

سُننِ النِّسائي

امام ابو عبد الرحمن احمد بن شعيب النسائي

(215-303ھ)

(عربی متن، اردو ترجمہ، تہجیح و تحشیہ)

تیار کردہ

جلس علیہ داناں لدعوۃ

تقدیم

اشراف، مراجعت و تقادیم

فضیلہ شیح مولانا ارشد الحق اشرفی حفظہ اللہ

ڈاکٹر عبد الرحمن بن عبد الجبار الفویانی

استاذ کلیدیٹ جامعہ الإمام محمد بن سعود الإسلامية (ریاض)

مکتبہ بیت السلام

ریاض لاہور

حدیث النبیؐ کلوا پیڈ یارو

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ
قُلْ أَطِيعُوا اللَّهَ
وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ

مجلس التحقیق الاسلامی اربنہ

محدث لائبریری

کتاب و سنت کی روشنی میں لکھی جانے والی اردو اسلامی کتب کا سب سے بڑا مفت مرکز

معزز قارئین توجہ فرمائیں

- کتاب و سنت ڈاٹ کام پر دستیاب تمام الیکٹرانک کتب... عام قاری کے مطالعے کیلئے ہیں۔
- مجلس التحقیق الاسلامی کے علمائے کرام کی باقاعدہ تصدیق و اجازت کے بعد (Upload) کی جاتی ہیں۔
- دعوتی مقاصد کیلئے ان کتب کو ڈاؤن لوڈ (Download) کرنے کی اجازت ہے۔

تنبیہ

ان کتب کو تجارتی یا دیگر مادی مقاصد کیلئے استعمال کرنے کی ممانعت ہے
کیونکہ یہ شرعی، اخلاقی اور قانونی جرم ہے۔

اسلامی تعلیمات پر مشتمل کتب متعلقہ ناشرین سے خرید کر تبلیغ دین کی
کاوشوں میں بھرپور شرکت اختیار کریں

PDF کتب کی ڈاؤن لوڈنگ، آن لائن مطالعہ اور دیگر شکایات کے لیے
درج ذیل ای میل ایڈریس پر رابطہ فرمائیں۔

✉ KitaboSunnat@gmail.com

🌐 www.KitaboSunnat.com



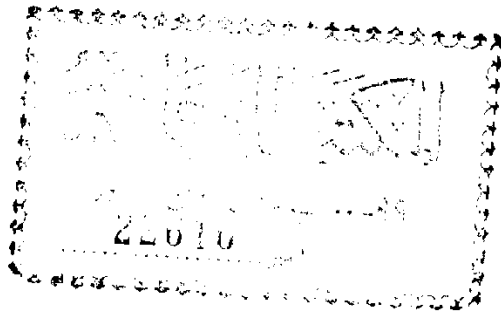
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ



www.KitaboSunnat.com



www.KitaboSunnat.com



2

سلسلہ مطبوعات جامعۃ ابي هريرة الإسلامية

حدیث النبیائیکو پیڈیا اردو

سُنَنِ النَّسَائِي

امام ابو عبد الرحمن احمد بن شعيب النسائي

(215-303ھ)

(عربی متن، اردو ترجمہ، تخریج و تحشیہ)

تیار کردہ

مجلس علمی دارالذہبی

2

اشراف، مراجعہ و تقدیم

ڈاکٹر عبد الرحمن بن عبد الجبار القرظی

استاذ حدیث جامعۃ الإمام محمد بن سعود الإسلامية (ریاض)

تقدیم

فضیلہ اساتذہ مولانا ارشد الحق انصاری حفظہ اللہ

رحمان مارکیٹ، غزنی سٹریٹ، اردو بازار، لاہور

Tel: 042-37361371, 37320422

Cell: 0321-9350001

لاہور
ریاض

مکتبہ سید سلیمان



جملہ حقوق بحق ناشر محفوظ ہیں

اشاعت اول جون 2016
 مطبع RR پریس
 اہتمام ایومون حافظ عابد الجلی شیخ (ایم۔ اے)

کتاب کی جلد بندی یا چھاپائی میں کسی بھی قسم کے نقص کی صورت میں آپ ہماری کسی بھی
 براؤنج یا ایچ پی سی کے ہمارے تقسیم کنندگان سے کتاب تبدیل کروا سکتے ہیں (ادارہ)

مکتبہ بیت السلام

کتاب و سنت کی اشاعت کا معیاری ادارہ

مکہ : 05 440 652 59
 مدینہ : 05 513 365 68

Mob: +966 542 6666 46, +966 5 6666 123 6, +966 532 6666 40
 Tel: +966 1143 811 55 - +966 1143 811 22
 Fax: +966 1143 8599 1

مخرج ۲۱ طریق الہایر، الرياض، سعودی عرب

پاکستان میں ملنے کے پتے

041 263 1204

مکتبہ اسلامیہ، امین پور بازار

041 264 7308

اسلامک بک سٹور، امین پور بازار

041 262 4007

مکتبہ الحمدیث، امین پور بازار

055 423 5072

مکتبہ نعمانیہ، اردو بازار

091 526 2821

النور بک شاپ، صدر

042 3723 0585

مکتبہ قدوسیہ، اردو بازار

042 3724 4973

مکتبہ اسلامیہ، اردو بازار

042 3732 0318

کتاب سرائے، اردو بازار

042 3732 1865

نعمانی کتب خانہ، اردو بازار

042 3736 1505

دارالکتب السلفیہ، اردو بازار

051 555 1014

مکتبہ عائشہ صدیقہ، کبھی چوک، اتال روڈ

Email: bait.us.salam1@gmail.com
 Facebook: Baitussalam Book Store

Tel: 042-37361371, 37320422

Mob: 0321-9350001

مکتبہ بیت السلام

رحمان مارکیٹ، غزنی سٹریٹ، اردو بازار، لاہور



فہرست مضامین

13۔ کتابُ السَّهْوِ

۱۳۔ کتاب: سہو کے احکام و مسائل

- ۱۔ باب: دوسری رکعت سے اٹھتے وقت تکبیر کہنے کا بیان --- 39
- ۲۔ باب: آخری دونوں رکعتوں کے لیے اٹھتے وقت رفع یدین کرنے کا بیان ----- 40
- ۳۔ باب: آخری دونوں رکعتوں کے لیے اٹھتے وقت دونوں ہاتھوں کو موٹڑھوں تک اٹھانے کا بیان ----- 40
- ۴۔ باب: صلاۃ میں رفع یدین کرنے، اور اللہ کی حمد و ثنا کرنے کا بیان ----- 40
- ۵۔ باب: صلاۃ میں ہاتھ اٹھا کر سلام کرنے کا بیان ----- 41
- ۶۔ باب: صلاۃ میں اشارے سے سلام کے جواب دینے کا بیان ----- 42
- ۷۔ باب: صلاۃ میں کنکری پر ہاتھ پھیرنے سے ممانعت کا بیان ----- 44
- ۸۔ باب: کنکریوں پر ایک بار ہاتھ پھیرنے کی رخصت کا بیان ----- 44
- ۹۔ باب: صلاۃ میں آسمان کی طرف نظر اٹھانے سے ممانعت کا بیان ----- 45
- ۱۰۔ باب: صلاۃ میں ادھر ادھر دیکھنے کی شاعت کا بیان --- 45
- ۱۱۔ باب: صلاۃ میں دائیں بائیں متوجہ ہونے کی رخصت کا بیان ----- 47
- ۱۲۔ باب: صلاۃ میں سانپ اور بچھو مارنے کا بیان ----- 48
- ۱۳۔ باب: صلاۃ میں بچوں کو گود میں اٹھانے اور انہیں گود سے

13۔ کتابُ السَّهْوِ

۱۳۔ کتاب: سہو کے احکام و مسائل

- 1۔ النَّكْبِيرُ إِذَا قَامَ مِنَ الرَّكَعَتَيْنِ
- 2۔ بَابُ رَفْعِ الْيَدَيْنِ فِي الْقِيَامِ إِلَى الرَّكَعَتَيْنِ الْأُخْرَيَيْنِ
- 3۔ بَابُ رَفْعِ الْيَدَيْنِ لِلْقِيَامِ إِلَى الرَّكَعَتَيْنِ الْأُخْرَيَيْنِ حَدْوِ الْمَنْكَبَيْنِ
- 4۔ بَابُ رَفْعِ الْيَدَيْنِ وَحَمْدِ اللَّهِ وَالثَّنَاءِ عَلَيْهِ فِي الصَّلَاةِ
- 5۔ بَابُ السَّلَامِ بِالْأَيْدِي فِي الصَّلَاةِ
- 6۔ بَابُ رَدِّ السَّلَامِ بِالْإِشَارَةِ فِي الصَّلَاةِ
- 7۔ النَّهْيُ عَنِ مَسْحِ الْحَصَى فِي الصَّلَاةِ
- 8۔ بَابُ الرُّخْصَةِ فِيهِ مَرَّةٌ
- 9۔ النَّهْيُ عَنِ رَفْعِ الْبَصَرِ إِلَى السَّمَاءِ فِي الصَّلَاةِ
- 10۔ بَابُ التَّشْدِيدِ فِي الْإِتْفَاتِ فِي الصَّلَاةِ
- 11۔ بَابُ الرُّخْصَةِ فِي الْإِتْفَاتِ فِي الصَّلَاةِ يَمِينًا وَشِمَالًا
- 12۔ بَابُ قَتْلِ الْحَيَّةِ وَالْعَقْرَبِ فِي الصَّلَاةِ
- 13۔ حَسْلُ الصَّبَايَا فِي الصَّلَاةِ وَوَضْعُهُنَّ فِي

- 73-----جگہ کا بیان
- 31- باب: صلاة میں بیٹھنے کی حالت میں کہنیوں کے رکھنے کی جگہ کا بیان
- 73-----
- 32- باب: تشهد میں ہتھیلیوں کے رکھنے کی جگہ کا بیان
- 74-----
- 33- باب: شہادت کی انگلی کے علاوہ دائیں ہاتھ کی تمام انگلیوں کو سمیٹ کر رکھنے کا بیان
- 75-----
- 34- باب: دائیں ہاتھ کی انگلیوں میں سے دو کو سمیٹ کر رکھنے اور بیچ والی انگلی اور انگوٹھے کو ملا کر حلقہ بنانے کا بیان
- 76-----
- 35- باب: بائیں (ہاتھ) کو گھٹنے پر رکھنے کا بیان
- 76-----
- 36- باب: تشهد میں انگلی سے اشارہ کرنے کا بیان
- 77-----
- 37- باب: دو انگلیوں سے اشارہ کرنے کی ممانعت اور کس انگلی سے اشارہ کرے؟
- 78-----
- 38- باب: اشارے میں شہادت کی انگلی کو جھکانے کا بیان
- 78-----
- 39- باب: شہادت کی انگلی کو ہلانے اور اشارہ کرنے کے وقت نظر کی جگہ کا بیان
- 79-----
- 40- باب: صلاة میں دعا کے وقت آسمان کی طرف نگاہ اٹھانے سے ممانعت کا بیان
- 79-----
- 41- باب: تشهد کے واجب ہونے کا بیان
- 79-----
- 42- باب: تشهد کو قرآن کی سورت کی طرح سکھانے کا بیان
- 80-----
- 43- باب: تشهد کے طریقے کا بیان
- 80-----
- 44- باب: تشهد کی ایک اور قسم کا بیان
- 81-----
- 45- باب: تشهد کی ایک اور قسم کا بیان
- 82-----
- 46- باب: نبی اکرم ﷺ پر سلام بھیجنے کا بیان
- 83-----
- 47- باب: نبی اکرم ﷺ پر سلام بھیجنے کی فضیلت کا بیان
- 83-----
- 48- باب: صلاة میں اللہ کی بزرگی بیان کرنے اور نبی اکرم ﷺ پر صلاة (درود) بھیجنے کا بیان
- 84-----

31- مَوْضِعُ الْمَرْفُوقَيْنِ

32- بَابُ مَوْضِعِ الْكَفَّيْنِ

33- بَابُ قَبْضِ الْأَصَابِعِ مِنَ الْيَدِ الْيُمْنَى دُونَ السَّبَابَةِ

34- بَابُ قَبْضِ الشَّيْتَيْنِ مِنْ أَصَابِعِ الْيَدِ الْيُمْنَى وَعَقْدِ الْوُسْطَى وَالْإِبْهَامِ مِنْهَا

35- بَابُ بَسْطِ الْيُسْرَى عَلَى الرُّكْبَةِ

36- بَابُ الْإِشَارَةِ بِالْأَصْبُعِ فِي الشَّهَادَةِ

37- بَابُ النَّهْيِ عَنِ الْإِشَارَةِ بِأَصْبُعَيْنِ وَبِأَيِّ أَصْبُعٍ يُشِيرُ

38- بَابُ إِحْنَاءِ السَّبَابَةِ فِي الْإِشَارَةِ

39- مَوْضِعُ الْبَصَرِ عِنْدَ الْإِشَارَةِ وَتَحْرِيكِ السَّبَابَةِ

40- بَابُ النَّهْيِ عَنِ رَفْعِ الْبَصَرِ إِلَى السَّمَاءِ عِنْدَ الدُّعَاءِ فِي الصَّلَاةِ

41- بَابُ إِجْبَابِ الشَّهَادَةِ

42- تَعْلِيمُ الشَّهَادَةِ كَتَعْلِيمِ السُّورَةِ مِنَ الْقُرْآنِ

43- بَابُ كَيْفِ الشَّهَادَةِ؟

44- نَوْعٌ آخَرَ مِنَ الشَّهَادَةِ

45- نَوْعٌ آخَرَ مِنَ الشَّهَادَةِ

46- بَابُ السَّلَامِ عَلَى النَّبِيِّ ﷺ

47- فَضْلُ السَّلَامِ عَلَى النَّبِيِّ ﷺ

48- بَابُ التَّمَجِيدِ وَالصَّلَاةِ عَلَى النَّبِيِّ ﷺ فِي الصَّلَاةِ

- ۴۹۔ باب: نبی اکرم ﷺ پر صلاۃ بھیجنے کے حکم کا بیان --- 84
- ۵۰۔ باب: نبی اکرم ﷺ پر صلاۃ (درود) کیسے بھیجا جائے؟ --- 85
- ۵۱۔ باب: ایک اور طرح کی صلاۃ (درود) کا بیان ----- 86
- ۵۲۔ باب: صلاۃ (درود) کی ایک اور قسم کا بیان ----- 88
- ۵۳۔ باب: صلاۃ (درود و رحمت) کی ایک اور قسم کا بیان -- 89
- ۵۴۔ باب: صلاۃ (درود و رحمت) کی ایک اور قسم کا بیان --- 89
- ۵۵۔ باب: نبی اکرم ﷺ پر صلاۃ (درود و رحمت) بھیجنے کی فضیلت کا بیان ----- 90
- ۵۶۔ باب: نبی اکرم ﷺ پر صلاۃ (درود و رحمت) بھیجنے کے بعد من پسند دعاؤں کے کرنے کا بیان ----- 91
- ۵۷۔ باب: تشہد کے بعد کے ذکر الہی کا بیان ----- 92
- ۵۸۔ باب: ذکر الہی کے بعد کی دعا کا بیان ----- 92
- ۵۹۔ باب: دعا کی ایک اور قسم کا بیان ----- 94
- ۶۰۔ باب: دعا کی ایک اور قسم کا بیان ----- 94
- ۶۱۔ باب: دعا کی ایک اور قسم کا بیان ----- 95
- ۶۲۔ باب: دعا کی ایک اور قسم کا بیان ----- 95
- ۶۳۔ باب: صلاۃ میں تعوذ (اللہ کی پناہ) کا بیان ----- 97
- ۶۴۔ باب: ایک اور طرح کے تعوذ کا بیان ----- 98
- ۶۵۔ باب: تشہد کے بعد ایک اور طرح کے ذکر الہی کا بیان --- 99
- ۶۶۔ باب: صلاۃ میں تقصیر و کوتاہی سے ممانعت کا بیان --- 100
- ۶۷۔ باب: صلاۃ میں کم سے کم کتنا عمل کافی ہوگا؟ ----- 100
- ۶۸۔ باب: سلام پھیرنے کا بیان ----- 103
- ۶۹۔ باب: سلام پھیرتے وقت ہاتھوں کے رکھنے کی جگہ کا بیان 103
- ۷۰۔ باب: دوہنی طرف سلام پھیرنے کے طریقے کا بیان 104
- ۷۱۔ باب: بائیں طرف سلام پھیرنے کے طریقے کا بیان 105
- ۷۲۔ باب: سلام پھیرتے ہوئے دونوں ہاتھ سے اشارہ کرنے

- 49۔ بَابُ الْأَمْرِ بِالصَّلَاةِ عَلَى النَّبِيِّ ﷺ
- 50۔ بَابُ كَيْفَ الصَّلَاةِ عَلَى النَّبِيِّ ﷺ ؟
- 51۔ نَوْعٌ آخَرُ
- 52۔ نَوْعٌ آخَرُ
- 53۔ نَوْعٌ آخَرُ
- 54۔ نَوْعٌ آخَرُ
- 55۔ بَابُ الْفَضْلِ فِي الصَّلَاةِ عَلَى النَّبِيِّ ﷺ
- 56۔ بَابُ تَخْيِيرِ الدُّعَاءِ بَعْدَ الصَّلَاةِ عَلَى النَّبِيِّ ﷺ
- 57۔ الذِّكْرُ بَعْدَ التَّشَهُدِ
- 58۔ بَابُ الدُّعَاءِ بَعْدَ الذِّكْرِ
- 59۔ نَوْعٌ آخَرٌ مِنَ الدُّعَاءِ
- 60۔ نَوْعٌ آخَرٌ مِنَ الدُّعَاءِ
- 61۔ نَوْعٌ آخَرٌ مِنَ الدُّعَاءِ
- 62۔ نَوْعٌ آخَرُ
- 63۔ بَابُ التَّعْوِذِ فِي الصَّلَاةِ
- 64۔ نَوْعٌ آخَرُ
- 65۔ نَوْعٌ آخَرٌ مِنَ الذِّكْرِ بَعْدَ التَّشَهُدِ
- 66۔ بَابُ تَطْفِيفِ الصَّلَاةِ
- 67۔ بَابُ أَقَلِّ مَا يُجْزِي مِنْ عَمَلِ الصَّلَاةِ
- 68۔ بَابُ السَّلَامِ
- 69۔ بَابُ مَوْضِعِ الْيَدَيْنِ عِنْدَ السَّلَامِ
- 70۔ كَيْفَ السَّلَامِ عَلَى الْيَمِينِ ؟
- 71۔ كَيْفَ السَّلَامِ عَلَى الشَّمَالِ ؟
- 72۔ بَابُ السَّلَامِ بِالْيَدَيْنِ

- 106 ----- کی ممانعت کا بیان
- ۷۳۔ باب: امام کے سلام پھیرنے کے وقت مقتدی کے سلام پھیرنے کا بیان
- 107 -----
- ۷۴۔ باب: صلاۃ سے فارغ ہونے کے بعد سجدہ کرنے کا بیان
- 108 -----
- ۷۵۔ باب: سلام پھیرنے اور گفتگو کر لینے کے بعد سجدہ سہو کرنے کا بیان
- 108 -----
- ۷۶۔ باب: سجدہ سہو بعد سلام پھیرنے کا بیان
- 109 -----
- ۷۷۔ باب: سلام پھیرنے اور مقتدیوں کی طرف پلٹنے کے درمیان امام کی بیٹھک کا بیان
- 109 -----
- ۷۸۔ باب: سلام پھیرنے کے بعد قبلے سے پلٹ کر مصلیوں کی طرف رخ کرنے کا بیان
- 110 -----
- ۷۹۔ امام کے سلام پھیرنے کے بعد تکبیر کہنے کا بیان
- ۸۰۔ باب: سلام پھیرنے کے بعد ﴿قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ﴾ اور ﴿قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ﴾ پڑھنے کا حکم
- 111 -----
- ۸۱۔ باب: سلام پھیرنے کے بعد استغفار اللہ کہنے کا بیان
- 112 -----
- ۸۲۔ استغفار کے بعد کے ذکر الہی کا بیان
- 112 -----
- ۸۳۔ باب: سلام پھیرنے کے بعد تہلیل (لا الہ الا اللہ) کہنے کا بیان
- 112 -----
- ۸۴۔ باب: سلام پھیرنے کے بعد تہلیل (لا الہ الا اللہ) کہنے و ذکر الہی کی تعداد کا بیان
- 113 -----
- ۸۵۔ باب: صلاۃ کے اختتام پر ایک دوسری تہلیل و ذکر کا بیان
- 114 -----
- ۸۶۔ باب: کتنی بار یہ دعا پڑھے؟
- 115 -----
- ۸۷۔ باب: سلام پھیرنے کے بعد ایک اور دعا کا بیان
- 115 -----
- ۸۸۔ باب: سلام پھیرنے کے بعد کی ایک اور دعا ذکر کا بیان
- 116 -----
- ۸۹۔ باب: صلاۃ سے سلام پھیر کر پلٹنے پر ایک اور دعا کا بیان

73- تَسْلِيمُ الْمَأْمُومِ حِينَ يُسَلِّمُ الْإِمَامُ

74- بَابُ السُّجُودِ بَعْدَ الْفَرَاغِ مِنَ الصَّلَاةِ

75- بَابُ سَجْدَتِي السَّهْوِ بَعْدَ السَّلَامِ وَالْكَلَامِ

76- السَّلَامُ بَعْدَ سَجْدَتِي السَّهْوِ

77- جَلْسَةُ الْإِمَامِ بَيْنَ التَّسْلِيمِ وَالْانْصِرَافِ

78- بَابُ الْانْجِرَافِ بَعْدَ التَّسْلِيمِ

79- التَّكْبِيرُ بَعْدَ تَسْلِيمِ الْإِمَامِ

80- بَابُ الْأَمْرِ بِقِرَاءَةِ الْمُعَوَّذَاتِ بَعْدَ التَّسْلِيمِ مِنَ الصَّلَاةِ

81- بَابُ الْاسْتِغْفَارِ بَعْدَ التَّسْلِيمِ

82- الذِّكْرُ بَعْدَ الْاسْتِغْفَارِ

83- بَابُ التَّهْلِيلِ بَعْدَ التَّسْلِيمِ

84- عَدَدُ التَّهْلِيلِ وَالذِّكْرِ بَعْدَ التَّسْلِيمِ

85- نَوْعُ آخَرٍ مِنَ الْقَوْلِ عِنْدَ انْقِضَاءِ الصَّلَاةِ

86- كَمْ مَرَّةً يَقُولُ ذَلِكَ؟

87- نَوْعُ آخَرٍ مِنَ الذِّكْرِ بَعْدَ التَّسْلِيمِ

88- نَوْعُ آخَرٍ مِنَ الذِّكْرِ وَالِدُعَاءِ بَعْدَ التَّسْلِيمِ

89- نَوْعُ آخَرٍ مِنَ الدُّعَاءِ عِنْدَ الْانْصِرَافِ مِنَ

- الصَّلَاةُ
- 90- بَابُ التَّعْوِذِ فِي دُبْرِ الصَّلَاةِ
- 91- عَدَدُ التَّسْبِيحِ بَعْدَ التَّسْلِيمِ
- 92- نَوْعُ آخَرٍ مِنْ عَدَدِ التَّسْبِيحِ
- 93- نَوْعُ آخَرٍ مِنْ عَدَدِ التَّسْبِيحِ
- 94- نَوْعُ آخَرٍ مِنْ عَدَدِ التَّسْبِيحِ
- 95- نَوْعُ آخَرٍ
- 96- نَوْعُ آخَرٍ
- 97- بَابُ عَقْدِ التَّسْبِيحِ
- 98- بَابُ تَرْكِ مَسْحِ الْجَبْهَةِ بَعْدَ التَّسْلِيمِ
- 99- بَابُ فُعُودِ الْإِمَامِ فِي مُصَلَّاهُ بَعْدَ التَّسْلِيمِ
- 100- بَابُ الْأَنْصِرَافِ مِنَ الصَّلَاةِ
- 101- بَابُ الْوَقْتِ الَّذِي يَنْصَرِفُ فِيهِ النِّسَاءُ مِنَ الصَّلَاةِ
- 102- بَابُ النَّهْيِ عَنِ مُبَادَرَةِ الْإِمَامِ بِالْأَنْصِرَافِ مِنَ الصَّلَاةِ
- 103- بَابُ ثَوَابِ مَنْ صَلَّى مَعَ الْإِمَامِ حَتَّى يَنْصَرِفَ
- 104- بَابُ الرُّحْصَةِ لِلْإِمَامِ فِي تَخْطِي رِقَابِ النَّاسِ
- 105- بَابُ إِذَا قِيلَ لِلرَّجُلِ: صَلَّىتَ؟ هَلْ يَقُولُ: لَا؟
- 90- باب: صلاة کے بعد معوذات پڑھنے کا بیان ----- 117
- 91- باب: سلام پھیرنے کے بعد کی تسبیح کی تعداد کا بیان - 117
- 92- باب: تسبیح کی ایک اور قسم کا بیان ----- 118
- 93- باب: تسبیح کی ایک اور قسم کا بیان ----- 119
- 94- باب: تسبیح کی ایک اور قسم کا بیان ----- 120
- 95- باب: دعا کی ایک اور قسم کا بیان ----- 121
- 96- باب: دعا کی ایک اور قسم کا بیان ----- 121
- 97- باب: تسبیح گننے کا بیان ----- 122
- 98- باب: سلام پھیرنے کے بعد پیشانی نہ پوچھنے کا بیان 122
- 99- باب: سلام کے بعد امام کا اپنے مصلے پر بیٹھے رہنے کا بیان ----- 123
- 100- باب: صلاة سے سلام پھیر کر مقتدیوں کی طرف پلٹنے کا بیان ----- 124
- 101- باب: صلاة سے فراغت کے بعد عورتوں کے گھر لوٹنے کے وقت کا بیان ----- 125
- 102- باب: امام سے پہلے سلام پھیرنے سے ممانعت کا بیان ----- 125
- 103- باب: صلاة پڑھنے اور فارغ ہونے تک اس کے ساتھ رہنے والے کے ثواب کا بیان ----- 126
- 104- باب: امام کے لیے لوگوں کی گردنیں پھلانگنے کی رخصت کا بیان ----- 126
- 105- باب: جب کسی آدمی سے پوچھا جائے ”تم نے صلاة پڑھی؟“ تو کیا وہ کہہ سکتا ہے کہ ”نہیں؟“ ----- 127

14۔ كِتَابُ الْجُمُعَةِ

۱۴۔ کتاب: جمعہ کے فضائل و مسائل

- ۱۔ باب: جمعہ کی فرضیت کا بیان ----- 128
- ۲۔ باب: جمعہ چھوڑنے کی شاعت کا بیان ----- 129
- ۳۔ باب: عذر شرعی کے بغیر جمعہ چھوڑ دینے والے کے کفارے کا بیان ----- 130
- ۴۔ باب: جمعہ کے دن کی فضیلت کا بیان ----- 130
- ۵۔ باب: جمعہ کے دن نبی اکرم ﷺ پر کثرت سے درود بھیجنے کا بیان ----- 131
- ۶۔ باب: جمعہ کے دن مسواک کرنے کے حکم کا بیان --- 131
- ۷۔ باب: جمعہ کے دن غسل کرنے کے حکم کا بیان ----- 132
- ۸۔ باب: جمعہ کے دن غسل کے واجب ہونے کا بیان --- 132
- ۹۔ باب: جمعہ کے دن غسل نہ کرنے کی رخصت کا بیان -- 133
- ۱۰۔ باب: جمعہ کے دن کے غسل کی فضیلت کا بیان ----- 134
- ۱۱۔ جمعہ کے لیے اچھا لباس پہننے کا بیان ----- 135
- ۱۲۔ باب: جمعہ کے لیے پیدل جانے کی فضیلت کا بیان -- 136
- ۱۳۔ باب: جمعہ کے لیے مسجد سویرے جانے کا بیان ----- 136
- ۱۴۔ باب: جمعہ کے وقت کا بیان ----- 138
- ۱۵۔ باب: جمعہ کی اذان کا بیان ----- 139
- ۱۶۔ باب: امام کے خطبے کے لیے نکل جانے کے بعد مسجد میں آنے والے کی صلاۃ کا بیان ----- 140
- ۱۷۔ خطبے میں امام کے کھڑے ہونے کی جگہ کا بیان ----- 141
- ۱۸۔ باب: امام کے کھڑے ہو کر خطبہ دینے کا بیان ----- 141
- ۱۹۔ باب: امام کے نزدیک رہنے کی فضیلت کا بیان ----- 142
- ۲۰۔ باب: جمعہ کے دن امام کے منبر پر ہونے کی حالت میں لوگوں کی گردنیں پھلا گنتے سے ممانعت کا بیان ----- 142

14۔ كِتَابُ الْجُمُعَةِ

۱۴۔ کتاب: جمعہ کے فضائل و مسائل

- 1۔ إِيْجَابُ الْجُمُعَةِ
- 2۔ بَابُ التَّشْدِيدِ فِي التَّخْلُفِ عَنِ الْجُمُعَةِ
- 3۔ بَابُ كَفَّارَةِ مَنْ تَرَكَ الْجُمُعَةَ مِنْ غَيْرِ عُدْرٍ
- 4۔ بَابُ ذِكْرِ فَضْلِ يَوْمِ الْجُمُعَةِ
- 5۔ إِكْتِنَارُ الصَّلَاةِ عَلَى النَّبِيِّ ﷺ يَوْمَ الْجُمُعَةِ
- 6۔ بَابُ الْأَمْرِ بِالسَّوَاكِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ
- 7۔ بَابُ الْأَمْرِ بِالْغُسْلِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ
- 8۔ بَابُ إِيْجَابِ الْغُسْلِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ
- 9۔ بَابُ الرُّخْصَةِ فِي تَرْكِ الْغُسْلِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ
- 10۔ فَضْلُ غُسْلِ يَوْمِ الْجُمُعَةِ
- 11۔ الْهَيْئَةُ لِلْجُمُعَةِ
- 12۔ فَضْلُ الْمَشْيِ إِلَى الْجُمُعَةِ
- 13۔ بَابُ التَّبَكُّرِ إِلَى الْجُمُعَةِ
- 14۔ وَقْتُ الْجُمُعَةِ
- 15۔ بَابُ الْأَذَانِ لِلْجُمُعَةِ
- 16۔ بَابُ الصَّلَاةِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ لِمَنْ جَاءَ وَقَدْ خَرَجَ الْإِمَامُ
- 17۔ مَقَامُ الْإِمَامِ فِي الْخُطْبَةِ
- 18۔ قِيَامُ الْإِمَامِ فِي الْخُطْبَةِ
- 19۔ بَابُ الْفَضْلِ فِي الدُّنُوِّ مِنَ الْإِمَامِ
- 20۔ النَّهْيُ عَنْ تَخَطِّي رِقَابِ النَّاسِ وَالْإِمَامِ عَلَى الْمُنْبَرِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ

- ۲۱- باب: جمع کے دن امام کے خطبہ دینے کی حالت میں آنے والے کی صلاۃ کا بیان ----- 143
- ۲۲- باب: جمع کے دن خطبے کے لیے خاموش کرانے کا بیان 143
- ۲۳- باب: جمع کے دن خاموش رہنے اور لغو حرکت نہ کرنے کی فضیلت کا بیان ----- 144
- ۲۴- باب: خطبہ جمعہ کی کیفیت کا بیان ----- 144
- ۲۵- باب: امام کا اپنے خطبے میں جمع کے دن کے غسل کی ترغیب دلانے کا بیان ----- 146
- ۲۶- باب: جمع کے دن امام کے اپنے خطبے میں صدقے پر ابھارنے کا بیان ----- 147
- ۲۷- باب: خطبے کی حالت میں امام (امیر) کے اپنی رعیت سے مخاطب ہونے کا بیان ----- 147
- ۲۸- باب: خطبے میں قرآن پڑھنے کا بیان ----- 148
- ۲۹- باب: خطبہ جمعہ میں اشارہ کرنے کا بیان ----- 149
- ۳۰- باب: جمع کے دن امام کا اپنے خطبے سے فارغ ہونے سے پہلے منبر سے اترنے اور اپنی بات منقطع کرنے اور دوبارہ منبر کی طرف لوٹنے کا بیان ----- 149
- ۳۱- باب: خطبہ مختصر دینے کے استحباب کا بیان ----- 150
- ۳۲- باب: جمع کے دن کتنے خطبے دے؟ ----- 150
- ۳۳- باب: دونوں خطبوں کے درمیان بیٹھ کر فصل کرنے کا بیان ----- 151
- ۳۴- باب: دونوں خطبوں کے درمیان خاموشی سے بیٹھنے کا بیان ----- 151
- ۳۵- باب: دوسرے خطبے میں قراءت اور ذکر الہی کا بیان 151
- ۳۶- باب: منبر سے اترنے کے بعد کھڑے رہنے اور گفتگو کرنے کا بیان ----- 152

21- بَابُ الصَّلَاةِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ لِمَنْ جَاءَ وَالْإِمَامُ يَخْطُبُ

22- بَابُ الْإِنْصَاتِ لِلْخُطْبَةِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ

23- بَابُ فَضْلِ الْإِنْصَاتِ وَتَرْكِ اللَّغْوِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ

24- بَابُ كَيْفِيَةِ الْخُطْبَةِ

25- بَابُ حَضِّ الْإِمَامِ فِي خُطْبَتِهِ عَلَى الْغُسْلِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ

26- بَابُ حَثِّ الْإِمَامِ عَلَى الصَّدَقَةِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ فِي خُطْبَتِهِ

27- مَخَاطَبَةُ الْإِمَامِ رَعِيَّتَهُ وَهُوَ عَلَى الْمَنْبَرِ

28- بَابُ الْقِرَاءَةِ فِي الْخُطْبَةِ

29- بَابُ الْإِشَارَةِ فِي الْخُطْبَةِ

30- بَابُ نُزُولِ الْإِمَامِ عَنِ الْمَنْبَرِ قَبْلَ فَرَاعِهِ مِنَ الْخُطْبَةِ وَقَطْعِهِ كَلَامَهُ وَرُجُوعِهِ إِلَيْهِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ

31- بَابُ مَا يُسْتَحَبُّ مِنْ تَفْصِيرِ الْخُطْبَةِ

32- بَابُ كَمْ يَخْطُبُ؟

33- بَابُ الْفَصْلِ بَيْنَ الْخُطْبَتَيْنِ بِالْجُلُوسِ

34- بَابُ السُّكُوتِ فِي الْقَعْدَةِ بَيْنَ الْخُطْبَتَيْنِ

35- بَابُ الْقِرَاءَةِ فِي الْخُطْبَةِ الثَّانِيَةِ وَالذِّكْرِ فِيهَا

36- الْكَلَامُ وَالْقِيَامُ بَعْدَ النُّزُولِ عَنِ الْمَنْبَرِ

- 37- عَدَدُ صَلَاةِ الْجُمُعَةِ
38- الْقِرَاءَةُ فِي صَلَاةِ الْجُمُعَةِ بِسُورَةِ الْجُمُعَةِ وَالْمُتَأَفِّقِينَ
39- الْقِرَاءَةُ فِي صَلَاةِ الْجُمُعَةِ بِ﴿سَبَّحِ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى﴾
40- ذِكْرُ الْأَخْتِلَافِ عَلَى النُّعْمَانَ بْنِ بَشِيرٍ فِي الْقِرَاءَةِ فِي صَلَاةِ الْجُمُعَةِ
41- مَنْ أَدْرَكَ رَكْعَةً مِنْ صَلَاةِ الْجُمُعَةِ
42- عَدَدُ الصَّلَاةِ بَعْدَ الْجُمُعَةِ فِي الْمَسْجِدِ
43- صَلَاةُ الْإِمَامِ بَعْدَ الْجُمُعَةِ
44- بَابُ إِطَالَةِ الرُّكْعَتَيْنِ بَعْدَ الْجُمُعَةِ
45- ذِكْرُ السَّاعَةِ الَّتِي يُسْتَجَابُ فِيهَا الدُّعَاءُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ
15- كِتَابُ تَقْصِيرِ الصَّلَاةِ فِي السَّفَرِ
1- بَابُ الصَّلَاةِ بِمَكَّةَ
2- بَابُ الصَّلَاةِ بِمِنَى
3- بَابُ الْمَقَامِ الَّذِي يُقْصَرُ بِمِثْلِهِ الصَّلَاةُ
4- تَرْكُ النَّصْوِ فِي السَّفَرِ
16- كِتَابُ الْكُسُوفِ
1- كِتَابُ: (سورج اور چاند) گرہن کے احکام و مسائل
1- بَابُ: سورج اور چاند گرہن کا بیان

- 37- باب: صلاة جمعہ کی رکعات کا بیان
38- باب: جمعے کی صلاۃ میں سورہ جمعہ اور سورہ منافقون پڑھنے کا بیان و ﴿هَلْ أَتَاكَ حَدِيثُ الْغَاشِيَةِ﴾
39- باب: جمعے کی صلاۃ میں ﴿سَبَّحِ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى﴾ اور ﴿هَلْ أَتَاكَ حَدِيثُ الْغَاشِيَةِ﴾ پڑھنے کا بیان
40- باب: جمعے کی صلاۃ میں سورتوں کی قراءت کے متعلق نعمان بن بشیر رضی اللہ عنہ سے روایت کرنے میں ان کے تلامذہ کے اختلاف کا بیان
41- باب: جمعے کی ایک رکعت پالینے والے شخص کی صلاۃ جمعے کے حکم کا بیان
42- باب: جمعے کی صلاۃ کے بعد مسجد میں کتنی رکعتیں پڑھے؟
43- باب: جمعے کے بعد امام کی صلاۃ کا بیان
44- باب: جمعے کے بعد کی دونوں رکعتوں کے لمبی کرنے کا بیان
45- باب: جمعے کے دن کی قبولیت دعا کی گھڑی کا بیان
15- كِتَابُ تَقْصِيرِ الصَّلَاةِ فِي السَّفَرِ
1- كِتَابُ: سفر میں قصر صلاۃ کے احکام و مسائل
1- بَابُ الصَّلَاةِ بِمَكَّةَ
2- بَابُ الصَّلَاةِ بِمِنَى
3- بَابُ الْمَقَامِ الَّذِي يُقْصَرُ بِمِثْلِهِ الصَّلَاةُ
4- تَرْكُ النَّصْوِ فِي السَّفَرِ
16- كِتَابُ الْكُسُوفِ
1- كِتَابُ: (سورج اور چاند) گرہن کے احکام و مسائل
1- كُسُوفُ الشَّمْسِ وَالْقَمَرِ

- ۲- باب: سورج گرہن کے وقت تسبیح و تکبیر پڑھنے اور دعا کرنے کا بیان ----- 169
- ۳- باب: سورج گرہن کے وقت صلاۃ پڑھنے کے حکم کا بیان 170
- ۴- باب: چاند گرہن کے وقت صلاۃ پڑھنے کے حکم کا بیان 170
- ۵- باب: گرہن لگنے کے وقت صلاۃ پڑھنے کا حکم جب تک کہ صاف نہ ہو جائے ----- 171
- ۶- سورج گرہن کی صلاۃ کے لیے اعلان کے حکم کا بیان -- 171
- ۷- باب: سورج گرہن کی صلاۃ میں صف بندی کا بیان -- 172
- ۸- باب: سورج گرہن کی صلاۃ کی کیفیت کا بیان؟ ---- 172
- ۹- باب: عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے مروی کسوف کی صلاۃ کی ایک اور قسم کا بیان ----- 173
- ۱۰- باب: سورج گرہن کی صلاۃ کی ایک اور قسم کا بیان --- 173
- ۱۱- باب: ام المومنین عائشہ رضی اللہ عنہا سے مروی سورج گرہن کی صلاۃ کی ایک اور قسم کا بیان ----- 174
- ۱۲- باب: سورج گرہن کی صلاۃ کے ایک اور طریقے کا بیان 178
- ۱۳- باب: گرہن کی صلاۃ کے ایک اور طریقے کا بیان --- 179
- ۱۴- باب: سورج گرہن کی صلاۃ کے ایک اور طریقے کا بیان 181
- ۱۵- باب: سورج گرہن کی صلاۃ کے ایک اور طریقے کا بیان 183
- ۱۶- سورج گرہن کی صلاۃ کے ایک اور طریقے کا بیان --- 184
- ۱۷- باب: سورج گرہن کی صلاۃ میں قراءت کی مقدار کا بیان 188
- ۱۸- باب: سورج گرہن کی صلاۃ میں بلند آواز سے قراءت کرنے کا بیان ----- 189
- ۱۹- باب: سورج گرہن کی صلاۃ میں بلند آواز سے قراءت نہ کرنے کا بیان ----- 190
- ۲۰- باب: سورج گرہن کی صلاۃ میں سجدے میں کیا کہا جائے؟ 190
- ۲۱- باب: سورج گرہن کی صلاۃ میں تشهد پڑھنے اور سلام

- 2- التَّسْبِيحُ وَالتَّكْبِيرُ وَالِدُعَاءُ عِنْدَ كُسُوفِ الشَّمْسِ
- 3- الْأَمْرُ بِالصَّلَاةِ عِنْدَ كُسُوفِ الشَّمْسِ
- 4- بَابُ الْأَمْرِ بِالصَّلَاةِ عِنْدَ كُسُوفِ الْقَمَرِ
- 5- بَابُ الْأَمْرِ بِالصَّلَاةِ عِنْدَ الْكُسُوفِ حَتَّى تَنْجَلِيَ
- 6- بَابُ الْأَمْرِ بِالنِّدَاءِ لِصَلَاةِ الْكُسُوفِ
- 7- بَابُ الصُّمُوفِ فِي صَلَاةِ الْكُسُوفِ
- 8- بَابُ كَيْفِ صَلَاةِ الْكُسُوفِ؟
- 9- نَوْعٌ آخَرٌ مِنْ صَلَاةِ الْكُسُوفِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ
- 10- نَوْعٌ آخَرٌ مِنْ صَلَاةِ الْكُسُوفِ
- 11- نَوْعٌ آخَرٌ مِنْهُ عَنْ عَائِشَةَ
- 12- نَوْعٌ آخَرٌ
- 13- نَوْعٌ آخَرٌ
- 14- نَوْعٌ آخَرٌ
- 15- نَوْعٌ آخَرٌ
- 16- نَوْعٌ آخَرٌ
- 17- قَدْرُ الْقِرَاءَةِ فِي صَلَاةِ الْكُسُوفِ
- 18- بَابُ الْجَهْرِ بِالْقِرَاءَةِ فِي صَلَاةِ الْكُسُوفِ
- 19- تَرْكُ الْجَهْرِ فِيهَا بِالْقِرَاءَةِ
- 20- بَابُ الْقَوْلِ فِي السُّجُودِ فِي صَلَاةِ الْكُسُوفِ
- 21- بَابُ التَّشَهُدِ وَالتَّسْلِيمِ فِي صَلَاةِ الْكُسُوفِ

- پھیرنے کا بیان ----- 191
- ۲۲۔ باب: سورج گرہن کی صلاۃ کے بعد (خطبہ دینے کے لیے) منبر پر بیٹھنے کا بیان ----- 193
- ۲۳۔ باب: گرہن لگنے پر کس طرح خطبہ دیا جائے؟ --- 193
- ۲۴۔ باب: گرہن لگنے پر دعائے گننے کے حکم کا بیان ----- 194
- ۲۵۔ باب: گرہن لگنے پر استغفار کرنے کے حکم کا بیان --- 195
- 17۔ كِتَابُ الْاِسْتِسْقَاءِ
- ۱۔ کتاب: بارش طلب کرنے کے احکام و مسائل
- ۱۔ باب: امام پانی کے لیے کب دعا کرے؟ ----- 196
- ۲۔ باب: امام کا استسقاء کے لیے عید گاہ جانے کا بیان --- 196
- ۳۔ باب: استسقاء کے لیے جب امام نکلے تو اس کی ہیبت کیسی ہو؟ ----- 197
- ۴۔ باب: استسقاء کے لیے امام کے منبر پر بیٹھنے کا بیان -- 198
- ۵۔ باب: استسقاء میں دعا کے وقت امام کا اپنی پیٹھ لوگوں کی طرف پھیرنے کا بیان ----- 198
- ۶۔ باب: استسقاء کے وقت امام کے چادر پلٹنے کا بیان --- 199
- ۷۔ باب: امام کب اپنی چادر پلٹے؟ ----- 199
- ۸۔ باب: (استسقاء کے لیے دعائے گننے وقت) امام کے ہاتھ اٹھانے کا بیان ----- 199
- ۹۔ باب: استسقاء میں ہاتھ کیسے اٹھائے؟ ----- 200
- ۱۰۔ باب: استسقاء کی دعا کا بیان ----- 201
- ۱۱۔ باب: استسقاء میں دعائے گننے کے بعد صلاۃ پڑھنے کا بیان 203
- ۱۲۔ باب: استسقاء کی صلاۃ میں کتنی رکعتیں ہیں؟ ----- 204
- ۱۳۔ باب: استسقاء کی صلاۃ کس طرح پڑھی جائے؟ --- 204
- ۱۴۔ باب: استسقاء کی صلاۃ میں بلند آواز سے قراءت کرنے کا بیان ----- 205

- 22۔ بَابُ الْقُعُودِ عَلَى الْمِنْبَرِ بَعْدَ صَلَاةِ الْكُسُوفِ
- 23۔ بَابُ كَيْفِ الْخُطْبَةِ فِي الْكُسُوفِ ؟
- 24۔ الْأَمْرُ بِاللُّدْعَاءِ فِي الْكُسُوفِ
- 25۔ الْأَمْرُ بِالْاِسْتِغْفَارِ فِي الْكُسُوفِ
- 17۔ كِتَابُ الْاِسْتِسْقَاءِ
- ۱۔ کتاب: بارش طلب کرنے کے احکام و مسائل
- 1۔ مَتَى يَسْتَسْقِي الْإِمَامُ ؟
- 2۔ خُرُوجُ الْإِمَامِ إِلَى الْمُصَلِّي لِلاِسْتِسْقَاءِ
- 3۔ بَابُ الْحَالِ الَّتِي يُسْتَحَبُّ لِلْإِمَامِ أَنْ يَكُونَ عَلَيْهَا إِذَا خَرَجَ
- 4۔ بَابُ جُلُوسِ الْإِمَامِ عَلَى الْمِنْبَرِ لِلاِسْتِسْقَاءِ
- 5۔ تَحْوِيلُ الْإِمَامِ ظَهْرَهُ إِلَى النَّاسِ عِنْدَ الدُّعَاءِ فِي الْاِسْتِسْقَاءِ
- 6۔ تَقْلِيْبُ الْإِمَامِ الرَّدَاءَ عِنْدَ الْاِسْتِسْقَاءِ
- 7۔ مَتَى يُحَوِّلُ الْإِمَامُ رِدَاءَهُ ؟
- 8۔ رَفْعُ الْإِمَامِ يَدَهُ
- 9۔ كَيْفَ يَرْفَعُ ؟
- 10۔ ذِكْرُ الدُّعَاءِ
- 11۔ بَابُ الصَّلَاةِ بَعْدَ الدُّعَاءِ
- 12۔ كَمْ صَلَاةٌ الْاِسْتِسْقَاءِ ؟
- 13۔ كَيْفَ صَلَاةٌ الْاِسْتِسْقَاءِ ؟
- 14۔ بَابُ الْجَهْرِ بِالْقِرَاءَةِ فِي صَلَاةِ الْاِسْتِسْقَاءِ

- 15- باب: بارش کے وقت کی دعا کا بیان ----- 205
 16- باب: ستاروں کی گردش پر پانی برسنے کا اعتقاد رکھنا جائز
 نہیں ----- 205
 17- باب: جب بارش سے نقصان کا اندیشہ ہو تو امام کا اللہ تعالیٰ
 سے بارش بند کرنے کی درخواست کا بیان ----- 207
 18- باب: بارش روکنے کی دعا کے وقت امام کے اپنے دونوں
 ہاتھ اٹھانے کا بیان ----- 207

18- كِتَابُ صَلَاةِ الْخَوْفِ

- 18- کتاب: خوف کی صلاۃ کے احکام و مسائل
 19- كِتَابُ صَلَاةِ الْعِيدَيْنِ
 19- کتاب: عیدین (عید الفطر اور عید الاضحیٰ) کی
 صلاۃ کے احکام و مسائل

- 1- باب ----- 223
 2- باب: عید الفطر کی صلاۃ کے لیے (کسی سبب سے) دوسرے
 دن نکلنے کا بیان ----- 224
 3- باب: عیدین میں دو شیزاؤں اور پردہ والی عورتوں کے نکلنے کا
 بیان ----- 225
 4- باب: حاضرہ عورتوں کے لوگوں کی صلاۃ گاہ سے الگ رہنے
 کا بیان ----- 225
 5- باب: عیدین کے لیے زینت کا بیان ----- 225
 6- باب: عید کے دن امام سے پہلے صلاۃ پڑھنے کا بیان -- 226
 7- باب: عیدین میں اذان نہ دینے کا بیان ----- 226
 8- باب: عید کے دن خطبے کا بیان ----- 227
 9- باب: عیدین کی صلاۃ خطبے سے پہلے پڑھنے کا بیان --- 227
 10- باب: عیدین کی صلاۃ نیزہ سامنے رکھ کر پڑھنے کا بیان 228
 11- باب: عیدین کی صلاۃ کی رکعات کا بیان ----- 228

- 15- اَلْقَوْلُ عِنْدَ الْمَطْرِ
 16- كَرَاهِيَةُ الْاِسْتِمْرَارِ بِالْكَوْكَبِ
 17- مَسْأَلَةُ الْاِمَامِ رَفَعَ الْمَطْرَ اِذَا خَافَ ضَرَرَهُ
 18- بَابُ رَفْعِ الْاِمَامِ يَدَيْهِ عِنْدَ مَسْأَلَةِ اِمْسَاكِ
 الْمَطْرِ

18- كِتَابُ صَلَاةِ الْخَوْفِ

- 18- کتاب: خوف کی صلاۃ کے احکام و مسائل
 19- كِتَابُ صَلَاةِ الْعِيدَيْنِ
 19- کتاب: عیدین (عید الفطر اور عید الاضحیٰ)
 کی صلاۃ کے احکام و مسائل

- 1- بَابُ
 2- بَابُ الْخُرُوجِ إِلَى الْعِيدَيْنِ مِنَ الْعِيدِ
 3- خُرُوجُ الْعَوَاتِقِ وَذَوَاتِ الْخُدُورِ فِي الْعِيدَيْنِ
 4- اِعْتِرَازُ الْحَيْضِ مُصَلَّى النَّاسِ
 5- بَابُ الزِّيْنَةِ لِلْعِيدَيْنِ
 6- اَلصَّلَاةُ قَبْلَ الْاِمَامِ يَوْمَ الْعِيدِ
 7- تَرْكُ الْاَذَانِ لِلْعِيدَيْنِ
 8- اَلْحُطْبَةُ يَوْمَ الْعِيدِ
 9- بَابُ صَلَاةِ الْعِيدَيْنِ قَبْلَ الْحُطْبَةِ
 10- بَابُ صَلَاةِ الْعِيدَيْنِ إِلَى الْعَتْرَةِ
 11- عَدَدُ صَلَاةِ الْعِيدَيْنِ

- ۱۲- باب: عیدین میں سورہ ”ق“ اور سورہ ”اقتربت“ پڑھنے کا بیان ﴿ هَلْ أَتَاكَ حَدِيثُ الْغَاشِيَةِ ﴾ ----- 229
- ۱۳- باب: عیدین میں ﴿ سبح اسم ربك الأعلى ﴾ اور ﴿ هل أتاك حديث الغاشية ﴾ پڑھنے کا بیان ----- 229
- ۱۴- باب: عیدین کا خطبہ صلاۃ کے بعد دینے کا بیان ----- 229
- ۱۵- باب: عید کا خطبہ سننے کے لیے بیٹھنے اور نہ بیٹھنے دونوں کے جواز کا بیان ----- 230
- ۱۶- باب: عیدین کے خطبے کے لیے زینت کا بیان ----- 230
- ۱۷- باب: اونٹ پر سوار ہو کر خطبہ دینے کا بیان ----- 230
- ۱۸- باب: امام کے کھڑے ہو کر خطبہ دینے کا بیان ----- 231
- ۱۹- باب: خطبے میں امام کے کسی آدمی پر ٹیک لگا کر کھڑے ہونے کا بیان ----- 231
- ۲۰- باب: امام کا لوگوں کی طرف منہ کر کے خطبہ دینے کا بیان ----- 232
- ۲۱- باب: خطبے کے وقت خاموش رہنے کا بیان ----- 232
- ۲۲- باب: خطبہ کیسا ہو؟ ----- 233
- ۲۳- باب: خطبے میں امام کا لوگوں کو صدقہ کرنے پر ابھارنے کا بیان ----- 234
- ۲۴- باب: خطبے میں میانہ روی کا بیان ----- 235
- ۲۵- باب: دونوں خطبوں میں بیٹھنے اور اس میں خاموش رہنے کا بیان ----- 235
- ۲۶- باب: دوسرے خطبے میں قرآن پڑھنے اور ذکر الہی کرنے کا بیان ----- 236
- ۲۷- باب: خطبے سے فارغ ہونے سے پہلے امام کے منبر سے اترنے کا بیان ----- 236
- ۲۸- باب: خطبے سے فارغ ہو کر امام کا عورتوں کو صیحت کرنے اور انہیں صدقہ و خیرات پر ابھارنے کا بیان ----- 237

12- بَابُ الْقِرَاءَةِ فِي الْعِيدَيْنِ بِقَافٍ وَاقْتَرَبَتْ

13- بَابُ الْقِرَاءَةِ فِي الْعِيدَيْنِ بِـ ﴿ سَبَّحَ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى ﴾

14- بَابُ الْخُطْبَةِ فِي الْعِيدَيْنِ بَعْدَ الصَّلَاةِ

15- التَّخْيِيرُ بَيْنَ الْجُلُوسِ فِي الْخُطْبَةِ لِلْعِيدَيْنِ

16- الزَّيْنَةُ لِلْخُطْبَةِ لِلْعِيدَيْنِ

17- الْخُطْبَةُ عَلَى الْبَعِيرِ

18- قِيَامُ الْإِمَامِ فِي الْخُطْبَةِ

19- قِيَامُ الْإِمَامِ فِي الْخُطْبَةِ مُتَوَكِّنًا عَلَى إِنْسَانٍ

20- اسْتِقْبَالُ الْإِمَامِ النَّاسِ بِوَجْهِهِ فِي الْخُطْبَةِ

21- الْإِنْصَاتُ لِلْخُطْبَةِ

22- كَيْفَ الْخُطْبَةُ؟

23- حَثُّ الْإِمَامِ عَلَى الصَّدَقَةِ فِي الْخُطْبَةِ

24- الْقَصْدُ فِي الْخُطْبَةِ

25- الْجُلُوسُ بَيْنَ الْخُطْبَتَيْنِ وَالسُّكُوتُ فِيهِ

26- الْقِرَاءَةُ فِي الْخُطْبَةِ الثَّانِيَةِ وَالذِّكْرُ فِيهَا

27- نُزُولُ الْإِمَامِ عَنِ الْمُنْبَرِ قَبْلَ فَرَاعِهِ مِنَ الْخُطْبَةِ

28- مَوْعِظَةُ الْإِمَامِ النَّسَاءِ بَعْدَ الْفَرَاعِ مِنَ الْخُطْبَةِ وَحُثُّهُنَّ عَلَى الصَّدَقَةِ

- 29- باب: عیدین سے پہلے اور اس کے بعد صلاۃ پڑھنے کا بیان 237
- 30- باب: عید الاضحیٰ کے دن امام کے ذبح کرنے کا اور ذبیحوں کی تعداد کا بیان 238
- 31- باب: عید اور جمعہ دونوں کے اکٹھا آپڑنے اور ان میں حاضر ہونے کا بیان 238
- 32- باب: عید کی صلاۃ پڑھنے والے کے لیے جمعے سے غیر حاضر رہنے کی رخصت کا بیان 239
- 33- باب: عید کے دن دف بجانے کا بیان 240
- 34- باب: عید کے دن حکمران کے سامنے کھینے کودنے کا بیان 240
- 35- باب: عید کے دن مسجد میں کھینے کودنے اور عورتوں کے اسے دیکھنے کا بیان 240
- 36- باب: عید کے دن گانے سننے اور دف بجانے کی رخصت کا بیان 241
- 20- كِتَابُ قِيَامِ اللَّيْلِ وَتَطَوُّعِ النَّهَارِ
- 20- کتاب: قیام اللیل (تہجد) اور دن کی نفل صلاتوں کے احکام و مسائل
- 1- باب: گھروں میں صلاۃ پڑھنے کی ترغیب اور اس کی فضیلت کا بیان 243
- 2- باب: قیام اللیل (تہجد) کا بیان 244
- 3- باب: رمضان میں ایمان کی حالت میں خالص ثواب کی نیت سے قیام کرنے (تہجد پڑھنے) کے ثواب کا بیان 247
- 4- باب: رمضان کے مہینے کے قیام اللیل (تہجد) کا بیان 248
- 5- باب: قیام اللیل (تہجد) کی ترغیب کا بیان 249
- 6- باب: صلاۃ اللیل (تہجد) کی فضیلت کا بیان 252
- 7- باب: سفر میں قیام اللیل (تہجد) پڑھنے کی فضیلت کا بیان 253
- 8- باب: قیام اللیل (تہجد) کے وقت کا بیان 253

- 29- الصَّلَاةُ قَبْلَ الْعِيدَيْنِ وَبَعْدَهُمَا
- 30- ذَبْحُ الْإِمَامِ يَوْمَ الْعِيدِ وَعَدَدُ مَا يَذْبَحُ
- 31- اجْتِمَاعُ الْعِيدَيْنِ وَشُهُودُهُمَا
- 32- الرُّخْصَةُ فِي التَّخَلُّفِ عَنِ الْجُمُعَةِ لِمَنْ شَهِدَ الْعِيدَ
- 33- ضَرْبُ الدَّفِّ يَوْمَ الْعِيدِ
- 34- اللَّعْبُ بَيْنَ يَدَيِ الْإِمَامِ يَوْمَ الْعِيدِ
- 35- اللَّعْبُ فِي الْمَسْجِدِ يَوْمَ الْعِيدِ وَنَظَرُ النِّسَاءِ إِلَى ذَلِكَ
- 36- الرُّخْصَةُ فِي الْاسْتِمَاعِ إِلَى الْغِنَاءِ وَضَرْبُ الدَّفِّ يَوْمَ الْعِيدِ
- 20- كِتَابُ قِيَامِ اللَّيْلِ وَتَطَوُّعِ النَّهَارِ
- 20- کتاب: قیام اللیل (تہجد) اور دن کی نفل صلاتوں کے احکام و مسائل
- 1- بَابُ الْحَثِّ عَلَى الصَّلَاةِ فِي الْبُيُوتِ وَالْفَضْلُ فِي ذَلِكَ
- 2- بَابُ قِيَامِ اللَّيْلِ
- 3- بَابُ ثَوَابِ مَنْ قَامَ رَمَضَانَ إِيمَانًا وَاحْتِسَابًا
- 4- بَابُ قِيَامِ شَهْرِ رَمَضَانَ
- 5- بَابُ التَّرْغِيبِ فِي قِيَامِ اللَّيْلِ
- 6- بَابُ فَضْلِ صَلَاةِ اللَّيْلِ
- 7- فَضْلُ صَلَاةِ اللَّيْلِ فِي السَّفَرِ
- 8- بَابُ وَقْتِ الْقِيَامِ

- 9۔ باب: قیام اللیل کس دعا سے شروع کی جائے؟ ----- 254
- 10۔ باب: رات میں اٹھنے پر مسواک کرنے کا بیان ----- 257
- 11۔ باب: اس حدیث کی روایت میں ابو حصین عثمان بن عاصم پر رواۃ کے اختلاف کا بیان ----- 257
- 12۔ باب: قیام اللیل (تہجد) کس دعا سے شروع کی جائے؟ 258
- 13۔ باب: رسول اللہ ﷺ کے قیام اللیل (تہجد) کا بیان 259
- 14۔ باب: اللہ کے نبی داود علیہ السلام کی صلاۃ (تہجد) کا بیان ----- 260
- 15۔ باب: اللہ کے نبی موسیٰ علیہ السلام کی صلاۃ کا بیان اور سلیمان النبی سے اس حدیث کی روایت میں راویوں کے اختلاف کا بیان 261
- 16۔ باب: شب بیداری کا بیان ----- 263
- 17۔ باب: شب بیداری کے سلسلے میں عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت میں راویوں کے اختلاف کا بیان ----- 264
- 18۔ باب: جب صلاۃ کھڑے ہو کر شروع کرے تو کیسے کرے؟ اور اس باب میں عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت کرنے والوں کے اختلاف کا بیان ----- 266
- 19۔ باب: نفل صلاۃ بیٹھ کر پڑھنے کا بیان اور اس سلسلے میں ابواسحاق سے روایت کرنے والے راویوں کے اختلاف کا بیان ----- 269
- 20۔ باب: کھڑے ہو کر صلاۃ پڑھنے والے کی صلاۃ کی بیٹھ کر صلاۃ پڑھنے والے کی صلاۃ پر فضیلت کا بیان ----- 271
- 21۔ باب: بیٹھ کر صلاۃ پڑھنے والے کی صلاۃ کی لیٹ کر پڑھنے والے کی صلاۃ پر فضیلت ----- 272
- 22۔ باب: بیٹھ کر صلاۃ پڑھنے کی کیفیت کا بیان ----- 272
- 23۔ باب: رات میں قراءت کیسی ہو؟ ----- 273
- 24۔ باب: سری کی جہری پر فضیلت کا بیان ----- 273
- 25۔ باب: تہجد میں قیام، رکوع، رکوع کے بعد قیام، سجدہ،

- 9۔ بَابُ ذَكَرَ مَا يُسْتَفْتَحُ بِهِ الْقِيَامُ
- 10۔ بَابُ مَا يَفْعَلُ إِذَا قَامَ مِنَ اللَّيْلِ مِنَ السَّوَاكِ
- 11۔ ذَكَرَ الْاِخْتِلَافَ عَلَى أَبِي حَصِينِ عُمَانَ بْنِ عَاصِمٍ فِي هَذَا الْحَدِيثِ
- 12۔ بَابُ بِأَيِّ شَيْءٍ تُسْتَفْتَحُ صَلَاةُ اللَّيْلِ؟
- 13۔ بَابُ ذَكَرَ صَلَاةَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ بِاللَّيْلِ
- 14۔ ذَكَرَ صَلَاةَ نَبِيِّ اللَّهِ دَاوُدَ - عَلَيْهِ السَّلَامُ - بِاللَّيْلِ
- 15۔ ذَكَرَ صَلَاةَ نَبِيِّ اللَّهِ مُوسَى - عَلَيْهِ السَّلَامُ - وَذَكَرَ الْاِخْتِلَافَ عَلَى سُلَيْمَانَ النَّبِيِّ فِيهِ
- 16۔ بَابُ إِحْيَاءِ اللَّيْلِ
- 17۔ الْاِخْتِلَافُ عَلَى عَائِشَةَ فِي إِحْيَاءِ اللَّيْلِ
- 18۔ كَيْفَ يَفْعَلُ إِذَا افْتَتَحَ الصَّلَاةَ قَائِمًا؟ وَذَكَرَ الْاِخْتِلَافَ النَّاقِلِينَ عَنْ عَائِشَةَ فِي ذَلِكَ
- 19۔ بَابُ صَلَاةِ الْقَاعِدِ فِي النَّافِلَةِ وَذَكَرَ الْاِخْتِلَافَ عَلَى أَبِي إِسْحَاقَ فِي ذَلِكَ
- 20۔ بَابُ فَضْلِ صَلَاةِ الْقَائِمِ عَلَى صَلَاةِ الْقَاعِدِ
- 21۔ فَضْلُ صَلَاةِ الْقَاعِدِ عَلَى صَلَاةِ النَّائِمِ
- 22۔ بَابُ كَيْفَ صَلَاةِ الْقَاعِدِ؟
- 23۔ بَابُ كَيْفَ الْقِرَاءَةُ بِاللَّيْلِ؟
- 24۔ فَضْلُ السَّرِّ عَلَى الْجَهْرِ
- 25۔ بَابُ تَسْرِيَةِ الْقِيَامِ وَالرُّكُوعِ وَالْقِيَامِ بَعْدَ

- اور دونوں جہدوں کے درمیان کی بیٹھک سب کے برابر ہوں
 کا بیان ----- 274
- ۲۶۔ باب: تہجد کی صلاۃ کیسے پڑھی جائے؟ ----- 275
- ۲۷۔ باب: وتر کے حکم کا بیان ----- 278
- ۲۸۔ باب: سونے سے پہلے وتر پڑھ لینے کی ترغیب کا بیان 279
- ۲۹۔ باب: ایک رات میں دو (بار) وتر پڑھنے سے ممانعت کا
 بیان ----- 279
- ۳۰۔ باب: وتر کے وقت کا بیان ----- 280
- ۳۱۔ باب: صبح سے پہلے وتر پڑھنے کے حکم کا بیان ----- 281
- ۳۲۔ باب: وتر اذان کے بعد پڑھنے کا بیان ----- 281
- ۳۳۔ باب: سواری پر وتر پڑھنے کا بیان ----- 282
- ۳۴۔ باب: وتر میں کتنی رکعتیں ہیں؟ ----- 282
- ۳۵۔ باب: ایک رکعت وتر کیسے پڑھی جائے؟ ----- 283
- ۳۶۔ باب: تین رکعت وتر پڑھنے کی کیفیت کا بیان؟ ---- 285
- ۳۷۔ باب: وتر کے سلسلے میں ابی بن کعب رضی اللہ عنہ کی حدیث کے
 ناقلین کے الفاظ کے اختلاف کا بیان ----- 286
- ۳۸۔ باب: وتر کے سلسلے میں سعید بن جبیر کی عبد اللہ بن
 عباس رضی اللہ عنہما سے مروی حدیث میں ابواسحاق سے روایت کرنے
 والے راویوں کے اختلاف کا بیان ----- 287
- ۳۹۔ باب: وتر کے سلسلے میں عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کی حدیث
 میں حبیب بن ابی ثابت پر اختلاف کا بیان ----- 288
- ۴۰۔ باب: وتر کے سلسلے میں ابویوب رضی اللہ عنہ کی حدیث میں زہری
 سے روایت کرنے والے راویوں کے اختلاف کا بیان --- 290
- ۴۱۔ باب: پانچ رکعت وتر کیسے پڑھی جائے؟ اور وتر کی حدیث
 کے سلسلے میں حکم سے روایت کرنے والے راویوں کے اختلاف
 کا ذکر ----- 291

- الرُّكُوعِ وَالسُّجُودِ وَالْجُلُوسِ بَيْنَ السَّجْدَتَيْنِ فِي
 صَلَاةِ اللَّيْلِ
 26۔ بَابُ كَيْفَ صَلَاةُ اللَّيْلِ ؟
 27۔ بَابُ الْأَمْرِ بِالْوُتْرِ
 28۔ بَابُ الْحَثِّ عَلَى الْوُتْرِ قَبْلَ النَّوْمِ
 29۔ بَابُ نَهْيِ النَّبِيِّ ﷺ عَنِ الْوُتْرِ فِي لَيْلَةٍ
 30۔ بَابُ وَقْتِ الْوُتْرِ
 31۔ بَابُ الْأَمْرِ بِالْوُتْرِ قَبْلَ الصُّبْحِ
 32۔ الْوُتْرُ بَعْدَ الْأَذَانِ
 33۔ بَابُ الْوُتْرِ عَلَى الرَّاحِلَةِ
 34۔ بَابُ كَمِّ الْوُتْرِ ؟
 35۔ بَابُ كَيْفَ الْوُتْرِ بِوَاحِدَةٍ ؟
 36۔ بَابُ كَيْفَ الْوُتْرِ بِثَلَاثٍ ؟
 37۔ ذِكْرُ اخْتِلَافِ الْأَقْلَامِ النَّاقِلِينَ لِحَبْرِ أَبِي بِنِ
 كَعْبٍ فِي الْوُتْرِ
 38۔ ذِكْرُ الْاِخْتِلَافِ عَلَى أَبِي إِسْحَاقَ فِي
 حَدِيثِ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ فِي الْوُتْرِ
 39۔ ذِكْرُ الْاِخْتِلَافِ عَلَى حَبِيبِ بْنِ أَبِي ثَابِتٍ فِي
 حَدِيثِ ابْنِ عَبَّاسٍ فِي الْوُتْرِ
 40۔ بَابُ ذِكْرِ الْاِخْتِلَافِ عَلَى الزُّهْرِيِّ فِي
 حَدِيثِ أَبِي أَيُّوبَ فِي الْوُتْرِ
 41۔ بَابُ كَيْفَ الْوُتْرِ بِحُمْسٍ ؟ وَذِكْرُ الْاِخْتِلَافِ
 عَلَى الْحَكَمِ فِي حَدِيثِ الْوُتْرِ

- 292 --- ۴۲۔ باب: سات رکعت وتر پڑھنے کی کیفیت کا بیان
- 293 --- ۴۳۔ باب: نورکعت وتر پڑھنے کی کیفیت کا بیان
- 296 --- ۴۴۔ باب: گیارہ رکعت وتر پڑھنے کی کیفیت کا بیان
- 296 --- ۴۵۔ باب: تیرہ رکعات وتر پڑھنے کا بیان
- 296 --- ۴۶۔ باب: وتر میں قراءت کا بیان
- 297 --- ۴۷۔ باب: وتر میں ایک اور قراءت کا بیان
- ۴۸۔ باب: اس حدیث میں شعبہ سے روایت میں راویوں کے اختلاف کا بیان
- 298 --- ۴۹۔ باب: اس حدیث میں مالک بن مغول سے روایت میں راویوں کے اختلاف کا بیان
- 300 --- ۵۰۔ باب: اس حدیث میں شعبہ کی قنادہ سے روایت میں شعبہ کے شاگردوں کے اختلاف کا بیان
- 301 --- ۵۱۔ باب: وتر کی دعا کا بیان
- 302 --- ۵۲۔ باب: وتر کی دعائیں دونوں ہاتھ نہ اٹھانے کا بیان
- 304 --- ۵۳۔ باب: وتر کے بعد سجدے کی مقدار کا بیان
- 304 --- ۵۴۔ باب: وتر سے فراغت کے بعد ”سبحان الملک القدوس“ پڑھنے کا بیان اور اس کی روایت میں سفیان سے روایت کرنے والے راویوں کے اختلاف کا ذکر
- 305 --- ۵۵۔ باب: وتر اور فجر کی دونوں سنتوں کے درمیان نفل پڑھنے کا بیان
- 307 --- ۵۶۔ باب: فجر سے پہلے کی دونوں رکعتوں کی محافظت کا بیان
- 308 --- ۵۷۔ باب: فجر کی دو رکعت (سنت) کے وقت کا بیان
- 309 --- ۵۸۔ باب: فجر کی دو رکعت کے بعد وہابی کرٹ لینے کا بیان
- 309 --- ۵۹۔ باب: قیام اللیل (تہجد) چھوڑ دینے والے کی مذمت کا بیان
- 310 ---

- 42۔ بَابُ كَيْفِ الْوُتْرِ بِسَبْعِ
- 43۔ كَيْفَ الْوُتْرِ بِتِسْعٍ؟
- 44۔ بَابُ كَيْفِ الْوُتْرِ بِأَحَدَى عَشْرَةَ رَكْعَةً؟
- 45۔ بَابُ الْوُتْرِ بِثَلَاثِ عَشْرَةَ رَكْعَةً
- 46۔ بَابُ الْقِرَاءَةِ فِي الْوُتْرِ
- 47۔ نَوْعٌ آخَرٌ مِنَ الْقِرَاءَةِ فِي الْوُتْرِ
- 48۔ ذِكْرُ الْاِخْتِلَافِ عَلَى شُعْبَةٍ فِيهِ
- 49۔ ذِكْرُ الْاِخْتِلَافِ عَلَى مَالِكِ بْنِ مَعْوَلٍ فِيهِ
- 50۔ ذِكْرُ الْاِخْتِلَافِ عَلَى شُعْبَةَ عَنْ قَتَادَةَ فِي هَذَا الْحَدِيثِ
- 51۔ بَابُ الدُّعَاءِ فِي الْوُتْرِ
- 52۔ تَرْكُ رَفْعِ الْيَدَيْنِ فِي الدُّعَاءِ فِي الْوُتْرِ
- 53۔ بَابُ قَدْرِ السَّجْدَةِ بَعْدَ الْوُتْرِ
- 54۔ التَّسْبِيحُ بَعْدَ الْفَرَاغِ مِنَ الْوُتْرِ وَذِكْرُ الْاِخْتِلَافِ عَلَى سُفْيَانَ فِيهِ
- 55۔ بَابُ إِسَاحَةِ الصَّلَاةِ بَيْنَ الْوُتْرِ وَبَيْنَ رَكْعَتَيْ الْفَجْرِ
- 56۔ اَلْمُحَافَظَةُ عَلَى الرَّكْعَتَيْنِ قَبْلَ الْفَجْرِ
- 57۔ بَابُ وَقْتِ رَكْعَتَيْ الْفَجْرِ
- 58۔ الْاِضْطِجَاعُ بَعْدَ رَكْعَتَيْ الْفَجْرِ عَلَى الشَّقِّ الْاَيْمَنِ
- 59۔ بَابُ دَمٍّ مَنْ تَرَكَ قِيَامَ اللَّيْلِ

- ۶۰۔ باب: فجر کی دو رکعت (سنت) کا وقت اور نافع کی روایت میں رواۃ کے اختلاف کا بیان ----- 311
- ۶۱۔ باب: جسے رات میں تہجد پڑھنی ہو اور نیند اس پر غالب آ جائے اور نہ پڑھ سکے ----- 316
- ۶۲۔ باب: گزشتہ سند میں وارد سعید بن جبیر کے نزدیک پسندیدہ آدمی کا بیان ----- 316
- ۶۳۔ باب: جو اپنے بستر پر آئے اور وہ قیام کی نیت رکھتا ہو لیکن وہ سو جائے ----- 317
- ۶۴۔ باب: جو شخص تہجد کی صلاۃ سے سو جائے یا کسی تکلیف کی وجہ سے اسے نہ پڑھ سکے تو وہ (دن میں) کتنی رکعتیں پڑھے؟ 318
- ۶۵۔ باب: جو شخص رات کو سو جائے اور اپنا وظیفہ نہ پڑھ سکے تو وہ کب اس کی قضا کرے؟ ----- 318
- ۶۶۔ باب: جو فرض کے علاوہ دن رات میں بارہ رکعتیں پڑھے اس کے ثواب کا بیان اور اس سلسلے میں ام حبیبہ رضی اللہ عنہا کی روایت کے ناقلین کے اختلاف کا ذکر اور عطار پر راویوں کے اختلاف کا ذکر ----- 319
- ۶۷۔ باب: اسماعیل بن ابی خالد پر راویوں کے اختلاف کا بیان ----- 323

21۔ کِتَابُ الْجَنَائِزِ

۲۱۔ کتاب: جنازہ کے احکام و مسائل

- ۱۔ باب: موت کی آرزو تمنا کا بیان ----- 328
- ۲۔ باب: موت کی دعا کا بیان ----- 329
- ۳۔ باب: موت کو کثرت سے یاد کرنے کا بیان ----- 330
- ۴۔ باب: میت کو "إِنَّهُ إِذَا اللَّهُ" کی تلقین کرنے کا بیان 331
- ۵۔ باب: مومن کے مرنے کی نشانی کا بیان ----- 332
- ۶۔ باب: موت کی شدت کا بیان ----- 332

60۔ بَابُ وَقْتِ رَكَعَتَيِ الْفَجْرِ وَذِكْرِ الْاِخْتِلَافِ عَلَى نَافِعٍ

61۔ بَابُ مَنْ كَانَ لَهُ صَلَاةٌ بِاللَّيْلِ فَغَلَبَهُ عَلَيْهَا النَّوْمُ

62۔ اسْمُ الرَّجُلِ الرَّضَى

63۔ بَابُ مَنْ أَتَى فِرَاشَهُ وَهُوَ يَتَوَيُّ الْقِيَامَ فَنَامَ

64۔ بَابُ كَمْ يُصَلِّي مَنْ نَامَ عَنِ صَلَاةٍ أَوْ مَنَعَهُ وَجَعٌ؟

65۔ بَابُ مَتَى يَقْضِي مَنْ نَامَ عَنِ حِزْبِهِ مِنَ اللَّيْلِ؟

66۔ بَابُ ثَوَابِ مَنْ صَلَّى فِي الْيَوْمِ وَاللَّيْلَةِ ثِنْتَيْ

عَشْرَةَ رَكَعَةً مِوَى الْمَكْتُوبَةِ وَذِكْرِ اِخْتِلَافِ

النَّاقِلِينَ فِيهِ لِخَبْرٍ أُمِّ حَبِيبَةَ فِي ذَلِكَ، وَالْاِخْتِلَافِ

عَلَى عَطَاءٍ

67۔ الْاِخْتِلَافُ عَلَى إِسْمَاعِيلَ بْنِ أَبِي خَالِدٍ

21۔ کِتَابُ الْجَنَائِزِ

۲۱۔ کتاب: جنازہ کے احکام و مسائل

- 1۔ بَابُ تَمَنَّى الْمَوْتِ
- 2۔ الدُّعَاءُ بِالْمَوْتِ
- 3۔ كَثْرَةُ ذِكْرِ الْمَوْتِ
- 4۔ بَابُ تَلْقِينِ الْمَيِّتِ
- 5۔ بَابُ عَلَامَةِ مَوْتِ الْمُؤْمِنِ
- 6۔ شِدَّةُ الْمَوْتِ

- 7- أَلْمَوْتُ يَوْمَ الْاٰثِنِيْنَ
8- أَلْمَوْتُ بِغَيْرِ مَوْلِدِهِ
9- بَابُ مَا يُلْقَىٰ بِهِ الْمُؤْمِنُ مِنَ الْكِرَامَةِ عِنْدَ خُرُوجِ نَفْسِهِ
10- فِيمَنْ أَحَبَّ لِقَاءَ اللَّهِ
11- تَقْبِيلُ الْمَيِّتِ
12- تَسْجِيَةُ الْمَيِّتِ
13- فِي الْبُكَاءِ عَلَى الْمَيِّتِ
14- اَلنَّهْيُ عَنِ الْبُكَاءِ عَلَى الْمَيِّتِ
15- اَلنَّبَاحَةُ عَلَى الْمَيِّتِ
16- بَابُ الرُّخْصَةِ فِي الْبُكَاءِ عَلَى الْمَيِّتِ
17- دَعْوَى الْجَاهِلِيَّةِ
18- السَّلْقُ
19- ضَرْبُ الْحُدُودِ
20- اَلْحَلْقُ
21- شِقُّ الْجُبُوبِ
22- اَلْاَمْرُ بِالْاِحْتِسَابِ وَالصَّبْرِ عِنْدَ نَزْوْلِ الْمُصِيبَةِ
23- ثَوَابُ مَنْ صَبَرَ وَاَحْتَسَبَ
24- بَابُ ثَوَابِ مَنْ اَحْتَسَبَ ثَلَاثَةً مِنْ صُلْبِهِ
25- مَنْ يَتَوَقَّى لَهُ ثَلَاثَةٌ
26- مَنْ قَدَّمَ ثَلَاثَةً
27- بَابُ النَّعْيِ
- 7- باب: دوشنبہ (سوموار) کے دن مرنے کا بیان ----- 333
8- باب: اپنے مقامِ پیدائش کے علاوہ کہیں اور مرنے کا بیان 333
9- باب: روح نکلتے وقت مومن کی عزت و تکریم کا بیان -- 334
10- باب: اللہ تعالیٰ کی ملاقات سے محبت کرنے والے کا بیان 335
11- باب: میت کو بوسہ دینے کا بیان----- 337
12- باب: میت کو ڈھانپنے کا بیان ----- 338
13- باب: میت پر رونے کا بیان ----- 339
14- باب: میت پر رونے سے ممانعت کا بیان ----- 340
15- باب: میت پر نوحہ کرنے کا بیان ----- 343
16- باب: میت پر رونے کی رخصت کا بیان----- 346
17- باب: جاہلیت کی پکار پکارنے سے ممانعت کا بیان -- 346
18- باب: دادیلا کرنے سے ممانعت کا بیان----- 347
19- باب: رخسار (منہ) پٹینے سے ممانعت کا بیان ----- 347
20- باب: سر منڈانے کی ممانعت کا بیان ----- 348
21- باب: گریبان پھاڑنے سے ممانعت کا بیان ----- 348
22- باب: مصیبت آنے پر صبر کرنے اور اللہ سے ثواب چاہنے کے حکم کا بیان ----- 349
23- باب: صبر کرنے اور اجر و ثواب چاہنے والے کے ثواب کا بیان----- 351
24- باب: تین صلیبی اولاد مر جانے پر اللہ تعالیٰ سے اجر چاہنے والے کے ثواب کا بیان ----- 351
25- باب: جس کی تین اولاد مر جائیں اس کے ثواب کا بیان 352
26- باب: جو تین اولاد آگے بھیج چکا ہو اس کے اجر و ثواب کا بیان----- 353
27- باب: موت کی خبر دینے کا بیان----- 353

- ۲۸۔ باب: میت کو پانی اور بیر کی پتیوں سے غسل دینے کا بیان 355
 ۲۹۔ باب: گرم پانی سے غسل دینے کا بیان ----- 356
 ۳۰۔ باب: میت کے سر (کی چوٹی) کھولنے کا بیان ---- 356
 ۳۱۔ باب: میت کے دائیں کو اور وضو کے مقامات کو پہلے دھونے کا بیان ----- 356
 ۳۲۔ باب: میت کو طاق بار غسل دینے کا بیان ----- 357
 ۳۳۔ باب: میت کو پانچ بار سے زیادہ نہلانے کا بیان --- 357
 ۳۴۔ باب: میت کو سات بار سے زیادہ غسل دینے کا بیان 358
 ۳۵۔ باب: میت کے غسل کے پانی میں کافور ملانے کا بیان 359
 ۳۶۔ باب: میت کے بدن پر کپڑا لپیٹنے کا بیان ----- 360
 ۳۷۔ باب: کفن اچھا دینے کے حکم کا بیان ----- 361
 ۳۸۔ باب: کون سا کفن بہتر ہے؟ ----- 361
 ۳۹۔ باب: نبی اکرم ﷺ کے کفن کا بیان ----- 362
 ۴۰۔ باب: کفن میں قمیص کے ہونے کا بیان ----- 362
 ۴۱۔ باب: محرم جب مر جائے تو اس کی تکفین کیسے کی جائے؟ 364
 ۴۲۔ باب: مشک کا بیان ----- 365
 ۴۳۔ باب: جنازے کی خبر دینے کا بیان ----- 365
 ۴۴۔ باب: جنازے کو لے جانے میں جلدی کرنے کا بیان 366
 ۴۵۔ باب: جنازے کے لیے کھڑے ہونے کے حکم کا بیان 369
 ۴۶۔ باب: مشرکوں کے جنازے کے لیے کھڑے ہونے کا بیان ----- 370
 ۴۷۔ باب: کھڑے نہ ہونے کی رخصت کا بیان ----- 371
 ۴۸۔ باب: مومن کا موت سے راحت پانے کا بیان ---- 373
 ۴۹۔ باب: کفار و مشرکین سے راحت پانے کا بیان ---- 374
 ۵۰۔ باب: مردے کی تعریف کا بیان ----- 374
 ۵۱۔ باب: مردوں کا تذکرہ نیکی کے ساتھ کرنے کا بیان -- 376

- 28- غَسَلُ الْمَيِّتِ بِالْمَاءِ وَالسَّدْرِ
 29- غَسَلُ الْمَيِّتِ بِالْحَمِيمِ
 30- نَقْضُ رَأْسِ الْمَيِّتِ
 31- مَيَّامِنُ الْمَيِّتِ وَمَوَاضِعُ الْوُضُوءِ مِنْهُ
 32- غَسَلُ الْمَيِّتِ وَتَرًا
 33- غَسَلُ الْمَيِّتِ أَكْثَرَ مِنْ خَمْسٍ
 34- غَسَلُ الْمَيِّتِ أَكْثَرَ مِنْ سَبْعَةٍ
 35- الْكَافُورُ فِي غَسَلِ الْمَيِّتِ
 36- الْإِشْعَارُ
 37- الْأَمْرُ بِتَحْسِينِ الْكَفَنِ
 38- أَيُّ الْكَفَنِ خَيْرٌ؟
 39- كَفَنُ النَّبِيِّ ﷺ
 40- الْقَمِيصُ فِي الْكَفَنِ
 41- كَيْفَ يُكْفَنُ الْمُحْرِمُ إِذَا مَاتَ؟
 42- الْمِسْكُ
 43- الْإِذْنُ بِالْجَنَازَةِ
 44- السَّرْعَةُ بِالْجَنَازَةِ
 45- بَابُ الْأَمْرِ بِالْقِيَامِ لِلْجَنَازَةِ
 46- الْقِيَامُ لِجَنَازَةِ أَهْلِ الشَّرِكِ
 47- الرَّحْصَةُ فِي تَرْكِ الْقِيَامِ
 48- اسْتِرَاحَةُ الْمُؤْمِنِ بِالْمَوْتِ
 49- الاسْتِرَاحَةُ مِنَ الْكُفَّارِ
 50- بَابُ الثَّنَاءِ
 51- اَلْتَّهْيُ عَنْ ذِكْرِ الْهَلْكَى اِلَّا بِخَيْرٍ

- 52- النَّهْيُ عَنْ سَبِّ الْأَمْوَاتِ
 53- الْأَمْرُ بِاتِّبَاعِ الْجَنَائِزِ
 54- فَضْلُ مَنْ يَتَّبِعُ جَنَازَةً
 55- مَكَانُ الرَّأْيِ مِنَ الْجَنَازَةِ
 56- مَكَانُ الْمَاشِي مِنَ الْجَنَازَةِ
 57- الْأَمْرُ بِالصَّلَاةِ عَلَى الْمَيِّتِ
 58- الصَّلَاةُ عَلَى الصَّبِيَّانِ
 59- الصَّلَاةُ عَلَى الْأَطْفَالِ
 60- أَوْلَادُ الْمُشْرِكِينَ
 61- الصَّلَاةُ عَلَى الشُّهَدَاءِ
 62- تَرْكُ الصَّلَاةِ عَلَيْهِمْ
 63- بَابُ تَرْكِ الصَّلَاةِ عَلَى الْمَرْجُومِ
 64- الصَّلَاةُ عَلَى الْمَرْجُومِ
 65- الصَّلَاةُ عَلَى مَنْ يَحِيفُ فِي وَصِيَّتِهِ
 66- الصَّلَاةُ عَلَى مَنْ عَلَّ
 67- الصَّلَاةُ عَلَى مَنْ عَلَيْهِ دَيْنٌ
 68- تَرْكُ الصَّلَاةِ عَلَى مَنْ قَتَلَ نَفْسَهُ
 69- الصَّلَاةُ عَلَى الْمُتَنَافِقِينَ
 70- الصَّلَاةُ عَلَى الْجَنَازَةِ فِي الْمَسْجِدِ
 71- الصَّلَاةُ عَلَى الْجَنَازَةِ بِاللَّيْلِ
 72- الصُّفُوفُ عَلَى الْجَنَازَةِ
 73- الصَّلَاةُ عَلَى الْجَنَازَةِ قَائِمًا
- ۵۲۔ باب: مردوں کو برا بھلا کہنے سے ممانعت کا بیان --- 377
 ۵۳۔ باب: جنازے کے پیچھے جانے کے حکم کا بیان --- 378
 ۵۴۔ باب: جنازے کے ساتھ جانے والے کی فضیلت کا بیان 378
 ۵۵۔ باب: سوار جنازے کے کس طرف رہے؟ ----- 379
 ۵۶۔ باب: پیدل چلنے والا جنازے کے کس طرف رہے؟ 379
 ۵۷۔ باب: مردے پر صلاۃ جنازہ پڑھنے کے حکم کا بیان - 380
 ۵۸۔ بچوں پر صلاۃ جنازہ پڑھنے کا بیان ----- 381
 ۵۹۔ باب: بچوں کی صلاۃ جنازہ پڑھنے کا بیان ----- 381
 ۶۰۔ باب: مشرکوں کی اولاد کے حکم کا بیان ----- 382
 ۶۱۔ باب: شہداء کی صلاۃ جنازہ پڑھنے کا بیان ----- 383
 ۶۲۔ باب: شہیدوں کی صلاۃ جنازہ نہ پڑھنے کا بیان --- 384
 ۶۳۔ باب: رجم کیے ہوئے شخص کی صلاۃ جنازہ نہ پڑھنے کا بیان ----- 385
 ۶۴۔ باب: رجم کیے ہوئے شخص کی صلاۃ جنازہ پڑھنے کا بیان 386
 ۶۵۔ باب: اپنی وصیت میں ظلم کرنے والے کی صلاۃ جنازہ پڑھنے کا بیان ----- 387
 ۶۶۔ باب: مالِ نغمیت چرانے والے کی صلاۃ جنازہ پڑھنے کا بیان ----- 387
 ۶۷۔ باب: مقروض آدمی کی صلاۃ جنازہ کا بیان ----- 387
 ۶۸۔ باب: خودکشی کرنے والے کی صلاۃ جنازہ نہ پڑھنے کا بیان ----- 389
 ۶۹۔ باب: منافق کی صلاۃ جنازہ پڑھنے کا بیان ----- 390
 ۷۰۔ باب: مسجد میں صلاۃ جنازہ پڑھنے کا بیان ----- 391
 ۷۱۔ باب: رات میں صلاۃ جنازہ پڑھنے کا بیان ----- 392
 ۷۲۔ باب: جنازے پر صرف بندی کا بیان ----- 393
 ۷۳۔ باب: صلاۃ جنازہ کھڑے ہو کر پڑھنے کا بیان ----- 395

- ۷۴۔ باب: بچہ اور عورت کے جنازے کو اکٹھا پڑھنے کا بیان 395
- ۷۵۔ باب: مرد اور عورت کے جنازے کو اکٹھا پڑھنے کا بیان 395
- ۷۶۔ باب: صلاۃ جنازہ میں تکبیروں کی تعداد کا بیان ---- 396
- ۷۷۔ باب: جنازے کی دعا کا بیان ----- 397
- ۷۸۔ باب: جس کی سولوگوں نے صلاۃ جنازہ پڑھی ہو اس کی فضیلت کا بیان ----- 401
- ۷۹۔ باب: صلاۃ جنازہ پڑھنے والوں کے ثواب کا بیان -- 402
- ۸۰۔ باب: جنازہ رکھنے سے پہلے بیٹھنے کا بیان ----- 403
- ۸۱۔ باب: جنازے کے لیے کھڑے ہونے کا بیان ---- 404
- ۸۲۔ باب: شہید کو اس کے خون میں (ہی) دفن کرنے کا بیان 405
- ۸۳۔ باب: شہید کہاں دفن کیا جائے؟ ----- 405
- ۸۴۔ باب: مشرک کو دفن کرنے کا بیان ----- 406
- ۸۵۔ باب: بغلی اور صندوقی قبر بنانے کا بیان ----- 406
- ۸۶۔ باب: قبر گہری کھودنے کے استحباب کا بیان ----- 407
- ۸۷۔ باب: قبر کو کشادہ کھودنے کے استحباب کا بیان ----- 408
- ۸۸۔ باب: لحد میں کپڑا بچھانے کا بیان ----- 408
- ۸۹۔ باب: جن اوقات میں مردوں کو دفن کرنے سے منع کیا گیا ہے ان کا بیان ----- 409
- ۹۰۔ باب: ایک قبر میں کئی لوگوں کے دفنانے کا بیان ----- 409
- ۹۱۔ باب: قبر میں پہلے کون رکھا جائے؟ ----- 410
- ۹۲۔ باب: میت کو لحد میں رکھنے کے بعد باہر نکالنے کا بیان 411
- ۹۳۔ باب: قبر میں رکھ دیے جانے کے بعد مردے کو نکالنے کا بیان ----- 411
- ۹۴۔ باب: قبر پر صلاۃ جنازہ پڑھنے کا بیان ----- 412
- ۹۵۔ باب: صلاۃ جنازہ سے فارغ ہونے کے بعد سوار ہونے کا بیان ----- 413

74- اجْتِمَاعُ جِنَازَةِ صَبِيٍّ وَامْرَأَةٍ

75- اجْتِمَاعُ جِنَازِ الرَّجَالِ وَالنِّسَاءِ

76- عَدَدُ التَّكْبِيرِ عَلَى الْجِنَازَةِ

77- الدُّعَاءُ

78- فَضْلُ مَنْ صَلَّى عَلَيْهِ مِائَةً

79- بَابُ ثَوَابِ مَنْ صَلَّى عَلَى جِنَازَةٍ

80- الْجُلُوسُ قَبْلَ أَنْ تُوَضَعَ الْجِنَازَةُ

81- الؤُفُوفُ لِلْجِنَازَةِ

82- مَوَارَاةُ الشَّهِيدِ فِي دَمِهِ

83- أَيْنَ يُدْفَنُ الشَّهِيدُ؟

84- بَابُ مَوَارَاةِ الْمُشْرِكِ

85- اللَّحْدُ وَالشَّقُّ

86- بَابُ مَا يَسْتَحَبُّ مِنْ إِعْمَاقِ الْقَبْرِ

87- بَابُ مَا يَسْتَحَبُّ مِنْ تَوْسِيعِ الْقَبْرِ

88- وَضْعُ الثَّوْبِ فِي اللَّحْدِ

89- السَّاعَاتُ الَّتِي نَهِيَ عَنْ إِقْبَارِ الْمَوْتَى فِيهَا

90- دَفْنُ الْجَمَاعَةِ فِي الْقَبْرِ الْوَاحِدِ

91- مَنْ يُقَدَّمُ؟

92- إِخْرَاجُ الْمَيِّتِ مِنَ اللَّحْدِ بَعْدَ أَنْ يُوضَعَ فِيهِ

93- بَابُ إِخْرَاجِ الْمَيِّتِ مِنَ الْقَبْرِ بَعْدَ أَنْ يُدْفَنَ فِيهِ

94- الْأَصْلَافُ عَلَى الْقَبْرِ

95- الرُّكُوبُ بَعْدَ الْفَرَاعِ مِنَ الْجِنَازَةِ

- 96- باب: قبر اونچی کرنے کے حکم کا بیان ----- 413
- 97- باب: قبر پر عمارت بنانے کے حکم کا بیان ----- 414
- 98- باب: قبروں کو پختہ بنانے کے حکم کا بیان ----- 414
- 99- باب: قبریں اونچی بنائی گئی ہوں تو انہیں برابر کر دینے کا بیان ----- 415
- 100- باب: قبروں کی زیارت کا بیان ----- 415
- 101- باب: مشرک کی قبر کی زیارت کا بیان ----- 416
- 102- باب: کفار و مشرکین کے لیے مغفرت طلب کرنا منع ہے ----- 417
- 103- باب: مومنوں کے لیے مغفرت طلب کرنے کے حکم کا بیان ----- 418
- 104- باب: قبروں پر چراغاں کرنے پر وارد و عید کا بیان - 422
- 105- باب: قبروں پر بیٹھنے پر وارد و عید کا بیان ----- 422
- 106- باب: قبروں کو مسجد بنانے پر وارد و عید کا بیان ----- 422
- 107- باب: بالدار چڑھے کی جوتیوں میں قبروں کے درمیان چلنے کی کراہت کا بیان ----- 423
- 108- باب: سستی جوتیوں کے علاوہ میں چھوٹ کا بیان --- 423
- 109- باب: قبر میں مردے سے سوال و جواب کا بیان ---- 424
- 110- باب: قبر میں کافر و مشرک سے سوال و جواب کا بیان ----- 425
- 111- باب: پیٹ کے عارضے میں مرنے والے کا بیان ---- 425
- 112- باب: شہید کا بیان ----- 426
- 113- باب: قبر کے دبانے اور دبوچنے کا بیان ----- 426
- 114- باب: قبر کے عذاب کا بیان ----- 427
- 115- باب: عذاب قبر سے اللہ تعالیٰ کی پناہ مانگنے کا بیان -- 428
- 116- باب: قبر پر کھجور کی ٹہنی رکھنے کا بیان ----- 431
- 117- باب: مومنوں کی روحوں کا بیان ----- 434
- 118- باب: دوبارہ اٹھائے جانے کا بیان ----- 437

96- الزِّيَادَةُ عَلَى الْقَبْرِ

97- الْبِنَاءُ عَلَى الْقَبْرِ

98- تَجْصِصُ الْقُبُورِ

99- تَسْوِيَةُ الْقُبُورِ إِذَا رُفِعَتْ

100- زِيَارَةُ الْقُبُورِ

101- زِيَارَةُ قَبْرِ الْمُشْرِكِ

102- اَلنَّهْيُ عَنِ الْاِسْتِغْفَارِ لِمُشْرِكِيْنَ

103- الْاَمْرُ بِالْاِسْتِغْفَارِ لِمُؤْمِنِيْنَ

104- اَلتَّعْلِيْظُ فِي اتِّخَاذِ السَّرْحِ عَلَى الْقُبُورِ

105- اَلتَّشْدِيْدُ فِي الْجُلُوْسِ عَلَى الْقُبُورِ

106- اِتِّخَاذُ الْقُبُورِ مَسَاجِدَ

107- كَرَاهِيَةُ الْمَسِي فِي بَيْنِ الْقُبُورِ فِي النَّعَالِ

السَّبِيَّةِ

108- اَلتَّسْوِيْلُ فِي عِيْرِ السَّبِيَّةِ

109- اَلْمَسْأَلَةُ فِي الْقَبْرِ

110- مَسْأَلَةُ الْكَافِرِ

111- مَنْ قَتَلَهُ بَطْنُهُ

112- اَلشَّهِيدُ

113- ضَمُّهُ الْقَبْرِ وَضَغَطُهُ

114- عَذَابُ الْقَبْرِ

115- اَلتَّعْوِذُ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ

116- وَضْعُ الْجَرِيْدَةِ عَلَى الْقَبْرِ

117- اَرْوَاحُ الْمُؤْمِنِيْنَ

118- اَلْبَعْثُ

- ۱۱۹۔ باب: (قیمت کے دن) جسے سب سے پہلے کپڑا پہنایا جائے گا ----- 440
- ۱۲۰۔ باب: تعزیت کا بیان ----- 441
- ۱۲۱۔ باب: تعزیت کی ایک اور قسم کا بیان ----- 441
- 22۔ كِتَابُ الصِّيَامِ
- ۲۲۔ کتاب: صیام کے احکام و مسائل و فضائل
- ۱۔ باب: صیام کی فرضیت کا بیان ----- 443
- ۲۔ باب: ماہِ رمضان میں مہربانی اور جود و سخا کا بیان ----- 448
- ۳۔ باب: ماہِ رمضان کی فضیلت کا بیان ----- 449
- ۴۔ باب: (اس حدیث) میں زہری پر راویوں کے اختلاف کا ذکر ----- 450
- ۵۔ باب: اس حدیث میں معمر پر (راویوں کے) اختلاف کا ذکر ----- 452
- ۶۔ باب: ماہِ رمضان کو صرف رمضان کہنے کی رخصت کا بیان ----- 454
- ۷۔ باب: روایتِ ہلال میں ایک شہر والوں سے دوسرے شہر والوں کے اختلاف کا بیان ----- 455
- ۸۔ باب: ماہِ رمضان کے چاند (دیکھنے) پر ایک آدمی کی گواہی قبول کرنے اور سماک (والی) حدیث میں راویوں کے سفیان پر اختلاف کا بیان ----- 455
- ۹۔ باب: بادل ہونے پر شعبان کے تیس دن پورے کرنے اور ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت کرنے والے راویوں کے اختلاف کا بیان ----- 457
- ۱۰۔ باب: اس حدیث میں زہری پر راویوں کے اختلاف کا بیان ----- 458
- ۱۱۔ باب: اس حدیث میں عبید اللہ بن عمر سے روایت میں راویوں کے اختلاف کا ذکر ----- 458
- ۱۲۔ باب: عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کی حدیث میں عمرو بن دینار پر

119- ذِكْرُ أَوَّلِ مَنْ يُكْسَى

120- فِي التَّعْزِيَةِ

121- نَوْعُ آخِرُ

22۔ كِتَابُ الصِّيَامِ

۲۲۔ کتاب: صیام کے احکام و مسائل و فضائل

1- بَابُ وُجُوبِ الصِّيَامِ

2- بَابُ الْفَضْلِ وَالْجُودِ فِي شَهْرِ رَمَضَانَ

3- بَابُ فَضْلِ شَهْرِ رَمَضَانَ

4- بَابُ ذِكْرِ الْأَخْتِلَافِ عَلَى الزُّهْرِيِّ فِيهِ

5- ذِكْرُ الْأَخْتِلَافِ عَلَى مَعْمَرٍ فِيهِ

6- أَلْرُّخْصَةُ فِي أَنْ يُقَالَ لِشَهْرِ رَمَضَانَ رَمَضَانُ

7- إِنْخِلَافُ أَهْلِ الْأَفَاقِ فِي الرُّؤْيَةِ

8- بَابُ قُبُولِ شَهَادَةِ الرَّجُلِ الْوَاحِدِ عَلَى هِلَالِ

شَهْرِ رَمَضَانَ وَذِكْرِ الْأَخْتِلَافِ فِيهِ عَلَى سُفْيَانَ

فِي حَدِيثِ سِمَاكِ

9- إِكْمَالُ شُعْبَانَ ثَلَاثِينَ إِذَا كَانَ عَيْمٌ وَذِكْرُ

اِخْتِلَافِ النَّاقِلِينَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ

10- ذِكْرُ الْأَخْتِلَافِ عَلَى الزُّهْرِيِّ فِي هَذَا

الْحَدِيثِ

11- ذِكْرُ الْأَخْتِلَافِ عَلَى عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ فِي

هَذَا الْحَدِيثِ

12- ذِكْرُ الْأَخْتِلَافِ عَلَى عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ فِي

- 459 ----- رادویوں کے اختلاف کا ذکر
- ۱۳۔ باب: اس سلسلے میں ربیع کی حدیث میں منصور پر رادویوں
- 460 ----- اختلاف کا ذکر
- ۱۴۔ باب: مہینہ کتنے دنوں کا ہوتا ہے؟ نیز عائشہ رضی اللہ عنہا کی حدیث
- 462 ----- میں زہری پر (رادویوں کے) اختلاف کا ذکر
- ۱۵۔ باب: اس باب میں عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کی حدیث کا
- 463 ----- بیان
- ۱۶۔ باب: اس بارے میں سعد بن ابی وقاص (مالک) کی روایت
- 463 ----- میں اسماعیل بن ابی خالد پر رادویوں کے اختلاف کا ذکر
- ۱۷۔ باب: ابوسلمہ کی حدیث میں یحییٰ بن ابی کثیر سے روایت کر
- 465 ----- نے میں رادویوں کے اختلاف کا ذکر
- ۱۸۔ باب: سحری کھانے کی ترغیب کا بیان
- 466 -----
- ۱۹۔ باب: اس حدیث میں عبدالملک بن ابی سلیمان پر رادویوں
- 467 ----- کے اختلاف کا بیان
- ۲۰۔ باب: سحری میں تاخیر کا اور اس حدیث میں زہری پر رادویوں کے
- 468 ----- اختلاف کا بیان
- ۲۱۔ باب: سحری اور صلاۃ فجر کے درمیان کتنا وقفہ ہونا چاہیے؟
- 469 -----
- ۲۲۔ باب: قتادہ سے روایت میں ہشام وسعید کے اختلاف کا
- 470 ----- بیان
- ۳۲۔ باب: سحری میں تاخیر سے متعلق عائشہ رضی اللہ عنہا کی حدیث میں
- سلیمان بن مهران الأعمش پر رادویوں اور ان کے الفاظ کے
- 470 ----- اختلاف کا ذکر
- ۲۳۔ باب: سحری کرنے کی فضیلت کا بیان
- 472 -----
- ۲۵۔ باب: سحری کی دعوت دینے کا بیان
- 472 -----
- ۲۶۔ باب: سحری کو صبح کا کھانا کہنے کا بیان
- 473 -----
- ۲۷۔ باب: ہمارے اور اہل کتاب کے صوم میں فرق کا بیان
- 473 -----

- حَدِيثِ ابْنِ عَبَّاسٍ فِيهِ
- 13- ذِكْرُ الْاِخْتِلَافِ عَلَى مَنْصُورٍ فِي حَدِيثِ
- رَبِيعٍ فِيهِ
- 14- كَيْفَ الشَّهْرِ وَذِكْرُ الْاِخْتِلَافِ عَلَى الزُّهْرِيِّ فِي
- النَّخْبِ عَنِ عَائِشَةَ
- 15- ذِكْرُ خَبَرِ ابْنِ عَبَّاسٍ فِيهِ
- 16- ذِكْرُ الْاِخْتِلَافِ عَلَى إِسْمَاعِيلَ فِي خَبَرِ سَعْدِ
- بْنِ مَالِكٍ فِيهِ
- 17- ذِكْرُ الْاِخْتِلَافِ عَلَى يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ فِي
- خَبَرِ أَبِي سَلَمَةَ فِيهِ
- 18- الْحَثُّ عَلَى السُّحُورِ
- 19- ذِكْرُ الْاِخْتِلَافِ عَلَى عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ أَبِي
- سُلَيْمَانَ فِي هَذَا الْحَدِيثِ
- 20- تَأْخِيرُ السُّحُورِ وَذِكْرُ الْاِخْتِلَافِ عَلَى زُرِّ فِيهِ
- 21- قَدْرُ مَا بَيْنَ السُّحُورِ وَبَيْنَ صَلَاةِ الصُّبْحِ
- 22- ذِكْرُ اِخْتِلَافِ هِشَامٍ وَسَعِيدٍ عَلَى قَتَادَةَ فِيهِ
- 23- ذِكْرُ الْاِخْتِلَافِ عَلَى سُلَيْمَانَ بْنِ مَهْرَانَ فِي
- حَدِيثِ عَائِشَةَ فِي تَأْخِيرِ السُّحُورِ وَاِخْتِلَافِ
- الْفَاظِهِمْ
- 24- فَضْلُ السُّحُورِ
- 25- دَعْوَةُ السُّحُورِ
- 26- تَسْمِيَةُ السُّحُورِ عَدَاءً
- 27- فَضْلُ مَا بَيْنَ صِيَامِنَا وَصِيَامِ أَهْلِ الْكِتَابِ

- 2۸- باب: ستوا در کجور سے سحری کھانے کا بیان ----- 474
- 2۹- باب: آیت کریمہ: ﴿كُلُوا وَاشْرَبُوا حَتَّى يَتَبَيَّنَ لَكُمُ الْخَيْطُ الْأَبْيَضُ مِنَ الْخَيْطِ الْأَسْوَدِ مِنَ الْفَجْرِ﴾ کی تفسیر ----- 474
- 3۰- باب: فجر کیسے ہوتی ہے؟ ----- 475
- 3۱- باب: ماہ رمضان سے ایک روز پہلے صوم رکھنے کی ممانعت کا بیان ----- 476
- 3۲- اس حدیث میں ابوسلمہ سے روایت کرنے میں یحییٰ بن ابی کثیر اور محمد بن عمرو پر راویوں کے اختلاف کا ذکر ----- 476
- 3۳- باب: اس سلسلے میں ابوسلمہ کی حدیث کا ذکر ----- 477
- 3۴- باب: اس حدیث میں محمد بن ابراہیم پر راویوں کے اختلاف کا ذکر ----- 478
- 3۵- باب: اس سلسلے میں عائشہ رضی اللہ عنہا کی روایت کے ناقلین کے الفاظ کے اختلاف کا ذکر ----- 479
- 3۶- باب: اس حدیث میں خالد بن معدان پر راویوں کے اختلاف کا ذکر ----- 481
- 3۷- باب: شک والے دن صوم رکھنے کی ممانعت کا بیان ----- 482
- 3۸- باب: شک کے دن صوم رکھنے کی آسانی کا بیان --- 482
- 3۹- باب: رمضان میں ایمان کے ساتھ اور ثواب کی نیت سے (رات کو) قیام کرنے اور (دن کو) صوم رکھنے والے کے ثواب کا بیان اور اس سلسلے کی حدیث میں زہری پر راویوں کے اختلاف کا ذکر ----- 483
- ۴۰- باب: اس حدیث میں یحییٰ بن ابی کثیر اور نضر بن شیبان کے اختلاف کا ذکر ----- 487
- ۴۱- باب: صوم کی فضیلت اور اس سلسلے میں علی رضی اللہ عنہ کی حدیث کے بارے میں ابواسحاق سمیعی پر راویوں کے اختلاف کا بیان - 489

- 28- السَّحُورُ بِالسَّوِيْقِ وَالتَّمْرِ
- 29- تَأْوِيلُ قَوْلِ اللَّهِ تَعَالَى: ﴿وَكُلُوا وَاشْرَبُوا حَتَّى يَتَبَيَّنَ لَكُمُ الْخَيْطُ الْأَبْيَضُ مِنَ الْخَيْطِ الْأَسْوَدِ مِنَ الْفَجْرِ﴾
- 30- كَيْفَ الْفَجْرِ؟
- 31- أَلْتَقَدُّمُ قَبْلَ شَهْرِ رَمَضَانَ
- 32- ذِكْرُ الْأَخْتِلَافِ عَلَى يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ وَمُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو عَلَى أَبِي سَلَمَةَ فِيهِ
- 33- ذِكْرُ حَدِيثِ أَبِي سَلَمَةَ فِي ذَلِكَ
- 34- الْأَخْتِلَافُ عَلَى مُحَمَّدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ فِيهِ
- 35- ذِكْرُ اخْتِلَافِ الْفَاطِمِ النَّاقِلِينَ لِخَبَرِ عَائِشَةَ فِيهِ
- 36- ذِكْرُ الْأَخْتِلَافِ عَلَى خَالِدِ بْنِ مَعْدَانَ فِي هَذَا الْحَدِيثِ
- 37- صِيَامُ يَوْمِ الشُّكِّ
- 38- التَّسْهِيلُ فِي صِيَامِ يَوْمِ الشُّكِّ
- 39- ثَوَابُ مَنْ قَامَ رَمَضَانَ وَصَامَهُ إِيْمَانًا وَاحْتِسَابًا، وَالْاِخْتِلَافُ عَلَى الزُّهْرِيِّ فِي الْخَبَرِ فِي ذَلِكَ
- 40- ذِكْرُ اخْتِلَافِ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ وَالنَّضْرِ بْنِ شَيْبَانَ فِيهِ
- 41- فَضْلُ الصِّيَامِ وَالْاِخْتِلَافُ عَلَى أَبِي إِسْحَاقَ فِي حَدِيثِ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ فِي ذَلِكَ

- ۴۲۔ باب: اس حدیث میں ابو صالحؓ پر راویوں کے اختلاف کا ذکر ----- 490
- ۴۳۔ باب: صائم کی فضیلت کے سلسلے میں ابوامامہ والی حدیث میں محمد بن ابی یعقوبؓ پر راویوں کے اختلاف کا ذکر ---- 493
- ۴۴۔ باب: اللہ کی راہ میں ایک دن کا روزہ رکھنے کا ثواب، اور اس سلسلے کی روایت میں سہیل بن ابوصالحؓ پر راویوں کے اختلاف کا ذکر ----- 501
- ۴۵۔ باب: اس حدیث میں سفیان ثوریؓ پر راویوں کے اختلاف کا ذکر ----- 503
- ۴۶۔ باب: سفر میں صوم رکھنے کی کراہت کا بیان ----- 504
- ۴۷۔ باب: اس حدیث کے سبب کا درود بیان، نیز اس سلسلے میں جابر بن عبد الرحمنؓ کی حدیث میں محمد بن عبد الرحمنؓ پر راویوں کے اختلاف کا ذکر ----- 505
- ۴۸۔ باب: علی بن مبارکؓ پر (راویوں کے) اختلاف کا ذکر 506
- ۴۹۔ باب: اوپر والی جابر بن عبد الرحمنؓ کی حدیث میں مبہم راوی کے نام کا ذکر ----- 506
- ۵۰۔ باب: مسافر کے صوم نہ رکھنے اور عمرو بن امیہ کی حدیث میں اوزاعیؓ پر راویوں کے اختلاف کا ذکر ----- 508
- ۵۱۔ باب: اس حدیث میں معاویہ بن سلامؓ اور علی بن المبارک کے بھائی بن ابی کثیرؓ پر اختلاف کا ذکر ----- 510
- ۵۲۔ باب: سفر میں صوم رکھنے پر نہ رکھنے کی فضیلت کا بیان 514
- ۵۳۔ باب: حدیث نبویؐ ”سفر میں صوم رکھنے والا حضر میں افطار کرنے والے کی طرح ہے“ کا ذکر ----- 514
- ۵۴۔ باب: سفر میں صوم رکھنے کا بیان اور اس باب میں عبد اللہ بن عباسؓ کی حدیث کے اختلاف کا ذکر ----- 515

- 42۔ ذَكَرُ الْاِخْتِلَافِ عَلٰی اَبِي صَالِحٍ فِي هَذَا الْحَدِيثِ
- 43۔ ذَكَرُ الْاِخْتِلَافِ عَلٰی مُحَمَّدِ بْنِ اَبِي يَعْقُوبَ فِي حَدِيثِ اَبِي اَمَامَةَ فِي فَضْلِ الصَّائِمِ
- 44۔ بَابُ ثَوَابِ مَنْ صَامَ يَوْمًا فِي سَبِيلِ اللّٰهِ - عَزَّوَجَلَّ - وَذَكَرُ الْاِخْتِلَافِ عَلٰی سُهَيْلِ بْنِ اَبِي صَالِحٍ فِي الْخَبَرِ فِي ذَلِكَ
- 45۔ ذَكَرُ الْاِخْتِلَافِ عَلٰی سُفْيَانَ الثَّوْرِيِّ فِيهِ
- 46۔ بَابُ مَا يُكْرَهُ مِنَ الصِّيَامِ فِي السَّفَرِ
- 47۔ اَلْعِلَّةُ الَّتِي مِنْ اَجْلِهَا قَبِلَ ذَلِكَ، وَذَكَرُ الْاِخْتِلَافِ عَلٰی مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ فِي حَدِيثِ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللّٰهِ فِي ذَلِكَ
- 48۔ ذَكَرُ الْاِخْتِلَافِ عَلٰی عَلِيِّ بْنِ الْمُبَارَكِ
- 49۔ ذَكَرُ اسْمِ الرَّجُلِ
- 50۔ ذَكَرُ وَضَعَ الصِّيَامِ عَنِ الْمُسَافِرِ، وَالْاِخْتِلَافُ عَلٰی الْاَوْزَاعِيِّ فِي خَبَرِ عَمْرِو بْنِ اُمِيَّةٍ فِيهِ
- 51۔ ذَكَرُ اِخْتِلَافِ مُعَاوِيَةَ بْنِ سَلَامٍ وَعَلِيِّ بْنِ الْمُبَارَكِ فِي هَذَا الْحَدِيثِ
- 52۔ فَضْلُ الْاِفْطَارِ فِي السَّفَرِ عَلٰی الصِّيَامِ
- 53۔ ذَكَرُ قَوْلِهِ: ((الصَّائِمُ فِي السَّفَرِ كَالْمُفْطِرِ فِي الْحَضَرِ))
- 54۔ الصِّيَامُ فِي السَّفَرِ وَذَكَرُ اِخْتِلَافِ خَبَرِ ابْنِ عَبَّاسٍ فِيهِ

- 55- باب: اس حدیث میں روادۃ کے منصور پر اختلاف کا ذکر 516
- 56- باب: اس باب میں حمزہ بن عمرو کی حدیث میں سلیمان بن یسار پر راویوں کے اختلاف کا ذکر ----- 517
- 57- باب: حمزہ بن عمرو رضی اللہ عنہ کی حدیث میں عمروہ پر راویوں کے اختلاف کا ذکر ----- 520
- 58- باب: اس حدیث میں ہشام بن عمروہ پر راویوں کے اختلاف کا ذکر ----- 520
- 59- باب: اس باب کی ایک حدیث میں ابو نصرہ منذر بن مالک بن قطعہ پر راویوں کے اختلاف کا ذکر ----- 521
- 60- باب: مسافر کو اجازت ہے کہ کسی دن صوم سے رہے اور کسی دن کھائے پیئے ----- 523
- 61- باب: جو رمضان کے مہینے میں صوم رکھ کر سفر کرے اس کے لیے صوم توڑنے کی رخصت کا بیان ----- 523
- 62- باب: حاملہ اور مرضعہ (دودھ پلانے والی عورت) کو صوم نہ رکھنے کی چھوٹ کا بیان ----- 523
- 63- باب: آیت کریمہ: ﴿وَعَلَى الَّذِينَ يُطِيقُونَهُ فِدْيَةٌ طَعَامُ مَسْكِينٍ﴾ کی تفسیر ----- 524
- 64- باب: حائضہ کو صوم نہ رکھنے کی چھوٹ کا بیان ----- 525
- 65- باب: رمضان میں حائضہ پاک ہو جائے یا مسافر واپس آجائے تو کیا دن کے باقی حصے میں صوم رکھے؟ ----- 526
- 66- باب: اگر کسی نے رات میں صوم کی نیت نہیں کی تو کیا وہ اس دن نقلی صوم رکھ سکتا ہے؟ ----- 526
- 67- باب: صوم میں نیت کا بیان اور اس باب میں عائشہ رضی اللہ عنہا والی حدیث میں طلحہ بن یحییٰ بن طلحہ پر راویوں کے اختلاف کا ذکر 527
- 68- باب: اس باب میں حفصہ رضی اللہ عنہا کی حدیث کے ناقلین کے اختلاف کا ذکر ----- 530

- 55- ذَكَرُ الْاِخْتِلَافِ عَلَى مَنْصُورٍ
- 56- ذَكَرُ الْاِخْتِلَافِ عَلَى سُلَيْمَانَ بْنِ يَسَارٍ فِي حَدِيثِ حَمْزَةَ بْنِ عَمْرٍو فِيهِ
- 57- ذَكَرُ الْاِخْتِلَافِ عَلَى عُرْوَةَ فِي حَدِيثِ حَمْزَةَ فِيهِ
- 58- ذَكَرُ الْاِخْتِلَافِ عَلَى هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ فِيهِ
- 59- ذَكَرُ الْاِخْتِلَافِ عَلَى أَبِي نَصْرَةَ الْمُنْذِرِ بْنِ مَالِكِ بْنِ قُطَعَةَ فِيهِ
- 60- اَلرُّخْصَةُ لِّلْمَسَافِرِ اَنْ يَّصُومَ بَعْضًا وَيُفِطِرَ بَعْضًا
- 61- اَلرُّخْصَةُ فِي الْاِنْفِطَارِ لِمَنْ حَضَرَ شَهْرَ رَمَضَانَ فَصَامَ ثُمَّ سَافَرَ
- 62- وَضَعَ الصِّيَامَ عَنِ الْحَبَلَى وَالْمَرْضِعِ
- 63- تَأْوِيلُ قَوْلِ اللّٰهِ عَزَّ وَجَلَّ: ﴿وَعَلَى الَّذِينَ يُطِيقُونَهُ فِدْيَةٌ طَعَامُ مَسْكِينٍ﴾ (البقرة: 184)
- 64- وَضَعَ الصِّيَامَ عَنِ الْحَائِضِ
- 65- اِذَا طَهَّرَتِ الْحَائِضُ اَوْ قَدِمَ الْمَسَافِرُ فِي رَمَضَانَ هَلْ يَصُومُ بَقِيَّةَ يَوْمِهِ؟
- 66- اِذَا لَمْ يَجْمَعْ مِنَ اللَّيْلِ هَلْ يَصُومُ ذَلِكَ الْيَوْمَ مِنَ التَّطَوُّعِ؟
- 67- اَلنِّبِيُّ فِي الصِّيَامِ وَالْاِخْتِلَافِ عَلَى طَلْحَةَ بْنِ يَحْيَى بْنِ طَلْحَةَ فِي خَبَرِ عَائِشَةَ فِيهِ
- 68- ذَكَرُ اِخْتِلَافِ النَّاقِلِينَ لِحَبْرٍ حَفْصَةَ فِي ذَلِكَ

- 69- صَوْمُ نَبِيِّ اللَّهِ دَاوُدَ عَلَيْهِ السَّلَامُ
 70- صَوْمُ النَّبِيِّ - بِأَبِي هُوَ وَأُمِّي - وَذَكَرُ اخْتِلَافِ
 النَّاقِلِينَ لِلْخَبَرِ فِي ذَلِكَ
 71- ذَكَرُ الاخْتِلَافِ عَلَى عَطَاءٍ فِي الْخَبَرِ فِيهِ
 72- السَّنْهُي عَنْ صِيَامِ الدَّهْرِ، وَذَكَرُ الاخْتِلَافِ
 عَلَى مَطْرَفِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ فِي الْخَبَرِ فِيهِ
 73- ذَكَرُ الاخْتِلَافِ عَلَى عَيْلَانَ بْنِ جَرِيرٍ فِيهِ
 74- سَرَدُ الصِّيَامِ
 75- صَوْمُ ثَلَاثِي الدَّهْرِ وَذَكَرُ اخْتِلَافِ النَّاقِلِينَ
 لِلْخَبَرِ فِي ذَلِكَ
 76- صَوْمُ يَوْمٍ وَإِفْطَارُ يَوْمٍ، وَذَكَرُ اخْتِلَافِ الْفَاطِ
 النَّاقِلِينَ فِي ذَلِكَ لِخَبَرِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو فِيهِ
 77- ذَكَرُ الزِّيَادَةِ فِي الصِّيَامِ وَالنَّقْصَانِ وَذَكَرُ
 اخْتِلَافِ النَّاقِلِينَ لِخَبَرِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو فِيهِ
 78- صَوْمُ عَشْرَةِ أَيَّامٍ مِنَ الشَّهْرِ، وَاخْتِلَافُ
 الْفَاطِ النَّاقِلِينَ لِخَبَرِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو فِيهِ
 79- صِيَامُ خَمْسَةِ أَيَّامٍ مِنَ الشَّهْرِ
 80- صِيَامُ أَرْبَعَةِ أَيَّامٍ مِنَ الشَّهْرِ
 81- صَوْمُ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ مِنَ الشَّهْرِ
 82- ذَكَرُ الاخْتِلَافِ عَلَى أَبِي عُمَانَ فِي حَدِيثِ
 أَبِي هُرَيْرَةَ فِي صِيَامِ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ مِنْ كُلِّ شَهْرٍ
 83- كَيْفَ يَصُومُ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ مِنْ كُلِّ شَهْرٍ؟ وَذَكَرُ
 اخْتِلَافِ النَّاقِلِينَ لِلْخَبَرِ فِي ذَلِكَ
- ۶۹- باب: اللہ کے نبی داود علیہ السلام کے صیام کا بیان -- 533
 ۷۰- باب: نبی اکرم ﷺ (میرے باپ ماں آپ پر فدا ہوں)
 کے صیام اور اس سلسلے میں ناقلین حدیث کے اختلاف کا ذکر 534
 ۷۱- باب: اس حدیث میں عطاء پر راویوں کے اختلاف کا ذکر 541
 ۷۲- باب: صیام دہر (ہمیشہ صیام رکھنے) کی ممانعت، اور اس
 سلسلے کی حدیث میں مطرف بن عبد اللہ پر راویوں کے اختلاف کا
 ذکر ----- 543
 ۷۳- باب: اس سلسلے میں غیلان بن جریر پر راویوں کے اختلاف
 کا ذکر ----- 544
 ۷۴- باب: مسلسل صیام رکھنے کا بیان ----- 544
 ۷۵- باب: دو دن صوم رکھنے اور ایک دن نہ رکھنے کا بیان 545
 اور اس سلسلے میں ناقلین حدیث کے اختلاف کا ذکر ---- 545
 ۷۶- باب: ایک دن صوم رکھنے اور ایک دن افطار کرنے کا بیان
 اور اس سلسلے میں عبد اللہ بن عمرو رضی اللہ عنہما کی حدیث کے رواد کے
 الفاظ کے اختلاف کا ذکر ----- 547
 ۷۷- باب: صیام میں زیادتی و کمی کا بیان اور اس باب میں عبد
 اللہ بن عمرو رضی اللہ عنہما کی حدیث کے ناقلین کے اختلاف کا ذکر 551
 ۷۸- باب: مہینے میں دس دن کا صیام اور اس باب میں عبد اللہ بن
 عمرو رضی اللہ عنہما کی حدیث کے ناقلین کے الفاظ کے اختلاف کا ذکر 553
 ۷۹- باب: مہینے میں پانچ دن روزے رکھنے کا بیان ---- 555
 ۸۰- باب: مہینے میں چار دن صیام رکھنے کا بیان ----- 556
 ۸۱- باب: مہینے میں تین دن کے صیام کا بیان ----- 556
 ۸۲- باب: ہر مہینے میں تین دن صیام رکھنے کے سلسلے میں ابو ہریرہ رضی اللہ
 عنہ کی حدیث میں ابو عثمان نہدی پر راویوں کے اختلاف کا ذکر 557
 ۸۳- باب: ہر مہینے میں تین دن صیام کس طرح رکھے؟ اس سلسلے کی
 حدیث کے ناقلین کے اختلاف کا ذکر ----- 559

- ۸۴۔ باب: ہر ماہ تین دن صیام رکھنے والی حدیث کے سلسلے میں
موسیٰ بن طلحہ پر راویوں کے اختلاف کا ذکر ----- 561
- ۸۵۔ باب: مہینے میں دو دن صیام رکھنے کا بیان ----- 566
- 23۔ كِتَابُ الزَّكَاةِ
- ۲۳۔ کتاب: زکاة و صدقات کے احکام و مسائل
- ۱۔ باب: زکاة کی فرضیت کا بیان ----- 568
- ۲۔ باب: زکاة روک لینے پر وارد و عید کا بیان ----- 571
- ۳۔ باب: زکاة روک لینے والے کا بیان ----- 573
- ۴۔ باب: زکاة روک لینے والے کی سزا کا بیان ----- 575
- ۵۔ باب: اونٹوں کی زکاة کا بیان ----- 575
- ۶۔ باب: اونٹ کی زکاة نہ دینے والے کا بیان ----- 579
- ۷۔ باب: اونٹ جب اپنے مالکوں کے دودھ اور ان کی بار
برداری کے لیے ہوں تو ان میں زکاة نہیں ----- 580
- ۸۔ باب: گائے بیل کی زکاة کا بیان ----- 580
- ۹۔ باب: گائے بیل کی زکاة نہ دینے والے کا بیان ----- 582
- ۱۰۔ باب: بکریوں کی زکاة کا بیان ----- 582
- ۱۱۔ باب: بکریوں کی زکاة نہ دینے والے کا بیان ----- 585
- ۱۲۔ باب: الگ مال کو ملانے اور طے ہوئے مال کو الگ
الگ کرنے کا بیان ----- 585
- ۱۳۔ باب: زکاة دینے والے کے حق میں امام کے دعا کرنے کا
بیان ----- 586
- ۱۴۔ باب: جب محصل زکاة کی وصولی میں زیادتی کرے - 586
- ۱۵۔ باب: مالک کا خود زکاة نکال کر محصل زکاة کو دینے کا
بیان ----- 587
- ۱۶۔ باب: گھوڑے کی زکاة کا بیان ----- 590
- ۱۷۔ باب: غلاموں کی زکاة کا بیان ----- 591

- 84- ذَكَرُ الْاِخْتِلَافِ عَلَى مُوسَى بْنِ طَلْحَةَ فِي
الْخَبَرِ فِي صِيَامِ ثَلَاثَةِ اَيَّامٍ مِنَ الشَّهْرِ
85- صَوْمُ يَوْمَيْنِ مِنَ الشَّهْرِ
23- كِتَابُ الزَّكَاةِ
- ۲۳- کتاب: زکاة و صدقات کے احکام و مسائل
- 1- بَابُ وُجُوبِ الزَّكَاةِ
- 2- بَابُ التَّغْلِيظِ فِي حَبْسِ الزَّكَاةِ
- 3- بَابُ مَانِعِ الزَّكَاةِ
- 4- بَابُ عُقُوبَةِ مَانِعِ الزَّكَاةِ
- 5- بَابُ زَكَاةِ الْاِبِلِ
- 6- بَابُ مَانِعِ زَكَاةِ الْاِبِلِ
- 7- بَابُ سُقُوطِ الزَّكَاةِ عَنِ الْاِبِلِ اِذَا كَانَتْ رَسُلًا
لِاهْلِهَا وَلِحُمُولَتِهِمْ
- 8- بَابُ زَكَاةِ الْبَقَرِ
- 9- بَابُ مَانِعِ زَكَاةِ الْبَقَرِ
- 10- بَابُ زَكَاةِ الْغَنَمِ
- 11- بَابُ مَانِعِ زَكَاةِ الْغَنَمِ
- 12- بَابُ الْجَمْعِ بَيْنَ الْمُتَفَرِّقِ وَالتَّفْرِيقِ بَيْنَ
الْمُجْتَمِعِ
- 13- بَابُ صَلَاةِ الْاِمَامِ عَلَى صَاحِبِ الصَّدَقَةِ
- 14- بَابُ اِذَا جَاوَزَ فِي الصَّدَقَةِ
- 15- بَابُ اِعْطَاءِ السَّيِّدِ الْمَالِ بِغَيْرِ اِخْتِيَارِ
الْمُصَدِّقِ
- 16- بَابُ زَكَاةِ الْخَيْلِ
- 17- بَابُ زَكَاةِ الرَّقِيقِ

- 1۸- باب: چاندی کی زکاۃ کا بیان ----- 591
- ۱۹- باب: زیور کی زکاۃ کا بیان ----- 593
- ۲۰- باب: اپنے مال کی زکاۃ نہ دینے والے کا بیان ---- 594
- ۲۱- باب: کھجور کی زکاۃ کا بیان ----- 595
- ۲۲- باب: گیہوں کی زکاۃ کا بیان ----- 595
- ۲۳- باب: غلوں کی زکاۃ کا بیان ----- 595
- ۲۴- باب: کتنے مال میں زکاۃ واجب ہے؟ ----- 596
- ۲۵- باب: کس غلے میں دسواں حصہ واجب ہے اور کس میں بیسواں حصہ؟ ----- 596
- ۲۶- باب: تخمینہ لگانے والا کتنا چھوڑ دے؟ ----- 597
- ۲۷- باب: اللہ عزوجل کے فرمان: ﴿وَلَا تَيْسَّمُوا الْخَبِيثَ مِنْهُ تُنْفِقُونَ﴾ کی تفسیر ----- 598
- ۲۸- باب: کان کی زکاۃ کا بیان ----- 598
- ۲۹- باب: شہد کی کھسی کی زکاۃ کا بیان ----- 600
- ۳۰- باب: رمضان کی زکاۃ (یعنی صدقہ فطر) کی فرضیت کا بیان ----- 601
- ۳۱- باب: غلام اور لونڈیوں پر صدقہ فطر کی فرضیت کا بیان 601
- ۳۲- باب: چھوٹے بچے پر صدقہ فطر کی فرضیت کا بیان - 601
- ۳۳- باب: صدقہ فطر کا فرضی پر فرض نہ ہونے اور مسلمانوں پر فرض ہونے کا بیان ----- 602
- ۳۴- باب: صدقہ فطر کتنا فرض ہے؟ ----- 602
- ۳۵- باب: زکاۃ کی فرضیت کے اترنے سے پہلے صدقہ فطر کی فرضیت کا بیان ----- 603
- ۳۶- باب: صدقہ فطر کے پیمانے کا بیان ----- 604
- ۳۷- باب: صدقہ فطر میں کھجور دینے کا بیان ----- 605
- ۳۸- باب: صدقہ فطر میں کشمش دینے کا بیان ----- 605

- 18- بَابُ زَكَاةِ الْوَرِقِ
- 19- بَابُ زَكَاةِ الْحُلِيِّ
- 20- بَابُ مَا يَنْعَى زَكَاةَ مَالِهِ
- 21- زَكَاةُ التَّمْرِ
- 22- بَابُ زَكَاةِ الْحِنْطَةِ
- 23- بَابُ زَكَاةِ الْجُبُوبِ
- 24- الْقَدْرُ الَّذِي تَجِبُ فِيهِ الصَّدَقَةُ
- 25- بَابُ مَا يُوجِبُ الْعُشْرَ وَمَا يُوجِبُ نِصْفَ الْعُشْرِ
- 26- كَمْ يَتْرُكُ الْخَارِصُ؟
- 27- قَوْلُهُ عَزَّ وَجَلَّ: ﴿وَلَا تَيْمَمُوا الْخَبِيثَ مِنْهُ تُنْفِقُونَ﴾ (البقرة: ۲۷۶)
- 28- بَابُ الْمَعْدِنِ
- 29- بَابُ زَكَاةِ النَّحْلِ
- 30- بَابُ فَرَضِ زَكَاةِ رَمَضَانَ
- 31- بَابُ فَرَضِ زَكَاةِ رَمَضَانَ عَلَى الْمَمْلُوكِ
- 32- فَرَضُ زَكَاةِ رَمَضَانَ عَلَى الصَّغِيرِ
- 33- فَرَضُ زَكَاةِ رَمَضَانَ عَلَى الْمُسْلِمِينَ دُونَ الْمُعَاهِدِينَ
- 34- كَمْ فَرَضُ؟
- 35- بَابُ فَرَضِ صَدَقَةِ الْفِطْرِ قَبْلَ نَزُولِ الزَّكَاةِ
- 36- مَكِيلَةُ زَكَاةِ الْفِطْرِ
- 37- بَابُ التَّمْرِ فِي زَكَاةِ الْفِطْرِ
- 38- الزَّرْبِيبُ

- 39- اَلدَّقِيقُ
۳۹۔ باب: صدقہ فطر میں آٹا دینے کا بیان ----- 606
- 40- اَلْحِنَطَةُ
۴۰۔ باب: صدقہ فطر میں گہوں دینے کا بیان ----- 606
- 41- اَلْسَلْتُ
۴۱۔ باب: صدقہ فطر میں بغیر چھلکے کا جو دینے کا بیان ---- 607
- 42- اَلشَّعِيرُ
۴۲۔ باب: صدقہ فطر میں جو دینے کا بیان ----- 607
- 43- اَلْأَقْطُ
۴۳۔ باب: صدقہ فطر میں پیپر دینے کا بیان ----- 608
- 44- كَمْ الصَّاعُ؟
۴۴۔ باب: صاع کتنے کا ہوتا ہے ----- 608
- 45- بَابُ الْوَقْتِ الَّذِي يُسْتَحَبُّ أَنْ تُؤَدَّى صَدَقَةُ الْفِطْرِ فِيهِ
45۔ باب: صدقہ فطر کس وقت ادا کرنا مستحب ہے؟ --- 609
- 46- إِخْرَاجُ الزَّكَاةِ مِنْ بَلَدٍ إِلَى بَلَدٍ
۴۶۔ باب: ایک شہر کی زکاۃ دوسرے شہر میں بھیجنے کا بیان - 609
- 47- بَابُ إِذَا أَعْطَاهَا غَنِيًّا وَهُوَ لَا يَشْعُرُ
۴۷۔ باب: اگر کسی مالدار کو صدقہ دے دینے کا بیان 610
- 48- بَابُ الصَّدَقَةِ مِنْ غُلُولٍ
۴۸۔ باب: چوری کے مال میں سے صدقہ دینے کا بیان -- 611
- 49- جُهْدُ الْمُقِلِّ
۴۹۔ باب: کم مال والے کا اپنی محنت کی کمائی سے صدقہ کرنے کے ثواب کا بیان ----- 611
- 50- أَيْدُ الْعُلَيَّا
۵۰۔ باب: اوپر والے ہاتھ (یعنی دینے والے) کی فضیلت کا بیان ----- 614
- 51- بَابُ أَيَّتَهُمَا أَيْدُ الْعُلَيَّا؟
۵۱۔ باب: اوپر والا ہاتھ کون سا ہے؟ ----- 614
- 52- أَيْدُ السُّفْلَى
۵۲۔ باب: نیچے والے ہاتھ، یعنی صدقہ قبول کرنے والے کا بیان ----- 615
- 53- اَلصَّدَقَةُ عَنْ ظَهْرِ غَنَى
۵۳۔ باب: مالدار کی اور دل کی بے نیازی کے ساتھ صدقہ دینے کا بیان ----- 615
- 54- تَفْسِيرُ ذَلِكَ
۵۴۔ باب: صدقہ دینے والی حدیث کی شرح و تفسیر ----- 616
- 55- بَابُ إِذَا تَصَدَّقَ وَهُوَ مُحْتَاجٌ إِلَيْهِ، هَلْ يُرَدُّ عَلَيْهِ؟
۵۵۔ باب: جب کوئی صدقہ دے اور وہ خود ضرورت مند ہو تو کیا وہ چیز اسے لوٹائی جاسکتی ہے؟ ----- 616
- 56- صَدَقَةُ الْعَبْدِ
۵۶۔ باب: غلام کے صدقے کا بیان ----- 617
- 57- صَدَقَةُ الْمَرْأَةِ مِنْ بَيْتِ زَوْجِهَا
۵۷۔ باب: عورت کا اپنے شوہر کے مال سے صدقہ کرنے کا بیان ----- 618

- ۵۸۔ باب: شوہر کی اجازت کے بغیر بیوی کے عطیہ دینے کا بیان ----- 618
- ۵۹۔ باب: صدقہ کی فضیلت کا بیان ----- 619
- ۶۰۔ باب: کون سا صدقہ افضل ہے؟ ----- 619
- ۶۱۔ باب: بخیل کے صدقے کا بیان ----- 621
- ۶۲۔ گن گن کر صدقہ کرنے کی ممانعت کا بیان ----- 623
- ۶۳۔ باب: تھوڑے صدقے کا بیان ----- 624
- ۶۴۔ باب: صدقے پر ابھارنے کا بیان ----- 624
- ۶۵۔ باب: صدقہ دینے کی سفارش کے ثواب کا بیان --- 626
- ۶۶۔ باب: صدقے میں فخر کرنے کا بیان ----- 627
- ۶۷۔ باب: خازن کے اجر کا بیان جب وہ اپنے مالک کی اجازت سے صدقہ کرے ----- 628
- ۶۸۔ باب: چپکے سے صدقہ دینے والے کا بیان ----- 628
- ۶۹۔ باب: صدقہ دے کر احسان جتانے والے کا بیان --- 628
- ۷۰۔ باب: مانگنے والے کو (کچھ دے کر) لوٹانے کا بیان 630
- ۷۱۔ باب: جس سے مانگا جائے اور وہ نہ دے ----- 630
- ۷۲۔ باب: اللہ عزوجل کے نام پر مانگنے والے کا بیان -- 630
- ۷۳۔ باب: اللہ عزوجل کی ذات کا وسیلہ دے کر سوال کرنے کا بیان ----- 631
- ۷۴۔ باب: اس شخص کا بیان جس سے اللہ کے نام پر مانگا جائے اور وہ نہ دے ----- 632
- ۷۵۔ باب: دینے والے کے ثواب کا بیان ----- 632
- ۷۶۔ باب: مسکین کی تفسیر ----- 633
- ۷۷۔ باب: گھمنڈی فقیر کا بیان ----- 635
- ۷۸۔ باب: بیواؤں کے لیے محنت کرنے والے کی فضیلت کا بیان ----- 635
- 58۔ عَطِيَّةُ الْمَرْأَةِ بِغَيْرِ إِذْنِ زَوْجِهَا
- 59۔ فَضْلُ الصَّدَقَةِ
- 60۔ بَابُ أَيِّ الصَّدَقَةِ أَفْضَلُ؟
- 61۔ صَدَقَةُ الْبَخِيلِ
- 62۔ الْإِحْصَاءُ فِي الصَّدَقَةِ
- 63۔ الْقَلِيلُ فِي الصَّدَقَةِ
- 64۔ بَابُ التَّحْرِيزِ عَلَى الصَّدَقَةِ
- 65۔ الشَّفَاعَةُ فِي الصَّدَقَةِ
- 66۔ الْأَخْتِيَالُ فِي الصَّدَقَةِ
- 67۔ بَابُ أَجْرِ الْخَازِنِ إِذَا تَصَدَّقَ بِإِذْنِ مَوْلَاهُ
- 68۔ بَابُ الْمُسِرِّ بِالصَّدَقَةِ
- 69۔ الْمَنَانُ بِمَا أُعْطِيَ
- 70۔ بَابُ رَدِّ السَّائِلِ
- 71۔ مَنْ يُسْأَلُ وَلَا يُعْطِي
- 72۔ مَنْ سَأَلَ بِاللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ
- 73۔ مَنْ سَأَلَ بِوَجْهِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ
- 74۔ مَنْ يُسْأَلُ بِاللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ وَلَا يُعْطِي بِهِ
- 75۔ ثَوَابُ مَنْ يُعْطِي
- 76۔ تَفْسِيرُ الْمُسْكِينِ
- 77۔ الْفَقِيرُ الْمُخْتَالُ
- 78۔ فَضْلُ السَّاعِي عَلَى الْأَرْمَلَةِ

79- الْمَوْلَئَةُ قُلُوبُهُمْ

۷۹۔ باب: مولفۃ القلوب (جنہیں تالیف قلب کے لیے دیا گیا

ہو) کا بیان ----- 636

80- الصَّدَقَةُ لِمَنْ تَحْمَلُ بِحِمَالِهِ

۸۰۔ باب: کسی دوسرے کا قرضہ اپنے ذمہ لینے والے شخص کو

صدقہ دینے کا بیان ----- 637

81- الصَّدَقَةُ عَلَى الْيَتِيمِ

۸۱۔ باب: یتیم کو صدقہ دینے کا بیان ----- 638

82- الصَّدَقَةُ عَلَى الْأَقْرَابِ

۸۲۔ باب: رشتہ داروں کو صدقہ دینے کا بیان ----- 639

83- الْمَسْأَلَةُ

۸۳۔ باب: سوال کرنا کیسا ہے؟ ----- 640

84- سُؤَالُ الصَّالِحِينَ

۸۴۔ باب: نیک لوگوں سے سوال کرنے کا بیان ----- 641

85- الْأَسْتِعْقَافُ عَنِ الْمَسْأَلَةِ

۸۵۔ باب: مانگنے سے بچنے کا بیان ----- 642

86- فَضْلٌ مَنْ لَا يَسْأَلُ النَّاسَ شَيْئًا

۸۶۔ باب: لوگوں سے کچھ نہ مانگنے والے کی فضیلت کا بیان ----- 642

87- حَدُّ الْغَنِيِّ

۸۷۔ باب: مالدار کی حد کا بیان ----- 643

88- بَابُ الْإِلْحَافِ فِي الْمَسْأَلَةِ

۸۸۔ باب: لوگوں کے پیچھے پڑ کر اور چٹ کر مانگنے کا بیان ----- 644

89- مِنَ الْمُلْحَفِ؟

۸۹۔ باب: چٹ کر مانگنے والا کون ہے؟ ----- 644

90- إِذَا لَمْ يَكُنْ لَهُ دَرَاهِمٌ وَكَانَ لَهُ عَدْلُهَا

۹۰۔ باب: جس شخص کے پاس درہم نہ ہوں ان کے برابر سامان ----- 645

91- مَسْأَلَةُ الْفَقِيرِ الْمُكْتَسِبِ

۹۱۔ باب: کماسکنے والے طاقتور شخص کے مانگنے کا بیان ----- 646

92- مَسْأَلَةُ الرَّجُلِ ذَا سُلْطَانٍ

۹۲۔ باب: آدمی کا حاکم سے مانگنے کا بیان ----- 646

93- مَسْأَلَةُ الرَّجُلِ فِي أَمْرِ لَا يَدُّ لَهُ مِنْهُ

۹۳۔ باب: آدمی کا ایسی چیز مانگنا جس کے بغیر چارہ نہیں ----- 647

94- مَنْ آتَاهُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ مَالًا مِنْ غَيْرِ مَسْأَلَةٍ

۹۴۔ باب: جس شخص کو اللہ تعالیٰ بغیر مانگنے مال دے دے ----- 648

95- بَابُ اسْتِعْمَالِ آلِ النَّبِيِّ ﷺ عَلَى الصَّدَقَةِ

۹۵۔ باب: آل رسول ﷺ کو صدقہ پر عامل بنانے کا بیان ----- 651

96- بَابُ ابْنِ أُخْتِ الْقَوْمِ مِنْهُمْ

۹۶۔ باب: لوگوں کے بھانجے کا شمار بھی انہیں ہی میں ہوتا ہے ----- 652

97- بَابُ مَوْلَى الْقَوْمِ مِنْهُمْ

۹۷۔ باب: لوگوں کا غلام بھی انہیں میں شمار ہوگا ----- 653

98- الصَّدَقَةُ لَا تَحِلُّ لِلنَّبِيِّ ﷺ

۹۸۔ باب: نبی اکرم ﷺ کے لیے صدقہ و زکاۃ کے جائز نہ ہونے کا بیان ----- 653

99- إِذَا تَحَوَّلَتِ الصَّدَقَةُ

۹۹۔ باب: صدقہ و زکاۃ بدل کر بدیہ ہو جائے تو اس کے حکم کا بیان ----- 653

100- شِرَاءُ الصَّدَقَةِ

۱۰۰۔ باب: صدقہ خریدنے کا بیان ----- 654

13- كِتَابُ السَّهْوِ

۱۳- کتاب: سہو کے احکام و مسائل

1- اَلتَّكْبِيرُ إِذَا قَامَ مِنَ الرَّكْعَتَيْنِ

۱- باب: دوسری رکعت سے اٹھتے وقت تکبیر کہنے کا بیان

1180- أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْأَصَمِّ، قَالَ: سُئِلَ أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ عَنِ التَّكْبِيرِ فِي الصَّلَاةِ، فَقَالَ: يُكَبَّرُ إِذَا رَكَعَ، وَإِذَا سَجَدَ، وَإِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ السُّجُودِ، وَإِذَا قَامَ مِنَ الرَّكْعَتَيْنِ، فَقَالَ حُطَيْمٌ: عَمَّنْ تَحْفَظُ هَذَا؟ فَقَالَ: عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، وَأَبِي بَكْرٍ، وَعُمَرَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا -، ثُمَّ سَكَتَ، فَقَالَ لَهُ حُطَيْمٌ: وَعُثْمَانَ؟ قَالَ: وَعُثْمَانَ.

تخریج: تفرد بہ النسائی، (تحفة الأشراف: ۹۸۷)، حم ۱۲۵/۳، ۱۳۲، ۱۷۹، ۲۵۱، ۲۵۷، ۲۶۲ (صحیح الإسناد)

۱۱۸۰- عبد الرحمن بن اہم کہتے ہیں کہ انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے صلاۃ میں اللہ اکبر کہنے کے سلسلے میں پوچھا گیا، تو انہوں نے کہا: اللہ اکبر کہے جب رکوع میں جائے، اور جب سجدے میں جائے، اور جب سجدے سے سر اٹھائے، اور جب دوسری رکعت سے اٹھے۔

حطیم نے پوچھا: آپ نے اسے کس سے سن کر یاد کیا ہے؟ تو انہوں نے کہا: نبی اکرم ﷺ، ابو بکر اور عمر رضی اللہ عنہما سے، پھر وہ خاموش ہو گئے، تو حطیم نے ان سے کہا، اور عثمان رضی اللہ عنہ سے بھی؟ انہوں نے کہا: اور عثمان رضی اللہ عنہ سے بھی۔

1181- أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ زَيْدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عِيْلَانُ بْنُ جَرِيرٍ، عَنْ مُطَرِّفِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: صَلَّى عَلِيُّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ، فَكَانَ يُكَبِّرُ فِي كُلِّ خَفْضٍ وَرَفَعٍ، يُتِمُّ التَّكْبِيرَ، فَقَالَ عَمْرَانُ بْنُ حُصَيْنٍ: لَقَدْ ذَكَرَنِي هَذَا صَلَاةَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ.

تخریج: انظر حديث رقم: ۱۰۸۳ (صحیح)

۱۱۸۱- مطرف بن عبد اللہ کہتے ہیں کہ علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ نے صلاۃ پڑھی، تو وہ ہر جھکنے اور اٹھنے میں اللہ اکبر کہتے تھے، اور تکبیر پوری کرتے تھے (اس میں کوئی کمی نہیں کرتے تھے) تو عمران بن حصین رضی اللہ عنہ نے کہا: اس شخص نے مجھے رسول اللہ ﷺ کی صلاۃ یاد دلا دی۔

2- بَابُ رَفْعِ الْيَدَيْنِ فِي الْقِيَامِ إِلَى الرَّكَعَتَيْنِ الْأَخْرَيَيْنِ

۲- باب: آخری دونوں رکعتوں کے لیے اٹھتے وقت رفع یدین کرنے کا بیان

1182- أَخْبَرَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الدَّورَقِيُّ، وَمُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ - وَاللَّفْظُ لَهُ - قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْحَمِيدِ بْنُ جَعْفَرٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو بْنِ عَطَاءٍ، عَنْ أَبِي حُمَيْدٍ السَّاعِدِيِّ، قَالَ: سَمِعْتُهُ يُحَدِّثُ، قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ إِذَا قَامَ مِنَ السَّجْدَتَيْنِ كَبَّرَ، وَرَفَعَ يَدَيْهِ، حَتَّى يُحَادِثِي بِهِمَا مَنْكِبَيْهِ، كَمَا صَنَعَ حِينَ افْتَتَحَ الصَّلَاةَ .

تخریج: انظر حدیث رقم ۱۰۴۰ (صحیح)

۱۱۸۲- ابو حمید ساعدی رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ جب دونوں رکعتوں سے کھڑے ہوتے تو اللہ اکبر کہتے، اور رفع یدین کرتے یہاں تک کہ دونوں ہاتھوں کو اپنے مونڈھوں کے برابر لے جاتے، جیسے وہ صلاۃ شروع کرتے وقت کرتے تھے۔

3- بَابُ رَفْعِ الْيَدَيْنِ لِلْقِيَامِ إِلَى الرَّكَعَتَيْنِ الْأَخْرَيَيْنِ حَذْوِ الْمَنْكِبَيْنِ

۳- باب: آخری دونوں رکعتوں کے لیے اٹھتے وقت

دونوں ہاتھوں کو مونڈھوں تک اٹھانے کا بیان

1183- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى الصَّنَعَانِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْمُعْتَمِرُ، قَالَ: سَمِعْتُ عُبَيْدَ اللَّهِ - وَهُوَ ابْنُ عُمَرَ - عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ سَالِمٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ: أَنَّهُ كَانَ يَرْفَعُ يَدَيْهِ إِذَا دَخَلَ فِي الصَّلَاةِ، وَإِذَا أَرَادَ أَنْ يَرْكَعَ، وَإِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الرَّكُوعِ، وَإِذَا قَامَ مِنَ الرَّكَعَتَيْنِ، يَرْفَعُ يَدَيْهِ كَذَلِكَ حَذْوِ الْمَنْكِبَيْنِ .

تخریج: تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف: ۶۸۷۶) (صحیح)

۱۱۸۳- عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ اپنے دونوں ہاتھوں کو اٹھاتے تھے جب صلاۃ میں داخل ہوتے، اور جب رکوع کا ارادہ کرتے، اور جب رکوع سے اپنا سر اٹھاتے، اور دو رکعتوں کے بعد جب کھڑے ہوتے تو بھی اپنے ہاتھوں کو مونڈھوں کے بالمقابل اٹھاتے تھے۔

4- بَابُ رَفْعِ الْيَدَيْنِ وَحَمْدِ اللَّهِ وَالشَّائِ عَلَيْهِ فِي الصَّلَاةِ

۴- باب: صلاۃ میں رفع یدین کرنے، اور اللہ کی حمد و ثنا کرنے کا بیان

1184- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَرِيْعٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ - وَهُوَ ابْنُ عُمَرَ - عَنْ أَبِي حَازِمٍ، عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ، قَالَ: انْطَلَقَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُصَلِّحُ بَيْنَ بَنِي عَمْرٍو بْنِ عَوْفٍ، فَحَضَرَتِ الصَّلَاةُ، فَجَاءَ الْمُؤَذِّنُ إِلَى أَبِي بَكْرٍ، فَأَمَرَهُ أَنْ يَجْمَعَ

النَّاسُ وَيَوْمَهُمْ، فَجَاءَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، فَحَرَقَ الصُّمُوفَ حَتَّى قَامَ فِي الصَّفِّ الْمُقَدَّمِ، وَصَفَّحَ النَّاسُ بِأَبِي بَكْرٍ لِيُؤَدِّيَهُ بِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ، وَكَانَ أَبُو بَكْرٍ لَا يَلْتَفِتُ فِي الصَّلَاةِ، فَلَمَّا أَكْثَرُوا عَلِمَ أَنَّهُ قَدْ نَابَهُمْ شَيْءٌ فِي صَلَاتِهِمْ، فَالْتَفَتَ، فَإِذَا هُوَ بِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَأَوْمَأَ إِلَيْهِ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَيُّ: كَمَا أَنْتَ، فَرَفَعَ أَبُو بَكْرٍ يَدَيْهِ، فَحَمِدَ اللَّهَ، وَأَثْنَى عَلَيْهِ، لِقَوْلِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، ثُمَّ رَجَعَ الْفُهْمَرِيُّ، وَتَقَدَّمَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، فَصَلَّى، فَلَمَّا انْصَرَفَ، قَالَ لِأَبِي بَكْرٍ: ((مَا مَنَعَكَ إِذَا أَوْمَأْتُ إِلَيْكَ أَنْ تَصَلِّيَ؟)) فَقَالَ أَبُو بَكْرٍ -رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ-: مَا كَانَ يَنْبَغِي لِابْنِ أَبِي فُحَاةَ أَنْ يُؤَمَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ، ثُمَّ قَالَ لِلنَّاسِ: ((مَا بِالْكُمْ صَفَّحْتُمْ؟ إِنَّمَا التَّصْفِيحُ لِلنِّسَاءِ -ثُمَّ قَالَ-: إِذَا نَابَكُمْ شَيْءٌ فِي صَلَاتِكُمْ فَسَبِّحُوا)).

تخریج: م/الصلاة ۲۲ (۴۲۱)، حم ۵/۳۳۲، (تحفة الأشراف: ۴۷۳۳) (صحیح)

۱۱۸۲- اہل بن سعد رضی اللہ عنہم کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ قبیلہ بنی عمرو بن عوف کے درمیان صلح کرانے گئے تھے کہ صلاۃ کا وقت ہو گیا تو مؤذن ابو بکر رضی اللہ عنہ کے پاس آیا، اور اس نے ان سے لوگوں کو جمع کر کے ان کی امامت کرنے کے لیے کہا (چنانچہ انہوں نے امامت شروع کر دی) اتنے میں رسول اللہ ﷺ تشریف لے آئے، اور صفوں کو چیر کر اگلی صف میں آ کر کھڑے ہو گئے، لوگ ابو بکر رضی اللہ عنہ کو تالیاں بجانے لگے تاکہ انہیں رسول اللہ ﷺ کی آمد کی خبر دے دیں، جب لوگوں نے کثرت سے تالیاں بجائیں تو انہیں احساس ہوا کہ صلاۃ میں کوئی چیز ہو گئی ہے، تو وہ متوجہ ہوئے، تو کیا دیکھتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ تشریف لے آئے ہیں، اور اللہ ﷺ صلاۃ میں کسی اور طرف دھیان نہیں کرتے تھے، رسول اللہ ﷺ نے انہیں اشارہ کیا کہ جیسے ہو ویسے ہی رہو، رسول اللہ ﷺ کے اس کہنے پر ابو بکر رضی اللہ عنہ نے اپنے دونوں ہاتھ اٹھا کر اللہ کی حمد و ثنا کی، پھر وہ الٹے پاؤں پیچھے آ گئے، اور رسول اللہ ﷺ آگے بڑھ گئے، پھر آپ نے صلاۃ پڑھائی، جب آپ صلاۃ سے فارغ ہوئے تو ابو بکر رضی اللہ عنہ سے پوچھا: ”تم نے صلاۃ کیوں نہیں پڑھائی، جب میں نے تمہیں اشارہ کر دیا تھا؟“ تو ابو بکر رضی اللہ عنہ نے کہا: ابو قحافہ کے بیٹے کو یہ بات زیب نہیں دیتی کہ وہ رسول اللہ ﷺ کی امامت کرے، پھر آپ ﷺ نے لوگوں سے کہا: ”تمہیں کیا ہو گیا تھا کہ تم تالیاں بجا رہی تھے، تالیاں تو عورتوں کے لیے ہے،“ پھر آپ ﷺ نے فرمایا: ”جب تمہیں تمہاری صلاۃ میں کوئی چیز پیش آ جائے، تو تم ”سبحان اللہ“ کہو۔“

5- بَابُ السَّلَامِ بِالْأَيْدِي فِي الصَّلَاةِ

۵- باب: صلاۃ میں ہاتھ اٹھا کر سلام کرنے کا بیان

1185- أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبَّاسٌ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنِ الْمُسَيْبِ بْنِ رَافِعٍ، عَنِ تَمِيمِ بْنِ طَرْفَةَ، عَنِ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ، قَالَ: خَرَجَ عَلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَنَحْنُ رَافِعُوا أَيْدِينَا فِي الصَّلَاةِ، فَقَالَ: ((مَا بِالْهُمْ رَافِعِينَ أَيْدِيَهُمْ فِي الصَّلَاةِ، كَأَنَّهُمْ أَذْنَابُ الْخَيْلِ الشُّمُسِ، اسْكُنُوا فِي الصَّلَاةِ)).

تخریج: م/الصلاة ۲۷ (۴۳۰)، د/الصلاة ۱۶۷ (۹۱۲)، ۱۸۹ (۱۰۰۰)، (تحفة الأشراف: ۲۱۲۸)، حم ۸۶/۵، ۸۸، ۹۳، ۱۰۱، ۱۰۲، ۱۰۷ (صحیح)

۱۱۸۵۔ جابر بن سمرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہمارے پاس تشریف لائے، اور ہم صلاۃ میں اپنے ہاتھ اٹھا اٹھا کر سلام کر رہے تھے تو آپ نے فرمایا: ”لوگوں کو کیا ہو گیا ہے کہ صلاۃ میں اپنے ہاتھ اٹھا رہے ہیں گویا وہ شریر گھوڑوں کی دم ہیں، صلاۃ میں سکون سے رہا کرو۔“

فائدہ ۱: جیسا کہ اگلی روایت میں ”فنسلم بأیدینا“ کے الفاظ آ رہے ہیں۔

1186۔ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ سُلَيْمَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ آدَمَ، عَنْ مِسْعَرٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْقِبْطِيَّةِ، عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ، قَالَ: كُنَّا نُصَلِّي خَلْفَ النَّبِيِّ ﷺ فَسَلَّمُوا بِأَيْدِينَا، فَقَالَ: ((مَا بَالُ هَؤُلَاءِ يَسَلِّمُونَ بِأَيْدِيهِمْ كَأَنَّهُمْ أَذْنَابُ خَيْلِ شَمْسٍ، أَمَا يَكْفِي أَحَدَهُمْ أَنْ يَضَعَ يَدَهُ عَلَى فِخْذِهِ، ثُمَّ يَقُولُ: السَّلَامُ عَلَيْكُمْ، السَّلَامُ عَلَيْكُمْ)).

تخریج: انظر ماقبله م/الصلاة ۲۷ (۴۳۱)، د/الصلاة ۱۸۹ (۹۹۸، ۹۹۹)، حم ۸۶/۵، ۸۸، ۱۰۲، ۱۰۷ (تحفة الأشراف: ۲۲۰۷)، ویاتی عند المؤلف بأرقام: ۱۳۱۹، ۱۳۲۷ (صحیح)

۱۱۸۶۔ جابر بن سمرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ ہم لوگ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے پیچھے صلاۃ پڑھتے، اور اپنے ہاتھ اٹھا کر سلام کرتے تھے، اس پر آپ نے فرمایا: ”ان لوگوں کو کیا ہو گیا ہے کہ یہ اپنے ہاتھ اٹھا اٹھا کر سلام کرتے ہیں گویا کہ یہ شریر گھوڑوں کی دم ہیں، کیا ان کے لیے یہ کافی نہیں کہ وہ اپنے ہاتھ اپنی ران پر رکھیں پھر ”السلام علیکم، السلام علیکم“ کہیں۔“

6۔ بَابُ رَدِّ السَّلَامِ بِالْإِشَارَةِ فِي الصَّلَاةِ

۶۔ باب: صلاۃ میں اشارے سے سلام کے جواب دینے کا بیان

1187۔ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا اللَّيْثُ، عَنْ بُكَيْرٍ، عَنْ نَابِلٍ - صَاحِبِ الْعَبَاءِ -، عَنِ ابْنِ عُمَرَ، عَنْ صُهَيْبٍ - صَاحِبِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ -، قَالَ: مَرَرْتُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَهُوَ يُصَلِّي، فَسَلَّمْتُ عَلَيْهِ، فَرَدَّ عَلَيَّ إِشَارَةً، وَلَا أَعْلَمُ إِلَّا أَنَّهُ قَالَ بِإِصْبَعِهِ .

تخریج: د/الصلاة ۱۷۰ (۹۲۵)، ت/فیہ ۱۵۵ (۳۶۷)، (تحفة الأشراف: ۴۹۶۶)، حم ۳۳۲/۴، د/الصلاة ۹۴ (۱۴۰۱) (صحیح)

۱۱۸۷۔ صحابی رسول صہیب رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس سے گزرا، اور آپ صلاۃ پڑھ رہے تھے تو میں نے آپ کو سلام کیا، تو آپ نے مجھے اشارے سے جواب دیا، (ابن عمر رضی اللہ عنہما کہتے ہیں) اور میں یہی جانتا ہوں کہ صہیب رضی اللہ عنہ نے کہا کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنی انگلی سے اشارہ کیا۔

1188۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَنْصُورٍ الْمَكِّيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُمَيَّانُ، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ قَالَ: قَالَ ابْنُ عُمَرَ:

دَخَلَ النَّبِيُّ ﷺ مَسْجِدَ قُبَاءَ لِيُصَلِّيَ فِيهِ، فَدَخَلَ عَلَيْهِ رَجَالٌ يُسَلِّمُونَ عَلَيْهِ، فَسَأَلَتْ صُهْبًا - وَكَانَ مَعَهُ - كَيْفَ كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يَصْنَعُ إِذَا سَلَّمَ عَلَيْهِ، قَالَ: كَانَ يُسِيرُ بِيَدِهِ .

تخریج: ق/الإقامة ۵۹ (۱۰۱۷)، (تحفة الأشراف: ۴۹۶۷) (صحیح)

۱۱۸۸۔ عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ مسجد قبا میں صلاۃ پڑھنے کے لیے داخل ہوئے تو لوگ ان کے پاس سلام کرنے کے لیے آئے، میں نے صہیب رضی اللہ عنہ سے پوچھا (وہ آپ کے ساتھ تھے) کہ نبی اکرم ﷺ سے جب سلام کیا جاتا تھا تو آپ کیسے جواب دیتے تھے؟ تو انہوں نے کہا: آپ اپنے ہاتھ سے اشارہ کرتے تھے۔

1189۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا وَهْبٌ - يَعْنِي ابْنَ جَرِيرٍ - قَالَ: حَدَّثَنَا أَبِي، عَنْ قَيْسِ ابْنِ سَعْدٍ، عَنْ عَطَاءٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَلِيٍّ، عَنْ عَمَارِ بْنِ يَاسِرٍ، أَنَّهُ سَلَّمَ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَهُوَ يُصَلِّي، فَردَّ عَلَيْهِ .

تخریج: تفرد به النسائي، حم ۲۶۳/۴، (تحفة الأشراف: ۱۰۳۶۷) (صحیح الإسناد)

۱۱۸۹۔ عمار بن یاسر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ انہوں نے رسول اللہ ﷺ کو سلام کیا، اور آپ صلاۃ پڑھ رہے تھے، تو آپ نے انہیں (اشارے سے) جواب دیا۔

1190۔ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا اللَّيْثُ، عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ، عَنْ جَابِرٍ، قَالَ: بَعَثَنِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لِسَاحَةِ، ثُمَّ أَدْرَكْتُهُ وَهُوَ يُصَلِّي، فَسَلَّمْتُ عَلَيْهِ، فَأَشَارَ إِلَيَّ، فَلَمَّا فَرَغَ دَعَانِي، فَقَالَ: ((إِنَّكَ سَلَّمْتَ عَلَيَّ أَيُّهَا وَأَنَا أُصَلِّي))، وَإِنَّمَا هُوَ مُوجَّهٌ يَوْمَئِذٍ إِلَى الْمَشْرِقِ .

تخریج: م/المساجد ۷ (۵۴۰)، ق/الاقامة ۵۹ (۱۰۱۸)، حم ۳/۳۳۴، (تحفة الأشراف: ۲۹۱۳) (صحیح)

۱۱۹۰۔ جابر رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے مجھے کسی ضرورت کے لیے بھیجا، جب میں (واپس آیا تو) میں نے آپ کو صلاۃ پڑھتے ہوئے پایا، تو میں نے (اسی حالت میں) آپ کو سلام کیا، تو آپ نے مجھے اشارے سے جواب دیا، جب آپ صلاۃ پڑھ چکے تو مجھے بلایا، اور فرمایا: ”تم نے ابھی مجھے سلام کیا تھا، اور میں صلاۃ پڑھ رہا تھا“، اور اس وقت آپ پورب کی طرف رخ کیے ہوئے تھے۔ ❶

فائدہ ❶: مقصود یہ ہے کہ اس وقت آپ کا چہرہ قبلے کی طرف نہیں تھا، اس لیے مجھے یہ اندازہ نہیں ہو سکا کہ آپ صلاۃ میں ہیں، اس لیے آپ نے بعد میں بلا کر وضاحت کی، اور پورب کی طرف رخ ہونے کی وجہ یہ تھی کہ آپ اس وقت اپنی سواری پر تھے، اور سواری قبلے سے پورب کی طرف متوجہ ہو گئی تھی۔

1191۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ هَاشِمٍ الْبَعْلَبَكِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ شُعَيْبٍ بْنِ شَابُورٍ، عَنْ عَمْرِو ابْنِ الْحَارِثِ، قَالَ: أَخْبَرَنِي أَبُو الزُّبَيْرِ، عَنْ جَابِرٍ، قَالَ: بَعَثَنِي النَّبِيُّ ﷺ، فَأَتَيْتُهُ وَهُوَ يُسِيرُ مُشْرِقًا أَوْ مُغْرِبًا، فَسَلَّمْتُ عَلَيْهِ، فَأَشَارَ بِيَدِهِ، ثُمَّ سَلَّمْتُ عَلَيْهِ، فَأَشَارَ بِيَدِهِ، فَأَنْصَرَفْتُ، فَنَادَانِي: ((يَا جَابِرُ!))

فَنَادَانِي النَّاسُ: يَا جَابِرُ! فَأَتَيْتُهُ، فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنِّي سَلَّمْتُ عَلَيْكَ، فَلَمْ تَرُدَّ عَلَيَّ؟ قَالَ: ((إِنِّي كُنْتُ أَصَلِّي)).

تخریج: تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف: ۲۸۹۸) (صحیح)

۱۱۹۱۔ جابر رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ مجھے نبی اکرم ﷺ نے (کسی ضرورت سے) بھیجا، میں (لوٹ کر) آپ کے پاس آیا تو آپ (سواری پر) مشرق یا مغرب کی طرف جا رہے تھے، میں نے آپ کو سلام کیا تو آپ نے اپنے ہاتھ سے اشارہ کیا، میں واپس ہونے لگا تو آپ نے مجھے آواز دی: ”اے جابر!“ (تو میں نے نہیں سنا) پھر لوگوں نے بھی مجھے جابر کہہ کر (بلند آواز سے) پکارا، تو میں آپ کے پاس آیا، اور آپ سے عرض کی: اللہ کے رسول! میں نے آپ کو سلام کیا مگر آپ نے مجھے جواب نہیں دیا، تو آپ ﷺ نے فرمایا: ”میں صلا پڑھ رہا تھا۔“

7- النَّهْيُ عَنِ مَسْحِ الْحَصَى فِي الصَّلَاةِ

۷۔ باب: صلاۃ میں کنکری پر ہاتھ پھیرنے سے ممانعت کا بیان

1192۔ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، وَالْحُسَيْنُ بْنُ حُرَيْثٍ - وَاللَّفْظُ لَهُ - عَنْ سُفْيَانَ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ أَبِي الْأَحْوَصِ، عَنْ أَبِي ذَرٍّ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((إِذَا قَامَ أَحَدُكُمْ فِي الصَّلَاةِ، فَلَا يَمْسَحُ الْحَصَى، فَإِنَّ الرَّحْمَةَ تُوَاجِهُهُ)).

تخریج: د/الصلاة ۱۷۵ (۹۴۵)، ت/الصلاة ۱۶۳ (۳۷۹)، ق/الإقامة ۶۲ (۱۰۲۷)، (تحفة الأشراف: ۱۱۹۹۷)، حم ۱۴۹/۵، ۱۵۰، ۱۶۳، ۱۷۹، د/الصلاة ۱۱۰ (۱۴۲۸) (ضعیف)

(اس کے راوی ”ابو الأحوص“ لین الحدیث ہیں)

۱۱۹۳۔ ابو ذر رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جب تم میں سے کوئی صلاۃ کے لیے کھڑا ہو تو وہ کنکری پر ہاتھ نہ پھیرے، کیونکہ رحمت اس کا سامنا کر رہی ہوتی ہے۔“

8- بَابُ الرُّخْصَةِ فِيهِ مَرَّةٌ

۸۔ باب: کنکریوں پر ایک بار ہاتھ پھیرنے کی رخصت کا بیان

1193۔ أَخْبَرَنَا سُؤَيْدُ بْنُ نَصْرٍ، قَالَ: أَبَانَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُبَارَكِ، عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي أَبُو سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، قَالَ: حَدَّثَنِي مُعَيْقِبُ بْنُ أَبِي رَسُولٍ ﷺ قَالَ: ((إِنْ كُنْتَ لَا بُدَّ فَاعِلًا، فَمَرَّةً)).

تخریج: خ/العمل في الصلاة ۸ (۱۲۰۷)، م/المساجد ۱۲ (۵۴۶)، د/الصلاة ۱۷۵ (۹۴۶)، ت/الصلاة ۱۶۳ (۳۸۰)، ق/الإقامة ۶۲ (۱۰۲۶)، حم ۴۲۶/۳، ۴۲۶، ۵/۴۲۶، د/الصلاة ۱۱۰ (۱۴۲۷)، (تحفة

الأشراف: ۱۱۴۸۵) (صحیح)

۱۱۹۳۔ معقب رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہے: ”اگر تمہیں (کنکریوں پر) ہاتھ پھیرنا ضروری ہی ہو تو ایک بار پھیر سکتے ہو۔“

9- النَّهْيُ عَنْ رَفْعِ الْبَصَرِ إِلَى السَّمَاءِ فِي الصَّلَاةِ

۹۔ باب: صلاة میں آسمان کی طرف نظر اٹھانے سے ممانعت کا بیان

1194۔ أَخْبَرَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ، وَشُعَيْبُ بْنُ يُوْسُفَ، عَنْ يَحْيَى - وَهُوَ ابْنُ سَعِيدِ الْقَطَّانِ -، عَنِ ابْنِ أَبِي عَرُوبَةَ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صلی اللہ علیہ وسلم، قَالَ: ((مَا بَالُ أَقْوَامٍ يَرْفَعُونَ أَبْصَارَهُمْ إِلَى السَّمَاءِ فِي صَلَاتِهِمْ))، فَاشْتَدَّ قَوْلُهُ فِي ذَلِكَ حَتَّى قَالَ: ((لَيْسَتْهُنَّ عَنْ ذَلِكَ، أَوْ لَتُخَطَفَنَّ أَبْصَارُهُمْ)).

تخریج: ح/الأذان ۹۲ (۷۵۰)، د/الصلاة ۱۶۷ (۹۱۳)، ق/الإقامة ۶۸ (۱۰۴۴)، (تحفة الأشراف: ۱۱۷۳)، حم ۱۰۹/۳، ۱۱۲، ۱۱۵، ۱۱۶، ۱۴۰، ۲۵۸، د/الصلاة ۶۷ (۱۳۴۰) (صحیح)

۱۱۹۳۔ انس بن مالک رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”لوگوں کو کیا ہو گیا ہے کہ وہ صلاۃ میں اپنی نگاہوں کو آسمان کی جانب اٹھاتے ہیں، آپ نے بڑی سخت بات اس سلسلے میں کہی یہاں تک کہ آپ نے فرمایا: ”وہ اس سے باز آ جائیں ورنہ ان کی نظریں اچک لی جائیں گی۔“

1195۔ أَخْبَرَنَا سُؤَيْدُ بْنُ نَصْرٍ، قَالَ: أَنْبَأَنَا عَبْدُ اللَّهِ، عَنْ يُونُسَ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ رَجُلًا مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صلی اللہ علیہ وسلم حَدَّثَهُ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ صلی اللہ علیہ وسلم يَقُولُ: ((إِذَا كَانَ أَحَدُكُمْ فِي الصَّلَاةِ، فَلَا يَرْفَعُ بَصَرَهُ إِلَى السَّمَاءِ أَنْ يَلْتَمَعَ بَصَرُهُ)).

تخریج: تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف: ۱۵۶۳۴)، حم ۳/۴۴۱ و ۵/۲۹۵ (صحیح)

۱۱۹۵۔ ایک صحابی رسول صلی اللہ علیہ وسلم کہتے ہیں کہ انہوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو فرماتے سنا: ”جب تم میں سے کوئی صلاۃ میں ہو تو وہ اپنی نظروں کو آسمان کی طرف نہ اٹھائے، ایسا نہ ہو کہ اس کی نظر اچک لی جائے۔“

10- بَابُ التَّشْدِيدِ فِي الْاَلْتِفَاتِ فِي الصَّلَاةِ

۱۰۔ باب: صلاۃ میں ادھر ادھر دیکھنے کی شاعت کا بیان

1196۔ أَخْبَرَنَا سُؤَيْدُ بْنُ نَصْرٍ، قَالَ: أَنْبَأَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُبَارَكِ، عَنْ يُونُسَ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا الْأَخْوَصِ يُحَدِّثُنَا فِي مَجْلِسِ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، وَابْنِ الْمُسَيَّبِ جَالِسٍ، أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا ذَرٍّ يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلی اللہ علیہ وسلم: ((لَا يَزَالُ اللَّهُ - عَزَّ وَجَلَّ - مُقْبِلًا عَلَى الْعَبْدِ فِي صَلَاتِهِ مَا لَمْ يَلْتَفِتْ، فَإِذَا صَرَفَ وَجْهَهُ أَنْصَرَفَ عَنْهُ)).

تخریج: د/الصلاة ۱۶۵ (۹۰۹)، (تحفة الأشراف: ۱۱۹۹۸)، حم ۵/۱۷۲، د/الصلاة ۱۳۴ (۱۴۶۳)

(ضعیف) (اس کے راوی ”ابو الأحوص“ لین الحدیث ہیں)

1196۔ ابو ذر رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”برا براء اللہ بندے پر اس کی صلاۃ میں متوجہ رہتا ہے اس وقت تک جب تک کہ وہ ادھر ادھر متوجہ نہیں ہوتا، اور جب وہ رخ پھیر لیتا ہے تو اللہ بھی اس سے پھر جاتا ہے۔“

1197۔ أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ، قَالَ: حَدَّثَنَا زَائِدَةُ، عَنْ أَشْعَثِ بْنِ أَبِي الشَّعْثَاءِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ مَسْرُوقٍ، عَنْ عَائِشَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا -، قَالَتْ: سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ عَنِ الْاَلْتِفَاتِ فِي الصَّلَاةِ، فَقَالَ: ((اَلْاِخْتِلَاسُ يَخْتَلِسُهُ الشَّيْطَانُ مِنَ الصَّلَاةِ)).

تخریج: خ/الأذان ۹۳ (۷۵۱)، بدء الخلق ۱۱ (۳۲۹۱)، د/الصلاة ۱۶۵ (۹۱۰)، ت/الصلاة ۲۹۶ (الجمعة ۶۰) (۵۹۰)، (تحفة الأشراف: ۱۷۶۶۱)، حم ۷/۶، ۱۰۶، وانظر الأرقام الآتية: (۱۱۹۸، ۱۱۹۹، ۱۲۰۰ موقوفاً) (صحیح)

119۷۔ ام المومنین عائشہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے صلاۃ میں ادھر ادھر دیکھنے کے متعلق پوچھا تو آپ نے فرمایا: ”یہ چھینا چھٹی ہے جسے شیطان اس سے صلاۃ میں کرتا ہے۔“

1198۔ أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو الْأَحْوَصِ، عَنْ أَشْعَثِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ مَسْرُوقٍ، عَنْ عَائِشَةَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ بِمِثْلِهِ .

تخریج: انظر ماقبله (صحیح)

119۸۔ اس سند سے بھی ام المومنین عائشہ رضی اللہ عنہا نبی اکرم ﷺ سے اسی کے مثل روایت کرتی ہیں۔

1199۔ أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ، قَالَ: حَدَّثَنَا إِسْرَائِيلُ، عَنْ أَشْعَثِ بْنِ أَبِي الشَّعْثَاءِ، عَنْ أَبِي عَطِيَّةَ، عَنْ مَسْرُوقٍ عَنْ عَائِشَةَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ بِمِثْلِهِ .

تخریج: انظر حديث رقم: ۱۱۹۷ (صحیح)

11۹۹۔ اس سند سے بھی عائشہ رضی اللہ عنہا سے اسی جیسی حدیث مروی ہے۔

1200۔ أَخْبَرَنَا هِلَالُ بْنُ الْعَلَاءِ بْنِ هِلَالٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْمُعَاوِيُّ بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ: حَدَّثَنَا الْقَاسِمُ - وَهُوَ ابْنُ مَعْنٍ - عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ عُمَارَةَ، عَنْ أَبِي عَطِيَّةَ قَالَ: قَالَتْ عَائِشَةُ: إِنَّ الْاَلْتِفَاتَ فِي الصَّلَاةِ اِخْتِلَاسٌ يَخْتَلِسُهُ الشَّيْطَانُ مِنَ الصَّلَاةِ .

تخریج: انظر حديث رقم: ۱۱۹۷، ولكن هذا الحديث موقوف على عائشة (صحیح)

۱۲۰۰۔ ام المومنین عائشہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ صلاۃ میں ادھر ادھر دیکھنا چھینا چھٹی ہے، جسے شیطان صلاۃ میں اس سے کرتا ہے۔

11- بَابُ الرَّخْصَةِ فِي الْإِتْفَاتِ فِي الصَّلَاةِ يَمِينًا وَشِمَالًا

۱۱-باب: صلاة میں دائیں بائیں متوجہ ہونے کی رخصت کا بیان

1201- أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا اللَّيْثُ، عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ، عَنْ جَابِرٍ أَنَّهُ قَالَ: اشْتَكَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، فَصَلَّيْنَا وَرَاءَهُ وَهُوَ قَاعِدٌ، وَأَبُو بَكْرٍ يُكَبِّرُ يُسْمِعُ النَّاسَ تَكْبِيرَهُ، فَالْتَفَتَ إِلَيْنَا، فَرَأَانَا قِيَامًا فَأَشَارَ إِلَيْنَا، فَقَعَدْنَا، فَصَلَّيْنَا بِصَلَاتِهِ قُعُودًا، فَلَمَّا سَلَّمَ قَالَ: ((إِنْ كُنْتُمْ أَنْفَاءً تَفْعَلُونَ فِعْلَ فَارِسَ وَالرُّومِ، يَقُومُونَ عَلَى مُلُوكِهِمْ وَهُمْ قُعُودٌ، فَلَا تَفْعَلُوا، ائْتُمُوا بِأَيْمَتِكُمْ، إِنْ صَلَّى قَائِمًا، فَصَلُّوا قِيَامًا، وَإِنْ صَلَّى قَاعِدًا، فَصَلُّوا قُعُودًا)).

تخریج: م/الصلاة ۱۹ (۴۱۳)، د/الصلاة ۶۹ (۶۰۶) مختصرًا، ق/الإقامة ۱۴۴ (۱۲۴۰)، (تحفة الأشراف: ۲۹۰۶)، حم ۳/۳۳۴ (صحیح)

۱۲۰۱- جابر رضی اللہ عنہ کہتے ہیں (ایک مرتبہ) رسول اللہ ﷺ بیمار ہوئے تو ہم نے آپ کے پیچھے صلاة پڑھی، آپ بیٹھ کر صلاة پڑھا رہے تھے اور ابو بکر رضی اللہ عنہ زور سے تکبیر کہہ کر لوگوں کو آپ کی تکبیر سنارہے تھے، (صلاة میں) آپ ہماری طرف متوجہ ہوئے تو آپ نے ہمیں دیکھا کہ ہم کھڑے ہیں، آپ نے ہمیں بیٹھے کا اشارہ کیا، تو ہم بیٹھ گئے، اور ہم نے آپ کی امامت میں بیٹھ کر صلاة پڑھی، جب آپ نے سلام پھیرا تو فرمایا: ”ابھی ابھی تم لوگ فارس اور روم والوں کی طرح کر رہے تھے، وہ لوگ اپنے بادشاہوں کے سامنے کھڑے رہتے ہیں، اور وہ بیٹھے رہتے ہیں، تو تم ایسا نہ کرو، اپنے اماموں کی اقتدا کرو، اگر وہ کھڑے ہو کر صلاة پڑھیں تو تم کھڑے ہو کر پڑھو، اور اگر بیٹھ کر پڑھیں تو تم بھی بیٹھ کر پڑھو۔“

فائدہ ۱: یہ واقعہ مرض الموت والے واقعے سے پہلے کا ہے، مرض الموت والے واقعے میں آپ نے بیٹھ کر امامت کرائی اور لوگوں نے کھڑے ہو کر آپ کے پیچھے صلاة پڑھی، اور آپ نے اس بارے میں کچھ نہیں کہا، اس لیے وہ اب منسوخ ہے، اور صلاة میں آپ ﷺ کا التفات کرنا آپ کی خصوصیات میں سے تھا، امت کے لیے آپ کا فرمان حدیث رقم: ۱۱۹۷ میں گزرا۔

1202- أَخْبَرَنَا أَبُو عَمَرَ الْحُسَيْنُ بْنُ حُرَيْثٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْفَضْلُ بْنُ مُوسَى، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَعِيدٍ عَنْ أَبِي هِنْدٍ، عَنْ ثَوْرِ بْنِ زَيْدٍ، عَنْ عِكْرِمَةَ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَلْتَفِتُ فِي صَلَاتِهِ يَمِينًا وَشِمَالًا، وَلَا يَلْوِي عُنُقَهُ خَلْفَ ظَهْرِهِ.

تخریج: ت/الصلاة ۲۹۶ (الجمعة ۶۰) (۵۸۷)، (تحفة الأشراف: ۶۰۱۴)، حم ۱/۲۷۵، ۳۰۴ (صحیح)

۱۲۰۲- عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ اپنی صلاة میں دائیں بائیں متوجہ ہوتے تھے، لیکن آپ اپنی گردن اپنی پیٹھ کے پیچھے نہیں موڑتے تھے۔

فائدہ ۱: اسے نفل صلاة پر محمول کرنا اولیٰ ہے، جیسا کہ سنن ترمذی میں انس رضی اللہ عنہ کی حدیث میں اس کی

صراحت ہے، اور فرض میں بوقت اشد ضرورت ایسا کیا جاسکتا ہے جیسا کہ اگلی حدیث میں آ رہا ہے۔

12- بَابُ قَتْلِ الْحَيَّةِ وَالْعُقْرَبِ فِي الصَّلَاةِ

۱۲- باب: صلاة میں سانپ اور بچھو مارنے کا بیان

1203- أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، عَنْ سُهَيْبَانَ، وَوَيْزِيدٍ - وَهُوَ ابْنُ زُرَيْعٍ - عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ ضَمْضَمِ بْنِ جَوْسٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: أَمَرَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِقَتْلِ الْأَسْوَدَيْنِ فِي الصَّلَاةِ.

تخریح: د/الصلاة ۱۶۹ (۹۲۱)، ت/الصلاة ۱۷۰ (۳۹۰)، ق/الإقامة ۱۴۶ (۱۲۴۵)، (تحفة الأشراف: ۱۳۵۱۳)،

حم ۲/۲۳۳، ۲/۲۴۸، ۲/۲۵۵، ۲/۲۷۳، ۲/۲۸۴، ۲/۴۹۰، د/الصلاة ۱۷۸ (۱۰۴۵) (صحیح)

۱۲۰۳- ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے صلاۃ (کی حالت) میں دو کالوں کو، یعنی سانپ اور بچھو کو مارنے کا حکم دیا ہے۔

1204- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَافِعٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ دَاوُدَ أَبُو دَاوُدَ، قَالَ: حَدَّثَنَا هِشَامٌ - وَهُوَ ابْنُ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ - عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ يَحْيَى، عَنْ ضَمْضَمِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ أَمَرَ بِقَتْلِ الْأَسْوَدَيْنِ فِي الصَّلَاةِ.

تخریح: انظر ما قبله (صحیح)

۱۲۰۴- ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے صلاۃ میں دو کالوں کو مارنے کا حکم دیا۔

13- حَمْلُ الصَّبَايَا فِي الصَّلَاةِ وَوَضْعُهُنَّ فِي الصَّلَاةِ

۱۳- باب: صلاة میں بچوں کو گود میں اٹھانے اور انہیں گود سے اتارنے کا بیان

1205- أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا مَالِكٌ، عَنْ عَامِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيْرِ، عَنْ عَمْرِو بْنِ سُلَيْمٍ، عَنْ أَبِي قَتَادَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يُصَلِّي وَهُوَ حَامِلٌ أُمَامَةَ، فَإِذَا سَجَدَ وَضَعَهَا، وَإِذَا قَامَ رَفَعَهَا.

تخریح: انظر حديث رقم: ۷۱۲ (صحیح)

۱۲۰۵- ابو قتادہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ صلاۃ پڑھ رہے تھے اور صلاۃ کی حالت میں (اپنی نواسی)

امامہ رضی اللہ عنہا کو اٹھائے ہوئے تھے، جب آپ سجدے میں گئے تو انہیں اتار دیا، اور جب کھڑے ہوئے تو انہیں اٹھالیا۔

1206- أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُهَيْبَانُ، عَنْ عُمَانَ بْنِ أَبِي سُلَيْمَانَ، عَنْ عَامِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيْرِ، عَنْ عَمْرِو بْنِ سُلَيْمٍ، عَنْ أَبِي قَتَادَةَ، قَالَ: رَأَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ يَوْمَ النَّاسِ وَهُوَ حَامِلٌ أُمَامَةَ بِنْتَ أَبِي الْعَاصِ عَلَى عَاتِقِهِ، فَإِذَا رَكَعَ وَضَعَهَا، فَإِذَا فَرَغَ مِنْ سُجُودِهِ أَعَادَهَا.

تخریح: انظر حديث رقم: ۷۱۲ (صحیح)

۱۲۰۶- ابو قتادہ رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ میں نے نبی اکرم ﷺ کو دیکھا کہ آپ لوگوں کی امامت کر رہے ہیں اور امامہ بنت ابی

العاصم بن سنیہ کو اپنے کندھے پر اٹھائے ہوئے ہیں، جب آپ رکوع میں گئے تو انہیں اتار دیا اور جب سجدے سے فارغ ہوئے تو انہیں پھر اٹھالیا۔

14- بَابُ الْمَشْيِ أَمَامَ الْقِبْلَةِ حُطًى يَسِيرَةً

۱۴- باب: قبلے کی جانب چند قدم چلنے کا بیان

1207- أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَاتِمُ بْنُ وَرْدَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا بُرْدُ بْنُ سِنَانَ أَبُو الْعَلَاءِ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا -، قَالَتْ: اسْتَفْتَحْتُ الْبَابَ وَرَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُصَلِّي تَطَوُّعًا، وَالْبَابُ عَلَى الْقِبْلَةِ، فَمَشَى عَنْ يَمِينِهِ، أَوْ عَنْ يَسَارِهِ، فَفَتَحَ، الْبَابَ، ثُمَّ رَجَعَ إِلَى مُصَلَّاهُ.

تخریج: د/ الصلاة ۱۶۹ (۹۲۲)، ت/ الصلاة ۳۰۴ (الجمعة ۶۸) (۶۰۱)، (تحفة الأشراف: ۱۶۴۱۷)، حم/ ۳۱، ۶/ ۱۸۳، ۲۳۴ (حسن)

۱۴۰۷- ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ میں نے دروازہ کھلوانا چاہا، اس وقت رسول اللہ ﷺ نفل صلاۃ پڑھ رہے تھے، دروازہ قبلے کی طرف پڑ رہا تھا، آپ اپنے دائیں جانب یا بائیں جانب (چند قدم) چلے، اور آپ نے دروازہ کھولا، پھر آپ اپنی جگہ پر واپس لوٹ آئے۔

15- بَابُ التَّصْفِيقِ فِي الصَّلَاةِ

۱۵- باب: صلاۃ میں تالی بجانے کا بیان

1208- أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، وَمُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى - وَاللَّفْظُ لَهُ - قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، قَالَ: ((التَّسْبِيحُ لِلرِّجَالِ، وَالتَّصْفِيقُ لِلنِّسَاءِ، - زَادَ ابْنُ الْمُثَنَّى - فِي الصَّلَاةِ)).

تخریج: خ/ العمل فی الصلاة ۵ (۱۲۰۳)، م/ الصلاة ۲۳ (۴۲۲)، د/ الصلاة ۱۷۳ (۹۳۹)، وقد أخرجه: ق/ الإقامة ۶۵ (۱۰۳۴)، (تحفة الأشراف: ۱۵۱۴۱)، حم/ ۲/ ۲۴۱، د/ الصلاة ۹۵ (۱۴۰۳) (صحیح)

۱۴۰۸- ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: ”سبحان اللہ کہنا مردوں کے لیے ہے، اور تالی بجانا عورتوں کے لیے ہے۔“

ابن ثنی نے ”فی الصلاة“ کا اضافہ کیا ہے (یعنی صلاۃ میں)۔

1209- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ، عَنْ يُونُسَ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، قَالَ: أَخْبَرَنِي سَعِيدُ بْنُ الْمُسَيَّبِ، وَأَبُو سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، أَنَّهُمَا سَمِعَا أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((التَّسْبِيحُ لِلرِّجَالِ، وَالتَّصْفِيقُ لِلنِّسَاءِ)).

تخریح: م/الصلاة ۲۳ (۴۲۲)، (تحفة الأشراف: ۱۳۳۴۹) (صحیح)
 ۱۲۰۹۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہے: ”سبحان اللہ کہنا مردوں کے لیے ہے، اور تالی بجانا عورتوں کے لیے ہے۔“

16- بَابُ التَّسْبِيحِ فِي الصَّلَاةِ

۱۶۔ باب: صلاة میں سبحان اللہ کہنے کا بیان

1210۔ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْفُضَيْلُ بْنُ عِيَاضٍ، عَنِ الْأَعْمَشِ ح وَابْنًا سُوَيْدُ بْنُ نَصْرٍ، قَالَ: أَنْبَأَنَا عَبْدُ اللَّهِ، عَنْ سُلَيْمَانَ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((التَّسْبِيحُ لِلرِّجَالِ، وَالتَّصْفِيقُ لِلنِّسَاءِ)).

تخریح: تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف: ۱۲۴۱۸)، حم ۲/۲۶۱، ۴۴۰، ۴۷۹ (صحیح)
 ۱۲۱۰۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”سبحان اللہ (کہنا) مردوں کے لیے ہے، اور دستک دینا عورتوں کے لیے ہے۔“

1211۔ أَخْبَرَنَا عُيَيْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ، حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ، عَنْ عَوْفٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي مُحَمَّدٌ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، قَالَ: ((التَّسْبِيحُ لِلرِّجَالِ، وَالتَّصْفِيقُ لِلنِّسَاءِ)).

تخریح: تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف: ۱۴۴۸۸)، حم ۲/۲۹۰، ۴۳۲، ۴۷۳، ۴۹۲، ۵۰۷ (صحیح)
 ۱۲۱۱۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: ”سبحان اللہ کہنا مردوں کے لیے ہے، اور تالی بجانا عورتوں کے لیے ہے۔“

17- التَّحْنُحُ فِي الصَّلَاةِ

۱۷۔ باب: صلاة میں کھکھارنے کا بیان

1212۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ قُدَّامَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا جَرِيرٌ، عَنِ الْمُغْبِرَةِ، عَنِ الْحَارِثِ الْعُكْلِيِّ، عَنْ أَبِي زُرْعَةَ بْنِ عَمْرٍو بْنِ جَرِيرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نَجِيٍّ، عَنْ عَلِيٍّ، قَالَ: كَانَ لِي مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ سَاعَةٌ آتِيهِ فِيهَا فَإِذَا آتَيْتُهُ، اسْتَأْذَنْتُ، إِنْ وَجَدْتُهُ يُصَلِّي، فَتَنَحَّحَ، دَخَلْتُ، وَإِنْ وَجَدْتُهُ فَارِعَا أَدِنَ لِي.

تخریح: ق/الأدب ۱۷ (۳۷۰۸)، (تحفة الأشراف: ۱۰۲۰۲)، حم ۱/۷۷، ۸۰، ۱۰۷، ۱۵۰ (ضعیف)
 الإسناد) (عبداللہ بن نجی کا علی رضی اللہ عنہ سے سماع نہیں ہے، یعنی سند میں انقطاع ہے)

۱۲۱۲۔ علی رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کی طرف سے میرے لیے ایک گھڑی ایسی مقرر تھی کہ میں اس میں آپ کے پاس آیا کرتا تھا، جب میں آپ کے پاس آتا تو اجازت مانگتا، اگر میں آپ کو صلا پڑھتے ہوئے پاتا تو آپ

کھھارتے، تو میں اندر داخل ہو جاتا، اگر میں آپ کو خالی پاتا تو آپ مجھے اجازت دیتے۔

1213۔ أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ عِيَّاشٍ، عَنْ مُغْبِرَةَ، عَنِ الْحَارِثِ الْعُكْلِيِّ، عَنِ ابْنِ نَجْبِيٍّ، قَالَ: قَالَ عَلِيُّ بْنُ أَبِي عَلِيٍّ: كَانَ لِي مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ مَدْخَلَانِ: مَدْخَلٌ بِاللَّيْلِ، وَمَدْخَلٌ بِالنَّهَارِ، فَكُنْتُ إِذَا دَخَلْتُ بِاللَّيْلِ تَنْحَنُّ لِي.

تحریح: انظر حديث رقم: ۱۲۱۲ (ضعيف الإسناد) (سند میں انقطاع ہے)

۱۲۱۳۔ علی رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کے پاس میرے آنے کے دو وقت تھے، ایک رات میں اور ایک دن میں، جب میں رات میں آپ کے پاس آتا (اور آپ صلاۃ وغیرہ میں مشغول ہوتے) تو آپ میرے لیے کھھارتے۔

فائدہ: یعنی کھھار کر اندر آنے کی اجازت دیتے، اور بعض نسخوں میں ”تنحنح“ کے بجائے ”سبح“ ہے، اور یہ زیادہ قرین قیاس ہے، کیونکہ اس کے بعد والی روایت میں ہے کہ کھھارنا عدم اجازت کی علامت تھی، یہ بھی ممکن ہے کہ اس کی دو ہیئت رہی ہو ایک اجازت پر دلالت کرتی رہی ہو، اور دوسری عدم اجازت پر، واللہ أعلم۔

1214۔ أَخْبَرَنَا الْقَاسِمُ بْنُ زَكَرِيَّا بْنِ دِينَارٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ؟ قَالَ: حَدَّثَنِي شَرْحِبِيلُ - يَعْنِي ابْنَ مُدْرِكٍ - قَالَ: حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نَجْبِيٍّ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: قَالَ لِي عَلِيُّ بْنُ أَبِي عَلِيٍّ: كَانَتْ لِي مَنْزِلَةٌ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، لَمْ تَكُنْ لِأَحَدٍ مِنَ الْخَلَائِقِ، فَكُنْتُ آتِيهِ كُلَّ سَحَرٍ، فَأَقُولُ: أَلْسَلَامٌ عَلَيْكَ يَا نَبِيَّ اللَّهِ، فَإِنْ تَنْحَنَّ أَنْصَرَفْتُ إِلَى أَهْلِي، وَإِلَّا دَخَلْتُ عَلَيْهِ.

تحریح: تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف: ۱۰۲۹۲)، حم ۱/۸۵ (ضعيف الإسناد)

(اس کے راوی ”نجی“ ہیں، لیکن الحدیث میں)

۱۲۱۴۔ نجی کہتے ہیں کہ مجھ سے علی رضی اللہ عنہ نے کہا کہ رسول اللہ ﷺ کے یہاں میرا ایسا مقام و مرتبہ تھا جو مخلوق میں سے کسی اور کو میسر نہیں تھا، چنانچہ میں آپ کے پاس ہر صبح تڑکے آتا اور کہتا ”السلام عليك يا نبي الله“ (اللہ کے نبی! آپ پر سلامتی ہو) اگر آپ کھھارتے تو میں اپنے گھر واپس لوٹ جاتا، اور نہیں تو میں اندر داخل ہو جاتا۔

18۔ بَابُ الْبُكَاءِ فِي الصَّلَاةِ

۱۸۔ باب: صلاۃ میں رونے کا بیان

1215۔ أَخْبَرَنَا سُؤَيْدُ بْنُ نَصْرٍ، قَالَ: أَنْبَأَنَا عَبْدُ اللَّهِ، عَنْ حَمَادِ بْنِ سَلَمَةَ، عَنْ ثَابِتِ الْبُنَانِيِّ، عَنْ مُطَرِّفٍ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: أَتَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ وَهُوَ يُصَلِّي، وَلِجَوْفِهِ أَرِيذٌ كَأَرِيذِ الْمَرْجَلِ، - يَعْنِي: يَبْكِي -.

تحریح: د/الصلاة ۱۶۱ (۹۰۴)، ت/الشمائل ۴۴ (۳۰۵)، (تحفة الأشراف: ۵۳۴۷)، حم ۲۵/۴، ۲۶ (صحیح)

۱۲۱۵۔ عبد اللہ بن الشثیر رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میں نبی اکرم ﷺ کے پاس آیا، اس وقت آپ صلاۃ پڑھ رہے تھے، اور آپ کے پیٹ سے ایسی آواز آرہی تھی جیسے ہانڈی ابل رہی ہو، یعنی آپ رورہے تھے۔

فائدہ ①:..... اس سے صلاۃ میں اللہ کے خوف سے رونے کا جواز ثابت ہوا۔

19- بَابُ لَعْنِ إِبْلِيسَ وَالتَّعَوُّذِ بِاللَّهِ مِنْهُ فِي الصَّلَاةِ

۱۹- باب: صلاۃ میں ایلیس پر لعنت کرنے اور اس کے شر سے اللہ کی پناہ چاہنے کا بیان

1216- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنِ ابْنِ وَهْبٍ، عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ صَالِحٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي رَبِيعَةُ بْنُ يَزِيدَ، عَنْ أَبِي إِدْرِيسَ الْخَوْلَانِيِّ، عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ، قَالَ: قَامَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَصَلِّي، فَسَمِعَنَاهُ يَقُولُ: ((أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْكَ، - ثُمَّ قَالَ -: أَلْعَنُكَ بِلَعْنَةِ اللَّهِ))، ثَلَاثًا وَسَطَّ يَدَهُ، كَأَنَّهُ يَتَنَاوَلُ شَيْئًا، فَلَمَّا فَرَغَ مِنَ الصَّلَاةِ قُلْنَا: يَا رَسُولَ اللَّهِ! قَدْ سَمِعْنَاكَ تَقُولُ فِي الصَّلَاةِ شَيْئًا لَمْ نَسْمَعْكَ تَقُولُهُ قَبْلَ ذَلِكَ؟، وَرَأَيْتَكَ بَسَطْتَ يَدَكَ؟ قَالَ: ((إِنَّ عَدُوَّ اللَّهِ إِبْلِيسَ جَاءَ بِشَهَابٍ مِنْ نَارٍ، لِيَجْعَلَهُ فِي وَجْهِ، فَقُلْتُ: أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْكَ، - ثَلَاثَ مَرَّاتٍ -، ثُمَّ قُلْتُ: أَلْعَنُكَ بِلَعْنَةِ اللَّهِ، فَلَمْ يَسْتَأْخِرْ، - ثَلَاثَ مَرَّاتٍ -، ثُمَّ أَرَدْتُ أَنْ أَخْذَهُ، وَاللَّهِ لَوْ لَا دَعْوَةُ أَحِينَا سُلَيْمَانَ لَأَصْبَحَ مُوثِقًا بِهَا، يَلْعَبُ بِهِ وَلِدَانُ أَهْلِ الْمَدِينَةِ)).

تخریج: م/ المساجد ۸ (۵۴۲)، (تحفة الأشراف: ۱۰۹۴۰) (صحیح)

۱۲۱۶- ابوالدرداء رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ صلاۃ پڑھنے کھڑے ہوئے تو ہم نے آپ کو کہتے سنا: ”أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْكَ“ (میں اللہ کی پناہ چاہتا ہوں تجھ سے) پھر آپ نے فرمایا: ”أَلْعَنُكَ بِلَعْنَةِ اللَّهِ“ (میں تجھ پر اللہ کی لعنت کرتا ہوں) تین بار آپ نے ایسا کہا، اور اپنا ہاتھ پھیلا یا گویا آپ کوئی چیز پکڑنی چاہ رہے ہیں، جب آپ صلاۃ سے فارغ ہوئے تو ہم نے عرض کی: اللہ کے رسول! ہم نے آپ کو صلاۃ میں ایک ایسی بات کہتے ہوئے سنا جسے ہم نے اس سے پہلے آپ کو کبھی کہتے ہوئے نہیں سنا، نیز ہم نے آپ کو دیکھا کہ آپ اپنا ہاتھ پھیلائے ہوئے ہیں؟ تو آپ نے فرمایا: ”اللہ کا دشمن ایلیس آگ کا ایک شعلہ لے کر آیا تاکہ اسے میرے چہرے پر ڈال دے، تو میں نے تین بار کہا: میں اللہ کی پناہ چاہتا ہوں تجھ سے، پھر میں نے تین بار کہا: میں تجھ پر اللہ کی لعنت بھیجتا ہوں، پھر بھی وہ پیچھے نہیں ہٹا، تو میں نے ارادہ کیا کہ اس کو پکڑ لوں، اللہ کی قسم! اگر ہمارے بھائی سلیمان (علیہ السلام) کی دعا نہ ہوتی، تو وہ صبح کو اس (کھبے) سے بندھا ہوا ہوتا، اور اس سے اہل مدینہ کے بچے کھیل کرتے۔“

20- الْكَلَامُ فِي الصَّلَاةِ

۲۰- باب: صلاۃ میں بات کرنے کا بیان

1217- أَخْبَرَنَا كَثِيرُ بْنُ عُبَيْدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَرْبٍ، عَنِ الزُّبَيْدِيِّ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَامَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِلَى الصَّلَاةِ، وَقُمْنَا مَعَهُ، فَقَالَ أَعْرَابِيٌّ وَهُوَ فِي الصَّلَاةِ: اَللّٰهُمَّ ارْحَمْنِي وَمُحَمَّدًا، وَلَا تَرَحِّمْ مَعَنَا أَحَدًا، فَلَمَّا سَلَّمَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ قَالَ

لِبَلَاغَرِيبٍ: ((لَقَدْ تَحَجَّجْتَ وَاِسْعَا)) ، يُرِيدُ رَحْمَةَ اللّٰهِ - عَزَّ وَجَلَّ - .

تخریج: تفرد به النسائی، (تحفة الأشراف: ۱۰۲۶۷) (صحیح)

۱۲۱۷- ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے لیے کھڑے ہوئے، آپ کے ساتھ ہم (بھی) کھڑے ہوئے، تو ایک اعرابی نے کہا (اور وہ صلاۃ میں مشغول تھا): "اللّٰهُمَّ ارْحَمْنِي وَمُحَمَّدًا، وَلَا تَرَحَّمْ مَعَنَا أَحَدًا" (اے اللہ! میرے اوپر اور محمد پر رحم فرما، اور ہمارے ساتھ کسی اور پر رحم نہ فرما) جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے سلام پھیرا تو آپ نے اعرابی سے فرمایا: "تو نے ایک کشادہ چیز کو تنگ کر دیا"، آپ اس سے اللہ کی رحمت مراد لے رہے تھے۔

فاتحہ ❶: گرچہ یہ جملہ لوگوں کی عام دنیوی باتوں میں سے نہیں ہے، جو نماز میں ممنوع ہیں، بلکہ ایک دعا

ہے اور صلاۃ میں دعا جائز ہے، لیکن پھر بھی غیر مناسب دعا ہے اس لیے آپ نے اس پر نکیر فرمائی۔

1218- أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الزُّهْرِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، قَالَ: أَحْفَظُهُ مِنْ الزُّهْرِيِّ، قَالَ: أَخْبَرَنِي سَعِيدٌ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ أَعْرَابِيًّا دَخَلَ الْمَسْجِدَ، فَصَلَّى رَكَعَتَيْنِ، ثُمَّ قَالَ: اللّٰهُمَّ ارْحَمْنِي وَمُحَمَّدًا، وَلَا تَرَحَّمْ مَعَنَا أَحَدًا، فَقَالَ رَسُولُ اللّٰهِ ﷺ: ((لَقَدْ تَحَجَّجْتَ وَاِسْعَا)).

تخریج: د/الطهارة ۱۳۸ (۳۸۰)، ت/الطهارة ۱۱۲ (۱۴۷)، حم ۲/۲۳۹، (تحفة الأشراف: ۱۳۱۳۹) (صحیح)

۱۲۱۸- ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک اعرابی مسجد میں داخل ہوا، اور اس نے دو رکعت صلاۃ پڑھی، پھر اس نے (صلاۃ ہی میں) کہا: "اللّٰهُمَّ ارْحَمْنِي وَمُحَمَّدًا، وَلَا تَرَحَّمْ مَعَنَا أَحَدًا" (اے اللہ! مجھ پر اور محمد پر رحم فرما، اور ہمارے ساتھ کسی اور پر رحم نہ فرما) تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: "تو نے ایک کشادہ چیز کو تنگ کر دیا۔"

1219- أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُونُسَ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ هِلَالِ بْنِ أَبِي مَيْمُونَةَ، قَالَ: حَدَّثَنِي عَطَاءُ بْنُ يَسَّارٍ، عَنْ مُعَاوِيَةَ ابْنِ الْحَكَمِ السَّلْمِيِّ، قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللّٰهِ! إِنَّا حَدِيثُ عَهْدٍ بِجَاهِلِيَّةٍ، فَجَاءَ اللّٰهُ بِالْإِسْلَامِ، وَإِنَّ رِجَالًا مِنَّا يَتَطَيَّرُونَ؟ قَالَ: ((ذَٰكَ شَيْءٌ يَجِدُونَهُ فِي صُدُورِهِمْ، فَلَا يَصُدُّهُمْ))، وَرِجَالٌ مِنَّا يَأْتُونَ الْكُهَانَ؟ قَالَ: ((فَلَا تَأْتُوهُمْ))، قَالَ: يَا رَسُولَ اللّٰهِ! وَرِجَالٌ مِنَّا يَحْطُونَ؟ قَالَ: ((كَانَ نَبِيٌّ مِنَ الْأَنْبِيَاءِ يَحْطُ، فَمَنْ وَافَقَ خَطُّهُ فَذَٰكَ))، قَالَ: وَبَيْنَا أَنَا مَعَ رَسُولِ اللّٰهِ ﷺ فِي الصَّلَاةِ إِذْ عَطَسَ رَجُلٌ مِنَ الْقَوْمِ، فَقُلْتُ: يَرْحَمُكَ اللّٰهُ، فَحَدَّقَنِي الْقَوْمُ بِأَبْصَارِهِمْ، فَقُلْتُ: وَاتَّكَلْ أُمِّيَاءُ، مَا لَكُمْ تَنْظُرُونَ إِلَيَّ؟ قَالَ: فَضْرَبَ الْقَوْمُ بِأَيْدِيهِمْ عَلَيَّ أَفْحَاذِهِمْ، فَلَمَّا رَأَيْتَهُمْ يُسْكُتُونِي، لَكِنِّي سَكَتُ، فَلَمَّا انْصَرَفَ رَسُولُ اللّٰهِ ﷺ دَعَانِي، بِأَبِي وَأُمِّي، هُوَ مَا ضَرَبَنِي وَلَا كَهْرَنِي، وَلَا سَبَّنِي، مَا رَأَيْتُ مُعَلِّمًا قَبْلَهُ وَلَا بَعْدَهُ أَحْسَنَ تَعْلِيمًا مِنْهُ، قَالَ: ((إِنَّ صَلَاتَنَا هَذِهِ لَا يَصْلُحُ فِيهَا شَيْءٌ مِنْ كَلَامِ النَّاسِ، إِنَّمَا هُوَ التَّسْبِيحُ، وَالتَّكْبِيرُ، وَتِلَاوَةُ الْقُرْآنِ))، قَالَ: ثُمَّ أَطَّلَعْتُ إِلَى

عُنَيْمَةَ لِي تَرَعَاهَا جَارِيَةً لِي فِي قَبْلِ أُحُدٍ وَالْجَوَائِيَّةِ، وَإِنِّي أَطَلَعْتُ، فَوَجَدْتُ اللَّذْبَ قَدْ ذَهَبَ مِنْهَا بِشَاوَةً، وَأَنَا رَجُلٌ مِنْ بَنِي آدَمَ آسَفُ كَمَا يَأْسِفُونَ، فَصَكَّكْتُهَا صَكَّةً، ثُمَّ انْصَرَفْتُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَأَخْبَرْتُهُ، فَعَظَّمَ ذَلِكَ عَلَيَّ، فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَفَلَا أَعْتَقْتُهَا؟ قَالَ: ((أَدْعُهَا))، فَقَالَ لَهَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((أَيْنَ اللَّهُ)) - عَزَّ وَجَلَّ -؟ قَالَتْ: فِي السَّمَاءِ، قَالَ: ((فَمَنْ أَنَا؟)) قَالَتْ: أَنْتَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، قَالَ: ((إِنَّهَا مُؤْمِنَةٌ، فَاعْتِقِهَا)).

تخریج: م/المساجد ۷ (۵۳۷)، د/الصلاة ۱۷۱ (۹۳۰)، حم ۴۴۷/۵، (تحفة الأشراف: ۱۱۳۷۸)، وهو مختصراً والحديث عند: م/السلام ۳۵ (۵۳۷)، د/الأيمان والذنور ۱۹ (۳۲۸۲)، الطب ۲۳ (۳۹۰۹)، ط/العتق ۶ (۸)، حم ۴۴۸/۵، ۴۴۹، د/الصلاة ۱۷۷ (۱۵۴۳، ۱۵۴۴) (صحيح)

۱۲۱۹- معاویہ بن حکم سلمی رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میں نے عرض کی، اللہ کے رسول! ہمارا جاہلیت کا زمانہ ابھی ابھی گزرا ہے، پھر اللہ تعالیٰ اسلام کو لے آیا، ہم میں سے کچھ لوگ ایسے ہیں جو براشگون لیتے ہیں! آپ نے فرمایا: ”یہ محض ایک خیال ہے جسے لوگ اپنے دلوں میں پاتے ہیں، تو یہ ان کے آڑے نہ آئے“ * معاویہ بن حکم نے کہا: اور ہم میں بعض لوگ ایسے ہیں جو کانہوں کے پاس جاتے ہیں! تو آپ نے فرمایا: ”تم لوگ ان کے پاس نہ جایا کرو“، پھر معاویہ رضی اللہ عنہ نے کہا: اللہ کے رسول! اور ہم میں سے کچھ لوگ (زمین پر یا کاغذ پر آئندہ کی بات بتانے کے لیے) لکیریں کھینچتے ہیں! آپ نے فرمایا: ”نبیوں میں سے ایک نبی بھی لکیریں کھینچتے تھے، تو جس شخص کی لکیر ان کے موافق ہو تو وہ صحیح ہے۔“

معاویہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں: میں رسول اللہ ﷺ کے ساتھ صلاۃ پڑھ رہا تھا کہ اسی دوران میں اچانک قوم میں سے ایک آدمی کو چھینک آگئی تو میں نے (زور سے) ”یرحمک اللہ“ (اللہ تجھ پر رحم کرے) کہا، تو لوگ مجھے گھور کر دیکھنے لگے، میں نے کہا: ”وَإِنْ كَلَّ أُمِّيَاةُ“ (میری ماں مجھ پر روئے)، تم لوگوں کو کیا ہو گیا ہے کہ تم مجھے گھور رہے ہو؟ لوگوں نے (مجھے خاموش کرنے کے لیے) اپنے ہاتھوں سے اپنی رانوں کو تھپتھپایا، جب میں نے انہیں دیکھا کہ وہ مجھے خاموش کر رہے ہیں تو میں خاموش ہو گیا، پھر جب رسول اللہ ﷺ صلاۃ سے فارغ ہوئے تو آپ نے مجھے بلایا، میرے ماں باپ آپ پر فدا ہوں، نہ تو آپ نے مجھے مارا، نہ ہی مجھے ڈانٹا، اور نہ ہی برا بھلا کہا، میں نے اس سے پہلے اور اس کے بعد آپ سے اچھا اور بہتر معلم کسی کو نہیں دیکھا، آپ نے فرمایا: ”ہماری اس صلاۃ میں لوگوں کی گفتگو میں سے کوئی چیز درست نہیں، صلاۃ تو صرف تسبیح، بکبیر اور قراءت قرآن کا نام ہے“، پھر میں اپنی بکریوں کی طرف آیا جنہیں میری باندی احد پہاڑ اور جوانیہ * میں پڑا رہی تھی، میں (وہاں) آیا تو میں نے پایا کہ بھیڑیا ان میں سے ایک بکری اٹھالے گیا ہے، میں (بھی) بنو آدم ہی میں سے ایک فرد ہوں، مجھے (بھی) غصہ آتا ہے جیسے انہیں آتا ہے، چنانچہ میں نے اسے ایک چائنا مارا، پھر میں لوٹ کر رسول اللہ ﷺ کے پاس آیا، میں نے آپ کو اس واقعے کی خبر دی تو آپ نے مجھ پر اس کی سنگینی واضح کی، تو میں نے عرض کی: اللہ کے رسول! کیا میں اس کو آزاد نہ کر دوں؟ آپ ﷺ نے فرمایا: ”اسے

بلاؤ، تو رسول اللہ ﷺ نے اس سے پوچھا: ”اللہ کہاں ہے؟“ اس نے جواب دیا: آسمان کے اوپر، آپ نے پوچھا: ”میں کون ہوں؟“ اس نے کہا: آپ اللہ کے رسول ﷺ ہیں، آپ ﷺ نے فرمایا: ”یہ مومنہ ہے، تو تم اسے آزاد کرو۔“

فائدہ ①..... یعنی یہ بدشگونی انہیں کسی کام سے جس کے کرنے کا انہوں نے ارادہ کیا ہونہ روکے۔

فائدہ ②..... احد پہاڑ کے قریب ایک جگہ کا نام ہے۔

1220- أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مَسْعُودٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي خَالِدٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي الْحَارِثُ بْنُ شَبِيلٍ، عَنْ أَبِي عَمْرٍو الشَّيْبَانِيِّ، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَرْقَمٍ، قَالَ: كَانَ الرَّجُلُ يُكَلِّمُ صَاحِبَهُ فِي الصَّلَاةِ بِالْحَاجَةِ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ حَتَّى نَزَلَتْ هَذِهِ الْآيَةُ: ﴿حَافِظُوا عَلَى الصَّلَوَاتِ وَالصَّلَاةِ الْوُسْطَى وَقُومُوا لِلَّهِ قَانِتِينَ﴾، فَأْمَرْنَا بِالسُّكُوتِ .

تخریج: خ/العمل فی الصلاة ۲ (۱۲۰۰)، تفسیر البقرة ۴۲ (۴۰۳۴)، م/المساجد ۷ (۵۳۹)، د/الصلاة ۱۷۸

(۹۴۹)، ت/فیہ ۱۸۱ (۴۰۵)، تفسیر البقرة (۲۹۸۶)، تحفة الأشراف: (۳۶۶۱)، حم/۳۶۸ (صحیح)

۱۲۲۰- زید بن ارقم رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کے زمانے میں (شروع میں) آدمی صلاۃ میں اپنے ساتھ والے سے ضرورت کی باتیں کر لیا کرتا تھا، یہاں تک کہ آیت کریمہ: ﴿حَافِظُوا عَلَى الصَّلَوَاتِ وَالصَّلَاةِ الْوُسْطَى وَقُومُوا لِلَّهِ قَانِتِينَ﴾ (محافظة کرو صلاتوں کی، اور بیچ والی صلاۃ کی، اور اللہ کے لیے خاموش کھڑے رہو) نازل ہوئی تو (اس کے بعد سے) ہمیں خاموش رہنے کا حکم دے دیا گیا۔

فائدہ ①..... (البقرة: ۲۳۸)۔

1221- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمَّارٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عَيْنَةَ - وَاسْمُهُ: يَحْيَى بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ - وَالْقَاسِمُ بْنُ زَيْدِ الْحَرَمِيِّ، عَنْ سُفْيَانَ، عَنِ الزُّبَيْرِ بْنِ عَدِيٍّ، عَنْ كُثُومٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ - وَهَذَا حَدِيثُ الْقَاسِمِ - قَالَ: كُنْتُ آتِيَ النَّبِيَّ ﷺ وَهُوَ يُصَلِّي، فَأَسَلْتُ عَلَيْهِ، فَيَرُدُّ عَلَيَّ، فَأَتَيْتَهُ، فَسَلَّمْتُ عَلَيْهِ وَهُوَ يُصَلِّي، فَلَمْ يَرُدَّ عَلَيَّ، فَلَمَّا سَلَّمَ أَشَارَ إِلَى الْقَوْمِ، فَقَالَ: ((إِنَّ اللَّهَ - عَزَّ وَجَلَّ - يَعْزِي - يَعْنِي: - أَحَدَثَ فِي الصَّلَاةِ أَنْ لَا تَكَلَّمُوا إِلَّا بِذِكْرِ اللَّهِ، وَمَا يَنْبَغِي لَكُمْ، وَأَنْ تَقُومُوا لِلَّهِ قَانِتِينَ)).

تخریج: تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف: ۹۵۴۳) (صحیح)

۱۲۲۱- عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ میں نبی اکرم ﷺ کے پاس آتا تھا، اور آپ صلاۃ پڑھ رہے ہوتے تھے تو میں آپ کو سلام کرتا، تو آپ مجھے جواب دیتے، (ایک بار) میں آپ کے پاس آیا اور میں نے آپ کو سلام کیا، آپ صلاۃ پڑھ رہے تھے تو آپ نے مجھے جواب نہیں دیا، جب آپ نے سلام پھیرا تو لوگوں کی طرف اشارہ کیا اور فرمایا: ”اللہ نے

صلاة میں ایک نیا حکم دیا ہے کہ تم لوگ (صلاة میں) سوائے ذکر الہی اور مناسب دعاؤں کے کوئی اور گفتگو نہ کرو، اور اللہ کے لیے یکسو ہو کر کھڑے رہا کرو۔“

1222- أَخْبَرَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ حَرْيِثٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ عَاصِمٍ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ، عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ، قَالَ: كُنَّا نُسَلِّمُ عَلَى النَّبِيِّ ﷺ، فَيَرُدُّ عَلَيْنَا السَّلَامَ، حَتَّى قَدِمْنَا مِنْ أَرْضِ الْحَبَشَةِ، فَسَلَّمْتُ عَلَيْهِ، فَلَمْ يَرُدَّ عَلَيَّ، فَأَخَذَنِي مَا قَرُبَ وَمَا بَعُدَ، فَجَلَسْتُ، حَتَّى إِذَا قَضَى الصَّلَاةَ قَالَ: ((إِنَّ اللَّهَ - عَزَّ وَجَلَّ - يُحَدِّثُ مِنْ أَمْرِهِ مَا يَشَاءُ، وَإِنَّهُ قَدْ أَحْدَثَ مِنْ أَمْرِهِ أَنْ لَا يَتَكَلَّمَ فِي الصَّلَاةِ)).

تخریج: د/الصلاة ۱۷۰ (۹۲۴)، حم ۳۷۷/۱، ۴۰۹، ۴۱۰، ۴۳۰، ۴۶۳، (تحفة الأشراف: ۹۲۷۲)، وقد أخرجه: خ/العمل في الصلاة ۱۵، ۲ (۱۱۹۹، ۱۲۱۶)، مناقب الأنصار ۳۷ (۳۸۷۵)، م/المساجد ۷ (۵۳۸) (حسن صحيح)

۱۲۲۲- عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ ہم نبی اکرم ﷺ کو سلام کرتے تھے، تو آپ ہمیں سلام کا جواب دیتے تھے، یہاں تک کہ ہم سر زمین حبشہ سے واپس آئے تو میں نے آپ کو سلام کیا تو آپ نے مجھے جواب نہیں دیا تو مجھے نزدیک و دور کی فکر لاحق ہوئی ۵ لہذا میں بیٹھ گیا یہاں تک کہ جب آپ نے صلاة ختم کر لی تو فرمایا: ”اللہ تعالیٰ جب چاہتا ہے نیا حکم دیتا ہے، اب اس نے یہ نیا حکم دیا ہے کہ (اب) صلاة میں گفتگو نہ کی جائے۔“

فَاتَكَ ❶ یعنی میرے دل میں طرح طرح کے وسوسے آنے لگے۔

21- مَا يَفْعَلُ مَنْ قَامَ مِنْ اثْنَتَيْنِ نَاسِيًا وَلَمْ يَتَشَهَّدْ؟

۲۱- باب: جو شخص دو رکعت کے بعد بھول کر

کھڑا ہو جائے اور تشہد نہ پڑھے وہ کیا کرے؟

1223- أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، عَنْ مَالِكٍ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْأَعْرَجِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ ابْنِ بُحَيْنَةَ، قَالَ: صَلَّى لَنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ رَكْعَتَيْنِ، ثُمَّ قَامَ، فَلَمْ يَجْلِسْ، فَقَامَ النَّاسُ مَعَهُ، فَلَمَّا قَضَى صَلَاتَهُ وَنَظَرْنَا تَسْلِيمَهُ، كَبَّرَ، فَسَجَدَ سَجْدَتَيْنِ، وَهُوَ جَالِسٌ قَبْلَ التَّسْلِيمِ، ثُمَّ سَلَّمَ.

تخریج: انظر حديث رقم: ۱۱۷۸ (صحيح)

۱۲۲۳- عبداللہ ابن بحینہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ہم کو دو رکعت صلاة پڑھائی، پھر آپ کھڑے ہو گئے اور بیٹھے نہیں، تو لوگ (بھی) آپ کے ساتھ کھڑے ہو گئے، جب آپ نے صلاة مکمل کر لی، اور ہم آپ کے سلام پھیرنے کا انتظار کرنے لگے، تو آپ نے اللہ اکبر کہا، اور سلام پھیرنے سے پہلے بیٹھے بیٹھے دو سجدے کیے، پھر آپ نے سلام پھیرا۔

1224- أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا اللَّيْثُ، عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ هُرْمُزٍ، عَنْ

عَبْدَ اللَّهِ ابْنِ بَحِيَّةَ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ: أَنَّهُ قَامَ فِي الصَّلَاةِ وَعَلَيْهِ جُلُوسٌ، فَسَجَدَ سَجْدَتَيْنِ، وَهُوَ جَالِسٌ قَبْلَ التَّسْلِيمِ .

تحریح: انظر حديث رقم: ۱۱۷۸ (صحيح)

۱۲۲۳۔ عبداللہ ابن بحیئہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ صلاۃ میں کھڑے ہو گئے، حالانکہ آپ کو تشہد کے لیے بیٹھنا چاہیے تھا، تو آپ نے سلام پھیرنے سے پہلے بیٹھے بیٹھے دو سجدے کیے۔

22- مَا يَفْعَلُ مَنْ سَلَّمَ مِنْ رَكَعَتَيْنِ نَاسِيًا وَتَكَلَّمَ؟

۲۲۔ باب: دو رکعت پر ہی بھول کر سلام پھیر دینے اور گفتگو کر لینے والا کیا کرے؟

1225- أَخْبَرَنَا حُمَيْدُ بْنُ مَسْعَدَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ، - وَهُوَ ابْنُ زُرَيْعٍ - قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ عَوْنٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ، قَالَ: قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ: صَلَّى بِنَا النَّبِيِّ ﷺ إِحْدَى صَلَاتِي الْعِشِيِّ - قَالَ: قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ: وَلِكِنِّي نَسِيتُ - ، قَالَ: فَصَلَّى بِنَا رَكَعَتَيْنِ ثُمَّ سَلَّمَ، فَأَنْطَلَقَ إِلَى خَشْبَةِ مَعْرُوضَةٍ فِي الْمَسْجِدِ، فَقَالَ بِيَدِهِ عَلَيْهَا كَأَنَّهُ غَضْبَانٌ، وَخَرَجَتِ السَّرْعَانُ مِنَ أَبْوَابِ الْمَسْجِدِ، فَقَالُوا: قُصِرَتِ الصَّلَاةُ؟ وَفِي الْقَوْمِ أَبُو بَكْرٍ وَعُمَرُ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا - فَهَابَاهُ أَنْ يُكَلِّمَاهُ، وَفِي الْقَوْمِ رَجُلٌ فِي يَدَيْهِ طَوْلٌ، قَالَ: كَانَ يُسَمَّى ذَا الْيَدَيْنِ، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَنْسَيْتَ، أَمْ قُصِرَتِ الصَّلَاةُ؟ قَالَ: ((لَمْ أَنْسَ وَلَمْ تُقْصِرِ الصَّلَاةُ)) ، قَالَ: وَقَالَ: ((أَكَمَا قَالَ ذُو الْيَدَيْنِ؟)) قَالُوا: نَعَمْ، فَجَاءَ، فَصَلَّى الَّذِي كَانَ تَرَكَهُ، ثُمَّ سَلَّمَ، ثُمَّ كَبَّرَ فَسَجَدَ مِثْلَ سُجُودِهِ، أَوْ أَطْوَلَ، ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهُ، وَكَبَّرَ، ثُمَّ كَبَّرَ، ثُمَّ سَجَدَ مِثْلَ سُجُودِهِ، أَوْ أَطْوَلَ، ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهُ ثُمَّ كَبَّرَ .

تحریح: خ/الصلاة ۸۸ (۴۸۲)، والحديث عند: خ/د/الصلاة ۱۹۵ (۱۰۱۱)، (تحفة الأشراف: ۱۴۴۶۹)،

ویآتی عند المؤلف برقم: ۱۲۳۶، ق/الإقامة ۱۳۴ (۱۲۱۴)، حم ۴۳۵/۲، د/الصلاة ۱۷۵ (۱۵۳۷) (صحيح)

۱۲۲۵۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ نے ہم کو شام کی دونوں صلاتوں (ظہر یا عصر) میں سے کوئی ایک صلاۃ پڑھائی، لیکن میں بھول گیا (کہ آپ نے کون سی صلاۃ پڑھائی تھی) تو آپ نے ہمیں دو رکعتیں پڑھائیں پھر سلام پھیر دیا، پھر آپ مسجد میں لگی ایک لکڑی کی جانب گئے اور اس پر اپنا ہاتھ رکھا، ایسا محسوس ہو رہا تھا کہ گویا آپ غصے میں ہیں، اور جلد باز لوگ مسجد کے دروازے سے نکل گئے، اور کہنے لگے: صلاۃ کم کر دی گئی ہے، لوگوں میں ابو بکر رضی اللہ عنہما (بھی) تھے، لیکن وہ دونوں ڈرے کہ آپ سے اس سلسلے میں پوچھیں، لوگوں میں ایک شخص تھے جن کے دونوں ہاتھ لے تھے، انہیں ”ذو الیدین“ (دو ہاتھوں والا) کہا جاتا تھا، انہوں نے عرض کی: اللہ کے رسول! آپ بھول گئے ہیں یا صلاۃ ہی کم کر دی گئی ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: ”نہ تو میں بھولا ہوں، اور نہ صلاۃ ہی کم کی گئی ہے“، آپ نے (لوگوں سے) پوچھا: ”کیا ایسا ہی ہے جیسے ذو الیدین کہہ رہے ہیں؟“ لوگوں نے عرض کی: ہاں، (ایسا ہی ہے) چنانچہ آپ (مصلیٰ پر

واپس آئے) اور وہ (دور کعتیں) پڑھیں جنہیں آپ نے چھوڑ دیا تھا، پھر سلام پھیرا، پھر اللہ اکبر کہا اور اپنے سجدوں کے جیسا یا ان سے لمبا سجدہ کیا، پھر آپ نے اپنا سر اٹھایا، اور اللہ اکبر کہا، اور اپنے سجدوں کی طرح یا ان سے لمبا سجدہ کیا، پھر اپنا سر اٹھایا پھر اللہ اکبر کہا۔

1226- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ الْقَاسِمِ، عَنْ مَالِكٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ أَنْصَرَفَ مِنْ اثْنَتَيْنِ، فَقَالَ لَهُ ذُو الْيَدَيْنِ: أَقْصِرَتِ الصَّلَاةُ، أَمْ نَسِيَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟! فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((أَصْدَقُ ذُو الْيَدَيْنِ؟)) فَقَالَ النَّاسُ: نَعَمْ، فَقَامَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَصَلَّى اثْنَتَيْنِ، ثُمَّ سَلَّمَ، ثُمَّ كَبَّرَ، فَسَجَدَ مِثْلَ سُجُودِهِ، أَوْ أَطْوَلَ، ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهُ، ثُمَّ سَجَدَ مِثْلَ سُجُودِهِ، أَوْ أَطْوَلَ، ثُمَّ رَفَعَ.

تخریج: خ/الأذان ۶۹ (۷۱۴)، السہود ۴ (۱۲۲۸)، أخبار الآحاد ۱ (۷۲۵۰)، د/الصلاة ۱۹۵ (۱۰۰۹)، ت/الصلاة ۱۷۶ (۳۹۹)، ط/الصلاة ۱۵ (۵۸)، (تحفة الأشراف: ۱۴۴۴۹) (صحیح)

۱۲۲۶- ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے دو ہی رکعت پر صلاۃ ختم کر دی، تو آپ سے ذوالیدین نے عرض کی: اللہ کے رسول! کیا صلاۃ کم کر دی گئی ہے یا آپ بھول گئے ہیں؟ تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”کیا ذوالیدین سچ کہہ رہے ہیں؟“ لوگوں نے کہا: ہاں، تو رسول اللہ ﷺ کھڑے ہوئے، پھر آپ نے دو رکعت (مزید) پڑھائی، پھر سلام پھیرا، پھر آپ نے اللہ اکبر کہہ کر اپنے سجدوں کی طرح یا اس سے لمبا سجدہ کیا، پھر اپنا سر اٹھایا، پھر اپنے سجدوں کی طرح یا اس سے لمبا دوسرا سجدہ کیا، پھر اپنا سر اٹھایا۔

1227- أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، عَنْ مَالِكٍ، عَنْ دَاوُدَ بْنِ الْحُصَيْنِ، عَنْ أَبِي سُفْيَانَ، مَوْلَى ابْنِ أَبِي أَحْمَدَ أَنَّهُ قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ: صَلَّى لَنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ صَلَاةَ الْعَصْرِ، فَسَلَّمَ فِي رَكَعَتَيْنِ، فَقَامَ ذُو الْيَدَيْنِ، فَقَالَ: أَقْصِرَتِ الصَّلَاةُ يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَمْ نَسِيَتْ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((كُلُّ ذَلِكَ لَمْ يَكُنْ))، فَقَالَ: قَدْ كَانَ بَعْضُ ذَلِكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ، فَأَقْبَلَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَلَى النَّاسِ فَقَالَ: ((أَصْدَقُ ذُو الْيَدَيْنِ؟))، فَقَالُوا: نَعَمْ، فَأَتَمَّ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَا بَقِيَ مِنَ الصَّلَاةِ، ثُمَّ سَجَدَ سَجَدَتَيْنِ، وَهُوَ جَالِسٌ بَعْدَ التَّسْلِيمِ.

تخریج: م/المساجد ۱۹ (۵۷۳)، ط/الصلاة ۱۵ (۵۹)، حم/۴۴۷/۲، ۴۵۹، ۵۳۲، (تحفة الأشراف: ۱۴۹۴۴) (صحیح)

۱۲۲۷- ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ہمیں عصر کی صلاۃ پڑھائی، تو دو ہی رکعت میں سلام پھیر دیا، ذوالیدین کھڑے ہوئے، اور عرض کی: اللہ کے رسول! کیا صلاۃ کم کر دی گئی ہے یا آپ بھول گئے ہیں؟ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”(ان دونوں میں سے) کوئی بات بھی نہیں ہوئی ہے“، ذوالیدین نے کہا: اللہ کے رسول! ان دونوں میں سے کوئی ایک بات ضرور ہوئی ہے، چنانچہ رسول اللہ ﷺ لوگوں کی طرف متوجہ ہوئے، اور آپ نے ان سے پوچھا: ”کیا

ذوالیدین سچ کہہ رہے ہیں؟“ لوگوں نے کہا: ہاں، (سچ کہہ رہے ہیں) تو رسول اللہ ﷺ نے صلاۃ میں سے جو رہ گیا تھا اسے پورا کیا، پھر سلام پھیرنے کے بعد بیٹھے بیٹھے دو سجدے کیے۔

1228- أَخْبَرَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: حَدَّثَنَا بَهْزُ بْنُ أَسَدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ سَعْدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا سَلَمَةَ يُحَدِّثُ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ صَلَّى صَلَاةَ الظُّهْرِ رَكَعَتَيْنِ، ثُمَّ سَلَّمَ، فَقَالُوا: فَصِرَتِ الصَّلَاةُ؟ فَقَامَ وَصَلَّى رَكَعَتَيْنِ، ثُمَّ سَلَّمَ، ثُمَّ سَجَدَ سَجْدَتَيْنِ.

تخریج: خ/الأذان ۶۹ (۶۱۵)، السهو ۳ (۱۲۲۷)، د/الصلاة ۱۹۵ (۱۰۱۴) مختصراً، حم/۳۸۶، ۲/۴۶۸، (تحفة الأشراف: ۱۴۹۵۲) (صحیح)

۱۲۲۸- ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ظہر کی صلاۃ دو رکعت پڑھائی، پھر آپ نے سلام پھیر دیا، تو لوگ کہنے لگے کہ صلاۃ کم کر دی گئی ہے، تو آپ کھڑے ہوئے، اور دو رکعت مزید پڑھائی، پھر سلام پھیرا، پھر دو سجدے کیے۔

1229- أَخْبَرَنَا عِيسَى بْنُ حَمَّادٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا اللَّيْثُ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ، عَنْ عِمْرَانَ بْنِ أَبِي أَنَسٍ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ صَلَّى يَوْمًا، فَسَلَّمَ فِي رَكَعَتَيْنِ، ثُمَّ انْصَرَفَ، فَأَذْرَكَهُ ذُو الشَّمَالَيْنِ، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! انْقَصَتِ الصَّلَاةُ أَمْ نَسِيتَ؟ فَقَالَ: ((لَمْ تُنْقِصِ الصَّلَاةَ، وَلَمْ أَنْسَ))، قَالَ: بَلَى وَالَّذِي بَعَثَكَ بِالْحَقِّ، قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((أَصْدَقَ ذُو الْيَدَيْنِ))، قَالُوا: نَعَمْ، فَصَلَّى بِالنَّاسِ رَكَعَتَيْنِ.

تخریج: تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف: ۱۴۹۹۱) (صحیح)

۱۲۲۹- ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ایک دن صلاۃ پڑھائی تو آپ نے دو ہی رکعت پر سلام پھیر دیا، پھر جانے لگے تو آپ کے پاس ذوالشمالین آئے اور کہنے لگے: اللہ کے رسول! کیا صلاۃ کم کر دی گئی ہے یا آپ بھول گئے ہیں؟ تو آپ نے فرمایا: ”نہ تو صلاۃ کم کی گئی ہے اور نہ ہی میں بھولا ہوں“، اس پر انہوں نے عرض کی: قسم ہے اس ذات کی جس نے آپ کو حق کے ساتھ بھیجا ہے، ان دونوں میں سے ضرور کوئی ایک بات ہوئی ہے، رسول اللہ ﷺ نے (لوگوں سے) پوچھا: ”کیا ذوالیدین سچ کہہ رہے ہیں؟“ لوگوں نے کہا: ہاں، تو آپ ﷺ نے لوگوں کو دو رکعتیں اور پڑھائیں۔

فائدہ ۱..... ذوالشمالین کا نام عمیر بن عبد عمرو اور کنیت ابو محمد ہے، یہ غزوہ بدر میں شہید کر دیے گئے تھے، اور ذوالیدین کا نام خرباق اور کنیت ابو العریان ہے، ان کی وفات عمر رضی اللہ عنہ کے عہد خلافت میں ہوئی، سہو والے واقعے میں ذوالشمالین کا ذکر راوی کا وہم ہے، صحیح ذوالیدین ہے، بعض لوگوں نے دونوں کو ایک ثابت کرنے کی کوشش کی ہے جو صحیح نہیں۔

1230- أَخْبَرَنَا هَارُونُ بْنُ مُوسَى الْفَرَوِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنِي أَبُو صَمْرَةَ، عَنْ يُونُسَ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ

قَالَ: أَخْبَرَنِي أَبُو سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: نَسِيَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ، فَسَلَّمَ فِي سَجْدَتَيْنِ، فَقَالَ لَهُ ذُو الشَّمَالَيْنِ: أَقْصِرْتَ الصَّلَاةَ أَمْ نَسَيْتَ؟ يَا رَسُولَ اللَّهِ! قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((أَصْدَقَ ذُو الْيَدَيْنِ؟)) قَالُوا: نَعَمْ، فَقَامَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، فَأَتَمَّ الصَّلَاةَ.

تخریج: تفرد به النسائی، (تحفة الأشراف: ۱۵۳۴۴) (صحیح الإسناد)

۱۲۳۰۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ (صلاة میں) بھول گئے تو آپ نے دو ہی رکعت پر سلام پھیر دیا، تو آپ سے ذوالشمالین نے عرض کی: اللہ کے رسول! کیا صلاۃ کم کر دی گئی ہے یا آپ بھول گئے ہیں؟ رسول اللہ ﷺ نے (لوگوں سے) پوچھا: ”کیا ذوالیدین سچ کہہ رہے ہیں؟“ لوگوں نے کہا: ہاں، (سچ کہہ رہے ہیں) تو رسول اللہ ﷺ کھڑے ہوئے، پھر آپ نے صلاۃ پوری کی۔

1231۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَافِعٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، قَالَ: أَنْبَأَنَا مَعْمَرٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، وَأَبِي بَكْرِ بْنِ سُلَيْمَانَ بْنِ أَبِي حَثْمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ الطُّهْرَ، أَوْ الْعَصْرَ، فَسَلَّمَ فِي رَكَعَتَيْنِ، وَأَنْصَرَفَ، فَقَالَ لَهُ ذُو الشَّمَالَيْنِ، ابْنُ عَمْرٍو: أَقْصَصْتَ الصَّلَاةَ، أَمْ نَسَيْتَ؟ قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: ((مَا يَقُولُ ذُو الْيَدَيْنِ؟)) فَقَالُوا: صَدَقَ يَا نَبِيَّ اللَّهِ! فَأَتَمَّ بِهِمُ الرُّكَعَتَيْنِ اللَّتَيْنِ نَقَصَ.

تخریج: تفرد به النسائی، (تحفة الأشراف: ۱۴۸۵۹، ۱۵۲۹۶) (صحیح الإسناد)

۱۲۳۱۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے (ہم کو) ظہر یا عصر کی صلاۃ پڑھائی، تو آپ نے دو ہی رکعت میں سلام پھیر دیا، اور اٹھ کر جانے لگے، تو آپ سے ذوالشمالین بن عمرو نے عرض کی: اے اللہ کے رسول! کیا صلاۃ کم کر دی گئی ہے یا آپ بھول گئے ہیں؟ نبی اکرم ﷺ نے (لوگوں سے) پوچھا: ”ذوالیدین کیا کہہ رہے ہیں؟“ لوگوں نے کہا: وہ سچ کہہ رہے ہیں، اللہ کے نبی! تو آپ نے ان دو رکعتوں کو جو باقی رہ گئی تھیں لوگوں کے ساتھ پورا کیا۔

1232۔ أَخْبَرَنَا أَبُو دَاوُدَ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبِي، عَنْ صَالِحٍ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، أَنَّ أَبَا بَكْرٍ بْنَ سُلَيْمَانَ بْنِ أَبِي حَثْمَةَ، أَخْبَرَهُ أَنَّهُ بَلَغَهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ صَلَّى رَكَعَتَيْنِ، فَقَالَ لَهُ ذُو الشَّمَالَيْنِ، نَحْوَهُ.

قَالَ ابْنُ شِهَابٍ: أَخْبَرَنِي هَذَا الْخَبَرِ سَعِيدُ بْنُ الْمُسَيْبِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: وَأَخْبَرَنِي أَبُو سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، وَأَبُو بَكْرِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْحَارِثِ، وَعَبِيدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ.

تخریج: د/الصلاة ۱۹۵ (۱۰۱۳)، (تحفة الأشراف: ۱۳۱۸۰)، مرسلًا وموصولًا، وانظر حديث رقم:

۱۲۲۵ (صحیح)

۱۲۳۲۔ ابو بکر بن سلیمان بن ابی حثمہ سے روایت ہے کہ انہیں یہ بات پہنچی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے دو رکعت پڑھائی

تو ذوالشمالین نے آپ سے عرض کی، آگے حدیث اسی طرح ہے۔

ابن شہاب زہری کہتے ہیں کہ مجھے یہ خبر سعید بن مسیب نے ابو ہریرہ کے واسطے سے دی ہے، وہ (زہری) کہتے ہیں: نیز مجھے اس کی خبر ابوسلمہ بن عبد الرحمن اور ابوبکر بن عبد الرحمن بن حارث اور عبید الرحمن بن عبد اللہ نے بھی دی ہے۔

23- ذِكْرُ الْاِخْتِلَافِ عَلَى أَبِي هُرَيْرَةَ فِي السَّجْدَتَيْنِ

۲۳۔ باب: سجدہ سہو کے سلسلے میں ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے

روایت میں ان کے تلامذہ کے اختلاف کا بیان

1233- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الْحَكَمِ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعَيْبٌ، قَالَ: أَنْبَأَنَا اللَّيْثُ، عَنْ عُقَيْلٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي ابْنُ شِهَابٍ، عَنْ سَعِيدِ وَأَبِي سَلَمَةَ، وَأَبِي بَكْرٍ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، وَأَبْنِ أَبِي حَثْمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّهُ قَالَ: لَمْ يَسْجُدْ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَوْمَئِذٍ قَبْلَ السَّلَامِ وَلَا بَعْدَهُ.

تخریج: تفرد بہ النسائی، (تحفة الأشراف: ۱۳۲۲۲)، و حدیث ابی سلمة، عن ابی هريرة (تحفة الأشراف: ۱۵۲۲۸)، و حدیث ابی بکر عبد الرحمن، (تحفة الأشراف: ۱۴۸۶۹)، و حدیث ابی بکر بن سلیمان بن حثمة، (تحفة الأشراف: ۱۴۸۶۰)، و أربعتهم عن ابی هريرة، (تحفة الأشراف: ۱۳۱۸۰) (شاذ)

(محفوظ بات یہ ہے کہ آپ نے سلام کے بعد سجدہ سہو کیا)

۱۲۳۳۔ سعید بن مسیب، ابوسلمہ، ابوبکر بن عبد الرحمن اور ابن ابی حثمة چاروں ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے اس دن نیتو سلام سے پہلے سجدہ (سہو) کیا، اور نہ ہی اس کے بعد۔

1234- أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ سَوَادٍ بْنِ الْأَسْوَدِ بْنِ عَمْرٍو، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهَبٍ، قَالَ: أَنْبَأَنَا اللَّيْثُ بْنُ سَعِيدٍ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ، عَنْ جَعْفَرِ بْنِ رَبِيعَةَ، عَنْ عِرَالِكِ بْنِ مَالِكٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ سَجَدَ يَوْمَ ذِي الْيَدَيْنِ سَجْدَتَيْنِ بَعْدَ السَّلَامِ.

تخریج: تفرد بہ النسائی، (تحفة الأشراف: ۱۴۱۵۹) (صحیح الإسناد)

۱۲۳۴۔ عراق بن مالک ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ذوالیڈین والے دن سلام پھیرنے کے بعد دو سجدے کیے۔

1235- أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ سَوَادٍ بْنِ الْأَسْوَدِ، قَالَ: أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهَبٍ، قَالَ: أَنْبَأَنَا عَمْرُو بْنُ الْحَارِثِ، قَالَ: حَدَّثَنَا قَتَادَةُ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ بِمِثْلِهِ.

تخریج: تفرد بہ النسائی، (تحفة الأشراف: ۱۴۴۹۸) (صحیح الإسناد)

۱۲۳۵۔ محمد بن یسیر ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے اور وہ رسول اللہ ﷺ اسی کے مثل روایت کرتے ہیں۔

1236- أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عُثْمَانَ بْنِ سَعِيدِ بْنِ كَثِيرِ بْنِ دِينَارٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا بَقِيَّةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ،

قَالَ: وَحَدَّثَنِي ابْنُ عَوْنٍ وَخَالِدُ الْحَدَّاءُ عَنِ ابْنِ سِيرِينَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ سَجَدَ فِي وَهْمِهِ بَعْدَ التَّسْلِيمِ .

تخریج: حدیث ابن عون، عن ابن سیرین قد تقدم تخريجه برقم: ١٢٢٥، و حدیث خالد بن مهران الحداء، عن ابن سیرین قد تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف: ١٤٦٦٥) (صحیح الإسناد)

١٢٣٦۔ ابن سیرین ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ نے بھول ہو جانے کی صورت میں سلام پھیرنے کے بعد سجدہ (سہو) کیا۔

1237۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى بْنِ عَبْدِ اللَّهِ النَّسَابُورِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْأَنْصَارِيُّ، قَالَ: أَخْبَرَنِي أَشْعَثُ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ، عَنْ خَالِدِ الْحَدَّاءِ، عَنْ أَبِي قِلَابَةَ، عَنْ أَبِي الْمُهَلَّبِ، عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ صَلَّى بِهِمْ، فَسَهَا، فَسَجَدَ سَجْدَتَيْنِ، ثُمَّ سَلَّمَ .

تخریج: وقد أخرجه: د/ الصلاة ٢٠٢ (١٠٣٩)، ت/ فيه ١٧٤ (٣٩٥)، (تحفة الأشراف: ١٠٨٨٥)، حم ٥/١١٠ (صحیح)

١٢٣٧۔ عمران بن حصین رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ نبی اکرم ﷺ نے ان لوگوں کو صلاۃ پڑھائی، آپ کو سہو ہو گیا، تو آپ نے دو سجدے (سہو کے) کیے، پھر سلام پھیرا۔^۱

فاتحہ ۱ یہ سلام سجدہ سہو سے نکلنے کے لیے تھا، کیوں کہ دیگر تمام روایات میں یہ صراحت ہے کہ آپ نے سلام پھیرا، پھر سجدہ سہو کیا (پھر اس کے لیے سلام پھیرا) صلاۃ میں رکعات کی کمی بیشی کے سبب جو سجدہ سہو آپ نے کیے ہیں وہ سب سلام کے بعد میں ہیں، جیسا کہ اگلی حدیث میں ہے، ہاں ان سجدوں کے بعد تشہد کے بارے میں تینوں احادیث ضعیف ہیں کما فی التعليقات السلفية۔

1238۔ أَخْبَرَنَا أَبُو الْأَشْعَثِ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ زُرَيْعٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا خَالِدُ الْحَدَّاءُ، عَنْ أَبِي قِلَابَةَ، عَنْ أَبِي الْمُهَلَّبِ، عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ قَالَ: سَلَّمَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فِي ثَلَاثِ رَكَعَاتٍ مِنَ الْعَصْرِ، فَدَخَلَ مَنْزِلَهُ، فَقَامَ إِلَيْهِ رَجُلٌ، يُقَالُ لَهُ الْخِرْبَاقُ، فَقَالَ: - يَعْنِي - : نَقَّصْتَ الصَّلَاةَ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ فَخَرَجَ مُغَضَّبًا يَجْرُ رِدَاءَهُ، فَقَالَ: ((أَصْدَقُ؟)) قَالُوا: نَعَمْ، فَقَامَ، فَصَلَّى تِلْكَ الرَّكْعَةَ، ثُمَّ سَلَّمَ، ثُمَّ سَجَدَ سَجْدَتَيْهَا، ثُمَّ سَلَّمَ .

تخریج: م/ المساجد ١٩ (٥٧٤)، د/ الصلاة ١٩٥ (١٠١٨)، ق/ الإقامة ١٣٤ (١٢١٥)، حم ٤/٤٢٧، ٤/٤٣١، ٤٤٠، (تحفة الأشراف: ١٠٨٨٢)، ویاتی عند المؤلف برقم: ١٣٣٢ (صحیح)

١٢٣٨۔ عمران بن حصین رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے عصر کی تین رکعت پر سلام پھیر دیا، پھر آپ اپنے حجرے میں چلے گئے تو آپ کی طرف اٹھ کر خرباق نامی ایک شخص گئے اور پوچھا: اللہ کے رسول! کیا صلاۃ کم ہو گئی ہے؟ تو آپ

غصے کی حالت میں اپنی چادر گھسیٹتے ہوئے باہر تشریف لائے اور پوچھا: ”کیا یہ سچ کہہ رہے ہیں؟“ لوگوں نے کہا: ہاں، تو آپ کھڑے ہوئے، اور (جو چھوٹ گئی تھی) اسے پڑھایا پھر سلام پھیرا، پھر اس رکعت کے (چھوٹ جانے کے سبب) دو سجدے کیے، پھر سلام پھیرا۔

24- بَابُ اِتِّمَامِ الْمُصَلِّي عَلَى مَا ذَكَرَ إِذَا شَكَ

۲۴- باب: جب مصلیٰ کو (صلاة میں) شک

ہو جائے تو جو یقینی طور پر یاد ہو اس پر بنا کرے

1239- أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ حَبِيبٍ بْنُ عَرَبِيِّ، قَالَ: حَدَّثَنَا خَالِدٌ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: ((إِذَا شَكَ أَحَدُكُمْ فِي صَلَاتِهِ، فَلْيُلْغِ الشَّكَّ وَلْيَبْنِ عَلَى الْيَقِينِ، فَإِذَا اسْتَيْقَنَ بِالْإِتِّمَامِ، فَلْيَسْجُدْ سَجْدَتَيْنِ وَهُوَ قَاعِدٌ، فَإِنْ كَانَ صَلَّى خَمْسًا شَفَعَتْ لَهُ صَلَاتُهُ، وَإِنْ صَلَّى أَرْبَعًا كَانَتْ تَرْغِيمًا لِلشَّيْطَانِ)).

تخریج: م/ المساجد ۱۹ (۵۷۱)، د/ الصلاة ۱۹۷ (۱۰۲۴)، ق/ الإقامة ۱۳۲ (۱۲۱۰)، ط/ الصلاة ۱۶ (۶۲) مرسلًا، حم ۳/۷۲، ۸۳، ۸۴، ۸۷، د/ الصلاة ۱۷۴ (۱۵۳۶)، (تحفة الأشراف: ۴۱۶۳)، ویاتی عند

المؤلف برقم: ۱۲۴۰ (صحیح)

۱۲۳۹- ابو سعید خدری رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: ”جب تم میں سے کسی کو اس کی صلاۃ میں شک ہو جائے تو وہ شک کو چھوڑ دے، اور یقین پر بنا کرے، جب اسے صلاۃ کے پورا ہونے کا یقین ہو جائے تو وہ بیٹھے بیٹھے دو سجدے کر لے، (اب) اگر اس نے پانچ رکعتیں پڑھیں ہوں گی تو (یہ) دونوں سجدے اس کی صلاۃ کو بھفت بنا دیں گے، اور اگر اس نے چار رکعتیں پڑھی ہوں گی تو (یہ) دونوں سجدے شیطان کی ذلت و خواری کے موجب ہوں گے۔“

1240- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَافِعٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا حُجَيْنُ بْنُ الْمُثَنَّى، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ - وَهُوَ ابْنُ أَبِي سَلَمَةَ - عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ، عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، قَالَ: ((إِذَا لَمْ يَدْرِ أَحَدُكُمْ صَلَّى ثَلَاثًا أَمْ أَرْبَعًا؟، فَلْيُصَلِّ رَكْعَةً، ثُمَّ يَسْجُدْ بَعْدَ ذَلِكَ سَجْدَتَيْنِ وَهُوَ جَالِسٌ، فَإِنْ كَانَ صَلَّى خَمْسًا شَفَعَتْ لَهُ صَلَاتُهُ، وَإِنْ صَلَّى أَرْبَعًا كَانَتْ تَرْغِيمًا لِلشَّيْطَانِ)).

تخریج: انظر ماقبله (صحیح)

۱۲۴۰- ابو سعید خدری رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: ”جب تم میں سے کوئی (صلاة پڑھتے وقت) نہ جان پائے کہ اس نے تین رکعتیں پڑھی ہیں یا چار، تو اسے ایک رکعت اور پڑھ لینی چاہیے، پھر وہ ان سب کے بعد بیٹھے بیٹھے دو سجدے کر لے، (اب) اگر اس نے پانچ رکعتیں پڑھی ہوں گی تو یہ دونوں سجدے اس کی صلاۃ کو بھفت بنا دیں گے، اور اگر اس نے چار رکعتیں پڑھی ہوں گی تو یہ دونوں سجدے شیطان کی ذلت و خواری کا اور اسے غیظ و غضب میں مبتلا کرنے

کا سبب بنیں گے۔“

25۔ بَابُ التَّحَرِّي

۲۵۔ باب: (صلاة میں شک ہونے کی صورت میں) تحری
(صحیح بات جاننے کی کوشش) کا بیان

1241۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَافِعٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ آدَمَ، قَالَ: حَدَّثَنَا مَفْضَلٌ - وَهُوَ ابْنُ مَهْلَهْلِ - عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَلْقَمَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، يَرْفَعُهُ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ، قَالَ: ((إِذَا شَكَّ أَحَدُكُمْ فِي صَلَاتِهِ، فَلْيَتَحَرَّ الَّذِي يَرَى أَنَّهُ الصَّوَابُ فِيمَتَهُ، - ثُمَّ يَعْنِي - يَسْجُدُ سَجْدَتَيْنِ))، وَلَمْ أَفْهَمَ بَعْضَ حُرُوفِهِ كَمَا أَرَدْتُ.

تخریج: خ/ الصلاة ۳۱ (۴۰۱) مطولاً، ۳۲ (۴۰۴)، السهو ۲ (۱۲۲۶)، الأیمان ۱۵ (۶۶۷۱) مطولاً، أخبار الأحاد ۱ (۷۲۴۹)، م/ المساجد ۱۹ (۵۷۲)، د/ الصلاة ۱۹۶ (۱۰۲۰)، وقد أخرجه: ق/ الإقامة ۱۳۳ (۱۲۱۱، ۱۲۱۲)، (تحفة الأشراف: ۹۴۵۱)، حم ۳۷۹، ۱/ ۴۲۹، ۴۳۸، ۴۵۵، د/ الصلاة ۱۷۵ (۱۵۳۹)، ویاتی عند المؤلف بأرقام: ۱۲۴۲، ۱۲۴۳، ۱۲۴۴، ۱۲۴۵ (صحیح)

۱۲۴۱۔ عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: ”جب تم میں سے کسی کو اس کی صلاۃ میں شک ہو جائے تو اسے چاہیے کہ وہ (غور و فکر کے بعد) اس چیز کا قصد کرے جسے اس نے درست سمجھا ہو، اور اس پر اتمام کرے، پھر اس کے بعد، یعنی دو سجدے کرے،“ راوی کہتے ہیں: آپ کے بعض حروف کو میں اس طرح سمجھ نہیں سکا جیسے میں چاہ رہا تھا۔

1242۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْمُبَارَكِ الْمُخَرَّمِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ، عَنْ مِسْعَرٍ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَلْقَمَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((إِذَا شَكَّ أَحَدُكُمْ فِي صَلَاتِهِ فَلْيَتَحَرَّ، وَيَسْجُدْ سَجْدَتَيْنِ بَعْدَ مَا يَفْرُغُ)).

تخریج: انظر ما قبله (صحیح)

۱۲۴۲۔ عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جب تم میں سے کسی کو اس کی صلاۃ میں شک ہو جائے تو اسے چاہیے کہ وہ غور و فکر کرے، (اور ظن غالب کو تلاش کرے) اور صلاۃ سے فارغ ہو جانے کے بعد دو سجدے کر لے۔“

فائدہ ❶: سجدہ سہو کے بارے میں اہل علم میں اختلاف ہے کہ آدمی اسے سلام سے پہلے کرے یا سلام کے بعد، بعض لوگوں کی رائے ہے کہ اسے سلام کے بعد کرے، یہ قول سفیان ثوری اور اہل کوفہ کا ہے، اور بعض لوگوں نے کہا ہے کہ اسے سلام سے پہلے کرے، یہی قول اکثر فقہائے مدینہ، مثلاً: یحییٰ بن سعید، ربیعہ اور شافعی وغیرہ کا ہے، اور بعض

لوگ کہتے ہیں کہ جب صلاۃ میں زیادتی ہوئی ہو تو سلام کے بعد کرے، اور جب کمی رہ گئی ہو تو سلام سے پہلے کرے، یہ قول مالک بن انس کا ہے، اور امام احمد کہتے ہیں کہ جس صورت میں جس طرح پر سجدہ سہو نبی اکرم ﷺ سے مروی ہے اس صورت میں اسی طرح سجدہ سہو کرنا چاہیے وہ کہتے ہیں کہ جب دو رکعت کے بعد کھڑے ہو جائے تو ابن تحسینہ کی حدیث کے مطابق سلام سے پہلے سجدہ کرے، اور جب ظہر کی صلاۃ پانچ رکعت پڑھ لے تو وہ سجدہ سہو سلام کے بعد کرے، اور اگر ظہر و عصر کی صلاۃ میں دو ہی رکعت میں سلام پھیر دے تو ایسی صورت میں سلام کے بعد سجدہ سہو کرے، اس طرح جس صورت میں جیسے رسول اکرم ﷺ کا فعل موجود ہے اس پر اسی طرح عمل کرے، اور جس صورت میں رسول اللہ ﷺ سے کوئی فعل مروی نہ ہو تو اس میں سجدہ سہو سلام سے پہلے کرے۔

1243- أَخْبَرَنَا سُوَيْدُ بْنُ نَصْرٍ، قَالَ: أَنْبَأَنَا عَبْدُ اللَّهِ، عَنْ مَسْعَرٍ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَلْقَمَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، فَزَادَ أَوْ نَقَصَ، فَلَمَّا سَلَّمَ قُلْنَا: يَا رَسُولَ اللَّهِ! هَلْ حَدَّثَ فِي الصَّلَاةِ شَيْءٌ؟ قَالَ: ((لَوْ حَدَّثَ فِي الصَّلَاةِ شَيْءٌ أَنْبَأْتُكُمْ، وَلَكِنِّي إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ أَنْسَى كَمَا تَنْسَوْنَ، فَأَيُّكُمْ مَا شَكَ فِي صَلَاتِهِ فَلْيَنْظُرْ أَحْرَى ذَلِكَ إِلَى الصَّوَابِ، فَلْيَتِمَّ عَلَيْهِ، ثُمَّ يُسَلِّمْ، وَلْيَسْجُدْ سَجْدَتَيْنِ)).

تخریج: انظر حدیث رقم: ۱۲۴۱ (صحیح)

۱۲۴۳- عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے صلاۃ پڑھائی تو آپ نے کچھ بڑھایا گھٹادیا، جب آپ نے سلام پھیرا تو ہم نے پوچھا: اللہ کے رسول! کیا صلاۃ میں کوئی نئی بات ہوئی ہے؟ آپ نے فرمایا: ”اگر صلاۃ کے سلسلے میں کوئی نیا حکم آیا ہوتا تو میں تمہیں اسے بتاتا، البتہ میں بھی انسان ہی ہوں، جس طرح تم لوگ بھول جاتے ہو، مجھ سے بھی بھول ہو سکتی ہے، لہذا تم میں سے کسی کو صلاۃ میں کچھ شک ہو جائے تو اسے چاہیے کہ وہ اس چیز کو دیکھے جو صحت و درستی کے زیادہ لائق ہے، اور اسی پر اتمام کرے، پھر سلام پھیرے، اور دو سجدے کر لے۔“

1244- أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ بْنِ سُلَيْمَانَ الْمُجَالِدِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْفُضَيْلُ - يَعْنِي ابْنَ عِيَاضٍ - عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَلْقَمَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ صَلَاةً، فَزَادَ فِيهَا، أَوْ نَقَصَ، فَلَمَّا سَلَّمَ قُلْنَا: يَا نَبِيَّ اللَّهِ! هَلْ حَدَّثَ فِي الصَّلَاةِ شَيْءٌ؟ قَالَ: ((وَمَا ذَلِكَ؟)) فَذَكَّرْنَا لَهُ الَّذِي فَعَلَ، فَتَنَى رِجْلَهُ فَاسْتَقْبَلَ الْقِبْلَةَ، فَسَجَدَ سَجْدَتَيْ السَّهْوِ، ثُمَّ أَقْبَلَ عَلَيْنَا بِوَجْهِهِ فَقَالَ: ((لَوْ حَدَّثَ فِي الصَّلَاةِ شَيْءٌ لَأَنْبَأْتُكُمْ بِهِ))، ثُمَّ قَالَ: ((إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ، أَنْسَى كَمَا تَنْسَوْنَ، فَأَيُّكُمْ شَكَ فِي صَلَاتِهِ شَيْئًا، فَلْيَتَحَرَّ الَّذِي يَرَى أَنَّهُ صَوَابٌ، ثُمَّ يُسَلِّمْ، ثُمَّ يَسْجُدْ سَجْدَتَيْ السَّهْوِ)).

تخریج: انظر حدیث رقم: ۱۲۴۱ (صحیح)

۱۲۴۴۔ عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے صلاۃ پڑھائی، آپ نے اس میں کچھ بڑھا، یا گھٹا دیا تو جب آپ نے سلام پھیرا تو ہم نے پوچھا: اللہ کے نبی! کیا صلاۃ کے متعلق کوئی نیا حکم آیا ہے؟ تو آپ نے فرمایا: ”وہ کیا ہے؟“ تو ہم نے آپ سے اس چیز کا ذکر کیا جو آپ ﷺ نے کیا تھا، تو آپ نے اپنا پاؤں موڑا، قبلہ رخ ہوئے، اور سہو کے دو سجدے کیے، پھر ہماری طرف متوجہ ہو کر فرمایا: ”اگر صلاۃ کے متعلق کوئی نئی چیز ہوتی تو میں تمہیں اس کی خبر دیتا“، پھر فرمایا: ”میں انسان ہی تو ہوں، جیسے تم بھولتے ہو، میں بھی بھولتا ہوں، لہذا تم میں سے کسی کو صلاۃ میں کوئی شک ہو جائے تو غور و فکر کرے اور اس چیز کا قصد کرے جس کو وہ درست سمجھ رہا ہو، پھر وہ سلام پھیرے، پھر سہو کے دو سجدے کرے۔“

1245۔ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مَسْعُودٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ الْحَارِثِ، عَنْ شُعْبَةَ، قَالَ: كَتَبَ إِلَيَّ مَنصُورٌ وَقَرَأْتُهُ عَلَيْهِ وَسَمِعْتُهُ يُحَدِّثُ رَجُلًا عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَلْقَمَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ صَلَّى صَلَاةَ الظُّهْرِ، ثُمَّ أَقْبَلَ عَلَيْهِمْ بِوَجْهِهِ، فَقَالُوا: أَحَدَثَ فِي الصَّلَاةِ حَدَثٌ؟ قَالَ: ((وَمَا ذَاكَ؟)) فَأَخْبِرُوهُ بِصَنِيعِهِ، فَتَنَى رِجْلَهُ، وَاسْتَقْبَلَ الْقِبْلَةَ، فَسَجَدَ سَجْدَتَيْنِ، ثُمَّ سَلَّمَ، ثُمَّ أَقْبَلَ عَلَيْهِمْ بِوَجْهِهِ، فَقَالَ: ((إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ أُنْسَى كَمَا تَنْسُونَ، فَإِذَا نَسِيتُ فذَكِّرُونِي))، وَقَالَ: ((لَوْ كَانَ حَدَثٌ فِي الصَّلَاةِ حَدَثٌ أَنْبَأْتُكُمْ بِهِ))، وَقَالَ: ((إِذَا أُوْهَمَ أَحَدُكُمْ فِي صَلَاتِهِ، فَلْيَتَحَرَّ أَقْرَبَ ذَلِكَ مِنَ الصَّوَابِ، ثُمَّ لِيْتَمَّ عَلَيْهِ، ثُمَّ يَسْجُدْ سَجْدَتَيْنِ)).

تخریج: انظر حدیث رقم: ۱۲۴۱ (صحیح)

۱۲۴۵۔ عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ظہر کی صلاۃ پڑھائی، پھر آپ ان کی طرف متوجہ ہوئے، تو لوگوں نے عرض کی: کیا صلاۃ کے متعلق کوئی نئی چیز واقع ہوئی ہے؟ آپ ﷺ نے پوچھا: ”وہ کیا؟“ تو لوگوں نے آپ کو جو آپ نے کیا تھا بتایا، تو آپ ﷺ نے (اسی حالت میں) اپنا پاؤں موڑا اور آپ قبلہ رخ ہوئے اور دو سجدے کیے، پھر سلام پھیرا، پھر آپ (دوبارہ) لوگوں کی طرف متوجہ ہوئے اور فرمایا: ”میں انسان ہی تو ہوں اسی طرح بھولتا ہوں جیسے تم بھولتے ہو تو جب میں بھول جاؤں تو تم مجھے یاد دلاؤ“، آپ ﷺ نے فرمایا: ”اگر صلاۃ میں کوئی چیز ہوئی ہوتی تو میں تمہیں اسے بتاتا“، نیز آپ نے فرمایا: ”جب تم میں سے کسی کو اس کی صلاۃ میں وہم ہو جائے تو اسے چاہیے کہ وہ سوچے، اور اس چیز کا قصد کرے جو درستی سے زیادہ قریب ہو، پھر اسی پر اتمام کرے، پھر دو سجدے کرے۔“

1246۔ أَخْبَرَنَا سُوَيْدُ بْنُ نَصْرٍ، قَالَ: أَنْبَأَنَا عَبْدُ اللَّهِ، عَنْ شُعْبَةَ، عَنِ الْحَكَمِ، قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا وَائِلٍ يَقُولُ: قَالَ عَبْدُ اللَّهِ: مَنْ أُوْهِمَ فِي صَلَاتِهِ، فَلْيَتَحَرَّ الصَّوَابَ، ثُمَّ يَسْجُدْ سَجْدَتَيْنِ بَعْدَ مَا يَقْرَعُ، وَهُوَ جَالِسٌ.

تخریج: تفرد به المؤلف، (تحفة الأشراف: ۹۲۴۱)، ویأتی عند المؤلف برقم: ۱۲۴۷ (صحیح)

۱۲۳۶۔ عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کہتے ہیں: جسے اپنی صلاۃ میں وہم ہو جائے تو اسے صحیح اور صواب جاننے کی کوشش کرنی چاہیے، پھر فارغ ہونے کے بعد بیٹھے بیٹھے دو سجدے کرے۔

1247۔ أَخْبَرَنَا سُوَيْدُ بْنُ نَصْرٍ، قَالَ: أَنْبَأَنَا عَبْدُ اللَّهِ، عَنْ مَسْعَرٍ، عَنِ الْحَكَمِ، عَنِ أَبِي وَإِثْلِ، عَنِ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: مَنْ شَكَّ - أَوْ أَوْهَمَ - ، فَلْيَتَحَرَّ الصَّوَابَ، ثُمَّ لِيَسْجُدْ سَجْدَتَيْنِ .

تخریج: انظر ما قبله (صحیح)

۱۲۳۷۔ عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ جسے کچھ شک یا وہم ہو جائے تو اسے صحیح اور صواب جاننے کی کوشش کرنی چاہیے، پھر دو سجدے کرے۔

1248۔ أَخْبَرَنَا سُوَيْدُ بْنُ نَصْرٍ، قَالَ: أَنْبَأَنَا عَبْدُ اللَّهِ، عَنِ ابْنِ عَوْنٍ، عَنِ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: كَانُوا يَقُولُونَ: إِذَا أَوْهَمَ يَتَحَرَّى الصَّوَابَ، ثُمَّ يَسْجُدُ سَجْدَتَيْنِ .

تخریج: تفرد به المؤلف (صحیح الإسناد موقوف)

۱۲۳۸۔ ابراہیم نخعی کہتے ہیں کہ لوگ کہتے تھے کہ جب کسی آدمی کو وہم ہو جائے تو اسے صحیح و صواب جاننے کی کوشش کرنی چاہیے، پھر دو سجدے کرے۔

1249۔ أَخْبَرَنَا سُوَيْدُ بْنُ نَصْرٍ، قَالَ: أَنْبَأَنَا عَبْدُ اللَّهِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، قَالَ: قَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُسَافِعٍ، عَنْ عُقْبَةَ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ الْحَارِثِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جَعْفَرٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((مَنْ شَكَّ فِي صَلَاتِهِ، فَلْيَسْجُدْ سَجْدَتَيْنِ بَعْدَ مَا يُسَلِّمُ)).

تخریج: د/ الصلاة ۱۹۹ (۱۰۳۳)، حم ۲۰۴، ۱/۲۰۴، (تحفة الأشراف: ۵۲۲۴) (ضعیف)

(اس کے راوی ”عقبہ یا عقبہ“ لیکن الحدیث میں، نیز ”عبد اللہ بن مسافع“ کے ان سے سماع میں سخت اختلاف ہے)

۱۲۳۹۔ عبد اللہ بن جعفر رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”جس شخص کو اس کی صلاۃ میں شک ہو جائے، تو وہ سلام پھیرنے کے بعد دو سجدے کرے۔“

1250۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ هَاشِمٍ، أَنْبَأَنَا الْوَلِيدُ، أَنْبَأَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُسَافِعٍ، عَنْ عُقْبَةَ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ الْحَارِثِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جَعْفَرٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((مَنْ شَكَّ فِي صَلَاتِهِ، فَلْيَسْجُدْ سَجْدَتَيْنِ بَعْدَ التَّسْلِيمِ)).

تخریج: انظر ما قبله (ضعیف) (اس کے رواۃ ”مصعب“ اور ”عقبہ یا عقبہ“ لیکن الحدیث میں)

۱۲۵۰۔ عبد اللہ بن جعفر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”جو اپنی صلاۃ میں شک کرے تو وہ سلام پھیرنے کے بعد دو سجدے کرے۔“

1251۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَجَّاجٌ، قَالَ ابْنُ جُرَيْجٍ: أَخْبَرَنِي

عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُسَافِعٍ أَنَّ مُضْعَبَ بْنَ شَيْبَةَ أَخْبَرَهُ عَنْ عُقْبَةَ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ الْحَارِثِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جَعْفَرٍ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: ((مَنْ شَكَ فِي صَلَاتِهِ، فَلْيَسْجُدْ سَجْدَتَيْنِ بَعْدَ مَا يُسَلِّمُ)).

تخریج: انظر حديث رقم: ۱۲۴۹ (ضعيف) (دیکھیے پچھلی دونوں روایتیں)

۱۲۵۱۔ عبد اللہ بن جعفر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: ”جو اپنی صلاۃ میں شک کرے تو وہ سلام پھیرنے کے بعد دو سجدے کرے۔“

1252۔ أَخْبَرَنَا هَارُونُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَجَّاجٌ، وَرَوْحٌ - هُوَ ابْنُ عُبَادَةَ - عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُسَافِعٍ أَنَّ مُضْعَبَ بْنَ شَيْبَةَ أَخْبَرَهُ عَنْ عُقْبَةَ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ الْحَارِثِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جَعْفَرٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((مَنْ شَكَ فِي صَلَاتِهِ، فَلْيَسْجُدْ سَجْدَتَيْنِ)). قَالَ حَجَّاجٌ: ((بَعْدَ مَا يُسَلِّمُ))، وَقَالَ رَوْحٌ: ((وَهُوَ جَالِسٌ)).

تخریج: انظر حديث رقم: ۱۲۴۹ (ضعيف) (دیکھیے پچھلی روایات)

۱۲۵۲۔ عبد اللہ بن جعفر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جو اپنی صلاۃ میں شک کرے تو وہ دو سجدے کرے“، حجاج کی روایت میں ہے: ”سلام پھیرنے کے بعد دو سجدے کرے“، اور روح کی روایت میں ہے: ”بیٹھے بیٹھے (دو سجدے کرے)۔“

1253۔ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، عَنْ مَالِكٍ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((إِنِ أَحَدُكُمْ إِذَا قَامَ يُصَلِّي جَاءَهُ الشَّيْطَانُ، فَلَبَسَ عَلَيْهِ صَلَاتَهُ، حَتَّى لَا يَذَرِيكُمْ صَلَّى، فَإِذَا وَجَدَ أَحَدُكُمْ ذَلِكَ، فَلْيَسْجُدْ سَجْدَتَيْنِ وَهُوَ جَالِسٌ)).

تخریج: خ/السهو ۷ (۱۲۳۲)، م/الصلاة ۸ (۳۸۹)، د/الصلاة ۱۹۸ (۱۰۳۰)، وقد أخرج: ط/الصلاة ۱

(۶)، (تحفة الأشراف: ۱۰۲۴۴) (صحيح)

۱۲۵۳۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جب تم میں کوئی کھڑا ہو کر صلا پڑھتا ہے تو شیطان اس کے پاس آتا ہے اور اس پر اس کی صلا کو گڈمڈ کر دیتا ہے، یہاں تک کہ وہ نہیں جان پاتا کہ اس نے کتنی صلا پڑھی ہے، لہذا جب تم میں سے کوئی ایسا محسوس کرے تو بیٹھے بیٹھے دو سجدے کرے۔“

1254۔ أَخْبَرَنَا بِشْرُ بْنُ هِلَالٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ، عَنْ هِشَامِ الدَّسْتَوَائِيِّ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((إِذَا نُودِيَ لِلصَّلَاةِ أَذْبَرَ الشَّيْطَانُ لَهُ ضُرَاطًا، فَإِذَا قُضِيَ التَّوْبُ أَقْبَلَ حَتَّى يَخْطُرَ بَيْنَ الْمَرْءِ وَقَلْبِهِ، حَتَّى لَا يَذَرِيكُمْ صَلَّى، فَإِذَا رَأَى أَحَدُكُمْ ذَلِكَ فَلْيَسْجُدْ سَجْدَتَيْنِ)).

تخریج: خ/السهو ۷ (۱۲۳۱)، م/الصلاة ۸ (۳۹۸)، حم ۲/۵۲۲، د/الصلاة ۱۷۴ (۱۰۳۵)، (تحفة

الأشرف: ۱۵۴۲۳) (صحیح)

۱۲۵۴۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”جب صلاۃ کے لیے اذان دی جاتی ہے تو شیطان ہوا خارج کرتے ہوئے بیٹھ پھیر کر بھاگتا ہے، پھر جب اقامت کہہ دی جاتی ہے تو وہ واپس لوٹ آتا ہے یہاں تک کہ آدمی کے دل میں گھس کر سوسے ڈالتا ہے، یہاں تک کہ وہ جان نہیں پاتا کہ اس نے کتنی صلاۃ پڑھی، لہذا جب تم میں سے کوئی اس قسم کی صورت حال دیکھے تو وہ دو سجدے کرے۔“

26- بَابُ مَا يَفْعَلُ مَنْ صَلَّى خَمْسًا؟

۲۶۔ باب: جو شخص پانچ رکعتیں پڑھ لے وہ کیا کرے؟

1255۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، وَمُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ - وَاللَّفْظُ لِابْنِ الْمُثَنَّى - قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى، عَنْ شُعْبَةَ، عَنِ الْحَكَمِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَلْقَمَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: صَلَّى النَّبِيُّ ﷺ الظُّهْرَ خَمْسًا، فَقِيلَ لَهُ: أَزِيدُ فِي الصَّلَاةِ؟ قَالَ: ((وَمَا ذَاكَ؟)) قَالُوا: صَلَّيْتَ خَمْسًا، فَغَنَى رِجْلَهُ، وَسَجَدَ سَجْدَتَيْنِ .

تخریج: خ/الصلاة ۳۲ (۴۰۴)، السهو ۲ (۱۲۲۶)، أخبار الأحاد ۱ (۷۲۴۹)، م/المساجد ۱۹ (۵۷۲)، د/الصلاة ۱۹۶ (۱۰۱۹)، ت/الصلاة ۱۷۳ (۳۹۲)، ق/الإقامة ۱۳۰ (۱۲۰۵)، حم/۳۷۶ (۱/۴۴۳، ۴۶۵)، د/الصلاة ۱۷۵ (۱۵۳۹)، (تحفة الأشرف: ۹۴۱۱)، ویاتی عند المؤلف برقم: ۱۲۵۶ (صحیح)

۱۲۵۵۔ عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ظہر کی صلاۃ پانچ (رکعت) پڑھی، تو آپ سے عرض کیا گیا: کیا صلاۃ میں زیادتی کر دی گئی ہے؟ تو آپ نے پوچھا: ”وہ کیا؟“ لوگوں نے کہا: آپ نے پانچ (رکعت) پڑھی ہے، تو آپ نے اپنا پاؤں موڑا اور دو سجدے کیے۔

1256۔ أَخْبَرَنَا عَبْدَةُ بْنُ عَبْدِ الرَّحِيمِ، قَالَ: أَنبَأَنَا ابْنُ شُمَيْلٍ، قَالَ: أَنبَأَنَا شُعْبَةُ عَنِ الْحَكَمِ، وَمُغِيرَةَ عَنِ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَلْقَمَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ: أَنَّهُ صَلَّى بِهِمُ الظُّهْرَ خَمْسًا، فَقَالُوا: إِنَّكَ صَلَّيْتَ خَمْسًا، فَسَجَدَ سَجْدَتَيْنِ بَعْدَ مَا سَلَّمَ، وَهُوَ جَالِسٌ .

تخریج: انظر حديث رقم: ۱۲۵۵، وتفرد به النسائي من طريق مغيرة بن مقسم، (تحفة الأشرف: ۹۴۴۹) (صحیح) ۱۲۵۶۔ عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے لوگوں کو ظہر کی صلاۃ پانچ رکعت پڑھائی، تو لوگوں نے عرض کی: آپ نے پانچ (رکعت) پڑھائی ہے، تو آپ نے سلام پھیرنے کے بعد بیٹھے بیٹھے دو سجدے کیے۔

1257۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَافِعٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ آدَمَ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُفَضَّلُ بْنُ مَهْلَهَلٍ، عَنِ الْحَسَنِ بْنِ عُبَيْدِ اللَّهِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ سُوَيْدٍ، قَالَ: صَلَّى عَلْقَمَةُ خَمْسًا، فَقِيلَ لَهُ، فَقَالَ: مَا فَعَلْتُ، قُلْتُ بِرَأْسِي: بَلَى، قَالَ: وَأَنْتَ يَا أَعْوَرُ؟ فَقُلْتُ: نَعَمْ، فَسَجَدَ سَجْدَتَيْنِ، ثُمَّ حَدَّثَنَا عَنْ

عَبْدِ اللَّهِ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ: أَنَّهُ صَلَّى خَمْسًا، فَوَشَّوْشَ الْقَوْمَ بَعْضُهُمْ إِلَى بَعْضٍ، فَقَالُوا لَهُ: أَزِيدَ فِي الصَّلَاةِ؟ قَالَ: لَا، فَأَخْبِرُوهُ، فَفَنَى رِجْلَهُ فَسَجَدَ سَجْدَتَيْنِ، ثُمَّ قَالَ: ((إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ، أَنَسَى كَمَا تَنْسَوْنَ)).

تخریج: م/المساجد ۱۹ (۵۷۲)، د/الصلاة ۱۹۶ (۱۰۲۲) مختصرًا، حم ۴۳۸/۱، ۴۴۸، (تحفة الأشراف: ۹۴۰۹)، ویاتی هذا الحديث عند المؤلف برقم: ۱۲۵۹ (صحيح)

۱۲۵۷۔ ابراہیم بن سوید کہتے ہیں کہ علقمہ نے پانچ (رکعت) صلاۃ پڑھی، تو ان سے (اس زیادتی کے بارے میں) کہا گیا، تو انہوں نے کہا: میں نے (ایسا) نہیں کیا ہے، تو میں نے اپنے سر کے اشارہ سے کہا: کیوں نہیں، آپ نے ضرور کیا ہے، انہوں نے کہا: اور تم اس کی گواہی دیتے ہو اے کانے؟! تو میں نے کہا: ہاں (دیتا ہوں) تو انہوں نے دو سجدے کیے، پھر انہوں نے عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت کی کہ نبی اکرم ﷺ نے پانچ (رکعتیں) پڑھیں، تو لوگ ایک دوسرے سے کھسر پھسر کرنے لگے، ان لوگوں نے آپ ﷺ سے پوچھا: کیا صلاۃ میں اضافہ کر دیا گیا ہے؟ آپ نے فرمایا: ”نہیں“، لوگوں نے آپ کو بتایا (کہ آپ نے پانچ رکعتیں پڑھی ہیں)، تو آپ ﷺ نے اپنا پاؤں موڑا، اور دو سجدے کیے، پھر فرمایا: ”میں انسان ہی ہوں، میں (بھی) بھول سکتا ہوں جس طرح تم بھولتے ہو۔“

1258۔ أَخْبَرَنَا سُوَيْدُ بْنُ نَصْرِ، قَالَ: أَنْبَأَنَا عَبْدُ اللَّهِ، عَنْ مَالِكِ بْنِ مِغْوَلٍ، قَالَ: سَمِعْتُ الشَّعْبِيَّ يَقُولُ: سَهَا عَلْقَمَةُ بْنُ قَيْسٍ فِي صَلَاتِهِ، فَذَكَرُوا لَهُ بَعْدَ مَا تَكَلَّمَ، فَقَالَ: أَكْذَلِكِ يَا أَعْوَرُ؟ قَالَ: نَعَمْ، فَحَلَّ حُبُوتَهُ، ثُمَّ سَجَدَ سَجْدَتَيْ السَّهُوِ، وَقَالَ: هَكَذَا فَعَلَّ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ. قَالَ: وَوَسَمِعْتُ الْحَكَمَ يَقُولُ: كَانَ عَلْقَمَةُ صَلَّى خَمْسًا.

تخریج: تفرد به النسائي، حم ۴۳۸/۱ (صحيح مرسل) (فات هذا الحديث الحافظ المزني في كتابه تحفة الأشراف، وكان يمكن أن يضعه في مراسيل علقمة بن قيس النخعي)

۱۲۵۸۔ مالک بن مغول کہتے ہیں کہ میں نے (عامری شراحیل) شععی کو کہتے ہوئے سنا کہ علقمہ بن قیس سے صلاۃ میں سہو ہو گیا تو لوگوں نے آپس میں گفتگو کرنے کے بعد ان سے اس کا ذکر کیا تو انہوں نے پوچھا: کیا ایسا ہی ہے اے کانے؟! (ابراہیم بن سوید نے) کہا: ہاں، تو انہوں نے اپنا جبوہ * کھولا، پھر سہو کے دو سجدے کیے، اور کہنے لگے: اسی طرح رسول اللہ ﷺ نے کیا ہے، (مالک بن مغول) نے کہا: اور میں نے حکم (ابن عتیہ) کو کہتے ہوئے سنا کہ علقمہ نے پانچ (رکعتیں) پڑھی تھیں۔

فائدہ ❶:جبوہ: ایک طرح کی بیٹھک ہے جس میں سرین کو زمین پر ٹکا کر دونوں رانوں کو دونوں ہاتھ سے باندھ لیا جاتا ہے۔

1259۔ أَخْبَرَنَا سُوَيْدُ بْنُ نَصْرِ، قَالَ: أَنْبَأَنَا عَبْدُ اللَّهِ، عَنْ سُفْيَانَ، عَنِ الْحَسَنِ بْنِ عُبَيْدِ اللَّهِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ أَنَّ عَلْقَمَةَ صَلَّى خَمْسًا، فَلَمَّا سَلَّمَ قَالَ إِبْرَاهِيمُ بْنُ سُوَيْدٍ: يَا أَبَا شَيْبَةَ! صَلَّيْتَ خَمْسًا،

فَقَالَ: أَكْذَلِكُ يَا أَعُورُ؟ فَسَجَدَ سَجْدَتِي السَّهْوِ، ثُمَّ قَالَ: هَكَذَا فَعَلَّ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ.

تخریج: انظر حديث رقم: ۱۲۵۷ (صحيح مرسل) (قد ذكر هذا الحديث الحافظ المزني في مسند عبد الله بن مسعود، لعله وهم في ذكره فيه، وكان حقه أن يذكره في مراسيل علقمة بن قيس النخعي)

۱۲۵۹- ابراہیم سے روایت ہے کہ علقمہ نے پانچ (رکعتیں) پڑھیں، جب انہوں نے سلام پھیرا، تو ابراہیم بن سوید نے کہا: ابو شبل! آپ نے پانچ رکعتیں پڑھی ہیں، انہوں نے کہا: کیا ایسا ہوا ہے اے کانے؟! (انہوں نے کہا: ہاں) تو علقمہ نے سہو کے دو سجدے کیے، پھر کہا: اسی طرح رسول اللہ ﷺ نے کیا ہے۔

1260- أَخْبَرَنَا سُوَيْدُ بْنُ نَصْرٍ، قَالَ: أَبْنَا عَبْدَ اللَّهِ، عَنْ أَبِي بَكْرِ النَّهْشَلِيِّ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْأَسْوَدِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ صَلَّى إِحْدَى صَلَاتِي الْعِشِيِّ خَمْسًا، فَقِيلَ لَهُ: أَزِيدُ فِي الصَّلَاةِ؟ قَالَ: ((وَمَا ذَاكَ؟)) قَالُوا: صَلَّيْتَ خَمْسًا، قَالَ: ((إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ، أَنْسَى كَمَا تَسُونُ، وَأَذُكُرُ كَمَا تَذُكُرُونَ))، فَسَجَدَ سَجْدَتَيْنِ، ثُمَّ انْفَتَلَ.

تخریج: م/المساجد ۱۹ (۵۷۲)، حم ۴۰۹/۱، ۴۲۰، ۴۲۸، ۴۶۳، (تحفة الأشراف: ۹۱۷۱) (حسن صحيح) ۱۲۶۰- عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے شام کی دونوں صلاتوں (یعنی ظہر اور عصر) میں سے کوئی ایک صلاۃ پانچ رکعت پڑھائی، تو آپ سے کہا گیا: کیا صلاۃ میں اضافہ کر دیا گیا ہے؟ آپ نے پوچھا: ”وہ کیا؟“ لوگوں نے عرض کی: آپ نے پانچ رکعتیں پڑھی ہیں تو آپ ﷺ نے فرمایا: ”میں انسان ہی تو ہوں، میں بھی بھولتا ہوں جس طرح تم بھولتے، ہو اور مجھے بھی یاد رہتا ہے جیسے تمہیں یاد رہتا ہے“، پھر آپ نے دو سجدے کیے اور پیچھے کی طرف پلٹے۔

27- بَابُ مَا يَفْعَلُ مَنْ نَسِيَ شَيْئًا مِنْ صَلَاتِهِ؟

۲۷- باب: جو شخص اپنی صلاۃ میں سے کوئی چیز بھول جائے وہ کیا کرے؟

1261- أَخْبَرَنَا الرَّبِيعُ بْنُ سُلَيْمَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعَيْبُ بْنُ اللَّيْثِ، قَالَ: حَدَّثَنَا اللَّيْثُ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَجَلَانَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ يُوْسُفَ مَوْلَى عُمَانَ، عَنْ أَبِيهِ يُوْسُفَ أَنَّ مُعَاوِيَةَ صَلَّى أَمَامَهُمْ، فَقَامَ فِي الصَّلَاةِ، وَعَلَيْهِ جُلُوسٌ، فَسَبَّحَ النَّاسُ، فَتَمَّ عَلَى قِيَامِهِ، ثُمَّ سَجَدَ سَجْدَتَيْنِ، وَهُوَ جَالِسٌ بَعْدَ أَنْ أَتَمَّ الصَّلَاةَ، ثُمَّ قَعَدَ عَلَى الْمَنْبَرِ، فَقَالَ: إِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: ((مَنْ نَسِيَ شَيْئًا مِنْ صَلَاتِهِ، فَلْيَسْجُدْ مِثْلَ هَاتَيْنِ السَّجْدَتَيْنِ)).

تخریج: تفرد به النسائي، حم ۱۰۰/۴، (تحفة الأشراف: ۱۱۴۵۲) (ضعيف)

(اس کے راوی ”یوسف“ اور ان کے بیٹے ”محمد“ دونوں لین الحدیث ہیں)

۱۲۶۱- یوسف سے روایت ہے کہ معاویہ رضی اللہ عنہ نے لوگوں کے آگے صلاۃ پڑھی (یعنی ان کی امامت کی) تو وہ صلاۃ میں کھڑے ہو گئے، حالانکہ انہیں بیٹھنا چاہیے تھا، تو لوگوں نے سبحان اللہ کہا، مگر وہ کھڑے ہی رہے اور صلاۃ پوری

کر لی، پھر بیٹھے بیٹھے دو سجدے کیے، پھر منبر پر بیٹھے، اور کہا: میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے سنا ہے: ”جو اپنی صلاۃ میں سے کوئی چیز بھول جائے تو وہ ان دونوں سجدوں کی طرح سجدے کر لے۔“^①

فائدہ ① :..... ایک تو یہ حدیث سند کے اعتبار سے ضعیف ہے، دوسرے اس میں مذکور بھول بالکل عام نہیں ہے، بلکہ رکن کے سوا کسی اور چیز کی بھول مراد ہے، معاذیہ رضی اللہ عنہما قعدہ اولی بھولے تھے جو رکن نہیں ہے، اس طرح کی بھول کا کفارہ سجدہ سہو ہو سکتا ہے، جیسا کہ اگلی حدیث میں آ رہا ہے۔

28- بَابُ التَّكْبِيرِ فِي سَجْدَتِي السَّهْوِ

۲۸- باب: سہو کے دونوں سجدوں میں اللہ اکبر کہنے کا بیان

1262- أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَمْرٍو بْنِ السَّرْحِ، قَالَ: أَنْبَأَنَا ابْنُ وَهْبٍ، قَالَ: أَخْبَرَنِي عَمْرُو، وَيُونُسُ، وَاللَيْثُ أَنَّ ابْنَ شِهَابٍ أَخْبَرَهُمْ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْأَعْرَجِ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ ابْنَ بَحِيئَةَ حَدَّثَهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَامَ فِي الثَّنَتَيْنِ مِنَ الظُّهْرِ، فَلَمْ يَجْلِسْ، فَلَمَّا قَضَى صَلَاتَهُ سَجَدَ سَجْدَتَيْنِ، كَبَّرَ فِي كُلِّ سَجْدَةٍ وَهُوَ جَالِسٌ قَبْلَ أَنْ يُسَلَّمَ، وَسَجَدَهُمَا النَّاسُ مَعَهُ مَكَانَ مَا نَسِيَ مِنَ الْجُلُوسِ .

تخریج: انظر حدیث رقم: ۱۱۷۸ (صحیح)

۱۲۶۲- عبداللہ ابن محسینہ رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ظہر کی دوسری رکعت کے بعد (بغیر قعدے کے) کھڑے ہو گئے، پھر (واپس) نہیں بیٹھے، پھر جب آپ نے اپنی صلاۃ پوری کر لی تو جو تشہد آپ بھول گئے تھے اس کے عوض بیٹھے بیٹھے سلام پھیرنے سے پہلے دو سجدے کیے، اور ہر سجدہ میں اللہ اکبر کہا، آپ کے ساتھ لوگوں نے (بھی) یہ دونوں سجدے کیے۔

29- بَابُ صِفَةِ الْجُلُوسِ فِي الرَّكْعَةِ الَّتِي يَقْضِي فِيهَا الصَّلَاةَ

۲۹- باب: آخری رکعت میں بیٹھنے کی کیفیت (تورک) کا بیان؟

1263- أَخْبَرَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الدُّورَقِيُّ، وَمُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ بُدَّارٌ - وَاللَّفْظُ لَهُ - قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْحَمِيدِ بْنُ جَعْفَرٍ قَالَ: حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو بْنِ عَطَاءٍ، عَنْ أَبِي حُمَيْدٍ السَّاعِدِيِّ، قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ إِذَا كَانَ فِي الرَّكْعَتَيْنِ اللَّتَيْنِ تَنْقُضِي فِيهِمَا الصَّلَاةَ، أَخْرَجَ رِجْلَهُ الْيُسْرَى، وَقَعَدَ عَلَى شِقِّهِ مَتَوَرِّكًا، ثُمَّ سَلَّمَ .

تخریج: انظر حدیث رقم: ۱۰۴۰ (صحیح)

۱۲۶۳- ابو حمید ساعدی رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ جب ان دو رکعتوں میں ہوتے تھے جن میں صلاۃ ختم ہوتی ہے، تو آپ (قعدہ میں) اپنا بائیں پاؤں (دائیں طرف) نکال دیتے، اور اپنی ایک سرین پر ٹیک لگا کر بیٹھے^① پھر سلام پھیرتے۔

فائدہ ① :..... اس بیٹھک کو تورک کہتے ہیں، اس سے پتہ چلا کہ قعدہ اخیرہ میں اس طرح بیٹھنا سنت ہے، بعض

لوگ اسے کبرستی پر محمول کرتے ہیں، لیکن اس پر محمول کرنے کے لیے ان کے پاس کوئی صحیح دلیل نہیں، نیز بعض لوگوں کا یہ کہنا بھی درست نہیں کہ فجر کے قعدہ اخیرہ میں تورک ثابت نہیں، اس حدیث کے الفاظ سے صراحت کے ساتھ یہ ثابت ہو رہا ہے کہ ”قعدہ اخیرہ“ میں تورک کرتے تھے، اب خواہ یہ قعدہ اخیرہ فجر و مغرب کا ہو یا چار رکعتوں والی صلاتوں کا۔

1264. أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ عَاصِمِ بْنِ كَلْبِيبٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ وَائِلِ بْنِ حُجْرٍ، قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَرْفَعُ يَدَيْهِ إِذَا افْتَتَحَ الصَّلَاةَ، وَإِذَا رَكَعَ، وَإِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الرُّكُوعِ، وَإِذَا جَلَسَ أَضْجَعَ الْيُسْرَى وَنَصَبَ الْيُمْنَى، وَوَضَعَ يَدَهُ الْيُسْرَى عَلَى فِخْذِهِ الْيُسْرَى، وَيَدَهُ الْيُمْنَى عَلَى فِخْذِهِ الْيُمْنَى، وَعَقَدَ ثِنْتَيْنِ: الْوُسْطَى وَالْإِبْهَامَ، وَأَشَارَ .

تخریج: انظر حدیث رقم: ۸۹۰ و ۱۱۶۰ (صحیح)

۱۲۶۴۔ وائل بن حجر رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو دیکھا، جب آپ صلاۃ شروع کرتے تو اپنے دونوں ہاتھ اٹھاتے، اور جب رکوع میں جاتے اور رکوع سے اپنا سر اٹھاتے (تو بھی اسی طرح اٹھاتے) اور جب آپ (قعدہ میں) بیٹھتے تو بائیں (پاؤں) لٹاتے، اور دایاں (پاؤں) کھڑا رکھتے، اور اپنا بائیں ہاتھ اپنی بائیں ران پر اور دایاں ہاتھ دائیں ران پر رکھتے، اور درمیان والی انگلی اور انگوٹھے دونوں کو ملا کر گرہ بناتے اور اشارہ کرتے۔^۵

فائدہ ۱..... اس حدیث میں یہ صراحت نہیں ہے کہ یہ بیان آخری قعدے کے بارے میں ہے، اس لیے باب سے مناسبت واضح نہیں، یا یہ مراد ہے کہ یہ بیان دونوں قعدوں کے بارے میں ہے، تو یہ بھی درست نہیں، کیونکہ ابو حمید ساعدی رضی اللہ عنہ کی حدیث صحیحین کی ہے نیز تورک کے بارے میں واضح ہے۔

30- بَابُ مَوْضِعِ الدَّرَاعَيْنِ

۳۰۔ باب: (صلاۃ میں بیٹھنے کی حالت میں) ہاتھوں کے رکھنے کی جگہ کا بیان

1265. أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ مَيْمُونِ الرَّقِّيِّ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ - وَهُوَ ابْنُ يُونُسَ الْفَرْيَابِيِّ -، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ عَاصِمِ بْنِ كَلْبِيبٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ وَائِلِ بْنِ حُجْرٍ أَنَّهُ رَأَى النَّبِيَّ ﷺ جَلَسَ فِي الصَّلَاةِ، فَافْتَرَشَ رِجْلَهُ الْيُسْرَى، وَوَضَعَ ذِرَاعَيْهِ عَلَى فِخْذَيْهِ، وَأَشَارَ بِالسَّبَابَةِ، يَدْعُو بِهَا .

تخریج: ت/الصلاة ۱۰۲ (۲۹۲) مختصرًا، (تحفة الأشراف: ۱۱۷۸۴) (صحیح)

۱۲۶۵۔ وائل بن حجر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ انہوں نے نبی اکرم ﷺ کو دیکھا کہ آپ صلاۃ میں بیٹھے تو آپ نے اپنا بائیں پاؤں بچھایا، اور اپنے دونوں ہاتھ اپنی دونوں رانوں پر رکھے، اور شہادت کی انگلی سے اشارہ کیا، آپ اس کے ذریعے دعا کر رہے تھے۔

31- مَوْضِعُ الْمِرْفَقَيْنِ

۳۱۔ باب: صلاۃ میں بیٹھنے کی حالت میں کہنیوں کے رکھنے کی جگہ کا بیان

1266. أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مَسْعُودٍ، قَالَ: أَنْبَأَنَا بِشْرُ بْنُ الْمُفَضَّلِ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَاصِمُ بْنُ كَلْبِيبٍ،

عَنْ أَبِيهِ، عَنْ وَائِلِ بْنِ حُجْرٍ، قَالَ: قُلْتُ: لَا نَظْرَانَ إِلَى صَلَاةِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ كَيْفَ يُصَلِّي، فَقَامَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، فَاسْتَقْبَلَ الْقِبْلَةَ، فَرَفَعَ يَدَيْهِ حَتَّى حَادَتَا أُذُنَيْهِ، ثُمَّ أَخَذَ شِمَالَهُ بِيَمِينِهِ، فَلَمَّا أَرَادَ أَنْ يَرْكَعَ رَفَعَهُمَا مِثْلَ ذَلِكَ، وَوَضَعَ يَدَيْهِ عَلَى رُكْبَتَيْهِ، فَلَمَّا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الرُّكُوعِ رَفَعَهُمَا مِثْلَ ذَلِكَ، فَلَمَّا سَجَدَ وَضَعَ رَأْسَهُ بِذَلِكَ الْمَنْزِلِ مِنْ يَدَيْهِ، ثُمَّ جَلَسَ، فَأَفْتَرَشَ رِجْلَهُ الْيُسْرَى، وَوَضَعَ يَدَهُ الْيُسْرَى، عَلَى فِخْذِهِ الْيُسْرَى، وَحَدَّ مِرْفَقَهُ الْأَيْمَنَ عَلَى فِخْذِهِ الْيُمْنَى، وَقَبَضَ ثُبْتَيْنِ، وَحَلَّقَ، وَرَأَيْتَهُ يَقُولُ: هَكَذَا، - وَأَشَارَ بِبُشْرٍ بِالسَّبَابَةِ مِنَ الْيُمْنَى -، وَحَلَّقَ الْإِنْهَامَ وَالْوَسْطَى.

تخریج: انظر حدیث رقم : ۸۹۰ (صحیح)

۱۲۶۶۔ وائل بن حجر رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میں نے (اپنے جی میں) کہا کہ میں رسول اللہ ﷺ کو دیکھ کر رہوں گا کہ آپ صلاۃ کیسے پڑھتے ہیں، تو (میں نے دیکھا کہ) رسول اللہ ﷺ کھڑے ہوئے اور قبلہ رو ہوئے اور اپنے دونوں ہاتھوں کو اتنا اٹھایا کہ وہ آپ کے کانوں کے بالمقابل ہو گئے، پھر اپنے دائیں (ہاتھ) سے اپنے بائیں (ہاتھ) کو پکڑا، پھر جب رکوع میں جانے کا ارادہ کیا تو ان دونوں کو پھر اسی طرح اٹھایا، اور اپنے ہاتھوں کو اپنے گھٹنوں پر رکھا، پھر جب رکوع سے اپنا سر اٹھایا تو پھر ان دونوں کو اسی طرح اٹھایا، پھر جب سجدہ کیا تو اپنے سر کو اپنے دونوں ہاتھوں کے درمیان اسی جگہ پر رکھا، پھر آپ بیٹھے تو اپنا بائیں پاؤں بچھایا، اور اپنا بائیں ہاتھ اپنی بائیں ران پر رکھا، اور اپنی دائیں کہنی کو اپنی دائیں ران سے دور رکھا، پھر اپنی دو انگلیاں بند کیں اور حلقہ بنایا اور میں نے انہیں اس طرح کرتے دیکھا۔

بشر نے اپنے ہاتھ کی شہادت کی انگلی سے اشارہ کیا اور انگوٹھے اور درمیانی انگلی کا حلقہ بنایا۔

فائدہ ① : یعنی اپنا سر اس طرح رکھا کہ دونوں ہاتھ دونوں کانوں کے بالمقابل ہو گئے۔

32- بَابُ مَوْضِعِ الْكَفَيْنِ

۳۲۔ باب: تشہد میں ہتھیلیوں کے رکھنے کی جگہ کا بیان

1267۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَنْصُورٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ، عَنْ مُسْلِمِ بْنِ أَبِي مَرِيَمَ - شَيْخٍ مِنْ أَهْلِ الْمَدِينَةِ -، ثُمَّ لَقِيتُ الشَّيْخَ فَقَالَ: سَمِعْتُ عَلِيَّ بْنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ يَقُولُ: صَلَّيْتُ إِلَى جَنْبِ ابْنِ عُمَرَ، فَقَلَّبْتُ الْحَصَى، فَقَالَ لِي ابْنُ عُمَرَ: لَا تُقَلِّبِ الْحَصَى، فَإِنَّ تَقْلِيْبَ الْحَصَى مِنَ الشَّيْطَانِ، وَأَفْعَلُ كَمَا رَأَيْتَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَفْعَلُ، قُلْتُ: وَكَيْفَ رَأَيْتَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَفْعَلُ؟ قَالَ: هَكَذَا، - وَنَصَبَ الْيُمْنَى وَأَضْجَعَ الْيُسْرَى، وَوَضَعَ يَدَهُ الْيُمْنَى عَلَى فِخْذِهِ الْيُمْنَى، وَيَدَهُ الْيُسْرَى عَلَى فِخْذِهِ الْيُسْرَى، وَأَشَارَ بِالسَّبَابَةِ -.

تخریج: انظر حدیث رقم : ۱۱۶۱ (صحیح)

۱۲۶۷۔ علی بن عبد الرحمن کہتے ہیں کہ میں نے ابن عمر رضی اللہ عنہما کے بغل میں صلاۃ پڑھی تو میں کنکریوں کو الٹنے پلٹنے لگا، (صلاۃ

سے فارغ ہونے پر) انہوں نے مجھ سے کہا: (صلوٰۃ میں) کنکریاں مت پلٹو، کیونکہ کنکریاں کو الٹنا پلٹنا شیطان کی جانب سے ہے، (بلکہ) اس طرح کرو جس طرح میں نے رسول اللہ ﷺ کو کرتے دیکھا ہے، میں نے کہا: آپ نے رسول اللہ ﷺ کو کیسے کرتے دیکھا ہے؟، انہوں نے کہا: اس طرح سے، اور انہوں نے دائیں پیر کو قعدہ میں کھڑا کیا، اور بائیں پیر کو لٹایا ❶، اور اپنا دایاں ہاتھ اپنی دائیں ران پر اور بائیں ہاتھ اپنی بائیں ران پر رکھا اور شہادت کی انگلی سے اشارہ کیا۔ ❷

فائدہ ❶ دائیں پاؤں کو کھڑا کر کے بائیں پاؤں کو بچھا کر اس پر بیٹھنے والی ساری روایتیں مبہم ہیں، اور ابو حمید رضی اللہ عنہ والی روایت کہ جس میں قعدہ اخیرہ میں تورک کا ذکر ہے، مفصل ہے اس لیے انصاف کا تقاضا یہ ہے کہ مبہم کو مفصل پر محمول کیا جائے۔

فائدہ ❷ دونوں قعدوں میں دائیں ہاتھ کے انگوٹھے اور درمیانی انگلی کا حلقہ بنا کر دائیں گھٹنے پر رکھنا، اور شہادت کی انگلی سے اشارہ کرنا سنت ہے اس اشارے کا کوئی وقت متعین نہیں ہے، شروع تشہد سے اخیر تک اشارہ کرتے رہنا چاہیے اور اس اشارے میں کبھی انگلی کو حرکت دینا اور کبھی نہ دینا دونوں ثابت ہے، اس بابت تمام روایات کا یہی حاصل ہے، صرف ”أشهد أن لا إله إلا الله“ پر اشارہ کرنا ثابت نہیں ہے۔

33- بَابُ قَبْضِ الْأَصَابِعِ مِنَ الْيَمْنَى دُونَ السَّبَابَةِ

۳۳- باب: شہادت کی انگلی کے علاوہ دائیں

ہاتھ کی تمام انگلیوں کو سمیٹ کر رکھنے کا بیان

1268- أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، عَنْ مَالِكٍ، عَنْ مُسْلِمِ بْنِ أَبِي مَرِيَمَ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ: رَأَيْتُ ابْنَ عُمَرَ وَأَنَا أَعْبَثُ بِالْحَصَى فِي الصَّلَاةِ، فَلَمَّا أَنْصَرَفَ نَهَانِي، وَقَالَ: اصْنَعْ كَمَا كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَصْنَعُ، قُلْتُ: وَكَيْفَ كَانَ يَصْنَعُ؟ قَالَ: كَانَ إِذَا جَلَسَ فِي الصَّلَاةِ وَضَعَ كَفَّهُ الْيَمْنَى عَلَى فَخِذِهِ، وَقَبْضَ - يَعْنِي - أَصَابِعَهُ كُلَّهَا، وَأَشَارَ بِإِصْبَعِهِ الَّتِي تَلِي الْإِبْهَامَ، وَوَضَعَ كَفَّهُ الْيُسْرَى عَلَى فَخِذِهِ الْيُسْرَى .

تخریج: انظر حدیث رقم: ۱۱۶۱ (صحیح)

۱۲۶۸- علی بن عبد الرحمن کہتے ہیں کہ ابن عمر رضی اللہ عنہما نے مجھے صلوٰۃ میں کنکریوں سے کھیلتے دیکھا تو صلوٰۃ سے فارغ ہونے کے بعد انہوں نے مجھے منع کیا اور کہا: اس طرح کیا کرو جس طرح رسول اللہ ﷺ کرتے تھے، میں نے کہا: آپ ﷺ کس طرح کرتے تھے؟ کہا: جب آپ ﷺ صلوٰۃ میں بیٹھے تو اپنی دائیں ہتھیلی اپنی دائیں ران پر ❶ رکھتے، اور اپنی سبھی انگلیاں سمیٹ رکھتے، اور اپنی اس انگلی سے جو انگوٹھے کے قریب ہے اشارہ کرتے، اور اپنی بائیں ہتھیلی اپنی بائیں ران پر ❷ رکھتے۔

فاتہ ① :..... اور ایک روایت میں ہے اپنے داہنے گھٹنے پر۔

فاتہ ② :..... اور ایک روایت میں ہے اپنے بائیں گھٹنے پر۔

34- بَابُ قَبْضِ الشَّتَيْنِ مِنْ أَصَابِعِ الْيَمْنَى وَعَقْدِ الْوُسْطَى وَالْإِبْهَامِ مِنْهَا

۳۴- باب: دائیں ہاتھ کی انگلیوں میں سے دو کو سمیٹ کر

رکھنے اور بیچ والی انگلی اور انگوٹھے کو ملا کر حلقہ بنانے کا بیان

1269- أَخْبَرَنَا سُوَيْدُ بْنُ نَصْرٍ، قَالَ: أَنْبَأَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُبَارَكِ، عَنْ زَائِدَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَاصِمُ بْنُ كُثَيْبٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي أَنَّ وَاثِلَ بْنَ حُجْرٍ قَالَ: قُلْتُ: لَا نُنْظِرَنَّ إِلَى صَلَاةِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ كَيْفَ يُصَلِّي؟، فَنَظَرْتُ إِلَيْهِ، فَوَصَفَ، قَالَ: ثُمَّ قَعَدَ وَافْتَرَشَ رِجْلَهُ الْيُسْرَى، وَوَضَعَ كَفَّهُ الْيُسْرَى عَلَى فِخْذِهِ، وَرُكْبَتِهِ الْيُسْرَى، وَجَعَلَ حَدَّ مِرْفَقِهِ الْيَمْنَى عَلَى فِخْذِهِ الْيَمْنَى، ثُمَّ قَبَضَ اثْنَتَيْنِ مِنْ أَصَابِعِهِ، وَحَلَقَ حَلْفَةً، ثُمَّ رَفَعَ أُصْبُعَهُ، فَرَأَيْتَهُ يَحْرُكُهَا يَدْعُو بِهَا. مُخْتَصِرٌ.

تخریج: انظر حدیث رقم: ۸۹۰ (صحیح)

۱۲۶۹- وائل بن حجر رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میں نے (اپنے جی میں) کہا کہ میں رسول اللہ ﷺ کی صلاۃ کو دیکھوں گا کہ آپ کیسے پڑھتے ہیں تو میں نے دیکھا، پھر انہوں نے آپ ﷺ کے صلاۃ پڑھنے کی کیفیت بیان کی اور کہا: پھر آپ ﷺ بیٹھے اور آپ ﷺ نے اپنا بائیں پیر بچھایا اور اپنی بائیں ہتھیلی کو اپنی بائیں ران اور گھٹنے پر رکھا، اور اپنی دائیں کہنی کے سرے کو اپنی دائیں ران پر کیا، پھر اپنی انگلیوں میں سے دو کو سمیٹا، اور (باقی انگلیوں میں سے دو سے) حلقہ بنایا، پھر اپنی شہادت کی انگلی اٹھائی تو میں نے آپ ﷺ کو دیکھا کہ آپ اسے ہلارہے تھے، اس کے ذریعے دعا مانگ رہے تھے۔

35- بَابُ بَسْطِ الْيُسْرَى عَلَى الرُّكْبَةِ

۳۵- بائیں (ہاتھ) کو گھٹنے پر رکھنے کا بیان

1270- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَافِعٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، قَالَ: أَنْبَأَنَا مَعْمَرٌ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ ابْنِ عَمْرٍو: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ إِذَا جَلَسَ فِي الصَّلَاةِ وَضَعَ يَدَيْهِ عَلَى رُكْبَتَيْهِ، وَرَفَعَ أُصْبُعَهُ الَّتِي تَلِي الْإِبْهَامَ، فَدَعَا بِهَا، وَيَدُهُ الْيُسْرَى عَلَى رُكْبَتَيْهِ بِأَسْطِهَا عَلَيْهَا.

تخریج: م/ المساجد ۲۱ (۵۸۰)، ت/ الصلاة ۱۰۵ (۲۹۴)، ق/ الإقامة ۲۷ (۹۱۳)، حم ۱۴۷/۲،

(تحفة الأشراف: ۸۱۲۸) (صحیح)

۱۲۷۰- عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ جب صلاۃ میں بیٹھتے تو آپ اپنے دونوں ہاتھوں کو اپنے دونوں گھٹنوں پر رکھ لیتے، اور جو انگلی انگوٹھے سے لگی ہوتی اسے اٹھاتے، اور اس سے دعا مانگتے، اور آپ کا بائیں ہاتھ

آپ کے ہائیں گھٹنے پر پھیلا ہوتا تھا، (یعنی: ہائیں تھیلی کو حلقہ بنانے کے بجائے اس کی ساری انگلیاں ہائیں گھٹنے پر پھیلائے رکھتے تھے)

1271- أَخْبَرَنَا أَيُّوبُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْوَرَّانُ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَجَّاجٌ قَالَ ابْنُ جَرِيحٍ: أَخْبَرَنِي زِيَادٌ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَجَلَانَ، عَنْ عَامِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيْرِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيْرِ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يُشِيرُ بِأَصْبُعِهِ إِذَا دَعَا، وَلَا يُحَرِّكُهَا .

قَالَ ابْنُ جَرِيحٍ: وَزَادَ عَمْرُو، قَالَ: أَخْبَرَنِي عَامِرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيْرِ عَنْ أَبِيهِ أَنَّهُ رَأَى النَّبِيَّ ﷺ يَدْعُو كَذَلِكَ، وَيَتَحَامَلُ بِيَدِهِ الْيُسْرَى عَلَى رِجْلِهِ الْيُسْرَى .

تحریر: د/ الصلاة- ۱۸۶ (۹۸۹، ۹۹۰)، حم ۳/۴، د/ الصلاة- ۸۳ (۱۳۷۷)، (تحفة الأشراف: ۵۲۶۴) (شاذ) صرف ”ولا يحركها“ کا جملہ شاذ ہے۔

۱۲۷۱- عبداللہ بن زبیر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ نبی اکرم ﷺ جب دعا کرتے تو اپنی انگلی سے اشارہ کرتے تھے، اور اسے ہلاتے نہیں تھے۔^①

ابن جریر کہتے ہیں کہ عمرو نے (اس میں) اضافہ کیا ہے، انہوں نے کہا کہ عامر بن عبداللہ بن زبیر نے مجھے خبر دی، وہ اپنے باپ سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے نبی اکرم ﷺ کو دیکھا کہ آپ اسی طرح دعا کرتے، اور آپ اپنے ہائیں ہاتھ سے اپنے ہائیں پاؤں کو تھامے رہتے تھے۔

فائدہ ① حدیث کے اس ٹکڑے ”اور اس کو ہلاتے نہیں تھے“ کو بعض علما نے ”شاذ“ قرار دیا ہے، اور بعض اس کا یہ معنی بیان کرتے ہیں کہ ”کبھی بھی نہیں ہلاتے تھے، اور صرف اشارہ پر اکتفاء کرتے تھے“ یا یہ مطلب ہے کہ صرف اشارے کے عمل کو واکل رضی اللہ عنہ نے ”ہلاتے رہتے تھے“ سے تعبیر کر دیا ہے، اور ابن زبیر رضی اللہ عنہما نے اصل حقیقت بیان کر دی ہے، یعنی اشارہ کرتے تھے ہلاتے نہیں تھے، ہمارے خیال میں: تمام روایات کا خلاصہ یہ ہے کہ آپ اشارہ تو بلا تعین وقت کرتے تھے، رہی ہلانے کی بات تو کبھی ہلاتے تھے اور کبھی نہیں ہلاتے تھے، جس نے جو دیکھا اسے بیان کر دیا، یا مطلب یہ ہے کہ اشارے میں انگلی کاہل جانا بالکل ممکن ہے اس کو واکل رضی اللہ عنہ نے ”ہلاتے تھے“ سے تعبیر کر دیا، اصل کام اشارہ تھا۔

36- بَابُ الْإِشَارَةِ بِالْأَصْبُعِ فِي التَّشَهُدِ

۳۶- باب: تشہد میں انگلی سے اشارہ کرنے کا بیان

1272- أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمَّارِ الْمُوَصِّلِيُّ، عَنِ الْمُعَاوِي، عَنْ عِصَامِ بْنِ قُدَامَةَ، عَنْ مَالِكٍ - وَهُوَ ابْنُ نُمَيْرِ الْحُزَاعِيِّ - عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ وَأَضْعَا يَدَهُ الْيُمْنَى عَلَى فَخْذِهِ الْيُمْنَى فِي الصَّلَاةِ، وَيُشِيرُ بِأَصْبُعِهِ .

تخریج: د/ الصلاة ۱۸۶ (۹۹۱)، ق/الإقامة ۲۷ (۹۱۱)، (تحفة الأشراف: ۱۱۷۱۰)، حم ۳/۴۷۱، ویأتی عند المؤلف برقم: ۱۲۷۵ (صحیح)

(شواہد سے تقویت پا کر یہ روایت بھی صحیح ہے ورنہ اس کے راوی ”مالک“، لیکن الحدیث میں)
۱۲۷۲۔ نمیر خزاعی رضی اللہ عنہ کہتے ہیں: میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا کہ آپ صلاۃ میں اپنا دایاں ہاتھ اپنی دائیں ران پر رکھے ہوئے تھے، اور اپنی انگلی سے اشارہ کر رہے تھے۔

37-باب النَّهْيِ عَنِ الْإِشَارَةِ بِأَصْبَعَيْنِ وَبِأَيِّ أُصْبُعٍ يُشِيرُ

۳۷۔ باب: دو انگلیوں سے اشارہ کرنے کی ممانعت اور کس انگلی سے اشارہ کرے؟

1273۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا صَفْوَانُ بْنُ عَيْسَى، قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ عَجَلَانَ، عَنِ الْقَعْقَاعِ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ رَجُلًا كَانَ يَدْعُو بِأَصْبَعِيهِ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((أَحَدٌ أَحَدٌ)).

تخریج: ت/ الدعوات ۱۰۵ (۳۵۵۷)، (تحفة الأشراف: ۱۲۸۶۵)، حم ۲/۴۲۰، ۵۲۰ (صحیح)
۱۲۷۳۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک آدمی اپنی دو انگلیوں سے اشارہ کر رہا تھا تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا:
”ایک سے کرو ایک سے۔“

1274۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْمُبَارَكِ الْمُخَرَّمِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ سَعْدِ بْنِ سَعْدٍ، قَالَ: مَرَّ عَلَيَّ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَأَنَا أَدْعُو بِأَصَابِعِي، فَقَالَ: ((أَحَدٌ أَحَدٌ))، وَأَشَارَ بِالسَّبَابَةِ.

تخریج: د/ الصلاة ۳۵۸ (۱۴۹۹)، (تحفة الأشراف: ۳۸۵۰) (صحیح)
۱۲۷۴۔ سعد رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میرے پاس سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم گزرے اور میں (تہجد میں) اپنی انگلیوں سے اشارہ کرتے ہوئے دعا کر رہا تھا، تو آپ نے فرمایا: ”ایک سے کرو ایک سے“، اور آپ نے شہادت کی انگلی سے اشارہ کیا۔
فائدہ ❶:..... اس سے پہلے والی روایت میں، دو انگلیوں سے اشارہ کرنے کا ذکر ہے اس لیے اسے اقل جمع، یعنی دو پر محمول کیا جائے گا، یا یہ مانا جائے کہ یہ دو الگ الگ واقعات ہیں، واللہ اعلم۔

38-بابُ إِحْنَاءِ السَّبَابَةِ فِي الْإِشَارَةِ

۳۸۔ باب: اشارے میں شہادت کی انگلی کو جھکانے کا بیان

1275۔ أَخْبَرَنِي أَحْمَدُ بْنُ يَحْيَى الصُّوفِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو نَعِيمٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عِصَامُ بْنُ قُدَامَةَ الْجَدَلِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنِي مَالِكُ بْنُ نُمَيْرٍ الْخُزَاعِيُّ، - مِنْ أَهْلِ الْبَصْرَةِ - أَنَّ أَبَاهُ حَدَّثَهُ أَنَّهُ رَأَى رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَاعِدًا فِي الصَّلَاةِ وَاضِعًا ذِرَاعَهُ الْيُمْنَى، عَلَى فَخْزِهِ الْيُمْنَى رَافِعًا أُصْبُعَهُ السَّبَابَةَ،

قَدْ أَحْنَاهَا شَيْئًا وَهُوَ يَدْعُو .

تخریج: انظر حدیث رقم: ۱۲۷۲ (منکر) (انگلی کو جھکانے کا ”تذکرہ“ منکر ہے، اس کے راوی ”مالک“ لین الحدیث ہیں، اور اس ٹکڑے میں ان کا کوئی متابع نہیں ہے، باقی کے صحیح شواہد موجود ہیں)۔

۱۲۷۵- نمبر ۱۲۷۵ کہتے ہیں کہ انہوں نے رسول اللہ ﷺ کو صلاۃ میں بیٹھے ہوئے دیکھا، اس حال میں کہ آپ اپنا دایاں ہاتھ اپنی دائیں ران پر رکھے ہوئے تھے، اور اپنی شہادت کی انگلی اٹھائے ہوئے تھے، اور آپ نے اسے کچھ جھکا رکھا تھا، اور آپ دعا کر رہے تھے۔

39- مَوْضِعُ الْبَصْرِ عِنْدَ الْإِشَارَةِ وَتَحْرِيبُ السَّبَابَةِ

۳۹- باب: شہادت کی انگلی کو ہلانے اور اشارہ کرنے کے وقت نظر کی جگہ کا بیان

1276- أَخْبَرَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ: قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى، عَنِ ابْنِ عَجَلَانَ، عَنْ عَامِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيْرِ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ إِذَا قَعَدَ فِي التَّشَهُّدِ وَضَعَ كَفَّهُ الْيُسْرَى عَلَى فِخْذِهِ الْيُسْرَى، وَأَشَارَ بِالسَّبَابَةِ، لَا يُجَاوِزُ بَصْرَهُ إِشَارَتَهُ .

تخریج: م/المساجد ۲۱ (۵۷۹)، د/الصلاة ۱۸۶ (۹۸۸) مختصراً، (تحفة الأشراف: ۵۲۶۳)، حم ۳/۴ (حسن صحیح)

۱۲۷۶- عبد اللہ بن زبیر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ جب تشہد میں بیٹھتے تھے تو اپنی بائیں ہتھیلی بائیں ران پر رکھتے، اور شہادت کی انگلی سے اشارہ کرتے، آپ کی نگاہ آپ کے اشارے سے آگے نہیں بڑھتی تھی۔

40- بَابُ النَّهْيِ عَنْ رَفْعِ الْبَصْرِ إِلَى السَّمَاءِ عِنْدَ الدُّعَاءِ فِي الصَّلَاةِ

۴۰- باب: صلاۃ میں دعا کے وقت آسمان کی طرف نگاہ اٹھانے سے ممانعت کا بیان

1277- أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَمْرٍو بْنِ السَّرْحِ، عَنِ ابْنِ وَهَبٍ، قَالَ: أَخْبَرَنِي اللَّيْثُ، عَنْ جَعْفَرِ بْنِ رَبِيعَةَ، عَنِ الْأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((لَيْسَتْ هُنَّ أَقْوَامٌ عَنْ رَفْعِ أَبْصَارِهِمْ عِنْدَ الدُّعَاءِ فِي الصَّلَاةِ إِلَى السَّمَاءِ أَوْ لَتُحْطَفَنَّ أَبْصَارُهُمْ)) .

تخریج: م/الصلاة ۲۶ (۴۲۹)، حم ۳۳۳/۲، ۳۶۷، (تحفة الأشراف: ۱۳۶۳۱) (صحیح)

۱۲۷۷- ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”صلاۃ میں دعا کے وقت لوگ اپنی نگاہوں کو آسمان کی طرف اٹھانے سے باز جائیں، ورنہ ان کی نگاہیں اچک لی جائیں گی۔“

فائدہ ❶: یہ ممانعت حالت صلاۃ میں ہے، صلاۃ سے باہر دعا کرنے والا آسمان کی طرف نظر اٹھا سکتا ہے۔

41- بَابُ إِجَابِ التَّشَهُّدِ

۴۱- باب: تشہد کے واجب ہونے کا بیان

1278- أَخْبَرَنَا سَعِيدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْمَخْزُومِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنِ

الْأَعْمَشِ، وَمَنْصُورٌ، عَنْ شَقِيقِ بْنِ سَلَمَةَ، عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ، قَالَ: كُنَّا نَقُولُ فِي الصَّلَاةِ قَبْلَ أَنْ يُفْرَضَ التَّشَهُدُ: السَّلَامُ عَلَى اللَّهِ، أَلْسَلَامٌ عَلَى جِبْرِيلَ، وَمِيكَائِيلَ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((لَا تَقُولُوا هَكَذَا، فَإِنَّ اللَّهَ - عَزَّ وَجَلَّ - هُوَ السَّلَامُ، وَلَكِنْ قُولُوا: التَّحِيَّاتُ لِلَّهِ، وَالصَّلَوَاتُ، وَالطَّيِّبَاتُ، أَلْسَلَامٌ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ، وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ، أَلْسَلَامٌ عَلَيْنَا، وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ)).

تخریج: انظر حدیث رقم: ۱۱۶۶، ۱۱۷۱ (صحیح)

۱۲۷۸۔ ابن مسعود رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ ہم لوگ صلاہ میں تشہد کے فرض کیے جانے سے پہلے ”السَّلَامُ عَلَى اللَّهِ، أَلْسَلَامٌ عَلَى جِبْرِيلَ وَمِيكَائيلَ“ (سلام ہو اللہ پر، سلام ہو جبریل اور میکائیل پر) کہا کرتے تھے، تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”تم لوگ اس طرح نہ کہو، کیونکہ اللہ تو خود سلام ہے، بلکہ یوں کہو: ”التَّحِيَّاتُ لِلَّهِ، وَالصَّلَوَاتُ، وَالطَّيِّبَاتُ، أَلْسَلَامٌ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ، وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ، أَلْسَلَامٌ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ“ (تمام قولی، فعلی اور مالی عبادتیں اللہ ہی کے لیے ہیں، اے نبی آپ پر اللہ کی جانب سے سلامتی ہو، اور آپ پر اس کی رحمتیں اور اس کی برکتیں نازل ہوں، سلامتی ہو ہم پر اور اللہ کے نیک بندوں پر، میں گواہی دیتا ہوں کہ نہیں ہے کوئی معبود برحق سوائے اللہ کے، اور میں گواہی دیتا ہوں کہ محمد ﷺ اس کے بندے اور اس کے رسول ہیں۔“

42- تَعْلِيمُ التَّشَهُدِ كَتَعْلِيمِ السُّورَةِ مِنَ الْقُرْآنِ

۴۲۔ باب: تشہد کو قرآن کی سورت کی طرح سکھانے کا بیان

1279۔ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَلِيمَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ آدَمَ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ حُمَيْدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو الزُّبَيْرِ، عَنْ طَاوُسٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَعْلَمُنَا التَّشَهُدَ كَمَا يَعْلَمُنَا السُّورَةَ مِنَ الْقُرْآنِ .

تخریج: انظر حدیث رقم: ۱۱۷۵ (صحیح)

۱۲۷۹۔ عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ہمیں تشہد اسی طرح سکھاتے تھے جیسے آپ ہمیں قرآن کی سورت سکھاتے تھے۔

43- بَابُ كَيْفَ التَّشَهُدِ؟

۴۳۔ باب: تشہد کے طریقے کا بیان

1280۔ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْفَضِيلُ، وَهُوَ ابْنُ عِيَّاضٍ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ شَقِيقِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((إِنَّ اللَّهَ - عَزَّ وَجَلَّ - هُوَ السَّلَامُ، فَإِذَا قَعَدَ أَحَدُكُمْ فَلْيَقُلْ:

التَّحِيَّاتُ لِلَّهِ، وَالصَّلَوَاتُ، وَالطَّيِّبَاتُ، وَالسَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ، وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ، السَّلَامُ عَلَيْنَا، وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ، ثُمَّ لِيَتَخَيَّرَ بَعْدَ ذَلِكَ مِنَ الْكَلَامِ مَا شَاءَ)) .

تخریج: انظر حديث رقم: ۱۱۷۱ (صحيح)

۱۲۸۰۔ عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”اللہ عزوجل خود سلام ہے، لہذا جب تم میں سے کوئی (تشہد میں) بیٹھے تو وہ یوں کہے: ”التَّحِيَّاتُ لِلَّهِ، وَالصَّلَوَاتُ، وَالطَّيِّبَاتُ، وَالسَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ، وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ، السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ“ (تمام تولی، فعلی اور مالی عبادتیں اللہ ہی کے لیے ہیں، اے نبی آپ پر سلام ہو، اور اللہ کی رحمتیں اور برکتیں آپ پر نازل ہوں، سلامتی ہو ہم پر، اور اللہ کے نیک بندوں پر، میں گواہی دیتا ہوں کہ نہیں ہے کوئی معبود برحق سوائے اللہ کے، اور میں گواہی دیتا ہوں کہ محمد اس کے بندے اور اس کے رسول ہیں) پھر اس کے بعد اسے اختیار ہے جو چاہے دعا کرے۔“

44۔ نَوْعُ آخِرٍ مِنَ التَّشَهُدِ

۳۳۔ باب: تشہد کی ایک اور قسم کا بیان

1281۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ، عَنْ هِشَامٍ، عَنْ قَتَادَةَ، ح وَأَبْنَانَ مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى، قَالَ: حَدَّثَنَا هِشَامٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا قَتَادَةُ، عَنْ يُونُسَ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنْ حِطَّانِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ الْأَشْعَرِيَّ قَالَ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ خَطَبَنَا، فَعَلَمْنَا سُنَّتَنَا، وَبَيْنَ لَنَا صَلَاتَنَا، فَقَالَ: ((إِذَا فُتِمْتُمْ إِلَى الصَّلَاةِ، فَأَقِيمُوا صُفُوفَكُمْ، ثُمَّ لِيُؤْمِكُمْ أَحَدُكُمْ، فَإِذَا كَبَّرَ فَكَبِّرُوا، وَإِذَا قَالَ: ﴿وَلَا الضَّالِّينَ﴾، فَقُولُوا: آمِينَ، يُجِبْكُمْ اللَّهُ، ثُمَّ إِذَا كَبَّرَ وَرَكَعَ فَكَبِّرُوا وَارْكَعُوا، فَإِنَّ الْإِمَامَ يَرْكَعُ قَبْلَكُمْ، وَيَرْفَعُ قَبْلَكُمْ))، قَالَ نَبِيُّ اللَّهِ ﷺ: ((فَتِلْكَ بِتِلْكَ، وَإِذَا قَالَ: سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ، فَقُولُوا: اللَّهُمَّ رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ، فَإِنَّ اللَّهَ - عَزَّ وَجَلَّ - قَالَ عَلَى لِسَانِ نَبِيِّهِ ﷺ: سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ ثُمَّ إِذَا كَبَّرَ وَسَجَدَ، فَكَبِّرُوا وَأَسْجُدُوا، فَإِنَّ الْإِمَامَ يَسْجُدُ قَبْلَكُمْ وَيَرْفَعُ قَبْلَكُمْ))، قَالَ نَبِيُّ اللَّهِ ﷺ: ((فَتِلْكَ بِتِلْكَ، وَإِذَا كَانَ عِنْدَ الْقَعْدَةِ فَلْيَكُنْ مِنْ قَوْلِ أَحَدِكُمْ أَنْ يَقُولَ: التَّحِيَّاتُ، الطَّيِّبَاتُ، الصَّلَوَاتُ لِلَّهِ، السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ، وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ، السَّلَامُ عَلَيْنَا، وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ)) .

تخریج: انظر حديث رقم: ۸۳۱ (صحيح)

۱۲۸۱۔ ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں خطبہ دیا تو آپ نے ہمیں ہمارے طریقے بتائے، اور

ہم سے ہماری صلاۃ کے طریقے بیان کیے، آپ نے فرمایا: ”جب تم صلاۃ کے لیے کھڑے ہو تو اپنی صفوں کو درست کرو، پھر تم میں سے کوئی تمہاری امامت کرے، جب وہ ”اللہ اکبر“ کہے، تو تم بھی ”اللہ اکبر“ کہو، اور جب وہ ”ولا الضالین“ کہے تو تم آمین کہو، اللہ تمہاری اس کی ہوئی دعا کو قبول کرے گا، پھر جب وہ ”اللہ اکبر“ کہے اور رکوع کرے تو تم بھی ”اللہ اکبر“ کہو اور رکوع کرو، بیشک امام تم سے پہلے رکوع کرے گا، اور تم سے پہلے سر اٹھائے گا، تو ادھر کی کمی ادھر سے پوری ہو جائے گی، اور جب وہ ”سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ“ کہے تو تم ”اللَّهُمَّ رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ“ (اے اللہ! ہمارے رب تیرے ہی لیے تمام حمد ہے) کہو، اس لیے کہ اللہ نے اپنے نبی ﷺ کی زبان سے کہلوایا ہے کہ اس نے اپنے حمد کرنے والے کی حمد سن لی ہے، پھر جب وہ ”اللہ اکبر“ کہے اور سجدہ کرے، تو تم بھی ”اللہ اکبر“ کہو اور سجدہ کرو، بیشک امام تم سے پہلے سجدے میں جائے گا اور تم سے پہلے سر اٹھائے گا، تو ادھر کی کمی ادھر پوری ہو جائے گی، اور جب وہ تعدہ میں ہو تو تم میں سے ہر ایک کو یہ کہنا چاہیے: ”التَّحِيَّاتُ، الطَّيِّبَاتُ، الصَّلَوَاتُ لِلَّهِ، السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ، السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَىٰ عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ“ (تمام قوی، فعلی، اور مالی عبادتیں اللہ کے لیے ہیں، سلام ہو آپ پر اے نبی! اور اللہ کی رحمت اور برکت آپ پر نازل ہو، سلامتی ہو، ہم پر اور اللہ کے نیک بندوں پر، میں گواہی دیتا ہوں کہ نہیں ہے کوئی معبود برحق سوائے اللہ کے، اور میں گواہی دیتا ہوں کہ محمد اس کے بندے اور رسول ہیں)۔

45- نَوْعٌ آخَرٌ مِنَ التَّشَهُدِ

۳۵- باب: تشهد کی ایک اور قسم کا بیان

1282- أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِمٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَيُّمَنُ بْنُ نَابِلٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو الزُّبَيْرِ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُعَلِّمُنَا التَّشَهُدَ كَمَا يُعَلِّمُنَا السُّورَةَ مِنَ الْقُرْآنِ: ((بِسْمِ اللَّهِ، وَبِاللَّهِ، التَّحِيَّاتُ لِلَّهِ، وَالصَّلَوَاتُ، وَالطَّيِّبَاتُ، السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ، وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ، السَّلَامُ عَلَيْنَا، وَعَلَىٰ عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ، وَأَسْأَلُ اللَّهَ الْجَنَّةَ، وَأَعُوذُ بِهِ مِنَ النَّارِ)).

قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ: لَا نَعْلَمُ أَحَدًا تَابِعَ أَيُّمَنَ بْنَ نَابِلٍ عَلَىٰ هَذِهِ الرَّوَايَةِ، وَآيَمَنُ عِنْدَنَا لَا بَأْسَ بِهِ، وَالْحَدِيثُ خَطَأٌ، وَبِاللَّهِ التَّوْفِيقُ.

تحریج: انظر حديث رقم: ۱۱۷۶ (ضعيف)

(اس کے راوی ”ایمن“ حافظے کے کمزور ہیں اور اس میں وارد اضافے پر کسی نے ان کی متابعت نہیں کی ہے)

۱۲۸۲- جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ہم کو تشهد اسی طرح سکھاتے تھے، جس طرح آپ ہمیں قرآن

کی سورت کھاتے تھے ”بِسْمِ اللّٰهِ وَبِاللّٰهِ، التَّحِيَّاتُ لِلّٰهِ، وَالصَّلَوَاتُ، وَالطَّيِّبَاتُ، السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللّٰهِ وَبَرَكَاتُهُ، السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَىٰ عِبَادِ اللّٰهِ الصَّالِحِينَ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللّٰهُ، وَأَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ، وَأَسْأَلُ اللّٰهَ الْجَنَّةَ، وَأَعُوذُ بِهِ مِنَ النَّارِ“ (اللہ کے نام سے اور اس کے واسطے سے، تمام قولی فعلی اور مالی عبادتیں اللہ ہی کے لیے ہیں، سلام ہو آپ پر اے نبی! اور اللہ کی رحمت اور برکت نازل ہو آپ پر، سلامتی ہو، ہم پر اور اللہ کے نیک بندوں پر، میں گواہی دیتا ہوں کہ نہیں ہے کوئی معبود برحق سوائے اللہ کے اور یہ کہ محمد اس کے بندے اور اس کے رسول ہیں، اور میں اللہ سے جنت مانگتا ہوں، اور آگ (جہنم) سے اس کی پناہ چاہتا ہوں۔

ابو عبد الرحمن (امام نسائی) کہتے ہیں: ہم کسی کو نہیں جانتے جس نے اس روایت پر ایمن بن نابل کی متابعت کی ہو، ایمن ہمارے نزدیک قابل قبول ہیں، لیکن حدیث میں غلطی ہے، ہم اللہ سے توفیق کے طلب گار ہیں۔

46- بَابُ السَّلَامِ عَلَى النَّبِيِّ ﷺ

۴۶- باب: نبی اکرم ﷺ پر سلام بھیجنے کا بیان

1283- أَخْبَرَنَا عَبْدُ الوَهَّابِ بْنُ عَبْدِ الحَكَمِ الوَرَّاقُ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ مُعَاذٍ، عَنْ سُفْيَانَ بْنِ سَعِيدٍ، ح وَ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غَيْلَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ، وَعَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ السَّائِبِ، عَنْ زَادَانَ، عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ ﷺ: ((إِنَّ لِي مَلَائِكَةً سَيَّاحِينَ فِي الْأَرْضِ، يُبَلِّغُونَ ۵ مِنْ أُمَّتِي السَّلَامَ)).

تخریج: تفرد به النسائي، حم ۳۸۷/۱، ۴۴۱، ۴۵۲، د/الرقاق ۵۸ (۲۸۱۶)، (تحفة الأشراف: ۹۲۰۴)، والمؤلف في عمل اليوم والليلة ۲۹ (رقم ۶۶) (صحیح)

۱۲۸۳- عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”اللہ تعالیٰ کے کچھ فرشتے ہیں جو زمین میں گھومتے رہتے ہیں، وہ مجھ تک میرے امتیوں کا سلام پہنچاتے ہیں۔“

47- فَضْلُ التَّسْلِيمِ عَلَى النَّبِيِّ ﷺ

۴۷- باب: نبی اکرم ﷺ پر سلام بھیجنے کی فضیلت کا بیان

1284- أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورِ الكَوْسَجِ، قَالَ: أَنْبَأَنَا عَفَّانُ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَّادٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا ثَابِتٌ، قَالَ: قَدِمَ عَلَيْنَا سُلَيْمَانُ مَوْلَى الحَسَنِ بْنِ عَلِيٍّ، - زَمَنَ الحَجَّاجِ -، فَحَدَّثَنَا عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ ابْنِ أَبِي طَلْحَةَ، عَنْ أَبِيهِ: أَنَّ رَسُولَ اللّٰهِ ﷺ جَاءَ ذَاتَ يَوْمٍ، وَالبُشَيْرِيُّ فِي وَجْهِهِ، فَقُلْنَا: إِنَّا لَنَرَى البُشَيْرِيَّ فِي وَجْهِكَ؟ فَقَالَ: ((إِنَّهُ أَتَانِي المَلَكُ، فَقَالَ: يَا مُحَمَّدُ! إِنَّ رَبَّكَ يَقُولُ: أَمَا يُرْضِيكَ أَنَّهُ لَا يَصِلُ عَلَيْكَ أَحَدٌ إِلَّا صَلَّى عَلَيْهِ عَشْرًا، وَلَا يُسَلِّمُ عَلَيْكَ أَحَدٌ إِلَّا سَلَّمْتُ عَلَيْهِ عَشْرًا)).

تخریج: تفرد به النسائی، حم ۲۹/۴، ۳۰، د/الرقاق ۵۸ (۲۸۱۵)، ویاتی عند المؤلف برقم: ۱۲۹۶ (حسن بمابعدہ) (شواہد سے تقویت پا کر یہ روایت حسن ہے، ورنہ اس کے راوی ”سلیمان“ مجہول ہیں)

۱۲۸۳۔ ابو طلحہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک دن رسول اللہ ﷺ تشریف لائے، آپ کے چہرے پر خوشی کے آثار تھے، ہم نے عرض کی: ہم آپ کے چہرے پر خوشی کے آثار دیکھ رہے ہیں؟ آپ نے فرمایا: ”یہ اس لیے کہ میرے پاس فرشتہ آیا اور اس نے کہا: اے محمد! آپ کا رب کہتا ہے: کیا آپ کے لیے یہ خوشی کی بات نہیں کہ جو کوئی آپ پر ایک بار صلاۃ (درود) بھیجے گا، تو میں اس پر دس بار صلاۃ (درود) بھیجوں • گا، اور جو کوئی آپ پر ایک بار سلام بھیجے گا، میں اس پر دس بار سلام بھیجوں گا۔“

فائدہ ۱: نبی اکرم ﷺ پر اللہ تعالیٰ کے صلاۃ (درود) بھیجنے کا مطلب آپ ﷺ کی مدح و ستائش اور تعظیم کرنا ہے، اور فرشتوں وغیرہ کے صلاۃ (درود) بھیجنے کا مطلب اللہ تعالیٰ سے اس مدح و ستائش اور تعظیم میں طلب زیادتی ہے۔

48۔ بَابُ التَّمَجِيدِ وَالصَّلَاةِ عَلَى النَّبِيِّ ﷺ فِي الصَّلَاةِ

۳۸۔ باب: صلاۃ میں اللہ کی بزرگی بیان کرنے

اور نبی اکرم ﷺ پر صلاۃ (درود) بھیجنے کا بیان

1285۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ ، قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ ، عَنْ أَبِي هَانِئٍ أَنَّ أَبَا عَلِيٍّ الْجَنْبِيَّ حَدَّثَهُ أَنَّهُ سَمِعَ فَضَالَهَ بْنَ عُبَيْدٍ يَقُولُ: سَمِعَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ رَجُلًا يَدْعُو فِي صَلَاتِهِ ، لَمْ يُمَجِّدِ اللَّهَ ، وَلَمْ يُصَلِّ عَلَى النَّبِيِّ ﷺ ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((عَجِلْتَ أَيُّهَا الْمُصَلِّيُّ)) ، ثُمَّ عَلَّمَهُمْ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ ، وَسَمِعَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ رَجُلًا يُصَلِّي ، فَمَجَّدَ اللَّهَ ، وَحَمِدَهُ ، وَصَلَّى عَلَى النَّبِيِّ ﷺ ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((أُدْعُ تُجَبِّ ، وَسَلِّ تُعْطُ)).

تخریج: د/الصلاۃ ۳۵۸ (۱۴۸۱)، ت/الدعوات ۶۵ (۳۴۷۷)، حم ۱۸/۶، (تحفة الأشراف: ۱۱۰۳۱) (صحیح) ۱۲۸۵۔ فضالہ بن عبید رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ایک آدمی کو صلاۃ میں دعا کرتے ہوئے سنا، اس نے نہ تو اللہ کی بزرگی بیان کی، اور نہ ہی نبی اکرم ﷺ پر صلاۃ و سلام (درود) بھیجا، تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”اے مصلی! تم نے جلد بازی کر دی“، پھر رسول اللہ ﷺ نے اُسے سکھایا (کہ کس طرح دعا کی جائے) اور اسی طرح رسول اللہ ﷺ نے ایک آدمی کو صلاۃ کی حالت میں اللہ کی بزرگی اور حمد بیان کرتے، اور نبی اکرم ﷺ پر صلاۃ و سلام (درود) بھیجتے سنا تو فرمایا: ”آپ دعا کریں آپ کی دعا قبول کی جائے گی، اور مانگو آپ کو دیا جائے گا۔“

49۔ بَابُ الْأَمْرِ بِالصَّلَاةِ عَلَى النَّبِيِّ ﷺ

۳۹۔ باب: نبی اکرم ﷺ پر صلاۃ (درود) بھیجنے کے حکم کا بیان

1286۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ ، وَالْحَارِثُ بْنُ مَسْكِينٍ - قِرَاءَةً عَلَيْهِ ، وَأَنَا أَسْمَعُ ، وَاللَّفْظُ لَهُ -

عَنِ ابْنِ الْقَاسِمِ قَالَ: حَدَّثَنِي مَالِكٌ، عَنْ نَعِيمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْمُجَمِرِ أَنَّ مُحَمَّدَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زَيْدِ الْأَنْصَارِيِّ وَعَبْدَ اللَّهِ بْنَ زَيْدِ الْأَذْيِ أَرَى النَّدَاءَ بِالصَّلَاةِ أَخْبَرَهُ عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ الْأَنْصَارِيِّ أَنَّهُ قَالَ: أَنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فِي مَجْلِسِ سَعْدِ بْنِ عُبَادَةَ، فَقَالَ لَهُ بَشِيرُ بْنُ سَعْدٍ: أَمَرَنَا اللَّهُ - عَزَّ وَجَلَّ - أَنْ نُصَلِّيَ عَلَيْكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ! فَكَيْفَ نُصَلِّيَ عَلَيْكَ؟ فَسَكَتَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، حَتَّى تَمَنَيْنَا أَنَّهُ لَمْ يَسْأَلْهُ، ثُمَّ قَالَ: ((قُولُوا: اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ، كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ، وَبَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ، كَمَا بَارَكْتَ عَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ فِي الْعَالَمِينَ، إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ، وَالسَّلَامُ كَمَا عَلِمْتُمْ)).

تخریح: م/الصلاة ۱۷ (۴۰۵)، د/الصلاة ۱۸۳ (۹۸۰، ۹۸۱)، ت/تفسیر سورۃ الأحزاب (۳۲۲۰)، ط/السفر ۲۲ (۶۷)، حم ۱۱۸/۴، ۱۱۹، ۲۷۳/۵، د/الصلاة ۸۵ (۱۳۸۲) (صحیح)

۱۲۸۶۔ ابو مسعود انصاری رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ سعد بن عبادہ رضی اللہ عنہ کی بیٹھک میں ہمارے پاس تشریف لائے تو آپ سے بشر بن سعد رضی اللہ عنہ نے عرض کی: اللہ کے رسول! اللہ نے ہمیں آپ پر صلاۃ (درود) بھیجنے کا حکم دیا ہے تو ہم آپ پر کیسے صلاۃ (درود) بھیجیں؟ رسول اللہ ﷺ خاموش رہے، یہاں تک کہ ہماری یہ خواہش ہونے لگی کہ کاش انہوں نے آپ سے نہ پوچھا ہوتا، پھر آپ نے فرمایا: کہو ”اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ، كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ، وَبَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ، كَمَا بَارَكْتَ عَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ فِي الْعَالَمِينَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ“ (اے اللہ! محمد اور آل محمد پر اسی طرح صلاۃ (درود) بھیج جس طرح تو نے آل ابراہیم پر صلاۃ (درود) بھیجا ہے، اور برکتیں نازل فرما محمد پر اور آل محمد پر اسی طرح جیسے تو نے آل ابراہیم پر تمام عالم میں برکتیں نازل فرمائی ہیں، بلاشبہ تو ہی تعریف اور بزرگی کے لائق ہے) اور سلام بھیجنا تو تم جانتے ہی ہو۔“

50. بَابُ كَيْفِ الصَّلَاةِ عَلَى النَّبِيِّ ﷺ؟

۵۰۔ باب: نبی اکرم ﷺ پر صلاۃ (درود) کیسے بھیجا جائے؟

1287۔ أَخْبَرَنَا زِيَادُ بْنُ يَحْيَى، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ بْنُ عَبْدِ الْمَجِيدِ، قَالَ: حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ حَسَّانَ، عَنْ مُحَمَّدٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ بَشِيرٍ، عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ الْأَنْصَارِيِّ، قَالَ: قِيلَ لِلنَّبِيِّ ﷺ: أَمَرْنَا أَنْ نُصَلِّيَ عَلَيْكَ، وَنُسَلِّمَ، أَمَّا السَّلَامُ فَقَدْ عَرَفْنَا، فَكَيْفَ نُصَلِّيَ عَلَيْكَ؟ قَالَ: ((قُولُوا: اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ، اللَّهُمَّ بَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ)).

تخریح: تفرد بہ النسائی، (تحفة الأشراف: ۹۹۹۸) (صحیح)

۱۲۸۷۔ ابو مسعود انصاری رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ سے عرض کیا گیا: ہمیں آپ پر صلاۃ (درود) و سلام بھیجنے کا حکم

دیا گیا ہے، رہا سلام تو اسے ہم جان چکے ہیں، مگر ہم آپ پر صلاۃ (درود) کس طرح بھیجتے ہیں؟ آپ نے فرمایا: ”کہو
”اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ، اللَّهُمَّ بَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ
عَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ“ (اے اللہ! محمد پر تو اسی طرح صلاۃ (درود) ورحمت بھیج جس طرح تو نے آل ابراہیم پر
بھیجا ہے، اے اللہ! محمد پر تو اسی طرح برکتیں نازل فرما جس طرح تو نے آل ابراہیم پر برکتیں نازل فرمائی ہیں)۔

51۔ نَوْعُ آخَرُ

۵۱۔ باب: ایک اور طرح کی صلاۃ (درود) کا بیان

1288۔ أَخْبَرَنَا الْقَاسِمُ بْنُ زَكَرِيَّا بْنِ دِينَارٍ مِنْ كِتَابِهِ، قَالَ: حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ عَلِيٍّ، عَنْ زَائِدَةَ، عَنْ
سُلَيْمَانَ، عَنْ عَمْرِو بْنِ مُرَّةَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى، عَنْ كَعْبِ بْنِ عُجْرَةَ، قَالَ: قُلْنَا
يَا رَسُولَ اللَّهِ: السَّلَامُ عَلَيْكَ قَدْ عَرَفْنَا، فَكَيْفَ الصَّلَاةُ؟ قَالَ: ((قُولُوا: اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ
وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ، كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ، إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ، اللَّهُمَّ بَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ،
وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ، إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ))۔

قَالَ ابْنُ أَبِي لَيْلَى: وَنَحْنُ نَقُولُ: وَعَلَيْنَا مَعَهُمْ، قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ: حَدَّثَنَا بِهِ مِنْ كِتَابِهِ وَهَذَا خَطَأً.

تخریج: خ/احادیث الانبیاء ۱۰ (۳۳۷۰)، تفسیر الأحزاب ۱۰ (۴۷۹۷)، الدعوات ۳۲ (۶۳۵۷)، م/الصلاۃ
۱۷ (۴۰۶)، د/الصلاۃ ۱۸۳ (۹۷۶، ۹۷۷، ۹۷۸)، ت/الصلاۃ ۲۳۴ (۴۸۳)، ق/الإقامة ۲۵ (۹۰۴)، تحفة

الأشراف: (۱۱۱۱۳)، حم ۴/۲۴۱، ۲۴۳، ۲۴۴، د/الصلاۃ ۸۵ (۱۳۸۱) (صحیح)

۱۲۸۸۔ کعب بن عجرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ ہم نے عرض کی: اللہ کے رسول! آپ پر سلام بھیجنا تو ہم جان چکے ہیں، صلاۃ
(درود) کیسے بھیجتے ہیں؟ آپ نے فرمایا: اس طرح کہو: ”اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ، كَمَا
صَلَّيْتَ عَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ، اللَّهُمَّ بَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ، كَمَا
بَارَكْتَ عَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ“ (اے اللہ! محمد اور آل محمد پر تو اسی طرح صلاۃ (درود) بھیج جیسے
تو نے آل ابراہیم پر بھیجا ہے، یقیناً تو تعریف اور بزرگی کے لائق ہے، اے اللہ! محمد اور آل محمد پر اسی طرح برکتیں نازل
فرما جس طرح تو نے آل ابراہیم پر نازل فرمائی ہیں، یقیناً تو حمید و مجید، یعنی تعریف اور بزرگی کے لائق ہے)۔

ابن ابی لیلیٰ نے کہا: اور ہم لوگ ”وعلینا معہم“ (اور ان لوگوں کے ساتھ ہم پر بھی) کہتے تھے۔

ابو عبد الرحمن (نسائی) کہتے ہیں: یہ سند ہمارے شیخ قاسم نے ہم سے اپنی کتاب سے بیان کی ہے، اور یہ غلط ہے ۵۔

فائدہ ۱: اس کی وجہ اگلی روایت میں امام نسائی خود بیان کر رہے ہیں۔

1289۔ أَخْبَرَنَا الْقَاسِمُ بْنُ زَكَرِيَّا، قَالَ حَدَّثَنَا حُسَيْنٌ، عَنْ زَائِدَةَ، عَنْ سُلَيْمَانَ، عَنِ الْحَكَمِ، عَنْ
عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى، عَنْ كَعْبِ بْنِ عُجْرَةَ، قَالَ: قُلْنَا: يَا رَسُولَ اللَّهِ! السَّلَامُ عَلَيْكَ قَدْ

عَرَفْنَاهُ، فَكَيْفَ الصَّلَاةُ عَلَيْكَ؟ قَالَ: ((قُولُوا: اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ، كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَآلِ إِبْرَاهِيمَ، إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ، وَبَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَآلِ إِبْرَاهِيمَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ)).

قَالَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ: وَنَحْنُ نَقُولُ: وَعَلَيْنَا مَعَهُمْ، قَالَ: أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ: وَهَذَا أَوْلَى بِالصَّوَابِ مِنَ الَّذِي قَبْلَهُ، وَلَا نَعْلَمُ أَحَدًا قَالَ فِيهِ عَمْرُو بْنُ مَرَّةٍ غَيْرَ هَذَا، وَاللَّهُ تَعَالَى أَعْلَمُ.

تخریج: انظر مابقيه (صحيح)

۱۲۸۹۔ کعب بن عجرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ ہم نے عرض کی: اللہ کے رسول! آپ پر سلام بھیجئے کوہم جان چکے ہیں مگر آپ پر صلاۃ (درود) کس طرح بھیجیں؟ تو آپ نے فرمایا: کہو: "اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ، كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَآلِ إِبْرَاهِيمَ، إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ، وَبَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَآلِ إِبْرَاهِيمَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ" (اے اللہ! تو صلاۃ (درود) بھیج محمد اور آل محمد پر اسی طرح جس طرح تو نے ابراہیم اور آل ابراہیم پر بھیجا ہے، یقیناً تو حمید و مجید، یعنی قابل تعریف اور بزرگ ہے، اور برکتیں نازل فرما محمد اور آل محمد پر اسی طرح جیسے تو نے ابراہیم اور آل ابراہیم پر نازل فرمائی ہیں، یقیناً تو حمید و مجید، یعنی قابل تعریف اور بزرگ ہے)۔

عبدالرحمن بن ابی لیلیٰ کہتے ہیں: اور ہم "وعلینا معہم" (اور ان لوگوں کے ساتھ ہم پر بھی) بھی کہتے تھے۔

ابو عبدالرحمن نسائی کہتے ہیں: یہ سند اس سے پہلے والی سے زیادہ قرین صواب ہے (یعنی "عمر و" کی جگہ "حکم" کا ہونا) اور ہم قاسم کے علاوہ کسی اور کو نہیں جانتے جس نے عمرو بن مرہ کا ذکر کیا ہو، واللہ اعلم۔

فاتحہ ①:..... اگلی سند میں بھی "حکم" ہی ہے۔

1290۔ أَخْبَرَنَا سُؤَيْدُ بْنُ نَصْرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ، عَنْ شُعْبَةَ، عَنِ الْحَكَمِ، عَنِ ابْنِ أَبِي لَيْلَى، قَالَ: قَالَ لِي كَعْبُ بْنُ عُجْرَةَ: أَلَا أَهْدِي لَكَ هَدِيَّةً؟ قُلْنَا: يَا رَسُولَ اللَّهِ! قَدْ عَرَفْنَا كَيْفَ السَّلَامُ عَلَيْكَ، فَكَيْفَ نُصَلِّي عَلَيْكَ؟ قَالَ: قُولُوا: ((اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ، كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ، إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ، وَاللَّهُمَّ بَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ، كَمَا بَارَكْتَ عَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ، إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ)).

تخریج: انظر حديث رقم: ۱۲۸۸ (صحيح)

۱۲۹۰۔ ابن ابی لیلیٰ کہتے ہیں کہ مجھ سے کعب بن عجرہ رضی اللہ عنہ نے کہا کہ کیا میں تمہیں ایک ہدیہ نہ دوں، ہم نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے عرض کی: اللہ کے رسول! ہم آپ پر سلام بھیجئے کا طریقہ جان چکے ہیں، مگر ہم آپ پر صلاۃ (درود) کیسے بھیجیں؟ تو آپ نے فرمایا: کہو "اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ، كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ

إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ، اللَّهُمَّ بَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ، كَمَا بَارَكْتَ عَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ“ (اے اللہ! درود بھیج محمد اور آل محمد پر جیسے تو نے آل ابراہیم پر بھیجا ہے، یقیناً تو حمید و مجید، یعنی قابل تعریف اور بزرگی والا ہے، اے اللہ! برکتیں نازل فرما محمد پر اور آل محمد پر، جیسے تو نے آل ابراہیم پر نازل فرمائی ہیں، یقیناً تو حمید و مجید، یعنی قابل تعریف اور بزرگی والا ہے)۔

52۔ نَوْعُ آخَرُ

۵۲۔ باب: صلاة (درود) کی ایک اور قسم کا بیان

1291۔ أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: أُنْبَأَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشِيرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُجَمِّعُ بْنُ يَحْيَى، عَنْ عَثْمَانَ بْنِ مَوْهَبٍ، عَنْ مُوسَى بْنِ طَلْحَةَ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: قُلْنَا: يَا رَسُولَ اللَّهِ! كَيْفَ الصَّلَاةُ عَلَيْكَ؟ قَالَ: ((قُولُوا: اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ، كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ، وَآلِ إِبْرَاهِيمَ، إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ، وَبَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ، كَمَا بَارَكْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ، وَآلِ إِبْرَاهِيمَ، إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ)).

تخریج: تفرد به النسائی، حم ۱/۱۶۲، (تحفة الأشراف: ۵۰۱۴) (صحیح)

۱۲۹۱۔ طلحہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ ہم نے عرض کی: اللہ کے رسول! آپ پر صلاۃ (درود و رحمت) کیسے بھیجا جائے، تو آپ نے فرمایا: کہو ”اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ، كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَآلِ إِبْرَاهِيمَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ، وَبَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ، وَآلِ إِبْرَاهِيمَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ“ (اے اللہ! صلاۃ (درود) بھیج محمد اور آل محمد پر ایسے ہی جیسے تو نے ابراہیم اور آل ابراہیم پر بھیجا، بلاشبہ تو حمید و مجید، یعنی قابل تعریف اور بزرگی والا ہے، اور برکتیں نازل فرما محمد اور آل محمد پر، ایسے ہی جیسے تو نے ابراہیم اور آل ابراہیم پر نازل فرمائی ہیں، بلاشبہ تو حمید و مجید، یعنی لائق تعریف اور بزرگی والا ہے)۔

1292۔ أَخْبَرَنَا عَيْبَةُ اللَّهِ بْنُ سَعْدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ بْنِ سَعْدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَمِّي، قَالَ: حَدَّثَنَا شَرِيكٌ، عَنْ عَثْمَانَ بْنِ مَوْهَبٍ، عَنْ مُوسَى بْنِ طَلْحَةَ، عَنْ أَبِيهِ، أَنَّ رَجُلًا أَتَى نَبِيَّ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ: كَيْفَ نُصَلِّي عَلَيْكَ يَا نَبِيَّ اللَّهِ! قَالَ: ((قُولُوا: اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ، كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ، وَآلِ إِبْرَاهِيمَ، إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ، وَبَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ، كَمَا بَارَكْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ، وَآلِ إِبْرَاهِيمَ، إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ)).

تخریج: انظر حديث رقم: ۱۲۹۱ (صحیح)

۱۲۹۲۔ طلحہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ ایک آدمی نبی اکرم ﷺ کے پاس آیا، اور اس نے عرض کی: اللہ کے نبی! ہم آپ پر صلاۃ (درود) کس طرح بھیجیں؟ آپ نے فرمایا: کہو ”اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ، كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ، وَآلِ إِبْرَاهِيمَ، إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ، وَبَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ، كَمَا بَارَكْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ، وَآلِ إِبْرَاهِيمَ، إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ“

صَلَّيْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مُجِيدٌ، وَبَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ، كَمَا بَارَكْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مُجِيدٌ“ (اے اللہ! صلاۃ (درود) بھیج محمد پر اور آل محمد پر ویسے ہی جیسے تو نے ابراہیم پر بھیجا ہے، بلاشبہ تو حمید و مجید، یعنی لائق تعریف اور بزرگی والا ہے، اور برکتیں نازل فرما محمد اور آل محمد پر ویسے ہی جیسے تو نے ابراہیم پر نازل فرمائی ہیں، بلاشبہ تو حمید و مجید، یعنی لائق تعریف اور بزرگی والا ہے)۔

1293- أَخْبَرَنَا سَعِيدُ بْنُ يَحْيَى بْنِ سَعِيدِ الْأُمَوِيُّ فِي حَدِيثِهِ عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عُمَانَ بْنِ حَكِيمٍ، عَنْ خَالِدِ بْنِ سَلْمَةَ، عَنْ مُوسَى بْنِ طَلْحَةَ، قَالَ: سَأَلْتُ زَيْدَ بْنَ خَارِجَةَ، قَالَ: أَنَا سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ: ((صَلُّوا عَلَيَّ، وَاجْتَهِدُوا فِي الدُّعَاءِ، وَفُؤُوا: اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ)).

تخریج: تفرد به النسائي، حم ۱۹۹/۱، (تحفة الأشراف: ۳۷۴۶) (صحیح)

۱۲۹۳- موسی بن طلحہ کہتے ہیں کہ میں نے زید بن خارجہ رضی اللہ عنہ سے پوچھا، وہ کہتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے پوچھا، تو آپ نے فرمایا: ”مجھ پر صلاۃ (درود و رحمت) بھیجو، اور دعائیں کوشش کرو، اور کہو: ”اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ“ (اے اللہ! صلاۃ (درود و رحمت) بھیج محمد پر اور آل محمد پر)۔

53- نَوْعٌ آخَرُ

۵۳- باب: صلاۃ (درود و رحمت) کی ایک اور قسم کا بیان

1294- أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا بَكْرٌ - وَهُوَ ابْنُ مِصْرَ -، عَنِ ابْنِ الْهَادِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ خَبَّابٍ، عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ، قَالَ: قُلْنَا: يَا رَسُولَ اللَّهِ! السَّلَامُ عَلَيْكَ قَدْ عَرَفْنَا، فَكَيْفَ الصَّلَاةُ عَلَيْكَ؟ قَالَ: ((فُؤُوا: اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ عَبْدِكَ وَرَسُولِكَ، كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ، وَبَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ)).

تخریج: خ/تفسیر الأحزاب ۱۰ (۴۷۹۸)، الدعوات ۳۲ (۶۳۵۸)، ق/الإقامة ۲۵ (۹۰۳)، (تحفة الأشراف: ۴۰۹۳)، حم ۴۷/۳ (صحیح)

۱۲۹۴- ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ ہم نے عرض کی: اللہ کے رسول! آپ پر سلام بھیجنے کا طریقہ تو ہم جان چکے ہیں، مگر آپ پر صلاۃ (درود و رحمت) کیسے بھیجیں؟ آپ ﷺ نے فرمایا: ”اس طرح کہو: ”اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ عَبْدِكَ وَرَسُولِكَ، كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ، وَبَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ، كَمَا بَارَكْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ“ (اے اللہ! درود و رحمت بھیج اپنے بندے اور رسول محمد پر جس طرح تو نے ابراہیم پر بھیجا ہے، اور برکتیں نازل فرما محمد اور آل محمد پر ویسے ہی جیسے تو نے ابراہیم پر نازل فرمائی ہیں)۔

54- نَوْعٌ آخَرُ

۵۴- باب: صلاۃ (درود و رحمت) کی ایک اور قسم کا بیان

1295- أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، عَنْ مَالِكٍ وَالْحَارِثِ بْنِ مَسْكِينٍ - قِرَاءَةً عَلَيْهِ وَأَنَا أَسْمَعُ - عَنِ

ابن القاسم، حَدَّثَنِي مَالِكٌ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ عَمْرٍو بْنِ حَزْمٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَمْرٍو بْنِ سُلَيْمٍ الزُّرْقِيِّ قَالَ: أَخْبَرَنِي أَبُو حَمِيدٍ السَّاعِدِيُّ أَنَّهُمْ قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ! كَيْفَ نُصَلِّي عَلَيْكَ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((قُولُوا: اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَأَزْوَاجِهِ وَذُرِّيَّتِهِ - فِي حَدِيثِ الْحَارِثِ - كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ، وَبَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ وَأَزْوَاجِهِ وَذُرِّيَّتِهِ - قَالَا جَمِيعًا - كَمَا بَارَكْتَ عَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ، إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ)).

قال أبو عبد الرحمن: أَنبَأَنَا قُتَيْبَةُ بِهَذَا الْحَدِيثِ مَرَّتَيْنِ، وَلَعَلَّهُ أَنْ يَكُونَ قَدْ سَقَطَ عَلَيْهِ مِنْهُ شَطْرٌ.

تخریج: خ/أحاديث الأنبياء ۱۰ (۳۳۶۹)، الدعوات ۳۳ (۶۳۶۰)، م/الصلاة ۱۷ (۴۰۷)، د/الصلاة ۱۸۳ (۹۷۹)، ق/الإقامة ۲۵ (۹۰۵)، ط/قصر الصلاة ۲۲ (۶۶)، حم ۴/۴۲۴، (تحفة الأشراف: ۱۱۸۹۶) (صحیح)

۱۲۹۵۔ ابو حمید ساعدی رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ ان لوگوں (صحابہ) نے عرض کی: اللہ کے رسول! ہم آپ پر صلاۃ (درود و رحمت) کیسے بھیجیں؟ تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”کہو: ”اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَأَزْوَاجِهِ وَذُرِّيَّتِهِ“، - یہ صرف حارث کی روایت میں ہے۔ کَمَا صَلَّيْتَ عَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ، وَبَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ وَأَزْوَاجِهِ وَذُرِّيَّتِهِ، - یہ دونوں کی روایت میں ہے۔ کَمَا بَارَكْتَ عَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ -“ ابو عبد الرحمن (نسائی) کہتے ہیں: قتیبہ نے اس حدیث کو مجھ سے دوبار بیان کیا، اور شاید کہ ان سے کچھ حصہ اس حدیث کا چھوٹ گیا ہے۔

55- بَابُ الْفُضْلِ فِي الصَّلَاةِ عَلَى النَّبِيِّ ﷺ

۵۵۔ باب: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم پر صلاۃ (درود و رحمت) بھیجنے کی فضیلت کا بیان

1296۔ أَخْبَرَنَا سُوَيْدُ بْنُ نَصْرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ - يَعْنِي ابْنَ الْمُبَارَكِ - قَالَ: أَنبَأَنَا حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ ثَابِتٍ، عَنْ سُلَيْمَانَ مَوْلَى الْحَسَنِ بْنِ عَلِيٍّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ، عَنْ أَبِيهِ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ جَاءَ ذَاتَ يَوْمٍ وَالْبُشَيْرُ يَرَى فِي وَجْهِهِ، فَقَالَ: ((إِنَّهُ جَاءَ نَبِي جَبْرِيْلُ - عَلَيْهِ السَّلَامُ - فَقَالَ: أَمَا يُرْضِيكَ يَا مُحَمَّدًا! أَنْ لَا يُصَلِّيَ عَلَيْكَ أَحَدٌ مِنْ أُمَّتِكَ إِلَّا صَلَّيْتُ عَلَيْهِ عَشْرًا، وَلَا يُسَلِّمُ عَلَيْكَ أَحَدٌ مِنْ أُمَّتِكَ إِلَّا سَلَّمْتُ عَلَيْهِ عَشْرًا)).

تخریج: انظر حدیث رقم: ۱۲۸۴ (حسن)

(شواہد سے تقویت پا کر یہ روایت حسن ہے، ورنہ اس کے راوی ”سلیمان“ مجہول ہیں)

۱۲۹۶۔ ابو طلحہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک دن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تشریف لائے، اور آپ کے چہرے پر خوشی و مسرت جھلک رہی تھی، آپ نے فرمایا: ”یہ (خوشی اس لیے ہے کہ) میرے پاس جبریل علیہ السلام آئے اور کہنے لگے: اے محمد! کیا آپ کے لیے یہ خوشی کا باعث نہیں کہ آپ کی امت میں سے جو کوئی بھی آپ پر صلاۃ (درود و رحمت) بھیجے گا تو میں اس

پردس بارود بھیجوں گا، اور جو کوئی آپ کے امتیوں میں سے آپ پر سلام بھیجے گا میں تو اس پر دس بار سلام بھیجوں گا۔“
1297- أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ جَعْفَرٍ، عَنِ الْعَلَاءِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ،
عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، قَالَ: ((مَنْ صَلَّى عَلَيَّ وَاحِدَةً، صَلَّى اللَّهُ عَلَيَّ عَشْرًا)).

تخریج: م/الصلاة ۱۷ (۴۰۸)، د/الصلاة ۳۶۱ (۱۰۳۰)، ت/الصلاة ۲۳۵ (الوتر ۲۰) (۴۸۵)، تحفة
الأشراف: (۱۳۹۷۴)، حم ۳۷/۲، ۳۷۳، ۳۷۵، ۴۸۵، د/الرفاق ۵۸ (۲۸۱۴) (صحیح)

۱۲۹۷- ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: ”جو شخص مجھ پر ایک (مرتبہ) صلاۃ (درود و رحمت) بھیجے گا
اللہ اس پر دس مرتبہ صلاۃ (درود و رحمت) بھیجے گا۔“

1298- أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُونُسَ، قَالَ: حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ،
عَنْ بُرَيْدِ بْنِ أَبِي مَرْيَمَ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((مَنْ صَلَّى عَلَيَّ صَلَاةً
وَاحِدَةً، صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ عَشْرَ صَلَوَاتٍ، وَحَطَّتْ عَنْهُ عَشْرُ خَطِيئَاتٍ، وَرُفِعَتْ لَهُ عَشْرُ دَرَجَاتٍ)).

تخریج: تفرد به النسائي، حم ۱۰۲/۳، ۲۶۱، (تحفة الأشراف: ۲۴۴) (صحیح)

۱۲۹۸- انس بن مالک رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جو شخص میرے اوپر ایک بار صلاۃ (درود و
رحمت) بھیجے گا تو اللہ اس پر دس بار صلاۃ (درود و رحمت) بھیجے گا، اور اس کے دس گناہ معاف اور دس درجے بلند کر
دیے جائیں گے۔“

56- بَابُ تَخْيِيرِ الدُّعَاءِ بَعْدَ الصَّلَاةِ عَلَى النَّبِيِّ ﷺ

۵۶- باب: نبی اکرم ﷺ پر صلاۃ (درود و رحمت)

بھیجنے کے بعد من پسند دعاؤں کے کرنے کا بیان

1299- أَخْبَرَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الدُّورَقِيُّ وَعَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ وَاللَّفْظُ لَهُ قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى، قَالَ:
حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ الْأَعْمَشُ، قَالَ: حَدَّثَنِي شَيْبَوْنٌ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: كُنَّا إِذَا جَلَسْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ
فِي الصَّلَاةِ، قُلْنَا: السَّلَامُ عَلَى اللَّهِ مِنْ عِبَادِهِ، السَّلَامُ عَلَى فُلَانٍ وَفُلَانٍ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ:
((لَا تَقُولُوا: السَّلَامُ عَلَى اللَّهِ، فَإِنَّ اللَّهَ هُوَ السَّلَامُ، وَلَكِنْ إِذَا جَلَسَ أَحَدُكُمْ فَلْيَقُلْ: ((التَّحِيَّاتُ
لِلَّهِ وَالصَّلَوَاتُ وَالطَّيِّبَاتُ، السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ، السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ
اللَّهِ الصَّالِحِينَ، فَإِنَّكُمْ إِذَا قُلْتُمْ ذَلِكَ أَصَابَتْ كُلَّ عَبْدٍ صَالِحٍ فِي السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ
إِلَّا اللَّهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ، ثُمَّ لِيَتَخَيَّرَ مِنَ الدُّعَاءِ بَعْدَ أَعْجَبَهُ إِلَيْهِ يَدْعُو بِهِ)).

تخریج: انظر حديث رقم: ۱۱۷۱، ۱۲۷۸ (صحیح)

۱۲۹۹- عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ جب ہم رسول اللہ ﷺ کے ساتھ صلاۃ میں بیٹھے تو کہتے: سلام ہو اللہ پر اس

کے بندوں کی طرف سے، سلام ہو فلاں پر اور فلاں پر تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: "السَّلَامُ عَلَيَّ اللَّهُ" نہ کہو، کیونکہ اللہ تو خود ہی سلام ہے، ہاں جب تم میں سے کوئی قعدے میں بیٹھے تو چاہیے کہ وہ کہے: "الَّتَّحِيَّاتُ لِسَلَامِهِ، وَالصَّلَوَاتُ، وَالطَّيِّبَاتُ، وَالسَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ، السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ" (تمام تولی، فعلی اور مالی عبادتیں اللہ ہی کے لیے ہیں، اے نبی! آپ پر سلام ہو اور اللہ کی رحمت اور برکتیں نازل ہوں، ہم پر اور اللہ کے نیک بندوں پر سلام ہو) کیونکہ جب تم اس طرح کہو گے تو زمین و آسمان میں رہنے والے ہر نیک بندے کو یہ شامل ہوگا، (پھر کہے): "أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ" (میں گواہی دیتا ہوں کہ نہیں ہے کوئی معبود برحق سوائے اللہ کے، اور میں گواہی دیتا ہوں کہ محمد اس کے بندے اور اس کے رسول ہیں) پھر اس کے بعد اپنی پسندیدہ دعا جو بھی چاہے کرے۔

57- الذِّكْرُ بَعْدَ التَّشَهُّدِ

۵۷۔ باب: تشہد کے بعد کے ذکر الہی کا بیان

1300- أَخْبَرَنَا عُبَيْدُ بْنُ وَكَيْعٍ بْنُ الْجَرَّاحِ أَخُو سُفْيَانَ بْنِ وَكَيْعٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ عِكْرِمَةَ بِنِ عَمَّارٍ، عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ: جَاءَتْ أُمُّ سُلَيْمٍ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ، فَقَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! عَلَّمَنِي كَلِمَاتٍ أَدْعُو بِهِنَّ فِي صَلَاتِي، قَالَ: ((سَبِّحِي اللَّهَ عَشْرًا، وَاحْمَدِيهِ عَشْرًا، وَكَبِّرِيهِ عَشْرًا، ثُمَّ سَلِّيهِ حَاجَتِكَ، يَقُولُ: نَعَمْ، نَعَمْ)).

تخریج: ت/الصلاة ۲۳۳ (۴۸۱)، حم ۱۲۰/۳، (تحفة الأشراف: ۱۸۵) (حسن الإسناد)

۱۳۰۰۔ انس بن مالک رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ ام سلیم رضی اللہ عنہا نبی اکرم ﷺ کے پاس آئیں، اور عرض کی: اللہ کے رسول! مجھے کچھ ایسے کلمات سکھا دیجیے جن کے ذریعے میں اپنی صلاۃ میں دعا کیا کروں، تو آپ نے فرمایا: "دس بار "سبحان اللہ"، دس بار "الحمد لله"، دس بار "اللہ اکبر" کہو، اس کے بعد تم اللہ سے اپنی حاجت مانگو، وہ ہاں ہاں کہے گا، (یعنی جو تم مانگو گی وہ تمہیں دے گا)۔

58- بَابُ الدُّعَاءِ بَعْدَ الذِّكْرِ

۵۸۔ باب: ذکر الہی کے بعد کی دعا کا بیان

1301- أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا خَلْفُ بْنُ خَلِيفَةَ، عَنْ حَفْصِ بْنِ أَخِي أَنَسِ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ كُنْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ جَالِسًا، - يَعْنِي - وَرَجُلٌ قَائِمٌ يُصَلِّي، فَلَمَّا رَكَعَ وَسَجَدَ وَتَشَهَّدَ دَعَا، فَقَالَ فِي دُعَائِهِ: اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِأَنَّ لَكَ الْحَمْدَ، لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ، الْمَنَّانُ بَدِيعُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ، يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ، يَا حَيُّ يَا قَيُّوْمُ!، إِنِّي أَسْأَلُكَ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ لِأَصْحَابِهِ: ((أَتَدْرُونَ بِمَا دَعَا؟)) قَالُوا: اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ، قَالَ: ((وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ، لَقَدْ دَعَا

اللَّهُ بِاسْمِهِ الْعَظِيمِ الَّذِي إِذَا دُعِيَ بِهِ أَحَابَ، وَإِذَا سُئِلَ بِهِ أُعْطِيَ)) .

تخریج: د/ الصلاة ۳۵۸ (۱۴۹۵)، وقد أخرجوه: (تحفة الأشراف: ۵۵۱)، حم ۱۲۰/۳، ۱۵۸، ۲۴۵ (صحیح)

۱۳۰۱۔ انس بن مالک رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ میں رسول اللہ ﷺ کے ساتھ (مسجد میں) بیٹھا ہوا تھا، اور ایک آدمی کھڑا صلاۃ پڑھ رہا تھا، جب اس نے رکوع اور سجدہ کر لیا اور تشهد سے فارغ ہو گیا، تو اس نے دعا کی اور اپنی دعا میں اس نے کہا: ”اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِأَنَّ لَكَ الْحَمْدَ، لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ، الْمَنَّانُ بَدِيْعُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ، يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ!، يَا حَيُّ يَا قَيُّوْمُ!، إِنِّي أَسْأَلُكَ“ (اے اللہ! میں تجھ سے مانگتا ہوں اس لیے کہ تیرے ہی لیے تمام تعریفیں ہیں، نہیں ہے کوئی معبودِ برحق سوائے تیرے، تو بہت احسان کرنے والا ہے، تو ہی آسمانوں اور زمین کا پیدا کرنے اور وجود میں لانے والا ہے، اے عظمت و جلال اور احسان والے، ہمیشہ زندہ و باقی رہنے والے!، میں تجھی سے مانگتا ہوں۔

یہ سنا تو نبی اکرم ﷺ نے اپنے صحابہ سے کہا: ”تم جانتے ہو اس نے کن لفظوں سے دعا کی ہے؟“ انہوں نے کہا: اللہ اور اس کے رسول زیادہ جانتے ہیں، آپ ﷺ نے فرمایا: ”قسم ہے اس ذات کی جس کے ہاتھ میں میری جان ہے، اس نے تو اللہ سے اس کے اسمِ عظیم کے ذریعے دعا کی ہے جس کے ذریعے دعا کی جاتی ہے تو وہ قبول کرتا ہے، اور جب اس کے ذریعے مانگا جاتا ہے تو وہ دیتا ہے۔“

1302۔ أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ يَزِيدَ أَبُو بُرَيْدٍ الْبَصْرِيُّ، عَنْ عَبْدِ الصَّمَدِ بْنِ عَبْدِ الْوَارِثِ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبِي، قَالَ: حَدَّثَنَا حُسَيْنُ الْمُعَلَّمُ، عَنِ ابْنِ بُرَيْدَةَ، قَالَ: حَدَّثَنِي حَنْظَلَةُ بْنُ عَلِيٍّ أَنَّ مُحَمَّدَ بْنَ الْأَدْرِعِ حَدَّثَهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ دَخَلَ الْمَسْجِدَ، إِذَا رَجُلٌ قَدْ قَضَى صَلَاتَهُ وَهُوَ يَتَشَهَّدُ فَقَالَ: اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ يَا اللَّهُ! بِأَنَّكَ الْوَاحِدُ الْأَحَدُ الصَّمَدُ الَّذِي لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ، وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوًا أَحَدٌ، أَنْ تَغْفِرَ لِي ذُنُوبِي، إِنَّكَ أَنْتَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((قَدْ غُفِرَ لَكَ))، ثَلَاثًا.

تخریج: د/ الصلاة ۱۸۴ (۹۸۵)، حم ۳۳۸/۴، (تحفة الأشراف: ۱۱۲۱۸) (صحیح)

۱۳۰۲۔ مجن بن اورع رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ مسجد میں گئے تو دیکھا کہ ایک آدمی اپنی صلاۃ پوری کر چکا ہے، اور تشهد میں ہے اور کہہ رہا ہے: ”اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ يَا اللَّهُ! بِأَنَّكَ الْوَاحِدُ الْأَحَدُ الصَّمَدُ الَّذِي لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ، وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوًا أَحَدٌ، أَنْ تَغْفِرَ لِي ذُنُوبِي، إِنَّكَ أَنْتَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ“ (اے اللہ! میں تجھ سے مانگتا ہوں، اے اللہ تجھی سے، اس لیے کہ تو ہی ایک ایسا تنہا بے نیاز ہے جس نے نہ تو کسی کو جنا ہے، اور نہ ہی وہ جنا گیا ہے، اور نہ ہی اس کا کوئی ہمسرہ ہے، لہذا تو میرے گناہوں کو بخش دے، تو ہی غفور و رحیم، یعنی بخشنے والا اور رحم کرنے والا ہے) تو رسول اللہ ﷺ نے تین بار فرمایا: ”اس کے گناہ بخش دیے گئے۔“

59- نَوْعٌ آخَرُ مِنَ الدُّعَاءِ

۵۹- باب: دعا کی ایک اور قسم کا بیان

1303- أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا اللَّيْثُ، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ، عَنْ أَبِي الْخَيْرِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو، عَنْ أَبِي بَكْرٍ الصِّدِّيقِ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا - أَنَّهُ قَالَ لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ: عَلَّمَنِي دُعَاءً أَذْعُو بِهِ فِي صَلَاتِي: قَالَ: ((قُلْ: اللَّهُمَّ إِنِّي ظَلَمْتُ نَفْسِي ظُلْمًا كَثِيرًا، وَلَا يَغْفِرُ الذُّنُوبَ إِلَّا أَنْتَ، فَاعْفُرْ لِي مَغْفِرَةً مِنْ عِنْدِكَ، وَارْحَمْنِي، إِنَّكَ أَنْتَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ)).

تخریج: خ/الأذان ۱۴۹ (۸۳۴)، الدعوات ۱۷ (۶۳۲۶)، التوحيد ۹ (۷۳۸۸)، م/الدعاء ۱۳ (۲۷۰۵)،

ت/الدعوات ۹۷ (۳۵۳۱)، ق/الدعاء ۲ (۳۸۳۵)، حم ۱/۳، ۷، (تحفة الأشراف: ۶۶۰۶) (صحیح)

۱۳۰۳- ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ انہوں نے رسول اللہ ﷺ سے عرض کی: آپ مجھے کوئی ایسی دعا سکھا دیجیے جس کے ذریعے میں اپنی صلاۃ میں دعا مانگا کروں، تو آپ نے فرمایا: ”کہو: ”اللَّهُمَّ إِنِّي ظَلَمْتُ نَفْسِي ظُلْمًا كَثِيرًا، وَلَا يَغْفِرُ الذُّنُوبَ إِلَّا أَنْتَ، فَاعْفُرْ لِي مَغْفِرَةً مِنْ عِنْدِكَ، وَارْحَمْنِي، إِنَّكَ أَنْتَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ“ (اے اللہ! بے شک میں نے اپنے اوپر بہت ظلم کیا ہے، اور سوائے تیرے گناہوں کو کوئی بخش نہیں سکتا، لہذا تو اپنی خاص مغفرت سے مجھے بخش دے، اور مجھ پر رحم کر، یقیناً تو غفور و رحیم، یعنی بہت بخشنے والا اور رحم کرنے والا ہے۔)

60- نَوْعٌ آخَرُ مِنَ الدُّعَاءِ

۶۰- باب: دعا کی ایک اور قسم کا بیان

1304- أَخْبَرَنَا يُونُسُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى، قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ وَهَبٍ، قَالَ: سَمِعْتُ حَيَّوَةَ، يُحَدِّثُ عَنْ عُقَبَةَ بْنِ مُسْلِمٍ، عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْحُبَلِيِّ، عَنِ الصُّنَابِحِيِّ، عَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ، قَالَ: أَخَذَ بِيَدِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ: ((إِنِّي لِأُحِبُّكَ يَا مُعَاذُ!)) فَقُلْتُ: وَأَنَا أُحِبُّكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ! فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((فَلَا تَدْعُ أَنْ تَقُولَ فِي كُلِّ صَلَاةٍ: رَبِّ اعْنِي عَلَى ذِكْرِكَ، وَشُكْرِكَ، وَحُسْنِ عِبَادَتِكَ)).

تخریج: د/الصلاة ۳۶۱ (۱۵۲۲)، فی عمل الیوم واللیلة ۴۶ (۱۹۰)، حم ۵/۲۴۴، ۲۴۷، (تحفة الأشراف:

(۱۱۳۳۳) (صحیح)

۱۳۰۴- معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے میرے دونوں ہاتھ پکڑے اور فرمایا: ”اے معاذ! میں تم سے محبت کرتا ہوں“، تو میں نے عرض کی: اور میں بھی آپ سے محبت کرتا ہوں اللہ کے رسول! تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”پھر تو تم ہر صلاۃ میں یہ دعا پڑھنا نہ چھوڑو ”رَبِّ اعْنِي عَلَى ذِكْرِكَ، وَشُكْرِكَ، وَحُسْنِ عِبَادَتِكَ“ (اے میرے رب! اپنے ذکر اور شکر پر اور اپنی حسن عبادت پر میری مدد فرما۔)

61- نَوْعٌ آخَرُ مِنَ الدُّعَاءِ

۶۱- باب: دعا کی ایک اور قسم کا بیان

1305- أَخْبَرَنَا أَبُو دَاوُدَ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ سَعِيدِ الْجُرَيْرِيِّ، عَنْ أَبِي الْعَلَاءِ، عَنْ شَدَّادِ بْنِ أَوْسٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يَقُولُ فِي صَلَاتِهِ: ((اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الثَّبَاتَ فِي الْأَمْرِ، وَالْعَزِيمَةَ عَلَى الرَّشْدِ، وَأَسْأَلُكَ شُكْرَ نِعْمَتِكَ، وَحُسْنَ عِبَادَتِكَ، وَأَسْأَلُكَ قَلْبًا سَلِيمًا، وَلِسَانًا صَادِقًا، وَأَسْأَلُكَ مِنْ خَيْرٍ مَا تَعْلَمُ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا تَعْلَمُ، وَأَسْتَغْفِرُكَ لِمَا تَعْلَمُ)).

تخریج: تفرد به النسائی، (تحفة الأشراف: ۴۸۲۹)، وقد أخرجه: ت/الدعوات ۲۳ (۳۴۰۷)، حم ۱۲۵/۴ (حسن) (اس کی سند میں "ابوالعلاء یزید بن عبد اللہ العامر" اور "شداد بن اوس" کے درمیان انقطاع ہے، ترمذی اور احمد کی سند میں یہاں پر کوئی "رجل من بنی حنظلہ" ہے جو مجہول ہے، لیکن دوسرے طرق اور شواہد کی بنا پر حدیث حسن ہے، الصحیحۃ ۳۲۲۸، وصحیح موارد الظمان ۲۰۴۷، ۲۰۴۹، وتراجع الألبانی ۵۶۸)

۱۳۰۵- شداد بن اوس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ اپنی صلاۃ میں کہتے تھے: "اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الثَّبَاتَ فِي الْأَمْرِ، وَالْعَزِيمَةَ عَلَى الرَّشْدِ، وَأَسْأَلُكَ شُكْرَ نِعْمَتِكَ، وَحُسْنَ عِبَادَتِكَ، وَأَسْأَلُكَ قَلْبًا سَلِيمًا، وَلِسَانًا صَادِقًا، وَأَسْأَلُكَ مِنْ خَيْرٍ مَا تَعْلَمُ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا تَعْلَمُ، وَأَسْتَغْفِرُكَ لِمَا تَعْلَمُ" (اے اللہ! میں معاملے میں تجھ سے ثابت قدمی کا اور راست روی میں عزیمت کا سوال کرتا ہوں، اور تجھ سے تیری نعمتوں کے شکر اور تیری حسن عبادت کی توفیق مانگتا ہوں، اور تجھ سے تمام برائیوں اور آلائشوں سے پاک و صاف دل، اور سچ کہنے والی زبان کا طلب گار ہوں، اور تجھ سے ان چیزوں کی بھلائی کا سوال کرتا ہوں جنہیں تو جانتا ہے، اور ان چیزوں کی برائی سے تیری پناہ چاہتا ہوں جنہیں تو جانتا ہے، اور میں تجھ سے ان گناہوں کی مغفرت طلب کرتا ہوں جو تیرے علم میں ہیں)۔

62- نَوْعٌ آخَرُ

۶۲- باب: دعا کی ایک اور قسم کا بیان

1306- أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ حَبِيبٍ بْنُ عَرَبِيِّ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَادُ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَطَاءُ بْنُ السَّائِبِ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: صَلَّى بِنَا عَمَارُ بْنُ يَاسِرٍ صَلَاةً، فَأَوْجَزَ فِيهَا، فَقَالَ لَهُ بَعْضُ الْقَوْمِ: لَقَدْ خَفَقْتَ - أَوْ جَزْتَ - الصَّلَاةَ؟ فَقَالَ: أَمَّا عَلَى ذَلِكَ فَقَدْ دَعَوْتُ فِيهَا بِدَعَوَاتٍ سَمِعْتُهُنَّ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَلَمَّا قَامَ تَبِعَهُ رَجُلٌ مِنَ الْقَوْمِ - هُوَ أَبِي، غَيْرَ أَنَّهُ كَنَى عَنْ نَفْسِهِ -، فَسَأَلَهُ عَنِ الدُّعَاءِ؟ ثُمَّ جَاءَ، فَأَخْبَرَ بِهِ الْقَوْمَ: ((اللَّهُمَّ بَعْلَمِكَ الْغَيْبَ، وَقُدْرَتِكَ عَلَى الْخَلْقِ، أَحْيَيْتَنِي مَا عَلِمْتَ الْحَيَاةَ خَيْرًا

لِي، وَتَوْفِّي إِذَا عَلِمْتَ الْوَفَاةَ خَيْرًا لِي، اَللّٰهُمَّ وَاَسْأَلُكَ خَشِيَّتَكَ فِي الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ، وَاَسْأَلُكَ كَلِمَةَ الْحَقِّ فِي الرِّضَا وَالْغَضَبِ، وَاَسْأَلُكَ الْقَصْدَ فِي الْفَقْرِ وَالْغِنَى، وَاَسْأَلُكَ نَعِيمًا لَا يَنْفَدُ، وَاَسْأَلُكَ فُرَّةَ عَيْنٍ لَا تَنْقَطِعُ، وَاَسْأَلُكَ الرِّضَاءَ بَعْدَ الْقَضَاءِ، وَاَسْأَلُكَ بَرْدَ الْعَيْشِ بَعْدَ الْمَوْتِ، وَاَسْأَلُكَ لَذَّةَ النَّظَرِ إِلَى وَجْهِكَ، وَالشُّوقَ إِلَى لِقَائِكَ، فِي غَيْرِ ضَرَاءٍ مُضِرَّةٍ، وَلَا فِتْنَةٍ مُضِلَّةٍ، اَللّٰهُمَّ زَيِّنَا بِزِينَةِ الْإِيْمَانِ، وَاَجْعَلْنَا هُدَاةً مُهْتَدِينَ)) .

تخریج: تفرد به النسائي، حم ۴/۲۶۴، (تحفة الأشراف: ۱۰۳۴۹) (صحیح)

۱۳۰۶۔ صاحب کہتے ہیں کہ عمار بن یاسر رضی اللہ عنہ نے ہمیں صلاۃ پڑھائی تو اس میں اختصار سے کام لیا، قوم میں سے کچھ لوگوں نے ان سے کہا: آپ نے صلاۃ ملکی کر دی ہے، راوی کو شک ہے ”خففت“ کہا یا ”أوجزت“ (ہلکی کر دی یا مختصر کر دی) تو انہوں نے کہا: اس کے باوجود میں نے اس میں ایسی دعائیں پڑھی ہیں جن کو میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا ہے، تو جب وہ جانے کے لیے کھڑے ہوئے تو قوم میں سے ایک آدمی ان کے پیچھے ہولیا، وہ کوئی اور نہیں میرے والد تھے مگر انہوں نے اپنا نام چھپایا ہے، اس نے ان سے اس دعا کے بارے میں سوال کیا، پھر آ کر لوگوں کو اس کی خبر دی، وہ دعایہ تھی: ”اَللّٰهُمَّ بِعِلْمِكَ الْغَيْبِ، وَقُدْرَتِكَ عَلٰى الْخَلْقِ، اُحْيِنِي مَا عَلِمْتَ الْحَيَاةَ خَيْرًا لِي، وَتَوْفِّي إِذَا عَلِمْتَ الْوَفَاةَ خَيْرًا لِي، اَللّٰهُمَّ! وَاَسْأَلُكَ خَشِيَّتَكَ فِي الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ، وَاَسْأَلُكَ كَلِمَةَ الْحَقِّ فِي الرِّضَا وَالْغَضَبِ، وَاَسْأَلُكَ الْقَصْدَ فِي الْفَقْرِ وَالْغِنَى، وَاَسْأَلُكَ نَعِيمًا لَا يَنْفَدُ، وَاَسْأَلُكَ فُرَّةَ عَيْنٍ لَا تَنْقَطِعُ، وَاَسْأَلُكَ الرِّضَاءَ بَعْدَ الْقَضَاءِ، وَاَسْأَلُكَ بَرْدَ الْعَيْشِ بَعْدَ الْمَوْتِ، وَاَسْأَلُكَ لَذَّةَ النَّظَرِ إِلَى وَجْهِكَ، وَالشُّوقَ إِلَى لِقَائِكَ، فِي غَيْرِ ضَرَاءٍ مُضِرَّةٍ، وَلَا فِتْنَةٍ مُضِلَّةٍ، اَللّٰهُمَّ زَيِّنَا بِزِينَةِ الْإِيْمَانِ، وَاَجْعَلْنَا هُدَاةً مُهْتَدِينَ“ (اے اللہ! میں تیرے علم غیب اور تمام مخلوق پر تیری قدرت کے واسطے سے تجھ سے سوال کرتا ہوں کہ تو مجھے اس وقت تک زندہ رکھ جب تک تو جانے کہ زندگی میرے لیے باعث خیر ہے، اور مجھے موت دیدے جب تو جانے کہ موت میرے لیے بہتر ہے، اے اللہ! میں غیب و حضور دونوں حالتوں میں تیری مشیت کا طلب گار ہوں، اور میں تجھ سے خوشی و ناراضی دونوں حالتوں میں کلمہ حق کہنے کی توفیق مانگتا ہوں، اور تنگ دستی و خوشحالی دونوں میں میاں نہ روی کا سوال کرتا ہوں، اور میں تجھ سے ایسی نعمت مانگتا ہوں جو ختم نہ ہو، اور میں تجھ سے ایسی آنکھوں کی ٹھنڈک کا طلب گار ہوں جو منقطع نہ ہو، اور میں تجھ سے تیری قضا پر رضا کا سوال کرتا ہوں، اور میں تجھ سے موت کے بعد کی راحت اور آسائش کا طلب گار ہوں، اور میں تجھ سے تیرے دیدار کی لذت اور تیری ملاقات کے شوق کا طلب گار ہوں، اور پناہ چاہتا ہوں تجھ سے اس مصیبت سے جس پر صبر نہ ہو سکے، اور ایسے فتنے سے جو گمراہ کر دے، اے اللہ! ہم کو ایمان کے زیور سے آراستہ رکھ، اور ہم کو راہ نما اور ہدایت یافتہ بنا دے)۔

1307۔ أَخْبَرَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ سَعْدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ بْنِ سَعْدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَمِّي، قَالَ: حَدَّثَنَا شَرِيكٌ،

عَنْ أَبِي هَاشِمٍ الْوَاسِطِيِّ، عَنْ أَبِي مَجَلِزٍ، عَنْ قَيْسِ بْنِ عُبَادٍ، قَالَ: صَلَّى عَمَّارُ بْنُ يَاسِرٍ بِالْقَوْمِ صَلَاةً أَحَقَّهَا، فَكَأَنَّهُمْ أَنْكَرُوهَا، فَقَالَ: أَلَمْ أُتِمَّ الرُّكُوعَ وَالسُّجُودَ؟ قَالُوا: بَلَى، قَالَ: أَمَا إِنِّي دَعَوْتُ فِيهَا بِدُعَاءِ كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يَدْعُو بِهِ: ((اللَّهُمَّ يَعْلَمُكَ الْغَيْبَ، وَقَدَّرْتَكَ عَلَى الْخَلْقِ، أَحْيَيْتَنِي مَا عَلِمْتَ الْحَيَاةَ خَيْرًا لِي، وَتَوَفَّيْتَنِي إِذَا عَلِمْتَ الْوَفَاةَ خَيْرًا لِي، وَأَسْأَلُكَ خَشِيَّتَكَ فِي الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ، وَكَلِمَةَ الْإِخْلَاصِ فِي الرِّضَا وَالغَضَبِ، وَأَسْأَلُكَ نَعِيمًا لَا يَنْقُذُ، وَفِرَّةً عَيْنٍ لَا تَنْقَطِعُ، وَأَسْأَلُكَ الرِّضَاءَ بِالْقَضَاءِ، وَبَرْدَ الْعَيْشِ بَعْدَ الْمَوْتِ، وَلَذَّةَ النَّظَرِ إِلَى وَجْهِكَ، وَالشَّوْقَ إِلَى لِقَائِكَ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ ضَرَاءٍ مُضِرَّةٍ، وَفِتْنَةٍ مُضِلَّةٍ، اللَّهُمَّ زَيْنًا بِزِينَةِ الْإِيمَانِ، وَاجْعَلْنَا هُدَاةً مُهْتَدِينَ)).

تحریر: تفرد به النسائی، تحفة الأشراف: (۱۰۳۶۶)، حم ۴/۲۶۴ (صحیح)

۱۳۰۷۔ قیس بن عمار کہتے ہیں کہ عمار بن یاسر رضی اللہ عنہ نے لوگوں کو صلا پڑھائی اور اسے ہلکی پڑھائی تو گویا کہ لوگوں نے اسے ناپسند کیا، تو انھوں نے کہا: کیا میں نے رکوع اور سجدے پورے پورے نہیں کیے ہیں؟ لوگوں نے کہا: کیوں نہیں، ضرور کیا ہے، پھر انہوں نے کہا: سنو! میں نے اس میں ایسی دعا پڑھی ہے جس کو نبی اکرم ﷺ پڑھا کرتے تھے وہ یہ ہے: "اللَّهُمَّ يَعْلَمُكَ الْغَيْبَ، وَقَدَّرْتَكَ عَلَى الْخَلْقِ، أَحْيَيْتَنِي مَا عَلِمْتَ الْحَيَاةَ خَيْرًا لِي، وَتَوَفَّيْتَنِي إِذَا عَلِمْتَ الْوَفَاةَ خَيْرًا لِي، وَأَسْأَلُكَ خَشِيَّتَكَ فِي الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ، وَكَلِمَةَ الْإِخْلَاصِ فِي الرِّضَا وَالغَضَبِ، وَأَسْأَلُكَ نَعِيمًا لَا يَنْقُذُ، وَفِرَّةً عَيْنٍ لَا تَنْقَطِعُ، وَأَسْأَلُكَ الرِّضَاءَ بِالْقَضَاءِ، وَبَرْدَ الْعَيْشِ بَعْدَ الْمَوْتِ، وَلَذَّةَ النَّظَرِ إِلَى وَجْهِكَ، وَالشَّوْقَ إِلَى لِقَائِكَ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ ضَرَاءٍ مُضِرَّةٍ، وَفِتْنَةٍ مُضِلَّةٍ، اللَّهُمَّ زَيْنًا بِزِينَةِ الْإِيمَانِ، وَاجْعَلْنَا هُدَاةً مُهْتَدِينَ" (اے اللہ! میں تیرے علم غیب اور تمام مخلوق پر تیری قدرت کے واسطے سے تجھ سے سوال کرتا ہوں کہ تو مجھے اس وقت تک زندہ رکھ جب تک تو جانے کہ زندگی میرے لیے باعث خیر ہے، اور مجھے موت دے دے جب تو جانے کہ موت میرے لیے بہتر ہے، اے اللہ! میں غیب و حضور دونوں حالتوں میں تیری خشیت کا طلب گار ہوں، اور میں تجھ سے خوشی و ناراضی دونوں حالتوں میں کلمہ اخلاص کی توفیق مانگتا ہوں، اور میں تجھ سے ایسی نعمت مانگتا ہوں جو ختم نہ ہو، اور میں تجھ سے ایسی آنکھوں کی ٹھنڈک کا طلب گار ہوں جو منقطع نہ ہو، اور میں تجھ سے تیری قضا پر رضا کا سوال کرتا ہوں، اور میں تجھ سے موت کے بعد کی راحت اور آسائش کا طلب گار ہوں، اور میں تجھ سے تیرے دیدار کی لذت، اور تیری ملاقات کے شوق کا طلب گار ہوں، اور پناہ چاہتا ہوں تیری اس مصیبت سے جس پر صبر نہ ہو سکے، اور ایسے فتنے سے جو گمراہ کر دے، اے اللہ! ہم کو ایمان کے زیور سے آراستہ رکھ، اور ہم کو راہ نما و ہدایت یافتہ بنا دے۔)

63۔ بَابُ التَّعَوُّذِ فِي الصَّلَاةِ

۶۳۔ باب: صلا میں تعوذ (اللہ کی پناہ) کا بیان

1308۔ أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: حَدَّثَنَا جَرِيرٌ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ هِلَالِ بْنِ يَسَافٍ، عَنْ

فَرَوَةَ بَنُ نُوفَلٍ قَالَ: قُلْتُ لِعَائِشَةَ: حَدِّثِي بَشِيءَ مَا كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَدْعُو بِهِ فِي صَلَاتِهِ، فَقَالَتْ: نَعَمْ، كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: ((اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا عَمِلْتُ، وَمِنْ شَرِّ مَا لَمْ أَعْمَلْ)).
 تخريج: م/الدعاء ۱۸ (۲۷۱۶)، د/الصلاة ۳۶۷ (۱۵۵۰)، ق/الدعاء ۳ (۳۸۳۹)، تحفة
 الأشراف: ۱۷۴۳۰، حم ۶/۳۱، ۱۰۰، ۱۳۹، ۲۱۳، ۲۵۷، ۲۷۸، ويأتي عند المؤلف في الاستعاذة ۵۸
 (بأرقام ۵۵۲۷ - ۵۵۳۰) (صحيح)

۱۳۰۸۔ فروہ بن نوفل کہتے ہیں کہ میں نے ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا سے عرض کی کہ آپ مجھ سے ایسی چیز بیان کیجیے جس کے ذریعے رسول اللہ ﷺ اپنی صلاۃ میں دعا کرتے رہے ہوں، تو وہ کہنے لگیں: ہاں، سنو، رسول اللہ ﷺ کہتے تھے: "اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا عَمِلْتُ، وَمِنْ شَرِّ مَا لَمْ أَعْمَلْ" (اے اللہ! میں تجھ سے اس کام کی برائی سے پناہ چاہتا ہوں جو میں نے کیا ہے، اور اس کام کی برائی سے جو میں نے نہیں کیا ہے)۔

64۔ نَوْعُ آخَرُ

۶۳۔ باب: ایک اور طرح کے تعوذ کا بیان

1309۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، عَنْ مُحَمَّدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ أَشْعَثَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ مَسْرُوقٍ، عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ: سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ عَنْ عَذَابِ الْقَبْرِ فَقَالَ: ((نَعَمْ، عَذَابُ الْقَبْرِ حَقٌّ))، قَالَتْ عَائِشَةُ: فَمَا رَأَيْتَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يُصَلِّي صَلَاةَ بَعْدَ إِلا تَعُوذَ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ .

تخريج: خ/الجنائز ۸۶ (۱۳۷۲)، الدعوات ۳۷ (۶۳۶۶)، م/المساجد ۲۴ (۵۸۶)، تحفة الأشراف: ۱۷۶۶۰،
 حم ۶/۱۷۴ (صحيح)

۱۳۰۹۔ ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے قبر کے عذاب کے بارے میں دریافت کیا تو آپ نے فرمایا: "ہاں، قبر کا عذاب برحق ہے"، اس کے بعد میں نے رسول اللہ ﷺ کو کوئی صلاۃ پڑھتے ہوئے نہیں دیکھا جس میں آپ نے قبر کے عذاب سے پناہ نہ مانگی ہو۔

1310۔ أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَثْمَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبِي، عَنْ شُعَيْبٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، قَالَ: أَخْبَرَنِي عُرْوَةُ ابْنُ الزُّبَيْرِ أَنَّ عَائِشَةَ أَخْبَرَتْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يَدْعُو فِي الصَّلَاةِ: ((اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ فِتْنَةِ الْمَسِيحِ الدَّجَالِ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ فِتْنَةِ الْمَحْيَا وَالْمَمَاتِ، اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْمَأْتَمِ وَالْمَغْرَمِ)) فَقَالَ لَهُ قَائِلٌ: مَا أَكْثَرَ مَا تَسْتَعِيدُ مِنَ الْمَغْرَمِ، فَقَالَ: ((إِنَّ الرَّجُلَ إِذَا غَرِمَ، حَدَّثَ فَكَذَّبَ، وَوَعَدَ فَأَخْلَفَ)).

تخريج: خ/الأذان ۱۴۹ (۸۳۲)، الاستقراض ۱۰ (۲۳۹۷) مختصر، م/المساجد ۲۵ (۵۸۹)، د/الصلاة ۱۵۳

(۸۸۰)، حم/۸۹، ۶، ۲۴۴، ویاتی عند المؤلف فی الاستعاذۃ (برقم: ۵۴۵۶) (صحیح)
 ۱۳۱۰۔ ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ میں دعا مانگتے: ”اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ
 عَذَابِ الْقَبْرِ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ فِتْنَةِ الْمَسِيحِ الدَّجَالِ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ فِتْنَةِ الْمَحْيَا وَالْمَمَاتِ،
 اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْمَأْتَمِ وَالْمَغْرَمِ“ (اے اللہ! میں تجھ سے پناہ مانگتا ہوں قبر کے عذاب سے، اور پناہ
 مانگتا ہوں مسیح دجال کے فتنے سے، اور میں تیری پناہ چاہتا ہوں زندگی اور موت کے فتنے سے، اے اللہ! میں تجھ سے گناہ
 اور قرض سے پناہ چاہتا ہوں) تو کہنے والے نے آپ سے کہا: آپ قرض سے اتنا زیادہ کیوں پناہ مانگتے ہیں،
 تو آپ ﷺ نے فرمایا: ”آدی جب مقروض ہوتا ہے تو بات کرتا ہے تو جھوٹ بولتا ہے، اور وعدہ کرتا ہے تو اس کے
 خلاف کرتا ہے۔“

1311۔ أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمَّارِ الْمُوصِلِيِّ، عَنِ الْمُعَاوِيَّ، عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ، ح وَأَبَانَا
 عَلِيُّ بْنُ خَشْرَمٍ، عَنِ عَيْسَى بْنِ يُونُسَ - وَاللَّفْظُ لَهُ - عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ، عَنِ حَسَّانَ بْنِ عَطِيَّةَ، عَنِ
 مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي عَائِشَةَ، قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((إِذَا تَشَهَّدَ
 أَحَدُكُمْ، فَلْيَتَعَوَّذْ بِاللَّهِ مِنْ أَرْبَعٍ مِنْ عَذَابِ جَهَنَّمَ، وَعَذَابِ الْقَبْرِ، وَفِتْنَةِ الْمَحْيَا وَالْمَمَاتِ،
 وَمِنْ شَرِّ الْمَسِيحِ الدَّجَالِ، ثُمَّ يَدْعُو لِنَفْسِهِ بِمَا بَدَأَ لَهُ)) .

تخریج: م/المساجد ۲۵ (۵۸۸)، د/الصلاة ۱۸۴ (۹۸۳)، ق/الإقامة ۲۶ (۹۰۹)، (تحفة الأشراف: ۱۴۵۸۷)،
 حم/۲۳۷، د/الصلاة ۸۶ (۱۳۸۳) (صحیح)

۱۳۱۱۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جب تم میں سے کوئی تشہد پڑھے تو وہ چار چیزوں سے اللہ
 کی پناہ چاہے: جہنم کے عذاب سے، قبر کے عذاب سے، زندگی اور موت کے فتنے سے اور مسیح دجال کے شر سے، پھر وہ
 اپنے لیے جو جی چاہے دعا کرے۔“

65- نَوْعٌ آخَرُ مِنَ الذُّكْرِ بَعْدَ التَّشْهِدِ

۶۵۔ باب: تشہد کے بعد ایک اور طرح کے ذکر الہی کا بیان

1312۔ أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى، عَنِ جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنِ أَبِيهِ، عَنِ جَابِرِ بْنِ
 رَسُولِ اللَّهِ ﷺ كَانَ يَقُولُ فِي صَلَاتِهِ بَعْدَ التَّشْهِدِ: ((أَحْسَنُ الْكَلَامِ كَلَامُ اللَّهِ، وَأَحْسَنُ الْهَدْيِ
 هَدْيُ مُحَمَّدٍ ﷺ)) .

تخریج: تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف: ۲۶۱۸) (صحیح)

۱۳۱۲۔ جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ تشہد کے بعد اپنی صلاۃ میں کہتے تھے: ”أَحْسَنُ الْكَلَامِ كَلَامُ
 اللَّهِ، وَأَحْسَنُ الْهَدْيِ هَدْيُ مُحَمَّدٍ ﷺ“ (سب سے عمدہ کلام اللہ کا کلام ہے، اور سب سے بہتر طریقہ

محمد ﷺ کا طریقہ ہے۔)

66- بَابُ تَطْفِيفِ الصَّلَاةِ

۶۶- باب: صلاة میں تقصیر و کوتاہی سے ممانعت کا بیان

1313- أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَلِيمَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ آدَمَ، قَالَ: حَدَّثَنَا مَالِكٌ - وَهُوَ ابْنُ مِغُولٍ - عَنْ طَلْحَةَ بْنِ مُصَرِّفٍ، عَنْ زَيْدِ بْنِ وَهَبٍ، عَنْ حُدَيْفَةَ أَنَّهُ رَأَى رَجُلًا يُصَلِّي فَطَفَّفَ، فَقَالَ لَهُ حُدَيْفَةُ: مُنْذُ كَمْ تُصَلِّي هَذِهِ الصَّلَاةَ؟ قَالَ: مُنْذُ أَرْبَعِينَ عَامًا، قَالَ: مَا صَلَّيْتَ مُنْذُ أَرْبَعِينَ سَنَةً، وَلَوْ مِتَّ وَأَنْتَ تُصَلِّي هَذِهِ الصَّلَاةَ لَمِتَّ عَلَى غَيْرِ فِطْرَةِ مُحَمَّدٍ ﷺ، ثُمَّ قَالَ: إِنَّ الرَّجُلَ لِيُخَفِّفُ وَيَتَمُّ وَيُحْسِنُ.

تخریج: خ/الأذان ۱۱۹ (۷۹۱) مختصراً، حم ۵/۳۸۴، (تحفة الأشراف: ۳۳۲۹) (صحیح)

۱۳۱۳- حدیفہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ انہوں نے ایک آدمی کو دیکھا کہ وہ صلا پڑھ رہا ہے، اور اچھی طرح نہیں پڑھ رہا ہے، اس میں وہ کمی کر رہا ہے تو حدیفہ رضی اللہ عنہ نے اس سے پوچھا: اس طرح سے صلا تم کب سے پڑھ رہے ہو؟ اس نے کہا: چالیس سال سے، تو انہوں نے کہا: تم نے چالیس سال سے کامل صلا نہیں پڑھی، اور اگر تم اسی طرح صلا پڑھتے ہوئے مر جاتے تو تمہارا خاتمہ محمد ﷺ کی ملت کے علاوہ ہوتا، پھر انہوں نے کہا: آدمی ہلکی صلا پڑھے، لیکن پوری اور اچھی پڑھے۔

فائدہ ۱..... صلا میں تطفیف (تقصیر و کوتاہی) یہ ہے کہ رکوع و سجود اور قیام کو قدر واجب سے کم کرے، اور دونوں سجدوں کے بیچ میں اچھی طرح سے نہ ٹھہرے اسی طرح رکوع کے بعد سیدھا کھڑا نہ ہو، یہ مذموم ہے، اور صلا میں تخفیف یہ ہے کہ رکوع، سجود اور قیام وغیرہ اچھی طرح کرے، لیکن لمبی سورتوں کے بجائے مختصر سورتیں پڑھے، ایسا کرنا درست ہے اس میں کوئی قباحت نہیں۔

67- بَابُ أَقَلِّ مَا يُجْزِي مِنْ عَمَلِ الصَّلَاةِ

۶۷- باب: صلا میں کم سے کم کتنا عمل کافی ہوگا؟

1314- أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا اللَّيْثُ، عَنِ ابْنِ عَجَلَانَ، عَنْ عَلِيِّ - وَهُوَ ابْنُ يَحْيَى - عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَمِّ لَهُ بَدْرِيِّ أَنَّهُ حَدَّثَهُ أَنَّ رَجُلًا دَخَلَ الْمَسْجِدَ، فَصَلَّى وَرَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَرْمُقُهُ، وَنَحْنُ لَا نَشْعُرُ، فَلَمَّا فَرَغَ أَقْبَلَ، فَسَلَّمَ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَقَالَ: ((ارْجِعْ، فَصَلِّ فَإِنَّكَ لَمْ تُصَلِّ))، فَرَجَعَ، فَصَلَّى، ثُمَّ أَقْبَلَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ: ((ارْجِعْ، فَصَلِّ فَإِنَّكَ لَمْ تُصَلِّ))، مَرَّتَيْنِ أَوْ ثَلَاثًا، فَقَالَ لَهُ الرَّجُلُ: وَالَّذِي أَكْرَمَكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ! لَقَدْ جِهَدْتُ، فَعَلَّمَنِي، فَقَالَ: ((إِذَا قُمْتَ تُرِيدُ الصَّلَاةَ فَتَوَضَّأْ، فَأَحْسِنْ وَضُوءَكَ، ثُمَّ اسْتَقْبِلِ الْقِبْلَةَ، فَكَبِّرْ، ثُمَّ اقْرَأْ، ثُمَّ ارْكَعْ، فَاطْمَئِنَّ

رَاكِعًا، ثُمَّ ارْفَعْ حَتَّى تَعْتَدِلَ قَائِمًا، ثُمَّ اسْجُدْ حَتَّى تَطْمِئِنَّ سَاجِدًا، ثُمَّ ارْفَعْ حَتَّى تَطْمِئِنَّ قَاعِدًا، ثُمَّ اسْجُدْ حَتَّى تَطْمِئِنَّ سَاجِدًا، ثُمَّ ارْفَعْ، ثُمَّ افْعَلْ كَذَلِكَ حَتَّى تَفْرُعَ مِنْ صَلَاتِكَ)).

تخریج: انظر حدیث رقم: ۱۱۳۷، ۶۶۸ (حسن صحیح)

۱۳۱۴۔ یحییٰ اپنے چچا بدری صحابی سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے ان سے بیان کیا کہ ایک آدمی مسجد میں آیا اور صلاۃ پڑھنے لگا، رسول اللہ ﷺ اسے دیکھ رہے تھے، اور ہم نہیں سمجھ رہے تھے، جب وہ صلاۃ پڑھ کر فارغ ہوا، تو وہ رسول اللہ ﷺ کے پاس آیا، اور آ کر اس نے آپ کو سلام کیا، آپ نے (جواب دینے کے بعد) فرمایا: ”واپس جاؤ دوبارہ صلاۃ پڑھو، کیونکہ تم نے صلاۃ نہیں پڑھی ہے“، چنانچہ وہ واپس گیا، اور اس نے پھر سے صلاۃ پڑھی، پھر وہ رسول اللہ ﷺ کے پاس آیا، آپ ﷺ نے پھر فرمایا: ”واپس جاؤ اور پھر سے صلاۃ پڑھو کیونکہ تم نے (ابھی بھی) صلاۃ نہیں پڑھی ہے“، دو یا تین بار ایسا ہوا تو اس آدمی نے آپ سے عرض کی: اللہ کے رسول! قسم ہے اس ذات کی جس نے آپ کو عزت دی ہے، میں اپنی طاقت بھر کوشش کر چکا ہوں، لہذا آپ مجھے سکھا دیجیے، آپ ﷺ نے فرمایا: ”جب تم صلاۃ پڑھنے کا ارادہ کرو تو وضو کرو اور اچھی طرح سے وضو کرو، پھر قبلہ رو ہو کر تکبیر تحریرہ کہو، پھر قرآن پڑھو، پھر رکوع کرو اور اطمینان سے رکوع کرو، پھر رکوع سے سر اٹھاؤ یہاں تک کہ سیدھے کھڑے ہو جاؤ پھر سجدہ کرو، یہاں تک کہ اطمینان سے سجدہ کرلو، پھر سجدے سے سر اٹھاؤ یہاں تک کہ اطمینان سے بیٹھ جاؤ، پھر سجدہ کرو یہاں تک کہ اطمینان سے سجدہ کرلو، پھر سر اٹھاؤ، پھر اس کے بعد دوسری رکعت میں اسی طرح کرو یہاں تک کہ تم صلاۃ سے فارغ ہو جاؤ۔“

1315۔ أَخْبَرَنَا سُوَيْدُ بْنُ نَصْرٍ، قَالَ: أَنْبَأَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُبَارَكِ، عَنْ دَاوُدَ بْنِ قَيْسٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي عَلِيُّ بْنُ يَحْيَى بْنِ خَلَادٍ بْنُ رَافِعِ بْنِ مَالِكِ الْأَنْصَارِيِّ، قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي، عَنْ عَمِّ لَهُ بَدْرِيِّ، قَالَ: كُنْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ جَالِسًا فِي الْمَسْجِدِ، فَدَخَلَ رَجُلٌ، فَصَلَّى رَكَعَتَيْنِ، ثُمَّ جَاءَ فَسَلَّمَ عَلَيَّ النَّبِيِّ ﷺ، وَقَدْ كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يَرْمُقُهُ فِي صَلَاتِهِ، فَرَدَّ عَلَيْهِ السَّلَامَ، ثُمَّ قَالَ لَهُ: ((ارْجِعْ فَصَلِّ، فَإِنَّكَ لَمْ تُصَلِّ))، فَرَجَعَ فَصَلَّى، ثُمَّ جَاءَ فَسَلَّمَ عَلَيَّ النَّبِيِّ ﷺ، فَرَدَّ عَلَيْهِ السَّلَامَ، ثُمَّ قَالَ: ((ارْجِعْ، فَصَلِّ فَإِنَّكَ لَمْ تُصَلِّ))، حَتَّى كَانَ عِنْدَ الثَّالِثَةِ أَوْ الرَّابِعَةِ فَقَالَ: وَالَّذِي أَنْزَلَ عَلَيْكَ الْكِتَابَ، لَقَدْ جَهَدْتُ وَحَرَصْتُ، فَأَرِنِي وَعَلِّمْنِي، قَالَ: ((إِذَا أَرَدْتَ أَنْ تُصَلِّيَ فَتَوَضَّأْ، فَأَحْسِنْ وَضُوءَكَ، ثُمَّ اسْتَقْبِلِ الْقِبْلَةَ، فَكَبِّرْ، ثُمَّ اقْرَأْ ثُمَّ ارْكَعْ حَتَّى تَطْمِئِنَّ رَاكِعًا، ثُمَّ ارْفَعْ حَتَّى تَعْتَدِلَ قَائِمًا، ثُمَّ اسْجُدْ حَتَّى تَطْمِئِنَّ سَاجِدًا، ثُمَّ ارْفَعْ حَتَّى تَطْمِئِنَّ قَاعِدًا، ثُمَّ اسْجُدْ حَتَّى تَطْمِئِنَّ سَاجِدًا، ثُمَّ ارْفَعْ، فَإِذَا أَتَمَمْتَ صَلَاتَكَ عَلَيَّ هَذَا، فَقَدْ تَمَّتْ، وَمَا انْتَقَصَتْ مِنْ هَذَا، فَإِنَّمَا تَنْتَقِصُهُ مِنْ صَلَاتِكَ)).

تخریج: انظر حدیث رقم: ۶۶۸ (صحیح)

۱۳۱۵۔ یحییٰ بن خالد بن رافع بن مالک انصاری کہتے ہیں کہ مجھ سے میرے چچا بدری صحابی روایت کرتے ہیں وہ کہتے ہیں کہ میں رسول اللہ ﷺ کے ساتھ مسجد میں بیٹھا ہوا تھا کہ ایک آدمی مسجد میں داخل ہوا اور اس نے دو رکعت صلا پڑھی، پھر وہ آیا اور اس نے نبی اکرم ﷺ کو سلام کیا، آپ ﷺ اسے صلا پڑھتے ہوئے دیکھ رہے تھے، آپ نے سلام کا جواب دیا، پھر اس سے فرمایا: ”واپس جاؤ اور صلا پڑھو، کیونکہ تم نے صلا نہیں پڑھی ہے“، چنانچہ وہ واپس آیا، اور پھر سے اس نے صلا پڑھی، پھر وہ دوبارہ آیا اور اس نے نبی اکرم ﷺ کو سلام کیا، آپ نے اسے جواب دیا، پھر فرمایا: ”واپس جاؤ اور صلا پڑھو، کیونکہ تم نے صلا نہیں پڑھی ہے“، یہاں تک کہ تیسری یا چوتھی بار میں اس نے عرض کی: قسم ہے اس ذات کی جس نے آپ پر کتاب نازل کی ہے، میں اپنی کوشش کر چکا ہوں، اور میری خواہش ہے آپ مجھے (صحیح صلا پڑھنے کا طریقہ) دکھا، اور سکھا دیجیے، آپ نے فرمایا: ”جب تم صلا کا ارادہ کرو تو پہلے اچھی طرح وضو کرو پھر قبلہ رو ہو کر تکبیر تحریمہ کہو، پھر قراءت کرو، پھر رکوع میں جاؤ اور رکوع میں رہو، یہاں تک کہ تمہیں اطمینان ہو جائے، پھر سر اٹھاؤ یہاں تک کہ تم سیدھے کھڑے ہو جاؤ، پھر سجدے میں جاؤ اور اطمینان سے سجدہ کرو، پھر سر اٹھاؤ یہاں تک کہ تم آرام سے بیٹھ جاؤ، پھر سجدہ کرو اور سجدے میں رہو یہاں تک کہ تمہیں اطمینان ہو جائے، پھر سر اٹھاؤ تو جب تم اپنی صلا کو اس نہج پر پورا کرو گے تو وہ مکمل ہوگی، اور اگر تم نے اس میں سے کچھ کمی کی تو تم اپنی صلا میں کمی کرو گے۔

1316۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى، عَنْ سَعِيدٍ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ زُرَّارَةَ بْنِ أَوْفَى، عَنْ سَعْدِ بْنِ هِشَامٍ، قَالَ: قُلْتُ: يَا أُمَّ الْمُؤْمِنِينَ! أَنْبِئِي عَن وَتْرِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، قَالَتْ: كُنَّا نَعْدُلُهُ سِوَاكِهِ وَطَهْوَرَهُ، فَيَبْعُهُ اللَّهُ لِمَا شَاءَ أَنْ يَبْعَهُ مِنَ اللَّيْلِ، فَيَسْوُكُ وَيَتَوَضَّأُ، وَيُصَلِّي ثَمَّانَ رَكَعَاتٍ، لَا يَجْلِسُ فِيهِنَّ إِلَّا عِنْدَ الثَّامِنَةِ، فَيَجْلِسُ، فَيَذْكُرُ اللَّهَ - عَزَّ وَجَلَّ - وَيَدْعُو، ثُمَّ يَسْلَمُ تَسْلِيمًا يُسَوِّعُنَا.

تخریج: وقد أخرجه: ق/الإقامة ۱۲۳ (۱۱۹۱)، (تحفة الأشراف: ۱۶۱۰۷)، حم ۶/۵، ویأتي عند المؤلف بأرقام: ۱۷۲۱، ۱۷۲۲ (صحیح)

۱۳۱۶۔ سعد بن ہشام کہتے ہیں کہ میں نے عرض کی: ام المؤمنین! مجھے رسول اللہ ﷺ کے وتر کے بارے میں بتائیے، تو انہوں نے کہا: ہم آپ کے (تہجد کے) لیے مسواک اور وضو کا پانی تیار رکھتے تھے تو اللہ تعالیٰ جب آپ کو رات میں بیدار کرنا چاہتا بیدار کر دیتا، آپ اٹھ کر مسواک کرتے، اور وضو کرتے اور آٹھ رکعتیں پڑھتے، ان میں صرف آٹھویں رکعت میں بیٹھتے، اللہ عزوجل کا ذکر کرتے اور دعائیں کرتے، پھر اتنی اونچی آواز میں آپ سلام پھیرتے کہ ہمیں سنا دیتے۔

فائدہ ❶: یہ روایت میں سے کسی راوی کا وہم ہے، جیسا کہ مؤلف آگے چل کر حدیث رقم ۱۶۰۲ میں اس پر تنبیہ

کریں گے، صحیح ”نور رکعتیں“ ہے۔

68- بَابُ السَّلَامِ

۶۸- باب: سلام پھیرنے کا بیان

1317- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ - يَعْنِي ابْنَ دَاوُدَ الْهَاشِمِيَّ - قَالَ: حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ - وَهُوَ ابْنُ سَعْدٍ - قَالَ: حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ - وَهُوَ ابْنُ الْمُسَوَّرِ الْمَخْرَمِيُّ - عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ مُحَمَّدٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي عَامِرُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يُسَلِّمُ عَنْ يَمِينِهِ وَعَنْ يَسَارِهِ .

تخریج: م/المساجد ۲۲ (۵۸۲)، ق/الإقامة ۲۸ (۹۱۵)، تحفة الأشراف: (۳۸۶۶)، حم ۱/۱۷۲، ۱/۱۸۰، ۱۸۱، د/الصلوة ۸۷ (۱۳۸۵) (صحیح)

۱۳۱۷- سعد بن اللہؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ (صلوة میں) اپنے دائیں اور بائیں سلام پھیرتے تھے۔

1318- أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: أَبَانَا أَبُو عَامِرٍ الْعَقَدِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرِ الْمَخْرَمِيُّ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ سَعْدٍ، عَنْ عَامِرِ بْنِ سَعْدٍ، عَنْ سَعْدٍ، قَالَ: كُنْتُ أَرَى رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يُسَلِّمُ عَنْ يَمِينِهِ وَعَنْ يَسَارِهِ، حَتَّى يَرَى بَيَاضَ خَدِّهِ .

قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ: عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ هَذَا لَيْسَ بِهِ بَأْسٌ، وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرِ بْنِ نَجِيحٍ وَالِدُ عَلِيِّ بْنِ الْمَدِينِيِّ مَتْرُوكُ الْحَدِيثِ .

تخریج: انظر ما قبله (صحیح)

۱۳۱۸- سعد بن اللہؓ کہتے ہیں کہ میں رسول اللہ ﷺ کو دیکھتا تھا کہ آپ اپنے دائیں اور بائیں سلام پھیرتے یہاں تک کہ آپ کے رخسار کی سفیدی دیکھی جاتی۔

ابو عبد الرحمن (نسائی) کہتے ہیں: عبد اللہ بن جعفر مخزومی میں کوئی حرج نہیں، یعنی قابل قبول راوی ہیں، اور علی بن مدینی کے والد عبد اللہ بن جعفر بن نجیح، متروک الحدیث ہیں۔

69- بَابُ مَوْضِعِ الْيَدَيْنِ عِنْدَ السَّلَامِ

۶۹- باب: سلام پھیرتے وقت ہاتھوں کے رکھنے کی جگہ کا بیان

1319- أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو نَعِيمٍ، عَنْ مَسْعَرٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْقَبْطِيَّةِ، قَالَ: سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ سَمْرَةَ، يَقُولُ: كُنَّا إِذَا صَلَّيْنَا خَلْفَ النَّبِيِّ ﷺ قُلْنَا: السَّلَامُ عَلَيْكُمْ، أَسَلَامُ عَلَيْكُمْ، - وَأَشَارَ مَسْعَرٌ بِيَدِهِ عَنْ يَمِينِهِ وَعَنْ شِمَالِهِ -، فَقَالَ: ((مَا بَالُ هَؤُلَاءِ الَّذِينَ يَرْمُونَ بِأَيْدِيهِمْ، كَأَنَّهَا أَذْنَابُ الْخَيْلِ الشُّمُسِ، أَمَا يَكْفِي أَنْ يَضَعَ يَدَهُ عَلَى فَخْذِهِ، ثُمَّ يُسَلِّمُ عَلَى أَخِيهِ عَنْ يَمِينِهِ وَعَنْ شِمَالِهِ)).

تخریج: أنظر حديث رقم: ۱۱۸۶ (صحيح)

۱۳۱۹۔ جابر بن سرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ جب ہم نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے پیچھے صلاۃ پڑھتے تو ہم سلام پھیرتے وقت ”السلام علیکم، السلام علیکم“ کہتے تھے، مسر نے اپنے ہاتھ سے دائیں بائیں دونوں طرف اشارہ کر کے بتایا تو آپ نے فرمایا: ”ان لوگوں کو کیا ہو گیا ہے جو اپنے ہاتھ اس طرح کرتے ہیں گویا شریگھوڑوں کی دم ہیں، کیا یہ کافی نہیں کہ وہ اپنے ہاتھ اپنی ران پر رکھیں، پھر وہ اپنے دائیں طرف اور اپنے بائیں اپنے بھائی کو سلام کریں۔“

70۔ كَيْفَ السَّلَامُ عَلَى الْيَمِينِ ؟

۷۰۔ باب: دائیں طرف سلام پھیرنے کے طریقے کا بیان

1320۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، قَالَ: حَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ مُعَاذٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا زُهَيْرٌ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْأَسْوَدِ، عَنِ الْأَسْوَدِ وَعَلْقَمَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يُكَبِّرُ فِي كُلِّ حَفْظٍ وَرَفَعَ وَيَقِيَامُ وَقُعُودٍ، وَيَسَلِّمُ عَنْ يَمِينِهِ وَعَنْ شِمَالِهِ: ((السَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللَّهِ، السَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللَّهِ))، حَتَّى يَرَى بَيَاضَ خَدِّهِ، وَرَأَيْتُ أَبَا بَكْرٍ وَعُمَرَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا - يَفْعَلَانِ ذَلِكَ .

تخریج: انظر حديث رقم: ۱۰۸۴، (تحفة الأشراف: ۹۱۷۴) (صحيح)

۱۳۲۰۔ عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا کہ آپ ہر جھکتے اٹھنے اور کھڑے ہونے اور بیٹھنے میں اللہ اکبر کہتے، پھر اپنی دائیں طرف اور بائیں طرف ”السَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللَّهِ، السَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللَّهِ“ کہتے ہوئے سلام پھیرتے، یہاں تک کہ آپ کے رخسار کی سفیدی دکھی جاتی، اور میں نے ابوبکر اور عمر رضی اللہ عنہما کو بھی اسی طرح کرتے ہوئے دیکھا۔

1321۔ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدٍ الزَّعْفَرَانِيُّ، عَنْ حَجَّاجٍ، قَالَ ابْنُ جُرَيْجٍ: أَنْبَأَنَا عَمْرُو بْنُ يَحْيَى، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ يَحْيَى بْنِ حَبَّانَ، عَنْ عَمِّهِ وَاسِعِ بْنِ حَبَّانَ، أَنَّهُ سَأَلَ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ عَنْ صَلَاةِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَقَالَ: اللَّهُ أَكْبَرُ كُلَّمَا وَضَعَ، اللَّهُ أَكْبَرُ كُلَّمَا رَفَعَ، ثُمَّ يَقُولُ: ((السَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللَّهِ)) عَنْ يَمِينِهِ، ((السَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللَّهِ)) عَنْ يَسَارِهِ .

تخریج: تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف: ۸۵۵۳)، حم ۱۰۲/۲/۷۲ (صحيح)

۱۳۲۱۔ واسع بن حبان سے روایت ہے کہ انہوں نے عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی صلاۃ کے بارے میں سوال کیا، تو انہوں نے کہا: آپ صلی اللہ علیہ وسلم جب جھکتے تو اللہ اکبر کہتے، اور جب اٹھتے تو اللہ اکبر کہتے، پھر آپ اپنی دائیں طرف ”السَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللَّهِ“ کہتے اور اپنی بائیں طرف ”السَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللَّهِ“ کہتے۔

71- كَيْفَ السَّلَامُ عَلَى الشَّمَالِ؟

۱۔ باب: بائیں طرف سلام پھیرنے کے طریقے کا بیان

1322- أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ - يَعْنِي الدَّرَّاورِدِيَّ - عَنْ عَمْرِو بْنِ يَحْيَى، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ يَحْيَى بْنِ حَبَّانَ، عَنْ عَمِّهِ وَاسِعِ بْنِ حَبَّانَ، قَالَ: قُلْتُ لِابْنِ عُمَرَ: أَخْبِرْنِي عَنْ صَلَاةِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ كَيْفَ كَانَتْ؟ قَالَ: فَذَكَرَ التَّكْبِيرَ، قَالَ - يَعْنِي - وَذَكَرَ: ((السَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللَّهِ)) عَنْ يَمِينِهِ، ((السَّلَامُ عَلَيْكُمْ)) عَنْ يَسَارِهِ .

تخریج: تفرد به النسائي، انظر ما قبله (حسن صحيح)

۱۳۲۲۔ واسع بن حبان کہتے ہیں کہ میں نے ابن عمر رضی اللہ عنہما سے کہا کہ مجھے رسول اللہ ﷺ کی صلاۃ کے بارے میں بتائیے کہ وہ کیسی ہوتی تھی، تو انہوں نے تکبیر کہی، اور اپنی دائیں طرف ”السَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللَّهِ“ کہنے، اور بائیں طرف ”السَّلَامُ عَلَيْكُمْ“ کہنے کا ذکر کیا۔

فائدہ ①..... اس حدیث سے یہ بتانا مقصود ہے کہ آپ دائیں جانب والوں کی تکبیر کے لیے دائیں طرف سلام پھیرتے وقت ”ورحمۃ اللہ“ کا اضافہ فرماتے تھے، اور بائیں طرف ”السلام علیکم“ ہی پراکتفا کرتے تھے، پچھلی روایت میں بائیں طرف بھی ”ورحمۃ اللہ“ کہنے کا ذکر ہے، اور اسی پر عمل ہے، شاید آپ کبھی کبھی اسے چھوڑ دیتے رہے ہوں۔

1323- أَخْبَرَنَا زَيْدُ بْنُ أَخْزَمَ، عَنِ ابْنِ دَاوُدَ - يَعْنِي: عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دَاوُدَ الْخُرَيْبِيِّ - عَنْ عَلِيِّ بْنِ صَالِحٍ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ أَبِي الْأَحْوَصِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، قَالَ: كَأَنِّي أَنْظُرُ إِلَى بَيَاضِ خَدِّهِ عَنْ يَمِينِهِ: ((السَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللَّهِ))، وَعَنْ يَسَارِهِ ((السَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللَّهِ)) .

تخریج: د/ الصلاة ۱۸۹ (۹۹۶)، ت/ فيه ۱۰۶ (۲۹۵)، ق/ الإقامة ۲۸ (۹۱۴)، (تحفة الأشراف: ۹۵۰۴)، حم ۳۹۰/۱/۴۰۸، ۴۰۹، ۴۱۴، ۴۴۴، ۴۴۸، ویسأنی عند المؤلف بأرقام: ۱۳۲۴ مختصراً،

۱۳۲۵، ۱۳۲۶ بنحوه (صحيح)

۱۳۲۳۔ عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ نے اپنی دائیں طرف ”السَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللَّهِ“ کہا، اور اپنی بائیں طرف ”السَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللَّهِ“ کہا، گویا میں آپ کے رخسار کی سفیدی دیکھ رہا ہوں۔

1324- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَدَمَ، عَنْ عُمَرَ بْنِ عُبَيْدٍ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ أَبِي الْأَحْوَصِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُسَلِّمُ عَنْ يَمِينِهِ، حَتَّى يَدُوَّ بَيَاضَ خَدِّهِ، وَعَنْ يَسَارِهِ، حَتَّى يَدُوَّ بَيَاضَ خَدِّهِ .

تخریج: انظر ما قبله (صحيح)

۱۳۲۳۔ عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اپنی دائیں طرف سلام پھیرتے یہاں تک کہ آپ کے رخسار کی سفیدی دکھائی دیتی، اور آپ بائیں طرف سلام پھیرتے یہاں تک کہ آپ کے رخسار کی سفیدی دکھائی دیتی۔
 1325۔ أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ، عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ أَبِي الْأَحْوَصِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّهُ كَانَ يُسَلِّمُ عَنْ يَمِينِهِ وَعَنْ يَسَارِهِ: ((السَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللَّهِ، وَالسَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللَّهِ)) حَتَّى يُرَى بَيَاضَ خَدِّهِ مِنْ هَاهُنَا، وَبَيَاضَ خَدِّهِ مِنْ هَاهُنَا .

تخریج: انظر حديث رقم: ۱۳۲۳ (صحيح)

۱۳۲۵۔ عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم اپنی دائیں طرف اور بائیں طرف ”السَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللَّهِ، وَالسَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللَّهِ“ کہتے ہوئے سلام پھیرتے، اور (آپ اپنے سر کو اتنا گھماتے) کہ آپ کے رخسار کی سفیدی ادھر سے، اور ادھر سے دکھائی دیتی۔

1326۔ أَخْبَرَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ يَعْقُوبَ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ شَقِيقٍ، قَالَ: أَتَانَا الْحُسَيْنُ بْنُ وَاقِدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو إِسْحَاقَ، عَنْ عَلْقَمَةَ وَالْأَسْوَدِ وَأَبِي الْأَحْوَصِ قَالُوا: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْعُودٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يُسَلِّمُ عَنْ يَمِينِهِ: ((السَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللَّهِ)) حَتَّى يُرَى بَيَاضَ خَدِّهِ الْأَيْمَنِ، وَعَنْ يَسَارِهِ: ((السَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللَّهِ)) حَتَّى يُرَى بَيَاضَ خَدِّهِ الْأَيْسَرِ .

تخریج: انظر حديث رقم: ۱۳۲۳، (تحفة الأشراف: ۹۱۸۲، ۹۴۷۱) (صحيح)

۱۳۲۶۔ عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم دائیں طرف ”السَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللَّهِ“ کہتے ہوئے سلام پھیرتے یہاں تک کہ آپ کے دائیں رخسار کی سفیدی دکھائی دینے لگتی اور بائیں طرف ”السَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللَّهِ“ کہتے ہوئے سلام پھیرتے یہاں تک کہ آپ کے بائیں رخسار کی سفیدی دکھائی دینے لگتی۔

72۔ بَابُ السَّلَامِ بِالْيَدَيْنِ

۷۲۔ باب: سلام پھیرتے ہوئے دونوں ہاتھ سے اشارہ کرنے کی ممانعت کا بیان

1327۔ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ سُلَيْمَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُوسَى، قَالَ: حَدَّثَنَا إِسْرَائِيلُ، عَنْ فُرَاتِ الْقَزَازِ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ - وَهُوَ ابْنُ الْقَبْطِيَّةِ - عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ، قَالَ: صَلَّيْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَكُنَّا إِذَا سَلَّمْنَا، قُلْنَا بِأَيْدِينَا: السَّلَامُ عَلَيْكُمْ، السَّلَامُ عَلَيْكُمْ، قَالَ: فَنَظَرَ إِلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ: ((مَا سَأَلْتُمْ تَشِيرُونَ بِأَيْدِيكُمْ كَأَنهَا أَذْنَابُ خَيْلِ شَمْسٍ، إِذَا سَلَّمَ أَحَدُكُمْ، فَلْيَلْتَفِتْ إِلَى صَاحِبِهِ، وَلَا يَوْمٌ بِهِ)).

تخریج: انظر حديث رقم: ۱۱۸۶ (صحيح)

۱۳۲۷- جابر بن سمرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کے ساتھ صلاۃ پڑھی، جب ہم سلام پھیرتے تو اپنے ہاتھوں سے اشارہ کرتے ہوئے کہتے: ”السلام علیک، السلام علیک“ رسول اللہ ﷺ نے ہمیں اس طرح کرتے ہوئے دیکھا تو فرمایا: ”تم لوگوں کو کیا ہو گیا ہے کہ تم لوگ اپنے ہاتھوں سے اشارے کرتے ہو، گویا کہ وہ شریکوں کی دم ہیں، جب تم میں سے کوئی سلام پھیرے تو وہ اپنے ساتھ والے کی طرف متوجہ ہو جائے، اور اپنے ہاتھ سے اشارہ نہ کرے۔“

73- تَسْلِيمُ الْمَأْمُومِ حِينَ يُسَلِّمُ الْإِمَامُ

۷۳- باب: امام کے سلام پھیرنے کے وقت مقتدی کے سلام پھیرنے کا بیان

1328- أَخْبَرَنَا سُوَيْدُ بْنُ نَصْرٍ، قَالَ: أَبَانَا عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْمُبَارَكِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ أَخْبَرَهُ، قَالَ: أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ الرَّبِيعِ قَالَ: سَمِعْتُ عِتْبَانَ بْنَ مَالِكٍ يَقُولُ: كُنْتُ أَصَلِّي بِقَوْمِي بَنِي سَالِمٍ، فَأَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ، فَقُلْتُ: إِنِّي قَدْ أَنْكَرْتُ بَصْرِي، وَإِنَّ السُّيُولَ تَحُولَ بَيْنِي وَبَيْنَ مَسْجِدِ قَوْمِي، فَلَوَدِدْتُ أَنَّكَ جِئْتَ، فَصَلَّيْتَ فِي بَيْتِي مَكَانًا آتَخِذُهُ مَسْجِدًا، قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: ((سَأَفْعَلُ إِنْ شَاءَ اللَّهُ))، فَعَدَا عَلَيَّ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، وَأَبُو بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ مَعَهُ بَعْدَ مَا اشْتَدَّ السَّهَارُ، فَاسْتَأْذَنَ النَّبِيُّ ﷺ، فَأَذْنْتُ لَهُ، فَلَمْ يَجْلِسْ حَتَّى قَالَ: ((أَيْنَ تَحِبُّ أَنْ أَصَلَّاهُ مِنْ بَيْتِكَ؟)) فَأَشْرَفْتُ لَهُ إِلَى الْمَكَانِ الَّذِي أَحْبَبْتُ أَنْ يُصَلِّيَ فِيهِ، فَقَامَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، وَصَفَّقْنَا خَلْفَهُ، ثُمَّ سَلَّمْ، وَسَلَّمْنَا حِينَ سَلَّمْ.

تخریج: انظر حدیث رقم: ۷۸۹ (صحیح)

۱۳۲۸- محمود بن ربیع رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میں نے عتبان بن مالک رضی اللہ عنہ کو کہتے سنا کہ میں اپنی قوم بنی سالم کو صلاۃ پڑھایا کرتا تھا تو میں رسول اللہ ﷺ کے پاس آیا، اور آپ سے عرض کی کہ میری آنکھیں کمزور ہو گئی ہیں، اور برسات میں میرے اور میری قوم کی مسجد کے درمیان سیلاب حائل ہو جاتا ہے، لہذا میری خواہش ہے کہ آپ میرے گھر تشریف لاتے، اور کسی جگہ میں صلاۃ پڑھ دیتے تو میں اس جگہ کو اپنے لیے مسجد بنا لیتا، نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: ”اچھا ان شاء اللہ عنقریب آؤں گا“، چنانچہ رسول اللہ ﷺ خوب دن چڑھ آنے کے بعد میرے پاس تشریف لائے، آپ کے ساتھ ابو بکر رضی اللہ عنہ بھی تھے، نبی اکرم ﷺ نے اندر آنے کی اجازت مانگی، میں نے آپ کو اندر تشریف لانے کے لیے کہا، آپ بیٹھے بھی نہیں کہ آپ نے پوچھا: ”تم اپنے گھر کے کس حصے میں چاہتے ہو کہ میں صلاۃ پڑھوں؟“ تو میں نے اس جگہ کی طرف اشارہ کیا جہاں میں چاہتا تھا کہ آپ اس میں صلاۃ پڑھیں، چنانچہ رسول اللہ ﷺ صلاۃ کے لیے کھڑے ہوئے، اور ہم نے آپ کے پیچھے صف باندھی، پھر آپ نے سلام پھیرا، اور ہم نے بھی سلام پھیرا جس وقت آپ نے سلام پھیرا۔

74- بَابُ السُّجُودِ بَعْدَ الْفَرَاعِ مِنَ الصَّلَاةِ

۷۴- باب: صلاة سے فارغ ہونے کے بعد سجدہ کرنے کا بیان

1329- أَخْبَرَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ دَاوُدَ بْنِ حَمَادِ بْنِ سَعِيدٍ، عَنِ ابْنِ وَهْبٍ، قَالَ: أَخْبَرَنِي ابْنُ أَبِي ذُنْبٍ، وَعَمْرُو بْنُ الْحَارِثِ وَيُونُسُ بْنُ يَزِيدَ أَنَّ ابْنَ شِهَابٍ أَخْبَرَهُمْ عَنْ عُرْوَةَ، قَالَتْ عَائِشَةُ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُصَلِّي فِيمَا بَيْنَ أَنْ يَفْرُغَ مِنْ صَلَاةِ الْعِشَاءِ إِلَى الْفَجْرِ إِحْدَى عَشْرَةَ رَكْعَةً، وَيُؤَيِّرُ بِوَأَحِدَةٍ، وَيَسْجُدُ سَجْدَةً قَدَّرَ مَا يَقْرَأُ أَحَدَكُمْ خَمْسِينَ آيَةً قَبْلَ أَنْ يَرْفَعَ رَأْسَهُ. وَبَعْضُهُمْ يَزِيدُ عَلَى بَعْضٍ فِي الْحَدِيثِ - مُخْتَصَرٌ .

تخریح: انظر حدیث رقم: ۶۸۶ (صحیح)

۱۳۲۹- ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ عشا کی صلا سے فجر تک کے بیچ میں گیارہ رکعتیں پڑھتے تھے اور ایک رکعت کے ذریعے وتر کرتے، اور ایک سجدہ اتنا لمبا کرتے کہ کوئی اس سے پہلے کہ آپ سجدے سے سر اٹھائیں پچاس آیتیں پڑھ لے۔

اس حدیث کے رواۃ (ابن ابی ذئب، عمرو بن حارث اور یزید بن یزید) ایک دوسرے پر اضافہ بھی کرتے ہیں اور یہ حدیث ایک لمبی حدیث سے مختصر کی گئی ہے۔

فائدہ ❶..... مؤلف نے اس سے یہ استدلال کیا ہے کہ یہ سجدہ سلام کے بعد ہوتا تھا، حالانکہ یہاں تہجد کے اندر آپ کے سجدے کی طوالت بیان کرنی مقصود ہے، اس روایت میں صحیح بخاری کی عبارت یوں ہے ”فیسجد السجدة من ذلك قدر ما يقرأ أحدكم خمسين آية قبل أن يرفع“ (کتاب الوتر باب ۱) (یعنی: تہجد میں آپ کا ایک سجدہ اتنا طویل ہوتا تھا کہ کوئی دوسرا اتنے میں پچاس آیتیں پڑھ لے، مؤلف رحمہ اللہ سے اس بابت وہم ہوا ہے عفا اللہ عنہ..... ایسے کسی سجدے کا کوئی بھی قائل نہیں ہے۔

75- بَابُ سَجْدَتِي السَّهْوِ بَعْدَ السَّلَامِ وَالْكَلامِ

۷۵- باب: سلام پھیرنے اور گفتگو کر لینے کے بعد سجدہ سہو کرنے کا بیان

1330- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ آدَمَ، عَنْ حَفْصِ بْنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَلْقَمَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ سَلَّمَ، ثُمَّ تَكَلَّمَ، ثُمَّ سَجَدَ سَجْدَتِي السَّهْوِ .

تخریح: م/ المساجد ۱۹ (۵۷۲)، ت/ الصلاة ۱۷۳ (۳۹۳)، حم ۱/ ۴۵۶، (تحفة الأشراف: ۹۴۲۶) (صحیح)

۱۳۳۰- عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی اکرم ﷺ نے سلام پھیرا، پھر آپ نے گفتگو کی، پھر سہو کے دو

سجدے کیے۔

76-الَسَّلَامُ بَعْدَ سَجْدَتِي السَّهْوِ

۷۶۔ باب: سجدهٴ سہو بعد سلام پھیرنے کا بیان

1331- أَخْبَرَنَا سُوَيْدُ بْنُ نَصْرٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْمُبَارَكِ، عَنْ عِكْرِمَةَ بْنِ عَمَّارٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا ضَمْضَمُ بْنُ جَوْسٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ سَلَّمَ، ثُمَّ سَجَدَ سَجْدَتِي السَّهْوِ وَهُوَ جَالِسٌ، ثُمَّ سَلَّمَ. قَالَ: ذَكَرَهُ فِي حَدِيثِ ذِي الْيَدَيْنِ.

تخریج: د/الصلاة ۱۹۵ (۱۰۱۶)، (تحفة الأشراف: ۱۳۵۱۴)، حم ۲/۴۲۳ (حسن صحیح)

۱۳۳۱۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے سلام پھیرا، پھر سہو کے دو سجدے بیٹھے بیٹھے کیے، پھر سلام پھیرا، راوی کہتے ہیں: اس کا ذکر ذوالیہدین والی حدیث میں بھی ہے۔

1332- أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ حَبِيبٍ بْنُ عَرَبِيِّ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَادٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا خَالِدٌ، عَنْ أَبِي قَلَابَةَ عَنْ أَبِي الْمُهَلَّبِ، عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ صَلَّى ثَلَاثًا، ثُمَّ سَلَّمَ، فَقَالَ الْخِرْبَاقُ: إِنَّكَ صَلَّيْتَ ثَلَاثًا، فَصَلَّى بِهِمُ الرُّكْعَةَ الْبَاقِيَةَ، ثُمَّ سَلَّمَ، ثُمَّ سَجَدَ سَجْدَتِي السَّهْوِ، ثُمَّ سَلَّمَ.

تخریج: انظر حدیث رقم: ۱۲۳۸ (صحیح)

۱۳۳۲۔ عمران بن حصین رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی اکرم ﷺ نے تین رکعت صلاۃ پڑھ کر سلام پھیر دیا، تو خرباق رضی اللہ عنہ نے عرض کی: آپ نے تین ہی رکعت صلاۃ پڑھی ہے، چنانچہ آپ نے انہیں وہ رکعت پڑھائی جو باقی رہ گئی تھی، پھر آپ نے سلام پھیرا، پھر سجدهٴ سہو کیا، اس کے بعد سلام پھیرا۔

77-جَلْسَةُ الْإِمَامِ بَيْنَ التَّسْلِيمِ وَالْإِنْصِرَافِ

۷۷۔ باب: سلام پھیرنے اور مقتدیوں کی طرف پلٹنے کے درمیان امام کی بیٹھک کا بیان

1333- أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ سُلَيْمَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عَوْنٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ، عَنْ هِلَالٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى، عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ، قَالَ: رَمَقْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فِي صَلَاتِهِ، فَوَجَدْتُ قِيَامَهُ وَرُكْعَتَهُ وَأَعْتَدَلَهُ بَعْدَ الرُّكْعَةِ، فَسَجَدْتُهُ، فَجَلَسْتُ بَيْنَ السَّجْدَتَيْنِ، فَسَجَدْتُهُ، فَجَلَسْتُ بَيْنَ التَّسْلِيمِ وَالْإِنْصِرَافِ، قَرِيبًا مِنَ السَّوَاءِ.

تخریج: انظر حدیث رقم: ۱۰۶۶، (تحفة الأشراف: ۱۷۸۱) (صحیح)

۱۳۳۳۔ براء بن عازب رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کی صلاۃ کو بغور دیکھا، تو میں نے پایا کہ آپ کا قیام ۵، آپ کا رکوع، اور رکوع کے بعد آپ کا سیدھا کھڑا ہونا، پھر آپ کا سجدہ کرنا، اور دونوں سجدوں کے درمیان بیٹھنا، پھر دوسرا سجدہ کرنا، پھر سلام پھیرنے اور مقتدیوں کی طرف پلٹنے کے درمیان بیٹھنا تقریباً برابر برابر ہوتا تھا۔

فائدہ ①..... اس حدیث میں ”قیام“ کا اضافہ ”ہلال بن ابی حمید“ کی روایت میں ہے، ان کے ساتھی

”حکم بن عتیہ“ کی روایت میں ”قیام“ کا ذکر نہیں ہے، اور ”حکم“ ”ہلال“ کے مقابلے میں زیادہ ثقہ ہیں، اس لیے ان کی روایت محفوظ ہے، نیز نبی اکرم ﷺ کا قیام تو اکثر رکوع، قومہ، جلسہ بین السجدتین وغیرہ سے لمبا ہی ہوا کرتا تھا، بلکہ کبھی کبھی آپ ساٹھ سے سو آیتیں پڑھا کرتے رہے ہیں، اور ظہر کی پہلی رکعت دوسری سے لمبی ہوا کرتی تھی، اس لیے ہلال کی روایت یا تو شاذ ہے، یا کبھی کبھار آپ ایسا کرتے رہے ہوں، اور اسی وقت براء رضی اللہ عنہ نے دیکھا ہو۔

1334- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ، عَنْ يُونُسَ، قَالَ ابْنُ شِهَابٍ: أَخْبَرْتَنِي هِنْدُ بِنْتُ الْحَارِثِ الْفَرَّاسِيَّةُ، أَنَّ أُمَّ سَلَمَةَ أَخْبَرَتْهَا، أَنَّ النَّسَاءَ فِي عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ كُنَّ إِذَا سَلَّمْنَ مِنَ الصَّلَاةِ فُئِمْنَ، وَتَبَّتْ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ وَمَنْ صَلَّى مِنَ الرِّجَالِ مَا شَاءَ اللَّهُ، فَإِذَا قَامَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ قَامَ الرِّجَالُ .

تخریج: خ/الأذان ۱۵۲ (۸۳۷)، ۱۵۷ (۸۴۹)، ۱۶۳ (۸۶۶)، ۱۶۷ (۸۷۰)، د/الصلاة ۲۰۳ (۱۰۴۰)، ق/الإقامة ۳۳ (۹۳۲)، (تحفة الأشراف: ۱۸۲۸۹)، حم ۶/۲۹۶، ۳۱۰، ۳۱۶ (صحیح) ۱۳۳۳- ام المؤمنین ام سلمہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کے زمانے میں عورتیں جب صلاۃ سے سلام پھیرتیں تو کھڑی ہو جاتیں، اور رسول اللہ ﷺ اور مردوں میں سے جو لوگ صلاۃ میں ہوتے بیٹھے رہتے جب تک اللہ چاہتا، پھر جب رسول اللہ ﷺ کھڑے ہوتے تو مرد بھی کھڑے ہو جاتے۔

78- بَابُ الْأَنْحِرَافِ بَعْدَ التَّسْلِيمِ

۷۸- باب: سلام پھیرنے کے بعد قبلے سے پلٹ کر مصلیوں کی طرف رخ کرنے کا بیان

1335- أَخْبَرَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى، عَنْ سُفْيَانَ، قَالَ: حَدَّثَنِي يَعْلَى بْنُ عَطَاءٍ، عَنْ جَابِرِ بْنِ يَزِيدَ بْنِ الْأَسْوَدِ، عَنْ أَبِيهِ، أَنَّهُ صَلَّى مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ صَلَاةَ الصُّبْحِ فَلَمَّا صَلَّى أَنْحَرَفَ .

تخریج: د/الصلاة ۷۲ (۶۱۴)، ت/الصلاة ۴۹ (۲۱۹) مطولاً، حم ۴/۱۶۱، (تحفة الأشراف: ۱۱۸۲۳) (صحیح) ۱۳۳۵- یزید بن اسود رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے رسول اللہ ﷺ کے ساتھ صبح کی صلاۃ پڑھی، جب صلاۃ پڑھ چکے تو آپ نے اپنا رخ پلٹ کر مقتدیوں کی طرف کر لیا۔

79- التَّكْبِيرُ بَعْدَ تَسْلِيمِ الْإِمَامِ

۷۹- امام کے سلام پھیرنے کے بعد تکبیر کہنے کا بیان

1336- أَخْبَرَنَا بَشْرُ بْنُ خَالِدِ الْعَسْكَرِيِّ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ آدَمَ، عَنْ سُفْيَانَ بْنِ عُيَيْنَةَ، عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ، عَنْ أَبِي مَعْبُدٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: إِنَّمَا كُنْتُ أَعْلَمُ انْقِضَاءَ صَلَاةِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ بِالتَّكْبِيرِ .

تخریج: خ/الأذان ۱۵۵ (۸۴۲)، م/المساجد ۲۳ (۵۸۳)، د/الصلاة ۱۹۱ (۱۰۰۲)، حم ۱/۲۲۲،

(تحفة الأشراف: ۶۵۱۲) (صحیح)

۱۳۳۶۔ عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی صلاۃ کے ختم ہونے کو تکبیر ۵ کے ذریعے جانتا تھا۔
فائدہ ۱..... عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کی اس حدیث اور ثوبان رضی اللہ عنہ کی حدیث (رقم: ۱۳۳۸) کا خلاصہ یہ ہے کہ سلام کے بعد ایک بار زور سے ”السلام اکبر“ اور تین بار ”استغفر اللہ“ کہتے، اور یہ تکبیر ۳۳، ۳۳ بار تسبیح، تمہید اور تکبیر کے علاوہ ہے۔

80۔ بَابُ الْأَمْرِ بِقِرَاءَةِ الْمُعَوِّذَاتِ بَعْدَ التَّسْلِيمِ مِنَ الصَّلَاةِ

۸۰۔ باب: سلام پھیرنے کے بعد ﴿قل أعوذ برب الفلق﴾

اور ﴿قل أعوذ برب الناس﴾ پڑھنے کا حکم

1337۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ وَهَبٍ، عَنِ اللَّيْثِ، عَنْ حُنَيْنِ بْنِ أَبِي حَكِيمٍ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ رَبَاحٍ، عَنْ عَقِبَةَ بْنِ عَامِرٍ، قَالَ: أَمَرَنِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَنْ أَقْرَأَ الْمُعَوِّذَاتِ دُبُرَ كُلِّ صَلَاةٍ.
 تخریج: د/الصلاة ۳۶۱ (۱۵۲۳)، ت/فضائل القرآن ۱۲ (۲۹۰۳)، (تحفة الأشراف: ۹۹۴۰)، حم ۲۰۱، ۴/۱۵۵ (صحیح)

۱۳۳۷۔ عقبہ بن عامر رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھے حکم دیا کہ میں ہر صلاۃ کے بعد معوذتین ﴿قل أعوذ برب الفلق﴾ اور ﴿قل أعوذ برب الناس﴾ پڑھا کروں۔

81۔ بَابُ الْأَسْتِغْفَارِ بَعْدَ التَّسْلِيمِ

۸۱۔ باب: سلام پھیرنے کے بعد استغفر اللہ کہنے کا بیان

1338۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ خَالِدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ، عَنْ أَبِي عَمْرٍو الْأَوْزَاعِيِّ قَالَ: حَدَّثَنِي شَدَادُ أَبُو عَمَّارٍ أَنَّ أَبَا أَسْمَاءَ الرَّحْبِيِّ حَدَّثَهُ أَنَّهُ سَمِعَ ثَوْبَانَ مَوْلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ يُحَدِّثُ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ إِذَا انصَرَفَ مِنْ صَلَاتِهِ اسْتَعْفَرَ ثَلَاثًا، وَقَالَ: ((اللَّهُمَّ أَنْتَ السَّلَامُ، وَمِنْكَ السَّلَامُ، تَبَارَكْتَ يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ)).

تخریج: م/المساجد ۲۶ (۵۹۱)، د/الصلاة ۳۶۰ (۱۵۱۳)، ت/الصلاة ۱۰۹ (۳۰۰)، ق/الإقامة ۳۲ (۹۲۸)، حم ۲۷۵، ۵/۲۷۹، د/الصلاة ۸۸ (۱۳۸۸)، (تحفة الأشراف: ۲۰۹۹) (صحیح)

۱۳۳۸۔ ثوبان رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب صلاۃ سے فارغ ہو کر پلٹتے تو تین بار ”استغفر اللہ“ کہتے، پھر کہتے: ”اللَّهُمَّ أَنْتَ السَّلَامُ، وَمِنْكَ السَّلَامُ، تَبَارَكْتَ يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ“ (اے اللہ! تو سلام ہے، اور تجھ سے ہی تمام کی سلامتی ہے، تیری ذات بڑی بابرکت ہے، اے بزرگی اور عزت والے)۔

82- اَلذِّكْرُ بَعْدَ اَلِاسْتِغْفَارِ

۸۲- استغفار کے بعد کے ذکر الہی کا بیان

1339- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى، وَمُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ صُدْرَانَ، عَنْ خَالِدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ عَاصِمٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَارِثِ، عَنْ عَائِشَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا -، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ إِذَا سَلَّمَ قَالَ: ((اللَّهُمَّ أَنْتَ السَّلَامُ، وَمِنْكَ السَّلَامُ، تَبَارَكْتَ يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ)).

تخریج: م/المساجد ۲۶ (۵۹۲)، د/الصلاة ۳۶۰ (۱۵۱۲)، ت/الصلاة ۱۰۹ (۲۹۸)، ق/إقامة الصلاة ۲۳

(۹۲۴)، (تحفة الأشراف: ۱۶۱۸۷)، حم ۶/۶۲، ۱۸۴، ۲۳۵، د/الصلاة ۸۸ (۱۳۸۷) (صحیح)

۱۳۳۹- ام المومنین عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ جب سلام پھیرتے تو کہتے: "اللَّهُمَّ أَنْتَ السَّلَامُ، وَمِنْكَ السَّلَامُ، تَبَارَكْتَ يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ" (اے اللہ! تو سلام ہے، اور تجھی سے تمام کی سلامتی ہے، اے عزت و بزرگی والے تیری ذات بڑی بابرکت ہے)۔

83- بَابُ التَّهْلِيلِ بَعْدَ التَّسْلِيمِ

۸۳- باب: سلام پھیرنے کے بعد تہلیل (لا الہ الا اللہ) کہنے کا بیان

1340- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ شُجَاعٍ الْمُرُوزِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَلِيَّةَ، عَنِ الْحَجَّاجِ بْنِ أَبِي عُثْمَانَ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبُو الزُّبَيْرِ، قَالَ: سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ الزُّبَيْرِ يُحَدِّثُ عَلَى هَذَا الْمَنْبَرِ وَهُوَ يَقُولُ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا سَلَّمَ يَقُولُ: ((لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ، وَلَهُ الْحَمْدُ، وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ، لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، لَا نَعْبُدُ إِلَّا إِيَّاهُ، أَهْلَ النُّعْمَةِ وَالْفَضْلِ وَالثَّنَاءِ الْحَسَنِ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ وَلَوْ كَرِهَ الْكَافِرُونَ)).

تخریج: م/المساجد ۲۶ (۵۹۴)، د/الصلاة ۳۶۰ (۱۵۰۶)، حم ۴/۴، ۵ (صحیح)

۱۳۴۰- ابوالزبیر کہتے ہیں کہ میں نے عبد اللہ بن زبیر رضی اللہ عنہما کو اس منبر پر بیان کرتے ہوئے سنا، وہ کہہ رہے تھے کہ رسول اللہ ﷺ جب سلام پھیرتے تو کہتے: "لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ، وَلَهُ الْحَمْدُ، وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ، لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، لَا نَعْبُدُ إِلَّا إِيَّاهُ، أَهْلَ النُّعْمَةِ وَالْفَضْلِ وَالثَّنَاءِ الْحَسَنِ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ وَلَوْ كَرِهَ الْكَافِرُونَ" (نہیں ہے کوئی معبود برحق سوائے اللہ کے جو اکیلا ہے، اس کا کوئی شریک نہیں، اسی کے لیے بادشاہت ہے، اور اسی کے لیے حمد ہے، اور وہ ہر چیز پر قدرت رکھتا ہے، نہیں طاقت و قوت مگر اللہ ہی کی توفیق سے، نہیں ہے کوئی معبود برحق سوائے اللہ کے، ہم صرف اسی نعمت، فضل اور بہترین تعریف والے کی عبادت کرتے ہیں، نہیں ہے کوئی معبود برحق سوائے اللہ کے، ہم دین کو اسی کے لیے خالص کرنے والے ہیں، اگرچہ کافروں کو برا لگے)۔

84- عَدَدُ التَّهْلِيلِ وَالذِّكْرِ بَعْدَ التَّسْلِيمِ

۸۴- باب: سلام پھیرنے کے بعد تہلیل (لا اِلهَ اِلاَ اللهُ) کہنے و ذکر الہی کی تعداد کا بیان

1341- أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبرَاهِيمَ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُهُ، قَالَ: حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ، قَالَ: كَانَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الزُّبَيْرِ يُهْلِلُ فِي دُبْرِ الصَّلَاةِ يَقُولُ: ((لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ، وَلَهُ الْحَمْدُ، وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَلَا نَعْبُدُ إِلَّا إِيَّاهُ، لَهُ النُّعْمَةُ وَلَهُ الْفَضْلُ، وَلَهُ الثَّنَاءُ الْحَسَنُ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ، وَلَوْ كَرِهَ الْكَافِرُونَ))، ثُمَّ يَقُولُ ابْنُ الزُّبَيْرِ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُهْلِلُ بِهِنَّ فِي دُبْرِ الصَّلَاةِ.

تخریج: انظر ما قبله (صحیح)

۱۳۴۱- ابو الزبیر کہتے ہیں کہ عبد اللہ بن زبیر رضی اللہ عنہما صلاۃ کے بعد تہلیل کرتے، کہتے: "لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ، وَلَهُ الْحَمْدُ، وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَلَا نَعْبُدُ إِلَّا إِيَّاهُ، لَهُ النُّعْمَةُ وَلَهُ الْفَضْلُ وَلَهُ الثَّنَاءُ الْحَسَنُ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ، وَلَوْ كَرِهَ الْكَافِرُونَ" (نہیں ہے کوئی معبود برحق سوائے اللہ کے، جو تمہا ہے، اس کا کوئی شریک نہیں، اسی کی بادشاہت ہے سب پر، اور اسی کے لیے تمام تعریفیں ہیں، اور وہ ہر چیز پر قادر ہے، نہیں ہے کوئی معبود برحق سوائے اللہ کے، اور ہم اسی کی عبادت کرتے ہیں، نعمت، فضل اور بہترین ثا اسی کے لیے ہے، نہیں ہے کوئی معبود برحق سوائے اللہ کے، ہم دین کو اسی کے لیے خالص کرنے والے ہیں، اگرچہ کافروں کو برا لگے) پھر ابن زبیر رضی اللہ عنہما کہتے: رسول اللہ ﷺ صلاۃ کے بعد انہیں کلمات کے ذریعے تہلیل کیا کرتے تھے۔

85- نَوْعُ آخِرُ مِنَ الْقَوْلِ عِنْدَ انْقِضَاءِ الصَّلَاةِ

۸۵- باب: صلاۃ کے اختتام پر ایک دوسری تہلیل و ذکر کا بیان

1342- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَنْصُورٍ، عَنْ سُفْيَانَ، قَالَ: سَمِعْتُهُ مِنْ عَبْدِ بَنِي أَبِي لُبَابَةَ، وَسَمِعْتُهُ مِنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ أَعْيَنَ، كِلَاهُمَا سَمِعَهُ مِنْ وَرَّادٍ - كَاتِبِ الْمُغِيرَةِ بْنِ شُعْبَةَ -، قَالَ: كَتَبَ مُعَاوِيَةُ إِلَى الْمُغِيرَةِ بْنِ شُعْبَةَ: أَخْبِرْنِي بِشَيْءٍ سَمِعْتَهُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَقَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا قَضَى الصَّلَاةَ قَالَ: ((لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ، وَلَهُ الْحَمْدُ، وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ، اللَّهُمَّ لَا مَانِعَ لِمَا أَعْطَيْتَ، وَلَا مُعْطِيَ لِمَا مَنَعْتَ، وَلَا يَنْفَعُ ذَا الْجَدِّ مِنْكَ الْجَدُّ)).

تخریج: خ/الأذان ۱۵۵ (۸۴۴)، الدعوات ۱۸ (۶۳۳۰)، الرقاق ۲۲ (۶۴۷۳)، القدر ۱۲ (۶۶۱۵)،

الاعتصام ۳ (۷۲۹۲)، م/المساجد ۲۶ (۵۹۳)، د/الصلاة ۳۶۰ (۱۵۰۵)، (تحفة الأشراف: ۱۱۵۳۵)،

حم ۲۴۵، ۴/۲۴۷، ۲۵۰، ۲۵۱، ۲۵۴، ۲۵۵، د/الصلاة ۸۸ (۱۳۸۹)، ویاتی عند المؤلف برقم: ۱۳۴۳،

(صحیح) ۱۳۴۴

۱۳۴۲۔ مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہ کے منشی وراذ کہتے ہیں کہ معاویہ رضی اللہ عنہ نے مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہ کو لکھا کہ مجھے کوئی ایسی چیز بتائیے جسے آپ نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنی ہو تو انہوں نے کہا: رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب صلاۃ پڑھ چکے تو کہتے: "لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ، لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ، وَلَهُ الْحَمْدُ، وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ، اللَّهُمَّ لَا مَانِعَ لِمَا أَعْطَيْتَ، وَلَا مُعْطِيَ لِمَا مَنَعْتَ، وَلَا يَنْفَعُ ذَا الْجَدِّ مِنْكَ الْجَدُّ" (نہیں ہے کوئی معبود برحق سوائے اللہ کے، وہ تنہا ہے، اس کا کوئی شریک نہیں، اسی کے لیے بادشاہت ہے، اور اسی کے لیے حمد ہے، اور وہ ہر چیز پر قادر ہے، اے اللہ! جو تو دے اسے کوئی روکنے والا نہیں، اور جو تو روک لے اسے کوئی دینے والا نہیں، اور مالدار کی مالداری تیرے عذاب سے بچا نہیں سکتی)۔

1343۔ أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ قُدَّامَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا جَرِيرٌ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنِ الْمُسَيْبِ أَبِي الْعَلَاءِ، عَنْ وَرَّادٍ، قَالَ: كَتَبَ الْمَغِيرَةُ بْنُ شُعْبَةَ إِلَى مُعَاوِيَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يَقُولُ ذُبْرَ الصَّلَاةِ إِذَا سَلَّمَ: ((لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ، لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ، وَلَهُ الْحَمْدُ، وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ، اللَّهُمَّ لَا مَانِعَ لِمَا أَعْطَيْتَ، وَلَا مُعْطِيَ لِمَا مَنَعْتَ، وَلَا يَنْفَعُ ذَا الْجَدِّ مِنْكَ الْجَدُّ)).

تخریج: انظر ما قبله (صحیح)

۱۳۴۳۔ وراذ کہتے ہیں کہ مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہ نے معاویہ رضی اللہ عنہ کو لکھا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم صلاۃ کے بعد جب سلام پھرتے تو کہتے: "لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ، وَلَهُ الْحَمْدُ، وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ، اللَّهُمَّ لَا مَانِعَ لِمَا أَعْطَيْتَ، وَلَا مُعْطِيَ لِمَا مَنَعْتَ، وَلَا يَنْفَعُ ذَا الْجَدِّ مِنْكَ الْجَدُّ" (نہیں ہے کوئی معبود برحق سوائے اللہ کے، وہ تنہا ہے، اس کا کوئی شریک نہیں، اسی کے لیے سلطنت و حکومت ہے، اور اسی کے لیے تمام تعریفیں ہیں، اور وہ ہر چیز پر قادر ہے، اے اللہ! جو تو دے اسے کوئی روکنے والا نہیں، اور جو تو روک دے اسے کوئی دینے والا نہیں، اور نہ مالدار کی مالداری تیرے عذاب سے بچا سکے گی)۔

86۔ كَمْ مَرَّةً يَقُولُ ذَلِكَ؟

۸۶۔ باب: کتنی بار یہ دعا پڑھے؟

1344۔ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ الْمُجَالِدِيُّ، قَالَ: أَنْبَأَنَا هُشَيْمٌ، قَالَ: أَنْبَأَنَا الْمَغِيرَةَ، - وَذَكَرَ آخَرَ -، ح وَأَنْبَأَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ، قَالَ: أَنْبَأَنَا غَيْرٌ وَاحِدٍ مِنْهُمْ الْمَغِيرَةَ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنْ وَرَّادٍ - كَاتِبِ الْمَغِيرَةَ - أَنَّ مُعَاوِيَةَ كَتَبَ إِلَى الْمَغِيرَةَ، أَنْ اكْتُبْ إِلَيَّ بِحَدِيثِ سَمِعْتُهُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَكَتَبَ إِلَيْهِ الْمَغِيرَةَ، إِنِّي سَمِعْتُهُ يَقُولُ عِنْدَ انْصِرَافِهِ مِنَ الصَّلَاةِ: ((لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ، وَلَهُ الْحَمْدُ، وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ)). ثَلَاثَ مَرَّاتٍ.

تخریج: انظر حدیث رقم: ۱۳۴۲ (شاذ) (اس دعا میں ”تین بار“ کا تذکرہ شاذ ہے) ۱۳۳۳۔ مغیرہ رضی اللہ عنہا کے منشی و رواد سے روایت ہے کہ معاویہ رضی اللہ عنہ نے مغیرہ رضی اللہ عنہا کو لکھا: مجھے کوئی حدیث لکھ بھیجو جسے تم نے رسول اللہ ﷺ سے سنی ہو تو مغیرہ رضی اللہ عنہا نے انہیں لکھا میں نے آپ ﷺ کو سلام پھیر کر پلٹتے وقت ”لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ، وَلَهُ الْحَمْدُ، وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ“ (نہیں ہے کوئی معبود بحق سوائے اللہ کے، وہ اکیلا ہے، اس کا کوئی شریک نہیں، اسی کی بادشاہت ہے اور تمام تعریفیں اسی کے لیے ہیں اور وہ ہر چیز پر قدرت رکھتا ہے) تین بار کہتے سنا ہے۔

87- نَوْعٌ آخَرُ مِنَ الذِّكْرِ بَعْدَ التَّسْلِيمِ

۸۷۔ باب: سلام پھیرنے کے بعد ایک اور دعا کا بیان

1345- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ الصَّاعَانِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو سَلَمَةَ الْخُزَاعِيُّ مَنصُورُ بْنُ سَلَمَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا خَلَادُ بْنُ سَلِيمَانَ، قَالَ أَبُو سَلَمَةَ - وَكَانَ مِنَ الْخَائِفِينَ - عَنْ خَالِدِ بْنِ أَبِي عِمْرَانَ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ إِذَا جَلَسَ مَجْلِسًا أَوْ صَلَّى تَكَلَّمَ بِكَلِمَاتٍ، فَسَأَلَتْهُ عَائِشَةُ عَنِ الْكَلِمَاتِ، فَقَالَ: ((إِنْ تَكَلَّمْتَ بِخَيْرٍ كَانَ طَابِعًا عَلَيْهِنَّ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ، وَإِنْ تَكَلَّمْتَ بِغَيْرٍ ذَلِكَ كَانَ كَفَّارَةً لَهُ: ((سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ، وَبِحَمْدِكَ، أَسْتَغْفِرُكَ، وَآتُوبُ إِلَيْكَ)).

تخریج: تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف: ۱۶۳۳۵)، وقد أخرجه المؤلف في عمل اليوم والليلة ۱۳۷ (۴۰۰)، حم ۶/۷۷ (صحيح)

۱۳۳۵۔ ام المومنین عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ جب کسی مجلس میں بیٹھے یا صلاہ پڑھتے تو کچھ کلمات کہتے، تو عائشہ رضی اللہ عنہا نے آپ سے ان کلمات کے بارے میں پوچھا، تو آپ ﷺ نے فرمایا: ”اگر اس نے کوئی بھلی بات کی ہوگی تو یہ کلمات اس پر قیامت کے دن تک بطور مہر ہوں گے، اور اگر اس کے علاوہ اس نے کوئی اور بات کی ہوگی تو یہ کلمات اس کے لیے کفارہ ہوں گے، وہ یہ ہیں: ”سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ أَسْتَغْفِرُكَ وَآتُوبُ إِلَيْكَ“ (تیری ذات پاک ہے اے اللہ! اور تیری حمد کے ذریعے سے میں تجھ سے مغفرت چاہتا ہوں، اور تیری ہی طرف رجوع کرتا ہوں)۔

88- نَوْعٌ آخَرُ مِنَ الذِّكْرِ وَالِدُّعَاءِ بَعْدَ التَّسْلِيمِ

۸۸۔ باب: سلام پھیرنے کے بعد کی ایک اور دعا و ذکر کا بیان

1346- أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَلِيمَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَعْلَى، قَالَ: حَدَّثَنَا قُدَامَةُ، عَنْ جَسْرَةَ، قَالَتْ: حَدَّثَنِي عَائِشَةُ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا -، قَالَتْ: دَخَلْتُ عَلَيَّ امْرَأَةً مِنَ الْيَهُودِ، فَقَالَتْ: إِنَّ عَذَابَ الْقَبْرِ مِنَ الْبَوْلِ، فَقُلْتُ: كَذَبْتَ، فَقَالَتْ: بَلَى، إِنَّا لَنَفْرَضُ مِنْهُ الْجِلْدَ وَالنَّوْبَ، فَخَرَجَ رَسُولُ

اللَّهُ ﷻ إِلَى الصَّلَاةِ ، وَقَدْ ارْتَفَعَتْ أَصْوَاتُنَا ، فَقَالَ: ((مَا هَذَا؟)) فَأَخْبَرْتُهُ بِمَا قَالَتْ ، فَقَالَ: ((صَدَقْتِ)) ، فَمَا صَلَّى بَعْدَ يَوْمٍ مِنْ صَلَاةٍ إِلَّا قَالَ فِي دُبْرِ الصَّلَاةِ: ((رَبِّ جِبْرِيلَ وَمِيكَائِيلَ وَإِسْرَافِيلَ أَعَذَّنِي مِنْ حَرِّ النَّارِ وَعَذَابِ الْقَبْرِ)) .

تخریج: تفرد به النسائی، (تحفة الأشراف: ۱۷۸۲۹)، وأخرجه المؤلف في عمل اليوم والليلة ۵۴ (۱۳۸)، حم ۶/۱۶ (صحیح) ”(جرمة بنت دجاج) اور قدامہ کی وجہ سے یہ سند ضعیف ہے، یہ لیکن الحدیث ہیں، لیکن صحیحین میں اس روایت کی اصل صحیح سند سے موجود ہے، دیکھیے: خ/الکسوف ۷ (۱۳۷۲)، الحناجر ۸۶ (۱۳۷۲)، الدعوات ۲۳۷ (۶۳۶۶)، م/المساجد ۲۴ (۵۸۴) نیز اس کو رقم (۵۵۲۲) کی حدیث ابو ہریرہ سے بھی تقویت مل رہی ہے، بنا بریں یہ حدیث بھی صحیح (غیرہ) ہے۔

۱۳۳۶۔ ام المومنین عائشہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ ایک یہودی عورت میرے پاس آئی اور کہنے لگی: پیشاب سے نہ بچنے پر قبر میں عذاب ہوتا ہے تو میں نے کہا: تو جھوٹی ہے، تو اس نے کہا: سچ ہے ایسا ہی ہے، ہم کھال یا کپڑے کو پیشاب لگ جانے پر کاٹ ڈالتے ہیں، اتنے میں رسول اللہ ﷺ صلاۃ کے لیے باہر تشریف لائے، ہماری آواز بلند ہو گئی تھی، آپ نے پوچھا: ”کیا ماجرا ہے؟“ میں نے آپ کو جو اس نے کہا تھا بتایا تو آپ ﷺ نے فرمایا: ”وہ سچ کہہ رہی ہے“، چنانچہ اس دن کے بعد سے آپ جو بھی صلاۃ پڑھتے تو صلاۃ کے بعد یہ کلمات ضرور کہتے: ”رَبِّ جِبْرِيلَ وَمِيكَائِيلَ وَإِسْرَافِيلَ أَعَذَّنِي مِنْ حَرِّ النَّارِ وَعَذَابِ الْقَبْرِ“ (اے جبریل و میکائیل اور اسرافیل کے رب! مجھے جہنم کی آگ کی تپش اور قبر کے عذاب سے بچا)۔

89- نَوْعُ آخِرُ مِنَ الدُّعَاءِ عِنْدَ الانْصِرَافِ مِنَ الصَّلَاةِ

۸۹۔ باب: صلاۃ سے سلام پھیر کر پلٹنے پر ایک اور دعا کا بیان

1347۔ أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ سَوَادٍ بْنِ الْأَسْوَدِ بْنِ عَمْرٍو ، قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ ، قَالَ: أَخْبَرَنِي حَفْصُ ابْنِ مَيْسَرَةَ ، عَنْ مُوسَى بْنِ عُقْبَةَ ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ أَبِي مَرْوَانَ ، عَنْ أَبِيهِ أَنَّ كَعْبًا حَلَفَ لَهُ بِاللَّهِ - الَّذِي فَلَقَ الْبَحْرَ لِمُوسَى - إِنَّا لَنَجِدُ فِي التَّوْرَةِ ، أَنَّ دَاوُدَ نَبِيَّ اللَّهِ ﷻ كَانَ إِذَا انْصَرَفَ مِنْ صَلَاتِهِ قَالَ: ((اَللّٰهُمَّ اَصْلِحْ لِي دِيْنِي الَّذِي جَعَلْتَهُ لِي عِصْمَةً ، وَاَصْلِحْ لِي دُنْيَايَ الَّتِي جَعَلْتَ فِيهَا مَعَاشِي ، اَللّٰهُمَّ اِنِّيْ اَعُوْذُ بِرِضَاكَ مِنْ سَخَطِكَ ، وَاَعُوْذُ بِعَفْوِكَ مِنْ نَقْمَتِكَ ، وَاَعُوْذُ بِكَ مِنْكَ ، لِاِمْنَعُ لِمَا اَعْطَيْتَ ، وَاَلَا مُعْطِي لِمَا مَنَعْتَ ، وَاَلَا يَنْفَعُ ذَا الْجَدِّ مِنْكَ الْجَدُّ)) .

قَالَ: وَحَدَّثَنِي كَعْبٌ أَنَّ صُهَيْبًا حَدَّثَهُ ، أَنَّ مُحَمَّدًا ﷺ كَانَ يَقُولُهُنَّ عِنْدَ انْصِرَافِهِ مِنْ صَلَاتِهِ .

تخریج: تفرد به النسائی، (تحفة الأشراف: ۴۹۷۱)، وقد أخرجه المؤلف في عمل اليوم والليلة ۵۳ (۱۳۷)

(ضعيف الإسناد)

۱۳۴۷۔ ابومرؤان روایت کرتے ہیں کہ کعب بنی اللہ نے ان سے اس اللہ کی قسم کھا کر کہا جس نے موسیٰ کے لیے سمندر پھاڑا کہ ہم لوگ تورات میں پاتے ہیں کہ اللہ کے نبی داود علیہ السلام جب اپنی صلاۃ سے سلام پھیر کر پلٹتے تو کہتے: ”اللَّهُمَّ أَصْلِحْ لِي دِينِي الَّذِي جَعَلْتَهُ لِي عِصْمَةً، وَأَصْلِحْ لِي دُنْيَايَ الَّتِي جَعَلْتَ فِيهَا مَعَاشِي، اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِرِضَاكَ مِنْ سَخَطِكَ، وَأَعُوذُ بِعَفْوِكَ مِنْ نَقْمَتِكَ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْكَ، لَا مَانِعَ لِمَا أَعْطَيْتَ، وَلَا مُعْطِيٍّ لِمَا مَنَعْتَ، وَلَا يَنْفَعُ ذَا الْجَدِّ مِنْكَ الْجَدُّ“ (اے اللہ! میرے لیے میرے دین کو درست فرما دے جسے تو نے میرے لیے بچاؤ کا ذریعہ بنایا ہے، اور میرے لیے میری دنیا درست فرما دے جس میں میری روزی ہے، اے اللہ! میں تیری ناراضی سے تیری رضامندی کی پناہ چاہتا ہوں، اور تیرے عذاب سے تیرے عفو و درگزر کی پناہ چاہتا ہوں، اور میں تجھ سے تیری پناہ چاہتا ہوں، نہیں ہے کوئی روکنے والا اس کو جو تو دے دے، اور نہ ہی ہے کوئی دینے والا اسے جسے تو روک لے، اور نہ مالدار کو اس کی مالداری بچا پائے گی۔

ابومرؤان کہتے ہیں: اور کعب بنی اللہ نے مجھ سے بیان کیا کہ صہیب بنی اللہ نے ان سے بیان کیا ہے کہ محمد ﷺ ان کلمات کو صلاۃ سے سلام پھیر کر پلٹنے پر کہا کرتے تھے۔

90۔ بَابُ التَّعْوِذِ فِي دُبْرِ الصَّلَاةِ

۹۰۔ باب: صلاۃ کے بعد معوذات پڑھنے کا بیان

1348۔ أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى، عَنْ عَثْمَانَ الشَّحَامِ، عَنْ مُسْلِمِ بْنِ أَبِي بَكْرَةَ، قَالَ: كَانَ أَبِي يَقُولُ فِي دُبْرِ الصَّلَاةِ: ((اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْكُفْرِ وَالْفَقْرِ وَعَذَابِ الْقَبْرِ))، فَكُنْتُ أَقُولُهُنَّ، فَقَالَ أَبِي: أَيُّ بَنِيَّ! عَمَّنْ أَخَذْتَ هَذَا، قُلْتُ: عَنْكَ، قَالَ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يَقُولُهُنَّ فِي دُبْرِ الصَّلَاةِ.

تخریج: تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف: ۱۱۷۰۶)، حم ۳۶/۵، ۳۹، ۴۴، ویاتی عند المؤلف في الاستعاذة برقم ۵۶۶۷ (صحیح الإسناد)

۱۳۴۸۔ ابوبکرہ بنی اللہ کہتے ہیں کہ میرے والد (ابوبکرہ بنی اللہ) صلاۃ کے بعد یہ دعا پڑھتے: ”اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْكُفْرِ وَالْفَقْرِ وَعَذَابِ الْقَبْرِ“ (اے اللہ میں کفر سے بچتا ہوں اور تیرے عذاب سے تیری پناہ چاہتا ہوں) تو میں بھی انہیں کہا کرتا تھا تو میرے والد نے کہا: میرے بیٹے! تم نے یہ کس سے یاد کیا ہے؟ میں نے کہا: آپ سے، تو انہوں نے کہا: رسول اللہ ﷺ انہیں صلاۃ کے بعد کہا کرتے تھے۔

91۔ عَدَدُ التَّسْبِيحِ بَعْدَ التَّسْلِيمِ

۹۱۔ باب: سلام پھیرنے کے بعد تسبیح کی تعداد کا بیان

1349۔ أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ حَبِيبٍ بْنِ عَرَبِيِّ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَّادٌ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ السَّائِبِ، عَنْ أَبِيهِ،

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((حَلَّتَانِ لَا يُحْصِيهِمَا رَجُلٌ مُسْلِمٌ إِلَّا دَخَلَ الْجَنَّةَ))، - وَهُمَا يَسِيرٌ وَمَنْ يَعْمَلُ بِهِمَا قَلِيلٌ - ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((الْصَّلَاةُ الْخَمْسُ، يُسَبِّحُ أَحَدُكُمْ فِي دُبُرِ كُلِّ صَلَاةٍ عَشْرًا، وَيَحْمَدُ عَشْرًا، وَيُكَبِّرُ عَشْرًا، فَهِيَ خَمْسُونَ وَمِائَةٌ فِي اللِّسَانِ، وَالْأَلْفُ وَخَمْسُ مِائَةٍ فِي الْمِيزَانِ، - وَأَنَا رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَعْقِدُهَا بِيَدِهِ-، وَإِذَا أَوَى أَحَدُكُمْ إِلَى فِرَاشِهِ أَوْ مَضْجَعِهِ سَبَّحَ ثَلَاثًا وَثَلَاثِينَ، وَحَمَدَ ثَلَاثًا وَثَلَاثِينَ، وَكَبَّرَ أَرْبَعًا وَثَلَاثِينَ، فَهِيَ مِائَةٌ عَلَى اللِّسَانِ، وَالْأَلْفُ فِي الْمِيزَانِ))، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((فَأَيُّكُمْ يَعْمَلُ فِي كُلِّ يَوْمٍ وَلَيْلَةٍ أَلْفَيْنِ وَخَمْسِ مِائَةٍ سَيِّئَةً؟)) قِيلَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ وَكَيْفَ لِنُحْصِيهِمَا، فَقَالَ: ((إِنَّ الشَّيْطَانَ يَأْتِي أَحَدَكُمْ وَهُوَ فِي صَلَاتِهِ فَيَقُولُ: اذْكُرْ كَذَا، اذْكُرْ كَذَا، وَيَأْتِيهِ عِنْدَ مَنَامِهِ فَيُنِيمُهُ)).

تخریج: د/الأدب ۱۰۹ (۵۰۶۵)، ت/الدعوات ۲۵ (۳۴۱۰)، ق/الإقامة ۳۲ (۹۲۶)، (تحفة الأشراف: ۸۶۳۸)، حم ۲/۱۶۰، ۲۰۴، ۲۰۵ (صحیح)

۱۳۳۹- عبد اللہ بن عمرو رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”دو ایسی خصلتیں ہیں کہ کوئی مسلمان آدمی انہیں اختیار کر لے تو وہ جنت میں داخل ہوگا، یہ دونوں آسان ہیں، لیکن ان پر عمل کرنے والے کم ہیں۔ پانچ صلاتیں ہیں تم میں سے جو کوئی ہر صلاۃ کے بعد دس بار ”سبحان اللہ“ دس بار ”الحمد للہ“ اور دس بار ”اللہ اکبر“ کہے گا، تو وہ زبان سے کہنے کے لحاظ سے ڈیڑھ سو کلمے ہوئے، مگر میزان میں ان کا شمار ڈیڑھ ہزار کلموں کے برابر ہوگا، عبد اللہ بن عمرو رضی اللہ عنہما کہتے ہیں) میں نے رسول اللہ ﷺ کو انہیں اپنے ہاتھوں (انگلیوں) پر شمار کرتے ہوئے دیکھا ہے، اور جب تم میں سے کوئی اپنے بستر پر سونے کے لیے جائے، اور تینتیس بار ”سبحان اللہ“ تینتیس بار ”الحمد للہ“ اور چونتیس بار ”اللہ اکبر“ کہے، تو وہ زبان پر سو کلمات ہوں گے، مگر میزان (ترازو) میں ایک ہزار شمار ہوں گے، تو تم میں سے کون دن رات میں دو ہزار پانچ سو گناہ کرتا ہے۔“ عرض کیا گیا: اللہ کے رسول! ہم یہ دونوں تسبیحیں کیوں کرنیں گن سکتے؟ ۵ تو آپ نے فرمایا: ”شیطان تم میں سے کسی کے پاس آتا ہے، اور وہ صلاۃ میں ہوتا ہے تو وہ کہتا ہے: فلاں بات یاد کرو، فلاں بات یاد کرو اور اسی طرح اس کے سونے کے وقت اس کے پاس آتا ہے، اور اسے (یہ کلمات کہے بغیر ہی) سلا دیتا ہے۔“

فائدہ ①: یعنی ان تسبیحات کو وقت پر پڑھ لینا کیا مشکل ہے؟

92- نَوْعٌ آخَرُ مِنْ عَدَدِ التَّسْبِيحِ

۹۲- باب: تسبیح کی ایک اور قسم کا بیان

1350- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ بْنِ سَمُرَةَ، عَنْ أَسْبَاطٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ قَيْسٍ، عَنْ

الْحَكَمَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى، عَنْ كَعْبِ بْنِ عُجْرَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((مُعَقَّبَاتٌ لَا يَخِيبُ قَائِلُهُنَّ: يُسَبِّحُ اللَّهُ فِي دُبُرِ كُلِّ صَلَاةٍ ثَلَاثًا وَثَلَاثِينَ، وَيَحْمَدُهُ ثَلَاثًا وَثَلَاثِينَ، وَيَكْبِرُهُ أَرْبَعًا وَثَلَاثِينَ)).

تخریج: م/المساجد ۲۶ (۵۹۶)، ت/الدعوات ۲۵ (۳۴۱۲)، (تحفة الأشراف: ۱۱۱۵)، والمؤلف في عمل اليوم والليلة ۵۹ (۱۵۵) (صحیح)

۱۳۵۰۔ کعب بن عجرہ رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”کچھ ایسے الفاظ ہیں جنہیں ہر صلاۃ کے بعد کہا جاتا ہے ان کا کہنے والا ناکام و نامراد نہیں ہو سکتا، یعنی جو ہر صلاۃ کے بعد تینتیس بار ”سبحان اللہ“ تینتیس بار ”الحمد لله“ اور چونتیس بار ”اللہ اکبر“ کہے۔

93۔ نَوْعٌ آخَرُ مِنْ عَدَدِ التَّسْبِيحِ

۹۳۔ باب: تسبیح کی ایک اور قسم کا بیان

1351۔ أَخْبَرَنَا مُوسَى بْنُ حِرَامِ التَّمِيمِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَبِيُّ بْنُ آدَمَ، عَنِ ابْنِ إِدْرِيسَ، عَنْ هِشَامِ بْنِ حَسَّانَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ، عَنْ كَثِيرِ بْنِ أَفْلَحَ، عَنْ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ، قَالَ: أُمِرُوا أَنْ يُسَبِّحُوا دُبُرَ كُلِّ صَلَاةٍ ثَلَاثًا وَثَلَاثِينَ، وَيَحْمَدُوا ثَلَاثًا وَثَلَاثِينَ، وَيَكْبِرُوا أَرْبَعًا وَثَلَاثِينَ، فَأُتِيَ رَجُلٌ مِنَ الْأَنْصَارِ فِي مَنْامِهِ، فَقِيلَ لَهُ: أَمَرَكُمْ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَنْ تُسَبِّحُوا دُبُرَ كُلِّ صَلَاةٍ ثَلَاثًا وَثَلَاثِينَ، وَتَحْمَدُوا ثَلَاثًا وَثَلَاثِينَ، وَتُكْبِرُوا أَرْبَعًا وَثَلَاثِينَ؟ قَالَ: نَعَمْ، قَالَ: فَاجْعَلُوهَا خَمْسًا وَعِشْرِينَ، وَاجْعَلُوهَا فِيهَا التَّهْلِيلَ، فَلَمَّا أَصْبَحَ أَتَى النَّبِيَّ ﷺ فَذَكَرَ ذَلِكَ لَهُ، فَقَالَ: ((اجْعَلُوهَا كَذَلِكَ)).

تخریج: تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف: ۳۷۳۶)، حم ۵/۱۸۴، ۱۹۰، د/الصلاة ۹۰ (۱۳۹۴) (صحیح)

۱۳۵۱۔ زید بن ثابت رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ لوگوں کو حکم دیا گیا کہ وہ ہر صلاۃ کے بعد تینتیس بار ”سبحان اللہ“ تینتیس بار ”الحمد لله“ اور چونتیس بار ”اللہ اکبر“ کہیں، پھر ایک انصاری شخص سے اس کے خواب میں پوچھا گیا کہ رسول اللہ ﷺ نے تمہیں ہر صلاۃ کے بعد تینتیس بار ”سبحان اللہ“ تینتیس بار ”الحمد لله“ اور چونتیس بار ”اللہ اکبر“ کہنے کا حکم دیا ہے؟ اس نے کہا: ہاں، تو پوچھنے والے نے کہا: تم انہیں بچیس، بچیس بار کرلو، اور باقی بچیس کی جگہ ”لا الہ الا اللہ“ کہا کرو، تو جب صبح ہوئی تو وہ نبی اکرم ﷺ کے پاس آئے اور آپ سے سارا واقعہ بیان کیا تو آپ نے فرمایا: ”اسے اسی طرح کرلو۔“

www.KitaboSunnat.com

1352۔ أَخْبَرَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الْكَرِيمِ أَبُو زُرْعَةَ الرَّازِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يُونُسَ، قَالَ: حَدَّثَنِي عَلِيُّ بْنُ الْفَضِيلِ بْنِ عِيَاضٍ، عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ أَبِي رَوَادٍ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَجُلًا رَأَى فِيمَا يَرَى النَّائِمُ، قِيلَ لَهُ: يَا أَيُّ شَيْءٍ أَمَرَكُمْ نَبِيِّكُمْ ﷺ؟ قَالَ: أَمَرَنَا أَنْ نُسَبِّحَ

ثَلَاثًا وَثَلَاثِينَ وَنَحْمَدُ ثَلَاثًا وَثَلَاثِينَ، وَنُكَبِّرُ أَرْبَعًا وَثَلَاثِينَ، فَتِلْكَ مِائَةٌ، قَالَ: سَبَّحُوا خَمْسًا وَعَشْرِينَ، وَاحْمَدُوا خَمْسًا وَعَشْرِينَ، وَكَبِّرُوا خَمْسًا وَعَشْرِينَ، وَهَلَّلُوا خَمْسًا وَعَشْرِينَ، فَتِلْكَ مِائَةٌ، فَلَمَّا أَصْبَحَ ذَكَرَ ذَلِكَ لِلنَّبِيِّ ﷺ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((افْعَلُوا كَمَا قَالَ الْأَنْصَارِيُّ)).

تخریج: تفرد به المؤلف، (تحفة الأشراف: ۷۷۶۸) (حسن صحیح)

۱۳۵۲۔ عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ ایک آدمی نے دیکھا جیسے سونے والا خواب دیکھتا ہے، اس سے خواب میں پوچھا گیا: تمہارے نبی ﷺ نے تمہیں کس چیز کا حکم دیا ہے؟ اس نے کہا: آپ نے ہمیں حکم دیا کہ ہم تینتیس بار ”سبحان اللہ“ تینتیس بار ”الحمد لله“ اور چونتیس بار ”اللہ اکبر“ کہیں، تو یہ کل سو ہیں، تو اس نے کہا: تم پچیس بار ”سبحان اللہ“ پچیس بار ”الحمد لله“ پچیس بار ”اللہ اکبر“ اور پچیس بار ”لا إله إلا الله“ کہو، یہ بھی سو ہیں، چنانچہ جب صبح ہوئی تو اس آدمی نے اسے نبی اکرم ﷺ سے ذکر کیا تو آپ ﷺ نے فرمایا: ”تم لوگ ایسے ہی کرو جیسے انصاری نے کہا۔“

94۔ نُوْعٌ آخَرُ مِنْ عَدَدِ التَّسْبِيحِ

۹۳۔ باب: تسبیح کی ایک اور قسم کا بیان

1353۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ مَوْلَى آلِ طَلْحَةَ، قَالَ: سَمِعْتُ كُرَيْبًا، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، عَنِ جُوَيْرِيَةَ بِنْتِ الْحَارِثِ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ مَرَّ عَلَيْهَا وَهِيَ فِي الْمَسْجِدِ تَدْعُو، ثُمَّ مَرَّ بِهَا قَرِيبًا مِنْ نِصْفِ النَّهَارِ، فَقَالَ لَهَا: ((مَا زِلْتِ عَلَيَّ حَالِكِ؟)) قَالَتْ: نَعَمْ، قَالَ: ((أَلَا أَعْلَمُكَ - يَعْنِي - كَلِمَاتٍ تَقُولِينَهِنَّ؟ سُبْحَانَ اللَّهِ عَدَدَ خَلْقِهِ، سُبْحَانَ اللَّهِ عَدَدَ خَلْقِهِ، سُبْحَانَ اللَّهِ رِضًا نَفْسِهِ، سُبْحَانَ اللَّهِ رِضًا نَفْسِهِ، سُبْحَانَ اللَّهِ زِينَةَ عَرْشِهِ، سُبْحَانَ اللَّهِ زِينَةَ عَرْشِهِ، سُبْحَانَ اللَّهِ مِدَادَ كَلِمَاتِهِ، سُبْحَانَ اللَّهِ مِدَادَ كَلِمَاتِهِ)).

تخریج: م/الدعاء ۱۹ (۲۷۲۶)، ت/الدعوات ۱۰۴ (۳۵۵۵)، ق/الأدب ۵۶ (۳۸۰۸)، (تحفة الأشراف: ۱۵۷۸۸)،

حم ۶/۳۲۴، ۳۲۵، ۴۲۹، والمؤلف في عمل اليوم والليلة ۲۶ (۱۶۱، ۱۶۲) (صحیح)

۱۳۵۳۔ ام المومنین جویریہ بنت حارث رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ نبی اکرم ﷺ ان کے پاس سے گزرے، اور وہ مسجد میں دعا مانگ رہی تھیں، پھر آپ ان کے پاس سے دوپہر کے قریب گزرے (تو دیکھا وہ اسی جگہ دعا میں مشغول ہیں) تو آپ نے ان سے فرمایا: ”تم اب تک اسی حال میں ہو؟“ انہوں نے کہا: ہاں، آپ ﷺ نے فرمایا: ”کیا میں تمہیں ایسے کلمات نہ بتاؤں کہ جنہیں تم کہا کرو؟ وہ یہ ہیں: ”سُبْحَانَ اللَّهِ عَدَدَ خَلْقِهِ، سُبْحَانَ اللَّهِ رِضًا نَفْسِهِ، سُبْحَانَ اللَّهِ زِينَةَ عَرْشِهِ، سُبْحَانَ اللَّهِ مِدَادَ كَلِمَاتِهِ، سُبْحَانَ اللَّهِ مِدَادَ كَلِمَاتِهِ“

نَفْسِهِ ، سُبْحَانَ اللَّهِ زِنَةَ عَرْشِهِ ، سُبْحَانَ اللَّهِ زِنَةَ عَرْشِهِ ، سُبْحَانَ اللَّهِ زِنَةَ عَرْشِهِ ، سُبْحَانَ اللَّهِ
 مِدَادَ كَلِمَاتِهِ ، سُبْحَانَ اللَّهِ مِدَادَ كَلِمَاتِهِ ، سُبْحَانَ اللَّهِ مِدَادَ كَلِمَاتِهِ “ (اللہ کی پاکی بیان ہو اس کی مخلوق
 کی تعداد کے برابر، اللہ کی پاکی بیان ہو اس کی مخلوق کی تعداد کے برابر، اللہ کی پاکی بیان ہو جتنا وہ چاہے، اللہ کی پاکی
 بیان ہو اس کے عرش کے وزن کے برابر، اللہ کی پاکی بیان ہو اس کے عرش کے وزن کے برابر، اللہ کی پاکی بیان ہو اس
 کے عرش کے وزن کے برابر، اللہ کی پاکی بیان ہو اس کے بے انتہا کلمات کے برابر، اللہ کی پاکی بیان ہو اس کے بے انتہا
 کلمات کے برابر، اللہ کی پاکی بیان ہو اس کے بے انتہا کلمات کے برابر)۔

95- نَوْعٌ آخَرُ

۹۵۔ باب: دعا کی ایک اور قسم کا بیان

1354- أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَتَّابٌ - هُوَ ابْنُ بَشِيرٍ - عَنْ خُصَيْفٍ ، عَنْ عِكْرِمَةَ ،
 وَمُجَاهِدٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ ، قَالَ: جَاءَ الْفُقَرَاءُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَقَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنَّ الْأَغْنِيَاءَ
 يُصَلُّونَ كَمَا نُصَلِّي ، وَيَصُومُونَ كَمَا نَصُومُ ، وَلَهُمْ أَمْوَالٌ يَتَصَدَّقُونَ وَيُنْفِقُونَ ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ:
 ((إِذَا صَلَّيْتُمْ ، فَقُولُوا: سُبْحَانَ اللَّهِ ثَلَاثًا وَثَلَاثِينَ ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ ثَلَاثًا وَثَلَاثِينَ ، وَاللَّهُ أَكْبَرُ ثَلَاثًا
 وَثَلَاثِينَ ، وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ عَشْرًا ، فَإِنَّكُمْ تُدْرِكُونَ بِذَلِكَ مِنْ سَبَقِكُمْ ، وَتَسْبِقُونَ مَنْ بَعْدَكُمْ)) .

تخریج: ت/ الصلاة ۱۸۶، (۴۱۰)، (تحفة الأشراف: ۶۰۶۸، ۶۳۹۳) (منکر)

(دس بار ”لا الہ الا اللہ“ کا ذکر منکر ہے، منکر ہونے کا سبب ٹھیک ہیں جو حافظے کے کمزور اور مخلط راوی ہیں، نیز آخر

میں ایک بار ”لا الہ الا اللہ“ کے ذکر کے ساتھ یہ حدیث ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے صحیح بخاری میں مروی ہے)

۱۳۵۳۔ عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کے پاس کچھ فقرا نے آ کر عرض کی: اللہ کے رسول! مالدار
 لوگ (بھی) صلاہ پڑھتے ہیں جیسے ہم پڑھتے ہیں، وہ بھی صیام رکھتے ہیں جیسے ہم رکھتے ہیں، ان کے پاس مال ہے وہ
 صدقہ و خیرات کرتے ہیں، اور (اللہ کی راہ میں) خرچ کرتے ہیں، (اور ہم نہیں کر پاتے ہیں تو ہم ان کے برابر کیسے
 ہو سکتے ہیں) یہ سن کر نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: ”جب تم لوگ صلاہ پڑھ چکو تو تینتیس بار ”سبحان اللہ“ تینتیس بار
 ”الحمد لله“ اور تینتیس بار ”اللہ اکبر“ اور دس بار ”لا الہ الا اللہ“ کہو، تو تم اس کے ذریعے سے ان لوگوں
 کو پاؤ گے جو تم سے سبقت کر گئے ہیں اور اپنے بعد والوں سے سبقت کر جاؤ گے۔“

96- نَوْعٌ آخَرُ

۹۶۔ باب: دعا کی ایک اور قسم کا بیان

1355- أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَفْصِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ النَّيسَابُورِيُّ ، قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي ، قَالَ: حَدَّثَنِي إِبْرَاهِيمُ

- يَعْنِي ابْنَ طَهْمَانَ - عَنِ الْحَجَّاجِ بْنِ الْحَجَّاجِ، عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ، عَنْ أَبِي عَلْقَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((مَنْ سَبَّحَ فِي دُبُرِ صَلَاةِ الْعَدَاةِ مِائَةَ تَسْبِيحَةٍ، وَهَلَّلَ مِائَةَ تَهْلِيلَةٍ، عَفِرَتْ لَهُ ذُنُوبُهُ وَلَوْ كَانَتْ مِثْلَ زَبَدِ الْبَحْرِ)).

تخریج: تفرد به المؤلف، (تحفة الأشراف: ۱۵۴۵۲) (صحیح الإسناد)

۱۳۵۵- ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جو شخص فجر کی صلا کے بعد سو بار ”سبحان اللہ“ اور سو بار ”لا إله إلا الله“ کہے گا، اس کے گناہ بخش دیے جائیں گے، اگرچہ وہ سمندر کے جھاگ کے برابر ہوں۔“

97- بَابُ عَقْدِ التَّسْبِيحِ

۹۷- باب: تسبیح گنتے کا بیان

1356- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى الصَّنَعَائِيُّ وَالْحُسَيْنُ بْنُ مُحَمَّدٍ الدَّارِعُ - وَاللَّفْظُ لَهُ - قَالَ: حَدَّثَنَا عَثَامُ بْنُ عَلِيٍّ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ السَّائِبِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو، قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَعْقِدُ التَّسْبِيحَ .

تخریج: د/ الصلاة ۳۵۹ (۱۵۰۲)، ت/ الدعوات ۲۵ (۳۴۱۱)، (تحفة الأشراف: ۸۶۳۷) (صحیح)

۱۳۵۶- عبد اللہ بن عمرو رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو تسبیح گنتے ہوئے دیکھا۔

فائدہ ۱..... مگر نبی اکرم ﷺ اور صحابہ کرام رضی اللہ عنہم بھی یہ تسبیحات اپنی انگلیوں کے پوروں پر گنا کرتے تھے کسی اور چیز پر نہیں، اس ضمن میں نئی ایجادات یکسر بدعت ہیں۔

98- بَابُ تَرْكِ مَسْحِ الْجَبْهَةِ بَعْدَ التَّسْلِيمِ

۹۸- باب: سلام پھیرنے کے بعد پیشانی نہ پونچھنے کا بیان

1357- أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا بَكْرٌ - وَهُوَ ابْنُ مُضَرَ - عَنِ ابْنِ الْهَادِ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُجَاوِرُ فِي الْعَشْرِ الَّذِي فِي وَسْطِ الشَّهْرِ، فَإِذَا كَانَ مِنْ حِينَ يَمْضِي عِشْرُونَ لَيْلَةً، وَيَسْتَقْبِلُ إِحْدَى وَعِشْرِينَ يَرْجِعُ إِلَى مَسْكِنِهِ، وَيَرْجِعُ مَنْ كَانَ يُجَاوِرُ مَعَهُ، ثُمَّ إِنَّهُ أَقَامَ فِي شَهْرِ جَاوَرَ فِيهِ تِلْكَ اللَّيْلَةَ الَّتِي كَانَ يَرْجِعُ فِيهَا، فَخَطَبَ النَّاسَ، فَأَمَرَهُمْ بِمَا شَاءَ اللَّهُ، ثُمَّ قَالَ: ((إِنِّي كُنْتُ أَجَاوِرُ هَذِهِ الْعَشْرَ، ثُمَّ بَدَأَ لِي أَنْ أَجَاوِرَ هَذِهِ الْعَشْرَ الْآخِرَ، فَمَنْ كَانَ اعْتَكَفَ مَعِيَ فَلْيَثْبِتْ فِي مَعْتَكِفِهِ، وَقَدْ رَأَيْتُ هَذِهِ اللَّيْلَةَ فَأَنْسَبْتُهَا، فَالْتَمَسُوهَا فِي الْعَشْرِ الْآخِرِ فِي كُلِّ وَتْرٍ، وَقَدْ رَأَيْتَنِي أَسْجُدُ فِي مَاءٍ وَطِينٍ))، قَالَ أَبُو سَعِيدٍ: مُطَرْنَا لَيْلَةَ إِحْدَى وَعِشْرِينَ، فَوَكَفَ الْمَسْجِدُ فِي مُصَلَّى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَانْظَرْتُ إِلَيْهِ وَقَدْ أَنْصَرَفَ مِنْ صَلَاةِ الصُّبْحِ، وَوَجْهُهُ مُبْتَلٌ طِينًا وَمَاءً .

تخریح: انظر حديث رقم: ۱۰۹۶ (هذا الحديث مطول، والحديث الذي تقدم مختصر) (صحيح)

۱۳۵۷۔ ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم (رمضان کے) مہینے کے بیچ کے دس دنوں میں اعتکاف کرتے تھے، جب بیسویں رات گزر جاتی اور اکیسویں کا استقبال کرتے تو آپ اپنے گھر واپس آ جاتے، اور وہ لوگ بھی واپس آ جاتے جو آپ کے ساتھ اعتکاف کرتے تھے، پھر ایک مہینہ ایسا ہوا کہ آپ جس رات گھر واپس آ جاتے تھے اعتکاف ہی میں ٹھہرے رہے، لوگوں کو خطبہ دیا اور انہیں حکم دیا جو اللہ نے چاہا، پھر فرمایا: ”میں اس عشرے میں اعتکاف کیا کرتا تھا پھر میرے جی میں آیا کہ میں ان آخری دس دنوں میں اعتکاف کروں، تو جو شخص میرے ساتھ اعتکاف میں ہے تو وہ اپنے اعتکاف کی جگہ میں ٹھہرا رہے، میں نے اس رات (لیلة القدر) کو دیکھا، پھر وہ مجھے بھلا دی گئی، تم اسے آخری دس دنوں کی طاق راتوں میں تلاش کرو، اور میں نے اپنے آپ کو دیکھا کہ میں پانی اور مٹی میں سجدہ کر رہا ہوں“، ابو سعید خدری کہتے ہیں: اکیسویں رات کو بارش ہوئی تو مسجد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی صلاۃ کی جگہ پر ٹپکنے لگی، چنانچہ میں نے آپ کو دیکھا کہ آپ صبح کی صلاۃ سے فارغ ہو کر لوٹ رہے ہیں، اور آپ کا چہرہ مٹی اور پانی سے تر تھا۔

99۔ بَابُ قُعُودِ الْإِمَامِ فِي مُصَلَّاهُ بَعْدَ التَّسْلِيمِ

۹۹۔ باب: سلام کے بعد امام کا اپنے مصلے پر بیٹھے رہنے کا بیان

1358۔ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو الْأَحْوَصِ، عَنْ سِمَاكِ، عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا صَلَّى الْفَجْرَ قَعَدَ فِي مُصَلَّاهُ حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ .

تخریح: م/المساجد ۵۲ (۶۷۰)، ت/الصلاة ۲۹۵ (۵۸۵)، (تحفة الأشراف: ۲۱۶۸)، حم ۹۱/۹۷، ۹۷،

۱۰۰ (صحيح)

۱۳۵۸۔ جابر بن سمرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب فجر کی صلاۃ سے فارغ ہو جاتے تو آپ اپنے مصلیٰ ہی پر بیٹھے رہتے یہاں تک کہ سورج نکل آتا۔

1359۔ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَلِيمَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ آدَمَ، قَالَ: حَدَّثَنَا زُهَيْرٌ، - وَذَكَرَ آخَرَ -، عَنْ سِمَاكِ بْنِ حَرْبٍ: قَالَ: قُلْتُ لِحَبِيبِ بْنِ سَمُرَةَ: كُنْتُ تَجَالِسُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ؟ قَالَ: نَعَمْ، كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا صَلَّى الْفَجْرَ جَلَسَ فِي مُصَلَّاهُ حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ، فَيَتَحَدَّثُ أَصْحَابُهُ يَذْكُرُونَ حَدِيثَ الْجَاهِلِيَّةِ، وَيُنشِدُونَ الشُّعْرَ، وَيَضْحَكُونَ، وَيَتَبَسَّمُ .

تخریح: م/المساجد ۵۲ (۶۷۰)، الفضائل ۱۷ (۲۳۲۲) مختصراً، د/الصلاة ۳۰۱ (۱۲۹۴)،

(تحفة الأشراف: ۲۱۵۵)، حم ۹۱/۵ (صحيح)

۱۳۵۹۔ سناک بن حرب کہتے ہیں کہ میں نے جابر بن سمرہ رضی اللہ عنہ سے پوچھا: آپ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ بیٹھا کرتے تھے؟ تو انہوں نے کہا: ہاں (پھر انہوں نے بیان کیا) کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب فجر کی صلاۃ پڑھ لیتے تو اپنی صلاۃ کی جگہ

پر بیٹھے رہتے یہاں تک کہ سورج نکل آتا، پھر آپ کے صحابہ آپس میں بات چیت کرتے، جاہلیت کے دور کا ذکر کرتے، اور اشعار پڑھتے اور ہنستے اور رسول اللہ ﷺ بھی مسکراتے۔

100- بَابُ الْاِنْصِرَافِ مِنَ الصَّلَاةِ

۱۰۰- باب: صلاة سے سلام پھیر کر مقتدیوں کی طرف پلٹنے کا بیان

1360- أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ، عَنِ السُّدِّيِّ، قَالَ: سَأَلْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ: كَيْفَ اِنْصَرَفُ إِذَا صَلَّيْتُ عَنْ يَمِينِي، أَوْ عَنْ يَسَارِي؟ قَالَ: أَمَا أَنَا فَأَكْثَرُ مَا رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَنْصَرِفُ عَنْ يَمِينِهِ .

تخریج: م/المسافرین ۷ (۷۰۸)، (تحفة الأشراف: ۲۲۷)، حم ۱۳۳/۳، ۱۷۹، ۲۱۷، ۲۸۰، د/الصلاة ۸۹ (۱۳۹۱، ۱۳۹۲) (صحیح)

۱۳۶۰- سدی (اسماعیل بن عبدالرحمن) کہتے ہیں کہ میں نے انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے پوچھا کہ میں اپنے داہنے اور بائیں سلام پھیر کر کیسے پلٹوں؟ تو انہوں نے کہا: رہا میں تو میں نے اکثر رسول اللہ ﷺ کو دائیں طرف سے پلٹتے دیکھا ہے۔

1361- أَخْبَرَنَا أَبُو حَفْصٍ عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى، قَالَ: حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ، عَنْ عُمَارَةَ، عَنِ الْأَسْوَدِ، قَالَ: قَالَ عَبْدُ اللَّهِ لَا يَجْعَلَنَّ أَحَدُكُمْ لِلشَّيْطَانِ مِنْ نَفْسِهِ جُزْءًا، يَرَى أَنَّ حَتْمًا عَلَيْهِ أَنْ لَا يَنْصَرِفَ إِلَّا عَنْ يَمِينِهِ، لَقَدْ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ أَكْثَرَ اِنْصِرَافِهِ عَنْ يَسَارِهِ .

تخریج: خ/الأذان ۱۵۹ (۸۵۲)، م/المسافرین ۷ (۷۰۷)، د/الصلاة ۲۰۵ (۱۰۴۲)، ق/الإقامة ۳۳ (۹۳۰)، (تحفة الأشراف: ۹۱۷۷)، حم ۳۸۳/۱، ۴۲۹، ۴۶۴، د/الصلاة ۸۹ (۱۳۹۰) (صحیح)

۱۳۶۱- اسود کہتے ہیں کہ عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نے کہا: تم میں سے کوئی خود سے شیطان کا کوئی حصہ نہ کرے کہ غیر ضروری چیز کو اپنے اوپر لازم سمجھ لے، اور داہنی طرف ہی سے پلٹنے کو اپنے اوپر لازم کر لے، میں نے تو رسول اللہ ﷺ کو اکثر بائیں طرف سے پلٹتے دیکھا ہے۔

1362- أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: أَنْبَأَنَا بَقِيَّةٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا الزُّبَيْدِيُّ أَنَّ مَكْحُولًا حَدَّثَهُ أَنَّ مَسْرُوقَ بْنَ الْأَجْدَعِ حَدَّثَهُ عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَشْرَبُ قَائِمًا وَقَاعِدًا، وَيُصَلِّي حَافِيًا وَمُنْتَعِلًا، وَيَنْصَرِفُ عَنْ يَمِينِهِ وَعَنْ شِمَالِهِ .

تخریج: تفرد به النسائي، حم ۸۷/۶، (تحفة الأشراف: ۱۷۶۵۲) (صحیح)

۱۳۶۲- ام المومنین عائشہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو کھڑے ہو کر اور بیٹھ کر اور ننگے پاؤں اور جوتے پہن کر بھی صلا پڑھتے دیکھا ہے، اور آپ سلام پھیرنے کے بعد (کبھی) اپنے دائیں طرف پلٹتے، اور (کبھی) اپنے

بائیں طرف۔

101- بَابُ الْوَقْتِ الَّذِي يَنْصَرَفُ فِيهِ النِّسَاءُ مِنَ الصَّلَاةِ

۱۰۱- باب: صلاة سے فراغت کے بعد عورتوں کے گھر لوٹنے کے وقت کا بیان

1363- أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ خَشْرَمٍ، قَالَ: أَنْبَأَنَا عَيْسَى بْنُ يُونُسَ، عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: كَانَ النِّسَاءُ يُصَلِّينَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ الْفَجْرَ، فَكَانَ إِذَا سَلَّمَ، أَنْصَرَفْنَ مُتَلَفَعَاتٍ بِمُرُوطِهِنَّ، فَلَا يُعْرَفْنَ مِنَ الْغَلَسِ.

تخریج: تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف: ۱۶۵۲۱)، د/الصلاة ۲۰ (۱۲۵۲) (صحیح)

۱۳۶۳- ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ عورتیں رسول اللہ ﷺ کے ساتھ فجر کی صلاہ ادا کرتی تھیں، جب آپ سلام پھیرتے تو وہ اپنی چادروں میں لپیٹی ہوئی نکل جاتیں، اور اندھیرے کی وجہ سے پہچانی نہ جاتیں۔^۱

فائدہ ۱:..... اس حدیث سے معلوم ہوا کہ عورتیں امام کے سلام پھیرتے ہی اپنے گھروں کو واپس چلی جاتیں، تاکہ مردوں کی بھیڑ بھاڑ سے انہیں واسطہ نہ پڑے۔

102- بَابُ النَّهْيِ عَنْ مُبَادَرَةِ الْإِمَامِ بِالْأَنْصِرَافِ مِنَ الصَّلَاةِ

۱۰۲- باب: امام سے پہلے سلام پھیرنے سے ممانعت کا بیان

1364- أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ حَجْرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُسْهِرٍ، عَنِ الْمُخْتَارِ بْنِ فُلْفُلٍ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ: صَلَّى بِنَا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ ذَاتَ يَوْمٍ، ثُمَّ أَقْبَلَ عَلَيْنَا بِوَجْهِهِ، فَقَالَ: ((إِنِّي إِمَامُكُمْ، فَلَا تُبَادِرُونِي بِالرُّكُوعِ وَلَا بِالسُّجُودِ وَلَا بِالْقِيَامِ وَلَا بِالْأَنْصِرَافِ، فَإِنِّي أَرَاكُمْ مِنْ أَمَامِي، وَمِنْ خَلْفِي))، ثُمَّ قَالَ: ((وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَوْ رَأَيْتُمْ مَا رَأَيْتُمْ لَضَحِكْتُمْ قَلِيلًا، وَلَبَكَيْتُمْ كَثِيرًا))، قُلْنَا: مَا رَأَيْتَ يَا رَسُولَ اللَّهِ! قَالَ: ((رَأَيْتُ الْجَنَّةَ وَالنَّارَ)).

تخریج: م/الصلاة ۲۵ (۴۲۶)، (تحفة الأشراف: ۱۵۷۷)، حم ۱۰۲/۳، ۱۲۶، ۱۵۴، ۲۱۷، ۲۴۰، ۲۴۵،

۲۹۰، د/الصلاة ۷۲ (۱۳۵۶) (صحیح)

۱۳۶۴- انس بن مالک رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ ایک دن رسول اللہ ﷺ نے ہمیں صلاہ پڑھائی، پھر ہماری طرف متوجہ ہو کر فرمایا: ”میں تمہارا امام ہوں، تو تم مجھ سے رکوع و سجود اور قیام میں جلدی نہ کرو، اور نہ ہی سلام میں، کیوں کہ میں تمہیں اپنے آگے سے بھی دیکھتا ہوں، اور پیچھے سے بھی“، پھر آپ نے فرمایا: ”قسم ہے اس ذات کی جس کے ہاتھ میں میری جان ہے، اگر تم وہ چیزیں دیکھتے جو میں دیکھتا ہوں تو تم ہنتے کم، اور روتے زیادہ“، ہم نے عرض کی: اللہ کے رسول! آپ نے کیا دیکھا ہے؟ آپ نے فرمایا: ”میں نے جنت اور جہنم دیکھی ہے۔“

103- بَابُ ثَوَابِ مَنْ صَلَّى مَعَ الْإِمَامِ حَتَّى يَنْصَرِفَ

۱۰۳- باب: صلاة پڑھنے اور فارغ ہونے تک

اس کے ساتھ رہنے والے کے ثواب کا بیان

1365- أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مَسْعُودٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا بَشْرٌ - وَهُوَ ابْنُ الْمُفَضَّلِ - قَالَ: حَدَّثَنَا دَاوُدُ بْنُ أَبِي هِنْدٍ، عَنِ الْوَلِيدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ جُبَيْرِ بْنِ نُفَيْرٍ، عَنْ أَبِي ذَرٍّ، قَالَ: صُمْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ رَمَضَانَ، فَلَمْ يَقُمْ بِنَا النَّبِيُّ ﷺ حَتَّى بَقِيَ سَبْعٌ مِنَ الشَّهْرِ، فَقَامَ بِنَا حَتَّى ذَهَبَ نَحْوُ مَنْ ثُلُثِ اللَّيْلِ، ثُمَّ كَانَتْ سَادِسَةً، فَلَمْ يَقُمْ بِنَا، فَلَمَّا كَانَتْ الْحَاسِئَةَ، قَامَ بِنَا حَتَّى ذَهَبَ نَحْوُ مَنْ شَطْرِ اللَّيْلِ، قُلْنَا: يَا رَسُولَ اللَّهِ! لَوْ نَفَلْتَنَا قِيَامَ هَذِهِ اللَّيْلَةِ! قَالَ: ((إِنَّ الرَّجُلَ إِذَا صَلَّى مَعَ الْإِمَامِ حَتَّى يَنْصَرِفَ حِسْبَ لَهُ قِيَامُ لَيْلَةٍ)) ، قَالَ: ثُمَّ كَانَتْ الرَّابِعَةَ، فَلَمْ يَقُمْ بِنَا، فَلَمَّا بَقِيَ ثُلُثٌ مِنَ الشَّهْرِ، أَرْسَلَ إِلَيْنَا بَنَاتِهِ وَنِسَائِهِ، وَحَشَدَ النَّاسَ، فَقَامَ بِنَا حَتَّى خَشِينَا أَنْ يَفُوتَنَا الْفَلَاحُ، ثُمَّ لَمْ يَقُمْ بِنَا شَيْئًا مِنَ الشَّهْرِ، قَالَ دَاوُدُ: قُلْتُ: مَا الْفَلَاحُ؟ قَالَ: السُّحُورُ .

تخریج: د/ الصلاة ۳۱۸ (۱۳۷۵)، ت/ الصوم ۸۱ (۸۰۶)، ق/ الإقامة ۱۷۳ (۱۳۲۷)، (تحفة الأشراف: ۱۱۹۰۳)، حم ۱۵۹/۵، ۱۶۳، د/ الصوم ۵۴ (۱۸۱۸، ۱۸۱۹)، ویاتی عند المؤلف برقم: ۱۶۰۶ (صحیح)

۱۳۶۵- ابو ذر رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ ہم نے رمضان میں رسول اللہ ﷺ کے ساتھ صیام رکھے، لیکن رسول اللہ ﷺ ہمیں تراویح پڑھانے کھڑے نہیں ہوئے یہاں تک کہ رمضان کے مہینے کی سات راتیں رہ گئیں، تو آپ ہمیں تراویح پڑھانے کھڑے ہوئے (اور پڑھاتے رہے) یہاں تک کہ تہائی رات کے قریب گزر گئی، پھر چھٹی رات آئی لیکن آپ ہمیں پڑھانے کھڑے نہیں ہوئے، پھر جب پانچویں رات آئی تو آپ ہمیں تراویح پڑھانے کھڑے ہوئے (اور پڑھاتے رہے) یہاں تک کہ تقریباً آدھی رات گزر گئی، تو ہم نے عرض کی: اللہ کے رسول! کاش آپ یہ رات پوری پڑھاتے، آپ نے فرمایا: ”آدمی جب امام کے ساتھ صلا پڑھتا ہے یہاں تک کہ وہ فارغ ہو جائے تو اس کے لیے پوری رات کا قیام شمار کیا جاتا ہے“، پھر چوتھی رات آئی تو آپ ہمیں تراویح پڑھانے نہیں کھڑے ہوئے، پھر جب رمضان کے مہینے کی تین راتیں باقی رہ گئیں، تو آپ نے اپنی بیٹیوں اور بیویوں کو کہلا بھیجا اور لوگوں کو بھی جمع کیا، اور ہمیں تراویح پڑھائی یہاں تک کہ ہمیں خوف ہوا کہیں ہم سے فلاح چھوٹ نہ جائے، پھر اس کے بعد مہینے کے باقی دنوں میں آپ نے ہمیں تراویح نہیں پڑھائی۔

داود بن ابی ہند کہتے ہیں: میں نے پوچھا: فلاح کیا ہے؟ تو انہوں نے (ولید بن عبدالرحمن نے) کہا: سحری کھانا۔

104- بَابُ الرُّحْصَةِ لِلْإِمَامِ فِي تَخْطِي رِقَابِ النَّاسِ

۱۰۴- باب: امام کے لیے لوگوں کی گردنیں پھلانگنے کی رخصت کا بیان

1366- أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ بَكَّارٍ الْحَرَّانِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا بَشْرُ بْنُ السَّرِيِّ، عَنْ عُمَرَ بْنِ سَعِيدِ بْنِ

أَبِي حُسَيْنِ النَّوْفَلِيِّ، عَنِ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ، عَنْ عُقْبَةَ بْنِ الْحَارِثِ، قَالَ: صَلَّيْتُ مَعَ النَّبِيِّ ﷺ الْعَصْرَ بِالْمَدِينَةِ، ثُمَّ انْصَرَفَ يَتَخَطَّى رِقَابَ النَّاسِ سَرِيعًا، حَتَّى تَعَجَّبَ النَّاسُ لِسُرْعَتِهِ، فَتَبِعَهُ بَعْضُ أَصْحَابِهِ، فَدَخَلَ عَلَيَّ بَعْضُ أَزْوَاجِهِ، ثُمَّ خَرَجَ، فَقَالَ: ((إِنِّي ذَكَرْتُ وَأَنَا فِي الْعَصْرِ شَيْئًا مِنْ تَبْرٍ كَانَ عِنْدَنَا، فَكَرِهْتُ أَنْ يَبِيَّتَ عِنْدَنَا، فَأَمَرْتُ بِقِسْمَتِهِ)).

تخریج: خ/الأذان ۱۵۸ (۸۵۱)، العمل في الصلاة ۱۸ (۱۲۲۱)، الزكاة ۲۰ (۱۴۳۰)، الاستئذان ۳۶ (۶۲۷۵)، حم ۷/۴، ۸، ۳۸۴، (تحفة الأشراف: ۹۹۰۶) (صحيح)

۱۳۶۶۔ عقبہ بن حارث رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میں نے نبی اکرم ﷺ کے ساتھ مدینے میں عصر کی صلاہ پڑھی، پھر آپ تیزی سے لوگوں کی گردنیں پھلانگتے ہوئے گئے یہاں تک کہ لوگ آپ کی تیزی سے تعجب میں پڑ گئے، کچھ صحابہ کرام رضی اللہ عنہم آپ کے پیچھے گئے (کہ کیا معاملہ ہے) آپ اپنی ایک بیوی کے حجرے میں داخل ہوئے، پھر باہر نکلے اور فرمایا: ”میں عصر کی صلاہ میں تھا کہ مجھے سونے کا وہ ڈلا یاد آیا گیا جو ہمارے پاس تھا، تو مجھے یہ بات اچھی نہیں لگی کہ رات بھر وہ ہمارے پاس پڑا ہے، لہذا جا کر میں نے اسے تقسیم کرنے کا حکم دے دیا۔“

105۔ بَابُ إِذَا قِيلَ لِلرَّجُلِ: صَلَّيْتُ؟ هَلْ يَقُولُ: لَا؟

۱۰۵۔ باب: جب کسی آدمی سے پوچھا جائے ”تم نے

صلاہ پڑھی؟“ تو کیا وہ کہہ سکتا ہے کہ ”نہیں؟“

1367۔ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مَسْعُودٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى، قَالَا: حَدَّثَنَا خَالِدٌ - وَهُوَ ابْنُ الْحَارِثِ - عَنْ هِشَامٍ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ يَوْمَ الْخَنْدَقِ - بَعْدَ مَا عَرَبَتِ الشَّمْسُ - جَعَلَ يَسُبُّ كُفَّارَ قُرَيْشٍ، وَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! مَا كِدْتُ أَنْ أَصَلِّيَ حَتَّى كَادَتِ الشَّمْسُ تَغْرُبُ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((قَوْلُ اللَّهِ! مَا صَلَّيْتَهَا))، فَتَزَلْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ إِلَى بَطْحَانَ، فَتَوَضَّأَ لِلصَّلَاةِ، وَتَوَضَّأْنَا لَهَا، فَصَلَّى الْعَصْرَ بَعْدَ مَا عَرَبَتِ الشَّمْسُ، ثُمَّ صَلَّى بَعْدَهَا الْمَغْرِبَ.

تخریج: خ/المواقیت ۳۶ (۵۹۶)، ۳۸ (۵۹۸)، الأذان ۲۶ (۶۴۱)، الخوف ۴ (۹۴۵)، المغازی ۲۹ (۴۱۱۲)، م/المساجد ۳۶ (۶۳۱)، ت/الصلاة ۱۸ (۱۸۰)، (تحفة الأشراف: ۳۱۵۰) (صحيح)

۱۳۶۷۔ جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ غزوہ خندق کے دن سورج ڈوب جانے کے بعد کفار قریش کو برا بھلا کہنے لگے، اور انہوں نے عرض کی: اللہ کے رسول! میں صلاہ نہیں پڑھ سکا یہاں تک کہ سورج ڈوب گیا، تو رسول اللہ نے فرمایا: ”قسم اللہ کی! میں نے بھی نہیں پڑھی ہے“، چنانچہ ہم رسول اللہ ﷺ کے ساتھ وادی بطنان میں اترے، پھر آپ نے صلاہ کے لیے وضو کیا، اور ہم نے بھی وضو کیا، پھر آپ نے سورج ڈوب جانے کے باوجود (پہلے) عصر پڑھی، پھر اس کے بعد مغرب پڑھی۔

14- کِتَابُ الْجُمُعَةِ

۱۳- کتاب: جمعہ کے فضائل و مسائل

1- إِيْجَابُ الْجُمُعَةِ

۱- باب: جمع کی فرضیت کا بیان

1368- أَخْبَرَنَا سَعِيدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْمَخْزُومِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ أَبِي الزِّنَادِ، عَنِ الْأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، وَابْنِ طَاوُسٍ عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((نَحْنُ الْآخِرُونَ السَّابِقُونَ، بَيَدَ أُمَّتِهِمْ أَوْ تَوَاتُرِ الْكِتَابِ مِنْ قَبْلِنَا، وَأَوْتِنَاهُ مِنْ بَعْدِهِمْ، وَهَذَا الْيَوْمُ الَّذِي كَتَبَ اللَّهُ - عَزَّ وَجَلَّ - عَلَيْهِمْ فَاخْتَلَفُوا فِيهِ، فَهَدَانَا اللَّهُ - عَزَّ وَجَلَّ - لَهُ - يَعْنِي: يَوْمَ الْجُمُعَةِ -، فَالِنَّاسُ لَنَا فِيهِ تَبِعَ، الْيَهُودُ غَدًا، وَالنَّصَارَى بَعْدَ غَدٍ)).

تحریر: خ/الجمعة ۱۲ (۸۹۶)، أحاديث الأنبياء ۵۴ (۳۴۸۶)، م/الجمعة ۶ (۸۵۵)، (تحفة الأشراف: ۱۳۵۲۲، ۱۳۶۸۳)، حم/۲/۲۴۹، ۲۷۴، ۳۴۱ (صحیح)

۱۳۶۸- ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”(دنیا میں) ہم پیچھے آنے والے ہیں اور (قیامت میں) آگے ہوں گے، صرف اتنی بات ہے کہ انہیں (یعنی یہود و نصاریٰ کو) کتاب ہم سے پہلے دی گئی ہے اور ہمیں ان کے بعد دی گئی ہے، یہ (جمعہ کا دن) وہ دن ہے جس دن اللہ نے ان پر عبادت فرض کی تھی مگر انہوں نے اس میں اختلاف کیا، تو اللہ تعالیٰ نے اس سے، یعنی جمعہ کے دن سے ہمیں نوازدیا تو لوگ اس میں ہمارے تابع ہیں، یہود کل کی، یعنی ہفتہ (سنیچر) کی تعظیم کرتے ہیں اور نصاریٰ پر سوں کی (یعنی اتوار کی)۔“

فائدہ ①: یہود نے اپنے لیے ہفتہ (سنیچر) کا دن تجویز کر لیا اور نصاریٰ نے اتوار کا۔

فائدہ ②: کیونکہ جمعہ ہی ابتدائے آفرینش کا دن ہے۔

1369- أَخْبَرَنَا وَأَصْلُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى، قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ فَضِيلٍ، عَنْ أَبِي مَالِكٍ الْأَشْجَعِيِّ، عَنْ أَبِي حَازِمٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، وَعَنْ رَبِيعِ بْنِ جَرَّاشٍ، عَنْ حُدَيْفَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((أَصَلَ اللَّهُ - عَزَّ وَجَلَّ - عَنِ الْجُمُعَةِ مَنْ كَانَ قَبْلِنَا، فَكَانَ لِلْيَهُودِ يَوْمَ السَّبْتِ، وَكَانَ لِلنَّصَارَى يَوْمَ الْأَحَدِ، فَجَاءَ اللَّهُ - عَزَّ وَجَلَّ - بِنَا فَهَدَانَا لِيَوْمِ الْجُمُعَةِ، فَجَعَلَ الْجُمُعَةَ وَالسَّبْتَ وَالْأَحَدَ،

وَكَذَلِكَ هُمْ لَنَا تَبِعَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، وَنَحْنُ الْآخِرُونَ مِنْ أَهْلِ الدُّنْيَا، وَالْأَوَّلُونَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، الْمَقْضَى لَهُمْ قَبْلَ الْخَلْقِ)).

تخریج: م/الجمعة ۶ (۸۵۶)، ق/الإقامة ۷۸ (۱۰۸۳)، (تحفة الأشراف: ۳۳۱۱) (صحیح)

۱۳۶۹- ابو ہریرہ اور حذیفہ رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”اللہ تعالیٰ نے ہم سے پہلے والوں کو جمعے سے بھٹکا دیا، یہود کے لیے ہفتہ (سنچر) کا دن مقرر ہوا، اور نصرائیوں کے لیے اتوار کا، پھر اللہ تعالیٰ ہمیں لایا تو اس نے ہمیں جمعے کے دن سے نوازا تو اب (پہلے) جمعہ ہے، پھر ہفتہ (سنچر) پھر اتوار، اس طرح یہ لوگ قیامت تک ہمارے تابع ہوں گے، ہم دنیا میں بعد میں آئے ہیں مگر قیامت کے دن پہلے ہوں گے۔“

فائدہ ❶:..... یعنی تمام مخلوقات سے پہلے ہمارا فیصلہ ہوگا۔

2- بَابُ التَّشْدِيدِ فِي التَّخَلُّفِ عَنِ الْجُمُعَةِ

۲- باب: جمعہ چھوڑنے کی شاعت کا بیان

1370- أَخْبَرَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو، عَنْ عبيدة بن سفيان الحضرمي، عن أبي الجعد الضمري - وكانت له صُحبةٌ - عن النبي صلی اللہ علیہ وسلم، قال: ((مَنْ تَرَكَ ثَلَاثَ جُمَعٍ تَهَاوُنًا بِهَا، طَبَعَ اللَّهُ عَلَى قَلْبِهِ)).

تخریج: د/الصلاة ۲۱۰ (۱۰۵۲)، ت/الصلاة ۲۴۲، الجمعة ۷ (۵۰۰)، ق/الإقامة ۹۳ (۱۱۲۵)،

(تحفة الأشراف: ۱۱۸۸۳)، حم ۳/۴۲۴، د/الصلاة ۲۰۵ (۱۶۱۲) (حسن صحیح)

۱۳۷۰- ابو جعد ضمری رضی اللہ عنہ (جنہیں صحابی ہونے کا شرف حاصل ہے) کہتے ہیں کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”جس نے تین جمعہ سستی سے چھوڑ دیا، اللہ تعالیٰ اس کے دل پر مہر لگا دے گا۔“

فائدہ ❶:..... یعنی اس کا دل خیر اور ہدایت کے قبول کرنے کی صلاحیت سے محروم کر دیے جائیں گے۔

1371- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَعْمَرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَبَابٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبَانُ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي كَثِيرٍ، عَنِ الْحَضْرَمِيِّ بْنِ لَاحِقٍ، عَنْ زَيْدٍ، عَنْ أَبِي سَلَامٍ، عَنِ الْحَكَمِ بْنِ مِينَاءَ أَنَّهُ سَمِعَ ابْنَ عَبَّاسٍ وَابْنَ عُمَرَ يُحَدِّثَانِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صلی اللہ علیہ وسلم قَالَ - وَهُوَ عَلَى أَعْوَادٍ مَثْبُورَةٍ -: ((لَيَسْتَهَيِّنَنَّ أَقْوَامٌ عَنْ وَدْعِهِمُ الْجُمُعَاتِ، أَوْ لَيَخْتِمَنَّ اللَّهُ عَلَى قُلُوبِهِمْ، وَلَيَكُونَنَّ مِنَ الْغَافِلِينَ)).

تخریج: م/الجمعة ۱۲ (۸۶۵) (وفیه ”ابو ہریرہ“ بدل ”ابن عباس“)، ق/المساجد ۱۷ (۷۹۴)

(تحفة الأشراف: ۶۶۹۶، ۵۴۱۳)، (وفیه ”الجماعات“ بدل ”الجمعات“)، حم ۱/۲۳۹، ۲۵۴، ۳۳۵ و

۲/۸۴، د/الصلاة ۲۰۵ (۱۶۱۱) (صحیح)

۱۳۷۱- عبد اللہ بن عباس اور ابن عمر رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے منبر کے زینے سے فرمایا: ”لوگ جمعہ

چھوڑنے سے باز آ جائیں، ورنہ اللہ تعالیٰ ان کے دلوں پر مہر لگا دے گا ۵ اور وہ غافلوں میں سے ہو جائیں گے۔“ ۵
فائدہ ۱: گویا مسلسل جمعے کا چھوڑنا ایسا خطرناک فعل ہے جس سے دلوں پر مہر لگ سکتی ہے، جس کے بعد انسان کے لیے اخروی فلاح و نجات کی امید ختم ہو جاتی ہے۔

فائدہ ۲: ”غافلوں میں سے ہو جائیں“ کا مطلب ہے کہ اللہ کے ذکر اور اس کے احکام سے بالکل بے پروا ہو جائیں گے۔

1372- أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ مَحْمُودِ بْنِ عَيْلَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي الْمُفَضَّلُ بْنُ فَصَّالَةَ، عَنْ عِيَّاشِ بْنِ عَبَّاسٍ، عَنْ بَكْرِ بْنِ الْأَشَجِّ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ، عَنْ حَفْصَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: ((رَوَّاحُ الْجُمُعَةِ وَاجِبٌ عَلَى كُلِّ مُحْتَلِمٍ)).

تخریج: د/الطهارة ۱۲۹ (۳۴۲)، (تحفة الأشراف: ۱۵۸۰۶)، (و عنده زيادة ”وعلى كل من راح إلى الجمعة الغسل“) (صحيح)

۱۳۷۲- ام المؤمنین حفصہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: ”جمعے کے لیے (مسجد) جانا ہر بالغ مرد پر فرض ہے۔“

3- بَابُ كَفَّارَةِ مَنْ تَرَكَ الْجُمُعَةَ مِنْ غَيْرِ عُدْرِ

۳- باب: عذر شرعی کے بغیر جمعہ چھوڑ دینے والے کے کفارے کا بیان

1373- أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ سُلَيْمَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ، قَالَ: حَدَّثَنَا هَمَّامٌ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ قُدَّامَةَ بِنِ وَبَرَةَ، عَنْ سَمُرَةَ بِنِ جُنْدُبٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((مَنْ تَرَكَ الْجُمُعَةَ مِنْ غَيْرِ عُدْرِ، فَلَيْتَصَدَّقَ بِدِينَارٍ، فَإِنْ لَمْ يَجِدْ فَبِنِصْفِ دِينَارٍ)).

تخریج: د/الصلاة ۲۱۱ (۱۰۵۴، ۱۰۵۳)، (تحفة الأشراف: ۴۶۳۱)، حم ۸/۵، ۱۴ (ضعيف)

(اس کے راوی ”قدامہ“ مجہول ہیں، نیز سرہ رضی اللہ عنہ سے ان کا سماع نہیں ہے۔)

۱۳۷۳- سرہ بن جندب رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جو شخص بنا کسی عذر کے جمعہ چھوڑ دے تو وہ ایک دینار صدقہ کرے، اور اگر ایک دینار نہ ہو تو آدھا دینار ہی کرے۔“

4- بَابُ ذِكْرِ فَضْلِ يَوْمِ الْجُمُعَةِ

۴- باب: جمعہ کے دن کی فضیلت کا بیان

1374- أَخْبَرَنَا سُؤَيْدُ بْنُ نَصْرٍ، قَالَ: أَنْبَأَنَا عَبْدُ اللَّهِ، عَنْ يُونُسَ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ الْأَعْرَجُ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((خَيْرُ يَوْمٍ طَلَعَتْ فِيهِ الشَّمْسُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ، فِيهِ خُلِقَ آدَمُ - عَلَيْهِ السَّلَامُ -، وَفِيهِ أُدْخِلَ الْجَنَّةَ، وَفِيهِ أُخْرِجَ مِنْهَا)).

تخریج: م/الجمعة ۵ (۸۵۴)، (تحفة الأشراف: ۱۳۹۵۹)، حم ۴۰۱/۲، ۴۱۸، ۵۱۲ (صحیح)

۱۳۷۴- ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”بہترین دن جس میں سورج نکلا جسے کادن ہے، اسی دن آدم علیہ السلام پیدا کیے گئے، اسی دن انہیں جنت میں داخل کیا گیا اور اسی دن انہیں جنت سے نکالا گیا۔“ •

فائدہ ۱: اس سے جمعے کے دن کی فضیلت ظاہر ہوتی ہے، کیوں کہ اس میں بڑے بڑے امور سرانجام پائے۔

5- إِكْتِنَارُ الصَّلَاةِ عَلَى النَّبِيِّ ﷺ يَوْمَ الْجُمُعَةِ

۵- باب: جمعے کے دن نبی اکرم ﷺ پر کثرت سے درود بھیجنے کا بیان

1375- أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا حُسَيْنُ الْجُعْفِيُّ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَزِيدَ بْنِ جَابِرٍ، عَنْ أَبِي الْأَشْعَثِ الصَّنَعَانِيِّ، عَنْ أَوْسِ بْنِ أَوْسٍ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، قَالَ: ((إِنَّ مِنْ أَفْضَلِ أَيَّامِكُمْ يَوْمَ الْجُمُعَةِ، فِيهِ خُلِقَ آدَمُ - عَلَيْهِ السَّلَامُ -، وَفِيهِ قُبُضَ، وَفِيهِ النَّفْخَةُ، وَفِيهِ الصَّعْقَةُ، فَأَكْثِرُوا عَلَيَّ مِنَ الصَّلَاةِ، فَإِنَّ صَلَاتَكُمْ مَعْرُوضَةٌ عَلَيَّ))، قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ! وَكَيْفَ تُعْرَضُ صَلَاتُنَا عَلَيْكَ وَقَدْ أَرَمْتَ؟ - أَيْ يَقُولُونَ قَدْ بَلَيْتَ - قَالَ: ((إِنَّ اللَّهَ - عَزَّ وَجَلَّ - قَدْ حَرَّمَ عَلَيَّ الْأَرْضَ أَنْ تَأْكُلَ أَجْسَادَ الْأَنْبِيَاءِ - عَلَيْهِمُ السَّلَامُ -)).

تخریج: د/الصلاة ۲۰۷ (۱۰۴۷)، ۳۶۱ (۱۰۳۱)، ق/الإقامة ۷۹ (۱۰۸۵)، الحناثر ۶۵ (۱۶۳۶)،

(تحفة الأشراف: ۱۷۳۶)، حم ۸/۴ (صحیح)

۱۳۷۵- اوس بن اوس رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: ”تمہارے دنوں میں سب سے افضل (بہترین) جمعے کا دن ہے، اسی دن آدم علیہ السلام پیدا ہوئے، اسی میں ان کی روح قبض کی گئی، اور اسی دن صور پھونکا جائے گا اور اسی دن بیہوشی طاری ہوگی، لہذا تم مجھ پر زیادہ سے زیادہ صلاۃ (درود و رحمت) بھیجو، کیونکہ تمہاری صلاۃ (درود و رحمت) مجھ پر پیش کیے جائیں گے“ • لوگوں نے عرض کی: اللہ کے رسول! ہماری صلاۃ (درود و رحمت) آپ پر کس طرح پیش کی جائیں گی، حالانکہ آپ ریزہ ریزہ ہو چکے ہوں گے یعنی وہ کہنا چاہ رہے تھے، کہ آپ بوسیدہ ہو چکے ہوں گے، آپ نے فرمایا: ”اللہ تعالیٰ نے زمین پر حرام کر دیا ہے کہ وہ انبیاء علیہم السلام کے جسم کو کھائے۔“

فائدہ ۱: ”تمہارے درود مجھ پر پیش کیے جائیں گے“ سے معلوم ہوتا ہے کہ آپ براہ راست کسی کا درود نہیں سنتے نہ قریب سے نہ بعید سے، قریب سے سننے کی ایک روایت مشہور ہے، لیکن وہ صحیح نہیں، صحیح یہی ہے کہ آپ خود کسی کا درود نہیں سنتے فرشتے ہی آپ کا درود پہنچاتے ہیں۔

6- بَابُ الْأَمْرِ بِالسَّوَالِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ

۶- باب: جمعے کے دن مسواک کرنے کے حکم کا بیان

1376- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ، عَنْ عَمْرِو بْنِ الْحَارِثِ أَنَّ سَعِيدَ بْنَ

أَبِي هَلَالٍ وَبُكَيْرِ بْنِ الْأَشَّجِّ، حَدَّثَاهُ عَنْ أَبِي بَكْرِ بْنِ الْمُنْكَدِرِ، عَنْ عَمْرِو بْنِ سُلَيْمٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ، عَنْ أَبِيهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((الْغُسْلُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَاجِبٌ عَلَى كُلِّ مُحْتَلِمٍ، وَالسَّوَاكُ، وَيَمَسُّ مِنَ الطَّيِّبِ مَا قَدَّرَ عَلَيْهِ)). إِلَّا أَنْ يُكْبِرَ لَمْ يَذْكُرْ عَبْدَ الرَّحْمَنِ، وَقَالَ فِي الطَّيِّبِ: ((وَلَوْ مِنْ طَيِّبِ الْمَرْأَةِ)).

تخریج: خ/الجمعة ۳ (۸۸۰)، م/الجمعة ۲ (۸۴۶)، د/الطهارة ۱۲۹ (۳۴۴)، (تحفة الأشراف: ۴۱۱۶)، حم ۳/۳۰، ۶۶، ۶۶، ۶۹، ویاتی عند المؤلف برقم: ۱۳۸۴ (صحیح)

۱۳۷۶۔ ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جمعے کے دن ہر بالغ شخص پر غسل کرنا واجب ہے، سواک کرنا بھی اور خوشبو، جس پر وہ قادر ہو، لگانا بھی۔“

بکیر نے (سند میں) عبدالرحمن کا ذکر نہیں کیا، اور انہوں نے خوشبو کے متعلق کہا: ”گودہ عورت ہی کی خوشبو ہو۔“

فائدہ ❶: دیکھیے حاشیہ حدیث رقم: ۱۳۸۰، ۱۳۸۱، اور حاشیہ حدیث رقم: ۱۳۷۸۔

7- بَابُ الْأَمْرِ بِالْغُسْلِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ

۷۔ باب: جمع کے دن غسل کرنے کے حکم کا بیان

1377- أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، عَنْ مَالِكٍ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((إِذَا جَاءَ أَحَدُكُمْ الْجُمُعَةَ، فَلْيَغْتَسِلْ)).

تخریج: خ/الجمعة ۲ (۸۷۷)، ۱۲ (۸۹۴)، ۲۶ (۹۱۹)، (تحفة الأشراف: ۸۳۸۱)، وقد أخرجہ: م/الجمعة (۸۴۴)، ت/الصلاة ۲۳۸، الجمعة ۳ (۴۹۲)، ق/الإقامة ۸۰ (۱۰۸۸)، ط/الجمعة ۱ (۵)، حم ۳/۳، ۹، ۳۷، ۳۵، ۴۱، ۴۲، ۴۸، ۵۳، ۵۵، ۵۷، ۶۴، ۷۷، ۷۸، ۱۰۱، ۱۰۵، ۱۱۵، ۱۲۰، ۱۴۱، ۱۴۵ (صحیح)

۱۳۷۷۔ عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جب تم میں سے کوئی جمعے (کی صلاۃ) کے لیے آئے تو اسے چاہیے کہ غسل کرے۔“

8- بَابُ إِجْبَابِ الْغُسْلِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ

۸۔ باب: جمع کے دن غسل کے واجب ہونے کا بیان

1378- أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، عَنْ مَالِكٍ، عَنْ صَفْوَانَ بْنِ سُلَيْمٍ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((غُسْلُ يَوْمِ الْجُمُعَةِ وَاجِبٌ عَلَى كُلِّ مُحْتَلِمٍ)).

تخریج: خ/الأذان ۱۶۱ (۸۵۸)، الجمعة ۲ (۸۷۹)، ۱۲ (۸۹۵)، الشهادات ۱۸ (۲۶۶۵)، م/الجمعة ۱ (۸۴۶)، د/الطهارة ۱۲۹ (۳۴۱)، ق/الإقامة ۸۰ (۱۰۸۹)، ط/الجمعة ۱ (۴)، (تحفة الأشراف: ۴۱۶۱)،

حم ۶/۳، ۶۰، د/الصلاة ۱۹۰ (۱۵۷۸، ۱۵۷۹) (صحیح)

۱۳۷۸۔ ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جمعے کے دن کا غسل ہر بالغ شخص پر واجب ہے۔“

فائدہ ۱..... جمعے کی صلاۃ کے لیے غسل شروع میں واجب تھا، جو بعد میں منسوخ ہو گیا، دیکھیے حدیث رقم:

۱۳۸۰، ۱۳۸۱۔

1379۔ أَخْبَرَنَا حُمَيْدُ بْنُ مَسْعَدَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا بَشْرٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا دَاوُدُ بْنُ أَبِي هِنْدٍ، عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ، عَنْ جَابِرٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((عَلَى كُلِّ رَجُلٍ مُسْلِمٍ فِي كُلِّ سَبْعَةِ أَيَّامٍ غُسْلُ يَوْمٍ، وَهُوَ يَوْمُ الْجُمُعَةِ)).

تخریج: تفرد بہ النسائی، حم ۳/۳۰۴، (تحفة الأشراف: ۲۷۰۶) (صحیح)

۱۳۷۹۔ جابر رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”ہر مسلمان شخص پر ہر سات دن میں ایک دن کا غسل ہے، اور وہ جمعے کا دن ہے۔“

9- بَابُ الرُّخْصَةِ فِي تَرْكِ الْغُسْلِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ

۹۔ باب: جمعے کے دن غسل نہ کرنے کی رخصت کا بیان

1380۔ أَخْبَرَنَا مَحْمُودُ بْنُ خَالِدٍ، عَنِ الْوَلِيدِ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْعَلَاءِ أَنَّهُ سَمِعَ الْقَاسِمَ بْنَ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ أَنَّهُمْ ذَكَرُوا غُسْلَ يَوْمِ الْجُمُعَةِ عِنْدَ عَائِشَةَ، فَقَالَتْ: إِنَّمَا كَانَ النَّاسُ يَسْكُنُونَ الْعَالِيَةَ، فَيَحْضُرُونَ الْجُمُعَةَ وَبِهِمْ وَسَخٌ، فَإِذَا أَصَابَهُمُ الرُّوحُ سَطَعَتْ أَرْوَاحُهُمْ، فَيَتَأَذَى بِهَا النَّاسُ، فَذَكَرَ ذَلِكَ لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَقَالَ: ((أَوْ لَا يَغْتَسِلُونَ)).

تخریج: تفرد بہ النسائی، (تحفة الأشراف: ۱۷۴۶۹)، وقد أخرجه: خ/الجمعة ۱۶ (۹۰۳)، البيوع ۱۵

(۲۰۷۱)، م/الجمعة ۱ (۸۴۷)، د/الطهارة ۱۳۰ (۳۵۲) نحوه (صحیح)

۱۳۸۰۔ قاسم بن محمد ابن ابی بکر کہتے ہیں کہ لوگوں نے ام المومنین عائشہ رضی اللہ عنہا کے پاس جمعے کے دن کے غسل کا ذکر کیا، تو انہوں نے کہا: لوگ ”عالیہ“ میں رہتے تھے، تو وہ وہاں سے جمعہ میں آتے تھے، اور ان کا حال یہ ہوتا کہ وہ میلے کچیلے ہوتے، جب ہوا ان پر سے ہوتے ہوئے گزرتی تو ان کی بو پھیلی، تو لوگوں کو تکلیف ہوتی، رسول اللہ ﷺ سے اس کا ذکر کیا گیا تو آپ ﷺ نے فرمایا: ”کیا یہ لوگ غسل کر کے نہیں آ سکتے۔“

فائدہ ۱..... شہر مدینہ سے جنوب مشرق میں جو آبادیاں تھیں انہیں ”عالیہ“ (یا عوالی) کہا جاتا تھا، آج بھی

انہیں ”عوالی“ کہا جاتا ہے۔

1381۔ أَخْبَرَنَا أَبُو الْأَشْعَثِ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ زُرَيْعٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنِ الْحَسَنِ،

سورے (مسجد) جائے، شروع خطبے سے موجود رہے، اور امام سے قریب بیٹھے، اور کوئی لغو کام نہ کرے، تو اس کو اس کے ہر قدم کے بدلے ایک سال کے روزے اور قیام کا ثواب ملے گا۔“

فائدہ ❶ یعنی جمعے کے لیے اپنے غسل سے پہلے بیوی سے صحبت کرے کہ اسے بھی غسل کی ضرورت ہو جائے۔

11- الْهَيْئَةُ لِلْجُمُعَةِ

۱۱۔ جمعے کے لیے اچھا لباس پہننے کا بیان

1383- أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، عَنْ مَالِكٍ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ رَأَى حُلَّةً، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! لَوْ اشْتَرَيْتَ هَذِهِ، فَلَبَسْتَهَا يَوْمَ الْجُمُعَةِ، وَلِلْوَفْدِ إِذَا قَدِمُوا عَلَيْكَ، قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((إِنَّمَا يَلْبَسُ هَذِهِ مَنْ لَا خِلَاقَ لَهُ فِي الْآخِرَةِ))، ثُمَّ جَاءَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ مِثْلُهَا، فَأَعْطَى عُمَرَ مِنْهَا حُلَّةً، فَقَالَ عُمَرُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! كَسَوْتِنِيهَا وَقَدْ قُلْتَ فِي حُلَّةِ عَطَّارٍ مَا قُلْتَ؟ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((لَمْ أَكْسُهَا لِتَلْبَسَهَا))، فَكَسَاهَا عُمَرُ أَخَاهُ مُشْرِكًا بِمَكَّةَ .

تخریج: خ/الجمعة ۷ (۸۸۶)، العیدین ۱ (۹۴۸)، الهبة ۲۷ (۲۶۱۲)، ۲۹ (۲۶۱۹)، الجهاد ۱۷۷ (۳۰۵۴) (وفیه "العید" بدل "الجمعة")، اللباس ۳۰ (۵۸۴۱)، الأدب ۹ (۵۹۸۱)، ۶۶ (۶۰۸۱) (بدون ذکر الجمعة أو العید)، م/اللباس ۱ (۲۰۶۸)، د/الصلاة ۲۱۹ (۱۰۷۶)، اللباس ۱۰ (۴۰۴۰)، (تحفة الأشراف: ۸۳۳۵)، وقد أخرجه: ق/اللباس ۱۶ (۳۵۹۱)، ط/اللباس ۸ (۱۸)، حم ۲/۲۰، ۳۹، ۴۹ (صحیح)

۱۳۸۳- عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ نے (ریشم کا) ایک جوڑا (بکتے) دیکھا، تو عرض کی: اللہ کے رسول! کاش آپ اسے خرید لیتے، اور جمعے کے دن اور باہر کے وفد کے لیے، جب وہ آپ سے ملنے آئیں، پہننے تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: "اسے تو وہی پہننے گا جس کا آخرت میں کوئی حصہ نہ ہو"، پھر رسول اللہ ﷺ کے پاس اس طرح کے کچھ جوڑے آئے، آپ نے ان میں سے ایک جوڑا عمر رضی اللہ عنہ کو دیا، تو انھوں نے عرض کی: اللہ کے رسول! آپ نے مجھے اسے پہننے کے لیے دیا ہے، حالانکہ عطارد کے جوڑے کے بارے میں آپ نے ایسا ایسا کہا تھا؟ تو آپ ﷺ نے فرمایا: "میں نے یہ جوڑا تمہیں اس لیے نہیں دیا ہے کہ اسے تم خود پہنو، تو عمر رضی اللہ عنہ نے اسے اپنے مشرک بھائی کو دے دیا جو مکے میں تھا۔"

1384- أَخْبَرَنِي هَارُونُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ سَوَّارٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا اللَّيْثُ، قَالَ: حَدَّثَنَا خَالِدٌ، عَنْ سَعِيدٍ، عَنْ أَبِي بَكْرِ بْنِ الْمُنْكَدِرِ أَنَّ عَمْرَو بْنَ سَلِيمٍ، أَخْبَرَهُ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ ابْنِ أَبِي سَعِيدٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((إِنَّ الْغُسْلَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ عَلَى كُلِّ مُحْتَلِمٍ، وَالسَّوَّاءِ، وَأَنْ يَمَسَّ مِنَ الطَّيِّبِ مَا يَقْدِرُ عَلَيْهِ)).

تخریج: انظر حدیث رقم: ۱۳۷۶ (صحیح)

۱۳۸۴۔ ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”جمعے کے دن غسل کرنا، مسواک کرنا، اور خوشبو لگانا جس پر وہ قادر ہو، ہر باغ شخص پر واجب ہے۔“^۱

فائدہ ۱: بعد میں یہ حکم منسوخ ہو گیا۔

12- فَضْلُ الْمَشْيِ إِلَى الْجُمُعَةِ

۱۲۔ باب: جمعے کے لیے پیدل جانے کی فضیلت کا بیان

1385۔ أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ عُثْمَانَ بْنِ سَعِيدِ بْنِ كَثِيرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَزِيدَ ابْنِ جَابِرٍ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا الْأَشْعَثِ حَدَّثَهُ، أَنَّهُ سَمِعَ أَوْسَ بْنَ أَوْسٍ صَاحِبَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((مَنْ اغْتَسَلَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ، وَعَسَلَ وَعَدَا، وَابْتَكَّرَ، وَمَشَى، وَلَمْ يَرْكَبْ وَدَنَا مِنَ الْإِمَامِ، وَأَنْصَتَ، وَلَمْ يَلْغُ، كَانَ لَهُ بِكُلِّ خُطْوَةٍ عَمَلٌ سَنَةٍ)).

تخریج: انظر حدیث رقم: ۱۳۸۲ (صحیح)

۱۳۸۵۔ اوس بن اوس رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”جو شخص جمعے کے دن غسل کرے، اپنی بیوی کو غسل کرائے، صبح سویرے ہی جمعے کے لیے نکلے، شروع خطبہ ہی سے موجود رہے، پیدل چل کر مسجد جائے، سواری نہ کرے، امام سے قریب بیٹھے، اور خاموش رہے کوئی لغو کام نہ کرے، تو اس کے ہر قدم پر ایک سال کے عمل کا ثواب ملے گا۔“

13- بَابُ التَّبَكُّيرِ إِلَى الْجُمُعَةِ

۱۳۔ باب: جمعے کے لیے مسجد سویرے جانے کا بیان

1386۔ أَخْبَرَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ نَصْرِ، عَنْ عَبْدِ الْأَعْلَى، قَالَ: حَدَّثَنَا مَعْمَرٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنِ الْأَعْرَابِيِّ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: ((إِذَا كَانَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ قَعَدَتِ الْمَلَائِكَةُ عَلَى أَبْوَابِ الْمَسْجِدِ، فَكَتَبُوا مَنْ جَاءَ إِلَى الْجُمُعَةِ، فَإِذَا خَرَجَ الْإِمَامُ طَوَّتِ الْمَلَائِكَةُ الصُّحُفَ))، قَالَ: فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((الْمُهْجَرُ إِلَى الْجُمُعَةِ كَالْمُهْدِي بَدَنَةً، ثُمَّ كَالْمُهْدِي بَقَرَةً، ثُمَّ كَالْمُهْدِي شَاةً، ثُمَّ كَالْمُهْدِي بَطَّةً، ثُمَّ كَالْمُهْدِي دَجَاجَةً، ثُمَّ كَالْمُهْدِي بَيْضَةً)).

تخریج: خ/الجمعة ۳۱ (۹۲۹)، بدء الخلق ۶ (۳۲۱۱)، م/الجمعة ۷ (۸۵۰)، (تحفة الأشراف: ۱۳۶۶۵)

حم/۲۵۹، ۲۶۳، ۲۶۴، ۲۸۰، ۵۰۰، ۵۱۲، د/الصلاة ۱۹۳ (۱۰۸۵) (صحیح)

۱۳۸۶۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”جب جمعے کا دن آتا ہے تو فرشتے (اس دن) مسجد کے دروازوں پر بیٹھ جاتے ہیں، اور جو جمعے کے لیے آتا ہے اسے لکھتے ہیں اور جب امام (خطبہ دینے کے لیے) نکلتا ہے تو فرشتے رجسٹر لپٹ دیتے ہیں،“ پھر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”جمعے کے لیے سب سے پہلے آنے والا ایک اونٹ کی

قربانی کرنے والے کی طرح ہے، پھر اس کے بعد والا ایک گائے کی قربانی کرنے والے کی طرح ہے، پھر اس کے بعد والا ایک بکری کی قربانی کرنے والے کی طرح ہے، پھر اس کے بعد والا ایک اونٹ کی قربانی کرنے والے کی طرح ہے، پھر اس کے بعد والا ایک اٹھارے کی قربانی کرنے والے کی طرح ہے۔“

فائدہ ۱:..... اس سے معلوم ہوا کہ صلاۃ جمعہ کے لیے جو جتنی جلدی پہنچے گا اتنا ہی زیادہ اجر و ثواب کا مستحق ہوگا، اور جتنی تاخیر کرے گا اتنا ہی ثواب میں کمی آتی جائے گی۔

1387- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَنصُورٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ، عَنْ سَعِيدٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ يَبْلُغُ بِهِ النَّبِيُّ ﷺ: ((إِذَا كَانَ يَوْمُ الْجُمُعَةِ، كَانَ عَلَى كُلِّ بَابٍ مِنْ أَبْوَابِ الْمَسْجِدِ مَلَائِكَةٌ، يَكْتُبُونَ النَّاسَ عَلَى مَنَازِلِهِمْ الْأَوَّلَ فَلِأَوَّلٍ، فَإِذَا خَرَجَ الْإِمَامُ طُوِيَتِ الصُّحُفُ، وَاسْتَمَعُوا الْخُطْبَةَ، فَالْمُهَجَّرُ إِلَى الصَّلَاةِ كَالْمُهْدِي بَدَنَةً، ثُمَّ الَّذِي يَلِيهِ كَالْمُهْدِي بَقَرَةً، ثُمَّ الَّذِي يَلِيهِ كَالْمُهْدِي كَبْشًا))، حَتَّى ذَكَرَ الدَّجَاجَةَ وَالْبَيْضَةَ .

تخریج: م/الجمعة ۷ (۸۵۰)، ق/الإقامة ۸۲ (۱۰۹۲)، (تحفة الأشراف: ۱۳۱۳۸)، حم ۲/۲۳۹ (صحیح) ۱۳۸۷۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: ”جب جمعے کا دن آتا ہے تو مسجد کے دروازوں میں سے ہر دروازے پر فرشتے لوگوں کو ان کے درجات و مراتب کے مطابق، یعنی ترتیب وار لکھتے ہیں، جو پہلے آتا ہے اسے پہلے لکھتے ہیں، جب امام خطبہ دینے کے لیے نکلتا ہے تو رجسٹر لپیٹ دیے جاتے ہیں اور فرشتے خطبہ سننے لگتے ہیں، جمعے کے لیے سب سے پہلے آنے والا ایک اونٹ قربان کرنے والے کی طرح ہے، پھر جو اس کے بعد آئے وہ ایک گائے قربان کرنے والے کی طرح ہے، پھر جو اس کے بعد آئے وہ ایک مینڈھا قربان کرنے والے کی طرح ہے، یہاں تک کہ آپ نے مرغی اور اٹھارے کا (بھی) ذکر کیا۔

1388- أَخْبَرَنَا الرَّبِيعُ بْنُ سُلَيْمَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعَيْبُ بْنُ اللَّيْثِ، قَالَ: أَنْبَأَنَا اللَّيْثُ، عَنِ ابْنِ عَجْلَانَ، عَنْ سُمَيٍّ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، قَالَ: ((تَقْعُدُ الْمَلَائِكَةُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ عَلَى أَبْوَابِ الْمَسْجِدِ، يَكْتُبُونَ النَّاسَ عَلَى مَنَازِلِهِمْ، فَالنَّاسُ فِيهِ كَرَجُلٍ قَدَّمَ بَدَنَةً، وَكَرَجُلٍ قَدَّمَ شَاةً، وَكَرَجُلٍ قَدَّمَ دَجَاجَةً، وَكَرَجُلٍ قَدَّمَ عُصْفُورًا، وَكَرَجُلٍ قَدَّمَ بَيْضَةً)).

تخریج: تفرّد به النسائی، (تحفة الأشراف: ۱۲۵۸۳) (حسن صحیح)

(لیکن ”عصفور“ (گوریا) کا لفظ منکر ہے، معروف ”دجاجہ“ کا لفظ ہے جیسا کہ پچھلی روایات میں گزرا، اور نکارت کا سبب ”ابن عجلان“ ہیں، ان سے ابو ہریرہ کی روایات میں بڑا وہم ہوا ہے)

۱۳۸۸- ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جمعے کے دن فرشتے مسجد کے دروازوں پر بیٹھ جاتے ہیں اور لوگوں کو ان کے درجوں کے مطابق، یعنی ترتیب وار لکھتے ہیں، تو لوگ اس میں اس شخص کی طرح ہوتے ہیں جس نے ایک اونٹ (اللہ کی راہ میں) پیش کیا ہو، اور اس شخص کی طرح جس نے ایک مرغی پیش کی ہو، اور اس شخص کی طرح جس نے ایک گویا پیش کی ہو، اور اس شخص کی طرح جس نے ایک اونٹ پیش کیا ہو۔“

14- وَقْتُ الْجُمُعَةِ

۱۴- باب: جمعے کے وقت کا بیان

1389- أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، عَنْ مَالِكٍ، عَنْ سُمَيٍّ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((مَنْ اغْتَسَلَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ غُسْلَ الْجَنَابَةِ، ثُمَّ رَاحَ فِي السَّاعَةِ الْأُولَى، فَكَانَ قَرَبَ بَدَنَةٍ، وَمَنْ رَاحَ فِي السَّاعَةِ الثَّانِيَةِ، فَكَانَ قَرَبَ بَقَرَةٍ، وَمَنْ رَاحَ فِي السَّاعَةِ الثَّلَاثَةِ، فَكَانَ قَرَبَ كَبْشَاءٍ، وَمَنْ رَاحَ فِي السَّاعَةِ الرَّابِعَةِ، فَكَانَ قَرَبَ دَجَاجَةٍ، وَمَنْ رَاحَ فِي السَّاعَةِ الْخَامِسَةِ، فَكَانَ قَرَبَ بَيْضَةٍ، فَإِذَا خَرَجَ الْإِمَامُ حَضَرَتِ الْمَلَائِكَةُ يَسْتَمِعُونَ الذِّكْرَ)).

تخریج: خ/الجمعة ۴ (۸۸۱)، ۳۱ (۹۲۹)، م/الجمعة ۲ (۸۵۰)، د/الطهارة ۱۲۹ (۳۵۱)، ت/الصلوة ۲۴۱ (الجمعة ۶) (۴۹۹)، ط/الجمعة ۱ (۱)، حم ۲/۴۶۰، د/الصلوة ۱۹۳ (۱۵۸۵) (صحیح)

۱۳۸۹- ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جس نے جمعے کے دن غسل جنابت کے مانند (خوب اہتمام سے) غسل کیا، پھر وہ (جمعے میں شریک ہونے کے لیے) پہلی ساعت (گھڑی) میں مسجد گیا، تو گویا اس نے ایک اونٹ اللہ کی راہ میں پیش کیا، اور جو شخص اس کے بعد والی گھڑی میں گیا تو گویا اس نے ایک گائے پیش کی، اور جو تیسری گھڑی میں گیا تو گویا اس نے ایک مینڈھا پیش کیا اور جو چوتھی گھڑی میں گیا تو گویا اس نے ایک مرغی پیش کی، اور جو پانچویں گھڑی میں گیا تو گویا اس نے ایک اونٹ پیش کیا، اور جب امام (خطبہ دینے کے لیے) نکل آتا ہے تو فرشتے مسجد کے اندر آ جاتے ہیں، اور خطبہ سننے لگتے ہیں۔“

فَاتِك ❶..... یعنی نام درج کرنے والا رجسٹر بند کر دیتے ہیں، اس میں صلاۃ جمعہ کے لیے جلد سے جلد جانے کی ترغیب و فضیلت کا بیان ہے، جو جتنی جلدی جائے گا اتنا ہی زیادہ ثواب کا مستحق ہوگا۔

1390- أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ سَوَادٍ بْنِ الْأَسْوَدِ بْنِ عَمْرٍو، وَالْحَارِثُ بْنُ مُسْكِينٍ - قِرَاءَةٌ عَلَيْهِ وَأَنَا أَسْمَعُ وَاللَّفْظُ لَهُ - عَنْ ابْنِ وَهْبٍ، عَنْ عَمْرٍو بْنِ الْحَارِثِ، عَنِ الْجَلَّاحِ مَوْلَى عَبْدِ الْعَزِيزِ أَنَّ أَبَا سَلَمَةَ بْنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ حَدَّثَهُ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، قَالَ: ((يَوْمَ الْجُمُعَةِ اثْنَا عَشْرَةَ سَاعَةً، لَا يُوجَدُ فِيهَا عَبْدٌ مُسْلِمٌ يَسْأَلُ اللَّهَ شَيْئًا إِلَّا آتَاهُ إِيَّاهُ، فَالْتَمِسُوهَا آخِرَ سَاعَةٍ

بَعْدَ الْعَصْرِ)) .

تخریج: د/ الصلاة ۲۰۸ (۱۰۴۸)، (تحفة الأشراف: ۱۳۵۷) (صحیح)

۱۳۹۰۔ جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”جمع کا دن بارہ ساعتوں (گھڑیوں) پر مشتمل ہے، اس کی ایک ساعت ایسی ہے کہ اس میں جو بھی مسلمان بندہ اللہ تعالیٰ سے کچھ مانگتے ہوئے پایا جاتا ہے تو اسے وہ دیتا ہے، تو تم اسے آخری گھڑی میں عصر کے بعد تلاش کرو۔“ ❶

فائدہ ❶ :..... اس گھڑی کے بارے میں علما میں بہت اختلاف ہے، بعض علما کے نزدیک رانج قول یہی ہے جو اس حدیث میں بیان کیا گیا ہے، کچھ لوگ کہتے ہیں: یہ گھڑی امام کے منبر پر بیٹھنے سے صلاۃ کے ختم ہونے تک کے درمیانی وقفے میں ہوتی ہے، واللہ اعلم۔

1391۔ أَخْبَرَنِي هَارُونُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: حَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ آدَمَ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَسَنُ بْنُ عِيَّاشٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: كُنَّا نُصَلِّي مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ الْجُمُعَةَ، ثُمَّ نَرْجِعُ، فَنُرِيحُ نَوَاضِحَنَا، قُلْتُ: آيَةٌ سَاعَةٌ؟ قَالَ: زَوَالُ الشَّمْسِ .

تخریج: م/ الجمعة ۹ (۸۵۸)، حم ۳/۳۳۱، (تحفة الأشراف: ۲۶۰۲) (صحیح)

۱۳۹۱۔ جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ جمعہ پڑھتے تھے، پھر ہم لوٹتے تو اپنے اونٹوں کو آرام دیتے، میں نے کہا: وہ کون سا وقت ہوتا؟، انہوں نے کہا: سورج ڈھلنے کا۔

1392۔ أَخْبَرَنَا شُعَيْبُ بْنُ يُوْسُفَ، قَالَ: أَنْبَأَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ، عَنْ يَعْلَى بْنِ الْحَارِثِ، قَالَ: سَمِعْتُ إِيَّاسَ بْنَ سَلْمَةَ بْنِ الْأَكْوَعِ، يُحَدِّثُ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: كُنَّا نُصَلِّي مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ الْجُمُعَةَ، ثُمَّ نَرْجِعُ، وَلَيْسَ لِلْجَيْطَانِ فِيَّ بَسْتَطْلُ بِهِ .

تخریج: خ/ المغازي ۳۵ (۴۱۶۸)، م/ الجمعة ۹ (۸۶۰)، د/ الصلاة ۲۳۴ (۱۰۸۵)، ق/ الإقامة ۸۴

(۱۱۰۰)، (تحفة الأشراف: ۴۵۱۲)، حم ۴/۴۶، ۵۰، ۵۴، د/ الصلاة ۱۹۴ (۱۵۸۷) (صحیح)

۱۳۹۲۔ سلمہ بن الاکوع رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ جمعے کی صلاۃ پڑھتے تھے، پھر ہم اس حال میں لوٹتے کہ دیواروں کا سایہ نہ ہوتا جس سے سایہ حاصل کیا جاسکے۔ ❶

فائدہ ❶ :..... یعنی زوال ہوئے ابھی تھوڑا سا وقت گزرا ہوتا۔

15۔ بَابُ الْأَذَانِ لِلْجُمُعَةِ

۱۵۔ باب: جمعے کی اذان کا بیان

1393۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلْمَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ، عَنْ يُوْسُفَ، عَنْ ابْنِ شِهَابٍ، قَالَ: أَخْبَرَنِي السَّائِبُ بْنُ يَزِيدَ: أَنَّ الْأَذَانَ كَانَ - أَوَّلُ - حِينَ يَجْلِسُ الْإِمَامُ عَلَى الْمِنْبَرِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ فِي

عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، وَأَبِي بَكْرٍ، وَعُمَرَ، فَلَمَّا كَانَ فِي خِلَافَةِ عُثْمَانَ، وَكَثُرَ النَّاسُ، أَمَرَ عُثْمَانُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ بِالْإِذَانِ الثَّلَاثِ، فَأُذِّنَ بِهِ عَلَى الزُّورَاءِ، فَثَبَّتَ الْأَمْرَ عَلَى ذَلِكَ .

تخریج: خ/الجمعة ۲۱ (۹۱۲)، ۲۲ (۹۱۳)، ۲۴ (۹۱۵)، ۲۵ (۹۱۶)، د/الصلاة ۲۲۵ (۱۰۸۷، ۱۰۸۸)، ت/الصلاة ۲۵۵ (الجمعة ۲۰) (۵۱۶)، ق/الإقامة ۹۷ (۱۱۳۵)، (تحفة الأشراف: ۳۷۹۹)، حم/۴/۴۴۹، ۴۵۰ (صحیح)

۱۳۹۳- سائب بن یزید رضی اللہ عنہما کہتے ہیں رسول اللہ ﷺ اور ابو بکر و عمر رضی اللہ عنہما کے زمانے میں جمعے کے دن پہلی اذان اس وقت ہوتی تھی جس وقت امام منبر پر بیٹھتا، پھر جب عثمان رضی اللہ عنہ کا دور خلافت آیا، اور لوگ بڑھ گئے تو انہوں نے جمعے کے دن تیسری اذان کا حکم دیا، وہ اذان مقام زوراء پر دی گئی، پھر اسی پر معاملہ قائم رہا۔

فائدہ ۱:..... تکبیر کو شامل کر کے تیسری اذان ہوئی، یہ ترتیب میں پہلی اذان ہے جو خلیفہ راشد حضرت عثمان غنی رضی اللہ عنہ کی سنت ہے، دوسری اذان اس وقت ہوگی جب امام خطبہ دینے کے لیے منبر پر بیٹھے گا، اور تیسری اذان تکبیر ہے، اگر کوئی صرف اذان اور تکبیر پر اکتفا کرے تو اس نے نبی اکرم ﷺ اور ابو بکر و عمر رضی اللہ عنہما کی سنت کی اتباع کی۔

1394- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ صَالِحِ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ أَنَّ السَّائِبَ بْنَ يَزِيدَ أَخْبَرَهُ، قَالَ: إِنَّمَا أَمَرَ بِالتَّأْدِينِ الثَّلَاثِ عُثْمَانُ حِينَ كَثُرَ أَهْلُ الْمَدِينَةِ، وَلَمْ يَكُنْ لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ غَيْرَ مُؤَدِّنٍ وَاحِدٍ، وَكَانَ التَّأْدِينُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ حِينَ يَجْلِسُ الْإِمَامُ .

تخریج: انظر ما قبله (صحیح)

۱۳۹۳- سائب بن یزید رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ تیسری اذان کا حکم عثمان رضی اللہ عنہ نے دیا تھا جب اہل مدینہ زیادہ ہو گئے تھے، حالانکہ رسول اللہ ﷺ کا صرف ایک ہی مؤذن تھا، اور جمعے کے دن اذان اس وقت ہوتی تھی جب امام (منبر پر) بیٹھ جاتا تھا۔

1395- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى، قَالَ: حَدَّثَنَا الْمُعْتَمِرُ، عَنْ أَبِيهِ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنِ السَّائِبِ ابْنِ يَزِيدَ، قَالَ: كَانَ بِلَالٌ يُؤَدِّنُ إِذَا جَلَسَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَلَى الْمِنْبَرِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ، فَإِذَا نَزَلَ أَقَامَ، ثُمَّ كَانَ كَذَلِكَ فِي زَمَنِ أَبِي بَكْرٍ وَعُمَرَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا - .

تخریج: انظر حديث رقم: ۱۳۹۳ (صحیح)

۱۳۹۵- سائب بن یزید رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ بلال رضی اللہ عنہ اس وقت اذان دیتے جب رسول اللہ ﷺ جمعے کے دن منبر پر بیٹھ جاتے، پھر جب آپ اترتے تو وہ اقامت کہتے، اسی طرح ابو بکر اور عمر رضی اللہ عنہما کے زمانے میں بھی ہوتا رہا۔

16- بَابُ الصَّلَاةِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ لَمَنْ جَاءَ وَقَدْ خَرَجَ الْإِمَامُ

۱۶- باب: امام کے خطبے کے لیے نکل جانے کے بعد مسجد میں آنے والے کی صلاۃ کا بیان

1396- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى، قَالَ: حَدَّثَنَا خَالِدٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ عَمْرِو بْنِ

دینار، قَالَ: سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ يَقُولُ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((إِذَا جَاءَ أَحَدُكُمْ وَقَدْ خَرَجَ الْإِمَامُ، فَلْيُصَلِّ رَكَعَتَيْنِ. - قَالَ شُعْبَةُ -: يَوْمَ الْجُمُعَةِ)).

تخریج: خ/التهجد ۲۵ (۱۱۶۶)، م/الجمعة ۱۴ (۸۷۵)، (تحفة الأشراف: ۲۵۴۹)، حم/۳۸۹، ۳/د/الصلاة ۱۹۶ (۱۵۹۲)، وانظر أيضًا مایاتی برقم: ۱۴۰۱ (صحیح)

۱۳۹۶- جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”جب تم میں سے کوئی (مسجد) آئے اور امام (خطبے کے لیے) نکل چکا ہو تو چاہیے کہ وہ دو رکعت پڑھ لے۔“
شعبہ کی روایت میں ہے: ”جب تم میں سے کوئی جمعے کے دن آئے۔“

فائدہ ۱:.....خواہ اس نے خطبہ شروع کر دیا ہو یا ابھی نہ کیا ہو، بلکہ ایک روایت میں ”والامام یخطب“ کے الفاظ وارد ہیں، اس میں اس بات کی تصریح ہے کہ امام کے خطبہ دینے کی حالت میں بھی یہ دونوں رکعتیں پڑھی جائیں۔

17- مَقَامُ الْإِمَامِ فِي الْخُطْبَةِ

۱- خطبے میں امام کے کھڑے ہونے کی جگہ کا بیان

1397- أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ سَوَادٍ بْنِ الْأَسْوَدِ، قَالَ: أَبْنَانُ ابْنُ وَهَبٍ، قَالَ: أَبْنَانُ ابْنُ جُرَيْجٍ أَنَّ أَبَا الزُّبَيْرِ أَخْبَرَهُ أَنَّهُ سَمِعَ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ يَقُولُ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا خَطَبَ يَسْتَبِدُّ إِلَى جِدْعٍ نَخَلَةٍ مِنْ سَوَارِي الْمَسْجِدِ، فَلَمَّا صُنِعَ الْمِنْبَرُ وَاسْتَوَى عَلَيْهِ، اضْطَرَبَتْ تِلْكَ السَّارِيَةُ كَحَنِينِ النَّاقَةِ، حَتَّى سَمِعَهَا أَهْلَ الْمَسْجِدِ، حَتَّى نَزَلَ إِلَيْهَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، فَأَعْتَقَهَا، فَسَكَتَتْ.

تخریج: وقد أخرجه: خ/الجمعة ۲۶ (۹۱۷)، المناقب ۲۵ (۳۵۸۵)، ق/الإقامة ۱۹۹ (۱۴۱۷)، تفرده به النسائي، (تحفة الأشراف: ۲۸۷۷)، حم/۲۹۵، ۳/۳۰۰، ۳۰۶، ۳۲۴ (صحیح)

۱۳۹۷- جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب خطبہ دیتے تو مسجد کے ستونوں میں سے کھجور کے ایک تنے سے آپ ٹیک لگاتے تھے، پھر جب منبر بنایا گیا اور آپ اس پر کھڑے ہوئے تو وہ ستون (جس سے آپ سہارا لیتے تھے) بیقرار ہو کر رونے لگا جس طرح اونٹنی روتی ہے، یہاں تک کہ اسے مسجد والوں نے بھی سنا، یہاں تک کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اتر کر اس کے پاس گئے اور اسے گلے سے لگایا تو وہ چپ ہوا۔

18- قِيَامُ الْإِمَامِ فِي الْخُطْبَةِ

۱۸- باب: امام کے کھڑے ہو کر خطبہ دینے کا بیان

1398- أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَكَمِ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ عَمْرٍو بْنِ مُرَّةَ، عَنْ أَبِي عُبَيْدَةَ، عَنْ كَعْبِ بْنِ عُجْرَةَ، قَالَ: دَخَلَ الْمَسْجِدَ وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ ابْنُ أُمِّ الْحَكَمِ يَخْطُبُ قَاعِدًا فَقَالَ: انظُرُوا إِلَيَّ هَذَا، يَخْطُبُ قَاعِدًا، وَقَدْ قَالَ اللَّهُ

- عَزَّ وَجَلَّ :- ﴿وَإِذَا رَأَوْا تِجَارَةً أَوْ لَهْوًا انْفَضُّوا إِلَيْهَا وَتَرَكُوكَ قَائِمًا﴾ .

تخریج: م/الجمعة ۱۱ (۸۶۴)، (تحفة الأشراف: ۱۱۱۲۰) (صحیح)

۱۳۹۸- کعب بن عجرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ وہ مسجد میں آئے اور عبدالرحمن بن ام حکم بیٹھ کر خطبہ دے رہے تھے تو انہوں نے کہا: اس شخص کو دیکھو بیٹھ کر خطبہ دے رہا ہے، حالانکہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے: ﴿وَإِذَا رَأَوْا تِجَارَةً أَوْ لَهْوًا انْفَضُّوا إِلَيْهَا وَتَرَكُوكَ قَائِمًا﴾ (اور جب وہ کوئی سودا بکنا دیکھیں یا کوئی تماشائے نظر آجائے تو اس کی طرف دوڑ جاتے ہیں اور آپ کو کھڑا ہی چھوڑ دیتے ہیں)۔

فائدہ ❶ (الجمعة: ۱۱)

19- بَابُ الْفَضْلِ فِي الدُّنُوِّ مِنَ الْإِمَامِ

۱۹- باب: امام کے نزدیک رہنے کی فضیلت کا بیان

1399- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ خَالِدٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي عُمَرُ بْنُ عَبْدِ الْوَاحِدِ، قَالَ: سَمِعْتُ يَحْيَى بْنَ الْحَارِثِ يُحَدِّثُ عَنْ أَبِي الْأَسْعَثِ الصَّنَعَانِيِّ، عَنْ أَوْسِ بْنِ أَوْسِ الثَّقَفِيِّ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، قَالَ: ((مَنْ عَسَلَّ وَاعْتَسَلَ، وَابْتَكَرَ، وَغَدَا، وَدَنَا مِنَ الْإِمَامِ، وَأَنْصَتَ، ثُمَّ لَمْ يَلْغُ، كَانَ لَهُ بِكُلِّ خُطْوَةٍ كَأَجْرِ سَنَةِ صِيَامِهَا وَقِيَامِهَا)).

تخریج: انظر حديث رقم: ۱۳۸۲ (صحیح)

۱۳۹۹- اوس بن اوس ثقفی رضی اللہ عنہ کہتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”جو شخص غسل کرائے اور خود بھی غسل کرے اور مسجد کے لیے سویرے نکل جائے اور امام سے قریب رہے اور خاموشی سے خطبہ سنے، پھر کوئی لغو کام نہ کرے تو اسے ہر قدم کے عوض ایک سال کے روزے، اور قیام کا ثواب ملے گا۔“

20- النَّهْيُ عَنْ تَخْطِي رِقَابِ النَّاسِ وَالْإِمَامُ عَلَى الْمُنْبَرِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ

۲۰- باب: جمع کے دن امام کے منبر پر ہونے کی حالت

میں لوگوں کی گردنیں پھلانگنے سے ممانعت کا بیان

1400- أَخْبَرَنَا وَهْبُ بْنُ بَيَانَ، قَالَ: أَنْبَأَنَا ابْنُ وَهْبٍ، قَالَ: سَمِعْتُ مُعَاوِيَةَ بْنَ صَالِحٍ، عَنْ أَبِي الزَّاهِرِيَّةِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بُسَيْرٍ، قَالَ: كُنْتُ جَالِسًا إِلَى جَانِبِهِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ، فَقَالَ: جَاءَ رَجُلٌ يَتَخَطَّى رِقَابَ النَّاسِ، فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((أَيُّ اجْلِسْ، فَقَدْ آذَيْتَ)).

تخریج: د/الصلاة ۲۳۸ (۱۱۱۸)، (تحفة الأشراف: ۵۱۸۸)، حم ۱۸۸/۴، ۱۹۰ (صحیح)

۱۴۰۰- ابو الزاہریہ کہتے ہیں کہ میں جمعے کے روز عبد اللہ بن بسر رضی اللہ عنہ کے بغل میں بیٹھا تھا تو انہوں نے کہا: ایک آدمی لوگوں کی گردنیں پھلانگتا ہوا آیا تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس سے فرمایا: ”اے فلاں! بیٹھ جاؤ تم نے (لوگوں کو) تکلیف

دی ہے۔“

فائدہ 1 :..... یہ اس صورت میں ہے جب اگلی صفوں میں خالی جگہ نہ ہو، لیکن اگر لوگوں نے خالی جگہ چھوڑ رکھی ہو تو گردنیں پھلانگ کر جانا درست ہوگا، یا یہ اس وقت کے ساتھ خاص ہے جب امام منبر پر بیٹھا ہو۔

21- بَابُ الصَّلَاةِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ لِمَنْ جَاءَ وَالْإِمَامُ يَخْطُبُ

۲۱- باب: مجمع کے دن امام کے خطبہ دینے کی حالت میں آنے والے کی صلاۃ کا بیان

1401- أَخْبَرَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْحَسَنِ وَيُوسُفُ بْنُ سَعِيدٍ - وَاللَّفْظُ لَهُ - قَالَا: حَدَّثَنَا حَجَّاجٌ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، قَالَ: أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ دِينَارٍ أَنَّهُ سَمِعَ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ يَقُولُ: جَاءَ رَجُلٌ وَالنَّبِيُّ ﷺ عَلَى الْمِنْبَرِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ، فَقَالَ لَهُ: ((أَرَكْتَعَتَ رَكَعَتَيْنِ؟)) قَالَ: لَا، قَالَ: ((فَارْكَعْ)).

تخریج: وقد أخرجه: خ/الجمعة ۳۲ (۹۳۰)، ۳۳ (۹۳۱)، م/الجمعة ۱۴ (۸۷۵)، د/الصلاة ۲۳۷ (۱۱۱۵)، ت/فيه ۲۵۰ (الجمعة ۱۵) (۵۱۰)، ق/الإقامة ۸۷ (۱۱۱۳)، (تحفة الأشراف: ۲۵۵۷)، حم/۲۹۷، ۳، ۳۰۸، ۳۶۹، ۳۸۰، د/الصلاة ۱۹۶ (۱۴۰۶) (صحیح)

۱۴۰۱- جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ جمعے کے دن منبر پر تھے، ایک آدمی (مسجد میں) آیا تو آپ نے اس سے پوچھا: ”کیا تم نے دو رکعتیں پڑھ لیں؟“ اس نے کہا: نہیں، تو آپ نے فرمایا: ”تو پڑھ لو۔“

فائدہ 1 :..... اس حدیث میں اس کی وضاحت نہیں کہ جمعے سے پہلے کتنی سنتیں ہیں، اس سے صرف اتنا معلوم ہوتا ہے کہ مسجد میں آنے والا دو رکعت پڑھ کر بیٹھے حتیٰ کہ اگر کوئی شخص خطبہ جمعہ کے دوران میں بھی آئے تو وہ بھی مختصر طور پر دو رکعت ضرور پڑھے، پھر خطبہ سنے، تاہم خطبے سے پہلے آنے والا شخص دو رکعت تحیۃ المسجد ادا کرنے کے بعد دو دو کر کے جتنے چاہے نوافل پڑھ سکتا ہے۔

22- بَابُ الْإِنْصَاتِ لِلْخُطْبَةِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ

۲۲- باب: مجمع کے دن خطبے کے لیے خاموش کرانے کا بیان

1402- أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا اللَّيْثُ، عَنْ عُقَيْلٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، قَالَ: ((مَنْ قَالَ لِصَاحِبِهِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَالْإِمَامُ يَخْطُبُ: أَنْصِتْ، فَقَدْ لَعْنَا)).

تخریج: خ/الجمعة ۳۶ (۹۳۴)، م/الجمعة ۳ (۸۵۱)، وقد أخرجه: ت/الصلاة ۲۵۱ (الجمعة ۱۶) (۵۱۲)، ق/الإقامة ۸۶ (۱۱۱۰)، (تحفة الأشراف: ۱۳۲۰۶)، ط/الجمعة ۲ (۶)، خم/۲/۲۴۴، ۲۷۲، ۲۸۰، ۳۹۳، ۳۹۶، ۴۸۵، ۵۱۸، ۵۳۲، د/الصلاة ۱۹۵ (۱۵۹۰) (صحیح)

۱۴۰۲- ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: ”جس شخص نے جمعے کے دن اپنے ساتھی سے کہا: ”خاموش رہو اور امام خطبہ دے رہا ہو، تو اس نے لغو حرکت کی۔“

1403- أَخْبَرَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ شُعَيْبٍ بْنُ اللَّيْثِ بْنِ سَعْدٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي، عَنْ جَدِّي، قَالَ: حَدَّثَنِي عُقَيْلٌ، عَنِ ابْنِ شَهَابٍ، عَنْ عُمَرَ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ بْنِ قَارِظٍ، وَعَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيْبِ أَنَّهُمَا حَدَّثَاهُ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: ((إِذَا قُلْتَ لِصَاحِبِكَ: أَنْصِتْ يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَالْإِمَامُ يَخْطُبُ، فَقَدْ لَعَوْتَ)).

تخریج: انظر ماقبله (صحيح)

۱۴۰۳- ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے سنا: ”جب تم اپنے ساتھ والے سے جمعے کے دن کہو: ”خاموش رہو“ اور امام خطبہ دے رہا ہو تو تم نے نفو کام کیا۔“

23- بَابُ فَضْلِ الْإِنْصَاتِ وَتَرْكِ اللَّغْوِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ

۲۳- باب: جمعے کے دن خاموش رہنے اور لغو حرکت نہ کرنے کی فضیلت کا بیان

1404- أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: أَنْبَأَنَا جَرِيرٌ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ أَبِي مَعْشَرٍ زِيَادِ بْنِ كَلَيْبٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَلْقَمَةَ، عَنِ الْقُرَيْشِ الضَّبِّيِّ - وَكَانَ مِنَ الْفَرَاءِ الْأَوَّلِينَ - عَنْ سَلْمَانَ، قَالَ: قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((مَا مِنْ رَجُلٍ يَتَطَهَّرُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ كَمَا أُمِرَ، ثُمَّ يَخْرُجُ مِنْ بَيْتِهِ حَتَّى يَأْتِيَ الْجُمُعَةَ، وَيُنْصِتُ حَتَّى يَقْضِيَ صَلَاتَهُ، إِلَّا كَانَ كَفَّارَةً لِمَا قَبْلَهُ مِنَ الْجُمُعَةِ)).

تخریج: تفرد به النساء، (تحفة الأشراف: ۴۵۰۸)، حم ۴۳۸/۵، ۴۳۹، ۴۴۰ (صحيح)

۱۴۰۴- سلمان رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ مجھ سے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جو بھی آدمی پاکی حاصل کرتا ہے جیسا کہ اسے حکم دیا گیا، پھر وہ اپنے گھر سے نکلتا ہے یہاں تک کہ وہ جمعے میں آتا ہے، اور خاموش رہتا ہے یہاں تک کہ وہ اپنی صلاۃ ختم کر لے، تو (اس کا یہ عمل) اس کے ان گناہوں کے لیے کفارہ ہوگا جو اس سے پہلے کے جمعے سے اس جمعہ تک ہوئے ہیں۔“

24- بَابُ كَيْفِيَّةِ الْخُطْبَةِ

۲۴- باب: خطبہ جمعہ کی کیفیت کا بیان

1405- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى وَمُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، قَالَا: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا إِسْحَاقَ يُحَدِّثُ عَنْ أَبِي عُبَيْدَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، قَالَ: عَلَّمَنَا خُطْبَةَ الْحَاجَةِ: ((الْحَمْدُ لِلَّهِ، نَسْتَعِينُهُ وَنَسْتَغْفِرُهُ، وَنَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ شُرُورِ أَنْفُسِنَا، وَسَيِّئَاتِ أَعْمَالِنَا، مَنْ يَهْدِهِ اللَّهُ فَلَا مُضِلَّ لَهُ، وَمَنْ يَضِلَّ فَلَا هَادِيَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ))، ثُمَّ يقرأ ثلاث آيات: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تَقَاتِهِ وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ﴾، ﴿يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ وَخَلَقَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَبَثَّ مِنْهُمَا رِجَالًا كَثِيرًا وَنِسَاءً وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي تَسَاءَلُونَ بِهِ وَالْأَرْحَامَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ

عَلَيْكُمْ رَقِيبًا ﴿۱﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَقُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا ﴿۲﴾ . قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ: أَبُو عُبَيْدَةَ لَمْ يَسْمَعْ مِنْ أَبِيهِ شَيْئًا، وَلَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ، وَلَا عَبْدُ الْجَبَّارِ بْنُ وَائِلِ بْنِ حُجْرٍ .
تخریج: د/النکاح ۳۳ (۲۱۱۸)، وقد أخرجہ: ت/النکاح ۱۷ (۱۱۰۵)، ق/النکاح ۱۹ (۱۸۹۲)،
(تحفة الأشراف: ۹۶۱۸)، حم ۳۹۲، ۱/۴۳۲، د/النکاح ۲۰ (۲۲۴۸) (صحیح)

(متابعات سے تقویت پا کر یہ روایت بھی صحیح ہے، ورنہ اس کی سند میں ”ابو عبیدہ“ اور ان کے باپ ”ابن مسعود رضی اللہ عنہما“ کے درمیان انقطاع ہے، دیکھیے البانی کا رسالہ خطبہ الحجابہ)

۱۴۰۵۔ عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ نے ہمیں خطبہِ حاجہ ۱ سکھایا اور وہ یہ ہے: ”الْحَمْدُ لِلَّهِ، نَسْتَعِينُهُ وَنَسْتَغْفِرُهُ، وَنَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ شُرُورِ أَنْفُسِنَا، وَسَيِّئَاتِ أَعْمَالِنَا، مَنْ يَهْدِهِ اللَّهُ فَلَا مُضِلَّ لَهُ، وَمَنْ يَضِلَّ فَلَا هَادِيَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ“
(تمام تعریفیں اللہ کے لیے ہیں، ہم اسی سے مدد اور گناہوں کی بخشش چاہتے ہیں، اور ہم اپنے نفسوں کی شرانگیزیوں اور اپنے اعمال کی برائیوں سے اللہ تعالیٰ کی پناہ چاہتے ہیں، جسے اللہ تعالیٰ ہدایت دے دے اسے کوئی گمراہ نہیں کر سکتا، اور جسے وہ گمراہ کر دے اسے کوئی ہدایت نہیں دے سکتا، اور میں گواہی دیتا ہوں کہ نہیں ہے کوئی معبود برحق سوائے اللہ کے، اور میں گواہی دیتا ہوں کہ محمد اس کے بندے اور رسول ہیں)، پھر آپ یہ تین آیتیں پڑھتے: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تَقَاتِهِ وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ﴾ ۱۔ ﴿اے ایمان والو! اللہ تعالیٰ سے اتنا ڈرو جتنا کہ اس سے ڈرنا چاہیے، اور دیکھو مرتے دم تک مسلمان ہی رہنا)۔

﴿يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ وَخَلَقَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَبَثَّ مِنْهُمَا رِجَالًا كَثِيرًا وَنِسَاءً وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي تَسَاءَلُونَ بِهِ وَالْأَرْحَامَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَيْكُمْ رَقِيبًا﴾ ۲۔

(اے لوگو! اپنے رب سے ڈرو جس نے تمہیں ایک جان سے پیدا کیا، اور اسی سے اس کا جوڑا پیدا کیا، اور ان دونوں سے بہت سے مرد اور عورتیں پھیلا دیں، اور اس اللہ سے ڈرو جس کے نام پر تم ایک دوسرے سے مانگتے ہو، اور رشتے ناطے توڑنے سے بھی بچو، بے شک اللہ تعالیٰ تم پر نگہبان ہے)

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَقُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا﴾ ۳۔
(اے ایمان والو! اللہ سے ڈرو اور صحیح و درست بات کہو)۔

ابو عبد الرحمن (نسائی) کہتے ہیں: ابو عبیدہ نے اپنے والد عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہما سے نہیں سنا ہے، نہ ہی عبد الرحمن بن عبد اللہ بن مسعود نے، اور نہ ہی عبد الجبار بن وائل بن حجر نے، (یعنی ان تینوں کا اپنے والد سے سماع نہیں ہے) ۴۔

فائدہ ۱: حاجت کا لفظ عام ہے نکاح اور بیع وغیرہ سبھی چیزوں کو شامل ہے، اسی وجہ سے امام شافعی نے بیع و نکاح وغیرہ تمام عقود میں اس خطبہ کے پڑھنے کو مسنون قرار دیا ہے۔

فاتہ ۲ :..... (آل عمران : ۱۰۲)۔

فاتہ ۳ :..... (النساء : ۱)۔

فاتہ ۴ :..... (الاحزاب : ۷۰)۔

فاتہ ۵ :..... نسائی کی اس سند میں بھی ابو عبیدہ ہیں، مگر ابو داؤد اور دیگر کی سندوں میں ”ابو عبیدہ“ کی جگہ ابوالاحوص ہیں، جن کا اسم ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے ثابت ہے۔

25- بَابُ حَصْنِ الْإِمَامِ فِي خُطْبَتِهِ عَلَيَّ الْغُسْلِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ

۲۵۔ باب: امام کا اپنے خطبے میں جمعے کے دن کے غسل کی ترغیب دلانے کا بیان

1406- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنِ الْحَكَمِ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ، قَالَ: خَطَبَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، فَقَالَ: ((إِذَا رَاحَ أَحَدُكُمْ إِلَى الْجُمُعَةِ، فَلْيَغْتَسِلْ)).

تخریج: تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف: ۷۶۵۰)، حم ۲/۷۷ (صحیح)

۱۴۰۶۔ عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے خطبہ دیا تو آپ ﷺ نے فرمایا: ”جب تم میں سے کوئی جمعے کے لیے جائے تو اسے چاہیے کہ غسل کر لے۔“

1407- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ وَهَبٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ نَشِيطٍ أَنَّهُ سَأَلَ ابْنَ شِهَابٍ عَنِ الْغُسْلِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ؟، فَقَالَ: سُنَّةٌ، وَقَدْ حَدَّثَنِي بِهِ سَالِمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ أَبِيهِ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ تَكَلَّمَ بِهَا عَلَى الْمُنْبَرِ.

تخریج: تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف: ۶۸۰۵)، حم ۲/۳۵ (صحیح الإسناد)

۱۴۰۷۔ ابراہیم بن نشیط سے روایت ہے کہ انہوں نے ابن شہاب زہری سے جمعے کے دن کے غسل کے بارے میں سوال کیا تو انہوں نے کہا: سنت ہے، اور اسے مجھ سے سالم بن عبداللہ نے بیان کیا ہے، اور انہوں نے اپنے والد (عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما) سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے اسے منبر پر بیان کیا ہے۔

1408- أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا اللَّيْثُ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ عَنِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ أَنَّهُ قَالَ وَهُوَ قَائِمٌ عَلَى الْمُنْبَرِ: ((مَنْ جَاءَ مِنْكُمْ الْجُمُعَةَ فَلْيَغْتَسِلْ)). قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ: مَا أَعْلَمُ أَحَدًا تَابَعَ اللَّيْثَ عَلَى هَذَا الْإِسْنَادِ غَيْرَ ابْنِ جُرَيْجٍ، وَأَصْحَابُ الزُّهْرِيِّ يَقُولُونَ: عَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ أَبِيهِ بَدَلَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ.

تخریج: م/الجمعة (۸۴۴)، ت/الصلاة ۲۳۸ (۴۹۳)، (تحفة الأشراف: ۷۲۷۰)، حم ۱۲۰/۱۲۰ (صحیح)

۱۴۰۸۔ عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے منبر پر کھڑے کھڑے فرمایا: ”جو شخص تم میں سے جمعے کے لیے آئے تو چاہیے کہ وہ غسل کر لے۔“

ابو عبد الرحمن (نسائی) کہتے ہیں: میں کسی کو نہیں جانتا جس نے اس سند پر لیٹ کی متابعت کی ہو سوائے ابن جریج کے، اور زہری کے دیگر تلامذہ ”عن عبد اللہ بن عبد اللہ بن عمر“ کے بدلے ”سالم بن عبد اللہ عن أبيه“ کہتے ہیں۔

26- بَابُ حَثِّ الْإِمَامِ عَلَى الصَّدَقَةِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ فِي خُطْبَتِهِ

۲۶- باب: جمع کے دن امام کے اپنے خطبے میں صدقے پر ابھارنے کا بیان

1409- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَزِيدَ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنِ ابْنِ عَجَلَانَ، عَنْ عِيَاضِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا سَعِيدٍ الْخُدْرِيَّ يَقُولُ: جَاءَ رَجُلٌ يَوْمَ الْجُمُعَةِ - وَالنَّبِيُّ ﷺ يَخْطُبُ - بِهَيْئَةٍ بَلَدِيَّةٍ، فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((أَصَلَّيْتَ؟)) قَالَ: لَا، قَالَ: ((صَلِّ رَكَعَتَيْنِ))، وَحَثَّ النَّاسَ عَلَى الصَّدَقَةِ، فَأَلْقَوْا ثِيَابًا، فَأَعْطَاهُ مِنْهَا ثَوْبَيْنِ، فَلَمَّا كَانَتِ الْجُمُعَةُ الثَّانِيَةَ جَاءَ وَرَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَخْطُبُ، فَحَثَّ النَّاسَ عَلَى الصَّدَقَةِ، قَالَ: فَأَلْفَى أَحَدَ ثَوْبِيهِ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((جَاءَ هَذَا يَوْمَ الْجُمُعَةِ بِهَيْئَةٍ بَلَدِيَّةٍ، فَأَمَرْتُ النَّاسَ بِالصَّدَقَةِ، فَأَلْقَوْا ثِيَابًا، فَأَمَرْتُ لَهُ مِنْهَا بِثَوْبَيْنِ، ثُمَّ جَاءَ الْآنَ فَأَمَرْتُ النَّاسَ بِالصَّدَقَةِ، فَأَلْفَى أَحَدَهُمَا))، فَانْتَهَرَهُ، وَقَالَ: ((خُذْ ثَوْبَكَ)).

تخریج: وقد أخرجه: ت/الصلاة ۲۵۰ (الجمعة ۱۵) (۵۱۱)، ق/الإقامة ۸۷ (۱۱۱۳)، حم ۳/۲۵، د/الصلاة ۱۹۶ (۱۵۹۳)، (تحفة الأشراف: ۴۲۷۲) (حسن)

۱۴۰۹- ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ جمع کے دن جب نبی اکرم ﷺ خطبہ دے رہے تھے تو ایک آدمی خستہ حالت میں (مسجد میں) آیا اس سے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”کیا تم نے صلاۃ پڑھی؟“ اس نے عرض کی: نہیں، آپ نے فرمایا: ”دو رکعتیں پڑھ لو“، اور آپ نے (دورانِ خطبہ میں) لوگوں کو صدقے پر ابھارا، لوگوں نے صدقے میں کپڑے دیے، تو آپ ﷺ نے ان میں سے دو کپڑے اس شخص کو دیے، پھر جب دوسرا جمعہ آیا تو وہ شخص پھر آیا، اس وقت بھی رسول اللہ ﷺ خطبہ دے رہے تھے، آپ نے لوگوں کو پھر صدقے پر ابھارا، تو اس شخص نے بھی اپنے کپڑوں میں سے ایک کپڑا اڈال دیا، تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”یہ شخص (پچھلے) جمعے کو بڑی خستہ حالت میں آیا، تو میں نے لوگوں کو صدقے پر ابھارا، تو انہوں نے صدقے میں کپڑے دیے، میں نے اس میں سے دو کپڑے اس شخص کو دینے کا حکم دیا، اب وہ پھر آیا تو میں نے پھر لوگوں کو صدقے کا حکم دیا تو اس نے بھی اپنے دو کپڑوں میں سے ایک کپڑا صدقے میں دے دیا“، پھر آپ نے اسے ڈانٹا اور فرمایا: ”اپنا کپڑا اٹھالو۔“ ❶

فائدہ ❶: رسول اللہ ﷺ نے اس کا صدقہ قبول نہیں کیا، کیونکہ اس کے پاس صرف دو ہی کپڑے تھے جو

اس کی ضرورت سے زائد نہیں تھے۔

27- مُخَاطَبَةُ الْإِمَامِ رَعِيَّتَهُ وَهُوَ عَلَى الْمِنْبَرِ

۲۷- باب: خطبے کی حالت میں امام (امیر) کے اپنی رعیت سے مخاطب ہونے کا بیان

1410- أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ، عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ:

بَيْنَا النَّبِيُّ ﷺ يَخْطُبُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ إِذْ جَاءَ رَجُلٌ، فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ ﷺ: ((صَلَّيْتَ؟)) قَالَ: لَا، قَالَ: ((قُمْ، فَارْكَعْ)).

تخریج: خ/الجمعة ۳۲ (۹۳۰)، م/الجمعة ۱۴ (۸۷۵)، د/الصلاة ۲۳۷ (۱۱۱۵)، ت/الصلاة ۲۵۰ (۵۱۰)، (تحفة الأشراف: ۲۵۱۱) (صحیح)

۱۳۱۰۔ جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ جمعے کے دن نبی اکرم ﷺ خطبہ دے رہے تھے کہ اسی دوران میں ایک آدمی آیا (اور بیٹھ گیا) تو آپ ﷺ نے اس سے کہا: ”تم نے سنت پڑھی؟“، اس نے کہا: نہیں، آپ نے فرمایا: ”کھڑے ہو جاؤ اور (سنت) پڑھو“

فَاتِه ۱: یہ سلیک عطفانی تھے، جیسا کہ ابوداؤد کی حدیث میں اس کی صراحت موجود ہے۔

1411۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَنْصُورٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا سَفِيَانُ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو مُوسَى إِسْرَائِيلُ بْنُ مُوسَى، قَالَ: سَمِعْتُ الْحَسَنَ يَقُولُ: سَمِعْتُ أَبَا بَكْرَةَ يَقُولُ: لَقَدْ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ عَلَى الْمَنْبَرِ وَالْحَسَنُ مَعَهُ، وَهُوَ يُقْبَلُ عَلَى النَّاسِ مَرَّةً، وَعَلَيْهِ مَرَّةً، وَيَقُولُ: ((إِنَّ ابْنِي هَذَا سَيِّدٌ، وَلَعَلَّ اللَّهَ أَنْ يُصَلِّحَ بِهِ بَيْنَ فِتْنَتَيْنِ مِنَ الْمُسْلِمِينَ عَظِيمَتَيْنِ)).

تخریج: خ/الصلح ۹ (۲۷۰۴)، المناقب ۲۵ (۳۶۲۹)، فضائل الصحابة ۲۲ (۳۷۴۶)، الفتن ۲۰ (۷۱۰۹)، د/السنة ۱۳ (۴۶۶۲)، ت/المناقب ۳۱ (۳۷۷۳)، (تحفة الأشراف: ۱۱۶۵۸)، حم ۳۷/۵، ۴۴، ۴۹ (صحیح)

۱۳۱۱۔ ابوبکرہ رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو منبر پر دیکھا، حسن رضی اللہ عنہما آپ کے ساتھ تھے، آپ کبھی لوگوں کی طرف متوجہ ہوتے، تو کبھی ان کی طرف، اور آپ فرما رہے تھے: ”میرا یہ بچہ سردار ہے، اور شاید اللہ تعالیٰ اس کے ذریعے سے مسلمانوں کے دو بڑے گروہوں میں صلح کرادے۔“

فَاتِه ۱: الحمد للہ نبی اکرم ﷺ کی یہ پیش گوئی سچ ثابت ہوئی اور امت مسلمہ کے دو گروہ بڑی بربادیوں کے باہم متفق ہو گئے۔ ہوا یہ کہ حسن رضی اللہ عنہما نے خلافت سے دستبرداری فرمائی اور ساری امت معاویہ رضی اللہ عنہما کی امارت پر متفق ہو گئی۔

28- بَابُ الْقِرَاءَةِ فِي الْخُطْبَةِ

۲۸۔ باب: خطبے میں قرآن پڑھنے کا بیان

1412۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، قَالَ: حَدَّثَنَا هَارُونُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ وَهَابٍ الْمُبَارَكُ - عَنْ يَحْيَى، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ ابْنَةِ حَارِثَةَ بْنِ النُّعْمَانِ، قَالَتْ: حَفِظْتُ ﴿ق وَالْقُرْآنِ الْمَجِيدِ﴾ مِنْ فِي رَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَهُوَ عَلَى الْمَنْبَرِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ .

تخریج: م/الجمعة ۱۳ (۸۷۳)، د/الصلاة ۲۲۹ (۱۱۰۰، ۱۱۰۲، ۱۱۰۳)، حم ۴۳۵/۶، ۴۶۳، (تحفة الأشراف: ۱۸۳۶۳) (صحیح)

۱۳۱۲- حارث بن نعمان رضی اللہ عنہما کی بیٹی (ام ہشام) کہتی ہیں کہ میں نے ﴿حَقِّ وَالْقُرْآنِ الْمَجِيدِ﴾ کو جمعے کے دن منبر پر رسول اللہ ﷺ کے منہ سے سن کر یاد کیا۔^۱

فائدہ ۱:..... اس سے ثابت ہوتا ہے کہ رسول اکرم ﷺ جمعے کے خطبے میں پوری سورہ ق پابندی سے پڑھا کرتے تھے۔

29- بَابُ الْإِشَارَةِ فِي الْخُطْبَةِ

۲۹- باب: خطبہ جمعہ میں اشارہ کرنے کا بیان

1413- أَخْبَرَنَا مَحْمُودُ بْنُ غِيْلَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ حُصَيْنِ بْنِ أَنَسٍ أَنَّ بَشَرَ بْنَ مَرْوَانَ رَفَعَ يَدَيْهِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ عَلَى الْمِنْبَرِ، فَسَبَّهَ عُمَارَةَ بْنَ رُوَيْبَةَ التَّقْفِيَّ وَقَالَ: مَا زَادَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَلَيَّ هَذَا، وَأَشَارَ بِأَصْبَعِهِ السَّبَابَةَ .

تخریج: م/الجمعة ۱۳ (۸۷۴)، د/الصلاة ۲۳۰ (۱۱۰۴)، ت/الصلاة ۲۵۴ (الجمعة ۱۹) (۵۱۵)، (تحفة الأشراف: ۱۰۳۷۷)، حم ۱۳۵/۴، ۱۳۶، ۲۶۱، د/الصلاة ۲۰۱ (۱۶۰۱، ۱۶۰۲) (صحیح)

۱۳۱۳- حصین سے روایت ہے کہ بشر بن مروان نے جمعے کے دن منبر پر (خطبہ دیتے ہوئے) اپنے دونوں ہاتھوں کو اٹھایا، تو اس پر عمارہ بن رویبہ ثقفی رضی اللہ عنہ نے انھیں برا بھلا کہا، اور کہا: رسول اللہ ﷺ نے اس سے زیادہ نہیں کیا، اور انہوں نے اپنی شہادت کی انگلی سے اشارہ کیا۔

30- بَابُ نُزُولِ الْإِمَامِ عَنِ الْمِنْبَرِ قَبْلَ فَرَاعِهِ

مِنَ الْخُطْبَةِ وَقَطْعِهِ كَلَامَهُ وَرُجُوعِهِ إِلَيْهِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ

۳۰- باب: جمعے کے دن امام کا اپنے خطبے سے فارغ ہونے سے پہلے منبر سے

اترنے اور اپنی بات منقطع کرنے اور دوبارہ منبر کی طرف لوٹنے کا بیان

1414- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْفَضْلُ بْنُ مُوسَى، عَنْ حُسَيْنِ بْنِ وَاقِدٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَرِيْدَةَ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يَخْطُبُ، فَجَاءَ الْحَسَنُ وَالْحُسَيْنُ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا -، وَعَلَيْهِمَا قَمِيصَانِ أَحْمَرَانِ، يَعْثُرَانِ فِيهِمَا، فَنَزَلَ النَّبِيُّ ﷺ فَقَطَعَ كَلَامَهُ، فَحَمَلَهُمَا، ثُمَّ عَادَ إِلَى الْمِنْبَرِ، ثُمَّ قَالَ: ((صَدَقَ اللَّهُ: ﴿ إِنَّمَا أَمْوَالُكُمْ وَأَوْلَادُكُمْ فِتْنَةٌ ﴾ رَأَيْتُمْ هَذَيْنِ يَعْثُرَانِ فِي قَمِيصَيْهِمَا، فَلَمْ أَصْبِرْ حَتَّى قَطَعْتُ كَلَامِي، فَحَمَلْتُهُمَا)) .

تخریج: د/الصلاة ۲۳۳ (۱۱۰۹)، ت/المناقب ۳۱ (۳۷۷۴)، ق/اللباس ۲۰ (۳۶۰۰)، (تحفة الأشراف: ۱۹۵۸)،

حم ۵/۳۵۴، ویاتی عند المؤلف برقم: ۱۵۸۶ (صحیح)

۱۳۱۳۔ بریدہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم خطبہ دے رہے تھے، اتنے میں حسن اور حسین رضی اللہ عنہما لال رنگ کی قمیص پہنے گرتے پڑتے آئے، آپ صلی اللہ علیہ وسلم (منبر سے) اتر پڑے، اور اپنی بات بیچ ہی میں کاٹ دی، اور ان دونوں کو گود میں اٹھا لیا، پھر منبر پر واپس آ گئے، پھر فرمایا: ”اللہ تعالیٰ نے بیچ کہا ہے: ﴿إِنَّمَا أَمْوَالُكُمْ وَأَوْلَادُكُمْ فِتْنَةٌ﴾ (تمہارے مال اور اولاد فتنہ ہیں) میں نے ان دونوں کو ان کی قمیصوں میں گرتے پڑتے آتے دیکھا تو میں صبر نہ کر سکا یہاں تک کہ میں نے اپنی گفتگو بیچ ہی میں کاٹ دی، اور ان دونوں کو اٹھا لیا۔“

31- بَابُ مَا يُسْتَحَبُّ مِنْ تَقْصِيرِ الْخُطْبَةِ

۳۱۔ باب: خطبہ مختصر دینے کے استحباب کا بیان

1415۔ أَحْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ عَزْوَانَ، قَالَ: أَتَيْنَا الْفَضْلُ بْنَ مُوسَى، عَنِ الْحُسَيْنِ بْنِ وَاقِدٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ عَقِيلٍ، قَالَ: سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ أَبِي أَوْفَى يَقُولُ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُكْثِرُ الذِّكْرَ، وَيُقِلُّ اللَّغْوَ، وَيُطِيلُ الصَّلَاةَ، وَيُقْصِرُ الْخُطْبَةَ، وَلَا يَأْتِفُ أَنْ يَمْشِيَ مَعَ الْأَرْمَلَةِ وَالْمُسْكِينِ فَيَقْضِيَ لَهُ الْحَاجَةَ .

تخریج: تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف: ۵۱۸۳)، د/المقدمة ۱۳ (۷۵) (صحیح)

۱۳۱۵۔ عبد اللہ بن ابی اوفی رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ذکر و اذکار زیادہ کرتے، لایعنی باتوں سے گریز کرتے، صلاۃ لمبی پڑھتے، اور خطبہ مختصر دیتے تھے، اور بیواؤں اور مسکینوں کے ساتھ جانے میں کہ ان کی ضرورت پوری کریں، عار محسوس نہیں کرتے تھے۔

32- بَابُ كَمْ يَخْطُبُ ؟

۳۲۔ باب: جمعے کے دن کتنے خطبے دے؟

1416۔ أَحْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا شَرِيكٌ، عَنْ سِمَاكٍ، عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمْرَةَ، قَالَ: جَالَسْتُ النَّبِيَّ ﷺ، فَمَا رَأَيْتُهُ يَخْطُبُ إِلَّا قَائِمًا، وَيَجْلِسُ، ثُمَّ يَقُومُ، فَيَخْطُبُ الْخُطْبَةَ الْآخِرَةَ .

تخریج: تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف: ۲۱۷۷)، وقد أخرج: م/الجمعة ۱۰ (۷۶۲)، د/الصلاة ۲۲۸

(۱۰۹۳)، ق/الإقامة ۸۵ (۱۱۰۵)، حم ۸۷/۵، ۸۸، ۸۹، ۹۰، ۹۱، ۹۲، ۹۳، ۹۴، ۹۵، ۹۶، ۹۷، ۹۸، ۹۹،

۱۰۰، ۱۰۱، ۱۰۲، ۱۰۷، د/الصلاة ۱۹۹ (۱۵۹۸) (صحیح)

۱۳۱۶۔ جابر بن سمرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی ہم نشینی کی، تو میں نے آپ کو کھڑے ہو کر ہی خطبہ دیتے دیکھا، آپ بیچ میں بیٹھتے، پھر کھڑے ہوتے، اور دوسرا خطبہ دیتے۔

33- بَابُ الْفُضْلِ بَيْنَ الْخُطْبَتَيْنِ بِالْجُلُوسِ

۳۳- باب: دونوں خطبوں کے درمیان بیٹھ کر فصل کرنے کا بیان

1417- أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مَسْعُودٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا بَشْرُ بْنُ الْمُفَضَّلِ، قَالَ: حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يَخُطُبُ الْخُطْبَتَيْنِ وَهُوَ قَائِمٌ، وَكَانَ يَفْصِلُ بَيْنَهُمَا بِجُلُوسٍ.

تخریج: خ/الجمعة ۳۰ (۹۲۸)، وقد أخرجه: م/الجمعة ۱۰ (۸۶۱)، ت/الصلاة ۲۴۶ (۵۰۶)، ق/الإقامة ۸۵ (۱۱۰۳)، (تحفة الأشراف: ۷۸۱۲)، حم ۲/۹۸ (صحیح)

۱۴۱۷- عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ کھڑے ہو کر دو خطبے دیتے تھے، ان دونوں کے بیچ میں بیٹھ کر فصل کرتے تھے۔

34- بَابُ السُّكُوتِ فِي الْقَعْدَةِ بَيْنَ الْخُطْبَتَيْنِ

۳۴- باب: دونوں خطبوں کے درمیان خاموشی سے بیٹھنے کا بیان

1418- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَزِيعٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ - يَعْنِي ابْنَ زُرَيْعٍ - قَالَ: حَدَّثَنَا إِسْرَائِيلُ، قَالَ: حَدَّثَنَا سِمَاكٌ، عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ، قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَخُطُبُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ قَائِمًا، ثُمَّ يَقَعُدُ قَعْدَةً لَا يَتَكَلَّمُ، ثُمَّ يَقُومُ، فَيَخُطُبُ خُطْبَةً أُخْرَى، فَمَنْ حَدَّثَكُمْ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يَخُطُبُ قَاعِدًا، فَقَدْ كَذَبَ.

تخریج: تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف: ۲۱۴۱)، وقد أخرجه: م/الجمعة ۱۰ (۸۶۲)، حم ۵/۸۹، ۹۰، ۹۱ (حسن)

۱۴۱۸- جابر بن سمرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو جمعے کے دن کھڑے ہو کر خطبہ دیتے دیکھا، پھر آپ کچھ دیر چپ چاپ بیٹھتے پھر کھڑے ہوتے اور دوسرا خطبہ دیتے، جو تم سے بیان کرے کہ رسول اللہ ﷺ بیٹھ کر خطبہ دیتے تھے تو وہ غلط گوجھوٹا ہے۔

35- بَابُ الْقِرَاءَةِ فِي الْخُطْبَةِ الثَّانِيَةِ وَالذِّكْرِ فِيهَا

۳۵- باب: دوسرے خطبے میں قراءت اور ذکر الہی کا بیان

1419- أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ سِمَاكٍ، عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ، قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يَخُطُبُ قَائِمًا، ثُمَّ يَجْلِسُ، ثُمَّ يَقُومُ، وَيَقْرَأُ آيَاتٍ، وَيَذْكُرُ اللَّهَ - عَزَّ وَجَلَّ -، وَكَانَتْ خُطْبَتُهُ قَصْدًا، وَصَلَاتُهُ قَصْدًا.

تخریج: وقد أخرجه: د/الصلاة ۲۲۹ (۱۱۰۱)، ق/الإقامة ۸۵ (۱۱۰۶)، (تحفة الأشراف: ۲۱۶۳)، حم ۵/۸۶،

۸۸، ۹۱، ۹۳، ۹۸، ۱۰۲، ۱۰۶، ۱۰۷، ۱۰۸، ویأتي عند المؤلف في العيدين ۲۶ (برقم: ۱۵۸۵) (حسن)

۱۳۱۹۔ جابر بن سمرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ کھڑے ہو کر خطبہ دیتے تھے، پھر آپ بیچ میں بیٹھتے، پھر کھڑے ہوتے، اور کچھ آیتیں پڑھتے، اور اللہ تعالیٰ کا ذکر کرتے اور آپ کا خطبہ درمیانی ہوتا تھا، اور صلاۃ بھی درمیانی ہوتی تھی۔

فائدہ ۱..... صحیح مسلم میں جابر بن سمرہ رضی اللہ عنہ ہی کی ایک روایت میں یہ صراحت ہے کہ آپ جمعے میں دو خطبے دیتے تھے، اور دونوں میں تلاوت قرآن اور وعظ و تذکیر کیا کرتے تھے، اس لیے وعظ و تذکیر کے لیے صرف پہلے خطبے کو خاص کر لینا خلاف سنت ہے۔

36۔ الْكَلَامُ وَالْقِيَامُ بَعْدَ النَّزُولِ عَنِ الْمِنْبَرِ

۳۶۔ باب: منبر سے اترنے کے بعد کھڑے رہنے اور گفتگو کرنے کا بیان

1420۔ أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ مَيْمُونٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْفَرِّبَابِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا جَرِيرٌ بْنُ حَازِمٍ، عَنْ ثَابِتِ الْبُنَانِيِّ، عَنْ أَنَسٍ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَنْزِلُ عَنِ الْمِنْبَرِ، فَيَعْرُضُ لَهُ الرَّجُلُ، فَيُكَلِّمُهُ، فَيَقُومُ مَعَهُ النَّبِيُّ ﷺ حَتَّى يَقْضِيَ حَاجَتَهُ، ثُمَّ يَتَقَدَّمُ إِلَى مُصَلَّاهُ، فَيُصَلِّي.

تخریج: د/ الصلاة ۲۴۰ (۱۱۲۰)، ت/ الصلاة ۲۵۶ (الجمعة ۲۱) (۵۱۷)، ق/ الإقامة ۸۹ (۱۱۱۷)، (تحفة الأشراف: ۲۶۰)، حم ۱۱۹/۳/۱۲۷، ۲۱۳ (شاذ) (صحیح بات یہ ہے کہ واقعہ عشا کی صلاۃ میں پیش آیا تھا، بقول امام بخاری اس میں جریر بن حازم سے وہم ہو گیا ہے، کما نقل عنه الترمذی)

۱۳۲۰۔ انس رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ منبر سے اترتے پھر کوئی آدمی آپ کے سامنے آجاتا تو آپ اس سے گفتگو کرتے، اور نبی اکرم ﷺ اس کے ساتھ کھڑے رہتے جب تک کہ وہ اپنی ضرورت پوری نہ کر لیتا، یعنی اپنی بات ختم نہ کر لیتا، پھر آپ اپنی جائے صلاۃ کی طرف بڑھتے اور صلاۃ پڑھاتے۔

37۔ عَدَدُ صَلَاةِ الْجُمُعَةِ

۳۷۔ باب: صلاۃ جمعہ کی رکعات کا بیان

1421۔ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا شَرِيكٌ، عَنْ زُبَيْدٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى، قَالَ: قَالَ عُمَرُ: صَلَاةُ الْجُمُعَةِ رَكْعَتَانِ، وَصَلَاةُ الْفِطْرِ رَكْعَتَانِ، وَصَلَاةُ الْأَضْحَى رَكْعَتَانِ، وَصَلَاةُ السَّفَرِ رَكْعَتَانِ، تَمَامٌ غَيْرُ قَصْرٍ، عَلَى لِسَانِ مُحَمَّدٍ ﷺ.

قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ: عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ أَبِي لَيْلَى لَمْ يَسْمَعْ مِنْ عُمَرَ.

تخریج: ق/ الإقامة ۷۳ (۱۰۶۳)، (تحفة الأشراف: ۱۰۵۹۶)، حم ۱/۳۷، ویاتی عند المؤلف بأرقام: ۱۴۴۱ و ۱۵۶۷ (صحیح)

۱۳۲۱۔ عبدالرحمن بن ابی لیلیٰ کہتے ہیں کہ عمر رضی اللہ عنہ نے کہا کہ جمعے کی صلاۃ، عید الفطر کی صلاۃ اور عید الاضحیٰ کی صلاۃ اور سفر کی صلاۃ دو دو رکعتیں ہیں اور یہ بزبان محمد ﷺ پوری ہیں، ان میں کوئی کمی نہیں ہے۔

ابو عبد الرحمن (نسائی) کہتے ہیں کہ عبد الرحمن بن ابی لیلیٰ نے عمر رضی اللہ عنہ سے نہیں سنا ہے۔^①

فائدہ ①..... محقق بات یہ ہے کہ عبد الرحمن بن ابی لیلیٰ کا سماع عمر رضی اللہ عنہ سے ثابت ہے، دیکھیے مسند احمد، و نصب الراية (۲/۱۸۹) نیز ابن ماجہ کی دوسری سند (۱۰۶۴) میں عبد الرحمن بن ابی لیلیٰ اور عمر رضی اللہ عنہ کے درمیان ”کعب بن عجرہ رضی اللہ عنہ“ کا واسطہ ہے۔

38- الْقِرَاءَةُ فِي صَلَاةِ الْجُمُعَةِ بِسُورَةِ الْجُمُعَةِ وَالْمُنَافِقِينَ

۳۸- باب: جمع کی صلاۃ میں سورہ جمعہ اور سورہ منافقون پڑھنے کا بیان

1422- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى الصَّنَعَانِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ الْحَارِثِ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، قَالَ: أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ مَخْوَلٍ، قَالَ: سَمِعْتُ مُسْلِمًا الْبَطِينِ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يَفْرَأُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ فِي صَلَاةِ الصُّبْحِ ﴿الْم تَنْزِيلُ﴾ و ﴿هَلْ أَتَى عَلَى الْإِنْسَانِ﴾، وَفِي صَلَاةِ الْجُمُعَةِ بِسُورَةِ الْجُمُعَةِ وَالْمُنَافِقِينَ .

تخریج: انظر حدیث رقم: ۹۵۷ (صحیح)

۱۴۲۲- عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ جمع کے روز صبح کی صلاۃ میں ﴿الْم تَنْزِيلُ﴾ اور ﴿هَلْ أَتَى عَلَى الْإِنْسَانِ﴾ پڑھتے تھے، اور جمع کی صلاۃ میں سورہ ”جمعہ“ اور سورہ ”منافقون“ پڑھتے تھے۔

39- الْقِرَاءَةُ فِي صَلَاةِ الْجُمُعَةِ بِ- ﴿سَبِّحْ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى﴾

﴿هَلْ أَتَاكَ حَدِيثُ الْغَاشِيَةِ﴾

۳۹- باب: جمع کی صلاۃ میں ﴿سَبِّحْ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى﴾

اور ﴿هَلْ أَتَاكَ حَدِيثُ الْغَاشِيَةِ﴾ پڑھنے کا بیان

1423- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى، قَالَ: حَدَّثَنَا خَالِدٌ، عَنْ شُعْبَةَ، قَالَ: أَخْبَرَنِي مَعْبُدُ بْنُ خَالِدٍ، عَنْ زَيْدِ بْنِ عُقَبَةَ، عَنْ سَمُرَةَ: قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَفْرَأُ فِي صَلَاةِ الْجُمُعَةِ بِ- ﴿سَبِّحْ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى﴾ و ﴿هَلْ أَتَاكَ حَدِيثُ الْغَاشِيَةِ﴾ .

تخریج: د/الصلاة ۲۴۲ (۱۱۲۵)، (تحفة الأشراف: ۴۶۱۵)، حم ۷/۱۳، ۱۴، ۱۹ (صحیح)

۱۴۲۳- سمرہ رضی اللہ عنہا کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ جمع کی صلاۃ میں ﴿سَبِّحْ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى﴾ اور ﴿هَلْ أَتَاكَ حَدِيثُ الْغَاشِيَةِ﴾ پڑھتے تھے۔^①

فائدہ ①..... اس روایت میں اور اس سے پہلے والے باب کی روایت میں بظاہر تعارض ہے، مگر یہ اختلاف دونوں کے جواز اور دونوں کے مسنون ہونے پر دلالت کرتا ہے، مطلب یہ ہے کہ کبھی آپ جمع کی پہلی رکعت میں ”سورہ جمعہ“ اور دوسری رکعت میں ”سورہ منافقون“ پڑھتے اور کبھی ﴿سَبِّحْ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى﴾ اور ﴿هَلْ أَتَاكَ

حدیث الغاشیہ ﴿ پڑھتے تھے۔

40- ذِکْرُ الْاِخْتِلَافِ عَلَى النُّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ فِي قِرَاءَةِ فِي صَلَاةِ الْجُمُعَةِ
۴۰- باب: جمع کی صلاۃ میں سورتوں کی قراءت کے متعلق نعمان بن بشیر رضی اللہ عنہما سے روایت کرنے میں

ان کے تلامذہ کے اختلاف کا بیان

1424- أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، عَنْ مَالِكٍ، عَنْ ضَمْرَةَ بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، أَنَّ الضَّحَّاكَ
ابْنَ قَيْسٍ سَأَلَ النُّعْمَانَ بْنَ بَشِيرٍ: مَاذَا كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَقْرَأُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ عَلَى إِثْرِ سُورَةِ
الْجُمُعَةِ؟ قَالَ: كَانَ يَقْرَأُ: ﴿ هَلْ أَتَاكَ حَدِيثُ الْغَاشِيَةِ ﴾ .

تخریج: م/الجمعة ۱۶ (۸۷۸)، د/الصلاة ۲۴۲ (۱۱۲۳)، ق/الإقامة ۹۰ (۱۱۱۹)، (تحفة الأشراف: ۱۱۶۳۴)،
ط/الجمعة ۹ (۱۹)، حم ۲۷۰، ۴/۲۷۷، د/الصلاة ۲۰۳ (۱۶۰۷) (صحیح)

۱۳۲۳- عبید اللہ بن عبد اللہ سے روایت ہے کہ ضحاک بن قیس نے نعمان بن بشیر رضی اللہ عنہما سے پوچھا: رسول اللہ ﷺ جمعے کے دن سورہ جمعہ کے بعد کون سی سورہ پڑھتے تھے؟ تو انہوں نے کہا: آپ ﴿ هَلْ أَتَاكَ حَدِيثُ الْغَاشِيَةِ ﴾ پڑھتے تھے۔

1425- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى، قَالَ: حَدَّثَنَا خَالِدٌ، عَنْ شُعْبَةَ، أَنَّ إِبْرَاهِيمَ بْنَ مُحَمَّدِ بْنِ
الْمُنْتَشِرِ أَخْبَرَهُ، قَالَ: سَمِعْتُ أَبِي يُحَدِّثُ عَنْ حَبِيبِ بْنِ سَالِمٍ، عَنِ النُّعْمَانَ بْنِ بَشِيرٍ، قَالَ: كَانَ
رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَقْرَأُ فِي الْجُمُعَةِ بِـ ﴿ سَبِّحْ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى ﴾ وَ ﴿ هَلْ أَتَاكَ حَدِيثُ الْغَاشِيَةِ ﴾،
وَرَبَّمَا اجْتَمَعَ الْعِيدُ وَالْجُمُعَةُ فَيَقْرَأُ بِهِمَا فِيهِمَا جَمِيعًا .

تخریج: م/الجمعة ۱۶ (۸۷۸)، د/الصلاة ۲۴۲ (۱۱۲۲)، ت/الصلاة ۲۶۸ (الجمعة ۳۳) (۵۳۳)،
ق/الإقامة ۱۵۷ (۱۲۸۱)، (تحفة الأشراف: ۱۱۶۱۲)، حم ۲۷۱، ۴/۲۷۳، ۲۷۶، ۲۷۷، د/الصلاة ۲۰۳
(۱۶۰۹)، ویاتی عند المؤلف برقم: ۱۵۶۹، ۱۵۹۱ (صحیح)

۱۳۲۵- حبیب بن سالم نعمان بن بشیر رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ جمعے میں ﴿ سَبِّحْ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى ﴾ اور ﴿ هَلْ أَتَاكَ حَدِيثُ الْغَاشِيَةِ ﴾ پڑھتے تھے اور جب کبھی عید اور جمعہ دونوں جمع ہو جاتے تو ان دونوں میں بھی آپ انہی دونوں سورتوں کو پڑھتے تھے۔

41- مَنْ أَدْرَكَ رَكْعَةً مِنْ صَلَاةِ الْجُمُعَةِ

۴۱- باب: جمعے کی ایک رکعت پالینے والے شخص کی صلاۃ جمعے کے حکم کا بیان

1426- أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ وَمُحَمَّدُ بْنُ مَنْصُورٍ - وَاللَّفْظُ لَهُ - عَنْ سُفْيَانَ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ،
عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: ((مَنْ أَدْرَكَ مِنْ صَلَاةِ الْجُمُعَةِ رَكْعَةً، فَقَدْ أَدْرَكَ)) .

تخریح: م/السجود ۳۰ (۶۰۷)، ت/الصلاة ۲۶۰ (۵۲۴)، ق/الإقامة ۹۱ (۱۱۲۲)، (تحفة الأشراف: ۱۵۱۴۳)، حم ۲/۲۴۱، د/الصلاة ۲۲ (۱۲۵۶) (شاذ بذكر الجمعة) (جمعاً كالقصر مؤلف کے یہاں ہے، باقی تمام محدثین کے یہاں صرف ”صلاة“ کا لفظ ہے، تفصیل کے لیے مذکور تخریج ملاحظہ فرمائیں، اس لیے جمع کا لفظ شاذ ہے) ۱۳۲۶۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: ”جس نے جمع کی صلاۃ میں سے ایک رکعت پالی تو اس نے (جمع کی صلاۃ) پالی۔“

42۔ عَدُّ الصَّلَاةِ بَعْدَ الْجُمُعَةِ فِي الْمَسْجِدِ

۴۲۔ باب: جمع کی صلاۃ کے بعد مسجد میں کتنی رکعتیں پڑھے؟

1427۔ أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: أَنْبَأَنَا جَرِيرٌ، عَنْ سُهَيْلٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((إِذَا صَلَّى أَحَدُكُمْ الْجُمُعَةَ، فَلْيُصَلِّ بَعْدَهَا أَرْبَعًا)).

تخریح: م/الجمعة ۱۸ (۸۸۱)، وقد أخرجه: د/الصلاة ۲۴۴ (۱۱۳۱)، ت/الصلاة (الجمعة ۲۴) (۵۲۳)، ق/الإقامة ۹۵ (۱۱۳۰)، (تحفة الأشراف: ۱۲۵۹۷)، د/الصلاة ۲۰۷ (۱۶۱۶) (صحیح)

۱۳۲۷۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جب تم میں سے کوئی جمعہ پڑھے تو اسے چاہیے کہ اس کے بعد چار رکعتیں پڑھے۔“

فائدہ ۱:..... اس حدیث میں چار رکعت کا ذکر ہے، اور اس کے بعد والی حدیث میں دو رکعت کا، اس سے معلوم ہوا کہ یہ دونوں صورتیں جائز ہیں۔ بعض لوگوں نے دونوں راہیوں میں اس طرح سے تطبیق دی ہے کہ جو مسجد میں پڑھے وہ چار رکعت پڑھے اور جو گھر جا کر پڑھے وہ دو رکعت پڑھے۔ اسی طرح چار رکعت کس طرح پڑھی جائیں؟ اس میں بھی دو رائے ہیں ایک رائے تو یہ ہے کہ ایک سلام کے ساتھ چاروں رکعتیں پڑھی جائیں، اور دوسری رائے یہ ہے کہ دو دو کر کے چار رکعتیں پڑھی جائیں، کیونکہ صحیح حدیث میں ہے ”صلاة الليل والنهار مثنى مثنى“ رات اور دن کی (نفلی صلاتیں) دو دو کر کے ہیں۔

43۔ صَلَاةُ الْإِمَامِ بَعْدَ الْجُمُعَةِ

۴۳۔ باب: جمع کے بعد امام کی صلاۃ کا بیان

1428۔ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، عَنْ مَالِكٍ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ لَا يُصَلِّي بَعْدَ الْجُمُعَةِ حَتَّى يَنْصَرِفَ، فَيُصَلِّي رَكَعَتَيْنِ.

تخریح: م/الجمعة ۱۸ (۸۸۲)، د/الصلاة ۲۴۴ (۱۱۲۷)، ت/الصلاة ۲۵۹ (الجمعة ۲۴) (۵۲۲)، (تحفة الأشراف: ۸۳۴۳)، حم ۲/۴۴۹، ۴۹۹، وانظر حديث رقم: ۸۷۴ (صحیح)

۱۳۲۸۔ عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ جمع کے بعد صلاۃ نہیں پڑھتے تھے یہاں تک کہ گھر لوٹ

آتے، پھر دو رکعتیں پڑھتے۔

1429- أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبرَاهِيمَ، قَالَ: أَنبَأَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، قَالَ: حَدَّثَنَا مَعْمَرٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنِ سَالِمٍ، عَنِ أَبِيهِ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُصَلِّي بَعْدَ الْجُمُعَةِ رَكَعَتَيْنِ فِي بَيْتِهِ .

تخریج: د/ الصلاة ۲۴۴ (۱۱۳۲)، (تحفة الأشراف: ۶۹۴۸) (صحیح)

۱۳۲۹- عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ جمعے کے بعد دو رکعت اپنے گھر میں پڑھتے تھے۔

44- بَابُ إِطَالَةِ الرَّكَعَتَيْنِ بَعْدَ الْجُمُعَةِ

۴۴- باب: جمعے کے بعد کی دونوں رکعتوں کے لمبی کرنے کا بیان

1430- أَخْبَرَنَا عَبْدَةُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ يَزِيدَ - وَهُوَ ابْنُ هَارُونَ - قَالَ: أَنبَأَنَا شُعْبَةُ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّهُ كَانَ يُصَلِّي بَعْدَ الْجُمُعَةِ رَكَعَتَيْنِ، يُطِيلُ فِيهِمَا، وَيَقُولُ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَفْعَلُهُ .

تخریج: د/ الصلاة ۲۴۴ (۱۱۲۷، ۱۱۲۸)، (تحفة الأشراف: ۷۵۴۸، حم ۲/۱۰۳) (شاذ)

(ان دونوں رکعتوں کو لمبی کرنے کا ذکر شاذ ہے)

۱۳۳۰- عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ وہ جمعے کے بعد دو رکعتیں پڑھتے تھے اور ان کو لمبی کرتے تھے اور کہتے: رسول اللہ ﷺ ایسا ہی کرتے تھے۔

45- ذِكْرُ السَّاعَةِ الَّتِي يُسْتَجَابُ فِيهَا الدُّعَاءُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ

۴۵- باب: جمعے کے دن کی قبولیت دعا کی گھڑی کا بیان

1431- أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا بَكْرٌ - يَعْنِي ابْنَ مُضَرَ - عَنِ ابْنِ الْهَادِ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِبرَاهِيمَ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: أَتَيْتُ الطُّورَ، فَوَجَدْتُ ثَمَّ كَعْبًا، فَمَكَثْتُ أَنَا وَهُوَ يَوْمًا، أَحَدُهُ عَنِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، وَيُحَدِّثُنِي عَنِ التَّوْرَةِ، فَقُلْتُ لَهُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ:

((خَيْرُ يَوْمٍ طَلَعَتْ فِيهِ الشَّمْسُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ، فِيهِ خُلِقَ آدَمُ، وَفِيهِ أَهِيَطُ، وَفِيهِ تَيْبٌ عَلَيْهِ، وَفِيهِ قُبُضٌ، وَفِيهِ تَقُومُ السَّاعَةُ، مَا عَلَى الْأَرْضِ مِنْ دَابَّةٍ إِلَّا وَهِيَ تُصْبِحُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ مُصِيحَةً حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ شَفَقًا مِنَ السَّاعَةِ إِلَّا ابْنَ آدَمَ، وَفِيهِ سَاعَةٌ لَا يُصَادِفُهَا مُؤْمِنٌ وَهُوَ فِي الصَّلَاةِ يَسْأَلُ اللَّهَ فِيهَا شَيْئًا إِلَّا أَعْطَاهُ إِيَّاهُ)) ، فَقَالَ كَعْبٌ: ذَلِكَ يَوْمٌ فِي كُلِّ سَنَةٍ، فَقُلْتُ: بَلْ هِيَ فِي كُلِّ جُمُعَةٍ، فَقَرَأَ كَعْبٌ التَّوْرَةَ، ثُمَّ قَالَ: صَدَقَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ هُوَ فِي كُلِّ جُمُعَةٍ، فَخَرَجْتُ، فَلَقَيْتُ بَصْرَةَ بْنَ أَبِي بَصْرَةَ الْغِفَارِيَّ، فَقَالَ: مِنْ أَيْنَ جِئْتَ؟ قُلْتُ: مِنَ الطُّورِ، قَالَ: لَوْ لَقَيْتُكَ مِنْ قَبْلِ أَنْ تَأْتِيَهُ لَمْ تَأْتِهِ، قُلْتُ لَهُ: وَلِمَ؟ قَالَ: إِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: ((لَا تَعْمَلُ الْمَطْيُ إِلَّا إِلَى ثَلَاثَةِ مَسَاجِدَ: الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ، وَمَسْجِدِي، وَمَسْجِدِ بَيْتِ الْمُقَدَّسِ)). فَلَقَيْتُ عَبْدَ اللَّهِ

ابن سلام، فَقُلْتُ: لَوِ رَأَيْتَنِي خَرَجْتُ إِلَى الطُّورِ فَلَقَيْتُ كَعْبًا، فَمَكَثْتُ أَنَا وَهُوَ يَوْمًا، أَحَدُهُ عَنِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، وَيُحَدِّثُنِي عَنِ التَّوْرَةِ، فَقُلْتُ لَهُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((خَيْرُ يَوْمٍ طَلَعَتْ فِيهِ الشَّمْسُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ، فِيهِ خُلِقَ آدَمُ، وَفِيهِ أُهْبِطُ، وَفِيهِ تَيْبَ عَلَيْهِ، وَفِيهِ قُبِضَ، وَفِيهِ تَقُومُ السَّاعَةُ، مَا عَلَى الْأَرْضِ مِنْ دَابَّةٍ إِلَّا وَهِيَ تُصْبِحُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ مُصْبِحَةً، حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ شَفَقًا مِنَ السَّاعَةِ إِلَّا ابْنَ آدَمَ، وَفِيهِ سَاعَةٌ لَا يُصَادِفُهَا عَبْدٌ مُؤْمِنٌ وَهُوَ فِي الصَّلَاةِ يَسْأَلُ اللَّهَ شَيْئًا إِلَّا أَعْطَاهُ إِيَّاهُ))، قَالَ كَعْبٌ: ذَلِكَ يَوْمٌ فِي كُلِّ سَنَةٍ، فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَلَامٍ: كَذَبَ كَعْبٌ، قُلْتُ: ثُمَّ قَرَأَ كَعْبٌ، فَقَالَ: صَدَقَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، هُوَ فِي كُلِّ جُمُعَةٍ، فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ: صَدَقَ كَعْبٌ، إِنِّي لَا أَعْلَمُ تِلْكَ السَّاعَةَ، فَقُلْتُ: يَا أُخِي! حَدِّثْنِي بِهَا، قَالَ: هِيَ آخِرُ سَاعَةٍ مِنْ يَوْمِ الْجُمُعَةِ قَبْلَ أَنْ تَغِيبَ الشَّمْسُ، فَقُلْتُ: أَلَيْسَ قَدْ سَمِعْتَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: ((لَا يُصَادِفُهَا مُؤْمِنٌ وَهُوَ فِي الصَّلَاةِ))، وَلَيْسَتْ تِلْكَ السَّاعَةُ صَلَاةً، قَالَ: أَلَيْسَ قَدْ سَمِعْتَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: ((مَنْ صَلَّى وَجَلَسَ يَنْتَظِرُ الصَّلَاةَ لَمْ يَزَلْ فِي صَلَاتِهِ حَتَّى تَأْتِيَهُ الصَّلَاةُ الَّتِي تُلَاقِيهَا))، قُلْتُ: بَلَى، قَالَ: فَهُوَ كَذَلِكَ.

تخریج: د/الصلاة ۲۰۷ (۱۰۴۶) مختصرًا، ت/الصلاة ۲۳۷ (الجمعة ۲) (۴۹۱) مختصرًا، ط/الجمعة ۷ (۱۶)، (تحفة الأشراف: ۱۵۰۰۰)، حم ۴۷۶/۲، ۵۰۴، ۵۰۱، ۵/۴۵۳، وقوله: "فيه ساعة لا يصادفها... الخ عند الشيخين والترمذي من طريق الأعرج عنه، انظر رقم: ۱۴۳۲ (صحيح)

۱۳۳۱- ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میں طور پہاڑی پر آیا تو وہاں مجھے کعب (احبار) رضی اللہ عنہ ملے تو میں اور وہ دونوں ایک دن تک ساتھ رہے، میں ان سے رسول اللہ ﷺ کی حدیثیں بیان کرتا تھا، اور وہ مجھ سے تورات کی باتیں بیان کرتے تھے، میں نے ان سے کہا: رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہے: ”بہترین دن جس میں سورج نکلا جمعہ کا دن ہے، اسی میں آدم پیدا کیے گئے، اسی میں (دنیا میں) اتارے گئے، اسی میں ان کی توبہ قبول کی گئی، اسی میں ان کی روح نکالی گئی اور اسی دن قیامت قائم ہوگی، زمین پر رہنے والی کوئی مخلوق ایسی نہیں ہے جو جمعہ کے دن قیامت کے ڈر سے صبح کو سورج نکلنے تک کان نہ لگائے رہے، سوائے ابن آدم کے، اور اس دن میں ایک گھڑی ایسی ہے کہ کسی مومن کو یہ گھڑی مل جائے اور صلاۃ کی حالت میں ہو اور وہ اللہ سے اس ساعت میں کچھ مانگے تو وہ اسے ضرور دے گا“، کعب نے کہا: یہ ہر سال میں ایک دن ہے، میں نے کہا: نہیں، بلکہ یہ گھڑی ہر جمعہ میں ہوتی ہے، تو کعب نے تورات پڑھ کر دیکھا تو کہنے لگے: رسول اللہ ﷺ نے سچ فرمایا ہے، یہ ہر جمعہ میں ہے۔

پھر میں (وہاں سے) نکلا، تو میری ملاقات بصرہ بن ابی بصرہ غفاری رضی اللہ عنہ سے ہوئی، تو انہوں نے پوچھا: آپ کہاں سے آرہے ہیں؟ میں نے کہا: طور سے، انہوں نے کہا: کاش کہ میں آپ سے وہاں جانے سے پہلے ملا ہوتا تو آپ وہاں نہ

جاتے، میں نے ان سے کہا: کیوں؟ میں نے رسول اللہ ﷺ کو سنا، آپ فرما رہے تھے: ”سواریاں استعمال نہ کی جائیں، یعنی سفر نہ کیا جائے مگر تین مسجدوں کی طرف: ایک مسجد حرام کی طرف، دوسری میری مسجد، یعنی مسجد نبوی کی طرف، اور تیسری مسجد بیت المقدس کی طرف۔“

پھر میں عبداللہ بن سلام رضی اللہ عنہ سے ملا تو میں نے کہا: کاش آپ نے مجھے دیکھا ہوتا، میں طور گیا تو میری ملاقات کعب سے ہوئی، پھر میں اور وہ دونوں پورے دن ساتھ رہے، میں ان سے رسول اللہ ﷺ کی حدیثیں بیان کرتا تھا، اور وہ مجھ سے تورات کی باتیں بیان کرتے تھے، میں نے ان سے کہا: رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”ذووں میں بہترین دن جمعے کا دن ہے جس میں سورج نکلا، اسی میں آدم پیدا کیے گئے، اسی میں دنیا میں اتارے گئے، اسی میں ان کی توبہ قبول ہوئی، اسی میں ان کی روح نکالی گئی اور اسی میں قیامت قائم ہوگی، زمین پر کوئی ایسی مخلوق نہیں ہے جو قیامت کے ڈر سے جمعے کے دن صبح سے سورج نکلنے تک کان نہ لگائے رہے سوائے ابن آدم کے، اور اس دن میں ایک گھڑی ایسی ہے کہ جس مسلمان کو وہ گھڑی صلاۃ کی حالت میں مل جائے، اور وہ اللہ سے کچھ مانگے تو اللہ تعالیٰ اس کو وہ چیز ضرور دے گا، اس پر کعب نے کہا: ایسا دن ہر سال میں ایک ہے، تو عبداللہ بن سلام رضی اللہ عنہ نے کہا: کعب نے غلط کہا، میں نے کہا: پھر کعب نے (تورات) پڑھی اور کہا: رسول اللہ ﷺ نے سچ فرمایا ہے، وہ ہر جمعے میں ہے، تو عبداللہ بن سلام رضی اللہ عنہ نے کہا: کعب نے سچ کہا، پھر انہوں نے کہا: میں اس گھڑی کو جانتا ہوں، تو میں نے کہا: اے بھائی! مجھے وہ گھڑی بتادیں، انہوں نے کہا: وہ گھڑی جمعے کے دن سورج ڈوبنے سے پہلے کی آخری گھڑی ہے، تو میں نے کہا: کیا آپ نے رسول اللہ ﷺ سے یہ نہیں سنا کہ آپ نے فرمایا: ”جو مومن اس گھڑی کو پائے اور وہ صلاۃ میں ہو“ جبکہ اس گھڑی میں کوئی صلاۃ نہیں ہے، تو انہوں نے کہا: کیا آپ نے نہیں سنا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہے: ”جو شخص صلاۃ پڑھے پھر بیٹھ کر دوسری صلاۃ کا انتظار کرتا رہے، تو وہ صلاۃ ہی میں ہوتا ہے“، میں نے کہا: کیوں نہیں سنا ہے؟ اس پر انہوں نے کہا: تو وہ اسی طرح ہے۔

فائدہ 1 :..... لہذا ان تین مساجد کے علاوہ کسی اور مسجد کے لیے ثواب کی نیت سے سفر جائز نہیں ہے، ایسے ہی

مقام کی زیارت کے لیے ثواب کی نیت سے جانا خواہ وہ کوئی قبر ہو یا شہر درست نہیں۔

1432- أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ خَالِدٍ، عَنْ رَبَاحٍ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، قَالَ: حَدَّثَنِي سَعِيدٌ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، قَالَ: ((إِنَّ فِي الْجُمُعَةِ سَاعَةً لَا يُوَافِقُهَا عَبْدٌ مُسْلِمٌ يَسْأَلُ اللَّهَ فِيهَا شَيْئًا إِلَّا أَعْطَاهُ إِيَّاهُ)).

تخریج: تفرد به النساء، (تحفة الأشراف: 13307) (صحیح)

۱۴۳۲- ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جمعہ میں ایک گھڑی ایسی ہے کہ اگر کوئی مسلمان بندہ اس گھڑی کو پالے، اور اس میں اللہ تعالیٰ سے کچھ مانگے تو اللہ تعالیٰ اس کو ضرور دے گا۔“

1433- أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ زُرَّارَةَ، قَالَ: أَنْبَأَنَا إِسْمَاعِيلُ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ مُحَمَّدٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ

قَالَ: قَالَ أَبُو الْقَاسِمِ رضي الله عنه: ((إِنَّ فِي الْجُمُعَةِ سَاعَةً لَا يُوَافِقُهَا عَبْدٌ مُسْلِمٌ قَائِمٌ يُصَلِّي يَسْأَلُ اللَّهَ - عَزَّ وَجَلَّ - شَيْئًا إِلَّا أَعْطَاهُ إِيَّاهُ)) ، قُلْنَا: يَقْلَلُهَا: يَزْهَدُهَا .

قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ: لَا نَعْلَمُ أَحَدًا حَدَّثَ بِهَذَا الْحَدِيثِ غَيْرَ رَبَاحٍ عَنْ مَعْمَرٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ إِلَّا أَيُّوبَ بْنَ سُوَيْدٍ فَإِنَّهُ حَدَّثَ بِهِ عَنْ يُونُسَ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَعِيدٍ وَأَبِي سَلْمَةَ ، وَأَيُّوبُ بْنُ سُوَيْدٍ مَتْرُوكُ الْحَدِيثِ .

تخریج: خ/الدعوات ۶۱ (۶۴۰۰)، م/الجمعة ۴ (۸۵۲)، (تحفة الأشراف: ۱۴۴۰۶)، حم ۲/۲۳۰، ۲۸۴، ۴۹۸، د/الصلاة ۲۰۴ (۱۶۱۰) (صحیح)

۱۳۳۳۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ ابو القاسم رضی اللہ عنہ نے فرمایا: ”جمعہ والے دن ایک گھڑی ایسی ہے کہ کوئی مسلمان بندہ اُسے صلاۃ میں کھڑا پالے، پھر اللہ تعالیٰ سے کچھ مانگے، تو اللہ تعالیٰ اسے ضرور دے گا“، اور آپ اسے ہاتھ کے اشارے سے کم کر کے بتا رہے تھے۔

ابو عبد الرحمن (نسائی) کہتے ہیں: ہم کسی کو نہیں جانتے جس نے اس حدیث کو عن معمر، عن الزہری، عن سعید (المقبري) کے طریق سے روایت کیا ہو سوائے رباح کے، البتہ ایوب بن سوید نے اس کو عن یونس، عن الزہری، عن سعید و أبی سلمة کے طریق سے روایت کیا ہے، لیکن ایوب بن سوید متروک الحدیث ہے۔



15- كِتَابُ تَقْصِيرِ الصَّلَاةِ فِي السَّفَرِ

۱۵۔ کتاب: سفر میں قصر صلاة کے احکام و مسائل

1434- أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: أَنْبَأَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ إِدْرِيسَ، قَالَ: أَنْبَأَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ، عَنْ ابْنِ أَبِي عَمَّارٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَابِيهِ، عَنْ يَعْلَى بْنِ أُمِيَّةَ، قَالَ: قُلْتُ لِعُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ: ﴿لَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَنْ تَقْصُرُوا مِنَ الصَّلَاةِ إِنْ خِفْتُمْ أَنْ يَفْتِنَكُمْ الَّذِينَ كَفَرُوا﴾، فَقَدْ آمَنَ النَّاسُ! فَقَالَ عُمَرُ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ -: عَجِبْتُ مِمَّا عَجِبْتُ مِنْهُ، فَسَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ عَنْ ذَلِكَ، فَقَالَ: ((صَدَقَهُ تَصَدَّقَ اللَّهُ بِهَا عَلَيْكُمْ، فَأَقْبِلُوا صَدَقَتَهُ)).

تخریج: م/المسافرین ۱ (۶۸۶)، د/الصلاة ۲۷۰ (۱۱۹۹، ۱۲۰۰)، ت/تفسیر النساء ۵ (۳۰۳۴)، ق/الإقامة ۷۳ (۱۰۶۵)، (تحفة الأشراف: ۱۰۶۵۹)، حم ۲۵/۱، ۳۶، د/الصلاة ۱۷۹ (۱۵۴۶) (صحیح) ۱۳۳۳۔ یعلی بن امیہ کہتے ہیں کہ میں نے عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ سے آیت کریمہ: ﴿لَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَنْ تَقْصُرُوا مِنَ الصَّلَاةِ إِنْ خِفْتُمْ أَنْ يَفْتِنَكُمْ الَّذِينَ كَفَرُوا﴾ (تم پر صلاتوں کے قصر کرنے میں کوئی گناہ نہیں، اگر تمہیں ڈر ہو کہ کافر تمہیں ستائیں گے) کے متعلق عرض کی کہ اب تو لوگ مامون اور بے خوف ہو گئے ہیں؟ تو عمر رضی اللہ عنہ نے کہا: مجھے بھی اس سے تعجب ہوا تھا جس سے تم کو تعجب ہے، تو میں نے اس کے متعلق رسول اللہ ﷺ سے پوچھا تو آپ نے فرمایا: ”یہ ایک صدقہ ہے جو اللہ تعالیٰ نے تم پر کیا ہے، تو تم اس کے صدقے کو قبول کرو۔“

فَاتَهُ ❶ (النساء: ۱۰۱)

فَاتَهُ ❷ یعنی اسے اللہ تعالیٰ نے تمہاری کمزوری اور در ماندگی کو دیکھتے ہوئے تمہاری پریشانی اور مشقت کے ازالے کے لیے بطور رحمت تمہارے لیے مشروع کیا ہے، لہذا آیت میں ”ان خفتم“ (اگر تمہیں ڈر ہو) کی جو قید ہے وہ اتفاقی ہے احترامی نہیں۔

1435- أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا اللَّيْثُ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أُمِيَّةَ بِنْتِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ خَالِدٍ أَنَّهُ قَالَ لِعَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ: إِنَّا نَجِدُ صَلَاةَ الْحَضَرِ وَصَلَاةَ الْحَوَافِ فِي الْقُرْآنِ، وَلَا نَجِدُ صَلَاةَ السَّفَرِ فِي الْقُرْآنِ؟ فَقَالَ لَهُ ابْنُ عُمَرَ: يَا ابْنَ أَخِي! إِنَّ اللَّهَ - عَزَّ وَجَلَّ - بَعَثَ إِلَيْنَا مُحَمَّدًا ﷺ وَلَا نَعْلَمُ شَيْئًا، وَإِنَّمَا نَفْعَلُ كَمَا رَأَيْنَا مُحَمَّدًا ﷺ يَفْعَلُ.

تخریج: انظر حديث رقم: ٤٥٨ (صحيح)

۱۳۳۵۔ امیہ بن عبد اللہ بن خالد سے روایت ہے کہ انہوں نے عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے کہا کہ ہم قرآن میں حضرت کی صلاۃ اور خوف کی صلاۃ کے احکام تو پاتے ہیں، مگر سفر کی صلاۃ کو قرآن میں نہیں پاتے؟ تو ابن عمر رضی اللہ عنہما نے ان سے کہا: بھینچے! اللہ تعالیٰ نے محمد صلی اللہ علیہ وسلم کو ہم میں بھیجا، اور ہم اس وقت کچھ نہیں جانتے تھے، ہم تو ویسے ہی کریں گے جیسے ہم نے محمد صلی اللہ علیہ وسلم کو کرتے ہوئے دیکھا ہے۔

فائدہ ۱: قرآن کے سلسلے میں جو مطلق اوامروارد ہیں ان کا عمل یہی حضرت کی صلاۃ ہے۔

فائدہ ۲: خوف کی صلاۃ کا ذکر آیت کریمہ: ﴿وَإِذَا ضَرَبْتُمْ فِي الْأَرْضِ فَلَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَنْ تَقْصُرُوا﴾ (النساء: 101) میں ہے۔

فائدہ ۳: اور آپ نے بغیر خوف کے بھی قصر کیا ہے، لہذا یہ ایسی دلیل ہے جس سے اسی طرح حکم ثابت ہوتا ہے جیسے قرآن سے ثابت ہوتا ہے۔

1436۔ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا هُثَيْمٌ، عَنْ مَنصُورِ بْنِ زَادَانَ، عَنِ ابْنِ سِيرِينَ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ خَرَجَ مِنْ مَكَّةَ إِلَى الْمَدِينَةِ لَا يَخَافُ إِلَّا رَبَّ الْعَالَمِينَ، يُصَلِّي رُكْعَتَيْنِ.
تخریج: ت/ الصلاة ۲۷۴ (الجمعة ۳۹) (۵۴۷)، (تحفة الأشراف: ۶۴۳۶)، حم ۲۱۵/۱/۲۲۶، ۲۵۵، ۳۴۵، ۳۶۹ (صحيح)

۱۳۳۶۔ عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مکے سے مدینے کے لیے نکلے، آپ صرف رب العالمین سے ہی ڈر رہے تھے (اس کے باوجود) آپ (راستہ بھر) دو رکعتیں ہی پڑھتے رہے۔
فائدہ ۱: مطلب یہ ہے کہ کسی دشمن کا کوئی خوف نہیں تھا۔

1437۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى، قَالَ: حَدَّثَنَا خَالِدٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ عَوْنٍ، عَنْ مُحَمَّدٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: كُنَّا نَسِيرُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ بَيْنَ مَكَّةَ وَالْمَدِينَةِ لِأَنَّخَافُ إِلَّا اللَّهَ - عَزَّ وَجَلَّ - ، نُصَلِّي رُكْعَتَيْنِ.
تخریج: انظر ما قبله (صحيح)

۱۳۳۷۔ عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ مکے اور مدینے کے درمیان سفر کرتے تھے، ہمیں اللہ تعالیٰ کے سوا کسی کا ڈر نہیں ہوتا تھا، پھر بھی ہم دو رکعتیں ہی پڑھتے تھے۔

1438۔ أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: حَدَّثَنَا النَّضْرُ بْنُ شَمِيلٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ حُمَيْرٍ، قَالَ: سَمِعْتُ حَبِيبَ بْنَ عُبَيْدٍ يُحَدِّثُ عَنْ جُبَيْرِ بْنِ نُفَيْرٍ، عَنِ ابْنِ السَّمُطِ، قَالَ: رَأَيْتُ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ يُصَلِّي بِذِي الْحُلَيْفَةِ رُكْعَتَيْنِ، فَسَأَلْتُهُ عَنْ ذَلِكَ، فَقَالَ: إِنَّمَا أَفْعَلُ كَمَا رَأَيْتُ

رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَفْعَلُ .

تخریج: م/المسافرين ۱ (۶۹۲)، (تحفة الأشراف: ۱۰۴۶۲)، حم ۲۹/۱/۳۰ (صحیح)

۱۳۳۸۔ ابن سبط کہتے ہیں کہ میں نے عمر بن خطاب رضی اللہ عنہما کو ذوالحلیفہ ۱ میں دو رکعت صلاہ پڑھتے دیکھا تو میں نے ان سے اس سلسلے میں سوال کیا تو انہوں نے کہا: میں تو ویسے ہی کر رہا ہوں جیسے میں نے رسول اللہ ﷺ کو کرتے دیکھا ہے۔
فَاتِك ۱: جو مدینے سے بارہ کیلومیٹر کی دوری پر ہے۔

1439۔ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ أَنَسِ، قَالَ: خَرَجْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ مِنَ الْمَدِينَةِ إِلَى مَكَّةَ، فَلَمْ يَزَلْ يَقْصُرُ حَتَّى رَجَعَ، فَأَقَامَ بِهَا عَشْرًا .

تخریج: خ/تقصیر الصلاة ۱ (۱۰۸۱)، المغازی ۵۲ (۴۲۹۷) مختصراً، م/المسافرين ۱ (۶۹۳)، د/الصلاة ۲۷۹ (۱۲۳۳)، ت/الصلاة ۲۷۵ (الجمعة ۴۰) (۵۴۸)، ق/الاقامة ۷۶ (۱۰۷۷)، حم ۱۸۷/۳، ۱۹۰، ۲۸۲، د/الصلاة ۱۸۰ (۱۵۵۱)، ویاتی عند المؤلف فی باب ۴ (برقم: ۱۴۵۳) (صحیح)

۱۳۳۹۔ انس رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ میں رسول اللہ ﷺ کے ساتھ مدینے سے مکہ جانے کے لیے نکلا تو آپ برابر قصر کرتے رہے یہاں تک کہ آپ واپس لوٹ آئے، آپ نے وہاں دس دن تک قیام کیا تھا۔

1440۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ الْحَسَنِ بْنِ شَقِيقِ، قَالَ أَبِي: أَنْبَأَنَا أَبُو حَمَزَةَ - وَهُوَ السُّكْرِيُّ - عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَلْقَمَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: صَلَّيْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي السَّفَرِ رَكَعَتَيْنِ، وَمَعَ أَبِي بَكْرٍ رَكَعَتَيْنِ، وَمَعَ عُمَرَ رَكَعَتَيْنِ، - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا - .

تخریج: تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف: ۹۴۵۸)، حم ۳۷۸/۱/۴۲۲ (صحیح الإسناد)

۱۳۴۰۔ عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کے ساتھ سفر میں دو رکعتیں پڑھیں، ابوبکر رضی اللہ عنہما کے ساتھ بھی دو رکعتیں پڑھیں اور عمر بن خطاب رضی اللہ عنہما کے ساتھ بھی دو رکعتیں ہی پڑھیں۔

1441۔ أَخْبَرَنَا حُمَيْدُ بْنُ مَسْعَدَةَ، عَنْ سُفْيَانَ - وَهُوَ ابْنُ حَبِيبٍ - عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ زُبَيْدٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى، عَنْ عُمَرَ، قَالَ: صَلَاةُ الْجُمُعَةِ رَكَعَتَانِ، وَالْفِطْرِ رَكَعَتَانِ، وَالنَّحْرِ رَكَعَتَانِ، وَالسَّفَرِ رَكَعَتَانِ، تَمَامٌ غَيْرُ قَصْرِ، عَلَى لِسَانِ النَّبِيِّ ﷺ .

تخریج: انظر حديث رقم: ۱۴۲۱ (صحیح)

۱۳۴۱۔ عمر رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ جمعہ کی صلاہ دو رکعت ہے، عید الفطر کی صلاہ دو رکعت ہے، عید الاضحیٰ کی صلاہ دو رکعت ہے اور سفر کی صلاہ دو رکعت ہے اور بزبان نبی اکرم ﷺ یہ سب پوری ہیں، ان میں کوئی کمی نہیں ہے۔

1442۔ أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ وَهَبٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ، قَالَ: حَدَّثَنِي أَبُو عَبْدِ الرَّحِيمِ، قَالَ: حَدَّثَنِي زَيْدٌ، عَنْ أَيُّوبَ - وَهُوَ ابْنُ عَائِذٍ - عَنْ بُكَيْرِ بْنِ الْأَخْنَسِ، عَنْ مُجَاهِدِ أَبِي الْحَجَّاجِ،

عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: فُرِضَتْ صَلَاةُ الْحَضَرِ عَلَى لِسَانِ نَبِيِّكُمْ ﷺ أَرْبَعًا، وَصَلَاةُ السَّفَرِ رَكَعَتَيْنِ، وَصَلَاةُ الْخَوْفِ رَكَعَةٌ.

تخریج: انظر حديث رقم: ٤٥٧ (صحيح)

۱۳۳۲۔ عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ حضر (اقامت) کی صلاۃ تمہارے نبی ﷺ کی زبان پر چار رکعتیں فرض ہوئیں اور سفر کی صلاۃ دو رکعت اور خوف کی صلاۃ ایک رکعت۔

فائدہ ۱ :..... حذیفہ رضی اللہ عنہ کی روایت میں اس کی صراحت ہے، بعض صحابہ گرام اور ائمہ عظام اس کے قائل

بھی ہیں۔

1443۔ أَخْبَرَنَا يَعْقُوبُ بْنُ مَاهَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْقَاسِمُ بْنُ مَالِكٍ، عَنْ أَيُّوبَ بْنِ عَائِدٍ، عَنْ بَكْرِ بْنِ أَبِي الْأَخْنَسِ، عَنْ مُجَاهِدٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: إِنَّ اللَّهَ - عَزَّ وَجَلَّ - فَرَضَ الصَّلَاةَ عَلَى لِسَانِ نَبِيِّكُمْ ﷺ فِي الْحَضَرِ أَرْبَعًا، وَفِي السَّفَرِ رَكَعَتَيْنِ، وَفِي الْخَوْفِ رَكَعَةٌ.

تخریج: انظر حديث رقم: ٤٥٧ (صحيح)

۱۳۳۳۔ عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ نے تمہارے نبی ﷺ کی زبان پر حضر (اقامت) میں چار رکعتیں، اور سفر میں دو رکعتیں، اور خوف میں ایک رکعت صلاۃ فرض کی ہے۔

1- بَابُ الصَّلَاةِ بِمَكَّةَ

۱- باب: مکے میں صلاۃ قصر کرنے کا بیان

1444۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى فِي حَدِيثِهِ، عَنْ خَالِدِ بْنِ الْحَارِثِ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ قَتَادَةَ، قَالَ: سَمِعْتُ مُوسَى - وَهُوَ ابْنُ سَلَمَةَ - قَالَ: قُلْتُ لِابْنِ عَبَّاسٍ: كَيْفَ أُصَلِّي بِمَكَّةَ إِذَا لَمْ أُصَلِّ فِي جَمَاعَةٍ؟ قَالَ: رَكَعَتَيْنِ، سُنَّةَ أَبِي الْقَاسِمِ ﷺ.

تخریج: م/المسافرين ۱ (۶۸۸)، حم/۲۱۶، ۱/۲۲۶، ۲۹۰، ۳۳۷، ۳۶۹، (تحفة الأشراف: ۶۵۰: ۴) (صحيح) ۱۳۳۴۔ موسیٰ بن سلمہ کہتے ہیں کہ میں نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے پوچھا کہ میں مکے میں کس طرح صلاۃ پڑھوں کہ جب میں جماعت سے نہ پڑھوں؟ تو انہوں نے کہا: دو رکعت پڑھو، ابو القاسم رضی اللہ عنہ کی سنت (پر عمل کرو)۔

1445۔ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مَسْعُودٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا سَعِيدٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا قَتَادَةُ أَنَّ مُوسَى بْنَ سَلَمَةَ حَدَّثَهُمْ أَنَّهُ سَأَلَ ابْنَ عَبَّاسٍ، قُلْتُ: تَفَوُّنِي الصَّلَاةَ فِي جَمَاعَةٍ وَأَنَا بِالْبَطْحَاءِ، مَا تَرَى أَنْ أُصَلِّيَ؟ قَالَ: رَكَعَتَيْنِ، سُنَّةَ أَبِي الْقَاسِمِ ﷺ.

تخریج: انظر حديث رقم: ١٤٤٤ (صحيح)

۱۳۳۵۔ موسیٰ بن سلمہ سے روایت ہے کہ انہوں نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے پوچھا: میں نے کہا: مجھ سے باجماعت صلاۃ

چھوٹ جاتی ہے اور میں بطحا میں ہوتا ہوں تو میں کتنی رکعت پڑھوں؟ انہوں نے کہا: دو رکعت پڑھو، ابوالقاسم رضی اللہ عنہ کی سنت (پر عمل کرو)۔

2- بَابُ الصَّلَاةِ بِيَمِينِي

۲- باب: منیٰ میں صلاۃ قصر کرنے کا بیان

1446- أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو الْأَحْوَصِ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ حَارِثَةَ بْنِ وَهَبِ الْحُزَاعِيِّ، قَالَ: صَلَّيْتُ مَعَ النَّبِيِّ ﷺ بِيَمِينِي - آمَنَ مَا كَانَ النَّاسُ وَأَكْثَرُهُ - رَكَعَتَيْنِ .

تخریج: خ/تقصیر ۲ (۱۰۸۳)، الحج ۸۴ (۱۶۵۶)، م/المسافرین ۲ (۶۹۶)، د/الحج ۷۷ (۱۹۶۵)، ت/الحج ۵۲ (۸۸۲)، حم ۴/۳۰۶ (صحیح)

۱۳۳۶- حارث بن وہب خزاعی رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میں نے نبی اکرم ﷺ کے ساتھ منیٰ میں دو ہی رکعت پڑھی، ایک ایسے وقت میں جس میں کہ لوگ سب سے زیادہ مامون و بے خوف تھے، اور تعداد میں زیادہ تھے۔

1447- أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو إِسْحَاقَ، ح وَأَبَانَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ، قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، قَالَ: أَخْبَرَنِي أَبُو إِسْحَاقَ، عَنْ حَارِثَةَ بْنِ وَهَبٍ: قَالَ: صَلَّى بِنَا رَسُولِ اللَّهِ ﷺ بِيَمِينِي - أَكْثَرَ مَا كَانَ النَّاسُ وَآمَنَهُ - رَكَعَتَيْنِ .

تخریج: انظر ماقبله (صحیح)

۱۳۳۷- حارث بن وہب رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ہمیں منیٰ میں دو رکعت پڑھائی، ایک ایسے وقت میں جس میں لوگ تعداد میں زیادہ تھے اور سب سے زیادہ مامون و بے خوف تھے۔

1448- أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا اللَّيْثُ، عَنْ بُكَيْرٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي سُلَيْمَانَ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّهُ قَالَ: صَلَّيْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ بِيَمِينِي، وَمَعَ أَبِي بَكْرٍ وَعُمَرُ رَكَعَتَيْنِ، وَمَعَ عُثْمَانَ رَكَعَتَيْنِ صَدْرًا مِنْ إِمَارَتِهِ .

تخریج: تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف: ۱۴۷۲)، حم ۳/۱۴۴، ۱۶۸، ۱۴۵ (حسن)

۱۳۳۸- انس بن مالک رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کے ساتھ اور ابو بکر اور عمر رضی اللہ عنہما کے ساتھ منیٰ میں دو رکعت پڑھی اور عثمان رضی اللہ عنہ کے ساتھ بھی ان کی خلافت کے شروع میں دو ہی رکعت پڑھی۔

1449- أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ، عَنِ الْأَعْمَشِ، قَالَ: حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ، قَالَ: سَمِعْتُ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ يَزِيدَ، ح وَأَبَانَا مُحَمَّدُ بْنُ غِيلَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ آدَمَ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنِ إِبْرَاهِيمَ، عَنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَزِيدَ، عَنِ عَبْدِ اللَّهِ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ -

قَالَ: صَلَّيْتُ بِمَنَى مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ رَكَعَتَيْنِ .

تخریج: خ/تقصیر الصلاة ۲ (۱۰۸۴)، الحج ۸۴ (۱۶۵۷)، م/المسافرین ۲ (۶۹۵)، د/الحج ۷۶ (۱۹۶۰)،
(تحفة الأشراف: ۹۳۸۳)، حم ۳۷۸/۱، ۴۱۶، ۴۲۲، ۴۲۵، ۴۶۴، د/المناسک ۴۷ (۱۹۱۶) (صحیح)

۱۴۳۹۔ عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ میں نے منیٰ میں رسول اللہ ﷺ کے ساتھ دو رکعت پڑھی۔

1450۔ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ خَشْرَمٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَيْسَى، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَزِيدٍ، قَالَ: صَلَّى عُثْمَانُ بِمَنَى أَرْبَعًا، حَتَّى بَلَغَ ذَلِكَ عَبْدَ اللَّهِ، فَقَالَ: لَقَدْ صَلَّيْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ رَكَعَتَيْنِ .

تخریج: انظر ما قبله (صحیح)

۱۴۵۰۔ عبد الرحمن بن یزید کہتے ہیں کہ عثمان رضی اللہ عنہ نے منیٰ میں چار رکعت پڑھی یہاں تک کہ اس کی خبر عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہما کو ہوئی تو انہوں نے کہا: میں نے تو رسول اللہ ﷺ کے ساتھ دو ہی رکعت پڑھی ہے۔

1451۔ أَخْبَرَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ، قَالَ: أَنْبَأَنَا يَحْيَى، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، قَالَ: صَلَّيْتُ مَعَ النَّبِيِّ ﷺ بِمَنَى رَكَعَتَيْنِ، وَمَعَ أَبِي بَكْرٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - رَكَعَتَيْنِ، وَمَعَ عُمَرَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - رَكَعَتَيْنِ .

تخریج: خ/تقصیر الصلاة ۲ (۱۰۸۲)، م/المسافرین ۲ (۶۹۴)، (تحفة الأشراف: ۸۱۵۱)، حم ۲/۱۶، ۵۵ (صحیح)

۱۴۵۱۔ عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ میں نے نبی اکرم ﷺ کے ساتھ منیٰ میں دو رکعت پڑھی اور ابو بکر رضی اللہ عنہما کے ساتھ بھی دو رکعت اور عمر رضی اللہ عنہما کے ساتھ بھی دو ہی رکعت پڑھی۔

1452۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ، عَنْ يُونُسَ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، قَالَ: أَخْبَرَنِي عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِمَنَى رَكَعَتَيْنِ، وَصَلَّاهَا أَبُو بَكْرٍ رَكَعَتَيْنِ، وَصَلَّاهَا عُمَرُ رَكَعَتَيْنِ، وَصَلَّاهَا عُثْمَانُ صَدْرًا مِنْ خِلَافَتِهِ .

تخریج: خ/تقصیر الصلاة ۲ (۱۰۸۲)، الحج ۸۴ (۱۶۵۵)، وقد أخرجه: م/المسافرین ۲ (۶۹۴)، (تحفة الأشراف: ۷۳۰۷)، حم ۲/۱۴۰ (صحیح)

۱۴۵۲۔ عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے منیٰ میں دو رکعت پڑھی اور ابو بکر اور عمر رضی اللہ عنہما نے بھی وہاں دو ہی رکعت پڑھی اور عثمان رضی اللہ عنہ نے بھی اپنی خلافت کے شروع میں دو ہی رکعت پڑھی۔

3- بَابُ الْمَقَامِ الَّذِي يُقْصَرُ بِمِثْلِهِ الصَّلَاةُ

۳۔ باب: کتنے دن کی اقامت تک صلاۃ قصر کی جا سکتی ہے؟

1453۔ أَخْبَرَنَا حُمَيْدُ بْنُ مَسْعَدَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ، قَالَ: أَنْبَأَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ أَنَسِ

ابن مالک، قَالَ: خَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ مِنَ الْمَدِينَةِ إِلَى مَكَّةَ، فَكَانَ يُصَلِّي بِنَا رَكَعَتَيْنِ حَتَّى رَجَعْنَا، قُلْتُ: هَلْ أَقَامَ بِمَكَّةَ؟ قَالَ: نَعَمْ، أَقَمْنَا بِهَا عَشْرًا .

تخریج: انظر حدیث رقم: ۱۴۳۹ (صحیح)

۱۳۵۳۔ انس بن مالک رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ ہم لوگ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ مدینے سے مکہ جانے کے لیے نکلے تو آپ ہمیں دو رکعت پڑھاتے رہے یہاں تک کہ ہم واپس لوٹ آئے۔ یحییٰ بن ابی اسحاق کہتے ہیں: میں نے انس رضی اللہ عنہ سے پوچھا: کیا آپ نے مکے میں قیام کیا تھا؟ انہوں نے کہا: ہاں، ہم نے وہاں دس دن قیام کیا تھا۔

1454۔ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ الْأَسْوَدِ الْبَصْرِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَيْبَعَةَ، عَنْ عَبْدِ الْحَمِيدِ ابْنِ جَعْفَرٍ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ، عَنْ عِرَاكِ بْنِ مَالِكٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ أَقَامَ بِمَكَّةَ خَمْسَةَ عَشَرَ، يُصَلِّي رَكَعَتَيْنِ رَكَعَتَيْنِ .

تخریج: تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف: ۵۸۳۲)، وقد أخرجه: د/ الصلاة ۲۷۹ (۱۲۳۱)، ق/ الإقامة ۷۶

(۱۰۷۶) (شاذ) (کیوں کہ تمام صحیح روایات کے خلاف ہے، صحیح روایت ”انیس دن“ کی ہے)

۱۳۵۳۔ عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مکے میں پندرہ دن ٹھہرے رہے ۱ اور آپ دو دو رکعتیں پڑھتے رہے۔

فائدہ ۱..... یہ فتح مکہ کی بات ہے اور دس دن کے قیام والی روایت حجۃ الوداع کے موقع کی ہے، فتح مکہ کے موقع پر مکے میں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے کتنے دنوں تک قیام کیا اس سلسلے میں روایتیں مختلف ہیں، صحیح بخاری کی روایت میں ۱۹ دن کا ذکر ہے، اور ابوداؤد کی ایک روایت اٹھارہ دن، اور دوسری میں سترہ دن کا ذکر ہے، تطبیق اس طرح دی جاتی ہے کہ جس نے دخول اور خروج کے دنوں کو شمار نہیں کیا، اس نے سترہ کی روایت کی ہے اور جس نے دخول کا شمار کیا اور خروج کا نہیں یا خروج کا شمار کیا اور دخول کا نہیں، اس نے اٹھارہ کی روایت کی ہے، رہی پندرہ دن والی مؤلف کی روایت تو یہ شاذ ہے، اور اگر اسے صحیح مان لیا جائے تو یہ کہا جاسکتا ہے کہ راوی نے سمجھا کہ اصل ۱۷ دن ہے، پھر اس میں سے دخول اور خروج کو خارج کر کے ۱۵ دن کی روایت کی۔

1455۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ زَنْجُوَيْهِ، عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، قَالَ: أَخْبَرَنِي إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ سَعْدِ بْنِ حَمِيدٍ أَنَّ حَمِيدَ بْنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَخْبَرَهُ أَنَّ السَّائِبَ بْنَ يَزِيدَ أَخْبَرَهُ أَنَّهُ سَمِعَ الْعَلَاءَ بْنَ الْحَضْرَمِيِّ يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((يَمَكُّ الْمُهَاجِرُ بَعْدَ قِضَاءِ نُسُكِهِ ثَلَاثًا)).

تخریج: خ/ مناقب الأنصار ۴۷ (۳۹۳۳)، م/ الحج ۸۱ (۱۳۵۲)، د/ الحج ۹۲ (۲۰۲۲)، ت/ الحج ۱۰۳

(۹۴۹)، ق/ الإقامة ۷۶ (۱۰۷۳)، (تحفة الأشراف: ۱۱۰۰۸)، حم/ ۴/ ۳۳۹، ۵/ ۵۲، د/ الصلاة ۱۸۰

(۱۰۵۰۳) (صحیح)

۱۳۵۵۔ علاء بن حضرمی رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”مہاجر حج و عمرہ کے ارکان و مناسک پورے کرنے کے بعد (کے میں) تین دن تک ٹھہر سکتا ہے۔“

1456۔ أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ الْحَارِثُ بْنُ مُسْكِينٍ - قِرَاءَةً عَلَيْهِ وَأَنَا أَسْمَعُ فِي حَدِيثِهِ - عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ حُمَيْدٍ، عَنِ السَّائِبِ بْنِ يَزِيدٍ، عَنِ الْعَلَاءِ بْنِ الْحَضْرَمِيِّ، قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: ((يَمْكُثُ الْمُهَاجِرُ بِمَكَّةَ - بَعْدَ نُسُكِهِ - ثَلَاثًا)).

تخریج: انظر مابقله (صحیح)

۱۳۵۶۔ علاء بن حضرمی رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”مہاجر اپنے نیک (حج و عمرہ کے ارکان) پورے کرنے کے بعد کے میں تین دن ٹھہر سکتا ہے۔“

1457۔ أَخْبَرَنِي أَحْمَدُ بْنُ يَحْيَى الصُّوفِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو نَعِيمٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْعَلَاءُ بْنُ زُهَيْرٍ الْأَزْدِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ الْأَسْوَدِ، عَنْ عَائِشَةَ، أَنَّهَا اعْتَمَرَتْ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ مِنَ الْمَدِينَةِ إِلَى مَكَّةَ، حَتَّى إِذَا قَدِمَتْ مَكَّةَ قَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! يَا أَبِي أَنْتَ وَأُمِّي، فَصَرْتِ وَأَتَمَمْتِ، وَأَفْطَرْتِ وَصُمْتِ؟ قَالَ: ((أَحْسَنْتِ يَا عَائِشَةُ!)) وَمَا عَابَ عَلَيَّ.

تخریج: تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف: ۱۶۲۹۸) (منکر)

(سند میں ”عبدالرحمن“ اور ”عائشہ رضی اللہ عنہا“ کے درمیان انقطاع ہے، نیز یہ تمام صحیح روایات کے خلاف ہے، آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے رمضان میں کوئی عمرہ نہیں کیا ہے، جبکہ اس روایت کے بعض طرق میں ”رمضان میں“ کا تذکرہ ہے)

۱۳۵۷۔ ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ وہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ عمرہ کرنے کے لیے مدینے سے مکہ کے لیے نکلیں یہاں تک کہ جب وہ مکہ آگئیں، تو انہوں نے عرض کی: اللہ کے رسول! میرے ماں باپ آپ پر قربان ہوں! آپ نے صلاۃ قصر پڑھی ہے، اور میں نے پوری پڑھی ہے، اور آپ نے صوم نہیں رکھا ہے اور میں نے رکھا ہے تو آپ نے فرمایا: ”عائشہ! تم نے اچھا کیا“، اور آپ نے مجھ پر کوئی تکیہ نہیں کی۔

4- تَرَكُ التَّطَوُّعِ فِي السَّفَرِ

۴۔ باب: سفر میں سنت (نفل) نہ پڑھنے کا بیان

1458۔ أَخْبَرَنِي أَحْمَدُ بْنُ يَحْيَى، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو نَعِيمٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْعَلَاءُ بْنُ زُهَيْرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا وَبَرَةُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، قَالَ: كَانَ ابْنُ عُمَرَ لَا يَزِيدُ فِي السَّفَرِ عَلَى رَكَعَتَيْنِ، لَا يَصَلِّي قَبْلَهَا وَلَا بَعْدَهَا، فَقِيلَ لَهُ: مَا هَذَا؟ قَالَ: هَكَذَا رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَصْنَعُ.

تخریج: تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف: ۸۵۵۶) (حسن صحیح)

۱۳۵۸۔ وبرہ بن عبدالرحمن کہتے ہیں کہ ابن عمر رضی اللہ عنہما سفر میں دو رکعت پر اضافہ نہیں کرتے تھے، نہ تو اس سے پہلے

صلاة پڑھتے اور نہ ہی اس کے بعد، تو ان سے کہا گیا: یہ کیا ہے؟ تو انہوں نے کہا: میں نے رسول اللہ ﷺ کو اسی طرح کرتے دیکھا ہے۔

1459۔ أَخْبَرَنِي نُوْحُ بْنُ حَبِيبٍ ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ ، قَالَ: حَدَّثَنَا عِيسَى بْنُ حَفْصِ بْنِ عَاصِمٍ ، قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي ، قَالَ: كُنْتُ مَعَ ابْنِ عُمَرَ فِي سَفَرٍ ، فَصَلَّى الظُّهْرَ وَالْعَصْرَ رَكَعَتَيْنِ ، ثُمَّ انْصَرَفَ إِلَيَّ طِنْفِيسَةً لَهُ ، فَرَأَى قَوْمًا يُسَبِّحُونَ ، قَالَ: مَا يَصْنَعُ هَؤُلَاءِ؟ قُلْتُ: يُسَبِّحُونَ ، قَالَ: لَوْ كُنْتُ مُصَلِّيًا قَبْلَهَا أَوْ بَعْدَهَا لَا تَمَمْتُهَا ، صَحِبْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ ، فَكَانَ لَا يَزِيدُ فِي السَّفَرِ عَلَى الرَّكَعَتَيْنِ ، وَأَبَا بَكْرٍ حَتَّى قُبُضَ ، وَعُمَرَ وَعُثْمَانَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ - كَذَلِكَ .

تخریج: خ/تقصیر الصلاة ۱۱ (۱۱۰۱، ۱۱۰۲)، م/المسافرین ۱ (۶۸۹)، د/الصلاة ۲۷۶ (۱۲۲۳)، وقد أخرجہ: ت/الصلاة ۲۷۴ (الجمعة ۳۹) (۵۴۴)، ق/الإقامة ۷۵ (۱۰۷۱)، (تحفة الأشراف: ۶۶۹۳)،

حم ۵۶، ۲/۲۴ (صحیح)

۱۳۵۹۔ حفص بن عاصم کہتے ہیں کہ میں ابن عمر رضی اللہ عنہما کے ساتھ ایک سفر میں تھا تو انہوں نے ظہر اور عصر کی صلاتیں دو دو رکعت پڑھیں، پھر اپنے خیمے کی طرف لوٹنے لگے، تو لوگوں کو دیکھا کہ وہ صلا پڑھ رہے ہیں، تو انہوں نے پوچھا: یہ لوگ (اب) کیا کر رہے ہیں؟ میں نے کہا: یہ لوگ سنت پڑھ رہے ہیں، تو انہوں نے کہا: اگر میں اس سے پہلے یا بعد میں کوئی صلا پڑھنے والا ہوتا تو میں فرض ہی کو پورا کرتا، میں رسول اللہ ﷺ کے ساتھ رہا، آپ سفر میں دو رکعت سے زیادہ نہیں پڑھتے تھے، ابو بکر کے ساتھ رہا یہاں تک کہ ان کا انتقال ہو گیا، عمر اور عثمان رضی اللہ عنہم کے ساتھ بھی رہا یہ سب لوگ اسی طرح کرتے تھے۔



16- كِتَابُ الْكُسُوفِ

۱۶- کتاب: (سورج اور چاند) گرہن کے احکام و مسائل

1- كُسُوفُ الشَّمْسِ وَالْقَمَرِ

۱- باب: سورج اور چاند گرہن کا بیان

1460- أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَّادٌ، عَنْ يُونُسَ، عَنِ الْحَسَنِ، عَنْ أَبِي بَكْرَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((إِنَّ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ آيَاتَانِ مِنَ آيَاتِ اللَّهِ تَعَالَى، لَا يَنْكَسِفَانِ لِمَوْتِ أَحَدٍ، وَلَا لِحَيَاتِهِ، وَلَكِنَّ اللَّهَ - عَزَّ وَجَلَّ - يُخَوِّفُ بِهِمَا عِبَادَهُ)).

تحریح: خ/الكسوف ۱ (۱۰۴۰)، ۶ (۱۰۴۸)، ۱۷ (۱۰۶۳)، اللباس ۲ (۵۷۸۵)، (تحفة الأشراف: ۱۱۶۶۱)،

حم ۵/۳۷، ویاتی عند المؤلف بأرقام: ۱۴۶۶، ۱۴۶۵، ۱۴۹۲، ۱۴۹۳، ۱۵۰۳ (صحیح)

۱۳۶۰- ابو بکرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”سورج اور چاند اللہ تعالیٰ کی نشانیوں میں سے دو نشانیاں ہیں، ان دونوں کو کسی کے مرنے اور کسی کے پیدا ہونے سے گرہن نہیں لگتا، بلکہ اللہ تعالیٰ ان کے ذریعے اپنے بندوں کو ڈراتا ہے۔“

2- اَلتَّسْبِيحُ وَالتَّكْبِيرُ وَالدُّعَاءُ عِنْدَ كُسُوفِ الشَّمْسِ

۲- باب: سورج گرہن کے وقت تسبیح و تکبیر پڑھنے اور دعا کرنے کا بیان

1461- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْمُبَارَكِ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو هِشَامٍ - هُوَ الْمُغِيرَةُ بْنُ سَلْمَةَ - قَالَ: حَدَّثَنَا وَهَيْبٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو مَسْعُودٍ الْجَرِيرِيُّ، عَنْ حَيَّانَ بْنِ عَمِيرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ سَمُرَةَ، قَالَ: بَيْنَا أَنَا أَتْرَامِي بِأَسْهُمٍ لِي بِالْمَدِينَةِ إِذْ انْكَسَفَتِ الشَّمْسُ، فَجَمَعْتُ أَسْهُمِي، وَقُلْتُ: لَأَنْظُرَنَّ مَا أَخَذَتْهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فِي كُسُوفِ الشَّمْسِ، فَأَتَيْتُهُ مِمَّا يَلِي ظَهْرَهُ، وَهُوَ فِي الْمَسْجِدِ، فَجَعَلَ يَسْبُحُ وَيُكَبِّرُ وَيَدْعُو حَتَّى حَسِرَ عَنْهَا، قَالَ: ثُمَّ قَامَ، فَصَلَّى رَكَعَتَيْنِ وَأَرْبَعَ سَجَدَاتٍ.

تحریح: م/الكسوف ۵ (۹۱۳)، د/الصلاة ۲۶۷ (۱۱۹۵)، (تحفة الأشراف: ۹۶۹۶)، حم ۵/۱۶، ۶۲ (صحیح)

۱۳۶۱- عبدالرحمن بن سمرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میں مدینے میں تیر اندازی میں مشغول تھا، اتنے میں سورج کو گرہن لگ گیا،

میں نے اپنے تیروں کو سینا اور دل میں ارادہ کیا کہ رسول اللہ ﷺ نے سورج گرہن کے موقع پر کیا نئی بات کی ہے، اسے چل کر ضرور دیکھوں گا، میں آپ کے پیچھے کی جانب سے آپ کے پاس آیا، آپ مسجد میں تھے، تسبیح و تکبیر اور دعا میں لگے رہے، یہاں تک کہ سورج صاف ہو گیا، پھر آپ کھڑے ہوئے اور دو رکعت صلا پڑھی اور چار سجدے کیے۔

فائدہ ۱: ظاہر حدیث سے پتہ چلتا ہے کہ آفتاب صاف ہو جانے کے بعد آپ ﷺ نے صلا پڑھی، حالانکہ کسوف کی صلا گرہن صاف ہو جانے کے بعد درست نہیں، لہذا اس کی تاویل اس طرح کی جاتی ہے کہ عبد الرحمن بن سمرہ رضی اللہ عنہ نے آپ کو صلا ہی کی حالت میں کھڑا پایا، آپ تسبیح و تکبیر صلا ہی میں کر رہے تھے، جیسا کہ مسلم کی ایک روایت میں ہے ”فأتیناه وهو قائم في الصلاة، رافع يديه، فجعل يسبح ويحمد ويهلل ويكبر ويدعو“ (چنانچہ ہم نبی اکرم ﷺ کے پاس آئے اور آپ کو اس حال میں پایا کہ آپ صلا میں کھڑے اپنے ہاتھوں کو اٹھائے ہوئے تھے اور اللہ کی تسبیح و تمجید اور تہلیل و تکبیر کے ساتھ ساتھ دعا بھی کر رہے تھے)، بعضوں نے کہا ہے یہ دونوں رکعتیں صلا کسوف سے الگ بطور شکرانہ کے تھیں، لیکن یہ قول ضعیف ہے اور دوسری روایات کے ظاہر کے خلاف ہے۔

3- الْأَمْرُ بِالصَّلَاةِ عِنْدَ كُسُوفِ الشَّمْسِ

۳- باب: سورج گرہن کے وقت صلا پڑھنے کے حکم کا بیان

1462- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ، قَالَ: أَنْبَأَنَا ابْنُ وَهْبٍ، عَنْ عَمْرِو بْنِ الْحَارِثِ أَنَّ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ الْقَاسِمِ حَدَّثَهُ عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، قَالَ: ((إِنَّ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ لَا يَخْسِفَانِ لِمَوْتِ أَحَدٍ، وَلَا لِحَيَاتِهِ، وَلَكِنَّهُمَا آيَاتَانِ مِنْ آيَاتِ اللَّهِ تَعَالَى، فَإِذَا رَأَيْتُمُوهُمَا فَصَلُّوا)).

تخریج: خ/الکسوف ۱ (۱۰۴۲)، بدء الخلق ۴ (۳۲۰۱)، م/الکسوف ۵ (۹۱۴)، (تحفة الأشراف: ۷۲۷۳)، حم ۱۰۹/۲/۱۱۸ (صحیح)

۱۳۶۲- عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”سورج اور چاند گرہن کسی کے مرنے اور کسی کے پیدا ہونے سے نہیں لگتا ہے، بلکہ یہ اللہ تعالیٰ کی نشانیوں میں سے دو نشانیاں ہیں، تو جب تم انہیں دیکھو تو صلا پڑھو۔“

4- بَابُ الْأَمْرِ بِالصَّلَاةِ عِنْدَ كُسُوفِ الْقَمَرِ

۴- باب: چاند گرہن کے وقت صلا پڑھنے کے حکم کا بیان

1463- أَخْبَرَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى، عَنْ إِسْمَاعِيلَ، قَالَ: حَدَّثَنِي قَيْسٌ، عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((إِنَّ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ لَا يَنْكَسِفَانِ لِمَوْتِ أَحَدٍ، وَلَكِنَّهُمَا آيَاتَانِ مِنْ آيَاتِ اللَّهِ - عَزَّ وَجَلَّ - فَإِذَا رَأَيْتُمُوهُمَا، فَصَلُّوا)).

تخریج: خ/الکسوف ۱ (۱۰۴۱)، ۱۲ (۱۰۵۷)، بدء الخلق ۴ (۳۲۰۴)، م/الکسوف ۵ (۹۱۱)، ق/الإقامة ۱۵۲ (۱۲۶۱)، (تحفة الأشراف: ۱۰۰۰۳)، حم ۱۲۲/۴، د/الصلاة ۱۸۷ (۱۵۶۶) (صحیح)

۱۳۶۳۔ ابو مسعود رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”سورج گرہن اور چاند گرہن کسی کے مرنے سے نہیں لگتا، بلکہ یہ اللہ تعالیٰ کی نشانیوں میں سے دو نشانیاں ہیں، جب تم انہیں دیکھو تو صلاۃ پڑھو۔“

5۔ بَابُ الْأَمْرِ بِالصَّلَاةِ عِنْدَ الْكُسُوفِ حَتَّى تَنْجَلِيَ

۵۔ باب: گرہن لگنے کے وقت صلاۃ پڑھنے کا حکم جب تک کہ صاف نہ ہو جائے

1464۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَامِلٍ الْمَرْوَزِيُّ، عَنْ هُشَيْمٍ، عَنْ يُونُسَ، عَنِ الْحَسَنِ، عَنْ أَبِي بَكْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((إِنَّ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ آيَاتَانِ مِنْ آيَاتِ اللَّهِ - عَزَّ وَجَلَّ -، وَإِنَّهُمَا لَا يَنْكَسِفَانِ لِمَوْتِ أَحَدٍ وَلَا لِحَيَاتِهِ، فَإِذَا رَأَيْتُمُوهُمَا، فَصَلُّوا حَتَّى تَنْجَلِيَ)).

تخریج: انظر حدیث رقم: ۱۴۶۰ (صحیح)

۱۳۶۴۔ ابوبکرہ رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”سورج اور چاند اللہ تعالیٰ کی نشانیوں میں سے دو نشانیاں ہیں، ان دونوں کو نہ تو کسی کے مرنے سے گرہن لگتا ہے نہ کسی کے پیدا ہونے سے، جب تم ان دونوں کو گرہن لگا ہوا دیکھو تو صلاۃ پڑھو یہاں تک کہ یہ صاف ہو جائیں۔“

1465۔ أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ وَمُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى، قَالَا: حَدَّثَنَا خَالِدٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَشْعَثُ، عَنِ الْحَسَنِ، عَنْ أَبِي بَكْرَةَ، قَالَ: كُنَّا جُلُوسًا مَعَ النَّبِيِّ ﷺ، فَكَسَفَتِ الشَّمْسُ، فَوَثَبَ يَجْرُ ثَوْبَهُ، فَصَلَّى رَكَعَتَيْنِ حَتَّى انْجَلَتْ .

تخریج: انظر حدیث رقم: ۱۴۶۰ (صحیح)

۱۳۶۵۔ ابوبکرہ رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ ہم لوگ نبی اکرم ﷺ کے ساتھ بیٹھے ہوئے تھے کہ سورج کو گرہن لگ گیا، تو آپ اپنا کپڑا اٹھیتے ہوئے جلدی سے اٹھے اور دو رکعت صلاۃ پڑھی یہاں تک کہ وہ چھٹ گیا۔

6۔ بَابُ الْأَمْرِ بِالنَّدَاءِ لِصَلَاةِ الْكُسُوفِ

۶۔ سورج گرہن کی صلاۃ کے لیے اعلان کے حکم کا بیان

1466۔ أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ عُثْمَانَ بْنِ سَعِيدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ، عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: خَسَفَتِ الشَّمْسُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَأَمَرَ النَّبِيُّ ﷺ مُنَادِيًا يُنَادِي: أَنْ الصَّلَاةَ جَامِعَةً، فَاجْتَمَعُوا، وَاصْطَفُوا، فَصَلَّى بِهِمْ أَرْبَعَ رَكَعَاتٍ فِي رَكَعَتَيْنِ، وَأَرْبَعَ سَجَدَاتٍ .

تخریج: خ/الکسوف ۱۹ (۱۰۶۶)، م/الکسوف ۱ (۹۰۱)، وقد أخرجہ: د/الصلاة ۲۶۴ (۱۱۹۰)،

(تحفة الأشراف: ۱۶۵۱۱)، د/الصلاة ۱۸۷ (۱۵۶۸)، ویاتی عند المؤلف برقم: ۱۴۷۴ (صحیح)

۱۳۶۶۔ ام المومنین عائشہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کے زمانے میں سورج گرہن لگا تو نبی آپ ﷺ نے

ایک منادی کو حکم دیا، تو اس نے ندا دی کہ صلاۃ کے لیے جمع ہو جاؤ، تو سب جمع ہو گئے اور انہوں نے صف بندی کی تو آپ نے انہیں چار رکوع اور چار سجدوں کے ساتھ دو رکعت صلاۃ پڑھائی۔

7- بَابُ الصُّفُوفِ فِي صَلَاةِ الْكُسُوفِ

۷- باب: سورج گرہن کی صلاۃ میں صف بندی کا بیان

1467- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ خَالِدِ بْنِ خَلِيٍّ، قَالَ: حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ شَعِيبٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، قَالَ: أَخْبَرَنِي عُرْوَةُ بْنُ الزُّبَيْرِ أَنَّ عَائِشَةَ زَوْجَ النَّبِيِّ ﷺ قَالَتْ: كَسَفَتِ الشَّمْسُ فِي حَيَاةِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَخَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِلَى الْمَسْجِدِ، فَقَامَ فَكَبَّرَ، وَصَفَّ النَّاسُ وَرَاءَهُ، فَاسْتَكْمَلَ أَرْبَعَ رَكَعَاتٍ، وَأَرْبَعَ سَجَدَاتٍ، وَأَنْجَلَتِ الشَّمْسُ قَبْلَ أَنْ يَنْصَرِفَ .

تحریج: تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف: ۱۶۴۸۷)، حم ۶/۸۷ (صحیح)

۱۳۶۷- ۱۴۱۱ م المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کی زندگی میں سورج گرہن لگا تو رسول اللہ ﷺ مسجد کی طرف نکلے، اور صلاۃ کے لیے کھڑے ہوئے، آپ نے ”اللہ اکبر“ کہا اور لوگوں نے آپ کے پیچھے صف بندی کی، پھر آپ نے چار رکوع اور چار سجدے مکمل کیے، سورج آپ کے فارغ ہونے سے پہلے ہی صاف ہو گیا۔

8- بَابُ كَيْفِ صَلَاةِ الْكُسُوفِ ؟

۸- باب: سورج گرہن کی صلاۃ کی کیفیت کا بیان؟

1468- أَخْبَرَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ عَلِيٍّ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ الثَّوْرِيُّ، عَنْ حَبِيبِ بْنِ أَبِي ثَابِتٍ، عَنْ طَاوُسٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ صَلَّى عِنْدَ كُسُوفِ الشَّمْسِ ثَمَانِي رَكَعَاتٍ وَأَرْبَعَ سَجَدَاتٍ. وَعَنْ عَطَاءٍ مِثْلَ ذَلِكَ .

تحریج: م/الکسوف ۴ (۹۰۸)، د/الصلاة ۲۶۲ (۱۱۸۳)، ت/الصلاة ۲۷۹ (الجمعة ۴۴) (۵۶۰)،

(تحفة الأشراف: ۵۶۹۷)، حم ۱/۲۲۵، ۳۴۶، د/الصلاة ۱۸۷ (۱۵۶۷) (شاذ)

(حبیب بن ابی ثابت مدلس کثیر الارسال ہیں، یہ حدیث انہوں نے ابن عباس سے نہیں سنی ہے، نیز یہ روایت خود ابن عباس سے مروی دیگر روایات کے خلاف ہے، دیکھیے حدیث رقم: ۱۴۷۰)

۱۳۶۸- عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے سورج گرہن لگنے پر آٹھ رکوع اور چار سجدوں کے ساتھ صلاۃ پڑھی اور عطاء نے بھی ابن عباس رضی اللہ عنہما سے اسی کے مثل روایت کی ہے۔

فائدہ ۱: عطاء کی روایت جس کی طرف امام نسائی نے اشارہ کیا ہے، حقیقت میں وہ ابن عباس رضی اللہ عنہما سے مروی

نہیں ہے، بلکہ وہ مرسل ہے، جیسا کہ امام مزنی نے اسے مراہیل میں ذکر کیا ہے، ملاحظہ ہو: تحفة الأشراف: ۱۹۰۴۹۔

1469- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، عَنْ يَحْيَى، عَنْ سُفْيَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَبِيبُ بْنُ أَبِي ثَابِتٍ، عَنْ

طَاوُسٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّهُ صَلَّى فِي كُسُوفٍ، فَقَرَأَ، ثُمَّ رَكَعَ، ثُمَّ قَرَأَ، ثُمَّ رَكَعَ، ثُمَّ قَرَأَ، ثُمَّ رَكَعَ، ثُمَّ قَرَأَ، ثُمَّ رَكَعَ، ثُمَّ قَرَأَ، ثُمَّ رَكَعَ، ثُمَّ سَجَدَ، وَالْآخِرَى مِثْلَهَا .

تخریج: انظر ماقبله (شاذ) (دیکھیں سابقہ روایت)

۱۳۶۹۔ عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ نے گرہن لگنے پر صلاۃ پڑھی، آپ نے قراءت کی، پھر رکوع کیا، پھر قراءت کی، پھر رکوع کیا، پھر قراءت کی، پھر رکوع کیا، پھر قراءت کی، پھر رکوع کیا، پھر سجدہ کیا، اور دوسری رکعت بھی ایسے ہی پڑھی۔

9- نَوْعٌ آخَرُ مِنْ صَلَاةِ الْكُسُوفِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ

۹۔ باب: عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے مروی کسوف کی صلاۃ کی ایک اور قسم کا بیان

1470. أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَثْمَانَ بْنِ سَعِيدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ، عَنِ ابْنِ نَمِيرٍ - وَهُوَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ ابْنُ نَمِيرٍ - عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ كَثِيرِ بْنِ عَبَّاسٍ، ح وَأَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ عَثْمَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ، عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، قَالَ: أَخْبَرَنِي كَثِيرُ بْنُ عَبَّاسٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ صَلَّى يَوْمَ كَسَفَتِ الشَّمْسُ أَرْبَعَ رَكَعَاتٍ فِي رَكَعَتَيْنِ، وَأَرْبَعِ سَجَدَاتٍ .

تخریج: خ/الکسوف ۴ (۱۰۴۶) مطولاً، م/الکسوف ۱ (۹۰۱، ۹۰۲)، د/الصلاة ۲۶۲ (۱۱۸۱) مطولاً، (تحفة الأشراف: ۶۳۳۵) (صحیح)

۱۳۷۰۔ عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے جس دن سورج گرہن لگا، دو رکعت صلاۃ پڑھی، تو چار رکوع اور چار سجدے کیے۔

10- نَوْعٌ آخَرُ مِنْ صَلَاةِ الْكُسُوفِ

۱۰۔ باب: سورج گرہن کی صلاۃ کی ایک اور قسم کا بیان

1471. أَخْبَرَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبرَاهِيمَ، قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ عَلِيَّةَ، قَالَ: أَخْبَرَنِي ابْنُ جُرَيْجٍ، عَنْ عَطَاءٍ، قَالَ: سَمِعْتُ عُبَيْدَ بْنَ عُمَيْرٍ يُحَدِّثُ قَالَ: حَدَّثَنِي مَنْ أَصَدَّقُ، فَظَنَنْتُ أَنَّهُ يُرِيدُ عَائِشَةَ أَنهَا قَالَتْ: كَسَفَتِ الشَّمْسُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَقَامَ بِالنَّاسِ قِيَامًا شَدِيدًا يَقُومُ بِالنَّاسِ، ثُمَّ يَرُكَعُ، ثُمَّ يَقُومُ، ثُمَّ يَرُكَعُ، ثُمَّ يَقُومُ، ثُمَّ يَرُكَعُ، فَرَكَعَ رَكَعَتَيْنِ فِي كُلِّ رَكَعَةٍ ثَلَاثَ رَكَعَاتٍ، رَكَعَ الثَّالِثَةَ، ثُمَّ سَجَدَ حَتَّى إِنَّ رِجَالَ يَوْمَيْدٍ يُغْشَى عَلَيْهِمْ، حَتَّى إِنَّ سِجَالِ الْمَاءِ لَتُصَبُّ عَلَيْهِمْ مِمَّا قَامَ بِهِمْ، يَقُولُ إِذَا رَكَعَ: ((اللَّهُ أَكْبَرُ))، وَإِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ: ((سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمَدَهُ))، فَلَمْ يَنْصَرِفْ حَتَّى تَجَلَّتِ الشَّمْسُ، فَقَامَ فَحَمِدَ اللَّهَ، وَأَثْنَى عَلَيْهِ، وَقَالَ: ((إِنَّ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ لَا يَنْكَسِفَانِ لِمَوْتِ أَحَدٍ وَلَا لِحَيَاتِهِ، وَلَكِنْ آيَاتٍ مِنْ آيَاتِ اللَّهِ، يُخَوِّفُكُمْ بِهِمَا، فَإِذَا كَسَفَا فَافْرَعُوا

إِلَى ذِكْرِ اللَّهِ - عَزَّ وَجَلَّ - حَتَّى يَنْجَلِيَا)).

تخریج: م/الکسوف ۱ (۹۰۱)، د/الصلاة ۲۶۱ (۱۱۷۷)، (تحفة الأشراف: ۱۶۳۲۳)، حم ۶/۷۶ (شاذ)
(تین رکوع کا تذکرہ شاذ ہے، محفوظ بات دو رکوع کی ہے، خود عائشہ رضی اللہ عنہا کی روایت میں دو رکوع کا تذکرہ ہے، دیکھیے
حدیث رقم: ۱۴۷۳)۔

۱۴۷۱۔ عبید بن عمیر کہتے ہیں کہ مجھ سے اس شخص نے بیان کیا ہے جسے میں سچا سمجھتا ہوں، میرا گمان ہے کہ ان کی مراد
ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا تھیں، وہ کہتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کے زمانے میں سورج گرہن لگا، تو آپ نے لوگوں کے
ساتھ بڑی دیر تک صلاۃ میں قیام کیا، آپ لوگوں کے ساتھ قیام کرتے، پھر رکوع کرتے، پھر قیام کرتے، پھر رکوع
کرتے، پھر قیام کرتے پھر رکوع کرتے، اس طرح آپ نے دو رکعت پڑھی، ہر رکعت میں آپ نے تین رکوع کیے،
تیسرے رکوع سے اٹھنے کے بعد آپ نے سجدہ کیا یہاں تک کہ اس دن آدمیوں پر غشی طاری ہوگئی تھی جس کی وجہ سے ان
کے اوپر پانی کے ڈول اٹھانے پڑ گئے تھے، آپ جب رکوع کرتے تو ”اللہ اکبر“ کہتے، اور جب سر اٹھاتے تو ”سمع
اللہ لمن حمدہ“ کہتے، آپ فارغ نہیں ہوئے جب تک کہ سورج صاف نہیں ہو گیا، پھر آپ کھڑے ہوئے اور آپ
نے اللہ کی حمد و ثنا بیان کی اور فرمایا: ”سورج اور چاند کو نہ تو کسی کے مرنے سے گرہن لگتا ہے اور نہ ہی کسی کے پیدا ہونے
سے، لیکن یہ دونوں اللہ تعالیٰ کی نشانیوں میں سے دو نشانیاں ہیں جن کے ذریعے وہ تمہیں ڈراتا ہے، تو جب ان میں
گرہن لگے تو اللہ تعالیٰ کے ذکر کی طرف دوڑ پڑو اور ذکرِ الہی میں لگے رہو جب تک کہ وہ صاف نہ ہو جائیں۔“

1472۔ أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ هِشَامٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي، عَنْ فَتَادَةَ -
فِي صَلَاةِ الْآيَاتِ -، عَنْ عَطَاءٍ، عَنْ عُبَيْدِ بْنِ عُمَيْرٍ، عَنْ عَائِشَةَ، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ صَلَّى سِتَّ
رَكَعَاتٍ فِي أَرْبَعِ سَجَدَاتٍ، قُلْتُ: لِمُعَاذٍ؟ قَالَ: لَأَشْكُ وَلَا مَرِيَّةَ .

تخریج: م/الکسوف ۱ (۹۰۱)، (تحفة الأشراف: ۱۶۳۲۵) (شاذ) (دیکھیے سابقہ روایت)

۱۴۷۲۔ ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ نبی اکرم ﷺ نے چار سجدوں میں چھ رکوع کیے۔

اسحاق بن ابرہیم کہتے ہیں میں نے معاذ بن ہشام سے پوچھا: نبی اکرم ﷺ سے مروی ہے نا، انہوں نے کہا: اس میں
کوئی شک و شبہ نہیں۔

11- نَوْعٌ آخَرُ مِنْهُ عَنْ عَائِشَةَ

۱۱۔ باب: ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا سے مروی سورج گرہن کی صلاۃ کی ایک اور قسم کا بیان

1473۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنِ ابْنِ وَهْبٍ، عَنْ يُونُسَ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، قَالَ: أَخْبَرَنِي
عُرْوَةُ بْنُ الزُّبَيْرِ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: خَسَفَتِ الشَّمْسُ فِي حَيَاةِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَقَامَ، فَكَبَّرَ،
وَصَفَّ النَّاسُ وَرَاءَهُ، فَاقْتَرَأَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ قِرَاءَةً طَوِيلَةً، ثُمَّ كَبَّرَ، فَرَكَعَ رُكُوعًا طَوِيلًا، ثُمَّ

رَفَعَ رَأْسَهُ فَقَالَ: ((سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ، رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ)) ، ثُمَّ قَامَ ، فَاقْتَرَأَ قِرَاءَةً طَوِيلَةً هِيَ
 أَذْنَى مِنَ الْقِرَاءَةِ الْأُولَى ، ثُمَّ كَبَّرَ ، فَرَكَعَ رُكُوعًا طَوِيلًا هُوَ أَذْنَى مِنَ الرُّكُوعِ الْأَوَّلِ ، ثُمَّ قَالَ:
 ((سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ، رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ)) ، ثُمَّ سَجَدَ ، ثُمَّ فَعَلَ فِي الرُّكُوعَةِ الْأُخْرَى مِثْلَ
 ذَلِكَ ، فَاسْتَكْمَلَ أَرْبَعَ رَكَعَاتٍ وَأَرْبَعَ سَجَدَاتٍ ، وَأَنْجَلَتِ الشَّمْسُ قَبْلَ أَنْ يَنْصَرِفَ ، ثُمَّ قَامَ ،
 فَخَطَبَ النَّاسَ ، فَأَثْنَى عَلَى اللَّهِ - عَزَّ وَجَلَّ - بِمَا هُوَ أَهْلُهُ ، ثُمَّ قَالَ: ((إِنَّ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ آيَاتَانِ
 مِنْ آيَاتِ اللَّهِ تَعَالَى ، لَا يَخْسِفَانِ لِمَوْتِ أَحَدٍ وَلَا لِحَيَاتِهِ ، فَإِذَا رَأَيْتُمُوهُمَا ، فَصَلُّوا حَتَّى يَفْرَجَ
 عَنْكُمُ)) ، وَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((رَأَيْتُ فِي مَقَامِي هَذَا كُلَّ شَيْءٍ وَعُدَّتُمْ ، لَقَدْ رَأَيْتُمُونِي
 أَرَدْتُ أَنْ أَخَذَ قِطْفًا مِنَ الْجَنَّةِ حِينَ رَأَيْتُمُونِي جَعَلْتُ أَتَقَدَّمُ ، وَلَقَدْ رَأَيْتُ جَهَنَّمَ يَحْطِمُ بَعْضُهَا
 بَعْضًا حِينَ رَأَيْتُمُونِي تَأَخَّرْتُ ، وَرَأَيْتُ فِيهَا ابْنَ لُحْيٍ ، وَهُوَ الَّذِي سَبَبَ السَّوَابِ)) .

تخریج: خ/الکسوف ۴ (۱۰۴۶)، ۵ (۱۰۴۷)، ۱۳ (۱۰۵۸)، العمل فی الصلاة ۱۱ (۱۲۱۲)، بدء الخلق
 ۴ (۳۲۰۳)، م/الکسوف ۱ (۹۰۱)، د/الصلاة ۲۶۲ (۱۱۸۰) مختصراً، ق/الإقامة ۱۵۲ (۱۲۶۳)،
 (تحفة الأشراف: ۱۶۶۹۲) (صحیح)

۱۳۷۳- ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کی زندگی میں سورج گرہن لگا تو آپ (صلوات کے لیے)
 کھڑے ہوئے اور تکبیر کہی اور لوگوں نے آپ کے پیچھے صفیں باندھیں، پھر رسول اللہ ﷺ نے بڑی لمبی قراءت کی، پھر
 اللہ اکبر کہا، اور ایک لمبارکوع کیا، پھر اپنا سر اٹھایا، تو ”سمع الله لمن حمدہ ربنا لك الحمد“ کہا، پھر آپ
 کھڑے رہے، اور ایک لمبی قراءت کی مگر پہلی قراءت سے کم، پھر تکبیر کہی، اور ایک لمبارکوع کیا، مگر پہلے رکوع سے
 چھوٹا، پھر آپ نے ”سمع الله لمن حمدہ ربنا لك الحمد“ کہا، پھر سجدہ کیا، پھر دوسری رکعت میں بھی آپ
 نے اسی طرح کیا، اس طرح آپ نے چار رکوع اور چار سجدے پورے کیے، آپ کے صلاۃ سے فارغ ہونے سے پہلے
 ہی سورج صاف ہو گیا، پھر آپ نے کھڑے ہو کر لوگوں کو خطاب کیا تو اللہ تعالیٰ کی ثابیان کی جو اس کے ثابیان شان تھی،
 پھر فرمایا: بلاشبہ سورج اور چاند اللہ تعالیٰ کی نشانیوں میں سے دو نشانیاں ہیں، انہیں نہ کسی کے مرنے سے گرہن لگتا ہے، نہ
 کسی کے پیدا ہونے سے، جب تم انہیں دیکھو تو صلاۃ پڑھو، جب تک کہ وہ تم سے چھٹ نہ جائے، نیز رسول اللہ ﷺ
 نے فرمایا: ”میں نے اپنے اس کھڑے ہونے کی جگہ میں ہر وہ چیز دیکھ لی جس کا تم سے وعدہ کیا گیا ہے، تم نے مجھے آگے
 بڑھتے ہوئے دیکھا، میں نے چاہا کہ جنت کے پھولوں میں سے ایک گچھا توڑ لوں، جب تم نے مجھے دیکھا میں آگے
 بڑھتا تھا، اور میں نے جہنم کو دیکھا، اس حال میں کہ اس کا ایک حصہ دوسرے کو توڑ رہا تھا جب تم نے مجھے پیچھے ہٹتے ہوئے
 دیکھا، اور میں نے اس میں ابن لُحیٰ ❶ کو دیکھا، یہی ہے جس نے سب سے پہلے سائبہ ❷ چھوڑا۔“

فائدہ ❶: اس کا نام عمرو ہے اور باپ کا نام عامر ہے اور لقب لُحیٰ ہے۔

فائدہ 2..... سائبہ ایسی اونٹنی کو کہتے ہیں جسے بتوں کے نام پر آزاد چھوڑ دیا گیا ہو، اور اس سے سواری اور بار برداری کا کوئی کام نہ لیا جاتا ہو۔

1474- أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ، عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: خَسَفَتِ الشَّمْسُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَوَدَى: الصَّلَاةُ جَامِعَةً، فَاجْتَمَعَ النَّاسُ، فَصَلَّى بِهِمْ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَرْبَعَ رَكَعَاتٍ فِي رَكَعَتَيْنِ، وَأَرْبَعَ سَجَدَاتٍ.

تحریح: انظر حديث رقم: ۱۴۶۶ (صحيح)

۱۴۷۴- ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کے زمانے میں سورج گرہن لگا تو ”الصلاة جامعة“ (صلاة باجماعت ہوگی) کی منادی کرائی گئی، چنانچہ لوگ اکٹھا ہوئے تو رسول اللہ ﷺ نے ان کے ساتھ دو رکعت میں چار رکوع اور چار سجدے کیے۔

1475- أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، عَنْ مَالِكٍ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: خَسَفَتِ الشَّمْسُ فِي عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَصَلَّى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِالنَّاسِ، فَقَامَ، فَأَطَالَ الْقِيَامَ، ثُمَّ رَكَعَ، فَأَطَالَ الرُّكُوعَ، ثُمَّ قَامَ، فَأَطَالَ الْقِيَامَ، وَهُوَ دُونَ الْقِيَامِ الْأَوَّلِ، ثُمَّ رَكَعَ فَأَطَالَ الرُّكُوعَ وَهُوَ دُونَ الرُّكُوعِ الْأَوَّلِ، ثُمَّ رَفَعَ فَسَجَدَ، ثُمَّ فَعَلَ ذَلِكَ فِي الرُّكُوعِ الْأُخْرَى مِثْلَ ذَلِكَ، ثُمَّ انْصَرَفَ، وَقَدْ تَجَلَّتِ الشَّمْسُ، فَخَطَبَ النَّاسَ، فَحَمِدَ اللَّهَ، وَأَثْنَى عَلَيْهِ، ثُمَّ قَالَ: ((إِنَّ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ آيَاتَانِ مِنْ آيَاتِ اللَّهِ، لَا يَخْسِفَانِ لِمَوْتِ أَحَدٍ وَلَا لِحَيَاتِهِ، فَإِذَا رَأَيْتُمْ ذَلِكَ فَادْعُوا اللَّهَ - عَزَّ وَجَلَّ -، وَكَبِّرُوا وَتَصَدَّقُوا))، ثُمَّ قَالَ: ((يَا أُمَّةَ مُحَمَّدٍ! مَا مِنْ أَحَدٍ أَعْيُرَ مِنَ اللَّهِ - عَزَّ وَجَلَّ - أَنْ يَزِينِي عَبْدُهُ أَوْ تَزِينِي أُمَّتُهُ، يَا أُمَّةَ مُحَمَّدٍ! وَاللَّهِ لَوْ تَعْلَمُونَ مَا أَعْلَمَ لَضَحِكْتُمْ قَلِيلًا، وَلَبَكَيْتُمْ كَثِيرًا)).

تحریح: خ/الکسوف ۲ (۱۰۴۴)، م/الکسوف ۱ (۹۰۱)، وقد أخرجه: د/الصلاة ۲۶۵ (۱۱۹۱)،

(تحفة الأشراف: ۱۷۱۴۸)، ط/الکسوف ۱ (۱)، د/الصلاة ۱۸۷ (۱۵۷۰) (صحيح)

۱۴۷۵- ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کے زمانے میں سورج گرہن لگا تو رسول اللہ ﷺ نے لوگوں کو صلاة پڑھائی، آپ نے سب قیام کیا، پھر سب رکوع کیا، پھر سب قیام کیا، اور یہ پہلے قیام سے کم تھا، پھر سب رکوع کیا، اور یہ پہلے رکوع سے کم تھا، پھر آپ نے رکوع سے سراٹھایا، اور سجدہ کیا، پھر آپ نے دوسری رکعت میں بھی اسی طرح کیا، پھر آپ فارغ ہوئے اس حال میں کہ سورج صاف ہو چکا تھا، تو آپ نے لوگوں کو خطاب کیا، پہلے آپ نے اللہ کی حمد و ثنا کی، پھر فرمایا: ”سورج اور چاند اللہ تعالیٰ کی نشانیوں میں سے دو نشانیاں ہیں، ان دونوں کو نہ کسی کے مرنے سے گرہن لگتا ہے، اور نہ ہی کسی کے جینے سے، تو جب تم اسے دیکھو تو اللہ تعالیٰ سے دعا کرو، اور اس کی بڑائی بیان کرو اور

صدقہ کرو، پھر آپ نے فرمایا: ”اے امت محمد! اللہ تعالیٰ سے زیادہ کوئی اس بات پر غیرت کرنے والا نہیں کہ اس کا غلام یا لونڈی زنا کرے، اے امت محمد! تم اللہ کی، اگر تم وہ جانتے جو میں جانتا ہوں، تو تم ہنتے کم اور روتے زیادہ۔“

1476۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنِ ابْنِ وَهْبٍ، عَنْ عَمْرِو بْنِ الْحَارِثِ، عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ أَنَّ عَمْرَةَ حَدَّثَتْهُ أَنَّ عَائِشَةَ حَدَّثَتْهَا أَنَّ يَهُودِيَّةً أَتَتْهَا، فَقَالَتْ: أَجَارَكَ اللَّهُ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ، قَالَتْ عَائِشَةُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنَّ النَّاسَ لَيَعْدُبُونَ فِي الْقُبُورِ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((عَائِدًا بِاللَّهِ))، قَالَتْ عَائِشَةُ: إِنَّ النَّبِيَّ ﷺ خَرَجَ مَخْرَجًا، فَخَسَفَتِ الشَّمْسُ، فَخَرَجْنَا إِلَى الْحُجْرَةِ، فَاجْتَمَعَ إِلَيْنَا نِسَاءٌ، وَأَقْبَلَ إِلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَذَلِكَ ضَحْوَةٌ، فَقَامَ قِيَامًا طَوِيلًا، ثُمَّ رَكَعَ رُكُوعًا طَوِيلًا، ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهُ، فَقَامَ دُونَ الْقِيَامِ الْأَوَّلِ، ثُمَّ رَكَعَ دُونَ رُكُوعِهِ، ثُمَّ سَجَدَ، ثُمَّ قَامَ الثَّانِيَةَ، فَصَنَعَ مِثْلَ ذَلِكَ إِلَّا أَنَّ رُكُوعَهُ وَقِيَامَهُ دُونَ الرَّكْعَةِ الْأُولَى، ثُمَّ سَجَدَ وَتَجَلَّتِ الشَّمْسُ، فَلَمَّا انْصَرَفَ قَعَدَ عَلَى الْمِنْبَرِ، فَقَالَ فِيمَا يَقُولُ: ((إِنَّ النَّاسَ يُفْتَنُونَ فِي قُبُورِهِمْ كَفِتْنَةِ الدَّجَالِ))، قَالَتْ عَائِشَةُ: كُنَّا نَسْمَعُهُ بَعْدَ ذَلِكَ يَتَعَوَّذُ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ.

تخریج: خ/الکسوف ۷ (۱۰۴۹)، ۱۲ (۱۰۵۵)، م/الکسوف ۲ (۹۰۳)، (تحفة الأشراف: ۱۷۹۳۶)، ط/الکسوف ۱ (۳)، حم ۳۵/۶، د/الصلاة ۱۸۷ (۱۵۶۸، ۱۵۷۳)، ویاتی عند المؤلف برقم: ۱۴۷۷، ۱۵۰۰ (صحیح)

۱۳۷۶۔ ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ ایک یہودی عورت ان کے پاس آئی اور کہنے لگی: اللہ تعالیٰ تمہیں قبر کے عذاب سے بچائے، یہ سناتو عائشہ نے پوچھا: اللہ کے رسول! لوگوں کو قبر میں بھی عذاب دیا جائے گا؟ تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”اللہ کی پناہ۔“

نبی اکرم ﷺ کہیں جانے کے لیے نکلے اتنے میں سورج گرہن لگ گیا، تو ہم حجرہ میں چلے گئے، یہ دیکھ کر دوسری عورتیں بھی ہمارے پاس جمع ہو گئیں، اور رسول اللہ ﷺ ہمارے پاس آئے اور یہ چاشت کا وقت تھا، آپ صلاۃ کے لیے کھڑے ہوئے، آپ نے صلاۃ میں لمبا قیام کیا، پھر لمبا رکوع کیا، پھر رکوع سے سراٹھایا، تو قیام کیا پہلے قیام سے کم، پھر آپ نے رکوع کیا، اپنے پہلے رکوع سے کم، پھر سجدہ کیا، پھر آپ دوسری رکعت کے لیے کھڑے ہوئے، تو اسی طرح کیا مگر دوسری رکعت میں آپ کا رکوع اور قیام پہلی رکعت سے کم تھا، پھر آپ نے سجدہ کیا، اور سورج صاف ہو گیا، تو جب آپ فارغ ہوئے، تو منبر پر بیٹھے، اور جو باتیں کہنی تھیں کہیں، اس میں ایک بات یہ بھی تھی: ”کہ لوگ اپنی قبروں میں آزمائے جائیں گے، جیسے دجال کے فتنے میں آزمائے جائیں گے“، ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں: اس کے بعد سے برابر ہم آپ کو قبر کے عذاب سے پناہ مانگتے ہوئے سنتے تھے۔

12-نوعِ آخر

۱۲-باب: سورج گرہن کی صلاۃ کے ایک اور طریقے کا بیان

1477- أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ - هُوَ الْأَنْصَارِيُّ - قَالَ: سَمِعْتُ عَمْرَةَ قَالَتْ: سَمِعْتُ عَائِشَةَ تَقُولُ: جَاءَ تَيْبِي يَهُودِيَّةٌ تَسْأَلُنِي، فَقَالَتْ: أَعَادَكَ اللَّهُ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ، فَلَمَّا جَاءَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَيْعَذَّبُ النَّاسُ فِي الْقُبُورِ؟ فَقَالَ: ((عَائِدًا بِاللَّهِ))، فَرَكِبَ مَرْكَبًا، - يَعْنِي -، وَأَنْحَسَفَتِ الشَّمْسُ، فَكُنْتُ بَيْنَ الْحُجْرِ مَعَ نِسْوَةٍ، فَجَاءَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مِنْ مَرْكَبِهِ، فَأَتَى مُصَلَّاهُ، فَصَلَّى بِالنَّاسِ، فَقَامَ فَأَطَالَ الْقِيَامَ، ثُمَّ رَكَعَ، فَأَطَالَ الرَّكُوعَ، ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهُ، فَأَطَالَ الْقِيَامَ، ثُمَّ رَكَعَ، فَأَطَالَ الرَّكُوعَ، ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهُ، فَأَطَالَ الْقِيَامَ، ثُمَّ سَجَدَ فَأَطَالَ السُّجُودَ، ثُمَّ قَامَ قِيَامًا آيَسَرَ مِنَ الْقِيَامِ الْأَوَّلِ، ثُمَّ رَكَعَ آيَسَرَ مِنْ رُكُوعِهِ الْأَوَّلِ، ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهُ، فَقَامَ آيَسَرَ مِنَ الْقِيَامِ الْأَوَّلِ، ثُمَّ رَكَعَ آيَسَرَ مِنْ رُكُوعِهِ الْأَوَّلِ، ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهُ، فَقَامَ آيَسَرَ مِنَ الْقِيَامِ الْأَوَّلِ، فَكَانَتْ أَرْبَعَ رَكَعَاتٍ وَأَرْبَعَ سَجَدَاتٍ، وَأَنْجَلَتِ الشَّمْسُ، فَقَالَ: ((إِنَّكُمْ تُفْتَنُونَ فِي الْقُبُورِ كَفْتَنَةِ الدَّجَالِ))، قَالَتْ عَائِشَةُ: فَسَمِعْتُهُ بَعْدَ ذَلِكَ يَتَعَوَّذُ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ.

تخریج: انظر ما قبله (صحيح)

۱۳۷۷- ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ ایک یہودی عورت مجھ سے کچھ پوچھنے آئی تو اس نے کہا: اللہ تعالیٰ تمہیں قبر کے عذاب سے بچائے، تو جب رسول اللہ ﷺ آئے تو میں نے پوچھا: اللہ کے رسول! کیا لوگ قبروں میں بھی عذاب دیے جاتے ہیں؟ آپ نے فرمایا: ”اللہ کی پناہ“، پھر آپ (کہیں جانے کے لیے) سواری پر سوار ہوئے کہ ادھر سورج گرہن لگ گیا، اور میں دوسری عورتوں کے ساتھ حجروں کے درمیان بیٹھی تھی کہ رسول اللہ ﷺ اپنی سواری سے اتر کر آئے، اور اپنے مصلیٰ کی طرف بڑھے، آپ نے لوگوں کو صلاۃ پڑھائی تو لمبا قیام کیا، پھر لمبا رکوع کیا، پھر آپ نے اپنا سر اٹھایا تو لمبا قیام کیا، پھر آپ نے سجدہ کیا تو لمبا سجدہ کیا، پھر آپ (سجدے سے کھڑے ہوئے) اور آپ نے قیام کیا، مگر اپنے پہلے قیام سے کم، پھر رکوع کیا، اپنے پہلے رکوع سے کم، پھر اپنا سر اٹھایا تو قیام کیا اپنے پہلے قیام سے کم، تو یہ چار رکوع اور چار سجدے ہوئے، اور سورج صاف ہو گیا، تو آپ نے فرمایا: ”تم قبروں میں آزمائے جاؤ گے اسی طرح جس طرح دجال کے فتنے سے آزمائے جاؤ گے۔“

ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں: اس کے بعد سے میں نے برابر آپ کو قبر کے عذاب سے پناہ مانگتے ہوئے سنا۔

1478- أَخْبَرَنَا عَبْدَةُ بْنُ عَبْدِ الرَّحِيمِ، قَالَ: أَبَانَا ابْنُ عَيْبَةَ، عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ عَمْرَةَ، عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ صَلَّى فِي كُسُوفٍ فِي صُفَّةٍ زَمَمَ أَرْبَعَ رَكَعَاتٍ فِي أَرْبَعِ سَجَدَاتٍ .

تخریح: تفرد به المؤلف، وقد أخرجه: خ/الکسوف ۱۸ (۱۰۶۴) بلفظ ”أربع ركعات في سجدين“ بدون ذکر الصفة (شاذ) (آپ ﷺ نے زندگی میں صرف ایک بار وہ بھی مدینے میں سورج گرہن کی صلاۃ پڑھی ہے، یہ روایت شاذ ہے، کسی راوی سے وہم ہو گیا ہے)۔

۱۴۷۸۔ ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے کسوف کی صلاۃ میں زمزم کے چبوترے پر چار چار رکوع اور چار چار سجدے کیے۔

1479۔ أَخْبَرَنَا أَبُو دَاوُدَ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو عَلِيٍّ الْحَنْبَلِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا هِشَامٌ - صَاحِبُ الدَّسْتَوَائِيِّ -، عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: كَسَفَتِ الشَّمْسُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي يَوْمٍ شَدِيدِ الْحَرِّ، فَصَلَّى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِأَصْحَابِهِ، فَأَطَالَ الْقِيَامَ حَتَّى جَعَلُوا يَبْخُرُونَ، ثُمَّ رَكَعَ فَأَطَالَ، ثُمَّ رَفَعَ فَأَطَالَ، ثُمَّ رَكَعَ فَأَطَالَ، ثُمَّ رَفَعَ فَأَطَالَ، ثُمَّ سَجَدَ سَجْدَتَيْنِ، ثُمَّ قَامَ فَصَنَعَ نَحْوًا مِنْ ذَلِكَ، وَجَعَلَ يَتَقَدَّمُ، ثُمَّ جَعَلَ يَتَأَخَّرُ، فَكَانَتْ أَرْبَعَ رَكَعَاتٍ وَأَرْبَعَ سَجَدَاتٍ، كَانُوا يَقُولُونَ: إِنَّ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ لَا يَخْسِفَانِ إِلَّا لِمَوْتِ عَظِيمٍ مِنْ عُظَمَائِهِمْ، وَإِنَّهُمَا آيَاتَانِ مِنْ آيَاتِ اللَّهِ يُرِيكُمُوهُمَا، فَإِذَا انْخَسَفَتْ، فَصَلُّوا حَتَّى تَنْجَلِيَ.

تخریح: م/الکسوف ۳ (۹۰۴)، د/الصلاة ۲۶۲ (۱۱۷۹)، (تحفة الأشراف: ۲۹۷۶)، حم ۳۷۴/۳، ۳۸۲ (صحیح) ۱۴۷۹۔ جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کے زمانے میں ایک انتہائی گرم دن میں سورج گرہن لگا تو رسول اللہ ﷺ نے اپنے صحابہ کو صلاۃ پڑھائی، اور لمبا قیام کیا یہاں تک کہ لوگ (بے ہوش ہو ہو کر) گرنے لگے، پھر آپ نے لمبا رکوع کیا، پھر آپ رکوع سے اٹھے تو آپ نے لمبا قیام کیا، پھر آپ نے لمبا رکوع کیا، پھر آپ رکوع سے اٹھے تو لمبا قیام کیا، پھر دو سجدے کیے، پھر آپ کھڑے ہوئے تو آپ نے پھر اسی طرح کیا، نیز آپ آگے بڑھے پھر پیچھے ہٹنے لگے، تو یہ چار رکوع اور چار سجدے ہوئے، لوگ کہتے تھے کہ سورج اور چاند گرہن ان کے بڑے آدمیوں میں سے کسی بڑے آدمی کی موت کی وجہ سے لگتا ہے، حالانکہ یہ دونوں اللہ کی نشانیوں میں سے دو نشانیاں ہیں جنہیں اللہ تمہیں دکھاتا ہے، تو جب گرہن لگے تو صلاۃ پڑھو جب تک کہ وہ چھٹ نہ جائے۔

13- نَوْعُ آخَرُ

۱۳۔ باب: گرہن کی صلاۃ کے ایک اور طریقے کا بیان

1480۔ أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ حَالِدٍ، عَنْ مَرْوَانَ، قَالَ: حَدَّثَنِي مُعَاوِيَةُ بْنُ سَلَامٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى ابْنُ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو، قَالَ: خَسَفَتِ الشَّمْسُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَأَمَرَ فُتُودِي: الصَّلَاةَ جَامِعَةً، فَصَلَّى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِالنَّاسِ رَكَعَتَيْنِ وَسَجْدَةً، ثُمَّ قَامَ فَصَلَّى رَكَعَتَيْنِ وَسَجْدَةً، قَالَتْ عَائِشَةُ: مَا رَكَعْتُ رُكُوعًا قَطُّ وَلَا سَجَدْتُ

سُجُودًا قَطُّ كَانَ أَطْوَلَ مِنْهُ خَالَفَهُ مُحَمَّدُ بْنُ حَمِيرٍ .

تخریج: خ/الکسوف ۳ (۱۰۴۵)، ۸ (۱۰۵۱)، م/الکسوف ۵ (۹۱۰)، (تحفة الأشراف: ۸۹۶۳)،
حم ۱۷۵/۲، ۲۲۰ (صحیح)

۱۳۸۰۔ عبد اللہ بن عمرو رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کے زمانے میں سورج گرہن لگا، تو آپ نے (صلاة کا) حکم دیا تو ”الصلاة جامعة“ (صلاة باجماعت پڑھی جائے گی) کی منادی کرائی گئی، تو رسول اللہ ﷺ نے لوگوں کو صلوة پڑھائی (پہلی رکعت میں) آپ نے دو رکوع اور ایک سجدہ کیا، پھر آپ کھڑے ہوئے، پھر آپ نے (دوسری رکعت میں بھی) دو رکوع اور ایک سجدہ کیا۔

ام المومنین عائشہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں: میں نے کبھی اتنا لمبا رکوع نہیں کیا، اور نہ ہی کبھی اتنا لمبا سجدہ کیا۔
محمد بن حمیر نے مروان کی مخالفت کی ہے۔ ❶

فائدہ ❶ یہاں سجدہ سے مراد مکمل ایک رکعت ہے، کیونکہ کسی بھی صلوة میں ایک سجدہ کا کوئی بھی قائل نہیں ہے، مطلب یہ ہے کہ ایک رکعت دو رکوع کے ساتھ پڑھی۔

فائدہ ❷ یہ مخالفت سند اور متن دونوں میں ہے، سند میں مخالفت یہ ہے کہ مروان کی روایت میں یحییٰ بن ابی کثیر اور عبد اللہ بن عمرو کے درمیان ابوسلمہ بن عبد الرحمن کا واسطہ ہے، اور محمد بن حمیر کی روایت میں ابوسلمہ بن عبد الرحمن کی جگہ ابوطعمہ کا واسطہ ہے، اور متن میں مخالفت یہ ہے کہ مروان کی روایت میں سجدہ کا لفظ آیا ہے، اور محمد بن حمیر کی روایت میں اس کی جگہ سجدتین کا لفظ آیا ہے۔

1481۔ أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ عُمَرَ، قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ حَمِيرٍ، عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ سَلَامٍ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ أَبِي طَعْمَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو، قَالَ: كَسَفَتِ الشَّمْسُ، فَرَكَعَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ رَكَعَتَيْنِ، وَسَجَدَتَيْنِ، ثُمَّ قَامَ، فَرَكَعَ رَكَعَتَيْنِ وَسَجَدَتَيْنِ، ثُمَّ جَلَّى عَنِ الشَّمْسِ، وَكَانَتْ عَائِشَةُ تَقُولُ: مَا سَجَدَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ سُجُودًا، وَلَا رَكَعَ رُكُوعًا أَطْوَلَ مِنْهُ. خَالَفَهُ عَلِيُّ بْنُ الْمُبَارَكِ .

تخریج: تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف: ۸۹۶۵) (صحیح)

۱۳۸۱۔ عبد اللہ بن عمرو رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ سورج گرہن لگا تو رسول اللہ ﷺ نے دو رکوع کیے اور دو سجدے کیے، پھر آپ کھڑے ہوئے، اور دو رکوع اور دو سجدے کیے، پھر سورج سے گرہن چھٹ گیا۔

ام المومنین عائشہ رضی اللہ عنہا کہتی تھیں: رسول اللہ ﷺ نے کوئی سجدہ اور کوئی رکوع ان سے لمبا نہیں کیا۔

علی بن مبارک نے معاویہ بن سلام کی مخالفت کی ہے۔ ❶

فائدہ ❶ علی بن مبارک نے اسے مسند عائشہ میں سے قرار دیا ہے، اور معاویہ بن سلام نے مسند عبد اللہ بن

عمرو میں سے۔

1482- أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ إِسْحَاقَ ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو زَيْدٍ سَعِيدُ بْنُ الرَّبِيعِ ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْمُبَارَكِ ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ ، قَالَ: حَدَّثَنِي أَبُو حَفْصَةَ مَوْلَى عَائِشَةَ أَنَّ عَائِشَةَ أَخْبَرَتْهُ: أَنَّهُ لَمَّا كَسَفَتِ الشَّمْسُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ تَوَضَّأَ ، وَأَمَرَ فَنُودِيَ: أَنَّ الصَّلَاةَ جَامِعَةٌ ، فَقَامَ ، فَأَطَالَ الْقِيَامَ فِي صَلَاتِهِ ، قَالَتْ عَائِشَةُ: فَحَسِبْتُ قَرَأَ سُورَةَ الْبَقَرَةِ ، ثُمَّ رَكَعَ فَأَطَالَ الرُّكُوعَ ، ثُمَّ قَالَ: ((سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمَدَهُ)) ، ثُمَّ قَامَ مِثْلَ مَا قَامَ وَلَمْ يَسْجُدْ ، ثُمَّ رَكَعَ ، فَسَجَدَ ، ثُمَّ قَامَ فَصَنَعَ مِثْلَ مَا صَنَعَ رَكَعَتَيْنِ وَسَجْدَةً ، ثُمَّ جَلَسَ ، وَجَلَّى عَنِ الشَّمْسِ .

تحریج: تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف: ۱۷۶۹۸) (صحیح بما قبلہ)

(اس کے راوی ’ابو حفص مولیٰ عائشہ‘، لیکن الحدیث میں لیکن متابعت اور شواہد سے تقویت پا کر یہ روایت بھی صحیح ہے)۔

۱۳۸۲- ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ جب رسول اللہ ﷺ کے زمانے میں سورج گرہن لگا تو آپ نے وضو کیا، اور حکم دیا تو ندادی گئی: ”الصلاة جامعة“ (صلاة باجماعت ہوگی)، پھر آپ (صلاة کے لیے) کھڑے ہوئے، تو آپ نے لمبا قیام کیا، عائشہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں: تو مجھے گمان ہوا کہ آپ نے سورۃ البقرہ پڑھی، پھر آپ نے لمبا رکوع کیا، ”سمع الله لمن حمده“ کہا، پھر آپ نے اسی طرح قیام کیا جیسے پہلے کیا تھا، اور سجدہ نہیں کیا، پھر آپ نے رکوع کیا پھر سجدہ کیا، پھر آپ کھڑے ہوئے اور آپ نے پہلے ہی کی طرح دو رکوع اور ایک سجدہ کیا، پھر آپ بیٹھے، تب سورج سے گرہن چھٹ چکا تھا۔

14- نَوْعُ آخَرُ

۱۴- باب: سورج گرہن کی صلاة کے ایک اور طریقے کا بیان

1483- أَخْبَرَنَا هِالَالُ بْنُ بِشْرِ ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ عَبْدِ الصَّمَدِ ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ السَّائِبِ ، قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي السَّائِبُ ، أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَمْرٍو حَدَّثَهُ ، قَالَ: انْكَسَفَتِ الشَّمْسُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ ، فَقَامَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِلَى الصَّلَاةِ ، وَقَامَ الَّذِينَ مَعَهُ ، فَقَامَ قِيَامًا فَأَطَالَ الْقِيَامَ ، ثُمَّ رَكَعَ فَأَطَالَ الرُّكُوعَ ، ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهُ ، وَسَجَدَ فَأَطَالَ السُّجُودَ ، ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهُ ، وَجَلَسَ فَأَطَالَ الْجُلُوسَ ، ثُمَّ سَجَدَ ، فَأَطَالَ السُّجُودَ ، ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهُ وَقَامَ ، فَصَنَعَ فِي الرَّكَعَةِ الثَّانِيَةِ مِثْلَ مَا صَنَعَ فِي الرَّكَعَةِ الْأُولَى مِنَ الْقِيَامِ وَالرُّكُوعِ وَالسُّجُودِ وَالْجُلُوسِ ، فَجَعَلَ يَنْفُخُ فِي آخِرِ سُجُودِهِ مِنَ الرَّكَعَةِ الثَّانِيَةِ وَيَبْكِي وَيَقُولُ: ((لَمْ تَعِدْنِي هَذَا وَأَنَا فِيهِمْ ، لَمْ تَعِدْنِي هَذَا وَنَحْنُ نَسْتَغْفِرُكَ)) ، ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهُ وَانْجَلَّتِ الشَّمْسُ ، فَقَامَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ ، فَحَطَبَ النَّاسَ ، فَحَمِدَ اللَّهُ وَأَثْنَى عَلَيْهِ ، ثُمَّ قَالَ: ((إِنَّ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ آيَاتَانِ مِنْ آيَاتِ اللَّهِ - عَزَّ وَجَلَّ - ، فَإِذَا رَأَيْتُمْ كُسُوفَ أَحَدِهِمَا فَاسْعَوْا إِلَى ذِكْرِ اللَّهِ - عَزَّ وَجَلَّ - ، وَالَّذِي نَفْسُ مُحَمَّدٍ بِيَدِهِ ، لَقَدْ أُذِينَتِ الْحِنَةُ مِنِّي حَتَّى لَوْ بَسَطْتُ يَدِي

لَتَعَايَيْتُ مِنْ قُطُوفِهَا، وَلَقَدْ أَذْيَبْتُ النَّارَ مِنِّي حَتَّى لَقَدْ جَعَلْتُ أَتْقِيهَا خَشِيَةً أَنْ تَغْشَاكُمْ، حَتَّى رَأَيْتُ فِيهَا امْرَأَةً مِنْ حِمِيرٍ تَعْدُبُ فِي هَرَّةٍ رَبَطْنَهَا، فَلَمْ تَدْعَهَا تَأْكُلْ مِنْ خَشَائِشِ الْأَرْضِ، فَلَا هِيَ أَطْعَمَتْهَا، وَلَا هِيَ سَقَتْهَا حَتَّى مَاتَتْ، فَلَقَدْ رَأَيْتُهَا تَنْهَشُهَا إِذَا أَقْبَلَتْ، وَإِذَا وَلَّتْ تَنْهَشُ أَلْيَتَهَا، وَحَتَّى رَأَيْتُ فِيهَا صَاحِبَ السَّبْيَيْنِ - أَخَا بِنِ هِ الدَّعْدَاعِ - يُدْفَعُ بِعَصَا ذَاتِ شُعْبَتَيْنِ فِي النَّارِ، وَحَتَّى رَأَيْتُ فِيهَا صَاحِبَ الْمُحْجَنِ - الَّذِي كَانَ يَسْرِقُ الْحَاجَّ بِمُحْجِنِهِ - مُتَكِنًا عَلَى مُحْجِنِهِ فِي النَّارِ، يَقُولُ: أَنَا سَارِقُ الْمُحْجَنِ)) .

تخریج: د/الصلاة ۲۶۷ (۱۱۹۴)، ت/الشمائل ۴۴ (۳۰۷)، حم ۱۵۹، ۲/۱۶۳، ۱۸۸، ۱۹۸، ۲۲۳، (تحفة الأشراف: ۸۶۳۹)، ویاتی عند المؤلف فی برقم: ۱۴۹۷ (صحیح)

۱۲۸۳- عبداللہ بن عمرو رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کے زمانے میں سورج گرہن لگا تو رسول اللہ ﷺ صلاۃ کے لیے کھڑے ہوئے، اور وہ لوگ بھی کھڑے ہوئے جو آپ کے ساتھ تھے، آپ نے لمبا قیام کیا، پھر لمبا رکوع کیا، پھر رکوع سے اپنا سراٹھایا اور لمبا سجدہ کیا، پھر سجدے سے اپنا سراٹھایا اور بیٹھے تو دیر تک بیٹھے رہے، پھر آپ سجدے میں گئے تو لمبا سجدہ کیا، پھر سجدے سے اپنا سراٹھایا اور کھڑے ہو گئے، پھر آپ نے دوسری رکعت میں بھی اسی طرح قیام، رکوع، سجدہ اور جلوس کیا جیسے پہلی رکعت میں کیا تھا، پھر دوسری رکعت کے آخری سجدے میں آپ ہانپنے اور رونے لگے، آپ کہہ رہے تھے: ”تو نے مجھ سے اس کا وعدہ نہیں کیا تھا، اور حال یہ ہے کہ میں ان میں موجود ہوں، تو نے مجھ سے اس کا وعدہ نہیں کیا تھا، اور ہم تجھ سے (اپنے گناہوں کی) بخشش چاہتے ہیں“، پھر آپ نے اپنا سراٹھایا تب سورج صاف ہو چکا تھا، پھر رسول اللہ ﷺ کھڑے ہوئے اور آپ نے لوگوں کو خطاب کیا، پہلے اللہ کی حمد و ثنا بیان کی، پھر فرمایا: ”سورج اور چاند اللہ تعالیٰ کی نشانیوں میں سے دو نشانیاں ہیں، تو جب تم ان میں سے کسی کو گرہن لگا دیکھو تو اللہ تعالیٰ کے ذکر کی طرف دوڑ پڑو، قسم ہے اس ذات کی جس کے ہاتھ میں محمد کی جان ہے، جنت مجھ سے قریب کر دی گئی یہاں تک کہ اگر میں اپنے ہاتھوں کو پھیلاتا تو میں اس کے کچھ گچھے لے لیتا، اور جہنم مجھ سے قریب کر دی گئی یہاں تک کہ میں اس سے بچاؤ کرنے لگا، اس خوف سے کہ کہیں وہ تمہیں ڈھانپ نہ لے، یہاں تک کہ میں نے اس میں حمیر کی ایک عورت پر ایک بلی کی وجہ سے عذاب ہوتے ہوئے دیکھا جسے اس نے باندھ رکھا تھا، نہ تو اس نے اسے زمین کے کیڑے کوڑے کھانے کے لیے چھوڑا اور نہ ہی اس نے اسے خود کچھ کھلایا پلایا یہاں تک کہ وہ مر گئی، میں نے اسے دیکھا وہ اس عورت کو نوچتی تھی جب وہ سامنے آتی اور جب وہ پیٹھ پھیر کر جاتی تو اس کے سرین کو نوچتی، نیز میں نے اس میں دو چمڑے کی جوتیوں والے کو دیکھا، جو قبیلہ بنی دعدع کا ایک فرد تھا، اُسے دو منہ والی لکڑی سے مار کر آگ میں ڈھکیلا جا رہا تھا، نیز میں نے اس میں خمدار سروالی لکڑی چرانے والے کو دیکھا، جو حاجیوں کا مال چراتا تھا، وہ جہنم میں اپنی لکڑی پر ٹیک لگائے ہوئے کہہ رہا تھا: میں خمدار سروالی لکڑی چرانے والا ہوں۔“

فاتحہ ①..... یعنی میری موجودگی میں انہیں عذاب دینے کا وعدہ نہیں کیا تھا، بلکہ تو نے اس کے برعکس یہ وعدہ کیا

تھا کہ تو انہیں میری موجودگی میں عذاب نہیں دے گا۔

1484- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الْعَظِيمِ: قَالَ: حَدَّثَنِي إِبْرَاهِيمُ سَبْلَانُ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبَادُ بْنُ عَبَّادٍ الْمَهَلَبِيُّ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: كَسَفَتِ الشَّمْسُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَقَامَ، فَصَلَّى لِلنَّاسِ، فَأَطَالَ الْقِيَامَ، ثُمَّ رَكَعَ فَأَطَالَ الرُّكُوعَ، ثُمَّ قَامَ فَأَطَالَ الْقِيَامَ وَهُوَ دُونَ الْقِيَامِ الْأَوَّلِ ثُمَّ رَكَعَ، فَأَطَالَ الرُّكُوعَ وَهُوَ دُونَ الرُّكُوعِ الْأَوَّلِ، ثُمَّ سَجَدَ فَأَطَالَ السُّجُودَ، ثُمَّ رَفَعَ، ثُمَّ سَجَدَ فَأَطَالَ السُّجُودَ وَهُوَ دُونَ السُّجُودِ الْأَوَّلِ، ثُمَّ قَامَ فَصَلَّى رَكَعَتَيْنِ، وَفَعَلَ فِيهِمَا مِثْلَ ذَلِكَ، ثُمَّ سَجَدَ سَجَدَتَيْنِ يَفْعَلُ فِيهِمَا مِثْلَ ذَلِكَ حَتَّى قَرَعَ مِنْ صَلَاتِهِ، ثُمَّ قَالَ: ((إِنَّ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ آيَاتَانِ مِنْ آيَاتِ اللَّهِ، وَإِنَّهُمَا لَا يَنْكَسِفَانِ لِمَوْتِ أَحَدٍ وَلَا لِحَيَاتِهِ، فَإِذَا رَأَيْتُمُ ذَلِكَ، فَافْرَعُوا إِلَى ذِكْرِ اللَّهِ - عَزَّ وَجَلَّ -، وَإِلَى الصَّلَاةِ)).

تخریج: تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف: ۱۰۰۳۳) (حسن صحیح)

۱۲۸۴- ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کے زمانے میں سورج گرہن لگا تو آپ کھڑے ہوئے اور آپ نے لوگوں کو صلاۃ پڑھائی تو لمبا قیام کیا، پھر رکوع کیا تو لمبا رکوع کیا، پھر قیام کیا تو لمبا قیام کیا، اور یہ پہلے قیام سے کم تھا، پھر رکوع کیا تو لمبا رکوع کیا، اور یہ پہلے رکوع سے کم تھا، پھر آپ نے سجدہ کیا تو لمبا سجدہ کیا، پھر آپ نے سجدے سے سر اٹھایا، پھر سجدہ کیا تو لمبا سجدہ کیا، اور یہ پہلے سجدے سے کم تھا، پھر آپ (دوسری رکعت کے لیے) کھڑے ہوئے، تو آپ نے دو رکوع کیے، اور ان میں پہلے جیسا ہی کیا، پھر آپ نے دو سجدے کیے، ان دونوں میں اسی طرح کرتے رہے جیسے پہلے کیا تھا یہاں تک کہ اپنی صلاۃ سے فارغ ہو گئے، پھر آپ نے فرمایا: ”سورج اور چاند اللہ تعالیٰ کی نشانیوں میں سے دو نشانیاں ہیں، ان دونوں کو نہ کسی کے مرنے سے گرہن لگتا ہے اور نہ کسی کے پیدا ہونے سے، لہذا جب تم انہیں (گرہن لگا) دیکھو، تو تم اللہ کے ذکر اور صلاۃ کی طرف دوڑ پڑو۔“

15- نَوْعُ آخَرُ

۱۵- باب: سورج گرہن کی صلاۃ کے ایک اور طریقے کا بیان

1485- أَخْبَرَنَا هِلَالُ بْنُ الْعَلَاءِ بْنِ هِلَالٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ عِيَّاشٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا زُهَيْرٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْأَسْوَدُ بْنُ قَيْسٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي ثَعْلَبَةُ بْنُ عَبَّادِ الْعَبْدِيِّ - مِنْ أَهْلِ الْبَصْرَةِ - أَنَّهُ شَهِدَ خُطْبَةَ يَوْمِ إِسْمَرَةَ بْنِ جُنْدَبٍ، فَذَكَرَ فِي خُطْبَتِهِ حَدِيثًا عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، قَالَ سَمْرَةُ بْنُ جُنْدَبٍ: بَيْنَا أَنَا يَوْمًا وَغُلَامٌ مِنَ الْأَنْصَارِ نَرْمِي غَرَضِينَ لَنَا عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، حَتَّى إِذَا كَانَتِ الشَّمْسُ قَيْدَ رُمَحَيْنِ أَوْ ثَلَاثَةِ فِي عَيْنِ النَّاطِرِ مِنَ الْأَفْقِ اسْوَدَّتْ، فَقَالَ: أَحَدُنَا لِصَاحِبِهِ:

انطلق بنا إلى المسجد، فوالله ليحدثنَّ شأنَ هذه الشمسِ لرسولِ الله ﷺ في أمتهِ حَدَثًا، قَالَ: فَدَفَعْنَا إِلَى الْمَسْجِدِ، قَالَ: فَوَافَيْنَا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ حِينَ خَرَجَ إِلَى النَّاسِ، قَالَ: فَاسْتَقْدَمَ، فَصَلَّى، فَقَامَ كَأَطْوَلَ قِيَامِ مَا قَامَ بِنَا فِي صَلَاةٍ قَطُّ مَا نَسْمَعُ لَهُ صَوْتًا، ثُمَّ رَكَعَ بِنَا كَأَطْوَلَ رُكُوعِ مَا رَكَعَ بِنَا فِي صَلَاةٍ قَطُّ، مَا نَسْمَعُ لَهُ صَوْتًا، ثُمَّ سَجَدَ بِنَا كَأَطْوَلَ سُجُودِ مَا سَجَدَ بِنَا فِي صَلَاةٍ قَطُّ، لَا نَسْمَعُ لَهُ صَوْتًا، ثُمَّ فَعَلَ ذَلِكَ فِي الرَّكْعَةِ الثَّانِيَةِ مِثْلَ ذَلِكَ، قَالَ: فَوَافَقَ تَجَلَّى الشَّمْسِ جُلُوسَهُ فِي الرَّكْعَةِ الثَّانِيَةِ، فَسَلَّمَ، فَحَمِدَ اللَّهَ وَأَثَى عَلَيْهِ، وَشَهِدَ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَشَهِدَ أَنَّهُ عَبْدُ اللَّهِ وَرَسُولُهُ . مُخْتَصَرٌ .

تخریج: د/ الصلاة ۲۶۲ (۱۱۸۴)، ت/ الصلاة ۲۸۰ (الجمعة ۴۵) (۵۶۲) مختصرًا، ق/ الإقامة ۱۵۲ (۱۲۶۴) مختصرًا، (تحفة الأشراف: ۴۵۷۳)، حم ۱۴/۵، ۱۶، ۱۷، ۱۹، ۲۳، ویأتي عند المؤلف برقم: ۱۵۰۲ مختصرًا (ضعیف) (اس کے راوی "ثعلبہ" لیکن الحدیث ہیں)

۱۳۸۵۔ ثعلبہ بن عباد العبدی بیان کرتے ہیں کہ وہ ایک دن سرہ بن جناب رضی اللہ عنہ کے خطبے میں حاضر ہوئے تو انہوں نے اپنے خطبے میں رسول اللہ ﷺ سے مروی ایک حدیث ذکر کی، سرہ بن جناب رضی اللہ عنہ نے کہا کہ رسول اللہ ﷺ کے زمانے میں ایک دن میں اور ایک انصاری لڑکا دونوں تیر سے نشانہ بازی کر رہے تھے، یہاں تک کہ سورج دیکھنے والے کی نظر میں افق سے دو تین تیزے کے برابر اوپر آچکا تھا کہ اچانک وہ سیاہ ہو گیا، ہم میں سے ایک نے اپنے دوسرے ساتھی سے کہا: چلو مسجد چلیں، قسم اللہ کی اس سورج کا معاملہ رسول اللہ ﷺ کے لیے آپ کی امت میں ضرور کوئی نیا واقعہ رونما کرے گا، پھر ہم مسجد گئے تو ہم نے رسول اللہ ﷺ کو ایسے وقت میں پایا جب آپ لوگوں کی طرف نکلے، پھر آپ آگے بڑھے اور آپ نے صلاہ پڑھائی، تو اتنا لمبا قیام کیا کہ ایسا قیام آپ نے کبھی کسی صلاہ میں نہیں کیا تھا، ہم آپ کی آوازیں نہیں رہے تھے، پھر آپ نے رکوع کیا تو اتنا لمبا رکوع کیا کہ ایسا رکوع آپ نے کبھی کسی صلاہ میں نہیں کیا تھا، ہم آپ کی آوازیں نہیں رہے تھے، پھر آپ نے ہمارے ساتھ سجدہ کیا تو اتنا لمبا سجدہ کیا کہ ایسا سجدہ آپ نے کبھی کسی صلاہ میں نہیں کیا تھا، ہم آپ کی آوازیں نہیں رہے تھے، پھر آپ نے ایسے ہی دوسری رکعت میں بھی کیا، دوسری رکعت میں آپ کے بیٹھنے کے ساتھ ہی سورج صاف ہو گیا تو آپ نے سلام پھیرا، اور اللہ کی حمد اور اس کی شایان کی، اور گواہی دی کہ نہیں ہے کوئی معبود برحق سوائے اللہ کے، اور گواہی دی کہ آپ اللہ تعالیٰ کے بندے اور اس کے رسول ہیں، (یہ حدیث مختصر ہے)۔

16- نَوْعٌ آخَرُ

۱۶۔ سورج گرہن کی صلاہ کے ایک اور طریقے کا بیان

1486۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ، قَالَ: حَدَّثَنَا خَالِدٌ، عَنْ أَبِي قِلَابَةَ، عَنِ

النُّعْمَانُ بْنُ بَشِيرٍ، قَالَ: انْكَسَفَتِ الشَّمْسُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَخَرَجَ يَجْرُ تَوْبَهُ فِرْعَا حَتَّى أَتَى الْمَسْجِدَ، فَلَمْ يَزَلْ يُصَلِّي بِنَا حَتَّى انْجَلَتْ، فَلَمَّا انْجَلَتْ قَالَ: ((إِنَّ نَاسًا يَزْعُمُونَ أَنَّ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ لَا يَنْكَسِفَانِ إِلَّا لِمَوْتِ عَظِيمٍ مِنَ الْعُظَمَاءِ، وَلا يَسْ كَذَلِكَ، إِنَّ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ لَا يَنْكَسِفَانِ لِمَوْتِ أَحَدٍ وَلا لِحَيَاتِهِ، وَلَكِنَّهُمَا آيَاتَانِ مِنْ آيَاتِ اللَّهِ - عَزَّ وَجَلَّ -، إِنَّ اللَّهَ - عَزَّ وَجَلَّ - إِذَا بَدَأَ لَشَيْءٍ مِنْ خَلْقِهِ خَشَعَ لَهُ، فَإِذَا رَأَيْتُمْ ذَلِكَ فَصَلُّوا كَأَحَدٍ صَلَاةً صَلَّيْتُمُوهَا مِنَ الْمَكْتُوبَةِ)).

تخریج: د/الصلاة ۲۶۷ (۱۱۹۳) مختصراً، ق/الإقامة ۱۵۲ (۱۲۶۲)، (تحفة الأشراف: ۱۱۶۳)،

حم/۲۶۷/۴، ۲۶۹، ۲۷۱، ۲۷۷، ویاتی عند المؤلف بأرقام: ۱۴۸۹، ۱۴۹۰ (ضعیف)

(اس کی سند اور متن دونوں میں اضطراب ہے، اس کا سبب ابو قلابہ مدلس ہیں، دیکھیے إرواء رقم: ۶۶۲)

۱۳۸۶۔ نعمان بن بشیر رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کے زمانے میں سورج گرہن لگا تو آپ گھبرائے ہوئے اپنے کپڑے کو گھسیٹتے ہوئے باہر نکلے یہاں تک کہ آپ مسجد آئے اور ہمیں برابر صلا پڑھاتے رہے یہاں تک کہ سورج صاف ہو گیا، جب سورج صاف ہو گیا تو آپ نے فرمایا: ”کچھ لوگ سمجھتے ہیں کہ سورج اور چاند گرہن کسی بڑے آدمی کے مرنے پر لگتا ہے، ایسا کچھ نہیں ہے، سورج اور چاند گرہن نہ تو کسی کے مرنے کی وجہ سے لگتا ہے اور نہ ہی کسی کے پیدا ہونے سے، بلکہ یہ دونوں اللہ تعالیٰ کی نشانیوں میں سے دو نشانیاں ہیں، اللہ تعالیٰ جب اپنی کسی مخلوق کے لیے اپنی تجلی ظاہر کرتا ہے تو وہ اس کے لیے جھک جاتی ہے، تو جب کبھی تم اس صورت حال کو دیکھو تو تم اس تازہ فرض صلا کی طرح صلا پڑھو، جو تم نے (گرہن لگنے سے پہلے) پڑھی ہے۔“

فائدہ ❶: یہ حدیث ضعیف ہے، آپ نے گرہن کی صلا عام صلاتوں کی طرح ایک رکوع سے نہیں پڑھی تھی

بلکہ دو رکوع سے پڑھی تھی۔

1487- وَأَخْبَرَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ يَعْقُوبَ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عَاصِمٍ أَنَّ جَدَّهُ عُبَيْدَ اللَّهِ بْنَ الْوَازِعِ حَدَّثَهُ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَيُّوبُ السَّخْتِيَانِيُّ، عَنْ أَبِي قِلَابَةَ، عَنْ قَبِيصَةَ بْنِ مُخَارِقِ الْهَلَالِيِّ، قَالَ: كَسَفَتِ الشَّمْسُ وَنَحْنُ إِذْ ذَاكَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ بِالْمَدِينَةِ، فَخَرَجَ فِرْعَا يَجْرُ تَوْبَهُ، فَصَلَّى رَكَعَتَيْنِ أَطَالَهُمَا، فَوَافَقَ انْصِرَافَهُ انْجِلَاءُ الشَّمْسِ، فَحَمِدَ اللَّهُ وَأَثْنَى عَلَيْهِ، ثُمَّ قَالَ: ((إِنَّ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ آيَاتَانِ مِنْ آيَاتِ اللَّهِ، وَإِنَّهُمَا لَا يَنْكَسِفَانِ لِمَوْتِ أَحَدٍ وَلا لِحَيَاتِهِ، فَإِذَا رَأَيْتُمْ مِنْ ذَلِكَ شَيْئًا، فَصَلُّوا كَأَحَدٍ صَلَاةً مَكْتُوبَةً صَلَّيْتُمُوهَا)).

تخریج: د/الصلاة ۲۶۲ (۱۱۸۵، ۱۱۸۶)، (تحفة الأشراف: ۱۱۰۶۵)، حم/۶۰/۵، ۶۱ (ضعیف) (یہاں

ابو قلابہ مدلس نے ”نعمان“ کے بجائے ”قبیصہ“ کا نام لیا ہے، مذکورہ سبب سے یہ روایت بھی ضعیف ہے)

۱۳۸۷۔ قبیصہ بن مخارق الہلالی رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ سورج گرہن لگا، ہم لوگ اس وقت رسول اللہ ﷺ کے ساتھ مدینے

میں تھے، آپ گھبرائے ہوئے اپنا کپڑا اٹھیٹے ہوئے باہر نکلے، پھر آپ نے دو رکعت صلاۃ پڑھی اور اتنا لمبا کیا کہ آپ جب صلاۃ سے فارغ ہوئے تو سورج چھٹ چکا تھا، آپ نے اللہ کی حمد و ثنائیاں کی، پھر آپ نے فرمایا: ”سورج اور چاند اللہ تعالیٰ کی نشانیوں میں سے دونشائیاں ہیں، ان دونوں کو نہ کسی کے مرنے سے گرہن لگتا ہے اور نہ کسی کے پیدا ہونے سے، تو جب تم اس میں سے کچھ دیکھو تو اس تازہ فرض صلاۃ کی طرح صلاۃ پڑھو جو تم نے (گرہن لگنے سے پہلے) پڑھی ہے۔“

1488- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، قَالَ: حَدَّثَنَا مُعَاذٌ - وَهُوَ ابْنُ هِشَامٍ - قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَبِي قِلَابَةَ، عَنْ قَبِيصَةَ الْهَلَالِيِّ أَنَّ الشَّمْسَ انْحَسَفَتْ، فَصَلَّى نَبِيُّ اللَّهِ ﷺ رَكَعَتَيْنِ رَكَعَتَيْنِ حَتَّى انْجَلَتْ، ثُمَّ قَالَ: ((إِنَّ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ لَا يَنْخَسِفَانِ لِمَوْتِ أَحَدٍ، وَلَكِنَّهُمَا خَلْقَانِ مِنْ خَلْقِهِ، وَإِنَّ اللَّهَ - عَزَّ وَجَلَّ - يُحَدِّثُ فِي خَلْقِهِ مَا شَاءَ، وَإِنَّ اللَّهَ - عَزَّ وَجَلَّ - إِذَا تَجَلَّى لَشَيْءٍ مِنْ خَلْقِهِ يَخْشَعُ لَهُ، فَأَيُّهُمَا حَدَثَ، فَصَلُّوا حَتَّى يَنْجَلِيَ، أَوْ يُحَدِّثِ اللَّهُ أَمْرًا)).

تخریج: انظر ما قبله (ضعيف)

۱۲۸۸- قبيصه الهلالي رضي الله عنه سے روایت ہے کہ سورج گرہن لگا تو نبی ﷺ نے دو دو رکعتیں پڑھیں یہاں تک کہ وہ صاف ہو گیا، پھر آپ نے فرمایا: ”سورج اور چاند کو کسی کے مرنے سے گرہن نہیں لگتا، بلکہ یہ دونوں اللہ تعالیٰ کی مخلوقات میں سے دو مخلوق ہیں، اور اللہ تعالیٰ اپنی مخلوق میں جو چاہتا ہے نئی بات پیدا کرتا ہے، اور اللہ تعالیٰ جب اپنی مخلوق میں سے کسی پر تجلی فرماتا ہے تو وہ اس کے لیے جھک جاتی ہے، لہذا جب ان دونوں میں سے کوئی رونما ہو تو تم صلاۃ پڑھو یہاں تک کہ وہ چھٹ جائے، یا اللہ تعالیٰ کوئی نیا معاملہ ظاہر فرمادے۔“

1489- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، عَنْ مُعَاذِ بْنِ هِشَامٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَبِي قِلَابَةَ، عَنِ النُّعْمَانَ بْنِ بَشِيرٍ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: ((إِذَا خَسَفَتِ الشَّمْسُ وَالْقَمَرُ، فَصَلُّوا كَأَحَدٍ صَلَاةٍ صَلَّيْتُمُوهَا)).

تخریج: انظر حديث رقم: ۱۴۸۶ (ضعيف)

۱۲۸۹- نعمان بن بشیر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: ”جب سورج اور چاند کو گرہن لگے تو صلاۃ پڑھو، اس تازہ صلاۃ کی طرح جو تم نے (گرہن لگنے سے پہلے) پڑھی ہے۔“

1490- أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عُمَانَ بْنِ حَكِيمٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ، عَنِ الْحَسَنِ بْنِ صَالِحٍ، عَنْ عَاصِمِ الْأَحْوَلِ، عَنْ أَبِي قِلَابَةَ، عَنِ النُّعْمَانَ بْنِ بَشِيرٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ صَلَّى جِئِنَا انْكَسَفَتِ الشَّمْسُ مِثْلَ صَلَاتِنَا، يَرْكَعُ وَيَسْجُدُ.

تخریج: انظر حديث رقم: ۱۴۸۶ (ضعيف)

۱۲۹۰- نعمان بن بشیر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے جس وقت سورج گرہن لگا ہماری صلاۃ کی طرح

صلاة پڑھی آپ رکوع کر رہے تھے اور سجدہ کر رہے تھے۔

1491- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ هِشَامٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي، عَنْ قَتَادَةَ، عَنِ الْحَسَنِ، عَنِ الثُّعْمَانَ بْنِ بَشِيرٍ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّهُ خَرَجَ يَوْمًا مُسْتَعْجِلًا إِلَى الْمَسْجِدِ وَقَدْ انْكَسَفَتِ الشَّمْسُ، فَصَلَّى حَتَّى انْجَلَتْ، ثُمَّ قَالَ: ((إِنَّ أَهْلَ الْجَاهِلِيَّةِ كَانُوا يَقُولُونَ: إِنَّ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ لَا يَنْخَسِفَانِ إِلَّا لِمَوْتِ عَظِيمٍ مِنْ عِظَمَاءِ أَهْلِ الْأَرْضِ، وَإِنَّ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ لَا يَنْخَسِفَانِ لِمَوْتِ أَحَدٍ وَلَا لِحَيَاتِهِ، وَلَكِنَّهُمَا خَلِيقَتَانِ مِنْ خَلْقِهِ، يُحَدِّثُ اللَّهُ فِي خَلْقِهِ مَا يَشَاءُ، فَأَيُّهُمَا انْخَسَفَ، فَصَلُّوا حَتَّى يَنْجَلِيَ، أَوْ يُحَدِّثِ اللَّهُ أَمْرًا)).

تخریج: تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف: ۱۱۶۱۵) (ضعیف)

(سند میں حسن بصری مدلس ہیں اور یہاں روایت عنعنہ سے ہے، اور سند میں انقطاع ہے، تراجع الألبانی ۳۳۹)

۱۳۹۱- نعمان بن بشیر رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ ایک دن نبی اکرم ﷺ بڑی جلدی میں گھر سے مسجد کی طرف نکلے، سورج گرہن لگا تھا، آپ نے صلاة پڑھی یہاں تک کہ سورج صاف ہو گیا، پھر آپ نے فرمایا: ”زمانہ جاہلیت کے لوگ کہا کرتے تھے کہ سورج اور چاند گرہن زمین والوں میں بڑے لوگوں میں سے کسی بڑے آدمی کے مرجانے کی وجہ سے لگتا ہے، حالانکہ سورج اور چاند نہ تو کسی کے مرنے پر گہناتے ہیں اور نہ ہی کسی کے پیدا ہونے پر، بلکہ یہ دونوں اللہ کی مخلوق میں سے دو مخلوق ہیں، اللہ تعالیٰ اپنی مخلوقات میں جو نیا واقعہ چاہتا ہے رونما کرتا ہے، تو ان میں سے کوئی (بھی) گہناتے تو تم صلاة پڑھو یہاں تک کہ وہ صاف ہو جائے، یا اللہ کوئی نیا معاملہ ظاہر فرمادے۔“

1492- أَخْبَرَنَا عِمْرَانُ بْنُ مُوسَى، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ، قَالَ: حَدَّثَنَا يُونُسُ، عَنِ الْحَسَنِ، عَنِ أَبِي بَكْرَةَ، قَالَ: كُنَّا عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَأَنْكَسَفَتِ الشَّمْسُ، فَخَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَجْرُ رِدَاءَهُ، حَتَّى انْتَهَى إِلَى الْمَسْجِدِ وَنَابَ إِلَيْهِ النَّاسُ، فَصَلَّى بِنَا رَكَعَتَيْنِ، فَلَمَّا انْكَسَفَتِ الشَّمْسُ قَالَ: ((إِنَّ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ آيَاتَانِ مِنْ آيَاتِ اللَّهِ، يُخَوِّفُ اللَّهُ - عَزَّ وَجَلَّ - بِهِمَا عِبَادَهُ، وَإِنَّهُمَا لَا يَخْسِفَانِ لِمَوْتِ أَحَدٍ وَلَا لِحَيَاتِهِ، فَإِذَا رَأَيْتُمْ ذَلِكَ فَصَلُّوا حَتَّى يَكْشِفَ مَا بِكُمْ))، وَذَلِكَ، أَنَّ ابْنَاهُ مَاتَ، يُقَالُ لَهُ: إِبْرَاهِيمُ، فَقَالَ لَهُ نَاسٌ فِي ذَلِكَ .

تخریج: انظر حديث رقم: ۱۴۶۰ (صحيح)

۱۳۹۲- ابو بکرہ رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ ہم رسول اللہ ﷺ کے پاس تھے کہ سورج گرہن لگا، رسول اللہ ﷺ اپنی چادر گھسیٹتے ہوئے نکلے یہاں تک کہ آپ مسجد پہنچے، اور لوگ (بھی) آپ کی طرف لپکے، پھر آپ نے ہمیں دو رکعت صلاة پڑھائی، جب سورج صاف ہو گیا تو آپ نے فرمایا: ”سورج اور چاند اللہ تعالیٰ کی نشانیوں میں سے دو نشانیاں ہیں جن کے ذریعے اللہ تعالیٰ اپنے بندوں کو ڈراتا ہے، اور یہ دونوں نہ تو کسی کے مرنے پر گہناتے ہیں اور نہ ہی کسی کے پیدا ہونے پر، تو جب

تم انہیں گہنایا ہوا دیکھو تو صلاۃ پڑھو یہاں تک کہ وہ چیز چھٹ جائے جو تم پر آن پڑی ہے، اور آپ نے یہ اس لیے فرمایا کہ (اسی روز) آپ ﷺ کے صاحبزادے ابراہیم کا انتقال ہوا تھا، تو کچھ لوگوں نے آپ سے یہ بات کہی تھی۔

1493- أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مَسْعُودٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا خَالِدٌ، عَنْ أَشْعَثَ، عَنِ الْحَسَنِ، عَنْ أَبِي بَكْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ صَلَّى رُكْعَتَيْنِ مِثْلَ صَلَاتِنَا هَذِهِ، وَذَكَرَ كُسُوفَ الشَّمْسِ .

تخریج: انظر حدیث رقم: ۱۴۶۰ (صحیح)

۱۳۹۳- ابو بکرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے تمہاری اسی صلاۃ کی طرح دو رکعت صلاۃ پڑھی، اور انہوں نے سورج گرہن لگنے کا ذکر کیا۔

17- قَدْرُ الْقِرَاءَةِ فِي صَلَاةِ الْكُسُوفِ

۱- باب: سورج گرہن کی صلاۃ میں قراءت کی مقدار کا بیان

1494- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ الْقَاسِمِ، عَنْ مَالِكٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي زَيْدُ بْنُ أَسْلَمَ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: خَسَفَتِ الشَّمْسُ، فَصَلَّى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَالنَّاسُ مَعَهُ، فَقَامَ قِيَامًا طَوِيلًا قَرَأَ نَحْوًا مِنْ سُورَةِ الْبَقْرَةِ، قَالَ: ثُمَّ رَكَعَ رُكُوعًا طَوِيلًا، ثُمَّ رَفَعَ فَقَامَ قِيَامًا طَوِيلًا وَهُوَ دُونَ الْقِيَامِ الْأَوَّلِ، ثُمَّ رَكَعَ رُكُوعًا طَوِيلًا وَهُوَ دُونَ الرُّكُوعِ الْأَوَّلِ، ثُمَّ سَجَدَ، ثُمَّ قَامَ قِيَامًا طَوِيلًا وَهُوَ دُونَ الْقِيَامِ الْأَوَّلِ، ثُمَّ رَكَعَ رُكُوعًا طَوِيلًا وَهُوَ دُونَ الْأَوَّلِ، ثُمَّ رَفَعَ، فَقَامَ قِيَامًا طَوِيلًا وَهُوَ دُونَ الْقِيَامِ الْأَوَّلِ، ثُمَّ رَكَعَ رُكُوعًا طَوِيلًا وَهُوَ دُونَ الرُّكُوعِ الْأَوَّلِ، ثُمَّ سَجَدَ، ثُمَّ أَنْصَرَفَ وَقَدْ تَجَلَّتِ الشَّمْسُ، فَقَالَ: ((إِنَّ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ آيَاتَانِ مِنْ آيَاتِ اللَّهِ، لَا يَخْسِفَانِ لِمَوْتِ أَحَدٍ وَلَا لِحَيَاتِهِ، فَإِذَا رَأَيْتُمْ ذَلِكَ فَادْكُرُوا اللَّهَ - عَزَّ وَجَلَّ -))، قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ! رَأَيْنَاكَ تَنَاوَلْتَ شَيْئًا فِي مَقَامِكَ هَذَا، ثُمَّ رَأَيْنَاكَ تَكَعَّكَعْتَ؟ قَالَ: ((إِنِّي رَأَيْتُ الْجَنَّةَ - أَوْ رَأَيْتُ الْجَنَّةَ - فَتَنَاوَلْتُ مِنْهَا عُنُقُودًا، وَلَوْ أَخَذْتُهُ لَأَكَلْتُمْ مِنْهُ مَا بَقِيَتْ الدُّنْيَا، وَرَأَيْتُ النَّارَ، فَلَمْ أَرَ كَالْيَوْمِ مَنْظَرًا قَطُّ، وَرَأَيْتُ أَكْثَرَ أَهْلِهَا النِّسَاءَ))، قَالُوا: لِمَ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: ((بِكُفْرِهِنَّ)) قِيلَ: يَكْفُرْنَ بِاللَّهِ؟ قَالَ: ((يَكْفُرْنَ الْعَشِيرَ، وَيَكْفُرْنَ الْإِحْسَانَ، لَوْ أَحْسَنْتَ إِلَى إِحْدَاهُنَّ الدَّهْرَ، ثُمَّ رَأَتْ مِنْكَ شَيْئًا قَالَتْ: مَا رَأَيْتُ مِنْكَ خَيْرًا قَطُّ)).

تخریج: خ/الإيمان ۲۱ (۲۹) مختصرًا، الصلاة ۵۱ (۴۳۱) مختصرًا، الأذان ۹۱ (۷۴۸) مختصرًا، الکسوف

۹ (۱۰۵۲)، بدء الخلق ۴ (۳۲۰۲) مختصرًا، النکاح ۸۸ (۵۱۹۷)، م/الکسوف ۳ (۹۰۷)، د/الصلاة

۲۶۳ (۱۱۸۹)، (تحفة الأشراف: ۵۹۷۷)، ط/الکسوف ۱ (۲)، حم ۲۹۸، ۱/۳۵۸، د/الصلاة ۱۸۷

(۱۰۶۹) (صحیح)

۱۳۹۳۔ عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ سورج گرہن لگا تو رسول اللہ ﷺ نے اور آپ کے ساتھ لوگوں نے صلاۃ پڑھی، آپ نے قیام کیا تو لمبا قیام کیا، اور سورۃ بقرہ جیسی سورت پڑھی، پھر آپ نے ایک لمبا رکوع کیا، پھر اپنا سر اٹھایا تو لمبا قیام کیا، اور یہ پہلے سے کم تھا، پھر آپ نے ایک لمبا رکوع کیا، اور یہ پہلے رکوع سے کم تھا، پھر آپ نے سجدہ کیا، پھر ایک لمبا قیام کیا، اور یہ پہلے قیام سے کم تھا، پھر آپ نے ایک لمبا رکوع کیا، اور یہ پہلے رکوع سے کم تھا، پھر آپ نے سجدہ کیا، جب آپ صلاۃ سے فارغ ہوئے تو سورج صاف ہو چکا تھا، تو آپ ﷺ نے فرمایا: ”سورج اور چاند اللہ تعالیٰ کی نشانیوں میں سے دو نشانیاں ہیں، یہ دونوں کسی کے مرنے سے نہیں گہناتے ہیں اور نہ کسی کے پیدا ہونے سے، چنانچہ جب تم انہیں گہنایا ہوا دیکھو تو اللہ تعالیٰ کو یاد کرو“، لوگوں نے آپ سے عرض کی: اللہ کے رسول! ہم نے آپ کو دیکھا کہ آپ اپنی جگہ میں کسی چیز کو آگے بڑھ کر لے رہے تھے، اور پھر ہم نے دیکھا آپ پیچھے ہٹ رہے تھے؟ تو آپ نے فرمایا: ”میں نے جنت کو دیکھا یا مجھے جنت دکھائی گئی تو میں اس میں سے پھل کا ایک گچھا لینے کے لیے آگے بڑھا، اور اگر میں اسے لے لیتا تو تم اس سے رہتی دنیا تک کھاتے، اور میں نے جہنم کو دیکھا چنانچہ میں نے آج سے پہلے اس بھیا تک منظر کی طرح کبھی نہیں دیکھا تھا، اور میں نے اہل جہنم میں زیادہ تر عورتوں کو دیکھا۔“ انہوں نے پوچھا: اللہ کے رسول! ایسا کیوں ہے؟ تو آپ نے فرمایا: ”ایسا ان کے کفر کی وجہ سے ہے“، پوچھا گیا: کیا وہ اللہ کے ساتھ کفر کرتی ہیں؟ آپ نے فرمایا: ”(نہیں بلکہ) وہ شوہر کے ساتھ کفر کرتی ہیں (یعنی اس کی ناشکری کرتی ہیں) اور (اس کے) احسان کا انکار کرتی ہیں، اگر تم ان میں سے کسی کے ساتھ زمانہ بھرا احسان کرو، پھر اگر وہ تم سے کوئی چیز دیکھے تو وہ کہے گی: میں نے تم سے کبھی بھی کوئی بھلائی نہیں دیکھی۔“

18۔ بَابُ الْجَهْرِ بِالْقِرَاءَةِ فِي صَلَاةِ الْكُسُوفِ

۱۸۔ باب: سورج گرہن کی صلاۃ میں بلند آواز سے قراءت کرنے کا بیان

1495۔ أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: أَتَبْنَا الْوَلِيدَ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ نَمِرٍ، أَنَّهُ سَمِعَ الزُّهْرِيَّ يُحَدِّثُ عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ: أَنَّهُ صَلَّى أَرْبَعَ رَكَعَاتٍ فِي أَرْبَعِ سَجَدَاتٍ، وَجَهَرَ فِيهَا بِالْقِرَاءَةِ، كُلَّمَا رَفَعَ رَأْسَهُ قَالَ: ((سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ، رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ)).

تخریج: خ/الکسوف ۱۹ (۱۰۶۵)، م/الکسوف ۱ (۹۰۱)، د/الصلاة ۲۶۴ (۱۱۹۰)، (تحفة الأشراف: ۱۶۵۲۸)،

ویاتی عند المؤلف برقم: ۱۴۹۸ (صحیح)

۱۳۹۵۔ ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے چار رکوع اور چار سجدوں کے ساتھ (گرہن کی) صلاۃ پڑھی، آپ نے ان میں بلند آواز سے قراءت کی، آپ جب جب رکوع سے سر اٹھاتے تو ”سمع اللہ لمن حمدہ، ربنا ولك الحمد“ کہتے۔

19- تَرَكَ الْجَهْرَ فِيهَا بِالْقِرَاءَةِ

۱۹- باب: سورج گرہن کی صلاۃ میں بلند آواز سے قراءت نہ کرنے کا بیان

1496- أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ مَنْصُورٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنِ الْأَسْوَدِ بْنِ قَيْسٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّادٍ - رَجُلٍ مِنْ بَنِي عَبْدِ الْقَيْسِ - عَنْ سَمْرَةَ، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ صَلَّى بِهِمْ فِي كُسُوفِ الشَّمْسِ لَا تَسْمَعُ لَهُ صَوْتًا .

تخریج: انظر حدیث رقم : ۱۴۸۵ (ضعیف) (اس کے راوی "ثعلبہ بن عباد" لین الحدیث میں)

۱۳۹۶- سمرہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ نبی اکرم ﷺ نے سورج گرہن کی صلاۃ پڑھائی (وہ کہتے ہیں) کہ ہم آپ کی آواز نہیں سن رہے تھے۔

20- بَابُ الْقَوْلِ فِي السُّجُودِ فِي صَلَاةِ الْكُسُوفِ

۲۰- باب: سورج گرہن کی صلاۃ میں سجدے میں کیا کہا جائے؟

1497- أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْمُسَوَّرِ الزُّهْرِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا عُندَرٌ، عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ السَّائِبِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو، قَالَ: كَسَفَتِ الشَّمْسُ عَلَيَّ عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَصَلَّى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، فَأَطَالَ الْقِيَامَ، ثُمَّ رَكَعَ فَأَطَالَ الرُّكُوعَ، ثُمَّ رَفَعَ فَأَطَالَ، - قَالَ شُعْبَةُ: وَأَحْسَبُهُ قَالَ فِي السُّجُودِ نَحْوَ ذَلِكَ -، وَجَعَلَ يَبْكِي فِي سُجُودِهِ وَيَتَفَخَّ وَيَقُولُ: ((رَبِّ لَمْ تَعِدْنِي هَذَا وَأَنَا أَسْتَغْفِرُكَ، لَمْ تَعِدْنِي هَذَا وَأَنَا فِيهِمْ))، فَلَمَّا صَلَّى قَالَ: ((عُرِضَتْ عَلَيَّ الْجَنَّةُ حَتَّى لَوْ مَدَدْتُ يَدِي تَنَاوَلْتُ مِنْ فُطُوفِهَا، وَعُرِضَتْ عَلَيَّ النَّارُ فَجَعَلْتُ أَنْفُخُ خَشِيَّةً أَنْ يَغْشَاكُمْ حَرُّهَا، وَرَأَيْتُ فِيهَا سَارِقَ بَدَنَتِي رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، وَرَأَيْتُ فِيهَا أَخَا بَنِي دُعْدُعٍ سَارِقَ الْحَجِيجِ، فَإِذَا فُظِنَ لَهُ قَالَ: هَذَا عَمَلُ الْمُحْجَجِينَ، وَرَأَيْتُ فِيهَا امْرَأَةً طَوِيلَةً سَوْدَاءَ تُعَذِّبُ فِي هِرَّةٍ رِبَطَتِهَا فَلَمْ تُطْعِمَهَا وَلَمْ تَسْقِهَا، وَلَمْ تَدْعَهَا تَأْكُلْ مِنْ خَشَاشِ الْأَرْضِ حَتَّى مَاتَتْ، وَإِنَّ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ لَا يَنْكَسِفَانِ لِمَوْتِ أَحَدٍ وَلَا لِحَيَاتِهِ، وَلَكِنَّهُمَا آيَاتَانِ مِنْ آيَاتِ اللَّهِ، فَإِذَا انْكَسَفَتَا إِحْدَاهُمَا - أَوْ قَالَ: فَعَلَّ أَحَدُهُمَا شَيْئًا مِنْ ذَلِكَ - فَاسْعَوْا إِلَى ذِكْرِ اللَّهِ - عَزَّ وَجَلَّ)).

تخریج: انظر حدیث رقم : ۱۴۸۳ (صحیح)

۱۳۹۷- عبداللہ بن عمرو رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کے عہد میں سورج گرہن لگا تو آپ نے صلاۃ پڑھی، تو لمبا قیام کیا، پھر آپ نے رکوع کیا تو لمبا رکوع کیا، پھر (رکوع سے) سر اٹھایا تو دیر تک کھڑے رہے (شعبہ کہتے ہیں: میرا گمان ہے عطاء نے سجدے کے سلسلے میں بھی یہی بات کہی ہے) اور آپ سجدے میں رونے اور پھونک مارنے لگے، آپ فرما رہے تھے: "میرے رب! تو نے مجھ سے اس کا وعدہ نہیں کیا تھا، میں تجھ سے پناہ طلب کرتا ہوں، تو نے مجھ سے

اس کا وعدہ نہیں کیا تھا اور حال یہ ہے کہ میں لوگوں میں موجود ہوں، جب آپ صلاۃ پڑھ چکے تو فرمایا: ”مجھ پر جنت پیش کی گئی یہاں تک کہ اگر میں اپنے ہاتھوں کو پھیلاتا تو میں اس کے پھلوں کے پگھوں میں سے توڑ لیتا، نیز مجھ پر جہنم پیش کی گئی تو میں پھونکنے لگا اس ڈر سے کہ کہیں اس کی گرمی تمہیں نہ ڈھانپ لے، اور میں نے اس میں اس چور کو دیکھا جس نے رسول اکرم ﷺ کے اونٹوں کو چرایا تھا، اور میں نے اس میں بنو عدع کے اس شخص کو دیکھا جو حاجیوں کا مال چرایا کرتا تھا، اور جب وہ پہچان لیا جاتا تو کہتا: یہ (میری اس) خمدار لکڑی کا کام ہے، اور میں نے اس میں ایک کالی لمبی عورت کو دیکھا جسے ایک بلی کے سبب عذاب ہو رہا تھا، جسے اس نے باندھ رکھا تھا، نہ تو وہ اسے کھلاتی پلاتی تھی اور نہ ہی اسے آزاد چھوڑتی تھی کہ وہ زمین کے کیڑے کوڑے کھا لے، یہاں تک کہ وہ مر گئی، اور سورج اور چاند نہ تو کسی کے مرنے کی وجہ سے گہناتے ہیں اور نہ ہی کسی کے پیدا ہونے سے، بلکہ یہ دونوں اللہ تعالیٰ کی نشانیوں میں سے دو نشانیاں ہیں، لہذا جب ان میں سے کوئی گہنا جائے، یا کہا: ان دونوں میں سے کوئی اس میں سے کچھ کرے، یعنی گہنا جائے، تو اللہ کے ذکر کی طرف دوڑ پڑو۔“

21- بَابُ التَّشْهُدِ وَالتَّسْلِيمِ فِي صَلَاةِ الْكُسُوفِ

۲۱- باب: سورج گرہن کی صلاۃ میں تشہد پڑھنے اور سلام پھیرنے کا بیان

1498- أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ عُمَانَ بْنِ سَعِيدِ بْنِ كَثِيرٍ، عَنِ الْوَلِيدِ، عَنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ نَوْبَرٍ أَنَّهُ سَأَلَ الزُّهْرِيَّ عَنْ سُنَّةِ صَلَاةِ الْكُسُوفِ فَقَالَ: أَخْبَرَنِي عُرْوَةُ بْنُ الزُّبَيْرِ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: كَسَفَتْ الشَّمْسُ، فَأَمَرَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ رَجُلًا فَنَادَى ((أَنَّ الصَّلَاةَ جَامِعَةٌ، فَاجْتَمَعَ النَّاسُ، فَصَلَّى بِهِمْ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، فَكَبَّرَ، ثُمَّ قَرَأَ قِرَاءَةً طَوِيلَةً، ثُمَّ كَبَّرَ فَرَكَعَ رُكُوعًا طَوِيلًا مِثْلَ قِيَامِهِ أَوْ أَطْوَلَ، ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهُ وَقَالَ: ((سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ))، ثُمَّ قَرَأَ قِرَاءَةً طَوِيلَةً هِيَ أَدْنَى مِنَ الْقِرَاءَةِ الْأُولَى، ثُمَّ كَبَّرَ فَرَكَعَ رُكُوعًا طَوِيلًا هُوَ أَدْنَى مِنَ الرُّكُوعِ الْأَوَّلِ، ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهُ فَقَالَ: ((سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ))، ثُمَّ كَبَّرَ فَسَجَدَ سُجُودًا طَوِيلًا مِثْلَ رُكُوعِهِ أَوْ أَطْوَلَ، ثُمَّ كَبَّرَ فَرَكَعَ رُكُوعًا طَوِيلًا هُوَ أَدْنَى مِنَ الْقِرَاءَةِ الْأُولَى، ثُمَّ كَبَّرَ ثُمَّ رَكَعَ رُكُوعًا طَوِيلًا هُوَ أَدْنَى مِنَ الرُّكُوعِ الْأَوَّلِ، ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهُ فَقَالَ: ((سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ))، ثُمَّ قَرَأَ قِرَاءَةً طَوِيلَةً وَهِيَ أَدْنَى مِنَ الْقِرَاءَةِ الْأُولَى فِي الْقِيَامِ الثَّانِي، ثُمَّ كَبَّرَ فَرَكَعَ رُكُوعًا طَوِيلًا دُونَ الرُّكُوعِ الْأَوَّلِ، ثُمَّ كَبَّرَ فَرَكَعَ رَأْسَهُ فَقَالَ: ((سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ))، ثُمَّ كَبَّرَ فَسَجَدَ أَدْنَى مِنْ سُجُودِهِ الْأَوَّلِ، ثُمَّ تَشَهَّدَ، ثُمَّ سَلَّمَ، فَقَامَ فِيهِمْ، فَحَمِدَ اللَّهُ، وَأَثْنَى عَلَيْهِ، ثُمَّ قَالَ: ((إِنَّ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ لَا يَنْحَسِفَانِ لِمَوْتِ أَحَدٍ، وَلَا لِحَيَاتِهِ، وَلَكِنَّهُمَا آيَاتَانِ مِنْ آيَاتِ اللَّهِ، فَأَيُّهُمَا خَسِفَ بِهِ أَوْ بِأَحَدِهِمَا فَأَفْرَعُوا إِلَيَّ اللَّهُ - عَزَّ وَجَلَّ - بِذِكْرِ الصَّلَاةِ)).

اٹھایا، پھر سجدہ کیا تو لمبا سجدہ کیا، پھر (اپنا سر سجدے سے) اٹھایا، پھر سجدہ کیا تو لمبا سجدہ کیا، پھر آپ نے قیام کیا تو لمبا قیام کیا، پھر آپ نے رکوع کیا تو لمبا رکوع کیا، پھر اپنا سر اٹھایا تو لمبا قیام کیا، پھر رکوع کیا تو لمبا رکوع کیا، پھر اپنا سر اٹھایا، پھر سجدہ کیا تو لمبا سجدہ کیا، پھر اپنا سر اٹھایا، پھر سجدہ کیا تو لمبا سجدہ کیا، پھر اپنا سر اٹھایا، اور صلاۃ سے فارغ ہو گئے۔

22- بَابُ الْقُعُودِ عَلَى الْمِنْبَرِ بَعْدَ صَلَاةِ الْكُسُوفِ

۲۲- باب: سورج گرہن کی صلاۃ کے بعد (خطبہ دینے کے لیے) منبر پر بیٹھنے کا بیان

1500- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنِ ابْنِ وَهَبٍ، عَنْ عَمْرِو بْنِ الْحَارِثِ، عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ أَنَّ عَمْرَةَ حَدَّثَتْهُ أَنَّ عَائِشَةَ قَالَتْ: إِنَّ النَّبِيَّ ﷺ خَرَجَ مَخْرَجًا، فَخَسِفَ بِالشَّمْسِ، فَخَرَجْنَا إِلَى الْحُجْرَةِ، فَاجْتَمَعَ إِلَيْنَا نِسَاءٌ، وَأَقْبَلَ إِلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، وَذَلِكَ ضُحُوَّةٌ، فَقَامَ قِيَامًا طَوِيلًا، ثُمَّ رَكَعَ رُكُوعًا طَوِيلًا، ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهُ، فَقَامَ دُونَ الْقِيَامِ الْأَوَّلِ، ثُمَّ رَكَعَ دُونَ رُكُوعِهِ، ثُمَّ سَجَدَ، ثُمَّ قَامَ الثَّانِيَةَ فَصَنَعَ مِثْلَ ذَلِكَ، إِلَّا أَنَّ قِيَامَهُ وَرُكُوعَهُ دُونَ الرَّكْعَةِ الْأُولَى، ثُمَّ سَجَدَ، وَتَجَلَّتِ الشَّمْسُ، فَلَمَّا انْصَرَفَ قَعَدَ عَلَى الْمِنْبَرِ، فَقَالَ فِيمَا يَقُولُ: ((إِنَّ النَّاسَ يُقْتَنُونَ فِي قُبُورِهِمْ كَقِفَّتِهِ الدَّجَالِ)) مُخْتَصَرٌ.

تخریج: انظر حدیث رقم: ۱۴۷۶ (صحیح)

۱۵۰۰- ام المومنین عائشہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ نبی اکرم ﷺ کہیں جانے کے لیے نکلے کہ سورج کو گرہن لگ گیا، تو ہم حجرے کی طرف چلے، اور کچھ اور عورتیں بھی ہمارے پاس جمع ہو گئیں، رسول اللہ ﷺ ہمارے پاس تشریف لائے، اور یہ چاشت کا وقت تھا، (آپ صلاۃ پڑھنے کے لیے) کھڑے ہوئے، تو آپ نے ایک لمبا قیام کیا، پھر ایک لمبا رکوع کیا، پھر اپنا سر اٹھایا، پھر قیام کیا پہلے قیام سے کم، پھر رکوع کیا پہلے رکوع سے کم، پھر سجدہ کیا، پھر دوسری رکعت کے لیے کھڑے ہوئے تو بھی ایسے ہی کیا، پھر آپ کا یہ قیام اور رکوع پہلی والی رکعت کے قیام اور رکوع سے کم تھا، پھر آپ نے سجدہ کیا، اور سورج صاف ہو گیا، جب آپ صلاۃ سے فارغ ہو گئے تو منبر پر بیٹھے، اور منبر پر جو باتیں آپ نے کہیں ان میں ایک بات یہ بھی تھی کہ ”لوگوں کو ان کی قبروں میں دجال کی آزمائش کی طرح آزمایا جائے گا“، یہ حدیث مختصر ہے۔

23- بَابُ كَيْفِ الْخُطْبَةِ فِي الْكُسُوفِ ؟

۲۳- باب: گرہن لگنے پر کس طرح خطبہ دیا جائے؟

1501- أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُهُ، قَالَ: حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: خَسَفَتِ الشَّمْسُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَقَامَ، فَصَلَّى فَأَطَالَ الْقِيَامَ جَدًّا، ثُمَّ رَكَعَ فَأَطَالَ الرَّكُوعَ جَدًّا، ثُمَّ رَفَعَ فَأَطَالَ الْقِيَامَ جَدًّا، وَهُوَ دُونَ الْقِيَامِ الْأَوَّلِ، ثُمَّ رَكَعَ فَأَطَالَ الرَّكُوعَ وَهُوَ دُونَ الرَّكُوعِ الْأَوَّلِ، ثُمَّ سَجَدَ، ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهُ فَأَطَالَ الْقِيَامَ وَهُوَ دُونَ الْقِيَامِ الْأَوَّلِ،

ثُمَّ رَكَعَ فَأَطَالَ الرَّكُوعَ وَهُوَ دُونَ الرَّكُوعِ الْأَوَّلِ، ثُمَّ رَفَعَ، فَأَطَالَ الْقِيَامَ وَهُوَ دُونَ الْقِيَامِ الْأَوَّلِ،
ثُمَّ رَكَعَ فَأَطَالَ الرَّكُوعَ وَهُوَ دُونَ الرَّكُوعِ الْأَوَّلِ، ثُمَّ سَجَدَ، فَفَرَعَهُ مِنْ صَلَاتِهِ وَقَدْ جَلَّى عَنِ
الشَّمْسِ، فَخَطَبَ النَّاسَ، فَحَمِدَ اللَّهَ، وَأَثْنَى عَلَيْهِ، ثُمَّ قَالَ: ((إِنَّ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ لَا يَنْكَسِفَانِ
لِمَوْتِ أَحَدٍ وَلَا لِحَيَاتِهِ، فَإِذَا رَأَيْتُمْ ذَلِكَ، فَصَلُّوا وَتَصَدَّقُوا وَاذْكُرُوا اللَّهَ - عَزَّ وَجَلَّ -، وَقَالَ يَا
أُمَّةَ مُحَمَّدٍ، إِنَّهُ لَيْسَ أَحَدٌ أَغْيَرَ مِنَ اللَّهِ - عَزَّ وَجَلَّ - أَنْ يَزِينِي عَبْدُهُ أَوْ أُمَّتُهُ، يَا أُمَّةَ مُحَمَّدٍ! لَوْ
تَعَلَّمُونَ مَا أَعَلَّمْتُ لَضَحِكْتُمْ قَلِيلًا وَلَبَكَيْتُمْ كَثِيرًا)).

تخریج: تفرد به النسائی، (تحفة الأشراف: ۱۷۰۹۲) (صحیح)

۱۵۰۱۔ ام المومنین عائشہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کے زمانے میں سورج کو گرہن لگا، تو آپ کھڑے ہوئے اور
صلا پڑھائی تو بہت لمبا قیام کیا، پھر رکوع کیا تو بہت لمبا رکوع کیا، پھر (رکوع سے سر) اٹھایا، پھر قیام کیا تو بہت لمبا قیام
کیا، اور یہ پہلے قیام سے کم تھا، پھر رکوع کیا تو لمبا رکوع کیا، اور یہ پہلے رکوع سے کم تھا، پھر آپ نے سجدہ کیا، پھر سجدے
سے اپنا سر اٹھایا تو لمبا قیام کیا، اور یہ پہلے سے کم تھا، پھر آپ نے رکوع کیا تو لمبا رکوع کیا، اور یہ پہلے رکوع سے کم تھا، پھر
آپ نے (رکوع سے سر) اٹھایا تو لمبا قیام کیا، اور یہ پہلے قیام سے کم تھا، پھر آپ نے رکوع کیا تو لمبا رکوع کیا، اور یہ پہلے
رکوع سے کم تھا، پھر آپ نے سجدہ کیا یہاں تک کہ جب آپ صلا سے فارغ ہوئے، تو سورج سے گرہن چھٹ چکا
تھا، پھر آپ نے لوگوں کو خطبہ دیا، تو اللہ کی حمد اور اس کی ثابیان کی، پھر فرمایا: ”سورج اور چاند کو نہ تو کسی کے مرنے کی وجہ
سے گرہن لگتا ہے اور نہ ہی کسی کے پیدا ہونے سے، لہذا جب تم اسے دیکھو تو صلا پڑھو اور صدقہ خیرات کرو، اور اللہ
عزوجل کو یاد کرو،“ نیز فرمایا: ”اے امت محمد! کوئی اللہ تعالیٰ سے زیادہ اس بات پر غیرت والا نہیں کہ اس کا غلام یا اس کی
باندی زنا کرے، اے امت محمد! اگر تم لوگ وہ چیز جانتے جو میں جانتا ہوں تو تم ہتھے کم اور روتے زیادہ۔“

1502۔ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ سُلَيْمَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ الْحَفَرِيُّ، عَنْ سُفْيَانَ، عَنِ الْأَسْوَدِ بْنِ
قَيْسٍ، عَنْ ثَعْلَبَةَ بْنِ عَبَّادٍ، عَنْ سَمُرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ خَطَبَ حِينَ انْكَسَفَتِ الشَّمْسُ، فَقَالَ: ((أَمَّا بَعْدُ)).

تخریج: انظر حديث رقم: ۱۴۸۵ (ضعيف) (اس کے راوی ”ثعلبہ“ لیکن الحدیث میں)

۱۵۰۲۔ سرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی اکرم ﷺ نے، جس وقت سورج گرہن لگا، خطبہ دیا تو آپ نے (حمد و ثنا کے
بعد) ”أما بعد“ کہا۔

24- الْأَمْرُ بِالذُّعَاءِ فِي الْكُسُوفِ

۲۲۔ باب: گرہن لگنے پر دعائوں کے حکم کا بیان

1503۔ أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ - وَهُوَ ابْنُ زُرَيْعٍ -، قَالَ: حَدَّثَنَا يُونُسُ، عَنِ الْحَسَنِ،
عَنْ أَبِي بَكْرَةَ، قَالَ كُنَّا عِنْدَ النَّبِيِّ ﷺ فَانْكَسَفَتِ الشَّمْسُ، فَقَامَ إِلَى الْمَسْجِدِ يَجْرُ رِدَاءَهُ مِنْ

العَجَلَةِ، فَقَامَ إِلَيْهِ النَّاسُ، فَصَلَّى رَكَعَتَيْنِ كَمَا يُصَلُّونَ، فَلَمَّا انْجَلَتْ خَطَبْنَا فَقَالَ: ((إِنَّ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ آيَاتَانِ مِنْ آيَاتِ اللَّهِ، يُخَوِّفُ بِهِمَا عِبَادَهُ، وَإِنَّهُمَا لَا يَنْكَسِفَانِ لِمَوْتِ أَحَدٍ، فَإِذَا رَأَيْتُمْ كُسُوفَ أَحَدِهِمَا فَصَلُّوا، وَادْعُوا حَتَّى يَنْكَشِفَ مَا بِكُمْ)).

تخریج: انظر حديث رقم: ۱۴۶۰ (صحيح)

۱۵۰۳۔ ابو بکرہ رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ ہم نبی اکرم ﷺ کے پاس تھے کہ سورج گرہن لگ گیا تو آپ جلدی سے اپنی چادر کھینٹتے ہوئے مسجد کی طرف بڑھے، تو لوگ بھی آپ کے ساتھ ہو لیے، آپ نے دو رکعت صلاۃ پڑھی، اسی طرح جیسے لوگ پڑھتے ہیں، پھر جب سورج صاف ہو گیا تو آپ نے ہمیں خطبہ دیا، آپ ﷺ نے فرمایا: ”سورج اور چاند اللہ تعالیٰ کی نشانیوں میں سے دو نشانیاں ہیں جن کے ذریعے وہ اپنے بندوں کو ڈراتا ہے، اور ان دونوں کو کسی کے مرنے سے گرہن نہیں لگتا، تو جب تم ان دونوں میں سے کسی کو گرہن لگا دیکھو تو صلاۃ پڑھو، اور دعا کرو یہاں تک کہ جو تمہیں لاحق ہوا ہے چھٹ جائے۔“

25- الْأَمْرُ بِالْأَسْتِغْفَارِ فِي الْكُسُوفِ

۲۵۔ باب: گرہن لگنے پر استغفار کرنے کے حکم کا بیان

1504۔ أَخْبَرَنَا مُوسَى بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْمَسْرُوقِيُّ، عَنْ أَبِي أُسَامَةَ، عَنْ بَرِيدٍ، عَنْ أَبِي بُرْدَةَ، عَنْ أَبِي مُوسَى، قَالَ: خَسَفَتِ الشَّمْسُ، فَقَامَ النَّبِيُّ ﷺ فَرِغًا يَحْسَى أَنْ تَكُونَ السَّاعَةُ، فَقَامَ، حَتَّى أَتَى الْمَسْجِدَ، فَقَامَ يُصَلِّي بِأَطْوَلِ قِيَامٍ وَرُكُوعٍ وَسُجُودٍ مَا رَأَيْتُهُ يَفْعَلُهُ فِي صَلَاتِهِ قَطُّ، ثُمَّ قَالَ: ((إِنَّ هَذِهِ الْآيَاتِ الَّتِي يُرْسِلُ اللَّهُ لَا تَكُونُ لِمَوْتِ أَحَدٍ وَلَا لِحَيَاتِهِ، وَلَكِنَّ اللَّهَ يُرْسِلُهَا يُخَوِّفُ بِهَا عِبَادَهُ، فَإِذَا رَأَيْتُمْ مِنْهَا شَيْئًا، فَافْزَعُوا إِلَيَّ ذِكْرِهِ، وَادْعَائِهِ وَاسْتِغْفَارِهِ)).

تخریج: خ/الکسوف ۱۴ (۱۰۵۹)، م/الکسوف ۵ (۹۱۲)، تحفة الأشراف: (۹۰۴۵) (صحيح)

۱۵۰۳۔ ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ سورج گرہن لگا تو رسول اللہ ﷺ گھبرا کر کھڑے ہوئے، آپ ڈر رہے تھے کہ کہیں قیامت تو نہیں آگئی ہے، چنانچہ آپ اٹھے یہاں تک کہ مسجد آئے، پھر صلاۃ پڑھنے کھڑے ہوئے تو آپ نے اتنے لمبے لمبے قیام، رکوع اور سجدے کیے کہ اتنے لمبے لمبے میں نے آپ کو کسی صلاۃ میں کرتے نہیں دیکھا، پھر آپ ﷺ نے فرمایا: ”یہ وہ نشانیاں ہیں جنہیں اللہ تعالیٰ بھیجتا ہے، یہ نہ کسی کے مرنے سے ہوتے ہیں نہ کسی کے پیدا ہونے سے، بلکہ اللہ تعالیٰ انہیں اپنے بندوں کو ڈرانے کے لیے بھیجتا ہے، تو جب تم ان میں سے کچھ دیکھو تو اللہ کو یاد کرنے اور اس سے دعا اور استغفار کرنے کے لیے دوڑ پڑو۔“



17- كِتَابُ الْإِسْتِسْقَاءِ

۱۷- کتاب: بارش طلب کرنے کے احکام و مسائل

1- مَتَى يَسْتَسْقِي الْإِمَامُ؟

۱- باب: امام پانی کے لیے کب دعا کرے؟

1505- أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، عَنْ مَالِكٍ، عَنْ شَرِيكِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي نَمِرٍ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! هَلَكَتِ الْمَوَاشِي، وَأَنْقَطَعَتِ السُّبُلُ، فَادْعُ اللَّهَ - عَزَّ وَجَلَّ - فَدَعَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، فَمَطَرْنَا مِنَ الْجُمُعَةِ إِلَى الْجُمُعَةِ، فَجَاءَ رَجُلٌ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ: ((يَا رَسُولَ اللَّهِ! تَهَدَّمَتِ النُّبُوتُ، وَأَنْقَطَعَتِ السُّبُلُ، وَهَلَكَتِ الْمَوَاشِي، فَقَالَ: ((اللَّهُمَّ عَلَى رُءُوسِ الْجِبَالِ وَالْأَكَامِ، وَبُطُونِ الْأَوْدِيَةِ، وَمَنَايِبِ الشَّجَرِ))، فَانْجَابَتْ عَنِ الْمَدِينَةِ أَنْجِيَابَ الثَّوْبِ .

تخریج: خ/الاستسقاء ۶ (۱۰۱۳)، ۷ (۱۰۱۴)، ۹ (۱۰۱۶)، ۱۰ (۱۰۱۷)، ۱۲ (۱۰۱۹)، م/الاستسقاء ۲ (۸۹۷)، د/الصلاة ۲۶۰ (۱۱۷۵)، (تحفة الأشراف: ۹۰۶)، ط/الاستسقاء ۲ (۳)، حم ۴/۱۰۳، ۱۸۲، ۱۹۴، ۲۴۵، ۲۶۱، ۲۷۱ ویاتی عند المؤلف بأرقام: ۱۵۱۶، ۱۵۱۹ (صحیح)

۱۵۰۵- انس بن مالک رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ ایک آدمی رسول اللہ ﷺ کے پاس آیا، اور اس نے عرض کی: اللہ کے رسول! چوپائے ہلاک ہو گئے، (اور پانی نہ ہونے سے) راستے (سفر) ٹھپ ہو گئے، آپ اللہ تعالیٰ سے دعا کیجیے تو رسول اللہ ﷺ نے دعا کی، تو جمعے سے لے کر دوسرے جمعے تک ہم پر بارش ہوتی رہی، تو پھر ایک آدمی رسول اللہ ﷺ کے پاس آیا، اور اس نے عرض کی: اللہ کے رسول! گھر منہدم ہو گئے، راستے (سیلاب کی وجہ سے) کٹ گئے، اور جانور مر گئے، تو آپ نے دعا کی: "اللَّهُمَّ عَلَى رُءُوسِ الْجِبَالِ وَالْأَكَامِ، وَبُطُونِ الْأَوْدِيَةِ، وَمَنَايِبِ الشَّجَرِ" (اے اللہ! پہاڑوں کی چوٹیوں، ٹیلوں، نالوں اور درختوں پر برس) تو اسی وقت بادل مدینے سے اس طرح چھٹ گئے جیسے کپڑا (اپنے پہنے والے سے اتار دینے پر الگ ہو جاتا ہے)۔

2- خُرُوجُ الْإِمَامِ إِلَى الْمُصَلَّى لِلْإِسْتِسْقَاءِ

۲- باب: امام کا استسقاء کے لیے عید گاہ جانے کا بیان

1506- أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ مَنصُورٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْمَسْعُودِيُّ، عَنْ أَبِي بَكْرٍ

ابن عمرو بن حزم، عن عباد بن تميم، قال سفيان: قال سفيان: فسألت عبد الله بن أبي بكر فقال: سمعته من عباد بن تميم يحدث عن أبي أن عبد الله بن زيد - الذي أرى النداء - قال: إن رسول الله ﷺ خرج إلى المصلى يستسقي، فاستقبل القبلة، وقلب رداءه، وصلى ركعتين .
قال أبو عبد الرحمن: هذا غلط من ابن عيينة، وعبد الله بن زيد الذي أرى النداء هو عبد الله بن زيد بن عبد ربّه، وهذا عبد الله بن زيد بن عاصم .

تخریج: خ/الاستسقاء ۱ (۱۰۰۵) ۴ (۱۰۱۱، ۱۰۱۲)، ۱۵ (۱۰۲۳)، ۱۶ (۱۰۲۴)، ۱۷ (۱۰۲۵)، ۱۸ (۱۰۲۶)، ۱۹ (۱۰۲۷)، ۲۰ (۱۰۲۸)، الدعوات ۲۵ (۶۳۴۳)، م/الاستسقاء ۱ (۸۹۴)، د/الصلاة ۲۵۸ (۱۱۶۱، ۱۱۶۲، ۱۱۶۳، ۱۱۶۴)، ۲۵۹ (۱۱۶۶، ۱۱۶۷)، ت/الصلاة ۲۷۸ (الجمعة ۴۳) (۵۵۶)، ق/الإقامة ۱۵۳ (۱۲۶۷)، ط/الاستسقاء ۱ (۱)، حم ۳۸، ۴/۳۹، ۴۰، ۴۱، ۴۲، د/الصلاة ۱۸۸ (۱۵۷۴)، ۱۵۷۵ (تحفة الأشراف: ۵۲۹۷)، ویأتی عند المؤلف بأرقام: ۱۵۰۸، ۱۵۱۰، ۱۵۱۱، ۱۵۱۲، ۱۵۱۳، ۱۵۲۰، ۱۵۲۱، ۱۵۲۳ (صحیح)

۱۵۰۶۔ عبد اللہ بن زید رضی اللہ عنہ (جنہیں خواب میں اذان دکھائی گئی تھی) کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ استسقاء کی صلاۃ پڑھنے کے لیے عید گاہ کی طرف نکلے، تو آپ نے قبلے کی طرف رخ کیا، اور اپنی چادر پلٹی، اور دو رکعت صلاۃ پڑھی۔ ابو عبد الرحمن (نسائی) کہتے ہیں: یہ ابن عیینہ کی غلطی ہے ۱ عبد اللہ بن زید جنہیں خواب میں اذان دکھائی گئی تھی وہ عبد اللہ بن زید بن عبد ربّه ہیں، اور یہ جو استسقاء کی حدیث روایت کر رہے ہیں عبد اللہ بن زید بن عاصم مازنی ہیں۔
فائدہ ۱: یعنی سفيان بن عيينة کا اس حدیث کے راوی کے بارے میں یہ کہنا کہ ”انہیں کو خواب میں اذان دکھائی گئی“ ان کا وہم ہے، اذان ”عبد اللہ بن زید بن عبد ربّه“ کو دکھائی گئی، اور اس حدیث کے راوی کا نام ”عبد اللہ بن زید بن عاصم“ ہے۔

3- بَابُ الْحَالِ الَّتِي يُسْتَحَبُّ لِلْإِمَامِ أَنْ يَكُونَ عَلَيْهَا إِذَا خَرَجَ

۳۔ باب: استسقاء کے لیے جب امام نکلے تو اس کی ہنیت کیسی ہو؟

1507۔ أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ هِشَامِ بْنِ إِسْحَاقَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ كِنَانَةَ، عَنْ أَبِيهِ . قَالَ: أُرْسَلَنِي فَلَانٌ إِلَى ابْنِ عَبَّاسٍ أَسْأَلُهُ عَنْ صَلَاةِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي الِاسْتِسْقَاءِ، فَقَالَ: خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَتَضَرِّعًا مَتَوَاضِعًا مُتَبَدِّلًا، فَلَمْ يَخْطُبْ نَحْوَ خُطْبَيْكُمْ هَذِهِ، فَصَلَّى رَكَعَتَيْنِ .

تخریج: د/الصلاة ۲۵۸ (۱۱۶۵)، ت/فیه ۲۷۸ (الجمعة ۴۳) (۵۵۸، ۵۵۹)، ق/الإقامة ۱۵۳ (۱۲۶۶)، (تحفة الأشراف: ۵۳۵۹)، حم ۲۳۰، ۱/۲۶۹، ۳۵۵، ویأتی عند المؤلف بأرقام: ۱۵۰۹، ۱۵۲۲ (حسن)

۱۵۰۷۔ اسحاق بن عبد اللہ بن کنانہ کہتے ہیں کہ فلاں نے مجھے ابن عباس رضی اللہ عنہما کے پاس بھیجا کہ میں ان سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی صلاۃ استسقاء کے بارے میں پوچھوں، تو انہوں نے کہا: رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم (استسقاء کی صلاۃ کے لیے) عاجزی اور انکساری کا اظہار کرتے ہوئے پھٹے پرانے کپڑے میں نکلے، تو آپ نے تمہارے اس خطبے کی طرح خطبہ نہیں دیا۔ آپ نے دو رکعت صلاۃ پڑھی۔

فائدہ ۱: بلکہ آپ کا خطبہ دعا و استغفار اور تضرع پر مشتمل تھا۔

1508۔ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ، عَنْ عُمَارَةَ بْنِ غَزِيَّةَ، عَنْ عَبَّادِ بْنِ تَمِيمٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زَيْدٍ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صلی اللہ علیہ وسلم اسْتَسْقَى وَعَلَيْهِ خَمِيصَةٌ سَوْدَاءٌ.

تخریح: انظر حديث رقم: ۱۵۰۶ (صحيح)

۱۵۰۸۔ عبد اللہ بن زید رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے استسقاء کی صلاۃ پڑھی، اور آپ کے جسم مبارک پر ایک سیاہ چادر تھی۔

4۔ بَابُ جُلُوسِ الْإِمَامِ عَلَى الْمِنْبَرِ لِلْإِسْتِسْقَاءِ

۴۔ باب: استسقاء کے لیے امام کے منبر پر بیٹھنے کا بیان

1509۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُبَيْدِ بْنِ مُحَمَّدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَاتِمُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ، عَنْ هِشَامِ بْنِ إِسْحَاقَ ابْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ كِنَانَةَ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: سَأَلْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ عَنْ صَلَاةِ رَسُولِ اللَّهِ صلی اللہ علیہ وسلم فِي الْإِسْتِسْقَاءِ، فَقَالَ: خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ صلی اللہ علیہ وسلم مُتَبَدِّلًا مُتَوَاضِعًا مُتَضَرِّعًا، فَجَلَسَ عَلَى الْمِنْبَرِ، فَلَمْ يَخْطُبْ خُطْبَتَكُمْ هَذِهِ، وَلَكِنْ لَمْ يَزَلْ فِي الدُّعَاءِ وَالتَّضَرُّعِ وَالتَّكْبِيرِ، وَصَلَّى رَكَعَتَيْنِ كَمَا كَانَ يُصَلِّي فِي الْعِيدَيْنِ.

تخریح: انظر حديث رقم: ۱۵۰۷ (حسن)

۱۵۰۹۔ اسحاق بن عبد اللہ بن کنانہ کہتے ہیں کہ میں نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے استسقاء کی صلاۃ کے متعلق پوچھا تو انہوں نے کہا: رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پھٹے پرانے کپڑوں میں عاجزی اور گریہ و زاری کا اظہار کرتے ہوئے نکلے اور منبر پر بیٹھے تو آپ نے تمہارے اس خطبے کی طرح خطبہ نہیں دیا، بلکہ آپ برابر دعا اور عاجزی کرتے رہے، اور اللہ کی بڑائی بیان کرنے میں لگے رہے، اور آپ نے دو رکعت صلاۃ پڑھی جیسے آپ عیدین میں پڑھتے تھے۔

5۔ تَحْوِيلُ الْإِمَامِ ظَهْرَهُ إِلَى النَّاسِ عِنْدَ الدُّعَاءِ فِي الْإِسْتِسْقَاءِ

۵۔ باب: استسقاء میں دعا کے وقت امام کا اپنی پیٹھ لوگوں کی طرف پھیرنے کا بیان

1510۔ أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ عُثْمَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ، عَنِ ابْنِ أَبِي ذَثْبٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عَبَّادِ ابْنِ تَمِيمٍ أَنَّ عَمَّهُ حَدَّثَهُ أَنَّهُ خَرَجَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صلی اللہ علیہ وسلم يَسْتَسْقِي، فَحَوَّلَ رِدَاءَهُ، وَحَوَّلَ لِلنَّاسِ

ظَهْرَهُ، وَدَعَا ثَمَّ صَلَّى رَكَعَتَيْنِ، فَقَرَأَ فَجْهَرًا .

تخریج: انظر حدیث رقم: ۱۵۰۶ (صحیح)

۱۵۱۰۔ عباد بن تمیم کے چچا عبداللہ بن زید رضی اللہ عنہم کہتے ہیں کہ وہ رسول اللہ ﷺ کے ساتھ استسقاء کی صلاۃ کے لیے نکلے تو آپ نے اپنی چادر پلٹی اور لوگوں کی جانب اپنی پیٹھ پھیری اور دعا کی، پھر آپ نے دو رکعت صلاۃ پڑھی، اور قراءت کی تو بلند آواز سے قراءت کی۔

6- تَقْلِيْبُ الْإِمَامِ الرَّدَاءِ عِنْدَ الْاِسْتِسْقَاءِ

۶۔ باب: استسقاء کے وقت امام کے چادر پلٹنے کا بیان

1511۔ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ، عَنْ عَبَادِ بْنِ تَمِيمٍ، عَنْ عَمِّهِ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ اسْتَسْقَى، وَصَلَّى رَكَعَتَيْنِ، وَقَلَبَ رِدَاءَهُ .

تخریج: انظر رقم: ۱۵۰۶ (صحیح)

۱۵۱۱۔ عباد بن تمیم کے چچا عبداللہ بن زید رضی اللہ عنہم روایت کرتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ استسقاء کے لیے نکلے، تو آپ نے دو رکعت صلاۃ پڑھی، اور اپنی چادر پلٹی۔

7- مَتَى يُحَوَّلُ الْإِمَامُ رِدَاءَهُ ؟

۷۔ باب: امام کب اپنی چادر پلٹے؟

1512۔ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، عَنْ مَالِكٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ أَنَّهُ سَمِعَ عَبَادَ بْنَ تَمِيمٍ يَقُولُ: سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ زَيْدٍ يَقُولُ: خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَاسْتَسْقَى، وَحَوَّلَ رِدَاءَهُ حِينَ اسْتَقْبَلَ الْقِبْلَةَ .

تخریج: انظر حدیث رقم: ۱۵۰۶ (صحیح)

۱۵۱۲۔ عبداللہ بن زید رضی اللہ عنہم کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ (مصلیٰ کی طرف) نکلے تو آپ نے استسقاء کی صلاۃ پڑھی، اور جس وقت آپ قبلہ رخ ہوئے اپنی چادر پلٹی۔

8- رَفْعُ الْإِمَامِ يَدَهُ

۸۔ باب: (استسقاء کے لیے دعا مانگتے وقت) امام کے ہاتھ اٹھانے کا بیان

1513۔ أَخْبَرَنَا هِشَامُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ أَبُو تَقِيٍّ الْحَمَصِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا بَقِيَّةُ، عَنْ شُعَيْبِ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عَبَادِ بْنِ تَمِيمٍ، عَنْ عَمِّهِ أَنَّهُ رَأَى رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فِي الْاِسْتِسْقَاءِ اسْتَقْبَلَ الْقِبْلَةَ، وَقَلَبَ الرِّدَاءَ، وَرَفَعَ يَدَيْهِ .

تخریج: انظر حدیث رقم: ۱۵۰۶ (صحیح)

۱۵۱۳۔ عباد بن تمیم کے چچا عبداللہ بن زید رضی اللہ عنہم کہتے ہیں کہ انہوں نے رسول اللہ ﷺ کو استسقاء میں دیکھا کہ آپ

قبلہ رخ ہوئے، آپ نے اپنی چادر ہلٹی، اور (دعا مانگنے کے لیے) اپنے دونوں ہاتھ اٹھائے۔

9- كَيْفَ يَرْفَعُ؟

9- باب: استسقاء میں ہاتھ کیسے اٹھائے؟

1514- أَخْبَرَنِي شُعَيْبُ بْنُ يُوْسُفَ، عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدِ الْقَطَّانِ، عَنْ سَعِيدِ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَنَسِ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَا يَرْفَعُ يَدَيْهِ فِي شَيْءٍ مِنَ الدُّعَاءِ إِلَّا فِي الْاِسْتِسْقَاءِ، فَإِنَّهُ كَانَ يَرْفَعُ يَدَيْهِ حَتَّى يَرَى بَيَاضَ إِبْطِيهِ .

تخریج: خ/الاستسقاء ۲۲ (۱۰۳۱)، المناقب ۲۳ (۳۰۶۵)، الدعوات ۲۳ (۶۳۴۱)، م/الاستسقاء ۱ (۸۹۵)، د/الصلاة ۲۶۰ (۱۱۷۰)، ق/الإقامة ۱۱۸ (۱۱۸۰)، (تحفة الأشراف: ۱۱۶۸)، حم ۳/۱۸۱، ۲۸۲، د/الصلاة ۱۸۹ (۱۰۷۶) (صحیح)

۱۵۱۳- انس رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ سوائے استسقاء کے اپنے دونوں ہاتھ کسی دعا میں نہیں اٹھاتے تھے، آپ اس میں اپنے دونوں ہاتھ اتنا بلند کرتے کہ آپ کے بغلوں کی سفیدی نظر آنے لگتی۔

1515- أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا اللَّيْثُ، عَنْ خَالِدِ بْنِ يَزِيدَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي هِلَالٍ، عَنْ يَزِيدَ ابْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ عُمَيْرِ مَوْلَى أَبِي اللَّحْمِ، عَنْ أَبِي اللَّحْمِ أَنَّهُ رَأَى رَسُولَ اللَّهِ ﷺ عِنْدَ أَحْجَارِ الزَّيْتِ يَسْتَسْقِي، وَهُوَ مُقْبِعٌ بِكَفَيْهِ يَدْعُو .

تخریج: ت/الصلاة ۲۷۸ (الجمعة ۴۳) (۵۵۷)، (تحفة الأشراف: ۵)، وقد أخرجہ: د/الصلاة ۲۶۰ (۱۱۶۸)، حم ۵/۲۲۳ (صحیح)

۱۵۱۵- آبی اللحم رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ انہوں نے رسول اللہ ﷺ کو احجار الزیت کے پاس دیکھا کہ آپ پانی طلب کر رہے تھے اور اپنی دونوں ہتھیلیوں کو اٹھائے دعا کر رہے تھے۔

فائدہ ۱..... مدینے میں ایک مقام کا نام ہے۔

1516- أَخْبَرَنَا عَيْسَى بْنُ حَمَّادٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا اللَّيْثُ، عَنْ سَعِيدِ - وَهُوَ الْمُقْبِرِيُّ - عَنْ شَرِيكَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي نَمِرٍ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّهُ سَمِعَهُ يَقُولُ: بَيْنَا نَحْنُ فِي الْمَسْجِدِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَرَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَخْطُبُ النَّاسَ، فَقَامَ رَجُلٌ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! تَقَطَّعَتِ السُّبُلُ، وَهَلَكَتِ الْأَمْوَالُ، وَاجْتَدَبَ الْبِلَادُ، فَادْعُ اللَّهُ أَنْ يَسْقِينَا، فَرَفَعَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَدَيْهِ حِذَاءَ وَجْهِهِ فَقَالَ: ((أَلْهَمَّ اسْقِينَا))، فَوَاللَّهِ مَا نَزَلَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنِ الْمِنْبَرِ حَتَّى أَوْسَعَنَا مَطَرًا، وَأَمْطَرْنَا ذَلِكَ الْيَوْمَ إِلَى الْجُمُعَةِ الْأُخْرَى، فَقَامَ رَجُلٌ لَا أَدْرِي هُوَ الَّذِي قَالَ لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ: اسْتَسْقِ لَنَا أَمْ لَا؟ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! انْقَطَعَتِ السُّبُلُ وَهَلَكَتِ الْأَمْوَالُ مِنْ كَثْرَةِ الْمَاءِ، فَادْعُ اللَّهُ أَنْ يُمْسِكَ عَنَّا

الْمَاءِ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((اللَّهُمَّ حَوَالَيْنَا وَلَا عَلَيْنَا، وَلَكِنْ عَلَى الْجِبَالِ وَمَنَايِبِ الشَّجَرِ))، قَالَ: وَاللَّهِ مَا هُوَ إِلَّا أَنْ تَكَلَّمَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِذَلِكَ، تَمَزَّقَ السَّحَابُ حَتَّى مَا نَرَى مِنْهُ شَيْئًا .

تخریج: انظر حدیث رقم: ۱۵۰۵ (صحیح)

۱۵۱۶۔ انس بن مالک رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ ہم لوگ جمعے کے روز مسجد میں تھے، اور رسول اللہ ﷺ لوگوں کو خطبہ دے رہے تھے کہ اسی دوران میں ایک آدمی کھڑا ہوا اور اس نے عرض کی: اللہ کے رسول! راستے (سفر) ٹھپ ہو گئے، جانور ہلاک ہو گئے اور علاقے خشک سالی کا شکار ہو گئے، لہذا آپ اللہ تعالیٰ سے دعا کیجیے کہ وہ ہمیں سیراب کرے۔ چنانچہ رسول اللہ ﷺ نے اپنے دونوں ہاتھوں کو اپنے چہرے کے بالمقابل اٹھایا، پھر آپ نے دعا کی: "اللَّهُمَّ اسْقِنَا" (اے اللہ! ہمیں سیراب کر) تو قسم اللہ کی! رسول اللہ ﷺ ابھی منبر سے اترے بھی نہ تھے کہ زوردار بارش ہونے لگی، اور اس دن سے دوسرے جمعہ تک بارش ہوتی رہی۔ چنانچہ پھر ایک آدمی کھڑا ہوا، مجھے یاد نہیں کہ یہ وہی شخص تھا جس نے رسول اللہ ﷺ سے بارش کے لیے دعا کرنے کے لیے کہا تھا یا کوئی دوسرا شخص تھا، اور اس نے عرض کی: اللہ کے رسول! پانی کی زیادتی کی وجہ سے راستے بند ہو گئے ہیں اور جانور ہلاک ہو گئے ہیں، لہذا آپ اللہ تعالیٰ سے دعا کیجیے کہ وہ (اب) ہم سے بارش روک لے۔ چنانچہ رسول اللہ ﷺ نے دعا کی: "اللَّهُمَّ حَوَالَيْنَا وَلَا عَلَيْنَا، وَلَكِنْ عَلَى الْجِبَالِ وَمَنَايِبِ الشَّجَرِ" (اے اللہ! ہمارے اطراف میں برسا، ہم پر نہ برسا، اور پہاڑوں پر اور درختوں کے اگنے کی جگہوں پر برسا)۔

انس رضی اللہ عنہما کہتے ہیں: قسم اللہ کی! آپ کا یہ کہنا ہی تھا کہ بادل پھٹ پھٹ کر (آسمان صاف ہو گیا) یہاں تک کہ ہمیں اس میں سے کچھ نہیں دکھائی دے رہا تھا۔

10- ذِكْرُ الدُّعَاءِ

۱۔ باب: استسقاء کی دعا کا بیان

1517- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، قَالَ حَدَّثَنِي أَبُو هِشَامٍ الْمُغِيرَةُ بْنُ سَلَمَةَ، قَالَ: حَدَّثَنِي وَهَيْبٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ، قَالَ: ((اللَّهُمَّ اسْقِنَا)) .

تخریج: تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف: ۱۶۶۶) (صحیح)

۱۵۱۷۔ انس بن مالک رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ نبی اکرم ﷺ نے دعا کی: "اللَّهُمَّ اسْقِنَا" (اے اللہ! ہمیں سیراب فرما)۔

1518- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى، قَالَ: حَدَّثَنَا الْمُعْتَمِرُ، قَالَ: سَمِعْتُ عُبَيْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ - وَهُوَ الْعُمَرِيُّ - عَنْ ثَابِتٍ، عَنْ أَنَسِ قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يَخْطُبُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ، فَقَامَ إِلَيْهِ النَّاسُ فَصَاحُوا، فَقَالُوا: يَا نَبِيَّ اللَّهِ! فَحَطَبِ الْمَطَرُ، وَهَلَكَتِ الْبَهَائِمُ، فَادْعُ اللَّهُ أَنْ يَسْقِنَا، قَالَ: ((اللَّهُمَّ اسْقِنَا، اللَّهُمَّ اسْقِنَا))، قَالَ: وَإِمْ اللَّهُ! مَا نَرَى فِي السَّمَاءِ قَزَعَةً مِنْ سَحَابٍ، قَالَ:

فَأَنْشَأَتْ سَحَابَةٌ فَانْتَشَرَتْ ثُمَّ إِنَّهَا أَمْطَرَتْ، وَنَزَلَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَصَلَّى وَأَنْصَرَفَ النَّاسُ فَلَمْ تَنْزَلْ تَمْطُرُ إِلَى يَوْمِ الْجُمُعَةِ الْأُخْرَى، فَلَمَّا قَامَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَخْطُبُ صَاحُوا إِلَيْهِ، فَقَالُوا: يَا نَبِيَّ اللَّهِ! تَهَدَّمَتِ الشُّبُوتُ وَتَقَطَّعَتِ السُّبُلُ، فَادْعُ اللَّهَ أَنْ يَحْسِبَهَا عَنَّا، فَتَبَسَّمَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَقَالَ: ((اللَّهُمَّ حَوَّالَيْنَا وَلَا عَلَيْنَا))، فَتَقَشَّعَتْ عَنِ الْمَدِينَةِ، فَجَعَلَتْ تَمْطُرُ حَوْلَهَا، وَمَا تَمْطُرُ بِالْمَدِينَةِ قَطْرَةً، فَتَنْظَرُ إِلَى الْمَدِينَةِ وَإِنَّهَا لَفِي مِثْلِ الْإِكْلِيلِ.

تحریر: خ/الاستسقاء ۱۴ (۱۰۲۱)، م/الاستسقاء ۲ (۸۹۷)، (تحفة الأشراف: ۴۵۶) (صحیح)

۱۵۱۸۔ انس رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ جمعہ کا خطبہ دے رہے تھے کہ کچھ لوگ آپ کی طرف اٹھ کر بڑھے، اور چلا کر کہنے لگے: اللہ کے نبی! بارش نہیں ہو رہی ہے اور جانور ہلاک ہو رہے ہیں، آپ اللہ تعالیٰ سے دعا کیجیے کہ وہ ہمیں سیراب کرے۔ تو آپ نے دعا کی: ”اللَّهُمَّ اسْقِنَا، اللَّهُمَّ اسْقِنَا“ (اے اللہ! ہمیں سیراب فرما، اے اللہ ہمیں سیراب فرما)۔

انس رضی اللہ عنہ کہتے ہیں: قسم اللہ کی! اس وقت ہم کو آسمان میں بادل کا ایک ٹکڑا بھی نظر نہیں آ رہا تھا (مگر آپ کے دعا کرتے ہی) بدلی اٹھی، اور پھیل گئی، پھر برسنے لگی، رسول اللہ ﷺ اترے اور آپ نے صلا پڑھی اور لوگ فارغ ہو کر پلٹے تو دوسرے جمعے تک برابر بارش ہوتی رہی۔ تو دوسرے جمعے کو جب رسول اللہ ﷺ کھڑے ہو کر خطبہ دینے لگے، تو لوگ پھر چلا کر کہنے لگے: اللہ کے نبی! گھر گر گئے، راستے ٹھپ ہو گئے، آپ اللہ تعالیٰ سے دعا کیجیے کہ وہ اب اسے ہم سے روک لے، تو رسول اللہ ﷺ مسکرائے اور آپ نے دعا فرمائی: ”اللَّهُمَّ حَوَّالَيْنَا وَلَا عَلَيْنَا“ (اے اللہ! ہمارے اطراف میں برسا ہم پر نہ برسا) تو بادل مدینے سے چھٹ گئے، اور اس کے اطراف میں برسنے لگے، اور مدینے میں ایک بوند بارش کی نہیں پڑ رہی تھی۔ میں نے مدینے کو دیکھا کہ وہ ایسا لگ رہا تھا گویا وہ تاج پہنے ہوئے ہے۔

1519۔ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ جَعْفَرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا شَرِيكُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، أَنَّ رَجُلًا دَخَلَ الْمَسْجِدَ وَرَسُولُ اللَّهِ ﷺ قَائِمٌ يَخْطُبُ، فَاسْتَقْبَلَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَائِمًا وَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! هَلَكَتِ الْأَمْوَالُ، وَانْقَطَعَتِ السُّبُلُ، فَادْعُ اللَّهَ أَنْ يُغِيثَنَا، فَرَفَعَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَدَيْهِ ثُمَّ قَالَ: ((اللَّهُمَّ اغْنِنَا، اللَّهُمَّ اغْنِنَا))، قَالَ أَنَسٌ: وَلَا وَاللَّهِ! مَا تَرَى فِي السَّمَاءِ مِنْ سَحَابَةٍ وَلَا قَرَعَةٍ، وَمَا بَيْنَنَا وَبَيْنَ سَلْعٍ مِنْ بَيْتٍ وَلَا دَارٍ، فَطَلَعَتْ سَحَابَةٌ مِثْلُ الثُّرْسِ، فَلَمَّا تَوَسَّطَتِ السَّمَاءَ، انْتَشَرَتْ وَأَمْطَرَتْ، قَالَ أَنَسٌ: وَلَا وَاللَّهِ! مَا رَأَيْنَا الشَّمْسَ سَبْتًا قَالَ: ثُمَّ دَخَلَ رَجُلٌ مِنْ ذَلِكَ الْبَابِ فِي الْجُمُعَةِ الْمُقْبِلَةِ وَرَسُولُ اللَّهِ ﷺ قَائِمٌ يَخْطُبُ، فَاسْتَقْبَلَهُ قَائِمًا فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ وَسَلَّمْ عَلَيْكَ!، هَلَكَتِ الْأَمْوَالُ، وَانْقَطَعَتِ السُّبُلُ، فَادْعُ اللَّهَ أَنْ يُمَسِّكَهَا عَنَّا، فَرَفَعَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَدَيْهِ فَقَالَ: ((اللَّهُمَّ حَوَّالَيْنَا وَلَا عَلَيْنَا، اللَّهُمَّ عَلَى

الْآكَامِ وَالطَّرَابِ وَبُطُونِ الْأَوْدِيَةِ، وَمَنَايِبِ الشَّجَرِ)) ، قَالَ: فَأَقْلَعْتُ، وَخَرَجْنَا نَمْشِي فِي الشَّمْسِ. قَالَ شَرِيكٌ: سَأَلْتُ أَنَسًا: أَهَوَ الرَّجُلُ الْأَوَّلُ؟ قَالَ: لَا.

تخریج: انظر حديث رقم: ۱۵۰۵ (حسن صحيح)

۱۵۱۹۔ انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک آدمی مسجد میں داخل ہوا، اور رسول اللہ ﷺ کھڑے خطبہ دے رہے تھے، تو وہ رسول اللہ ﷺ کی طرف رخ کر کے کھڑا ہو گیا اور کہنے لگا: اللہ کے رسول! مال (جانور) ہلاک ہو گئے اور راستے بند ہو گئے، آپ اللہ تعالیٰ سے دعا کیجیے کہ وہ ہمیں سیراب کرے، تو رسول اللہ ﷺ نے اپنے دونوں ہاتھ اٹھائے، اور دعا کی: "اللَّهُمَّ اغْنِنَا، اللَّهُمَّ اغْنِنَا" (اے اللہ! ہمیں سیراب فرما، اے اللہ! ہمیں سیراب فرما)۔ انس رضی اللہ عنہ کہتے ہیں: قسم اللہ کی! ہم کو آسمان میں کہیں بادل یا بادل کا کوئی ٹکڑا دکھائی نہیں دے رہا تھا اور ہمارے اور سلع پہاڑی کے بیچ کسی گھریا مکان کی آرز نہ تھی، اتنے میں ڈھال کے مانند بادل کا ایک ٹکڑا نمودار ہوا، پھر جب وہ آسمان کے درمیان میں پہنچا تو پھیل گیا، اور برسنے لگا۔

انس رضی اللہ عنہ کہتے ہیں: قسم اللہ کی! ہم نے ایک ہفتہ تک سورج نہیں دیکھا۔ پھر اگلے جمعے میں اسی دروازے سے ایک آدمی داخل ہوا اور رسول اللہ ﷺ کھڑے خطبہ دے رہے تھے، تو وہ آپ کی طرف چہرہ کر کے کھڑا ہو گیا، اور اس نے عرض کی: اللہ کے رسول! اللہ کا سلام و صلاۃ (دور در رحمت) ہو آپ پر! مال ہلاک ہو گئے (جانور مر گئے) اور راستے بند ہو گئے، آپ اللہ تعالیٰ سے دعا کیجیے کہ وہ ہم سے اسے روک لے، تو رسول اللہ ﷺ نے اپنے ہاتھ اٹھائے اور دعا کی: "اللَّهُمَّ حَوَالَيْنَا وَلَا عَلَيْنَا، اللَّهُمَّ عَلَى الْآكَامِ وَالطَّرَابِ وَبُطُونِ الْأَوْدِيَةِ، وَمَنَايِبِ الشَّجَرِ" (اے اللہ! ہمارے ارد گرد برسا، ہم پر نہ برسا، اے اللہ! ٹیلوں، چوٹیوں، گھاٹیوں اور درختوں کے اگنے کی جگہوں پر برسا) یہ کہنا تھا کہ بادل چھٹ گئے، اور ہم نکل کر دھوپ میں چل رہے تھے۔

شریک بن عبد اللہ بن ابی نمر کہتے ہیں کہ میں نے انس رضی اللہ عنہ سے پوچھا: کیا یہ وہی پہلا شخص تھا، تو انہوں نے کہا: نہیں۔
فائدہ 1: اس حدیث میں جزم ہے اور اس سے پہلے ایک روایت گزر چکی ہے اس میں ہے کہ انہوں نے کہا "لا أدري هو الذي قال لرسول الله استسقى لنا أم لا" دونوں میں اس طرح تطبیق دی گئی ہے کہ شاید انہیں بھول جانے کے بعد یاد آیا ہو، یا یاد رہا ہو پھر بھول گئے ہوں یا "لا" یہاں "لا أدري" کے معنی میں ہو۔

11- بَابُ الصَّلَاةِ بَعْدَ الدُّعَاءِ

۱۱۔ باب: استسقاء میں دعا مانگنے کے بعد صلاۃ پڑھنے کا بیان

1520۔ قَالَ الْحَارِثُ بْنُ مَسْكِينٍ - قِرَاءَةً عَلَيْهِ وَأَنَا أَسْمَعُ - عَنِ ابْنِ وَهْبٍ، عَنِ ابْنِ أَبِي ذَيْبٍ وَيُونُسَ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، قَالَ: أَخْبَرَنِي عَبَادُ بْنُ تَمِيمٍ أَنَّهُ سَمِعَ عَمَّهُ - وَكَانَ مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ - يَقُولُ خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَوْمًا يَسْتَسْقِي، فَحَوَّلَ إِلَى النَّاسِ ظَهْرَهُ، يَدْعُو اللَّهَ

وَيَسْتَقْبِلُ الْقِبْلَةَ، وَحَوْلَ رِدَاءِهِ، ثُمَّ صَلَّى رَكَعَتَيْنِ. قَالَ ابْنُ أَبِي ذَنْبٍ فِي الْحَدِيثِ: وَقَرَأَ فِيهِمَا.
تخریج: انظر حدیث رقم: ۱۵۰۶ (صحیح)

۱۵۲۰۔ عماد بن تمیم کے چچا عبداللہ بن زید رضی اللہ عنہم کہتے ہیں کہ ایک دن رسول اللہ ﷺ استسقاء کی غرض سے نکلے تو آپ نے لوگوں کی جانب اپنی پیٹھ پھیری اور قبلہ رخ کھڑے ہو کر اللہ سے دعا کی اور اپنی چادر الٹی، پھر آپ نے دو رکعت صلاۃ پڑھی۔

ابن ابی ذنب کہتے ہیں: حدیث میں یہ بھی ہے: ”وقرأ فیہما“ (اور ان دونوں میں قراءت کی)۔

12- كَمْ صَلَاةِ الْاِسْتِسْقَاءِ؟

۱۲۔ باب: استسقاء کی صلاۃ میں کتنی رکعتیں ہیں؟

1521۔ أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ، عَنْ يَحْيَى، عَنْ أَبِي بَكْرٍ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنْ عَبْدِ بْنِ تَمِيمٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زَيْدٍ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ خَرَجَ يَسْتَسْقِي، فَصَلَّى رَكَعَتَيْنِ، وَاسْتَقْبَلَ الْقِبْلَةَ.

تخریج: انظر حدیث رقم: ۱۵۰۶ (صحیح)

۱۵۲۱۔ عبداللہ بن زید رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی اکرم ﷺ اللہ تعالیٰ سے بارش طلب کرنے نکلے تو آپ نے دو رکعت صلاۃ پڑھی اور قبلہ کی طرف منہ کیا۔

13- كَيْفَ صَلَاةِ الْاِسْتِسْقَاءِ؟

۱۳۔ باب: استسقاء کی صلاۃ کس طرح پڑھی جائے؟

1522۔ أَخْبَرَنَا مَحْمُودُ بْنُ عَمِلَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ هِشَامِ بْنِ إِسْحَاقَ ابْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ كِنَانَةَ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: أَرْسَلَنِي أَمِيرُ مِنَ الْأُمَرَاءِ إِلَى ابْنِ عَبَّاسٍ أَسْأَلُهُ عَنِ الْاِسْتِسْقَاءِ، فَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: مَا مَنَعَهُ أَنْ يَسْأَلَنِي، خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَتَوَاضِعًا مُتَبَدِّلًا مُتَحَشِّعًا مُتَضَرِّعًا، فَصَلَّى رَكَعَتَيْنِ كَمَا يُصَلِّي فِي الْعِيدَيْنِ، وَلَمْ يَخْطُبْ خُطْبَتَكُمْ هَذِهِ.

تخریج: انظر حدیث رقم: ۱۵۰۷ (حسن)

۱۵۲۲۔ اسحاق بن عبداللہ بن کنانہ کہتے ہیں کہ امراء میں سے ایک امیر نے مجھے ابن عباس رضی اللہ عنہما کے پاس بھیجا کہ میں ان سے استسقاء کے بارے میں پوچھوں تو ابن عباس رضی اللہ عنہما نے کہا: وہ مجھ سے خود کیوں نہیں پوچھتے؟ رسول اللہ ﷺ عاجزی و انکساری کے ساتھ پھٹے پرانے کپڑوں میں گریہ و زاری کرتے ہوئے نکلے، پھر آپ نے دو رکعت صلاۃ پڑھی، اسی طرح جیسی آپ عیدین میں پڑھتے تھے اور آپ نے تمہارے اس خطبے کی طرح خطبہ نہیں دیا۔

فائدہ ❶: یہاں نفی قید کی ہے، مقید کی نہیں جیسا کہ اس پر وہ احادیث دلالت کرتی ہیں جن میں خطبے کی

تصرت ہے۔

14- بَابُ الْجَهْرِ بِالْقِرَاءَةِ فِي صَلَاةِ الاسْتِسْقَاءِ

۱۳- باب: استسقاء کی صلاۃ میں بلند آواز سے قراءت کرنے کا بیان

1523- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَافِعٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ آدَمَ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنِ ابْنِ أَبِي ذُنْبٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عَبَادِ بْنِ تَمِيمٍ، عَنْ عَمِّهِ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ خَرَجَ فَاسْتَسْقَى، فَصَلَّى رَكَعَتَيْنِ، جَهْرًا فِيهِمَا بِالْقِرَاءَةِ.

تخریج: انظر حدیث رقم: ۱۵۰۶ (صحیح)

۱۵۲۳- عباد بن تیمم کے چچا عبد اللہ بن زید رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ استسقاء کے لیے نکلے تو آپ نے دو رکعت صلاۃ پڑھی، ان میں آپ نے بلند آواز سے قراءت کی۔

15- الْقَوْلُ عِنْدَ الْمَطَرِ

۱۵- باب: بارش کے وقت کی دعا کا بیان

1524- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَنْصُورٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ مِسْعَرٍ، عَنِ الْمُقْدَامِ بْنِ شُرَيْحٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ إِذَا أُمِطِرَ قَالَ: ((اللَّهُمَّ اجْعَلْهُ صَيِّبًا نَافِعًا)).

تخریج: وقد أخرجه: د/الأدب ۱۱۳ (۵۰۹۹) مطولاً، ق/الدعاء ۲۱ (۳۸۸۹) مطولاً، (تحفة الأشراف: ۱۶۱۴۶)،

حم ۶/۴۱، ۹۰، ۱۱۹، ۱۳۷، ۱۳۸، ۱۶۶، ۱۹۰، ۲۲۲ (صحیح)

۱۵۲۴- ام المومنین عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ جب بارش ہوتی تو کہتے: ”اللَّهُمَّ اجْعَلْهُ صَيِّبًا نَافِعًا“ (اے اللہ! خوب برسا اور اسے فائدہ مند بنا)۔

16- كَرَاهِيَةُ الاسْتِمْطَارِ بِالْكَوْكَبِ

۱۶- باب: ستاروں کی گردش پر پانی برسنے کا اعتقاد رکھنا جائز نہیں

1525- أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ سَوَادٍ بْنِ الْأَسْوَدِ بْنِ عَمْرٍو، قَالَ: أَنْبَأَنَا ابْنُ وَهَبٍ، قَالَ: أَخْبَرَنِي يُونُسُ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، قَالَ: أَخْبَرَنِي عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُثْمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((قَالَ اللَّهُ - عَزَّ وَجَلَّ -: مَا أَنْعَمْتُ عَلَى عِبَادِي مِنْ نِعْمَةٍ إِلَّا أَصْبَحَ فَرِيقٌ مِنْهُمْ بِهَا كَافِرِينَ، يَقُولُونَ: الْكَوْكَبُ، وَبِالْكَوْكَبِ)).

تخریج: م/الإيمان ۳۲ (۷۲)، (تحفة الأشراف: ۱۴۱۱۳)، حم ۲/۳۶۲، ۳۶۸، ۴۲۱ (صحیح)

۱۵۲۵- ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”اللہ تعالیٰ فرماتا ہے: جب بھی میں نے اپنے بندوں کو بارش کی نعمت سے نوازا تو ان میں سے ایک گروہ اس کی وجہ سے کافر رہا، وہ لوگ کہتے رہے: فلاں ستارے نے ایسا

کیا ہے، اور فلاں ستارے کی وجہ سے ایسا ہوا ہے۔“ ❶

فائدہ ❶ :..... حالانکہ ستاروں میں کوئی طاقت نہیں، وہ تو جماد ہیں، یہ نعمت تو اس ذاتِ باری تعالیٰ نے دی ہے جس نے ستاروں اور ساری مخلوقات کو پیدا کیا ہے۔

1526- أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ صَالِحِ بْنِ كَيْسَانَ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ زَيْدِ بْنِ خَالِدِ الْجُهَنِيِّ، قَالَ: مُطِرَ النَّاسُ عَلَى عَهْدِ النَّبِيِّ ﷺ فَقَالَ: ((الَّذِينَ تَسْمَعُوا مَاذَا قَالَ رَبُّكُمْ اللَّيْلَةَ؟ قَالَ: مَا أَنْعَمْتُ عَلَى عِبَادِي مِنْ نِعْمَةٍ إِلَّا أَصْبَحَ طَائِفَةٌ مِنْهُمْ بِهَا كَافِرِينَ، يَقُولُونَ: مُطِرْنَا بِنَوْءِ كَذَا وَكَذَا، فَأَمَّا مَنْ آمَنَ بِي وَحَمِدَنِي عَلَى سُقْيَايَ، فَذَلِكَ الَّذِي آمَنَ بِي وَكَفَرَ بِالْكَوْكَبِ، وَمَنْ قَالَ: مُطِرْنَا بِنَوْءِ كَذَا وَكَذَا، فَذَلِكَ الَّذِي كَفَرَ بِي وَآمَنَ بِالْكَوْكَبِ)).

تخریج: خ/الأذان ۱۵۶ (۸۴۶)، الاستسقاء ۲۸ (۱۰۳۸)، المغازی ۳۵ (۴۱۴۷)، التوحید ۳۵ (۷۵۰۳)، م/الإیمان ۳۲ (۷۱)، د/الطب ۲۲ (۳۹۰۶)، تحفة الأشراف: (۳۷۵۷)، ط/الاستسقاء ۳ (۴)، حم ۱۱۵/۴، ۱۱۶، ۱۱۷ (صحیح)

۱۵۲۶- زید بن خالد جہنی رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ کے زمانے میں بارش ہوئی تو آپ نے فرمایا: ”کیا تم نے سنا نہیں کہ تمہارے رب نے آج رات کیا فرمایا؟ اس نے فرمایا: میں نے جب بھی بارش کی نعمت اپنے بندوں پر کی تو ان میں سے ایک گروہ اس کی وجہ سے کافر رہا، وہ کہتا رہا: فلاں و فلاں پختہ کر کے سب ہم پر بارش ہوئی، تو رہا وہ شخص جو مجھ پر ایمان لایا اور میرے بارش برسائے پر اس نے میری تعریف کی، تو یہ وہی شخص ہے جو مجھ پر ایمان لایا، اور ستاروں کا انکار کیا، اور جس نے کہا: ہم فلاں فلاں پختہ کر کے سب بارش دیے گئے تو یہ وہ شخص ہے جس نے میرے ساتھ کفر کیا، اور ستاروں پر ایمان رکھا۔“

1527- أَخْبَرَنَا عَبْدُ الْجَبَّارِ بْنُ الْعَلَاءِ، عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ عَمْرِو، عَنْ عَتَّابِ بْنِ حُثَيْنٍ، عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((لَوْ أَمْسَكَ اللَّهُ - عَزَّ وَجَلَّ - الْمَطَرَ عَنْ عِبَادِهِ خَمْسَ سِنِينَ، ثُمَّ أَرْسَلَهُ لِأَصْبَحَتْ طَائِفَةٌ مِنَ النَّاسِ كَافِرِينَ، يَقُولُونَ: سُقِينَا بِنَوْءِ الْمَجْدَحِ)).

تخریج: تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف: ۴۱۴۸)، حم ۳/۷، د/الرفاق ۴۹ (۲۸۰۴) (ضعیف)
(اس کے راوی ”عتاب“ لین الحدیث ہیں)

۱۵۲۷- ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”اگر اللہ تعالیٰ اپنے بندوں سے پانچ سال تک بارش روکے رکھے، پھر اسے چھوڑے تو بھی لوگوں میں سے ایک گروہ کافر ہی رہے گا، کہے گا: ہم تو مجدح ❶ ستارے کے سبب برسائے گئے ہیں۔“

فائدہ ❶ :..... ان ستاروں میں سے ایک ستارے کا نام ہے جو عربوں کے نزدیک بارش پر دلالت کرتے ہیں۔

17- مَسْأَلَةُ الْإِمَامِ رَفَعَ الْمَطْرَ إِذَا خَافَ ضَرَرَهُ

۱۷- باب: جب بارش سے نقصان کا اندیشہ ہو تو امام کا اللہ تعالیٰ سے بارش بند کرنے کی درخواست کا بیان

1528- أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ، قَالَ: حَدَّثَنَا حُمَيْدٌ، عَنْ أَنَسٍ، قَالَ: فَحَطَّ الْمَطْرُ عَامًا، فَقَامَ بَعْضُ الْمُسْلِمِينَ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ فِي يَوْمٍ جُمُعَةٍ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ فَحَطَّ الْمَطْرُ، وَأَجْدَبَتِ الْأَرْضُ، وَهَلَكَ الْمَالُ، قَالَ: فَرَفَعَ يَدَيْهِ، وَمَا نَرَى فِي السَّمَاءِ سَحَابَةً، فَمَدَّ يَدَيْهِ حَتَّى رَأَيْتُ بَيَاضَ إِنْطِيهِ يَسْتَسْقِي اللَّهُ - عَزَّ وَجَلَّ - ، قَالَ: فَمَا صَلَّيْنَا الْجُمُعَةَ حَتَّى أَهَمَّ الشَّابَّ الْقَرِيبَ الدَّارِ الرَّجُوعُ إِلَى أَهْلِهِ، فَدَامَتْ جُمُعَةٌ، فَلَمَّا كَانَتِ الْجُمُعَةُ الَّتِي تَلِيهَا قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ! تَهَدَّمَتِ الْبُيُوتُ، وَاحْتَبَسَ الرُّكْبَانُ، قَالَ: فَتَبَسَّمَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لِسُرْعَةِ مَلَائِكَةِ ابْنِ آدَمَ، وَقَالَ بِيَدَيْهِ: ((اللَّهُمَّ حَوَالَيْنَا وَلَا عَلَيْنَا)) ، فَتَكَشَّطَتْ عَنِ الْمَدِينَةِ .

تخریج: تفرد به النسائی، (تحفة الأشراف: ۵۹۶)، حم ۴/۱۰۳ (صحیح الإسناد)

(أي بهذا السند وبهذا السياق)

۱۵۲۸- انس رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ ایک سال بارش نہیں ہوئی تو کچھ مسلمان جمعے کے دن نبی اکرم ﷺ کے سامنے کھڑے ہوئے، اور عرض کی: اللہ کے رسول! بارش نہیں ہو رہی ہے، زمین سوکھ گئی ہے اور جانور ہلاک ہو گئے ہیں، تو آپ ﷺ نے اپنے دونوں ہاتھوں کو اٹھایا اور اس وقت آسمان میں ہمیں بادل کا کوئی ٹکڑا نظر نہیں آ رہا تھا، آپ نے اپنے دونوں ہاتھوں کو خوب دراز کیا، یہاں تک کہ مجھے آپ کے بظلوں کی سفیدی دکھائی دینے لگی، آپ اللہ تعالیٰ سے پانی برسنے کے لیے دعا کر رہے تھے۔ ابھی ہم جمعے کی صلاۃ سے فارغ بھی نہیں ہوئے تھے (کہ بارش ہونے لگی) یہاں تک کہ جس جوان کا گھر قریب تھا اس کو بھی اپنے گھر جانا مشکل ہو گیا، اور برابر دوسرے جمعہ تک بارش ہوتی رہی، جب اگلا جمعہ آیا تو لوگ کہنے لگے: اللہ کے رسول! گھر گر گئے، اور سوار مجبوس ہو کر رہ گئے، تو رسول اللہ ﷺ ابن آدم (انسان) کے جلد اکتا جانے پر مسکرائے، پھر آپ نے اپنے دونوں ہاتھ اٹھا کر یوں دعا کی: "اللَّهُمَّ حَوَالَيْنَا وَلَا عَلَيْنَا" (اے اللہ! ہمارے اطراف میں برس اور (اب) ہم پر نہ برسا) تو مدینے سے بادل چھٹ گئے۔

18- بَابُ رَفَعِ الْإِمَامِ يَدَيْهِ عِنْدَ مَسْأَلَةِ إِمْسَاكِ الْمَطْرِ

۱۸- باب: بارش روکنے کی دعا کے وقت امام کے اپنے دونوں ہاتھ اٹھانے کا بیان

1529- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ خَالِدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ، قَالَ: أَنْبَأَنَا أَبُو عَمْرِو الْأَوْزَاعِيُّ، عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: أَصَابَ النَّاسُ سَنَةً عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَيُنَادِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَخْطُبُ عَلَى الْمِنْبَرِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ، فَقَامَ أَعْرَابِيٌّ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! هَلْكَ

الْمَالُ، وَجَاعَ الْعِيَالُ، فَادْعُ اللَّهَ لَنَا، فَرَفَعَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَدَيْهِ وَمَا نَرَى فِي السَّمَاءِ قَرَعَةً، وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ، مَا وَضَعَهَا حَتَّى تَارَ سَحَابٌ أَمْثَالَ الْجِبَالِ، ثُمَّ لَمْ يَنْزِلْ عَنْ مَنْبَرِهِ حَتَّى رَأَيْتُ الْمَطَرَ يَتَحَادَرُ عَلَيَّ لِحَيْثِهِ، فَمُطِرْنَا يَوْمَنَا ذَلِكَ وَمِنَ الْعَدِ، وَالَّذِي يَلِيهِ حَتَّى الْجُمُعَةِ الْأُخْرَى، فَقَامَ ذَلِكَ الْأَعْرَابِيُّ، - أَوْ قَالَ: غَيْرُهُ -، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ تَهْدِمُ الْبِنَاءَ، وَعَرِقَ الْمَالُ، فَادْعُ اللَّهَ لَنَا، فَرَفَعَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَدَيْهِ فَقَالَ: ((اللَّهُمَّ حَوَالَيْنَا وَلَا عَلَيْنَا))، فَمَا يُشِيرُ بِيَدِهِ إِلَى نَاحِيَةِ مِنَ السَّحَابِ إِلَّا أَنْفَرَجَتْ، حَتَّى صَارَتْ الْمَدِينَةُ مِثْلَ الْجُوبَةِ، وَسَالَ الْوَادِي وَلَمْ يَجْءَ أَحَدٌ مِنْ نَاحِيَةٍ إِلَّا أَخْبَرَ بِالْجُودِ.

تخریج: خ/الجمعة ۳۵ (۹۳۳)، الاستسقاء ۱۱ (۱۰۱۸)، ۲۴ (۱۰۳۲)، م/الاستسقاء ۲ (۸۹۷)، (تحفة الأشراف: ۱۷۴)، حم ۲۵۶/۳ (صحیح)

۱۵۲۹۔ انس بن مالک رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ (ایک بار) رسول اللہ ﷺ کے زمانے میں لوگوں کو قحط سالی سے دوچار ہونا پڑا، رسول اللہ ﷺ منبر پر جمعے کے دن خطبہ دے رہے تھے کہ اسی دوران میں ایک اعرابی (بدو) کھڑا ہوا، اور کہنے لگا: اللہ کے رسول! مال (جانور) ہلاک ہو گئے اور بال بچے بھوکے ہیں، لہذا آپ ہمارے لیے اللہ تعالیٰ سے دعا کیجیے۔ تو رسول اللہ ﷺ نے اپنے ہاتھوں کو اٹھایا، اس وقت ہمیں آسمان پر بادل کا کوئی ٹکڑا دکھائی نہیں دے رہا تھا۔ قسم ہے اس ذات کی جس کے ہاتھ میں میری جان ہے! آپ نے اپنے ہاتھوں کو ابھی نیچے بھی نہیں کیا تھا کہ بادل پہاڑ کے مانند امنڈنے لگا اور آپ ابھی اپنے منبر سے اترے بھی نہیں کہ میں نے دیکھا بارش کا پانی آپ کی ڈاڑھی سے ٹپک رہا ہے، ہم پر اس دن، دوسرے دن اور اس کے بعد والے دن یہاں تک کہ دوسرے جمعہ تک برابر بارش ہوتی رہی، تو وہی اعرابی یا کوئی اور شخص کھڑا ہوا، اور کہنے لگا: اللہ کے رسول! عمارتیں منہدم ہو گئیں اور مال و اسباب ڈوب گئے، لہذا آپ ہمارے لیے اللہ تعالیٰ سے دعا کیجیے۔ تو پھر رسول اللہ ﷺ نے اپنے ہاتھوں کو اٹھایا اور آپ نے یوں دعا کی: "اللَّهُمَّ حَوَالَيْنَا وَلَا عَلَيْنَا" (اے اللہ! ہمارے اطراف میں برسا اور (اب) ہم پر نہ برسا) چنانچہ آپ نے اپنے ہاتھ سے بادل کی جانب جس طرف سے بھی اشارہ کیا، وہ وہاں سے چھٹ گئے، یہاں تک کہ مدینہ ایک گڑھے کی طرح لگنے لگا، اور وادی پانی سے بھر گئی، اور جو بھی کوئی کسی طرف سے آتا یہی بتاتا کہ خوب بارش ہوئی ہے۔



18- كِتَابُ صَلَاةِ الْخَوْفِ

۱۸- کتاب: خوف کی صلاة کے احکام و مسائل

1530- أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنِ الْأَشْعَثِ بْنِ أَبِي الشَّعَثَاءِ، عَنِ الْأَسْوَدِ بْنِ هِلَالٍ، عَنْ ثَعْلَبَةَ بْنِ زَهْدَمٍ، قَالَ كُنَّا مَعَ سَعِيدِ بْنِ الْعَاصِي بِطَبْرِ سِتَانَ، وَمَعَنَا حُدَيْفَةُ بْنُ الْيَمَانِ، فَقَالَ: أَيُّكُمْ صَلَّى مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ صَلَاةَ الْخَوْفِ؟ فَقَالَ حُدَيْفَةُ: أَنَا، فَوَصَفَ، فَقَالَ: صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ صَلَاةَ الْخَوْفِ بِطَائِفَةٍ رَكْعَةً- صَفَّ خَلْفَهُ، وَطَائِفَةٍ أُخْرَى بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْعَدُوِّ- فَصَلَّى بِالطَّائِفَةِ الَّتِي تَلِيهِ رَكْعَةً، ثُمَّ نَكَّصَ هُوَ لِإِلَى مَصَافِّ أَوْلِيكَ، وَجَاءَ أَوْلِيكَ، فَصَلَّى بِهِمْ رَكْعَةً.

تخریح: د/الصلاة ۲۸۷ (۱۲۴۶) مختصراً، حم ۵/۳۸۵، ۳۹۵، ۳۹۹، ۴۰۴، ۴۰۶، (تحفة الأشراف: ۳۳۰۴) (صحیح)

۱۵۳۰- ثعلبہ بن زہدم کہتے ہیں کہ ہم سعید بن عاصی کے ساتھ طبرستان میں تھے، ہمارے ساتھ حذیفہ بن یمان رضی اللہ عنہ بھی تھے، سعید نے پوچھا: تم میں سے کس نے رسول اللہ ﷺ کے ساتھ خوف کی صلاة پڑھی ہے؟ تو حذیفہ رضی اللہ عنہ نے کہا: میں نے، تو انہوں نے بیان کرتے ہوئے کہا کہ رسول اللہ ﷺ نے ایک گروہ کو جو آپ کے پیچھے صف باندھے تھا ایک رکعت پڑھائی اور دوسرا گروہ آپ کے اور دشمنوں کے مابین ڈٹا ہوا تھا، تو جو گروہ آپ کے ساتھ تھا اسے آپ نے ایک رکعت پڑھائی، پھر وہ لوگ ان لوگوں کی جگہوں پر چلے گئے جو دشمن کے سامنے صف باندھے تھے اور وہ لوگ ان کی جگہ آگئے تو آپ نے انہیں (بھی) ایک رکعت پڑھائی۔

1531- أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، قَالَ: حَدَّثَنِي أَشْعَثُ بْنُ سُلَيْمٍ، عَنِ الْأَسْوَدِ بْنِ هِلَالٍ، عَنْ ثَعْلَبَةَ بْنِ زَهْدَمٍ، قَالَ: كُنَّا مَعَ سَعِيدِ بْنِ الْعَاصِي بِطَبْرِ سِتَانَ، فَقَالَ: أَيُّكُمْ صَلَّى مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ صَلَاةَ الْخَوْفِ؟ فَقَالَ حُدَيْفَةُ: أَنَا، فَقَامَ حُدَيْفَةُ فَصَفَّ النَّاسَ خَلْفَهُ صَفَّيْنِ: صَفًّا خَلْفَهُ وَصَفًّا مُوَازِي الْعَدُوِّ، فَصَلَّى بِاللَّذِي خَلْفَهُ رَكْعَةً، ثُمَّ انْصَرَفَ هُوَ لِإِلَى مَكَانٍ هُوَ لِإِلَى، وَجَاءَ أَوْلِيكَ، فَصَلَّى بِهِمْ رَكْعَةً، وَلَمْ يَقْضُوا.

تخریح: انظر ما قبله (صحیح)

۱۵۳۱- ثعلبہ بن زہدم کہتے ہیں کہ ہم سعید بن عاصی کے ساتھ طبرستان میں تھے، تو انہوں نے پوچھا: تم لوگوں میں سے

رسول اللہ ﷺ کے ساتھ خوف کی صلاۃ کس نے پڑھی ہے؟ حذیفہ رضی اللہ عنہ نے کہا: میں نے، پھر حذیفہ رضی اللہ عنہ کھڑے ہو گئے، اور لوگوں نے ان کے پیچھے دو صف بنائی، ایک صف ان کے پیچھے تھی، اور ایک صف دشمن کے مقابلے میں تھی، تو انہوں نے ان لوگوں کو جو ان کے پیچھے تھے ایک رکعت پڑھائی، پھر یہ لوگ دوسری صف والوں کی جگہ پر لوٹ گئے، اور وہ لوگ ان لوگوں کی جگہ پر آ گئے، پھر انہوں نے انہیں بھی ایک رکعت پڑھائی اور ان لوگوں نے قضا نہیں کی۔ ❶

فائدہ ❶: یعنی دونوں گروہوں نے ایک ایک رکعت ہی پڑس کیا، کسی نے دوسری رکعت نہیں پڑھی۔

1532- أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، قَالَ: حَدَّثَنِي الرَّكِيُّ بْنُ الرَّبِيعِ، عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ حَسَّانَ، عَنْ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ مِثْلَ صَلَاةِ حُدَيْفَةَ .

تخریج: تفرد به النسائي، تحفة الأشراف: (٣٧٣٤)، حم ٥/١٨٣ (صحیح بما قبلہ)

(اس کی سند میں "قاسم" لین الحدیث ہیں)

۱۵۳۲- زید بن ثابت رضی اللہ عنہ نے نبی اکرم ﷺ سے حذیفہ رضی اللہ عنہ کی صلاۃ کے مثل روایت کی ہے۔

1533- أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ، عَنْ بُكَيْرِ بْنِ الْأَخْنَسِ، عَنْ مُجَاهِدٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: فَرَضَ اللَّهُ الصَّلَاةَ عَلَى لِسَانِ نَبِيِّكُمْ ﷺ فِي الْحَضَرِ أَرْبَعًا، وَفِي السَّفَرِ رَكْعَتَيْنِ، وَفِي الْخَوْفِ رَكْعَةً .

تخریج: انظر رقم: ٤٥٧ (صحیح)

۱۵۳۳- عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ نے تمہارے نبی ﷺ کی زبان پر حضور میں چار رکعت صلاۃ فرض کی اور سفر میں دو رکعت، اور خوف میں ایک رکعت۔

1534- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ، عَنْ سُفْيَانَ، قَالَ: حَدَّثَنِي أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي الْجَهْمِ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ صَلَّى بِذِي قَرْدٍ، وَصَفَّ النَّاسُ خَلْفَهُ صَفَّيْنِ: صَفًّا خَلْفَهُ وَصَفًّا مُوَازِي الْعُدُوَّ، فَصَلَّى بِالَّذِينَ خَلْفَهُ رَكْعَةً، ثُمَّ انْصَرَفَ هُوَ إِلَى مَكَانٍ هُوَ لَاءِ، وَجَاءَ أَوْلَئِكَ، فَصَلَّى بِهِمْ رَكْعَةً وَلَمْ يَقْضُوا .

تخریج: تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف: ٥٨٦٢)، حم ٣٥٧، ١/٢٣٢، ٥/١٨٣ (صحیح)

۱۵۳۳- عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ذی قرد ❶ میں صلاۃ پڑھی، لوگوں نے آپ کے پیچھے دو صفیں بنائیں، ایک صف آپ کے پیچھے اور ایک صف دشمن کے مقابلے میں، تو آپ نے ان لوگوں کو جو آپ کے پیچھے کھڑے تھے ایک رکعت پڑھائی، پھر یہ لوگ دوسری صف والوں کی جگہ پر چلے گئے، اور وہ لوگ ان کی جگہ پر آ گئے، تو آپ نے انہیں بھی ایک رکعت پڑھائی، اور لوگوں نے قضا نہیں کی۔

فائدہ ❶: مدینے سے دو منزل کی دوری پر ایک جگہ ہے۔

1535۔ أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ عُثْمَانَ بْنِ سَعِيدِ بْنِ كَثِيرٍ، عَنْ مُحَمَّدٍ، عَنِ الزُّبَيْدِيِّ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُتْبَةَ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَبَّاسٍ قَالَ: قَامَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، وَقَامَ النَّاسُ مَعَهُ، فَكَبَّرَ وَكَبَّرُوا، ثُمَّ رَكَعَ، وَرَكَعَ أَنَسٌ مِنْهُمْ، ثُمَّ سَجَدَ وَسَجَدُوا، ثُمَّ قَامَ إِلَى الرَّكْعَةِ الثَّانِيَةِ، فَتَأَخَّرَ الَّذِينَ سَجَدُوا مَعَهُ، وَحَرَسُوا إِخْوَانَهُمْ، وَأَتَتْ الطَّائِفَةُ الْأُخْرَى، فَرَكَعُوا مَعَ النَّبِيِّ ﷺ وَسَجَدُوا، وَالنَّاسُ كُلُّهُمْ فِي صَلَاةٍ يُكَبِّرُونَ، وَلَكِنْ يَحْرُسُ بَعْضُهُمْ بَعْضًا.

تخریج: ح/ الخوف ۳ (۹۴۴)، (تحفة الأشراف: ۵۸۴۷) (صحیح)

۱۵۳۵۔ عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ (خوف کی صلاۃ پڑھانے) کھڑے ہوئے، لوگ بھی آپ کے ساتھ کھڑے ہوئے، تو آپ نے اللہ اکبر کہا اور لوگوں نے بھی اللہ اکبر کہا، پھر آپ نے رکوع کیا اور ان میں سے بھی کچھ لوگوں نے رکوع کیا، پھر آپ نے سجدہ کیا اور ان لوگوں نے بھی سجدہ کیا، پھر آپ دوسری رکعت کے لیے کھڑے ہوئے تو جن لوگوں نے آپ کے ساتھ سجدہ کر لیا تھا وہ لوگ پیچھے ہٹ گئے اور اپنے بھائیوں کی حفاظت میں لگ گئے، اور دوسرا گروہ آیا پھر انہوں نے نبی اکرم ﷺ کے ساتھ رکوع کیا اور سجدہ کیا، اور سبھی لوگ صلاۃ ہی میں تھے، اللہ اکبر کہتے تھے، لیکن ایک دوسرے کی حفاظت (بھی) کرتے تھے۔

1536۔ أَخْبَرَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ سَعْدِ بْنِ إِبرَاهِيمَ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَمِّي، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبِي، عَنِ ابْنِ إِسْحَاقَ، قَالَ: حَدَّثَنِي دَاوُدُ بْنُ الْحَصِينِ، عَنْ عِكْرِمَةَ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: مَا كَانَتْ صَلَاةُ الْخَوْفِ إِلَّا سَجْدَتَيْنِ كَصَلَاةِ أَحْرَاسِكُمْ هَؤُلَاءِ الْيَوْمَ خَلَفَ أَمَّتِكُمْ هَؤُلَاءِ، إِلَّا أَنَّهَا كَانَتْ عَقْبًا، قَامَتْ طَائِفَةٌ مِنْهُمْ وَهُمْ جَمِيعًا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، وَسَجَدَتْ مَعَهُ طَائِفَةٌ مِنْهُمْ، ثُمَّ قَامَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَقَامُوا مَعَهُ جَمِيعًا، ثُمَّ رَكَعَ وَرَكَعُوا مَعَهُ جَمِيعًا، ثُمَّ سَجَدَ فَسَجَدَ مَعَهُ الَّذِينَ كَانُوا قِيَامًا أَوَّلَ مَرَّةٍ، فَلَمَّا جَلَسَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَالَّذِينَ سَجَدُوا مَعَهُ فِي آخِرِ صَلَاتِهِمْ سَجَدَ الَّذِينَ كَانُوا قِيَامًا لِأَنْفُسِهِمْ، ثُمَّ جَلَسُوا، فَجَمَعَهُمْ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِالتَّسْلِيمِ.

تخریج: تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف: ۶۰۷۸)، حم ۱/۲۶۵ (صحیح)

۱۵۳۶۔ عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ خوف کی صلاۃ صرف دو سجدوں پر مشتمل تھی، جیسے آج کل تمہارے ان اماموں کی پیچھے تمہارے نگہبان پڑھتے ہیں، مگر وہ باری باری آگے پیچھے آئے، اس طرح کہ پہلے ایک گروہ (صلاۃ کے لیے آپ کے ساتھ) کھڑا ہوا، حالانکہ وہ سب رسول اللہ ﷺ کے ساتھ تھے، آپ کے ساتھ ان میں سے ایک گروہ نے سجدہ کیا، پھر رسول اللہ ﷺ کھڑے ہوئے، اور لوگ بھی آپ کے ساتھ کھڑے ہو گئے، پھر آپ نے رکوع کیا اور سبھی لوگوں نے بھی آپ کے ساتھ رکوع کیا، پھر آپ نے سجدہ کیا، تو آپ کے ساتھ ان لوگوں نے سجدہ کیا جو آپ کے ساتھ پہلی بار کھڑے تھے، پھر جب رسول اللہ ﷺ اور وہ لوگ جنہوں نے آپ کے ساتھ آخر میں سجدہ کیا تھا بیٹھے تو جو لوگ کھڑے

تھے (اور سجدہ نہیں کیا تھا) انہوں نے خود سے سجدہ کیا، پھر وہ لوگ بیٹھے تو رسول اللہ ﷺ نے سب کے ساتھ سلام پھیرا۔

1537۔ أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْقَاسِمِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ صَالِحِ بْنِ خَوَاتٍ، عَنْ سَهْلِ بْنِ أَبِي حَنْمَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ صَلَّى بِهِمْ صَلَاةَ الْخَوْفِ، فَصَفَّ صَفًّا خَلْفَهُ، وَصَفًّا مُصَافُو الْعَدُوِّ، فَصَلَّى بِهِمْ رَكْعَةً، ثُمَّ ذَهَبَ هَوْلَاءِ، وَجَاءَ أَوْلَيْكَ، فَصَلَّى بِهِمْ رَكْعَةً، ثُمَّ قَامُوا فَقَضَوْا رَكْعَةً رَكْعَةً .

تخریج: خ/المغازي ۳۲ (۴۱۳۱)، م/المسافرين ۵۷ (۸۴۱، ۸۴۲)، د/الصلاة ۲۸۲ (۱۲۳۷، ۱۲۳۸)، ۲۸۳

(۱۲۳۹)، ت/الصلاة ۲۸۱ (الجمعة ۴۶) (۵۶۶)، ق/الاقامة ۱۵۱ (۱۲۵۹)، (تحفة الأشراف: ۴۶۴۵)،

ط/صلاة الخوف ۱ (۲)، حم/۴۴۸، ۳، د/الصلاة ۱۸۵ (۱۵۶۳)، ویاتی عند المؤلف برقم: ۱۵۵۴ (صحیح)

۱۵۳۷۔ سهل بن ابی حنمہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے لوگوں کو خوف کی صلاۃ پڑھائی تو ایک صف آپ کے پیچھے بنی اور ایک صف دشمن کے بالمقابل بنی، پھر آپ نے انہیں ایک رکعت پڑھائی، پھر یہ لوگ چلے گئے اور دوسری صف والے آئے تو آپ نے انہیں بھی ایک رکعت پڑھائی، پھر لوگ کھڑے ہوئے اور انہوں نے اپنی ایک ایک رکعت پوری کی۔

1538۔ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، عَنْ مَالِكِ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ رُوْمَانَ، عَنْ صَالِحِ بْنِ خَوَاتٍ عَمَّنْ صَلَّى مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ يَوْمَ ذَاتِ الرَّقَاعِ صَلَاةَ الْخَوْفِ: أَنَّ طَائِفَةً صَفَّتْ مَعَهُ، وَطَائِفَةٌ وَجَاهَ الْعَدُوِّ، فَصَلَّى بِالَّذِينَ مَعَهُ رَكْعَةً، ثُمَّ ثَبَتَ قَائِمًا وَأَتَمُّوا لِأَنْفُسِهِمْ، ثُمَّ انْصَرَفُوا فَصَفُّوا وَجَاهَ الْعَدُوِّ، وَجَاءَتِ الطَّائِفَةُ الْأُخْرَى فَصَلَّى بِهِمُ الرُّكْعَةَ الَّتِي بَقِيَتْ مِنْ صَلَاتِهِ، ثُمَّ ثَبَتَ جَالِسًا، وَأَتَمُّوا لِأَنْفُسِهِمْ، ثُمَّ سَلَّمَ بِهِمْ .

تخریج: انظر ما قبله (صحیح)

۱۵۳۸۔ صالح بن خوات اس شخص سے روایت کرتے ہیں کہ جس نے رسول اللہ ﷺ کے ساتھ غزوة ذات الرقاع کے دن خوف کی صلاۃ پڑھی (وہ بیان کرتے ہیں) کہ ایک گروہ نے آپ کے ساتھ صف بنائی، اور دوسرا گروہ دشمن کے بالمقابل رہا، آپ نے ان لوگوں کو جو آپ کے ساتھ تھے ایک رکعت پڑھائی، پھر آپ کھڑے رہے، اور ان لوگوں نے خود سے دوسری رکعت پوری کی، پھر وہ لوگ لوٹ کر آئے اور دشمن کے سامنے صف بستہ ہو گئے، اور دوسرا گروہ آیا تو آپ نے ان لوگوں کو ایک رکعت پڑھائی جو آپ کی صلاۃ سے باقی رہ گئی تھی، پھر آپ بیٹھے رہے، اور ان لوگوں نے اپنی دوسری رکعت خود سے پوری کی، پھر آپ نے ان کے ساتھ سلام پھیرا۔

1539۔ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مَسْعُودٍ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ زُرَيْعٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا مَعْمَرٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ

سَالِمٍ، عَنْ أَبِيهِ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ صَلَّى بِإِحْدَى الطَّائِفَتَيْنِ رَكْعَةً، وَالطَّائِفَةُ الْأُخْرَى مُوَاجِهَةٌ الْعَدُوَّ، ثُمَّ انْطَلَقُوا فَقَامُوا فِي مَقَامٍ أَوْلَيْكَ، وَجَاءَ أَوْلَيْكَ فَصَلَّى بِهِمْ رَكْعَةً أُخْرَى، ثُمَّ سَلَّمَ عَلَيْهِمْ، فَقَامَ هَؤُلَاءِ فَقَضَوْا رُكْعَتَهُمْ، وَقَامَ هَؤُلَاءِ فَقَضَوْا رُكْعَتَهُمْ .

تخریج: خ/الخوف ۱ (۹۴۲)، ۲ (۹۴۳)، المغازی ۳۲ (۴۱۳۳)، تفسیر البقرة ۴ (۴۵۳۵)، م/المسافرین ۵۷ (۸۳۹)، د/الصلاة ۲۸۵ (۱۲۴۳)، ت/الصلاة ۲۸۱ (الجمعة ۴۶) (۵۶۴)، (تحفة الأشراف: ۶۹۳۱)، حم/۱۴۷/۲، ۱۵۰، د/الصلاة ۱۸۵ (۱۵۶۲) (صحیح)

۱۵۳۹- عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے دو گروہوں میں سے ایک گروہ کو ایک رکعت صلا پڑھائی، اور دوسرا گروہ دشمن کے مقابلے میں رہا، پھر یہ لوگ جا کر ان لوگوں کی جگہ پر کھڑے ہو گئے اور وہ لوگ ان لوگوں کی جگہ پر آ گئے تو آپ نے انہیں دوسری رکعت پڑھائی، پھر آپ نے سلام پھیر دیا، پھر یہ لوگ کھڑے ہوئے اور ان لوگوں نے اپنی باقی ایک رکعت پوری کی (اور اسی طرح) وہ لوگ بھی کھڑے ہوئے اور ان لوگوں نے بھی اپنی رکعت پوری کی۔

1540- أَخْبَرَنِي كَثِيرُ بْنُ عُبَيْدٍ، عَنْ بَقِيَّةَ، عَنْ شُعَيْبٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي الزُّهْرِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنِي سَالِمُ ابْنُ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: غَزَوْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَبْلَ نَجْدٍ، فَوَارَيْنَا الْعَدُوَّ، وَصَافَقْنَاهُمْ، فَقَامَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُصَلِّي بِنَا، فَقَامَتِ طَائِفَةٌ مَنَّا مَعَهُ، وَأَقْبَلَ طَائِفَةٌ عَلَى الْعَدُوِّ، فَكَرَعَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَمَنْ مَعَهُ رَكْعَةً، وَسَجَدَ سَجْدَتَيْنِ، ثُمَّ انْصَرَفُوا فَكَانُوا مَكَانَ أَوْلَيْكَ الَّذِينَ لَمْ يُصَلُّوا، وَجَاءَتِ الطَّائِفَةُ الَّتِي لَمْ تُصَلِّ، فَكَرَعَ بِهِمْ رَكْعَةً وَسَجَدَتَيْنِ، ثُمَّ سَلَّمَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، فَقَامَ كُلُّ رَجُلٍ مِنَ الْمُسْلِمِينَ، فَكَرَعَ لِنَفْسِهِ رَكْعَةً، وَسَجَدَتَيْنِ .

تخریج: خ/صلاة الخوف ۱ (۹۴۲)، المغازی ۳۲ (۴۱۳۲)، (تحفة الأشراف: ۶۸۴۲)، حم/۱۵۰/۲، د/الصلاة ۱۸۵ (۱۵۶۲) (صحیح)

۱۵۴۰- عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کے ساتھ نجد کی طرف غزوہ کیا، تو ہم دشمن کے مقابلے میں کھڑے ہوئے اور ہم نے صف بندی کی، پھر رسول اللہ ﷺ ہمیں صلا پڑھانے کھڑے ہوئے، تو ہم میں سے ایک گروہ آپ کے ساتھ کھڑا ہو گیا اور دوسرا گروہ دشمن کے مقابلے میں ڈٹا رہا تو رسول اللہ ﷺ نے اور آپ کے ساتھ والوں نے ایک رکوع اور دو سجدے کیے، پھر یہ لوگ جا کر ان لوگوں کی جگہ پر ڈٹ گئے جنہوں نے صلا نہیں پڑھی تھی اور اس گروہ والے (آپ کے پیچھے) آئے جنہوں نے صلا نہیں پڑھی تھی، تو آپ نے انہیں بھی ایک رکوع اور دو سجدے کرائے، پھر رسول اللہ ﷺ نے سلام پھیرا تو مسلمانوں میں سے ہر آدمی کھڑا ہو گیا اور اس نے خود سے ایک رکوع اور دو سجدے کیے۔

1541۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الرَّحِيمِ الْبَرْقِيُّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يُوسُفَ، قَالَ: أَنْبَأَنَا سَعِيدُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، قَالَ: كَانَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ يُحَدِّثُ أَنَّهُ صَلَّى صَلَاةَ الْخَوْفِ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، قَالَ: كَبَّرَ النَّبِيُّ ﷺ وَصَفَّ خَلْفَهُ طَائِفَةً مِنَّا، وَأَقْبَلَتْ طَائِفَةٌ عَلَى الْعَدُوِّ، فَرَكَعَ بِهِمُ النَّبِيُّ ﷺ رُكْعَةً وَسَجَدَتَيْنِ، ثُمَّ انْصَرَفُوا، وَأَقْبَلُوا عَلَى الْعَدُوِّ، وَجَاءَتِ الطَّائِفَةُ الْأُخْرَى، فَصَلُّوا مَعَ النَّبِيِّ ﷺ فَفَعَلَ مِثْلَ ذَلِكَ، ثُمَّ سَلَّمَ، ثُمَّ قَامَ كُلُّ رَجُلٍ مِنَ الطَّائِفَتَيْنِ، فَصَلَّى لِنَفْسِهِ رُكْعَةً وَسَجَدَتَيْنِ.

تخریج: تفرد به النسائی، (تحفة الأشراف: ۷۴۴۸) (صحیح)

(اس سند میں زہری اور ابن عمر کے درمیان انقطاع ہے، مگر کچھ سنی سند متصل ہے)

۱۵۴۱۔ عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما بیان کرتے تھے کہ انہوں نے رسول اللہ ﷺ کے ساتھ خوف کی صلاہ پڑھی، نبی اکرم ﷺ نے اللہ اکبر کہا، اور ہم میں سے ایک گروہ نے آپ کے پیچھے صف بنائی، اور دوسرا گروہ دشمن کے سامنے رہا، تو نبی اکرم ﷺ نے انہیں ایک رکوع اور دو سجدے کرائے، پھر یہ لوگ پلٹے اور دشمن کے مقابلے میں آگئے، اور دوسرا گروہ آیا تو اس نے نبی اکرم ﷺ کے ساتھ صلاہ پڑھی، تو آپ نے (اس کے ساتھ بھی) اسی طرح کیا، پھر آپ نے سلام پھیرا، پھر دونوں گروہوں میں سے ہر آدمی کھڑا ہوا، اور اس نے خود سے ایک رکوع اور دو سجدے کیے۔

1542۔ أَخْبَرَنِي عُمَرَانُ بْنُ بَكَّارٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُبَارَكِ، قَالَ: أَنْبَأَنَا الْهَيْثَمُ بْنُ حَمِيدٍ، عَنِ الْعَلَاءِ وَأَبِي أَيُّوبَ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، قَالَ: صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ صَلَاةَ الْخَوْفِ، قَامَ فَكَبَّرَ، فَصَلَّى خَلْفَهُ طَائِفَةً مِنَّا، وَطَائِفَةٌ مُوَاجِهَةٌ الْعَدُوِّ، فَرَكَعَ بِهِمُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ رُكْعَةً وَسَجَدَ سَجَدَتَيْنِ، ثُمَّ انْصَرَفُوا، وَلَمْ يُسَلِّمُوا، وَأَقْبَلُوا عَلَى الْعَدُوِّ فَصَفُّوا مَكَانَهُمْ، وَجَاءَتِ الطَّائِفَةُ الْأُخْرَى، فَصَفُّوا خَلْفَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَصَلَّى بِهِمُ رُكْعَةً وَسَجَدَتَيْنِ، ثُمَّ سَلَّمَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَقَدْ أَتَمَّ رُكْعَتَيْنِ وَأَرْبَعَ سَجَدَاتٍ، ثُمَّ قَامَتِ الطَّائِفَتَانِ، فَصَلَّى كُلُّ إِنْسَانٍ مِنْهُمُ لِنَفْسِهِ رُكْعَةً وَسَجَدَتَيْنِ.

قَالَ أَبُو بَكْرٍ بْنُ السُّنِّيِّ: الزُّهْرِيُّ سَمِعَ مِنْ ابْنِ عُمَرَ حَدِيثَيْنِ وَلَمْ يَسْمَعْ هَذَا مِنْهُ.

تخریج: انظر ما قبله (صحیح)

(سند میں حسب سابق انقطاع ہے، نیز اس کے راوی ”ابوایوب شامی“ مجہول ہیں، لیکن رقم: ۱۵۴۰ کی سند متصل اور صحیح ہے)

۱۵۴۲۔ عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے خوف کی صلاہ پڑھائی، تو آپ کھڑے ہوئے، اور اللہ اکبر کہا، تو آپ کے پیچھے ہم میں سے ایک گروہ نے صلاہ پڑھی، اور ایک گروہ دشمن کے سامنے رہا، تو رسول اللہ ﷺ نے اس کے ساتھ ایک رکوع اور دو سجدے کئے پھر وہ لوگ پلٹے، حالانکہ انہوں نے ابھی سلام نہیں پھیرا تھا، اور دشمن کے

بالمقابل آگئے، اور ان کی جگہ صف بستہ ہو گئے، اور دوسرا گروہ آیا اور وہ رسول اللہ ﷺ کے پیچھے صف بستہ ہو گیا، تو آپ ﷺ نے اس کے ساتھ ایک رکوع اور دو سجدے کیے، پھر رسول اللہ ﷺ نے سلام پھیرا، اس حال میں کہ آپ نے دو رکوع اور چار سجدے مکمل کر لیے تھے، پھر دونوں گروہ کھڑے ہوئے اور ان میں سے ہر شخص نے خود سے ایک رکوع اور دو سجدے کیے۔

ابو بکر بن السنی کہتے ہیں: زہری نے ابن عمر رضی اللہ عنہما سے دو حدیثیں سنی ہیں، لیکن یہ حدیث انہوں نے ان سے نہیں سنی ہے۔^۱

فائدہ ۱:..... زہری کی ملاقات ابن عمر رضی اللہ عنہما سے ہے یا نہیں یہ مسئلہ مختلف فیہ ہے، صحیح یہ ہے کہ ملاقات نہیں ہے، زہری ابن عمر رضی اللہ عنہما کے بیٹے سالم کے واسطے ہی سے ان سے روایت کرتے ہیں، معمر کی جن دو روایتوں کے متعلق آیا ہے کہ اسے انہوں نے ابن عمر رضی اللہ عنہما سے سنا ہے، یہ صحیح نہیں، کیونکہ معمر کے علاوہ دوسرے لوگوں نے اسے زہری سے روایت کیا ہے، اس میں زہری اور ابن عمر کے درمیان سالم کا واسطہ ہے۔

1543۔ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى بْنُ وَاصِلِ بْنِ عَبْدِ الْأَعْلَى، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَدَمَ، عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ مُوسَى بْنِ عُقْبَةَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ صَلَاةَ الْخَوْفِ فِي بَعْضِ أَيَّامِهِ، فَقَامَتْ طَائِفَةٌ مَعَهُ وَطَائِفَةٌ بِإِزَاءِ الْعَدُوِّ، فَصَلَّى بِالَّذِينَ مَعَهُ رَكْعَةً، ثُمَّ ذَهَبُوا، وَجَاءَ الْآخَرُونَ فَصَلَّى بِهِمْ رَكْعَةً، ثُمَّ قَضَتِ الطَّائِفَتَانِ رَكْعَةً رَكْعَةً.

تخریج: خ/الکسوف ۲ (۹۴۳)، تفسیر البقرة ۴ (۴۵۳۵)، م/المسافرین ۵۷ (۸۳۹)، (تحفة الأشراف: ۸۴۵۶)، حم ۱/۱۳۲، ۱۵۵ (صحیح)

۱۵۴۳۔ عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے اپنے بعض غزوات میں خوف کی صلاہ پڑھی، تو ایک گروہ آپ کے ساتھ کھڑا ہوا اور دوسرا گروہ دشمن کے مقابلے میں رہا، تو جو لوگ آپ کے ساتھ تھے انہیں آپ نے ایک رکعت پڑھائی، پھر یہ لوگ چلے گئے، اور دوسرے لوگ آگئے تو آپ نے انہیں (بھی) ایک رکعت پڑھائی، پھر دونوں گروہوں نے ایک ایک رکعت پوری کی۔

1544۔ أَخْبَرَنِي عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ فَضَالَةَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: أَنْبَأَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يَزِيدَ الْمُقْرِيُّ، ح وَأَنْبَأَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَزِيدَ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبِي، قَالَ: حَدَّثَنَا حَيْوَةُ - وَذَكَرَ آخَرَ -، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو الْأَسْوَدِ أَنَّهُ سَمِعَ عُرْوَةَ بْنَ الزُّبَيْرِ يُحَدِّثُ عَنْ مَرْوَانَ بْنِ الْحَكَمِ أَنَّهُ سَأَلَ أَبَا هُرَيْرَةَ: هَلْ صَلَّيْتَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ صَلَاةَ الْخَوْفِ؟ فَقَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ: نَعَمْ، قَالَ: مَتَى؟ قَالَ: عَامَ غَزْوَةِ نَجْدٍ، قَامَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لِصَلَاةِ الْعَصْرِ، وَقَامَتْ مَعَهُ طَائِفَةٌ، وَطَائِفَةٌ أُخْرَى مُقَابِلَ الْعَدُوِّ وَظَهَرَهُمْ إِلَى الْقِبْلَةِ، فَكَبَّرَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَكَبَّرُوا جَمِيعًا الَّذِينَ مَعَهُ، وَالَّذِينَ يُقَابِلُونَ الْعَدُوَّ، ثُمَّ رَكَعَ رَسُولُ

اللَّهُ ﷻ رُكْعَةً وَاحِدَةً، وَرَكَعَتْ مَعَهُ الطَّائِفَةُ الَّتِي تَلِيهِ، ثُمَّ سَجَدَ وَسَجَدَتِ الطَّائِفَةُ الَّتِي تَلِيهِ، وَالْآخَرُونَ قِيَامٌ مُقَابِلَ الْعَدُوِّ، ثُمَّ قَامَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَقَامَتِ الطَّائِفَةُ الَّتِي مَعَهُ، فَذَهَبُوا إِلَى الْعَدُوِّ فَقَابَلُوهُمْ، وَأَقْبَلَتِ الطَّائِفَةُ الَّتِي كَانَتْ مُقَابِلَ الْعَدُوِّ، فَرَكَعُوا وَسَجَدُوا وَرَسُولُ اللَّهِ ﷻ قَائِمٌ كَمَا هُوَ، ثُمَّ قَامُوا، فَرَكَعَ رَسُولُ اللَّهِ ﷻ رُكْعَةً أُخْرَى، وَرَكَعُوا مَعَهُ، وَسَجَدَ، وَسَجَدُوا مَعَهُ، ثُمَّ أَقْبَلَتِ الطَّائِفَةُ الَّتِي كَانَتْ مُقَابِلَ الْعَدُوِّ، فَرَكَعُوا وَسَجَدُوا وَرَسُولُ اللَّهِ ﷻ قَاعِدٌ، وَمَنْ مَعَهُ، ثُمَّ كَانَ السَّلَامُ، فَسَلَّمَ رَسُولُ اللَّهِ ﷻ وَسَلَّمُوا جَمِيعًا، فَكَانَ لِرَسُولِ اللَّهِ ﷻ رُكْعَتَانِ، وَلِكُلِّ رَجُلٍ مِنَ الطَّائِفَتَيْنِ رُكْعَتَانِ.

تخریج: د/ الصلاة ۲۸۴ (۱۲۴۰)، (تحفة الأشراف: ۱۴۶۰۶)، حم ۲/۳۲۰ (صحیح)

۱۵۴۳۔ مروان بن حکم سے روایت ہے کہ انہوں نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے پوچھا کہ کیا آپ نے رسول اللہ ﷺ کے ساتھ خوف کی صلاۃ پڑھی ہے؟ تو ابو ہریرہ نے کہا: ہاں پڑھی ہے، انہوں نے پوچھا: کب؟ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے کہا: نجد کے غزوے کے سال رسول اللہ ﷺ عصر کی صلاۃ کے لیے کھڑے ہوئے، ایک گروہ آپ کے ساتھ کھڑا ہوا، اور دوسرا گروہ دشمن کے مقابل رہا، اور ان کی پیٹھ قبلے کی طرف تھی، رسول اللہ ﷺ نے اللہ اکبر کہا، تو جو آپ کے ساتھ تھے اور جو دشمن کا مقابلہ کر رہے تھے سبھیوں نے اللہ اکبر کہا، پھر رسول اللہ ﷺ نے ایک رکوع کیا، اور اس گروہ نے بھی جو آپ کے ساتھ تھا رکوع کیا، پھر آپ نے سجدہ کیا اور اس گروہ نے بھی سجدہ کیا جو آپ کے ساتھ تھا، اور دوسرے لوگ دشمن کے مقابل کھڑے رہے، پھر رسول اللہ ﷺ کھڑے ہوئے، اور وہ گروہ جو آپ کے ساتھ تھا، پھر یہ لوگ جا کر دشمن کے بالمقابل کھڑے ہو گئے، پھر وہ گروہ جو دشمن کے بالمقابل تھا آیا، چنانچہ ان لوگوں نے (بھی) رکوع کیا اور سجدہ کیا، اور رسول اللہ ﷺ کھڑے رہے جیسے تھے، پھر وہ لوگ کھڑے ہوئے تو رسول اللہ ﷺ نے دوسرا رکوع کیا، تو ان لوگوں نے بھی آپ کے ساتھ رکوع کیا، آپ نے سجدہ کیا، اور ان لوگوں نے بھی آپ کے ساتھ سجدہ کیا، پھر وہ گروہ آیا جو دشمن کے مقابل میں کھڑا تھا، تو اس نے بھی رکوع اور سجدہ کیا، اور رسول اللہ ﷺ اور وہ لوگ جو آپ کے ساتھ تھے بیٹھے ہوئے تھے، پھر سلام پھیرنے (کا وقت آیا) تو رسول اللہ ﷺ نے سلام پھیرا، اور تمام لوگوں نے سلام پھیرا، تو اس طرح رسول اللہ ﷺ کی دو رکعت ہوئی، اور دونوں گروہوں کے ہر ہر فرد کی (بھی) دو دو رکعت ہوئی۔

1545۔ أَخْبَرَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ عَبْدِ الْعَظِيمِ، قَالَ: حَدَّثَنِي عَبْدُ الصَّمَدِ بْنُ عَبْدِ الْوَارِثِ، قَالَ: حَدَّثَنِي سَعِيدُ بْنُ عُبَيْدِ الْهَثَائِي، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ شَقِيقٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو هُرَيْرَةَ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷻ نَازِلًا بَيْنَ ضَجْنَانَ وَعُسْقَانَ - مُحَاصِرَ الْمُشْرِكِينَ -، فَقَالَ الْمُشْرِكُونَ: إِنَّ لَهُوْلَاءِ صَلَاةٌ هِيَ أَحَبُّ إِلَيْهِمْ مِنْ أَسْبَانِهِمْ وَأَبْكَارِهِمْ، أَجْمَعُوا أَمْرَكُمْ، ثُمَّ مِيلُوا عَلَيْهِمْ مَيْلَةً وَاحِدَةً، فَجَاءَ جِبْرِيلُ - عَلَيْهِ السَّلَامُ - فَأَمَرَهُ أَنْ يَقْسِمَ أَصْحَابَهُ نِصْفَيْنِ، فَيُصَلِّيَ بِطَائِفَةٍ مِنْهُمْ، وَطَائِفَةٌ مُقْبِلُونَ

عَلَى عَدُوِّهِمْ، قَدْ أَخَذُوا جِذْرَهُمْ وَأَسْلَحَتْهُمْ، فَيُصَلِّي بِهِمْ رَكْعَةً، ثُمَّ يَتَأَخَّرَ هُوَ لِأَيٍّ، وَيَتَقَدَّمَ أُولَئِكَ فَيُصَلِّي بِهِمْ رَكْعَةً، تَكُونُ لَهُمْ مَعَ النَّبِيِّ ﷺ رَكْعَةً رَكْعَةً، وَلِلنَّبِيِّ ﷺ رَكْعَتَانِ.

تخریج: ت/تفسیر النساء (۳۰۳۵)، (تحفة الأشراف: ۱۳۵۶۶)، حم ۲/۵۲۲ (صحیح)

۱۵۳۵۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے صحابہ اور عسفان کے درمیان اترے آپ مشرکین کا محاصرہ کیے ہوئے تھے، مشرکین نے (آپس میں) کہا: ان لوگوں کی ایک ایسی صلاۃ ہے جو انہیں اپنی اولاد اور اپنی بیویوں سے بھی زیادہ محبوب ہے، تو ایسا کرو تم سب تیار رہو (جب یہ صلاۃ پڑھنے لگیں) تو یکبارگی ان پر پل پڑو، تو جبریل علیہ السلام (آپ کے پاس) آئے اور انہوں نے آپ کو حکم دیا کہ آپ صحابہ کو دو حصوں میں بانٹ دیں، ان میں سے ایک گروہ کو آپ صلاۃ پڑھائیں، اور ایک گروہ دشمن کے مقابل اپنے بچاؤ کی چیز اور اپنے ہتھیار لے کر کھڑا رہے، آپ انہیں ایک رکعت پڑھائیں، پھر یہ لوگ پیچھے ہٹ جائیں اور وہ لوگ آگے آجائیں جو دشمن کے مقابل ہوں، تو پھر آپ انہیں ایک رکعت پڑھائیں، تو لوگوں کی نبی اکرم ﷺ کے ساتھ ایک ایک رکعت ہوگی اور نبی اکرم ﷺ کی دو رکعتیں ہوں گی۔

1546۔ أَخْبَرَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْحَسَنِ، عَنْ حَجَّاجِ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنْ شُعْبَةَ، عَنِ الْحَكَمِ، عَنْ يَزِيدَ الْفَقِيرِ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ صَلَّى بِهِمْ صَلَاةَ الْخَوْفِ، فَقَامَ صَفٌّ بَيْنَ يَدَيْهِ، وَصَفٌّ خَلْفَهُ، صَلَّى بِالَّذِينَ خَلْفَهُ رَكْعَةً وَسَجَدَتَيْنِ، ثُمَّ تَقَدَّمَ هُوَ لِأَيٍّ حَتَّى قَامُوا فِي مَقَامِ أَصْحَابِهِمْ، وَجَاءَ أُولَئِكَ فَقَامُوا مَقَامَ هُوَ لِأَيٍّ، وَصَلَّى بِهِمْ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ رَكْعَةً وَسَجَدَتَيْنِ، ثُمَّ سَلَّمَ، فَكَانَتْ لِلنَّبِيِّ ﷺ رَكْعَتَانِ، وَلَهُمْ رَكْعَةٌ.

تخریج: تفرّد بہ النسائی، (تحفة الأشراف: ۳۱۴۲)، حم ۳/۲۹۸ (صحیح الإسناد)

۱۵۳۶۔ جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے لوگوں کو خوف کی صلاۃ پڑھائی، تو ایک صف آپ کے آگے کھڑی ہوئی اور ایک صف آپ کے پیچھے، آپ نے ان لوگوں کے ساتھ جو آپ کے پیچھے تھے ایک رکوع اور دو سجدے کیے، پھر یہ لوگ آگے چلے گئے یہاں تک کہ جا کر اپنے ساتھیوں کی جگہ میں کھڑے ہو گئے، اور وہ لوگ آ کر ان لوگوں کی جگہ کھڑے ہو گئے، اور رسول اللہ ﷺ نے ان کے ساتھ (بھی) ایک رکوع اور دو سجدے کئے، پھر آپ نے سلام پھیرا، تو نبی اکرم ﷺ کی دو رکعتیں ہوئیں اور لوگوں کی ایک ایک۔

1547۔ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ الْمُقْدَامِ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْمَسْعُودِيُّ، قَالَ: أَنْبَأَنِي يَزِيدُ الْفَقِيرُ أَنَّهُ سَمِعَ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَأُقِيمَتِ الصَّلَاةُ، فَقَامَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَقَامَتِ خَلْفَهُ طَائِفَةٌ، وَطَائِفَةٌ مُوَاجِهَةٌ الْعَدُوَّ، فَصَلَّى بِالَّذِينَ خَلْفَهُ رَكْعَةً وَسَجَدَ بِهِمْ سَجَدَتَيْنِ، ثُمَّ إِنَّهُمْ انْطَلَقُوا، فَقَامُوا مَقَامَ أُولَئِكَ الَّذِينَ كَانُوا فِي وَجْهِ الْعَدُوِّ، وَجَاءَتْ تِلْكَ الطَّائِفَةُ، فَصَلَّى بِهِمْ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ رَكْعَةً وَسَجَدَ بِهِمْ سَجَدَتَيْنِ،

ثُمَّ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ سَلَّمَ، فَسَلَّمَ الَّذِينَ خَلْفَهُ، وَسَلَّمَ أَوْلِيَاكَ .

تخریج: انظر ما قبله (صحيح الإسناد)

۱۵۴۷۔ جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ ہم (ایک غزوے میں) رسول اللہ ﷺ کے ساتھ تھے (صلاة کا وقت ہوا) تو صلاة کھڑی کی گئی، رسول اللہ ﷺ کھڑے ہوئے، اور آپ کے پیچھے ایک گروہ کھڑا ہوا، اور ایک گروہ دشمن کے مقابل کھڑا رہا، آپ نے ان لوگوں کے ساتھ جو آپ کے پیچھے تھے ایک رکوع اور دو سجدے کیے، پھر وہ چلے گئے، اور ان لوگوں کی جگہ آ کر کھڑے ہو گئے جو دشمن کے بالمقابل تھے، اور وہ گروہ آیا، رسول اللہ ﷺ نے ان کے ساتھ بھی ایک رکوع اور دو سجدے کیے، پھر رسول اللہ ﷺ نے سلام پھیرا، تو آپ کے پیچھے والوں نے بھی سلام پھیرا، اور ان لوگوں نے بھی۔

1548۔ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ الْحُسَيْنِ الدَّرَهَمِيُّ وَإِسْمَاعِيلُ بْنُ مَسْعُودٍ، قَالَا: حَدَّثَنَا خَالِدٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ أَبِي سُلَيْمَانَ، عَنْ عَطَاءٍ، عَنْ جَابِرٍ، قَالَ: شَهِدْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ صَلَاةَ الْخَوْفِ، فَقُمْنَا خَلْفَهُ صَفَيْنِ، وَالْعَدُوُّ بَيْنَنَا وَبَيْنَ الْقِبْلَةِ، فَكَبَّرَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَكَبَّرْنَا، وَرَكَعَ وَرَكَعْنَا، وَرَفَعَ وَرَفَعْنَا، فَلَمَّا انْحَدَرَ لِلسُّجُودِ سَجَدَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَالَّذِينَ يَلُونَهُ، وَقَامَ الصَّفُّ الثَّانِي حِينَ رَفَعَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَالصَّفُّ الَّذِينَ يَلُونَهُ، ثُمَّ سَجَدَ الصَّفُّ الثَّانِي حِينَ رَفَعَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فِي أَمَكِسْتِهِمْ، ثُمَّ تَأَخَّرَ الصَّفُّ الَّذِينَ كَانُوا يَلُونَ النَّبِيَّ ﷺ، وَتَقَدَّمَ الصَّفُّ الْآخَرَ، فَقَامُوا فِي مَقَامِهِمْ، وَقَامَ هَؤُلَاءِ فِي مَقَامِ الْآخَرِينَ قِيَامًا، وَرَكَعَ النَّبِيُّ ﷺ وَرَكَعْنَا، ثُمَّ رَفَعَ وَرَفَعْنَا، فَلَمَّا انْحَدَرَ لِلسُّجُودِ سَجَدَ الَّذِينَ يَلُونَهُ وَالْآخَرُونَ قِيَامًا، فَلَمَّا رَفَعَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَالَّذِينَ يَلُونَهُ سَجَدَ الْآخَرُونَ، ثُمَّ سَلَّمَ .

تخریج: م/المسافرين ۵۷ (۸۴۰)، (تحفة الأشراف: ۲۴۴۱)، وقد أخرجه: د/الصلاة ۲۸۱ (۱۲۳۶) تعليقاً،

حم ۳/۲۱۹ (صحيح)

۱۵۴۸۔ جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ ہم رسول اللہ ﷺ کے ساتھ خوف کی صلاة میں موجود تھے، ہم آپ کے پیچھے کھڑے ہوئے، اور ہم نے دو صفیں کیں اور دشمن ہمارے اور قبلے کے درمیان تھا، رسول اللہ ﷺ نے تکبیر (تخریمہ) کہی، اور ہم نے بھی کہی، آپ نے رکوع کیا، ہم نے بھی رکوع کیا، آپ (رکوع سے) اٹھے اور ہم بھی اٹھے، پھر جب آپ سجدے کے لیے جھکے تو رسول اللہ ﷺ نے اور ان لوگوں نے جو آپ کے قریب (یعنی پہلی صف میں) تھے سجدہ کیا، اور دوسری صف اس وقت تک کھڑی رہی جب تک رسول اللہ ﷺ اور آپ کے ساتھ والی صف نے سر اٹھایا، پھر دوسری صف نے جس وقت رسول اللہ ﷺ نے سر اٹھایا اپنی جگہوں پر سجدہ کیا، پھر جو صف نبی اکرم ﷺ سے قریب تھی پیچھے ہٹ گئی، اور پیچھے والی صف آگے آگئی، اور آ کر ان کی جگہوں میں کھڑی ہو گئی، اور یہ لوگ پچھلے والوں کی جگہوں میں جا کر کھڑے

ہو گئے، پھر نبی اکرم ﷺ نے رکوع کیا، اور ہم نے بھی رکوع کیا، پھر آپ نے رکوع سے سراٹھایا اور ہم نے بھی اٹھایا، پھر جب آپ سجدے کے لیے جھکے تو ان لوگوں نے سجدہ کیا جو آپ سے قریب تھے، اور دوسرے کھڑے رہے، پھر جب رسول اللہ ﷺ نے اور ان لوگوں نے جو آپ سے قریب تھے (سجدے سے سر) اٹھایا تو دوسروں نے سجدہ کیا، پھر آپ نے سلام پھیرا۔

1549- أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ، عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ، عَنْ جَابِرٍ، قَالَ: كُنَّا مَعَ النَّبِيِّ ﷺ بِسَخْلٍ، - وَالْعَدُوُّ بَيْنَنَا وَبَيْنَ الْقِبْلَةِ -، فَكَبَّرَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، فَكَبَّرُوا جَمِيعًا، ثُمَّ رَكَعَ فَرَكَعُوا جَمِيعًا، ثُمَّ سَجَدَ النَّبِيُّ ﷺ وَالصَّفُّ الَّذِي يَلِيهِ، وَالآخَرُونَ قِيَامًا يَحْرُسُونَهُمْ، فَلَمَّا قَامُوا سَجَدَ الْآخَرُونَ مَكَانَهُمُ الَّذِي كَانُوا فِيهِ، ثُمَّ تَقَدَّمَ هَؤُلَاءِ إِلَى مَصَافِّ هَؤُلَاءِ، فَرَكَعَ، فَكَعُوا جَمِيعًا، ثُمَّ رَفَعَ فَرَفَعُوا جَمِيعًا، ثُمَّ سَجَدَ النَّبِيُّ ﷺ وَالصَّفُّ الَّذِي يَلُونَهُ، وَالآخَرُونَ قِيَامًا يَحْرُسُونَهُمْ، فَلَمَّا سَجَدُوا وَجَلَسُوا، سَجَدَ الْآخَرُونَ مَكَانَهُمْ، ثُمَّ سَلَّمَ. قَالَ جَابِرٌ: كَمَا يَفْعَلُ أُمَرَاؤُكُمْ.

تخریج: وقد أخرجه: م / المسافرين ٥٧ (٨٤٠)، تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف: ٢٧٥٩) (صحيح)

۱۵۴۹- جابر رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ ہم لوگ نبی اکرم ﷺ کے ساتھ کچھ کھجور کے باغات میں تھے، اور دشمن ہمارے اور قبلے کے درمیان تھا، تو رسول اللہ ﷺ نے تکبیر تحریمہ کہی تو سبھوں نے تکبیر تحریمہ کہی، پھر آپ نے رکوع کیا تو سبھوں نے رکوع کیا، پھر نبی اکرم ﷺ نے اور اس صف نے جو آپ سے قریب تھی سجدہ کیا، اور دوسرے لوگ کھڑے ان کی حفاظت کرتے رہے، پھر جب وہ کھڑے ہو گئے تو دوسروں نے بھی اپنی جگہوں پر جہاں وہ تھے سجدہ کیا، پھر وہ لوگ ان لوگوں کی جگہ پر آگے آ گئے، پھر آپ نے رکوع کیا تو سبھوں نے ایک ساتھ رکوع کیا، پھر آپ نے (رکوع سے سر) اٹھایا تو سبھوں نے سراٹھایا، پھر نبی اکرم ﷺ نے سجدہ کیا اور اس صف نے جو آپ سے قریب تھی، اور دوسرے لوگ کھڑے ان کی پہریداری کرتے رہے، پھر جب وہ لوگ سجدہ کر چکے اور (سجدہ کے بعد) بیٹھ گئے، تو دوسروں نے بھی اپنی جگہوں میں سجدہ کیا، پھر آپ نے سلام پھیرا، جابر رضی اللہ عنہ نے کہا: جس طرح تمہارے امراء کرتے ہیں، (یعنی سلام پھیرتے ہیں)۔

فائدہ ① یعنی رسول اللہ ﷺ کے قریب آ گئے، اور جو لوگ آپ سے قریب تھے ان کی جگہ پر چلے گئے۔
1550- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، وَمُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، عَنْ مُحَمَّدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ مَنْصُورٍ، قَالَ: سَمِعْتُ مُجَاهِدًا يُحَدِّثُ عَنْ أَبِي عِيَّاشٍ الزُّرْقِيِّ - قَالَ شُعْبَةُ: كَتَبَ بِهِ إِلَيَّ، وَقَرَأْتُهُ عَلَيْهِ، وَسَمِعْتُهُ مِنْهُ يُحَدِّثُ، وَلَكِنِّي حَفِظْتُهُ، قَالَ ابْنُ بَشَّارٍ فِي حَدِيثِهِ: حَفِظِي مِنَ الْكِتَابِ - أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ مُصَافًّا الْعَدُوَّ بِعُسْفَانَ، وَعَلَى الْمُشْرِكِينَ خَالِدُ بْنُ الْوَلِيدِ، فَصَلَّى بِهِمُ النَّبِيُّ ﷺ

الظُّهْرَ، قَالَ الْمُشْرِكُونَ: إِنَّ لَهُمْ صَلَاةَ بَعْدَ هَذِهِ هِيَ أَحَبُّ إِلَيْهِمْ مِنْ أَمْوَالِهِمْ وَأَبْنَائِهِمْ، فَصَلَّى بِهِمْ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ الْعَصْرَ، فَصَفَّهُمْ صَفِّينَ خَلْفَهُ، فَرَكَعَ بِهِمْ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ جَمِيعًا، فَلَمَّا رَفَعُوا رُءُوسَهُمْ سَجَدَا الصَّفَّ الَّذِي يَلِيهِ، وَقَامَ الْآخَرُونَ، فَلَمَّا رَفَعُوا رُءُوسَهُمْ مِنَ السُّجُودِ سَجَدَ الصَّفَّ الْمُؤَخَّرُ بِرُكُوعِهِمْ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، ثُمَّ تَأَخَّرَ الصَّفَّ الْمُقَدَّمُ، وَتَقَدَّمَ الصَّفَّ الْمُؤَخَّرُ، فَقَامَ كُلُّ وَاحِدٍ مِنْهُمْ فِي مَقَامِ صَاحِبِهِ، ثُمَّ رَكَعَ بِهِمْ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ جَمِيعًا، فَلَمَّا رَفَعُوا رُءُوسَهُمْ مِنَ الرُّكُوعِ سَجَدَ الصَّفَّ الَّذِي يَلِيهِ، وَقَامَ الْآخَرُونَ فَلَمَّا فَرَعُوا مِنْ سُجُودِهِمْ سَجَدَ الْآخَرُونَ. ثُمَّ سَلَّمَ النَّبِيُّ ﷺ عَلَيْهِمْ.

تخریح: د/ الصلاة ۲۸۱ (۱۲۳۶)، (تحفة الأشراف: ۳۷۸۴)، حم ۵۹/۴، ۶۰ (صحیح)

۱۵۵۰۔ ابو عیاش زرقی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی اکرم ﷺ مقام عسفان میں دشمن کے مقابلے میں صف آرا تھے، مشرکین کی کمان خالد بن ولید رضی اللہ عنہ کے ہاتھ میں تھی، نبی اکرم ﷺ نے لوگوں کو ظہر کی صلا پڑھائی، تو مشرک آپس میں کہنے لگے کہ ان کی اس صلا کے بعد جو صلا ہے وہ انہیں اپنے اموال و اولاد سے بھی زیادہ محبوب ہے، (چنانچہ جب عصر کا وقت ہوا) تو رسول اللہ ﷺ نے لوگوں کو عصر کی صلا پڑھائی، تو آپ نے اپنے پیچھے ان کی دو صفیں بنائیں، پھر آپ نے ان سبھوں کے ساتھ رکوع کیا، پھر جب لوگوں نے اپنے سروں کو رکوع سے اٹھایا تو (آپ کے ساتھ) اس صف نے سجدہ کیا جو آپ سے قریب تھی، اور دوسرے کھڑے رہے، پھر جب ان لوگوں نے اپنے سروں کو سجدے سے اٹھایا تو پچھلی صف نے بھی سجدہ کیا اپنے اس رکوع کے ساتھ جسے انہوں نے رسول اللہ ﷺ کے ساتھ کیا تھا، پھر پہلی صف پیچھے چلی گئی اور پچھلی صف آگے بڑھ آئی، ان میں سے ہر ایک اپنے ساتھی کی جگہ پر کھڑا ہو گیا، پھر رسول اللہ ﷺ نے سبھوں کے ساتھ رکوع کیا، پھر جب لوگوں نے رکوع سے اپنے سر اٹھالیے تو وہ صف جو آپ سے قریب تھی سجدہ میں گئی، اور دوسرے لوگ کھڑے رہے، پھر جب یہ لوگ سجدے سے فارغ ہو گئے تو دوسروں نے سجدہ کیا، پھر نبی اکرم ﷺ نے سبھوں کے ساتھ سلام پھیرا۔

فائدہ ۱ : کے اور مدینے کے درمیان ایک جگہ کا نام ہے۔

1551۔ أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ عَبْدِ الصَّمَدِ، قَالَ: حَدَّثَنَا مَنْصُورٌ، عَنْ مُجَاهِدٍ، عَنْ أَبِي عَيَّاشِ الزُّرْقِيِّ، قَالَ: كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ بِعُسْفَانَ، فَصَلَّى بِنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ صَلَاةَ الظُّهْرِ، وَعَلَى الْمُشْرِكِينَ يَوْمَئِذٍ خَالِدُ بْنُ الْوَلِيدِ، فَقَالَ الْمُشْرِكُونَ: لَقَدْ أَصَبْنَا مِنْهُمْ غَرَّةً، وَلَقَدْ أَصَبْنَا مِنْهُمْ عَقْلَةً، فَنَزَلَتْ - يَعْنِي - صَلَاةَ الْخَوْفِ بَيْنَ الظُّهْرِ وَالْعَصْرِ، فَصَلَّى بِنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ صَلَاةَ الْعَصْرِ، فَفَرَّقْنَا فِرْقَتَيْنِ: فِرْقَةً تُصَلِّي مَعَ النَّبِيِّ ﷺ، وَفِرْقَةً يَحْرُسُونَهُ،

فَكَبَّرَ بِالَّذِينَ يَلُونَهُ وَالَّذِينَ يَحْرُسُونَهُمْ، ثُمَّ رَكَعَ فَرَكَعَ هَوْلًا وَأَوْلَيْكَ جَمِيعًا، ثُمَّ سَجَدَ الَّذِينَ يَلُونَهُ، وَتَأَخَّرَ هَوْلًا وَالَّذِينَ يَلُونَهُ وَتَقَدَّمَ الآخَرُونَ، فَسَجَدُوا، ثُمَّ قَامَ، فَرَكَعَ بِهِمْ جَمِيعًا الثَّانِيَةَ بِالَّذِينَ يَلُونَهُ، وَبِالَّذِينَ يَحْرُسُونَهُ، ثُمَّ سَجَدَ بِالَّذِينَ يَلُونَهُ، ثُمَّ تَأَخَّرُوا، فَقَامُوا فِي مَصَافٍ أَصْحَابِهِمْ وَتَقَدَّمَ الآخَرُونَ فَسَجَدُوا، ثُمَّ سَلَّمَ عَلَيْهِمْ، فَكَانَتْ لِكُلِّهِمْ رَكَعَتَانِ رَكَعَتَانِ مَعَ إِمَامِهِمْ، وَصَلَّى مَرَّةً بِأَرْضِ بَنِي سُلَيْمٍ.

تخریج: انظر ماقبله (صحيح)

۱۵۵۱۔ ابو عیاش زرقی رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ ہم لوگ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ مقام عسفان میں تھے، آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں ظہر کی صلاۃ پڑھائی، اس وقت مشرکین کی کمان خالد بن ولید رضی اللہ عنہ کر رہے تھے، مشرکوں نے (آپس میں) کہا: ہم نے انہیں دھوکہ دینے اور انہیں غفلت میں (دبوچنے کا) موقع پالیا ہے، تو ظہر اور عصر کے درمیان خوف کی صلاۃ نازل ہوئی، چنانچہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں عصر کی صلاۃ پڑھائی تو ہم دو گروہوں میں بٹ گئے، ایک گروہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ صلاۃ پڑھنے لگا، اور ایک گروہ ان کی حفاظت کرتا رہا، آپ نے جو آپ کے ساتھ کھڑے تھے اور جو آپ کی حفاظت میں لگے تھے سبھوں کے ساتھ تکبیر تحریمہ کہی، پھر آپ نے رکوع کیا، تو ان لوگوں نے اور ان لوگوں نے سبھوں نے ایک ساتھ رکوع کیا، پھر جو آپ کے قریب تھے ان لوگوں نے سجدہ کیا اور سجدہ کر کے وہ پیچھے ہٹ گئے اور پیچھے والے آگے بڑھ آئے، پھر انہوں نے سجدہ کیا، پھر آپ کھڑے ہوئے، پھر جو آپ کے قریب تھے اور جو آپ کی حفاظت کر رہے تھے سبھوں کے ساتھ مل کر آپ نے دوسرا رکوع کیا، پھر آپ نے اپنے پاس والوں کے ساتھ سجدہ کیا، پھر وہ لوگ پیچھے ہٹ گئے اور اپنے ساتھیوں کی صف میں کھڑے ہو گئے اور پیچھے والے آگے بڑھ آئے اور انہوں نے سجدہ کیا، پھر آپ نے ان پر سلام پھیرا، تو ان میں سے ہر ایک کی امام کے ساتھ دو دو رکعت ہو گئی، اور ایک بار آپ نے نبی سلیم کی سر زمین میں (بھی) خوف کی صلاۃ پڑھی۔

1552۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى، وَإِسْمَاعِيلُ بْنُ مَسْعُودٍ - وَاللَّفْظُ لَهُ - قَالَا: حَدَّثَنَا خَالِدٌ، عَنْ أَشْعَثَ، عَنِ الْحَسَنِ، عَنْ أَبِي بَكْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ، صَلَّى بِالْقَوْمِ فِي الْخَوْفِ رَكَعَتَيْنِ، ثُمَّ سَلَّمَ، ثُمَّ صَلَّى بِالْقَوْمِ الْآخَرِينَ رَكَعَتَيْنِ، ثُمَّ سَلَّمَ، فَصَلَّى النَّبِيُّ ﷺ أَرْبَعًا.

تخریج: انظر حديث رقم: ۸۳۷ (صحيح)

۱۵۵۲۔ ابو بکرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کچھ لوگوں کو خوف کی صلاۃ دو رکعت پڑھائی، پھر آپ نے سلام پھیر دیا، پھر آپ نے دوسرے لوگوں کو دو رکعت پڑھائی، پھر آپ نے سلام پھیر دیا، تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے چار

رکعت پڑھی (اور لوگوں نے دو رکعت)۔

1553- أَخْبَرَنِي إِبْرَاهِيمُ بْنُ يَعْقُوبَ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عَاصِمٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنِ الْحَسَنِ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ صَلَّى بِطَائِفَةٍ مِنْ أَصْحَابِهِ رَكَعَتَيْنِ، ثُمَّ سَلَّمَ، ثُمَّ صَلَّى بِآخَرِينَ أَيْضًا رَكَعَتَيْنِ، ثُمَّ سَلَّمَ.

تخریج: تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف: ۱۲۲۴)، وقد أخرجه: م/المسافرين ۵۷ (۸۴۳) (صحیح)

۱۵۵۳- جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے صحابہ میں سے ایک گروہ کو (خوف کی صلاۃ) دو رکعت پڑھائی، پھر سلام پھیر دیا، پھر دوسرے لوگوں کو بھی آپ نے دو رکعت پڑھائی، پھر آپ نے سلام پھیرا۔

1554- أَخْبَرَنَا أَبُو حَفْصٍ عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ، عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ، عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنْ صَالِحِ بْنِ خَوَاتٍ، عَنْ سَهْلِ بْنِ أَبِي حَثْمَةَ - فِي صَلَاةِ الْخَوْفِ -، قَالَ: يَقُومُ الْإِمَامُ مُسْتَقْبِلَ الْقِبْلَةِ وَتَقُومُ طَائِفَةٌ مِنْهُمْ مَعَهُ، وَطَائِفَةٌ قَبْلَ الْعَدُوِّ، وَوَجُوهُهُمْ إِلَى الْعَدُوِّ، فَيَرْكَعُ بِهِمْ رَكَعَةً، وَيَرْكَعُونَ لِأَنْفُسِهِمْ، وَيَسْجُدُونَ وَسَجَدَتَيْنِ فِي مَكَانِهِمْ، وَيَذْهَبُونَ إِلَى مَقَامِ أَوْلَئِكَ، وَيَسْجُدُ أُولَئِكَ فَيَرْكَعُ بِهِمْ وَيَسْجُدُ بِهِمْ سَجَدَتَيْنِ، فَهِيَ لَهُ تِنْتَانٍ وَلَهُمْ وَاحِدَةٌ، ثُمَّ يَرْكَعُونَ رَكَعَةً، رَكَعَةً وَيَسْجُدُونَ سَجَدَتَيْنِ.

تخریج: انظر حديث رقم: ۱۵۳۷ (صحیح)

۱۵۵۴- سهل بن ابی حثمہ خوف کی صلاۃ کے سلسلے میں کہتے ہیں: امام قبلہ رو کھڑا ہوگا اور اس کے لشکر میں سے ایک گروہ اس کے ساتھ کھڑا ہوگا اور ایک گروہ دشمن کے سامنے رہے گا، ان کے چہرے دشمن کی طرف ہوں گے، پھر امام ان کے ساتھ ایک رکعت پڑھے گا اور ایک رکوع اور دو سجدے وہ خود سے اپنی جگہوں پر کریں گے اور ان لوگوں کی جگہ میں چلے جائیں گے، پھر وہ لوگ آئیں گے تو امام ان کے ساتھ (بھی) ایک رکوع اور دو سجدے کرے گا، تو (اس طرح) اس کی دو رکعتیں ہوں گی اور ان لوگوں کی ایک ہوگی، تو پھر یہ لوگ ایک ایک رکوع اور دو سجدے کریں گے۔

1555- أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى، قَالَ: حَدَّثَنَا يُونُسُ، عَنِ الْحَسَنِ، قَالَ: حَدَّثَ جَابِرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ صَلَّى بِأَصْحَابِهِ صَلَاةَ الْخَوْفِ، فَصَلَّتْ طَائِفَةٌ مَعَهُ، وَطَائِفَةٌ وَجُوهُهُمْ قِبَلَ الْعَدُوِّ، فَصَلَّى بِهِمْ رَكَعَتَيْنِ، ثُمَّ قَامُوا مَقَامَ الْآخَرِينَ، وَجَاءَ الْآخَرُونَ، فَصَلَّى بِهِمْ رَكَعَتَيْنِ، ثُمَّ سَلَّمَ.

تخریج: تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف: ۲۲۲۵) (صحیح)

۱۵۵۵- جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے صحابہ کو خوف کی صلاۃ پڑھائی تو ایک گروہ نے

آپ کے ساتھ صلاۃ پڑھی اور ایک گروہ کے چہرے دشمن کے مقابل رہے تو آپ نے انہیں دو رکعت پڑھائی، پھر وہ لوگ اٹھ کر دوسرے لوگوں کی جگہ میں جا کھڑے ہوئے اور دوسرے ان کی جگہ آگئے تو آپ نے انہیں (بھی) دو رکعت پڑھائی، پھر آپ نے سلام پھیر دیا۔

1556۔ أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْأَشْعَثُ، عَنِ الْحَسَنِ، عَنْ أَبِي بَكْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّهُ صَلَّى صَلَاةَ الْخَوْفِ بِالَّذِينَ خَلْفَهُ رَكَعَتَيْنِ، وَالَّذِينَ جَاءُوا بَعْدُ رَكَعَتَيْنِ، فَكَانَتْ لِلنَّبِيِّ ﷺ أَرْبَعُ رَكَعَاتٍ، وَلِهَذَا رَكَعَتَيْنِ رَكَعَتَيْنِ.

تخریج: انظر حدیث رقم: ۸۳۷ (صحیح)

۱۵۵۶۔ ابوبکرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ نے ان لوگوں کو جو آپ کے پیچھے تھے انہیں خوف کی صلاۃ دو رکعت پڑھائی اور جو اس کے بعد آئے انہیں بھی دو رکعت پڑھائی، تو (اس طرح) نبی اکرم ﷺ کی چار رکعت ہوئی، اور لوگوں کی دو دو رکعت ہوئی۔



19- کِتَابُ صَلَاةِ الْعِيدَيْنِ

۱۹- کتاب: عیدین (عید الفطر اور عید الاضحیٰ) کی صلاة کے احکام و مسائل

1- بَابُ

1557- أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ، قَالَ: أَنْبَأَنَا إِسْمَاعِيلُ، قَالَ: حَدَّثَنَا حُمَيْدٌ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ: كَانَ لِأَهْلِ الْجَاهِلِيَّةِ يَوْمَانِ فِي كُلِّ سَنَةٍ يَلْعَبُونَ فِيهِمَا، فَلَمَّا قَدِمَ النَّبِيُّ ﷺ الْمَدِينَةَ قَالَ: ((كَانَ لَكُمْ يَوْمَانِ تَلْعَبُونَ فِيهِمَا، وَقَدْ أَبَدَلَكُمُ اللَّهُ بِهِمَا خَيْرًا مِنْهُمَا: يَوْمَ الْفِطْرِ وَيَوْمَ الْأَضْحَى)).

تخریج: تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف: ۵۹۳)، وقد أخرجه: د/ الصلاة ۲۴۵ (۱۱۳۴)، حم ۳/۱۰۳، ۱۷۸، ۲۳۵، ۲۵۰ (صحیح)

۱۵۵۷- انس بن مالک رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ جاہلیت کے لوگوں کے لیے سال میں دو دن ایسے ہوتے تھے جن میں وہ کھیل کود کیا کرتے تھے، جب نبی اکرم ﷺ (مکے سے ہجرت کر کے) مدینہ آئے تو آپ نے فرمایا: ”تمہارے لیے دو دن تھے جن میں تم کھیل کود کیا کرتے تھے (اب) اللہ تعالیٰ نے تمہیں ان کے بدلے ان سے بہتر دو دن دے دیے ہیں: ایک عید الفطر کا دن اور دوسرا عید الاضحیٰ کا دن۔“

2- بَابُ الْخُرُوجِ إِلَى الْعِيدَيْنِ مِنَ الْغَدِ

۲- باب: عید الفطر کی صلاة کے لیے (کسی سبب سے) دوسرے دن نکلنے کا بیان

1558- أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو بَشِيرٍ، عَنْ أَبِي عُمَيْرِ بْنِ أَنَسٍ، عَنْ عُمُومَةَ لَه: أَنَّ قَوْمًا رَأَوْا الْهَيْلَالَ، فَأَتُوا النَّبِيَّ ﷺ، فَأَمَرَهُمْ أَنْ يَقْطُرُوا بَعْدَ مَا ارْتَفَعَ النَّهَارُ، وَأَنْ يَخْرُجُوا إِلَى الْعِيدِ مِنَ الْغَدِ.

تخریج: د/ الصلاة ۲۵۵ (۱۱۵۷)، ق/ الصيام ۶ (۱۶۵۳)، (تحفة الأشراف: ۱۵۶۰۳)، حم ۵۸، ۵۷/۵۷ (صحیح)

۱۵۵۸- ابوعمیر بن انس اپنے ایک چچا سے روایت کرتے ہیں کہ کچھ لوگوں نے عید کا چاند دیکھا تو وہ لوگ نبی اکرم ﷺ کے پاس آئے (اور آپ سے اس کا ذکر کیا) آپ نے انہیں دن چڑھ آنے کے بعد حکم دیا کہ وہ روزہ توڑ دیں اور عید کی صلاة کی لیے نکل سکیں۔

3- خُرُوجُ الْعَوَاتِقِ وَذَوَاتِ الْخُدُورِ فِي الْعِيدَيْنِ

۳- باب: عیدین میں دو شیرازوں اور پردہ والی عورتوں کے نکلنے کا بیان

1559- أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ زُرَّارَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ حَفْصَةَ، قَالَتْ: كَانَتْ: أُمُّ عَطِيَّةَ لَا تَذْكُرُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ إِلَّا قَالَتْ: يَا أَبَا، فَقُلْتُ أَسَمِعْتَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَذْكُرُ كَذَا وَكَذَا، فَقَالَتْ: نَعَمْ، يَا أَبَا، قَالَ: ((لِيُخْرَجَ الْعَوَاتِقُ وَذَوَاتُ الْخُدُورِ وَالْحَيْضُ، وَيَشْهَدَنَّ الْعِيدَ وَدَعْوَةَ الْمُسْلِمِينَ، وَلِيَعْتَزِلَ الْحَيْضُ الْمُصَلِّيَ)).

تخریج: انظر حدیث رقم: ۳۹۰ (صحیح)

۱۵۵۹- حفصہ بنت سیرین کہتی ہیں کہ ام عطیہ رضی اللہ عنہا جب بھی رسول اللہ ﷺ کا ذکر کرتیں تو کہتی تھیں: ”میرے باپ آپ پر فدا ہوں“ تو میں نے ان سے پوچھا: کیا آپ نے رسول اللہ ﷺ کو ایسا ایسا ذکر کرتے سنا ہے؟ تو انہوں نے کہا: ہاں، میرے باپ آپ پر فدا ہوں، آپ نے فرمایا: ”چاہیے کہ دو شیرازیں، پردہ والیاں، اور جو حیض سے ہوں (عید گاہ کو) نکلیں اور سب عید میں اور مسلمانوں کی دعا میں شریک رہیں، البتہ جو حائضہ ہوں وہ صلاۃ گاہ سے الگ رہیں۔“

4- اِعْتِزَالُ الْحَيْضِ مُصَلِّيِ النَّاسِ

۴- باب: حائضہ عورتوں کے لوگوں کی صلاۃ گاہ سے الگ رہنے کا بیان

1560- أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُمَيَانُ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ مُحَمَّدٍ، قَالَ: لَقِيتُ أُمَّ عَطِيَّةَ فَقُلْتُ لَهَا: هَلْ سَمِعْتَ مِنَ النَّبِيِّ ﷺ؟ وَكَانَتْ إِذَا ذَكَرْتَهُ قَالَتْ: يَا أَبَا قَالَ: ((أَخْرَجُوا الْعَوَاتِقَ وَذَوَاتِ الْخُدُورِ، فَيشْهَدَنَّ الْعِيدَ وَدَعْوَةَ الْمُسْلِمِينَ، وَلِيَعْتَزِلَ الْحَيْضُ مُصَلِّيِ النَّاسِ)).

تخریج: خ/العیدین ۱۵ (۹۷۴)، م/العیدین ۱ (۸۹۰)، د/الصلاة ۲۴۷ (۱۱۳۷)، ق/الإقامة ۱۶۵ (۱۳۰۸)،

(تحفة الأشراف: ۱۸۰۹۵) (صحیح)

۱۵۶۰- محمد بن سیرین کہتے ہیں کہ میں نے ام عطیہ رضی اللہ عنہا سے ملاقات کی اور میں نے ان سے پوچھا: کیا آپ نے نبی اکرم ﷺ سے (ایسا ایسا کہتے ہوئے) سنا ہے؟ اور وہ جب بھی آپ کا ذکر کرتیں تو کہتیں: میرے باپ آپ پر فدا ہوں، (انہوں نے کہا: ہاں) آپ نے فرمایا: ”دو شیرازوں کو اور پردہ والیوں کو بھی (عید کی صلاۃ کے لیے) نکالو تاکہ وہ عید میں اور مسلمانوں کی دعا میں شریک رہیں اور حائضہ عورتیں لوگوں کی صلاۃ گاہ سے الگ رہیں۔“

5- بَابُ الزَّيْنَةِ لِلْعِيدَيْنِ

۵- باب: عیدین کے لیے زینت کا بیان

1561- أَخْبَرَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ دَاوُدَ، عَنْ ابْنِ وَهْبٍ، قَالَ: أَخْبَرَنِي يُونُسُ بْنُ يَزِيدَ وَعَمْرُو بْنُ الْحَارِثِ، عَنِ ابْنِ شَهَابٍ، عَنْ سَالِمٍ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: وَجَدَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

— حَلَّةٌ مِنْ إِسْتَبْرَقٍ بِالسُّوقِ، فَأَخَذَهَا، فَأَتَى بِهَا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! ائْتِعْ هَذِهِ، فَجَمَلٌ بِهَا لِلْعِيدِ وَالْوَفْدِ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((إِنَّمَا هَذِهِ لِبَاسٌ مِنْ لَأَخْلَاقٍ لَهُ، أَوْ إِنَّمَا يَلْبَسُ هَذِهِ مَنْ لَأَخْلَاقٍ لَهُ)) فَلَبِثَ عُمُرًا مَا شَاءَ اللَّهُ، ثُمَّ أَرْسَلَ إِلَيْهِ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِجَبَّةٍ دِيْبَاجٍ، فَأَقْبَلَ بِهَا حَتَّى جَاءَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! قُلْتُ: ((إِنَّمَا هَذِهِ لِبَاسٌ مِنْ لَأَخْلَاقٍ لَهُ))، ثُمَّ أَرْسَلْتَ إِلَيَّ بِهَذِهِ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((بِعَمَّا، وَتُصِبُ بِهَا حَاجَتَكَ)).

تخریج: م/ اللباس ۱ (۲۰۶۸)، د/ الصلاة ۲۱۹ (۱۰۷۷)، اللباس ۱۰ (۴۰۴۰)، (تحفة الأشراف: ۶۸۹۵) (صحیح) ۱۵۶۱۔ عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ نے بازار میں موٹے ریشمی کپڑے کا ایک جوڑا (جکتے ہوئے) پایا تو اسے لیا اور اسے لے کر رسول اللہ ﷺ کے پاس آئے اور آپ سے عرض کی: اللہ کے رسول! اسے خرید لیں اور عید کے لیے اور وفود سے ملنے وقت اسے زیب تن فرمایا کریں، تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”یہ اس شخص کا لباس ہے جس کا (آخرت میں) کوئی حصہ نہ ہوگا، یا اسے تو وہی پہنے گا جس کا (آخرت میں) کوئی حصہ نہ ہوگا“، تو عمر رضی اللہ عنہ ٹھہرے رہے جب تک اللہ نے چاہا، پھر رسول اللہ ﷺ نے ان کے پاس باریک ریشمی کپڑے کا ایک جبہ بھیجا، تو وہ اسے لے کر رسول اللہ ﷺ کے پاس آئے، اور عرض کی: اللہ کے رسول! آپ نے فرمایا تھا کہ یہ اس شخص کا لباس ہے جس کا (آخرت میں) کوئی حصہ نہیں، پھر آپ نے اسے میرے پاس بھیج دیا؟ تو آپ ﷺ نے فرمایا: ”اسے بیچ دو، اور اس سے اپنی ضرورت پوری کرو۔“

فائدہ ۱:مطلب یہ ہے کہ میں نے اسے تمہارے پاس اس لیے نہیں بھیجا ہے کہ تم خود اسے پہنو، بلکہ اس

لیے بھیجا ہے کہ بیچ کر تم اس کی قیمت اپنی ضرورت میں صرف کرو۔

6- الصَّلَاةُ قَبْلَ الْإِمَامِ يَوْمَ الْعِيدِ

۶۔ باب: عید کے دن امام سے پہلے صلا پڑھنے کا بیان

1562۔ أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ، قَالَ: أَبَانَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ، عَنْ سُفْيَانَ، عَنِ الْأَشْعَثِ، عَنِ الْأَسْوَدِ بْنِ هِلَالٍ، عَنْ ثَعْلَبَةَ بْنِ زَهْدَمٍ أَنَّ عَلِيًّا اسْتَخْلَفَ أَبَا مَسْعُودٍ عَلَى النَّاسِ، فَخَرَجَ يَوْمَ عِيدِ فَقَالَ: يَا أَيُّهَا النَّاسُ! إِنَّهُ لَيْسَ مِنَ السُّنَّةِ أَنْ يُصَلِّيَ قَبْلَ الْإِمَامِ .

تخریج: تفرد به النسائی، (تحفة الأشراف: ۹۹۷۸) (صحیح الإسناد)

۱۵۶۲۔ ثعلبہ بن زہدم سے روایت ہے کہ علی رضی اللہ عنہ نے ابو مسعود رضی اللہ عنہ کو لوگوں پر اپنا نائب مقرر کیا تو (جب) وہ عید کے دن نکلے تو کہنے لگے: لوگو! یہ سنت نہیں ہے کہ امام سے پہلے صلا پڑھی جائے۔

7- تَرَكُ الْأَذَانَ لِلْعِيدَيْنِ

۷۔ باب: عیدین میں اذان نہ دینے کا بیان

1563۔ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ، عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ أَبِي سُلَيْمَانَ، عَنْ عَطَاءٍ، عَنْ

جابر، قَالَ: صَلَّى بِنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فِي عِيدِ قَبْلِ الْخُطْبَةِ بِغَيْرِ أَذَانٍ وَلَا إِقَامَةٍ .

تخریج: م/العیدین ۴ (۸۸۵)، (تحفة الأشراف: ۲۴۴۰)، حم ۴/۳۱، ۳/۳۱۸، ۳۸۱، ۳۸۲، د/الصلاة ۱۸ (۱۶۴۳)، ویاتی عند المؤلف برقم: ۱۵۷۶ (صحیح)

۱۵۶۳- جابر رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ہمیں بغیر اذان اور بغیر اقامت کے خطبے سے پہلے عید کی صلاہ پڑھائی۔

8- الْخُطْبَةُ يَوْمَ الْعِيدِ

۸- باب: عید کے دن خطبے کا بیان

1564- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُمَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا بَهْزٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، قَالَ: أَخْبَرَنِي زُبَيْدٌ، قَالَ: سَمِعْتُ الشَّعْبِيَّ يَقُولُ: حَدَّثَنَا الْبَرَاءُ بْنُ عَازِبٍ عِنْدَ سَارِيَةَ مِنْ سَوَارِي الْمَسْجِدِ قَالَ: خَطَبَ النَّبِيُّ ﷺ يَوْمَ النَّحْرِ فَقَالَ: ((إِنَّ أَوَّلَ مَا تَبَدُّأُ بِهِ فِي يَوْمِنَا هَذَا أَنْ نُصَلِّيَ، ثُمَّ نَذْبَحَ، فَمَنْ فَعَلَ ذَلِكَ فَقَدْ أَصَابَ سُنَّتَنَا، وَمَنْ ذَبَحَ قَبْلَ ذَلِكَ فَإِنَّمَا هُوَ لَحْمٌ يُقَدَّمُهُ لِأَهْلِهِ))، فَذَبَحَ أَبُو بُرْدَةَ بْنُ نِيَارٍ، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! عِنْدِي جَدَّةٌ خَيْرٌ مِنْ مِسْنَةِ، قَالَ: ((اذْبَحْهَا، وَلَنْ تُوفِيَ عَنْ أَحَدٍ بَعْدَكَ)).

تخریج: خ/العیدین ۳ (۹۵۱) مختصراً، ۵ (۹۵۵) مطولاً، ۸ (۹۵۷)، ۱۰ (۹۶۸)، ۱۷ (۹۷۶)، ۲۳ (۹۸۳) مطولاً، الأضاحي ۱ (۵۵۵۶)، ۸ (۵۵۵۷)، ۱۱ (۵۵۶۰)، ۱۲ (۵۵۶۳)، الأیمان والنذور ۱۵ (۶۶۷۳)، م/الأضاحي ۱ (۱۹۶۱)، د/الضحایا ۵ (۲۸۰۰، ۲۸۰۱) مطولاً، ت/الأضاحي ۱۲ (۱۵۰۸) مطولاً، (تحفة الأشراف: ۱۷۶۹)، حم ۴/۲۸، ۴/۲۸۷، ۲۹۷، ۳۰۲، ۳۰۳، د/الأضاحي ۷ (۲۰۰۵)، ویاتی

عند المؤلف بأرقام: ۱۵۷۱، ۱۵۸۲، ۴۳۹۹، ۴۴۰۰ (صحیح) www.KitaboSunnat.com

۱۵۶۳- شععی (عامر بن شراحیل) کہتے ہیں کہ ہم سے براء بن عازب رضی اللہ عنہما نے مسجد کے ستونوں میں سے ایک ستون کے پاس بیان کیا کہ نبی اکرم ﷺ نے قربانی کے دن خطبہ دیا تو آپ نے فرمایا: ”اپنے اس دن میں سب سے پہلا کام یہ ہے کہ ہم صلاہ پڑھیں، پھر قربانی کریں، تو جس نے ایسا کیا تو اس نے ہماری سنت کو پایا اور جس نے اس سے پہلے ذبح کر لیا تو وہ محض گوشت ہے جسے وہ اپنے گھروالوں کو پہلے پیش کر رہا ہے“، ابو بردہ بن نیار (صلاہ سے پہلے ہی) ذبح کر چکے تھے، تو انہوں نے عرض کی: اللہ کے رسول! میرے پاس ایک سال کا ایک دنبہ ہے، جو دانت والے دنبے سے بہتر ہے، تو آپ نے فرمایا: ”اسے ہی ذبح کر لو، لیکن تمہارے بعد اور کسی کے لیے یہ کافی نہیں ہوگا۔“

9- بَابُ صَلَاةِ الْعِيدَيْنِ قَبْلَ الْخُطْبَةِ

۹- باب: عیدین کی صلاہ خطبے سے پہلے پڑھنے کا بیان

1565- أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: أَنْبَأَنَا عَبْدَةُ بْنُ سَلِيمَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ عَنْ نَافِعٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ وَأَبَا بَكْرٍ وَعُمَرَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا - كَانُوا يُصَلُّونَ الْعِيدَيْنِ قَبْلَ الْخُطْبَةِ .

تخریج: وقد أخرجه: خ/العیدین ۸ (۹۶۳)، م/العیدین (۸۸۸)، (تحفة الأشراف: ۸۰۴۵)، ت/الصلاة ۲۶۶ (الجمعة ۳۱) (۵۳۱)، ق/الإقامة ۱۵۵ (۱۲۷۶)، حم ۳۸، ۲/۱۲ (صحيح)

۱۵۶۵- عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم، ابو بکر اور عمر رضی اللہ عنہما عیدین کی صلاۃ خطبے سے پہلے پڑھتے تھے۔

10- بَابُ صَلَاةِ الْعِيدَيْنِ إِلَى الْعَنْزَةِ

۱۰- باب: عیدین کی صلاۃ نیزہ سامنے رکھ کر پڑھنے کا بیان

1566- أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبرَاهِيمَ، قَالَ: أَنْبَأَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، قَالَ: أَنْبَأَنَا مَعْمَرٌ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ أَبِي عُمَرَ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يُخْرِجُ الْعَنْزَةَ يَوْمَ الْفِطْرِ وَيَوْمَ الْأَضْحَى، يُرْكَزُهَا فَيُصَلِّي إِلَيْهَا.

تخریج: وقد أخرجه: خ/العیدین ۱۳ (۹۷۳)، ۱۴ (۹۷۷۲)، ق/الإقامة ۱۶۴ (۱۳۰۴)، تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف: ۹۵۹۷)، حم ۱۰۱، ۲/۹۸، ۱۴۵، ۱۰۱، ۵/الصلاة ۱۲۴ (۱۴۵۰) (صحيح)

۱۵۶۶- عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم عید الفطر اور عید الاضحیٰ دونوں میں نیزہ لے جاتے اور اسے گاڑتے، پھر اس کی جانب رخ کر کے صلاۃ پڑھتے تھے۔

11- عَدَدُ صَلَاةِ الْعِيدَيْنِ

۱۱- باب: عیدین کی صلاۃ کی رکعات کا بیان

1567- أَخْبَرَنَا عِمْرَانُ بْنُ مُوسَى، قَالَ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ سَعِيدٍ عَنْ زُبَيْدِ الْأَيْمِيِّ، عَنْ عَبْدِ الرَّجْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى، ذَكَرَهُ عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: صَلَاةُ الْأَضْحَى رَكَعَتَانِ، وَصَلَاةُ الْفِطْرِ رَكَعَتَانِ، وَصَلَاةُ الْمَسَافِرِ رَكَعَتَانِ، وَصَلَاةُ الْجُمُعَةِ رَكَعَتَانِ، تَمَامٌ لَيْسَ بِقَصْرِ، عَلَى لِسَانِ النَّبِيِّ ﷺ.

تخریج: انظر حديث رقم: ۱۴۲۱ (صحيح)

۱۵۶۷- عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ عید الاضحیٰ کی صلاۃ دو رکعت ہے، عید الفطر کی صلاۃ دو رکعت ہے، مسافر کی صلاۃ دو رکعت ہے، اور جمعے کی صلاۃ دو رکعت ہے اور یہ سب (دو دو رکعت ہونے کے باوجود) بزبان نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم مکمل ہیں، ان میں کوئی کمی نہیں۔

12- بَابُ الْقِرَاءَةِ فِي الْعِيدَيْنِ بِقَافٍ وَاقْتَرَبْتُ

۱۲- باب: عیدین میں سورہ ”ق“ اور سورہ ”اقتربت“ پڑھنے کا بیان

1568- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَنْصُورٍ، قَالَ: أَنْبَأَنَا سُفْيَانُ، قَالَ: حَدَّثَنِي ضَمْرَةُ بْنُ سَعِيدٍ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: خَرَجَ عُمَرُ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - يَوْمَ عِيدٍ، فَسَأَلَ أَبَا وَاقِدٍ اللَّيْثِيَّ: بِأَيِّ

شَيْءٌ كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يَقْرَأُ فِي هَذَا الْيَوْمِ؟، فَقَالَ: بِقَافٍ وَاقْتَرَبْتُ.

تخریج: م/العیدین ۳ (۸۹۱)، د/الصلاة ۲۵۲ (۱۱۵۴)، ت/الصلاة ۲۶۸ (الجمعة ۳۳) (۵۳۴، ۵۳۵)، ق/الإقامة ۱۵۷ (۱۲۸۲)، ط/العیدین ۴ (۸)، حم ۲۱۷/۵، ۲۱۹ (صحیح)

۱۵۶۸۔ عبد اللہ بن عبد اللہ کہتے ہیں کہ (ایک دفعہ) عید کے دن عمر بن الخطابؓ نکلے تو انہوں نے ابو واقد لیلیٰ سے پوچھا کہ نبی اکرم ﷺ آج کے دن کون سی (سورتیں) پڑھا کرتے تھے؟ تو انہوں نے کہا: سورہ ”ق“ اور سورہ ”اقتربت“۔

13- بَابُ الْقِرَاءَةِ فِي الْعِيدَيْنِ بِـ ﴿سَبِّحْ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى﴾

﴿هَلْ أَتَاكَ حَدِيثُ الْغَاشِيَةِ﴾

۱۳۔ باب: عیدین میں ﴿سبوح اسم ربك الأعلى﴾

اور ﴿هل أتاك حديث الغاشية﴾ پڑھنے کا بیان

1569۔ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُتَشِيرِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ حَبِيبِ بْنِ سَالِمٍ، عَنِ الثُّعْمَانَ بْنِ بَشِيرٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يَقْرَأُ فِي الْعِيدَيْنِ وَيَوْمَ الْجُمُعَةِ بِـ ﴿سَبِّحْ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى﴾ وَ ﴿هَلْ أَتَاكَ حَدِيثُ الْغَاشِيَةِ﴾ وَرَبَّمَا اجْتَمَعَا فِي يَوْمٍ وَاحِدٍ، فَيَقْرَأُ بِهِمَا.

تخریج: انظر حديث رقم: ۱۴۲۵ (صحیح)

۱۵۶۹۔ نعمان بن بشیرؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ عیدین میں اور جمعے کے دن ﴿سبوح اسم ربك الأعلى﴾ اور ﴿هل أتاك حديث الغاشية﴾ پڑھتے تھے اور کبھی یہ دونوں ایک ساتھ ایک ہی دن میں جمع ہو جاتے تو بھی انہیں دونوں سورتوں کو پڑھتے تھے۔

14- بَابُ الْخُطْبَةِ فِي الْعِيدَيْنِ بَعْدَ الصَّلَاةِ

۱۴۔ باب: عیدین کا خطبہ صلاۃ کے بعد دینے کا بیان

1570۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَنْصُورٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، قَالَ: سَمِعْتُ أَيُّوبَ يُخْبِرُ عَنْ عَطَاءٍ، قَالَ: سَمِعْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ يَقُولُ: أَشْهَدُ أَنِّي شَهِدْتُ الْعِيدَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَبَدَأَ بِالصَّلَاةِ قَبْلَ الْخُطْبَةِ، ثُمَّ خَطَبَ.

تخریج: خ/الأذان ۱۶۱ (۸۶۳)، العیدین ۱۶ (۹۷۵)، ۱۸ (۹۷۷)، الزکاة ۳۳ (۱۴۴۹) مطولاً، النکاح ۱۲۴ (۵۲۳۳)، اللباس ۵۶ (۵۸۸۰)، الاعتصام ۱۶ (۷۳۲۳)، م/العیدین (۸۸۴)، د/الصلاة ۲۴۸ (۱۱۴۲، ۱۱۴۳، ۱۱۴۴)، ق/الإقامة ۱۵۵ (۱۲۷۳)، (تحفة الأشراف: ۵۸۸۳)، حم ۲۲۰/۱، د/الصلاة

۲۱۸ (۱۶۴۴) (صحیح)

۱۵۷۰۔ عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ میں گواہی دیتا ہوں کہ میں رسول اللہ ﷺ کے ساتھ عید میں شریک رہا تو آپ نے خطبے سے پہلے صلاۃ شروع کی، پھر آپ نے خطبہ دیا۔

1571۔ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو الْأَحْوَصِ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ، قَالَ: حَظَبْنَا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَوْمَ النَّحْرِ بَعْدَ الصَّلَاةِ .

تخریح: انظر حدیث رقم: ۱۰۶۴ (صحیح)

۱۵۷۱۔ براء بن عازب رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ہمیں قربانی کے دن صلاۃ کے بعد خطبہ دیا۔

15- التَّخْيِيرُ بَيْنَ الْجُلُوسِ فِي الْخُطْبَةِ لِلْعِيدَيْنِ

۱۵۔ باب: عید کا خطبہ سننے کے لیے بیٹھنے اور نہ بیٹھنے دونوں کے جواز کا بیان

1572۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى بْنِ أَيُّوبَ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْفَضْلُ بْنُ مُوسَى، قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ، عَنْ عَطَاءٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ السَّائِبِ، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ صَلَّى الْعِيدَ، قَالَ: ((مَنْ أَحَبَّ أَنْ يَنْصَرِفَ فَلْيَنْصَرِفْ، وَمَنْ أَحَبَّ أَنْ يُقِيمَ لِلْخُطْبَةِ فَلْيُقِمْ)).

تخریح: د/الصلاة ۲۵۳ (۱۱۵۵)، ق/الإقامة ۱۵۹ (۱۲۹۰)، (تحفة الأشراف: ۵۳۱۵) (صحیح)

۱۵۷۲۔ عبد اللہ بن سائب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی اکرم ﷺ نے عید کی صلاۃ پڑھی، پھر فرمایا: ”جو (واپس) لوٹنا چاہے لوٹ جائے، اور جو خطبہ سننے کے لیے ٹھہرنا چاہے ٹھہرے۔“

16- الزَّيْنَةُ لِلْخُطْبَةِ لِلْعِيدَيْنِ

۱۶۔ باب: عیدین کے خطبے کے لیے زینت کا بیان

1573۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ، قَالَ: حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ إِبَادٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي رِمَّةَ قَالَ: رَأَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ يَخْطُبُ وَعَلَيْهِ بُرْدَانٌ أَخْضَرَانِ .

تخریح: تفرد المؤلف بلفظ ”يخطب“ وأخرجه كل من: د/اللباس ۱۹ (۴۰۶۵)، الترجل ۱۸ (۴۲۰۶)،

(۴۲۰۷)، ت/الأدب ۴۸ (۲۸۱۲)، (تحفة الأشراف: ۱۲۰۳۶)، حم ۲/۲۲۶، ۲/۲۲۷، ۲۲۸ و ۴/۱۶۳،

د/الدييات ۲۵ (۲۴۳۳، ۲۴۳۴)، وليس عندهم ذكر الخطبة، بل في بعض روايات أحمد أنه كان جالسا في

ظل الكعبة، وبدون ذكر الخطبة، يأتي عند المؤلف نفسه في الزينة ۹۶ (برقم: ۵۳۲۱) (صحیح)

۱۵۷۳۔ ابو رمثہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میں نے نبی اکرم ﷺ کو دیکھا کہ آپ خطبہ دے رہے تھے اور آپ پر ہرے رنگ کی دو چادریں تھیں۔

17- الْخُطْبَةُ عَلَى الْبَعِيرِ

۱۷۔ باب: اونٹ پر سوار ہو کر خطبہ دینے کا بیان

1574۔ أَخْبَرَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبرَاهِيمَ، قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي زَائِدَةَ: قَالَ: أَخْبَرَنِي إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي خَالِدٍ،

عَنْ أَخِيهِ، عَنْ أَبِي كَاهِلِ الْأَحْمَسِيِّ، قَالَ: رَأَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ يَخْطُبُ عَلَى نَاقَةٍ، وَحَبَشِيٌّ آخِذٌ بِخُطَامِ النَّاقَةِ .

تخریج: ق/الإقامة ۱۵۸ (۱۲۸۴، ۱۲۸۵)، (تحفة الأشراف: ۱۲۱۴۲)، حم ۳۰۶/۴ (حسن)

۱۵۷۴۔ ابو کاهل احسی رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میں نے نبی اکرم ﷺ کو دیکھا کہ آپ ایک اونٹنی پر سوار ہو کر خطبہ دے رہے تھے اور ایک حبشی اونٹنی کی ٹکیل تھامے ہوئے تھا۔

18- قِيَامُ الْإِمَامِ فِي الْخُطْبَةِ

۱۸۔ باب: امام کے کھڑے ہو کر خطبہ دینے کا بیان

1575- أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مَسْعُودٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا خَالِدٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ سِمَاكٍ، قَالَ: سَأَلْتُ جَابِرًا: أَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَخْطُبُ قَائِمًا؟ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَخْطُبُ قَائِمًا، ثُمَّ يَمْعُدُ قَعْدَةً ثُمَّ يَقُومُ .

تخریج: ق/الإقامة ۸۵ (۱۱۰۵)، (تحفة الأشراف: ۲۱۸۴)، حم ۸۷/۱۰۱، ۵ (صحیح)

۱۵۷۵۔ سماک کہتے ہیں کہ میں نے جابر رضی اللہ عنہ سے پوچھا: کیا رسول اللہ ﷺ کھڑے ہو کر خطبہ دیتے تھے؟ تو انہوں نے کہا: رسول اللہ ﷺ کھڑے ہو کر خطبہ دیتے تھے، پھر آپ کچھ دیر بیٹھتے تھے پھر کھڑے ہو جاتے تھے۔

19- قِيَامُ الْإِمَامِ فِي الْخُطْبَةِ مُتَوَكِّنًا عَلَى إِنْسَانٍ

۱۹۔ باب: خطبے میں امام کے کسی آدمی پر ٹیک لگا کر کھڑے ہونے کا بیان

1576- أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ أَبِي سُلَيْمَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَطَاءٌ، عَنْ جَابِرٍ، قَالَ: شَهِدْتُ الصَّلَاةَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي يَوْمِ عِيدٍ، فَبَدَأَ بِالصَّلَاةِ قَبْلَ الْخُطْبَةِ - بِغَيْرِ أَذَانٍ وَلَا إِقَامَةٍ - ، فَلَمَّا قَضَى الصَّلَاةَ قَامَ مُتَوَكِّنًا عَلَى بِلَالٍ، فَحَمِدَ اللَّهَ وَأَثْنَى عَلَيْهِ، وَوَعظَ النَّاسَ وَذَكَرَهُمْ، وَحَثَّهم عَلَى طَاعَتِهِ، ثُمَّ مَالَ وَمَضَى إِلَى النِّسَاءِ، وَمَعَهُ بِلَالٌ، فَأَمَرَهُنَّ بِتَقْوَى اللَّهِ، وَوَعظَهُنَّ، وَذَكَرَهُنَّ، وَحَمِدَ اللَّهَ وَأَثْنَى عَلَيْهِ، ثُمَّ حَثَّهم عَلَى طَاعَتِهِ، ثُمَّ قَالَ: ((تَصَدَّقْنَ، فَإِنَّ أَكْثَرَ كُنَّ حَطْبُ جَهَنَّمَ)) ، فَقَالَتْ امْرَأَةٌ مِنْ سَفِيلَةِ النِّسَاءِ - سَفْعَاءُ الْخَدَّيْنِ - : يَسْمُ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: ((تُكْثِرُنَّ الشُّكَاةَ، وَتَكْفُرُنَّ الْعَشِيرَ)) ، فَجَعَلْنَ يَنْزِعْنَ قَلَاتِيَهُنَّ وَأَقْرَطَهُنَّ وَخَوَاتِيَهُنَّ، يَقْذِفْنَهُ فِي تَوْبِ بِلَالٍ، يَتَصَدَّقْنَ بِهِ .

تخریج: انظر حديث رقم: ۱۵۶۳ (صحیح)

۱۵۷۶۔ جابر رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میں عید کے دن صلاۃ میں رسول اللہ ﷺ کے ساتھ موجود تھا، آپ نے خطبے سے پہلے بغیر اذان اور بغیر اقامت کے صلاۃ پڑھی، پھر جب صلاۃ پوری کر لی تو آپ بلال رضی اللہ عنہ پر ٹیک لگا کر کھڑے ہوئے اور

آپ نے اللہ کی حمد و ثنا بیان کی، لوگوں کو نصیحتیں کیں، اور انہیں (آخرت کی) یاد دلائی، اور اللہ تعالیٰ کی اطاعت پر ابھارا، پھر آپ مڑے اور عورتوں کی طرف چلے، بلال رضی اللہ عنہم آپ کے ساتھ تھے، آپ نے انہیں (بھی) اللہ تعالیٰ سے ڈرنے کا حکم دیا، اور انہیں نصیحت کی اور (آخرت کی) یاد دلائی، اور اللہ تعالیٰ کی حمد و ثنا بیان کی، پھر انہیں اللہ تعالیٰ کی اطاعت پر ابھارا، پھر فرمایا: ”تم صدقہ کیا کرو، کیونکہ عورتیں ہی زیادہ تر جہنم کا ایندھن ہوں گی، تو ایک گھٹیا درجے کی ہلکے کالے رنگ کے گالوں والی عورت نے پوچھا: کس سبب سے اللہ کے رسول؟ آپ نے فرمایا: ”(کیونکہ) وہ شکوے اور گلے بہت کرتی ہیں، اور شوہر کی ناشکری کرتی ہیں“، عورتوں نے یہ سنا تو وہ اپنے ہار، بالیاں اور انگوٹھیاں اتار اتار کر بلال رضی اللہ عنہم کے کپڑے میں ڈالنے لگیں، وہ انہیں صدقے میں دے رہی تھیں۔

20- اِسْتِقْبَالُ الْاِمَامِ النَّاسِ بِوَجْهِهِ فِي الْخُطْبَةِ

۲۰۔ باب: امام کالوگوں کی طرف منہ کر کے خطبہ دینے کا بیان

1577- اَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ، عَنْ دَاوُدَ، عَنْ عِيَاضِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يَخْرُجُ يَوْمَ الْفِطْرِ وَيَوْمَ الْأَضْحَى إِلَى الْمُصَلَّى، فَيُصَلِّي بِالنَّاسِ، فَإِذَا جَلَسَ فِي الثَّانِيَةِ وَسَلَّمَ قَامَ، فَاسْتَقْبَلَ النَّاسَ بِوَجْهِهِ وَالنَّاسُ جُلُوسٌ، فَإِنْ كَانَتْ لَهُ حَاجَةٌ يُرِيدُ أَنْ يَبْعَثَ بَعَثًا ذَكَرَهُ لِلنَّاسِ، وَإِلَّا أَمَرَ النَّاسَ بِالصَّدَقَةِ، قَالَ: ((تَصَدَّقُوا))، ثَلَاثَ مَرَّاتٍ، فَكَانَ مِنْ أَكْثَرِ مَنْ يَتَصَدَّقُ النِّسَاءَ .

تخریج: خ/الحيض ۶ (۳۰۴)، العیدین ۶ (۹۵۶)، الزکاة ۴۴ (۱۴۶۲)، م/الإيمان ۳۴ (۸۰) مطولاً، العیدین (۸۸۹)، ق/الإقامة ۱۵۸ (۱۲۸۸)، (تحفة الأشراف: ۴۲۷۱)، حم ۳/۳۶ (۵۷) (صحیح)

۱۵۷۷۔ ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ عید الفطر اور عید الاضحیٰ کے دن عید گاہ کی طرف نکلتے تو لوگوں کو صلاۃ پڑھاتے، پھر جب دوسری رکعت میں بیٹھتے اور سلام پھیرتے تو کھڑے ہوتے اور اپنا چہرہ لوگوں کی طرف کرتے اور لوگ بیٹھے رہتے، پھر اگر آپ کو کوئی ضرورت ہوتی، جیسے کہیں فوج بھیجنا ہو تو لوگوں سے اس کا ذکر کرتے، ورنہ لوگوں کو صدقہ دینے کا حکم دیتے، تین بار کہتے: ”صدقہ کرو“، تو صدقہ دینے والوں میں زیادہ تر عورتیں ہوتی تھیں۔

21- الْاِنْصَاتُ لِلْخُطْبَةِ

۲۱۔ باب: خطبے کے وقت خاموش رہنے کا بیان

1578- اَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ وَالْحَارِثُ بْنُ مَسْكِينٍ - قِرَاءَةً عَلَيْهِ وَأَنَا أَسْمَعُ وَاللَّفْظُ لَهُ - عَنِ ابْنِ الْقَاسِمِ، قَالَ: حَدَّثَنِي مَالِكُ، عَنِ ابْنِ شَهَابٍ، عَنِ ابْنِ الْمُسَيَّبِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((إِذَا قُلْتَ لِصَاحِبِكَ: أَنْصِتْ، وَالْاِمَامُ يَخْطُبُ، فَقَدْ لَعَنَتْ)).

تخریج: د/الصلاة ۲۳۵ (۱۱۱۲)، (تحفة الأشراف: ۱۳۲۴۰)، ط/الجمعة ۲ (۶)، حم ۲/۴۷۴ (۴۸۵)۔

۵۳۲، د/الصلاة ۱۹۵ (۱۰۹۰) (صحیح)

۱۵۷۸۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”جب تم نے اپنے ساتھی سے کہا: خاموش رہو، اور امام خطبہ دے رہا ہو تو تم نے لغو حرکت کی۔“

22۔ کَيْفَ الْخُطْبَةُ؟

۲۲۔ باب: خطبہ کیسا ہو؟

1579۔ أَخْبَرَنَا عُبَيْدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: أَنْبَأَنَا ابْنُ الْمُبَارَكِ، عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ فِي خُطْبَتِهِ، يَحْمَدُ اللَّهَ، وَيُثْنِي عَلَيْهِ بِمَا هُوَ أَهْلُهُ، ثُمَّ يَقُولُ: ((مَنْ يَهْدِهِ اللَّهُ فَلَا مُضِلَّ لَهُ، وَمَنْ يَضِلَّهُ فَلَا هَادِيَ لَهُ، إِنَّ أَصْدَقَ الْحَدِيثِ كِتَابُ اللَّهِ، وَأَحْسَنُ الْهَدْيِ هَدْيُ مُحَمَّدٍ، وَشَرُّ الْأُمُورِ مُحَدَّثَاتُهَا، وَكُلُّ مُحَدَّثَةٍ بِدْعَةٌ، وَكُلُّ بِدْعَةٍ ضَلَالَةٌ، وَكُلُّ ضَلَالَةٍ فِي النَّارِ))، ثُمَّ يَقُولُ: ((بُعِثْتُ أَنَا وَالسَّاعَةُ كَهَاتَيْنِ))، وَكَانَ إِذَا ذَكَرَ السَّاعَةَ أَحْمَرَّتْ وَجَنَّتْهُ، وَعَلَا صَوْتُهُ، وَاشْتَدَّ عَضْبُهُ، كَأَنَّهُ نَذِيرُ جَيْشٍ يَقُولُ: ((صَبْحَكُمْ مَسَاكُمُ ثُمَّ قَالَ: مَنْ تَرَكَ مَا لَا فَلَاحَ لَهُ، وَمَنْ تَرَكَ دِينَنَا أَوْ ضَيَاعًا فَإِلَيَّ أَوْ عَلَيَّ، وَأَنَا أَوْلَى بِالْمُؤْمِنِينَ)).

تخریج: م/الجمعة ۱۳ (۸۶۷)، ق/المقدمة ۷ (۴۵)، حم/۳۱۰، ۳۱۱، ۳۱۹، ۳۳۷، ۳۷۱، د/المقدمة ۲۳ (۲۱۲)، (تحفة الأشراف: ۲۰۹۹) (صحیح)

۱۵۷۹۔ جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اپنے خطبے میں اللہ کی حمد و ثنا بیان کرتے جو اس کی شایان شان ہوتی، پھر آپ فرماتے: ”جسے اللہ راہ دکھائے تو کوئی اسے گمراہ نہیں کر سکتا، اور جسے گمراہ کر دے تو اسے کوئی ہدایت نہیں دے سکتا، سب سے سچی بات اللہ کی کتاب ہے اور سب سے بہتر طریقہ محمد صلی اللہ علیہ وسلم کا طریقہ ہے اور بدترین کام نئے کام ہیں اور ہر نیا کام بدعت ہے اور ہر بدعت گمراہی ہے اور ہر گمراہی جہنم میں لے جانے والی ہے“، پھر آپ فرماتے: ”میں اور قیامت دونوں اس قدر نزدیک ہیں جیسے یہ دونوں انگلیاں ایک دوسرے سے ملی ہیں“، اور جب آپ قیامت کا ذکر کرتے تو آپ کے دونوں رخسار سرخ ہو جاتے، اور آواز بلند ہو جاتی، اور آپ کا غصہ بڑھ جاتا جیسے آپ کسی لشکر کو ڈرا رہے ہوں اور کہہ رہے ہوں: (ہوشیار رہو! دشمن) تم پر صبح میں حملہ کرنے والا ہے، یا شام میں، پھر آپ فرماتے: ”جو (مرنے کے بعد) مال چھوڑے تو وہ اس کے گھر والوں کا ہے اور جو قرض چھوڑے یا بال بچے چھوڑ کر مرے تو وہ میری طرف یا میرے ذمہ ہیں، اور میں مومنوں کا ولی ہوں۔“

فائدہ ❶..... یعنی جن کا کفیل کوئی نہیں ان کا کفیل میں ہوں۔

23- حَتُّ الْإِمَامِ عَلَى الصَّدَقَةِ فِي الْخُطْبَةِ

۲۳- باب: خطبے میں امام کا لوگوں کو صدقہ کرنے پر ابھارنے کا بیان

1580- أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى، قَالَ: حَدَّثَنَا دَاوُدُ بْنُ قَيْسٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي عِيَاضٌ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يَخْرُجُ يَوْمَ الْعِيدِ، فَيُصَلِّي رَكَعَتَيْنِ، ثُمَّ يَخُطُبُ، فَيَأْمُرُ بِالصَّدَقَةِ، فَيَكُونُ أَكْثَرُ مَنْ يَتَصَدَّقُ النِّسَاءُ، فَإِنْ كَانَتْ لَهُ حَاجَةٌ - أَوْ أَرَادَ أَنْ يَبْعَثَ بَعَثًا - تَكَلَّمَ، وَإِلَّا رَجَعَ .

تخریج: انظر حدیث رقم: ۱۵۷۷ (صحیح)

۱۵۸۰- ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ عید کے دن نکلتے تو دو رکعتیں پڑھتے، پھر خطبہ دیتے تو صدقہ کرنے کا حکم دیتے، تو صدقہ کرنے والوں میں زیادہ تر عورتیں ہوتی تھی، پھر اگر آپ کو کوئی حاجت ہوتی یا کوئی لشکر بھیجنے کا ارادہ ہوتا تو ذکر کرتے ورنہ لوٹ آتے۔

1581- أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَزِيدٌ - وَهُوَ ابْنُ هَارُونَ - قَالَ: أَنْبَأَنَا حُمَيْدٌ، عَنِ الْحَسَنِ، أَنَّ ابْنَ عَبَّاسٍ خَطَبَ بِالْبَصْرَةِ، فَقَالَ: أَدُوا زَكَاةَ صَوْمِكُمْ، فَجَعَلَ النَّاسُ يَنْظُرُ بَعْضُهُمْ إِلَى بَعْضٍ، فَقَالَ: مَنْ هَاهُنَا مِنْ أَهْلِ الْمَدِينَةِ؟ فُومُوا إِلَى إِخْوَانِكُمْ فَعَلِمُوهُمْ، فَإِنَّهُمْ لَا يَعْلَمُونَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فَرَضَ صَدَقَةَ الْفِطْرِ عَلَى الصَّغِيرِ وَالْكَبِيرِ، وَالْحُرِّ وَالْعَبْدِ، وَالذَّكْرِ وَالْأُنْثَى، نِصْفَ صَاعٍ مِنْ بُرٍّ، أَوْ صَاعًا مِنْ تَمْرٍ، أَوْ شَعِيرٍ .

تخریج: د/ الزکاة ۲۰ (۱۶۲۲) مطولاً، (تحفة الأشراف: ۵۳۹۴)، حم ۲۲۸، ۱/ ۳۵۱، ویاتی عند المؤلف برقم: ۲۵۱۰، ۲۵۱۷ (صحیح المرفوع منه) (اس کا مرفوع حصہ دوسرے طرق سے تقویت پا کر صحیح ہے، ورنہ اس کے راوی ”حسن بصری“ کا ابن عباس رضی اللہ عنہما سے سماع نہیں ہے)

۱۵۸۱- حسن بصری سے روایت ہے کہ ابن عباس رضی اللہ عنہما نے بصرے میں خطبہ دیا تو کہا: تم لوگ اپنے صیام کی زکاة ادا کرو، تو (یہ سن کر) لوگ ایک دوسرے کی طرف دیکھنے لگے، تو انہوں نے کہا: یہاں مدینہ والے کون کون ہیں، تم اپنے بھائیوں کے پاس جاؤ اور انہیں سکھاؤ، کیونکہ یہ لوگ نہیں جانتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے صدقۃ الفطر آدھا صاع گیہوں یا ایک صاع کھجور یا جو، چھوٹے، بڑے، آزاد، غلام، مرد، عورت سب پر فرض کیا ہے۔

1582- أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو الْأَحْوَصِ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنِ الْبَرَاءِ، قَالَ: خَطَبَنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَوْمَ النَّحْرِ بَعْدَ الصَّلَاةِ، ثُمَّ قَالَ: ((مَنْ صَلَّى صَلَاتَنَا، وَنَسَكَ نُسُكَنَا، فَقَدْ أَصَابَ النُّسُكَ، وَمَنْ نَسَكَ قَبْلَ الصَّلَاةِ، فَيَتْلِكَ شَاةَ لَحْمٍ))، فَقَالَ أَبُو بُرْدَةَ بْنُ نِيَّارٍ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! وَاللَّهِ لَقَدْ نَسَكْتُ قَبْلَ أَنْ أَخْرَجَ إِلَى الصَّلَاةِ، عَرَفْتُ أَنَّ الْيَوْمَ يَوْمُ أَكْلِ وَشَرْبٍ، فَتَعَجَّلْتُ،

فَأَكَلْتُ وَأَطَعَمْتُ أَهْلِي وَجِيرَانِي، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((تِلْكَ شَأْءُ لَحْمٍ))، قَالَ: فَإِنَّ عِنْدِي جَذَعَةً خَيْرٌ مِنْ شَأْتِي لَحْمٍ، فَهَلْ تُجْزِي عَنِّي؟ قَالَ: ((نَعَمْ، وَلَكِنْ تُجْزِي عَن أَحَدٍ بَعْدَكَ)).

تخریج: انظر حدیث رقم: ۱۵۶۴ (صحیح)

۱۵۸۲۔ براء بن عازبؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے قربانی کے دن صلاۃ کے بعد خطبہ دیا، پھر فرمایا: ”جس نے ہماری (طرح) صلاۃ پڑھی اور ہماری طرح قربانی کی تو اس نے قربانی کو پایا، اور جس نے صلاۃ سے پہلے قربانی کر دی، تو وہ گوشت کی بکری ہے“ تو ابو بردہ بن نیارؓ نے عرض کی: اللہ کے رسول! تم اللہ کی! میں نے تو صلاۃ کے لیے نکلنے سے پہلے ہی ذبح کر دیا، میں نے سمجھا کہ آج کا دن کھانے پینے کا دن ہے، اس لیے میں نے جلدی کر دی، چنانچہ میں نے (خود) کھایا، اور اپنے گھر والوں کو اور پڑوسیوں کو بھی کھلایا، تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”یہ تو گوشت کی بکری ہوئی“ (اب قربانی کے طور پر دوسری کرو) تو انہوں نے کہا: میرے پاس ایک سال کا ایک دنبہ ہے، جو گوشت کی دو بکریوں سے (بھی) اچھا ہے، تو کیا وہ میری طرف سے کافی ہوگا؟ آپ نے فرمایا: ”ہاں، مگر تمہارے بعد وہ کسی کے لیے کافی نہیں ہوگا۔“

فائدہ ❶: یعنی یہ قربانی کے لیے نہیں، بلکہ صرف کھانے کے لیے ذبح کی گئی بکری ہے۔

24- الْقَصْدُ فِي الْخُطْبَةِ

۲۳۔ باب: خطبے میں میانہ روی کا بیان

1583- أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو الْأَحْوَصِ، عَنْ سِمَاكِ، عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ، قَالَ: كُنْتُ أَصْلِي مَعَ النَّبِيِّ ﷺ، فَكَانَتْ صَلَاتُهُ قَصْدًا، وَخُطْبَتُهُ قَصْدًا.

تخریج: م/الجمعة ۱۳ (۸۶۶)، ت/الصلاة ۲۴۷ (۵۰۷)، (تحفة الأشراف: ۲۱۶۷)، د/الصلاة ۱۹۹ (۱۵۹۸)، ۲۰۰ (۱۶۰۰) (صحیح)

۱۵۸۳۔ جابر بن سمرہؓ کہتے ہیں کہ میں نبی اکرم ﷺ کے ساتھ صلاۃ پڑھتا تھا، تو آپ کی صلاۃ درمیانی ہوتی تھی، اور آپ کا خطبہ (بھی) درمیانیہ (اوسط درجے کا) ہوتا تھا۔

25- الْجُلُوسُ بَيْنَ الْخُطْبَتَيْنِ وَالسُّكُوتُ فِيهِ

۲۵۔ باب: دونوں خطبوں میں بیٹھنے اور اس میں خاموش رہنے کا بیان

1584- أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ، عَنْ سِمَاكِ، عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ، قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَخْطُبُ قَائِمًا ثُمَّ يَقْعُدُ قَعْدَةً لَا يَتَكَلَّمُ فِيهَا، ثُمَّ قَامَ، فَخَطَبَ خُطْبَةً أُخْرَى، فَمَنْ خَبَرَكَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ خَطَبَ قَاعِدًا، فَلَا تُصَدِّقْهُ.

تخریج: د/الصلاة ۲۲۸ (۱۰۹۵)، (تحفة الأشراف: ۲۱۹۷)، ح/م ۹۷/۵/۹۰ (حسن)

۱۵۸۴۔ جابر بن سمرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو کھڑے ہو کر خطبہ دیتے دیکھا، پھر آپ تھوڑی دیر کے لیے بیٹھتے اس میں بولتے نہیں، پھر کھڑے ہوتے اور دوسرا خطبہ دیتے، تو جو شخص تمہیں یہ خبر دے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے بیٹھ کر خطبہ دیا تو اس کی تصدیق نہ کرنا۔ ❶

فائدہ ❶..... یہ مؤلف کا محض استنباط ہے، جو عیدین کے خطبے کو جمعے کے خطبے پر قیاس پر مبنی ہے، خاص طور پر عیدین کے خطبے کے سلسلے میں آپ صلی اللہ علیہ وسلم سے کوئی صراحت مروی نہیں ہے، اس لیے بعض علما جمعے کے خطبے پر قیاس کر کے عیدین میں بھی دو خطبے کے قائل ہیں، جب کہ بعض علما صرف ایک خطبے کے قائل ہیں، عیدین کے سلسلے میں ایک خطبہ ہی قرین قیاس ہے۔

26- الْقِرَاءَةُ فِي الْخُطْبَةِ الثَّانِيَةِ وَالذِّكْرُ فِيهَا

۲۶۔ باب: دوسرے خطبے میں قرآن پڑھنے اور ذکر الہی کرنے کا بیان

1585۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ سِمَاكِ، عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ، قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يَخْطُبُ قَائِمًا، ثُمَّ يَجْلِسُ، ثُمَّ يَقُومُ، وَيَقْرَأُ آيَاتٍ وَيَذْكُرُ اللَّهَ، وَكَانَتْ خُطْبَتُهُ قَصْدًا وَصَلَاتُهُ قَصْدًا.

تخریج: انظر حدیث رقم: ۱۴۱۹ (صحیح)

۱۵۸۵۔ جابر بن سمرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کھڑے ہو کر خطبہ دیتے، پھر بیٹھتے، پھر کھڑے ہوتے اور بعض آیتیں پڑھتے اور اللہ کا ذکر کرتے اور آپ کا خطبہ اور آپ کی صلاہ متوسط (درمیانی) ہوا کرتی تھی۔

27- نَزْوُلُ الْإِمَامِ عَنِ الْمَنْبَرِ قَبْلَ فَرَاعِهِ مِنَ الْخُطْبَةِ

۲۷۔ باب: خطبے سے فارغ ہونے سے پہلے امام کے منبر سے اترنے کا بیان

1586۔ أَخْبَرَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِسْرَاهِيمَ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو ثُمَيْلَةَ، عَنِ الْحُسَيْنِ بْنِ وَاقِدٍ، عَنِ ابْنِ بَرِيْدَةَ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: بَيَّنَّا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ عَلَى الْمَنْبَرِ يَخْطُبُ إِذْ أَقْبَلَ الْحَسَنُ وَالْحُسَيْنُ عَلَيْهِمَا السَّلَامُ، عَلَيْهِمَا قَمِيصَانِ أَحْمَرَانِ يَمْشِيَانِ وَيَعْتُرَانِ، فَنَزَلَ وَحَمَلَهُمَا، فَقَالَ: ((صَدَقَ اللَّهُ: ﴿إِنَّمَا أَمْوَالُكُمْ وَأَوْلَادُكُمْ فِتْنَةٌ﴾، رَأَيْتَ هَذَيْنِ يَمْشِيَانِ وَيَعْتُرَانِ فِي قَمِيصَيْهِمَا، فَلَمْ أَصْبِرْ حَتَّى نَزَلْتُ، فَحَمَلْتُهُمَا)).

تخریج: انظر حدیث رقم: ۱۴۱۴ (صحیح)

۱۵۸۶۔ بریدہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم منبر پر خطبہ دے رہے تھے کہ اسی دوران میں حسن اور حسین رضی اللہ عنہما سرخ قمیض پہنے گرتے پڑتے آتے دکھائی دیے، آپ منبر سے اتر پڑے اور ان دونوں کو اٹھا لیا، اور فرمایا: اللہ تعالیٰ نے سچ فرمایا ہے: ﴿إِنَّمَا أَمْوَالُكُمْ وَأَوْلَادُكُمْ فِتْنَةٌ﴾ (تمہارے مال اور اولاد فتنہ ہیں) میں نے ان دونوں کو ان کی

قیصوں میں گرتے پڑتے آتے دیکھا تو میں صبر نہ کر سکا، یہاں تک کہ میں منبر سے اتر گیا، اور میں نے ان کو اٹھالیا۔“

28- مَوْعِظَةُ الْإِمَامِ النَّسَاءِ بَعْدَ الْفَرَاغِ مِنَ الْخُطْبَةِ وَحَثُّهُنَّ عَلَى الصَّدَقَةِ

۲۸- باب: خطبے سے فارغ ہو کر امام کا عورتوں کو نصیحت

کرنے اور انہیں صدقہ و خیرات پر ابھارنے کا بیان

1587- أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ ابْنُ عَابِسٍ، قَالَ: سَمِعْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ قَالَ لَهُ رَجُلٌ: شَهِدْتَ الْخُرُوجَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ؟ قَالَ: نَعَمْ، وَلَوْلَا مَكَانِي مِنْهُ مَا شَهِدْتُهُ - يَعْنِي مِنْ صِغَرِهِ - أَتَى الْعَلَمَ الَّذِي عِنْدَ دَارِ كَثِيرِ بْنِ الصَّلْتِ، فَصَلَّى، ثُمَّ خَطَبَ، ثُمَّ أَتَى النَّسَاءَ، فَوَعَّظَهُنَّ وَذَكَرَهُنَّ وَأَمَرَهُنَّ أَنْ يَتَصَدَّقْنَ، فَجَعَلَتِ الْمَرْأَةُ تَهْوِي بِيَدِهَا إِلَى حَلْقِهَا تَلْقِي فِي ثَوْبِ بِلَالٍ .

تخریج: خ/العلم ۳۲ (۹۸)، الأذان ۱۶۱ (۸۶۳)، العیدین ۸ (۹۶۴)، ۱۹ (۹۷۷)، الزکاة ۲۱ (۱۴۳۱)، ۳۳ (۱۴۴۹)، تفسیر الممتحنة ۳ (۴۸۹۵)، النکاح ۱۲۵ (۵۲۴۹)، الاعتصام ۱۶ (۷۳۲۵)، د/الصلاة ۲۵۰ (۱۱۴۶)، (تحفة الأشراف: ۵۸۱۶)، حم/۲۳۲، ۱/۳۴۵، ۳۵۷، ۳۶۸، وانظر أيضاً حديث رقم:

۱۵۷۰ (صحیح)

۱۵۸۷- عبد الرحمن بن عباس کہتے ہیں کہ میں نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے سنا کہ ایک آدمی نے ان سے پوچھا: کیا آپ عیدین کے لیے جاتے وقت رسول اللہ ﷺ کے ساتھ موجود تھے؟ تو انہوں نے کہا: ہاں، اور اگر میری آپ سے قربت نہ ہوتی تو میں آپ کے ساتھ نہ ہوتا، یعنی اپنی کم سنی کی وجہ سے، آپ اس نشان کے پاس آئے جو کثیر بن صلت کے گھر کے پاس ہے، تو آپ نے (وہاں) صلاۃ پڑھی، پھر خطبہ دیا، پھر آپ عورتوں کے پاس آئے اور انہیں بھی آپ نے نصیحت کی اور (آخرت کی) یاد دلائی، اور صدقہ کرنے کا حکم دیا، تو عورتیں اپنا ہاتھ اپنے گلے کی طرف بڑھانے (اور اپنا زیور اتارنا کر) بلال رضی اللہ عنہ کے کپڑے میں ڈالنے لگیں۔

29- الصَّلَاةُ قَبْلَ الْعِيدَيْنِ وَبَعْدَهَا

۲۹- باب: عیدین سے پہلے اور اس کے بعد صلاۃ پڑھنے کا بیان

1588- أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ الْأَشْجِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ إِدْرِيسَ، قَالَ: أَتَانَا شُعْبَةُ، عَنْ عَدِيِّ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ خَرَجَ يَوْمَ الْعِيدِ، فَصَلَّى زَكْعَتَيْنِ لَمْ يُصَلِّ قَبْلَهَا وَلَا بَعْدَهَا .

تخریج: خ/العیدین ۲۶ (۹۸۹)، الزکاة ۲۱ (۱۴۳۱)، اللباس ۵۷ (۵۸۸۱)، ۵۹ (۵۸۸۳)، م/العیدین ۲ (۸۸۴)، د/الصلاة ۲۵۶ (۱۱۵۹)، ت/الصلاة ۲۷۰ (الجمعة ۳۵) (۵۳۷)، ق/الإقامة ۱۶۰ (۱۲۹۱)،

(تحفة الأشراف: ۵۵۵۸)، حم ۲۸۰/۱، ۳۴۰، ۳۵۵، د/الصلاة ۲۱۹ (۱۶۴۶) (صحیح)

۱۵۸۸۔ عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ نبی اکرم ﷺ عید کے دن نکلے تو آپ نے دو رکعت صلاۃ پڑھی، نہ تو ان سے پہلے کوئی صلاۃ پڑھی اور نہ ہی ان کے بعد۔

30- ذُبْحُ الْإِمَامِ يَوْمَ الْعِيدِ وَعَدَدُ مَا يَذْبَحُ

۳۰۔ باب: عید الاضحیٰ کے دن امام کے ذبح کرنے کا اور ذبیحوں کی تعداد کا بیان

1589- أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مَسْعُودٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَاتِمُ بْنُ وَرْدَانَ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ،

عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: خَطَبَنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَوْمَ أَضْحَى، وَانْكَفَأَ إِلَيَّ كَبِشِينَ أَمْلَحِينَ فَدَبَحَهُمَا.

تخریج: خ/الأضاحي ۴ (۵۵۴۹)، ۹ (۵۵۵۸)، ۱۲ (۵۵۶۱)، ۱۴ (۵۵۶۵)، م/الأضاحي ۱ (۱۹۶۲)،

د/الضحایا ۴ (۲۷۹۳)، ت/الأضاحي ۲ (۱۴۹۴)، ق/الأضاحي ۱۲ (۳۱۵۱)، (تحفة الأشراف: ۱۴۵۵)،

حم ۱۱۳/۳، ۱۱۷، ویاتی عند المؤلف فی الأضاحي ۴۳۹۳، ۴۴۰۱ (صحیح)

۱۵۸۹۔ انس بن مالک رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے عید الاضحیٰ کے دن ہمیں خطبہ دیا اور (اس کے بعد) آپ دو چتکے مینڈھوں کی طرف جھکے اور انہیں ذبح کیا۔

1590- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الْحَكَمِ، عَنْ شُعَيْبِ، عَنِ اللَّيْثِ، عَنْ كَثِيرِ بْنِ فَرْقَدٍ،

عَنْ نَافِعٍ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَمْرٍو أَخْبَرَهُ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يَذْبَحُ، أَوْ يَنْحَرُ بِالْمُصَلَّى.

تخریج: خ/العیدین ۲۲ (۹۸۲)، الأضاحي ۶ (۵۵۵۲)، ق/الأضاحي ۱۷ (۳۱۶۱)، (تحفة الأشراف: ۸۲۶۱)،

حم ۲/۱۰۸، ویاتی عند المؤلف برقم: ۴۳۷۱ (صحیح)

۱۵۹۰۔ عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ عید گاہ ہی میں ذبح یا نحر کرتے تھے۔

31- اجْتِمَاعُ الْعِيدَيْنِ وَشُهُودُهُمَا

۳۱۔ باب: عید اور جمعہ دونوں کے اکٹھا آ پڑنے اور ان میں حاضر ہونے کا بیان

1591- أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ قُدَامَةَ، عَنْ جَرِيرٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُثَنَّبِيِّ، قُلْتُ: عَنْ

أَبِيهِ، قَالَ: نَعَمْ، عَنْ حَبِيبِ بْنِ سَالِمٍ، عَنِ الثُّعْمَانَ بْنِ بَشِيرٍ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَقْرَأُ فِي

الْجُمُعَةِ وَالْعِيدِ بِـ ﴿سَبِّحْ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى﴾ وَ ﴿هَلْ أَتَاكَ حَدِيثُ الْغَاشِيَةِ﴾، وَإِذَا اجْتَمَعَ

الْجُمُعَةُ وَالْعِيدُ فِي يَوْمٍ قَرَأَ بِهِمَا.

تخریج: انظر حديث رقم: ۱۴۲۵ (صحیح)

۱۵۹۱۔ نعمان بن بشیر رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ جمعہ اور عید دونوں میں ﴿سبح اسم ربك الأعلى﴾ اور

﴿هل أتاك حديث الغاشية﴾ پڑھتے تھے، اور جب جمعہ اور عید ایک ہی دن میں جمع ہو جاتے تو بھی آپ انہیں

دونوں سورتوں کو پڑھتے تھے۔

32- الرُّخْصَةُ فِي التَّخْلُفِ عَنِ الْجُمُعَةِ لِمَنْ شَهِدَ الْعِيدَ

۳۲- باب: عید کی صلاۃ پڑھنے والے کے لیے جمعے سے غیر حاضر رہنے کی رخصت کا بیان

1592- أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ، قَالَ: حَدَّثَنَا إِسْرَائِيلُ، عَنْ عُمَانَ بْنِ الْمُغِيرَةَ، عَنْ إِيَّاسِ بْنِ أَبِي رَمْلَةَ، قَالَ: سَمِعْتُ مُعَاوِيَةَ سَأَلَ زَيْدَ بْنَ أَرْقَمَ: أَشَهِدْتَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ عِيدَيْنِ؟ قَالَ: نَعَمْ، صَلَّى الْعِيدَ مِنْ أَوَّلِ النَّهَارِ، ثُمَّ رَخَّصَ فِي الْجُمُعَةِ .

تخریج: د/الصلاة ۲۱۷ (۱۰۷۰)، ق/الإقامة ۱۶۶ (۱۳۱۰)، (تحفة الأشراف: ۳۶۵۷)، حم ۴/۳۷۲، د/الصلاة ۲۲۵ (۱۶۵۳) (صحیح)

۱۵۹۲- ایاس بن ابی رملہ کہتے ہیں کہ میں نے معاویہ رضی اللہ عنہ کو سنا، انہوں نے زید بن ارقم رضی اللہ عنہ سے پوچھا: کیا آپ رسول اللہ ﷺ کے ساتھ عیدین میں رہے ہیں؟ انہوں نے کہا: ہاں، آپ نے صبح میں عید کی صلاۃ پڑھی، پھر آپ نے جمعہ نہ پڑھنے کی رخصت دی۔

فَاتِك ❶: عیدین سے مراد وہ دن ہے جس میں عید اور جمعہ دونوں ایک ساتھ آ پڑے ہوں۔

1593- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْحَمِيدِ بْنُ جَعْفَرٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي وَهْبُ بْنُ كَيْسَانَ، قَالَ: اجْتَمَعَ عِيدَانِ عَلَى عَهْدِ ابْنِ الزُّبَيْرِ، فَأَخَّرَ الْخُرُوجَ حَتَّى تَعَالَى النَّهَارُ، ثُمَّ خَرَجَ، فَخَطَبَ، فَأَطَالَ الْخُطْبَةَ، ثُمَّ نَزَلَ فَصَلَّى، وَلَمْ يُصَلِّ لِلنَّاسِ يَوْمَئِذٍ الْجُمُعَةَ، فَذَكَرَ ذَلِكَ لِابْنِ عَبَّاسٍ، فَقَالَ: أَصَابَ السَّنَةَ .

تخریج: وقد أحرجه: د/الصلاة ۲۱۷ (۱۰۷۱)، تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف: ۶۵۳۸) (صحیح)

۱۵۹۳- وہب بن کیسان کہتے ہیں کہ ابن زبیر رضی اللہ عنہ کے دور میں دونوں عیدیں ایک ہی دن میں جمع ہو گئیں، تو ابن زبیر رضی اللہ عنہ نے نکلنے میں تاخیر کی یہاں تک کہ دن چڑھ آیا، پھر وہ نکلے اور انہوں نے خطبہ دیا، تو لہذا خطبہ دیا، پھر وہ اترے اور صلاۃ پڑھی۔ اس دن انہوں نے لوگوں کو جمعہ نہیں پڑھایا، یہ بات ابن عباس رضی اللہ عنہما سے بیان کی گئی تو انہوں نے کہا: انہوں نے سنت پر عمل کیا ہے۔ ❶

فَاتِك ❶: صحیح صورت حال یہ ہے کہ آپ ﷺ نے خود اہل مدینہ کے ساتھ جمعہ پڑھا بھی اور انہیں پڑھایا بھی، ہاں دور سے آنے والے لوگوں کو جمعے میں آنے سے رخصت دے دی، آپ نے فرمایا تھا: ”نحن مجمعون“ یعنی ہم تو جمعہ پڑھیں گے، (ابوداؤد، ابن ماجہ من حدیث ابوہریرہ و ابن عباس) نیز ابھی حدیث رقم ۱۵۹۰ میں گزرا کہ ”جب عید اور جمعہ ایک ہی دن آ پڑتے تھے تو آپ (سبح اسم ربك الأعلى) اور (هل أتاك حدیث الغاشية) دونوں میں پڑھا کرتے تھے۔“

33- ضَرْبُ الدَّفِّ يَوْمَ الْعِيدِ

۳۳- باب: عید کے دن دف بجانے کا بیان

1594- أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ دَخَلَ عَلَيْهَا وَعِنْدَهَا جَارِيَتَانِ تَضْرِبَانِ بِدُفِّينَ، فَانْتَهَرَهُمَا أَبُو بَكْرٍ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: ((دَعُوهُنَّ، فَإِنَّ لِكُلِّ قَوْمٍ عَيْدًا)).

تخریج: تفرد به النسائی، (تحفة الأشراف: ۱۶۶۶۹)، وقد أخرجه: خ/العیدین ۲ (۹۴۹)، ۳ (۹۵۲)، ۲۵ (۹۸۷)، الجهاد ۸۱ (۲۹۰۶)، المناقب ۱۵ (۳۵۲۹)، مناقب الأنصار ۴۶ (۳۹۳۱)، م/العیدین ۴ (۸۹۲)، ق/النکاح ۲۱ (۱۸۹۸)، حم ۶/۳۳، ۸۴، ۹۹، ۱۲۷، ۱۳۴ (صحیح)

۱۵۹۴- ام المومنین عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ ان کے پاس دو لڑکیاں دف بجا رہی تھیں اور رسول اللہ ﷺ ان کے پاس تشریف لائے تو ان دونوں کو ابو بکر رضی اللہ عنہ نے ڈانٹا تو نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: ”انہیں چھوڑو (بجانے دو) کیونکہ ہر قوم کی ایک عید ہوتی ہے“ (جس میں لوگ کھیلتے کودتے اور خوش مناتے ہیں)۔

34- اللَّعِبُ بَيْنَ يَدَيِ الْإِمَامِ يَوْمَ الْعِيدِ

۳۴- باب: عید کے دن حکمران کے سامنے کھیلنے کودنے کا بیان

1595- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ آدَمَ، عَنْ عَبْدِةَ، عَنْ هِشَامٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: جَاءَ السُّودَانُ يَلْعَبُونَ بَيْنَ يَدَيِ النَّبِيِّ ﷺ فِي يَوْمِ عِيدٍ، فَدَعَانِي، فَكُنْتُ أَطْلُعُ إِلَيْهِمْ مِنْ فَوْقِ عَاتِقِهِ، فَمَا زِلْتُ أَنْظُرُ إِلَيْهِمْ حَتَّى كُنْتُ أَنَا الَّتِي أَنْصَرَفْتُ.

تخریج: تفرد به النسائی، (تحفة الأشراف: ۱۷۰۹۱) خ/الصلاة ۶۹ (۴۵۴)، العیدین ۲ (۹۵۰)، ۲۵ (۹۸۸)، الجهاد ۸۱ (۲۹۰۷)، المناقب ۱۵ (۲۵۳۰)، النکاح ۸۲ (۵۱۹۰)، ۱۱۴ (۵۲۳۶)، م/العیدین ۴ (۸۹۲)، حم ۶/۵۶، ۸۳، ۸۵، ۱۱۶، ۱۸۶، ۲۳۳، ۲۴۲، ۲۴۷، ۲۷۰ (صحیح)

۱۵۹۵- ام المومنین عائشہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ عید کے دن حبشی لوگ آئے وہ نبی اکرم ﷺ کے سامنے کھیل کود رہے تھے، آپ نے مجھے بلایا، تو میں انہیں آپ کے کندھے کے اوپر سے دیکھ رہی تھی، میں برابر دیکھتی رہی یہاں تک کہ میں (خود) ہی لوٹ آئی۔

35- اللَّعِبُ فِي الْمَسْجِدِ يَوْمَ الْعِيدِ وَنَظَرُ النِّسَاءِ إِلَى ذَلِكَ

۳۵- باب: عید کے دن مسجد میں کھیلنے کودنے اور عورتوں کے اسے دیکھنے کا بیان

1596- أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ خَشْرَمٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَسْتُرُنِي بِرِدَائِهِ، وَأَنَا أَنْظُرُ إِلَى الْحَبَشَةِ يَلْعَبُونَ

فِي الْمَسْجِدِ حَتَّى أَكُونَ أَنَا أَسْأَمُ، فَأَقْدَرُوا قَدْرَ النَّجَارِيَةِ الْحَدِيثَةَ السَّنَّ الْحَرِيصَةَ عَلَى اللَّهْوِ.

تخریج: خ/النکاح ۱۱۴ (۵۲۳۶)، (تحفة الأشراف: ۱۶۵۱۳)، حم ۶/۸۴، ۸۵ (صحیح)

۱۵۹۶۔ ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو دیکھا کہ آپ مجھے اپنی چادر سے آڑ کیے ہوئے تھے، اور میں حبشیوں کو دیکھ رہی تھی کہ وہ مسجد میں کھیل رہے تھے، یہاں تک کہ میں خود ہی اکتا گئی، تم خود ہی اندازہ لگالو کہ ایک کم سن لڑکی کھیل کود (دیکھنے) کی کتنی حریص ہوتی ہے۔

1597۔ أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مُوسَى، قَالَ: حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنِي الزُّهْرِيُّ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيْبِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: دَخَلَ عُمَرُ، وَالْحَبَشَةُ يَلْعَبُونَ فِي الْمَسْجِدِ، فَزَجَرَهُمْ عُمَرُ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ -، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((دَعُوهُمْ يَا عُمَرُ! فَإِنَّمَا هُمْ بَنُو أَرْفَدَةَ)).

تخریج: تفرّد به النسائی، (تحفة الأشراف: ۱۳۱۹۴)، وقد أخرجه: خ/الجهاد ۷۹ (۲۹۰۱)، م/العیدین ۴ (۸۹۳)، حم ۲/۳۶۸، ۵۴۰ (صحیح)

۱۵۹۷۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ عمر رضی اللہ عنہ (مسجد میں) داخل ہوئے، حبشی لوگ مسجد میں کھیل رہے تھے تو آپ انہیں ڈانٹنے لگے تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”عمر! انہیں چھوڑو (کھیلنے دو) یہ ”بنو ارفدہ“ ہی تو ہیں۔“

فائدہ ❶ بنی ارفدہ حبشیوں کا لقب ہے۔

36- الرُّحْصَةُ فِي الاسْتِمَاعِ إِلَى الْغِنَاءِ وَضَرْبِ الدَّفِّ يَوْمَ الْعِيدِ

۳۶۔ باب: عید کے دن گانے سننے اور دف بجانے کی رخصت کا بیان

1598۔ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَفْصِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي، قَالَ: حَدَّثَنِي إِبْرَاهِيمُ بْنُ طَهْمَانَ، عَنْ مَالِكِ بْنِ أَنَسٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُرْوَةَ أَنَّهُ حَدَّثَهُ أَنَّ عَائِشَةَ حَدَّثَتْهُ أَنَّ أَبَا بَكْرٍ الصَّدِيقَ دَخَلَ عَلَيْهَا وَعِنْدَهَا جَارِيَتَانِ تَضْرِبَانِ بِالْدَّفِّ، وَتُغَنِّيَانِ وَرَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَسْجِي بِنُوبِهِ - وَقَالَ مَرَّةً أُخْرَى مُتَسِّحٌ نُوْبَهُ - فَكَشَفَ عَنْ وَجْهِهِ، فَقَالَ: ((دَعُوهُمَا يَا أَبَا بَكْرٍ! إِنَّهَا أَيَّامُ عِيدٍ))، وَهِنَّ أَيَّامُ مَنَى وَرَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَوْمَئِذٍ بِالْمَدِينَةِ.

تخریج: تفرّد به النسائی، (تحفة الأشراف: ۱۶۶۰۹) (صحیح)

۱۵۹۸۔ ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ ان کے (گھر میں) داخل ہوئے، ان کے پاس دو لڑکیاں دف بجا رہی تھیں، اور گانا گارہی تھیں، رسول اللہ ﷺ اپنا چہرہ اپنے کپڑے سے ڈھانپے ہوئے تھے، تو آپ نے اپنا چہرہ کھولا، اور فرمایا: ”ابو بکر! انہیں چھوڑو کھیلنے دو، یہ عید کے دن ہیں۔“ اور منی کے دن تھے، اور رسول اللہ ﷺ ان دنوں مدینے میں تھے۔

- فائدہ ①** یہ گانا کوئی فحش گانا نہیں تھا، بلکہ ان کے آباء و اجداد کی بہادری کے قصے تھے، فحش گانے کسی بھی صورت میں اور کسی بھی موقع پر جائز نہیں، نیز جائز گانوں میں بھی موسیقی کی آمیزش ہو تو جائز نہیں۔
- فائدہ ②** اس جملے سے اخیر تک راوی کا قول ہے اور مطلب یہ ہے کہ یہ عید الاضحیٰ کے بعد حاجیوں کے منیٰ میں قیام کے دن تھے، یعنی یہ تشریق کے ایام تھے۔



20- کِتَابُ قِيَامِ اللَّيْلِ وَتَطَوُّعِ النَّهَارِ

۲۰- کتاب: قیام اللیل (تہجد) اور دن کی نفل
صلواتوں کے احکام و مسائل

1- بَابُ الْحَثِّ عَلَى الصَّلَاةِ فِي الْبُيُوتِ وَالْفُضْلِ فِي ذَلِكَ

۱- باب: گھروں میں صلاۃ پڑھنے کی ترغیب اور اس کی فضیلت کا بیان

1599- أَخْبَرَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ عَبْدِ الْعَظِيمِ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ أَسْمَاءَ، قَالَ: حَدَّثَنَا جُوَيْرِيَةُ بْنُ أَسْمَاءَ، عَنِ الْوَلِيدِ بْنِ أَبِي هِشَامٍ، عَنْ نَافِعٍ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((صَلُّوا فِي بُيُوتِكُمْ، وَلَا تَتَّخِذُوا مَا قُبُورًا)).

تخریج: تفرد بہ النسائی، (تحفة الأشراف: ۸۵۲۰)، وقد أخرجه: خ/ الصلاة ۵۲ (۴۳۲)، التهجده ۳۷ (۱۱۸۷)، م/ المسافرین ۲۹ (۷۷۷)، د/ الصلاة ۲۰۵ (۱۰۴۳)، ۳۴۶ (۱۴۴۸)، ت/ الصلاة ۲۱۴ (۴۵۱)، ق/ الإقامة ۱۸۶ (۱۳۷۷)، حم/ ۶، ۲، ۱۶، ۱۲۳ (صحیح)

۱۵۹۹- عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”اپنے گھروں میں صلاۃ پڑھو، انہیں قبرستان نہ بناؤ۔“

فائدہ ۱: صلاۃ سے مراد نوافل اور سنتیں ہیں۔

فائدہ ۲: اس سے معلوم ہوا کہ جن گھروں میں نوافل کی ادائیگی کا اہتمام نہیں ہوتا وہ قبرستان کی طرح ہوتے

ہیں، جس طرح قبریں عمل اور عبادت سے خالی ہوتی ہیں اسی طرح ایسے گھر بھی عمل اور عبادت سے محروم ہوتے ہیں۔

1600- أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَلِيمَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَفَّانُ بْنُ مُسْلِمٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا وَهَيْبٌ قَالَ: سَمِعْتُ مُوسَى بْنَ عُبَيْدَةَ، قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا النَّضْرِ يُحَدِّثُ عَنْ بَسْرِ بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ اتَّخَذَ حُجْرَةً فِي الْمَسْجِدِ مِنْ حَصِيرٍ، فَصَلَّى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فِيهَا لَيْلِي، حَتَّى اجْتَمَعَ إِلَيْهِ النَّاسُ، ثُمَّ فَقَدُوا صَوْتَهُ لَيْلَةً، فَظَنُّوا أَنَّهُ نَائِمٌ، فَجَعَلَ بَعْضُهُمْ يَتَنَحَّحُ لِيَخْرُجَ إِلَيْهِمْ، فَقَالَ: ((مَا زَالَ بِكُمْ الَّذِي رَأَيْتُمْ مِنْ صُنْعِكُمْ حَتَّى خَشِيتُمْ أَنْ يُكْتَبَ عَلَيْكُمْ، وَلَوْ كُتِبَ عَلَيْكُمْ مَا قُتِمْتُمْ بِهِ، فَصَلُّوا أَيُّهَا النَّاسُ! فِي بُيُوتِكُمْ، فَإِنَّ أَفْضَلَ صَلَاةِ الْمَرْءِ فِي بَيْتِهِ إِلَّا الصَّلَاةَ الْمَكْتُوبَةَ)).

تخریج: خ/الأذان ۸۱ (۷۳۱)، الأدب ۷۵ (۶۱۱۳)، الاعتصام ۳ (۷۲۹۰)، م/المسافرین ۲۹ (۷۸۱)، د/الصلاة ۲۰۵ (۱۰۴۴)، ۳۴۶ (۱۴۴۷)، ت/الصلاة ۲۱۴ (۴۵۰)، (تحفة الأشراف: ۳۶۹۸)، ط/الجماعة ۱ (۴)، حم ۱۸۲/۵، ۱۸۳، ۱۸۶، ۱۸۷، د/الصلاة ۹۶ (۱۴۰۶) (صحیح)

۱۶۰۰- زید بن ثابت رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے مسجد میں چٹائی سے گھیر کر ایک کمرہ بنایا، تو آپ نے اس میں کئی راتیں صلاۃ پڑھیں، یہاں تک کہ لوگ آپ کے پاس جمع ہونے لگے، پھر ان لوگوں نے ایک رات آپ کی آواز نہیں سنی، وہ سمجھے کہ آپ سو گئے ہیں، تو ان میں سے کچھ لوگ کھکھارنے لگے، تاکہ آپ ان کی طرف نکلیں تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”میں نے تمہیں اس کام میں برابر لگا دیکھا تو ڈرا کہ کہیں وہ تم پر فرض نہ کر دی جائے اور اگر وہ تم پر فرض کر دی گئی تو تم اسے ادا نہیں کر سکو گے، تو لوگو! تم اپنے گھروں میں صلاتیں پڑھا کرو، کیونکہ آدمی کی سب سے افضل (بہترین) صلاۃ وہ ہے جو اس کے گھر میں ہو ۱۰ سوائے فرض صلاۃ کے۔“

فائدہ ۱ یہ حکم تمام نقلی صلاتوں کو شامل ہے، البتہ اس حکم سے وہ صلاتیں مستثنیٰ ہیں جو شعائر اسلام میں شام کی جاتی ہیں، مثلاً: عیدین، استسقاء اور کسوف و خسوف (چاند اور سورج گرہن) کی صلاتیں۔

1601- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، قَالَ: أَنْبَأَنَا إِبرَاهِيمُ بْنُ أَبِي الْوَزِيرِ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُوسَى الْفِطْرِيُّ، عَنْ سَعْدِ بْنِ إِسْحَاقَ بْنِ كَعْبِ بْنِ عَجْرَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، قَالَ: صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ صَلَاةَ الْمَغْرِبِ فِي مَسْجِدِ بَنِي عَبْدِ الْأَشْهَلِ، فَلَمَّا صَلَّى قَامَ نَاسٌ يَتَنَفَّلُونَ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: ((عَلَيْكُمْ بِهَذِهِ الصَّلَاةِ فِي الْبُيُوتِ)).

تخریج: د/الصلاة ۳۰۴ (۱۳۰۰)، ت/فیہ ۳۰۷ (الجمعة ۷۱) (۶۰۴)، (تحفة الأشراف: ۱۱۱۰۷) (صحیح) ۱۶۰۱- کعب بن عجرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مغرب کی صلاۃ قبیلہ بنی عبدالاشہل کی مسجد میں پڑھی، جب آپ پڑھ چکے تو کچھ لوگ کھڑے ہو کر سنت پڑھنے لگے، تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”اس (سنت) صلاۃ کو گھروں میں پڑھنے کی پابندی کرو۔“

2- بَابُ قِيَامِ اللَّيْلِ

۲- باب: قیام اللیل (تہجد) کا بیان

1602- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ، عَنْ سَعِيدٍ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ زُرَّارَةَ، عَنْ سَعْدِ بْنِ هِشَامٍ، أَنَّهُ لَقِيَ ابْنَ عَبَّاسٍ، فَسَأَلَهُ عَنِ الْوَتْرِ؟ فَقَالَ: أَلَا أَنْبُتُكَ بِأَعْلَمِ أَهْلِ الْأَرْضِ بِوَتْرِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ؟ قَالَ: نَعَمْ، قَالَ: عَائِشَةُ، إِثْبَتَهَا، فَسَلَهَا، ثُمَّ أَرْجَعُ إِلَيَّ فَأَخْبِرْنِي بِرَدِّهَا عَلَيْكَ، فَأَتَيْتُ عَلَى حَكِيمِ بْنِ أَفْلَحٍ، فَاسْتَلْحَقْتُه إِيْنَهَا، فَقَالَ: مَا أَنَا بِقَارِبِهَا، إِنِّي نَهَيْتُهَا أَنْ تَقُولَ فِي هَاتَيْنِ الشَّيْعَتَيْنِ شَيْئًا، فَأَبَتْ فِيهَا إِلَّا مُضِيًّا، فَأَقْسَمْتُ عَلَيْهِ، فَجَاءَ مَعِيَ، فَدَخَلَ عَلَيْهَا،

فَقَالَتْ لِحَكِيمٍ: مَنْ هَذَا مَعَكَ؟ قُلْتُ سَعْدُ بْنُ هِشَامٍ، قَالَتْ: مَنْ هِشَامٌ؟ قُلْتُ: ابْنُ عَامِرٍ، فَتَرَحَّمَتْ عَلَيْهِ، وَقَالَتْ: نِعَمَ الْمَرْءِ كَانَ عَامِرًا، قَالَ: يَا أُمَّ الْمُؤْمِنِينَ! أَنْبِئِي عَنِ خُلُقِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، قَالَتْ: أَلَيْسَ تَقْرَأُ الْقُرْآنَ؟ قَالَ: قُلْتُ: بَلَى، قَالَتْ: فَإِنَّ خُلُقَ نَبِيِّ اللَّهِ ﷺ الْقُرْآنُ، فَهَمَمْتُ أَنْ أَقُومَ، فَبَدَأَ لِي قِيَامَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَقَالَ: يَا أُمَّ الْمُؤْمِنِينَ! أَنْبِئِي عَنِ قِيَامِ نَبِيِّ اللَّهِ ﷺ، قَالَتْ: أَلَيْسَ تَقْرَأُ هَذِهِ السُّورَةَ: ﴿يَا أَيُّهَا الْمَزْمَلُ﴾؟ قُلْتُ: بَلَى، قَالَتْ: فَإِنَّ اللَّهَ - عَزَّ وَجَلَّ - افْتَرَضَ قِيَامَ اللَّيْلِ فِي أَوَّلِ هَذِهِ السُّورَةِ، فَقَامَ نَبِيُّ اللَّهِ ﷺ وَأَصْحَابُهُ حَوْلًا، حَتَّى انْتَفَخَتْ أَقْدَامُهُمْ، وَأَمْسَكَ اللَّهُ - عَزَّ وَجَلَّ - خَاتِمَتَهَا اثْنِي عَشَرَ شَهْرًا، ثُمَّ أَنْزَلَ اللَّهُ - عَزَّ وَجَلَّ - التَّخْفِيفَ فِي آخِرِ هَذِهِ السُّورَةِ، فَصَارَ قِيَامَ اللَّيْلِ تَطَوُّعًا بَعْدَ أَنْ كَانَ فَرِيضَةً، فَهَمَمْتُ أَنْ أَقُومَ، فَبَدَأَ لِي وَتَرَّ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَقُلْتُ يَا أُمَّ الْمُؤْمِنِينَ! أَنْبِئِي عَنِ وَتْرِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، قَالَتْ: كُنَّا نُعِدُّ لَهُ سِوَاكَهُ وَطَهُورَهُ، فَيَبْعَثُهُ اللَّهَ - عَزَّ وَجَلَّ - لِمَا شَاءَ أَنْ يَبْعَثَهُ مِنَ اللَّيْلِ، فَيَتَسَوَّكُ وَيَتَوَضَّأُ، وَيُصَلِّي ثَمَانِي رَكَعَاتٍ، لَا يَجْلِسُ فِيهِنَّ إِلَّا عِنْدَ الثَّامِنَةِ، يَجْلِسُ فَيَذْكُرُ اللَّهَ - عَزَّ وَجَلَّ - وَيَدْعُو، ثُمَّ يُسَلِّمُ تَسْلِيمًا يُسْمِعُنَا، ثُمَّ يُصَلِّي رَكَعَتَيْنِ وَهُوَ جَالِسٌ بَعْدَ مَا يُسَلِّمُ، ثُمَّ يُصَلِّي رَكَعَةً، فَيَنْتَكِبُ إِحْدَى عَشْرَةَ رَكَعَةً يَا بُنَيَّ! فَلَمَّا أَسَنَّ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، وَأَخَذَ اللَّحْمَ أَوْ تَرَ بَسْبَعًا، وَصَلَّى رَكَعَتَيْنِ وَهُوَ جَالِسٌ بَعْدَ مَا سَلَّمَ، فَيَنْتَكِبُ تِسْعَ رَكَعَاتٍ يَا بُنَيَّ، وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا صَلَّى صَلَاةً أَحَبَّ أَنْ يَدُومَ عَلَيْهَا، وَكَانَ إِذَا شَعَلَهُ عَنِ قِيَامِ اللَّيْلِ نَوْمٌ أَوْ مَرَضٌ أَوْ وَجَعٌ صَلَّى مِنَ النَّهَارِ اثْنَتَيْ عَشْرَةَ رَكَعَةً، وَلَا أَعْلَمُ أَنَّ نَبِيَّ اللَّهِ ﷺ قَرَأَ الْقُرْآنَ كُلَّهُ فِي لَيْلَةٍ، وَلَا قَامَ لَيْلَةً كَامِلَةً حَتَّى الصَّبَاحِ، وَلَا صَامَ شَهْرًا كَامِلًا غَيْرَ رَمَضَانَ، فَأَتَيْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ، فَحَدَّثَنِي بِحَدِيثِهَا، فَقَالَ: صَدَقْتَ، أَمَا إِنِّي لَوُ كُنْتُ أَدْخُلُ عَلَيْهَا لِأَتَيْتَهَا حَتَّى تُشَافِهَنِي مُشَافِهَةً. قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ: كَذَا وَقَعَ فِي كِتَابِي، وَلَا أَدْرِي مِمَّنِ الْحَطُّ فِي مَوْضِعِ وَتْرِهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ.

تخریج: م/المسافرین ۱۸ (۷۴۶)، د/الصلاة ۳۱۶ (۱۳۴۲، ۱۳۴۳، ۱۳۴۴، ۱۳۴۵)، (تحفة الأشراف: ۱۶۱۰۴)،

حم ۵۳/۶، ۹۴، ۱۰۹، ۱۶۳، ۱۶۸، ۲۳۶، ۲۵۸، د/الصلاة ۱۶۵ (۱۰۱۶) (صحیح)

۱۶۰۲۔ سعد بن ہشام سے روایت ہے کہ وہ ابن عباس رضی اللہ عنہما سے ملے تو ان سے وتر کے متعلق پوچھا، تو انہوں نے کہا: کیا میں تمہیں اہل زمین میں رسول اللہ ﷺ کی وتر کے بارے میں سب سے زیادہ جاننے والے کے بارے میں نہ بتاؤں؟ سعد نے کہا: کیوں نہیں (ضرور بتائیے) تو انہوں نے کہا: وہ ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا ہیں، ان کے پاس جاؤ، اور ان سے سوال کرو، پھر میرے پاس لوٹ کر آؤ، اور وہ تمہیں جو جواب دیں اسے مجھے بتاؤ، چنانچہ میں حکیم بن فلح کے پاس آیا اور ان سے میں نے اپنے ساتھ ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا کے پاس لے چلنے کے لیے کہا، تو انہوں نے انکار کیا، اور

کہنے لگے: میں ان سے نہیں مل سکتا، میں نے انہیں ان دو گروہوں کے متعلق کچھ بولنے سے منع کیا تھا، مگر وہ بولے بغیر نہ رہیں، تو میں نے حکیم بن فلح کو تتم دلائی، تو وہ میرے ساتھ آئے، چنانچہ وہ عائشہ رضی اللہ عنہا کے گھر میں داخل ہوئے، تو انہوں نے حکیم سے کہا: تمہارے ساتھ یہ کون ہیں؟ میں نے کہا: سعد بن ہشام ہیں، تو انہوں نے کہا: کون ہشام؟ میں نے کہا: عامر کے لڑکے، تو انہوں نے ان (عامر) کے لیے رحم کی دعا کی اور کہا: عامر کتنے اچھے آدمی تھے۔

سعد نے کہا: ام المؤمنین! مجھے رسول اللہ ﷺ کے اخلاق کے بارے میں بتائیے تو انہوں نے کہا: کیا تم قرآن نہیں پڑھتے؟ میں نے کہا: کیوں نہیں، ضرور پڑھتا ہوں، تو انہوں نے کہا: نبی ﷺ کے اخلاق سراپائے قرآن تھے، پھر میں نے اٹھنے کا ارادہ کیا تو مجھے رسول اللہ ﷺ کے قیام اللیل کے متعلق پوچھنے کا خیال آیا، تو میں نے کہا: ام المؤمنین! مجھے نبی ﷺ کے قیام اللیل کے متعلق بتائیے، انہوں نے کہا: کیا تم سورت ”يَا أَيُّهَا الْمُؤْمِنُ“ نہیں پڑھتے؟ میں نے کہا: کیوں نہیں، ضرور پڑھتا ہوں، تو انہوں نے کہا: اللہ تعالیٰ نے اس سورت کے شروع میں قیام اللیل کو فرض قرار دیا، تو نبی ﷺ اور آپ کے صحابہ نے ایک سال تک قیام کیا یہاں تک کہ ان کے قدم سوج گئے، اللہ تعالیٰ نے اس سورت کی آخری آیتوں کو بارہ مہینے تک روک رکھا، پھر اللہ تعالیٰ نے اس سورت کے آخر میں تخفیف نازل فرمائی، اور رات کا قیام اس کے بعد کہ وہ فرض تھا نفل ہو گیا، میں نے پھر اٹھنے کا ارادہ کیا، تو میرے دل میں یہ بات آئی کہ میں رسول اللہ ﷺ کی وتر کے متعلق بھی پوچھ لوں، تو میں نے کہا: ام المؤمنین! مجھے رسول اللہ ﷺ کی وتر کے بارے میں بھی بتائیے تو انہوں نے کہا: ہم آپ کے لیے مسواک اور وضو کا پانی رکھ دیتے، تو اللہ تعالیٰ رات میں آپ کو جب اٹھانا چاہتا تھا دیتا تو آپ مسواک کرتے اور وضو کرتے اور آٹھ رکعتیں پڑھتے جن میں آپ صرف آٹھویں رکعت میں بیٹھتے، ذکر الہی کرتے، دعا کرتے، پھر سلام پھیرتے جو ہمیں سنائی دیتا، پھر سلام پھیرنے کے بعد آپ بیٹھے بیٹھے دو رکعتیں پڑھتے، پھر ایک رکعت پڑھتے تو اس طرح کل گیارہ رکعتیں ہوئیں۔

پھر جب رسول اللہ ﷺ عمر رسیدہ ہو گئے اور جسم پر گوشت چڑھ گیا تو وتر کی سات رکعتیں پڑھنے لگے، اور سلام پھیرنے کے بعد بیٹھے بیٹھے دو رکعتیں پڑھتے، تو میرے بیٹے! اس طرح کل نو رکعتیں ہوئیں، اور رسول اللہ ﷺ جب کوئی صلاۃ پڑھتے تو آپ کو یہ پسند ہوتا کہ اس پر مداومت کریں، اور جب آپ نیند، بیماری یا کسی تکلیف کی وجہ سے رات کا قیام نہیں کر پاتے تو آپ (اس کے بدلے میں) دن میں بارہ رکعتیں پڑھتے تھے، اور میں نہیں جانتی کہ نبی اکرم ﷺ نے پورا قرآن ایک رات میں پڑھا ہو، اور نہ ہی آپ پوری رات صبح تک قیام ہی کرتے، اور نہ ہی کسی مہینے کے پورے صیام رکھتے، سوائے رمضان کے، پھر میں ابن عباس رضی اللہ عنہما کے پاس آیا، اور میں نے ان سے ان کی یہ حدیث بیان کی تو انہوں نے کہا: عائشہ رضی اللہ عنہا نے سچ کہا، رہا میں تو اگر میں ان کے یہاں جاتا ہوتا تو میں ان کے پاس ضرور جاتا یہاں تک کہ وہ مجھ سے براہ راست بالمشافہ یہ حدیث بیان کرتیں۔

ابو عبد الرحمن (نسائی) کہتے ہیں: اسی طرح میری کتاب میں ہے، اور میں نہیں جانتا کہ کس شخص سے آپ کی وتر کی جگہ

کے بارے میں غلطی ہوئی ہے۔^۵

فائدہ ① :..... یعنی معاویہ اور علی رضی اللہ عنہما کے درمیان میں۔

فائدہ ② :..... کسی راوی سے وہم ہو گیا ہے، صحیح ”نور کعبتیں“ ہے، جیسا کہ صحیح مسلم میں ہے، آٹھ رکعتیں لگا تا رکھتے، اور آٹھویں رکعت پر بیٹھ کر نویں رکعت کے لیے اٹھتے۔

فائدہ ③ :..... وتر کی جگہ میں غلطی اس طرح ہوئی ہے کہ اس حدیث میں بیٹھ کر پڑھی جانے والی دونوں رکعتوں کو اس وتر کی رکعت پر مقدم کر دیا گیا جسے آپ آٹھویں کے بعد پڑھتے تھے، صحیح یہ ہے کہ آپ ان دونوں رکعتوں کو بیٹھ کر وتر کے بعد پڑھتے تھے جیسا کہ مسلم کی روایت میں ہے۔

3- بَابُ ثَوَابِ مَنْ قَامَ رَمَضَانَ إِيمَانًا وَاحْتِسَابًا

۳۔ باب: رمضان میں ایمان کی حالت میں خالص ثواب

کی نیت سے قیام کرنے (تہجد پڑھنے) کے ثواب کا بیان

1603۔ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، عَنْ مَالِكٍ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ حُمَيْدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((مَنْ قَامَ رَمَضَانَ إِيمَانًا وَاحْتِسَابًا غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ)).

تخریج: ح/الإیمان ۲۷ (۳۷)، الصوم ۶ (۱۸۹۸)، التراویح ۱ (۲۰۰۹)، م/المسافرین ۲۵ (۷۵۹)،

د/الصلاة ۳۱۸ (۱۳۷۱)، تحفة الأشراف: ۱ (۱۲۲۷۷)، وقد أخرجہ: ت/الصوم ۱ (۶۸۳)، ۸۳ (۸۰۸)،

ق/الإقامة ۱۷۳ (۱۳۲۶)، ط/رمضان ۱ (۲)، حم ۱/۲/۲۴۱، ۲۸۱، ۲۸۹، ۴۰۸، ۴۲۳، ۴۷۳، ۴۸۶، ۵۰۳،

۵۴ (۱۸۱۷)، ویاتی عند المؤلف بأرقام: ۲۲۰۱، ۲۲۰۲، ۲۲۰۳ (صحیح)

۱۶۰۳۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جو شخص رمضان میں ایمان کی حالت میں ثواب کی

نیت سے (رات کا) قیام کرے گا، تو اس کے گناہ جو پہلے ہو چکے ہوں بخش دیے جائیں گے۔“

1604۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ أَبُو بَكْرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ أَسْمَاءَ، قَالَ:

حَدَّثَنَا جُوَيْرِيَةُ، عَنْ مَالِكٍ، قَالَ: قَالَ الزُّهْرِيُّ: أَخْبَرَنِي أَبُو سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ وَحُمَيْدُ بْنُ

عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((مَنْ قَامَ رَمَضَانَ إِيمَانًا وَاحْتِسَابًا غُفِرَ لَهُ مَا

تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ)).

تخریج: انظر ما قبله، (تحفة الأشراف: ۱، ۱۲۲۷۷، ۱۵۲۴۸)، ویاتی هذا الحدیث عند المؤلف برقم:

۵۰۲۹، ۵۰۲۸ (صحیح)

۱۶۰۳۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جو شخص رمضان میں ایمان کی حالت میں ثواب کی

نیت سے (رات کا) قیام کرے گا، تو اس کے اگلے گناہ بخش دیے جائیں گے۔“

4- بَابُ قِيَامِ شَهْرِ رَمَضَانَ

۳- باب: رمضان کے مہینے کے قیام اللیل (تہجد) کا بیان

1605- أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، عَنْ مَالِكٍ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ صَلَّى فِي الْمَسْجِدِ ذَاتَ لَيْلَةٍ، وَصَلَّى بِصَلَاتِهِ نَاسٌ، ثُمَّ صَلَّى مِنَ الْقَابِلَةِ وَكَثُرَ النَّاسُ، ثُمَّ اجْتَمَعُوا مِنَ اللَّيْلَةِ الثَّلَاثَةِ أَوْ الرَّابِعَةِ، فَلَمْ يَخْرُجْ إِلَيْهِمْ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، فَلَمَّا أَصْبَحَ قَالَ: ((قَدْ رَأَيْتُ الَّذِي صَنَعْتُمْ، فَلَمْ يَمْتَنِعْنِي مِنَ الْخُرُوجِ إِلَيْكُمْ إِلَّا أَنِّي خَشِيتُ أَنْ يُفْرَضَ عَلَيْكُمْ))، وَذَلِكَ فِي رَمَضَانَ.

تخریج: خ/الأذان ۸۰ (۷۲۹)، الجمعة ۲۹ (۹۲۴)، التهجد ۵ (۱۱۲۹)، التراویح ۱ (۲۰۱۱)، م/المسافرين ۲۵ (۷۶۱)، د/الصلاة ۳۱۸ (۱۳۷۳)، (تحفة الأشراف: ۱۶۵۹۴)، ط/رمضان ۱ (۱)، حم ۱۷۷، ۶/۱۶۹ (صحیح)

۱۶۰۵- ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ایک رات مسجد میں صلاۃ پڑھی، آپ کی صلاۃ کے ساتھ کچھ اور لوگوں نے بھی صلاۃ پڑھی، پھر آپ نے آنے والی رات میں بھی صلاۃ پڑھی اور لوگ بڑھ گئے تھے، پھر تیسری یا چوتھی رات میں لوگ جمع ہوئے تو رسول اللہ ﷺ ان کی طرف نکلے ہی نہیں، پھر جب صبح ہوئی تو آپ نے فرمایا: ”تم نے جو دلچسپی دکھائی اسے میں نے دیکھا، تو تمہاری طرف نکلنے سے مجھے صرف اس چیز نے روک دیا کہ میں ڈرا کہ کہیں وہ تمہارے اوپر فرض نہ کر دی جائے“، یہ رمضان کا واقعہ تھا۔^۱

خاتمہ ۱ رسول اللہ ﷺ کی رحلت کے بعد یہ اندیشہ باقی نہیں رہا اس لیے تراویح کی صلاۃ جماعت سے پڑھنے میں اب کوئی حرج نہیں، بلکہ یہ مشروع ہے، رہا یہ مسئلہ کہ رسول اللہ ﷺ نے ان تینوں راتوں میں تراویح کی کتنی رکعتیں پڑھیں، تو دیگر صحیح روایات سے ثابت ہے کہ آپ نے ان راتوں میں اور بقیہ قیام اللیل میں آٹھ رکعتیں پڑھیں اور وتر کی رکعتوں کو ملا کر اکثر گیارہ اور کبھی تیرہ رکعت تک پڑھنا ثابت ہے، یہی صحابہ سے اور خلفائے راشدین سے منقول ہے، اور ایک روایت میں ہے کہ آپ نے بیس رکعتیں پڑھیں، لیکن یہ روایت منکر اور ضعیف ہے، لائق استناد نہیں ہے۔

1606- أَخْبَرَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْفَضْلِ، عَنْ دَاوُدَ بْنِ أَبِي هِنْدٍ، عَنِ الْوَلِيدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ جُبَيْرِ بْنِ نُفَيْرٍ، عَنْ أَبِي دَرٍّ قَالَ: صُمْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي رَمَضَانَ، فَلَمْ يَقُمْ بِنَا حَتَّى بَقِيَ سَبْعٌ مِنَ الشَّهْرِ، فَقَامَ بِنَا حَتَّى ذَهَبَ ثُلُثُ اللَّيْلِ، ثُمَّ لَمْ يَقُمْ بِنَا فِي السَّادِسَةِ، فَقَامَ بِنَا فِي الْخَامِسَةِ حَتَّى ذَهَبَ شَطْرُ اللَّيْلِ، فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! لَوْ نَقَلْنَا بَقِيَّةَ لَيْلَتِنَا هَذِهِ؟ قَالَ: ((إِنَّهُ مَنْ قَامَ مَعَ الْإِمَامِ حَتَّى يَنْصَرِفَ كَتَبَ اللَّهُ لَهُ قِيَامَ لَيْلَةٍ))، ثُمَّ لَمْ يُصَلِّ بِنَا، وَكَمْ يَقُمْ حَتَّى بَقِيَ ثَلَاثٌ مِنَ الشَّهْرِ، فَقَامَ بِنَا فِي الثَّلَاثَةِ وَجَمَعَ أَهْلَهُ وَنِسَاءَهُ حَتَّى تَخَوَّفْنَا أَنْ

يَقُوتَنَا الْفَلَاحُ، قُلْتُ: وَمَا الْفَلَاحُ؟ قَالَ: السُّحُورُ.

تخریج: انظر حديث رقم: ۱۳۶۵ (صحيح)

۱۶۰۶۔ ابو ذر رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ ہم نے رسول اللہ ﷺ کے ساتھ رمضان میں صیام رکھے، تو آپ ہمارے ساتھ (تراویح کے لیے) کھڑے نہیں ہوئے یہاں تک کہ مہینے کی سات راتیں باقی رہ گئیں، تو آپ نے ہمارے ساتھ قیام کیا یہاں تک کہ ایک تہائی رات گزر گئی، پھر چوبیسویں رات کو قیام نہیں کیا، پھر پچیسویں رات کو قیام کیا یہاں تک کہ آدھی رات گزر گئی، میں نے عرض کی: اللہ کے رسول! کاش آپ ہماری اس رات کے باقی حصے میں بھی اسی طرح نفل صلاۃ پڑھاتے، تو آپ ﷺ نے فرمایا: ”جو شخص امام کے ساتھ قیام کرے یہاں تک کہ وہ فارغ ہو جائے تو اللہ تعالیٰ اس شخص کے حق میں پوری رات کے قیام (کا ثواب) لکھے گا“، پھر آپ نے ہمیں صلاۃ نہیں پڑھائی، اور نہ آپ نے قیام کیا یہاں تک کہ مہینے کی تین راتیں باقی رہ گئیں، تو آپ نے ستائیسویں رات میں ہمارے ساتھ قیام کیا، اور اپنے اہل وعیال کو بھی جمع کیا یہاں تک کہ ہمیں ڈر ہوا کہ کہیں ہم سے فلاح چھوٹ نہ جائے، میں نے پوچھا: فلاح کیا ہے؟ کہنے لگے: سحری ہے۔

1607۔ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ سُلَيْمَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ الْحُبَابِ، قَالَ: أَخْبَرَنِي مُعَاوِيَةُ بْنُ صَالِحٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي نَعِيمُ بْنُ زِيَادٍ أَبُو طَلْحَةَ، قَالَ: سَمِعْتُ النُّعْمَانَ بْنَ بَشِيرٍ عَلَى مَنبَرٍ حَمَصَ يَقُولُ: قُمْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي شَهْرِ رَمَضَانَ لَيْلَةَ ثَلَاثٍ وَعِشْرِينَ إِلَى ثُلُثِ اللَّيْلِ الْأَوَّلِ، ثُمَّ قُمْنَا مَعَهُ لَيْلَةَ خَمْسٍ وَعِشْرِينَ إِلَى نِصْفِ اللَّيْلِ، ثُمَّ قُمْنَا مَعَهُ لَيْلَةَ سَبْعٍ وَعِشْرِينَ حَتَّى ظَنَنَّا أَنْ لَا نُذْرَكَ الْفَلَاحُ، وَكَانُوا يُسْمَوْنَ السُّحُورَ.

تخریج: تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف: ۱۱۶۴۲)، حم ۲۷۲/۴ (صحيح)

۱۶۰۷۔ نعیم بن زیاد ابو طلحہ کہتے ہیں کہ میں نے نعمان بن بشیر رضی اللہ عنہما کو حمص میں منبر پر بیان کرتے ہوئے سنا، وہ کہہ رہے تھے: ہم نے رسول اللہ ﷺ کے ساتھ رمضان کے مہینے میں تیسویں رات کو تہائی رات تک قیام کیا، پھر چھبیسویں رات کو آدھی رات تک قیام کیا، پھر ستائیسویں رات کو ہم نے آپ کے ساتھ قیام کیا یہاں تک کہ ہم نے گمان کیا کہ ہم فلاح نہیں پائیں گے، وہ لوگ سحری کو فلاح کا نام دیتے تھے۔

5۔ بَابُ التَّرْغِيبِ فِي قِيَامِ اللَّيْلِ

۵۔ باب: قیام اللیل (تہجد) کی ترغیب کا بیان

1608۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَزِيدَ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ أَبِي الزِّنَادِ، عَنِ الْأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((إِذَا نَامَ أَحَدُكُمْ عَقَدَ الشَّيْطَانُ عَلَى رَأْسِهِ ثَلَاثَ عَقَدٍ، يَضْرِبُ عَلَى كُلِّ عَقْدَةٍ لَيْلًا طَوِيلًا - أَي: ارْقُدْ -، فَإِنْ اسْتَيْقَظَ فَذَكَرَ اللَّهَ انْحَلَّتْ عَقْدَةٌ، فَإِنْ

تَوَضُّأً اُنْحَلَّتْ عُقْدَةُ اٰخَرَى، فَاِنْ صَلَّى اُنْحَلَّتِ الْعُقْدُ كُلُّهَا، فَيُصْبِحُ طَيِّبَ النَّفْسِ نَشِيْطًا، وَاِلَّا اَصْبَحَ خَبِيْثَ النَّفْسِ كَسْلَانَ)).

تخریج: وقد أخرجہ: خ/التہجد ۱۲ (۱۱۴۲)، بدء الخلق ۱۱ (۳۲۶۹)، ط/المسافرین ۲۸ (۷۷۶)، (تحفة الأشراف: ۱۳۶۸۷)، د/الصلاة ۳۰۷ (۱۳۰۶)، ق/الإقامة ۱۷۴ (۱۳۲۹)، ط/صلاة السفر ۲۵ (۹۵)، حم ۲/۲۴۳، ۲۵۳ (صحیح)

۱۶۰۸۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جب تم میں سے کوئی سو جاتا ہے تو شیطان اس کے سر پر تین گرہیں لگا دیتا ہے، اور ہر گرہ پر پتھکی دے کر کہتا ہے: ابھی رات بہت لمبی ہے، پس سوئے رہ، تو اگر وہ بیدار ہو جاتا ہے، اور اللہ کا ذکر کرتا ہے تو ایک گرہ کھل جاتی ہے، پھر اگر وہ وضو بھی کر لے تو دوسری گرہ کھل جاتی ہے، پھر اگر اس نے صلاۃ پڑھی تو تمام گرہیں کھل جاتی ہیں، اور وہ اس حال میں صبح کرتا ہے کہ وہ ہشاس بشاس اور خوش دل ہوتا ہے، ورنہ اس کی صبح اس حال میں ہوتی ہے کہ وہ بددل اور سست ہوتا ہے۔“

1609۔ أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: أَنْبَأَنَا جَرِيرٌ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: ذُكِرَ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ رَجُلٌ نَامَ لَيْلَةً حَتَّى أَصْبَحَ، قَالَ: ((ذَاكَ رَجُلٌ بَالَ الشَّيْطَانُ فِي أُذُنَيْهِ)).

تخریج: خ/التہجد ۱۳ (۱۱۴۴)، بدء الخلق ۱۱ (۳۲۷۰)، م/المسافرین ۲۸ (۷۷۴)، ق/الإقامة ۱۷۴ (۱۳۳۰)، (تحفة الأشراف: ۹۲۹۷)، حم ۱/۳۷۵، ۴۲۷ (صحیح)

۱۶۰۹۔ عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کے پاس ایک آدمی کا ذکر کیا گیا جو رات بھر سوتا رہا یہاں تک کہ صبح ہوگئی، تو آپ نے فرمایا: ”یہ ایسا آدمی ہے جس کے کانوں میں شیطان نے پیشاب کر دیا ہے۔“

فائدہ ۱: بعض لوگوں نے کہا کہ کان میں شیطان کا پیشاب کرنا حقیقت ہے گرچہ ہمیں اس کا ادراک نہیں ہوتا، اور بعضوں کے نزدیک یہ کنایہ ہے اس بات سے کہ جو شخص سویا رہتا ہے اور رات کو اٹھ کر صلاۃ نہیں پڑھتا تو شیطان اس کے لیے اللہ کی یاد میں رکاوٹ بن جاتا ہے۔

1610۔ أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ عَبْدِ الصَّمَدِ، قَالَ: حَدَّثَنَا مَنْصُورٌ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ رَجُلًا قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنْ فُلَانًا نَامَ عَنِ الصَّلَاةِ الْبَارِحَةَ حَتَّى أَصْبَحَ، قَالَ: ((ذَاكَ شَيْطَانٌ بَالَ فِي أُذُنَيْهِ)).

تخریج: انظر حدیث رقم: ۱۶۰۹ (صحیح)

۱۶۱۰۔ عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک آدمی نے عرض کی: اللہ کے رسول! فلاں شخص گزشتہ شب صلاۃ سے سویا رہا یہاں تک کہ صبح ہوگئی، تو آپ نے فرمایا: ”اس کے کانوں میں شیطان نے پیشاب کر دیا ہے۔“

1611۔ أَخْبَرَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى، عَنِ ابْنِ عَجْلَانَ، قَالَ: حَدَّثَنِي الْقَعْقَاعُ،

عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((رَحِمَ اللَّهُ رَجُلًا قَامَ مِنَ اللَّيْلِ فَصَلَّى، ثُمَّ أَيقَظَ امْرَأَتَهُ فَصَلَّتْ، فَإِنْ أَبَتْ نَضَحَ فِي وَجْهِهَا الْمَاءَ، وَرَحِمَ اللَّهُ امْرَأَةً قَامَتْ مِنَ اللَّيْلِ فَصَلَّتْ، ثُمَّ أَيقَظَتْ زَوْجَهَا فَصَلَّى. فَإِنْ أَبَى نَضَحَتْ فِي وَجْهِ الْمَاءِ)).

تخریج: د/الصلاة ۳۰۷ (۱۳۰۸)، ۳۴۸ (۱۴۵۰)، ق/الإقامة ۱۷۵ (۱۳۳۶)، (تحفة الأشراف: ۱۲۸۶۰)، حم ۴۳۶، ۲/۲۵۰ (حسن صحیح)

۱۶۱۱۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”اللہ رحم کرے اس آدمی پر جو رات کو اٹھے اور صلا پڑھے، پھر اپنی بیوی کو بیدار کرے، تو وہ (بھی) صلا پڑھے، اگر نہ اٹھے تو اس کے چہرے پر پانی کے چھینے مارے، اور اللہ رحم کرے اس عورت پر جو رات کو اٹھے اور تہجد پڑھے، پھر اپنے شوہر کو (بھی) بیدار کرے، تو وہ بھی تہجد پڑھے، اور اگر وہ نہ اٹھے تو اس کے چہرے پر پانی کے چھینے مارے۔“

فائدہ ۱: کیونکہ پانی کے چھینے مارنے سے وہ جاگ جائے گا اور صلا پڑھے گا تو وہ بھی اس کی مستحق ہوگی۔
1612 - أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا اللَّيْثُ، عَنْ عُقَيْلٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ حُسَيْنٍ أَنَّ الْحُسَيْنَ بْنَ عَلِيٍّ حَدَّثَهُ عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ طَرَفَهُ وَفَاطِمَةَ، فَقَالَ: ((الْأَ تَصَلُّونَ؟)) قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنَّمَا أَنْفُسَنَا بِيَدِ اللَّهِ، فَإِذَا شَاءَ أَنْ يَبْعَنَهَا بَعَنَهَا، فَانصَرَفَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ حِينَ قُلْتُ لَهُ ذَلِكَ، ثُمَّ سَمِعْتُهُ وَهُوَ مُدْبِرٌ يَضْرِبُ فِخْذَهُ وَيَقُولُ: ((وَكَانَ الْإِنْسَانُ أَكْثَرَ شَيْءٍ جَدَلًا)).

تخریج: خ/التهدد ۵ (۱۱۲۷)، تفسیر الکہف ۱ (۴۷۲۴)، الاعتصام ۱۸ (۷۳۴۷)، التوحید ۳۱ (۷۴۶۵)، م/المسافرین ۲۸ (۷۷۵)، (تحفة الأشراف: ۱۰۰۷۰)، حم ۱/۱۱۲ (صحیح)

۱۶۱۲۔ علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ نبی اکرم ﷺ نے انہیں اور فاطمہ کو (دروازہ کھٹکھا کر) بیدار کیا اور فرمایا: ”کیا تم صلا نہیں پڑھو گے؟“ تو میں نے عرض کی: اللہ کے رسول! ہماری جائیں تو اللہ کے ہاتھ میں ہیں، جب وہ انہیں اٹھانا چاہے گا اٹھا دے گا، جب میں نے آپ سے یہ کہا تو آپ ﷺ پلٹ پڑے، پھر میں نے آپ کو سنا، آپ پیٹھ پھیر کر جا رہے تھے اور اپنی ران پر (ہاتھ) مار کر فرما رہے تھے: ”وَكَانَ الْإِنْسَانُ أَكْثَرَ شَيْءٍ جَدَلًا“ (انسان بہت جھتی ہے)۔

1613 - أَخْبَرَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ سَعْدِ بْنِ إِبرَاهِيمَ بْنِ سَعْدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَمِّي، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبِي، عَنِ ابْنِ إِسْحَاقَ، قَالَ: حَدَّثَنِي حَكِيمُ بْنُ حَكِيمٍ بْنِ عَبَّادِ بْنِ حَنِيفٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ مُسْلِمِ بْنِ شَهَابٍ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ حُسَيْنِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ، قَالَ: دَخَلَ عَلِيٌّ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَعَلَى فَاطِمَةَ مِنَ اللَّيْلِ، فَأَيَقَظْنَا لِلصَّلَاةِ، ثُمَّ رَجَعَ إِلَى بَيْتِهِ، فَصَلَّى هَوِيًّا مِنَ اللَّيْلِ،

فَلَمْ يَسْمَعْ لَنَا حِسًّا، فَرَجَعَ إِلَيْنَا فَأَيَقُظْنَا، فَقَالَ: ((فُوَمَا فَصَلِّيَا)) ، قَالَ: فَجَلَسْتُ وَأَنَا أَعْرُكُ عَيْنِي وَأَقُولُ: إِنَّا - وَاللَّهِ - مَا نُصَلِّي إِلَّا مَا كَتَبَ اللَّهُ لَنَا، إِنَّمَا أَنْفُسَنَا بِيَدِ اللَّهِ، فَإِنْ شَاءَ أَنْ يَبْعَثَنَا بَعَثَنَا، قَالَ: فَوَلَّى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَهُوَ يَقُولُ - وَيَضْرِبُ بِيَدِهِ عَلَى فِخْذِهِ -: ((مَا نُصَلِّي إِلَّا مَا كَتَبَ اللَّهُ لَنَا، وَكَانَ الْإِنْسَانُ أَكْثَرَ شَيْءٍ جَدَلًا)).

تخریج: انظر حدیث رقم: ۱۶۱۲ (صحیح)

۱۶۱۳۔ علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ رات میں میرے اور فاطمہ کے پاس آئے اور آپ نے ہمیں صلاۃ کے لیے بیدار کیا، پھر آپ اپنے گھر لوٹ گئے اور جا کر دیر رات تک صلاۃ پڑھتے رہے، جب آپ نے ہماری کوئی آہٹ نہیں سنی تو آپ دوبارہ ہمارے پاس آئے اور ہمیں بیدار کیا اور فرمایا: ”تم دونوں اٹھو اور صلاۃ پڑھو“، تو میں اٹھ کر بیٹھ گیا، میں اپنی آنکھ مل رہا تھا اور کہہ رہا تھا: ”قسم اللہ کی، ہم اتنی ہی پڑھیں گے جو اللہ تعالیٰ نے ہمارے لیے لکھ دی ہے، ہماری جانیں اللہ کے ہاتھ میں ہیں، اگر وہ ہمیں بیدار کرنا چاہے گا تو بیدار کر دے گا“ تو یہ سنا تو رسول اللہ ﷺ بیٹھ پھیر کر جانے لگے، آپ اپنے ہاتھ سے اپنی ران پر مار رہے تھے اور کہہ رہے تھے: ”ہم اتنی ہی پڑھیں گے جو اللہ تعالیٰ نے ہمارے لیے لکھ دی ہے، انسان بہت ہی ججتی ہے۔“

فائدہ ❶: یہ علی رضی اللہ عنہ کی بات تھی جسے آپ بطور تعجب دہرا رہے تھے۔

6۔ بابُ فَضْلِ صَلَاةِ اللَّيْلِ

۶۔ باب: صلاۃ اللیل (تہجد) کی فضیلت کا بیان

1614۔ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ، عَنْ أَبِي بَشِيرٍ، عَنْ حُمَيْدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ - هُوَ ابْنُ عَوْفٍ - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((أَفْضَلُ الصِّيَامِ بَعْدَ شَهْرِ رَمَضَانَ شَهْرُ اللَّهِ الْمُحَرَّمِ، وَأَفْضَلُ الصَّلَاةِ بَعْدَ الْفَرِيضَةِ صَلَاةُ اللَّيْلِ)).

تخریج: م/الصیام ۳۸ (۱۱۶۳)، د/الصیام ۵۵ (۲۴۲۹)، ت/الصلاۃ ۲۱۲ (۴۳۸) الصوم ۴۰ (۷۴۰)، ق/الصیام ۴۳ (۱۷۴۲)، (تحفة الأشراف: ۱۲۲۹۲)، حم ۳/۳۰۳، ۲/۳۲۹، ۳/۴۲، ۳/۴۴، ۵۳۵، د/الصلاۃ ۱۶۶ (۱۰۱۷)، الصوم ۴۵ (۱۷۹۸، ۱۷۹۹) (صحیح)

۱۶۱۳۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”رمضان کے مہینے کے بعد سب سے افضل صیام اللہ کے مہینے محرم کے صیام ہیں ❶ اور فرض صلاۃ کے بعد سب سے افضل صلاۃ قیام اللیل (تہجد) ہے۔“

فائدہ ❶: اللہ کی طرف اس مہینے کی نسبت شرف و فضل کی علامت کے طور پر ہے: جیسے بیت اللہ اور ناقۃ اللہ

وغیرہ تراکیب ہیں، محرم حرمت والے چار مہینوں میں سے ایک ہے، اسی مہینے سے ہجری سن کا آغاز ہوتا ہے۔

1615۔ أَخْبَرَنَا سُوَيْدُ بْنُ نَصْرٍ، قَالَ: أَنْبَأَنَا عَبْدُ اللَّهِ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ أَبِي بَشِيرٍ جَعْفَرِ بْنِ أَبِي

وَحَشِيَّةٌ أَنَّهُ سَمِعَ حَمِيدَ بْنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((أَفْضَلُ الصَّلَاةِ بَعْدَ الْفَرِيضَةِ قِيَامُ اللَّيْلِ، وَأَفْضَلُ الصَّيَامِ بَعْدَ رَمَضَانَ الْمُحْرَمِ)). أَرْسَلَهُ شُعْبَةُ بْنُ الْحَجَّاجِ .

تحریح: انظر ما قبله (صحيح بما قبله) (یہ مرسل ہے لیکن پچھلی روایت متصل ہے)

۱۶۱۵۔ حمید بن عبد الرحمن کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہے: ”فرض صلاۃ کے بعد سب سے افضل صلاۃ قیام اللیل (تہجد) ہے اور رمضان کے بعد سب سے افضل صیام محرم کے صیام ہیں۔“

شعبہ بن حجاج نے اسے مرسل روایت کیا ہے۔

7- فَضْلُ صَلَاةِ اللَّيْلِ فِي السَّفَرِ

۷۔ باب: سفر میں قیام اللیل (تہجد) پڑھنے کی فضیلت کا بیان

1616۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ مَنْصُورٍ، قَالَ: سَمِعْتُ رَبِيعًا عَنْ زَيْدِ بْنِ ظَبْيَانَ، رَفَعَهُ إِلَى أَبِي ذَرٍّ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، قَالَ: ((ثَلَاثَةٌ يُحِبُّهُمُ اللَّهُ - عَزَّوَجَلَّ - رَجُلٌ أَتَى قَوْمًا فَسَأَلَهُمْ بِاللَّهِ، وَلَمْ يَسْأَلَهُمْ بِقَرَابَةِ بَيْنِهِ وَبَيْنَهُمْ، فَمَنْعُوهُ، فَتَخَلَّفَهُمْ رَجُلٌ بِأَعْقَابِهِمْ فَأَعْطَاهُ سِرًّا لَا يَعْلَمُ بِعَطِيَّتِهِ إِلَّا اللَّهُ - عَزَّوَجَلَّ - وَالَّذِي أَعْطَاهُ، وَقَوْمٌ سَارُوا لَيْلَتَهُمْ، حَتَّى إِذَا كَانَ النَّوْمُ أَحَبَّ إِلَيْهِمْ مِمَّا يُعَدُّلُ بِهِ نَزَلُوا فَوَضَعُوا رُءُوسَهُمْ، فَقَامَ يَتَمَلَّقُنِي وَيَتَلَوُّ آيَاتِي، وَرَجُلٌ كَانَ فِي سَرِيَّةٍ فَلَقُوا الْعَدُوَّ فَأَنْهَزُوا مَا فَاقَبَلُ بِصَدْرِهِ حَتَّى يُقْتَلَ أَوْ يُفْتَحَ لَهُ)).

تحریح: ت/صفة الحنة ۲۵ (۲۵۶۸)، (تحفة الأشراف: ۱۱۹۱۳)، حم ۵/۱۵۳، ویاتی عند المؤلف برقم:

۲۵۷۱ (كلهم بسياق فيه زيادة) (ضعيف) (اس کے راوی ”زید بن ظبیان“ لین الحدیث ہیں)

۱۶۱۲۔ ابو ذر رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: ”تین شخص سے اللہ تعالیٰ محبت رکھتا ہے: ایک وہ شخص جو کسی قوم کے پاس آیا اور اس نے ان سے اللہ کا واسطہ دے کر مانگا، آپسی قرابت کا واسطہ دے کر نہیں مانگا، تو انہوں نے اسے نہیں دیا، پھر انہی میں سے ایک آدمی ان کے پیچھے سے آیا، اور چھپا کر چپکے سے اسے دیا اور اس کے اس صدقہ دینے کو سوائے اللہ تعالیٰ کے اور اس شخص کے جس کو اس نے دیا ہے کوئی نہیں جانتا، اور دوسرا آدمی وہ ہے جس کے ساتھ کے لوگ رات بھر چلتے رہے یہاں تک کہ جب نیند انہیں بھلی معلوم ہونے لگی تو وہ اترے اور سو رہے، لیکن وہ خود کھڑا ہو کر اللہ کے سامنے عاجزی کرتا رہا اور اس کی آیتیں تلاوت کرتا رہا اور تیسرا وہ شخص ہے جو ایک لشکر میں تھا، دشمن سے ان کی مدد بھیڑ ہوئی، تو وہ ہار گئے (جس کی وجہ سے بھاگنے لگے) لیکن وہ سینہ سپر رہا یہاں تک کہ وہ مارا جائے، یا اللہ اسے فتح دے۔“

8- بَابُ وَقْتِ الْقِيَامِ

۸۔ باب: قیام اللیل (تہجد) کے وقت کا بیان

1617۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْبَصْرِيُّ، عَنْ بِشْرِ - هُوَ ابْنُ الْمُفَضَّلِ - قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ

أَشَعَتْ بِنُ سُلَيْمٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ مَسْرُوقٍ، قَالَ: قُلْتُ لِعَائِشَةَ: أَيُّ الْأَعْمَالِ أَحَبُّ إِلَيَّ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ؟
قَالَتْ: الدَّائِمُ، قُلْتُ: فَأَيُّ اللَّيْلِ كَانَ يَقُومُ؟ قَالَتْ: إِذَا سَمِعَ الصَّارِخَ .

تحریح: خ/التہجد ۷ (۱۱۳۲)، الرقاق ۱۸ (۶۶۶۱)، م/المسافرین ۱۷ (۷۴۱)، د/الصلاة ۳۱۲ (۱۳۱۷)،
(تحفة الأشراف: ۱۷۶۵۹)، حم ۶/۹۴، ۱۱۰، ۱۴۷، ۲۰۳، ۲۷۹ (صحیح)

۱۶۱۷۔ مسروق کہتے ہیں کہ میں نے ام المومنین عائشہ رضی اللہ عنہا سے پوچھا: رسول اکرم ﷺ کو سب سے زیادہ محبوب کونسا عمل تھا؟ تو انہوں نے کہا: جس عمل پر مداومت ہو، میں نے پوچھا: رات میں آپ کب اٹھتے تھے؟ تو انہوں نے کہا: جب مرغ کی بانگ سنتے۔ ❶

فائدہ ❶ یہ عام معمول کی بات ہوگی، ورنہ خود عائشہ رضی اللہ عنہا سے مروی ہے کہ آپ رات کے ہر حصے میں سوئے یا صلاۃ پڑھتے پائے گئے۔

9- بَابُ ذِكْرِ مَا يُسْتَفْتَحُ بِهِ الْقِيَامُ

۹۔ باب: قیام اللیل کس دعا سے شروع کی جائے؟

1618- أَخْبَرَنَا عِصْمَةُ بِنُ الْفَضْلِ، قَالَ: حَدَّثَنَا زَيْدُ بِنُ الْحُبَابِ، عَنْ مُعَاوِيَةَ بِنِ صَالِحٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْأَزْهَرِيُّ بِنُ سَعِيدٍ، عَنْ عَاصِمِ بْنِ حُمَيْدٍ، قَالَ: سَأَلْتُ عَائِشَةَ بِمَا كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَسْتَفْتِحُ قِيَامَ اللَّيْلِ؟ قَالَتْ: لَقَدْ سَأَلْتَنِي عَنْ شَيْءٍ مَا سَأَلَنِي عَنْهُ أَحَدٌ قَبْلَكَ، كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُكَبِّرُ عَشْرًا، وَيَحْمَدُ عَشْرًا، وَيُسَبِّحُ عَشْرًا، وَيَهْتَلِلُ عَشْرًا، وَيَسْتَغْفِرُ عَشْرًا، وَيَقُولُ: ((اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي، وَاهْدِنِي، وَارْزُقْنِي، وَعَافِنِي، أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ ضَيْقِ الْمَقَامِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ)) .

تحریح: د/الصلاة ۱۲۱ (۷۶۶)، ق/الإقامة ۱۸۰ (۱۳۵۶)، (تحفة الأشراف: ۱۶۱۶۶) حم ۶/۱۴۳،
ویاتی هذا الحديث عند المؤلف برقم: ۵۵۳۷ (حسن صحیح)

۱۶۱۸۔ عاصم بن حمید کہتے ہیں کہ میں نے ام المومنین عائشہ رضی اللہ عنہا سے پوچھا: رسول اللہ ﷺ رات کے قیام کی شروعات کس سے کرتے تھے؟ تو وہ کہنے لگیں تو نے مجھ سے ایک ایسی چیز پوچھی ہے جو تم سے پہلے کسی نے نہیں پوچھی، رسول اللہ ﷺ دس بار ”اللہ اکبر“، دس بار ”الحمد لله“، دس بار ”سبحان الله“ اور دس بار ”لا إله إلا الله“ اور دس بار ”أستغفر الله“ کہتے تھے، اور ”اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي، وَاهْدِنِي، وَارْزُقْنِي، وَعَافِنِي، أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ ضَيْقِ الْمَقَامِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ“ (اے اللہ! مجھے بخش دے، مجھے راہ دکھا، مجھے رزق عطا فرما اور میری حفاظت فرما، میں اللہ کی پناہ چاہتا ہوں قیامت کے روز جگہ کی تنگی سے) کہتے تھے۔

1619- أَخْبَرَنَا سُوَيْدُ بْنُ نَصْرٍ، قَالَ: أَنْبَأَنَا عَبْدُ اللَّهِ، عَنْ مَعْمَرٍ وَالْأَوْزَاعِيِّ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ رَبِيعَةَ بِنِ كَعْبِ الْإِسْلَمِيِّ، قَالَ: كُنْتُ أَبِيْتُ عِنْدَ حُجْرَةَ النَّبِيِّ ﷺ، فَكُنْتُ

أَسْمَعُهُ إِذَا قَامَ مِنَ اللَّيْلِ يَقُولُ: ((سُبْحَانَ اللَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ)) الْهَوِيِّ، ثُمَّ يَقُولُ: ((سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ)) الْهَوِيِّ.

تخریج: تفرد به النسائی، (تحفة الأشراف: ۳۶۰۳) وقد أخرجه: م/ الصلاة ۴۳ (۴۸۹)، د/ الصلاة ۳۱۲ (۱۳۲۰)، ت/ الدعوات ۲۷ (۳۴۱۶)، ق/ الدعاء ۲ (۳۸۷۹)، حم ۵۷/۴، ۵۸، ۵۹ (صحیح)

۱۶۱۹- ربیعہ بن کعب الاسلمی رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے کمرے کے پاس رات گزارتا تھا، تو میں آپ کو سنتا جب آپ رات میں اٹھتے تو دیر تک ”سُبْحَانَ اللَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ“ کہتے، پھر ”سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ“ دیر تک کہتے۔

1620- أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا سَفِيَانُ، عَنِ الْأَحْوَلِ - يَعْنِي: سُلَيْمَانَ بْنَ أَبِي مُسْلِمٍ - عَنْ طَاوُسٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ إِذَا قَامَ مِنَ اللَّيْلِ يَتَهَجَّدُ، قَالَ: ((اللَّهُمَّ لَكَ الْحَمْدُ، أَنْتَ نُورُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَنْ فِيهِنَّ، وَلَكَ الْحَمْدُ أَنْتَ قِيَامُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَنْ فِيهِنَّ، وَلَكَ الْحَمْدُ أَنْتَ مَلِكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَنْ فِيهِنَّ، وَلَكَ الْحَمْدُ أَنْتَ حَقٌّ، وَوَعْدُكَ حَقٌّ، وَالْجَنَّةُ حَقٌّ، وَالنَّارُ حَقٌّ، وَالسَّاعَةُ حَقٌّ، وَالنَّبِيُّونَ حَقٌّ، وَمُحَمَّدٌ حَقٌّ، لَكَ أَسْلَمْتُ، وَعَلَيْكَ تَوَكَّلْتُ، وَبِكَ آمَنْتُ))، - ثُمَّ ذَكَرَ قُتَيْبَةُ كَلِمَةً مَعْنَاهَا - ((وَبِكَ خَاصَمْتُ، وَإِلَيْكَ حَاكَمْتُ، اغْفِرْ لِي مَا قَدَّمْتُ وَمَا أَخَّرْتُ، وَمَا أَعْلَنْتُ، أَنْتَ الْمُقَدِّمُ، وَأَنْتَ الْمُؤَخَّرُ، لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ، وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ)).

تخریج: خ/ التہجد ۱ (۱۱۲۰)، الدعوات ۱۰ (۶۳۱۷)، التوحید ۸ (۷۳۸۵)، ۲۴ (۷۴۴۲)، ۳۵ (۷۴۹۹)، م/ المسافرین ۲۶ (۷۶۹)، ق/ الإقامة ۱۸۰ (۱۳۵۵)، (تحفة الأشراف: ۵۷۰۲)، حم ۲۹۸/۱، ۳۰۸، ۳۵۸، ۳۶۶، د/ الصلاة ۱۶۹ (۱۵۲۷) (صحیح)

۱۶۲۰- عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم جب رات کو تہجد پڑھنے کے لیے اٹھتے تو کہتے: ”اللَّهُمَّ لَكَ الْحَمْدُ، أَنْتَ نُورُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَنْ فِيهِنَّ، وَلَكَ الْحَمْدُ أَنْتَ قِيَامُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَنْ فِيهِنَّ، وَلَكَ الْحَمْدُ أَنْتَ مَلِكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَنْ فِيهِنَّ، وَلَكَ الْحَمْدُ أَنْتَ حَقٌّ، وَوَعْدُكَ حَقٌّ، وَالْجَنَّةُ حَقٌّ، وَالنَّارُ حَقٌّ، وَالسَّاعَةُ حَقٌّ، وَالنَّبِيُّونَ حَقٌّ، وَمُحَمَّدٌ حَقٌّ، لَكَ أَسْلَمْتُ، وَعَلَيْكَ تَوَكَّلْتُ، وَبِكَ آمَنْتُ“ (اے اللہ! تیرے ہی لیے تمام تعریفیں ہیں، تو آسمانوں اور زمین کا اور جو ان میں ہیں سب کا روشن کرنے والا ہے، تیرے ہی لیے تمام تعریفیں ہیں، تو آسمانوں اور زمین کا اور جو ان میں ہیں سب کا قائم و برقرار رکھنے والا ہے، تیرے ہی لیے تمام تعریفیں ہیں، تو آسمانوں اور زمین اور جو ان میں ہیں سب کا بادشاہ ہے، تیرے ہی لیے تمام تعریفیں ہیں، تو حق ہے، تیرا وعدہ حق ہے، جنت حق ہے، جہنم حق ہے، قیامت حق ہے، انبیاء حق

ہیں، اور محمد حق ہیں، میں نے تیری ہی فرمانبرداری کی، اور تجھی پر میں نے بھروسہ کیا، اور تجھی پر ایمان لایا، پھر تیبہ نے ایک بات ذکر کی اس کا مفہوم ہے (کہ آپ یہ بھی کہتے): ”وَبِكَ خَاصَمْتُ، وَإِلَيْكَ حَاكَمْتُ، اغْفِرْ لِي مَا قَدَّمْتُ وَمَا أَخَّرْتُ، وَمَا أَعْلَنْتُ، أَنْتَ الْمُقَدَّمُ، وَأَنْتَ الْمُؤَخَّرُ، لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ، وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ“ (اور تیرے ہی لیے میں نے جھگڑا کیا، تیری ہی طرف میں فیصلہ کے لیے آیا، بخش دے میرے اگلے پچھلے، چھپے اور کھلے گناہ، تو ہی آگے اور پیچھے کرنے والا ہے، نہیں ہے کوئی معبود برحق مگر تو ہی، اور نہ ہی کسی میں زور و طاقت ہے سوائے اللہ کے)۔

1621- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ، قَالَ: أَنْبَأَنَا ابْنُ الْقَاسِمِ، عَنْ مَالِكٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي مَخْرَمَةُ بِنْتُ سُلَيْمَانَ، عَنْ كُرَيْبِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ أَخْبَرَهُ أَنَّهُ بَاتَ عِنْدَ مَيْمُونَةَ أُمِّ الْمُؤْمِنِينَ، وَهِيَ خَالَتُهُ، فَاضْطَجَعَ فِي عَرْضِ الْوِسَادَةِ، وَاضْطَجَعَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَأَهْلُهُ فِي طُولِهَا، فَنَامَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، حَتَّى إِذَا انْتَصَفَ اللَّيْلُ أَوْ قَبْلَهُ قَلِيلًا أَوْ بَعْدَهُ قَلِيلًا اسْتَيْقِظَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، فَجَلَسَ يَمْسَحُ النَّوْمَ عَنْ وَجْهِهِ بِيَدِهِ، ثُمَّ قَرَأَ الْعَشْرَ الْآيَاتِ الْخَوَاتِيمَ مِنْ سُورَةِ آلِ عِمْرَانَ، ثُمَّ قَامَ إِلَى شَنْ مَعْلَقَةٍ فَتَوَضَّأَ مِنْهَا فَأَحْسَنَ وُضُوءَهُ، ثُمَّ قَامَ يُصَلِّي. قَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبَّاسٍ: فَقُمْتُ فَصَنَعْتُ مِثْلَ مَا صَنَعَ، ثُمَّ ذَهَبْتُ فَقُمْتُ إِلَى جَنْبِهِ، فَوَضَعَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَدَهُ الْيُمْنَى عَلَى رَأْسِي، وَأَخَذَ بِأُذُنِي الْيُمْنَى يَفْتِلُهَا، فَصَلَّى رَكَعَتَيْنِ، ثُمَّ رَكَعَتَيْنِ، ثُمَّ رَكَعَتَيْنِ، ثُمَّ رَكَعَتَيْنِ، ثُمَّ رَكَعَتَيْنِ، ثُمَّ رَكَعَتَيْنِ، ثُمَّ أَوْتَرَ، ثُمَّ اضْطَجَعَ، حَتَّى جَاءَهُ الْمُؤَذِّنُ فَصَلَّى رَكَعَتَيْنِ خَفِيفَتَيْنِ.

تخریج: انظر حدیث رقم: ۶۸۷ (صحیح)

۱۶۲۱- عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ انہوں نے ام المؤمنین میمونہ رضی اللہ عنہا کے پاس رات گزار دی (وہ ان کی خالہ تھیں) تو وہ تکیے کے چوڑان میں لیٹے اور رسول اللہ ﷺ اور آپ کی اہلیہ دونوں اس کی لمبان میں، رسول اللہ ﷺ سوئے رہے یہاں تک کہ جب آدھی رات ہوئی، یا اس سے کچھ پہلے، یا اس کے کچھ بعد تو رسول اللہ ﷺ بیدار ہوئے، چہرے سے نیند بھگانے کے لیے اپنے ہاتھ سے آنکھ ملتے ہوئے اٹھ کر بیٹھ گئے، پھر آپ نے سورہ ”آل عمران“ کی آخری دس آیتیں پڑھیں، پھر آپ ایک لنگے ہوئے مشکیزے کی طرف بڑھے اور اس سے وضو کیا تو خوب اچھی طرح سے وضو کیا، پھر آپ صلا پڑھنے کے لیے کھڑے ہوئے۔

عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کہتے ہیں: میں بھی اٹھا اور میں نے بھی ویسے ہی کیا جیسے آپ نے کیا، پھر میں گیا اور آپ کے پہلو میں جا کر کھڑا ہو گیا تو آپ ﷺ نے اپنا دایاں ہاتھ میرے سر پر رکھا اور میرا دایاں کان پکڑ کر اسے ملنے لگے، آپ نے دو رکعتیں پڑھیں، پھر دو رکعتیں، پھر دو رکعتیں، پھر دو رکعتیں، پھر دو رکعتیں، پھر دو رکعتیں، پھر آپ نے وتر پڑھی، ۵ پھر آپ لیٹے یہاں تک کہ آپ کے پاس مؤذن آیا تو آپ نے پھر ہلکی دو رکعتیں پڑھیں۔

فائدہ ❶ یعنی ایک رکعت وتر پڑھی، اگر تین رکعتیں پڑھی ہوتیں تو پھر یہ کل پندرہ رکعتیں ہو جائیں گی، اور آپ کی تہجد کی صلاۃ کے سلسلے میں یہ کسی کے نزدیک ثابت نہیں ہے، صحیح بخاری کی ایک روایت میں ”تیرہ رکعتوں“ کی صراحت موجود ہے۔

10- بَابُ مَا يَفْعَلُ إِذَا قَامَ مِنَ اللَّيْلِ مِنَ السَّوَالِكِ

۱۰- باب: رات میں اٹھنے پر مسواک کرنے کا بیان

1622- أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ وَمُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ مَنْصُورٍ وَالْأَعْمَشِ وَحَصِينِ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ، عَنْ حُدَيْفَةَ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ إِذَا قَامَ مِنَ اللَّيْلِ يَشُوصُ فَاَهُ بِالسَّوَالِكِ .

تخریج: انظر حدیث رقم: ۲ (صحیح)

۱۶۲۲- حذیفہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی اکرم ﷺ جب رات میں اٹھتے تو مسواک سے اپنا منہ ملتے تھے۔

1623- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى، قَالَ: حَدَّثَنَا خَالِدٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ حُصَيْنِ، قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا وَائِلٍ يُحَدِّثُ، عَنْ حُدَيْفَةَ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا قَامَ مِنَ اللَّيْلِ يَشُوصُ فَاَهُ بِالسَّوَالِكِ .

تخریج: انظر حدیث رقم: ۲ (صحیح)

۱۶۲۳- حذیفہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ جب رات میں اٹھتے تو مسواک سے اپنا منہ ملتے تھے۔

11- ذِكْرُ الْأَخْتِلَافِ عَلَى أَبِي حَصِينِ عُمَانَ بْنِ عَاصِمٍ فِي هَذَا الْحَدِيثِ

۱۱- باب: اس حدیث کی روایت میں ابو حصین عثمان بن عاصم پر رواۃ کے اختلاف کا بیان ❶

1624- أَخْبَرَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ، عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ سُلَيْمَانَ، عَنْ أَبِي سِنَانَ، عَنْ أَبِي حَصِينِ، عَنْ شَقِيقِ، عَنْ حُدَيْفَةَ، قَالَ: كُنَّا نَوْمُرُ بِالسَّوَالِكِ إِذَا قُمْنَا مِنَ اللَّيْلِ .

تخریج: تفرد به المؤلف وانظر حدیث رقم: ۲ (صحیح الإسناد)

۱۶۲۴- ابوسنان ابو حصین سے وہ ابوالثقیف بن سلمہ سے روایت کرتے ہیں کہ حذیفہ رضی اللہ عنہ نے کہا: جب ہم رات میں بیدار ہوتے تو ہمیں مسواک کرنے کا حکم دیا جاتا تھا۔

فائدہ ❶ اس میں اختلاف ہے کہ اوروں نے اس کو نبی اکرم ﷺ کے عمل کے طور پر روایت کیا ہے،

جب کہ ابو حصین عثمان نے اس کو اس سند سے جو حکماً مرفوع ہے قول رسول کے طور پر روایت کیا ہے۔

1625- أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ سُلَيْمَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ، قَالَ: أَنْبَأَنَا إِسْرَائِيلُ، عَنْ أَبِي حَصِينِ، عَنْ شَقِيقِ، قَالَ: كُنَّا نَوْمُرُ إِذَا قُمْنَا مِنَ اللَّيْلِ أَنْ نَشُوصَ أَفْوَاهَنَا بِالسَّوَالِكِ .

تخریج: انظر حدیث رقم: ۲ (صحیح الإسناد) وذكره المزني موصولاً بذكر حذيفة كالسابق.

۱۶۲۵۔ اسرائیل ابو حنین سے روایت کرتے ہیں کہ ابو وائل شقین نے کہا: جب ہم رات کو بیدار ہوتے تھے تو ہمیں سواک سے اپنا منہ ملنے کا حکم دیا جاتا تھا۔

12۔ بَابُ بَأْيِ شَيْءٍ تُسْتَفْتَحُ صَلَاةُ اللَّيْلِ؟

۱۲۔ باب: قیام اللیل (تہجد) کس دعا سے شروع کی جائے؟

1626۔ أَخْبَرَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ عَبْدِ الْعَظِيمِ، قَالَ: أَنْبَأَنَا عُمَرُ بْنُ يُوسُفَ، قَالَ: حَدَّثَنَا عِكْرِمَةُ بْنُ عَمَّارٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ أَبِي كَثِيرٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي أَبُو سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، قَالَ: سَأَلْتُ عَائِشَةَ: بِأَيِّ شَيْءٍ كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يَفْتَتِحُ صَلَاتَهُ؟ قَالَتْ: كَانَ إِذَا قَامَ مِنَ اللَّيْلِ افْتَتَحَ صَلَاتَهُ، قَالَ: ((اللَّهُمَّ رَبَّ جِبْرِيلَ وَمِيكَائِيلَ وَإِسْرَافِيلَ، فَاطِرَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ، عَالِمَ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ، أَنْتَ تَحْكُمُ بَيْنَ عِبَادِكَ فِيمَا كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ، اللَّهُمَّ اهْدِنِي لِمَا اخْتَلَفَ فِيهِ مِنَ الْحَقِّ، إِنَّكَ تَهْدِي مَنْ تَشَاءُ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ)).

تخریج: م/المسافرین ۲۶ (۷۷۰)، د/الصلاة ۱۲۱ (۷۶۷)، ت/الدعوات ۳۱ (۳۴۲۰)، ق/الإقامة ۱۸۰ (۱۳۵۷)، (تحفة الأشراف: ۱۷۷۷۹)، حم/۱۵۶/۶ (حسن)

۱۶۲۶۔ ابوسلمہ بن عبدالرحمن کہتے ہیں کہ میں نے ام المومنین عائشہ رضی اللہ عنہا سے پوچھا کہ نبی اکرم ﷺ اپنی صلاۃ کی شروعات کس چیز سے کرتے تھے؟ تو انہوں نے کہا: آپ جب رات میں اٹھ کر اپنی صلاۃ شروع کرتے تو کہتے: "اللَّهُمَّ رَبَّ جِبْرِيلَ وَمِيكَائِيلَ وَإِسْرَافِيلَ، فَاطِرَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ، عَالِمَ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ، أَنْتَ تَحْكُمُ بَيْنَ عِبَادِكَ فِيمَا كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ، اللَّهُمَّ اهْدِنِي لِمَا اخْتَلَفَ فِيهِ مِنَ الْحَقِّ، إِنَّكَ تَهْدِي مَنْ تَشَاءُ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ" (اے اللہ! اے جبریل و میکائیل و اسرافیل کے رب، آسمانوں اور زمین کے پیدا کرنے والے، غائب اور حاضر کے جاننے والے! تو ہی اپنے بندوں کے درمیان فیصلہ کرے گا جس میں وہ جھگڑتے تھے، اے اللہ! جس میں اختلاف کیا گیا ہے اس میں تو میری رہنمائی فرما، تو جس کی چاہتا ہے سیدھی راہ کی طرف رہنمائی فرماتا ہے)۔

1627۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ، قَالَ: أَنْبَأَنَا ابْنُ وَهْبٍ، عَنْ يُوسُفَ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي حُمَيْدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ أَنَّ رَجُلًا مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: قُلْتُ - وَأَنَا فِي سَفَرٍ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ - وَاللَّهِ لَأَرْقُبَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ لِصَلَاةٍ حَتَّى أَرَى فِعْلَهُ، فَلَمَّا صَلَّى صَلَاةَ الْعِشَاءِ - وَهِيَ الْعَتَمَةُ - اضْطَجَعَ هَوِيًّا مِنَ اللَّيْلِ، ثُمَّ اسْتَيْقِظَ فَظَنَرَ فِي الْأُفْقِ، فَقَالَ: ﴿رَبَّنَا مَا خَلَقْتَ هَذَا بَاطِلًا﴾ حَتَّى بَلَغَ ﴿إِنَّكَ لَا تَخْلِفُ الْمِيعَادَ﴾، ثُمَّ أَهْوَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِلَى فِرَاشِهِ فَاسْتَلَّ مِنْهُ سِوَاكًا، ثُمَّ أَقْرَعَ فِي قَدَحٍ مِنْ إِدَاوَةِ عِنْدَهُ مَاءً فَاسْتَنْ، ثُمَّ قَامَ فَصَلَّى، حَتَّى قُلْتُ: قَدْ صَلَّى

قَدَرَا مَا نَامَ، ثُمَّ اضْطَجَعَ حَتَّى قُلْتُ: قَدْ نَامَ قَدْرًا مَا صَلَّى، ثُمَّ اسْتَيْقَظَ فَفَعَلَ كَمَا فَعَلَ أَوَّلَ مَرَّةٍ، وَقَالَ مِثْلَ مَا قَالَ فَفَعَلَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ قَبْلَ الْفَجْرِ .

تخریج: تفرد به النسائی، (تحفة الأشراف: ۱۵۵۵۲) (صحیح الإسناد)

۱۲۲۷۔ حمید بن عبدالرحمن بن عوف سے روایت ہے کہ نبی اکرم ﷺ کے اصحاب میں سے ایک شخص کہتے ہیں کہ میں رسول اللہ ﷺ کے ساتھ ایک سفر میں تھا، میں نے اپنے جی میں کہا کہ اللہ کی قسم! میں صلاۃ کے لیے رسول اللہ ﷺ کا انتظار کروں گا یہاں تک کہ آپ کے عمل کو دیکھ لوں، تو جب آپ نے عشا کی صلاۃ پڑھی اور یہی عتمہ تھی، تو بڑی رات تک سوئے رہے، پھر آپ بیدار ہوئے تو افق کی جانب نگاہ اٹھائی اور فرمایا: ﴿رَبَّنَا مَا خَلَقْتَ هَذَا بَاطِلًا﴾ • (اے ہمارے رب! تو نے اسے بیکار پیدا نہیں کیا ہے) یہاں تک کہ آپ ﴿إِنَّكَ لَا تَخْلِفُ الْمِيعَادَ﴾ • (بلاشبہ تو وعدہ خلافی نہیں کرتا) تک پہنچے، پھر آپ اپنے کچھونے کی طرف بھٹکے اور آپ نے اس میں سے ایک مسواک نکالی، پھر ڈول سے جو آپ کے پاس تھا ایک پیالے میں پانی اٹھایا اور مسواک کی، پھر آپ کھڑے ہوئے اور صلاۃ پڑھی یہاں تک کہ میں نے (اپنے دل میں) کہا: آپ جتنی دیر تک سوئے تھے اتنی ہی دیر تک آپ نے صلاۃ پڑھی ہے، پھر آپ لیٹ گئے یہاں تک کہ میں نے (اپنے دل میں) کہا: آپ اتنی ہی دیر تک سوئے ہیں جتنی دیر تک آپ نے صلاۃ پڑھی تھی، پھر آپ بیدار ہوئے تو آپ نے اسی طرح کیا جس طرح آپ نے پہلی مرتبہ کیا تھا، اور اسی طرح کہا جس طرح پہلے کہا تھا، تو رسول اللہ ﷺ نے فجر سے پہلے تین مرتبہ (اسی طرح) کیا۔

فائدہ ۱ (آل عمران : ۱۹۱)۔

فائدہ ۲ (آل عمران : ۱۹۴)۔

13۔ بَابُ ذِكْرِ صَلَاةِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ بِاللَّيْلِ

۱۳۔ باب: رسول اللہ ﷺ کے قیام اللیل (تہجد) کا بیان

1628۔ أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: أَنْبَأَنَا يَزِيدُ، قَالَ: أَنْبَأَنَا حُمَيْدٌ، عَنْ أَنَسٍ قَالَ: مَا كُنَّا نَشَاءُ أَنْ نَرَى رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فِي اللَّيْلِ مُصَلِّيًا إِلَّا رَأَيْنَاهُ، وَلَا نَشَاءُ أَنْ نَرَاهُ نَائِمًا إِلَّا رَأَيْنَاهُ .

تخریج: تفرد به النسائی، (تحفة الأشراف: ۸۱۶)، وقد أخرج: خ/التعهد ۱۱ (۱۱۴۱)، الصيام ۵۳

(۱۹۷۲، ۱۹۷۳)، ت/الصيام ۵۷ (۷۶۹)، حم ۱۰۴/۳، ۱۱۴، ۱۸۲، ۲۳۶، ۲۶۴ (صحیح)

۱۲۲۸۔ انس رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ ہم رسول اللہ ﷺ کو رات میں صلاۃ (تہجد) پڑھتے ہوئے دیکھنا چاہتے تو دیکھ لیتے، اور آپ کو سوتے ہوئے دیکھنا چاہتے تو دیکھ لیتے تھے۔ •

فائدہ ۱ مطلب یہ ہے کہ آپ رات میں سوتے بھی تھے اور صلاۃ بھی پڑھتے تھے، نہ ساری رات جاگتے

ہی تھے اور نہ ساری رات سوتے ہی تھے۔

1629- أَخْبَرَنَا هَارُونُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَجَّاجٌ، قَالَ: قَالَ ابْنُ جُرَيْجٍ، عَنْ أَبِيهِ، أَخْبَرَنِي ابْنُ أَبِي مُلَيْكَةَ أَنَّ يَعْلَى بْنَ مَمْلُوكٍ أَخْبَرَهُ أَنَّهُ سَأَلَ أُمَّ سَلَمَةَ عَنْ صَلَاةِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَقَالَتْ: كَانَ يُصَلِّي الْعَتَمَةَ، ثُمَّ يَسْبُحُ، ثُمَّ يُصَلِّي بَعْدَهَا مَا شَاءَ اللَّهُ مِنَ اللَّيْلِ، ثُمَّ يَنْصَرِفُ فَيَرْقُدُ مِثْلَ مَا صَلَّيْتُ، ثُمَّ يَسْتَيْقِظُ مِنْ نَوْمِهِ ذَلِكَ، فَيُصَلِّي مِثْلَ مَا نَامَ، وَصَلَاتُهُ تِلْكَ الْآخِرَةُ تَكُونُ إِلَى الصُّبْحِ.

تحریح: انظر حديث رقم: ۱۰۲۳ (ضعيف) (سند میں یعلی بن مملک لین الحدیث ہیں)

۱۶۲۹- یعلی بن مملک سے روایت ہے کہ انہوں نے ام المؤمنین ام سلمہ رضی اللہ عنہا سے رسول اللہ ﷺ کی صلاۃ کے بارے میں سوال کیا تو انہوں نے کہا: آپ عتمہ (عشا کی صلاۃ) پڑھتے تھے پھر سنتیں پڑھتے، پھر اس کے بعدرات میں جتنا اللہ چاہتا پڑھتے، پھر آپ واپس جا کر جتنی دیر تک آپ نے صلاۃ پڑھی تھی اسی کے بقدر سوتے، پھر آپ اپنی اس نیند سے بیدار ہوتے تو جتنی دیر تک سوئے تھے اسی کے بقدر صلاۃ پڑھتے، اور آپ کی یہ دوسری مرتبہ والی صلاۃ صبح (نجر) تک جاری رہتی۔

1630- أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا اللَّيْثُ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ، عَنْ يَعْلَى بْنِ مَمْلُوكٍ أَنَّهُ سَأَلَ أُمَّ سَلَمَةَ زَوْجَ النَّبِيِّ ﷺ عَنْ قِرَاءَةِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَعَنْ صَلَاتِهِ، فَقَالَتْ: مَا لَكُمْ وَصَلَاتِهِ؟ كَانَ يُصَلِّي، ثُمَّ يَنَامُ قَدْرَ مَا صَلَّيْتُ، ثُمَّ يُصَلِّي قَدْرَ مَا نَامَ، ثُمَّ يَنَامُ قَدْرَ مَا صَلَّيْتُ، حَتَّى يُصْبِحَ، ثُمَّ نَعَتَتْ لَهُ قِرَاءَتَهُ، فَإِذَا هِيَ تَنَعَتْ قِرَاءَةَ مُفَسَّرَةً حَرْفًا حَرْفًا.

تحریح: انظر حديث رقم: ۱۰۲۳ (ضعيف) (سند میں یعلی بن مملک لین الحدیث ہیں)

۱۶۳۰- یعلی بن مملک سے روایت ہے کہ انہوں نے ام المؤمنین ام سلمہ رضی اللہ عنہا سے رسول اللہ ﷺ کی قراءت اور آپ کی صلاۃ کے متعلق سوال کیا تو انہوں نے کہا: تمہیں آپ کی صلاۃ سے کیا سروکار؟ * آپ صلاۃ پڑھتے تھے، پھر جتنی دیر تک آپ نے صلاۃ پڑھی تھی اسی کے بقدر آپ سوتے، پھر جتنی دیر تک سوتے تھے اسی کے بقدر آپ اٹھ کر صلاۃ پڑھتے، پھر جتنی دیر تک صلاۃ پڑھی تھی اسی کے بقدر آپ سوتے یہاں تک کہ آپ صبح کرتے، پھر انہوں نے ان سے آپ کی قراءت کی کیفیت بیان کی، تو وہ ایک ایک حرف واضح کر کے بیان کر رہی تھیں۔

فاتحہ ❶..... یعنی تمہارا اُسے پوچھنا بے سود ہے، کیونکہ تم ویسی صلاۃ نہیں پڑھ سکتے۔

14- ذِكْرُ صَلَاةِ نَبِيِّ اللَّهِ دَاوُدَ - عَلَيْهِ السَّلَامُ - بِاللَّيْلِ

۱۴- باب: اللہ کے نبی داود علیہ السلام کی صلاۃ (تہجد) کا بیان

1631- أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ، عَنْ عَمْرِو بْنِ أَوْسٍ أَنَّهُ سَمِعَ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَمْرِو بْنِ الْعَاصِ يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((أَحَبُّ الصِّيَامِ إِلَى اللَّهِ - عَزَّ وَجَلَّ - صِيَامُ دَاوُدَ - عَلَيْهِ السَّلَامُ - كَانَ يَصُومُ يَوْمًا، وَيُفْطِرُ يَوْمًا، وَأَحَبُّ الصَّلَاةِ إِلَى اللَّهِ صَلَاةُ دَاوُدَ،

كَانَ يَتَامُ نِصْفَ اللَّيْلِ وَيَقُومُ ثُلُثَهُ، وَيَنَامُ سُدُسَهُ)).

تخریج: خ/التهدید ۷ (۱۱۳۱)، أحادیث الأنبياء ۳۸ (۳۴۲۰)، م/الصيام ۳۵ (۱۱۵۹)، د/الصيام ۶۷ (۲۴۴۸)، ق/الصيام ۳۱ (۱۷۱۲)، (تحفة الأشراف: ۸۸۹۷)، حم ۱۶۰/۲، ۱۶۴، ۲۰۶، ویأتی عند المؤلف فی الصوم ۱۹ (برقم: ۲۳۴۶) (صحیح)

۱۶۳۱- عبداللہ بن عمرو بن العاص رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”اللہ تعالیٰ کے نزدیک سب سے محبوب صیام داؤد علیہ السلام کے صیام ہیں، وہ ایک دن صوم رکھتے تھے اور ایک دن افطار کرتے تھے، اور اللہ تعالیٰ کے نزدیک بہترین صلاۃ داؤد علیہ السلام کی صلاۃ ہے، وہ آدھی رات تک سوتے تھے، پھر تہائی رات تک صلاۃ پڑھتے، پھر چھٹے حصے میں سو جاتے تھے۔

15- ذِكْرُ صَلَاةِ نَبِيِّ اللَّهِ مُوسَى - عَلَيْهِ السَّلَامُ -

وَذِكْرُ الاختِلافِ عَلَى سُلَيْمَانَ التَّيْمِيِّ فِيهِ

۱۵- باب: اللہ کے نبی موسیٰ علیہ السلام کی صلاۃ کا بیان اور سلیمان علیہ السلام کی

سے اس حدیث کی روایت میں راویوں کے اختلاف کا بیان

1632- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ حَرْبٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ خَالِدٍ، قَالَ: أَبَانَا حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ سُلَيْمَانَ التَّيْمِيِّ، عَنْ ثَابِتٍ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((أَتَيْتُ نَيْلَةَ أُسْرِي بِي عَلَى مُوسَى - عَلَيْهِ السَّلَامُ - عِنْدَ الْكَيْسِبِ الْأَحْمَرِ وَهُوَ قَائِمٌ يُصَلِّي فِي قَبْرِهِ)).

تخریج: تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف: ۴۰۳) (صحیح)

۱۶۳۲- حماد بن سلمہ سلیمان تیمی سے، سلیمان تیمی ثابت سے اور ثابت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”جس رات مجھے معراج ہوئی میں موسیٰ علیہ السلام کے پاس سرخ ٹیلے کے پاس آیا اور وہ کھڑے اپنی قبر میں صلاۃ پڑھ رہے تھے۔“

1633- أَخْبَرَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ مُحَمَّدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ مُحَمَّدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ سُلَيْمَانَ التَّيْمِيِّ وَثَابِتٍ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((أَتَيْتُ عَلَى مُوسَى - عَلَيْهِ السَّلَامُ - عِنْدَ الْكَيْسِبِ الْأَحْمَرِ، وَهُوَ قَائِمٌ يُصَلِّي)).

قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ: هَذَا أَوْلَى بِالصَّوَابِ عِنْدَنَا مِنْ حَدِيثِ مُعَاذِ بْنِ خَالِدٍ، وَاللَّهُ تَعَالَى أَعْلَمُ.

تخریج: م/الفضائل ۴۲ (۲۳۷۵)، (تحفة الأشراف: ۸۸۲)، حم ۱۲۰/۳، ۱۶۸، ۲۴۸ (صحیح)

۱۶۳۳- سلیمان تیمی اور ثابت دونوں انس رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ میں ”الکئیب الاحمر“ (سرخ ٹیلے) کے پاس موسیٰ علیہ السلام کے پاس آیا اور وہ کھڑے صلاۃ پڑھ رہے تھے۔

نسائی کہتے ہیں: یہ ۱ ہمارے نزدیک معاذ بن خالد کی حدیث سے زیادہ درست ہے، واللہ أعلم۔

فائدہ ۱ یعنی اس سند کا "عن سلیمان وثابت" حرف عطف کے ساتھ ہونا "عن سلیمان عن ثابت" ہونے کے مقابلے میں زیادہ صحیح ہے۔

1634- أَخْبَرَنِي أَحْمَدُ بْنُ سَعِيدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا جَبَّانٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ، قَالَ: أَنْبَأَنَا ثَابِتٌ وَسُلَيْمَانُ التَّمِيمِيُّ، عَنْ أَنَسِ بْنِ النَّبِيِّ رضي الله عنه قَالَ: ((مَرَرْتُ عَلَى قَبْرِ مُوسَى - عَلَيْهِ السَّلَامُ - وَهُوَ يُصَلِّي فِي قَبْرِهِ)).

تخریج: انظر حدیث رقم: ۱۶۳۳ (صحیح)

۱۶۳۳- حماد بن سلمہ کہتے ہیں ہمیں ثابت اور سلیمان تمیمی نے خبر دی ہے وہ دونوں انس رضي الله عنه سے روایت کرتے ہیں کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: "میں موسیٰ علیہ السلام کی قبر پر سے گزرا اور وہ اپنی قبر میں صلاۃ پڑھ رہے تھے۔"

1635- أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ خَشْرَمٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَيْسَى، عَنْ سُلَيْمَانَ التَّمِيمِيِّ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلی اللہ علیہ وسلم: ((مَرَرْتُ لَيْلَةَ أُسْرِي بِبِي عَلَى مُوسَى - عَلَيْهِ السَّلَامُ - وَهُوَ يُصَلِّي فِي قَبْرِهِ)).

تخریج: انظر حدیث رقم: ۱۶۳۳ (صحیح)

۱۶۳۵- سلیمان تمیمی روایت کرتے ہیں انس بن مالک رضي الله عنه سے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: "میں معراج کی رات میں موسیٰ علیہ السلام پر سے گزرا اور وہ اپنی قبر میں صلاۃ پڑھ رہے تھے۔"

1636- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى، قَالَ: حَدَّثَنَا مُعْتَمِرٌ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَنَسِ بْنِ النَّبِيِّ رضي الله عنه لَيْلَةَ أُسْرِي بِه مَرَّ عَلَى مُوسَى - عَلَيْهِ السَّلَامُ - وَهُوَ يُصَلِّي فِي قَبْرِهِ.

تخریج: انظر حدیث رقم: ۱۶۳۲ (صحیح)

۱۶۳۶- معتمر بن سلیمان اپنے والد سے اور ان کے والد انس رضي الله عنه سے روایت کرتے ہیں کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم معراج کی رات موسیٰ علیہ السلام پر سے گزرے اور وہ اپنی قبر میں صلاۃ پڑھ رہے تھے۔

1637- أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ حَبِيبٍ بْنِ عَرَبِيِّ وَإِسْمَاعِيلُ بْنُ مَسْعُودٍ، قَالَا: حَدَّثَنَا مُعْتَمِرٌ، قَالَ: سَمِعْتُ أَبِي، قَالَ: سَمِعْتُ أَنَسًا يَقُولُ: أَخْبَرَنِي بَعْضُ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صلی اللہ علیہ وسلم أَنَّ النَّبِيَّ صلی اللہ علیہ وسلم لَيْلَةَ أُسْرِي بِه مَرَّ عَلَى مُوسَى - عَلَيْهِ السَّلَامُ - وَهُوَ يُصَلِّي فِي قَبْرِهِ.

تخریج: تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف: ۱۵۵۳۳)، حم ۵۹/۰، ۳۶۲، ۳۶۵ (صحیح)

۱۶۳۷- معتمر بن سلیمان کہتے ہیں کہ میں نے اپنے والد کو سنا وہ کہہ رہے تھے کہ میں نے انس رضي الله عنه کو کہتے سنا ہے کہ مجھے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے بعض اصحاب نے بتایا کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم معراج کی رات میں موسیٰ علیہ السلام پر سے گزرے اور وہ اپنی قبر میں صلاۃ پڑھ رہے تھے۔

1638- أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عَدِيٍّ، عَنْ سُلَيْمَانَ، عَنْ أَنَسٍ، عَنْ بَعْضِ أَصْحَابِ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: ((لَيْلَةُ أُسْرِي بِي مَرَرْتُ عَلَى مُوسَى وَهُوَ يُصَلِّي فِي قَبْرِهِ)).
 تخريج: انظر ما قبله (صحيح)

۱۶۳۸- سلیمان انس رضی اللہ عنہ سے اور وہ نبی اکرم ﷺ کے بعض اصحاب سے روایت کرتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: ”معراج کی رات میں میں موسیٰ کے پاس سے گزرا اور وہ اپنی قبر میں صلاۃ پڑھ رہے تھے۔“

16- بَابُ إِحْيَاءِ اللَّيْلِ

۱۶- باب: شب بیداری کا بیان

1639- أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عُمَانَ بْنِ سَعِيدِ بْنِ كَثِيرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبِي وَبِقِيَّتِهِ، قَالَا: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي حَمْزَةَ، قَالَ: حَدَّثَنِي الزُّهْرِيُّ، قَالَ: أَخْبَرَنِي عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ نَوْفَلٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حَبَابِ بْنِ الْأَرْتِّ، عَنْ أَبِيهِ - وَكَانَ قَدْ شَهِدَ بَدْرًا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ - أَنَّهُ رَاقِبَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فِي لَيْلَةِ صَلَاةِهَا كُلَّهَا حَتَّى كَانَ مَعَ الْفَجْرِ، فَلَمَّا سَلَّمَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مِنْ صَلَاتِهِ جَاءَهُ حَبَابٌ، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! بِأَبِي أَنْتَ وَأُمِّي، لَقَدْ صَلَّيْتُ اللَّيْلَةَ صَلَاةَ مَا رَأَيْتُكَ صَلَّيْتَ نَحْوَهَا؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((أَجَلٌ، إِنَّهَا صَلَاةٌ رَغِبَ وَرَهَبَ، سَأَلْتُ رَبِّي - عَزَّ وَجَلَّ - فِيهَا ثَلَاثَ خِصَالٍ فَأَعْطَانِي اثْنَتَيْنِ وَمَنْعَنِي وَاحِدَةً: سَأَلْتُ رَبِّي - عَزَّ وَجَلَّ - أَنْ لَا يُهْلِكَنَا بِمَا أَهْلَكَ بِهِ الْأُمَمَ قَبْلَنَا، فَأَعْطَانِيهَا، وَسَأَلْتُ رَبِّي - عَزَّ وَجَلَّ - أَنْ لَا يُظْهِرَ عَلَيْنَا عَدُوًّا مِنْ غَيْرِنَا فَأَعْطَانِيهَا، وَسَأَلْتُ رَبِّي أَنْ لَا يَلْبَسَنَا شَيْعًا فَمَنْعَنِيهَا)).

تخريج: ت/الفتن ۱۴ (۲۱۷۵)، (تحفة الأشراف: ۳۵۱۶)، حم ۱۰۸/۵ (صحيح)

۱۶۳۹- حباب بن ارت رضی اللہ عنہ سے روایت ہے (وہ بدر میں رسول اللہ ﷺ کے ساتھ حاضر تھے) کہ انہوں نے رسول اللہ ﷺ کو پوری رات صلاۃ پڑھتے دیکھا یہاں تک کہ فجر ہوگئی، جب رسول اللہ ﷺ نے اپنی صلاۃ سے سلام پھیرا، تو حباب رضی اللہ عنہ آپ کے پاس آئے اور عرض کی: اللہ کے رسول! میرے ماں باپ آپ پر فدا ہوں، آپ نے آج رات ایسی صلاۃ پڑھی کہ اس طرح میں نے آپ کو پڑھتے ہوئے کبھی نہیں دیکھا، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”ہاں یہ رغبت اور خوف کی صلاۃ تھی، میں نے اپنے رب سے اس میں تین باتوں کی درخواست کی، تو اس نے دو مجھے دے دیں اور ایک نہیں دی، میں نے اپنے رب سے درخواست کی کہ وہ ہمیں اس چیز کے ذریعے ہلاک نہ کرے جس کے ذریعے اس نے ہم سے پہلے کی امتوں کو ہلاک کیا، تو اس نے یہ مجھے دے دی، اور میں نے اپنے رب سے درخواست کی کہ وہ کسی دشمن کو جو ہم میں سے نہ ہو ہم پر غالب نہ کرے تو اسے بھی اس نے مجھے دے دیا، اور میں نے اپنے رب سے درخواست کی کہ وہ ہم میں پھوٹ نہ ڈالے اور ہم گروہ درگروہ نہ ہوں تو اس نے میری یہ درخواست قبول نہیں کی۔“

17- الاختلاف علی عائشة فی إحياء اللیل

۱۷- باب: شب بیداری کے سلسلے میں عائشہ رضی اللہ عنہا

سے روایت میں راویوں کے اختلاف کا بیان

1640- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَزِيدَ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ أَبِي يَغْفُورٍ، عَنْ مُسْلِمٍ، عَنْ مَسْرُوقٍ، قَالَ: قَالَتْ عَائِشَةُ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا - : كَانَ إِذَا دَخَلَتِ الْعَشْرَ أَحْيَا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ اللَّيْلَ، وَأَيَّقُظْ أَهْلَهُ وَشَدَّ الْمِئْزَرَ .

تخریج: خ/ لیلۃ القدر ۵ (۲۰۲۴)، م/ الاعتکاف ۳ (۱۱۷۴)، د/ الصلاة ۳۱۸ (۱۳۷۶)، ق/ الصوم ۵۷ (۱۷۶۹)، (تحفة الأشراف: ۱۷۶۳۷)، حم ۴۰/۶، ۴۱ (صحیح)

۱۶۴۰- مسروق کہتے ہیں کہ ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ جب (رمضان کا آخری) عشرہ ہوتا تو رسول اللہ ﷺ شب بیداری فرماتے، اور اپنے اہل و عیال کو بیدار کرتے، اور (عبادت کے لیے) کمر بستہ ہو جاتے تھے۔

1641- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْمُبَارَكِ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى، قَالَ: حَدَّثَنَا زُهَيْرٌ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، قَالَ: أَتَيْتُ الْأَسْوَدَ بْنَ يَزِيدَ - وَكَانَ لِي أَخَا صَدِيقًا - ، فَقُلْتُ: يَا أَبَا عَمْرٍو! حَدَّثَنِي مَا حَدَّثْتِكَ بِهِ أُمُّ الْمُؤْمِنِينَ عَنْ صَلَاةِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، قَالَ: قَالَتْ: كَانَ يَنَامُ أَوَّلَ اللَّيْلِ وَيُحْيِي آخِرَهُ .

تخریج: م/ المسافرین ۱۷ (۷۳۹)، وقد أخرجہ: خ/ التهجد ۱۵ (۱۱۴۶)، ق/ الإقامة ۱۸۲ (۱۳۶۵)، (تحفة الأشراف: ۱۶۰۲۰)، حم ۱۰۲/۶، ۲۵۳ (صحیح)

۱۶۴۱- ابواسحاق سمعی کہتے ہیں کہ میں اسود بن یزید کے پاس آیا، وہ میرے بھائی اور دوست تھے، تو میں نے کہا: اے ابو عمرو! مجھ سے وہ باتیں بیان کریں جن کو ام المؤمنین نے رسول اللہ ﷺ کی صلاۃ کے متعلق بیان کیا ہے، تو انہوں نے کہا: وہ کہتی ہیں کہ آپ شروع رات میں سوتے تھے اور اس کے آخر کو زندہ رکھتے تھے۔

فائدہ ۱: یعنی رات کے آخری حصے میں جاگ کر عبادت کرتے تھے۔

1642- أَخْبَرَنَا هَارُونُ بْنُ إِسْحَاقَ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدَةُ بْنُ سُلَيْمَانَ، عَنْ سَعِيدٍ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ زُرَّارَةَ بْنِ أَوْفَى، عَنْ سَعْدِ بْنِ هِشَامٍ، عَنْ عَائِشَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا - : قَالَتْ: لَا أَعْلَمُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَرَأَ الْقُرْآنَ كُلَّهُ فِي لَيْلَةٍ، وَلَا قَامَ لَيْلَةً حَتَّى الصَّبَاحِ، وَلَا صَامَ شَهْرًا كَامِلًا قَطُّ غَيْرَ رَمَضَانَ .

تخریج: م/ الإقامة ۱۷۸ (۱۳۴۸)، (تحفة الأشراف: ۱۶۱۰۸)، ویأتی عند المؤلف بأرقام: ۲۱۸۴، ۲۳۵۰ (صحیح)

۱۶۴۲- ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ میں نہیں جانتی کہ رسول اللہ ﷺ نے پورا قرآن ایک رات میں پڑھا ہو، یا رات بھر صبح تک عبادت کی ہو، یا پورے مہینے صیام رکھے ہوں، سوائے رمضان کے۔

1643- أَخْبَرَنَا شُعَيْبُ بْنُ يُوْسُفَ، عَنْ يَحْيَى، عَنْ هِشَامٍ، قَالَ: أَخْبَرَنِي أَبِي، عَنْ عَائِشَةَ، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ دَخَلَ عَلَيْهَا وَعِنْدَهَا امْرَأَةٌ، فَقَالَ: ((مَنْ هَذِهِ؟)) قَالَتْ: فُلَانَةٌ لَاتِنَامُ، فَذَكَرَتْ مِنْ صَلَاتِهَا، فَقَالَ: ((مَهْ، عَلَيْكُمْ بِمَا تُطِيقُونَ، فَوَاللَّهِ لَا يَمَلُّ اللَّهُ - عَزَّ وَجَلَّ - حَتَّى تَمَلُّوا، وَلَكِنَّ أَحَبَّ الدِّينِ إِلَيْهِ مَا دَاوَمَ عَلَيْهِ صَاحِبُهُ)).

تخریج: خ/الإيمان ۳۲ (۴۳)، التهجید ۱۸ (۱۱۵۱)، م/المسافرين ۳۲ (۷۸۵)، وقد أخرجه: ق/الزهدي ۲۸ (۴۲۳۸)، (تحفة الأشراف: ۱۷۳۰۷)، حم ۶/۵۱، ویأتي عند المؤلف في الإيمان ۲۹ برقم: ۵۰۳۸ (صحیح) ۱۶۳۳- ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ نبی اکرم ﷺ ان کے پاس آئے، اور ان کے پاس ایک عورت (بیٹھی ہوئی) تھی تو آپ نے پوچھا: ”یہ کون ہے؟“ انہوں نے کہا: فلاں (عورت) ہے جو سوتی نہیں ہے، پھر انہوں نے اس کی صلاۃ کا ذکر کیا، تو آپ ﷺ نے فرمایا: ”چپ رہو، تم اتنا ہی کرو جتنے کی تمہیں طاقت ہو، قسم اللہ کی، اللہ نہیں تھکتا ہے یہاں تک کہ تم تھک جاؤ، پسندیدہ دین (عمل) اس کے نزدیک وہی ہے جس پر آدمی مداومت کرے۔“

1644- أَخْبَرَنَا عِمْرَانُ بْنُ مُوسَى، عَنْ عَبْدِ الْوَارِثِ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ دَخَلَ الْمَسْجِدَ، فَرَأَى حَبْلًا مَمْدُودًا بَيْنَ سَارِيَتَيْنِ، فَقَالَ: ((مَا هَذَا الْحَبْلُ؟)) فَقَالُوا: لِيَزَيْبُ تَصَلِّي، فَإِذَا فَتَرَتْ تَعَلَّقَتْ بِهِ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: ((حُلُوهُ، لِيَصِلَ أَحَدُكُمْ نَشَاطَهُ، فَإِذَا فَتَرَ فَلْيَقْعُدْ)).

تخریج: خ/التهجد ۱۸ (۱۱۵۰)، م/المسافرين ۳۱ (۷۸۴)، وقد أخرجه: د/الصلاة ۳۰۸ (۱۳۱۲)، ق/الإقامة ۱۸۴ (۱۳۷۱)، (تحفة الأشراف: ۱۰۳۳)، حم ۳/۱۰۱، ۱۸۴، ۲۰۴، ۲۵۶ (صحیح) ۱۶۳۳- انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ مسجد میں داخل ہوئے، آپ نے دوستوں کے درمیان میں ایک لمبی رسی دیکھی، تو آپ نے پوچھا: ”یہ رسی کیسی ہے؟“ تو لوگوں نے عرض کی: زینب (بنت جحش) کی ہے وہ صلاۃ پڑھتی ہیں، جب کھڑے کھڑے تھک جاتی ہیں تو اس سے لٹک جاتی ہیں، تو نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: ”کھولو اسے، تم میں سے کوئی بھی ہو جب تک اس کا دل لگے صلاۃ پڑھے اور جب تھک جائے تو بیٹھ جائے۔“

1645- أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ مَنْصُورٍ - وَاللَّفْظُ لَهُ - عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ زِيَادِ بْنِ عِلَاقَةَ، قَالَ: سَمِعْتُ الْمُغِيرَةَ بْنَ شُعْبَةَ يَقُولُ: قَامَ النَّبِيُّ ﷺ حَتَّى تَوَرَّمَتْ قَدَمَاهُ، فَقِيلَ لَهُ: قَدْ غَفَرَ اللَّهُ لَكَ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِكَ وَمَا تَأَخَّرَ، قَالَ: ((أَفَلَا أَكُونُ عَبْدًا شَكُورًا)).

تخریج: خ/التهجد ۶ (۱۱۳۰)، تفسیر الفتح ۲ (۴۸۳۶)، الرقاق ۲۰ (۶۴۷۱)، م/المنافقين ۱۸ (۲۸۱۹)، ت/الصلاة ۱۸۸ (۴۱۲)، ق/الإقامة ۲۰۰ (۱۴۱۹)، (تحفة الأشراف: ۱۱۴۹۸)، حم ۴/۲۵۱، ۲۵۵ (صحیح) ۱۶۳۵- مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ (صلاۃ میں) کھڑے رہتے یہاں تک کہ آپ کے دونوں

پیرسوج جاتے، تو آپ سے عرض کیا گیا: اللہ تعالیٰ نے آپ کے اگلے اور پچھلے گناہ بخش دیے ہیں (پھر آپ اتنی عبادت کیوں کرتے ہیں) تو آپ نے فرمایا: ”کیا میں شکر گزار بندہ نہ ہوں۔“

1646- أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ، قَالَ: حَدَّثَنَا صَالِحُ بْنُ مِهْرَانَ - وَكَانَ ثِقَةً - قَالَ: حَدَّثَنَا النُّعْمَانُ بْنُ عَبْدِ السَّلَامِ، عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ عَاصِمِ بْنِ كُثَيْبٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُصَلِّي حَتَّى تَزْلَعَ، - يَعْنِي: تَشَقُّقُ قَدَمَاهُ - .

تخریج: تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف: ۱۴۲۹۹)، وقد أخرجه: ق/الإقامة ۲۰۰ (۱۴۲۰) (صحیح)

۱۶۳۶- ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ صلاۃ پڑھتے تھے یہاں تک کہ آپ کے دونوں پاؤں پھٹ جاتے تھے۔

18- كَيْفَ يَفْعَلُ إِذَا افْتَتَحَ الصَّلَاةَ قَائِمًا؟

وَذِكْرُ اخْتِلَافِ النَّاقِلِينَ عَنْ عَائِشَةَ فِي ذَلِكَ

۱۸- باب: جب صلاۃ کھڑے ہو کر شروع کرے تو کیسے کرے؟ اور

اس باب میں عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت کرنے والوں کے اختلاف کا بیان

1647- أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَادٌ عَنْ بُدَيْلٍ، وَأَيُّوبُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ شَقِيقٍ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُصَلِّي لَيْلًا طَوِيلًا، فَإِذَا صَلَّى قَائِمًا رَكَعَ قَائِمًا، وَإِذَا صَلَّى قَاعِدًا رَكَعَ قَاعِدًا.

تخریج: م/المسافرين ۱۶ (۷۳۰)، د/الصلاة ۱۷۹ (۹۵۵)، وقد أخرجه: ت/الصلاة ۱۵۹ (۳۷۵)، ق/الإقامة ۱۴۰

(۱۲۲۸)، (تحفة الأشراف: ۱۶۲۰۱)، (۱۶۲۰۳)، حم ۱۰۰/۶، ۲۲۷، ۲۶۱، ۲۶۲، ۲۶۵ (صحیح)

۱۶۳۷- بدیل اور ایوب دونوں عبد اللہ بن شقیق سے روایت کرتے ہیں اور وہ ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا سے کہ رسول اللہ ﷺ رات میں کافی دیر تک صلاۃ پڑھتے، تو جب آپ کھڑے ہو کر صلاۃ پڑھتے تو کھڑے کھڑے ہی رکوع کرتے اور جب بیٹھ کر پڑھتے تو بیٹھ کر رکوع کرتے۔

1648- أَخْبَرَنَا عَبْدَةُ بْنُ عَبْدِ الرَّحِيمِ، قَالَ: أَنْبَأَنَا وَكَيْعٌ، قَالَ: حَدَّثَنِي يَزِيدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، عَنِ ابْنِ سِيرِينَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ شَقِيقٍ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُصَلِّي قَائِمًا وَقَاعِدًا، فَإِذَا افْتَتَحَ الصَّلَاةَ قَائِمًا، رَكَعَ قَائِمًا، وَإِذَا افْتَتَحَ الصَّلَاةَ قَاعِدًا، رَكَعَ قَاعِدًا.

تخریج: م/المسافرين ۱۶ (۷۳۰)، (تحفة الأشراف: ۱۶۲۲۲)، حم ۱۱۲/۶، ۱۱۳، ۱۶۶، ۲۰۴، ۲۲۷،

۲۲۸، ۲۶۲ (صحیح)

۱۶۳۸- ابن سیرین عبد اللہ بن شقیق سے اور عبد اللہ بن شقیق ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت کرتے ہیں، وہ کہتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کبھی کھڑے ہو کر اور کبھی بیٹھ کر صلاۃ پڑھتے، تو جب آپ کھڑے ہو کر صلاۃ شروع کرتے تو کھڑے کھڑے رکوع کرتے، اور جب بیٹھ کر شروع کرتے تو بیٹھے بیٹھے ہی رکوع کرتے۔

1649۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ الْقَاسِمِ، عَنْ مَالِكٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يَزِيدَ وَأَبُو النَّضْرِ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ عَائِشَةَ، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يُصَلِّي وَهُوَ جَالِسٌ، فَيَقْرَأُ وَهُوَ جَالِسٌ، فَإِذَا بَقِيَ مِنْ قِرَاءَتِهِ قَدْرٌ مَا يَكُونُ ثَلَاثِينَ أَوْ أَرْبَعِينَ آيَةً قَامَ، فَقَرَأَ وَهُوَ قَائِمٌ، ثُمَّ رَكَعَ، ثُمَّ سَجَدَ، ثُمَّ يَفْعَلُ فِي الرَّكْعَةِ الثَّانِيَةِ مِثْلَ ذَلِكَ .

تخریح: خ/تقصیر الصلاة ۲۰ (۱۱۹)، التہجد ۱۶ (۱۱۴۸)، م/المسافرین ۱۶ (۷۳۱)، د/الصلاة ۱۷۹ (۹۵۴)، ت/الصلاة ۱۵۹ (۳۷۴)، وقد أخرجہ: ق/الإقامة ۱۴۰ (۱۲۲۷)، (تحفة الأشراف: ۱۷۷۰۹)، ط/الجماعة ۷ (۲۳)، حم/۱۷۸/۶ (صحیح)

۱۶۴۹۔ ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے، وہ کہتی ہیں کہ نبی ﷺ صلاۃ پڑھتے اور بیٹھے ہوتے، اور قراءت کرتے اور بیٹھے ہوتے، پھر جب آپ کی قراءت میں تیس یا چالیس آیتوں کے بقدر باقی رہ جاتی تو کھڑے ہو جاتے، اور کھڑے ہو کر قراءت کرتے، پھر رکوع کرتے، پھر سجدہ کرتے، پھر دوسری رکعت میں (بھی) ایسے ہی کرتے۔

1650۔ أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: أَنْبَأَنَا عَيْسَى بْنُ يُونُسَ، قَالَ: حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: مَا رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ صَلَّى جَالِسًا حَتَّى دَخَلَ فِي السَّنِّ، فَكَانَ يُصَلِّي وَهُوَ جَالِسٌ، يَقْرَأُ فَإِذَا عَبَّرَ مِنَ السُّورَةِ ثَلَاثُونَ أَوْ أَرْبَعُونَ آيَةً قَامَ، فَقَرَأَ بِهَا، ثُمَّ رَكَعَ .

تخریح: تفرد بہ النسائی، (تحفة الأشراف: ۱۷۱۳۹) (صحیح)

۱۶۵۰۔ عروہ ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت کرتے ہیں، وہ کہتی ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو نہیں دیکھا کہ آپ نے بیٹھ کر صلاۃ پڑھی ہو یہاں تک کہ آپ بوڑھے ہو گئے، تو (جب آپ بوڑھے ہو گئے) تو آپ بیٹھ کر صلاۃ پڑھتے اور بیٹھ کر قراءت کرتے، پھر جب سورت میں سے تیس یا چالیس آیتیں باقی رہ جاتیں تو ان کی قراءت کھڑے ہو کر کرتے، پھر رکوع کرتے۔

1651۔ أَخْبَرَنَا زِيَادُ بْنُ أَيُّوبَ، قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ عُثَيْبَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ أَبِي هِشَامٍ، عَنْ أَبِي بَكْرٍ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنْ عَمْرَةَ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَقْرَأُ وَهُوَ قَاعِدٌ، فَإِذَا أَرَادَ أَنْ يَرُكَعَ قَامَ قَدْرٌ مَا يَقْرَأُ إِنْسَانٌ أَرْبَعِينَ آيَةً .

تخریح: م/المسافرین ۱۶ (۷۳۱)، ق/الإقامة ۱۴۰ (۱۲۲۶)، (تحفة الأشراف: ۱۷۹۵۰)، حم/۲۱۷/۶ (صحیح)

۱۶۵۱۔ عمرہ ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت کرتی ہیں، وہ کہتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ قراءت کرتے اور بیٹھے ہوتے، تو جب آپ رکوع کرنا چاہتے تو آدمی کے چالیس آیتیں پڑھنے کے بقدر (باقی رہنے پر) کھڑے ہو جاتے۔

1652۔ أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ، عَنْ عَبْدِ الْأَعْلَى، قَالَ: حَدَّثَنَا هِشَامُ، عَنِ الْحَسَنِ، عَنْ سَعْدِ بْنِ هِشَامِ بْنِ عَامِرٍ، قَالَ: قَدِمْتُ الْمَدِينَةَ؛ فَدَخَلْتُ عَلَى عَائِشَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا - قَالَتْ: مَنْ أَنْتَ؟

قُلْتُ: أَنَا سَعْدُ بْنُ هِشَامِ بْنِ عَامِرٍ، قَالَتْ: رَحِمَ اللَّهُ أَبَاكَ، قُلْتُ: أَخْبِرْنِي عَنْ صَلَاةِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، قَالَتْ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ وَكَانَ، قُلْتُ: أَجَلٌ، قَالَتْ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يُصَلِّي بِاللَّيْلِ صَلَاةَ الْعِشَاءِ، ثُمَّ يَأْوِي إِلَى فِرَاشِهِ فَيَنَامُ، فَإِذَا كَانَ جَوْفُ اللَّيْلِ قَامَ إِلَى حَاجَتِهِ، وَإِلَى طَهْوَرِهِ فَتَوَضَّأَ، ثُمَّ دَخَلَ الْمَسْجِدَ، فَيُصَلِّي ثَمَانِي رَكَعَاتٍ يُحَيِّلُ إِلَيَّ أَنَّهُ يُسَوِّي بَيْنَهُنَّ فِي الْقِرَاءَةِ وَالرُّكُوعِ وَالسُّجُودِ، وَيُوتِرُ بِرَكَعَةٍ، ثُمَّ يَصَلِّي رَكَعَتَيْنِ، وَهُوَ جَالِسٌ، ثُمَّ يَضَعُ جَنْبَهُ، فَرُبَّمَا جَاءَ بِلَالٌ فَلَاذَنَهُ بِالصَّلَاةِ قَبْلَ أَنْ يُغْفِيَ، وَرُبَّمَا يُغْفِي، وَرُبَّمَا شَكَّتُ أُغْفِيَ أَوْ لَمْ يُغْفَ حَتَّى يُؤَذِّنَهُ بِالصَّلَاةِ، فَكَانَتْ تِلْكَ صَلَاةَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ حَتَّى أَسَنَّ وَلِجَمَ، فَذَكَرْتُ مِنْ لَحْمِهِ مَا شَاءَ اللَّهُ، قَالَتْ: وَكَانَ النَّبِيُّ ﷺ يُصَلِّي بِالنَّاسِ الْعِشَاءَ، ثُمَّ يَأْوِي إِلَى فِرَاشِهِ فَإِذَا كَانَ جَوْفُ اللَّيْلِ قَامَ إِلَى طَهْوَرِهِ وَإِلَى حَاجَتِهِ، فَتَوَضَّأَ، ثُمَّ يَدْخُلُ الْمَسْجِدَ، فَيُصَلِّي سِتَّ رَكَعَاتٍ يُحَيِّلُ إِلَيَّ أَنَّهُ يُسَوِّي بَيْنَهُنَّ فِي الْقِرَاءَةِ وَالرُّكُوعِ وَالسُّجُودِ، ثُمَّ يُوتِرُ بِرَكَعَةٍ، ثُمَّ يَصَلِّي رَكَعَتَيْنِ وَهُوَ جَالِسٌ، ثُمَّ يَضَعُ جَنْبَهُ، وَرُبَّمَا جَاءَ بِلَالٌ فَلَاذَنَهُ بِالصَّلَاةِ قَبْلَ أَنْ يُغْفِيَ، وَرُبَّمَا أُغْفِيَ، وَرُبَّمَا شَكَّتُ أُغْفِيَ أَمْ لَا، حَتَّى يُؤَذِّنَهُ بِالصَّلَاةِ، قَالَتْ: فَمَا زَالَتْ تِلْكَ صَلَاةَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ.

تخریج: د/الصلاة ۳۱۶ (۱۳۵۲)، (تحفة الأشراف: ۱۶۰۹۶)، حم ۶/۹۱، ۹۷، ۱۶۸، ۲۱۶، ۲۲۷، ۲۳۵، وبأني عند المؤلف بأرقام: ۱۷۲۳، ۱۷۲۵ (صحیح)

۱۶۵۲۔ سعد بن ہشام بن عامر کہتے ہیں کہ میں مدینہ آیا تو ام المومنین عائشہ رضی اللہ عنہا کے پاس آیا، انہوں نے پوچھا: تم کون ہو؟ میں نے کہا: میں سعد بن ہشام بن عامر ہوں، انہوں نے کہا: اللہ تمہارے باپ پر رحم کرے، میں نے کہا: مجھے رسول اللہ ﷺ کی صلاۃ کے متعلق کچھ بتائیے تو انہوں نے کہا: رسول اللہ ﷺ ایسا کرتے تھے، میں نے کہا: اچھا، انہوں نے کہا: رسول اللہ ﷺ رات میں عشا کی صلاۃ پڑھتے تھے، پھر آپ اپنے بچھونے کی طرف آتے اور سوجاتے، پھر جب آدھی رات ہوتی، تو قضائے حاجت کے لیے اٹھتے اور وضو کے پانی کے پاس آتے، اور وضو کرتے، پھر مسجد آتے اور آٹھ رکعتیں پڑھتے، تو پھر ایسا محسوس ہوتا کہ ان میں قراءت، رکوع اور سجدے سب برابر برابر ہیں، اور ایک رکعت وتر پڑھتے، پھر بیٹھ کر دو رکعت پڑھتے، پھر آپ اپنے پہلو کے بل لیٹ جاتے، تو کبھی اس سے پہلے کہ آپ کی آنکھ لگے بلال رضی اللہ عنہ آپ کے پاس آتے اور آپ کو صلاۃ کی اطلاع دیتے، اور کبھی آپ کی آنکھ لگ جاتی، اور کبھی مجھے شک ہوتا کہ آپ سوئے یا نہیں سوئے، یہاں تک کہ وہ آپ کو صلاۃ کی خبر دیتے، تو یہ رسول اللہ ﷺ کی صلاۃ تھی، یہاں تک کہ آپ عمر دراز ہو گئے، اور جسم پر گوشت چڑھ گیا، پھر انہوں نے آپ کے جسم پر گوشت چڑھنے کا حال بیان کیا جو اللہ نے چاہا، وہ کہتی ہیں: نبی اکرم ﷺ لوگوں کو عشا کی صلاۃ پڑھاتے، پھر اپنے بچھونے کی طرف آتے، تو جب آدھی رات ہو جاتی تو آپ اپنی پاکی اور حاجت کے لیے اٹھ کر جاتے، پھر وضو کرتے، پھر مسجد آتے تو چھ رکعتیں پڑھتے،

ایسا محسوس ہوتا کہ آپ ان میں قراءت، رکوع اور سجدے میں برابری رکھتے ہیں، پھر آپ ایک رکعت وتر پڑھتے، پھر دو رکعت بیٹھ کر پڑھتے، پھر اپنے پہلو کے بل لیٹتے تو کبھی بلال رضی اللہ عنہم آپ کی آنکھ لگنے سے پہلے ہی آ کر صلاۃ کی اطلاع دیتے، اور کبھی آنکھ لگ جانے پر آتے، اور کبھی مجھے شک ہوتا کہ آپ کی آنکھ لگی یا نہیں، یہاں تک کہ وہ آپ کو صلاۃ کی خبر دیتے، وہ کہتی ہیں: تو برابر یہی رسول اللہ ﷺ کی صلاۃ رہی۔

19- بَابُ صَلَاةِ الْقَاعِدِ فِي النَّافِلَةِ وَذِكْرِ

الِاخْتِلَافِ عَلَى أَبِي إِسْحَاقَ فِي ذَلِكَ

۱۹- باب: نفل صلاۃ بیٹھ کر پڑھنے کا بیان اور اس سلسلے میں

ابو اسحاق سے روایت کرنے والے راویوں کے اختلاف کا بیان

1653- أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ، عَنْ حَدِيثِ أَبِي عَاصِمٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ أَبِي زَائِدَةَ، قَالَ: حَدَّثَنِي أَبُو إِسْحَاقَ، عَنِ الْأَسْوَدِ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: مَا كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَمْتَنِعُ مِنْ وَجْهِي وَهُوَ صَلَّيْتُ، وَمَا مَاتَ حَتَّى كَانَ أَكْثَرَ صَلَاتِهِ قَاعِدًا - ثُمَّ ذَكَرْتُ كَلِمَةً مَعْنَاهَا - إِلَّا الْمَكْتُوبَةَ، وَكَانَ أَحَبُّ الْعَمَلِ إِلَيْهِ مَا دَامَ عَلَيْهِ الْإِنْسَانُ وَإِنْ كَانَ يَسِيرًا. خَالَفَهُ يُونُسُ رَوَاهُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنِ الْأَسْوَدِ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ.

تخریج: تفرد بہ النسائی، (تحفة الأشراف: ۱۶۰۳۲)، حم ۶/۱۱۳، ۲۵۰ (صحیح بما بعدہ)

۱۶۵۳- ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ صیام کی حالت میں میرے چہرے سے نہیں بچتے تھے اور آپ کی وفات نہیں ہوئی یہاں تک کہ آپ کی بیشتر صلاتیں بیٹھ کر ہونے لگیں، سوائے فرض صلاۃ کے اور سب سے زیادہ پسندیدہ عمل آپ کے نزدیک وہ تھا جس پر آدمی مداومت کرے اگرچہ وہ تھوڑا ہی ہو۔

یونس نے عمر بن ابی زائدہ کی مخالفت کی ہے، یونس نے اسے ابو اسحاق سے اور ابو اسحاق نے اسود سے اور اسود نے ام سلمہ رضی اللہ عنہا سے روایت کی ہے۔

فائدہ ❶: یعنی صیام کی حالت میں بوسہ وغیرہ لینے سے پرہیز نہیں کرتے تھے۔

1654- أَخْبَرَنَا سَلِيمَانُ بْنُ سَلِيمِ الْبَلْخِيِّ، قَالَ: حَدَّثَنَا النَّضْرُ، قَالَ: أَبَانَا يُونُسُ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنِ الْأَسْوَدِ، عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ، قَالَتْ: مَا قُبِضَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ حَتَّى كَانَ أَكْثَرَ صَلَاتِهِ جَالِسًا إِلَّا الْمَكْتُوبَةَ.

خَالَفَهُ شُعْبَةُ وَسَفِيَانُ وَقَالَا عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ.

تخریج: تفرد بہ النسائی، (تحفة الأشراف: ۱۸۱۴۵)، حم ۶/۲۹۷، وانظر ما يأتي (صحیح بما بعدہ)

۱۶۵۳- ام المؤمنین ام سلمہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کا انتقال نہیں ہوا یہاں تک کہ آپ کی بیشتر صلاتیں بیٹھ

کر ہونے لگیں سوائے فرض صلاۃ کے۔

شعبہ اور سفیان نے یونس بن شریک کی مخالفت کی ہے، ان دونوں نے اسے ابواسحاق سے اور ابواسحاق نے ابوسلمہ سے اور ابوسلمہ نے ام سلمہ سے روایت کیا۔

1655- أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مَسْعُودٍ، حَدَّثَنَا خَالِدٌ، عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا سَلَمَةَ، عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ قَالَتْ: مَا مَاتَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ حَتَّى كَانَ أَكْثَرَ صَلَاتِهِ قَاعِدًا، إِلَّا الْقَرِيضَةَ، وَكَانَ أَحَبُّ الْعَمَلِ إِلَيْهِ أَدْوَمَهُ وَإِنْ قَلَّ.

تخریج: ق/الإقامة ۱۴۰ (۱۲۲۵)، الزهد ۲۸ (۴۲۳۷)، (تحفة الأشراف: ۱۸۲۳۶)، حم ۴/۳۰، ۳۰۵، ۳۱۹، ۳۲۰، ۳۲۱، ۳۲۲ (صحیح)

۱۶۵۵- ام المؤمنین ام سلمہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کا انتقال نہیں ہوا یہاں تک کہ آپ کی بیشتر صلاتیں بیٹھ کر ہونے لگیں، سوائے فرض صلاۃ کے اور آپ کے نزدیک سب سے زیادہ پسندیدہ عمل وہ تھا جس پر مداومت کیا جائے خواہ وہ تھوڑا ہی ہو۔

1656- أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الصَّمَدِ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ، قَالَتْ: وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ مَا مَاتَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ حَتَّى كَانَ أَكْثَرَ صَلَاتِهِ قَاعِدًا إِلَّا الْمَكْتُوبَةَ، وَكَانَ أَحَبُّ الْعَمَلِ إِلَيْهِ مَا دَاوَمَ عَلَيْهِ وَإِنْ قَلَّ. خَالَفَهُ عَثْمَانُ بْنُ أَبِي سُلَيْمَانَ فَرَوَاهُ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ عَائِشَةَ.

تخریج: انظر ما قبله (صحیح)

۱۶۵۶- ام المؤمنین ام سلمہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ قسم ہے اس ذات کی جس کے ہاتھ میں میری جان ہے، رسول اللہ ﷺ کا انتقال نہیں ہوا یہاں تک کہ آپ کی بیشتر صلاتیں بیٹھ کر ہونے لگیں سوائے فرض صلاۃ کے، اور آپ کے نزدیک سب سے زیادہ پسندیدہ عمل وہ تھا جس پر مداومت کی جائے اگرچہ وہ تھوڑا ہی ہو۔

عثمان بن ابی سلیمان نے ابواسحاق کی مخالفت کی ہے، انہوں نے اسے ابوسلمہ سے اور ابوسلمہ نے عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت کی ہے۔

فائدہ ۱: مخالفت اس طرح ہے کہ عثمان نے ام سلمہ کی جگہ عائشہ کا ذکر کیا ہے۔

1657- أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدٍ، عَنْ حَجَّاجٍ، عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ، قَالَ: أَخْبَرَنِي عَثْمَانُ بْنُ أَبِي سُلَيْمَانَ، أَنَّ أَبَا سَلَمَةَ أَخْبَرَهُ أَنَّ عَائِشَةَ أَخْبَرَتْهُ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ لَمْ يَمُتْ حَتَّى كَانَ يُصَلِّي كَثِيرًا مِنْ صَلَاتِهِ وَهُوَ جَالِسٌ.

تخریج: م/المسافرين ۱۶ (۷۳۱)، ت/الشمائل ۳۹ (۲۶۶)، (تحفة الأشراف: ۱۷۷۳۴)، حم ۶/۱۶۹ (صحیح)

۱۶۵۷۔ ابن جریج سے روایت ہے کہ مجھے عثمان بن ابی سلیمان نے خبر دی ہے وہ کہتے ہیں کہ ابوسلمہ نے انہیں خبر دی ہے وہ کہتے ہیں کہ عائشہ رضی اللہ عنہا نے انہیں خبر دی ہے کہ نبی اکرم ﷺ کا انتقال نہیں ہوا، یہاں تک کہ آپ اپنی بیشتر صلاتیں بیٹھ کر پڑھنے لگے تھے۔

1658۔ أَخْبَرَنَا أَبُو الْأَشْعَثِ، عَنْ بَرِيدِ بْنِ زُرَيْعٍ، قَالَ: أَنْبَأَنَا الْجُرَيْرِيُّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ شَقِيقٍ، قَالَ: قُلْتُ لِعَائِشَةَ: هَلْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُصَلِّي وَهُوَ قَاعِدٌ؟ قَالَتْ: نَعَمْ، بَعْدَ مَا حَطَمَهُ النَّاسُ. تخريج: م/المسافرين ۱۶ (۷۳۲)، وقد أخرج: د/الصلاة ۱۷۹ (۹۵۶)، (تحفة الأشراف: ۱۶۲۱۴)، حم ۲۱۸، ۶/۱۷۱ (صحیح)

۱۶۵۸۔ عبداللہ بن شقیق کہتے ہیں کہ میں نے ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا سے پوچھا: کیا رسول اللہ ﷺ بیٹھ کر صلا پڑھتے تھے؟ تو انہوں نے کہا: ہاں، بعد اس کے کہ لوگوں نے آپ کو شکستہ کر دیا۔

1659۔ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، عَنْ مَالِكٍ، عَنْ ابْنِ شِهَابٍ، عَنِ السَّائِبِ بْنِ يَزِيدَ، عَنِ الْمُطَّلِبِ بْنِ أَبِي وَدَاعَةَ، عَنْ حَفْصَةَ، قَالَتْ: مَا رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ صَلَّى فِي سُحُوتِهِ قَاعِدًا قَطُّ حَتَّى كَانَ قَبْلَ وَفَاتِهِ بِعَامٍ، فَكَانَ يُصَلِّي قَاعِدًا، يَقْرَأُ بِالسُّورَةِ، فَيَرْتَلُّهَا حَتَّى تَكُونَ أَطْوَلَ مِنْ أَطْوَلَ مِنْهَا. تخريج: م/المسافرين ۱۶ (۷۳۳)، ت/الصلاة ۱۵۹ (۳۷۳)، (تحفة الأشراف: ۱۵۸۱۲)، ط/الجماعة ۷ (۲۱)، حم ۶/۲۸۵، د/الصلاة ۱۰۹ (۱۴۲۶، ۱۴۲۵) (صحیح)

۱۶۵۹۔ ام المؤمنین حفصہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو کبھی بیٹھ کر نفل پڑھتے نہیں دیکھا یہاں تک کہ اپنی وفات سے ایک سال قبل آپ بیٹھ کر صلا پڑھنے لگے تھے، آپ سورت پڑھتے تو اتنا ٹھہر ٹھہر کر پڑھتے کہ وہ طویل سے طویل تر ہو جاتی۔

20۔ بَابُ فَضْلِ صَلَاةِ الْقَائِمِ عَلَى صَلَاةِ الْقَاعِدِ

۲۰۔ باب: کھڑے ہو کر صلا پڑھنے والے کی صلا کی بیٹھ

کر صلا پڑھنے والے کی صلا پر فضیلت کا بیان

1660۔ أَخْبَرَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى، عَنْ سُفْيَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا مَنْصُورٌ، عَنْ هِلَالِ بْنِ يَسَافٍ، عَنْ أَبِي يَحْيَى، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو، قَالَ: رَأَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ يُصَلِّي جَالِسًا، فَقُلْتُ: حَدَّثْتُ أَنَّكَ قُلْتَ: ((إِنَّ صَلَاةَ الْقَاعِدِ عَلَى النَّصْفِ مِنْ صَلَاةِ الْقَائِمِ)) وَأَنْتَ تُصَلِّي قَاعِدًا؟ قَالَ: ((أَجَلٌ، وَلَكِنِّي لَسْتُ كَأَحَدٍ مِنْكُمْ)).

تخريج: م/المسافرين ۱۶ (۷۳۵)، د/الصلاة ۱۷۹ (۹۵۰)، (تحفة الأشراف: ۸۹۳۷)، حم ۲/۱۶۲، ۱۹۲، ۲۰۳، ۲۰۱، د/الصلاة ۱۰۸ (۱۴۲۴) (صحیح)

۱۶۶۰۔ عبد اللہ بن عمرو رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ میں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو بیٹھ کر صلاۃ پڑھتے دیکھا تو میں نے عرض کی کہ مجھ سے بیان کیا گیا ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہے کہ بیٹھ کر پڑھنے والے کی صلاۃ کھڑے ہو کر پڑھنے والے کی صلاۃ کے آدمی ہوتی ہے، اور آپ خود بیٹھ کر پڑھ رہے ہیں؟ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”ہاں لیکن میں تم لوگوں کی طرح نہیں ہوں۔“ ❶

فائدہ ❶ میرا معاملہ تم لوگوں سے جداگانہ ہے، میں خواہ بیٹھ کر پڑھوں یا کھڑے ہو کر میری صلاۃ میں کوئی کمی نہیں رہتی، بیٹھ کر پڑھنے میں بھی مجھے پورا ثواب ملتا ہے۔

21۔ فَضْلُ صَلَاةِ الْقَاعِدِ عَلَى صَلَاةِ النَّائِمِ

۲۱۔ باب: بیٹھ کر صلاۃ پڑھنے والے کی صلاۃ کی لیٹ کر پڑھنے والے کی صلاۃ پر فضیلت

1661۔ أَخْبَرَنَا حُمَيْدُ بْنُ مَسْعَدَةَ، عَنْ سُفْيَانَ بْنِ حَبِيبٍ، عَنْ حُسَيْنِ الْمُعَلِّمِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَرِيدَةَ، عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ، قَالَ: سَأَلْتُ النَّبِيَّ ﷺ عَنِ الَّذِي يُصَلِّي قَاعِدًا، قَالَ: ((مَنْ صَلَّى قَائِمًا فَهُوَ أَفْضَلُ، وَمَنْ صَلَّى قَاعِدًا فَلَهُ نِصْفُ أَجْرِ الْقَائِمِ، وَمَنْ صَلَّى نَائِمًا فَلَهُ نِصْفُ أَجْرِ الْقَاعِدِ)).

تخریج: خ/تقصیر الصلاة ۱۷ (۱۱۱۵)، ۱۸ (۱۱۱۶)، ۱۹ (۱۱۱۷)، د/الصلاة ۱۷۹ (۹۵۱)، ت/الصلاة ۱۵۸ (۳۷۱)، ق/الإقامة ۱۴۱ (۱۲۳۱)، (تحفة الأشراف: ۱۰۸۳۱)، حم ۴/۴۲۶، ۴۳۳، ۴۳۵، ۴۲، ۴۴۳، ۴ (صحیح)

۱۶۶۱۔ عمران بن حصین رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ میں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے بیٹھ کر صلاۃ پڑھنے والے شخص کے بارے میں پوچھا: تو آپ نے فرمایا: ”جس نے کھڑے ہو کر صلاۃ پڑھی وہ سب سے افضل ہے، اور جس نے بیٹھ کر صلاۃ پڑھی تو اسے کھڑے ہو کر پڑھنے والے کی صلاۃ کا آدھا ثواب ملے گا، اور جس نے لیٹ کر صلاۃ پڑھی تو اسے بیٹھ کر پڑھنے والے سے آدھا ملے گا۔“ ❶

فائدہ ❶ اس سے تندرست آدمی نہیں بلکہ مریض مراد ہے، کیونکہ انس رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کچھ لوگوں کے پاس آئے جو بیماری کی وجہ سے بیٹھ کر صلاۃ پڑھ رہے تھے تو آپ نے فرمایا: ”بیٹھ کر صلاۃ پڑھنے والے کا ثواب کھڑے ہو کر پڑھنے والے سے آدھا ہے۔“

22۔ بَابُ كَيْفِ صَلَاةِ الْقَاعِدِ؟

۲۲۔ باب: بیٹھ کر صلاۃ پڑھنے کی کیفیت کا بیان

1662۔ أَخْبَرَنَا هَارُونُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ الْحَفَرِيُّ، عَنْ حَفْصِ بْنِ حُمَيْدٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ شَقِيقٍ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: رَأَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ يُصَلِّي مُتَرَبِّعًا.

قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ: لَا أَعْلَمُ أَحَدًا رَوَى هَذَا الْحَدِيثَ غَيْرَ أَبِي دَاوُدَ، وَهُوَ ثِقَةٌ وَلَا أَحْسِبُ هَذَا الْحَدِيثَ إِلَّا خَطَأً وَاللَّهُ تَعَالَى أَعْلَمُ.

تخریج: تفرد به النسائی، (تحفة الأشراف: ۱۶۲۰۶)، انظر صحیح ابن خزيمة ۹۷۸ (صحیح) ۱۶۲۲۔ ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ میں نے نبی اکرم ﷺ کو پالتی مار کر بیٹھ کر صلا پڑھتے دیکھا۔ ابو عبد الرحمن (نسائی) کہتے ہیں: مجھے نہیں معلوم کہ ابوداؤد حضری کے علاوہ کسی اور نے بھی یہ حدیث روایت کی ہے، اور ابوداؤد ثقہ ہیں اس کے باوجود میں اس حدیث کو غلط ہی سمجھتا ہوں، واللہ أعلم۔^۱

فائدہ ۱: علم حدیث کے قواعد کے مطابق اس کے صحیح ہونے میں کوئی چیز مانع نہیں، امام ابن خزيمة نے بھی اسے اپنی صحیح میں روایت کیا ہے۔

23۔ بَابُ كَيْفِ الْقِرَاءَةِ بِاللَّيْلِ؟

۲۳۔ باب: رات میں قراءت کیسی ہو؟

1663۔ أَخْبَرَنَا شُعَيْبُ بْنُ يُوْسُفَ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ، عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ صَالِحٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي قَيْسٍ، قَالَ: سَأَلْتُ عَائِشَةَ: كَيْفَ كَانَتْ قِرَاءَةُ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ بِاللَّيْلِ؟ يَجْهَرُ أَمْ يُسِرُّ؟ قَالَتْ: كُلُّ ذَلِكَ قَدْ كَانَ يَفْعَلُ، رَبَّمَا جَهَرَ، وَرَبَّمَا أَسَرَ.

تخریج: تفرد به النسائی، (تحفة الأشراف: ۱۶۲۸۶) وقد أخرجه: د/ الصلاة ۳۴۳ (۱۴۳۶)، ت/ الصلاة ۱۲۳ (۴۴۹)، حم ۶/۱۴۹ (صحیح)

۱۶۲۳۔ عبد اللہ بن ابی قیس کہتے ہیں کہ میں نے ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا سے پوچھا: رسول اللہ ﷺ رات میں کس طرح قراءت کرتے تھے، جہری یا سری؟ تو انہوں نے کہا: آپ ہر طرح سے پڑھتے، کبھی جہر پڑھتے، اور کبھی سر آ پڑھتے۔

24۔ فَضْلُ السِّرِّ عَلَى الْجَهْرِ

۲۴۔ باب: سری کی جہری پر فضیلت کا بیان

1664۔ أَخْبَرَنَا هَارُونُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ بَكَّارِ بْنِ بِلَالٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ - يَعْنِي: ابْنَ سُمَيْعٍ - قَالَ: حَدَّثَنَا زَيْدٌ - يَعْنِي ابْنَ وَاقِدٍ - عَنْ كَثِيرِ بْنِ مَرَّةٍ أَنَّ عُقْبَةَ بْنَ عَامِرٍ حَدَّثَهُمْ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((إِنَّ الَّذِي يَجْهَرُ بِالْقُرْآنِ كَالَّذِي يَجْهَرُ بِالصَّدَقَةِ، وَالَّذِي يُسِرُّ بِالْقُرْآنِ كَالَّذِي يُسِرُّ بِالصَّدَقَةِ)).

تخریج: د/ الصلاة ۳۱۵ (۱۳۳۳)، ت/ فضائل القرآن ۲۰ (۲۹۱۹)، (تحفة الأشراف: ۹۹۴۹)، حم ۴/۱۵۸، ۲۰۱، ویأتي عند المؤلف برقم: ۲۵۶۲ (صحیح)

۱۶۲۳۔ کثیر بن مرہ سے روایت ہے کہ عقبہ بن عامر رضی اللہ عنہ نے ان لوگوں سے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہے: ”جو جہر سے قرآن پڑھتا ہے وہ اس شخص کی طرح ہے جو اعلان کر کے صدقہ کرتا ہے، اور جو آہستہ قرآن پڑھتا ہے وہ اس شخص کی طرح ہے جو چھپا کر چپکے سے صدقہ کرتا ہے۔“^۱

فائدہ ۱: یہ صرف نفلی صلا ہے، ورنہ مغرب، عشا، فجر اور جمعے کی صلا میں جہر کرنا واجب ہے، جس طرح

فرض و نفل صدقے کا معاملہ ہے۔

25- بَابُ تَسْوِيَةِ الْقِيَامِ وَالرُّكُوعِ وَالْقِيَامِ بَعْدَ الرُّكُوعِ

وَالسُّجُودِ وَالْجُلُوسِ بَيْنَ السُّجُودَيْنِ فِي صَلَاةِ اللَّيْلِ

۲۵- باب: تہجد میں قیام، رکوع، رکوع کے بعد قیام، سجدہ، اور دونوں

سجدوں کے درمیان کی بیٹھک سب کے برابر ہونے کا بیان

1665- أَخْبَرَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ مَنْصُورٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نَمِيرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ، عَنْ سَعْدِ بْنِ عُبَيْدَةَ، عَنِ الْمُسْتَوْرِدِ بْنِ الْأَخْنَفِ، عَنْ صَلَةَ بْنِ زُفَرٍ، عَنْ حَدِيقَةَ، قَالَ: صَلَّيْتُ مَعَ النَّبِيِّ ﷺ لَيْلَةَ فَافْتَتَحَ الْبَقْرَةَ فَقُلْتُ: يَرْكَعُ عِنْدَ الْمِائَةِ فَمَضَى فَقُلْتُ: يَرْكَعُ عِنْدَ الْمِائَتَيْنِ فَمَضَى فَقُلْتُ: يُصَلِّي بِهَا فِي رَكْعَةٍ فَمَضَى فَافْتَتَحَ النِّسَاءَ فَقَرَأَهَا، ثُمَّ افْتَتَحَ آلَ عِمْرَانَ فَقَرَأَهَا، يَقْرَأُ مُتْرَسَلًا، إِذَا مَرَّ بِآيَةٍ فِيهَا تَسْبِيحٌ سَبَّحَ، وَإِذَا مَرَّ بِسُؤَالٍ سَأَلَ، وَإِذَا مَرَّ بِتَعْوِذٍ تَعَوَّذَ، ثُمَّ رَكَعَ، فَقَالَ: ((سُبْحَانَ رَبِّيَ الْعَظِيمِ)) فَكَانَ رُكُوعُهُ نَحْوًا مِنْ قِيَامِهِ، ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهُ فَقَالَ: ((سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ)) فَكَانَ قِيَامُهُ قَرِيبًا مِنْ رُكُوعِهِ، ثُمَّ سَجَدَ فَجَعَلَ يَقُولُ: ((سُبْحَانَ رَبِّيَ الْأَعْلَى))، فَكَانَ سُجُودُهُ قَرِيبًا مِنْ رُكُوعِهِ .

تخریج: انظر حدیث رقم : ۱۰۰۹ (صحیح)

۱۶۶۵- حذیفہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میں نے نبی اکرم ﷺ کے ساتھ ایک رات صلاۃ پڑھی تو آپ نے سورۃ بقرہ شروع کر دی، میں نے اپنے جی میں کہا کہ آپ سو آیت پر رکوع کریں گے، لیکن آپ بڑھ گئے تو میں نے اپنے جی میں کہا کہ آپ دو سو آیت پر رکوع کریں گے، لیکن آپ اس سے بھی آگے بڑھ گئے، تو میں نے اپنے جی میں کہا: آپ ایک ہی رکعت میں پوری سورۃ پڑھ ڈالیں گے، لیکن اس سے بھی آگے بڑھ گئے اور سورۃ نساء شروع کر دی اور اسے پڑھ چکنے کے بعد سورۃ آل عمران شروع کر دی، اور پوری پڑھ ڈالی، آپ نے یہ پوری قراءت آہستہ آہستہ ٹھہر ٹھہر کر کی، اس طرح کہ جب آپ کسی ایسی آیت سے گزرتے جس میں اللہ تعالیٰ کی تسبیح (پاکی) کا ذکر ہوتا تو آپ اس کی پاکی بیان کرتے، اور جب کسی سوال کی آیت سے گزرتے تو اللہ تعالیٰ سے سوال کرتے، اور جب کسی پناہ کی آیت سے گزرتے تو اللہ تعالیٰ کی پناہ مانگتے، پھر آپ نے رکوع کیا اور ”سبحان ربی العظیم“ (پاک ہے میرا رب جو عظیم ہے) کہا، آپ کا رکوع تقریباً آپ کے قیام کے برابر تھا، پھر آپ نے اپنا سر اٹھایا اور ”سمع الله لمن حمدہ“ کہا، آپ کا قیام تقریباً آپ کے رکوع کے برابر تھا، پھر آپ نے سجدہ کیا اور سجدے میں ”سبحان ربی الاعلیٰ“ (پاک ہے میرا رب جو اعلیٰ ہے) پڑھ رہے تھے، اور آپ کا سجدہ تقریباً آپ کے رکوع کے برابر تھا۔

1666- أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: أَنْبَأَنَا النَّضْرُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْمُرَوِّزِيُّ - ثِقَةٌ - قَالَ: حَدَّثَنَا

الْعَلَاءُ بْنُ الْمُسَيَّبِ، عَنْ عَمْرِو بْنِ مُرَّةَ، عَنْ طَلْحَةَ بْنِ يَزِيدَ الْأَنْصَارِيِّ، عَنْ حُدَيْفَةَ أَنَّهُ صَلَّى مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي رَمَضَانَ، فَرَكَعَ، فَقَالَ فِي رُكُوعِهِ: ((سُبْحَانَ رَبِّيَ الْعَظِيمِ)) مِثْلَ مَا كَانَ قَائِمًا، ثُمَّ جَلَسَ يَقُولُ: ((رَبِّ اغْفِرْ لِي، رَبِّ اغْفِرْ لِي)) مِثْلَ مَا كَانَ قَائِمًا، ثُمَّ سَجَدَ، فَقَالَ: ((سُبْحَانَ رَبِّيَ الْأَعْلَى)) مِثْلَ مَا كَانَ قَائِمًا، فَمَا صَلَّى إِلَّا أَرْبَعَ رَكَعَاتٍ، حَتَّى جَاءَ بِلَالٌ إِلَى الْغَدَاةِ. قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ: هَذَا الْحَدِيثُ عِنْدِي مُرْسَلٌ، وَطَلْحَةُ بْنُ يَزِيدَ لَا أَعْلَمُهُ سَمِعَ مِنْ حُدَيْفَةَ شَيْئًا، وَغَيْرُ الْعَلَاءِ بْنِ الْمُسَيَّبِ قَالَ فِي هَذَا الْحَدِيثِ: عَنْ طَلْحَةَ، عَنْ رَجُلٍ، عَنْ حُدَيْفَةَ.

تخریج: انظر الأرقام: ۱۰۰۹، ۱۰۱۰، ۱۰۷۰، ۱۱۴۶ (صحیح)

۱۶۶۶۔ حذیفہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ انہوں نے رسول اللہ ﷺ کے ساتھ رمضان میں صلاہ پڑھی تو آپ ﷺ نے رکوع کیا اور یہ اتنا ہی لمبا تھا جتنا آپ کا قیام تھا، آپ نے اپنے رکوع میں ”سُبْحَانَ رَبِّيَ الْعَظِيمِ“ کہا، پھر آپ اتنی ہی دیر بیٹھے جتنی دیر کھڑے تھے اور ”رَبِّ اغْفِرْ لِي، رَبِّ اغْفِرْ لِي“ کہتے رہے، پھر آپ ﷺ نے اتنی دیر تک سجدہ کیا جتنی دیر تک آپ کھڑے تھے اور ”سُبْحَانَ رَبِّيَ الْأَعْلَى“ کہتے رہے تو آپ نے صرف چار رکعتیں پڑھیں یہاں تک کہ بلال رضی اللہ عنہ صبح کی صلاہ کے لیے بلانے آگئے۔

ابو عبد الرحمن نسائی کہتے ہیں: یہ حدیث میرے نزدیک مرسل (منقطع) ہے، میں نہیں جانتا کہ طلحہ بن یزید نے حذیفہ رضی اللہ عنہ سے کچھ سنا ہے، علاء بن مسیب کے علاوہ دوسرے لوگوں نے اس حدیث میں یوں کہا: عن طلحة، عن رجل، عن حذيفة۔

26۔ بَابُ كَيْفِ صَلَاةِ اللَّيْلِ؟

۲۶۔ باب: تہجد کی صلاہ کیسے پڑھی جائے؟

1667۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ، قَالَا: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ يَعْلَى بْنِ عَطَاءٍ أَنَّهُ سَمِعَ عَلِيًّا الْأَزْدِيَّ أَنَّهُ سَمِعَ ابْنَ عُمَرَ يُحَدِّثُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، قَالَ: ((صَلَاةُ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ مِثْنِي مِثْنِي)).

قال أبو عبد الرحمن: هَذَا الْحَدِيثُ عِنْدِي خَطَأٌ، وَاللَّهُ تَعَالَى أَعْلَمُ.

تخریج: د/الصلاة ۳۰۲ (۱۲۹۵)، ت/الصلاة ۳۰۱ (الجمعة ۶۵) (۵۹۷)، ق/الإقامة ۱۷۲ (۱۳۲۲)،

(تحفة الأشراف: ۷۳۴۹)، حم ۲/۲۶، ۵۱، د/الصلاة ۱۵۴ (۱۴۹۹) (صحیح)

۱۶۶۷۔ عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: ”رات اور دن کی صلاہ دو دو رکعت ہے۔“
ابو عبد الرحمن نسائی کہتے ہیں: میرے خیال میں اس حدیث میں غلطی ہوئی ہے ۵ واللہ اعلم۔

فائدہ ۱: اس حدیث سے معلوم ہوا کہ نوافل دن ہو یا رات دو دو کر کے پڑھنا زیادہ بہتر ہے۔

فائدہ ۲ اس سے ان کی مراد ”والنہار“ کی زیادتی میں غلطی ہے، کچھ لوگوں نے اس زیادتی کو ضعیف قرار

دیا ہے، کیوں کہ یہ زیادتی علی البارقی الازدی کے طریق سے مروی ہے، اور یہ ابن معین کے نزدیک ضعیف ہیں، لیکن ابن خزیمہ، ابن حبان اور حاکم نے اسے صحیح قرار دیا ہے، اور کہا ہے کہ اس کے رواۃ ثقہ ہیں اور مسلم نے علی البارقی سے حجت پکڑی ہے، اور ثقہ کی زیادتی مقبول ہوتی ہے، علامہ البانی نے بھی سلسلۃ الصحیحہ میں اس کی تصحیح کی ہے۔

1668۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ قُدَامَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا جَرِيرٌ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ حَبِيبٍ، عَنْ طَاوُسٍ، قَالَ: قَالَ ابْنُ عُمَرَ: سَأَلَ رَجُلٌ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ عَنْ صَلَاةِ اللَّيْلِ، فَقَالَ: ((مَثْنَى مَثْنَى، فَإِذَا خَشِيتَ الصُّبْحَ، فَأَوْحِدَةً)).

تخریج: خ/الصلاة ۸۴ (۴۷۳)، الوتر ۱ (۹۹۰، ۹۹۱، ۹۹۳)، التہجد ۱۰ (۱۱۳۷)، م/المسافرین ۲۰ (۷۴۹)، د/الصلاة ۳۱۴ (۱۳۲۶)، ت/الصلاة ۲۰۷ (۴۳۷)، ق/الإقامة ۱۷۱ (۱۳۲۰)، (تحفة الأشراف: ۷۰۹۹)، ط/صلاة اللیل ۳ (۱۳)، حم ۲/۳۰، ۱۱۳، ۱۴۱ (صحیح)

۱۶۶۸۔ عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ ایک شخص نے رسول اللہ ﷺ سے رات کی صلاۃ کے بارے میں پوچھا، تو آپ نے فرمایا: ”دو دو رکعت ہے، اور جب تمہیں غدشہ ہو تو ایک رکعت پڑھ لو۔“

فائدہ ۱ تاکہ سب وتر یعنی طاق ہو جائیں۔

1669۔ أَخْبَرَنَا عُمَرُ بْنُ عُمَرَ بْنِ عَثْمَانَ وَمُحَمَّدُ بْنُ صَدَقَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَرْبٍ، عَنِ الزُّبَيْدِيِّ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَالِمٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: ((صَلَاةُ اللَّيْلِ مَثْنَى مَثْنَى، فَإِذَا خَشِيتَ الصُّبْحَ، فَأَوْتِرْ بِوَاحِدَةٍ)).

تخریج: تفرد به النسائی، (تحفة الأشراف: ۶۹۳۰) (صحیح)

۱۶۶۹۔ عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: ”رات کی صلاۃ دو دو رکعت ہے اور جب تجھے صبح ہو جانے کا خطرہ لاحق ہو تو ایک رکعت پڑھ کر وتر، یعنی طاق کر لو۔“

1670۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَنْصُورٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنِ ابْنِ أَبِي لَيْبِدٍ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ عَلَى الْغَنَابَةِ يُسْأَلُ عَنْ صَلَاةِ اللَّيْلِ، فَقَالَ: ((مَثْنَى مَثْنَى، فَإِذَا خَشِيتَ الصُّبْحَ، فَأَوْتِرْ بِرَكْعَةٍ)).

تخریج: ق/الإقامة ۱۷۱ (۱۳۲۰)، (تحفة الأشراف: ۸۵۸۵)، حم ۳/۱۰، ۷۵ (صحیح)

۱۶۷۰۔ عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کو میں نے منبر پر فرماتے سنا: آپ سے رات کی صلاۃ کے بارے میں پوچھا جا رہا تھا تو آپ نے فرمایا: ”وہ دو دو رکعت ہے، لیکن جب تمہیں صبح ہو جانے کا خطرہ لاحق ہو تو ایک رکعت سے وتر کر لو۔“

1671- أَخْبَرَنَا مُوسَى بْنُ سَعِيدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يُونُسَ، قَالَ: حَدَّثَنَا زُهَيْرٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ الْحَرِّ، قَالَ: حَدَّثَنَا نَافِعٌ أَنَّ ابْنَ عُمَرَ أَخْبَرَهُمْ: أَنَّ رَجُلًا سَأَلَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ عَنْ صَلَاةِ اللَّيْلِ، قَالَ: ((مَثْنَى مَثْنَى، فَإِنْ خَشِيَ أَحَدُكُمْ الصُّبْحَ، فَلْيُوتِرْ بِوَاحِدَةٍ)).

تخریج: تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف: ۷۶۴۶) (صحیح)

۱۶۷۱- عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ ایک شخص نے رسول اللہ ﷺ سے رات کی صلاۃ کے بارے میں پوچھا تو آپ نے فرمایا: ”دو دو رکعت ہے، لیکن اگر تم میں سے کوئی صبح ہو جانے کا خطرہ محسوس کرے، تو ایک رکعت پڑھ کر وتر کر لے۔“

1672- أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: ((صَلَاةُ اللَّيْلِ مَثْنَى مَثْنَى، فَإِذَا خِفْتَ الصُّبْحَ، فَأُوتِرْ بِوَاحِدَةٍ)).

تخریج: ت/ الصلاة ۲۰۷ (۴۳۷)، ق/ الإقامة ۱۷۱ (۱۳۱۹)، (تحفة الأشراف: ۸۲۸۸)، حم ۲/۱۱۹ (صحیح)

۱۶۷۲- عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: ”رات کی صلاۃ دو دو رکعت ہے، اور جب تمہیں صبح ہو جانے کا اندیشہ ہو تو ایک رکعت پڑھ کر وتر کر لو۔“

1673- أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُغْبِرَةِ، قَالَ: حَدَّثَنَا عُثْمَانُ، عَنْ شُعَيْبٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَالِمٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ، قَالَ: سَأَلَ رَجُلٌ مِنَ الْمُسْلِمِينَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ: كَيْفَ صَلَاةُ اللَّيْلِ؟ فَقَالَ: ((صَلَاةُ اللَّيْلِ مَثْنَى مَثْنَى، فَإِذَا خِفْتَ الصُّبْحَ، فَأُوتِرْ بِوَاحِدَةٍ)).

تخریج: خ/ التهجيد ۱۰ (۱۱۳۷)، (تحفة الأشراف: ۶۸۴۳) (صحیح)

۱۶۷۳- عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ مسلمانوں میں سے ایک شخص نے رسول اللہ ﷺ سے پوچھا: رات کی صلاۃ کیسے پڑھی جائے؟ تو آپ نے فرمایا: ”رات کی صلاۃ دو دو رکعت ہے، پس جب تمہیں صبح ہو جانے کا خطرہ ہو تو ایک رکعت پڑھ کر وتر کر لو۔“

1674- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى، قَالَ: حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ أَخِي ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ عَمِّهِ، قَالَ: أَخْبَرَنِي حُمَيْدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ أَخْبَرَهُ: أَنَّ رَجُلًا سَأَلَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ عَنْ صَلَاةِ اللَّيْلِ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((صَلَاةُ اللَّيْلِ مَثْنَى مَثْنَى، فَإِذَا خَشِيتَ الصُّبْحَ، فَأُوتِرْ بِوَاحِدَةٍ)).

تخریج: م/ المسافرین ۲۰ (۷۴۹)، (تحفة الأشراف: ۶۷۱۰)، حم ۲/۱۳۴ (صحیح)

۱۶۷۴- عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ ایک شخص نے رسول اللہ ﷺ سے رات کی صلاۃ کے بارے میں پوچھا تو آپ ﷺ نے فرمایا: ”رات کی صلاۃ دو دو رکعت ہے، اور جب تمہیں صبح ہو جانے کا خدشہ ہو تو ایک رکعت پڑھ کر وتر کر لو۔“

1675- أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ الْهَيْثَمِ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَرَمَلَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ، قَالَ: أَخْبَرَنِي عَمْرُو ابْنُ الْحَارِثِ أَنَّ ابْنَ شِهَابٍ حَدَّثَهُ أَنَّ سَالِمَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ وَحَمِيدَ بْنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ حَدَّثَاهُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ ابْنِ عُمَرَ، قَالَ: قَامَ رَجُلٌ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! كَيْفَ صَلَاةُ اللَّيْلِ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((صَلَاةُ اللَّيْلِ مَثْنَى مَثْنَى، فَإِذَا خِفتَ الصُّبْحَ، فَأَوْتِرْ بِوَاحِدَةٍ)).

تخریج: انظر حديث رقم: ۱۶۷۴ (صحيح)

۱۶۷۵- عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ ایک شخص نے کھڑے ہو کر پوچھا: اللہ کے رسول! رات کی صلاۃ کیسے پڑھی جائے؟ تو آپ ﷺ نے فرمایا: ”رات کی صلاۃ دو دو رکعت ہے، اور جب تمہیں صبح ہو جانے کا خدشہ ہو تو ایک رکعت پڑھ کر وتر کر لو۔“

27- بَابُ الْأَمْرِ بِالْوِتْرِ

۲۷- باب: وتر کے حکم کا بیان

1676- أَخْبَرَنَا هَنَّادُ بْنُ السَّرِيِّ، عَنْ أَبِي بَكْرٍ بْنِ عَيَّاشٍ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ عَاصِمِ، - وَهُوَ ابْنُ ضَمْرَةَ - عَنْ عَلِيٍّ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ -، قَالَ: أَوْتِرَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، ثُمَّ قَالَ: ((يَا أَهْلَ الْقُرْآنِ! أَوْتِرُوا، فَإِنَّ اللَّهَ - عَزَّ وَجَلَّ - وَتِرٌ يُحِبُّ الْوِتْرَ)).

تخریج: د/ الصلاة ۳۳۶ (۱۴۱۶)، ت/ الصلاة ۲۱۶ (الوتر ۲) (۴۵۳، ۴۵۴)، ق/ الإقامة ۱۱۴ (۱۱۶۹)، (تحفة الأشراف: ۱۰۱۳۵)، حم ۸۶/۱، ۹۸، ۱۰۰، ۱۰۷، ۱۱۰، ۱۱۵، ۱۲۰، ۱۴۳، ۱۴۴، ۱۴۸، د/ الصلاة ۲۰۸ (۱۶۲۰) (صحيح) (سند میں ابواسحاق سبعمی مخطوط ہیں، اور عاصم میں قدرے کلام ہے، مگر متابعات اور شواہد کی بنا پر یہ حدیث صحیح لغیرہ ہے، تراجع الألبانی ۴۸۲)

۱۶۷۶- علی رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے وتر کی صلاۃ پڑھی، پھر فرمایا: ”اے اہل قرآن! وتر پڑھو، کیونکہ اللہ تعالیٰ وتر ہے اور وتر کو محبوب رکھتا ہے۔“

فائدہ ① :..... اس حدیث میں صحابہ رضی اللہ عنہم کو اہل قرآن کہا گیا ہے، یہ مطلب نہیں کہ وہ حدیث کو نہیں مانتے تھے، بلکہ یہاں اہل قرآن کا مطلب شریعت اسلامیہ کے پیروکار ہیں، اور شریعت قرآن و حدیث دونوں کے مجموعے کا نام ہے نہ کہ حدیث کے بغیر صرف قرآن کا۔

فائدہ ② :..... طبی کہتے ہیں کہ اس حدیث میں وتر سے مراد قیام اللیل ہے، کیونکہ وتر کا اطلاق قیام اللیل پر بھی ہوتا ہے۔

1677- أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ أَبِي نُعَيْمٍ، عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ عَاصِمِ بْنِ ضَمْرَةَ، عَنْ عَلِيٍّ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ -، قَالَ: أَلْوِتْرٌ لَيْسَ بِحَتْمٍ كَهَيْئَةِ الْمَكْتُوبَةِ،

وَلَكِنَّهُ سَنَةٌ سَنَّهَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ .

تخریح: ت/الصلاة ۲۱۶ (الوتر ۲) (۵۵۴)، ق/الإقامة ۱۱۴، حم/۱/۸۶، ۹۸، ۱۰۰، ۱۰۷، ۱۱۵، ۱۴۴،

۱۴۵، ۱۴۸، ۱۴۹، د/الصلاة ۲۰۸ (۱۶۲۰) (صحیح) (دیکھیے پچھلی حدیث پر کلام)

۱۶۷۷۔ علی رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ وتر فرض صلاۃ کی طرح کوئی حتمی و واجب چیز نہیں ہے، البتہ وہ رسول اللہ ﷺ کی

سنت ہے۔

فائدہ ۱: یہ روایت اس بات کی دلیل ہے کہ وتر واجب نہیں جیسا کہ جمہور کا مذہب ہے۔

28- بَابُ الْحَثِّ عَلَى الْوُتْرِ قَبْلَ النَّوْمِ

۲۸۔ باب: سونے سے پہلے وتر پڑھ لینے کی ترغیب کا بیان

1678۔ أَخْبَرَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ سَلَمٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ عَلِيِّ بْنِ الْحَسَنِ بْنِ شَقِيقٍ، عَنِ النَّضْرِ بْنِ شَمِيلٍ، قَالَ: أَنْبَأَنَا شُعْبَةُ، عَنْ أَبِي شَمْرٍ، عَنْ أَبِي عَثْمَانَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: أَوْصَانِي خَلِيلِي ﷺ بِثَلَاثِ: النَّوْمِ عَلَى وَتْرٍ، وَصِيَامِ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ مِنْ كُلِّ شَهْرٍ، وَرَكَعَتَيْ الضُّحَى .

تخریح: خ/التهدد ۳۳ (۱۱۷۸)، الصیام ۶۰ (۱۹۸۱)، م/المسافرین ۱۳ (۷۲۱)، (تحفة الأشراف: ۱۳۶۱۸)،

حم/۲/۴۵۹، د/الصلاة ۱۵۱ (۱۴۹۵)، الصوم ۳۸ (۱۷۸۶) (صحیح)

۱۶۷۸۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میرے خلیل ﷺ نے مجھے تین باتوں کی وصیت کی ہے: وتر پڑھ کر سونے کی،

مہینے تین دن کے صوم رکھنے کی، اور چاشت کی دونوں رکعتیں پڑھنے کی۔

فائدہ ۱: یعنی تیرھویں چودھویں اور پندرھویں تاریخ کو۔

1679۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، - ثُمَّ ذَكَرَ كَلِمَةً مَعْنَاهَا -

عَنْ عَبَّاسِ الْجُرَيْرِيِّ، قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا عَثْمَانَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: أَوْصَانِي خَلِيلِي ﷺ بِثَلَاثِ: الْوُتْرِ أَوَّلَ اللَّيْلِ، وَرَكَعَتَيْ الْفَجْرِ، وَصَوْمِ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ مِنْ كُلِّ شَهْرٍ .

تخریح: انظر ما قبله (صحیح)

۱۶۷۹۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میرے خلیل ﷺ نے مجھے تین باتوں کی نصیحت کی: شروع رات میں وتر پڑھنے کی،

فجر کی رکعت سنت پڑھنے کی، اور ہر مہینے تین دن کے صوم رکھنے کی۔

فائدہ ۱: صحاح کی اکثر روایات میں چاشت کی رکعتیں ہیں۔

29- بَابُ نَهْيِ النَّبِيِّ ﷺ عَنِ الْوُتْرِ فِي لَيْلَةٍ

۲۹۔ باب: ایک رات میں دو (بار) وتر پڑھنے سے ممانعت کا بیان

1680۔ أَخْبَرَنَا هَنَادُ بْنُ السَّرِيِّ، عَنْ مُلَازِمِ بْنِ عَمْرٍو، قَالَ: حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ بَدْرٍ، عَنْ قَيْسِ

ابنِ طَلْقٍ، قَالَ: زَارَنَا أَبِي طَلْقُ بْنُ عَلِيٍّ فِي يَوْمٍ مِنْ رَمَضَانَ فَأَمَسَى بِنَا وَقَامَ بِنَا تِلْكَ اللَّيْلَةَ، وَأَوْتَرَ بِنَا، ثُمَّ انْحَدَرَ إِلَى مَسْجِدٍ فَصَلَّى بِأَصْحَابِهِ حَتَّى بَقِيَ الْوَتْرُ، ثُمَّ قَدَّمَ رَجُلًا فَقَالَ: لَهُ أَوْتِرُ بِهِمْ، فَإِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: ((لَا وَتْرَانَ فِي لَيْلَةٍ)).

تخریج: د/ الصلاة ۳۴۴ (۱۴۳۹)، ت/ فیہ ۲۲۷ (الوتر ۱۳) (۴۷۰)، (تحفة الأشراف: ۵۰۲۴)، حم ۴/۲۳ (صحیح) ۱۶۸۰۔ طلق بن علی رضی اللہ عنہ نے رمضان میں ایک دن ہماری زیارت کی اور ہمارے ساتھ انہوں نے شام گزارى، ہمارے ساتھ اس رات قیام کیا اور وتر بھی پڑھی، پھر وہ ایک مسجد میں گئے اور اس مسجد والوں کو انہوں نے صلاۃ پڑھائی یہاں تک کہ وتر باقی رہ گئی، تو انہوں نے ایک شخص کو آگے بڑھایا، اور اس سے کہا: انہیں وتر پڑھاؤ، میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے سنا ہے: ”ایک رات میں دو وتر نہیں۔“

30۔ بَابُ وَقْتِ الْوَتْرِ

۳۰۔ باب: وتر کے وقت کا بیان

1681۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنِ الْأَسْوَدِ بْنِ يَزِيدَ، قَالَ: سَأَلْتُ عَائِشَةَ عَنْ صَلَاةِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَقَالَتْ: كَانَ يَنَامُ أَوَّلَ اللَّيْلِ، ثُمَّ يَقُومُ فَإِذَا كَانَ مِنَ السَّحَرِ أَوْتَرَ، ثُمَّ أَتَى فِرَاشَهُ فَإِذَا كَانَ لَهُ حَاجَةٌ أَلَمَّ بِأَهْلِهِ فَإِذَا سَمِعَ الْأَذَانَ وَتَبَّ فَإِنْ كَانَ جُنُبًا أَفَاضَ عَلَيْهِ مِنَ الْمَاءِ، وَإِلَّا تَوَضَّأَ، ثُمَّ خَرَجَ إِلَى الصَّلَاةِ .

تخریج: خ/ التهجید ۱۵ (۱۱۴۶)، وقد أخرجہ: م/ المسافرین ۱۷ (۷۳۹)، ت/ الشمائل ۳۹ (رقم: ۲۵۱)، (تحفة الأشراف: ۱۶۰۲۹)، حم ۱/۱۰۲، ۶/۱۷۶، ۲۱۴ (صحیح)

۱۶۸۱۔ اسود بن یزید کہتے ہیں کہ میں نے ام المومنین عائشہ رضی اللہ عنہا سے رسول اللہ ﷺ کی صلاۃ کے بارے میں پوچھا تو انہوں نے کہا: آپ شروع رات میں سو جاتے، پھر اٹھتے اگر سحر (صبح) ہونے کو ہوتی تو وتر پڑھتے، پھر اپنے بستر پر آتے، اور اگر آپ کو خواہش ہوتی تو اپنی بیوی کے پاس آتے، پھر جب اذان سنتے تو جھٹ سے اٹھ کر کھڑے ہو جاتے، اگر جنبی ہوتے تو اپنے اوپر پانی ڈالتے، یعنی غسل فرماتے، ورنہ وضو کرتے پھر صلاۃ کو چلے جاتے۔

1682۔ أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ، عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ أَبِي حَصِينٍ، عَنْ يَحْيَى بْنِ وَثَّابٍ، عَنْ مَسْرُوقٍ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: أَوْتَرَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مِنْ أَوَّلِهِ وَآخِرِهِ وَأَوْسَطِهِ، وَأَنْتَهَى وَتْرَهُ إِلَى السَّحَرِ .

تخریج: وقد أخرجہ: خ/ الوتر ۲ (۹۹۶)، م/ المسافرین ۱۷ (۷۴۵)، د/ الصلاة ۳۴۳ (۱۴۳۵)، ت/ الصلاة ۲۱۸ (الوتر ۴) (۴۵۷)، ق/ الإقامة ۱۲۱ (۱۱۸۵)، (تحفة الأشراف: ۱۷۶۵۳)، حم ۶/۴۶، ۱۰۰، ۱۰۷،

۱۲۹، ۲۰۴، ۲۰۵، د/ الصلاة ۲۱۱ (۱۶۲۸) (صحیح)

۱۶۸۲۔ ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے شروع، اخیر اور بیچ رات سب میں وتر کی صلاہ پڑھی ہے، اور آخری عمر میں آپ کا وتر سحر (صبح) تک پہنچ گیا تھا۔ ❶

فائدہ ❶ :..... یعنی نبی اکرم ﷺ کی آخری عمر میں وترات کے آخری حصے میں پڑھنے لگے تھے۔

1683۔ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا اللَّيْثُ، عَنْ نَافِعٍ، أَنَّ ابْنَ عُمَرَ قَالَ: مَنْ صَلَّى مِنَ اللَّيْلِ، فَلْيَجْعَلْ آخِرَ صَلَاتِهِ وَتَرَا، فَإِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يَأْمُرُ بِذَلِكَ .

تخریج: م/المسافرین ۲۰ (۷۵۱)، (تحفة الأشراف: ۸۲۹۷)، حم ۳۹، ۲/۱۵۰، (صحیح)

۱۶۸۳۔ عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ جو رات کو صلاہ پڑھے تو وہ اپنی آخری صلاہ وتر کو بنائے، اس لیے کہ رسول اللہ ﷺ اسی کا حکم دیتے تھے۔

31- بَابُ الْأَمْرِ بِالْوَتْرِ قَبْلَ الصُّبْحِ

۳۱۔ باب: صبح سے پہلے وتر پڑھنے کے حکم کا بیان

1684۔ أَخْبَرَنَا عبيدُ اللَّهِ بنُ فضالة بنُ إبراهيم، قَالَ: أَبَانَا مُحَمَّدٌ، - وَهُوَ ابْنُ الْمُبَارِكِ - قَالَ: حَدَّثَنَا مُعَاوِيَةُ - وَهُوَ ابْنُ سَلَامٍ بنِ أَبِي سَلَامٍ - عَنْ يَحْيَى بنِ أَبِي كَثِيرٍ، قَالَ: أَخْبَرَنِي أَبُو نَضْرَةَ الْعَوْفِيُّ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا سَعِيدٍ الْخُدْرِيَّ يَقُولُ: سئِلَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنِ الْوَتْرِ، فَقَالَ: ((أَوْتِرُوا قَبْلَ الصُّبْحِ)).

تخریج: م/المسافرین ۲۰ (۷۵۴)، ت/الصلاة ۲۲۶ (الوتر ۱۲) (۴۶۸)، ق/الإقامة ۱۲۲ (۱۱۸۹)،

(تحفة الأشراف: ۴۳۸۴)، حم ۴/۱۳، ۳۷، ۳۵، ۷۱، د/الصلاة ۲۱۱ (۱۶۲۹) (صحیح)

۱۶۸۴۔ ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ سے وتر کے بارے میں پوچھا گیا تو آپ نے فرمایا: ”وتر صبح سے پہلے پڑھو۔“

1685۔ أَخْبَرَنَا يَحْيَى بنُ دُرُسْتٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو إِسْمَاعِيلَ الْقَنَادُ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى، - وَهُوَ ابْنُ أَبِي كَثِيرٍ - عَنْ أَبِي نَضْرَةَ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، قَالَ: ((أَوْتِرُوا قَبْلَ الْفَجْرِ)).

تخریج: انظر ما قبله (صحیح)

۱۶۸۵۔ ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: ”وتر فجر سے پہلے پڑھ لو۔“

32- الْوَتْرُ بَعْدَ الْأَذَانِ

۳۲۔ باب: وتر اذان کے بعد پڑھنے کا بیان

1686۔ أَخْبَرَنَا يَحْيَى بنُ حَكِيمٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عَدِيٍّ، عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ إِبراهيمَ بنِ مُحَمَّدٍ ابْنِ الْمُثَنَّبِيِّ، عَنْ أَبِيهِ، أَنَّهُ كَانَ فِي مَسْجِدِ عَمْرٍو بنِ شَرْحِبِيلٍ، فَأَقِيمَتِ الصَّلَاةُ، فَجَعَلُوا يَنْتَظِرُونَهُ، فَجَاءَ فَقَالَ: إِنِّي كُنْتُ أَوْتِرُ، قَالَ: وَسئِلَ عَبْدُ اللَّهِ: هَلْ بَعْدَ الْأَذَانِ وَتَرٌ؟ قَالَ: نَعَمْ، وَبَعْدَ

الإِقَامَةِ، وَحَدَّثَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ: أَنَّهُ نَامَ عَنِ الصَّلَاةِ حَتَّى طَلَعَتِ الشَّمْسُ ثُمَّ صَلَّى .

تخریج: انظر حدیث رقم: ۶۱۳ (صحیح الإسناد)

۱۶۸۶۔ محمد بن منشر کہتے ہیں کہ وہ عمرو بن شریب کی مسجد میں تھے کہ اتنے میں اقامت ہو گئی، تو لوگ ان کا انتظار کرنے لگے، وہ آئے اور کہا: میں وتر پڑھ رہا تھا، اور کہا: عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہما سے پوچھا گیا: کیا اذان کے بعد وتر ہے، تو کہا: ہاں، اور اقامت کے بعد بھی ہے، اور انہوں نے بیان کیا کہ نبی اکرم ﷺ صلاۃ سے سوئے رہ گئے یہاں تک کہ سورج نکل آیا، پھر آپ نے (اٹھ کر) صلاۃ پڑھی۔

33- بَابُ الْوُتْرِ عَلَى الرَّاحِلَةِ

۳۳۔ باب: سواری پر وتر پڑھنے کا بیان

1687۔ أَخْبَرَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ الْأَخْنَسِ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يُوتِرُ عَلَى الرَّاحِلَةِ .

تخریج: خ تفرد النسائي، (تحفة الأشراف: ۷۷۹۱) (صحیح)

۱۶۸۷۔ عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ سواری پر وتر پڑھ لیتے تھے۔

1688۔ أَخْبَرَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ يَعْقُوبَ، قَالَ: أَخْبَرَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ عَلِيٍّ، قَالَ: حَدَّثَنَا زُهَيْرٌ، عَنْ الْحَسَنِ بْنِ الْحَرِّ، عَنْ نَافِعٍ: أَنَّ ابْنَ عُمَرَ كَانَ يُوتِرُ عَلَى بَعِيرِهِ، وَيَذْكُرُ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يَفْعَلُ ذَلِكَ .

تخریج: تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف: ۷۶۴۷) (صحیح)

۱۶۸۸۔ نافع سے روایت ہے کہ ابن عمر رضی اللہ عنہما اپنے اونٹ پر وتر پڑھتے تھے اور ذکر کرتے تھے کہ نبی اکرم ﷺ ایسا ہی کرتے تھے۔

1689۔ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا مَالِكُ، عَنْ أَبِي بَكْرٍ بْنِ عُمَرَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ يَسَارٍ، قَالَ: قَالَ لِي ابْنُ عُمَرَ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يُوتِرُ عَلَى الْبَعِيرِ .

تخریج: خ/الوتر ۵ (۹۹۹) مطولاً، م/المسافرين ۴ (۷۰۰) مطولاً، ت/الصلاة ۲۲۸ (۴۷۲) مطولاً،

ق/الإقامة ۱۲۷ (۱۲۰۰)، (تحفة الأشراف: ۷۰۸۵)، ط/صلاة الليل ۳ (۱۰)، حم ۲/۷، ۲، ۱۱۳، ۵۷، د/الصلاة ۲۱۳

(۱۶۳۱) (صحیح)

۱۶۸۹۔ سعید بن یسار کہتے ہیں کہ ابن عمر رضی اللہ عنہما نے مجھ سے کہا کہ رسول اللہ ﷺ اونٹ پر وتر پڑھتے تھے۔

34- بَابُ كَيْفِ الْوُتْرِ؟

۳۴۔ باب: وتر میں کتنی رکعتیں ہیں؟

1690۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: حَدَّثَنَا وَهْبُ بْنُ جَرِيرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ

أَبِي النَّيَّاحِ، عَنْ أَبِي مَجَلَزٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: ((الْوِتْرُ رُكْعَةٌ مِنْ آخِرِ اللَّيْلِ)).

تخریج: م/المسافرين ۲۰ (۷۵۲، ۷۵۳)، وقد أخرجه: د/الصلاة ۳۳۸ (۱۴۲۱)، ق/الإقامة ۱۱۶ (۱۱۷۵)، (تحفة الأشراف: ۸۵۵۸)، حم/۳۱۱، ۱/۳۶۱، ۴۳، ۲/۵۱ (صحیح)

۱۶۹۰- عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: ”وترات کے آخری حصے میں ایک رکعت ہے۔“
1691- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَىٰ وَمُحَمَّدٌ، قَالَا: حَدَّثَنَا - ثُمَّ ذَكَرَ كَلِمَةً مَعْنَاهَا - شُعْبَةُ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَبِي مَجَلَزٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، قَالَ: ((الْوِتْرُ رُكْعَةٌ مِنْ آخِرِ اللَّيْلِ)).

تخریج: انظر ما قبله (صحیح)

۱۶۹۱- عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: ”وترات کے آخری حصے میں ایک رکعت ہے۔“
1692- أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدٍ، عَنْ عَفَّانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا هَمَّامٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا قَتَادَةُ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ ابْنِ شَقِيبٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ: أَنَّ رَجُلًا مِنْ أَهْلِ الْبَادِيَةِ سَأَلَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ عَنْ صَلَاةِ اللَّيْلِ؟ قَالَ: ((مَثْنَى مَثْنَى، وَالْوِتْرُ رُكْعَةٌ مِنْ آخِرِ اللَّيْلِ)).

تخریج: م/المسافرين ۲۰ (۷۴۹)، د/الصلاة ۳۳۸ (۱۴۲۱)، (تحفة الأشراف: ۷۲۶۷)، حم/۴۰، ۲/۵۸، ۷۶، ۷۹، ۱۰۰ (صحیح)

۱۶۹۲- عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ دیہات والوں میں سے ایک شخص نے رسول اللہ ﷺ سے رات کی صلاۃ کے بارے میں پوچھا: تو آپ نے فرمایا: ”دو دو رکعت ہے، اور وترات کے آخری حصے میں ایک رکعت ہے۔“

35- بَابُ كَيْفِ الْوِتْرِ بِوَاحِدَةٍ؟

۳۵- باب: ایک رکعت وتر کیسے پڑھی جائے؟

1693- أَخْبَرَنَا الرَّبِيعُ بْنُ سُلَيْمَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَجَّاجُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ، عَنْ عَمْرِو بْنِ الْحَارِثِ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْقَاسِمِ، حَدَّثَهُ عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، قَالَ: ((صَلَاةُ اللَّيْلِ مَثْنَى مَثْنَى، فَإِذَا أَرَدْتَ أَنْ تَنْصَرِفَ، فَارْكَعْ بِوَاحِدَةٍ تُوِتِرُ لَكَ مَا قَدْ صَلَّيْتَ)).

تخریج: خ/الوتر ۱ (۹۹۳)، (تحفة الأشراف: ۷۳۷۴) (صحیح)

۱۶۹۳- عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”رات کی صلاۃ دو دو رکعت ہے، پھر جب تم ختم کرنے کا ارادہ کرو تو ایک رکعت اور پڑھ لو، یہ جو تم نے پڑھی ہے سب کو (طاق) کر دے گی۔“

1694- أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ زِيَادٍ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((صَلَاةُ اللَّيْلِ مَثْنَى مَثْنَى، وَالْوِتْرُ رُكْعَةٌ وَاحِدَةٌ)).

تخریح: تفرد به النسائی، (تحفة الأشراف: ۷۶۵۷) (صحیح الإسناد)

۱۶۹۳- عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”رات کی صلاۃ دو دو رکعت ہے“ اور وتر ایک رکعت ہے۔“

1695- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلْمَةَ وَالْحَارِثُ بْنُ مِسْكِينَ - قِرَاءَةٌ عَلَيْهِ وَأَنَا أَسْمَعُ وَاللَّفْظُ لَهُ - عَنِ ابْنِ الْقَاسِمِ ، قَالَ: حَدَّثَنِي مَالِكٌ عَنْ نَافِعٍ ، وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ دِينَارٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ أَنَّ رَجُلًا سَأَلَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ عَنْ صَلَاةِ اللَّيْلِ ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : ((صَلَاةُ اللَّيْلِ مَثْنَى مَثْنَى ، فَإِذَا خَشِيَ أَحَدُكُمْ الصُّبْحَ ، صَلَّى رَكْعَةً وَاحِدَةً ، تُوتِرُ لَهُ مَا قَدْ صَلَّى)) .

تخریح: خ/الوتر ۱ (۹۹۰)، م/المسافریں ۲۰ (۷۴۹)، د/الصلاة ۳۱۴ (۱۳۲۶)، (تحفة الأشراف: ۷۲۲۵)، ط/صلاة اللیل ۳ (۱۳) (صحیح)

۱۶۹۵- عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ ایک شخص نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے رات کی صلاۃ کے بارے میں پوچھا تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”رات کی صلاۃ دو دو رکعت ہے، اور تم میں سے کسی کو جب صبح ہو جانے کا خدشہ ہو تو وہ ایک رکعت اور پڑھ لے یہ جو اس نے پڑھی ہے سب کو وتر (طاق) کر دے گی۔“

1696- أَخْبَرَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ فَضَالَةَ بْنِ إِبرَاهِيمَ ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ - يَعْنِي ابْنَ الْمُبَارِكِ - قَالَ: حَدَّثَنَا مُعَاوِيَةُ - وَهُوَ ابْنُ سَلَامٍ - عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ ، قَالَ: حَدَّثَنِي أَبُو سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ وَنَافِعٌ ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ أَنَّهُ سَمِعَهُ يَقُولُ: ((صَلَاةُ اللَّيْلِ رَكْعَتَيْنِ رَكْعَتَيْنِ ، فَإِذَا خِفْتُمُ الصُّبْحَ ، فَأَوْتِرُوا بِوَاحِدَةٍ)) .

تخریح: انظر حديث رقم: ۱۶۷۰ (صحیح)

۱۶۹۶- عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ انھوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا: ”رات کی صلاۃ دو دو رکعت ہے، تو جب تمہیں صبح ہو جانے کا ڈر ہو تو ایک رکعت پڑھ کر اسے وتر کر لو۔“

1697- أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ ، قَالَ: أَنْبَأَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ ، قَالَ: حَدَّثَنَا مَالِكٌ ، عَنِ الزُّهْرِيِّ ، عَنْ عُرْوَةَ ، عَنْ عَائِشَةَ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يُصَلِّي مِنَ اللَّيْلِ إِحْدَى عَشْرَةَ رَكْعَةً يُوتِرُ مِنْهَا بِوَاحِدَةٍ ، ثُمَّ يَضْطَجِعُ عَلَى شِقِّهِ الْأَيْمَنِ .

تخریح: وقد أخرج: خ/الأذان ۱۵ (۶۲۶)، الوتر ۱ (۹۹۴)، التهجيد ۳ (۱۱۲۳)، ۲۳ (۱۱۶۰)، الدعوات ۵ (۶۳۱۰)، م/المسافریں ۱۷ (۷۳۶)، د/الصلاة ۳۱۶ (۱۳۳۵)، ت/الصلاة ۲۰۹ (۴۴۱)، الشمال ۳۹ (۲۵۸)، ق/الإقامة ۱۲۶ (۱۱۹۸)، ط/صلاة اللیل ۲ (۸)، حم ۶/۳۵ (۱۸۲)، (تحفة الأشراف: ۱۶۵۹۳)، د/الصلاة ۱۶۵ (۱۵۱۴)، ویاتی عند المؤلف برقم: ۱۷۲۷ (صحیح)

۱۶۹۷۔ ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ نبی اکرم ﷺ رات کو گیارہ رکعت پڑھتے تھے، ان میں سے ایک رکعت وتر کی ہوتی تھی، پھر اپنے دائیں پہلو پر لیٹ جاتے تھے۔

36۔ بَابُ كَيْفِ الْوُتْرِ بِثَلَاثٍ ؟

۳۶۔ باب: تین رکعت وتر پڑھنے کی کیفیت کا بیان؟

1698۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلْمَةَ وَالْحَارِثُ بْنُ مَسْكِينٍ - قِرَاءَةً عَلَيْهِ وَأَنَا أَسْمَعُ وَاللَّفْظُ لَهُ - عَنِ ابْنِ الْقَاسِمِ، قَالَ: حَدَّثَنِي مَالِكٌ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ الْمَقْبُرِيِّ عَنْ أَبِي سَلْمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، أَنَّهُ أَخْبَرَهُ أَنَّهُ سَأَلَ عَائِشَةَ أُمَّ الْمُؤْمِنِينَ: كَيْفَ كَانَتْ صَلَاةَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي رَمَضَانَ؟ قَالَتْ: مَا كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَزِيدُ فِي رَمَضَانَ وَلَا غَيْرِهِ عَلَى إِحْدَى عَشْرَةَ رَكْعَةً، يُصَلِّي أَرْبَعًا، فَلَا تَسْأَلُ عَنْ حُسْنِهِنَّ وَطَوْلِهِنَّ، ثُمَّ يُصَلِّي أَرْبَعًا، فَلَا تَسْأَلُ عَنْ حُسْنِهِنَّ وَطَوْلِهِنَّ، ثُمَّ يُصَلِّي ثَلَاثًا، قَالَتْ عَائِشَةُ: فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَتَنَامُ قَبْلَ أَنْ تُوتِرَ؟ قَالَ: ((يَا عَائِشَةُ! إِنْ عَيَّنِي تَنَامٌ، وَلَا يَنَامُ قَلْبِي)).

تخریج: خ/التہجد ۱۶ (۱۱۴۷)، التراویح ۱ (۲۰۱۳)، المناقب ۲۴ (۳۵۶۹)، م/المسافرین ۱۷ (۷۳۸)، د/الصلاة ۳۱۶ (۱۳۴۱)، ت/الصلاة ۲۰۹ (۴۳۹)، (تحفة الأشراف: ۱۷۷۱۹) ط/صلاة اللیل ۲ (۹)، حم/۶/۳۶، ۷۳، ۱۰۴ (صحیح)

۱۶۹۸۔ ابوسلمہ بن عبدالرحمن سے روایت ہے کہ انہوں نے ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا سے پوچھا: رمضان میں رسول اللہ ﷺ کی صلاۃ کیسی ہوتی تھی؟ تو انہوں نے کہا: رسول اللہ ﷺ رمضان میں اور غیر رمضان میں کسی میں گیارہ رکعت سے زیادہ نہیں پڑھتے تھے، آپ چار رکعت پڑھتے تو ان کا حسن اور ان کی طوالت نہ پوچھو، پھر چار رکعت پڑھتے تو تم ان کا (بھی) حسن اور ان کی طوالت نہ پوچھو، پھر تین رکعت پڑھتے۔

عائشہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں: میں نے عرض کی: اللہ کے رسول! کیا آپ وتر پڑھنے سے پہلے سوتے ہیں؟ آپ ﷺ نے فرمایا: ”عائشہ! میری آنکھیں سوتی ہیں، لیکن میرا دل نہیں سوتا۔“^۵

فائدہ ۱: یہاں نہیں مقصود نہیں، بلکہ مقصود صلاۃ کی تعریف کرنا ہے۔

فائدہ ۲: یعنی میرا دل اللہ تعالیٰ کی طرف متوجہ رہتا ہے، اس وجہ سے سونے سے مجھے کوئی ضرر نہیں پہنچتا، میرا وضو اس سے نہیں ٹوٹتا، واضح رہے کہ یہ بات آپ کی خصوصیات میں سے تھی۔

1699۔ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ سَعُودٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ الْمُفْضَلِ، قَالَ: حَدَّثَنَا سَعِيدٌ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ زُرَّارَةَ بْنِ أَوْفَى، عَنْ سَعْدِ بْنِ هِشَامٍ أَنَّ عَائِشَةَ حَدَّثَتْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ لَا يُسَلِّمُ فِي رَكْعَتِي الْوُتْرِ .

تخریح: تفرد به النسائی، (تحفة الأشراف: ۱۶۱۱۶) (صحیح)

۱۶۹۹۔ عائشہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ وتر کی دو رکعتوں کے بعد سلام نہیں پھیرتے تھے۔
فائدہ ۱: یعنی تینوں رکعتیں پڑھ کر سلام پھیرتے تھے۔

37- ذِكْرُ اخْتِلَافِ الْفَاطِ النَّاقِلِينَ لِخَبْرِ أَبِي بِنِ كَعْبٍ فِي الْوُتْرِ

۳۷۔ باب: وتر کے سلسلے میں ابی بن کعب رضی اللہ عنہ کی

حدیث کے ناقلین کے الفاظ کے اختلاف کا بیان

1700۔ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ مَيْمُونٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا مَخْلَدُ بْنُ يَزِيدَ، عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ زُبَيْدٍ، عَنْ سَعِيدِ ابْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي بِنِ كَعْبٍ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يُوتِرُ بِثَلَاثِ رَكَعَاتٍ، كَانَ يَفْرَأُ فِي الْأُولَى بِـ ﴿سَبِّحْ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى﴾، وَفِي الثَّانِيَةِ بِـ ﴿قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ﴾، وَفِي الثَّلَاثَةِ بِـ ﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ﴾، وَبَقِيَتْ قَبْلَ الرَّكُوعِ، فَإِذَا فَرَغَ قَالَ عِنْدَ فَرَغِهِ: ((سُبْحَانَ الْمَلِكِ الْقُدُّوسِ)) ثَلَاثَ مَرَّاتٍ، يُطِيلُ فِي آخِرِهَا.

تخریح: د/ الصلاة ۳۳۹ (۱۴۲۳) (وعنده "قل للذين كفروا" و "الله الواحد الصمد")، ۳۴۱ (۱۴۳۰) ق/ الإقامة ۱۱۵ (۱۱۷۱)، (تحفة الأشراف: ۵۴، ۵۵)، حم ۵/۱۲۳، ویاتی عند المؤلف بأرقام: ۱۷۰۱، ۱۷۰۲، ۱۷۳۱ (صحیح)

۱۷۰۰۔ ابی بن کعب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ وتر تین رکعت پڑھتے تھے، پہلی رکعت میں ﴿سَبِّحْ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى﴾ پڑھتے، دوسری رکعت میں ﴿قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ﴾ اور تیسری میں ﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ﴾ پڑھتے، اور دعائے قنوت رکوع سے پہلے پڑھتے، پھر جب (وتر سے) فارغ ہو جاتے تو فراغت کے وقت تین بار: "سُبْحَانَ الْمَلِكِ الْقُدُّوسِ" کہتے، اور ان کے آخر میں کھینچتے۔

1701۔ أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: أَنْبَأَنَا عَيْسَى بْنُ يُونُسَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي عَرُوبَةَ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي بِنِ كَعْبٍ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَفْرَأُ فِي الرَّكْعَةِ الْأُولَى مِنَ الْوُتْرِ بِـ ((سَبِّحْ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى))، وَفِي الثَّانِيَةِ بِـ ((قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ))، وَفِي الثَّلَاثَةِ بِـ ((قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ)).

تخریح: انظر ما قبله (صحیح)

۱۷۰۱۔ ابی بن کعب رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ وتر کی پہلی رکعت میں ﴿سَبِّحْ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى﴾ دوسری میں ﴿قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ﴾ اور تیسری میں ﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ﴾ پڑھتے۔

1702۔ أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ مُوسَى، قَالَ: أَنْبَأَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ خَالِدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي عَرُوبَةَ،

عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ عَزْرَةَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي زَيْ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي بِنِ كَعْبٍ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَقْرَأُ فِي الْوُتْرِ بِـ ﴿سَبِّحْ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى﴾، وَفِي الرَّكْعَةِ الثَّانِيَةِ بِـ ﴿قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ﴾، وَفِي الثَّالِثَةِ بِـ ﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ﴾، وَلَا يُسَلِّمُ إِلَّا فِي آخِرِهِمْ، وَيَقُولُ - يَعْنِي - بَعْدَ التَّسْلِيمِ: ((سُبْحَانَ الْمَلِكِ الْقُدُّوسِ)) ثَلَاثًا.

تخریج: انظر حدیث رقم: ۱۷۰۰ (صحیح)

۱۷۰۲۔ ابی بن کعب رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ وتر میں (پہلی رکعت میں) ﴿سَبِّحْ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى﴾ دوسری رکعت میں ﴿قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ﴾ اور تیسری میں ﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ﴾ پڑھتے، اور ان کے بالکل آخر ہی میں سلام پھیرتے اور تین بار: ”سُبْحَانَ الْمَلِكِ الْقُدُّوسِ“ کہتے (یعنی سلام پھیرنے کے بعد)۔

38- ذِكْرُ الْأَخْتِلَافِ عَلَى أَبِي إِسْحَاقَ فِي حَدِيثِ

سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ فِي الْوُتْرِ

۳۸۔ باب: وتر کے سلسلے میں سعید بن جبیر کی عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے مروی حدیث میں

ابو اسحاق سے روایت کرنے والے راویوں کے اختلاف کا بیان

1703- أَخْبَرَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ عَيْسَى، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا زَكَرِيَّا بْنُ أَبِي زَائِدَةَ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُوتِرُ بِثَلَاثٍ، يَقْرَأُ فِي الْأُولَى بِـ ((سَبِّحْ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى))، وَفِي الثَّانِيَةِ بِـ ((قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ))، وَفِي الثَّالِثَةِ بِـ ((قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ)).

تخریج: ت/ الصلاة ۲۲۳ (الوتر ۹) (۴۶۲)، ق/ الإقامة ۱۱۵ (۱۱۷۲)، (تحفة الأشراف: ۵۵۸۷)،

حم ۱/۲۹۹، ۳۰۰، ۳۱۶، ۳۲۲، د/ الصلاة ۲۱۰ (۱۶۲۷) (صحیح)

۱۷۰۳۔ عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ تین رکعت وتر پڑھتے، پہلی میں ﴿سَبِّحْ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى﴾ دوسری میں ﴿قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ﴾ اور تیسری میں ﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ﴾ پڑھتے۔

زہیر نے اسے موقوفاً روایت کیا ہے، (ان کی روایت اس کے بعد آ رہی ہے)۔

1704- أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَمْدَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا زُهَيْرٌ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ: أَنَّهُ كَانَ يُوتِرُ بِثَلَاثٍ بِـ ﴿سَبِّحْ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى﴾، وَ﴿قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ﴾، وَ﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ﴾.

تخریج: انظر ما قبله (صحیح موقوف)

۱۷۰۴۔ عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ وہ وتر کی تینوں رکعتوں میں ﴿سَبَّحْ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى﴾، ﴿قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ﴾ اور ﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ﴾ پڑھتے۔

39- ذِكْرُ الْاِخْتِلَافِ عَلَى حَبِيبِ بْنِ أَبِي ثَابِتٍ

فِي حَدِيثِ ابْنِ عَبَّاسٍ فِي الْوُتْرِ

۳۹۔ باب: وتر کے سلسلے میں عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کی

حدیث میں حبیب بن ابی ثابت پر اختلاف کا بیان

1705۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَافِعٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُعَاوِيَةُ بْنُ هِشَامٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ حَبِيبِ بْنِ أَبِي ثَابِتٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَلِيٍّ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ: أَنَّهُ قَامَ مِنَ اللَّيْلِ فَاسْتَنَّ، ثُمَّ صَلَّى رَكْعَتَيْنِ، ثُمَّ نَامَ، ثُمَّ قَامَ فَاسْتَنَّ، ثُمَّ تَوَضَّأَ فَصَلَّى رَكْعَتَيْنِ، حَتَّى صَلَّى سِتًّا، ثُمَّ أَوْتَرَ بِثَلَاثٍ، وَصَلَّى رَكْعَتَيْنِ.

تخریج: وقد أخرجه: خ/العلم ۴۱ (۱۱۷)، الأذنان ۵۷ (۶۹۷)، م/المسافرين ۲۶ (۷۶۳)، د/الطهارة ۳۰ (۵۸)، الصلاة ۳۱۶ (۱۳۵۳)، (تحفة الأشراف: ۶۲۸۷)، حم ۳۵۰، ۱/۳۷۳ (صحیح)

۱۷۰۵۔ عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ رات کو اٹھے اور مسواک کی، پھر دو رکعت صلاہ پڑھی، پھر سو گئے، (دوبارہ) آپ پھر اٹھے اور مسواک کی، پھر وضو کیا اور دو رکعت صلاہ پڑھی یہاں تک کہ آپ نے چھ رکعتیں پڑھیں، پھر تین رکعتیں وتر کی اور دو رکعتیں (نجر کی) پڑھیں۔

1706۔ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ سُلَيْمَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا حُسَيْنٌ، عَنْ زَائِدَةَ، عَنْ حُصَيْنٍ، عَنْ حَبِيبِ بْنِ أَبِي ثَابِتٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَلِيٍّ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، قَالَ: كُنْتُ عِنْدَ النَّبِيِّ ﷺ فَقَامَ فَتَوَضَّأَ، وَاسْتَكَ وَهُوَ يَقْرَأُ هَذِهِ الْآيَةَ حَتَّى فَرَغَ مِنْهَا: ﴿إِنْ فِي خَلْقِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَاخْتِلَافِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ لآيَاتٍ لِأُولِي الْأَبْصَارِ﴾، ثُمَّ صَلَّى رَكْعَتَيْنِ، ثُمَّ عَادَ فَنَامَ حَتَّى سَمِعْتُ نَفْحَهُ، ثُمَّ قَامَ فَتَوَضَّأَ وَاسْتَكَ، ثُمَّ صَلَّى رَكْعَتَيْنِ، ثُمَّ نَامَ، ثُمَّ قَامَ فَتَوَضَّأَ وَاسْتَكَ وَصَلَّى رَكْعَتَيْنِ وَأَوْتَرَ بِثَلَاثٍ.

تخریج: انظر ماقبله (صحیح)

۱۷۰۶۔ عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ میں نبی اکرم ﷺ کے پاس تھا، آپ نیند سے بیدار ہوئے، آپ نے وضو کیا، مسواک کی، آپ یہ آیت پڑھ رہے تھے: ﴿إِنْ فِي خَلْقِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَاخْتِلَافِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ لآيَاتٍ لِأُولِي الْأَبْصَارِ﴾ یہاں تک کہ آپ اس سے فارغ ہوئے، پھر آپ نے دو رکعتیں پڑھیں، پھر آپ واپس آئے اور سو گئے یہاں تک کہ میں نے آپ کے خزانے کی آواز سنی، پھر آپ اٹھے اور وضو کیا، مسواک کی، پھر دو رکعت

صلاة پڑھی، اور تین رکعت وتر پڑھی۔

فائدہ ① آسمانوں اور زمین کی پیدائش میں اور رات دن کے ہیر پھیر میں یقیناً عقل مندوں کے لیے

نشانیوں ہیں۔ (آل عمران: ۱۹۰)

1707- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَبَلَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا مَعْمَرُ بْنُ مَخْلَدٍ - ثِقَّةٌ - قَالَ: حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرٍو، عَنْ زَيْدٍ، عَنْ حَبِيبِ بْنِ أَبِي ثَابِتٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَلِيٍّ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: اسْتَيْقَظَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَاسْتَنَّ، وَسَاقَ الْحَدِيثَ .

تخریج: تفرد به النسائی، (تحفة الأشراف: ۶۴۴۴) (صحیح)

۱۷۰۷- عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ بیدار ہوئے تو آپ نے مسواک کی، پھر راوی نے پوری حدیث بیان کی۔

1708- أَخْبَرَنَا هَارُونُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ آدَمَ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ النَّهْشَلِيُّ، عَنْ حَبِيبِ بْنِ أَبِي ثَابِتٍ، عَنْ يَحْيَى بْنِ الْجَزَارِ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُصَلِّي مِنَ اللَّيْلِ ثَمَانِ رَكَعَاتٍ، وَيُوتِرُ بِثَلَاثٍ، وَيُصَلِّي رَكَعَتَيْنِ قَبْلَ صَلَاةِ الْفَجْرِ .

خَالَفَهُ عَمْرُو بْنُ مُرَّةَ، فَرَوَاهُ عَنْ يَحْيَى بْنِ الْجَزَارِ، عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ .

تخریج: تفرد به النسائی، (تحفة الأشراف: ۶۵۴۷)، حم ۲۹۹/۱، ۳۰۱، ۳۲۶ (صحیح بما قبلہ)

۱۷۰۸- عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ رات کو آٹھ رکعتیں پڑھتے اور تین رکعت وتر پڑھتے اور دو رکعت فجر کی صلاۃ سے پہلے پڑھتے۔

عمرو بن مرہ نے حبیب کی مخالفت کی ہے، انہوں نے اسے یحییٰ بن الجزار سے اور یحییٰ بن جرار نے ام سلمہ رضی اللہ عنہا سے، اور ام سلمہ رضی اللہ عنہا نے رسول اللہ ﷺ سے روایت کی ہے، (یعنی اس کو مسند ابن عباس رضی اللہ عنہما کے بجائے مسند ام سلمہ رضی اللہ عنہا میں سے قرار دیا ہے۔)

1709- أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَرْبٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ عَمْرُو بْنِ مُرَّةَ، عَنْ يَحْيَى بْنِ الْجَزَارِ، عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُوتِرُ بِثَلَاثِ عَشْرَةِ رَكَعَةً، فَلَمَّا كَبَّرَ وَضَعَفَ أَوْ تَرَ بِتِسْعٍ .

خَالَفَهُ عُمَارَةُ بْنُ عُمَيْرٍ، فَرَوَاهُ عَنْ يَحْيَى بْنِ الْجَزَارِ، عَنْ عَائِشَةَ .

تخریج: ت/الصلاة ۲۱۹ (الوتر ۵) (۴۵۷)، (تحفة الأشراف: ۱۸۲۲۵)، حم ۳۲۲/۶، ویاتی عند المؤلف

برقم: ۱۷۲۸ (صحیح الإسناد)

۱۷۰۹- ام المؤمنین ام سلمہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ تیرہ رکعت وتر پڑھتے تھے، پھر جب آپ بوڑھے

اور کمزور ہو گئے تو آپ نورکعت وتر پڑھنے لگے۔

عمارہ بن عمیر نے عمرو کی مخالفت کی ہے، انہوں نے اسے یحییٰ بن جزار سے اور یحییٰ بن جزار نے عائشہ سے روایت کی ہے۔ (یعنی عمارہ بن عمیر نے اس کو مسند ام سلمہ رضی اللہ عنہا کی بجائے مسند عائشہ رضی اللہ عنہا میں سے قرار دیا ہے۔

1710- أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ سُلَيْمَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا حُسَيْنٌ، عَنْ زَائِدَةَ، عَنْ سُلَيْمَانَ، عَنْ عُمَارَةَ بْنِ عُمَيْرٍ، عَنْ يَحْيَى بْنِ الْجَزَّارِ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُصَلِّي مِنَ اللَّيْلِ تِسْعًا، فَلَمَّا أَسَنَّ وَنَقَلَ صَلَّى سَبْعًا .

تخریج: تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف: ۱۷۶۸۱)، حم ۶/۳۲، ۲۲۵ (صحیح)

۱۷۱۰- ام المومنین عائشہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ رات کو نو رکعتیں پڑھتے تھے، جب آپ بوڑھے اور (گوشت چڑھ جانے کی وجہ سے) بھاری بھر کم ہو گئے تو (صرف) سات رکعتیں پڑھنے لگے۔

40- بَابُ ذِكْرِ الْاِخْتِلَافِ عَلَى الزُّهْرِيِّ فِي حَدِيثِ أَبِي أَيُّوبَ فِي الْوُتْرِ

۴۰- باب: وتر کے سلسلے میں ابویوب رضی اللہ عنہ کی حدیث میں زہری

سے روایت کرنے والے راویوں کے اختلاف کا بیان

1711- أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عُثْمَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا بَقِيَّةٌ، قَالَ: حَدَّثَنِي ضُبَارَةُ بْنُ أَبِي السَّلِيلِ، قَالَ: حَدَّثَنِي دُوَيْدُ بْنُ نَافِعٍ، قَالَ: أَخْبَرَنِي ابْنُ شِهَابٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي عَطَاءُ بْنُ يَزِيدَ، عَنْ أَبِي أَيُّوبَ، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: ((الْوُتْرُ حَقٌّ، فَمَنْ شَاءَ أَوْتَرَ بِسَبْعٍ، وَمَنْ شَاءَ أَوْتَرَ بِخَمْسٍ، وَمَنْ شَاءَ أَوْتَرَ بِثَلَاثٍ، وَمَنْ شَاءَ أَوْتَرَ بِوَاحِدَةٍ)).

تخریج: د/ الصلاة ۳۳۸ (۱۴۲۲)، ق/ الإقامة ۱۲۳ (۱۱۹۰)، (تحفة الأشراف: ۳۴۸۰)، حم ۵/۴۱۸، د/ الصلاة ۲۱۰ (۱۶۲۳، ۱۶۲۴) (صحیح)

۱۷۱۱- دوید بن نافع نے زہری سے، اور زہری نے عطاء بن یزید سے اور عطاء بن یزید نے ابویوب رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: ”وتر حق ہے، جو چاہے سات رکعت پڑھے، جو چاہے پانچ پڑھے، جو چاہے تین پڑھے، اور جو چاہے ایک پڑھے۔“

1712- أَخْبَرَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ الْوَلِيدِ بْنِ مَزِيدٍ، قَالَ: أَخْبَرَنِي أَبِي، قَالَ: حَدَّثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنِي الزُّهْرِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَطَاءُ بْنُ يَزِيدَ، عَنْ أَبِي أَيُّوبَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((الْوُتْرُ حَقٌّ، فَمَنْ شَاءَ أَوْتَرَ بِخَمْسٍ، وَمَنْ شَاءَ أَوْتَرَ بِثَلَاثٍ، وَمَنْ شَاءَ أَوْتَرَ بِوَاحِدَةٍ)).

تخریج: انظر ما قبله (صحیح)

۱۷۱۲- اوزاعی نے زہری سے اور زہری نے عطاء بن یزید سے اور عطاء بن یزید نے ابویوب رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ

رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”وتر حق ہے، جو چاہے پانچ پڑھے، جو چاہے تین پڑھے اور جو چاہے ایک پڑھے۔“
 1713۔ أَخْبَرَنَا الرَّبِيعُ بْنُ سُلَيْمَانَ بْنِ دَاوُدَ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُونُسَ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْهَيْثَمُ بْنُ حَمِيدٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي أَبُو مُعَيْدٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ: قَالَ حَدَّثَنِي عَطَاءُ بْنُ يَزِيدَ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا أَيُّوبَ النَّصَارِيَّ يَقُولُ: الْوَتْرُ حَقٌّ، فَمَنْ أَحَبَّ أَنْ يُوتِرَ بِخَمْسِ رَكَعَاتٍ فَلْيَفْعَلْ، وَمَنْ أَحَبَّ أَنْ يُوتِرَ بِثَلَاثٍ فَلْيَفْعَلْ، وَمَنْ أَحَبَّ أَنْ يُوتِرَ بِوَاحِدَةٍ فَلْيَفْعَلْ.

تخریج: انظر حدیث رقم: ۱۷۱۱ (صحیح موقوف)

۱۷۱۳۔ ابو معید نے زہری سے اور زہری نے عطاء بن یزید سے روایت کی ہے کہ انہوں نے ابو ایوب انصاری رضی اللہ عنہ کو کہتے سنا: وتر حق ہے، جو پانچ رکعت پڑھنا چاہے وہ پانچ پڑھے، جو تین پڑھنا چاہے وہ تین پڑھے، اور جو ایک پڑھنا چاہے ایک پڑھے۔

1714۔ قَالَ الْحَارِثُ بْنُ مَسْكِينٍ - قِرَاءَةٌ عَلَيْهِ وَأَنَا أَسْمَعُ - عَنْ سُفْيَانَ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عَطَاءِ ابْنِ يَزِيدَ، عَنْ أَبِي أَيُّوبَ، قَالَ: مَنْ شَاءَ أَوْتَرَ بِسَبْعٍ، وَمَنْ شَاءَ أَوْتَرَ بِخَمْسٍ، وَمَنْ شَاءَ أَوْتَرَ بِثَلَاثٍ، وَمَنْ شَاءَ أَوْتَرَ بِوَاحِدَةٍ، وَمَنْ شَاءَ أَوْ مَاءً إِيْمَاءً.

تخریج: انظر حدیث رقم: ۱۷۱۱ (صحیح الإسناد موقوف)

۱۷۱۴۔ سفیان زہری سے روایت کرتے ہیں اور زہری عطاء بن یزید سے اور عطاء ابو ایوب سے، ابو ایوب رضی اللہ عنہ کہتے ہیں: جو چاہے وتر سات رکعت پڑھے، جو چاہے پانچ پڑھے، جو چاہے تین پڑھے، اور جو چاہے ایک پڑھے، اور جو اشارے سے پڑھنا چاہے اشارے سے پڑھے، (یعنی بیمار آدمی)۔

41- بَابُ كَيْفِ الْوَتْرِ بِخَمْسٍ؟ وَذِكْرُ

الاختلاف على الحكم في حديث الوتر

۴۱۔ باب: پانچ رکعت وتر کیسے پڑھی جائے؟ اور وتر کی حدیث کے سلسلے

میں حکم سے روایت کرنے والے راویوں کے اختلاف کا ذکر

1715۔ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا جَرِيرٌ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنِ الْحَكَمِ، عَنِ مِقْسَمٍ، عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُوتِرُ بِخَمْسٍ، وَبِسَبْعٍ، لَا يَفْصِلُ بَيْنَهُمَا بِسَلَامٍ، وَلَا بِكَلَامٍ.

تخریج: ق/الإقامة ۱۲۳ (۱۹۲)، (تحفة الأشراف: ۱۸۲۱۴)، حم ۲۹۰/۶، ۳۱۰، ۳۲۱ (صحیح)

۱۷۱۵۔ منصور روایت کرتے ہیں حکم سے، اور وہ مقسم سے اور مقسم ام المؤمنین ام سلمہ رضی اللہ عنہا سے وہ کہتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ پانچ یا سات رکعت وتر پڑھتے، اور ان کے درمیان آپ سلام کے ذریعے فصل نہیں کرتے تھے اور نہ کلام کے ذریعے۔

1716۔ أَخْبَرَنَا الْقَاسِمُ بْنُ زَكَرِيَّا بْنِ دِينَارٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ، عَنِ إِسْرَائِيلَ، عَنِ مَنْصُورٍ، عَنِ

الْحَكَمِ، عَنْ مِقْسَمٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ، قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُوتِرُ بِسَبْعٍ أَوْ بِخَمْسٍ لَا يَفْصِلُ بَيْنَهُنَّ بِتَسْلِيمٍ.

تخریج: تفرد به النسائی، (تحفة الأشراف: ۱۸۱۸۱) (صحیح)

۱۷۱۶۔ منصور حکم سے روایت کرتے ہیں اور وہ مقسم سے اور مقسم ابن عباس رضی اللہ عنہما سے اور ابن عباس رضی اللہ عنہما ام سلمہ رضی اللہ عنہا سے وہ کہتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ سات یا پانچ رکعت وتر پڑھتے تھے، اور ان کے درمیان سلام کے ذریعے فصل نہیں کرتے تھے۔

1717۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ يَزِيدَ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ الْحُسَيْنِ، عَنِ الْحَكَمِ، عَنْ مِقْسَمٍ، قَالَ: الْوِتْرُ سَبْعٌ، فَلَا أَقْلَ مِنْ خَمْسٍ، فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لِإِبْرَاهِيمَ فَقَالَ: عَمَّنْ ذَكَرَهُ؟ قُلْتُ: لَا أَدْرِي. قَالَ الْحَكَمُ: فَحَجَجْتُ، فَلَقَيْتُ مِقْسَمًا فَقُلْتُ لَهُ: عَمَّنْ؟ قَالَ: عَنِ الثَّقَةِ، عَنْ عَائِشَةَ، وَعَنْ مَيْمُونَةَ.

تخریج: تفرد به النسائی، (تحفة الأشراف: ۱۷۸۱۸)، حم ۶/۳۳۵ (صحیح بما قبلہ)

۱۷۱۷۔ سفیان بن الحسین حکم سے روایت کرتے ہیں اور وہ مقسم سے، مقسم کہتے ہیں کہ وتر سات رکعت ہے اور پانچ سے کم نہیں، میں نے یہ بات ابراہیم سے ذکر کی تو انہوں نے کہا: انہوں نے اسے کس کے واسطے سے ذکر کیا ہے؟ تو میں نے کہا: مجھے نہیں معلوم۔ حکم کہتے ہیں: پھر میں حج کو گیا تو میں نے مقسم سے ملاقات کی، اور ان سے پوچھا کہ یہ بات آپ نے کس سے سنی ہے؟ تو انہوں نے کہا: ایک ثقہ شخص سے، اور اس نے عائشہ رضی اللہ عنہا اور مایمونہ رضی اللہ عنہا سے سنی ہے۔

فائدہ ❶ غالباً ثقہ شخص سے مراد ابن عباس رضی اللہ عنہما ہیں، کیونکہ مقسم برابر انہیں سے چٹے رہتے تھے اور انہوں نے ولاء کی نسبت بھی انہیں کی طرف کی ہے، یا عن عائشہ وعن مایمونہ ”عن الثقة“ سے بدل ہے ایسی صورت میں ترجمہ ہوگا ثقہ سے سنی ہے، یعنی عائشہ اور مایمونہ سے سنی ہے۔

1718۔ أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ، قَالَ: أَنْبَأَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ، عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يُوتِرُ بِخَمْسٍ وَلَا يَجْلِسُ إِلَّا فِي آخِرِهِنَّ.

تخریج: تفرد به النسائی، (تحفة الأشراف: ۱۶۹۲۱)، وقد أخرجہ: م/المسافرین ۱۷ (۷۳۷)، حم

۶/۱۲۳، ۱۶۱، ۲۰۵ (صحیح)

۱۷۱۸۔ ام المومنین عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ نبی اکرم ﷺ پانچ رکعت وتر پڑھتے تھے اور ان کے آخری میں بیٹھے تھے۔

42۔ بَابُ كَيْفِ الْوِتْرِ بِسَبْعٍ

۳۲۔ باب: سات رکعت وتر پڑھنے کی کیفیت کا بیان

1719۔ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مَسْعُودٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا خَالِدٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ زُرَّارَةَ

ابنِ أَوْفَى، عَنْ سَعْدِ بْنِ هِشَامٍ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: لَمَّا أَسَنَّ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَأَخَذَ اللَّحْمَ، صَلَّى سَبْعَ رَكَعَاتٍ، لَا يَقْعُدُ إِلَّا فِي آخِرِهَا، وَصَلَّى رَكَعَتَيْنِ وَهُوَ قَاعِدٌ بَعْدَ مَا يُسَلِّمُ، فَتِلْكَ تِسْعٌ يَا بَنِيَّ! وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا صَلَّى صَلَاةَ أَحَبِّ أَنْ يُدَاوِمَ عَلَيْهَا، مُخْتَصِرٌ. خَالَفَهُ هِشَامُ الدَّسْتَوَائِيُّ.

تخریج: تفرد به النسائی، (تحفة الأشراف: ۱۶۱۱۵) (صحیح)

۱۷۱۹۔ ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ جب رسول اللہ ﷺ بوڑھے ہو گئے اور آپ پر گوشت چڑھ گیا تو آپ سات رکعت پڑھنے لگے، اور صرف ان کے آخر میں قعدہ کرتے تھے، پھر سلام پھیرنے کے بعد بیٹھ کر دو رکعت اور پڑھتے تو میرے بیٹے یہ نو رکعتیں ہوئیں، اور رسول اللہ ﷺ جب کوئی صلاہ پڑھتے تو چاہتے کہ اس پر مداومت کریں، (یہ حدیث مختصر ہے)۔

ہشام دستوائی نے شعبہ کی مخالفت کی ہے۔

1720۔ أَخْبَرَنَا زَكَرِيَّا بْنُ يَحْيَى قَالَ: حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ هِشَامٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ زُرَّارَةَ بْنِ أَوْفَى، عَنْ سَعْدِ بْنِ هِشَامٍ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا أَوْتَرَ بِتِسْعِ رَكَعَاتٍ لَمْ يَقْعُدْ إِلَّا فِي الثَّامِنَةِ، فَيَحْمَدُ اللَّهَ وَيَذْكُرُهُ وَيَدْعُو، ثُمَّ يَنْهَضُ وَلَا يُسَلِّمُ، ثُمَّ يُصَلِّيُ التَّاسِعَةَ فَيَجْلِسُ فَيَذْكُرُ اللَّهَ - عَزَّ وَجَلَّ - وَيَدْعُو، ثُمَّ يُسَلِّمُ تَسْلِيمَةً يُسْمِعُنَا، ثُمَّ يُصَلِّيُ رَكَعَتَيْنِ وَهُوَ جَالِسٌ، فَلَمَّا كَبَّرَ وَضَعَفَ أَوْتَرَ بِسَبْعِ رَكَعَاتٍ لَا يَقْعُدُ إِلَّا فِي السَّادِسَةِ، ثُمَّ يَنْهَضُ وَلَا يُسَلِّمُ، فَيُصَلِّيُ السَّابِعَةَ، ثُمَّ يُسَلِّمُ تَسْلِيمَةً، ثُمَّ يُصَلِّيُ رَكَعَتَيْنِ وَهُوَ جَالِسٌ.

تخریج: تفرد به النسائی، (تحفة الأشراف: ۱۶۱۱۳، ۱۶۱۱۴) (صحیح)

۱۷۲۰۔ ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ جب نو رکعت وتر پڑھتے تو صرف آٹھویں رکعت میں قعدہ کرتے، اللہ کی حمد کرتے، اس کا ذکر کرتے اور دعا کرتے، پھر کھڑے ہو جاتے اور سلام نہیں پھیرتے، پھر نویں رکعت پڑھتے، پھر بیٹھتے تو اللہ عزوجل کا ذکر کرتے، دعا کرتے، پھر ایک سلام پھیرتے جو ہمیں سنا تے، پھر بیٹھ کر دو رکعت پڑھتے، پھر جب آپ بوڑھے اور کمزور ہو گئے تو سات رکعت وتر پڑھنے لگے، صرف چھٹی میں قعدہ کرتے، پھر بغیر سلام پھیرے کھڑے ہو جاتے اور ساتویں رکعت پڑھتے، پھر ایک سلام پھیرتے، پھر بیٹھے بیٹھے دو رکعت پڑھتے۔

43۔ كَيْفَ الْوُتْرِ بِتِسْعٍ؟

۴۳۔ باب: نورکعت وتر پڑھنے کی کیفیت کا بیان

1721۔ أَخْبَرَنَا هَارُونُ بْنُ إِسْحَاقَ، عَنْ عَبْدِ، عَنْ سَعِيدٍ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ زُرَّارَةَ بْنِ أَوْفَى، عَنْ سَعْدِ بْنِ هِشَامٍ، أَنَّ عَائِشَةَ قَالَتْ: كُنَّا نَعْدُ لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ سِوَاكَهُ وَطَهْوَرَهُ، فَيَبْعَثُهُ اللَّهُ

عَزَّ وَجَلَّ - لِمَا شَاءَ أَنْ يَبْعَثَهُ مِنَ اللَّيْلِ، فَيَسْتَاكُ وَيَتَوَضَّأُ، وَيُصَلِّي تِسْعَ رَكَعَاتٍ لَا يَجْلِسُ فِيهِنَّ إِلَّا عِنْدَ الثَّامِنَةِ، وَيَحْمَدُ اللَّهَ وَيُصَلِّي عَلَى نَبِيِّهِ ﷺ، وَيَدْعُو بَيْنَهُنَّ، وَلَا يَسْلَمُ تَسْلِيمًا، ثُمَّ يُصَلِّي التَّاسِعَةَ وَيَقْعُدُ، وَذَكَرَ كَلِمَةَ نَحْوَهَا، وَيَحْمَدُ اللَّهَ، وَيُصَلِّي عَلَى نَبِيِّهِ ﷺ، وَيَدْعُو، ثُمَّ يَسْلَمُ تَسْلِيمًا يُسْمِعُنَا، ثُمَّ يُصَلِّي رَكَعَتَيْنِ وَهُوَ قَاعِدٌ.

تخریج: انظر حديث رقم: ۱۳۱۶ (صحيح)

۱۷۲۱۔ ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ ہم رسول اللہ ﷺ کے لیے مسواک اور وضو کا پانی تیار کر کے رکھ دیا کرتے تھے، پھر جب اللہ تعالیٰ کو جگانا منظور ہوتا تو رات میں آپ کو جگا دیتا، آپ مسواک کرتے (پھر) وضو کرتے اور نو رکعتیں پڑھتے، ان میں صرف آٹھویں رکعت پر بیٹھے، اور اللہ کی حمد کرتے اور اس کے نبی ﷺ پر صلاۃ (درود و رحمت) بھیجتے، اور ان کے درمیان دعائیں کرتے اور کوئی سلام نہ پھیرتے، پھر نویں رکعت پڑھتے اور قعدہ کرتے، راوی نے اس طرح کی کوئی بات ذکر کی کہ آپ اللہ کی حمد کرتے، اس کے نبی ﷺ پر صلاۃ (درود و رحمت) بھیجتے اور دعا کرتے، پھر سلام پھیرتے جسے ہمیں سنا تے، پھر بیٹھے بیٹھے دو رکعتیں پڑھتے۔

1722۔ أَخْبَرَنَا زَكَرِيَّا بْنُ يَحْيَى، قَالَ: حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ، قَالَ: أَنْبَأَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، قَالَ: حَدَّثَنَا مَعْمَرٌ عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ زُرَّارَةَ بِنِ أَوْفَى أَنَّ سَعْدَ بْنَ هِشَامِ بْنِ عَامِرٍ لَمَّا أَنْ قَدِمَ عَلَيْنَا أَخْبَرَنَا أَنَّهُ أَتَى ابْنَ عَبَّاسٍ، فَسَأَلَهُ عَنْ وَتْرِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، قَالَ: أَلَا أَدُلُّكَ - أَوْ أَلَا أُبَيِّنُكَ - بِأَعْلَمِ أَهْلِ الْأَرْضِ بِوَتْرِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ؟ فُلْتُ: مَنْ؟ قَالَ: عَائِشَةُ، فَاتَّبَعْتُهَا، فَسَلَّمْنَا عَلَيْهَا، وَدَخَلْنَا فَسَأَلْنَاهَا، فَقُلْتُ: أَنْبِئْنِي عَنْ وَتْرِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، قَالَتْ: كُنَّا نَعُدُّ لَهُ سِوَاكَهُ وَطَهْرَهُ، فَيَبْعَثُهُ اللَّهُ - عَزَّ وَجَلَّ - مَا شَاءَ أَنْ يَبْعَثَهُ مِنَ اللَّيْلِ، فَيَسْتَوُكُ وَيَتَوَضَّأُ، ثُمَّ يُصَلِّي تِسْعَ رَكَعَاتٍ لَا يَقْعُدُ فِيهِنَّ إِلَّا فِي الثَّامِنَةِ، فَيَحْمَدُ اللَّهَ، وَيَذْكُرُهُ وَيَدْعُو، ثُمَّ يَنْهَضُ وَلَا يَسْلَمُ، ثُمَّ يُصَلِّي التَّاسِعَةَ، فَيَجْلِسُ، فَيَحْمَدُ اللَّهَ وَيَذْكُرُهُ وَيَدْعُو، ثُمَّ يَسْلَمُ تَسْلِيمًا يُسْمِعُنَا، ثُمَّ يُصَلِّي رَكَعَتَيْنِ وَهُوَ جَالِسٌ، فَيَتْلُو إِحْدَى عَشْرَةَ رَكَعَةً يَا بَنِي! فَلَمَّا أَسَنَّ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، وَأَخَذَ اللَّحْمَ أَوْ تَرَ بَسِيعَ، ثُمَّ يُصَلِّي رَكَعَتَيْنِ وَهُوَ جَالِسٌ بَعْدَ مَا يَسْلَمُ، فَيَتْلُو تِسْعًا أَيُّ بَنِي! وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا صَلَّى صَلَاةَ أَحَبِّ أَنْ يُدَاوِمَ عَلَيْهَا.

تخریج: انظر حديث رقم: ۱۳۱۶، ۱۶۰۲ (صحيح)

۱۷۲۲۔ سعد بن ہشام بن عامر کہتے ہیں کہ وہ ابن عباس رضی اللہ عنہما کے پاس آئے اور ان سے رسول اللہ ﷺ کے وتر کے بارے میں سوال کیا، تو انہوں نے کہا: کیا میں تمہیں اس ہستی کو نہ بتاؤں یا اس ہستی کی خبر نہ دوں جو رسول اللہ ﷺ کے وتر کو زمین والوں میں سب سے زیادہ جانتی ہے؟ میں نے پوچھا: وہ کون ہے؟ انہوں نے کہا: وہ ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا ہیں، تو ہم ان کے پاس آئے اور ہم نے انہیں سلام کیا اور ہم اندر گئے اور اس بارے میں میں نے ان سے پوچھا، میں

نے کہا: رسول اللہ ﷺ کے وتر کے بارے میں بتائیے تو انہوں نے کہا: ہم آپ کے لیے آپ کی مسواک اور آپ کے وضو کا پانی تیار کر کے رکھ دیتے، پھر رات کو جب اللہ تعالیٰ کو جگانا منظور ہوتا آپ کو جگا دیتا، آپ مسواک کرتے اور وضو کرتے، پھر نو رکعتیں پڑھتے، سوائے آٹھویں کے ان میں سے کسی میں قعدہ نہیں کرتے، اللہ کی حمد کرتے اس کا ذکر کرتے اور دعا مانگتے، پھر بغیر سلام پھیرے کھڑے ہو جاتے، پھر نویں رکعت پڑھتے، پھر بیٹھے تو اللہ کی حمد اور اس کا ذکر کرتے اور دعا کرتے، پھر سلام پھیرتے جسے آپ ہمیں سناتے، پھر بیٹھے بیٹھے دو رکعتیں پڑھتے، میرے بیٹے! اس طرح یہ گیارہ رکعتیں ہوتی تھیں، لیکن جب آپ بوڑھے ہو گئے اور آپ کے جسم پر گوشت چڑھ گیا تو آپ وتر سات رکعت پڑھنے لگے، پھر سلام پھیرنے کے بعد بیٹھے بیٹھے دو رکعتیں پڑھتے، اس طرح میرے بیٹے! یہ کل نو رکعتیں ہوتی تھیں، اور رسول اللہ ﷺ جب کوئی صلاۃ پڑھتے تو چاہتے کہ اس پر مداومت کریں۔

1723- أَخْبَرَنَا زَكَرِيَّا بْنُ يَحْيَى، قَالَ: حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: أَنْبَأَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، قَالَ: حَدَّثَنَا مَعْمَرٌ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنِ الْحَسَنِ، قَالَ: أَخْبَرَنِي سَعْدُ بْنُ هِشَامٍ، عَنْ عَائِشَةَ أَنَّهُ سَمِعَهَا تَقُولُ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يُوتِرُ بِتِسْعِ رَكَعَاتٍ، ثُمَّ يُصَلِّي رَكَعَتَيْنِ وَهُوَ جَالِسٌ، فَلَمَّا ضَعُفَ أَوْتَرَ بِسَبْعِ رَكَعَاتٍ، ثُمَّ صَلَّى رَكَعَتَيْنِ وَهُوَ جَالِسٌ .

تخریح: انظر حدیث رقم: ۱۶۵۲ (صحیح)

۱۷۲۳- ام المومنین عائشہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نو رکعت وتر پڑھتے تھے، پھر دو رکعت بیٹھ کر پڑھتے، تو جب آپ کمزور ہو گئے تو سات رکعت وتر پڑھنے لگے، پھر دو رکعت بیٹھ کر پڑھتے۔

1724- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَجَّاجٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَّادٌ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنِ الْحَسَنِ، عَنْ سَعْدِ بْنِ هِشَامٍ، عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يُوتِرُ بِتِسْعِ، وَيَرَكَعُ رَكَعَتَيْنِ وَهُوَ جَالِسٌ .

تخریح: تفرد به النسائی، (تحفة الأشراف: ۱۶۰۹۹) (صحیح)

۱۷۲۴- ام المومنین عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نو رکعت وتر پڑھتے تھے اور دو رکعت بیٹھ کر پڑھتے تھے۔

1725- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْخَلَنجِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو سَعِيدٍ - يَعْنِي: مَوْلَى بَنِي هَاشِمٍ - قَالَ: حَدَّثَنَا حُصَيْنُ بْنُ نَافِعٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْحَسَنُ، عَنْ سَعْدِ بْنِ هِشَامٍ، أَنَّهُ وَقَدَ عَلَى أُمِّ الْمُؤْمِنِينَ عَائِشَةَ، فَسَأَلَهَا عَنْ صَلَاةِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَقَالَتْ: كَانَ يُصَلِّي مِنَ اللَّيْلِ ثَمَانَ رَكَعَاتٍ، وَيُوتِرُ بِالتَّاسِعَةِ، وَيُصَلِّي رَكَعَتَيْنِ وَهُوَ جَالِسٌ، مُخْتَصِرٌ .

تخریح: انظر حدیث رقم: ۱۶۵۲ (صحیح)

۱۷۲۵- سعد بن ہشام سے روایت ہے کہ وہ ام المومنین عائشہ رضی اللہ عنہا کے پاس آئے، اور انہوں نے ان سے رسول

اللہ ﷺ کی صلاۃ کے متعلق پوچھا تو انہوں نے بتایا: آپ رات کو آٹھ رکعتیں پڑھتے، اور نویں رکعت کے ذریعے اُسے وتر کر لیتے، پھر آپ بیٹھ کر دو رکعت پڑھتے۔

1726۔ أَخْبَرَنَا هَنَادُ بْنُ السَّرِيِّ، عَنْ أَبِي الْأَحْوَصِ، عَنِ الْأَعْمَشِ، أَرَاهُ عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنِ الْأَسْوَدِ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُصَلِّي مِنَ اللَّيْلِ تِسْعَ رَكَعَاتٍ .

تخریج: ت/الصلاة ۲۱۱ (۴۴۳، ۴۴۴)، ق/الإقامة ۱۸۱ (۱۳۶۰)، (تحفة الأشراف: ۱۵۹۵۱)، حم ۶/۱۰۰، ۲۵۳ (صحیح)

۱۷۲۶۔ ام المومنین عائشہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ رات کو نو رکعتیں پڑھتے تھے۔

44۔ بَابُ كَيْفِ الْوُتْرِ بِأَحَدِي عَشْرَةَ رَكْعَةً ؟
۴۴۔ باب: گیارہ رکعت وتر پڑھنے کی کیفیت کا بیان

1727۔ أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ، قَالَ: حَدَّثَنَا مَالِكٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يُصَلِّي مِنَ اللَّيْلِ إِحْدَى عَشْرَةَ رَكْعَةً، وَيُوتِرُ مِنْهَا بِوَاحِدَةٍ، ثُمَّ يَضْطَجِعُ عَلَى شِقِّهِ الْأَيْمَنِ .

تخریج: انظر حديث رقم: ۱۶۹۷ (صحیح)

(وتر کے بعد لیٹنے کا ذکر شاذ ہے، محفوظ یہ ہے کہ فجر کی سنتوں کے بعد لیٹتے تھے)

۱۷۲۷۔ ام المومنین عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ نبی اکرم ﷺ رات کو گیارہ رکعت پڑھتے، اور آپ ایک کے ذریعے اسے وتر کر لیتے، پھر آپ اپنے داہنے پہلو پر لیٹ جاتے۔

45۔ بَابُ الْوُتْرِ بِثَلَاثِ عَشْرَةَ رَكْعَةً

۴۵۔ باب: تیرہ رکعات وتر پڑھنے کا بیان

1728۔ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَرْبٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ عَمْرٍو بْنِ مُرَّةَ، عَنْ يَحْيَى بْنِ الْحَزَّارِ، عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ، قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُوتِرُ بِثَلَاثِ عَشْرَةَ رَكْعَةً، فَلَمَّا كَبَّرَ وَضَعَفَ أَوْتَرَ بِتِسْعٍ .

تخریج: انظر حديث رقم: ۱۷۰۹ (صحیح)

۱۷۲۸۔ ام المومنین ام سلمہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ تیرہ رکعت وتر پڑھتے تھے، پھر جب آپ بوڑھے اور ضعیف ہو گئے تو نو رکعت پڑھنے لگے۔

46۔ بَابُ الْقِرَاءَةِ فِي الْوُتْرِ

۴۶۔ باب: وتر میں قراءت کا بیان

1729۔ أَخْبَرَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ يَعْقُوبَ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو النُّعْمَانِ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ

عَاصِمِ الْأَحْوَالِ، عَنْ أَبِي مَجَلَزٍ، أَنَّ أَبَا مُوسَى كَانَ بَيْنَ مَكَّةَ وَالْمَدِينَةِ، فَصَلَّى الْعِشَاءَ رَكَعَتَيْنِ، ثُمَّ قَامَ، فَصَلَّى رَكَعَةً أَوْتَرَبَهَا، فَقَرَأَ فِيهَا بِمِائَةِ آيَةٍ مِنَ النَّسَاءِ، ثُمَّ قَالَ: مَا أَلَوْتُ أَنْ أَضَعَ قَدَمِي حَيْثُ وَضَعَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ قَدَمِيهِ، وَأَنَا أَقْرَأُ بِمَا قَرَأَ بِهِ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ.

تخریج: تفرد به النسائی، (تحفة الأشراف: ۹۰۳۳)، حم ۴/۱۹ (صحیح)

۱۷۲۹۔ ابو مجاز سے روایت ہے کہ ابو موسیٰ اشعری کے اور مدینے کے درمیان تھے کہ انہوں نے عشا کی صلاۃ دو رکعت پڑھی، پھر وہ کھڑے ہوئے اور انہوں نے ایک رکعت وتر پڑھی، اس میں انہوں نے سورہ نساء کی سو آیتیں پڑھیں، پھر کہا: میں نے اپنے دونوں قدموں کو اس جگہ رکھنے میں جہاں رسول اللہ ﷺ نے رکھے تھے اور ان آیتوں کے پڑھنے میں جنہیں رسول اللہ ﷺ نے پڑھی تھی کوئی کوتاہی نہیں کی۔

47۔ نَوْعٌ آخَرُ مِنَ الْقِرَاءَةِ فِي الْوِتْرِ

۴۷۔ باب: وتر میں ایک اور قراءت کا بیان

1730۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَيْنِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ بْنِ إِشْكَابِ النَّسَائِي، قَالَ: أَنْبَأَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي عُبَيْدَةَ: قَالَ: حَدَّثَنَا أَبِي، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ طَلْحَةَ، عَنْ ذَرٍّ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي بِنِ كَعْبٍ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَقْرَأُ فِي الْوِتْرِ بِـ ﴿سَبَّحْ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى﴾، وَ﴿قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ﴾، وَ﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ﴾، فَإِذَا سَلَّمَ قَالَ: ((سُبْحَانَ الْمَلِكِ الْقُدُّوسِ)) ثَلَاثَ مَرَّاتٍ.

تخریج: انظر رقم ۱۷۰۰ (صحیح)

۱۷۳۰۔ ابی بن کعب رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ وتر میں ﴿سَبَّحْ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى﴾ اور ﴿قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ﴾ اور ﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ﴾ پڑھتے، پھر جب آپ سلام پھیرتے تو تین بار ”سبحان الملك القدوس“ کہتے۔

1731۔ أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ مُوسَى، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَعِيدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو جَعْفَرٍ الرَّازِيُّ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ زُبَيْدِ وَطَلْحَةَ، عَنْ ذَرٍّ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي بِنِ كَعْبٍ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُوتِرُ بِـ ﴿سَبَّحْ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى﴾، وَ﴿قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ﴾، وَ﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ﴾.

خَالَفَهُمَا حُصَيْنٌ فَرَوَاهُ، عَنْ ذَرٍّ، عَنِ ابْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي، عَنْ أَبِيهِ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ.

تخریج: انظر حديث رقم ۱۷۰۰ (صحیح)

۱۷۳۱۔ ابی بن کعب رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ وتر میں ﴿سَبَّحْ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى﴾ اور ﴿قُلْ يَا أَيُّهَا

الْكَافِرُونَ ﴿ اور ﴿ قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ ﴾ پڑھتے تھے۔

ان دونوں کی، یعنی زبید اور طلحہ کی حصین نے مخالفت کی ہے، انہوں نے اسے ذر سے، ذرنے ابن عبد الرحمن بن ابزی سے، انہوں نے اپنے والد عبد الرحمن بن ابزی رضی اللہ عنہما سے اور انہوں نے نبی اکرم ﷺ سے روایت کی ہے۔

1732- أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ قَزَعَةَ، عَنْ حُصَيْنِ بْنِ نُمَيْرٍ، عَنْ حُصَيْنِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ ذُرِّ، عَنِ ابْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبْزَى، عَنْ أَبِيهِ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يَقْرَأُ فِي الْوُتْرِ بِـ ﴿سَبِّحْ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى﴾، وَ ﴿قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ﴾، وَ ﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ﴾.

تخریج: تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف: ۹۶۸۳)، حم ۴۰۶/۳، ۴۰۷، ویأتی عند المؤلف بأرقام: ۱۷۳۳-۱۷۳۷، ۱۷۴۰-۱۷۴۳، ۱۷۵۱-۱۷۵۶ (صحیح)

۱۷۳۳- عبد الرحمن بن ابزی رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ وتر میں ﴿سَبِّحْ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى﴾ اور ﴿قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ﴾ اور ﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ﴾ پڑھتے تھے۔

48- ذِکْرُ الْاِخْتِلَافِ عَلٰی شُعْبَةَ فِيهِ

۲۸- باب: اس حدیث میں شعبہ سے روایت میں راویوں کے اختلاف کا بیان

1733- أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ يَزِيدَ، قَالَ: حَدَّثَنَا بِهِزُ بْنُ أُسَيْدٍ قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ سَلَمَةَ وَزُبَيْدٍ، عَنْ ذُرِّ، عَنِ ابْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبْزَى، عَنْ أَبِيهِ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يُوتِرُ بِـ ﴿سَبِّحْ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى﴾، وَ ﴿قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ﴾، وَ ﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ﴾، وَكَانَ يَقُولُ إِذَا سَلَّمَ: ((سُبْحَانَ الْمَلِكِ الْقُدُّوسِ)) ثَلَاثًا، وَيَرْفَعُ صَوْتَهُ بِالثَّلَاثَةِ.

تخریج: انظر ما قبله (صحیح)

۱۷۳۳- عبد الرحمن بن ابزی رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ وتر میں ﴿سَبِّحْ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى﴾ اور ﴿قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ﴾ اور ﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ﴾ پڑھتے تھے اور جب سلام پھیرتے تھے تو ”سُبْحَانَ الْمَلِكِ الْقُدُّوسِ“ تین بار کہتے اور تیسری بار اپنی آواز بلند کرتے۔

1734- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى، قَالَ: حَدَّثَنَا خَالِدٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، قَالَ: أَخْبَرَنِي سَلَمَةُ وَزُبَيْدٌ، عَنْ ذُرِّ، عَنِ ابْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبْزَى، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يَقْرَأُ فِي الْوُتْرِ بِـ ﴿سَبِّحْ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى﴾، وَ ﴿قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ﴾، وَ ﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ﴾، ثُمَّ يَقُولُ إِذَا سَلَّمَ: ((سُبْحَانَ الْمَلِكِ الْقُدُّوسِ)) وَيَرْفَعُ بِـ ((سُبْحَانَ الْمَلِكِ الْقُدُّوسِ)) صَوْتَهُ بِالثَّلَاثَةِ. رَوَاهُ مَنْصُورٌ عَنْ سَلَمَةَ بْنِ كَهْبَلٍ وَلَمْ يَذْكُرْ ذُرًّا.

تخریج: انظر حدیث رقم: ۱۷۳۲ (صحیح)

۱۷۳۴۔ عبد الرحمن بن ابی زبیدؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ وتر میں ﴿سَبَّحْ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى﴾ اور ﴿قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ﴾ اور ﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ﴾ پڑھتے تھے اور جب سلام پھیرتے تو ”سُبْحَانَ الْمَلِكِ الْقُدُّوسِ“ کہتے اور تیسری بار ”سُبْحَانَ الْمَلِكِ الْقُدُّوسِ“ کہتے وقت اپنی آواز بلند کرتے تھے۔

منصور نے اسے سلمہ بن کہیل سے روایت کیا ہے اور اس میں انہوں نے ذکر کا ذکر نہیں کیا ہے۔

1735۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ قُدَّامَةَ، عَنْ جَرِيرٍ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ سَلَمَةَ بْنِ كُهَيْلٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُوتِرُ بِـ ﴿سَبَّحْ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى﴾، وَ ﴿قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ﴾، وَ ﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ﴾، وَ كَانَ إِذَا سَلَّمَ وَفَرَغَ قَالَ: ((سُبْحَانَ الْمَلِكِ الْقُدُّوسِ)) ثَلَاثًا، طَوَّلَ فِي الثَّلَاثَةِ.

وَرَوَاهُ عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ أَبِي سُلَيْمَانَ عَنْ زُبَيْدٍ وَلَمْ يَذْكُرْ ذَرًّا .

تخریج: انظر حدیث رقم: ۱۷۳۲ (صحیح)

۱۷۳۵۔ سعید بن عبد الرحمن بن ابی زبید سے روایت کرتے ہیں، وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ وتر میں ﴿سَبَّحْ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى﴾، ﴿قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ﴾ اور ﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ﴾ پڑھتے تھے اور جب سلام پھیر کر فارغ ہو جاتے تو تین بار ”سُبْحَانَ الْمَلِكِ الْقُدُّوسِ“ کہتے اور تیسری بار کھینچ کر کہتے تھے۔

نیز اسے عبد الملک بن ابی سلیمان نے زبید سے روایت کیا ہے اور انہوں نے بھی ذکر کا ذکر نہیں کیا ہے۔

1736۔ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ سُلَيْمَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُبَيْدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ أَبِي سُلَيْمَانَ، عَنْ زُبَيْدٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُوتِرُ بِـ ﴿سَبَّحْ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى﴾، وَ ﴿قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ﴾، وَ ﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ﴾، وَ رَوَاهُ مُحَمَّدُ بْنُ جُحَادَةَ عَنْ زُبَيْدٍ وَلَمْ يَذْكُرْ ذَرًّا .

تخریج: انظر حدیث رقم: ۱۷۳۲ (صحیح)

۱۷۳۶۔ سعید بن عبد الرحمن بن ابی زبید سے روایت کرتے ہیں، وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ وتر میں ﴿سَبَّحْ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى﴾، ﴿قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ﴾ اور ﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ﴾ پڑھتے تھے۔

نیز محمد بن جحادہ نے اسے زبید سے روایت کیا ہے، اور انہوں نے بھی ذکر کا ذکر نہیں کیا ہے۔

1737۔ أَخْبَرَنَا عِمْرَانُ بْنُ مُوسَى، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جُحَادَةَ، عَنْ زُبَيْدٍ، عَنْ ابْنِ أَبِي، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُوتِرُ بِـ ﴿سَبَّحْ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى﴾، وَ ﴿قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ﴾، وَ ﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ﴾؛ فَإِذَا فَرَغَ مِنَ الصَّلَاةِ قَالَ: ((سُبْحَانَ الْمَلِكِ الْقُدُّوسِ)) ثَلَاثَ مَرَّاتٍ .

تخریج: انظر حدیث رقم: ۱۷۳۲ (صحیح)

۱۷۳۷۔ (سعید بن عبدالرحمن) بن ابزی اپنے والد سے روایت کرتے ہیں، وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ میں ﴿سَبَّحْ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى﴾، ﴿قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ﴾ اور ﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ﴾ پڑھتے اور جب صلاۃ سے فارغ ہو جاتے تو تین بار ”سُبْحَانَ الْمَلِكِ الْقُدُّوسِ“ کہتے تھے۔

49۔ ذِکْرُ الْأَخْتِلَافِ عَلَي مَالِكِ بْنِ مِغُولٍ فِيهِ

۳۹۔ باب: اس حدیث میں مالک بن مغول سے روایت میں راویوں کے اختلاف کا بیان

1738۔ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ عُبَيْدِ اللَّهِ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعَيْبُ بْنُ حَرْبٍ، عَنْ مَالِكِ، عَنْ زُبَيْدٍ، عَنِ ابْنِ أَبِي، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَقْرَأُ فِي الْوُتْرِ بِـ ﴿سَبَّحْ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى﴾، وَ﴿قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ﴾، وَ﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ﴾.

تخریج: انظر حدیث رقم: ۱۷۳۲ (صحیح)

۱۷۳۸۔ (سعید بن عبدالرحمن) بن ابزی اپنے باپ سے روایت کرتے ہیں، وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ میں ﴿سَبَّحْ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى﴾، ﴿قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ﴾ اور ﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ﴾ پڑھتے تھے۔

1739۔ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ سُلَيْمَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَدَمَ، قَالَ: حَدَّثَنَا مَالِكٌ، عَنْ زُبَيْدٍ، عَنْ ذَرٍّ، عَنِ ابْنِ أَبِي مُرْسَلٍ.

وَقَدْ رَوَاهُ عَطَاءُ بْنُ السَّائِبِ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِيهِ.

تخریج: وانظر أيضًا حدیث رقم: ۱۷۳۲ (مرسل صحیح بمقابلہ وبما بعدہ)

۱۷۳۹۔ اس سند سے (سعید بن عبدالرحمن) بن ابزی نے یہ حدیث مرسل (یعنی سند میں انقطاع کے ساتھ) روایت کی ہے، لیکن اسے عطاء بن سائب نے سعید بن عبدالرحمن بن ابزی کے واسطے سے عبدالرحمن بن ابزی سے متصل روایت کی ہے۔

1740۔ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الصَّبَّاحِ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ حَبِيبٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا رَوْحُ بْنُ الْقَاسِمِ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ السَّائِبِ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِيهِ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يَقْرَأُ فِي الْوُتْرِ بِـ ﴿سَبَّحْ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى﴾، وَ﴿قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ﴾، وَ﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ﴾.

تخریج: انظر حدیث رقم: ۱۷۳۲ (صحیح)

۱۷۴۰۔ عبدالرحمن بن ابزی سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ میں ﴿سَبَّحْ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى﴾، ﴿قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ﴾ اور ﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ﴾ پڑھتے تھے۔

50- ذِکْرُ الْاِخْتِلَافِ عَلٰی شُعْبَةَ عَنْ قَتَادَةَ فِي هَذَا الْحَدِيثِ

۵۰۔ باب: اس حدیث میں شعبہ کی قنادہ سے روایت

میں شعبہ کے شاگردوں کے اختلاف کا بیان

1741۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ قَتَادَةَ، قَالَ: سَمِعْتُ عَزْرَةَ يُحَدِّثُ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي، عَنْ أَبِيهِ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يُوتِرُ بِـ ﴿سَبِّحْ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى﴾، وَ﴿قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ﴾، وَ﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ﴾؛ فَإِذَا فَرَغَ قَالَ: ((سُبْحَانَ الْمَلِكِ الْقُدُّوسِ)) ثَلَاثًا .

تخریج: انظر حدیث رقم: ۱۷۳۲ (صحیح)

۱۷۴۱۔ سعید بن عبد الرحمن بن ابی ازیلی اپنے باپ سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ وتر میں ﴿سَبِّحْ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى﴾، ﴿قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ﴾ اور ﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ﴾ پڑھتے تھے، پھر جب فارغ ہو جاتے تو تین بار ”سُبْحَانَ الْمَلِكِ الْقُدُّوسِ“ کہتے۔

1742۔ أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ زُرَّارَةَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ: كَانَ يُوتِرُ بِـ ﴿سَبِّحْ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى﴾، وَ﴿قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ﴾، وَ﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ﴾؛ فَإِذَا فَرَغَ قَالَ: ((سُبْحَانَ الْمَلِكِ الْقُدُّوسِ)) ثَلَاثًا، وَيَمْدُ فِي الثَّلَاثَةِ .

تخریج: انظر حدیث رقم: ۱۷۳۲ (صحیح)

۱۷۴۲۔ عبد الرحمن بن ابی ازیلی کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ وتر میں ﴿سَبِّحْ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى﴾، ﴿قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ﴾ اور ﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ﴾ پڑھتے تھے اور جب فارغ ہو جاتے تو تین بار ”سُبْحَانَ الْمَلِكِ الْقُدُّوسِ“ کہتے اور تیسری مرتبہ کھینچ کر کہتے۔

1743۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، قَالَ: سَمِعْتُ قَتَادَةَ يُحَدِّثُ عَنْ زُرَّارَةَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يُوتِرُ بِـ ﴿سَبِّحْ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى﴾، خَالَفَهُمَا شَبَابَةٌ، فَرَوَاهُ عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ زُرَّارَةَ بْنِ أَوْفَى، عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ .

تخریج: انظر حدیث رقم: ۱۷۳۲ (صحیح)

۱۷۴۳۔ عبد الرحمن بن ابی ازیلی سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ وتر میں ﴿سَبِّحْ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى﴾ پڑھتے تھے۔

شبابہ نے ان دونوں کی، یعنی محمد کی اور ابو داؤد کی مخالفت کی ہے، انہوں نے اسے شعبہ سے، شعبہ نے قنادہ سے، قنادہ

نے زرارہ بن اوفی سے، اور زرارہ نے عمران بن حصین رضی اللہ عنہما سے روایت کیا ہے۔

فائدہ ۱ شاہہ نے عبدالرحمن بن ایزئی کی جگہ عمران بن حصین رضی اللہ عنہما کا ذکر کیا ہے، ان کی روایت آگے آرہی ہے۔

1744- أَخْبَرَنَا بِشْرُ بْنُ خَالِدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا شَبَابَةُ، عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ زُرَّارَةَ بْنِ أَوْفَى، عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ أَوْتَرَ بِـ ﴿سَبِّحْ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى﴾.

قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ: لَا أَعْلَمُ أَحَدًا تَابَعَ شَبَابَةَ عَلَى هَذَا الْحَدِيثِ خَالَفَهُ يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ.

تخریج: تفرد بہ النسائی، (تحفة الأشراف: ۱۰۸۲۶) (صحیح بما قبلہ) (عمران بن حصین رضی اللہ عنہما کی روایت سے صحیح

ہے، واقعہ وہ ہے جس کا تذکرہ اگلی روایت میں آ رہا ہے، ایسے وتر میں مذکورہ سورت کا پڑھنا دیگر روایات سے ثابت ہے)۔

۱۷۴۴- عمران بن حصین رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ نبی اکرم ﷺ نے وتر میں ﴿سَبِّحْ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى﴾ پڑھی۔

ابو عبدالرحمن نسائی کہتے ہیں: مجھے نہیں معلوم کہ کسی نے اس حدیث میں شاہہ کی متابعت کی ہے، یحییٰ بن سعید نے ان کی مخالفت کی ہے۔ ۱

فائدہ ۱ یہ مخالفت متن حدیث میں ہے جیسا کہ اگلی روایت سے ظاہر ہے۔

1745- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ، عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ زُرَّارَةَ، عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ قَالَ: صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ الطُّهْرَ، فَقَرَأَ رَجُلٌ بِـ ﴿سَبِّحْ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى﴾، فَلَمَّا صَلَّى قَالَ: ((مَنْ قَرَأَ بِـ ﴿سَبِّحْ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى﴾؟ قَالَ رَجُلٌ: أَنَا، قَالَ: ((قَدْ عَلِمْتُ أَنَّ بَعْضَهُمْ خَالَجَ جَنِّيَهَا)).

تخریج: انظر حدیث رقم: ۹۱۸ (صحیح)

۱۷۴۵- عمران بن حصین رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ظہر کی صلاہ پڑھی تو ایک شخص نے سورہ ﴿سَبِّحْ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى﴾ پڑھی تو جب آپ صلاہ پڑھ چکے تو آپ نے پوچھا: ”﴿سَبِّحْ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى﴾ کس نے پڑھی ہے؟“ تو ایک شخص نے عرض کی: میں نے تو آپ ﷺ نے فرمایا: ”مجھے ایسا لگا کہ تم میں سے کسی نے مجھے غلبان میں ڈال دیا ہے۔“ ۱

فائدہ ۱ یہ دونوں الگ الگ حدیثیں ہیں گو دونوں کی سند ایک ہے، اس طرح کی مخالفت ضرر رساں نہیں

والله أعلم۔

51- بَابُ الدُّعَاءِ فِي الْوِتْرِ

۵۱- باب: وتر کی دعا کا بیان

1746- أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو الْأَحْوَصِ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ بُرَيْدٍ، عَنْ أَبِي الْحَوْرَاءِ

قَالَ: قَالَ الْحَسَنُ عَلَّمَنِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ كَلِمَاتٍ أَقُولُهُنَّ فِي الْوُتْرِ فِي الْقُنُوتِ: ((اللَّهُمَّ اهْدِنِي فِيمَنْ هَدَيْتَ، وَعَافِنِي فِيمَنْ عَافَيْتَ، وَتَوَلَّنِي فِيمَنْ تَوَلَّيْتَ، وَبَارِكْ لِي فِيمَا أَعْطَيْتَ، وَقِنِي شَرَّ مَا قَضَيْتَ، إِنَّكَ تَقْضِي وَلَا يُقْضَى عَلَيْكَ، وَإِنَّهُ لَا يَدُلُّ مَنْ وَالَيْتَ، تَبَارَكْتَ رَبَّنَا وَتَعَالَيْتَ)).

تخریج: د/الصلاة ۳۴۰ (۱۴۲۵، ۱۴۲۶)، ت/الصلاة ۲۲۴ (الوتر ۱۰) (۶۶۴)، ق/الإقامة ۱۱۷ (۱۱۷۸)، (تحفة الأشراف: ۳۴۰، ۳۴۱، ۱۹۹، ۲۰۰، د/الصلاة ۲۱۴ (۱۶۳۲) (صحیح)

۱۷۳۶۔ حسن بن علیؑ کہتے ہیں کہ مجھے رسول اللہ ﷺ نے کچھ کلمات سکھائے جنہیں میں وتر کی قنوت میں کہتا ہوں، وہ یہ ہیں: ”اللَّهُمَّ اهْدِنِي فِيمَنْ هَدَيْتَ، وَعَافِنِي فِيمَنْ عَافَيْتَ، وَتَوَلَّنِي فِيمَنْ تَوَلَّيْتَ، وَبَارِكْ لِي فِيمَا أَعْطَيْتَ، وَقِنِي شَرَّ مَا قَضَيْتَ، إِنَّكَ تَقْضِي وَلَا يُقْضَى عَلَيْكَ، وَإِنَّهُ لَا يَدُلُّ مَنْ وَالَيْتَ، تَبَارَكْتَ رَبَّنَا وَتَعَالَيْتَ“ (اے اللہ! مجھے ہدایت دے، ان لوگوں میں شامل کر کے جنہیں تو نے ہدایت دی ہے، عافیت دے ان لوگوں میں شامل کر کے جنہیں تو نے عافیت دی ہے، میری نگہبانی فرما ان لوگوں میں شامل کر کے جن کی تو نے نگہبانی فرمائی، اور جو تو نے دیا ہے اس میں میرے لیے برکت عطا فرما، اور جس کا تو نے فیصلہ فرمایا ہے اس کی برائی سے مجھے بچا، اس لیے کہ تو ہی فیصلہ کرتا ہے اور تیرے خلاف کوئی فیصلہ نہیں کیا جاسکتا اور تو جس سے دوستی کرے وہ ذلیل نہیں ہو سکتا، اے ہمارے رب! تو برکت والا اور بلند والا ہے۔)

1747۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ وَهَبٍ، عَنْ يَحْيَى بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَالِمٍ، عَنْ مُوسَى بْنِ عُقْبَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَلِيٍّ، عَنِ الْحَسَنِ بْنِ عَلِيٍّ، قَالَ: عَلَّمَنِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ هَؤُلَاءِ الْكَلِمَاتِ فِي الْوُتْرِ قَالَ: ((قُلْ: اللَّهُمَّ اهْدِنِي فِيمَنْ هَدَيْتَ، وَبَارِكْ لِي فِيمَا أَعْطَيْتَ، وَتَوَلَّنِي فِيمَنْ تَوَلَّيْتَ، وَقِنِي شَرَّ مَا قَضَيْتَ، فَإِنَّكَ تَقْضِي وَلَا يُقْضَى عَلَيْكَ، وَإِنَّهُ لَا يَدُلُّ مَنْ وَالَيْتَ، تَبَارَكْتَ رَبَّنَا وَتَعَالَيْتَ، وَصَلَّى اللَّهُ عَلَى النَّبِيِّ مُحَمَّدٍ)).

تخریج: انظر ماقبله (صحیح بمقابلہ)

(لیکن ”وصلی اللہ“ کا نکلا صحیح نہیں ہے، اس کے راوی ”عبداللہ بن علی زین العابدین“، لیکن الحدیث میں)

۱۷۳۷۔ حسن بن علیؑ کہتے ہیں کہ مجھے رسول اللہ ﷺ نے وتر کے یہ کلمات سکھائے، آپ نے فرمایا: کہو: ”اللَّهُمَّ اهْدِنِي فِيمَنْ هَدَيْتَ، وَبَارِكْ لِي فِيمَا أَعْطَيْتَ، وَتَوَلَّنِي فِيمَنْ تَوَلَّيْتَ، وَقِنِي شَرَّ مَا قَضَيْتَ، إِنَّكَ تَقْضِي وَلَا يُقْضَى عَلَيْكَ، وَإِنَّهُ لَا يَدُلُّ مَنْ وَالَيْتَ، تَبَارَكْتَ رَبَّنَا وَتَعَالَيْتَ، وَصَلَّى اللَّهُ عَلَى النَّبِيِّ مُحَمَّدٍ“.

1748۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْمُبَارَكِ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ وَهَشَامُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ، قَالَا: حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ هَشَامِ بْنِ عَمْرٍو الْفَرَارِيِّ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ

الْحَارِثِ بْنِ هِشَامٍ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يَقُولُ فِي آخِرِ وَتْرِهِ: ((اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِرِضَاكَ مِنْ سَخَطِكَ، وَبِمَعَاذِكَ مِنْ عِقُوبَتِكَ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْكَ، لَا أُحْصِي ثَنَاءً عَلَيْكَ، أَنْتَ كَمَا أَثْنَيْتَ عَلَيَّ نَفْسِكَ)).

تخریج: د/الصلاة ۳۴۰ (۱۴۲۷)، ت/الدعوات ۱۱۳ (۳۵۶۶)، ق/الإقامة ۱۱۷ (۱۱۷۹)، تحفة الأشراف: (۱۰۲۰۷)، حم/۹۶/۱، ۱۱۸، ۱۵۰ (صحیح)

۱۷۴۸۔ علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی اکرم ﷺ اپنی وتر کے آخر میں یہ کلمات کہتے تھے: "اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِرِضَاكَ مِنْ سَخَطِكَ، وَبِمَعَاذِكَ مِنْ عِقُوبَتِكَ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْكَ، لَا أُحْصِي ثَنَاءً عَلَيْكَ، أَنْتَ كَمَا أَثْنَيْتَ عَلَيَّ نَفْسِكَ" (اے اللہ! میں تیری خوشی کی تیرے غصے سے پناہ مانگتا ہوں، تیرے بچاؤ کی تیری پکڑ سے پناہ مانگتا ہوں، اور میں تیری پناہ مانگتا ہوں تجھ سے، میں تیری تعریف نہیں کر سکتا تو ویسے ہی ہے جیسے تو نے خود اپنی تعریف کی ہے)۔

52۔ تَرَكُ رَفَعِ الْيَدَيْنِ فِي الدُّعَاءِ فِي الْوُتْرِ

۵۲۔ باب: وتر کی دعائیں دونوں ہاتھ نہ اٹھانے کا بیان

1749۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ، عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ ثَابِتِ الْبُنَانِيِّ، عَنْ أَنَسٍ، قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ لَا يَرْفَعُ يَدَيْهِ فِي شَيْءٍ مِنْ دُعَائِهِ إِلَّا فِي الْاسْتِسْقَاءِ.

قَالَ شُعْبَةُ: فَقُلْتُ لِثَابِتٍ: أَنْتَ سَمِعْتَهُ مِنْ أَنَسٍ؟ قَالَ سُبْحَانَ اللَّهِ، قُلْتُ: سَمِعْتَهُ؟ قَالَ: سُبْحَانَ اللَّهِ.

تخریج: م/الاستسقاء ۱ (۸۹۵)، (تحفة الأشراف: ۴۴۴)، حم/۱۸۴/۳، ۲۰۹، ۲۱۶، ۲۵۹ (صحیح)

۱۷۴۹۔ انس رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ اپنے دونوں ہاتھ استسقاء کے علاوہ کسی دعا میں نہیں اٹھاتے تھے۔

شعبہ کہتے ہیں: میں نے ثابت سے پوچھا: آپ نے اسے انس رضی اللہ عنہ سے سنا ہے؟ تو انہوں نے کہا: سبحان اللہ، میں نے کہا: آپ نے اسے سنا ہے؟ انہوں نے کہا: سبحان اللہ۔

فائدہ ❶..... یہ کہنا ان کا بطور تعجب تھا، مطلب یہ ہے کہ سنا کیوں نہیں ہے اگر نہیں سنا ہوتا تو بیان کیسے کرتا، اور یہ مؤلف کا قیاسی استنباط ہے، یہاں نہ اٹھانے سے مراد یہ ہے کہ اٹھانے میں مبالغہ نہیں کرتے تھے، نہ یہ کہ سرے سے اٹھاتے ہی نہیں تھے، کیونکہ قنوت میں اور دوسرے موقعوں پر بھی آپ کا ہاتھ اٹھانا صحیح حدیثوں سے ثابت ہے۔

53۔ بَابُ قَدْرِ السَّجْدَةِ بَعْدَ الْوُتْرِ

۵۳۔ باب: وتر کے بعد سجدے کی مقدار کا بیان

1750۔ أَخْبَرَنَا يُونُسُ بْنُ سَعِيدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَجَّاجٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا لَيْثٌ، قَالَ: حَدَّثَنِي عُقَيْلٌ، عَنْ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُصَلِّي إِحْدَى عَشْرَةَ رَكْعَةً فِيمَا

بَيْنَ أَنْ يَفْرُغَ مِنْ صَلَاةِ الْعِشَاءِ إِلَى الْفَجْرِ بِاللَّيْلِ سِوَى رَكْعَتَيْ الْفَجْرِ، وَيَسْجُدُ قَدْرًا مَا يَقْرَأُ أَحَدُكُمْ خَمْسِينَ آيَةً .

تخریج: تفرد به النسائی، (تحفة الأشراف: ۱۶۵۶۸) (صحیح)

۱۷۵۰۔ ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ رات میں عشاء کی صلاۃ سے فارغ ہونے سے لے کر فجر ہونے تک فجر کی دو رکعتوں کے علاوہ گیارہ رکعتیں پڑھتے تھے اور اتنا لمبا سجدہ ۵ کرتے کہ تم میں سے کوئی پچاس آیتوں کے بقدر پڑھ لے۔

فائدہ ۱:..... مؤلف نے اس سجدے سے تہجد (مع وتر) کے سجدوں کے علاوہ سلام کے بعد ایک مستقل سجدہ سمجھا ہے، حالانکہ اس سے مراد تہجد کے سجدے ہیں، آپ یہ سجدے پچاس آیتیں پڑھنے کے بقدر لمبا کرتے تھے۔

54-التَّسْبِيحُ بَعْدَ الْفَرَاغِ مِنَ الْوُتْرِ وَذِكْرُ الْاِخْتِلَافِ عَلَى سُفْيَانَ فِيهِ

۵۴۔ باب: وتر سے فراغت کے بعد ”سبحان الملك القدوس“ پڑھنے کا بیان

اور اس کی روایت میں سفیان سے روایت کرنے والے راویوں کے اختلاف کا ذکر

1751- أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَرْبٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا قَاسِمٌ، عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ زُبَيْدٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِزَى، عَنْ أَبِيهِ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّهُ كَانَ يُوتِرُ بِـ ﴿سَبَّحْ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى﴾، وَ ﴿قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ﴾، وَ ﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ﴾، وَيَقُولُ بَعْدَ مَا يُسَلِّمُ: ((سُبْحَانَ الْمَلِكِ الْقُدُّوسِ)) ثَلَاثَ مَرَّاتٍ، يَرْفَعُ بِهَا صَوْتَهُ .

تخریج: انظر حديث رقم: ۱۷۳۲ (صحیح)

۱۷۵۱۔ عبدالرحمن بن ابزوی رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ وتر میں ﴿سَبَّحْ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى﴾، ﴿قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ﴾ اور ﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ﴾ پڑھتے تھے، اور سلام پھیرنے کے بعد ”سُبْحَانَ الْمَلِكِ الْقُدُّوسِ“ تین بار کہتے اور اس کے ساتھ اپنی آواز بلند کرتے۔

1752- أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ يَحْيَى، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُبَيْدٍ، عَنْ سُفْيَانَ الثَّوْرِيِّ وَعَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ أَبِي سُلَيْمَانَ، عَنْ زُبَيْدٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِزَى، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُوتِرُ بِـ ﴿سَبَّحْ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى﴾، وَ ﴿قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ﴾، وَ ﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ﴾، وَيَقُولُ بَعْدَ مَا يُسَلِّمُ: ((سُبْحَانَ الْمَلِكِ الْقُدُّوسِ)) ثَلَاثَ مَرَّاتٍ، يَرْفَعُ بِهَا صَوْتَهُ .

خَالَفَهُمَا أَبُو نُعَيْمٍ، قَرَّوَاهُ عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ زُبَيْدٍ عَنْ ذَرٍّ، عَنْ سَعِيدِ .

تخریج: انظر حديث رقم: ۱۷۳۲ (صحیح)

۱۷۵۲۔ سعید بن عبدالرحمن بن ابزوی اپنے والد سے روایت کرتے ہیں، وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ وتر میں

﴿سَبَّحْ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى﴾، ﴿قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ﴾ اور ﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ﴾ پڑھتے تھے، اور سلام پھیرنے کے بعد ”سُبْحَانَ الْمَلِكِ الْقُدُّوسِ“ تین بار کہتے اور اس کے ذریعے اپنی آواز بلند کرتے۔ ابو نعیم نے ان دونوں کی، یعنی قاسم اور محمد بن عبید کی مخالفت کی ہے، چنانچہ انہوں نے اسے سفیان سے اور سفیان نے زبید سے، زبید نے ذر سے، اور ذر نے سعید بن عبدالرحمن ابزی سے روایت کیا ہے، (یعنی سند میں ایک راوی ”ذُر“ کا اضافہ کیا ہے)۔

1753- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ أَبِي نُعَيْمٍ، عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ زُبَيْدٍ، عَنْ ذُرِّ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُوتِرُ بِـ ﴿سَبَّحْ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى﴾، وَ﴿قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ﴾، وَ﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ﴾؛ فَإِذَا أَرَادَ أَنْ يَنْصَرِفَ قَالَ: ((سُبْحَانَ الْمَلِكِ الْقُدُّوسِ)) ثَلَاثًا، يَرْفَعُ بِهَا صَوْتَهُ.

قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ: أَبُو نُعَيْمٍ أَثَبْتُ عِنْدَنَا مِنْ مُحَمَّدِ بْنِ عُبَيْدٍ وَمِنْ قَاسِمِ بْنِ يَزِيدٍ، وَأَثَبْتُ أَصْحَابِ سُفْيَانَ عِنْدَنَا - وَاللَّهُ أَعْلَمُ - يَحْيَى بْنُ سَعِيدِ الْقَطَّانُ، ثُمَّ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُبَارَكِ، ثُمَّ وَكَيْعُ ابْنُ الْجَرَّاحِ، ثُمَّ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ، ثُمَّ أَبُو نُعَيْمٍ، ثُمَّ الْأَسْوَدُ فِي هَذَا الْحَدِيثِ، وَرَوَاهُ جَرِيرُ بْنُ حَازِمٍ، عَنْ زُبَيْدٍ فَقَالَ: ((يَمُدُّ صَوْتَهُ)) فِي الثَّلَاثَةِ، وَيَرْفَعُ.

تخریج: انظر حدیث رقم: ۱۷۳۲ (صحیح)

۱۷۵۳- سعید بن عبدالرحمن بن ابزی اپنے والد سے روایت کرتے ہیں، وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ وتر میں ﴿سَبَّحْ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى﴾، ﴿قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ﴾ اور ﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ﴾ پڑھتے تھے، اور جب واپس ہونے کا ارادہ کرتے تو ”سُبْحَانَ الْمَلِكِ الْقُدُّوسِ“ تین مرتبہ کہتے اور اس کے ذریعے اپنی آواز بلند کرتے۔

ابو عبدالرحمن نسائی کہتے ہیں: ابو نعیم ہمارے نزدیک محمد بن عبید اور قاسم بن یزید سے زیادہ ثقہ ہیں، اور ہمارے نزدیک سفیان ثوری کے تلامذہ میں سب سے زیادہ معتبر یحییٰ بن سعید قطان ہیں، پھر عبداللہ بن مبارک، پھر وکیع بن جراح، پھر عبدالرحمن بن مہدی، پھر ابو نعیم، پھر اسود ہیں، واللہ اعلم، نیز اسے جریر بن حازم نے زبید سے روایت کیا، تو انہوں نے کہا کہ آپ تیسری بار میں اپنی آواز کھینچتے اور بلند کرتے تھے، (جریر کی روایت آگے آرہی ہے)۔

1754- أَخْبَرَنَا حَرَمِيُّ بْنُ يُونُسَ بْنِ مُحَمَّدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبِي، قَالَ: حَدَّثَنَا جَرِيرٌ، قَالَ: سَمِعْتُ زُبَيْدًا يُحَدِّثُ عَنْ ذُرِّ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُوتِرُ بِـ ﴿سَبَّحْ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى﴾، وَ﴿قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ﴾، وَ﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ﴾، وَإِذَا سَلَّمَ قَالَ: ((سُبْحَانَ الْمَلِكِ الْقُدُّوسِ)) ثَلَاثَ مَرَّاتٍ، يَمُدُّ صَوْتَهُ فِي الثَّلَاثَةِ، ثُمَّ يَرْفَعُ.

تخریج: انظر حدیث رقم: ۱۷۳۲ (صحیح)

۱۷۵۴۔ سعید بن عبد الرحمن بن ابی زبئی اپنے والد سے روایت کرتے ہیں وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ وتر میں ﴿سَبَّحْ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى﴾، ﴿قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ﴾ اور ﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ﴾ پڑھتے تھے اور جب سلام پھیرتے تو تین بار ”سُبْحَانَ الْمَلِكِ الْقُدُّوسِ“ کہتے اور تیسری بار میں آواز کھینچتے اور بلند کرتے۔

1755۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ عَبْدِ الصَّمَدِ، قَالَ: حَدَّثَنَا سَعِيدٌ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ عَزْرَةَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِزَى، عَنْ أَبِيهِ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يُوتِرُ بِـ ﴿سَبَّحْ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى﴾، وَ﴿قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ﴾، وَ﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ﴾ فَإِذَا فَرَغَ قَالَ: ((سُبْحَانَ الْمَلِكِ الْقُدُّوسِ)). أُرْسِلَهُ هِشَامٌ.

تخریج: انظر حديث رقم: ۱۷۳۲ (صحيح)

۱۷۵۵۔ سعید بن عبد الرحمن بن ابی زبئی اپنے والد عبد الرحمن بن ابی زبئی رضی اللہ عنہما سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ وتر میں ﴿سَبَّحْ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى﴾، اور ﴿قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ﴾ اور ﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ﴾ پڑھتے تھے اور جب فارغ ہوتے تو ”سُبْحَانَ الْمَلِكِ الْقُدُّوسِ“ کہتے۔

ہشام نے اسے مرسل روایت کیا، ان کی روایت آگے آرہی ہے ۱۔

فائدہ ۱..... یعنی انہوں نے ”عن أبيه“ کا ذکر نہیں کیا ہے۔

1756۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ أَبِي عَامِرٍ، عَنْ هِشَامِ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ عَزْرَةَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِزَى أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يُوتِرُ، وَسَاقَ الْحَدِيثَ.

تخریج: انظر حديث رقم: ۱۷۳۹ (مرسل صحيح بما قبله)

۱۷۵۶۔ سعید بن عبد الرحمن بن ابی زبئی سے روایت ہے کہ نبی اکرم ﷺ وتر پڑھتے تھے، پھر راوی نے پوری حدیث بیان کی۔

55- بَابُ إِبَاحَةِ الصَّلَاةِ بَيْنَ الْوُتْرِ وَبَيْنَ رَكْعَتَيْ الْفَجْرِ

۵۵۔ باب: وتر اور فجر کی دونوں سنتوں کے درمیان نفل پڑھنے کا بیان

1757۔ أَخْبَرَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ فَضَالَةَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ - يَعْنِي ابْنَ الْمُبَارَكِ الصُّورِيَّ - قَالَ: حَدَّثَنَا مُعَاوِيَةُ - يَعْنِي: ابْنَ سَلَامٍ - عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، قَالَ: أَخْبَرَنِي أَبُو سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنَّهُ سَأَلَ عَائِشَةَ عَنْ صَلَاةِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ مِنَ اللَّيْلِ، فَقَالَتْ: كَانَ يُصَلِّي ثَلَاثَ عَشْرَةَ رَكْعَةً، تِسْعَ رَكْعَاتٍ قَائِمًا يُوتِرُ فِيهَا، وَرَكْعَتَيْنِ جَالِسًا، فَإِذَا أَرَادَ أَنْ يَرْكَعَ قَامَ فَرَكَعَ وَسَجَدَ، وَيَقْعَلُ ذَلِكَ بَعْدَ الْوُتْرِ، فَإِذَا سَمِعَ نِدَاءَ الصُّبْحِ قَامَ، فَرَكَعَ رَكْعَتَيْنِ خَفِيفَتَيْنِ.

تخریج: وقد أخرجه: خ/ الأذان ۱۲ (۶۱۹)، م/ المسافرین ۱۷ (۷۳۸)، د/ الصلاة ۳۱۶ (۱۳۴۰)،

(تحفة الأشراف: ۱۷۷۸۱)، حم ۶/۵۲، ۵۳، ۸۱، ۱۲۸، ۱۳۸، ۱۷۸، ۱۸۲، ۱۸۹، ۲۱۳، ۲۲۲، ۲۳۰،

۲۳۹، ۲۴۹، ۲۷۹، د/الصلاة ۱۶۵ (۱۵۱۵)، ویاتی عند المؤلف بأرقام ۱۷۸۱، ۱۷۸۲ (صحیح)

۱۷۵۷۔ یحییٰ بن ابی کثیر کہتے ہیں کہ مجھے ابوسلمہ بن عبدالرحمن نے خبر دی ہے کہ انہوں نے ام المومنین عائشہ رضی اللہ عنہا سے رسول اللہ ﷺ کی رات کی صلاۃ کے بارے میں پوچھا تو انہوں نے کہا: آپ ﷺ تیرہ رکعت پڑھتے تھے، نورکعت کھڑے ہو کر، اس میں وتر بھی ہوتی اور دو رکعت بیٹھ کر، تو جب آپ رکوع کرنے کا ارادہ کرتے تو کھڑے ہو جاتے اور رکوع اور سجدہ کرتے اور ایسا آپ وتر کے بعد کرتے تھے، پھر جب آپ فجر کی اذان سنتے تو کھڑے ہوتے، اور دو، بلکہ بلکہ رکعتیں پڑھتے۔

56- الْمُحَافَظَةُ عَلَى الرَّكْعَتَيْنِ قَبْلَ الْفَجْرِ

۵۶۔ باب: فجر سے پہلے کی دونوں رکعتوں کی محافظت کا بیان

1758- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، قَالَ: حَدَّثَنَا عُمَانُ بْنُ عُمَرَ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ مَسْرُوقٍ، عَنْ عَائِشَةَ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ لَا يَدْعُ أَرْبَعَ رَكَعَاتٍ قَبْلَ الظُّهْرِ، وَرَكَعَتَيْنِ قَبْلَ الْفَجْرِ.

خَالَفَهُ عَامَةٌ أَصْحَابِ شُعْبَةَ مِمَّنْ رَوَى هَذَا الْحَدِيثَ، فَلَمْ يَذْكُرُوا مَسْرُوقًا.

تخریج: تفرد به النسائی، (تحفة الأشراف: ۱۷۶۳۳) (صحیح)

۱۷۵۸۔ ام المومنین عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ نبی اکرم ﷺ ظہر سے پہلے کی چار رکعتیں اور فجر سے پہلے کی دو رکعتیں نہیں چھوڑتے تھے۔

شعبہ کے جن تلامذہ نے اس حدیث کو روایت کیا ہے ان میں سے اکثر نے عثمان بن عمر کی مخالفت کی ہے، ان لوگوں نے مسروق کا ذکر نہیں کیا ہے۔

1759- أَخْبَرَنِي أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَكَمِ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مُحَمَّدٍ أَنَّ سَمْعَ أَبَاهُ يُحَدِّثُ أَنَّهُ سَمِعَ عَائِشَةَ قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَا يَدْعُ أَرْبَعًا قَبْلَ الظُّهْرِ، وَرَكَعَتَيْنِ قَبْلَ الصُّبْحِ.

قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ: هَذَا الصَّوَابُ عِنْدَنَا، وَحَدِيثُ عُمَانَ بْنِ عُمَرَ خَطَأٌ، وَاللَّهُ تَعَالَى أَعْلَمُ.

تخریج: خ/التهجد ۳۴ (۱۱۸۲)، د/الصلاة ۳۹۰ (۱۲۵۳)، (تحفة الأشراف: ۱۷۵۹۹)، حم ۶/۶۳،

۱۴۸، د/الصلاة ۱۴۴ (۱۴۷۹) (صحیح)

۱۷۵۹۔ ابراہیم بن محمد سے روایت ہے کہ انہوں نے اپنے والد کو بیان کرتے سنا کہ انہوں نے ام المومنین عائشہ رضی اللہ عنہا سے سنا ہے کہ رسول اللہ ﷺ ظہر سے پہلے کی چار رکعتیں اور فجر سے پہلے کی دو رکعتیں نہیں چھوڑتے تھے۔

ابو عبد الرحمن (نسائی) کہتے ہیں: ہمارے نزدیک صحیح یہی ہے، اور عثمان بن عمر کی (پچھلی) روایت غلط ہے، واللہ أعلم۔

1760۔ أَخْبَرَنَا هَارُونُ بْنُ إِسْحَاقَ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُهُ، عَنْ سَعِيدٍ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ زُرَّارَةَ بْنِ أَوْفَى، عَنْ سَعْدِ بْنِ هِشَامٍ، عَنْ عَائِشَةَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: ((رَكْعَتَا الْفَجْرِ خَيْرٌ مِنَ الدُّنْيَا وَمَا فِيهَا)).

تخریج: م/المسافرين ۱۴ (۷۲۵)، ت/الصلاة ۱۹۱ (۴۱۶)، (تحفة الأشراف: ۱۶۱، ۶)، حم ۶/۵۰، ۱۴۹، ۲۶۵ (صحیح)

۱۷۶۰۔ ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: ”فجر کی دونوں رکعتیں دنیا و ما فیہا سے بہتر ہیں۔“
فائدہ ❶..... اس سے مراد فجر کی دونوں سنتیں ہیں، کیونکہ عام طور پر اس لفظ سے یہی مراد لیا جاتا ہے، اور یہ ممکن ہے کہ یہاں مراد فرض ہو، کیونکہ لفظ اس کا بھی محتمل ہے۔

57۔ بَابُ وَقْتِ رَكْعَتِي الْفَجْرِ

۵۷۔ باب: فجر کی دو رکعت (سنت) کے وقت کا بیان

1761۔ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا اللَّيْثُ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ، عَنْ حَفْصَةَ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ: أَنَّهُ كَانَ إِذَا نُودِيَ لِصَلَاةِ الصُّبْحِ رَكَعَ رَكْعَتَيْنِ خَفِيفَتَيْنِ قَبْلَ أَنْ يَقُومَ إِلَى الصَّلَاةِ.

تخریج: انظر حديث رقم: ۵۸۴ (صحیح)

۱۷۶۱۔ ام المؤمنین حفصہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ جب صبح کی صلاۃ کی اذان دی جاتی تو رسول اللہ ﷺ اس سے پہلے کہ صلاۃ کھڑی ہو، ہلکی ہلکی دو رکعتیں پڑھتے۔

1762۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَنْصُورٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَمْرُو، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَالِمٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ، قَالَ: أَخْبَرْتَنِي حَفْصَةُ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ إِذَا أَضَاءَ لَهُ الْفَجْرُ صَلَّى رَكْعَتَيْنِ.

تخریج: انظر حديث رقم: ۵۸۴ (صحیح)

۱۷۶۲۔ عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ مجھے ام المؤمنین حفصہ رضی اللہ عنہا نے خبر دی ہے کہ نبی اکرم ﷺ جب فجر روشن ہو جاتی تو دو رکعتیں پڑھتے۔

58۔ الاِضْطِجَاعُ بَعْدَ رَكْعَتِي الْفَجْرِ عَلَى الشَّقِّ الْأَيْمَنِ

۵۸۔ باب: فجر کی دو رکعت کے بعد وہنی کروٹ لیٹنے کا بیان

1763۔ أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ مَنْصُورٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عِيَّاشٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعَيْبٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، قَالَ: أَخْبَرَنِي عُرْوَةُ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا سَكَتَ الْمُؤَذِّنُ بِالْأُولَى مِنْ صَلَاةِ الْفَجْرِ قَامَ فَرَكَعَ رَكْعَتَيْنِ خَفِيفَتَيْنِ قَبْلَ صَلَاةِ الْفَجْرِ بَعْدَ أَنْ يَتَبَيَّنَ الْفَجْرُ، ثُمَّ

يَضْطَجِعُ عَلَى شِقْوِ الْأَيْمَنِ .

تخریج: خ/الأذان ۱۵ (۶۲۶)، والتهجد ۲۳ (۱۱۶۰)، ۲۴ (۱۱۶۱)، والدعوات ۵ (۶۳۱۰)،
(تحفة الأشراف: ۱۶۴۶۵) (صحیح)

۱۷۲۳۔ ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ جب مؤذن فجر کی پہلی اذان کہہ کر خاموش ہو جاتا تو رسول اللہ ﷺ کھڑے ہوتے اور فجر نمودار ہونے کے بعد فجر کی صلاۃ سے پہلے ہلکی ہلکی دو رکعتیں پڑھتے، پھر اپنے داہنے پہلو پر لیٹ جاتے۔ ❶

فائدہ ❶..... اس حدیث میں نبی اکرم ﷺ کا عمل بیان کیا گیا ہے، اور ابو داؤد اور ترمذی کی ایک روایت میں جو صحیح سندوں سے مروی ہے اس کا حکم بھی آیا ہے جس سے مخالفین کی تاویل باطل ہو جاتی ہے، اور اس کے سنت ہونے میں کوئی کلام نہیں رہ جاتا ہے۔

59۔ بَابُ ذِمِّ مَنْ تَرَكَ قِيَامَ اللَّيْلِ

۵۹۔ باب: قیام اللیل (تہجد) چھوڑ دینے والے کی مذمت کا بیان

1764۔ أَخْبَرَنَا سُؤَيْدُ بْنُ نَصْرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ، عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو، قَالَ: قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((لَا تَكُنْ مِثْلَ فُلَانٍ، كَانَ يَقُومُ اللَّيْلَ فَتَرَكَ قِيَامَ اللَّيْلِ)).

تخریج: خ/التهجد ۱۹ (۱۱۵۲)، م/الصيام ۳۵ (۱۱۵۹)، ق/الإقامة ۱۷۴ (۱۳۳۱)، (تحفة الأشراف: ۸۹۶۱)،
حم ۲/۱۷۰ (صحیح)

۱۷۲۳۔ عبد اللہ بن عمرو رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ مجھ سے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”فلاں کی طرح مت ہو جانا، وہ رات میں قیام کرتا تھا (تہجد پڑھتا تھا)، پھر اس نے رات کا قیام چھوڑ دیا۔“

1765۔ أَخْبَرَنَا الْحَارِثُ بْنُ أَسَدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ بَكْرِ، قَالَ: حَدَّثَنِي الْأَوْزَاعِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ عُمَرَ بْنِ الْحَكَمِ بْنِ ثَوْبَانَ، قَالَ: حَدَّثَنِي أَبُو سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((لَا تَكُنْ يَا عَبْدَ اللَّهِ مِثْلَ فُلَانٍ، كَانَ يَقُومُ اللَّيْلَ فَتَرَكَ قِيَامَ اللَّيْلِ)).

تخریج: انظر ما قبله (صحیح)

۱۷۲۵۔ عبد اللہ بن عمرو رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”اے عبد اللہ! فلاں کی طرح مت ہو جانا، پہلے وہ قیام اللیل کرتا تھا (تہجد پڑھتا تھا)، پھر اس نے چھوڑ دیا۔“

60-بابُ وَقْتُ رَكَعَتِي الْفَجْرِ وَذِكْرُ الْاِخْتِلَافِ عَلَيَّ نَافِعٍ

۶۰-باب: فجر کی دو رکعت (سنت) کا وقت اور

نافع کی روایت میں رواۃ کے اختلاف کا بیان

1766- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِبرَاهِيمَ البَصْرِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ الْحَارِثِ، قَالَ: قَرَأْتُ عَلَيَّ عَبْدِ الْحَمِيدِ بْنِ جَعْفَرٍ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ صَفِيَّةَ، عَنْ حَفْصَةَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّهُ كَانَ يُصَلِّي رَكَعَتِي الْفَجْرِ رَكَعَتَيْنِ خَفِيفَتَيْنِ .

تخریج: تفرد به النسائی، (تحفة الأشراف : ۱۵۸۱۹) (صحیح)

۱۷۶۶- ام المؤمنین حفصہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ نبی اکرم ﷺ فجر کی دو ہلکی رکعتیں پڑھتے تھے۔

فائدہ ۱ ہلکی پڑھنے کا مطلب ہے کہ آپ فجر کی ان دونوں سنتوں میں قیام و قراءت اور رکوع و سجود وغیرہ

میں اختصار سے کام لیتے تھے، کیونکہ اس کے بعد آپ کو فجر کی صلاۃ پڑھانی ہوتی تھی جس میں قراءت لمبی کی جاتی ہے۔

1767- أَخْبَرَنَا شُعَيْبُ بْنُ شُعَيْبٍ بنِ إِسْحَاقَ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ، قَالَ: أَنْبَأَنَا شُعَيْبُ، قَالَ:

حَدَّثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنِي يَحْيَى، قَالَ: حَدَّثَنِي نَافِعٌ، قَالَ: حَدَّثَنِي ابْنُ عُمَرَ، قَالَ: حَدَّثَنِي

حَفْصَةُ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يَرْكَعُ رَكَعَتَيْنِ خَفِيفَتَيْنِ بَيْنَ النَّدَاءِ وَالْإِقَامَةِ مِنْ صَلَاةِ الْفَجْرِ .

قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ: كِلَا الْحَدِيثَيْنِ عِنْدَنَا خَطَأٌ، وَاللَّهُ تَعَالَى أَعْلَمُ .

تخریج: انظر حدیث رقم: ۵۸۴ (صحیح)

۱۷۶۷- عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ مجھ سے ام المؤمنین حفصہ رضی اللہ عنہا نے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ صلاۃ فجر کی

اذان اور اقامت کے درمیان ہلکی ہلکی دو رکعتیں پڑھتے تھے۔

ابو عبد الرحمن نسائی کہتے ہیں: دونوں حدیثیں ہمارے نزدیک غلط ہیں ۱۰ واللہ اعلم۔

فائدہ ۱ پہلی روایت نافع عن صفیہ عن حفصہ کے طریق سے مروی ہے، صحیح عن نافع عن ابن عمر عن حفصہ

ہے، اور دوسری روایت کی سند میں أنبأنا شعيب قال حدثنا الأوزاعي ہے، صحیح أنبأنا يحيى قال

حدثنا الأوزاعي ہے، یہ بات اس صورت میں ہے جب ترجمہ الباب میں ”علی“ کو ”فی“ کے معنی میں لیا جائے۔

1768- أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ، قَالَ: أَنْبَأَنَا يَحْيَى، قَالَ: حَدَّثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنِي

يَحْيَى، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ، عَنْ حَفْصَةَ، قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَرْكَعُ بَيْنَ النَّدَاءِ

وَالصَّلَاةِ رَكَعَتَيْنِ خَفِيفَتَيْنِ .

تخریج: انظر حدیث رقم: ۵۸۴ (صحیح)

۱۷۶۸- ام المؤمنین حفصہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ اذان اور صلاۃ کے درمیان ہلکی ہلکی دو رکعتیں پڑھتے تھے۔

1769- أَخْبَرَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى - يَعْنِي: ابْنَ حَمْزَةَ - قَالَ: حَدَّثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ، عَنْ يَحْيَى، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، قَالَ هُوَ وَنَافِعٌ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، عَنْ حَفْصَةَ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يُصَلِّي بَيْنَ النَّدَاءِ وَالْإِقَامَةِ رَكَعَتَيْنِ خَفِيفَتَيْنِ، رَكَعَتَيِ الْفَجْرِ .

تخریج: انظر حدیث رقم: ۵۸۴ (صحیح)

۱۷۶۹- ام المؤمنین حفصہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ نبی اکرم ﷺ اذان اور اقامت کے درمیان ہلکی ہلکی دو رکعتیں پڑھتے تھے۔

1770- أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ هِشَامٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي نَافِعٌ أَنَّ ابْنَ عُمَرَ حَدَّثَهُ أَنَّ حَفْصَةَ حَدَّثَتْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يُصَلِّي رَكَعَتَيْنِ خَفِيفَتَيْنِ بَيْنَ النَّدَاءِ وَالْإِقَامَةِ مِنْ صَلَاةِ الصُّبْحِ .

تخریج: انظر حدیث رقم: ۵۸۴ (صحیح)

۱۷۷۰- عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کا بیان ہے کہ ام المؤمنین حفصہ رضی اللہ عنہا نے ان سے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ اذان اور اقامت کے درمیان ہلکی ہلکی دو رکعتیں پڑھتے تھے۔

1771- أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ مُحَمَّدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَهْضِمٍ، قَالَ: إِسْمَاعِيلُ حَدَّثَنَا، عَنْ عُمَرَ ابْنِ نَافِعٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، قَالَ: أَخْبَرْتَنِي حَفْصَةُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يُصَلِّي قَبْلَ الصُّبْحِ رَكَعَتَيْنِ .

تخریج: انظر حدیث رقم: ۵۸۴ (صحیح)

۱۷۷۱- عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ مجھے ام المؤمنین حفصہ رضی اللہ عنہا نے خبر دی ہے کہ رسول اللہ ﷺ صبح کی صلاۃ سے پہلے دو رکعتیں پڑھتے تھے۔

1772- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الْحَكَمِ، قَالَ: أَنبَأَنَا إِسْحَاقُ بْنُ الْفُرَاتِ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَيُّوبَ، قَالَ: حَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ، قَالَ: أَنبَأَنَا نَافِعٌ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، عَنْ حَفْصَةَ أَنَّهَا أَخْبَرَتْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ إِذَا نُودِيَ لِصَلَاةِ الصُّبْحِ سَجَدَ سَجْدَتَيْنِ قَبْلَ صَلَاةِ الصُّبْحِ .

تخریج: انظر حدیث رقم: ۵۸۴ (صحیح)

۱۷۷۲- ام المؤمنین حفصہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ جب صبح کی صلاۃ کی اذان کہہ دی جاتی تو رسول اللہ ﷺ صبح کی صلاۃ سے پہلے دو سجدے کرتے۔

فائدہ: یعنی دو رکعتیں پڑھتے تھے۔

1773- أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ إِسْحَاقَ، عَنْ أَبِي عَاصِمٍ، عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ، قَالَ: أَخْبَرَنِي مُوسَى بْنُ

عُقْبَةَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ، عَنْ حَفْصَةَ أُمِّ الْمُؤْمِنِينَ أَنَّهَا أَخْبَرَتْهُ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ إِذَا سَكَتَ الْمُؤَذِّنُ صَلَّى رَكَعَتَيْنِ خَفِيفَتَيْنِ .

تخریج: انظر حدیث رقم: ۵۸۴ (صحیح)

۱۷۷۳۔ ام المؤمنین حفصہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ جب مؤذن خاموش ہو جاتا تو دو ہلکی رکعتیں پڑھتے تھے۔

1774۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ، قَالَ: أَبَانَا ابْنُ الْقَاسِمِ، عَنْ مَالِكِ، قَالَ: حَدَّثَنِي نَافِعٌ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، أَنَّ حَفْصَةَ أُمِّ الْمُؤْمِنِينَ أَخْبَرَتْهُ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ إِذَا سَكَتَ الْمُؤَذِّنُ مِنَ الْأَذَانِ لِصَلَاةِ الصُّبْحِ، وَبَدَأَ الصُّبْحِ، صَلَّى رَكَعَتَيْنِ خَفِيفَتَيْنِ قَبْلَ أَنْ تُقَامَ الصَّلَاةُ .

تخریج: انظر حدیث رقم: ۵۸۴ (صحیح)

۱۷۷۴۔ ام المؤمنین حفصہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ جب مؤذن صبح کی صلاۃ کی اذان کہہ کر خاموش ہو جاتا اور صبح نمودار ہو جاتی تو صلاۃ کھڑی ہونے سے پہلے ہلکی ہلکی دو رکعتیں پڑھتے تھے۔

1775۔ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مَسْعُودٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ الْحَارِثِ، قَالَ: حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: حَدَّثَنِي أُخْتِي حَفْصَةُ: أَنَّهُ كَانَ يُصَلِّي قَبْلَ الْفَجْرِ رَكَعَتَيْنِ خَفِيفَتَيْنِ .

تخریج: انظر حدیث رقم: ۵۸۴ (صحیح)

۱۷۷۵۔ عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ مجھ سے میری بہن حفصہ رضی اللہ عنہا نے بیان کیا کہ آپ فجر سے پہلے دو ہلکی رکعتیں پڑھتے تھے۔

1776۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَزِيدَ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبِي، قَالَ: حَدَّثَنَا جُوَيْرِيَةُ بْنُ أَسْمَاءَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ حَفْصَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يُصَلِّي رَكَعَتَيْنِ إِذَا طَلَعَ الْفَجْرُ .

تخریج: انظر حدیث رقم: ۵۸۴ (صحیح)

۱۷۷۶۔ ام المؤمنین حفصہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ جب فجر طلوع ہو جاتی تو دو رکعتیں پڑھتے۔

1777۔ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَكَمِ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ زَيْدِ بْنِ مُحَمَّدٍ، قَالَ: سَمِعْتُ نَافِعًا، عَنِ ابْنِ عُمَرَ، عَنْ حَفْصَةَ أَنَّهَا قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا طَلَعَ الْفَجْرُ لَا يُصَلِّي إِلَّا رَكَعَتَيْنِ خَفِيفَتَيْنِ .

تخریج: انظر حدیث رقم: ۵۸۴ (صحیح)

۱۷۷۷۔ ام المؤمنین حفصہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ جب فجر طلوع ہو جاتی تو رسول اللہ ﷺ سوائے دو ہلکی رکعتوں کے کچھ اور نہیں پڑھتے تھے۔

1778۔ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا اللَّيْثُ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ، عَنْ حَفْصَةَ، عَنِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ: أَنَّهُ كَانَ إِذَا نُودِيَ لِصَلَاةِ الصُّبْحِ، رَكَعَ رَكَعَتَيْنِ خَفِيفَتَيْنِ قَبْلَ أَنْ يَقُومَ إِلَى الصَّلَاةِ. وَرَوَى سَالِمٌ عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنْ حَفْصَةَ .

تخریج: انظر حدیث رقم: ۵۸۴ (صحیح)

۱۷۷۸۔ ام المؤمنین حفصہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ جب فجر کی صلاۃ کی اذان دیدی جاتی تو صلاۃ کے لیے کھڑے ہونے سے پہلے ہلکی ہلکی دو رکعتیں پڑھتے۔

اور سالم نے بھی ابن عمر رضی اللہ عنہما سے اور انہوں نے حفصہ رضی اللہ عنہا سے روایت کی ہے، (ان کی روایت آگے آرہی ہے)۔

1779۔ أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبرَاهِيمَ، قَالَ: أَنبَأَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، قَالَ: حَدَّثَنَا مَعْمَرٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنِ سَالِمٍ، قَالَ ابْنُ عُمَرَ: أَخْبَرْتَنِي حَفْصَةُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يَرْكُوعَ رَكَعَتَيْنِ قَبْلَ الْفَجْرِ، وَذَلِكَ بَعْدَ مَا يَطْلُعُ الْفَجْرُ .

تخریج: انظر حدیث رقم: ۵۸۴ (صحیح)

۱۷۷۹۔ عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ ام المؤمنین حفصہ رضی اللہ عنہا نے مجھے خبر دی ہے کہ رسول اللہ ﷺ فجر سے پہلے دو رکعتیں پڑھتے تھے اور یہ فجر طلوع ہو جانے کے بعد پڑھتے۔

1780۔ أَخْبَرَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ عِيسَى، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ عَمْرٍو، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنِ سَالِمٍ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: أَخْبَرْتَنِي حَفْصَةُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ إِذَا أَضَاءَ لَهُ الْفَجْرُ صَلَّى رَكَعَتَيْنِ .

تخریج: انظر حدیث رقم: ۵۸۴ (صحیح)

۱۷۸۰۔ ام المؤمنین حفصہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ جب فجر روشن ہو جاتی تو رسول اللہ ﷺ دو رکعتیں پڑھتے تھے۔

1781۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ خَالِدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ، عَنْ أَبِي عَمْرٍو، عَنِ يَحْيَى، قَالَ: حَدَّثَنِي أَبُو سَلَمَةَ، عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يُصَلِّي رَكَعَتَيْنِ خَفِيفَتَيْنِ بَيْنَ النَّدَاءِ وَالْإِقَامَةِ مِنْ صَلَاةِ الْفَجْرِ .

تخریج: انظر حدیث رقم: ۱۷۵۷ (صحیح)

۱۷۸۱۔ ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ فجر کی اذان اور اقامت کے درمیان ہلکی ہلکی دو رکعتیں پڑھتے تھے۔

1782۔ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مَسْعُودٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا خَالِدٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا هِشَامٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ أَنَّهُ سَأَلَ عَائِشَةَ عَنْ صَلَاةِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ بِاللَّيْلِ، قَالَتْ: كَانَ يُصَلِّي ثَلَاثَ عَشْرَةَ رَكَعَةً، يُصَلِّي ثَمَانِ رَكَعَاتٍ، ثُمَّ يُوتِرُ، ثُمَّ يُصَلِّي رَكَعَتَيْنِ وَهُوَ جَالِسٌ، فَإِذَا أَرَادَ أَنْ يَرْكَعَ قَامَ،

فَرَكَعَ وَيُصَلِّي رَكَعَتَيْنِ بَيْنَ الْأَذَانِ وَالْإِقَامَةِ فِي صَلَاةِ الصُّبْحِ .

تخریج: انظر حدیث رقم: ۱۷۵۷ (صحیح)

۱۷۸۲۔ ابوسلمہ ؒ سے روایت ہے کہ انہوں نے ام المومنین عائشہ رضی اللہ عنہا سے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی رات کی صلاۃ کے بارے میں پوچھا؟ تو انہوں نے کہا: آپ تیرہ رکعتیں پڑھتے، پہلے آٹھ رکعتیں پڑھتے، پھر (ایک رکعت) وتر پڑھتے، پھر دو رکعت بیٹھ کر پڑھتے، اور جب رکوع کرنا چاہتے تو کھڑے ہو جاتے اور رکوع کرتے اور دو رکعتیں صبح کی صلاۃ کی اذان اور اقامت کے درمیان پڑھتے۔

فائدہ ۱:..... ابوسلمہ سے مراد ابوسلمہ بن عبدالرحمن ہیں۔

1783۔ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ نَصْرِ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ مُحَمَّدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَثْمُ بْنُ عَلِيٍّ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ، عَنْ حَبِيبِ بْنِ أَبِي ثَابِتٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يُصَلِّي رَكَعَتَيْ الْفَجْرِ إِذَا سَمِعَ الْأَذَانَ، وَيَحَقِّقُهُمَا. قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ: هَذَا حَدِيثٌ مُنْكَرٌ.

تخریج: تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف: ۵۴۸۴) (صحیح بما تقدم)

۱۷۸۳۔ عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم جب اذان سنتے تو فجر کی دو رکعتیں پڑھتے اور انہیں ہلکی پڑھتے تھے۔

ابوعبدالرحمن نسائی کہتے ہیں: یہ حدیث منکر ہے۔

فائدہ ۱:..... نکارت کی وجہ یہ بیان کی گئی ہے کہ یہ اس مشہور روایت کے مخالف ہے جس میں ہے کہ آپ جب مؤذن اذان سے فارغ ہو جاتا اور صبح نمودار ہو جاتی تو دو ہلکی رکعتیں پڑھتے، لیکن بہتر یہ ہے کہ اسے منکر کے بجائے شاذ کہا جائے، اور اس کی وجہ یہ ہے کہ یہ متن ابن عباس رضی اللہ عنہما سے محفوظ نہیں ہے، کیونکہ اسے مسلم نے اپنی صحیح میں عروۃ عن عائشہ کے طریق سے روایت کی ہے، اس میں ہے کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم جب اذان سن لیتے تو فجر کی دو رکعتیں پڑھتے، اور انہیں ہلکی پڑھتے، اور احتمال اس کا بھی ہے کہ مؤلف کی مراد یہ ہو کہ ابن عباس رضی اللہ عنہما سے جو محفوظ روایت ہے وہ اس متن کے علاوہ ہے، واللہ اعلم۔

1784۔ أَخْبَرَنَا سُوَيْدُ بْنُ نَصْرِ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ، قَالَ: أَبَانَا يُونُسُ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، قَالَ: أَخْبَرَنِي السَّائِبُ بْنُ يَزِيدَ أَنَّ شُرَيْحًا الْحَضْرَمِيَّ ذَكَرَ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ؛ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((لَا يَتَوَسَّدُ الْقُرْآنَ)).

تخریج: تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف: ۳۸۰۲)، حم ۳/۴۴۹ (صحیح الإسناد)

۱۷۸۳۔ سائب بن یزید رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ شریح حضرمی کا ذکر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس کیا گیا تو آپ نے فرمایا: ”وہ

قرآن کو تکبیر نہیں بناتے۔“ ۱

فائدہ ۱:..... قرآن کو تکبیر بنانے کے دو معنی ہیں، ایک تو یہ کہ وہ رات کو سوتے نہیں، بلکہ رات بھر عبادت کرتے ہیں، دوسرا معنی یہ ہے کہ وہ قرآن کو یاد نہیں رکھتے، اور اس کی قراءت پر مداومت نہیں کرتے، پہلے معنی میں شریح کی تعریف ہے اور دوسرے میں ان کی مذمت ہے۔

61- بَابُ مَنْ كَانَ لَهُ صَلَاةٌ بِاللَّيْلِ فَغَلَبَهُ عَلَيْهَا النَّوْمُ

۶۱- باب: جسے رات میں تہجد پڑھنی ہو اور نیند اس پر غالب آجائے اور نہ پڑھ سکے

1785- أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، عَنْ مَالِكٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدِرِ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنْ رَجُلٍ عِنْدَهُ رَضِيَ، أَخْبَرَهُ أَنَّ عَائِشَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا - أَخْبَرَتْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((مَا مِنْ أَمْرٍ تَكُونُ لَهُ صَلَاةٌ بِلَيْلٍ فَغَلَبَهُ عَلَيْهَا نَوْمٌ إِلَّا كَتَبَ اللَّهُ لَهُ أَجْرَ صَلَاتِهِ، وَكَانَ نَوْمُهُ صَدَقَةً عَلَيْهِ)).

تخریج: د/الصلاة ۳۱۰ (۱۳۱۴)، (تحفة الأشراف: ۱۶۰۰۷)، ط/صلاة اللیل ۱ (۱)، حم ۶۳/۶، ۷۲، ۱۸۰ (صحیح) (مبہم راوی کا نام آگے آ رہا ہے)

۱۷۸۵- سعید بن جبیر ایک ایسے شخص سے روایت کرتے ہیں جو ان کے نزدیک پسندیدہ ہے اس نے انہیں خبر دی کہ ام المومنین عائشہ رضی اللہ عنہا نے انہیں خبر دی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جو بھی آدمی رات کو تہجد پڑھا کرتا ہو، پھر کسی دن نیند کی وجہ سے وہ نہ پڑھ سکے تو اللہ تعالیٰ اس کے لیے اس کی صلاۃ کا اجر لکھ دیتا ہے، اور اس کی نیند اس پر صدقہ ہوتی ہے۔“

62- اسْمُ الرَّجُلِ الرَّضِيِّ

۶۲- باب: گزشتہ سند میں وارد سعید بن جبیر کے نزدیک پسندیدہ آدمی کا بیان

1786- أَخْبَرَنَا أَبُو دَاوُدَ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سُلَيْمَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو جَعْفَرٍ الرَّازِيُّ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدِرِ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنِ الْأَسْوَدِ بْنِ يَزِيدَ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((مَنْ كَانَتْ لَهُ صَلَاةٌ صَلَّاهَا مِنَ اللَّيْلِ فَنَامَ عَنْهَا، كَانَ ذَلِكَ صَدَقَةً تَصَدَّقَ اللَّهُ - عَزَّوَجَلَّ - عَلَيْهِ، وَكَتَبَ لَهُ أَجْرَ صَلَاتِهِ)).

تخریج: انظر ما قبله (صحیح)

۱۷۸۶- ام المومنین عائشہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جو کوئی رات میں کسی صلاۃ کا عادی ہو اور کسی رات وہ نیند کی وجہ سے اُسے نہ پڑھ سکے تو یہ اس پر اللہ کی طرف سے کیا ہو ا صدقہ ہوگا اور وہ اس کے لیے اس کی صلاۃ کا اجر لکھے گا۔“ ۱

فائدہ ۱:..... اس روایت کی سند میں غور کرنے سے معلوم ہوا کہ گزشتہ سند میں سعید بن جبیر کے نزدیک

پسندیدہ شخص کا نام اسود بن یزید ہے۔

1787۔ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ نَصْرِ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي بُكَيْرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو جَعْفَرٍ الرَّازِيُّ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدِرِ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: فَذَكَرَ نَحْوَهُ. قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ: أَبُو جَعْفَرٍ الرَّازِيُّ لَيْسَ بِالْقَوِيِّ فِي الْحَدِيثِ.

تخریج: انظر حدیث رقم: ۱۷۸۵ (صحیح) (کچھلی روایت سے تقویت پا کر یہ روایت بھی صحیح ہے)

۱۷۸۷۔ ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: پھر انہوں نے اسی طرح کی حدیث ذکر کی۔ ابو عبد الرحمن (نسائی) کہتے ہیں: ابو جعفر رازی حدیث میں قوی نہیں ہیں، (اسی لیے سند میں سے ایک راوی ”اسود“ کو ساقط کر دیا ہے)

63۔ بَابُ مَنْ أَتَى فِرَاشَهُ وَهُوَ يَنْوِي الْقِيَامَ فَنَامَ

۶۳۔ باب: جو اپنے بستر پر آئے اور وہ قیام کی نیت رکھتا ہو لیکن وہ سو جائے

1788۔ أَخْبَرَنَا هَارُونُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ عَلِيٍّ، عَنْ زَائِدَةَ، عَنْ سُلَيْمَانَ، عَنْ حَبِيبِ بْنِ أَبِي ثَابِتٍ، عَنْ عَبْدِ بَنِ أَبِي لُبَابَةَ، عَنْ سُؤَيْدِ بْنِ عَقَلَةَ، عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ يَبْلُغُ بِهِ النَّبِيُّ ﷺ، قَالَ: ((مَنْ أَتَى فِرَاشَهُ وَهُوَ يَنْوِي أَنْ يَقُومَ يَصَلِّيَ مِنَ اللَّيْلِ فَغَلَبَتْهُ عَيْنَاهُ حَتَّى أَصْبَحَ كُتِبَ لَهُ مَا نَوَى، وَكَانَ نَوْمُهُ صَدَقَةً عَلَيْهِ مِنْ رَبِّهِ - عَزَّ وَجَلَّ -)).

خَالَفَهُ سُفْيَانٌ.

تخریج: ق/الإقامة ۱۷۷ (۱۳۴۴)، (تحفة الأشراف: ۱۰۹۳۷) (صحیح)

۱۷۸۸۔ ابو الدرداء رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: ”جو بستر پر آئے اور وہ رات میں قیام کی نیت رکھتا ہو، پھر اس کی دونوں آنکھیں اس پر غالب آ جائیں یہاں تک کہ صبح ہو جائے تو اس کے لیے اس کی نیت کا ثواب لکھا جائے گا اور اس کی نیند اس کے رب عزوجل کی جانب سے اس پر صدقہ ہوگی۔“

سفیان ثوری نے حبیب بن ابی ثابت کی مخالفت کی ہے۔

1789۔ أَخْبَرَنَا سُؤَيْدُ بْنُ نَصْرِ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ، عَنْ سُفْيَانَ الثَّوْرِيِّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: سَمِعْتُ سُؤَيْدَ بْنَ عَقَلَةَ، عَنْ أَبِي ذَرٍّ وَأَبِي الدَّرْدَاءِ مَوْقُوفًا.

تخریج: انظر ما قبله (صحیح موقوف)

۱۷۸۹۔ اور سفیان ثوری (کی حبیب بن ابی ثابت سے مخالفت یہ ہے کہ انہوں نے اس سند سے یہ حدیث ابو ذر اور ابو الدرداء رضی اللہ عنہما سے موقوفاً روایت کی ہے۔

64- بَابُ كَمْ يُصَلِّي مَنْ نَامَ عَنْ صَلَاةٍ أَوْ مَنَعَهُ وَجَعٌ؟

۶۴۔ باب: جو شخص تہجد کی صلاۃ سے سو جائے یا کسی تکلیف کی

وجہ سے اسے نہ پڑھ سکے تو وہ (دن میں) کتنی رکعتیں پڑھے؟

1790- أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ زُرَّارَةَ، عَنْ سَعْدِ بْنِ هِشَامٍ، عَنْ عَائِشَةَ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ إِذَا لَمْ يُصَلِّ مِنَ اللَّيْلِ مَنَعَهُ مِنْ ذَلِكَ نَوْمٌ أَوْ وَجَعٌ، صَلَّى مِنَ النَّهَارِ ثِنْتِي عَشْرَةَ رَكْعَةً.

تخریج: م/المسافرين ۱۸ (۷۴۶)، ت/الصلاة ۲۱۰ (۴۴۵)، (تحفة الأشراف: ۱۶۱۰۵) (صحیح)

۱۷۹۰۔ ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ جب رات کو صلاۃ نہیں پڑھتے پاتے خواہ نیند نے آپ کو اس سے روکا ہو یا کسی تکلیف نے تو دن کو آپ بارہ رکعتیں پڑھتے۔

65- بَابُ مَتَى يَقْضِي مَنْ نَامَ عَنْ حِزْبِهِ مِنَ اللَّيْلِ؟

۶۵۔ باب: جو شخص رات کو سو جائے اور اپنا وظیفہ نہ پڑھ سکے تو وہ کب اس کی قضا کرے؟

1791- أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو صَفْوَانَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدِ بْنِ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ مَرْوَانَ، عَنْ يُونُسَ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ أَنَّ السَّائِبَ بْنَ يَزِيدَ وَعَبِيدَ اللَّهِ أَخْبَرَاهُ أَنَّ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ عَبْدِ الْقَارِيِّ قَالَ: سَمِعْتُ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((مَنْ نَامَ عَنْ حِزْبِهِ أَوْ عَنْ شَيْءٍ مِنْهُ فَقَرَأَهُ فِيمَا بَيْنَ صَلَاةِ الْفَجْرِ وَصَلَاةِ الظُّهْرِ كُتِبَ لَهُ كَأَنَّمَا قَرَأَهُ مِنَ اللَّيْلِ)).

تخریج: م/المسافرين ۱۸ (۷۴۷)، د/الصلاة ۳۰۹ (۱۳۱۳)، ت/الصلاة ۲۹۱ (الجمعة ۵۶) (۵۸۱)،

ق/الإقامة ۱۷۷ (۱۳۴۳)، (تحفة الأشراف: ۱۰۵۹۲)، ط/القرآن ۳ (۳)، حم ۱/۳۲، ۵۳، د/الصلاة ۱۶۷

(۱۵۱۸) (صحیح)

۱۷۹۱۔ عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جو کوئی رات کو اپنے وظیفے سے، یا اس کی کسی چیز سے سو جائے، پھر وہ اُسے فجر سے لے کر ظہر تک کے درمیان پڑھ لے، تو اس کے لیے یہی لکھا جائے گا کہ گویا اس نے اسے رات ہی میں پڑھا ہے۔“

1792- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَافِعٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، قَالَ: أَنبَأَنَا مَعْمَرٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ

عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَبْدِ الْقَارِيِّ، أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((مَنْ نَامَ عَنْ حِزْبِهِ

- أَوْ قَالَ: جُزْئِهِ مِنَ اللَّيْلِ - فَقَرَأَهُ فِيمَا بَيْنَ صَلَاةِ الصُّبْحِ إِلَى صَلَاةِ الظُّهْرِ فَكَأَنَّمَا قَرَأَهُ مِنَ اللَّيْلِ)).

تخریج: انظر ما قبله (صحیح موقوف)

۱۷۹۲۔ عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ کہتے ہیں: جو کوئی رات کو اپنا وظیفہ پڑھے بغیر سو جائے، پھر وہ صبح سے ظہر تک کے درمیان کسی

بھی وقت اسے پڑھ لے، تو گویا اس نے اُسے رات ہی میں پڑھا ہے۔

1793۔ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، عَنْ مَالِكٍ، عَنْ دَاوُدَ بْنِ الْحُصَيْنِ، عَنِ الْأَعْرَجِ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَبْدِ الْقَارِيِّ أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ قَالَ: مَنْ فَاتَهُ حِزْبُهُ مِنَ اللَّيْلِ فَقَرَأَهُ حِينَ تَزُولُ الشَّمْسُ إِلَى صَلَاةِ الظُّهْرِ فَإِنَّهُ لَمْ يَفْتَهُ، أَوْ كَأَنَّهُ أَدْرَكَهُ. رَوَاهُ حُمَيْدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ مَوْفُوقًا.

تخریج: انظر حدیث رقم: ۱۷۹۱ (صحیح موقوف)

۱۷۹۳۔ عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ کہتے ہیں: جس کا رات کا وظیفہ چھوٹ جائے اور وہ سورج ڈھلنے سے لے کر صلاۃ ظہر تک کسی بھی وقت اُسے پڑھ لے تو اس کا وظیفہ نہیں چھوٹا، یا گویا اس نے اپنا وظیفہ پالیا۔ اسے حمید بن عبد الرحمن نے موقوفاً (یعنی: مقطوعاً) روایت کیا ہے۔

1794۔ أَخْبَرَنَا سُؤَيْدُ بْنُ نَصْرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ، عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ سَعْدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ حُمَيْدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ: مَنْ فَاتَهُ وَرَدُّهُ مِنَ اللَّيْلِ، فَلْيَقْرَأْهُ فِي صَلَاةِ قَبْلِ الظُّهْرِ فَإِنَّهَا تَعْدِلُ صَلَاةَ اللَّيْلِ.

تخریج: انظر حدیث رقم: ۱۷۹۱ (صحیح موقوف)

۱۷۹۳۔ حمید بن عبد الرحمن کہتے ہیں: جس کا رات کا وظیفہ چھوٹ جائے تو اسے چاہیے کہ وہ ظہر سے پہلے کسی صلاۃ میں اُسے پڑھ لے، کیونکہ یہ رات کی صلاۃ کے برابر ہوگا۔

66۔ بَابُ ثَوَابِ مَنْ صَلَّى فِي الْيَوْمِ وَاللَّيْلَةِ نِسْتَى عَشْرَةَ رَكْعَةً سِوَى الْمَكْتُوبَةِ وَذِكْرُ اخْتِلَافِ النَّاقِلِينَ فِيهِ لِخَبَرِ أُمِّ حَبِيبَةَ فِي ذَلِكَ، وَالْاِخْتِلَافِ عَلَى عَطَاءٍ

۶۶۔ باب: جو فرض کے علاوہ دن رات میں بارہ رکعتیں پڑھے اس کے ثواب کا بیان

اور اس سلسلے میں ام حبیبہ رضی اللہ عنہا کی روایت کے ناقلین کے اختلاف کا ذکر

اور عطاء پر راویوں کے اختلاف کا ذکر

1795۔ أَخْبَرَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ مَنْصُورِ بْنِ جَعْفَرِ النَّيْسَابُورِيِّ، قَالَ: حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ سُلَيْمَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُغِيرَةُ بْنُ زِيَادٍ، عَنْ عَطَاءٍ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((مَنْ ثَابَرَ عَلَى اثْنَتَيْ عَشْرَةَ رَكْعَةً فِي الْيَوْمِ وَاللَّيْلَةِ دَخَلَ الْجَنَّةَ: أَرْبَعًا قَبْلَ الظُّهْرِ، وَرَكْعَتَيْنِ بَعْدَهَا، وَرَكْعَتَيْنِ بَعْدَ الْمَغْرِبِ، وَرَكْعَتَيْنِ بَعْدَ الْعِشَاءِ، وَرَكْعَتَيْنِ قَبْلَ الْفَجْرِ)).

تخریج: ت/الصلاة ۱۹۰ (۴۱۴)، ق/الإقامة ۱۰۰ (۱۱۴۰)، (تحفة الأشراف: ۱۷۳۹۳) (صحیح)

۱۷۹۵۔ ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جو دن رات میں بارہ رکعتوں پر مداومت

کرے گا وہ جنت میں داخل ہوگا: چار رکعتیں ظہر سے پہلے، دو رکعتیں اس کے بعد، دو رکعتیں مغرب کے بعد، دو رکعتیں عشا کے بعد اور دو رکعتیں فجر سے پہلے۔“ ۱

فائدہ ۱:..... فرض صلاۃ سے پہلے یا اس کے بعد جو سنتیں پڑھی جاتی ہیں ان کی دو قسمیں ہیں: ایک قسم وہ ہے جس پر نبی اکرم ﷺ نے مداومت فرمائی ہے، بعض راویوں میں ان کی تعداد دس بیان کی گئی ہے اور بعض میں بارہ اور بعض میں چودہ، انہیں سنن مؤکدہ یا سنن رواتب کہا جاتا ہے۔ دوسری قسم وہ ہے جس پر آپ نے مداومت نہیں کی ہے، انہیں نوافل یا غیر مؤکدہ کہا جاتا ہے، اللہ تعالیٰ سے مزید تقرب کے لیے نوافل یا غیر مؤکدہ سنتوں کی بھی بڑی اہمیت ہے۔

1796۔ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ يَحْيَى، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشِيرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو يَحْيَى إِسْحَاقُ بْنُ سُلَيْمَانَ الرَّازِيُّ، عَنِ الْمُغِيرَةِ بْنِ زِيَادٍ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ أَبِي رَبَاحٍ، عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: ((مَنْ تَابَرَ عَلَى اثْنَيْ عَشْرَةَ رَكْعَةً بَنَى اللَّهُ - عَزَّ وَجَلَّ - لَهُ بَيْتًا فِي الْجَنَّةِ: أَرْبَعًا قَبْلَ الظُّهْرِ، وَرَكْعَتَيْنِ بَعْدَ الظُّهْرِ، وَرَكْعَتَيْنِ بَعْدَ الْمَغْرِبِ، وَرَكْعَتَيْنِ بَعْدَ الْعِشَاءِ، وَرَكْعَتَيْنِ قَبْلَ الْفَجْرِ)).

تخریج: انظر ما قبله (صحیح)

۱۷۹۶۔ ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: ”جو شخص پابندی سے بارہ رکعتوں پر مداومت کرے گا، اللہ تعالیٰ اس کے لیے جنت میں ایک گھر بنائے گا: چار رکعتیں ظہر سے پہلے، دو رکعتیں اس کے بعد، دو رکعتیں مغرب کے بعد، دو رکعتیں عشا کے بعد اور دو رکعتیں فجر سے پہلے۔“

1797۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَعْدَانَ بْنِ عِيسَى، قَالَ: حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ أَعْيَنَ، قَالَ: حَدَّثَنَا مَعْقِلٌ، عَنْ عَطَاءٍ، قَالَ: أَخْبِرْتُ أَنَّ أُمَّ حَبِيبَةَ بِنْتَ أَبِي سُفْيَانَ قَالَتْ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: ((مَنْ رَكَعَ اثْنَيْ عَشْرَةَ رَكْعَةً فِي يَوْمِهِ وَلَيْلَتِهِ سِوَى الْمَكْتُوبَةِ، بَنَى اللَّهُ لَهُ بِهَا بَيْتًا فِي الْجَنَّةِ)).

تخریج: تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف: ۱۵۸۷۳)، وقد أخرجه: م/المسافرين ۱۵ (۷۲۹)، د/الصلاة ۲۹۰ (۱۲۵۰)، ت/الصلاة ۱۹۰ (۴۱۵)، ق/الإقامة ۱۰۰ (۱۱۴۱)، حم/۳۲۶، ۶/۳۲۷، ۴۲۶، د/الصلاة

۱۴۴ (۱۴۷۸) (صحیح)

۱۷۹۷۔ ام المؤمنین ام حبیبہ بنت ابی سفیان رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے سنا: ”جس نے فرض کے علاوہ دن رات میں بارہ رکعتیں پڑھیں، اللہ تعالیٰ اس کی وجہ سے اس کے لیے جنت میں ایک گھر بنائے گا۔“

1798۔ أَخْبَرَنِي إِبرَاهِيمُ بْنُ الْحَسَنِ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَجَّاجُ بْنُ مُحَمَّدٍ، قَالَ: قَالَ ابْنُ جَرِيْجٍ: قُلْتُ لِعَطَاءٍ: بَلَّغْنِي أَنَّكَ تَرَكَعُ قَبْلَ الْجُمُعَةِ اثْنَيْ عَشْرَةَ رَكْعَةً، مَا بَلَغَكَ فِي ذَلِكَ؟ قَالَ: أَخْبِرْتُ أَنَّ أُمَّ حَبِيبَةَ حَدَّثَتْ عَنَسَةَ بِنْتُ أَبِي سُفْيَانَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: ((مَنْ رَكَعَ اثْنَيْ عَشْرَةَ رَكْعَةً فِي الْيَوْمِ وَاللَّيْلَةِ سِوَى الْمَكْتُوبَةِ بَنَى اللَّهُ - عَزَّ وَجَلَّ - لَهُ بَيْتًا فِي الْجَنَّةِ)).

تخریح: تفرد بہ النسائی، (تحفة الأشراف: ۱۵۸۵۹)، حم ۶/۳۲۶ (صحیح بما قبلہ)
 (اس سند میں انقطاع ہے، لیکن پچھلی سند سے یہ روایت بھی صحیح ہے، مگر عطاء کی یہ سمجھ خطا ہے کہ ایک ہی وقت میں بارہ رکعتیں پڑھ لیں تو وہی ثواب ہے)

۱۷۹۸۔ ابن جریج کہتے ہیں کہ میں نے عطا سے کہا: مجھے یہ بات پہنچی ہے کہ آپ جمعے سے پہلے بارہ رکعتیں پڑھتے ہیں۔ اس سلسلے میں آپ کو کیا معلوم ہوا ہے؟ انہوں نے کہا: مجھے خبر دی گئی ہے کہ ام حبیبہ رضی اللہ عنہا نے عنبہ بن ابی سفیان سے بیان کیا کہ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا ہے: ”جس نے رات دن میں فرض کے علاوہ بارہ رکعتیں پڑھیں، تو اللہ تعالیٰ اس کے لیے جنت میں ایک گھر بنائے گا۔“

1799۔ أَخْبَرَنَا أَيُّوبُ بْنُ مُحَمَّدٍ، قَالَ: أَبَانَا مَعْمَرُ بْنُ سُلَيْمَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ جَبَانَ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ عَطَاءٍ، عَنْ عَبْسَةَ بْنِ أَبِي سُفْيَانَ، عَنْ أُمِّ حَبِيبَةَ، قَالَتْ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: ((مَنْ صَلَّى فِي يَوْمِ ثِنْتِي عَشْرَةَ رَكْعَةً بَنَى اللَّهُ - عَزَّ وَجَلَّ - لَهُ بَيْتًا فِي الْجَنَّةِ)).
 قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ: عَطَاءٌ لَمْ يَسْمَعَهُ مِنْ عَبْسَةَ.

تخریح: انظر ما قبلہ (صحیح)

۱۷۹۹۔ ام المؤمنین ام حبیبہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے سنا: ”جس نے ایک دن میں بارہ رکعتیں پڑھیں، اللہ عزوجل اس کے لیے جنت میں ایک گھر بنائے گا۔“

ابو عبد الرحمن (نسائی) کہتے ہیں کہ عطائے نے اسے عنبہ سے نہیں سنا ہے (اس کی دلیل آگے آرہی ہے)۔

1800۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَافِعٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ جَبَانَ، قَالَ: حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ سَعِيدٍ الطَّائِفِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَطَاءُ بْنُ أَبِي رَبَاحٍ، عَنْ يَعْلَى بْنِ أُمِيَّةَ، قَالَ: قَدِمْتُ الطَّائِفَ فَدَخَلْتُ عَلَى عَبْسَةَ بْنِ أَبِي سُفْيَانَ وَهُوَ بِالْمَوْتِ، فَرَأَيْتُ مِنْهُ جَزَعًا، فَقُلْتُ: إِنَّكَ عَلَى خَيْرٍ، فَقَالَ: أَخْبَرَنِي أُخْتِي أُمُّ حَبِيبَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((مَنْ صَلَّى ثِنْتِي عَشْرَةَ رَكْعَةً بِالنَّهَارِ أَوْ بِاللَّيْلِ بَنَى اللَّهُ - عَزَّ وَجَلَّ - لَهُ بَيْتًا فِي الْجَنَّةِ)).
 خَالَفَهُمْ أَبُو يُونُسَ الْقُسَيْرِيُّ.

تخریح: تفرد بہ النسائی، (تحفة الأشراف: ۱۵۸۶۵) (صحیح الإسناد)

۱۸۰۰۔ یعلیٰ بن امیہ کہتے ہیں کہ میں طائف آیا تو عنبہ بن ابی سفیان کے پاس گیا اور وہ مرنے کے قریب تھے، میں نے انہیں دیکھا کہ وہ گھبرائے ہوئے ہیں، میں نے کہا: آپ تو اچھے آدمی ہیں، اس پر انہوں نے کہا مجھے میری بہن ام حبیبہ رضی اللہ عنہا نے بتایا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جس نے دن یا رات میں بارہ رکعتیں پڑھیں تو اللہ تعالیٰ اس کے لیے جنت میں گھر بنائے گا۔“

ابویونس قشیری نے ان لوگوں کی جنہوں نے اسے عطا سے روایت کی ہے مخالفت کی ہے، (ان کی روایت آگے آرہی ہے)۔
1801۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَاتِمٍ بْنِ نُعَيْمٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا جِبَانٌ وَمُحَمَّدُ بْنُ مَكِّيٍّ، قَالَا: أَبَانَا عَبْدُ اللَّهِ، عَنْ أَبِي يُونُسَ الْقَشِيرِيِّ، عَنِ ابْنِ أَبِي رِيَّاحٍ، عَنْ شَهْرِ بْنِ حَوْشَبٍ، حَدَّثَهُ عَنْ أُمِّ حَبِيبَةَ بِنْتِ أَبِي سُفْيَانَ، قَالَتْ: ((مَنْ صَلَّى لِي عَشْرَةَ رَكَعَاتٍ فِي يَوْمٍ فَصَلَّى قَبْلَ الظُّهْرِ بَنَى اللَّهُ لَهُ بَيْتًا فِي الْجَنَّةِ)).

تخریج: تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف: ۱۵۸۵۲) (صحیح بما قبلہ)

(اس کے راوی ”شہر“ ضعیف ہیں، لیکن پچھلی روایت سے تقویت پا کر یہ بھی صحیح ہے)

۱۸۰۱۔ ام المؤمنین ام حبیبہ بنت ابی سفیان رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ جس نے ایک دن میں بارہ رکعتیں ظہر سے پہلے پڑھیں تو اللہ تعالیٰ اس کے لیے جنت میں ایک گھر بنائے گا۔

1802۔ أَخْبَرَنَا الرَّبِيعُ بْنُ سُلَيْمَانَ، قَالَ: أَبَانَا أَبُو الْأَسْوَدِ، قَالَ: حَدَّثَنِي بَكْرُ بْنُ مُضَرَ، عَنِ ابْنِ عَجْلَانَ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ الْهَمْدَانِيِّ، عَنْ عَمْرِو بْنِ أَوْسٍ، عَنْ عَنَسَةَ بِنْتِ أَبِي سُفْيَانَ، عَنْ أُمِّ حَبِيبَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((اِثْنَا عَشْرَةَ رَكَعَةً مِنْ صَلَاةِ مَنْ بَنَى اللَّهُ لَهُ بَيْتًا فِي الْجَنَّةِ: أَرْبَعَ رَكَعَاتٍ قَبْلَ الظُّهْرِ، وَرَكَعَتَيْنِ بَعْدَ الظُّهْرِ، وَرَكَعَتَيْنِ قَبْلَ الْعَصْرِ، وَرَكَعَتَيْنِ بَعْدَ الْمَغْرِبِ، وَرَكَعَتَيْنِ قَبْلَ صَلَاةِ الصُّبْحِ)).

تخریج: م/المسافرين ۱۵ (۷۲۸) مختصراً، د/الصلاة ۲۹۰ (۱۲۵۰) مختصراً، (تحفة الأشراف: ۱۵۸۶۰)،

حم ۶/۳۲۷، ۴۲۶، د/الصلاة ۱۴۴ (۱۴۷۸) (ضعیف الإسناد)

(ابو اسحاق کے مدلس اور مخلط ہونے کی وجہ سے یہ روایت ضعیف ہے)

۱۸۰۲۔ ام المؤمنین ام حبیبہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”بارہ رکعتیں ہیں، جو انہیں پڑھے گا، اللہ تعالیٰ اس کے لیے جنت میں ایک گھر بنائے گا: چار رکعتیں ظہر سے پہلے، دو رکعتیں ظہر کے بعد، دو رکعتیں عصر سے پہلے، دو رکعتیں مغرب کے بعد اور دو رکعتیں صبح کی صلاۃ سے پہلے۔“

فائدہ ❶..... اس روایت میں (اور اس کے بعد دونوں روایتوں میں جو دراصل ایک ہی روایت ہے) عشا کے

بعد دو رکعت کے بجائے عصر سے پہلے دو رکعت کا ذکر ہے، جو سداً ضعیف ہے۔

1803۔ أَخْبَرَنَا أَبُو الْأَزْهَرِ أَحْمَدُ بْنُ الْأَزْهَرِ النَّيْسَابُورِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ مُحَمَّدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا فُلَيْحٌ، عَنْ سُهَيْلِ بْنِ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنِ الْمُسَيْبِ، عَنْ عَنَسَةَ بِنْتِ أَبِي سُفْيَانَ، عَنْ أُمِّ حَبِيبَةَ، قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((مَنْ صَلَّى لِي عَشْرَةَ رَكَعَاتٍ بَنَى اللَّهُ لَهُ بَيْتًا فِي الْجَنَّةِ: أَرْبَعًا قَبْلَ الظُّهْرِ، وَاثْنَتَيْنِ بَعْدَهَا، وَاثْنَتَيْنِ قَبْلَ الْعَصْرِ، وَاثْنَتَيْنِ بَعْدَ الْمَغْرِبِ، وَاثْنَتَيْنِ قَبْلَ الصُّبْحِ)).

قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ: فُلَيْحٌ بْنُ سُلَيْمَانَ لَيْسَ بِالْقَوِيِّ.

تخریج: م/الصلاة ۱۸۹ (۴۱۵)، ق/الإقامة ۱۰۰ (۱۱۴۱) مختصراً، (تحفة الأشراف: ۱۵۸۶۲)، حم/۶/۲۲۶ (ضعیف الإسناد) (ابو اسحاق مدلس مخلط اور فتح کثیر الخطا راوی ہیں)

۱۸۰۳۔ ام المؤمنین ام حبیبہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جس نے بارہ رکعتیں پڑھیں، اللہ تعالیٰ اس کے لیے جنت میں ایک گھر بنائے گا: چار رکعتیں ظہر سے پہلے، دو اس کے بعد، دو عصر سے پہلے، دو مغرب کے بعد اور دو صبح سے پہلے۔“

ابو عبد الرحمن (نسائی) کہتے ہیں: فتح بن سلیمان قوی نہیں ہیں۔

1804۔ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ سُلَيْمَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ، قَالَ: أَنْبَأَنَا زُهَيْرٌ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنِ الْمُسَيَّبِ بْنِ رَافِعٍ، عَنْ عَنَسَةَ أُخِيٍّ أُمِّ حَبِيبَةَ، عَنْ أُمِّ حَبِيبَةَ، قَالَتْ: مَنْ صَلَّى فِي الْيَوْمِ وَاللَّيْلَةِ ثِنْتِي عَشْرَةَ رَكْعَةً سِوَى الْمَكْتُوبَةِ بُنِيَ لَهُ بَيْتٌ فِي الْجَنَّةِ: أَرْبَعًا قَبْلَ الظُّهْرِ، وَرَكْعَتَيْنِ بَعْدَهَا، وَثِنْتَيْنِ قَبْلَ العَصْرِ، وَثِنْتَيْنِ بَعْدَ الْمَغْرَبِ، وَثِنْتَيْنِ قَبْلَ الفَجْرِ .

تخریج: انظر حديث رقم: ۱۸۰۳ (ضعیف)

۱۸۰۴۔ ام المؤمنین ام حبیبہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ جس نے دن اور رات میں فرض کے علاوہ بارہ رکعتیں پڑھیں تو اس کے لیے جنت میں ایک گھر بنایا جائے گا: چار ظہر سے پہلے، دو رکعتیں اس کے بعد، دو عصر سے پہلے، دو مغرب کے بعد، اور دو فجر سے پہلے۔

67-الاختلاف على اسمعيل بن أبي خالد

۶۷۔ باب: اسماعیل بن ابی خالد پر راویوں کے اختلاف کا بیان

1805۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ، قَالَ: أَنْبَأَنَا إِسْمَاعِيلُ، عَنِ الْمُسَيَّبِ بْنِ رَافِعٍ، عَنْ عَنَسَةَ بِنِ أَبِي سُفْيَانَ، عَنْ أُمِّ حَبِيبَةَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: ((مَنْ صَلَّى فِي الْيَوْمِ وَاللَّيْلَةِ ثِنْتِي عَشْرَةَ رَكْعَةً بُنِيَ لَهُ بَيْتٌ فِي الْجَنَّةِ)).

تخریج: انظر حديث رقم: ۱۸۰۳ (صحیح)

۱۸۰۵۔ ام المؤمنین ام حبیبہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: ”جس نے دن اور رات میں بارہ رکعتیں پڑھیں، اس کے لیے جنت میں ایک گھر بنایا جائے گا۔“

1806۔ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ سُلَيْمَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَعْلَى، قَالَ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ، عَنِ الْمُسَيَّبِ بْنِ رَافِعٍ، عَنْ عَنَسَةَ بِنِ أَبِي سُفْيَانَ، عَنْ أُمِّ حَبِيبَةَ، قَالَتْ: مَنْ صَلَّى فِي اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ ثِنْتِي عَشْرَةَ رَكْعَةً سِوَى الْمَكْتُوبَةِ بُنِيَ لَهُ بَيْتٌ فِي الْجَنَّةِ .

تخریج: انظر حديث رقم: ۱۸۰۳ (صحیح)

۱۸۰۶۔ ام المومنین ام حبیبہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں: جس نے رات اور دن میں فرض کے علاوہ بارہ رکعتیں پڑھیں، اس کے لیے جنت میں ایک گھر بنایا جائے گا۔

1807۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَاتِمٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَكِّيٍّ وَجِبَّانُ، قَالَا: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ أَبِي حَبِيبَةَ، عَنْ أُمِّ حَبِيبَةَ، قَالَتْ: مَنْ صَلَّى فِي يَوْمٍ وَلَيْلَةٍ ثِنْتَيْ عَشْرَةَ رَكْعَةً سِوَى الْمَكْتُوبَةِ بَنَى اللَّهُ - عَزَّ وَجَلَّ - لَهُ بَيْتًا فِي الْجَنَّةِ .
لَمْ يَرْفَعْهُ حُصَيْنٌ وَأَدْخَلَ بَيْنَ عَنبَسَةَ وَبَيْنَ الْمُسَيْبِ ذُكْوَانَ .

تخریج: تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف: ۱۵۸۶۷) (صحیح)

۱۸۰۷۔ ام المومنین ام حبیبہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں: جس نے دن اور رات میں فرض کے علاوہ بارہ رکعتیں پڑھیں، تو اللہ تعالیٰ اس کے لیے جنت میں ایک گھر بنائے گا۔

حصین نے اسے مرفوع نہیں کیا ہے اور عنبہ اور مسیب کے درمیان انہوں نے ذکوان کو داخل کر دیا ہے۔

1808۔ أَخْبَرَنَا زَكَرِيَّا بْنُ يُحْيَى، قَالَ: حَدَّثَنَا وَهْبٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا خَالِدٌ، عَنْ حُصَيْنٍ، عَنِ الْمُسَيْبِ ابْنِ رَافِعٍ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ ذُكْوَانَ، قَالَ: حَدَّثَنِي عَنَسَةُ بْنُ أَبِي سُفْيَانَ أَنَّ أُمَّ حَبِيبَةَ حَدَّثَتْهُ، أَنَّهُ: مَنْ صَلَّى فِي يَوْمٍ ثِنْتَيْ عَشْرَةَ رَكْعَةً بَنَى لَهُ بَيْتٌ فِي الْجَنَّةِ .

تخریج: تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف: ۱۵۸۵۷) (صحیح)

۱۸۰۸۔ البصاح ذکوان کہتے ہیں کہ عنبہ بن ابی سفیان نے مجھ سے بیان کیا کہ ام حبیبہ رضی اللہ عنہا نے ان سے بیان کیا ہے: جس نے ایک دن میں بارہ رکعتیں پڑھیں، اس کے لیے جنت میں ایک گھر بنایا جائے گا۔

1809۔ أَخْبَرَنَا يُحْيَى بْنُ حَبِيبٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَّادٌ، عَنْ عَاصِمٍ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أُمِّ حَبِيبَةَ، قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((مَنْ صَلَّى فِي يَوْمٍ ثِنْتَيْ عَشْرَةَ رَكْعَةً سِوَى الْفَرِيضَةِ بَنَى اللَّهُ لَهُ أَوْ بَنَى لَهُ بَيْتٌ فِي الْجَنَّةِ)).

تخریج: تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف: ۱۵۸۴۹)، حم ۶/۳۲۶، ۴۲۸ (صحیح)

۱۸۰۹۔ ام المومنین ام حبیبہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جس نے ایک دن میں فرض کے علاوہ بارہ رکعتیں پڑھیں اللہ تعالیٰ اس کے لیے جنت میں ایک گھر بنائے گا، یا اس کے لیے جنت میں ایک گھر بنایا جائے گا۔“

1810۔ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ الْمُثَنَّى، عَنْ سُوَيْدِ بْنِ عَمْرٍو، قَالَ: حَدَّثَنِي حَمَّادٌ، عَنْ عَاصِمٍ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أُمِّ حَبِيبَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((مَنْ صَلَّى ثِنْتَيْ عَشْرَةَ رَكْعَةً فِي يَوْمٍ وَلَيْلَةٍ بَنَى اللَّهُ لَهُ بَيْتًا فِي الْجَنَّةِ)).

تخریج: انظر ما قبله (صحیح)

۱۸۱۰۔ ام المؤمنین ام حبیبہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جس نے دن اور رات میں بارہ رکعتیں پڑھیں، تو اللہ تعالیٰ اس کے لیے جنت میں ایک گھر بنائے گا۔“

1811۔ أَخْبَرَنَا زَكَرِيَّا بْنُ يَحْيَى، قَالَ: حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ، قَالَ: حَدَّثَنَا النَّضْرُ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ عَاصِمٍ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أُمِّ حَبِيبَةَ، قَالَتْ: مَنْ صَلَّى فِي يَوْمِ اثْنَتَيْ عَشْرَةَ رَكْعَةً بُنِيَ لَهُ بَيْتٌ فِي الْجَنَّةِ .

تحریح: انظر حديث رقم: ۱۸۰۹ (صحيح)

۱۸۱۱۔ ام المؤمنین ام حبیبہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں: جس نے ایک دن میں بارہ رکعتیں پڑھیں، اس کے لیے جنت میں ایک گھر بنایا جائے گا۔

1812۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْمُبَارَكِ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ إِسْحَاقَ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ ابْنُ سُلَيْمَانَ، عَنْ سُهَيْلِ بْنِ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: ((مَنْ صَلَّى فِي يَوْمِ ثِنْتَيْ عَشْرَةَ رَكْعَةً سِوَى الْفَرِيضَةِ بَنَى اللَّهُ لَهُ بَيْتًا فِي الْجَنَّةِ)).

قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ: هَذَا خَطَأٌ، وَمُحَمَّدُ بْنُ سُلَيْمَانَ ضَعِيفٌ، هُوَ ابْنُ الْأَصْبَهَانِيِّ، وَقَدْ رُوِيَ هَذَا الْحَدِيثُ مِنْ أَوْجِهٍ سِوَى هَذَا الْوَجْهِ بِغَيْرِ اللَّفْظِ الَّذِي تَقَدَّمَ ذِكْرُهُ .

تحریح: ق/الإقامة ۱۰۰ (۱۱۴۲) مطولاً، حم ۴۹۸/۲، (تحفة الأشراف: ۱۲۷۴۷) (صحيح بما قبله) (اس کے راوی ”محمد بن سلیمان“ حافظے کے کمزور ہیں، ان سے غلطیاں ہو جایا کرتی تھیں، مگر شواہد سے تقویت پا کر یہ صحیح ہے)

۱۸۱۲۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: ”جس نے ایک دن میں بارہ رکعتیں فرض کے علاوہ پڑھیں تو اللہ تعالیٰ اس کے لیے جنت میں ایک گھر بنائے گا۔“

ابو عبد الرحمن (نسائی) کہتے ہیں: یہ غلط ہے، محمد بن سلیمان ضعیف ہیں، وہ اصہبانی کے بیٹے ہیں، نیز یہ حدیث اس سند کے علاوہ سے بھی ان الفاظ کے علاوہ کے ساتھ، جن کا ذکر اوپر ہوا ہے، روایت کی گئی ہے۔

1813۔ أَخْبَرَنِي يَزِيدُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الصَّمَدِ، قَالَ: حَدَّثَنَا هِشَامُ الْعَطَّارُ، قَالَ: حَدَّثَنِي إِسْمَاعِيلُ ابْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَمَاعَةَ، عَنْ مُوسَى بْنِ أَعْيَنَ، عَنْ أَبِي عَمْرٍو الْأَوْزَاعِيِّ، عَنْ حَسَّانِ بْنِ عَطِيَّةَ، قَالَ: لَمَّا نَزَلَ بِعَبَسَةَ جَعَلَ يَتَّصِرُ، فَقِيلَ لَهُ، فَقَالَ: أَمَا إِنِّي سَمِعْتُ أُمَّ حَبِيبَةَ زَوْجَ النَّبِيِّ ﷺ تُحَدِّثُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّهُ قَالَ: ((مَنْ رَكَعَ أَرْبَعَ رَكَعَاتٍ قَبْلَ الظُّهْرِ، وَأَرْبَعًا بَعْدَهَا، حَرَّمَ اللَّهُ - عَزَّ وَجَلَّ - لَحْمَهُ عَلَى النَّارِ، فَمَا تَرَكَتَهُنَّ مِنْذُ سَمِعْتَهُنَّ)).

تحریح: تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف: ۱۵۸۵۶)، وقد أخرجه: د/الصلاة ۲۹۶ (۱۲۶۹)، ت/الصلاة

۲۰۱ (۴۲۷)، ق/الإقامة ۱۰۸ (۱۱۶۰)، حم ۳۲۵/۶، ۴۲۶ (صحيح)

۱۸۱۳۔ حسان بن عطیہ کہتے ہیں کہ جب عنبرہ کی موت کا وقت آیا تو وہ تکلیف سے بیچ و تاب کھانے لگے تو ان سے کچھ پوچھا گیا، تو انہوں نے کہا: سنو! میں نے ام المومنین ام حبیبہ رضی اللہ عنہا کو سنا وہ نبی اکرم ﷺ کے واسطے سے بیان کر رہی تھیں کہ آپ نے فرمایا ہے: ”جس نے ظہر سے پہلے چار رکعتیں اور اس کے بعد چار رکعتیں پڑھیں تو اللہ تعالیٰ اس کا گوشت جہنم کی آگ پر حرام کر دے گا، تو جب سے میں نے انہیں سنا ہے میں نے انہیں چھوڑا نہیں۔“

1814۔ أَخْبَرَنَا هِلَالُ بْنُ الْعَلَاءِ بْنِ هِلَالٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبِي، قَالَ: حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَبِي أَنَسَةَ، قَالَ: حَدَّثَنِي أَيُّوبُ - رَجُلٌ مِنْ أَهْلِ الشَّامِ -، عَنِ الْقَاسِمِ الدَّمَشْقِيِّ، عَنْ عَبْسَةَ بْنِ أَبِي سُفْيَانَ، قَالَ: أَخْبَرْتَنِي أُخْتِي أُمُّ حَبِيبَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّ حَبِيبَةَ أبا الْقَاسِمِ ﷺ أَخْبَرَهَا، قَالَ: ((مَا مِنْ عَبْدٍ مُؤْمِنٍ يُصَلِّي أَرْبَعَ رَكَعَاتٍ بَعْدَ الظُّهْرِ فَتَمَسَّ وَجْهَهُ النَّارَ أَبَدًا، إِنْ شَاءَ اللَّهُ - عَزَّ وَجَلَّ -)).

تخریج: ت/الصلاة ۲۰۰ (۴۲۸)، (تحفة الأشراف: ۱۰۸۶۱) (صحیح بما قبلہ)

(اس کے رواۃ ”ہلال“ اور ”ایوب شامی“ لین الحدیث ہیں، لیکن پچھلی سند سے تقویت پا کر یہ روایت بھی صحیح ہے)

۱۸۱۴۔ عنبرہ بن ابی سفیان کہتے ہیں کہ میری بہن ام المومنین ام حبیبہ رضی اللہ عنہا نے مجھے بتایا کہ ان کے محبوب ابوالقاسم رضی اللہ عنہ نے انہیں بتایا: ”جو بھی مومن بندہ ظہر کے بعد چار رکعتیں پڑھے گا تو جہنم کی آگ اس کے چہرے کو کبھی نہیں چھوئے گی، اگر اللہ عزوجل نے چاہا۔“

1815۔ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ نَاصِحٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا مَرْوَانُ بْنُ مُحَمَّدٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ، عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ مُوسَى، عَنْ مَكْحُولٍ، عَنْ عَبْسَةَ بْنِ أَبِي سُفْيَانَ، عَنْ أُمِّ حَبِيبَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يَقُولُ: ((مَنْ صَلَّى أَرْبَعَ رَكَعَاتٍ قَبْلَ الظُّهْرِ، وَأَرْبَعًا بَعْدَهَا، حَرَّمَهُ اللَّهُ - عَزَّ وَجَلَّ - عَلَى النَّارِ)).

تخریج: د/الصلاة ۲۹۶ (۱۲۶۹)، (تحفة الأشراف: ۱۰۸۶۳) حم ۶/۳۲۶ (صحیح)

۱۸۱۵۔ ام المومنین ام حبیبہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ فرماتے تھے: ”جس نے ظہر سے پہلے چار رکعتیں پڑھیں اور اس کے بعد چار رکعتیں پڑھیں تو اللہ تعالیٰ اسے جہنم پر حرام کر دے گا۔“

1816۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ خَالِدٍ، عَنْ مَرْوَانَ بْنِ مُحَمَّدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ مُوسَى، عَنْ مَكْحُولٍ، عَنْ عَبْسَةَ بْنِ أَبِي سُفْيَانَ، عَنْ أُمِّ حَبِيبَةَ - قَالَ مَرْوَانُ: وَكَانَ سَعِيدٌ إِذَا قَرَأَ عَلَيْهِ عَنْ أُمِّ حَبِيبَةَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ أَقْرَبَ بِذَلِكَ وَلَمْ يُنْكِرْهُ، وَإِذَا حَدَّثَنَا بِهِ هُوَ لَمْ يَرْفَعْهُ - قَالَتْ: مَنْ رَكَعَ أَرْبَعَ رَكَعَاتٍ قَبْلَ الظُّهْرِ، وَأَرْبَعًا بَعْدَهَا، حَرَّمَهُ اللَّهُ عَلَى النَّارِ.

قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ: مَكْحُولٌ لَمْ يَسْمَعْ مِنْ عَبْسَةَ شَيْئًا.

تخریج: انظر ما قبلہ (صحیح)

۱۸۱۶۔ ام المومنین ام حبیبہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے، مروان بن محمد کہتے ہیں: اور سعید بن عبدالعزیز پر جب پڑھا گیا کہ

ام حبیبہ نبی اکرم ﷺ سے روایت کرتی ہیں تو انہوں نے اس کا اقرار کیا اور انکار نہیں کیا، حالانکہ جب انہوں نے اسے ہم سے بیان کیا تو انہوں نے اسے مرفوع نہیں کیا، وہ کہتی ہیں: جس نے ظہر سے پہلے چار رکعتیں اور اس کے بعد چار رکعتیں پڑھیں تو اللہ تعالیٰ اسے جہنم پر حرام کر دے گا۔

ابو عبد الرحمن (نسائی) کہتے ہیں: بکھول نے عنبرہ سے کچھ نہیں سنا ہے۔

1817- أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ إِسْحَاقَ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِمٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ: قَالَ: سَمِعْتُ: سُلَيْمَانَ بْنَ مُوسَى يُحَدِّثُ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي سُفْيَانَ، قَالَ: لَمَّا نَزَلَ بِهِ الْمَوْتُ أَخَذَهُ أَمْرٌ شَدِيدٌ فَقَالَ: حَدَّثَنِي أُخْتِي أُمُّ حَبِيبَةَ بِنْتُ أَبِي سُفْيَانَ، قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((مَنْ حَافَظَ عَلَى أَرْبَعِ رَكَعَاتٍ قَبْلَ الظُّهْرِ، وَأَرْبَعٍ بَعْدَهَا، حَرَمَهُ اللَّهُ تَعَالَى عَلَى النَّارِ)).

تخریج: تفرد بہ النسائی، (تحفة الأشراف: ۱۵۸۶۶) (صحیح)

۱۸۱۷- محمد بن ابی سفیان کہتے ہیں کہ جب ان کی موت کا وقت قریب ہوا تو ان کی حالت شدید ہو گئی تو انہوں نے کہا: مجھ سے میری بہن ام حبیبہ بنت ابی سفیان رضی اللہ عنہا نے بیان کیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جس نے ظہر سے پہلے کی چار رکعتوں اور اس کے بعد کی چار رکعتوں کی محافظت کی تو اللہ تعالیٰ اسے جہنم پر حرام کر دے گا۔“

1818- أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ، قَالَ: حَدَّثَنَا، أَبُو قُتَيْبَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الشُّعَيْبِيُّ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَنَسَةَ بِنْتِ أَبِي سُفْيَانَ، عَنْ أُمِّ حَبِيبَةَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: ((مَنْ صَلَّى أَرْبَعًا قَبْلَ الظُّهْرِ، وَأَرْبَعًا بَعْدَهَا، لَمْ تَمَسَّهُ النَّارُ)).

قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ: هَذَا خَطَأٌ، وَالصَّوَابُ حَدِيثُ مَرْوَانَ مِنْ حَدِيثِ سَعِيدِ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ .

تخریج: ت/ الصلاة ۲۰۱ (۴۲۷)، ق/ الإقامة ۱۰۸ (۱۱۶۰)، (تحفة الأشراف: ۱۵۸۵۸)، حم ۶/ ۴۲۶ (صحیح)

۱۸۱۸- ام المؤمنین ام حبیبہ رضی اللہ عنہا روایت کرتی ہیں کہ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: جس نے ظہر سے پہلے چار رکعتیں اور اس کے بعد چار پڑھیں، اسے آگ نہیں چھوئے گی۔

ابو عبد الرحمن (نسائی) کہتے ہیں: یہ غلط ہے، صحیح مروان کی حدیث ہے۔

فائدہ ۱: اشارہ اس سے پہلے والی حدیث کی طرف ہے، اس لیے بہتر یہ تھا کہ کہ امام نسائی کا یہ قول حدیث رقم: ۱۸۱۷ کے بعد ذکر کیا جاتا، نیز یہ بھی احتمال ہے کہ مراد عبد اللہ شعیب کے طریق سے وارد حدیث ہو، ایسی صورت میں یہ کلام اپنے محل ہی میں ہوگا۔

فائدہ ۲: یعنی حدیث رقم: ۱۸۱۶، جسے وہ سعید بن عبد العزیز سے روایت کر رہے ہیں، اس میں عنبرہ بنت ابی سفیان ہیں جب کہ اس میں محمد بن ابی سفیان ہیں جو غلط ہے۔



21- کِتَابُ الْجَنَائِزِ

۲۱- کتاب: جنازہ کے احکام و مسائل

1- بَابُ تَمَنِّيِ الْمَوْتِ

۱- باب: موت کی آرزو و تمنا کا بیان

1819- أَخْبَرَنَا هَارُونُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، حَدَّثَنَا مَعْنٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنِ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُتْبَةَ، عَنِ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((لَا يَتَمَنَّيَنَّ أَحَدٌ مِنْكُمْ الْمَوْتَ، إِذَا مُحْسِنًا فَلَعَلَّهُ أَنْ يَزِدَّادَ خَيْرًا، وَإِذَا مُسِيئًا فَلَعَلَّهُ أَنْ يَسْتَعْتَبَ)).

تخریج: تفرد به النسائی، (تحفة الأشراف: ۱۴۱۱۷)، حم ۲/۲۳۶ (صحیح)

۱۸۱۹- ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”تم میں سے کوئی (بھی) ہرگز موت کی آرزو و تمنا نہ کرے، (کیونکہ) یا تو وہ نیک ہوگا تو ہو سکتا ہے زیادہ نیکی کرے، یا برا ہوگا تو ہو سکتا ہے وہ برائی سے توبہ کر لے۔“

فائدہ: اس لیے زندہ رہنا ہی اس کے لیے بہتر ہے۔

1820- أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عُثْمَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا بَقِيَّةُ، قَالَ: حَدَّثَنِي الزُّبَيْدِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنِي الزُّهْرِيُّ، عَنِ أَبِي عُبَيْدِ مَوْلَى عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((لَا يَتَمَنَّيَنَّ أَحَدُكُمْ الْمَوْتَ، إِذَا مُحْسِنًا فَلَعَلَّهُ أَنْ يَعِيشَ يَزِدَّادَ خَيْرًا، وَهُوَ خَيْرٌ لَهُ، وَإِذَا مُسِيئًا فَلَعَلَّهُ أَنْ يَسْتَعْتَبَ)).

تخریج: خ/المرضی ۱۹ (۵۶۷۳)، التمی ۶ (۷۲۳۵)، (تحفة الأشراف: ۱۲۹۳۴)، حم ۲/۳۰۹، ۵۱۴، د/الرفاق ۴۵ (۲۸۰۰) (صحیح)

۱۸۲۰- ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”تم میں سے کوئی (بھی) ہرگز موت کی آرزو و تمنا نہ کرے (کیونکہ) اگر وہ نیک ہے تو شاید زندہ رہے (اور) زیادہ نیکی کرے اور یہ اس کے لیے بہتر ہے، اور اگر گنہگار ہے تو ہو سکتا ہے گناہوں سے توبہ کر لے۔“

1821- أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَزِيدٌ وَهُوَ ابْنُ زُرَيْعٍ، عَنِ حُمَيْدٍ، عَنِ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((لَا يَتَمَنَّيَنَّ أَحَدُكُمْ الْمَوْتَ لِضُرِّ نَزَلِ بِهِ فِي الدُّنْيَا، وَلَكِنْ لِيَقُلْ: اللَّهُمَّ أَحْيِنِي مَا كَانَتْ

الْحَيَاةُ خَيْرًا لِي، وَتَوَفَّنِي إِذَا كَانَتْ الْوَفَاةُ خَيْرًا لِي)).

تخریج: تفرد به النسائی، (تحفة الأشراف: ۸۰۵، حم ۳/۱۰۴ (صحیح)

۱۸۲۱۔ انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”تم میں کا کوئی (بھی) ہرگز مصیبت کی وجہ سے جو اسے دنیا میں پہنچتی ہے موت کی تمنا نہ کرے، بلکہ یہ کہے: ”اللَّهُمَّ أَحْيِنِي مَا كَانَتْ الْحَيَاةُ خَيْرًا لِي، وَتَوَفَّنِي إِذَا كَانَتْ الْوَفَاةُ خَيْرًا لِي“ (اے اللہ! اس وقت تک مجھے زندہ رکھ جب تک زندگی میرے لیے بہتر ہو اور اس وقت موت دے دے جب موت میرے لیے بہتر ہو)۔

فاتحہ ۱..... کیوں کہ زندگی کا جو حصہ باقی ہے اس کے دین و دنیا کے لیے بہتر ہو، اس لیے موت کی آرزو کرنا

منع ہے، شہادت کی یا مقدس جگہ مرنے کی آرزو کرنا جائز ہے۔

1822۔ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَلِيَّةَ، عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ح وَآبَتَانَا عِمْرَانَ ابْنُ مُوسَى، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ، عَنْ أَنَسِ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((أَلَا لَا يَتَمَنَّى أَحَدُكُمْ الْمَوْتَ لِيُضْرَّ نَزْلَ بِهِ، فَإِنْ كَانَ لَا بُدَّ مَتَمَنِّيَا الْمَوْتَ فَلْيَقُلْ: اللَّهُمَّ أَحْيِنِي مَا كَانَتْ الْحَيَاةُ خَيْرًا لِي، وَتَوَفَّنِي مَا كَانَتْ الْوَفَاةُ خَيْرًا لِي)).

تخریج: حدیث اسماعیل بن علیہ، عن عبد العزیز أخرجه: خ/الدعوات ۳۰ (۶۳۵۱)، م/الذکر ۴ (۲۶۸۰)، ت/الجنائز ۳ (۹۷۱)، (تحفة الأشراف: ۹۹۱)، حم ۳/۱۰۱، و حدیث عبد الوارث، عن عبد العزیز أخرجه:

د/الجنائز ۱۳ (۳۱۰۸)، ق/الزهد ۳۱ (۴۲۶۵)، (تحفة الأشراف: ۱۰۳۷) (صحیح)

۱۸۲۲۔ انس رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”سنو! تم میں کا کوئی (بھی) ہرگز موت کی آرزو نہ کرے، اس مصیبت کی وجہ سے جو اسے پہنچی ہے، اگر موت کی آرزو کرنا ضروری ہو تو یہ کہے: ”اللَّهُمَّ أَحْيِنِي مَا كَانَتْ الْحَيَاةُ خَيْرًا لِي، وَتَوَفَّنِي إِذَا كَانَتْ الْوَفَاةُ خَيْرًا لِي“ (اے اللہ! اس وقت تک مجھے زندہ رکھ جب تک زندگی میرے لیے بہتر ہو اور اس وقت موت دے دے جب موت میرے لیے بہتر ہو)۔

2۔ الدُّعَاءُ بِالْمَوْتِ

۲۔ باب: موت کی دعا کا بیان

1823۔ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَفْصِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي، قَالَ: حَدَّثَنِي إِبْرَاهِيمُ بْنُ طَهْمَانَ، عَنِ الْحَجَّاجِ، وَهُوَ الْبَصْرِيُّ، عَنْ يُونُسَ، عَنْ ثَابِتٍ، عَنْ أَنَسِ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((لَا تَدْعُوا بِالْمَوْتِ، وَلَا تَتَمَنَوْهُ، فَمَنْ كَانَ دَاعِيًا لَا بُدَّ، فَلْيَقُلْ: اللَّهُمَّ أَحْيِنِي مَا كَانَتْ الْحَيَاةُ خَيْرًا لِي، وَتَوَفَّنِي إِذَا كَانَتْ الْوَفَاةُ خَيْرًا لِي)).

تخریج: تفرد به النسائی، (تحفة الأشراف: ۴۹۶) (صحیح الإسناد)

قَالَتْ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: ((إِذَا حَضَرْتُمْ الْمَرِيضَ، فَقُولُوا خَيْرًا، فَإِنَّ الْمَلَائِكَةَ يُؤَمِّنُونَ عَلَيَّ مَا تَقُولُونَ)) فَلَمَّا مَاتَ أَبُو سَلَمَةَ قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! كَيْفَ أَقُولُ؟ قَالَ: ((قُولِي: اَللّٰهُمَّ اغْفِرْ لَنَا وَلَهُ، وَاعْقِبْنِي مِنْهُ عُقْبَى حَسَنَةً)) فَأَعْقَبَنِي اللَّهُ - عَزَّ وَجَلَّ - مِنْهُ مُحَمَّدًا ﷺ .

تخریج: م/الجنائز ۳ (۹۱۹)، د/الجنائز ۱۹ (۳۱۱۵)، ت/الجنائز ۷ (۹۷۷)، ق/الجنائز ۴ (۱۴۴۷)، ۵۵،

(۱۵۹۸)، (تحفة الأشراف: ۱۸۱۶۲)، ط/الجنائز ۱۴ (۴۲)، حم ۳۰۶، ۶/۲۹۱ (صحیح)

۱۸۲۶۔ ام المؤمنین ام سلمہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے سنا: ”جب تم مریض کے پاس جاؤ تو اچھی باتیں کرو، کیونکہ تم جو کچھ کہتے ہو فرشتے اس پر آمین کہتے ہیں۔“ چنانچہ جب ابو سلمہ مر گئے تو میں نے پوچھا: اللہ کے رسول! میں کیا کہوں؟ تو آپ نے فرمایا: ”تم کہو: ”اَللّٰهُمَّ اغْفِرْ لَنَا وَلَهُ، وَاعْقِبْنِي مِنْهُ عُقْبَى حَسَنَةً“ (اے اللہ! ہماری اور ان کی مغفرت فرما، اور مجھے ان کا نعم البدل عطا فرما) تو اللہ تعالیٰ نے مجھے ان کے بعد محمد ﷺ کو عطا کیا ۵۔

فائدہ ۱:..... ابو سلمہ کی وفات کے بعد ام سلمہ رضی اللہ عنہا کا نکاح رسول اللہ ﷺ کے ساتھ ہو گیا، اس طرح اللہ تعالیٰ نے انہیں بدل ہی نہیں نعم البدل عطا فرمادیا۔

4۔ باب تَلْقِينِ الْمَيِّتِ

۳۔ باب: میت کو ”لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ“ کی تلقین کرنے کا بیان

1827۔ أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ، قَالَ: حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ الْمُقْضَلِ، قَالَ: حَدَّثَنَا عُمَارَةُ بْنُ غَزِيَّةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ عُمَارَةَ، قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا سَعِيدٍ، ح وَأَبَانًا قُتَيْبَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ، عَنْ عُمَارَةَ بْنِ غَزِيَّةَ، عَنْ يَحْيَى بْنِ عُمَارَةَ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((لَقِّنُوا مَوْتَاكُمْ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ)).

تخریج: م/الجنائز ۱ (۹۱۶)، د/الجنائز ۲۰ (۳۱۱۷)، ت/الجنائز ۷ (۹۷۶)، ق/الجنائز ۳ (۱۴۴۵)،

حم ۳/۳، (تحفة الأشراف: ۴۴۰۳) (صحیح)

۱۸۲۷۔ ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”تم اپنے قریب المرگ لوگوں کو ”لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ“ کی تلقین کرو۔“ ۵

فائدہ ۱:..... بعض لوگوں کا خیال ہے کہ تلقین سے مراد تذکیر ہے، یعنی ان کے پاس پڑھ کر انہیں اس کی یاد دہانی کرائی جائے تاکہ سن کر وہ بھی پڑھنے لگیں، ان سے پڑھنے کے لیے نہ کہا جائے، کیونکہ موت کے شدت سے گھبراہٹ میں جھنجھلا کر وہ کہیں اس کلمے کا انکار نہ کر دیں، لیکن البانی صاحب کے نزدیک تلقین کا مطلب یہی ہے کہ اس سے ”لا الہ الا اللہ“ پڑھنے کے لیے کہا جائے، تفصیل کے لیے دیکھیے احکام الجنائز للالبانی۔

1828۔ أَخْبَرَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ يَعْقُوبَ، قَالَ: حَدَّثَنِي أَحْمَدُ بْنُ إِسْحَاقَ، قَالَ: حَدَّثَنَا وَهَيْبٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا مَنْصُورُ بْنُ صَفِيَّةَ، عَنْ أُمِّهِ صَفِيَّةَ بِنْتِ شَيْبَةَ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((لَقَمْتُوا هَلْكَكُمْ قَوْلَ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ)).

تخریج: تفرد به النسائی، (تحفة الأشراف: ۱۷۸۶۱) (صحیح)

۱۸۲۸۔ ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”تم اپنے قریب المرگ لوگوں کو ”لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ“ کی تلقین کرو۔“

5- بَابُ عِلَامَةِ مَوْتِ الْمُؤْمِنِ

۵۔ باب: مومن کے مرنے کی نشانی کا بیان

1829۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى، عَنِ الْمُتَنَّى بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَرِيْدَةَ، عَنْ أَبِيهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((مَوْتُ الْمُؤْمِنِ بِعَرَقِ الْجَبِينِ)).

تخریج: ت/الحنائز ۱۰ (۹۸۲)، ق/الحنائز ۵ (۱۴۵۲)، (تحفة الأشراف: ۱۹۹۲)، ح/م ۳۵۰، ۳۵۷، ۳۶۰ (صحیح)

۱۸۲۹۔ بریدہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”مومن ایسی حالت میں مرتا ہے کہ اس کی پیشانی پسینہ آلود ہوتی ہے۔“

فائدہ ۱: یعنی مومن موت کی شدت سے دوچار ہوتا ہے، تاکہ اس کے گناہوں کی بخشش ہو جائے، یا موت اسے اچانک اس حال میں پالیتی ہے کہ وہ رزق حلال اور ادائیگی فرض کے لیے اس قدر کوشاں رہتا ہے کہ اس کی پیشانی عرق آلود رہتی ہے۔

1830۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَعْمَرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ يَعْقُوبَ، قَالَ: حَدَّثَنَا كَهْمَسٌ، عَنِ ابْنِ بَرِيْدَةَ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: ((الْمُؤْمِنُ يَمُوتُ بِعَرَقِ الْجَبِينِ)).

تخریج: تفرد به النسائی، (تحفة الأشراف: ۱۹۹۶) (صحیح)

۱۸۳۰۔ بریدہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو کہتے سنا: ”مومن ایسی حالت میں مرتا ہے کہ اس کی پیشانی پسینہ آلود رہتی ہے۔“

6- شِدَّةُ الْمَوْتِ

۶۔ باب: موت کی شدت کا بیان

1831۔ أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ مَنْصُورٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُونُسَ، قَالَ: حَدَّثَنِي اللَّيْثُ، قَالَ: حَدَّثَنِي ابْنُ الْهَادِ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْقَاسِمِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: مَاتَ رَسُولُ

اللَّهُ ﷻ وَإِنَّهُ لَبَيْنَ حَاقِنَتِي وَذَاقَتِي، فَلَا أَكْرَهُ شِدَّةَ الْمَوْتِ لِأَحَدٍ أَبَدًا بَعْدَ مَا رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ .

تخریح: خ/المغازی ۸۳ (۴۴۶)، (تحفة الأشراف: ۱۷۵۳۱)، حم ۶/۶۴، ۷۷ (صحیح)

۱۸۳۱۔ ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کی وفات ہوئی تو اس وقت آپ کا سر مبارک میری ہنسی اور ٹھوڑی کے درمیان تھا، آپ ﷺ کو دیکھنے کے بعد کبھی کسی کی موت کی سختی مجھے ناگوار نہیں لگتی۔

فائدہ ۱: اس سے معلوم ہوا کہ موت کی سختی برے ہونے کی دلیل نہیں، بلکہ یہ ترقی درجات اور گناہوں کی مغفرت کا سبب بھی ہوتی ہے۔

7- الْمَوْتُ يَوْمَ الْاِثْنَيْنِ

۷۔ باب: دو شنبہ (سوموار) کے دن مرنے کا بیان

1832- أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنِ أَنَسِ، قَالَ: أَخِرُ نَظْرَةَ نَظَرْتُهَا إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ كَشَفُ السَّتَارَةِ، وَالنَّاسُ صُفُوفٌ خَلْفَ أَبِي بَكْرٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ -، فَأَرَادَ أَبُو بَكْرٍ أَنْ يَرْتَدَّ، فَأَشَارَ إِلَيْهِمْ: أَنْ امْكُثُوا، وَالْقَى السَّجْفَ، وَتَوَفَّى مِنْ آخِرِ ذَلِكَ الْيَوْمِ، وَذَلِكَ يَوْمُ الْاِثْنَيْنِ .

تخریح: م/الصلاة ۲۱ (۴۱۹)، ت/الشمائل ۵۳ (۳۶۸)، ق/الحنائز ۶۴ (۱۶۲۴)، (تحفة الأشراف: ۱۴۸۷)، حم ۳/۱۱۰، ۱۶۳، ۱۹۶، ۱۹۷ (صحیح)

۱۸۳۲۔ انس رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میں نے رسول اکرم ﷺ کا آخری دیدار اس وقت کیا تھا (جب) آپ نے (حجرے کا) پردہ اٹھایا، اور لوگ ابوبکر رضی اللہ عنہ کے پیچھے صف باندھے (کھڑے تھے)، ابوبکر رضی اللہ عنہ نے پیچھے ہٹنا چاہا تو آپ نے اشارہ کیا کہ اپنی جگہ پر رہو اور پردہ گرا دیا (پھر) آپ اسی دن کے آخری (حصے میں) انتقال فرما گئے، اور یہ دو شنبہ کا دن تھا۔

8- الْمَوْتُ بِغَيْرِ مَوْلِدِهِ

۸۔ باب: اپنے مقام پیدائش کے علاوہ کہیں اور مرنے کا بیان

1833- أَخْبَرَنَا يُونُسُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى، قَالَ: أَنْبَأَنَا ابْنُ وَهْبٍ، قَالَ: أَخْبَرَنِي حَبِيبُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، عَنِ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْحُبَلِيِّ، عَنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو، قَالَ: مَاتَ رَجُلٌ بِالْمَدِينَةِ مِمَّنْ وُلِدَ بِهَا، فَصَلَّى عَلَيْهِ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، ثُمَّ قَالَ: ((يَا لَيْتَهُ مَاتَ بِغَيْرِ مَوْلِدِهِ!)) قَالُوا: وَلِمَ ذَلِكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: ((إِنَّ الرَّجُلَ إِذَا مَاتَ بِغَيْرِ مَوْلِدِهِ فَيَسَّرَ لَهُ مِنْ مَوْلِدِهِ إِلَى مُنْقَطِعِ آثَرِهِ فِي الْجَنَّةِ)).

تخریح: ق/الحنائز ۶۱ (۱۶۱۴)، (تحفة الأشراف: ۸۸۵۶)، حم ۲/۱۷۷ (حسن)

۱۸۳۳۔ عبداللہ بن عمرو رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ مدینے کا ایک آدمی جو وہیں پیدا ہونے والوں میں سے تھا مر گیا، تو رسول اللہ ﷺ نے اس (کے جنازے) کی صلا پڑھائی، پھر فرمایا: ”کاش! (یہ شخص) اپنے پیدائش کی جگہ کے علاوہ کہیں

اور مرا ہوتا، لوگوں نے عرض کی: اللہ کے رسول! ایسا کیوں تو آپ نے فرمایا: ”آدمی جب اپنی جائے پیدائش کے علاوہ کہیں اور مرتا ہے تو اسے جنت میں اس کی جائے پیدائش سے جائے موت تک جگہ دی جاتی ہے۔“ ۵

فائدہ ۱: جنت میں یہ جگہ اس لیے ملتی ہے کہ وہ اجنبیت کی موت مرتا ہے، یا مراد یہ ہے کہ اس کی قبر اتنی کشادہ کر دی جاتی ہے جتنا اس کی جائے پیدائش اور جائے وفات میں فاصلہ ہوتا ہے اس سے مسافت اور اجنبیت کی فضیلت ظاہر ہوتی ہے، جب کسی برے کام کے لیے نہ ہو۔

9- بَابُ مَا يُلْقَى بِهِ الْمُؤْمِنُ مِنَ الْكِرَامَةِ عِنْدَ خُرُوجِ نَفْسِهِ

۹- باب: روح نکلتے وقت مومن کی عزت و تکریم کا بیان

1834- أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ هِشَامٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ قَسَامَةَ بْنِ زُهَيْرٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: ((إِذَا حُضِرَ الْمُؤْمِنُ أَتَتْهُ مَلَائِكَةُ الرَّحْمَةِ بِحَرِيرَةٍ بَيْضَاءَ، فَيَقُولُونَ: أَخْرِجِي رَاضِيَةً مَرْضِيًّا عَنْكَ إِلَى رُوحِ اللَّهِ وَرَيْنَحَانَ، وَرَبِّ غَيْرِ غَضَبَانَ، فَتَخْرُجُ كَأَطْيَبِ رِيحِ الْمَسْكِ، حَتَّى آتَهُ لَيْتَانِوَلُهُ بَعْضُهُمْ بَعْضًا، حَتَّى يَأْتُونَ بِهِ بِبَابِ السَّمَاءِ فَيَقُولُونَ: مَا أَطْيَبَ هَذِهِ الرَّيْحَ الَّتِي جَاءَتْكُمْ مِنَ الْأَرْضِ، فَيَأْتُونَ بِهِ أَرْوَاحَ الْمُؤْمِنِينَ، فَلَهُمْ أَشَدُّ فَرَحًا بِهِ مِنْ أَحَدِكُمْ بِعَائِيهِ يَقْدُمُ عَلَيْهِ، فَيَسْأَلُونَهُ: مَاذَا فَعَلَ فُلَانٌ؟ مَاذَا فَعَلَ فُلَانٌ؟ فَيَقُولُونَ: دَعُوهُ، فَإِنَّهُ كَانَ فِي عَمِّ الدُّنْيَا، فَإِذَا قَالَ: أَمَا أَتَاكُمْ؟ قَالُوا: ذُهِبَ بِهِ إِلَى أُمَّهِ الْهَائِيَّةِ، وَإِنَّ الْكَافِرَ إِذَا احْتَضَرَ أَتَتْهُ مَلَائِكَةُ الْعَذَابِ بِمَسْحٍ فَيَقُولُونَ: أَخْرِجِي سَاخِطَةً مَسْخُوطًا عَلَيْكَ إِلَى عَذَابِ اللَّهِ - عَزَّ وَجَلَّ -، فَتَخْرُجُ كَأَنَّ رِيحَ جِيفَةٍ، حَتَّى يَأْتُونَ بِهِ بِبَابِ الْأَرْضِ، فَيَقُولُونَ: مَا أَتَنَّنَ هَذِهِ الرَّيْحَ! حَتَّى يَأْتُونَ بِهِ أَرْوَاحَ الْكُفَّارِ)).

تخریج: تفرد به النسائی، (تحفة الأشراف: ۱۴۲۹۰) (صحیح)

۱۸۳۴- ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: ”جب مومن کی موت آتی ہے تو اس کے پاس رحمت کے فرشتے سفیرِ ربیٰ کپڑے لے کر آتے ہیں اور (اس کی روح سے) کہتے ہیں: نکل، تو اللہ سے راضی ہے، اور اللہ تجھ سے راضی ہے، اللہ کی رحمت اور رزق کی طرف اور (اپنے) رب کی طرف جو ناراض نہیں ہے، تو وہ پاکیزہ خوشبودار مشک کی مانند نکل پڑتی ہے، یہاں تک کہ (فرشتے) اسے ہاتھوں ہاتھ لیتے ہیں، (جب) آسمان کے دروازے پر اُسے لے کر آتے ہیں تو (دربان) کہتے ہیں: کیا خوب ہے یہ خوشبو جو زمین سے تمہارے پاس آئی ہے، (پھر) وہ اسے مومنوں کی روحوں کے پاس لے کر آتے ہیں، تو انہیں ایسی خوشی ہوتی ہے جو گم شدہ شخص کے لوٹ کر آ جانے سے بڑھ کر ہوتی ہے، وہ روحمیں اس سے ان لوگوں کا حال پوچھتی ہیں جنہیں وہ دنیا میں چھوڑ گئے تھے: فلاں کیسے ہے، اور فلاں کیسے ہے؟ وہ کہتی ہیں: انہیں چھوڑو، یہ دنیا کے غم میں مبتلا تھے، تو جب وہ (نوادار روح) کہتی ہے: کیا وہ تمہارے پاس نہیں

آیا؟ (وہ تو مر گیا تھا) تو وہ کہتی ہیں: اسے اس کے ٹھکانے ہاویہ کی طرف لے جایا گیا ہوگا اور جب کافر قریب المرگ ہوتا ہے تو عذاب کے فرشتے ایک ٹاٹ کا ٹکڑا لے کر آتے ہیں، (اور) کہتے ہیں: اللہ کے عذاب کی طرف نکل، تو اللہ سے ناراض ہے، اور اللہ تجھ سے ناراض ہے، تو وہ نکل پڑتی ہے جیسے سڑے مردار کی بدبو نکلتی ہے یہاں تک کہ اسے زمین کے دروازے پر لاتے ہیں (پھر) کہتے ہیں: کتنی خراب بدبو ہے یہاں تک کہ اسے کافروں کی روحوں میں لے جا کر (چھوڑ دیتے ہیں)۔“

10- فِيمَنْ أَحَبَّ لِقَاءَ اللَّهِ

۱۰۔ باب: اللہ تعالیٰ کی ملاقات سے محبت کرنے والے کا بیان

1835- أَخْبَرَنَا هَنَّادٌ، عَنْ أَبِي زُبَيْدٍ - وَهُوَ عَبْرُ بْنُ الْقَاسِمِ - عَنْ مُطَرِّفٍ، عَنْ عَامِرٍ، عَنْ شُرَيْحِ بْنِ هَانَءٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((مَنْ أَحَبَّ لِقَاءَ اللَّهِ أَحَبَّ اللَّهُ لِقَاءَهُ، وَمَنْ كَرِهَ لِقَاءَ اللَّهِ كَرِهَ اللَّهُ لِقَاءَهُ)). قَالَ شُرَيْحٌ: فَأَتَيْتُ عَائِشَةَ فَقُلْتُ: يَا أُمَّ الْمُؤْمِنِينَ! سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ يَذْكُرُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ حَدِيثًا، إِنْ كَانَ كَذَلِكَ فَقَدْ هَلَكْنَا، قَالَتْ: وَمَا ذَاكَ؟ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((مَنْ أَحَبَّ لِقَاءَ اللَّهِ أَحَبَّ اللَّهُ لِقَاءَهُ، وَمَنْ كَرِهَ لِقَاءَ اللَّهِ كَرِهَ اللَّهُ لِقَاءَهُ))، وَلَكِنْ لَيْسَ مِنْ أَحَدٍ إِلَّا وَهُوَ يَكْرَهُ الْمَوْتَ، قَالَتْ: قَدْ قَالَهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَلَيْسَ بِالَّذِي تَذْهَبُ إِلَيْهِ، وَلَكِنْ إِذَا طَمَحَ الْبَصَرُ، وَحَشَرَجَ الصَّدْرُ، وَافْتَشَعَرَ الْجِلْدُ، فَعِنْدَ ذَلِكَ مَنْ أَحَبَّ لِقَاءَ اللَّهِ أَحَبَّ اللَّهُ لِقَاءَهُ، وَمَنْ كَرِهَ لِقَاءَ اللَّهِ كَرِهَ اللَّهُ لِقَاءَهُ.

تخریج: م/الذکر والدعاء ۵ (۲۶۸۵)، (تحفة الأشراف: ۱۳۴۹۲)، حم/۳۱۳، ۲/۳۴۶، ۴۲۰ (صحیح)

۱۸۳۵- ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جو اللہ تعالیٰ سے ملنا چاہے اللہ تعالیٰ (بھی) اس سے ملنا چاہے گا، اور جو اللہ تعالیٰ سے ملنا ناپسند کرے اللہ تعالیٰ (بھی) اس سے ملنا ناپسند کرے گا۔“ شرح کہتے ہیں: ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا کے پاس آیا اور میں نے کہا: ام المؤمنین! میں نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما کو رسول اللہ ﷺ کی ایک حدیث ذکر کرتے سنا ہے، اگر ایسا ہے تو ہم ہلاک ہو گئے، انہوں نے پوچھا: وہ کیا ہے؟ انہوں نے کہا: رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہے: ”جو اللہ سے ملنا چاہے اللہ (بھی) اس سے ملنا چاہے گا، اور جو اللہ تعالیٰ سے ملنا ناپسند کرے اللہ تعالیٰ (بھی) اس سے ملنا ناپسند کرے گا، لیکن ہم میں سے کوئی (بھی) ایسا نہیں جو موت کو ناپسند نہ کرتا ہو۔ تو انہوں نے کہا: بے شک یہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہے، لیکن اس کا یہ مطلب نہیں جو تم سمجھتے ہو، بلکہ اس کا مطلب یہ ہے کہ جب نگاہ پتھرا جائے، سینے میں دم گھٹنے لگے اور رونگٹے کھڑے ہو جائیں، اس وقت جو اللہ تعالیٰ سے ملنا چاہے اللہ تعالیٰ (بھی) اس سے ملنا چاہے گا اور جو اللہ تعالیٰ سے ملنا ناپسند کرے اللہ تعالیٰ (بھی) اس سے ملنا ناپسند کرے گا۔“

فَاتَكَ ❶ خود رسول اللہ ﷺ نے اس کی صراحت فرمادی ہے (دیکھیے حدیث رقم: ۱۸۳۹) مطلب یہ ہے

کہ مومن کو موت کے وقت اللہ تعالیٰ سے ملاقات کی خوشی ہوتی ہے اور کافر کو گھبراہٹ ہوتی ہے۔

1836۔ قَالَ الْحَارِثُ بْنُ مَسْكِينٍ - قَرَاءَةٌ عَلَيْهِ وَأَنَا أَسْمَعُ - عَنِ ابْنِ الْقَاسِمِ ، حَدَّثَنِي مَالِكٌ ، ح وَأَبَانَا قُتَيْبَةُ ، قَالَ : حَدَّثَنَا الْمُغِيرَةُ ، عَنْ أَبِي الزِّنَادِ ، عَنِ الْأَعْرَجِ ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : ((قَالَ اللَّهُ تَعَالَى : إِذَا أَحَبَّ عَبْدِي لِقَائِي أَحْبَبْتُ لِقَاءَهُ ، وَإِذَا كَرِهَ لِقَائِي كَرِهْتُ لِقَاءَهُ)) .

تخریج: حدیث ابی الزناد، عن الأعرج، عن ابی ہریرۃ أخرجه: خ/التوحید ۵ (۷۵۰۴)، (تحفة الأشراف: ۱۳۸۳۱)، و حدیث مغیرۃ، عن ابی الزناد قد تفرد به النسائی، (تحفة الأشراف: ۱۳۹۰۸)، ط/الجنائز ۱۶ (۵۰)، حم ۴۱۸/۲ (صحیح الإسناد)

۱۸۳۶۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”اللہ تعالیٰ فرماتا ہے: جب میرا بندہ مجھ سے ملنا چاہتا ہے تو میں (بھی) اس سے ملنا چاہتا ہوں اور جب وہ مجھ سے ملنا ناپسند کرتا ہے تو میں (بھی) اس سے ملنا ناپسند کرتا ہوں۔“

1837۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى ، قَالَ : حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ ، قَالَ : حَدَّثَنَا شُعْبَةُ ، عَنْ قَتَادَةَ ، قَالَ : سَمِعْتُ أَنَسًا يُحَدِّثُ عَنْ عُبَادَةَ ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ ، قَالَ : ((مَنْ أَحَبَّ لِقَاءَ اللَّهِ أَحَبَّ اللَّهُ لِقَاءَهُ ، وَمَنْ كَرِهَ لِقَاءَ اللَّهِ كَرِهَ اللَّهُ لِقَاءَهُ)) .

تخریج: خ/الرقاق ۴۱ (۶۵۰۷) مطولاً، م/الذکر والدعاء ۵ (۲۶۸۳)، ت/الجنائز ۶۷ (۱۰۶۶)، والزهد ۶ (۲۳۰۹)، (تحفة الأشراف: ۵۰۷۰)، حم ۳۱۶/۵، ۳۲۱، ۵/الرقاق ۴۳ (۲۷۹۸) (صحیح)

۱۸۳۷۔ عبادہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: ”جو اللہ تعالیٰ سے ملنا چاہے، اللہ تعالیٰ (بھی) اس سے ملنا چاہے گا اور جو اللہ تعالیٰ سے ملنا ناپسند کرے، اللہ تعالیٰ (بھی) اس سے ملنا ناپسند کرے گا۔“

1838۔ أَخْبَرَنَا أَبُو الْأَشْعَثِ ، قَالَ : حَدَّثَنَا الْمُعْتَمِرُ ، قَالَ : سَمِعْتُ أَبِي يُحَدِّثُ عَنْ قَتَادَةَ ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ ، عَنْ عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : ((مَنْ أَحَبَّ لِقَاءَ اللَّهِ أَحَبَّ اللَّهُ لِقَاءَهُ ، وَمَنْ كَرِهَ لِقَاءَ اللَّهِ كَرِهَ اللَّهُ لِقَاءَهُ)) .

تخریج: انظر ماقبله (صحیح)

۱۸۳۸۔ عبادہ بن صامت رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جو اللہ تعالیٰ سے ملنا چاہتا ہے، اللہ تعالیٰ (بھی) اس سے ملنا چاہتا ہے اور جو اللہ تعالیٰ سے ملنا ناپسند کرتا ہے، اللہ تعالیٰ (بھی) اس سے ملنا ناپسند کرتا ہے۔“

1839۔ أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ ، قَالَ : حَدَّثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى ، قَالَ : حَدَّثَنَا سَعِيدٌ ، ح وَأَخْبَرَنَا حُمَيْدُ بْنُ مَسْعَدَةَ ، عَنْ خَالِدِ بْنِ الْحَارِثِ ، قَالَ : حَدَّثَنَا سَعِيدٌ ، عَنْ قَتَادَةَ ، عَنْ زُرَّارَةَ ، عَنْ سَعْدِ بْنِ هِشَامٍ عَنْ عَائِشَةَ ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ : ((مَنْ أَحَبَّ لِقَاءَ اللَّهِ أَحَبَّ اللَّهُ لِقَاءَهُ ، وَمَنْ كَرِهَ لِقَاءَ اللَّهِ كَرِهَ اللَّهُ لِقَاءَهُ)) .

كَرِهَ اللَّهُ لِقَاءَهُ)). زَادَ عَمْرُو فِي حَدِيثِهِ: فَقِيلَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! كَرَاهِيَةُ لِقَاءِ اللَّهِ كَرَاهِيَةُ الْمَوْتِ، كُنُنَا نَكْرَهُ الْمَوْتَ، قَالَ: ((ذَلِكَ عِنْدَ مَوْتِهِ إِذَا بُشِّرَ بِرَحْمَةِ اللَّهِ وَمَغْفِرَتِهِ، أَحَبَّ لِقَاءَ اللَّهِ وَأَحَبَّ اللَّهُ لِقَاءَهُ، وَإِذَا بُشِّرَ بِعَذَابِ اللَّهِ، كَرِهَ لِقَاءَ اللَّهِ وَكَرِهَ اللَّهُ لِقَاءَهُ)).

تخریج: خ/الرفاق ۴۱ (۶۵۰۷) (تعلیقاً)، م/الذکر والدعاء ۵ (۲۶۸۴)، ت/الجنائز ۶۷ (۱۰۶۷)، ق/الزهد ۳۱ (۴۲۶۴)، (تحفة الأشراف: ۱۶۱۰۳)، حم ۶/۴۴، ۵۵، ۲۰۷ (صحیح)

۱۸۳۹۔ ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جو اللہ تعالیٰ سے ملنا چاہے گا، اللہ تعالیٰ (بھی) اس سے ملنا چاہے گا اور جو اللہ سے ملنا ناپسند کرتا ہے، اللہ تعالیٰ (بھی) اس سے ملنا ناپسند کرے گا، (عمر و نے اپنی روایت میں اتنا اضافہ کیا ہے) اس پر اللہ کے رسول سے عرض کیا گیا: اللہ کے رسول! (اگر) اللہ تعالیٰ سے ملنا ناپسند کرنا موت کو ناپسند کرنا ہے، تو ہم سب موت کو ناپسند کرتے ہیں۔ آپ نے فرمایا: ”یہ اس کے مرنے کے وقت کی بات ہے، جب اسے اللہ کی رحمت اور اس کی مغفرت کی خوش خبری دی جاتی ہے تو وہ اللہ تعالیٰ سے (جلد) ملنا چاہتا ہے اور اللہ تعالیٰ (بھی) اس سے ملنا چاہتا ہے اور جب اسے اللہ تعالیٰ کے عذاب کی دھمکی دی جاتی ہے تو (ڈر کی وجہ سے) ملنا ناپسند کرتا ہے، اور وہ بھی اس سے ملنا ناپسند کرتا ہے۔“

11- تَقْبِيلُ الْمَيِّتِ

۱۱۔ باب: میت کو بوسہ دینے کا بیان

1840۔ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَمْرٍو، قَالَ: أَنْبَأَنَا ابْنُ وَهْبٍ، قَالَ: أَخْبَرَنِي يُونُسُ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ: أَنَّ أَبَا بَكْرٍ قَبَّلَ بَيْنَ عَيْنَيْ النَّبِيِّ ﷺ وَهُوَ مَيِّتٌ .

تخریج: تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف: ۱۶۷۴۵) (صحیح)

۱۸۴۰۔ ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ ابو بکر رضی اللہ عنہ نے نبی اکرم ﷺ کی دونوں آنکھوں کے بیچ بوسہ دیا، اور آپ انتقال فرما چکے تھے۔

1841۔ أَخْبَرَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ وَمُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، قَالَا: حَدَّثَنَا يَحْيَى، عَنْ سُفْيَانَ، قَالَ: حَدَّثَنِي مُوسَى بْنُ أَبِي عَائِشَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ وَعَنْ عَائِشَةَ: أَنَّ أَبَا بَكْرٍ قَبَّلَ النَّبِيَّ ﷺ وَهُوَ مَيِّتٌ .

تخریج: حدیث ابن عباس قد أخرجہ: خ/المغازي ۸۳ (۴۴۵۵)، والطب ۲۱ (۵۷۰۹)، ت/الشمائل ۵۳ (۳۷۳)، ق/الجنائز ۷ (۱۴۵۷)، (تحفة الأشراف: ۵۸۶۰)، حم ۶/۵۵، و حدیث عائشہ قد أخرجہ:

خ/المغازي ۸۳ (۴۴۵۵، ۴۴۵۶، ۴۴۵۷)، (تحفة الأشراف: ۱۶۳۱۶) (صحیح)

۱۸۴۱۔ عبد اللہ بن عباس اور عائشہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ ابو بکر رضی اللہ عنہ نے نبی اکرم ﷺ کا بوسہ لیا، اور آپ انتقال

فرما چکے تھے۔

1842۔ أَخْبَرَنَا سُؤَيْدٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ، قَالَ: قَالَ مَعْمَرٌ وَيُونُسُ: قَالَ الزُّهْرِيُّ: وَأَخْبَرَنِي أَبُو سَلَمَةَ، أَنَّ عَائِشَةَ أَخْبَرَتْهُ: أَنَّ أَبَا بَكْرٍ أَقْبَلَ عَلَيَّ فَرَسَ مِنْ مَسْكِنِهِ بِالسُّنْحِ حَتَّى نَزَلَ فَدَخَلَ الْمَسْجِدَ، فَلَمْ يُكَلِّمِ النَّاسَ حَتَّى دَخَلَ عَلَيَّ عَائِشَةَ، وَرَسُولُ اللَّهِ ﷺ مُسَجًى بِرِدِّ حَبْرَةَ، فَكَشَفَ عَن وَجْهِهِ، ثُمَّ أَكَبَّ عَلَيْهِ، فَقَبَّلَهُ فَبَكَى، ثُمَّ قَالَ: يَا أَبِي أَنْتَ، وَاللَّهِ لَا يَجْمَعُ اللَّهُ عَلَيْكَ مَوْتَيْنِ أَبَدًا، أَمَا الْمَوْتَةُ الَّتِي كَتَبَ اللَّهُ عَلَيْكَ، فَقَدْ مَتَّهَا .

تخریج: خ/الجنائز ۳ (۱۲۴۱)، والمغازي ۸۳ (۴۴۵۲)، ق/الجنائز ۶۵ (۱۶۲۷) مطولاً، (تحفة الأشراف: ۶۶۳۲)، حم ۶/۱۱۷ (صحیح)

۱۸۴۲۔ ابوسلمہ کہتے ہیں کہ ام المومنین عائشہ رضی اللہ عنہا نے انہیں بتایا ہے کہ ابو بکر سُنْح میں واقع اپنے مکان سے ایک گھوڑے پر آئے، اور اتر کر (سیدھے) مسجد میں گئے، لوگوں سے کوئی بات نہیں کی یہاں تک کہ عائشہ رضی اللہ عنہا کے پاس (ان کے حجرے میں) آئے، رسول اللہ ﷺ کو دھاری دار چادر سے ڈھانپ دیا گیا تھا تو انہوں نے آپ ﷺ کا چہرہ مبارک کھولا، پھر وہ آپ پر جھکے اور آپ کا بوسہ لیا اور رو پڑے، پھر کہا: میرے باپ آپ پر نفا ہوں، اللہ کی قسم! اللہ کبھی آپ پر دو موتیں اکٹھی نہیں کرے گا، رہی یہ موت جو اللہ تعالیٰ نے آپ پر لکھ دی تھی تو یہ ہو چکی۔

فائدہ ۱..... یہ عوالی مدینہ میں ایک جگہ کا نام ہے، جہاں بنی حارث بن خزرج کے لوگ رہتے تھے، ابو بکر رضی اللہ عنہ نے انہیں میں شادی کی تھی اور یہ رہائش گاہ ان کی اہلیہ کی تھی، رسول اللہ ﷺ نے انہیں وہاں جانے کی اجازت دی تھی۔

فائدہ ۲..... ابو بکر رضی اللہ عنہ نے یہ جملہ عمر رضی اللہ عنہ کی تردید میں کہا تھا جو کہہ رہے تھے کہ آپ پھر دنیا میں واپس آئیں گے۔

12- تَسْجِيَةُ الْمَيِّتِ

۱۲۔ باب: میت کو ڈھانپنے کا بیان

1843۔ أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ مَنْصُورٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، قَالَ: سَمِعْتُ ابْنَ الْمُنْكَدِرِ يَقُولُ: سَمِعْتُ جَابِرًا يَقُولُ: جِئْتُ بِأَبِي يَوْمَ أُحُدٍ وَقَدْ مُثِّلَ بِهِ، فَوُضِعَ بَيْنَ يَدَيَّ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَقَدْ سُجِّي بِشَوْبٍ، فَجَعَلْتُ أُرِيدُ أَنْ أَكْشِفَ عَنْهُ فَنَهَانِي قَوْمِي، فَأَمَرَ بِهِ النَّبِيُّ ﷺ فَرَفَعَهُ، فَلَمَّا رَفَعَ سَمِعَ صَوْتَ بَابِكِيَّةَ، فَقَالَ: ((مَنْ هَذِهِ؟))؛ فَقَالُوا: هَذِهِ بِنْتُ عَمْرٍو، أَوْ أُخْتُ عَمْرٍو، قَالَ: ((فَلَا تَبْكِي، أَوْ قَلِمَ تَبْكِي مَا زَالَتِ الْمَلَائِكَةُ تَطْلُغُهُ بِأَجْنِحَتِهَا حَتَّى رُفِعَ)).

تخریج: خ/الجنائز ۳ (۱۲۴۴)، ۳۴ (۱۲۹۳)، والجهاد ۲۰ (۲۸۱۶)، والمغازي ۲۶ (۴۰۸۰)، م/فضائل الصحابة ۲۶ (۲۴۷۱)، (تحفة الأشراف: ۳۰۳۲)، حم ۳/۲۹۸، ۳۰۷ (صحیح)

۱۸۳۳۔ جابر بن عبد اللہ بن حرام رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ غزوہ احد کے دن میرے والد کو اس حال میں لایا گیا کہ ان کا منہ کھل چکا تھا، انہیں رسول اللہ ﷺ کے سامنے رکھا گیا اور ایک کپڑے سے ڈھانپ دیا گیا تھا، میں نے ان کے چہرہ سے کپڑا ہٹانا چاہا تو لوگوں نے مجھے روک دیا، (پھر) رسول اللہ ﷺ نے انہیں (اٹھانے) کا حکم دیا، انہیں اٹھایا گیا تو جب وہ اٹھائے گئے تو آپ نے کسی رونے والے کی آواز سنی تو پوچھا: ”یہ کون ہے؟“ تو لوگوں نے کہا: یہ عمرو کی بیٹی یا بہن ہے، آپ نے فرمایا: ”مت روؤ“، یا فرمایا: ”کیوں روتی ہو؟ جب تک انہیں اٹھایا نہیں گیا تھا فرشتے انہیں برابر سایہ کیے ہوئے تھے۔“

13- فِي الْبُكَاءِ عَلَى الْمَيِّتِ

۱۳۔ باب: میت پر رونے کا بیان

1844۔ أَخْبَرَنَا هَنَادُ بْنُ السَّرِيِّ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو الْأَحْوَصِ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ السَّائِبِ، عَنْ عِكْرِمَةَ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: لَمَّا حَضَرَتْ بِنْتُ لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ صَغِيرَةً، فَأَحَدَهَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، فَضَمَّهَا إِلَى صَدْرِهِ، ثُمَّ وَضَعَ يَدَهُ عَلَيْهَا فَقَضَتْ وَهِيَ بَيْنَ يَدَيِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ؛ فَبَكَتْ أُمَّ أَيْمَنَ، فَقَالَ لَهَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((يَا أُمَّ أَيْمَنَ! اتَّبِعِينَ وَرَسُولُ اللَّهِ ﷺ عِنْدَكُمْ)) فَقَالَتْ: مَا لِي لَا أَبْكِي وَرَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَبْكِي، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((إِنِّي لَسْتُ أَبْكِي وَلَكِنَّهَا رَحِمَةٌ)) ثُمَّ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((الْمُؤْمِنُ يُبْخِرُ عَلَى كُلِّ حَالٍ، تَنْزِعُ نَفْسُهُ مِنْ بَيْنِ جَنَبَيْهِ وَهُوَ يَحْمَدُ اللَّهَ - عَزَّ وَجَلَّ -)).

تخریج: ت/الشمائل ۴۴ (۳۰۸)، (تحفة الأشراف: ۶۱۵۶)، حم ۲۶۸/۱، ۲۷۳، ۲۹۷ (صحیح)

۱۸۳۳۔ عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کی ایک چھوٹی بچی کے مرنے کا وقت آیا تو آپ ﷺ نے اسے (اپنی گود میں) لے کر اپنے سینے سے چمٹا لیا، پھر اس پر اپنا ہاتھ رکھا، تو وہ آپ ﷺ کے سامنے ہی مر گئی، ام ایمن رضی اللہ عنہا رونے لگیں، تو رسول اللہ ﷺ نے ان سے فرمایا: ”ام ایمن! تم رورہی ہو، جبکہ اللہ کے رسول ﷺ تمہارے پاس موجود ہیں؟“ تو انہوں نے کہا: میں کیوں نہ روؤں، جبکہ اللہ کے رسول ﷺ (خود) رورہے ہیں، تو آپ ﷺ نے فرمایا: ”میں رونے رہا ہوں، البتہ یہ اللہ کی رحمت ہے“، پھر رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”مومن ہر حال میں اچھا ہے، اس کی دونوں پسلیوں کے بیچ سے اس کی جان نکالی جاتی ہے اور وہ اللہ تعالیٰ کی حمد و ثنا کرتا رہتا ہے۔“

1845۔ أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: أَنْبَأَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، قَالَ: حَدَّثَنَا مَعْمَرٌ، عَنْ ثَابِتٍ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، أَنَّ فَاطِمَةَ بَكَتْ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ حِينَ مَاتَ فَقَالَتْ: يَا أَبَتَاهُ! مِنْ رَبِّهِ مَا أَدْنَاهُ، يَا أَبَتَاهُ! إِلَى جَبْرِيلَ نَنْعَاهُ! يَا أَبَتَاهُ! جَنَّةُ الْفِرْدَوْسِ مَا وَاهُ.

تخریج: تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف: ۴۸۷)، وقد أخرجه: خ/المغازي ۸۳ (۴۴۶۲)، ق/الجنائز ۶۵

(۱۶۳۰)، حم ۱۹۷/۳ (صحیح)

۱۸۴۵۔ انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ فاطمہ رضی اللہ عنہا رسول اللہ ﷺ کی وفات پر رونے لگیں اور کہنے لگیں: ہائے ابا جان! آپ اپنے رب سے کس قدر قریب ہو گئے، ہائے ابا جان! مرنے کی خبر ہم جبریل علیہ السلام کو دے رہے ہیں، ہائے ابا جان! آپ کا ٹھکانا جنت الفردوس ہے۔

1846۔ أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ يَزِيدَ، قَالَ: حَدَّثَنَا بَهْزُ بْنُ أَسَدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدِرِ، عَنْ جَابِرٍ أَنَّ أَبَاهُ قُتِلَ يَوْمَ أُحُدٍ، قَالَ: فَجَعَلْتُ أَكْشِفُ عَنْ وَجْهِهِ وَأَبْكِي، وَالنَّاسُ يَنْهَوْنِي وَرَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَا يَسْنَهُانِي، وَجَعَلْتُ عَمِّي تَبْكِيهِ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((لَا تَبْكِيهِ مَا زَالَتِ الْمَلَائِكَةُ تُظَلُّهُ بِأَجْنَحَيْهَا حَتَّى رَفَعْتُمُوهُ)).

خریج: خ/الحنائز ۳ (۱۲۴۴)، المغازی ۲۶ (۴۰۸۰)، م/فضائل الصحابة ۲۶ (۲۴۷۱)، (تحفة الأشراف: ۳۰۴۴)، حم/۲۹۸/۳ (صحیح)

۱۸۴۶۔ جابر بن عبد اللہ بن حرام رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ان کے والد غزوہ احد کے دن قتل کر دیے گئے، میں ان کے چہرے سے کپڑا ہٹانے اور رونے لگا، لوگ مجھے روک رہے تھے اور رسول اللہ ﷺ نہیں روک رہے تھے، میری پھوپھی (بھی) ان پر رونے لگیں، تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”تم ان پر مت روؤ، فرشتے ان پر برابر اپنے پروں سے سایہ کیے رہے، یہاں تک کہ تم لوگوں نے انہیں اٹھایا۔“

فائدہ ۱..... ان احادیث سے میت پر رونے کا جواز ثابت ہو رہا ہے، رہیں وہ روایتیں جن میں رونے سے منع کیا گیا ہے تو وہ اس رونے پر محمول کی جائیں گی جس میں بین اور نوحہ ہو۔

14- النَّهْيُ عَنِ الْبُكَاءِ عَلَى الْمَيِّتِ

۱۴۔ باب: میت پر رونے سے ممانعت کا بیان

1847۔ أَخْبَرَنَا عُتْبَةُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُتْبَةَ، قَالَ: قَرَأْتُ عَلَى مَالِكٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جَابِرِ بْنِ عَتِيكٍ، أَنَّ عَتِيكَ بْنَ الْحَارِثِ - وَهُوَ جَدُّ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَبُو أُمِّهِ - أَخْبَرَهُ أَنَّ جَابِرَ بْنَ عَتِيكٍ أَخْبَرَهُ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ جَاءَ يَعُودُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ ثَابِتٍ، فَوَجَدَهُ قَدْ غَلِبَ [عَلَيْهِ] فَصَاحَ بِهِ فَلَمْ يُجِبْهُ، فَاسْتَرْجَعَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَقَالَ: ((قَدْ غَلِبْنَا عَلَيْكَ أبا الرِّبِيعِ!)) فَصَحَنَ النَّسَاءَ وَبَكَينَ، فَجَعَلَ ابْنُ عَتِيكَ يُسَكِّتُهُنَّ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((دَعُوهُنَّ، فَإِذَا وَجِبَ فَلَا تَبْكِينَ بَأَكْبِيَةَ))، قَالُوا: وَمَا الْوُجُوبُ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟! قَالَ: ((الْمَوْتُ))، قَالَتْ ابْنَتُهُ: إِنْ كُنْتُ لَأَرْجُو أَنْ تَكُونَ شَهِيدًا قَدْ كُنْتَ قَضَيْتَ جِهَارَكَ، قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((فَإِنَّ اللَّهَ - عَزَّ وَجَلَّ - قَدْ أَوْقَعَ أَجْرَهُ عَلَيْهِ عَلَى قَدْرِ نَيْتِهِ، وَمَا تَعْدُونَ الشَّهَادَةَ؟)) قَالُوا: الْقَتْلُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ - عَزَّ وَجَلَّ -، قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((الشَّهَادَةُ سَبْعُ سِوَى الْقَتْلِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ - عَزَّ وَجَلَّ -: الْمَطْعُونُ شَهِيدٌ، وَالْمَبْطُونُ

شَهِيدٌ، وَالْعَرِيقُ شَهِيدٌ، وَصَاحِبُ الْهَدَمِ شَهِيدٌ، وَصَاحِبُ ذَاتِ الْجَنْبِ شَهِيدٌ، وَصَاحِبُ الْحَرَقِ شَهِيدٌ، وَالْمَرَأَةُ تَمُوتُ بِجُمُعِ شَهِيدَةٌ)).

تخریج: د/الحنائز ۱۵ (۳۱۱۱)، ق/الجهاد ۱۷ (۲۸۰۳)، تحفة الأشراف: (۳۱۷۳)، ط/الحنائز ۱۲ (۳۶)، حم ۵/۴۶۶، ویاتی عند المؤلف في الجهاد ۴۸ (بأرقام: ۳۱۹۶، ۳۱۹۷) (صحیح)

۱۸۳۷۔ جابر بن عتيق نے خبر دی کہ نبی اکرم ﷺ عبد اللہ بن ثابت رضی اللہ عنہ کی عیادت (بیمار پرسی) کرنے آئے تو دیکھا کہ بیماری ان پر غالب آگئی ہے، تو آپ نے انہیں زور سے پکارا (لیکن) انہوں نے (کوئی) جواب نہیں دیا، تو رسول اللہ ﷺ نے ”إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ“ پڑھا اور فرمایا: ”اے ابوریح! ہم تم پر مغلوب ہو گئے“ (یہ سن کر) عورتیں چیخ پڑیں اور رونے لگیں، ابن عتيق انہیں چپ کرانے لگے تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”انہیں چھوڑ دو، لیکن جب واجب ہو جائے تو ہرگز کوئی رونے والی نہ روئے۔“ لوگوں نے پوچھا: اللہ کے رسول! (یہ) واجب ہونا کیا ہے؟ آپ نے فرمایا: ”مرجانا“، ان کی بیٹی نے اپنے باپ کو مخاطب کر کے کہا: مجھے امید تھی کہ آپ شہید ہوں گے (کیونکہ) آپ نے اپنا سامان جہاد تیار کر لیا تھا، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”یقیناً اللہ تعالیٰ ان کی نیت کے حساب سے انہیں اجر و ثواب دے گا، تم لوگ شہادت سے کیا سمجھتے ہو؟“ لوگوں نے کہا: اللہ تعالیٰ کے راستے میں مارا جانا، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”اللہ تعالیٰ کے راستے میں مارے جانے کے علاوہ شہادت (کی) سات (قسمیں) ہیں: طاعون سے مرنے والا شہید ہے، پیٹ کی بیماری میں مرنے والا شہید ہے، ڈوب کر مرنے والا شہید ہے، عمارت سے دب کر مرنے والا شہید ہے، غموں میں مرنے والا شہید ہے، حمل کر مرنے والا شہید ہے، اور جو عورت جننے کے وقت یا جننے کے بعد مر جائے وہ شہید ہے۔“

فان ۵ ①..... عبد اللہ بن ثابت کی کنیت ہے، مطلب یہ ہے کہ تقدیر ہمارے ارادے پر غالب آگئی۔

1848۔ أَخْبَرَنَا يُونُسُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهَبٍ، قَالَ: قَالَ مُعَاوِيَةُ بْنُ صَالِحٍ وَحَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ، عَنْ عَمْرَةَ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: لَمَّا أَتَى نَعْيُ زَيْدِ بْنِ حَارِثَةَ وَجَعْفَرِ بْنِ أَبِي طَالِبٍ وَعَبْدِ اللَّهِ بْنِ رَوَاحَةَ جَلَسَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُعْرِفُ فِيهِ الْحُزْنَ، وَأَنَا أَنْظُرُ مِنْ صِئْرِ الْبَابِ، فَجَاءَهُ رَجُلٌ فَقَالَ: إِنَّ نِسَاءَ جَعْفَرِ بْنِ أَبِي طَالِبٍ قَالَيْنِ أَنْ يَنْتَهَيْنَ فَقَالَ: ((انْطَلِقْ فَانْهَيْهِنَّ)) فَانْطَلَقْتُ، ثُمَّ جَاءَ، فَقَالَ: قَدْ نَهَيْتُهُنَّ قَابِلِينَ أَنْ يَنْتَهَيْنَ فَقَالَ: ((انْطَلِقْ فَانْهَيْهِنَّ))، فَانْطَلَقْتُ، ثُمَّ جَاءَ، فَقَالَ: قَدْ نَهَيْتُهُنَّ قَابِلِينَ أَنْ يَنْتَهَيْنَ، قَالَ: ((فَانْطَلِقْ فَاحْثُ فِي أَفْوَاهِهِنَّ التُّرَابَ))، فَقَالَتْ عَائِشَةُ: فَقُلْتُ أَرَعَمَ اللَّهُ أَنْفَ الْأَبْعَدِ، إِنَّكَ وَاللَّهِ مَا تَرَكْتَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ وَمَا أَنْتَ بِفَاعِلٍ.

تخریج: خ/الحنائز ۴۰ (۱۲۹۹)، ۴۵ (۱۳۰۵)، والمغازي ۴۴ (۴۷۶۳)، م/الحنائز ۱۰ (۹۳۵)، د/الحنائز

۲۵ (۳۱۲۲)، تحفة الأشراف: (۱۷۹۳۲)، حم ۵/۲۷۷، (صحیح)

۱۸۴۸۔ ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ جب زید بن حارثہ، جعفر بن ابی طالب اور عبداللہ بن رواحہ (رضی اللہ عنہم) کے مرنے کی خبر آئی تو رسول اللہ ﷺ بیٹھے (اور) آپ (کے چہرے) پر حزن و ملال نمایاں تھا، میں دروازے کے شکاف سے دیکھ رہی تھی (اتنے میں) ایک شخص آیا اور کہنے لگا: جعفر (کے گھر) کی عورتیں رورہی ہیں، تو رسول اللہ ﷺ نے کہا: ”جاؤ انہیں منع کرو“، چنانچہ وہ گیا (اور) پھر (لوٹ کر) آیا اور کہنے لگا: میں نے انہیں روکا (لیکن) وہ نہیں مانیں، آپ ﷺ نے فرمایا: ”انہیں منع کرو“ (پھر) وہ گیا اور پھر لوٹ کر آیا، اور کہنے لگا: میں نے انہیں روکا (لیکن) وہ نہیں مان رہی ہیں، آپ ﷺ نے فرمایا: ”جاؤ ان کے منہ میں مٹی ڈال دو“، عائشہ رضی اللہ عنہا نے کہا: میں نے کہا: اللہ تعالیٰ اس شخص کی ناک خاک آلود کرے جو اللہ تعالیٰ کی رحمت سے دور ہے، تو اللہ کی قسم! نہ تو رسول اللہ ﷺ کو پریشان کرنا چھوڑ رہا ہے اور نہ تو یہی کر سکتا ہے (کہ انہیں سختی سے روک دے) •

فائدہ ۱: مطلب یہ ہے کہ تو بار بار شکایات کر کے رسول اللہ ﷺ کو پریشان کرنے سے بھی باز نہیں آتا ہے اور نہ یہی کرتا ہے کہ ڈانٹ ڈپٹ کر عورتوں کو رونے سے منع کر دے۔

1849۔ أَخْبَرَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ بِنِ عُمَرَ، عَنْ عُمَرَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، قَالَ: ((الْمَيِّتُ يُعَذَّبُ بِبُكَاءِ أَهْلِهِ عَلَيْهِ)).

تخریج: م/الجنائز ۹ (۹۲۷)، (تحفة الأشراف: ۱۰۵۵۶)، حم ۲۶/۱، ۴۷، ۳۶، ۵۰، ۵۱، ۵۴ (صحیح)

۱۸۴۹۔ عمر رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: ”میت کو اس کے گھر والوں کے رونے کی وجہ سے عذاب دیا جاتا ہے۔“

1850۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غِيْلَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ صُبَيْحٍ، قَالَ: سَمِعْتُ مُحَمَّدَ بْنَ سِيرِينَ يَقُولُ: ذُكِرَ عِنْدَ عُمَرَ بْنِ حُصَيْنٍ: ((الْمَيِّتُ يُعَذَّبُ بِبُكَاءِ الْحَيِّ)) فَقَالَ عُمَرَانُ: قَالَهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ.

تخریج: تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف: ۱۰۸۴۳)، حم ۴۳۷/۴ (صحیح)

۱۸۵۰۔ محمد بن سيرین کہتے ہیں کہ عمران بن حصین رضی اللہ عنہما کے پاس ذکر کیا گیا کہ میت کو زندوں کے رونے کی وجہ سے عذاب دیا جاتا ہے تو انھوں نے کہا: اسے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہے۔

1851۔ أَخْبَرَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ سَيْفٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبِي، عَنْ صَالِحٍ، عَنْ ابْنِ شِهَابٍ، قَالَ: قَالَ سَالِمٌ: سَمِعْتُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((يُعَذَّبُ الْمَيِّتُ بِبُكَاءِ أَهْلِهِ عَلَيْهِ)).

تخریج: ت/الجنائز ۲۴ (۱۰۰۲)، (تحفة الأشراف: ۱۰۵۲۷)، حم ۴۲/۱ (صحیح)

۱۸۵۱۔ عمر رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”میت کو اس کے گھر والوں کے رونے کی وجہ سے عذاب دیا جاتا ہے۔“

15- النِّيَاحَةُ عَلَى الْمَيِّتِ

۱۵- باب: میت پر نوحہ کرنے کا بیان

1852- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى، قَالَ: حَدَّثَنَا خَالِدٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ مُطَرِّفٍ، عَنْ حَكِيمِ بْنِ قَيْسٍ، أَنَّ قَيْسَ بْنَ عَاصِمٍ قَالَ: لَا تَنُوحُوا عَلَيَّ، فَإِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ لَمْ يَنْحَ عَلَيْهِ . مُخْتَصَرٌ .

تخریج: تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف: ۱۱۱۰۱)، حم ۵/۶۱ (صحیح الإسناد)

۱۸۵۲- قیس بن عاصم رضی اللہ عنہ نے کہا: تم میرے اوپر نوحہ مت کرنا • کیونکہ رسول اللہ ﷺ پر نوحہ نہیں کیا گیا۔ یہ لمبی حدیث سے مختصر ہے۔

فائدہ ۱ میت پر اس کے اوصاف بیان کر کے چلا چلا کر رونے کو نوحہ کہتے ہیں۔

1853- أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ، قَالَ: أَنْبَأَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، قَالَ: حَدَّثَنَا مَعْمَرٌ، عَنْ ثَابِتٍ، عَنْ أَنَسٍ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ أَخَذَ عَلَى النِّسَاءِ جِينَ بَايَعَهُنَّ أَنْ لَا يَنْحُنَّ، فَقُلْنَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنَّ نِسَاءً أَسْعَدَنَّا فِي الْجَاهِلِيَّةِ، أَفْتَسْعِدُهُنَّ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((لَا إِسْعَادَ فِي الْإِسْلَامِ)).

تخریج: تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف: ۴۸۵)، حم ۳/۱۹۷ (صحیح)

۱۸۵۳- انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے جس وقت عورتوں سے بیعت لی تو ان سے یہ بھی عہد لیا کہ وہ نوحہ نہیں کریں گی، تو عورتوں نے کہا: اللہ کے رسول! کچھ عورتوں نے زمانہ جاہلیت میں (نوحہ کرنے میں) ہماری مدد کی ہے، تو کیا ہم ان کی مدد کریں؟ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”اسلام میں (نوحہ پر) کوئی مدد نہیں۔“

1854- أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا قَتَادَةُ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ، عَنْ عُمَرَ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: ((الْمَيِّتُ يُعَذَّبُ فِي قَبْرِهِ بِالنِّيَاحَةِ عَلَيْهِ)).

تخریج: خ/الجنائز ۳۳ (۱۲۹۲)، م/الجنائز ۹ (۹۲۷)، ق/الجنائز ۵۴ (۱۰۹۳)، (تحفة الأشراف: ۱۰۵۳۶)، حم ۵۱، ۵۰، ۳۶، ۱/۲۶ (صحیح)

۱۸۵۴- عمر رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے سنا: ”میت کو اس کی قبر میں اس پر نوحہ کرنے کی وجہ سے عذاب دیا جاتا ہے۔“

1855- أَخْبَرَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ يَعْقُوبَ، قَالَ: حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ سَلِيمَانَ، قَالَ: أَنْبَأَنَا هُشَيْمٌ، قَالَ: أَنْبَأَنَا مَنْصُورٌ - هُوَ ابْنُ زَادَانَ - عَنِ الْحَسَنِ، عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ، قَالَ: الْمَيِّتُ يُعَذَّبُ بِنِيَّاحَةِ أَهْلِهِ عَلَيْهِ، فَقَالَ لَهُ رَجُلٌ: أَرَأَيْتَ رَجُلًا مَاتَ بِحُرَّاسَانَ وَنَاحَ أَهْلُهُ عَلَيْهِ هَاهُنَا أَكَانَ يُعَذَّبُ بِنِيَّاحَةِ أَهْلِهِ

قَالَ: صَدَقَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَكَذَبْتَ أَنْتَ .

تخریج: تفرد به النسائی، (تحفة الأشراف: ۱۰۸۱۰) (صحیح لغیرہ)

(اس سند میں ”ہشیم“ اور ”حسن بصری“ مدلس ہیں، مگر کچھ جلی سند (۱۸۵۰) سے یہ روایت صحیح ہے)

۱۸۵۵۔ عمران بن حصین رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ انہوں نے کہا کہ میت کو اس کے گھر والوں کے نوحہ کرنے کی وجہ سے عذاب دیا جاتا ہے، اس پر ایک شخص نے ان سے کہا: مجھے بتائیے کہ ایک شخص خراسان میں مرے، اور اس کے گھر والے یہاں اس پر نوحہ کریں تو اس پر اس کے گھر والوں کے نوحہ کرنے کی وجہ سے عذاب دیا جائے گا، (یہ بات عقل میں آنے والی نہیں)؟ تو انہوں نے کہا: رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے سچ فرمایا، اور تو جھوٹا ہے۔ ❁

فَاتِك ❶ یہی جواب ہے اس شخص کا جو حدیث کے ہوتے ہوئے عقل اور قیاس کے گھوڑے دوڑائے۔

1856۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَدَمَ ، عَنْ عَبْدِةَ ، عَنْ هِشَامِ ، عَنْ أَبِيهِ ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : ((إِنَّ الْمَيِّتَ لَيُعَذَّبُ بِبِكَاةِ أَهْلِهِ عَلَيْهِ)) فَذَكَرَ ذَلِكَ لِعَائِشَةَ فَقَالَتْ : وَهَلْ ، إِنَّمَا مَرَّ النَّبِيُّ ﷺ بِقَبْرِ فَقَالَ : ((إِنَّ صَاحِبَ هَذَا الْقَبْرِ لَيُعَذَّبُ ، وَإِنَّ أَهْلَهُ يَبْكُونَ عَلَيْهِ)) ثُمَّ قَرَأَتْ : ﴿وَلَا تَزِرُ وَازِرَةٌ وِزْرَ أُخْرَى﴾ .

تخریج: خ/المغازی ۸ (۳۹۷۸)، م/الحنائز ۹ (۹۳۱)، د/الحنائز ۲۹ (۳۱۲۹)، (تحفة الأشراف: ۷۳۲۴،

۱۶۸۱۸)، حم/۲/۳۸ و ۶/۳۹، ۵۷، ۶/۳۹، ۲۰۹، ۹۵، ۵۷ (صحیح)

۱۸۵۲۔ عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”میت کو اس کے گھر والوں کے رونے کے سبب عذاب دیا جاتا ہے“، اسے ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا سے ذکر کیا گیا تو انہوں نے کہا: انہیں (ابن عمر کو) غلط فہمی ہوئی ہے (اصل واقعہ یوں ہے) رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ایک قبر کے پاس سے گزرے تو کہا: اس قبر والے کو عذاب دیا جا رہا ہے اور اس کے گھر والے اس پر رو رہے ہیں، پھر انہوں نے یہ آیت پڑھی: ﴿وَلَا تَزِرُ وَازِرَةٌ وِزْرَ أُخْرَى﴾ ❁ (کوئی بوجھ اٹھانے والا کسی دوسرے کا بوجھ نہیں اٹھائے گا)۔

فَاتِك ❶ (فاطر: ۱۸)

1857۔ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ ، عَنْ مَالِكِ بْنِ أَنَسٍ ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ ، عَنْ أَبِيهِ ، عَنْ عَمْرَةَ ، أَنَّهَا أَخْبَرَتْهُ أَنَّهَا سَمِعَتْ عَائِشَةَ وَذَكَرَ لَهَا أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ يَقُولُ : إِنَّ الْمَيِّتَ لَيُعَذَّبُ بِبِكَاةِ النَّحْيِ عَلَيْهِ ، قَالَتْ عَائِشَةُ : يَعْفِرُ اللَّهُ لِأَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ ، أَمَا إِنَّهُ لَمْ يَكْذِبْ ، وَلَكِنْ نَسِيَ أَوْ أَخْطَأَ ، إِنَّمَا مَرَّ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَلَى يَهُودِيَّةٍ يُبْكِي عَلَيْهَا ، فَقَالَ : ((إِنَّهُمْ لَيَبْكُونَ عَلَيْهَا وَإِنَّهَا لَتُعَذَّبُ)) .

تخریج: خ/الحنائز ۳۲ (۱۲۸۹)، م/الحنائز ۹ (۹۳۲)، ت/الحنائز ۲۵ (۱۰۰۶)، (تحفة الأشراف: ۱۷۹۴۸،

ط/الحنائز ۱۲ (۳۷)، حم/۶/۱۰۷، ۲۵۵ (صحیح)

۱۸۵۷۔ عمرہ سے روایت ہے کہ انہوں نے ام المومنین عائشہ رضی اللہ عنہا سے سنا جب ان کے سامنے اس بات کا ذکر کیا گیا کہ عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کہتے ہیں: میت کو زندوں کے رونے کی وجہ سے عذاب دیا جاتا ہے تو عائشہ رضی اللہ عنہا نے کہا: اللہ تعالیٰ ابو عبد الرحمن کی مغفرت کرے، سنو! انہوں نے جھوٹ اور غلط نہیں کہا ہے، بلکہ وہ بھول گئے انہیں غلط فہمی ہوئی ہے (اصل بات یہ ہے) رسول اللہ ﷺ ایک یہودیہ عورت (کی قبر) کے پاس سے گزرے جس پر (اس کے گھر والے) رو رہے تھے، تو آپ ﷺ نے فرمایا: ”یہ لوگ اس پر رو رہے ہیں اور اسے عذاب دیا جا رہا ہے۔“

1858۔ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الْجَبَّارِ بْنُ الْعَلَاءِ بْنُ عَبْدِ الْجَبَّارِ، عَنْ سُفْيَانَ، قَالَ: قَصَّه لَنَا عَمْرُو بْنُ دِينَارٍ، قَالَ: سَمِعْتُ ابْنَ أَبِي مُلَيْكَةَ يَقُولُ: قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: قَالَتْ عَائِشَةُ: إِنَّمَا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((إِنَّ اللَّهَ - عَزَّ وَجَلَّ - يَزِيدُ الْكَافِرَ عَذَابًا بِبَعْضِ بُكَاءِ أَهْلِهِ عَلَيْهِ)).

تخریج: خ/الجنائز ۳۲ (۱۲۸۶) مطولاً، م/الجنائز ۹ (۹۲۹) مطولاً، (تحفة الأشراف: ۷۲۷۶، ۱۶۲۲۷)،

حم ۴۱/۱، ۴۲ (صحیح)

۱۸۵۸۔ ام المومنین عائشہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”اللہ تعالیٰ کافر کے عذاب کو اس پر اس کے گھر والوں کے رونے کی وجہ سے بڑھا دیتا ہے۔“

1859۔ أَخْبَرَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ مَنْصُورِ الْبَلْخِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْجَبَّارِ بْنُ الْوَرْدِ، سَمِعْتُ ابْنَ أَبِي مُلَيْكَةَ يَقُولُ: لَمَّا هَلَكَتْ أُمُّ أَبَانَ حَضَرَتْ مَعَ النَّاسِ، فَجَلَسْتُ بَيْنَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ وَابْنِ عَبَّاسٍ، فَكَيْنَ النِّسَاءُ، فَقَالَ ابْنُ عُمَرَ: أَلَا تَنْهَى هَؤُلَاءِ عَنِ الْبُكَاءِ؟ فَإِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: ((إِنَّ الْمَيِّتَ لَيُعَذَّبُ بِبَعْضِ بُكَاءِ أَهْلِهِ عَلَيْهِ))، فَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: قَدْ كَانَ عُمَرُ يَقُولُ بَعْضَ ذَلِكَ، خَرَجْتُ مَعَ عُمَرَ حَتَّى إِذَا كُنَّا بِالْبَيْدَاءِ، رَأَى رَجُلًا تَحْتَ شَجَرَةٍ، فَقَالَ: انظُرْ، مَنْ الرَّكْبُ؟ فَذَهَبْتُ فإِذَا صُهِيبٌ وَأَهْلُهُ، فَرَجَعْتُ إِلَيْهِ فَقُلْتُ: يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ! هَذَا صُهِيبٌ وَأَهْلُهُ، فَقَالَ: عَلِيٌّ بِصُهِيبٍ، فَلَمَّا دَخَلْنَا الْمَدِينَةَ أُصِيبَ عُمَرُ، فَجَلَسَ صُهِيبٌ يَبْكِي عِنْدَهُ يَقُولُ: وَآ أُخْيَاهُ! وَآ أُخْيَاهُ! فَقَالَ عُمَرُ: يَا صُهِيبُ! لَا تَبْكُ، فَإِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: ((إِنَّ الْمَيِّتَ لَيُعَذَّبُ بِبَعْضِ بُكَاءِ أَهْلِهِ عَلَيْهِ)) قَالَ: فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لِعَائِشَةَ فَقَالَتْ: أَمَا وَاللَّهِ مَا تَحَدَّثُونَ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ كَذَابِيْنَ مُكْذِبِيْنَ، وَلَكِنَّ السَّمْعَ يُخْطِئُ، وَإِنَّ لَكُمْ فِي الْقُرْآنِ لَمَّا يَشْفِيكُمْ: ﴿الَّا تَزِرُ وَازِرَةٌ وِزْرَ أُخْرَى﴾، وَلَكِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((إِنَّ اللَّهَ لَيَزِيدُ الْكَافِرَ عَذَابًا بِبُكَاءِ أَهْلِهِ عَلَيْهِ)).

تخریج: انظر ما قبله (صحیح)

۱۸۵۹۔ ابن ابی ملیکہ کہتے ہیں کہ جب ام ابان مر گئیں تو میں (بھی) لوگوں کے ساتھ (تعزیت میں) آیا، اور عبد اللہ بن عمر اور عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہم کے بیچ بیٹھ گیا، عورتیں رونے لگیں تو ابن عمر رضی اللہ عنہما نے کہا: کیا تم انہیں رونے سے روکو گے

نہیں؟ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے سنا ہے: ”میت کو اس کے گھر والوں کے رونے کے سبب عذاب دیا جاتا ہے“، اس پر ابن عباس رضی اللہ عنہما نے کہا: عمر رضی اللہ عنہ بھی ایسا ہی کہتے تھے، (ایک بار) میں عمر رضی اللہ عنہ کے ساتھ نکلا یہاں تک کہ ہم بیدار پینچے، تو انہوں نے ایک درخت کے نیچے کچھ سواروں کو دیکھا تو (مجھ سے) کہا: دیکھو (یہ) سوار کون ہیں؟ چنانچہ میں گیا تو میں نے دیکھا کہ وہ صحیب رضی اللہ عنہ اور ان کے گھر والے ہیں، لوٹ کر ان کے پاس آیا اور ان سے کہا: امیر المؤمنین! وہ صحیب رضی اللہ عنہ اور ان کے گھر والے ہیں، تو انہوں نے کہا: صحیب رضی اللہ عنہ کو میرے پاس لاؤ، پھر جب ہم مدینہ آئے تو عمر رضی اللہ عنہ زخمی کر دیے گئے، صحیب رضی اللہ عنہ ان کے پاس روتے ہوئے بیٹھے (اور) وہ کہہ رہے تھے: ہائے میرے بھائی! ہائے میرے بھائی! تو عمر رضی اللہ عنہ نے کہا: صحیب! رو مت، کیونکہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے سنا ہے: ”میت کو اس کے گھر والوں کے رونے کی وجہ سے عذاب دیا جاتا ہے“ (ابن عباس) کہتے ہیں: میں نے اس بات کا ذکر عائشہ رضی اللہ عنہا سے کیا تو انہوں نے کہا: سنو! اللہ کی قسم! تم یہ حدیث نہ جھوٹوں سے روایت کر رہے ہو اور نہ ایسوں سے جنہیں جھٹلایا گیا ہو، البتہ سننے (میں) غلط فہمی ہوئی ہے، اور قرآن میں (ایسی بات موجود ہے) جس سے تمہیں تسکین ہو: ﴿الَّتَزِرُ وَازِرَةٌ وِزْرَ أُخْرَىٰ﴾ (کوئی بوجھ اٹھانے والا دوسرے کا بوجھ نہیں اٹھائے گا) البتہ رسول اللہ ﷺ نے (یوں) فرمایا تھا: ”اللہ کافر کا عذاب اس کے گھر والوں کے رونے کی وجہ سے بڑھا دیتا ہے۔“

16- بَابُ الرُّخْصَةِ فِي الْبُكَاءِ عَلَى الْمَيِّتِ

۱۶- باب: میت پر رونے کی رخصت کا بیان

1860- أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ - هُوَ ابْنُ جَعْفَرٍ - ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ حَلْحَلَةَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ عَطَاءٍ، أَنَّ سَلَمَةَ بْنَ الْأَزْرَقِ قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ قَالَ: مَاتَ مَيِّتٌ مِنْ آلِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَاجْتَمَعَ النِّسَاءُ بَيْنَكِينَ عَلَيْهِ، فَقَامَ عُمَرُ بْنُ هَانِئٍ وَيَطْرُدُ دَهْنًا، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((دَعْنَهُنَّ يَا عُمَرُ! فَإِنَّ الْعَيْنَ دَامِعَةٌ، وَالْقَلْبَ مُصَابٌ، وَالْعَهْدَ قَرِيبٌ)).

تخریج: ق/ الحائز ۵۳ (۱۵۸۷)، (تحفة الأشراف: ۱۳۴۷۵)، حم ۱۱۰/۲، ۲۷۲، ۴۰۸ (ضعیف) (اس کے راوی ”سلمہ“، لین الحدیث ہیں)

۱۸۶۰- ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کے خاندان میں کسی کا انتقال ہو گیا تو عورتیں اکٹھا ہوئیں (اور) میت پر رونے لگیں تو عمر رضی اللہ عنہ کھڑے ہو کر انہیں روکنے اور بھگانے لگے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”عمر! انہیں چھوڑ دو، کیونکہ آکھ اٹکلبار ہے، دل غمزہ ہے اور موت کا زمانہ قریب ہے۔“

17- دَعْوَى الْجَاهِلِيَّةِ

۱۷- باب: جاہلیت کی پکار پکارنے سے ممانعت کا بیان

1861- أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ خَشْرَمٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَيْسَى، عَنِ الْأَعْمَشِ، ح أَنبَأَنَا الْحَسَنُ بْنُ

إِسْمَاعِيلَ، قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ إِدْرِيسَ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُرَّةَ، عَنْ مَسْرُوقٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((لَيْسَ مِنَّا مَنْ ضَرَبَ الْخُدُودَ، وَشَقَّ الْجُيُوبَ، وَدَعَا بِدَعَاءِ الْجَاهِلِيَّةِ))، وَاللَّفْظُ لِعَلِيِّ، وَقَالَ الْحَسَنُ: بِدَعْوَى .

تخریج: خ/الحنائز ۳۵ (۱۲۹۴)، ۳۸ (۱۲۹۷)، ۳۹ (۱۲۹۸)، والمناب ۸ (۳۵۱۹)، م/الإیمان ۴۴ (۱۰۳)، وقد أخرجہ: ت/الحنائز ۲۲ (۹۹۹)، ق/الحنائز ۵۲ (۱۵۸۴)، (تحفة الأشراف: ۹۵۶۹)، حم ۴۳۲/۱/۴۲۲، ۴۵۶ (صحیح)

۱۸۶۱۔ عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”وہ شخص ہم میں سے نہیں ہے جو منہ پیٹے، گریبان پھاڑے اور جاہلیت کی پکار پکارے (یعنی نوحہ کرے)۔“
یہ الفاظ علی بن خشرم کے ہیں، اور حسن کی روایت میں بدعاء الجاہلیہ کی جگہ بدعوی الجاہلیہ ہے۔
فائدہ ❶: یعنی ہمارے طریقے پر نہیں ہے۔

18- السَّلْقُ

۱۸۔ باب: واویلا کرنے سے ممانعت کا بیان

1862۔ أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ عَوْفٍ، عَنْ خَالِدِ الْأَحْدَبِ، عَنْ صَفْوَانَ بْنِ مُحْرَزٍ، قَالَ: أَعْمِيَ عَلَى أَبِي مُوسَى، فَبَكَوَا عَلَيْهِ، فَقَالَ: أَبْرَأُ إِلَيْكُمْ كَمَا بَرَأَ إِلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((لَيْسَ مِنَّا مَنْ حَلَقَ، وَلَا حَرَقَ، وَلَا سَلَقَ)) .

تخریج: م/الإیمان ۴۴ (۱۰۴)، (تحفة الأشراف: ۹۰۰۴)، د/الحنائز ۲۹ (۳۱۳۰)، ق/الحنائز ۵۲ (۱۵۸۶)، حم ۴/۳۹۶، ۴۰۴، ۴۰۵، ۴۱۶ (صحیح)

۱۸۶۲۔ صفوان بن محرز کہتے ہیں کہ ابو موسیٰ اشعری پر بے ہوشی طاری ہوگئی، لوگ ان پر رونے لگے تو انہوں نے کہا: میں تم سے اپنی براءت کا اظہار کرتا ہوں، جیسے رسول اللہ ﷺ نے ہم سے یہ کہہ کر براءت کا اظہار کیا تھا کہ جو سر منڈائے، ❶ کپڑے پھاڑے اور واویلا کرے ہم میں سے نہیں۔

فائدہ ❶: یعنی مصیبت کے موقع پر سر منڈائے جیسے ہندو منڈواتے ہیں۔

19- ضَرْبُ الْخُدُودِ

۱۹۔ باب: رخسار (منہ) پیٹنے سے ممانعت کا بیان

1863۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، قَالَ: حَدَّثَنِي زُبَيْدٌ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ مَسْرُوقٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: ((لَيْسَ مِنَّا مَنْ ضَرَبَ الْخُدُودَ، وَشَقَّ الْجُيُوبَ وَدَعَا بِدَعْوَى الْجَاهِلِيَّةِ)) .

تخریج: خ/الحنائز ۳۵ (۱۲۹۴)، المناقب ۸ (۳۵۱۹)، ت/الحنائز ۲۲ (۹۹۹)، ق/الحنائز ۵۲ (۱۵۸۴)،
(تحفة الأشراف: ۹۵۵۹)، حم ۳۸۶/۱، ۴۴۲ (صحیح)

۱۸۶۳۔ عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”جو گال پیٹے، گریبان پھاڑے اور جاہلیت کی پکار پکارے ہم میں سے نہیں۔“

20۔ الْحَلْقُ

۲۰۔ باب: سر منڈانے کی ممانعت کا بیان

1864۔ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَثْمَانَ بْنِ حَكِيمٍ، قَالَ: أَتَانَا جَعْفَرُ بْنُ عَوْنٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو عَمَيْسٍ، عَنْ أَبِي صَخْرَةَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَزِيدٍ وَأَبِي بَرْدَةَ، قَالَا: لَمَّا ثَقُلَ أَبُو مُوسَى أَقْبَلَتْ امْرَأَتُهُ تَصِيحُ، قَالَا: فَأَفَاقَ، فَقَالَ: أَلَمْ أُخْبِرْكَ أَنِّي بَرِيءٌ مِمَّنْ بَرَّءَ مِنْهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ؟ قَالَا: وَكَانَ يُحَدِّثُهَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((أَنَا بَرِيءٌ مِمَّنْ حَلَقَ وَخَرَقَ وَسَلَقَ)).

تخریج: م/الإيمان ۴۴ (۱۰۴)، ق/الحنائز ۵۲ (۱۵۸۶)، (تحفة الأشراف: ۹۰۲۰) (صحیح)

۱۸۶۳۔ عبدالرحمن بن یزید اور ابو بردہ رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ جب ابو موسیٰ اشعری (کی بیماری) سخت ہوئی تو ان کی عورت چلاتی ہوئی آئی۔ (ان کی بیماری میں کچھ) افاقہ ہوا تو انہوں نے کہا: کیا میں تجھے نہ بتاؤں کہ میں ان چیزوں سے بری ہوں جن سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بری تھے، ان دونوں نے ان کی اہلیہ سے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہے: ”میں اس شخص سے بری ہوں جو سر منڈائے، کپڑے پھاڑے اور واویلا کرے۔“

21۔ شَقُّ الْجُيُوبِ

۲۱۔ باب: گریبان پھاڑنے سے ممانعت کا بیان

1865۔ أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ، قَالَ: حَدَّثَنَا سَفْيَانُ، عَنْ زَيْدٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ مَسْرُوقٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، قَالَ: ((لَيْسَ مِنَّا مَنْ ضَرَبَ الْخُدُودَ، وَشَقَّ الْجُيُوبَ، وَدَعَا بِدَعْوَى الْجَاهِلِيَّةِ)).

تخریج: انظر حديث رقم: ۱۸۶۳ (صحیح)

۱۸۶۵۔ عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”وہ شخص ہم میں سے نہیں جو گال پیٹے، گریبان پھاڑے اور جاہلیت کی پکار پکارے۔“

1866۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَوْسٍ، عَنْ أَبِي مُوسَى: أَنَّهُ أُغْمِيَ عَلَيْهِ فَبَكَتْ أُمُّ وَلَدٍ لَهُ فَلَمَّا أَفَاقَ قَالَ لَهَا: أَمَا بَلَغَكَ مَا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ؟ فَسَأَلْنَاهَا فَقَالَتْ: قَالَ: ((لَيْسَ مِنَّا مَنْ سَلَقَ، وَحَلَقَ، وَخَرَقَ)).

تخریح: د/الحنائز ۲۹ (۳۱۳۰)، (تحفة الأشراف: ۱۸۳۴)، حم ۴/۳۹۶، ۴۰۴، ۴۰۵ (صحیح)

۱۸۶۶۔ ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ان پر غشی طاری ہوئی تو ان کی ام ولد روپڑی، جب (کچھ) افاقہ ہوا تو انہوں نے اس سے کہا: کیا تجھے وہ بات نہیں پہنچی ہے جو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمائی ہے؟ تو ہم نے اس سے پوچھا (آپ نے کیا فرمایا تھا؟) تو اس نے کہا: آپ نے فرمایا: ”وہ شخص ہم میں سے نہیں جو گل پیٹے، سرمندائے اور کپڑے پھاڑے۔“
1867۔ أَخْبَرَنَا عَبْدَةُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ آدَمَ، قَالَ: حَدَّثَنَا إِسْرَائِيلُ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَوْسٍ، عَنْ أُمِّ عَبْدِ اللَّهِ أَمْرَأَةِ أَبِي مُوسَى، عَنْ أَبِي مُوسَى، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((لَيْسَ مِنَّا مَنْ حَلَقَ، وَسَلَقَ، وَخَرَقَ)).

تخریح: م/الإيمان ۴۴ (۱۰۴)، (تحفة الأشراف: ۹۱۵۳)، حم ۴/۳۹۶، ۴۰۴ (صحیح)

۱۸۶۷۔ ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”وہ شخص ہم میں سے نہیں جو سرمندائے، واویلا کرے اور کپڑے پھاڑے۔“

1868۔ أَخْبَرَنَا هَنَادٌ، عَنْ أَبِي مُعَاوِيَةَ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ سَهْمِ بْنِ مَنجَابٍ، عَنِ الْقُرْنَعِ، قَالَ: لَمَّا ثَقُلَ أَبُو مُوسَى صَاحِبِ امْرَأَتِهِ، فَقَالَ: أَمَا عَلِمْتِ مَا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ؟ قَالَتْ: بَلَى، ثُمَّ سَكَتَتْ، فَيَقِيلُ لَهَا بَعْدَ ذَلِكَ: أَيُّ شَيْءٍ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ؟ قَالَتْ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ لَعَنَ مَنْ حَلَقَ، أَوْ سَلَقَ، أَوْ خَرَقَ.

تخریح: انظر حديث رقم: ۱۸۶۶ (صحیح الإسناد)

۱۸۶۸۔ قرئع کہتے ہیں کہ جب ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ کی بیماری بڑھ گئی تو ان کی بیوی چیخ مار کر رونے لگی تو انہوں نے کہا: رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جو فرمایا ہے کیا تجھے معلوم نہیں؟ اس نے کہا: کیوں نہیں، ضرور معلوم ہے، پھر وہ خاموش ہو گئی، تو اس سے اس کے بعد پوچھا گیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کیا فرمایا ہے؟ اس نے کہا: رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے (ہر اس شخص پر) لعنت فرمائی ہے جو سرمندائے، یا واویلا کرے، یا گریبان پھاڑے۔

22- الْأَمْرُ بِالْأَحْتِسَابِ وَالصَّبْرِ عِنْدَ نُزُولِ الْمُصِيبَةِ

۲۲۔ باب: مصیبت آنے پر صبر کرنے اور اللہ سے ثواب چاہنے کے حکم کا بیان

1869۔ أَخْبَرَنَا سُؤَيْدُ بْنُ نَصْرٍ، قَالَ: أَنْبَأَنَا عَبْدُ اللَّهِ، عَنْ عَاصِمِ بْنِ سُلَيْمَانَ، عَنْ أَبِي عَثْمَانَ، قَالَ: حَدَّثَنِي أُسَامَةُ بْنُ زَيْدٍ، قَالَ: أَرْسَلَتْ بِنْتُ النَّبِيِّ ﷺ إِلَيْهِ أَنْ ابْنَا لِي قُبُضَ فَأْتِنَا، فَأَرْسَلَ يَقْرَأُ السَّلَامَ وَيَقُولُ: ((إِنَّ لِلَّهِ مَا أَحَدٌ، وَلَهُ مَا أُعْطِيَ، وَكُلُّ شَيْءٍ عِنْدَ اللَّهِ بِأَجَلٍ مُّسَمًّى، فَلْتَصْبِرْ وَلْتَحْتَسِبْ)) فَأَرْسَلَتْ إِلَيْهِ تُقْسِمُ عَلَيْهِ لِيَأْتِيَنَهَا، فَقَامَ وَمَعَهُ سَعْدُ بْنُ عِبَادَةَ وَمُعَاذُ بْنُ جَبَلٍ وَأَبِيُّ بَنْ كَعْبٍ، وَزَيْدُ بْنُ ثَابِتٍ، وَرَجَالٌ، فَرَفَعَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ الصَّبِيَّ، وَنَفْسُهُ تَقَعُّعٌ، فَفَاضَتْ

عَيْنَاهُ، فَقَالَ سَعْدٌ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! مَا هَذَا؟ قَالَ: ((هَذَا رَحْمَةٌ يَجْعَلُهَا اللَّهُ فِي قُلُوبِ عِبَادِهِ، وَإِنَّمَا يَرْحَمُ اللَّهُ مِنْ عِبَادِهِ الرَّحْمَاءَ)).

تخریج: خ/الجنائز ۳۲ (۱۲۸۴)، والمرضى ۹ (۵۶۵۵)، والقدر ۴ (۶۶۰۲)، والأيمان والندور ۹ (۶۶۵۵)، والتوحيد ۲ (۷۳۷۷)، ۲۵ (۷۴۴۸)، م/الجنائز ۶ (۹۲۳)، د/الجنائز ۲۸ (۳۱۲۵)، ق/الجنائز ۵۳ (۱۵۸۸)، (تحفة الأشراف: ۹۸)، حم ۲۰۴/۲۰۵، ۲۰۶، ۲۰۷، ۲۰۸ (صحیح)

۱۸۶۹۔ اسامہ بن زید رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی صاحبزادی نے آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو کہلا بھیجا کہ میرا بیٹا * مرنے کو ہے آپ آجائیں، تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے کہلا بھیجا کہ آپ سلام کہتے ہیں اور کہتے ہیں: ”اللہ تعالیٰ ہی کے لیے ہے جو (کچھ) لے اور اسی کے لیے ہے جو (کچھ) دے اور اللہ کے نزدیک ہر چیز کا ایک وقت مقرر ہے، تو چاہیے کہ تم صبر کرو، اور اللہ سے اجر طلب کرو۔“ صاحبزادی نے (دوبارہ) قسم دے کے کہلا بھیجا کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم ضرور آجائیں، چنانچہ آپ اٹھے، آپ کے ساتھ سعد بن عبادہ، معاذ بن جبل، ابی بن کعب، زید بن ثابت رضی اللہ عنہم اور کچھ اور لوگ تھے، (بچہ) رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس اٹھا کر اس حال میں لایا گیا کہ اس کی سانس ٹوٹ رہی تھی تو آپ کی آنکھوں (سے) آنسو بہہ پڑے، اس پر سعد رضی اللہ عنہ نے کہا: اللہ کے رسول! یہ کیا ہے؟ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”یہ رحمت ہے جو اللہ تعالیٰ نے اپنے بندوں کے دلوں میں رکھی ہے، اللہ تعالیٰ اپنے انہیں بندوں پر رحم کرتا ہے جو رحم دل ہوتے ہیں۔“

فائدہ ۱: اس سے مراد علی بن ابی العاص بن ربیع ہیں، اور ایک قول یہ ہے کہ بنت سے مراد فاطمہ رضی اللہ عنہا اور ابن سے مراد ان کے بیٹے محسن ہیں۔

1870۔ أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ ثَابِتٍ، قَالَ: سَمِعْتُ أَنَسًا يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((الْصَّبْرُ عِنْدَ الصَّدْمَةِ الْأُولَى)).

تخریج: خ/الجنائز ۳۱ (۱۲۸۳)، ۴۲ (۱۳۰۲)، والأحكام ۱۱ (۷۱۵۴)، م/الجنائز ۸ (۹۲۶)، د/الجنائز ۲۷ (۳۱۲۴)، ت/الجنائز ۱۳ (۹۸۸)، وقد أخرجه: ق/الجنائز ۵۵ (۱۵۹۶)، (تحفة الأشراف: ۴۳۹)، حم ۳/۱۳۰، ۱۴۳، ۲۱۷ (صحیح)

۱۸۷۰۔ انس رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”صبر وہی ہے جو صدمہ (غم) پہنچتے ہی ہو۔“

فائدہ ۱: کیوں کہ روپیٹ کر تو صبر سبھی کو آجاتا ہے۔

1871۔ أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو إِيَاسٍ - وَهُوَ مُعَاوِيَةُ بْنُ قُرَّةَ - عَنْ أَبِيهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَجُلًا أَتَى النَّبِيَّ ﷺ وَمَعَهُ ابْنٌ لَهُ، فَقَالَ لَهُ: ((أَتَجِبُهُ؟)) فَقَالَ: أَحَبُّكَ اللَّهُ كَمَا أَحْبَبَهُ، فَمَاتَ فَفَقَدَ [هُ] فَسَأَلَ عَنْهُ، فَقَالَ: ((مَا يَسْرُكُ أَنْ لَا تَأْتِيَ بَابًا مِنْ أَبْوَابِ الْجَنَّةِ إِلَّا وَجَدْتَهُ عِنْدَهُ يَسْعَى يَفْتَحُ لَكَ)).

تخریج: تفرد به النسائی، (تحفة الأشراف: ۱۱۰۸۲)، حم ۵/۳۵، ویاتی عند المؤلف برقم: ۲۰۹۰ (صحیح) ۱۸۷۱۔ قرہ ذی النہد سے روایت ہے کہ ایک شخص نبی اکرم ﷺ کے پاس آیا، اس کے ساتھ اس کا بیٹا (بھی) تھا، آپ نے اس سے پوچھا: ”کیا تم اس سے محبت کرتے ہو؟“ تو اس نے جواب دیا: اللہ آپ سے ایسے ہی محبت کرے جیسے میں اس سے کرتا ہوں، پھر وہ (لڑکا) مر گیا، تو آپ نے (کچھ دنوں سے) اسے نہیں دیکھا تو اس کے بارے میں (اس کے باپ سے) پوچھا (تو انہوں نے بتایا کہ وہ مر گیا ہے) آپ نے فرمایا: ”کیا تمہیں اس بات سے خوشی نہیں ہوگی کہ تم جنت کے جس دروازے پر جاؤ گے (اپنے بچے) کو اس کے پاس پاؤ گے، وہ تمہارے لیے دوڑ کر دروازہ کھولنے کی کوشش کرے گا۔“

23- ثَوَابٌ مِّنْ صَبْرٍ وَاحْتِسَابٍ

۲۳۔ باب: صبر کرنے اور اجر و ثواب چاہنے والے کے ثواب کا بیان

1872۔ أَخْبَرَنَا سُوَيْدُ بْنُ نَصْرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ، قَالَ: أَنْبَأَنَا عُمَرُ بْنُ سَعِيدِ بْنِ أَبِي حُسَيْنٍ، أَنَّ عَمْرَوَ بْنَ شُعَيْبٍ كَتَبَ إِلَى عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي حُسَيْنٍ يُعْزِيهِ بِأَبْنِ لَهُ هَلْكَ، وَذَكَرَ فِي كِتَابِهِ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَاهُ يُحَدِّثُ عَنْ جَدِّهِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ الْعَاصِ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((إِنَّ اللَّهَ لَا يَرْضَى لِعَبْدِهِ الْمُؤْمِنِ إِذَا ذَهَبَ بِصَفِيهِ مِنْ أَهْلِ الْأَرْضِ، - فَصَبْرٌ وَاحْتِسَابٌ، وَقَالَ مَا أَمْرِيهِ - بِثَوَابٍ دُونَ الْجَنَّةِ)).

تخریج: تفرد به النسائی، (تحفة الأشراف: ۸۷۶۵) (صحیح)

۱۸۷۲۔ عمرو بن شعیب نے عبد اللہ بن عبد الرحمن بن ابی حسین کو ان کے بیٹے کی وفات پر تعزیت کا خط لکھا اور اپنے خط میں ذکر کیا کہ انہوں نے اپنے والد کو بیان کرتے سنا، وہ اپنے دادا عبد اللہ بن عمرو بن عاص رضی اللہ عنہما سے روایت کر رہے تھے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”اللہ تعالیٰ اپنے مومن بندے کے لیے، جب وہ زمین والوں میں سے اس کی سب سے کم محبوب چیز، یعنی بیٹا کو لے لے اور وہ اس پر صبر کرے اور اجر چاہے اور وہی کہے جس کا حکم دیا گیا ہے، جنت سے کم ثواب پر راضی نہیں ہوتا۔“

24- بَابُ ثَوَابِ مَنْ احْتَسَبَ ثَلَاثَةً مِنْ صُلْبِهِ

۲۴۔ باب: تین صلیبی اولاد مر جانے پر اللہ تعالیٰ سے اجر چاہنے والے کے ثواب کا بیان

1873۔ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَمْرٍو بْنِ السَّرْحِ، قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ وَهَبٍ، حَدَّثَنِي عَمْرُو، قَالَ: حَدَّثَنِي بُكَيْرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ عَمْرَانَ بْنِ نَافِعٍ، عَنْ حَفْصِ بْنِ عُيَيْدِ اللَّهِ، عَنْ أَنَسِ بْنِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((مَنْ احْتَسَبَ ثَلَاثَةً مِنْ صُلْبِهِ دَخَلَ الْجَنَّةَ))، فَقَامَتِ امْرَأَةٌ فَقَالَتْ: أَوْ ائْتَانِ؟ قَالَ: ((أَوْ ائْتَانِ))، قَالَتِ الْمَرْأَةُ: يَا لَيْتَنِي قُلْتُ: وَاحِدًا.

تخریج: تفرد به النسائی، (تحفة الأشراف: ۵۴۹) (صحیح)

۱۸۷۳۔ انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جس شخص کی تین صلیبی اولاد مرجائیں (اور) وہ اللہ تعالیٰ سے اس کا اجر و ثواب چاہے، تو وہ جنت میں داخل ہوگا“ (اتنے میں) ایک عورت کھڑی ہوئی اور بولی: اور دو اولاد مرنے پر؟ آپ ﷺ نے فرمایا: ”دو اولاد کے مرنے پر بھی“، اس عورت نے کہا: کاش! میں ایک ہی کہتی۔ ﴿

فائدہ ﴿..... یعنی اگر میں ایک بچہ مرنے کی بات آپ سے پوچھتی تو قوی امید ہے کہ آپ ایک بچہ مرنے پر بھی یہی ثواب بتاتے۔

25۔ مَنْ يَتَوَفَّى لَهُ ثَلَاثَةٌ

۲۵۔ باب: جس کی تین اولاد مرجائیں اس کے ثواب کا بیان

1874۔ أَخْبَرَنَا يُونُسُ بْنُ حَمَّادٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ، عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ، عَنْ أَنَسِ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((مَا مِنْ مُسْلِمٍ يَتَوَفَّى لَهُ ثَلَاثَةٌ مِنَ الْوَلَدِ لَمْ يَلْغُوا الْحَنْثَ، إِلَّا أَدْخَلَهُ اللَّهُ الْجَنَّةَ بِفَضْلِ رَحْمَتِهِ إِيَّاهُمْ)).

تخریج: خ/الحنائز ۶ (۱۲۴۸)، ۹۱ (۱۳۸۱)، ق/الحنائز ۵۷ (۱۶۰۵)، (تحفة الأشراف: ۱۰۳۶)، حم ۳/۱۵۲ (صحیح)

۱۸۷۴۔ انس رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جس مسلمان کے بھی تین نابالغ بچے مرجائیں تو اللہ تعالیٰ اسے ان پر اپنی رحمت کے فضل سے جنت میں داخل کرے گا۔“

1875۔ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مَسْعُودٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ الْمُفَضَّلِ، عَنْ يُونُسَ، عَنِ الْحَسَنِ، عَنْ صَعْصَعَةَ بِنِ مُعَاوِيَةَ، قَالَ: لَقِيتُ أَبَا ذَرٍّ، قُلْتُ: حَدِّثْنِي، قَالَ: نَعَمْ، قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((مَا مِنْ مُسْلِمٍ يَمُوتُ بَيْنَهُمَا ثَلَاثَةٌ أَوْلَادٍ لَمْ يَلْغُوا الْحَنْثَ، إِلَّا غَفَرَ اللَّهُ لَهُمَا بِفَضْلِ رَحْمَتِهِ إِيَّاهُمْ)).

تخریج: تفرده النسائي، (تحفة الأشراف: ۱۱۹۲۳)، حم ۵/۱۵۱، ۱۵۹، ۱۶۴، د/الجهاد ۱۳ (۲۴۴۷) (صحیح)

۱۸۷۵۔ حصص بن معاویہ کہتے ہیں کہ میں ابو ذر رضی اللہ عنہ سے ملا تو میں نے کہا: مجھ سے حدیث بیان کیجیے تو انہوں نے کہا: اچھا سنو، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہے: ”جس مسلمان ماں باپ کی بھی تین نابالغ اولاد مرجائیں تو اللہ تعالیٰ ان کو ان پر اپنی رحمت کے فضل سے بخش دیتا ہے۔“

1876۔ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، عَنْ مَالِكٍ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((لَا يَمُوتُ لِأَحَدٍ مِنَ الْمُسْلِمِينَ ثَلَاثَةٌ مِنَ الْوَلَدِ فَتَمَسَّهُ النَّارُ إِلَّا تَحَلَّةَ الْقَسَمِ)).

تخریج: خ/الحنائز ۶ (۱۲۵۱)، والأيمان والندور ۹ (۶۶۵۶)، م/البر والصلوة ۴۷ (۲۶۳۲)، ت/الحنائز ۶۴ (۱۰۶۰)، وقد أخرج: ق/الحنائز ۵۷ (۱۶۰۳)، (تحفة الأشراف: ۱۳۲۳۴)، ط/الحنائز ۱۳ (۳۸)،

حم ۲/۴۷۳ (صحیح)

۱۸۷۶۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”مسلمانوں میں سے جس شخص کے بھی تین بچے مرجائیں تو اسے جہنم کی آگ صرف قسم ۵ پوری کرنے ہی کے لیے چھوئے گی۔“

فائدہ ۱: وہ قسم یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے: ﴿وَإِنْ مِنْكُمْ إِلَّا وَارِدُهَا﴾ (مریم: ۷۱) یعنی تم میں سے کوئی ایسا نہیں ہے جسے جہنم پر سے نہ آنا پڑے۔

1877۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ بْنِ عَلِيَّةَ وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنِ مُحَمَّدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ - وَهُوَ الْأَزْرُقِيُّ - عَنْ عَوْفٍ، عَنْ مُحَمَّدٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، قَالَ: ((مَا مِنْ مُسْلِمٍ يَمُوتُ بَيْنَهُمَا ثَلَاثَةٌ أَوْلَادٍ لَمْ يَتَلَعُوا الْحِنْتَ، إِلَّا أَدْخَلَهُمَا اللَّهُ بِفَضْلِ رَحْمَتِهِ إِيَّاهُمْ الْجَنَّةَ)) قَالَ: ((يُقَالُ لَهُمْ: ادْخُلُوا الْجَنَّةَ، فَيَقُولُونَ: حَتَّى يَدْخُلَ آبَاؤُنَا، فَيُقَالُ: ادْخُلُوا الْجَنَّةَ أَنْتُمْ وَآبَاؤُكُمْ)).

تخریح: تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف: ۱۴۴۸۹)، حم ۲/۵۱۰ (صحیح)

۱۸۷۷۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: ”جس مسلمان ماں باپ کے تین نابالغ بچے مرجائیں تو اللہ تعالیٰ ان کو ان پر اپنی رحمت کے فضل سے جنت میں داخل کرے گا“، آپ ﷺ فرماتے ہیں: ”ان سے کہا جائے گا: جنت میں داخل ہو جاؤ، تو وہ کہیں گے (ہم نہیں داخل ہو سکتے) جب تک کہ ہمارے والدین داخل نہ ہو جائیں، (پھر) کہا جائے گا: (جاؤ) اپنے والدین کے ساتھ جنت میں داخل ہو جاؤ۔“

26- مَنْ قَدَّمَ ثَلَاثَةً

۲۶۔ باب: جو تین اولاد آگے بھیج چکا ہو اس کے اجر و ثواب کا بیان

1878۔ أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ، قَالَ: أَنْبَأَنَا جَرِيرٌ، قَالَ: حَدَّثَنِي طَلْقُ بْنُ مُعَاوِيَةَ وَحَفْصُ بْنُ غِيَاثٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي جَدِّي طَلْقُ بْنُ مُعَاوِيَةَ، عَنْ أَبِي زُرْعَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: جَاءَتْ امْرَأَةٌ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ بِابْنٍ لَهَا يَشْتَكِي، فَقَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَخَافُ عَلَيْهِ وَقَدْ قَدَّمْتُ ثَلَاثَةً، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((لَقَدْ احْتَظَرْتُ بِحِطَّارٍ شَدِيدٍ مِنَ النَّارِ)).

تخریح: م/ البر والصلة ۴۷ (۲۶۳۶)، (تحفة الأشراف: ۱۴۴۹۱)، حم ۲/۴۱۹، ۵۳۶ (صحیح)

۱۸۷۸۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ ایک عورت رسول اللہ ﷺ کے پاس اپنا بیٹا لے کر آئی جو بیمار تھا اور عرض کی: اللہ کے رسول! میں ڈر رہی ہوں کہ یہ مر نہ جائے، اور (اس سے پہلے) تین بچوں کو بھیج چکی ہوں، تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”تم نے جہنم کی آگ سے بچاؤ کے لیے زبردست ڈھال بنا لیا ہے۔“

27- بَابُ النَّعْيِ

۲۷۔ باب: موت کی خبر دینے کا بیان

1879۔ أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ، قَالَ: أَنْبَأَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ زَيْدٍ، عَنْ أَيُّوبَ،

عَنْ حُمَيْدِ بْنِ هِلَالٍ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ نَعَى زَيْدًا وَجَعْفَرًا قَبْلَ أَنْ يَجِيءَ خَبَرُهُمْ، فَتَعَاهُمْ وَعَيْنَاهُ تَدْرِفَانِ .

تخریح: خ/الجنائز ۴ (۱۲۴۶)، والجهاد ۷ (۲۷۹۸)، ۱۸۳ (۳۰۶۳)، والمناقب ۲۵ (۳۶۳۰)،
وفضائل الصحابة ۲۵ (۳۷۵۷)، والمغازي ۴۴ (۴۲۶۲)، (تحفة الأشراف: ۸۲۰)، حم ۱۱۳/۳، ۱۱۷ (صحیح)
۱۸۷۹۔ انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے زید اور جعفر کی موت کی اطلاع (کسی آدمی کے ذریعے) ان
کی (موت) کی خبر آنے سے پہلے دی، اس وقت آپ کی دونوں آنکھیں اشکبار تھیں۔

1880- أَخْبَرَنَا أَبُو دَاوُدَ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبِي، عَنْ صَالِحٍ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ،
قَالَ: حَدَّثَنِي أَبُو سَلَمَةَ وَابْنُ الْمُسَيْبِ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ أَخْبَرَهُمَا: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ نَعَى لَهُمُ النَّجَاشِيَّ
صَاحِبَ الْحَبَشَةِ الْيَوْمَ الَّذِي مَاتَ فِيهِ، وَقَالَ: ((اسْتَغْفِرُوا لِأَخِيكُمْ)).

تخریح: خ/الجنائز ۶۰ (۱۳۲۸)، ومناقب الأنصار ۳۸ (۳۸۸۰)، م/الجنائز ۲۲ (۹۵۱)، وقد أخرجه:
د/الجنائز ۶۲ (۳۲۰۴)، (تحفة الأشراف: ۱۳۱۷۶)، حم ۲/۵۲۹، ویاتی عند المؤلف برقم: ۲۰۴۴ (صحیح)
۱۸۸۰۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے انیس حبشہ کے بادشاہ نجاشی کی موت کی خبر اسی دن دی
جس دن وہ مرے اور فرمایا: ”اپنے بھائی کے لیے مغفرت کی دعا کرو۔“

1881- أَخْبَرَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ فَضَالَةَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ - هُوَ ابْنُ يَزِيدَ الْمُقْرِيءِ - ح
وَأَبَانًا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَزِيدَ الْمُقْرِيءِ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبِي، قَالَ سَعِيدٌ: حَدَّثَنِي رَبِيعَةُ بْنُ سَيْفِ
الْمَعَاظِرِيِّ، عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْحُبَلِيِّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو، قَالَ: بَيْنَمَا نَحْنُ نَسِيرُ مَعَ
رَسُولِ اللَّهِ ﷺ إِذْ بَصُرَ بِامْرَأَةٍ لَا تَطْنُ أَنَّهُ عَرَفَهَا، فَلَمَّا تَوَسَّطَ الطَّرِيقَ وَقَفَ، حَتَّى انْتَهَتْ إِلَيْهِ،
فَإِذَا فَاطِمَةٌ بِنْتُ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، قَالَ لَهَا: ((مَا أَخْرَجَكَ مِنْ بَيْتِكَ يَا فَاطِمَةُ!)) قَالَتْ: أَتَيْتُ أَهْلَ
هَذَا الْمَيْتِ فَتَرَحَّمْتُ إِلَيْهِمْ وَعَزَّيْتُهُمْ بِمَيْتِهِمْ، قَالَ: ((لَعَلَّكَ بَلَغْتِ مَعَهُمُ الْكُدَى؟)) قَالَتْ: مَعَاذَ
اللَّهِ أَنْ أَكُونَ بَلَغْتَهَا، وَقَدْ سَمِعْتُكَ تَذْكُرُ فِي ذَلِكَ مَا تَذْكُرُ، فَقَالَ لَهَا: ((لَوْ بَلَغْتَهَا مَعَهُمْ مَا رَأَيْتِ
الْجَنَّةَ حَتَّى يَرَاهَا جَدُّ أَبِيكَ)).

قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ: رَبِيعَةُ ضَعِيفٌ .

تخریح: د/الجنائز ۲۶ (۳۱۲۳)، (تحفة الأشراف: ۸۸۵۳)، حم ۲/۱۶۸، ۲۲۳ (ضعیف)

(اس کے راوی ”ربیعہ معافری“ منکر روایت کیا کرتے تھے)

۱۸۸۱۔ عبد اللہ بن عمرو رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ ہم رسول اللہ ﷺ کے ساتھ چلے جا رہے تھے کہ اچانک آپ کی نگاہ ایک
عورت پہ پڑی، ہم یہی گمان کر رہے تھے کہ آپ نے اسے نہیں پہچانا ہے، تو جب بیچ راستے میں پہنچے تو آپ کھڑے

ہو گئے یہاں تک کہ وہ (عورت) آپ کے پاس آگئی، تو کیا دیکھتے ہیں کہ وہ رسول اللہ ﷺ کی صاحبزادی فاطمہ رضی اللہ عنہا ہیں، آپ نے ان سے پوچھا: ”فاطمہ! تم اپنے گھر سے کیوں نکلی ہو؟“ انہوں نے جواب دیا: میں اس میت کے گھر والوں کے پاس آئی، میں نے ان کے لیے رحمت کی دعا کی، اور ان کی میت کی وجہ سے ان کی تعزیت کی، آپ نے فرمایا: ”شاید تم ان کے ساتھ کدی ۱ تک گئی تھیں؟“ انہوں نے کہا: اللہ کی پناہ! میں وہاں تک کیوں جاتی اس سلسلے میں آپ کو ان باتوں کا ذکر کرتے سن چکی ہوں جن کا آپ ذکر کرتے ہیں، تو آپ نے ان سے فرمایا: ”اگر تم ان کے ساتھ وہاں جاتی تو تم جنت نہ دیکھ پاتی یہاں تک کہ تمہارے باپ کے دادا (عبدالطلب) اسے دیکھ لیں۔“ ۲

نسائی کہتے ہیں: ربیعہ ضعیف ہیں۔

فائدہ ۱: ”كُدِّي كُدِّيَّة“ کی جمع ہے جس کے معنی سخت زمین کے ہیں، یہاں مراد قبرستان ہے۔

فائدہ ۲: یہ جملہ ”حتى يلج الجمل في سم الخياط“ کے قبیل سے ہے، مراد یہ ہے کہ تم اسے کبھی

نہیں دیکھ پاتی۔

28- غَسْلُ الْمَيِّتِ بِالْمَاءِ وَالسُّدْرِ

۲۸- باب: میت کو پانی اور بیر کی پتیوں سے غسل دینے کا بیان

1882- أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، عَنْ مَالِكٍ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ، أَنَّ أُمَّ عَطِيَّةَ الْأَنْصَارِيَّةَ قَالَتْ: دَخَلَ عَلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ حِينَ تُوُفِّيتِ ابْنَتُهُ، فَقَالَ: ((اغْسِلْنَهَا ثَلَاثًا، أَوْ خَمْسًا، أَوْ أَكْثَرَ مِنْ ذَلِكَ إِنْ رَأَيْتِنَّ ذَلِكَ، بِمَاءٍ وَسُدْرٍ، وَاجْعَلْنَ فِي الْأَخِرَةِ كَافُورًا، أَوْ شَيْئًا مِنْ كَافُورٍ، فَإِذَا فَرَعْتَنَ فَأَذْنِي)) فَلَمَّا فَرَعْنَا أَذْنَاهُ، فَأَعْطَانَا حَقْوَهُ وَقَالَ: ((أَشْعِرْنَاهَا إِيَّاهُ)).

تخریج: خ/الوضوء ۳۱ (۱۶۷)، والحنائز ۸-۱۷ (۱۲۵۳-۱۲۶۳)، م/الحنائز ۱۲ (۹۳۹)، د/الحنائز ۳۳

(۳۱۴۲)، وقد أخرجه: ت/الحنائز ۱۵ (۹۹۰)، ق/الحنائز ۸ (۱۴۵۸)، (تحفة الأشراف: ۱۸۰۹۴)،

ط/الحنائز ۱ (۲)، حم ۶/۸۴، ۸۵، ۴۰۷، ۴۰۸، ویاتی عند المؤلف بأرقام: ۱۸۸۷، ۱۸۸۸، ۱۸۹۱،

۱۸۹۴ (صحیح)

۱۸۸۲- ام عطیہ انصاریہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ جس وقت رسول اللہ ﷺ کی صاحبزادی ۱ کی وفات ہوئی، آپ ہمارے پاس تشریف لائے اور فرمایا: ”اسے پانی اور بیر (کے پتوں) سے دو تین یا پانچ یا اس سے زیادہ بار اگر مناسب سمجھو غسل دو، اور آخری بار میں کچھ کافور یا کافور کی کچھ مقدار ملا لو (اور) جب تم (غسل سے) فارغ ہو تو مجھے خبر کرو۔“ تو جب ہم فارغ ہوئے تو ہم نے آپ کو خبر دی تو آپ نے ہمیں اپنا تہبند دیا اور فرمایا: ”اسے ان کے بدن پر لپیٹ دو۔“ ۲

فائدہ ۱: جمہور کے قول کے مطابق یہ زنب رضی اللہ عنہا تھیں اور بعض اہل سیر کی رائے ہے کہ یہ ام کلثوم رضی اللہ عنہا

تھیں، صحیح پہلا قول ہے۔

فائدہ ②..... شعرا اس کپڑے کو کہتے ہیں جو جسم سے ملا ہو، مطلب یہ ہے کہ اسے ان کے جسم پر پلیٹ دو، پھر کفن پہناؤ۔

29- غَسْلُ الْمَيِّتِ بِالْحَمِيمِ

۲۹- باب: گرم پانی سے غسل دینے کا بیان

1883- أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا اللَّيْثُ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ، عَنْ أَبِي الْحَسَنِ، مَوْلَى أُمِّ قَيْسِ بِنْتِ مِحْصَنٍ، عَنْ أُمِّ قَيْسٍ، قَالَتْ: تُوِّفِيَ ابْنِي، فَجَزَعْتُ عَلَيْهِ، فَقُلْتُ لِلَّذِي يَغْسِلُهُ: لَا تَغْسِلْ ابْنِي بِالْمَاءِ الْبَارِدِ فَتَقْتُلَهُ، فَاَنْطَلَقَ عُكَّاشَةُ بْنُ مِحْصَنٍ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَأَخْبَرَهُ بِقَوْلِهَا فَتَبَسَّمَ، ثُمَّ قَالَ: ((مَا قَالَتْ؟ - طَالَ عُمُرُهَا)) فَلَا نَعْلَمُ امْرَأَةً عَمِرَتْ مَا عَمِرَتْ.

تحریح: تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف: ۱۸۳۴۶)، حم ۶/۳۵۵ (ضعيف الإسناد)

(اس کے راوی ”ابوالحسن“، لیکن الحدیث ہیں)

۱۸۸۳- ام قیس بنتیؓ کہتی ہیں کہ میرا بیٹا مر گیا تو میں اس پر رونے لگی اور اس شخص سے، جو اسے غسل دے رہا تھا، کہا: میرے بیٹے کو ٹھنڈے پانی سے غسل نہ دو کہ اس (مرے کو مزید) مارو، عکاشہ بن محسنؓ رسول اللہ ﷺ کے پاس گئے اور آپ کو ان کی یہ بات بتائی تو آپ مسکرا پڑے، پھر فرمایا: ”کیا کہا اس نے؟ اس کی عمر دراز ہو“، (راوی کہتے ہیں) تو ہم نہیں جانتے کہ کسی عورت کو اتنی عمر ملی ہو جتنی انہیں ملی۔

فائدہ ①..... یہ رسول اللہ ﷺ کی دعا ”طال عمرها“ کی برکت تھی۔

30- نَقْضُ رَأْسِ الْمَيِّتِ

۳۰- باب: میت کے سر (کی چوٹی) کھولنے کا بیان

1884- أَخْبَرَنَا يُونُسُ بْنُ سَعِيدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَجَّاجٌ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، قَالَ أَيُّوبُ، سَمِعْتُ حَفْصَةَ تَقُولُ: حَدَّثَنَا أُمُّ عَطِيَّةَ: أَنَّهُنَّ جَعَلْنَ رَأْسَ ابْنَةِ النَّبِيِّ ﷺ ثَلَاثَةَ فُرُونَ، قُلْتُ: نَقَضْنَهُ وَجَعَلْنَهُ ثَلَاثَةَ فُرُونَ؟ قَالَتْ: نَعَمْ.

تحریح: الجنائز ۹ (۱۲۵۴) مطولاً، ۱۳ (۱۲۵۸)، ۱۴ (۱۲۶۰)، م/الجنائز ۱۲ (۹۳۸)، (تحفة الأشراف:

۱۸۱۱۶) (صحیح)

۱۸۸۳- ام عطیہؓ کہتی ہیں کہ ان عورتوں نے نبی اکرم ﷺ کی صاحبزادی کے سر کی تین چوٹیاں بنائیں، میں نے پوچھا: اسے کھول کر انہوں نے تین چوٹیاں کر دیں؟ تو انہوں نے کہا: ہاں۔

31- مَيِّمِنُ الْمَيِّتِ وَمَوَاضِعُ الْوُضُوءِ مِنْهُ

۳۱- باب: میت کے دائیں کو اور وضو کے مقامات کو پہلے دھونے کا بیان

1885- أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ مَنْصُورٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ حَنْبَلٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ،

عَنْ خَالِدٍ، عَنْ حَفْصَةَ، عَنْ أُمِّ عَطِيَّةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ فِي غَسْلِ ابْنَتِهِ: ((أَبْدَأَنَّ بِمَيِّمِهَا وَمَوَاضِعِ الْوُضُوءِ مِنْهَا)).

تخریج: خ/الوضوء ۳۱ (۱۶۷)، الجنائز ۱۰ (۱۲۵۵)، ۱۱ (۱۲۵۶)، م/الجنائز ۱۲ (۹۳۹)، د/الجنائز ۳۳ (۳۱۴۵)، ت/الجنائز ۱۵ (۹۹۰)، (تحفة الأشراف: ۱۸۱۲۴) (صحیح)

۱۸۸۵۔ ام عطیہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے اپنی بیٹی کے غسل کے سلسلے میں فرمایا: ”ان کے دائیں اعضا اور وضو کے مقامات سے نہلانا شروع کرو۔“

32- غَسْلُ الْمَيِّتِ وَتُرَا

۳۲۔ باب: میت کو طاق بار غسل دینے کا بیان

1886- أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى، قَالَ: حَدَّثَنَا هِشَامٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَفْصَةُ، عَنْ أُمِّ عَطِيَّةَ، قَالَتْ: مَاتَتْ إِحْدَى بَنَاتِ النَّبِيِّ ﷺ، فَأَرْسَلَ إِلَيْنَا، فَقَالَ: ((اغْسِلْنَهَا بِمَاءٍ وَسِدْرٍ وَاغْسِلْنَهَا وَتُرَا؛ ثَلَاثًا أَوْ حَمْسًا أَوْ سَبْعًا إِنْ رَأَيْتَنَ ذَلِكَ، وَاجْعَلْنَ فِي الْآخِرَةِ شَيْئًا مِنْ كَافُورٍ، فَإِذَا فَرَعْتَنَ فَأَذِنِّي))، فَلَمَّا فَرَعْنَا آذَنَاهُ، فَأَلْقَى إِلَيْنَا حِقْوَهُ، وَقَالَ: ((أَشْعِرْنَهَا إِيَّاهُ)) وَمَشَطْنَاهَا ثَلَاثَةَ فُرُورٍ، وَالْقَيْنَاهَا مِنْ خَلْفِهَا.

تخریج: خ/الجنائز ۱۷ (۱۲۶۳)، م/الجنائز ۱۲ (۹۳۹)، ت/الجنائز ۱۵ (۹۹۰)، (تحفة الأشراف: ۱۸۱۳۵)، حم ۴۰۷/۶، ۴۰۸ (صحیح)

۱۸۸۶۔ ام عطیہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ نبی اکرم ﷺ کی ایک صاحبزادی انتقال کر گئیں تو آپ نے ہمیں بلا بھیجا اور فرمایا: ”اسے پانی اور پیر کے پتوں سے غسل دینا اور طاق بار، یعنی تین بار، یا پانچ بار غسل دینا، اگر ضرورت سمجھو تو سات بار دینا، اور آخری بار تھوڑا کافور ملا لینا (اور) جب تم فارغ ہو چکو تو مجھے خبر کرنا“، تو جب ہم (نہل کر) فارغ ہوئے تو ہم نے آپ کو خبر کی، آپ ﷺ نے اپنا تہبند ہماری طرف پھینکا اور فرمایا: ”اسے (ان کے جسم پہ) لپیٹ دو“، (پھر) ہم نے ان کی تین چوٹیاں کیں اور انہیں ان کے پیچھے ڈال دیا۔

33- غَسْلُ الْمَيِّتِ أَكْثَرَ مِنْ خَمْسٍ

۳۳۔ باب: میت کو پانچ بار سے زیادہ نہلانے کا بیان

1887- أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مَسْعُودٍ، عَنْ يَزِيدَ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَيُّوبُ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ، عَنْ أُمِّ عَطِيَّةَ، قَالَتْ: دَخَلَ عَلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَنَحْنُ نَغْسِلُ ابْنَتَهُ، فَقَالَ: ((اغْسِلْنَهَا ثَلَاثًا، أَوْ خَمْسًا، أَوْ أَكْثَرَ مِنْ ذَلِكَ، إِنْ رَأَيْتَنَ ذَلِكَ بِمَاءٍ وَسِدْرٍ، وَاجْعَلْنَ فِي الْآخِرَةِ كَافُورًا، أَوْ شَيْئًا مِنْ كَافُورٍ، فَإِذَا فَرَعْتَنَ فَأَذِنِّي))، فَلَمَّا فَرَعْنَا آذَنَاهُ، فَأَلْقَى إِلَيْنَا حِقْوَهُ، وَقَالَ: ((أَشْعِرْنَهَا إِيَّاهُ)).

تخریج: انظر حدیث رقم: ۱۸۸۲ (صحیح)

۱۸۸۷۔ ام عطیہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ہمارے پاس تشریف لائے اور ہم آپ کی صاحبزادی کو نہلا رہے تھے، آپ نے فرمایا: ”انہیں پانی اور بیر (کے پتوں) سے تین یا پانچ بار غسل دو، یا اگر مناسب سمجھو اس سے بھی زیادہ اور آخری بار کافور یا کافور کی کچھ (مقدار) ملا لینا اور جب تم فارغ ہو جاؤ تو مجھے خبر کرو۔“ چنانچہ جب ہم فارغ ہوئے تو ہم نے آپ کو خبر کی تو آپ نے اپنا تہبند ہماری طرف پھینکا اور فرمایا: ”اسے ان کے جسم سے لپیٹ دو۔“

34۔ غَسْلُ الْمَيِّتِ أَكْثَرَ مِنْ سَبْعَةٍ

۳۴۔ باب: میت کو سات بار سے زیادہ غسل دینے کا بیان

1888۔ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَادٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَيُّوبُ، عَنْ مُحَمَّدٍ، عَنْ أُمِّ عَطِيَّةَ، قَالَتْ: تُوُفِّيَتْ إِحْدَى بَنَاتِ النَّبِيِّ ﷺ، فَأَرْسَلَ إِلَيْنَا، فَقَالَ: ((اغْسِلْنَهَا ثَلَاثًا، أَوْ خَمْسًا، أَوْ أَكْثَرَ مِنْ ذَلِكَ، إِنْ رَأَيْتَنَ بِمَاءٍ وَسِدْرٍ، وَاجْعَلْنَ فِي الْآخِرَةِ كَافُورًا، أَوْ شَيْئًا مِنْ كَافُورٍ، فَإِذَا فَرَعْتَنَ فَادْنِي))، فَلَمَّا فَرَعْنَا أَذْنَاهُ، فَالْقَى إِلَيْنَا حِقْوَهُ، وَقَالَ: ((أَشْعِرْنَهَا إِيَّاهُ)).

تخریج: انظر حدیث رقم: ۱۸۸۲ (صحیح)

۱۸۸۸۔ ام عطیہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ نبی اکرم ﷺ کی ایک بیٹی کی وفات ہو گئی تو آپ نے ہمیں بلوایا (اور) فرمایا: ”اسے پانی اور بیر (کے پتوں) سے تین یا پانچ بار غسل دو، یا اس سے زیادہ اگر مناسب سمجھو، اور آخری بار کچھ کافور یا کافور کی کچھ (مقدار) ملا لینا اور جب فارغ ہو جاؤ تو مجھے خبر کرو۔“ تو جب ہم فارغ ہوئے تو ہم نے آپ کو خبر کی، آپ نے ہماری طرف اپنا تہبند پھینکا اور فرمایا: ”اسے (اس کے جسم سے) لپیٹ دو۔“

1889۔ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَادٌ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ حَفْصَةَ، عَنْ أُمِّ عَطِيَّةَ نَحْوَهُ، غَيْرَ أَنَّهُ قَالَ: ((ثَلَاثًا، أَوْ خَمْسًا، أَوْ سَبْعًا أَوْ أَكْثَرَ مِنْ ذَلِكَ إِنْ رَأَيْتَنَ ذَلِكَ)).

تخریج: خ/الحنائز ۹ (۱۲۵۴)، ۱۳ (۱۲۵۸)، م/الحنائز ۱۲ (۹۳۹)، ق/الحنائز ۸ (۱۴۵۹)،

(تحفة الأشراف: ۱۸۱۱۵) (صحیح)

۱۸۸۹۔ اس سند سے بھی ام عطیہ رضی اللہ عنہا سے اسی جیسی حدیث مروی ہے، مگر (اس میں یہ الفاظ ہیں) آپ ﷺ نے فرمایا: ”انہیں تین بار یا پانچ بار یا سات بار غسل دو، یا اس سے زیادہ اگر اس کی ضرورت سمجھو۔“

1890۔ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مَسْعُودٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا بِشْرٌ، عَنْ سَلَمَةَ بِنِ عِلْقَمَةَ، عَنْ مُحَمَّدٍ، عَنْ بَعْضِ إِخْوَتِهِ، عَنْ أُمِّ عَطِيَّةَ، قَالَتْ: تُوُفِّيَتْ ابْنَةُ لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَأَمَرْنَا بِغَسْلِهَا، فَقَالَ: ((اغْسِلْنَهَا ثَلَاثًا، أَوْ خَمْسًا، أَوْ سَبْعًا، أَوْ أَكْثَرَ مِنْ ذَلِكَ إِنْ رَأَيْتَنَ))، قَالَتْ: قُلْتُ: وَتَرَا، قَالَ: ((نَعَمْ، وَاجْعَلْنَ فِي الْآخِرَةِ كَافُورًا، أَوْ شَيْئًا مِنْ كَافُورٍ، فَإِذَا فَرَعْتَنَ فَادْنِي))، فَلَمَّا فَرَعْنَا

أَذْنَاهُ، فَأَعْطَانَا حِقْوَهُ وَقَالَ: ((أَشْعِرْنَهَا إِيَّاهُ)).

تخریج: تفرد به النسائی، (تحفة الأشراف: ۱۸۱۴۳) (صحیح)

۱۸۹۰-۱م عطیہ نبیؐ کہتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کی ایک صاحبزادی کی وفات ہوگئی تو آپ نے مجھے انہیں نہلانے کا حکم دیا اور فرمایا: ”تین بار، یا پانچ بار، یا سات بار غسل دو، یا اس سے زیادہ اگر ضرورت ہو“، تو میں نے کہا: طاق بار؟ آپ ﷺ نے فرمایا: ”ہاں اور آخری مرتبہ کچھ کافور یا کافور کی کچھ مقدار ملاو، (اور) جب فارغ ہو جاؤ تو مجھے باخبر کرنا“، چنانچہ جب ہم فارغ ہوئے، ہم نے آپ کو خبر کی تو آپ نے ہمیں اپنا تہبند دیا، اور فرمایا: ”اسے (اس کے جسم سے) لپیٹ دو۔“

35- الْكَافُورُ فِي غَسْلِ الْمَيِّتِ

۳۵- باب: میت کے غسل کے پانی میں کافور ملانے کا بیان

1891- أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ زُرَّارَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ مُحَمَّدٍ، عَنْ أُمِّ عَطِيَّةَ، قَالَتْ: أَنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَنَحْنُ نَغْسِلُ ابْنَتَهُ، فَقَالَ: ((اغْسِلْنَهَا ثَلَاثًا، أَوْ خَمْسًا، أَوْ أَكْثَرَ مِنْ ذَلِكَ إِنْ رَأَيْتَنَ ذَلِكَ، بِمَاءٍ وَسِدْرٍ، وَاجْعَلْنَ فِي الْآخِرَةِ كَأْفُورًا، أَوْ شَيْئًا مِنْ كَأْفُورٍ، فَإِذَا فَرَغْتَنَ فَاذْنِبِي))، فَلَمَّا فَرَغْنَا أَذْنَاهُ، فَالْقَى إِلَيْنَا حِقْوَهُ، وَقَالَ: ((أَشْعِرْنَهَا إِيَّاهُ)) قَالَ: أَوْ قَالَتْ حَفْصَةُ: اغْسِلْنَهَا ثَلَاثًا، أَوْ خَمْسًا، أَوْ سَبْعًا، قَالَ: وَقَالَتْ أُمُّ عَطِيَّةَ: مَشَطْنَاهَا ثَلَاثَةَ قُرُونٍ .

تخریج: انظر حديث رقم: ۱۸۸۲ (صحیح)

۱۸۹۱-۱م عطیہ نبیؐ کہتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ہمارے پاس تشریف لائے، ہم آپ کی صاحبزادی کو غسل دے رہے تھے، آپ نے فرمایا: ”انہیں پانی اور پیر (کے پتوں) سے تین بار، یا پانچ بار، یا سات بار، یا اس سے زیادہ، اور آخری بار کچھ کافور یا کافور کی مقدار ملاو (اور) جب تم فارغ ہو جاؤ تو مجھے آگاہ کرو“، تو جب ہم فارغ ہوئے تو آپ کو خبر کی، آپ نے ہماری طرف اپنا تہبند پھینکا اور فرمایا: ”اسے (اس کے جسم سے) لپیٹ دو“، راوی کہتے ہیں یا حفصہ بنت سیرین کہتی ہیں: اسے تین، پانچ، یا سات بار غسل دو، راوی کہتے ہیں: ام عطیہ نبیؐ کہتی ہیں: ہم نے ان کی تین چوٹیاں کیں۔

1892- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَنْصُورٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَيُّوبُ، عَنْ مُحَمَّدٍ، قَالَ: أَخْبَرْتَنِي حَفْصَةُ، عَنْ أُمِّ عَطِيَّةَ، قَالَتْ: وَجَعَلْنَا رَأْسَهَا ثَلَاثَةَ قُرُونٍ .

تخریج: م/الحنائز ۱۵ (۹۳۹)، د/الحنائز ۳۳ (۳۱۴۳)، (تحفة الأشراف: ۱۸۱۳۳)، حم ۶/۴۰۷

(صحیح)

۱۸۹۲- اس سند سے بھی ام عطیہ نبیؐ کہتی ہیں کہ ہم نے ان کے سر کی تین چوٹیاں کیں۔

1893- أَخْبَرَنَا فُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَادٌ، عَنْ أَيُّوبَ، وَقَالَتْ حَفْصَةُ: عَنْ أُمِّ عَطِيَّةَ:

وَجَعَلْنَا رَأْسَهَا ثَلَاثَةَ قُرُونٍ .

تخریج: انظر حدیث رقم: ۱۸۸۴ (صحیح)

۱۸۹۳۔ اس سند سے بھی ام عطیہ رضی اللہ عنہا سے مروی ہے کہ ہم نے ان کے سر کی تین چونیاں کیں۔

36۔ الإِشْعَارُ

۳۶۔ باب: میت کے بدن پر کپڑا لپٹنے کا بیان

1894۔ أَخْبَرَنَا يُونُسُ بْنُ سَعِيدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَجَّاجٌ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، قَالَ: أَخْبَرَنِي أَبُو بَنْبُنٍ أَبِي تَمِيمَةَ أَنَّهُ سَمِعَ مُحَمَّدَ بْنَ سِيرِينَ يَقُولُ: كَانَتْ أُمُّ عَطِيَّةَ امْرَأَةً مِنَ الْأَنْصَارِ قَدِمَتْ تَبَادِرُ ابْنَاتِهَا فَلَمْ تَدْرِكْهُ، حَدَّثَنَا، قَالَتْ: دَخَلَ النَّبِيُّ ﷺ عَلَيْنَا وَنَحْنُ نَغْسِلُ ابْنَتَهُ، فَقَالَ: ((اغْسِلْنَهَا ثَلَاثًا، أَوْ خَمْسًا أَوْ أَكْثَرَ مِنْ ذَلِكَ إِنْ رَأَيْتَنَ، بِمَاءٍ وَسِدْرٍ، وَاجْعَلْنَ فِي الْأَخِرَةِ كَافُورًا، أَوْ شَيْئًا مِنْ كَافُورٍ، فَإِذَا فَرَعْتَنَ فَأَذِنِّي))، فَلَمَّا فَرَعْنَا، أَلْقَى إِلَيْنَا حِقْوَهُ، وَقَالَ: ((أَشْعِرْنَهَا إِيَّاهُ))، وَلَمْ يَزِدْ عَلَيَّ ذَلِكَ، قَالَ: لَا أَدْرِي أَيُّ بَنَاتِهِ، قَالَ: قُلْتُ: مَا قَوْلُهُ: ((أَشْعِرْنَهَا إِيَّاهُ))، أَتَوَزَّرُ بِهِ؟ قَالَ: لَا أَرَاهُ إِلَّا أَنْ يَقُولَ: الْفُقْهَهَا فِيهِ .

تخریج: انظر حدیث رقم: ۱۸۸۲ (صحیح)

۱۸۹۳۔ محمد بن سیرین کہتے ہیں: ام عطیہ رضی اللہ عنہا ایک انصاری خاتون تھیں، وہ (بصرہ) آئیں، اپنے بیٹے سے جلد ملنا چاہ رہی تھیں، لیکن وہ اسے نہیں پاسکیں، انہوں نے ہم سے حدیث بیان کی کہ رسول اللہ ﷺ ہمارے پاس تشریف لائے، ہم آپ کی صاحبزادی کو غسل دے رہے تھے تو آپ ﷺ نے فرمایا: ”انہیں پانی اور بیر (کی پتیوں) سے تین بار، یا پانچ بار غسل دو، یا اس سے زیادہ بار اگر ضرورت سمجھو اور آخر میں کافور یا کافور کی کچھ مقدار ملا لیتا (اور) جب فارغ ہو جاؤ تو مجھے بتاؤ“، تو جب ہم فارغ ہوئے تو آپ نے ہماری طرف اپنا تہبند پھینکا اور فرمایا: ”اسے ان کے بدن پر لپیٹ دو“ اور اس سے زیادہ نہیں فرمایا۔

(ایوب نے) کہا: میں نہیں جانتا کہ یہ آپ کی کون سی بیٹی تھیں، راوی کہتے ہیں: میں نے پوچھا ”اشعار“ سے کیا مراد ہے؟ کیا

ازار (تہبند) پہنانا مقصود ہے؟ ایوب نے کہا: میں یہی سمجھتا ہوں کہ اس سے مراد یہ ہے کہ اسے ان کے جسم پر لپیٹ دو۔

1895۔ أَخْبَرَنَا شُعَيْبُ بْنُ يُونُسَ النَّسَائِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ، قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ عَوْنٍ، عَنْ مُحَمَّدٍ، عَنْ أُمِّ عَطِيَّةَ، قَالَتْ: تُوَفِّيَ إِحْدَى بَنَاتِ النَّبِيِّ ﷺ، فَقَالَ: ((اغْسِلْنَهَا ثَلَاثًا، أَوْ خَمْسًا، أَوْ أَكْثَرَ مِنْ ذَلِكَ إِنْ رَأَيْتَنَ ذَلِكَ، وَاغْسِلْنَهَا بِالسِّدْرِ وَالْمَاءِ، وَاجْعَلْنَ فِي آخِرِ ذَلِكَ كَافُورًا، أَوْ شَيْئًا مِنْ كَافُورٍ، فَإِذَا فَرَعْتَنَ فَأَذِنِّي))، قَالَتْ: فَأَذِنَاهُ؛ فَأَلْقَى إِلَيْنَا حِقْوَهُ، فَقَالَ: ((أَشْعِرْنَهَا إِيَّاهُ)) .

تخریج: خ/الجنائز ۱۲ (۱۲۵۷)، (تحفة الأشراف: ۱۸۱۰۴) (صحیح)

۱۸۹۵۔ ام عطیہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ نبی اکرم ﷺ کی صاحبزادیوں میں سے ایک صاحبزادی کی وفات ہوگئی تو آپ نے فرمایا: ”انہیں تین یا پانچ بار غسل دو، یا اس سے زیادہ اگر ضرورت سمجھو، اور انہیں پیر (کے بتوں) اور پانی سے غسل دو، اور کچھ کافور ملا لو، اور جب فارغ ہو جاؤ تو مجھے خبر کرو“، وہ کہتی ہیں: میں نے آپ کو خبر کیا، تو آپ نے ہماری طرف اپنی لنگی پھینکی اور فرمایا: ”اسے (ان کے جسم سے) لپیٹ دو۔“

37۔ الْأَمْرُ بِتَحْسِينِ الْكَفْنِ

۳۷۔ باب: کفن اچھا دینے کے حکم کا بیان

1896۔ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ خَالِدِ الرَّقِيِّ الْقَطَّانُ وَيُوسُفُ بْنُ سَعِيدٍ [وَاللَّفْظُ لَهُ] قَالَ: أَنْبَأَنَا حَجَّاجٌ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، قَالَ: أَخْبَرَنِي أَبُو الزُّبَيْرِ أَنَّهُ سَمِعَ جَابِرًا يَقُولُ: حَتَبَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَذَكَرَ رَجُلًا مِنْ أَصْحَابِهِ مَاتَ، فَقَبِرَ لَيْلًا، وَكَفَّنَ فِي كَفْنٍ غَيْرِ طَائِلٍ، فَزَجَرَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَنْ يُقَبَّرَ إِنْسَانٌ لَيْلًا إِلَّا أَنْ يُضْطَرَّ إِلَى ذَلِكَ، وَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((إِذَا وَكَيْ أَحَدَكُمْ أَخَاهُ فَلْيُحَسِّنْ كَفْنَهُ)).

تخریج: م/الحنائز ۱۵ (۹۴۳)، د/الحنائز ۳۴ (۳۱۴۸)، (تحفة الأشراف: ۲۸۰۵)، حم ۳/۲۹۵، ویاتی عند المؤلف برقم: ۲۰۱۶ (صحیح)

۱۸۹۶۔ جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے خطبہ دیا تو آپ نے اپنے صحابہ میں سے ایک شخص کا ذکر کیا جو مر گیا تھا اور اسے رات ہی میں دفن دیا گیا تھا اور ایک گھٹیا کفن میں اس کی تکفین کی گئی تھی، رسول اللہ ﷺ نے سختی سے منع فرمادیا کہ کوئی آدمی رات میں دفنایا جائے، سوائے اس کے کہ کوئی مجبوری ہو، نیز رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جب تم میں سے کوئی اپنے بھائی (کے کفن و دفن کا) دلی ہو تو اسے چاہیے کہ اسے اچھا کفن دے۔“

38۔ أَيُّ الْكَفْنِ خَيْرٌ؟

۳۸۔ باب: کون سا کفن بہتر ہے؟

1897۔ أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ، قَالَ: أَنْبَأَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ، قَالَ: سَمِعْتُ سَعِيدَ بْنَ أَبِي عَرُوبَةَ يُحَدِّثُ عَنْ أَبِي بَرْزَةَ، عَنْ أَبِي قِلَابَةَ، عَنْ أَبِي الْمُهَلَّبِ، عَنْ سَمُرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، قَالَ: ((الْبَسُوا مِنْ ثِيَابِكُمُ الْبَيَاضَ، فَإِنَّهَا أَظْهَرُ وَأَطْيَبُ، وَكَفَّمُوا فِيهَا مَوْتَانِكُمْ)).

تخریج: تفرده النسائی، (تحفة الأشراف: ۶۶۴۰)، وقد أخرجه: ت/الأدب ۴۶ (۲۸۱۰)، ق/اللباس ۵ (۳۵۶۷)، حم ۱۰/۱۲، ۱۳، ۱۷، ۱۸، ۱۹، ۲۱، ویاتی عند المؤلف برقم: ۵۳۲۴ (صحیح)

۱۸۹۷۔ سرہ رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: ”تم کپڑوں میں سے سفید کپڑے پہنا کرو، کیونکہ وہ پاکیزہ اور عمدہ ہوتا ہے، نیز اپنے مردوں کو (بھی) اسی میں کفنایا کرو۔“

39- كَفْنُ النَّبِيِّ ﷺ

۳۹- باب: نبی اکرم ﷺ کے کفن کا بیان

1898- أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ، قَالَ: أَبْنَانَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، قَالَ: حَدَّثَنَا مَعْمَرٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: كَفَّنَ النَّبِيُّ ﷺ فِي ثَلَاثَةِ أَثْوَابٍ سُحُولِيَّةٍ بَيْضٍ.

تخریج: تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف: ۱۶۶۷۰)، وقد أخرجه: خ/الجنائز ۱۸ (۱۲۶۴)، ۲۳، (۱۲۷۱)، ۲۴، (۱۲۷۲)، ۹۴، (۱۳۸۷)، م/الجنائز ۱۳ (۹۴۱)، د/الجنائز ۳۴ (۳۱۵۱)، ت/الجنائز ۲۰ (۹۹۶)، ق/الجنائز ۱۱ (۱۴۶۹)، ط/الجنائز ۲ (۵)، حم ۶/۴۰، ۹۳، ۱۱۸، ۱۳۲، ۱۶۵، ۲۳۱، (صحیح)

۱۸۹۸- ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ نبی اکرم ﷺ کو تین سفید یعنی کپڑوں میں کفنا گیا۔

1899- أَخْبَرَنَا فُتَيْبَةُ، عَنْ مَالِكٍ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَفَّنَ فِي ثَلَاثَةِ أَثْوَابٍ بَيْضٍ سُحُولِيَّةٍ لَيْسَ فِيهَا قَمِيصٌ وَلَا عِمَامَةٌ.

تخریج: خ/الجنائز ۲۴ (۱۲۷۳)، (تحفة الأشراف: ۱۷۱۶۰)، ط/الجنائز ۲ (۵) (صحیح)

۱۸۹۹- ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ تین سفید یعنی کپڑوں میں کفنائے گئے جن میں نہ تو قمیص تھی اور نہ عمامہ۔

1900- أَخْبَرَنَا فُتَيْبَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَفْصٌ، عَنْ هِشَامِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: كُفِّنَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فِي ثَلَاثَةِ أَثْوَابٍ بَيْضٍ يَمَانِيَّةٍ كُرْسُفٍ، لَيْسَ فِيهَا قَمِيصٌ وَلَا عِمَامَةٌ، فَذَكَرَ لِعَائِشَةَ قَوْلَهُمْ فِي ثَوْبَيْنِ وَبُرْدٍ [مِنْ] حَبْرَةَ، فَقَالَتْ: قَدْ أَتَى بِالْبُرْدِ وَلَكِنَّهُمْ رَدُّوهُ وَلَمْ يُكْفَنُوهُ فِيهِ.

تخریج: م/الجنائز ۱۳ (۹۴۱)، د/الجنائز ۳۴ (۳۱۵۲)، ت/الجنائز ۲۰ (۹۹۶)، ق/الجنائز ۱۱ (۱۴۶۹)، (تحفة الأشراف: ۱۶۷۸۶) (صحیح)

۱۹۰۰- ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کو تین سفید یعنی سوتی کپڑوں میں کفنا گیا جس میں نہ تو قمیص تھی اور نہ عمامہ۔ ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا سے دو کپڑوں اور ایک یعنی چادر کے متعلق لوگوں کی گفتگو کا ذکر کیا گیا تو انہوں نے کہا: چادر لائی گئی تھی، لیکن لوگوں نے اسے لوٹا دیا اور آپ کو اس میں نہیں کفنا تھا۔

40- الْقَمِيصُ فِي الْكَفْنِ

۴۰- باب: کفن میں قمیص کے ہونے کا بیان

1901- أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ، قَالَ: حَدَّثَنَا نَافِعٌ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، قَالَ: لَمَّا مَاتَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي، جَاءَ ابْنُهُ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ فَقَالَ: اعْطِنِي قَمِيصَكَ حَتَّى أَكْفِنَهُ فِيهِ، وَصَلَّ عَلَيْهِ، وَاسْتَغْفِرَ لَهُ، فَأَعْطَاهُ قَمِيصَهُ، ثُمَّ قَالَ: ((إِذَا فَرَعْتُمْ فَأَذِنُونِي أَصْلِي

عَلَيْهِ))، فَجَذَبَهُ عَمْرٌ، وَقَالَ: قَدْ نَهَاكَ اللَّهُ أَنْ تُصَلِّيَ عَلَى الْمُنَافِقِينَ، فَقَالَ: أَنَا بَيْنَ خَيْرَتَيْنِ [قَالَ: ﴿ اِسْتَغْفِرُ لَهُمْ أَوْ لَا تَسْتَغْفِرُ لَهُمْ ﴾، فَصَلَّى عَلَيْهِ، فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿ وَلَا تُصَلُّ عَلَى أَحَدٍ مِنْهُمْ مَاتَ أَبَدًا وَلَا تَقُمْ عَلَى قَبْرِهِ ﴾ فَتَرَكَ الصَّلَاةَ عَلَيْهِمْ .

تخریج: خ/الجنائز ۲۲ (۱۲۶۹)، وتفسیر التوبة ۱۲ (۴۶۷۰)، ۱۳ (۴۶۷۲)، واللباس ۸ (۵۷۹۶)، م/فضائل الصحابة ۲ (۲۴۰۰)، وصفات المنافقين (۲۷۷۴)، ت/تفسیر التوبة (۳۰۹۸)، ق/الجنائز ۳۱ (۱۵۲۳)، (تحفة الأشراف: ۸۱۳۹)، حم ۲/۱۸ (صحیح)

۱۹۰۱۔ عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ جب عبداللہ بن ابی (منافق) مر گیا تو اس کے بیٹے (عبداللہ رضی اللہ عنہ) نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آئے، (اور) عرض کی: (اللہ کے رسول!) آپ مجھے اپنی قمیص دے دیجیے تاکہ میں اس میں انھیں کفنادوں اور آپ ان پر صلاۃ (جنازہ) پڑھ دیجیے اور ان کے لیے مغفرت کی دعا بھی کر دیجیے تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنی قمیص انہیں دے دی، پھر فرمایا: ”جب تم فارغ ہو لو تو مجھے خبر کرو میں ان کی صلاۃ (جنازہ) پڑھوں گا“ (اور جب صلاۃ کے لیے کھڑے ہوئے) تو عمر رضی اللہ عنہ نے آپ کو کھینچا اور کہا: اللہ تعالیٰ نے آپ کو منافقین پر صلاۃ (جنازہ) پڑھنے سے منع فرمایا ہے، آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”میں دو اختیارات کے درمیان ہوں (اللہ تعالیٰ نے) فرمایا: ﴿ اِسْتَغْفِرُ لَهُمْ أَوْ لَا تَسْتَغْفِرُ لَهُمْ ﴾ (تم ان کے لیے مغفرت چاہو یا نہ چاہو دونوں برابر ہے) چنانچہ آپ نے اس کی صلاۃ (جنازہ) پڑھی تو اللہ تعالیٰ نے (یہ آیت) نازل فرمائی: ﴿ وَلَا تُصَلُّ عَلَى أَحَدٍ مِنْهُمْ مَاتَ أَبَدًا وَلَا تَقُمْ عَلَى قَبْرِهِ ﴾ (تم ان (منافقین) میں سے کسی پر کبھی بھی صلاۃ جنازہ نہ پڑھو اور نہ ہی ان کی قبر پر کھڑے ہو) تو آپ نے ان کی صلاۃ جنازہ پڑھنا چھوڑ دیا۔

فَاتِد ① (التوبة : ۸۰)

فَاتِد ② (التوبة : ۸۴)

1902۔ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الْجَبَّارِ بْنُ الْعَلَاءِ بْنُ عَبْدِ الْجَبَّارِ، عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ عَمْرِو، قَالَ: سَمِعْتُ جَابِرًا يَقُولُ: أَتَى النَّبِيَّ ﷺ قَبْرَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي، وَقَدْ وُضِعَ فِي حُفْرَتِهِ، فَوَقَفَ عَلَيْهِ فَأَمَرَ بِهِ فَأُخْرِجَ لَهُ، فَوَضَعَهُ عَلَى رُكْبَتَيْهِ، وَأَلْبَسَهُ قَمِيصَهُ، وَنَفَثَ عَلَيْهِ مِنْ رِيقِهِ، وَاللَّهُ تَعَالَى أَعْلَمُ .

تخریج: خ/الجنائز ۲۲ (۱۲۷۰)، ۷۷ (۱۳۵۰)، واللباس ۸ (۵۷۹۵)، م/صفات المنافقين (۲۷۷۳)، (تحفة الأشراف: ۲۵۳۱)، حم ۳/۳۷۱، ۳۸۱، ویاتی عند المؤلف برقم: ۲۰۲۱ (صحیح)

۱۹۰۲۔ جابر بن عبداللہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم عبداللہ بن ابی کی قبر پر آئے اور اُسے اس کی قبر میں رکھا جا چکا تھا تو آپ اس پر کھڑے ہوئے اور اس کے نکالنے کا حکم دیا تو اُسے نکالا گیا تو آپ نے اسے اپنے دونوں گھٹنوں پر رکھا اور اپنی قمیص پہنائی اور اس پر تھو تھوکیا، واللہ تعالیٰ أعلم۔

1903- أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الزُّهْرِيُّ الْبَصْرِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ عَمْرٍو، سَمِعَ جَابِرًا يَقُولُ: وَكَانَ الْعَبَّاسُ بِالْمَدِينَةِ، فَطَلَبْتُ الْأَنْصَارَ ثَوْبًا يَكْسُوْنَهُ، فَلَمْ يَجِدُوا قَمِيصًا يَصْلُحُ عَلَيْهِ إِلَّا قَمِيصَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي فَكَسَوَهُ إِيَّاهُ .

تحریح: انظر ما قبله (صحيح)

۱۹۰۳- جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ عباس بن عبدالمطلب رضی اللہ عنہ مدینے میں تھے تو انصار نے ایک کپڑا (کرتا) تلاش کیا جو انہیں پہنا میں تو عبد اللہ بن ابی کی قمیص کے سوا کوئی قمیص نہیں ملی جو ان پر فٹ آتی تو انہوں نے انہیں وہی پہنا دیا۔ ❶

فائدہ ❶: اور اسی احسان کے بدلے کے طور پر آپ نے مرنے پر عبد اللہ بن ابی کو اپنی قمیص دی۔

1904- أَخْبَرَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى، عَنِ الْأَعْمَشِ، ح وَأَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مَسْعُودٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ الْقَطَّانُ، قَالَ: سَمِعْتُ الْأَعْمَشَ، قَالَ: سَمِعْتُ شَقِيقًا، قَالَ: حَدَّثَنَا خَبَّابٌ، قَالَ: هَاجَرْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ نَبْتَعِي وَجْهَ اللَّهِ تَعَالَى، فَوَجَبَ أَجْرُنَا عَلَى اللَّهِ، فَمِنَّا مَنْ مَاتَ لَمْ يَأْكُلْ مِنْ أَجْرِهِ شَيْئًا، مِنْهُمْ مُصْعَبُ بْنُ عَمِيرٍ، قُتِلَ يَوْمَ أُحُدٍ فَلَمْ نَجِدْ شَيْئًا نُكْفِنُهُ فِيهِ إِلَّا نَمْرَةَ، كُنَّا إِذَا غَطَيْنَا رَأْسَهُ خَرَجَتْ رِجْلَاهُ، وَإِذَا غَطَيْنَا بِهَا رِجْلَيْهِ خَرَجَتْ رَأْسُهُ، فَأَمَرْنَا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ أَنْ نَغْطِي بِهَا رَأْسَهُ، وَنَجْعَلَ عَلَى رِجْلَيْهِ إِذْخِرًا، وَمِنَّا مَنْ أَيْنَعَتْ لَهُ ثَمَرَتُهُ فَهُوَ يَهْدِيهَا. وَاللَّفْظُ لِإِسْمَاعِيلَ .

تحریح: خ/الجنائز ۲۷ (۱۲۷۶)، ومناقب الأنصار ۴۵ (۳۸۹۷، ۳۹۱۴)، والمغازي ۱۷ (۴۰۴۷)، ۲۶ (۴۰۸۲)، والرقاق ۷ (۶۴۳۲)، ۱۶ (۶۴۴۸)، م/الجنائز ۱۳ (۹۴۰)، د/الوصايا ۱۱ (۲۸۷۶)، ت/المناقب ۵۴ (۳۸۵۳)، حم ۱۰۹/۵، ۱۱۱، ۱۱۲، ۶/۳۹۵، (تحفة الأشراف: ۳۵۱۴) (صحيح)

۱۹۰۴- خباب رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ ہم نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ ہجرت کی، ہم اللہ تعالیٰ کی رضا چاہ رہے تھے، اللہ تعالیٰ پر ہمارا اجر ثابت ہو گیا، پھر ہم میں سے کچھ لوگ وہ ہیں جو مر گئے (اور) اس اجر میں سے (دنیا میں) کچھ بھی نہیں چکھا، انہیں میں سے مصعب بن عمیر رضی اللہ عنہ ہیں، جو جنگ احد میں قتل کیے گئے تو ہم نے سوائے ایک (چھوٹی) دھاری دار چادر کے کوئی ایسی چیز نہیں پائی جس میں انہیں کفنا تے، جب ہم ان کا سر ڈھکتے تو پیر کھل جاتا اور جب پیر ڈھکتے تو سر کھل جاتا تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں حکم دیا کہ ہم ان کا سر ڈھک دیں اور ان کے پیروں پہ اذخر نامی گھاس ڈال دیں، اور ہم میں سے کچھ لوگ وہ ہیں جن کے پھل کپے اور وہ اسے چن رہے ہیں (یہ الفاظ اسماعیل کے ہیں)۔

41- كَيْفَ يُكْفَنُ الْمُحْرَمُ إِذَا مَاتَ ؟

۴۱- باب: محرم جب مر جائے تو اس کی تکفین کیسے کی جائے ؟

1905- أَخْبَرَنَا عُتْبَةُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ نَافِعٍ، عَنْ عَمْرٍو بْنِ دِينَارٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ

جُبَيْرٌ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((اغْسِلُوا الْمُحْرِمَ فِي تَوْبِيهِ اللَّذِينَ أَحْرَمَ فِيهِمَا، وَاغْسِلُوهُ بِمَاءٍ وَسِدْرٍ، وَكَفَّنُوهُ فِي تَوْبِيهِ، وَلَا تُمْسُوهُ بِطَيْبٍ، وَلَا تُخْمَرُوا رَأْسَهُ، فَإِنَّهُ يُبْعَثُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مُحْرِمًا)).

تخریج: خ/الجنائز ۲۱ (۱۲۶۸)، وجزء الصيد ۱۳ (۱۸۳۹)، ۲۰ (۱۸۴۹)، ۲۱ (۱۸۵۱)، م/الحج ۱۴ (۱۲۰۶)، د/الجنائز ۸۴ (۳۲۳۸، ۳۲۳۹)، ت/الحج ۱۰۵ (۹۵۱)، ق/الحج ۸۹ (۳۰۸۴)، (تحفة الأشراف: ۵۵۸۲)، حم ۱/۲۱۵، ۲۲۰، ۲۶۶، ۲۸۶، ۴۶۶، د/المناسك ۳۵ (۱۸۹۴)، ویأتی عند المؤلف بأرقام: ۲۷۱۵، ۲۸۶۱ (صحیح)

۱۹۰۵۔ عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”محرم کو اس کے ان ہی دونوں کپڑوں میں غسل دو جن میں وہ احرام باندھے ہوئے تھا اور اسے پانی اور بیر (کے پتوں) سے نہلاؤ اور اسے اس کے دونوں کپڑوں ہی میں کفناؤ، نہ اسے خوشبو لگاؤ اور نہ ہی اس کا سر ڈھکو، کیونکہ وہ قیامت کے دن احرام باندھے ہوئے اٹھے گا۔“

42۔ الْمِسْكُ

۳۲۔ باب: مشک کا بیان

1906۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غَيْلَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ وَشَبَابَةُ، قَالَا: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ خُلَيْدِ ابْنِ جَعْفَرٍ، سَمِعَ أَبَا نَضْرَةَ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((أَطْيَبُ الطَّيِّبِ الْمِسْكُ)).

تخریج: م/الأدب ۵ (۲۲۵۲)، وقد أخرجه: د/الجنائز ۳۷ (۳۱۵۸)، ت/الجنائز ۱۶ (۹۹۱، ۹۹۲)، (تحفة الأشراف: ۴۳۱۱)، حم ۳/۳۱، ۳۶، ۴۰، ۴۶، ۴۷، ۶۲، ۶۸، ۸۷، ویأتی عند المؤلف بأرقام: ۵۱۲۲، ۵۲۶۶ (صحیح)

۱۹۰۶۔ ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”عمدہ ترین خوشبو مشک ہے۔“

1907۔ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ الْحُسَيْنِ الدَّرَهَمِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا أُمِيَّةُ بْنُ خَالِدٍ، عَنِ الْمُسْتَمِرِّ بْنِ الرِّيَّانِ، عَنْ أَبِي نَضْرَةَ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((مَنْ خَيْرَ طَيْبِكُمْ الْمِسْكُ)).

تخریج: د/الجنائز ۳۷ (۳۱۵۸)، (تحفة الأشراف: ۴۳۸۱)، حم ۳/۳۶، ۳۷، ۶۲ (صحیح)

۱۹۰۷۔ ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”تمہاری بہترین خوشبوؤں میں سے مشک ہے۔“

43۔ الإِذْنُ بِالْجَنَازَةِ

۳۳۔ باب: جنازے کی خبر دینے کا بیان

1908۔ أَخْبَرَنَا فُتَيْبَةُ فِي حَدِيثِهِ عَنْ مَالِكٍ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ أَبِي أَمَامَةَ بْنِ سَهْلٍ بْنِ حُنَيْفٍ، أَنَّهُ أَخْبَرَهُ أَنَّ مَسْكِيئَةَ مَرَضَتْ فَأَخْبَرَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِمَرَضِهَا - وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَعُودُ

الْمَسَاكِينَ وَيَسْأَلُ عَنْهُمْ - فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((إِذَا مَاتَتْ فَأَذْنُونِي)) ، فَأُخْرِجَ بِجَنَازَتِهَا لَيْلًا وَكَرِهُوا أَنْ يُوقَفُوا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ ، فَلَمَّا أَصْبَحَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَخْبَرَ بِالَّذِي كَانَ مِنْهَا ، فَقَالَ: ((أَلَمْ أَمُرْكُمْ أَنْ تُؤَذِّنُونِي بِهَا؟)) قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ! كَرِهْنَا أَنْ نُوقِفَكَ لَيْلًا ، فَخَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ حَتَّى صَفَّ بِالنَّاسِ عَلَى قَبْرِهَا ، وَكَبَّرَ أَرْبَعَ تَكْبِيرَاتٍ .

تخریج: تفرد به النسائی، (تحفة الأشراف: ۱۳۷)، ط/الحنائز ۵ (۱۵)، ویاتی عند المؤلف بأرقام: ۱۹۷۱، ۱۹۸۳ (صحیح)

۱۹۰۸۔ ابوامامہ بن سہل بن حنیف رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ ایک مسکین عورت بیمار ہو گئی، رسول اللہ ﷺ کو اس کی بیماری کی خبر دی گئی، رسول اللہ ﷺ مسکینوں اور غریبوں کی بیمار پرسی کرتے اور ان کے بارے میں پوچھتے رہتے تھے، تو آپ ﷺ نے فرمایا: ”جب یہ مر جائے تو مجھے خبر کرنا“، رات میں اس کا جنازہ لے جایا گیا (تو) لوگوں نے رسول اللہ ﷺ کو بیدار کرنا مناسب نہ جانا، جب رسول اللہ ﷺ نے صبح کی تو (رات میں) جو کچھ ہوا تھا آپ کو اس کی خبر دی گئی، آپ ﷺ نے فرمایا: ”کیا میں نے تمہیں حکم نہیں دیا تھا کہ مجھے اس کی خبر کرنا؟“ تو انہوں نے کہا: اللہ کے رسول! ہم نے آپ کو رات میں جگانا مناسب سمجھا، رسول اللہ ﷺ (اپنے صحابہ کے ساتھ) نکلے یہاں تک کہ اس کی قبر پہ لوگوں کی صف بندی ۵ کی اور چار تکبیریں کہیں۔

فائدہ ۱: اس میں قبر پر دوبارہ صلاۃ پڑھنے کے جواز کی دلیل ہے، جو لوگ اس کے قائل نہیں ہیں وہ اسے اسی عورت کے ساتھ خاص مانتے ہیں، لیکن یہ دعویٰ محتاج دلیل ہے۔

44- السَّرْعَةُ بِالْجَنَازَةِ

۴۴۔ باب: جنازے کو لے جانے میں جلدی کرنے کا بیان

1909۔ أَخْبَرَنَا سُوَيْدُ بْنُ نَصْرٍ ، قَالَ: أُنْبَأَنَا عَبْدُ اللَّهِ ، عَنِ ابْنِ أَبِي ذَنْبٍ ، عَنْ سَعِيدِ الْمَقْبُرِيِّ ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ مَهْرَانَ ، أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: ((إِذَا وُضِعَ الرَّجُلُ الصَّالِحُ عَلَى سَرِيرِهِ ، قَالَ: قَدَّمُونِي قَدَّمُونِي ، وَإِذَا وُضِعَ الرَّجُلُ - يَعْنِي السُّوءَ - عَلَى سَرِيرِهِ ، قَالَ: يَا وَيْلِي! أَيْنَ تَذْهَبُونَ بِي؟)) .

تخریج: تفرد به النسائی، (تحفة الأشراف: ۱۳۶۲۳)، حم ۲/۲۹۲، ۴۷۴، ۵۰۰ (صحیح)

۱۹۰۹۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے سنا: ”جب نیک بندہ اپنی چارپائی پہ رکھا جاتا ہے تو وہ کہتا ہے: مجھے جلدی لے چلو، مجھے جلدی لے چلو، اور جب برا آدمی اپنی چارپائی پہ رکھا جاتا ہے تو کہتا ہے: ہائے میری تباہی! تم مجھے کہاں لے جا رہے ہو۔“

1910۔ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ ، قَالَ: حَدَّثَنَا اللَّيْثُ ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ ، عَنْ أَبِيهِ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا سَعِيدٍ

الْحُدْرِيِّ يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((إِذَا وُضِعَتِ الْجَنَازَةُ فَاحْتَمَلَهَا الرَّجَالُ عَلَى أَعْنَاقِهِمْ، فَإِنْ كَانَتْ صَالِحَةً قَالَتْ: قَدَّمُونِي، قَدَّمُونِي، وَإِنْ كَانَتْ غَيْرَ صَالِحَةٍ قَالَتْ: يَا وَيْلَهَا! إِلَى أَيْنَ تَذْهَبُونَ بِهَا؟، يَسْمَعُ صَوْتَهَا كُلَّ شَيْءٍ إِلَّا الْإِنْسَانَ، وَلَوْ سَمِعَهَا الْإِنْسَانُ لَصَعِقَ)).

تخریج: خ/الحنائز ۵۰ (۱۳۱۴)، ۵۲ (۱۳۱۶)، ۹۰ (۱۳۸۰)، (تحفة الأشراف: ۴۲۸۷)، حم ۳/۴۱، ۵۸ (صحیح)

۱۹۱۰۔ ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جب جنازہ (چارپائی پر) رکھا جاتا ہے (اور) لوگ اسے اپنے کندھوں پہ اٹھاتے ہیں تو اگر وہ نیکوکار ہوتا ہے تو کہتا ہے: مجھے جلدی لے چلو، مجھے جلدی لے چلو، اور اگر برا ہوتا ہے تو کہتا ہے: ہائے اس کی ہلاکت! تم اسے کہاں لے جا رہے ہو، اس کی آواز ہر چیز سنتی ہے سوائے انسان کے، اگر انسان اسے سن لے تو بے ہوش ہو جائے۔“

1911۔ أَخْبَرَنَا فُتَيْبَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنِ سَعِيدٍ، عَنِ أَبِي هُرَيْرَةَ، يَبْلُغُ بِهِ النَّبِيُّ ﷺ قَالَ: ((أَسْرِعُوا بِالْجَنَازَةَ، فَإِنْ تَكَ صَالِحَةً، فَحَيْرٌ تَقْدُمُونَهَا إِلَيْهِ، وَإِنْ تَكَ غَيْرَ ذَلِكَ، فَشَرٌّ تَضَعُونَهُ عَنِ رِقَابِكُمْ)).

تخریج: خ/الحنائز ۵۱ (۱۳۱۵)، م/الحنائز ۱۶ (۹۴۴)، د/الحنائز ۵۰ (۳۱۸۱)، ت/الحنائز ۳۰ (۱۰۱۵)، ق/الحنائز ۱۵ (۱۴۷۷)، (تحفة الأشراف: ۱۳۱۲۴)، ط/الحنائز ۱۶ (۵۶)، (موقوفاً علیٰ ابی ہریرۃ)، حم ۲/۲۴۰ (صحیح)

۱۹۱۱۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: ”جنازے کو تیز لے چلو، کیونکہ اگر وہ نیک ہے تو تم اسے نیکی کی طرف (جلد) لے جاؤ گے اور اگر اس کے علاوہ ہے تو وہ ایک شر ہے جسے تم (جلد) اپنی گردنوں سے اتار پھینکو گے۔“

1912۔ أَخْبَرَنَا سُؤَيْدٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ، عَنْ يُونُسَ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، قَالَ: حَدَّثَنِي أَبُو أُمَامَةَ بْنُ سَهْلٍ، أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: ((أَسْرِعُوا بِالْجَنَازَةَ، فَإِنْ كَانَتْ صَالِحَةً قَدَّمْتُمُوهَا إِلَى الْحَيْرِ، وَإِنْ كَانَتْ غَيْرَ ذَلِكَ كَانَتْ شَرًّا تَضَعُونَهُ عَنِ رِقَابِكُمْ)).

تخریج: م/الحنائز ۱۶ (۹۴۴)، (تحفة الأشراف: ۱۲۱۸۷)، حم ۲/۲۴۰، ۲۸۰ (صحیح)

۱۹۱۲۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے سنا: ”جنازے کو جلدی لے چلو، کیونکہ اگر وہ نیک ہے تو تم اسے خیر کی طرف جلد لے جاؤ گے اور اگر بد ہے تو شر کو اپنی گردنوں سے (جلد) اتار پھینکو گے۔“

1913۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى، قَالَ: حَدَّثَنَا خَالِدٌ، قَالَ: أَنْبَأَنَا عِيْنَةُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ جَوْشَنَ، قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي، قَالَ: شَهِدْتُ جَنَازَةَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ سَمْرَةَ، وَخَرَجَ زَيْدٌ يَمْشِي بَيْنَ يَدَيْ السَّرِيرِ؛ فَجَعَلَ رِجَالٌ مِنْ أَهْلِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ وَمَوَالِيهِمْ يَسْتَقْبِلُونَ السَّرِيرَ وَيَمْشُونَ عَلَى

أَعْقَابِهِمْ وَيَقُولُونَ: رُوَيْدًا، رُوَيْدًا، بَارَكَ اللَّهُ فِيكُمْ، فَكَانُوا يَدْبُونَ دَبِيبًا، حَتَّى إِذَا كُنَّا بَعْضَ طَرِيقِ الْمَرْبِدِ، لَحِقْنَا أَبُو بَكْرَةَ عَلَى بَغْلَةٍ، فَلَمَّا رَأَى الَّذِي يَصْنَعُونَ حَمَلَ عَلَيْهِمْ بِعَظْمِهِ وَأَهْوَى إِلَيْهِمْ بِالسُّوْطِ، وَقَالَ: خَلُّوا، فَوَالَّذِي أَكْرَمَ وَجْهَ أَبِي الْقَاسِمِ ﷺ لَقَدْ رَأَيْتَنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَإِنَّا لَنَكَادُ نَرْمُلُ بِهَا رَمْلًا، فَانْبَسَطَ الْقَوْمُ .

تخریج: د/الحنائر ۵۰ (۳۱۸۳)، (تحفة الأشراف: ۱۱۶۹۵)، حم ۳۶/۵، ۳۷، ۳۸ (صحیح)

۱۹۱۳۔ عبدالرحمن بن یونس رضی اللہ عنہ کہتے ہیں: میں عبدالرحمن بن سرہ رضی اللہ عنہ کے جنازے میں موجود تھا، زیاد نکلے تو وہ چارپائی کے آگے چل رہے تھے، عبدالرحمن رضی اللہ عنہ کے گھر والوں میں سے کچھ لوگ اور ان کے غلام چارپائی کو سامنے کر کے اپنی ایزبوں کے بل چلنے لگے، وہ کہہ رہے تھے: آہستہ چلو، آہستہ چلو، اللہ تمہیں برکت دے، تو وہ لوگ ریگنے کے انداز میں چلنے لگے، یہاں تک کہ جب ہم مرید کے راستے میں تھے تو ابو بکرہ رضی اللہ عنہ ہمیں ایک خچر پر (سوار) ملے، جب انہوں نے انہیں (ایسا) کرتے دیکھا، تو اپنے خچر پر (سوار) ان کے پاس گئے اور کوڑے سے ان کی طرف اشارہ کیا اور کہا: قسم! اس ذات کی جس نے ابو القاسم رضی اللہ عنہ کو عزت بخشی، میں نے رسول اللہ ﷺ کے ساتھ اپنے آپ کو دیکھا کہ ہم جنازے کے ساتھ تقریباً دوڑتے ہوئے چلتے، تو لوگ (یہ سن کر) خوش ہوئے۔

1914۔ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ وَهَشِيمٍ، عَنْ عُسَيْبَةَ بِنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي بَكْرَةَ، قَالَ: لَقَدْ رَأَيْتَنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَإِنَّا لَنَكَادُ نَرْمُلُ بِهَا رَمْلًا . وَاللَّفْظُ حَدِيثُ هَشِيمٍ .

تخریج: انظر ما قبله (صحیح)

۱۹۱۴۔ ابو بکرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میں نے (صحابہ کرام) کو رسول اللہ ﷺ کے ساتھ اپنے آپ کو دیکھا ہم جنازے کے ساتھ تقریباً دوڑتے ہوئے چلتے۔

یہ الفاظ ہشیم کی روایت کے ہیں۔

1915۔ أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ دُرُسْتٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو إِسْمَاعِيلَ، عَنْ يَحْيَى، أَنَّ أَبَا سَلَمَةَ حَدَّثَهُ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((إِذَا مَرَّتْ بِكُمْ جَنَازَةٌ فَقُومُوا؛ فَمَنْ تَبِعَهَا فَلَا يَقْعُدْ، حَتَّى تُوَضَعَ)).

تخریج: خ/الحنائر ۴۸ (۱۳۱۰)، م/الحنائر ۲۴ (۹۵۹)، وقد أخرجه: د/الحنائر ۴۷ (۳۱۷۳)، ت/الحنائر ۵۱ (۱۰۴۳)، (تحفة الأشراف: ۴۴۲۰)، حم ۲۵/۳، ۴۱، ۴۳، ۴۸، ۵۱، ویاتی عند المؤلف بأرقام:

۱۹۱۸، ۲۰۰۰ (صحیح)

۱۹۱۵۔ ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جب تمہارے (سامنے) سے جنازہ گزرے تو کھڑے ہو جاؤ، (اور) جو (جنازے) کے ساتھ جائے وہ نہ بیٹھے یہاں تک کہ اُسے رکھ دیا جائے۔“

45- بَابُ الْأَمْرِ بِالْقِيَامِ لِلْجَنَازَةِ

۳۵- باب: جنازے کے لیے کھڑے ہونے کے حکم کا بیان

1916- أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا اللَّيْثُ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، عَنْ عَامِرِ بْنِ رَبِيعَةَ، عَنْ النَّبِيِّ ﷺ، قَالَ: ((إِذَا رَأَى أَحَدُكُمْ الْجَنَازَةَ فَلَمْ يَكُنْ مَاشِياً مَعَهَا، فَلْيَقُمْ حَتَّى تُخَلِّفَهُ، أَوْ تُوَضَّعَ مِنْ قَبْلِ أَنْ تُخَلِّفَهُ)).

تخریج: خ/الحنائز ۴۶ (۱۳۰۷)، ۴۷ (۱۳۰۸)، م/الحنائز ۲۴ (۹۵۸)، د/الحنائز ۴۷ (۳۱۷۲)، ت/الحنائز ۵۱ (۱۰۴۱، ۱۰۴۲)، ق/فیہ ۳۵ (۱۰۴۲)، (تحفة الأشراف: ۵۰۴۱)، حم ۴۵/۳، ۴۴۶، ۴۴۷ (صحیح)

۱۹۱۶- عامر بن ربیعہ رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: ”جب تم میں سے کوئی جنازہ دیکھے (اور) اس کے ساتھ جانہ رہا ہو تو وہ کھڑا رہے یہاں تک کہ (جنازہ) اس سے آگے نکل جائے یا آگے نکلنے سے پہلے رکھ دیا جائے۔“

1917- أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا اللَّيْثُ، عَنِ ابْنِ شَهَابٍ، عَنْ سَالِمٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَامِرِ بْنِ رَبِيعَةَ الْعَدَوِيِّ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ أَنَّهُ قَالَ: ((إِذَا رَأَيْتُمُ الْجَنَازَةَ فَقومُوا حَتَّى تُخَلِّفَكُمُ، أَوْ تُوَضَّعَ)).

تخریج: انظر ما قبله (صحیح)

۱۹۱۷- عامر بن ربیعہ عدوی رضی اللہ عنہما روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جب تم جنازہ دیکھو تو کھڑے ہو جاؤ، یہاں تک کہ وہ تم سے آگے نکل جائے، یا رکھ دیا جائے۔“

1918- أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ، عَنْ هِشَامٍ، ح وَ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مَسْعُودٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا خَالِدٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا هِشَامٌ، عَنْ يَحْيَى، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((إِذَا رَأَيْتُمُ الْجَنَازَةَ فَقومُوا؛ فَمَنْ تَبِعَهَا فَلَا يَقْعُدْ، حَتَّى تُوَضَّعَ)).

تخریج: انظر حديث رقم: ۱۹۱۵ (صحیح)

۱۹۱۸- ابوسعید خدری رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جب تم جنازہ دیکھو تو کھڑے ہو جاؤ، (اور) جو اس کے پیچھے پیچھے جا رہا ہو جب تک جنازہ رکھ نہ دیا جائے وہ نہ بیٹھے۔“

1919- أَخْبَرَنَا يُوسُفُ بْنُ سَعِيدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَجَّاجٌ، عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ ابْنِ عَجَلَانَ، عَنْ سَعِيدٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ وَأَبِي سَعِيدٍ، قَالَا: مَا رَأَيْنَا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ شَهِدَ جَنَازَةَ قَطُّ فَجَلَسَ حَتَّى تُوَضَّعَ.

تخریج: تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف: ۴۰۴۰، ۱۳۰۵۹) (حسن الإسناد)

۱۹۱۹- ابو ہریرہ اور ابوسعید خدری رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ ہم نے رسول اللہ ﷺ کو کبھی نہیں دیکھا کہ آپ جنازے کے ساتھ

ہوں، (اور) بیٹھ گئے ہوں یہاں تک کہ وہ رکھ دیا جائے۔

1920۔ أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا زَكَرِيَّا، عَنِ الشَّعْبِيِّ، قَالَ: قَالَ أَبُو سَعِيدٍ، ح وَأَخْبَرَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ يَعْقُوبَ بْنِ إِسْحَاقَ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو زَيْدٍ سَعِيدُ بْنُ الرَّبِيعِ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي السَّفَرِ، قَالَ: سَمِعْتُ الشَّعْبِيَّ يُحَدِّثُ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ مَرُّوا عَلَيْهِ بِجَنَازَةٍ فَقَامَ، وَقَالَ عَمْرُو: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ مَرَّتْ بِهِ جَنَازَةٌ فَقَامَ.

تخریج: تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف: ٤٠٨٨)، حم ٤٧/٣، ٥٣ (صحيح الإسناد)

۱۹۲۰۔ ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ لوگ رسول اللہ ﷺ کے پاس سے ایک جنازہ (لے کر) گزرے تو آپ کھڑے ہو گئے، اور عمرو بن علی کی روایت میں ہے کہ رسول اللہ ﷺ کے پاس سے ایک جنازہ گزرا تو آپ کھڑے ہو گئے۔

1921۔ أَخْبَرَنِي أَبُو بِنُ مُحَمَّدِ الْوَزَّانُ، قَالَ: حَدَّثَنَا مَرْوَانُ قَالَ: حَدَّثَنَا عَثْمَانُ بْنُ حَكِيمٍ، قَالَ: أَخْبَرَنِي خَارِجَةُ بْنُ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ، عَنْ عَمْرِو بْنِ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ: أَنَّهُمْ كَانُوا جُلُوسًا مَعَ النَّبِيِّ ﷺ فَطَلَعَتْ جَنَازَةٌ، فَقَامَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، وَقَامَ مِنْ مَعَهُ، فَلَمْ يَزَالُوا قِيَامًا حَتَّى نَفَذَتْ.

تخریج: تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف: ١١٨٢٦)، حم ٣٨٨/٤ (صحيح الإسناد)

۱۹۲۱۔ یزید بن ثابت رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ وہ لوگ نبی اکرم ﷺ کے ساتھ بیٹھے تھے (اتنے میں) ایک جنازہ نظر آیا تو رسول اللہ ﷺ کھڑے ہو گئے اور جوان کے ساتھ تھے وہ بھی کھڑے ہو گئے، تو وہ لوگ برابر کھڑے رہے یہاں تک کہ وہ نکل گیا۔

46۔ الْقِيَامُ لِجَنَازَةِ أَهْلِ الشَّرْكِ

۴۶۔ باب: مشرکوں کے جنازے کے لیے کھڑے ہونے کا بیان

1922۔ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مَسْعُودٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا خَالِدٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ عَمْرُو بْنِ مَرَّةَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى، قَالَ: كَانَ سَهْلُ بْنُ حَنِيفٍ وَقَيْسُ بْنُ سَعْدِ بْنِ عَبَادَةَ بِالْقَادِسِيَّةِ، فَمُرَّ عَلَيْهِمَا بِجَنَازَةٍ فَقَامَا، فَقِيلَ لَهُمَا: إِنَّهَا مِنْ أَهْلِ الْأَرْضِ، فَقَالَا: مَرَّ عَلَيَّ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِجَنَازَةٍ فَقَامَ، فَقِيلَ لَهُ: إِنَّهُ يَهُودِيٌّ، فَقَالَ: ((أَلَيْسَتْ نَفْسًا؟)).

تخریج: خ/الحنائز ٤٩ (١٣١٢، ١٣١٣)، م/الحنائز ٢٤ (٩٦١)، (تحفة الأشراف: ٤٦٦٢) (صحيح)

۱۹۲۲۔ عبدالرحمن بن ابی لیلیٰ کہتے ہیں کہ سہل بن حنیف اور قیس بن سعد بن عبادہ رضی اللہ عنہم قادیسیہ میں تھے۔ ان دونوں کے قریب سے ایک جنازہ لے جایا گیا تو دونوں کھڑے ہو گئے تو ان سے کہا گیا: یہ تو ذی ہے؟ تو انہوں نے کہا: رسول اللہ ﷺ کے پاس سے ایک جنازہ لے جایا گیا تو آپ کھڑے ہو گئے تو آپ سے عرض کیا گیا یہ تو یہودی ہے؟ تو

آپ ﷺ نے کہا: ”کیا یہ روح نہیں ہے؟“

1923- أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ، عَنْ هِشَامٍ، ح وَ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مَسْعُودٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا خَالِدٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا هِشَامٌ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ مِقْسَمٍ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: مَرَّتْ بِنَا جِنَازَةٌ؛ فَقَامَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَقَمْنَا مَعَهُ، فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنَّمَا هِيَ جِنَازَةٌ يَهُودِيَّةٌ، فَقَالَ: ((إِنَّ لِلْمَوْتِ فِرْعَا، فَإِذَا رَأَيْتُمُ الْجِنَازَةَ فَقُومُوا)). اللَّفْظُ لِخَالِدٍ.

تخریج: خ/الجنائز ۴۹ (۱۳۱۱)، م/الجنائز ۲۴ (۹۶۰)، د/الجنائز ۴۷ (۳۱۷۴)، (تحفة الأشراف: ۲۳۸۶)، حم/۳۱۹، ۳/۳۳۴، ۳۵۴ (صحیح)

۱۹۲۳- جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ ایک جنازہ ہمارے پاس سے گزرا تو رسول اللہ ﷺ کھڑے ہو گئے اور آپ کے ساتھ ہم بھی کھڑے ہو گئے، میں نے عرض کی: اللہ کے رسول! یہ جنازہ (ایک) یہودی عورت کا ہے تو آپ ﷺ نے فرمایا: ”موت ایک قسم کی ہیبت ہے تو جب تم جنازہ دیکھو تو کھڑے ہو جاؤ“، یہ الفاظ خالد کے ہیں۔

47-الرُّخْصَةُ فِي تَرْكِ الْقِيَامِ

۴۷-باب: کھڑے نہ ہونے کی رخصت کا بیان

1924- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَنْصُورٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنِ ابْنِ أَبِي نَجِيحٍ، عَنْ مُجَاهِدٍ، عَنْ أَبِي مَعْمَرٍ، قَالَ: كُنَّا عِنْدَ عَلِيٍّ فَمَرَّتْ بِهِ جِنَازَةٌ فَقَامُوا لَهَا، فَقَالَ عَلِيُّ: مَا هَذَا؟ قَالُوا: أَمْرُ أَبِي مُوسَى، فَقَالَ: إِنَّمَا قَامَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لِجِنَازَةِ يَهُودِيَّةٍ وَلَمْ يَعُدْ بَعْدَ ذَلِكَ.

تخریج: تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف: ۱۰۱۸۵)، حم/۱۴۱، ۱/۱۴۲، ۱۴۳، ۴/۴۱۳ (صحیح الإسناد)

۱۹۲۴- ابو معمر کہتے ہیں کہ ہم علی رضی اللہ عنہ کے پاس تھے (اتنے میں) ایک جنازہ گزرا تو لوگ کھڑے ہو گئے تو علی رضی اللہ عنہ نے کہا: یہ کیا ہے؟ لوگوں نے کہا: ابو موسیٰ اشعری کا حکم ہے، تو انہوں نے کہا: رسول اللہ ﷺ ایک یہودی عورت کے جنازے کے لیے کھڑے ہوئے تھے، (پھر) اس کے بعد آپ کبھی کھڑے نہیں ہوئے۔

1925- أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَّادٌ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ مُحَمَّدٍ، أَنَّ جِنَازَةَ مَرَّتْ بِالْحَسَنِ بْنِ عَلِيٍّ وَابْنِ عَبَّاسٍ، فَقَامَ الْحَسَنُ، وَلَمْ يَقُمْ ابْنُ عَبَّاسٍ، فَقَالَ الْحَسَنُ: أَلَيْسَ قَدْ قَامَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لِجِنَازَةِ يَهُودِيٍّ؟ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: نَعَمْ، ثُمَّ جَلَسَ.

تخریج: تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف: ۳۴۰۹)، حم/۲۰۰، ۱/۲۰۱، ۳۳۷، ویأتی عند المؤلف بأرقام:

۱۹۲۶، ۱۹۲۷، ۱۹۲۸ (صحیح الإسناد)

۱۹۲۵- محمد بن سیرین سے روایت ہے کہ ایک جنازہ حسن بن علی اور ابن عباس رضی اللہ عنہم کے پاس سے گزرا تو حسن رضی اللہ عنہ کھڑے ہو گئے اور ابن عباس رضی اللہ عنہما نہیں کھڑے ہوئے، تو حسن رضی اللہ عنہ نے کہا: کیا رسول اللہ ﷺ ایک یہودی کا جنازہ

(دیکھ کر) کھڑے نہیں ہوئے تھے؟ تو ابن عباس رضی اللہ عنہما نے کہا: ہاں، پھر بیٹھے رہنے لگے تھے۔^①
فائدہ ① :..... یعنی پھر اس کے بعد کسی جنازے کو دیکھ کر کھڑے نہیں ہوئے۔

1926- أَخْبَرَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ، قَالَ: أَبَانَا مَنْصُورٌ، عَنِ ابْنِ سِيرِينَ، قَالَ: مُرِّبُ جَنَازَةِ عَلِيِّ بْنِ الْحَسَنِ بْنِ عَلِيٍّ وَابْنِ عَبَّاسٍ، فَقَامَ الْحَسَنُ، وَلَمْ يَقُمْ ابْنُ عَبَّاسٍ، فَقَالَ الْحَسَنُ لِابْنِ عَبَّاسٍ: أَمَا قَامَ لَهَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ؟ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: قَامَ لَهَا، ثُمَّ قَعَدَ.

تخریج: انظر ماقبله (صحيح الإسناد)

۱۹۲۶۔ اس سند سے بھی ابن سیرین کہتے ہیں کہ حسن بن علی اور ابن عباس رضی اللہ عنہما کے قریب سے ایک جنازہ گزرا تو حسن رضی اللہ عنہ کھڑے ہو گئے اور ابن عباس رضی اللہ عنہما نہیں کھڑے ہوئے، تو حسن رضی اللہ عنہ نے ابن عباس سے کہا: کیا اس کے لیے رسول اللہ ﷺ کھڑے نہیں ہوئے تھے؟ تو ابن عباس رضی اللہ عنہما نے کہا: کھڑے ہوئے تھے پھر بیٹھے رہنے لگے تھے۔^①

فائدہ ① :..... جمہور نے اس سے کھڑے ہونے والی روایت کے منسوخ ہونے پر استدلال کیا ہے، نیز یہ بھی ممکن ہے کہ آپ کا کھڑا نہ ہونا بیان جواز کے لیے رہا ہو، واللہ اعلم۔

1927- أَخْبَرَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، عَنِ ابْنِ عُلَيَّةَ، عَنْ سُلَيْمَانَ التَّيْمِيِّ، عَنْ أَبِي مَجَلَزٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ وَالْحَسَنِ بْنِ عَلِيٍّ، مَرَّتْ بِهِمَا جَنَازَةٌ، فَقَامَ أَحَدُهُمَا، وَقَعَدَ الْآخَرُ، فَقَالَ الَّذِي قَامَ: أَمَا وَاللَّهِ! لَقَدْ عَلِمْتُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَدْ قَامَ؟ قَالَ لَهُ الَّذِي جَلَسَ: لَقَدْ عَلِمْتُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَدْ جَلَسَ.

تخریج: انظر حديث رقم: ۱۹۲۵ (صحيح الإسناد)

۱۹۲۷۔ اس سند سے بھی ابن عباس رضی اللہ عنہما اور حسن بن علی رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ ان دونوں کے پاس سے ایک جنازہ گزرا تو ان میں سے ایک کھڑے ہو گئے اور دوسرے بیٹھے رہے، تو جو کھڑے ہو گئے تھے انہوں نے کہا: سنو! اللہ کی قسم! مجھے یہی معلوم ہے کہ رسول اللہ ﷺ کھڑے ہوئے تھے، تو جو بیٹھے رہ گئے تھے انہوں نے کہا: مجھے (یہ بھی) معلوم ہے کہ رسول اللہ ﷺ (بعد میں) بیٹھے رہنے لگے تھے۔

1928- أَخْبَرَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ هَارُونَ الْبَلْخِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَاتِمٌ، عَنْ جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنْ أَبِيهِ، أَنَّ الْحَسَنَ بْنَ عَلِيٍّ كَانَ جَالِسًا، فَمَرَّ عَلَيْهِ بِجَنَازَةٍ، فَقَامَ النَّاسُ، حَتَّى جَاوَزَتِ الْجَنَازَةُ، فَقَالَ الْحَسَنُ: إِنَّمَا مُرِّبُ جَنَازَةِ يَهُودِيٍّ وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَلَى طَرِيقِهَا جَالِسًا، فَكْرِهَ أَنْ تَعْلُوَ رَأْسُهُ جَنَازَةُ يَهُودِيٍّ، فَقَامَ.

تخریج: انظر حديث رقم: ۱۹۲۵ (صحيح الإسناد)

۱۹۲۸۔ محمد بن علی الباقر کہتے ہیں کہ حسن بن علی رضی اللہ عنہما بیٹھے تھے کہ ایک جنازہ گزرا تو لوگ کھڑے ہو گئے، یہاں تک کہ

جنازہ گزر گیا، تو حسن رضی اللہ عنہ نے کہا: ایک یہودی کا جنازہ گزرا، رسول اللہ ﷺ اسی راستے میں بیٹھے تھے تو آپ نے نا پسند کیا کہ ایک یہودی کا جنازہ آپ کے سر سے بلند ہو تو آپ کھڑے ہو گئے۔^۱

فائدہ ۱ یہ تاویل حسن رضی اللہ عنہ کی ہے جو ان کے ذہن میں آئی، لیکن احادیث سے جو بات سمجھ میں آئی ہے وہ یہ ہے کہ اس کی وجہ موت کی ہیبت اور اس کی سنگینی تھیں جیسا کہ ”ان للموت فزعاً“ والی روایت سے ظاہر ہے، نیز یہ بھی ممکن ہے کہ اس کی متعدد وجہیں رہی ہوں، ان میں سے ایک یہ بھی ہو، کیونکہ ایک روایت میں ہے: ہم فرشتوں کی تکریم میں کھڑے ہوئے ہیں نہ کہ جنازے کی۔

1929۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَافِعٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، قَالَ: أَبَانُ بْنُ جُرَيْجٍ، قَالَ: أَخْبَرَنِي أَبُو الزُّبَيْرِ أَنَّهُ سَمِعَ جَابِرًا يَقُولُ: قَامَ النَّبِيُّ ﷺ لِجَنَازَةِ يَهُودِيٍّ مَرَّتْ بِهِ حَتَّى تَوَارَتْ .

تخریح: م/الجنائز ۲۴ (۹۵۸، ۹۵۹)، (تحفة الأشراف: ۲۸۱۸)، حم ۲۹۵/۳، ۳۴۶ (صحیح الإسناد)
۱۹۳۹۔ جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ ایک یہودی کے جنازہ کے لیے کھڑے ہوئے جو آپ کے پاس سے گزرا یہاں تک کہ وہ (نظروں سے) اوجھل ہو گیا۔

1930۔ وَأَخْبَرَنَا أَبُو الزُّبَيْرِ أَيْضًا أَنَّهُ سَمِعَ جَابِرًا - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - يَقُولُ: قَامَ النَّبِيُّ ﷺ وَأَصْحَابُهُ لِجَنَازَةِ يَهُودِيٍّ حَتَّى تَوَارَتْ .

تخریح: انظر ما قبله (صحیح)

۱۹۳۰۔ اس سند سے بھی جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ نبی اکرم ﷺ اور آپ کے اصحاب ایک یہودی کے جنازے کے لیے سے کھڑے ہوئے یہاں تک کہ وہ (نظروں سے) اوجھل ہو گیا۔

1931۔ أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ، قَالَ: أَبَانُ النَّضْرُ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَنَسِ بْنِ جَنَازَةَ مَرَّتْ بِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ؛ فَقَامَ قَبِيلٌ: إِنَّهَا جَنَازَةُ يَهُودِيٍّ، فَقَالَ: ((إِنَّمَا قُمْنَا لِلْمَلَائِكَةِ)).

تخریح: تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف: ۱۱۶۲) (صحیح الإسناد)

۱۹۳۱۔ انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک جنازہ رسول اللہ ﷺ کے پاس سے گزرا تو آپ کھڑے ہو گئے، آپ سے کہا گیا: یہ ایک یہودی کا جنازہ ہے تو آپ ﷺ نے فرمایا: ”ہم فرشتوں (کی تکریم میں) کھڑے ہوئے ہیں، (نہ کہ جنازے کی)۔“

48- اِسْتِرَاحَةُ الْمُؤْمِنِ بِالْمَوْتِ

۴۸۔ باب: مومن کا موت سے راحت پانے کا بیان

1932۔ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، عَنْ مَالِكٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ حَلْحَلَةَ، عَنْ مَعْبِدِ بْنِ كَعْبِ بْنِ مَالِكٍ، عَنْ أَبِي قَتَادَةَ بْنِ رَبِيعٍ، أَنَّهُ كَانَ يُحَدِّثُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ مَرَّ عَلَيْهِ بِجَنَازَةٍ؛ فَقَالَ:

((مُسْتَرِيحٌ وَمُسْتَرَاخٌ مِنْهُ؟)) فَقَالُوا: مَا الْمُسْتَرِيحُ وَمَا الْمُسْتَرَاخُ مِنْهُ؟ قَالَ: ((الْعَبْدُ الْمُؤْمِنُ يَسْتَرِيحُ مِنْ نَصَبِ الدُّنْيَا وَأَذَاهَا، وَالْعَبْدُ الْفَاجِرُ يَسْتَرِيحُ مِنْهُ الْعِبَادُ وَالْبِلَادُ، وَالشَّجَرُ وَالِدَوَابُّ)).

تخریج: خ/الرفاق ۴۲ (۶۵۱۲)، م/الجنائز ۲۱ (۹۵۰)، (تحفة الأشراف: ۱۲۱۲۸)، ط/الجنائز ۱۶ (۵۴)، حم/۲۹۶، ۵، ۲۰۲، ۳۰۴ (صحیح)

۱۹۳۲۔ ابوقادہ بن ربیع رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کے پاس سے ایک جنازہ لے جایا گیا تو آپ نے فرمایا: (یہ) ”مستریح“ ہے یا ”مستراح منہ“ ہے، تو لوگوں نے پوچھا: مستریح اور مستراح منہ سے کیا مراد ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: ”بندہ مومن (موت کے بعد) دنیا کی بلا اور تکلیف سے راحت پالیتا ہے اور فاجر ۵ بندہ مرتا ہے تو اس سے اللہ کے بندے، بستیاں پیڑ پودے، اور چوپائے (سب) راحت پالیتے ہیں۔“

فائدہ ۱: بعض لوگوں نے کہا ہے فاجر سے مراد کافر ہے، کیونکہ یہاں مومن کے بالمقابل استعمال ہوا ہے، لیکن صحیح یہ ہے کہ اسے کافر اور فاجر دونوں کے لیے عام مانا جائے، کیونکہ کافر کی طرح فاجر مسلمان بھی بندگان اللہ کو اپنے مظالم کا شکار بناتے ہیں، واللہ اعلم۔

49-الاسْتِرَاحَةُ مِنَ الْكُفَّارِ

۴۹۔ باب: کفار و مشرکین سے راحت پانے کا بیان

1933۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ وَهَبِ بْنِ أَبِي كَرِيمَةَ الْحَرَّانِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ - وَهُوَ الْحَرَّانِيُّ - عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحِيمِ، حَدَّثَنِي زَيْدٌ، عَنْ وَهَبِ بْنِ كَيْسَانَ، عَنْ مَعْبُدِ بْنِ كَعْبٍ، عَنْ أَبِي قَتَادَةَ، قَالَ: كُنَّا جُلُوسًا عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ إِذْ طَلَعَتْ جَنَازَةٌ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((مُسْتَرِيحٌ وَمُسْتَرَاخٌ مِنْهُ، أَلْمُؤْمِنُ يَمُوتُ فَيَسْتَرِيحُ مِنْ أَوْصَابِ الدُّنْيَا وَنَصَبِهَا وَأَذَاهَا، وَالْفَاجِرُ يَمُوتُ فَيَسْتَرِيحُ مِنْهُ الْعِبَادُ وَالْبِلَادُ، وَالشَّجَرُ وَالِدَوَابُّ)).

تخریج: انظر ما قبله (صحیح)

۱۹۳۳۔ ابوقادہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ ہم رسول اللہ ﷺ کے پاس بیٹھے تھے کہ اتنے میں ایک جنازہ نظر آیا، تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”یہ مستریح ہے یا مستراح منہ ہے، (کیونکہ) جب مومن مرتا ہے تو دنیا کی مصیبتوں، بلاؤں اور تکلیفوں سے نجات پالیتا ہے، اور فاجر مرتا ہے تو اس سے (اللہ کے) بندے، ملک و شہر، پیڑ پودے، اور چوپائے (سب) راحت پالیتے ہیں۔“

50-بَابُ الشَّاءِ

۵۰۔ باب: مردے کی تعریف کا بیان

1934۔ أَخْبَرَنِي زِيَادُ بْنُ أَيُّوبَ، قَالَ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ، عَنْ أَنَسِ، قَالَ:

مَرَّ بِجَنَازَةٍ، فَأْتَنِي عَلَيْهَا خَيْرًا، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: ((وَجَبَتْ))، وَمَرَّ بِجَنَازَةِ أُخْرَى، فَأْتَنِي عَلَيْهَا شَرًّا، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: ((وَجَبَتْ))، فَقَالَ عُمَرُ: فَذَلِكَ أَبِي وَأُمِّي، مَرَّ بِجَنَازَةٍ فَأْتَنِي عَلَيْهَا خَيْرًا فَقُلْتُ: وَجَبَتْ، وَمَرَّ بِجَنَازَةٍ فَأْتَنِي عَلَيْهَا شَرًّا فَقُلْتُ: وَجَبَتْ؟ فَقَالَ: ((مَنْ أَتَيْتُمْ عَلَيْهِ خَيْرًا، وَجَبَتْ لَهُ الْجَنَّةُ، وَمَنْ أَتَيْتُمْ عَلَيْهِ شَرًّا، وَجَبَتْ لَهُ النَّارُ، أَنْتُمْ شُهَدَاءُ اللَّهِ فِي الْأَرْضِ)).

تخریج: وقد أخرجه: خ/الحنائز ۸۵ (۱۳۶۷)، والشهادات ۶ (۲۶۴۲)، م/الحنائز ۲۰ (۹۴۹)، (تحفة الأشراف: ۱۰۰۴)، ت/الحنائز ۶۳ (۱۰۵۸)، ق/الحنائز ۲۰ (۱۴۹۱)، حم/۱۷۹، ۳/۱۸۶، ۱۹۷، ۲۴۵، ۲۸۱ (صحیح)

۱۹۳۳۔ انس رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ ایک جنازہ لے جایا گیا تو اس کی تعریف کی گئی تو نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: ”واجب ہوگئی“، (پھر) ایک دوسرا جنازہ لے جایا گیا تو اس کی مذمت کی گئی تو نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: ”واجب ہوگئی۔“ تو عمر رضی اللہ عنہ نے عرض کی: میرے ماں باپ آپ پر خدا ہوں، ایک جنازہ لے جایا گیا تو اس کی تعریف کی گئی تو آپ نے فرمایا: واجب ہوگئی، پھر ایک دوسرا جنازہ لے جایا گیا تو اس کی مذمت کی گئی تو آپ نے فرمایا: واجب ہوگئی؟ تو آپ نے فرمایا: ”تم لوگوں نے جس کی تعریف کی تھی اس کے لیے جنت واجب ہوگئی اور جس کی مذمت کی تھی اس کے لیے جہنم واجب ہوگئی، تم ۵ روئے زمین پر اللہ کے گواہ ہو۔“

فائدہ ۱: بعض لوگوں نے کہا ہے یہ خطاب صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کے ساتھ مخصوص ہے، اور ایک قول یہ ہے کہ اس خطاب میں صحابہ رضی اللہ عنہم کرام کے ساتھ وہ لوگ بھی شامل ہیں جو ان کے طریقے پر کاربند ہوں۔

1935۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، قَالَ: سَمِعْتُ إِبْرَاهِيمَ بْنَ عَامِرٍ - وَجَدَهُ أُمَيَّةَ بْنَ خَلْفٍ - قَالَ: سَمِعْتُ عَامِرَ بْنَ سَعِيدٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: مَرُّوا بِجَنَازَةٍ عَلَى النَّبِيِّ ﷺ، فَأَتَوْا عَلَيْهَا خَيْرًا، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: ((وَجَبَتْ))، ثُمَّ مَرُّوا بِجَنَازَةِ أُخْرَى، فَأَتَوْا عَلَيْهَا شَرًّا، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: ((وَجَبَتْ))، قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ! قَوْلُكَ الْأَوْلَى وَالْآخِرَى: وَجَبَتْ؟ فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: ((الْمَلَائِكَةُ شُهَدَاءُ اللَّهِ فِي السَّمَاءِ، وَأَنْتُمْ شُهَدَاءُ اللَّهِ فِي الْأَرْضِ)).

تخریج: د/الحنائز ۸۰ (۳۲۳۳)، وقد أخرجه: ق/الحنائز ۲۰ (۱۴۹۲)، (تحفة الأشراف: ۱۳۵۳۸)، حم/۴۶۶، ۴۷۰، ۲ (صحیح)

۱۹۳۵۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ لوگ نبی اکرم ﷺ کے پاس سے ایک جنازہ لے کر گزرے تو لوگوں نے اس کی تعریف کی تو نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: ”واجب ہوگئی“، پھر لوگ ایک دوسرا جنازہ لے کر گزرے تو لوگوں نے اس کی مذمت کی تو نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: ”واجب ہوگئی“، لوگوں نے پوچھا: اللہ کے رسول! آپ کے پہلی بار اور دوسری بار

”وَجَبَتْ“ کہنے سے کیا مراد ہے؟ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: ”فرشتے آسمان پر اللہ کے گواہ ہیں اور تم زمین پر اللہ کے گواہ ہو۔“

1936- أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ يَزِيدَ، قَالَا: حَدَّثَنَا دَاوُدُ بْنُ أَبِي الْفُرَاتِ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ بَرِيْدَةَ، عَنْ أَبِي الْأَسْوَدِ الدِّيْلِيِّ، قَالَ: أَتَيْتُ الْمَدِيْنَةَ، فَجَلَسْتُ إِلَى عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ، فَمُرَّ بِجَنَازَةٍ، فَأْتَيْتَنِي عَلَى صَاحِبِهَا خَيْرًا، فَقَالَ عُمَرُ: وَجَبَتْ، ثُمَّ مَرَّ بِأُخْرَى، فَأْتَيْتَنِي عَلَى صَاحِبِهَا خَيْرًا، فَقَالَ عُمَرُ: وَجَبَتْ، ثُمَّ مَرَّ بِالثَّالِثِ، فَأْتَيْتَنِي عَلَى صَاحِبِهَا شَرًّا، فَقَالَ عُمَرُ: وَجَبَتْ، فَقُلْتُ: وَمَا وَجَبَتْ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ؟ قَالَ: قُلْتُ كَمَا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((أَيَّمَا مُسْلِمٍ شَهِدَ لَهُ أَرْبَعَةٌ، قَالُوا خَيْرًا، أَدْخَلَهُ اللَّهُ الْجَنَّةَ)) قُلْنَا، أَوْ ثَلَاثَةٌ؟ قَالَ: ((أَوْ ثَلَاثَةٌ))، قُلْنَا: أَوْ اثْنَانِ؟ قَالَ: ((أَوْ اثْنَانِ)).

تخریج: خ/الحنائز ۸۵ (۱۳۶۸)، والشهادات ۶ (۲۶۴۳)، ت/الحنائز ۶۳ (۱۰۵۹)، (تحفة الأشراف: ۱۰۴۷۲)، حم ۱/۲۱، ۲۲، ۴۵، ۳۰، ۴۶ (صحیح)

۱۹۳۶- ابو اسود دلی کہتے ہیں کہ میں مدینہ آیا تو عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ کے پاس بیٹھا تنے میں ایک جنازہ لے جایا گیا تو اس کی تعریف کی گئی تو عمر رضی اللہ عنہ نے کہا: واجب ہوگئی، پھر ایک دوسرا جنازہ لے جایا گیا تو اس کی (بھی) تعریف کی گئی، تو عمر رضی اللہ عنہ نے کہا: واجب ہوگئی، پھر ایک تیسرا جنازہ لے جایا گیا تو اس کی مذمت کی گئی تو عمر رضی اللہ عنہ نے کہا: واجب ہوگئی، تو میں نے پوچھا: امیر المؤمنین! کیا واجب ہوگئی؟ انہوں نے کہا: میں نے وہی بات کہی جو رسول اللہ ﷺ نے فرمائی: ”جس مسلمان کے لیے بھی چار لوگوں نے خیر کی گواہی دی تو اللہ اسے جنت میں داخل کرے گا“، ہم نے پوچھا: (اگر) تین گواہی دیں؟ تو آپ ﷺ نے فرمایا: ”تین ہی سہی“، (پھر) ہم نے پوچھا: (اگر) دو گواہی دیں؟ تو آپ ﷺ نے فرمایا: ”دو ہی سہی۔“

51- النَّهْيُ عَنْ ذِكْرِ الْهَلَكِيِّ إِلَّا بِخَيْرٍ

۵۱- باب: مردوں کا تذکرہ نیکی کے ساتھ کرنے کا بیان

1937- أَخْبَرَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ يَعْقُوبَ، قَالَ: حَدَّثَنِي أَحْمَدُ بْنُ إِسْحَاقَ، قَالَ: حَدَّثَنَا وَهَيْبٌ قَالَ: حَدَّثَنَا مَنْصُورُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أُمِّهِ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: ذُكِرَ عِنْدَ النَّبِيِّ ﷺ هَالِكٌ بِسُوءٍ؛ فَقَالَ: ((لَا تَذْكُرُوا هَلَكَاكُمْ إِلَّا بِخَيْرٍ)).

تخریج: تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف: ۱۷۸۶۲) (صحیح)

۱۹۳۷- ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ نبی اکرم ﷺ کے پاس ایک مرے ہوئے شخص کا ذکر برائی سے کیا گیا تو آپ نے فرمایا: ”تم اپنے مردوں کا ذکر نیکی ہی کے ساتھ کیا کرو۔“

52۔ اَلنَّهْيُ عَنِ سَبِّ الْأَمْوَاتِ

۵۲۔ باب: مردوں کو برا بھلا کہنے سے ممانعت کا بیان

1938۔ أَخْبَرَنَا حُمَيْدُ بْنُ مَسْعَدَةَ، عَنْ بَشِيرٍ - وَهُوَ ابْنُ الْمُفَضَّلِ - عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ سُلَيْمَانَ الْأَعْمَشِ، عَنْ مُجَاهِدٍ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((لَا تَسُبُّوا الْأَمْوَاتَ، فَإِنَّهُمْ قَدْ أَفْضَوْا إِلَى مَا قَدَّمُوا)).

تخریج: خ/الجنائز ۹۷ (۱۳۹۳)، والرقاق ۴۲ (۶۵۱۶)، (تحفة الأشراف: ۱۷۵۷۶)، حم ۶/۱۸۰، د/السير ۶۸ (۲۵۵۳) (صحیح)

۱۹۳۸۔ ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”تم اپنے مردوں کو برا بھلا نہ کہو، کیونکہ انہوں نے جو کچھ آگے بھیجا تھا، اس تک پہنچ چکے ہیں۔“

فائدہ ①: یعنی انہیں اپنے اعمال کی جزا و سزا مل رہی ہے۔

1939۔ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ، قَالَ: سَمِعْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((يَتَّبِعُ الْمَيِّتَ ثَلَاثَةٌ: أَهْلُهُ وَمَالُهُ وَعَمَلُهُ، فَيَرْجِعُ اثْنَانِ: أَهْلُهُ وَمَالُهُ، وَيَبْقَى وَاحِدٌ: عَمَلُهُ)).

تخریج: خ/الرقاق ۴۲ (۶۵۱۴)، م/الزهد ۱ (۲۹۶۰)، ت/فیہ ۴۶ (۲۳۷۹)، (تحفة الأشراف: ۵۴۰)، حم ۳/۱۱۰ (صحیح)

۱۹۳۹۔ انس بن مالک رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”مردے (کے ساتھ) تین چیزیں (قبرستان تک) جاتی ہیں: اس کے گھر والے، اس کا مال اور اس کا عمل، (پھر) دو چیزیں، یعنی اس کے گھر والے اور اس کا مال لوٹ آتے ہیں اور ایک باقی رہ جاتا ہے اور وہ اس کا عمل ہے۔“

1940۔ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُوسَى، عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((لِلْمُؤْمِنِ عَلَى الْمُؤْمِنِ سِتُّ خِصَالٍ: يَعُوذُهُ إِذَا مَرَضَ، وَيَشْهَدُهُ إِذَا مَاتَ، وَيُجِيبُهُ إِذَا دَعَاهُ، وَيَسَلِّمُ عَلَيْهِ إِذَا لَقِيَهُ، وَيَسْمُتُهُ إِذَا عَطَسَ، وَيَنْصَحُ لَهُ إِذَا غَابَ أَوْ شَهِدَ)).

تخریج: ت/الأدب ۱ (۲۷۳۷)، (تحفة الأشراف: ۱۳۰۶۶)، حم ۲/۳۲۱، ۲/۳۷۲، ۴/۱۲، ۵۴۰ (صحیح) وورد

عند خ و م بلفظ ”حمس“ أي بعدم ذكر ”وينصح له إذا... الخ“ راجع خ/الجنائز ۲ (۱۲۴۰)، م/السلام ۳ (۲۱۶۲)

۱۹۴۰۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”مومن کے مومن پر چھ حقوق ہیں: جب بیمار ہو تو وہ اس کی عیادت کرے، جب مر جائے تو اس کے جنازے میں شریک رہے، جب دعوت کرے تو اسے قبول کرے، جب وہ اس سے ملے تو اسے سلام کرے، جب چھینکے اور ”الحمد لله“ کہے تو جواب میں ”یرحمک الله“ کہتے، اور اس

کی خیر خواہی کرے خواہ اس کے پیٹھ پیچھے ہو یا سامنے۔“

53- الْأَمْرُ بِاتِّبَاعِ الْجَنَائِزِ

۵۳- باب: جنازے کے پیچھے جانے کے حکم کا بیان

1941- أَخْبَرَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ مَنْصُورٍ الْبَلْخِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو الْأَحْوَصِ، ح وَأَبَانَا هَنَادُ بْنُ السَّرِيِّ فِي حَدِيثِهِ، عَنْ أَبِي الْأَحْوَصِ، عَنْ أَشْعَثَ، عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ سُؤَيْدٍ، قَالَ: هَنَادٌ، قَالَ الْبَرَاءُ بْنُ عَازِبٍ: وَقَالَ سُلَيْمَانُ: عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ، قَالَ: أَمَرَنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِسَبْعٍ، وَنَهَانَا عَنْ سَبْعٍ: أَمَرَنَا بِعِيَادَةِ الْمَرِيضِ، وَتَشْيِيمِ الْعَاطِسِ، وَإِبْرَارِ الْقَسَمِ، وَنُصْرَةِ الْمَظْلُومِ، وَإِفْشَاءِ السَّلَامِ، وَإِجَابَةِ الدَّاعِي، وَاتِّبَاعِ الْجَنَائِزِ، وَنَهَانَا عَنْ خَوَاتِيمِ الذَّهَبِ، وَعَنْ آنِيَةِ الْفِضَّةِ، وَعَنْ الْمِيَاثِرِ، وَالْقَسِيَّةِ، وَالْإِسْتَبْرَقِ، وَالْحَرِيرِ، وَالذَّبِيحِ.

تخریج: خ/الجنائز ۲ (۱۲۳۹)، والمظالم ۵ (۲۴۴۵)، والنكاح ۷۱ (۵۱۷۵)، والأشربة ۲۸ (۵۶۳۵)، والمرضى ۴ (۵۶۵۰)، واللباس ۲۸ (۵۸۳۸)، ۳۶ (۵۸۴۹)، ۴۵ (۵۸۶۳)، والأدب ۱۲۴ (۶۲۲۲)، والاستئذان ۸ (۶۶۵۴)، م/اللباس ۲ (۲۰۶۶)، ت/الأدب ۴۵ (۲۸۰۹)، ق/الكفارات ۱۲ (۲۱۱۵)، (تحفة الأشراف: ۱۹۱۶)، حم ۴/۲۸۴، ۲۸۷، ۲۹۹، ویأتی عند المؤلف برقم: ۳۸۰۹ (صحیح)

۱۹۴۱- براء بن عازب رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ہمیں سات چیزوں کا حکم دیا اور سات باتوں سے منع فرمایا: ہمیں آپ نے مریض کی عیادت کرنے، چھینکنے والے کے جواب میں ”یرحمک اللہ“ کہنے، قسم پوری کرانے، مظلوم کی مدد کرنے، سلام کو عام کرنے، دعوت دینے والوں (کی دعوت) قبول کرنے، اور جنازے کے ساتھ جانے کا حکم دیا، اور ہمیں آپ نے سونے کی انگوٹھیاں پہننے سے، چاندی کے برتن (میں کھانے، پینے) سے، میاثر، قسیہ، استبرق، حریر اور دیباچ نامی ریشمی کپڑوں سے منع فرمایا ہے۔

فاتحہ ❶ استبرق، حریر اور دیباچ یہ تینوں ریشمی کپڑوں کی قسمیں ہیں۔

54- فَضْلُ مَنْ يَتَّبِعُ جَنَازَةً

۵۴- باب: جنازے کے ساتھ جانے والے کی فضیلت کا بیان

1942- أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبَثٌ، عَنْ بَرْدِ أَخِي يَزِيدَ بْنِ أَبِي زِيَادٍ، عَنِ الْمُسَيْبِ بْنِ رَافِعٍ، قَالَ: سَمِعْتُ الْبَرَاءَ بْنَ عَازِبٍ يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((مَنْ تَبِعَ جَنَازَةً حَتَّى يُصَلِّيَ عَلَيْهَا كَانَ لَهُ مِنَ الْأَجْرِ قِيرَاطٌ، وَمَنْ مَشَى مَعَ الْجَنَازَةِ حَتَّى تُدْفَنَ كَانَ لَهُ مِنَ الْأَجْرِ قِيرَاطَانِ، وَالْقِيرَاطُ مِثْلُ أُحُدٍ)).

تخریج: تفرد به النسائی، (تحفة الأشراف: ۱۹۱۵)، حم ۴/۲۹۴ (صحیح)

۱۹۴۲- براء بن عازب رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جو شخص جنازے کے ساتھ گیا اور اس کے ساتھ

رہا یہاں تک کہ اس پر جنازے کی صلاۃ پڑھی گئی اس کے لیے ایک قیراط کا ثواب ہے، اور جو شخص کسی جنازے کے ساتھ گیا اور اس کے ساتھ رہا، یہاں تک کہ وہ دفن کر دیا گیا تو اس کے لیے دو قیراط کا ثواب ہے، اور ایک قیراط احد (پہاڑ) کے مثل ہے۔“

1943- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى، قَالَ: حَدَّثَنَا خَالِدٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَشْعَثُ، عَنِ الْحَسَنِ، عَنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْمُغْفَلِ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((مَنْ تَبَعَ جِنَازَةً حَتَّى يُفْرَغَ مِنْهَا؛ فَلَهُ قِيرَاطَانِ، فَإِنْ رَجَعَ قَبْلَ أَنْ يُفْرَغَ مِنْهَا فَلَهُ قِيرَاطٌ)).

تخریج: تفرد به النسائی، (تحفة الأشراف: ۹۶۵۳)، حم ۴/۸۶، و ۵/۵۷ (صحیح)

۱۹۴۳- عبداللہ بن مغفل رضی اللہ عنہ کہتے ہیں: رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جو شخص کسی جنازے کے ساتھ جائے اور اس کے ساتھ رہے، یہاں تک کہ اس سے فارغ ہو لیا جائے تو اس کے لیے دو قیراط کا ثواب ہے اور اگر لوٹ آئے قبل اس کے کہ اس سے فارغ ہو جائے تو اس کے لیے ایک قیراط کا ثواب ہے۔“

55- مَكَانُ الرَّاِكِبِ مِنَ الْجِنَازَةِ

۵۵- باب: سوار جنازے کے کس طرف رہے؟

1944- أَخْبَرَنَا زِيَادُ بْنُ أَيُّوبَ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ بْنُ وَاصِلٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ عُبَيْدِ اللَّهِ وَأَخُوهُ الْمُغْبِرَةُ، جَمِيعًا عَنْ زِيَادِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنِ الْمُغْبِرَةِ بْنِ شُعْبَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((الرَّاِكِبُ خَلْفَ الْجِنَازَةِ، وَالْمَاشِي حَيْثُ شَاءَ مِنْهَا، وَالطِّفْلُ يُصَلِّي عَلَيْهِ)).

تخریج: د/الحنائز ۴۹ (۳۱۸۰) مطولاً، ت/الحنائز ۴۲ (۱۰۳۱)، ق/الحنائز ۱۵ (۱۴۸۱) مختصراً، ۲۶

(۱۵۰۷)، (تحفة الأشراف: ۱۱۴۹۰)، حم ۴/۲۴۷، ۲۴۸، ۲۴۹، ۲۵۲، ویاتی عند المؤلف برقم: ۱۹۴۵،

۱۹۵۰ (صحیح)

۱۹۴۳- مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”سوار جنازے کے پیچھے رہے، پیدل چلنے والا جہاں چاہے رہے اور بچوں پہ صلاۃ جنازہ پڑھی جائے گی۔“

56- مَكَانُ الْمَاشِي مِنَ الْجِنَازَةِ

۵۶- باب: پیدل چلنے والا جنازے کے کس طرف رہے؟

1945- أَخْبَرَنِي أَحْمَدُ بْنُ بَكَّارٍ الْحَرَّانِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ السَّرِيِّ، عَنْ سَعِيدِ الثَّقَفِيِّ، عَنْ عَمِّهِ زِيَادِ بْنِ جُبَيْرِ بْنِ حَيَّةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنِ الْمُغْبِرَةِ بْنِ شُعْبَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((الرَّاِكِبُ خَلْفَ الْجِنَازَةِ، وَالْمَاشِي حَيْثُ شَاءَ مِنْهَا، وَالطِّفْلُ يُصَلِّي عَلَيْهِ)).

تخریج: انظر حديث رقم: ۱۹۴۴ (صحیح)

۱۹۳۵۔ مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”سوار جنازے کے پیچھے رہے، پیدل چلنے والا (آگے پیچھے دائیں بائیں) جہاں چاہے رہے اور بچوں پہ صلاۃ جنازہ پڑھی جائے گی۔“

1946۔ أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ وَعَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ وَقَتَيْبَةُ، عَنْ سُفْيَانَ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَالِمٍ، عَنْ أَبِيهِ: أَنَّهُ رَأَى رَسُولَ اللَّهِ ﷺ وَأَبَا بَكْرٍ وَعُمَرَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا - يَمْشُونَ أَمَامَ الْجَنَازَةِ.

تخریج: د/الحنائز ۴۹ (۳۱۷۹)، ت/الحنائز ۲۶ (۱۰۰۷، ۱۰۰۸)، ق/الحنائز ۱۶ (۱۴۸۲)، (تحفة الأشراف: ۶۸۲۰)، ط/الحنائز ۳ (۸) (مرسلًا)، حم/۸، ۲/۱۲۲ (صحیح)

۱۹۳۶۔ عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ انھوں نے رسول اکرم ﷺ کو اور ابو بکر و عمر رضی اللہ عنہما کو جنازے کے آگے دیکھا ہے۔

1947۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَزِيدَ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبِي، قَالَ: حَدَّثَنَا هَمَّامٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ وَمَنْصُورٌ وَزِيَادٌ وَبَكْرٌ - هُوَ ابْنُ وَاثِلٍ - كُلُّهُمْ ذَكَرُوا أَنَّهُمْ سَمِعُوا مِنَ الزُّهْرِيِّ يَحْدُثُ أَنَّ سَالِمًا أَخْبَرَهُ أَنَّ أَبَاهُ أَخْبَرَهُ: أَنَّهُ رَأَى النَّبِيَّ ﷺ وَأَبَا بَكْرٍ وَعُمَرَ وَعُثْمَانَ يَمْشُونَ بَيْنَ يَدَيْ الْجَنَازَةِ. بَكْرٌ وَحَدَّه لَمْ يَذْكُرْ عُثْمَانَ، قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ: هَذَا خَطَأً، وَالصَّوَابُ مُرْسَلٌ.

تخریج: انظر ما قبله (صحیح)

۱۹۳۷۔ عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ انھوں نے نبی اکرم ﷺ، ابو بکر، عمر اور عثمان رضی اللہ عنہم کو جنازے کے آگے (پیدل) چلتے دیکھا ہے۔

صرف راوی بکر نے عثمان رضی اللہ عنہ کا ذکر نہیں کیا ہے۔ نسائی کہتے ہیں: اس حدیث کا موصول ہونا غلط ہے اور درست مرسل ہونا ہے۔

57- الْأَمْرُ بِالصَّلَاةِ عَلَى الْمَيِّتِ

۵۷۔ باب: مردے پر صلاۃ جنازہ پڑھنے کے حکم کا بیان

1948۔ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ وَعَمْرُو بْنُ زُرَّارَةَ النَّيْسَابُورِيُّ، قَالَا: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ أَبِي قِلَابَةَ، عَنْ أَبِي الْمُهَلَّبِ، عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((إِنَّ أَحَاكُمُ قَدْ مَاتَ، فَاقُومُوا فَصَلُّوا عَلَيْهِ)).

تخریج: م/الحنائز ۲۲ (۹۵۳)، وقد أخرج: ت/الحنائز ۴۸ (۱۰۳۹)، ق/الحنائز ۳۳ (۱۵۳۵)، (تحفة الأشراف: ۱۰۸۸۶)، حم/۴۳۱، ۴/۴۳۳، ۴۴۶ (صحیح)

۱۹۳۸۔ عمران بن حصین رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”تمہارا بھائی * مر گیا ہے، اٹھو اس کی صلاۃ جنازہ پڑھو۔“

فائدہ * اس سے مراد نجاشی ہیں۔

فائدہ ②:..... اس حدیث سے صلاۃ جنازہ غائبانہ کے جواز پر استدلال کیا جاتا ہے اور جو لوگ درست نہیں مانتے وہ اسے نجاشی رحمہ اللہ کے ساتھ خاص مانتے ہیں، یا یہ کہتے ہیں کہ نجاشی کا جنازہ فرشتوں نے نبی اکرم ﷺ کے سامنے لا کر رکھا تھا، نجاشی رحمہ اللہ پر غائبانہ جنازہ پڑھنے کی وجہ جو بھی ہو، آپ ﷺ نے ان کے علاوہ کسی صحابی کی وفات پر غائبانہ جنازہ نہیں پڑھی ہے اور نہ خیر القرون میں اس پر تعامل رہا ہے، صلاۃ جنازہ میت کے واسطے دعا کے لیے ایک خاص ہیئت ہے، جو میت کے وجود پر منحصر ہے، رہی میت کے لیے عام دعا تو جب چاہے جیسے چاہے کرتا ہے، کیا ہر بار میت کے واسطے دعا کے لیے صلاۃ جنازہ کا اہتمام کیا جاتا ہے؟ نہیں، اس کا کوئی قائل و عامل نہیں، تو جب پہلی بار میت موجود نہیں تو بلا صلاۃ کے صرف دعائے مغفرت کی جائے اور بس۔

58۔ الصَّلَاةُ عَلَى الصَّيَّانِ

۵۸۔ بچوں پر صلاۃ جنازہ پڑھنے کا بیان

1949۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَنْصُورٍ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، قَالَ: حَدَّثَنَا طَلْحَةُ بْنُ يَحْيَى، عَنْ عَمَّتِهِ عَائِشَةَ بِنْتِ طَلْحَةَ، عَنْ خَالَتِهَا أُمِّ الْمُؤْمِنِينَ عَائِشَةَ، قَالَتْ: أُتِيَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِصَبِيٍّ مِنْ صَبِيَّانِ الْأَنْصَارِ، فَصَلَّى عَلَيْهِ، قَالَتْ عَائِشَةُ: فَقُلْتُ: طُوبَى لِهَذَا، عَصْفُورٌ مِنْ عَصَافِيرِ الْجَنَّةِ، لَمْ يَعْمَلْ سُوءًا وَلَمْ يُدْرِكْهُ، قَالَ: ((أَوْ غَيْرُ ذَلِكَ يَا عَائِشَةُ! خَلَقَ اللَّهُ - عَزَّ وَجَلَّ - الْجَنَّةَ، وَخَلَقَ لَهَا أَهْلًا، وَخَلَقَهُمْ فِي أَصْلَابِ آبَائِهِمْ، وَخَلَقَ النَّارَ، وَخَلَقَ لَهَا أَهْلًا، وَخَلَقَهُمْ فِي أَصْلَابِ آبَائِهِمْ)).

تخریج: م/القدر ۶ (۲۶۶۲)، د/السنة ۱۸ (۴۷۱۳)، ق/المقدمة ۱۰ (۸۲)، (تحفة الأشراف: ۱۷۸۷۳)، حم/۴۱/۶/۲۰۸ (صحیح)

۱۹۳۹۔ ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ انصار کے بچوں میں سے ایک بچہ رسول اللہ ﷺ کے پاس لایا گیا تو آپ نے اس کی جنازے کی صلاۃ پڑھی، میں نے کہا: (یہ) خوش بخت جنت کی چڑیوں میں سے ایک چڑیا ہے، نہ تو اس نے کوئی برا کام کیا اور نہ اس عمر کو پہنچا، آپ ﷺ نے فرمایا: ”یا عائشہ! اس کے علاوہ کچھ اور معاملہ ہے، اللہ تعالیٰ نے جنت کی تخلیق فرمائی اور اس کے لیے لوگ پیدا کیے، جبکہ وہ اپنے باپوں کی پشت میں تھے، اور (اللہ) نے جہنم کی تخلیق کی اور اس کے لیے لوگ پیدا کیے، جبکہ وہ اپنے باپوں کی پشت میں تھے۔“

فائدہ ①:..... اور وہ توقف ہے، لیکن یہ پہلے کی بات ہے، بعد میں آپ نے یہ بتایا کہ مسلمانوں کے نابالغ بچے جنت میں جائیں گے، البتہ کفار و مشرکین کے بچوں کی بابت جمہور کا موقف یہی ہے کہ ان کے بارے میں توقف اختیار کیا جائے، دیکھیے حدیث رقم: ۱۹۵۱-۱۹۵۳۔

59۔ الصَّلَاةُ عَلَى الْأَطْفَالِ

۵۹۔ باب: بچوں کی صلاۃ جنازہ پڑھنے کا بیان

1950۔ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مَسْعُودٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا خَالِدٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ عُبَيْدِ اللَّهِ، قَالَ:

سَمِعْتُ زِيَادَ بْنَ جُبَيْرٍ، يُحَدِّثُ عَنْ أَبِيهِ، عَنِ الْمُغِيرَةَ بْنِ شُعْبَةَ أَنَّهُ ذَكَرَ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((الرَّابِعُ خَلْفَ الْجَنَازَةِ، وَالْمَاشِي حَيْثُ شَاءَ مِنْهَا، وَالطِّفْلُ يُصَلِّي عَلَيْهِ)).

تخریج: انظر حديث رقم: ۱۹۴۴ (صحيح)

۱۹۵۰۔ مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”سوار جنازے کے پیچھے رہے، پیدل چلنے والا اس کے (آگے پیچھے دائیں بائیں) جس طرف چاہے رہے اور شیر خوار بچے کی صلاۃ جنازہ پڑھی جائے گی۔“

60۔ اَوْلَادِ الْمُشْرِكِينَ

۲۰۔ باب: مشرکوں کی اولاد کے حکم کا بیان

1951۔ أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ، قَالَ: أَنْبَأَنَا سَفْيَانُ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَزِيدَ اللَّيْثِيِّ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: سُئِلَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنْ أَوْلَادِ الْمُشْرِكِينَ، فَقَالَ: ((اللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا كَانُوا عَامِلِينَ)).

تخریج: خ/الحنائز ۹۲ (۱۳۸۳)، والقدر ۳ (۶۰۹۲)، م/القدر ۶ (۲۶۵۹)، وقد أخرجه: د/السنة ۱۸

(۴۷۱۴) بمعناه، ت/القدر ۵ (۲۱۳۸)، (تحفة الأشراف: ۱۴۲۱۲)، حم ۴/۲۴۴، ۲۵۳، ۲۵۹، ۲۶۸،

۳۱۵، ۳۴۷، ۳۹۳، ۳۹۵، ۴۷۱، ۴۸۸، ۵۱۸ (صحيح)

۱۹۵۱۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ سے مشرکوں کی اولاد کے بارے میں پوچھا گیا تو آپ نے فرمایا: ”جو کچھ وہ کرنے والے تھے اللہ تعالیٰ اسے خوب جانتا ہے۔“

1952۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْمُبَارَكِ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْأَسْوَدُ بْنُ عَامِرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَادٌ، عَنْ قَيْسٍ - هُوَ ابْنُ سَعْدٍ - عَنْ طَاوُسٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ سُئِلَ عَنْ أَوْلَادِ الْمُشْرِكِينَ، فَقَالَ: ((اللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا كَانُوا عَامِلِينَ)).

تخریج: تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف: ۱۳۵۳۲)، حم ۲/۲۴۶، ۲۸۲ (صحيح)

۱۹۵۲۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی اکرم ﷺ سے مشرکین کی اولاد کے بارے میں پوچھا گیا تو آپ نے فرمایا: ”اللہ تعالیٰ جو وہ کرنے والے تھے اسے خوب جانتا ہے۔“

فائدہ ❶: وہ اپنے اسی علم کی بنیاد پر ان کے بارے میں فیصلہ فرمائے گا۔

1953۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ أَبِي بَشِيرٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: سُئِلَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنْ أَوْلَادِ الْمُشْرِكِينَ، فَقَالَ: ((خَلَقَهُمُ اللَّهُ حِينَ خَلَقَهُمْ، وَهُوَ يَعْلَمُ بِمَا كَانُوا عَامِلِينَ)).

تخریج: خ/الحنائز ۹۲ (۱۳۸۳)، والقدر ۳ (۶۰۹۷)، م/القدر ۶ (۲۶۶۰)، د/السنة ۱۸ (۴۷۱۱)،

(تحفة الأشراف: ۵۴۴۹)، حم ۱/۲۱۵، ۳۲۸، ۳۴۰، ۳۵۸ (صحيح)

۱۹۵۳۔ عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے مشرکین کی اولاد کے بارے میں پوچھا گیا تو آپ نے فرمایا: ”انہیں اللہ تعالیٰ نے پیدا کیا (اور) جس وقت انہیں پیدا کیا وہ جانتا تھا (کہ آئندہ) وہ کیا کرنے والے ہیں۔“
 1954۔ أَخْبَرَنِي مُجَاهِدُ بْنُ مُوسَى، عَنْ هُثَيْمٍ، عَنْ أَبِي بَشِيرٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: سِئِلَ النَّبِيُّ ﷺ عَنْ ذُرَارِيِّ الْمُشْرِكِينَ، فَقَالَ: ((اللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا كَانُوا عَامِلِينَ)).
 تحریح: انظر ما قبله (صحیح)

۱۹۵۳۔ عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے مشرکین کی اولاد کے بارے میں پوچھا گیا تو آپ نے فرمایا: ”اللہ تعالیٰ جو وہ کرنے والے تھے اسے خوب جانتا ہے۔“

61۔ الصَّلَاةُ عَلَى الشُّهَدَاءِ

۶۱۔ باب: شہداء کی صلاۃ جنازہ پڑھنے کا بیان

1955۔ أَخْبَرَنَا سُوَيْدُ بْنُ نَصْرٍ، قَالَ: أَنْبَأَنَا عَبْدُ اللَّهِ، عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ، قَالَ: أَخْبَرَنِي عِكْرِمَةُ بْنُ خَالِدٍ، أَنَّ ابْنَ أَبِي عَمَّارٍ أَخْبَرَهُ عَنْ شَدَادِ بْنِ النَّهَادِ: أَنَّ رَجُلًا مِنَ الْأَعْرَابِ جَاءَ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ فَأَمَّنَ بِهِ وَاتَّبَعَهُ، ثُمَّ قَالَ: أَهَاجِرٌ مَعَكَ، فَأَوْصَى بِهِ النَّبِيُّ ﷺ بَعْضَ أَصْحَابِهِ، فَلَمَّا كَانَتْ غَزْوَةٌ غَنِمَ النَّبِيُّ ﷺ سَبِيًّا، فَقَسَمَ وَقَسَمَ لَهُ، فَأَعْطَى أَصْحَابَهُ مَا قَسَمَ لَهُ، وَكَانَ يَرَعَى ظَهْرَهُمْ، فَلَمَّا جَاءَ دَفَعُوهُ إِلَيْهِ، فَقَالَ: مَا هَذَا؟ قَالُوا: قَسَمَ قَسَمَهُ لَكَ النَّبِيُّ ﷺ، فَأَخَذَهُ فَجَاءَ بِهِ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ فَقَالَ: مَا هَذَا؟ قَالَ: ((قَسَمْتُهُ لَكَ))، قَالَ: مَا عَلَى هَذَا اتَّبَعْتُكَ، وَلَكِنِّي اتَّبَعْتُكَ عَلَى أَنْ أُرْمَى إِلَى هَاهُنَا - وَأَشَارَ إِلَى حَلْقِهِ - بِسَهْمٍ، فَأَمُوتَ، فَأَدْخَلَ الْجَنَّةَ، فَقَالَ: ((إِنْ تَصَدَّقَ اللَّهُ يَصْدُقْكَ)) فَلَبِثُوا قَلِيلًا، ثُمَّ نَهَضُوا فِي قِتَالِ الْعَدُوِّ، فَأُتِيَ بِهِ النَّبِيُّ ﷺ يُحْمَلُ قَدْ أَصَابَهُ سَهْمٌ حَيْثُ أَشَارَ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: ((أَهُوْهُو؟)) قَالُوا: نَعَمْ، قَالَ: ((صَدَقَ اللَّهُ فَصَدَقَهُ))، ثُمَّ كَفَّنَهُ النَّبِيُّ ﷺ فِي جُبَّةِ النَّبِيِّ ﷺ، ثُمَّ قَدَّمَهُ فَصَلَّى عَلَيْهِ، فَكَانَ فِيمَا ظَهَرَ مِنْ صَلَاتِهِ: ((اللَّهُمَّ هَذَا عَبْدُكَ خَرَجَ مُهَاجِرًا فِي سَبِيلِكَ فَقُتِلَ شَهِيدًا، أَنَا شَهِيدٌ عَلَى ذَلِكَ)).

تحریح: تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف: ۴۸۳۳) (صحیح)

۱۹۵۵۔ شداد بن ہاد رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک بادیہ نشین نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آیا اور آپ پر ایمان لے آیا اور آپ کے ساتھ ہو گیا، پھر اس نے عرض کی: میں آپ کے ساتھ ہجرت کروں گا، نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے بعض اصحاب کو اس کا خیال رکھنے کی وصیت کی، جب ایک غزوہ ہوا تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو مال غنیمت میں کچھ لونڈیاں ملیں، تو آپ نے انہیں تقسیم کیا، اور اس کا (بھی) حصہ لگایا، چنانچہ اس کا حصہ اپنے ان اصحاب کو دیدیا جن کے سپرد اسے کیا گیا تھا، وہ ان کی سواریاں چراتا تھا، جب وہ آیا تو انہوں نے (اس کا حصہ) اس کے حوالے کیا، اس نے پوچھا: یہ کیا ہے؟ تو انہوں نے

کہا: یہ حصہ نبی اکرم ﷺ نے تمہارے لیے لگایا تھا، تو اس نے اسے لے لیا، (اور) نبی اکرم ﷺ کے پاس لے کر آیا، اور عرض کی: (اللہ کے رسول!) یہ کیا ہے؟ آپ نے فرمایا: ”میں نے تمہارا حصہ دیا ہے“، تو اس نے کہا: میں نے اس (حقیر بدلے) کے لیے آپ کی پیروی نہیں کی ہے، بلکہ میں نے اس بات پر آپ کی پیروی کی ہے کہ میں تیرے یہاں مارا جاؤں، (اس نے اپنے حلق کی طرف اشارہ کیا) پھر میں مروں اور جنت میں داخل ہو جاؤں، تو آپ نے فرمایا: ”اگر تم سچ ہو تو اللہ تعالیٰ بھی اپنا وعدہ سچ کر دکھائے گا“، پھر وہ لوگ تھوڑی دیر ٹھہرے رہے، پھر دشمنوں سے لڑنے کے لیے اٹھے، تو انھیں (کچھ دیر کے بعد) نبی اکرم ﷺ کے پاس اٹھا کر لایا گیا، اور انھیں ایسی جگہ تیر لگاتھا جہاں انھوں نے اشارہ کیا تھا، نبی اکرم ﷺ نے پوچھا: ”کیا یہ وہی شخص ہے؟“ لوگوں نے جواب دیا: ہاں، آپ نے فرمایا: ”اس نے اللہ تعالیٰ سے اپنا وعدہ سچ کر دکھایا تو (اللہ تعالیٰ) نے (بھی) اپنا وعدہ اسے سچ کر دکھایا“ • پھر نبی اکرم ﷺ نے اپنے جتے میں اسے کفنا یا، پھر اسے اپنے سامنے رکھا اور اس کی جنازے کی صلاۃ پڑھی، • آپ کی صلاۃ میں سے جو چیز لوگوں کو سنائی دی وہ یہ دعائی: ”اللَّهُمَّ هَذَا عَبْدُكَ خَرَجَ مَهَاجِرًا فِي سَبِيلِكَ؛ فَقُتِلَ شَهِيدًا، أَنَا شَهِيدٌ عَلَى ذَلِكَ“ (اے اللہ! یہ تیرا بندہ ہے، یہ تیری راہ میں ہجرت کر کے نکلا اور شہید ہو گیا، میں اس بات پر گواہ ہوں)۔

فائدہ 1: یعنی اس کی مراد پوری کر دی۔

فائدہ 2: اس سے ثابت ہوتا ہے کہ شہدا پر صلاۃ جنازہ پڑھی جائے۔

1956- أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا اللَّيْثُ، عَنْ يَزِيدَ، عَنْ أَبِي الْخَيْرِ، عَنْ عُمَيْبَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ خَرَجَ يَوْمًا، فَصَلَّى عَلَى أَهْلِ أُحُدٍ صَلَاتَهُ عَلَى الْمَيِّتِ، ثُمَّ انْصَرَفَ إِلَى الْجَنْبِرِ فَقَالَ: ((إِنِّي فَرَطُ لَكُمْ، وَأَنَا شَهِيدٌ عَلَيْكُمْ)).

تخریج: خ/الجنائز ۷۲ (۱۳۴۴)، والمناب ۲۵ (۳۵۹۶)، والمغازي ۱۷ (۴۰۴۲)، ۲۷ (۴۰۸۵)، والرقاق ۷ (۶۴۲۶)، ۵۳ (۶۵۹۰)، م/الفضائل ۹ (۲۲۹۶)، د/الجنائز ۷۵ (۳۲۲۳)، (تحفة الأشراف: ۹۹۵۶)، حم ۱۴۹، ۴/۱۵۳، ۱۵۴ (صحیح)

۱۹۵۶- عقبہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک دن رسول اللہ ﷺ (مدینے سے باہر) نکلے، اور غزوہ احد کے شہیدوں پر صلاۃ (جنازہ) پڑھی • جیسے میت کی صلاۃ جنازہ پڑھتے تھے، پھر منبر کی طرف پلٹے اور فرمایا: ”میں (قیامت میں) تمہارا پیش رو ہوں اور تم پر گواہ (بھی) ہوں۔“

فائدہ 1: یہ صلاۃ آپ نے جنگ احد کے آٹھ سال بعد آخری عمر میں پڑھی تھی اور یہ شہدا احد ہی کے ساتھ خاص تھی۔

62- تَرُكُ الصَّلَاةِ عَلَيْهِمْ

۶۲- باب: شہیدوں کی صلاۃ جنازہ نہ پڑھنے کا بیان

1957- أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا اللَّيْثُ، عَنْ ابْنِ شَهَابٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ كَعْبِ بْنِ مَالِكٍ،

أَنَّ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يَجْمَعُ بَيْنَ الرَّجُلَيْنِ مِنْ قَتْلَى أَحَدٍ، فِي ثَوْبٍ وَاحِدٍ، ثُمَّ يَقُولُ: ((أَيُّهُمَا أَكْثَرُ أَخَذًا لِلْقُرْآنِ؟)) فَإِذَا أُشِيرَ إِلَى أَحَدِهِمَا قَدَّمَهُ فِي اللَّحْدِ، قَالَ: ((أَنَا شَهِيدٌ عَلَى هَؤُلَاءِ))، وَأَمَرَ بِدَفْنِهِمْ فِي دِمَائِهِمْ، وَلَمْ يُصَلِّ عَلَيْهِمْ، وَلَمْ يُغْسَلُوا.

تخریج: خ/الجنائز ۷۲ (۱۳۴۴)، ۷۳ (۱۳۴۵)، ۷۵ (۱۳۴۶)، ۷۸ (۱۳۴۸)، والمغازي ۲۶ (۴۰۷۹)، د/الجنائز ۳۱ (۳۱۳۸، ۳۱۳۹)، ت/الجنائز ۴۶ (۱۰۳۶)، ق/الجنائز ۲۸ (۱۵۱۴)، (تحفة الأشراف: ۲۳۸۲) (صحیح)

۱۹۵۷۔ جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم غزوہ احد کے مقتولین میں سے دو آدمیوں کو ایک کپڑے میں اکٹھا کرتے، پھر پوچھتے: ”ان دونوں میں کس کو قرآن زیادہ یاد تھا؟“ جب لوگ ان دونوں میں سے ایک کی طرف اشارہ کرتے تو آپ اسے قبر میں پہلے رکھتے، اور فرماتے: ”میں ان پر گواہ ہوں“، آپ نے انہیں ان کے خون سمیت دفن کرنے کا حکم دیا، اور نہ ان کی صلاۃ جنازہ پڑھی گئی * اور نہ انہیں غسل دیا گیا۔

فائدہ ۱ :..... جو لوگ شہید کی صلاۃ جنازہ پڑھی جانے کے قائل ہیں، وہ اس روایت کی یہ توجیہ کرتے ہیں کہ اس کا مطلب یہ ہے کہ آپ نے ان میں کسی پر اس طرح صلاۃ نہیں پڑھی جیسے حمزہ رضی اللہ عنہ پر کئی بار پڑھی تھی۔

63۔ بَابُ تَرْكِ الصَّلَاةِ عَلَى الْمَرْجُومِ

۶۳۔ باب: رجم کیے ہوئے شخص کی صلاۃ جنازہ نہ پڑھنے کا بیان

1958۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَىٰ وَنُوحُ بْنُ حَبِيبٍ، قَالَا: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، قَالَ: حَدَّثَنَا مَعْمَرٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنِ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، أَنَّ رَجُلًا مِنْ أَسْلَمَ جَاءَ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ فَأَعْتَرَفَ بِالزَّنَا؛ فَأَعْرَضَ عَنْهُ، ثُمَّ اعْتَرَفَ فَأَعْرَضَ عَنْهُ، ثُمَّ اعْتَرَفَ فَأَعْرَضَ عَنْهُ، حَتَّى شَهِدَ عَلَى نَفْسِهِ أَرْبَعَ مَرَّاتٍ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: ((أَبْلِكَ جُنُونٌ؟)) قَالَ: لَا، قَالَ: ((أَحْصَنْتَ؟)) قَالَ: نَعَمْ، فَأَمَرَ بِهِ النَّبِيُّ ﷺ فَرُجِمَ، فَلَمَّا أَذْلَقَتْهُ الْحِجَارَةُ فَرَّ، فَأُذِرِكَ فَرُجِمَ، فَمَاتَ، فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ ﷺ خَيْرًا، وَلَمْ يُصَلِّ عَلَيْهِ.

تخریج: خ/الطلاق ۱۱ (۵۲۷۰)، والحدود ۲۱ (۶۸۱۴)، ۲۵ (۶۸۲۰) (المحاریب ۷، ۱۱)، م/الحدود ۵ (۱۶۹۱)، د/الحدود ۲۴ (۴۴۳۰)، ت/الحدود ۵ (۱۴۵۲۹)، (تحفة الأشراف: ۳۱۴۹)، حم ۳/۲۲۳، د/الحدود ۱۲ (۲۳۶۱) (صحیح)

۱۹۵۸۔ جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ قبیلہ اسلم کے ایک شخص نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آ کر زنا کا اعتراف کیا تو آپ نے اس کی طرف سے (اپنا منہ) پھیر لیا، اس نے دوبارہ اعتراف کیا تو آپ نے (پھر) اپنا منہ پھیر لیا، اس نے پھر تیسری دفعہ اعتراف کیا تو آپ نے (پھر) اپنا منہ پھیر لیا، یہاں تک کہ اس نے اپنے خلاف چار مرتبہ

گواہیاں دیں تو نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: ”کیا تجھے جنون ہے؟“ اس نے کہا: نہیں، آپ نے پوچھا: ”کیا تو شادی شدہ ہے؟“ اس نے کہا: ہاں، تو نبی اکرم ﷺ نے حکم دیا تو اس کو رجم کر دیا گیا، جب اُسے پتھر لگا تو بھاگ کھڑا ہوا، پھر وہ پکڑا گیا تو پتھروں سے مارا گیا اور مر گیا، نبی اکرم ﷺ نے اس کے حق میں اچھی بات کہی اور اس کی صلاۃ جنازہ نہیں پڑھی۔ ۵

فائدہ ۱: رجم کیے جانے والے پر صلاۃ جنازہ پڑھنے نہ پڑھنے کی بابت روایات مختلف ہیں، صحیح بات یہ ہے کہ رجم کے دن نہیں پڑھی دوسرے دن پڑھی، جیسا کہ سنن البقرہ میں ہے، نیز امام وقت کو یہ اختیار ہے، جس کے حالات جیسے ہوں اسی کے حساب سے پڑھے یا نہ پڑھے، ماعز اور غامدیہ رحمہما نے سچی توبہ کی تھی، تو ان کی صلاۃ جنازہ پڑھی، اور جو بغیر توبہ کے گواہی کی وجہ سے رجم کیا جائے اس پر نہ پڑھنا ہی بہتر ہے۔

64۔ الصَّلَاةُ عَلَى الْمَرْجُومِ

۲۳۔ باب: رجم کیے ہوئے شخص کی صلاۃ جنازہ پڑھنے کا بیان

1959۔ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مَسْعُودٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا خَالِدٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا هِشَامٌ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ أَبِي فَلَابَةَ، عَنْ أَبِي الْمُهَلَّبِ، عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ: أَنَّ امْرَأَةً مِنْ جُهَيْنَةَ آتَتْ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فَقَالَتْ: إِنِّي زَنَيْتُ وَهِيَ حُبْلَى، فَدَفَعَهَا إِلَى وَلِيِّهَا، فَقَالَ: ((أَحْسِنِ إِلَيْهَا، فَإِذَا وَضَعَتْ فَأْتِنِي بِهَا))، فَلَمَّا وَضَعَتْ جَاءَ بِهَا، فَأَمَرَ بِهَا فَشُكَّتْ عَلَيْهَا ثِيَابُهَا، ثُمَّ رَجَمَهَا، ثُمَّ صَلَّى عَلَيْهَا، فَقَالَ لَهُ عُمَرُ: أَتَصَلِّي عَلَيْهَا وَقَدْ زَنَتْ؟ فَقَالَ: ((لَقَدْ تَابَتْ تَوْبَةً لَوْ قُسِمَتْ بَيْنَ سَبْعِينَ مِنْ أَهْلِ الْمَدِينَةِ لَوَسِعَتْهُمْ، وَهَلْ وَجَدَتْ تَوْبَةً أَفْضَلَ مِنْ أَنْ جَادَتْ بِنَفْسِهَا لِلَّهِ - عَزَّ وَجَلَّ -)).

تخریج: م/الحدود ۵ (۱۶۹۶)، د/الحدود ۲۵ (۴۴۴۱، ۴۴۴۱)، ت/الحدود ۹ (۱۴۳۵)، وقد أخرجہ: ق/الحدود ۹ (۲۵۵۵)، (تحفة الأشراف: ۱۰۸۸۱)، حم/۴/۴۲۰، ۴۲۹، ۴۳۵، ۴۳۷، ۴۴۰، ۴۴۰، د/الحدود ۱۷ (۲۳۷۰) (صحیح)

۱۹۵۹۔ عمران بن حصین رحمہما سے روایت ہے کہ قبیلہ جہینہ کی ایک عورت رسول اللہ ﷺ کے پاس آئی اور کہنے لگی: میں نے زنا کیا ہے، وہ حاملہ تھی، تو آپ نے اسے اس کے ولی کے سپرد کر دیا اور کہا: ”اسے اچھی طرح رکھو اور جب بچہ جن دے تو میرے پاس لے کر آنا“، چنانچہ جب اس نے بچہ جن دیا تو ولی اسے لے کر آیا تو آپ نے اسے حکم دیا، اس کے کپڑے باندھ دیے گئے، پھر آپ نے اسے رجم کیا، پھر اس کی صلاۃ جنازہ پڑھی، اس پر عمر رضی اللہ عنہ نے آپ سے عرض کی: آپ اس کی صلاۃ جنازہ پڑھ رہے ہیں؟ حالانکہ وہ زنا کر چکی ہے تو آپ نے فرمایا: ”اس نے ایسی توبہ کی ہے کہ اگر وہ اہل مدینہ کے ستر لوگوں کے درمیان تقسیم کر دی جائے تو ان سب کو کافی ہو جائے، اور اس سے بہتر توبہ اور کیا ہوگی کہ اس نے اللہ تعالیٰ (کی شریعت کے پاس و لحاظ میں) اپنی جان (تک) قربان کر دی۔“

65۔ الصَّلَاةُ عَلَيَّ مَنْ يَحِيفُ فِي وَصِيَّتِهِ

۶۵۔ باب: اپنی وصیت میں ظلم کرنے والے کی صلاۃ جنازہ پڑھنے کا بیان

1960۔ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ، قَالَ: أَبَانَا هُثَيْمٌ، عَنْ مَنْصُورٍ - وَهُوَ ابْنُ زَادَانَ - عَنِ الْحَسَنِ، عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ، أَنَّ رَجُلًا أَعْتَقَ سِتَّةَ مَمْلُوكِينَ لَهُ عِنْدَ مَوْتِهِ، وَلَمْ يَكُنْ لَهُ مَالٌ غَيْرَهُمْ، فَبَلَغَ ذَلِكَ النَّبِيَّ ﷺ؛ فَغَضِبَ مِنْ ذَلِكَ، وَقَالَ: ((لَقَدْ هَمَمْتُ أَنْ لَا أُصَلِّيَ عَلَيْهِ))، ثُمَّ دَعَا مَمْلُوكِيهِ فَجَزَّاهُمْ ثَلَاثَةَ أَجْزَاءٍ، ثُمَّ أَفْرَعَ بَيْنَهُمْ، فَأَعْتَقَ اثْنَيْنِ وَأَرَقَّ أَرْبَعَةً .

تحریج: تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف: ۱۰۸۱۲)، وقد أخرج: م/الأيمان ۱۱ (۱۶۶۸)، د/العتق ۱۰ (۳۹۵۸)،

ت/الأحكام ۲۷ (۱۳۶۴)، ق/الأحكام ۲۰ (۲۳۴۵)، حم/۴/۴۲۶، ۴۳۱، ۴۳۸، ۴۴۰ (صحيح)

۱۹۶۰۔ عمران بن حصین رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ ایک شخص نے موت کے وقت اپنے چھ غلام آزاد کر دیے، اس کے پاس ان کے علاوہ اور کوئی مال (واسباب) نہ تھا، یہ بات نبی اکرم ﷺ کو معلوم ہوئی تو آپ اس سے ناراض ہوئے اور فرمایا: ”میں نے ارادہ کیا کہ اس کی صلاۃ جنازہ نہ پڑھوں“، پھر آپ نے اس کے غلاموں کو بلایا اور ان کے تین حصے کیے، پھر ان کے درمیان قرعہ اندازی کی اور دو کو آزاد کر دیا اور چار کو رہنے دیا۔

66۔ الصَّلَاةُ عَلَيَّ مَنْ غَلَّ

۶۶۔ باب: مالِ غنیمتِ چرانے والے کی صلاۃ جنازہ پڑھنے کا بیان

1961۔ أَخْبَرَنَا عُبيدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ، عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ الْأَنْصَارِيِّ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ يَحْيَى بْنِ حَبَّانَ، عَنْ أَبِي عَمْرَةَ، عَنْ زَيْدِ بْنِ خَالِدٍ، قَالَ: مَاتَ رَجُلٌ بِخَيْبَرَ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((صَلُّوا عَلَيَّ صَاحِبِكُمْ، إِنَّهُ غَلَّ فِي سَبِيلِ اللَّهِ))، فَفَتَشْنَا مَتَاعَهُ، فَوَجَدْنَا فِيهِ خَرَزًا مِنْ خَرَزِ يَهُودَ مَا يَسَاوِي دِرْهَمَيْنِ .

تحریج: د/الجهاد ۱۴۳ (۲۷۱۰)، ق/الجهاد ۳۴ (۲۸۴۸)، (تحفة الأشراف: ۳۷۶۷)، ط/الجهاد ۱۳

(۲۳)، حم/۱۱۴ و ۴/۱۹۲ (ضعيف)

(اس کے راوی ”ابو عمر“، لیکن الحدیث میں اور موطا میں یہ سند سے ساقط ہیں، کما حرره ابن عبدالبر) ۱۹۶۱۔ زید بن خالد رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ ایک شخص خیبر میں مر گیا تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”تم لوگ اپنے ساتھی کی صلاۃ جنازہ پڑھ لو، اس نے اللہ کی راہ میں چوری کی ہے“، تو (جب) ہم نے اس کے اسباب کی تلاش کی تو ہمیں اس میں یہود کے تینوں میں سے کچھ گننے ملے، جو دو درہم کے برابر بھی نہیں تھے۔

67۔ الصَّلَاةُ عَلَيَّ مَنْ عَلِيَهُ دَيْنٌ

۶۷۔ باب: مقروض آدمی کی صلاۃ جنازہ کا بیان

1962۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غَيْلَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ عُثْمَانَ بْنِ

عَبْدُ اللَّهِ بْنِ مَوْهَبٍ، سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ أَبِي قَتَادَةَ يُحَدِّثُ عَنْ أَبِيهِ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ أَتَى بِرَجُلٍ مِنَ الْأَنْصَارِ يُصَلِّيَ عَلَيْهِ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: ((صَلُّوا عَلَيَّ صَاحِبِكُمْ، فَإِنَّ عَلَيْهِ دِينًا)) قَالَ أَبُو قَتَادَةَ: هُوَ عَلَيٌّ، قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: ((بِالْوَفَاءِ؟)) قَالَ: بِالْوَفَاءِ، فَصَلَّى عَلَيْهِ .

تخریج: ت/الحنائز ۶۹ (۱۰۶۹)، ق/الكفالة ۹ (۲۴۰۷)، (تحفة الأشراف: ۱۲۱۰۳)، حم ۳۰۱/۵، ۳۰۲، ۳۱۱، د/البيوع ۵۳ (۲۶۳۵) (صحیح)

۱۹۶۲۔ ابو قتادہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ کے پاس انصار کا ایک شخص لایا گیا تاکہ آپ اس کی صلاۃ جنازہ پڑھ دیں، نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: ”تم لوگ اپنے ساتھی کی صلاۃ جنازہ پڑھ لو (میں نہیں پڑھتا) کیونکہ اس پر قرض ہے، ابو قتادہ رضی اللہ عنہ نے کہا: یہ میرے ذمہ ہے، نبی اکرم ﷺ نے پوچھا: ”تم اس کی ادائیگی کرو گے؟“ تو انہوں نے کہا: ہاں میں اس کی ادائیگی کروں گا، تب آپ نے اس کی صلاۃ جنازہ پڑھی۔

1963۔ أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ وَمُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، قَالَا: حَدَّثَنَا يَحْيَى، قَالَ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ أَبِي عُبَيْدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا سَلْمَةُ - يَعْنِي ابْنَ الْأَكْوَعِ - قَالَ: أَتَى النَّبِيَّ ﷺ بِجَنَازَةٍ، فَقَالُوا: يَا نَبِيَّ اللَّهِ! صَلِّ عَلَيْهَا، قَالَ: ((هَلْ تَرَكَ عَلَيْهِ دِينًا))، قَالُوا: نَعَمْ، قَالَ: ((هَلْ تَرَكَ مِنْ شَيْءٍ؟)) قَالُوا: لَا، قَالَ: ((صَلُّوا عَلَيَّ صَاحِبِكُمْ))، قَالَ رَجُلٌ مِنَ الْأَنْصَارِ، يُقَالُ لَهُ أَبُو قَتَادَةَ: صَلِّ عَلَيْهِ وَعَلَيَّ دِينُهُ، فَصَلَّى عَلَيْهِ .

تخریج: خ/الحوالہ ۳ (۲۲۸۹)، والكفالة ۳ (۲۲۹۵)، (تحفة الأشراف: ۴۵۴۷)، حم ۴۷/۴ (صحیح)

۱۹۶۳۔ سلمہ بن الاکوع رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ کے پاس ایک جنازہ لایا گیا تو لوگوں نے کہا: اللہ کے نبی! اس کی صلاۃ جنازہ پڑھ دیجیے، آپ نے پوچھا: ”کیا اس نے اپنے اوپر کچھ قرض چھوڑا ہے؟“ لوگوں نے کہا: ہاں، آپ نے پوچھا: ”کیا اس نے اس کی ادائیگی کے لیے کوئی چیز چھوڑی ہے؟“ لوگوں نے کہا: نہیں، تو آپ ﷺ نے فرمایا: ”تم اپنے ساتھی کی صلاۃ جنازہ پڑھ لو، تو ابو قتادہ نامی ایک انصاری نے عرض کی: آپ اس کی صلاۃ (جنازہ) پڑھ دیجیے، اس کا قرض میرے ذمہ ہے، تو آپ ﷺ نے اس کی صلاۃ (جنازہ) پڑھی۔

1964۔ أَخْبَرَنَا نُوحُ بْنُ حَبِيبٍ الْقُومِيسِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، قَالَ: أَنْبَأَنَا مَعْمَرٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ أَبِي سَلْمَةَ، عَنْ جَابِرٍ قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ لَا يُصَلِّيَ عَلَيَّ رَجُلٍ عَلَيَّ دِينٌ، فَأَتَى بِمَيْتٍ فَسَأَلَ: ((أَعَلَيْهِ دِينٌ؟)) قَالُوا: نَعَمْ، عَلَيْهِ دِينَارَانِ، قَالَ: ((صَلُّوا عَلَيَّ صَاحِبِكُمْ))، قَالَ أَبُو قَتَادَةَ: هُمَا عَلَيٌّ يَا رَسُولَ اللَّهِ! فَصَلَّى عَلَيْهِ، فَلَمَّا فَتَحَ اللَّهُ عَلَيَّ رَسُولِهِ ﷺ قَالَ: ((أَنَا أَوْلَى بِكُلِّ مُؤْمِنٍ مِنْ نَفْسِهِ، مَنْ تَرَكَ دِينًا فَعَلَيَّْ، وَمَنْ تَرَكَ مَالًا فَلِوَرَثَتِهِ)).

تخریج: د/المخارج ۱۵ (۲۹۵۴)، البيوع ۹ (۳۳۴۳)، (تحفة الأشراف: ۳۱۵۸)، حم ۲۹۶/۳ (صحیح)

۱۹۶۳۔ جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ مقروض آدمی کی صلاۃ جنازہ نہیں پڑھتے تھے، چنانچہ ایک جنازہ آپ کے پاس لایا گیا تو آپ نے پوچھا: ”کیا اس پر قرض ہے؟“ لوگوں نے جواب دیا: ہاں، اس پر دو دینار (کا قرض) ہے، آپ نے فرمایا: ”تم لوگ اپنے ساتھی پر صلاۃ جنازہ پڑھ لو، ابوقادہ رضی اللہ عنہ نے عرض کی: اللہ کے رسول! یہ دونوں دینار میرے ذمہ ہیں، تو آپ نے اس کی صلاۃ جنازہ پڑھی، پھر جب اللہ تعالیٰ نے اپنے رسول کو فتح و نصرت عطا کی، تو آپ نے فرمایا: ”میں ہر مومن پر اس کی جان سے زیادہ حق رکھتا ہوں، جو قرض چھوڑ کر مرے (اس کی ادائیگی) مجھ پر ہے اور جو مال چھوڑ کر مرے تو وہ اس کے وارثوں کا ہے۔“

1965۔ أَخْبَرَنَا يُونُسُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى، قَالَ: أَنْبَأَنَا ابْنُ وَهَبٍ، قَالَ: أَخْبَرَنِي يُونُسُ وَابْنُ أَبِي ذَنْبٍ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ إِذَا تُوُفِّيَ الْمُؤْمِنُ وَعَلَيْهِ دَيْنٌ سَأَلَ: ((هَلْ تَرَكَ لِدَيْنِهِ مِنْ قَضَاءٍ؟)) فَإِنْ قَالُوا: نَعَمْ، صَلَّى عَلَيْهِ، وَإِنْ قَالُوا: لَا، قَالَ: ((صَلُّوا عَلَيَّ صَاحِبِكُمْ))، فَلَمَّا فَتَحَ اللَّهُ - عَزَّ وَجَلَّ - عَلَيَّ رَسُولِي ﷺ قَالَ: ((أَنَا أَوْلَى بِالْمُؤْمِنِينَ مِنْ أَنْفُسِهِمْ، فَمَنْ تُوُفِّيَ وَعَلَيْهِ دَيْنٌ فَعَلَيْ قَضَائِهِ، وَمَنْ تَرَكَ مَالًا فَهُوَ لِرَوَّيْتِهِ)).

تخریج: وقد أخرج: خ/الكفالة ۵ (۲۲۹۸)، والنفقات ۱۵ (۲۳۹۸)، م/الفرائض ۴ (۱۶۱۹)، ت/الحنائز ۶۹ (۱۰۷۰)، ق/الصدقات ۱۳ (۲۴۱۵)، (تحفة الأشراف: ۱۰۲۵۷، ۱۰۳۱۵)، حم ۲/۲۹۰، ۴۵۳ (صحیح) ۱۹۶۵۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ جب کوئی مومن مرتا اور اس پر قرض ہوتا ہے تو رسول اللہ ﷺ پوچھتے: ”کیا اس نے اپنے قرض کی ادائیگی کے لیے کچھ چھوڑا ہے؟“ اگر لوگ کہتے: ہاں، تو آپ اس کی صلاۃ جنازہ پڑھتے اور اگر کہتے: نہیں، تو آپ کہتے: ”تم اپنے ساتھی پر صلاۃ (جنازہ) پڑھ لو۔“ پھر جب اللہ تعالیٰ نے اپنے رسول ﷺ پر فتح و نصرت کا دروازہ کھولا تو آپ نے فرمایا: ”میں مومنوں پر ان کی جانوں سے زیادہ حق رکھتا ہوں، تو جو وفات پا جائے اور اس پر قرض ہو تو (اس کی ادائیگی) مجھ پر ہے اور اگر کوئی مال چھوڑ کر گیا تو وہ اس کے وارثوں کا ہے۔“

68- تَرَكَ الصَّلَاةَ عَلَيَّ مَنْ قَتَلَ نَفْسَهُ

۶۸۔ باب: خودکشی کرنے والے کی صلاۃ جنازہ نہ پڑھنے کا بیان

1966۔ أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ، قَالَ: أَنْبَأَنَا أَبُو الْوَلِيدِ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو خَيْثَمَةَ زُهَيْرٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا سِمَاكٌ، عَنِ ابْنِ سَمُرَةَ أَنَّ رَجُلًا قَتَلَ نَفْسَهُ بِمَسَاقِصٍ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((أَمَّا أَنَا فَلَا أُصَلِّي عَلَيْهِ)).

www.KitaboSunnat.com

تخریج: م/الحنائز ۳۶ (۹۷۸)، (تحفة الأشراف: ۲۱۵۷)، وقد أخرج: د/الحنائز ۵۱ (۳۱۸۵) مطولاً، ت/الحنائز ۶۸ (۱۰۶۸)، ق/الحنائز ۳۱ (۱۰۲۶)، حم ۵/۸۷، ۹۰، ۹۱، ۹۲، ۹۴، ۹۶، ۹۷، ۱۰۰، ۱۰۷ (صحیح) ۱۹۶۶۔ ابن سمرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک شخص نے تیر کی انی سے خودکشی کر لی تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”رہا میں

تو میں اس کی صلاۃ جنازہ نہیں پڑھ سکتا۔“

1967- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى، قَالَ: حَدَّثَنَا خَالِدٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ سُلَيْمَانَ، سَمِعْتُ ذُكْرَانَ يُحَدِّثُ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، قَالَ: ((مَنْ تَرَدَّى مِنْ جَبَلٍ فَقَتَلَ نَفْسَهُ فَهُوَ فِي نَارِ جَهَنَّمَ يَتَرَدَّى خَالِدًا مُخَلَّدًا فِيهَا أَبَدًا، وَمَنْ تَحَسَّى سُمًّا فَقَتَلَ نَفْسَهُ فَسُمُّهُ فِي يَدِهِ يَتَحَسَّاهُ فِي نَارِ جَهَنَّمَ خَالِدًا مُخَلَّدًا فِيهَا أَبَدًا، وَمَنْ قَتَلَ نَفْسَهُ بِحَدِيدَةٍ - ثُمَّ انْقَطَعَ عَلَيَّ شَيْءٌ، خَالِدٌ يَقُولُ: - كَانَتْ حَدِيدَتُهُ فِي يَدِهِ يَجَأُ بِهَا فِي بَطْنِهِ فِي نَارِ جَهَنَّمَ خَالِدًا مُخَلَّدًا فِيهَا أَبَدًا)).

تخریج: خ/الط ۵۶ (۵۷۷۸)، م/الإيمان ۴۷ (۱۰۹)، وقد أخرجه: د/الط ۱۱ (۳۸۷۲)، ت/الط ۷ (۱۰۴۴)، ق/الط ۱۱ (۱۰۴۳)، (تحفة الأشراف: ۱۲۳۹۴)، حم ۲/۲۰۴، ۲/۲۷۸، ۴۸۸، د/الدييات ۱۰ (۲۴۰۷) (صحیح)

۱۹۶۷- ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: ”جو شخص اپنے آپ کو کسی پہاڑ سے گرا کر مار ڈالے تو وہ جہنم میں ہمیشہ ہمیش اپنے آپ کو اوپر سے نیچے گراتا رہے گا اور جو ہرنی کر اپنے آپ کو مار ڈالے تو وہ زہراں کے ہاتھ میں رہے گا اسے وہ ہمیشہ ہمیش جہنم میں پیتا رہے گا اور جو شخص کسی دھاردار چیز سے اپنے آپ کو مار ڈالے، راوی کہتے ہیں: پھر کوئی چیز میرے سننے سے رہ گئی، خالد کہہ رہے تھے، تو اس کا لوہا اس کے ہاتھ میں ہوگا اُسے وہ جہنم کی آگ میں اپنے پیٹ میں برابر بھونکا کرے گا۔“

فائدہ ❶..... یہ متن حدیث کا حصہ نہیں ہے، بلکہ خالد سے روایت کرنے والے راوی کا کلام ہے، یعنی خالد کہہ رہے تھے کہ ”من قتل نفسه بحديد“ کے بعد کوئی لفظ رہ گیا ہے جسے میں سن نہیں سکا۔

69- الصَّلَاةُ عَلَى الْمُنَافِقِينَ

۶۹- باب: مناقب کی صلاۃ جنازہ پڑھنے کا بیان

1968- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْمُبَارَكِ، قَالَ: حَدَّثَنَا حُجَيْنُ بْنُ الْمُثَنَّى، قَالَ: حَدَّثَنَا اللَّيْثُ، عَنْ عُقَيْلٍ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ، عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ، قَالَ: لَمَّا مَاتَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي سَلُولٍ دُعِيَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لِيُصَلِّيَ عَلَيْهِ، فَلَمَّا قَامَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَبُتَ إِلَيْهِ، فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! تُصَلِّيَ عَلَيَّ ابْنِ أَبِي؟ وَقَدْ قَالَ يَوْمَ كَذَا وَكَذَا، كَذَا وَكَذَا، أَعَدُّ عَلَيْهِ، فَتَبَسَّمَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَقَالَ: ((أَخْرَعَنِي يَا عُمَرُ))، فَلَمَّا أَكْثَرْتُ عَلَيْهِ قَالَ: ((إِنِّي قَدْ خَيْرْتُ، فَاخْتَرْتُ، فَلَوْ عَلِمْتُ أَنِّي لَوْ زِدْتُ عَلَى السَّبْعِينَ غُفْرَةً لَزِدْتُ عَلَيْهَا))، فَصَلَّى عَلَيْهِ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، ثُمَّ انصَرَفَ، فَلَمْ يَمُكِّثْ إِلَّا يَسِيرًا حَتَّى نَزَلَتْ الْآيَاتُ مِنْ بَرَاءَةِ: ﴿وَلَا تُصَلِّ عَلَى أَحَدٍ مِنْهُمْ مَاتَ أَبَدًا وَلَا تَقُمْ عَلَى قَبْرِهِ إِنَّهُمْ كَفَرُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ

وَمَاتُوا وَهُمْ فَاسِقُونَ ﴿۸۴﴾، فَعَجِبْتُ بَعْدَ مِنْ جُرْأَتِي عَلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ يَوْمَئِذٍ، وَاللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ.
تخریج: خ/الجنائز ۸۴ (۱۳۶۶)، وتفسیر التوبة ۱۲ (۴۶۷۱)، ت/الجنائز/تفسیر التوبة (۳۰۹۷)، تحفة
الأشراف: ۱۰۵۰۹، حم ۱/۱۶ (صحیح)

۱۹۶۸۔ عمر بن خطاب رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ جب عبد اللہ بن ابی ابن سلول (منافقوں کا سردار) مر گیا، تو رسول اللہ ﷺ بلائے گئے، تاکہ آپ اس کی صلاۃ جنازہ پڑھیں، جب رسول اللہ ﷺ (صلاۃ پڑھنے کے لیے) کھڑے ہوئے تو میں تیزی سے آپ کی طرف بڑھا اور عرض کی: اللہ کے رسول! آپ ابن ابی پر صلاۃ جنازہ پڑھیں گے؟ حالانکہ فلاں دن وہ ایسا ایسا کہہ رہا تھا، میں اس کی تمام باتیں آپ پر گنانے لگا تو آپ مسکرائے اور فرمایا: ”اے عمر! ان باتوں کو جانے دو۔“ جب میں نے کافی اصرار کیا تو آپ ﷺ نے فرمایا: ”مجھے اختیار ہے (صلاۃ پڑھوں یا نہ پڑھوں) تو میں نے پڑھنا پسند کیا، اگر میں یہ جانتا کہ ستر بار سے زیادہ مغفرت چاہنے پر اس کی مغفرت ہو جائے گی تو میں اس سے زیادہ مغفرت کرتا“، چنانچہ رسول اللہ ﷺ نے اس کی صلاۃ جنازہ پڑھی، پھر لوٹے اور ابھی ذرا سادہ ہی لیا تھا کہ سورۃ برأت کی دونوں آیتیں نازل ہوئیں: ﴿وَلَا تُصَلِّ عَلَىٰ أَحَدٍ مِّنْهُمْ مَاتَ أَبَدًا وَلَا تَقُمْ عَلَىٰ قَبْرِهِ إِنَّهُمْ كَفَرُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَمَاتُوا وَهُمْ فَاسِقُونَ﴾ (جب یہ مرجائیں تو تم ان میں سے کسی پر کبھی بھی صلاۃ جنازہ نہ پڑھو اور نہ اس کی قبر پہ کھڑے ہو، اس لیے کہ انہوں نے اللہ اور اس کے رسول کا انکار کیا ہے، اور گنہگار ہو کر مرے ہیں)، بعد میں مجھے رسول اللہ ﷺ کے خلاف اپنی اس دن کی اس جرات پر حیرت ہوئی اور اللہ اور اس کے رسول خوب جانتے ہیں کہ یہ جرات میں نے کیوں کی۔

فائدہ ①: یعنی ستر بار سے زیادہ اس کی مغفرت کے لیے دعا کرتا۔

70- الصَّلَاةُ عَلَى الْجَنَازَةِ فِي الْمَسْجِدِ

۷۰۔ باب: مسجد میں صلاۃ جنازہ پڑھنے کا بیان

1969- أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِسْرَاهِيمَ وَعَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ، قَالَا: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُحَمَّدٍ، عَنْ عَبْدِ الْوَاحِدِ بْنِ حَمْرَةَ، عَنْ عَبَّادِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيْرِ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: مَا صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَلَى سُهَيْلِ بْنِ بَيْضَاءَ إِلَّا فِي الْمَسْجِدِ .

تخریج: م/الجنائز ۳۴ (۹۷۳) مطولاً، وقد أخرجہ: د/الجنائز ۵۴ (۳۱۸۹)، ت/الجنائز ۴۴ (۱۰۳۳)، ق/الجنائز ۲۹ (۱۵۱۸)، (تحفة الأشراف: ۱۶۱۷۵)، ط/الجنائز ۸ (۲۲)، حم ۶/۷۸، ۱۳۳، ۱۶۹ (صحیح)

۱۹۶۹۔ ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے سہیل بن بیضاء رضی اللہ عنہما کی صلاۃ جنازہ مسجد ہی میں پڑھی تھی۔
فائدہ ①: اس سے مسجد میں جنازہ پڑھنے کا جواز ثابت ہوتا ہے، اگرچہ آپ کا معمول مسجد سے باہر پڑھنے

کا تھا۔

1970- أَخْبَرَنَا سُؤَيْدُ بْنُ نَصْرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ، عَنْ مُوسَى بْنِ عُقْبَةَ، عَنْ عَبْدِ الْوَاحِدِ بْنِ حَمَزَةَ، أَنَّ عَبَادَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيْرِ أَخْبَرَهُ أَنَّ عَائِشَةَ قَالَتْ: مَا صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَلَيَّ سَهْلَ ابْنِ بَيْضَاءَ إِلَّا فِي جَوْفِ الْمَسْجِدِ .

تخریج: انظر ما قبله (صحيح)

۱۹۷۰۔ ام المومنین عائشہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے سہیل بن بیضاء ؓ کی صلاۃ جنازہ مسجد کے صحن ہی میں پڑھی تھی۔

فائدہ ❶: بیضاء کے تین بیٹے تھے، جن کے نام سہل، سہیل اور صفوان تھے اور ان کی ماں کا نام رعد تھا، بیضاء ان کا صغی نام ہے اور ان کے والد کا نام وہب بن ربیعہ قرظی فہری تھا۔

71- الصَّلَاةُ عَلَى الْجَنَازَةِ بِاللَّيْلِ

۷۱۔ باب: رات میں صلاۃ جنازہ پڑھنے کا بیان

1971- أَخْبَرَنَا يُونُسُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى، قَالَ: أَنْبَأَنَا ابْنُ وَهْبٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي يُونُسُ، عَنْ ابْنِ شَهَابٍ، قَالَ: أَخْبَرَنِي أَبُو أُمَامَةَ بْنُ سَهْلٍ بْنُ حُنَيْفٍ أَنَّهُ قَالَ: اشْتَكَّتْ امْرَأَةٌ بِالْعَوَالِي مَسْكِينَةً، فَكَانَ النَّبِيُّ ﷺ يَسْأَلُهُمْ عَنْهَا، وَقَالَ: ((إِنْ مَاتَتْ فَلَا تَدْفِنُوهَا حَتَّى أُصَلِّيَ عَلَيْهَا)) فَتَوَفَّيْتُ؛ فَجَاءُوا بِهَا إِلَى الْمَدِينَةِ بَعْدَ الْعَتَمَةِ، فَوَجَدُوا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَدْ نَامَ، فَكَرِهُوا أَنْ يُوقِظُوهُ، فَصَلُّوا عَلَيْهَا وَدَفَنُوهَا بِبَقِيعِ الْعُرْقَدِ، فَلَمَّا أَصْبَحَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، جَاءُوا فَسَأَلُوهُمُ عَنْهَا. فَقَالُوا: قَدْ دُفِنَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ! وَقَدْ جِئْنَاكَ فَوَجَدْنَاكَ نَائِمًا فَكَرِهْنَا أَنْ نُوقِظَكَ، قَالَ: ((فَانظِرُوا))، فَانظَرْتُ يَمْسِيًا وَمَشُوا مَعَهُ، حَتَّى أَرَوْهُ قَبْرَهَا، فَقَامَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَصَفَّوْا وَرَاءَهُ، فَصَلَّى عَلَيْهَا، وَكَبَّرَ أَرْبَعًا.

تخریج: انظر حديث رقم: ۱۹۰۸ (صحيح)

۱۹۷۱۔ ابوامامہ بن سہل بن حنیف رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ عوالی مدینہ کی ایک غریب عورت ؓ بیمار پڑ گئی، نبی اکرم ﷺ اس کے بارے میں لوگوں سے پوچھتے رہتے تھے اور کہہ رکھا تھا کہ ”اگر یہ مر جائے تو اسے دفن مت کرنا جب تک کہ میں اس کی صلاۃ جنازہ نہ پڑھ لوں“، چنانچہ وہ مر گئی تو لوگ اسے عشا کے بعد مدینہ لے کر آئے، ان لوگوں نے رسول اللہ ﷺ کو سویا ہوا پایا تو آپ کو جگانا مناسب نہ سمجھا، چنانچہ ان لوگوں نے اس کی صلاۃ جنازہ پڑھ لی اور اسے لے جا کر مقبرہ بقیع میں دفن کر دیا، جب رسول اللہ ﷺ نے صبح کی تو لوگ آپ کے پاس آئے، آپ نے ان سے اس کے بارے میں پوچھا تو لوگوں نے کہا: اللہ کے رسول! وہ تو دفنائی جا چکی، (رات) ہم آپ کے پاس آئے (بھی) تھے، (لیکن) ہم نے آپ کو سویا ہوا پایا تو آپ کو جگانا مناسب سمجھا، آپ نے فرمایا: ”چلو!“ (اور) خود بھی چل پڑے اور لوگ بھی آپ کے ساتھ گئے یہاں تک کہ ان لوگوں نے آپ کو اس کی قبر دکھائی، رسول اللہ ﷺ کھڑے ہوئے

اور لوگوں نے آپ کے پیچھے صف باندھی، آپ نے اس کی صلاۃ (جنازہ) پڑھائی اور (اس میں) چار تکبیریں کہیں۔

فاتحہ ❶ اس عورت کا نام ام مجن تھا۔

72- الصُّفُوفُ عَلَى الْجَنَازَةِ

۷۲۔ باب: جنازے پر صف بندی کا بیان

1972- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُبَيْدٍ، عَنْ حَفْصِ بْنِ غِيَاثٍ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ عَطَاءٍ، عَنْ جَابِرِ بْنِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((إِنَّ أَحَاكُمُ النَّجَاشِيَّ قَدْ مَاتَ، فَقَوْمُوا فَاصْلُوا عَلَيْهِ))؛ فَقَامَ، فَصَفَّ بِنَا كَمَا يُصَفُّ عَلَى الْجَنَازَةِ، وَصَلَّى عَلَيْهِ .

تخریج: خ/الحنائز ۵۳ (۱۳۱۷)، ۵۴ (۱۳۲۰)، ۶۴ (۱۳۳۴)، ومناب الأنصار ۳۸ (۳۸۷۷)،

م/الحنائز ۲۲ (۹۵۲)، (تحفة الأشراف: ۲۴۵۰)، حم ۲۹۵/۳، ۳۱۹، ۳۶۹، ۴۰۰ (صحیح)

۱۹۷۲۔ جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”تمہارے بھائی نجاشی وفات پا گئے ہیں، تو تم لوگ اٹھو اور ان کی صلاۃ جنازہ پڑھو“، (پھر) آپ نے ہماری صف بندی کی جیسے جنازے پر صف بندی کی جاتی ہے اور ان کی صلاۃ جنازہ پڑھی۔

1973- أَخْبَرَنَا سُؤَيْدُ بْنُ نَصْرٍ، قَالَ: أَنْبَأَنَا عَبْدُ اللَّهِ، عَنْ مَالِكٍ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ نَعَى لِلنَّاسِ النَّجَاشِيَّ الْيَوْمَ الَّذِي مَاتَ فِيهِ، ثُمَّ خَرَجَ بِهِمْ إِلَى الْمُصَلَّى، فَصَفَّ بِهِمْ، فَصَلَّى عَلَيْهِ، وَكَبَّرَ أَرْبَعَ تَكْبِيرَاتٍ .

تخریج: خ/الحنائز ۴ (۱۲۴۵)، ۵۴ (۱۳۱۸)، ۶۰ (۱۳۲۸)، ۶۴ (۱۳۳۴)، والمناب ۳۸ (۳۸۸۰)۔

۳۸۸۱ م/الحنائز ۲۲ (۹۵۱)، د/الحنائز ۶۲ (۳۲۰۴)، وقد أخرج: ت/الحنائز ۳۷ (۱۰۲۲)، ق/الحنائز

۳۳ (۱۵۳۴)، (تحفة الأشراف: ۱۳۲۳۲)، ط/الحنائز ۵ (۱۴)، حم ۲۸۱/۲، ۲۸۹، ۴۳۸، ۴۳۹، ویأتی

عند المؤلف برقم: ۱۹۸۲ (صحیح)

۱۹۷۳۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی اکرم ﷺ نے لوگوں کو نجاشی کی موت کی خبر اسی دن دی جس دن وہ مرے، پھر آپ لوگوں کو لے کر صلاۃ گاہ کی طرف نکلے اور ان کی صف بندی کی، (پھر) آپ نے ان کی صلاۃ (جنازہ) پڑھائی، اور چار تکبیریں کہیں۔

1974- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَافِعٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، قَالَ: أَنْبَأَنَا مَعْمَرٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنِ ابْنِ الْمُسَيَّبِ وَأَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: نَعَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ النَّجَاشِيَّ لِأَصْحَابِهِ بِالْمَدِينَةِ، فَصَفُّوا خَلْفَهُ، فَصَلَّى عَلَيْهِ وَكَبَّرَ أَرْبَعًا .

قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ: ابْنُ الْمُسَيَّبِ إِنِّي لَمْ أَفْهَمْهُ كَمَا أَرَدْتُ .

تخریج: خ/الجنائز ۵۴ (۱۳۱۸)، ت/الجنائز ۳۷ (۱۰۲۲)، ق/الجنائز ۳۳ (۱۰۳۴)، (تحفة الأشراف: ۱۳۲۶۷، ۱۰۲۹۰) (صحیح)

۱۹۷۴۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مدینے میں اپنے صحابہ کو نجاشی کی موت کی خبر دی تو انہوں نے آپ کے پیچھے صف بندی کی، آپ نے ان کی صلاۃ (جنازہ) پڑھائی اور چار تکبیریں کیں۔
ابو عبد الرحمن (نسائی) کہتے ہیں: ابن سبت کا نام جیسا میں سنا چاہتا تھا نہیں سن سکا۔

1975۔ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ، قَالَ: أَنْبَأَنَا إِسْمَاعِيلُ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ، عَنْ جَابِرِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((إِنَّ أَخَاكُمْ قَدْ مَاتَ، فَقومُوا، فَصَلُّوا عَلَيْهِ))، فَصَفَّفْنَا عَلَيْهِ صَفَيْنِ.

تخریج: انظر م/الجنائز ۲۲ (۹۵۲)، (تحفة الأشراف: ۲۶۷۰)، حم ۳/۳۵۵ (صحیح)

۱۹۷۵۔ جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ اللہ کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”تمہارے بھائی (نجاشی) مر گئے ہیں تو تم لوگ اٹھو اور ان کی صلاۃ جنازہ پڑھو، تو ہم نے ان پر دو صفیں باندھیں۔

1976۔ أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ، سَمِعْتُ شُعْبَةَ يَقُولُ: السَّاعَةَ يَخْرُجُ، السَّاعَةَ يَخْرُجُ، حَدَّثَنَا أَبُو الزُّبَيْرِ، عَنْ جَابِرٍ، قَالَ: كُنْتُ فِي الصَّفِّ الثَّانِي يَوْمَ صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَلَى النَّجَاشِيِّ.

تخریج: خ/الجنائز ۵۴ (۱۳۲۰) تعليقا، (تحفة الأشراف: ۲۷۷۴) (صحیح الإسناد)

۱۹۷۶۔ جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ جس دن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے نجاشی کی صلاۃ (جنازہ) پڑھی تھی میں دوسری صف میں تھا۔

1977۔ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مَسْعُودٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ الْمُفَضَّلِ، قَالَ: حَدَّثَنَا يُونُسُ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ، عَنْ أَبِي الْمُهَلَّبِ، عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ، قَالَ: قَالَ لَنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((إِنَّ أَخَاكُمْ النَّجَاشِيَّ قَدْ مَاتَ، فَقومُوا فَصَلُّوا عَلَيْهِ))، قَالَ: فَقُمْنَا، فَصَفَّفْنَا عَلَيْهِ كَمَا يَصِفُّ عَلَى النَّمِيَّتِ، وَصَلَّيْنَا عَلَيْهِ كَمَا يَصَلِّي عَلَى النَّمِيَّتِ.

تخریج: انظرت/الجنائز ۴۸ (۱۰۳۹)، ق/الجنائز ۳۳ (۱۰۳۵)، (تحفة الأشراف: ۱۰۸۸۹)، حم ۴/۴۳۹، ۴۴۱ (صحیح)

۱۹۷۷۔ عمران بن حصین رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ہم سے فرمایا: ”تمہارے بھائی نجاشی انتقال کر گئے ہیں تو تم اٹھو اور ان کی صلاۃ جنازہ پڑھو، تو ہم کھڑے ہوئے (اور) ہم نے ان پر اسی طرح صف بندی کی جس طرح میت پر کی جاتی ہے اور ہم نے ان کی صلاۃ (جنازہ) اسی طرح پڑھی جس طرح میت کی پڑھی جاتی ہے۔

73- الصَّلَاةُ عَلَى الْجَنَازَةِ قَائِمًا

۷۳- باب: صلاة جنازہ کھڑے ہو کر پڑھنے کا بیان

1978- أَخْبَرَنَا حُمَيْدُ بْنُ مَسْعَدَةَ، عَنْ عَبْدِ الْوَارِثِ، قَالَ: حَدَّثَنَا حُسَيْنٌ، عَنِ ابْنِ بَرِيدَةَ، عَنْ سَمُرَةَ، قَالَ: صَلَّيْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ عَلَى أُمِّ كَعْبٍ مَاتَتْ فِي نَفْسِهَا، فَقَامَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ [فِي] الصَّلَاةِ فِي وَسْطِهَا .

تخریج: انظر حديث رقم: ۳۹۳ (صحيح)

۱۹۷۸- سمرہ رضی اللہ عنہا کہتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کے ساتھ ام کعب رضی اللہ عنہا کی صلاۃ (جنازہ) پڑھی، جو اپنی زچگی میں مر گئیں تھیں، تو رسول اللہ ﷺ صلاۃ میں ان کی کمر کے پاس کھڑے ہوئے۔

74- اجْتِمَاعُ جَنَازَةِ صَبِيٍّ وَامْرَأَةٍ

۷۴- باب: بچہ اور عورت کے جنازے کو اکٹھا پڑھنے کا بیان

1979- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَزِيدَ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبِي، قَالَ: حَدَّثَنَا سَعِيدٌ، قَالَ: حَدَّثَنِي يَزِيدُ بْنُ أَبِي حَبِيبٍ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ أَبِي رَبَاحٍ، عَنْ عَمَّارٍ، قَالَ: حَضَرْتُ جَنَازَةَ صَبِيٍّ وَامْرَأَةٍ، فَقَدَّمَ الصَّبِيَّ مِمَّا يَلِي الْقَوْمَ، وَوَضَعَتِ الْمَرْأَةُ وَرَاءَهُ فَصَلَّى عَلَيْهِمَا، وَفِي الْقَوْمِ أَبُو سَعِيدٍ الْخُدْرِيُّ وَابْنُ عَبَّاسٍ وَأَبُو قَتَادَةَ وَأَبُو هُرَيْرَةَ، فَسَأَلْتُهُمْ عَنْ ذَلِكَ، فَقَالُوا: السُّنَّةُ .

تخریج: د/الجنائز ۵۶ (۳۱۹۳)، (تحفة الأشراف: ۴۲۶۱) (صحيح)

۱۹۷۹- عمار کہتے ہیں کہ ایک بچہ اور ایک عورت کا جنازہ آیا تو بچہ لوگوں سے متصل رکھا گیا اور عورت اس کے پیچھے (قبلہ کی طرف) رکھی گئی، پھر ان دونوں کی صلاۃ جنازہ پڑھی گئی، لوگوں میں ابو سعید خدری، ابن عباس، ابوقتادہ اور ابو ہریرہ رضی اللہ عنہم (بھی) تھے تو میں نے ان (لوگوں) سے اس کے متعلق سوال کیا تو سمجھوں نے کہا: یہی سنت (نبی کا طریقہ) ہے۔

75- اجْتِمَاعُ جَنَائِزِ الرِّجَالِ وَالنِّسَاءِ

۷۵- باب: مرد اور عورت کے جنازے کو اکٹھا پڑھنے کا بیان

1980- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَافِعٍ قَالَ: أَتَانَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، قَالَ: أَتَانَا ابْنُ جُرَيْجٍ، قَالَ: سَمِعْتُ نَافِعًا يَزْعُمُ: أَنَّ ابْنَ عُمَرَ صَلَّى عَلَى تِسْعِ جَنَائِزٍ جَمِيعًا، فَجَعَلَ الرِّجَالُ يَلُونَ الْإِمَامَ، وَالنِّسَاءُ يَلِينَ الْقِبْلَةَ، فَصَفَّهُنَّ صَفًّا وَاحِدًا، وَوَضَعَتْ جَنَازَةَ أُمِّ كُلْثُومِ بِنْتِ عَلِيٍّ امْرَأَةَ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ وَابْنِ لَهَا يُقَالُ لَهُ: زَيْدٌ، وَوَضَعَا جَمِيعًا، وَالْإِمَامُ يَوْمَئِذٍ سَعِيدُ بْنُ الْعَاصِ، وَفِي النَّاسِ ابْنُ عُمَرَ وَأَبُو هُرَيْرَةَ وَأَبُو سَعِيدٍ وَأَبُو قَتَادَةَ؛ فَوَضَعَ الْعُلَامُ مِمَّا يَلِي الْإِمَامَ، فَقَالَ رَجُلٌ: فَأَنْكَرْتُ ذَلِكَ، فَتَنَظَّرْتُ إِلَى ابْنِ عَبَّاسٍ وَأَبِي هُرَيْرَةَ وَأَبِي سَعِيدٍ وَأَبِي قَتَادَةَ، فَقُلْتُ: مَا هَذَا؟ قَالُوا: هِيَ السُّنَّةُ .

تخریج: تفرد به النسائی، وانظر الحديث الذي قبله (صحيح)

۱۹۸۰۔ نافع کہتے ہیں کہ ابن عمر رضی اللہ عنہما نے نوجوانوں کی ایک ساتھ صلاۃ پڑھی، تو مرد امام سے قریب رکھے گئے اور عورتیں قبلے سے قریب، ان سب عورتوں کی ایک صف بنائی، اور علی رضی اللہ عنہ کی بیٹی اور عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ کی بیوی ام کلثوم، اور ان کے بیٹے زید دونوں کا جنازہ ایک ساتھ رکھا گیا، امام اس دن سعید بن العاص تھے اور لوگوں میں ابن عمر، ابو ہریرہ، ابوسعید اور ابوقادہ رضی اللہ عنہم (بھی موجود) تھے، پچھ امام سے قریب رکھا گیا تو ایک شخص نے کہا: مجھے یہ چیز ناگوار لگی، تو میں نے ابن عباس، ابو ہریرہ، ابوسعید اور ابوقادہ رضی اللہ عنہم کی طرف (حیرت سے) دیکھا اور پوچھا: یہ کیا ہے؟ تو انہوں نے کہا: یہی سنت (نبی کا طریقہ) ہے۔

1981۔ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ، قَالَ: أَنْبَأَنَا ابْنُ الْمُبَارِكِ وَالْفَضْلُ بْنُ مُوسَى، ح وَ أَخْبَرَنَا سُؤَيْدٌ، قَالَ: أَنْبَأَنَا عَبْدُ اللَّهِ، عَنْ حُسَيْنِ الْمُكْتَبِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بُرَيْدَةَ، عَنْ سَمُرَةَ بِنِ جُنْدُبٍ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ صَلَّى عَلَى أُمِّ فُلَانٍ مَاتَتْ فِي نَفْسِهَا، فَقَامَ فِي وَسَطِهَا.

تخریج: انظر حديث رقم: ۳۹۳ (صحيح)

۱۹۸۱۔ سمرہ بن جندب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فلاں کی ماں کی صلاۃ جنازہ پڑھی جو اپنی زچگی میں مر گئیں تھیں تو آپ ان کے بیچ میں، یعنی کمر کے پاس کھڑے ہوئے۔

76- عَدَدُ التَّكْبِيرِ عَلَى الْجَنَازَةِ

۷۶۔ باب: صلاۃ جنازہ میں تکبیروں کی تعداد کا بیان

1982۔ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، عَنْ مَالِكٍ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ سَعِيدٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ نَعَى لِلنَّاسِ النَّجَاشِيَّ، وَخَرَجَ بِهِمْ، فَصَفَّ بِهِمْ، وَكَبَّرَ أَرْبَعَ تَكْبِيرَاتٍ.

تخریج: انظر حديث رقم: ۱۹۷۳ (صحيح)

۱۹۸۲۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے لوگوں کو نجاشی کی موت کی خبر دی اور آپ ان کے ساتھ نکلے تو ان کی صف بندی کی، (اور) چار تکبیریں کہیں۔

1983۔ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ أَبِي أُمَامَةَ بْنِ سَهْلٍ، قَالَ: مَرِضَتْ امْرَأَةٌ مِنْ أَهْلِ الْعَوَالِي - وَكَانَ النَّبِيُّ ﷺ أَحْسَنَ شَيْءٍ عِيَادَةً لِلْمَرِيضِ - فَقَالَ: ((إِذَا مَاتَتْ فَأَذِّنُونِي))، فَمَاتَتْ لَيْلًا فَدَفَنُوهَا، وَلَمْ يُعْلَمُوا النَّبِيَّ ﷺ، فَلَمَّا أَصْبَحَ سَأَلَ عَنْهَا فَقَالُوا: كَرِهْنَا أَنْ نُوقِظَكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ! فَأَتَى قَبْرَهَا فَصَلَّى عَلَيْهَا، وَكَبَّرَ أَرْبَعًا.

تخریج: انظر حديث رقم: ۱۹۰۸ (صحيح)

۱۹۸۳۔ ابو امامہ بن سہل رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ عوالی والوں میں سے ایک عورت بیمار ہوئی اور نبی اکرم ﷺ بیمار کی بیمار

پُرسا سب سے زیادہ کرتے تھے تو آپ نے فرمایا: ”جب یہ مر جائے تو مجھے خبر کرنا“ تو وہ رات میں مر گئی اور لوگوں نے اسے دفن دیا اور نبی اکرم ﷺ کو خبر نہیں کیا، جب آپ نے صبح کی تو اس کے بارے میں پوچھا تو لوگوں نے کہا: اللہ کے رسول! ہم نے آپ کو بیدار کرنا مناسب نہیں سمجھا، آپ اس کی قبر پر آئے اور اس پر صلاۃ جنازہ پڑھی اور (اس میں) چار تکبیریں کہیں۔

فائدہ ❶:..... عوالی مدینے سے جنوب میں بلندی پر واقع ہے۔

1984۔ أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، قَالَ: حَدَّثَنِي عَمْرُو بْنُ مَرْثَةَ، عَنِ ابْنِ أَبِي لَيْلَى، أَنَّ زَيْدَ بْنَ أَرْقَمَ صَلَّى عَلَيَّ جَنَازَةً، فَكَبَّرَ عَلَيْهَا حَمْسًا، وَقَالَ: كَبَّرَهَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ.

تخریج: م/الحنائز ۲۳ (۹۶۱)، د/الحنائز ۵۸ (۳۱۹۷)، ت/الحنائز ۳۷ (۱۰۲۳)، ق/الحنائز ۲۵ (۱۵۰۵)، (تحفة الأشراف: ۳۶۷۱)، حم ۳۶۷/۴، ۳۶۸، ۳۷۰، ۳۷۱، ۳۷۲ (صحیح)

۱۹۸۳۔ ابن ابی لیلیٰ سے روایت ہے کہ زید بن ارقم رضی اللہ عنہ نے ایک میت کی صلاۃ جنازہ پڑھائی تو (اس میں) پانچ تکبیریں کہیں اور کہا: رسول اللہ ﷺ نے بھی اتنی ہی تکبیریں کہیں تھیں۔

77۔ الدُّعَاءُ

۷۷۔ باب: جنازے کی دعا کا بیان

1985۔ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَمْرٍو بْنِ السَّرْحِ، عَنِ ابْنِ وَهَبٍ، قَالَ: أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ الْحَارِثِ، عَنِ أَبِي حَمْرَةَ بْنِ سُلَيْمٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَوْفِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ صَلَّى عَلَيَّ جَنَازَةً يَقُولُ: ((اللَّهُمَّ اغْفِرْ لَهُ وَارْحَمْهُ، وَاعْفُ عَنْهُ وَعَافِهِ، وَأَكْرِمْ نُزُلَهُ، وَوَسِّعْ مَدْخَلَهُ، وَاعْسِلْهُ بِمَاءٍ وَتَلَجْ وَبَرِّدْ، وَنَقِّهِ مِنَ الْخَطَايَا، كَمَا يَنْقَى الثَّوْبُ الْأَبْيَضُ مِنَ الدَّنَسِ، وَأَبْدِلْهُ دَارًا خَيْرًا مِنْ دَارِهِ، وَأَهْلًا خَيْرًا مِنْ أَهْلِهِ، وَزَوْجًا خَيْرًا مِنْ زَوْجِهِ، وَقِهِ عَذَابَ الْقَبْرِ، وَعَذَابَ النَّارِ))، قَالَ عَوْفٌ: فَتَمَنَيْتُ أَنْ لَوْ كُنْتُ الْمَيِّتَ لِدُعَاءِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ لِدَلِّكَ الْمَيِّتِ .

تخریج: انظر حديث رقم: ۶۲ (صحیح)

۱۹۸۵۔ عوف بن مالک رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو سنا کہ آپ ایک جنازے کی صلاۃ میں کہہ رہے تھے: ”اللَّهُمَّ اغْفِرْ لَهُ، وَارْحَمْهُ، وَاعْفُ عَنْهُ وَعَافِهِ، وَأَكْرِمْ نُزُلَهُ وَوَسِّعْ مَدْخَلَهُ، وَاعْسِلْهُ بِمَاءٍ وَتَلَجْ وَبَرِّدْ، وَنَقِّهِ مِنَ الْخَطَايَا كَمَا يَنْقَى الثَّوْبُ الْأَبْيَضُ مِنَ الدَّنَسِ، وَأَبْدِلْهُ دَارًا خَيْرًا مِنْ دَارِهِ، وَأَهْلًا خَيْرًا مِنْ أَهْلِهِ، وَزَوْجًا خَيْرًا مِنْ زَوْجِهِ، وَقِهِ عَذَابَ الْقَبْرِ وَعَذَابَ النَّارِ“ (اے

اللہ! اس کی مغفرت فرما، اس پر رحم کر، اسے معاف کر دے، اسے عافیت دے، اس کی (بہترین) مہمان نوازی فرما، اس کی (قبر) کشادہ کر دے، اسے پانی برف اور اولے سے دھو دے، اسے گناہوں سے اس طرح صاف کر دے جیسے سفید کپڑا میل کچیل سے صاف کیا جاتا ہے، اس کو بدلے میں اس کے گھر سے اچھا گھر، اس کے گھر والوں سے بہتر گھر والے، اور اس کی بیوی سے اچھی بیوی عطا کر، اور اسے عذابِ قبر اور عذابِ جہنم سے بچا۔

عوف بن زینبؓ کہتے ہیں کہ اس میت کے لیے رسول اللہ ﷺ کی یہ دعا (سن کر) میں نے آرزو کی: کاش! اس کی جگہ میں ہوتا۔

1986- أَخْبَرَنَا هَارُونُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: حَدَّثَنَا مَعْنٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُعَاوِيَةُ بْنُ صَالِحٍ، عَنْ حَبِيبِ بْنِ عُبَيْدِ الْكَلَابِيِّ، عَنْ جُبَيْرِ بْنِ نُفَيْرِ الْحَضْرَمِيِّ، قَالَ سَمِعْتُ عَوْفَ بْنَ مَالِكٍ يَقُولُ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يُصَلِّي عَلَى مَيِّتٍ، فَسَمِعْتُ فِي دُعَائِهِ وَهُوَ يَقُولُ: ((اللَّهُمَّ اغْفِرْ لَهُ وَارْحَمْهُ، وَعَافِهِ وَاعْفُ عَنْهُ، وَأَكْرِمْ نُزُلَهُ، وَوَسِّعْ مُدْخَلَهُ، وَاغْسِلْهُ بِالْمَاءِ وَالثَّلْجِ وَالْبَرْدِ، وَنَقِّهِ مِنَ الْخَطَايَا، كَمَا نَقَّيْتَ الثَّوْبَ الْأَبْيَضَ مِنَ الدَّنَسِ، وَأَبْدِلْهُ دَارًا خَيْرًا مِنْ دَارِهِ، وَأَهْلًا خَيْرًا مِنْ أَهْلِهِ، وَزَوْجًا خَيْرًا مِنْ زَوْجِهِ، وَأَدْخِلْهُ الْجَنَّةَ، وَنَجِّهِ مِنَ النَّارِ))، أَوْ قَالَ: ((وَأَعِذْهُ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ)).

تخریج: انظر حدیث رقم: ۶۲ (صحیح)

۱۹۸۶- عوف بن مالکؓ کہتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو ایک میت پر صلاۃ پڑھتے سنا تو میں نے سنا کہ آپ اس کے لیے دعائیں یہ کہہ رہے تھے: "اللَّهُمَّ اغْفِرْ لَهُ وَارْحَمْهُ، وَعَافِهِ وَاعْفُ عَنْهُ، وَأَكْرِمْ نُزُلَهُ، وَوَسِّعْ مُدْخَلَهُ، وَاغْسِلْهُ بِالْمَاءِ وَالثَّلْجِ وَالْبَرْدِ، وَنَقِّهِ مِنَ الْخَطَايَا كَمَا نَقَّيْتَ الثَّوْبَ الْأَبْيَضَ مِنَ الدَّنَسِ، وَأَبْدِلْهُ دَارًا خَيْرًا مِنْ دَارِهِ، وَأَهْلًا خَيْرًا مِنْ أَهْلِهِ، وَزَوْجًا خَيْرًا مِنْ زَوْجِهِ، وَأَدْخِلْهُ الْجَنَّةَ، وَنَجِّهِ مِنَ النَّارِ، أَوْ قَالَ: ((وَأَعِذْهُ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ))."

(اے اللہ! اس کی مغفرت فرما، اس پر رحم کر، اسے عافیت دے، اسے معاف کر دے، اس کی (بہترین) مہمان نوازی فرما، اس کی (قبر) کشادہ کر دے، اسے پانی، برف اور اولے سے دھو دے، اسے گناہوں سے اس طرح صاف کر دے جیسے سفید کپڑا میل کچیل سے صاف کیا جاتا ہے، اس کو بدلے میں اس کے گھر سے اچھا گھر، اس کے گھر والوں سے بہتر گھر والے، اور اس کی بیوی سے اچھی بیوی عطا کر، اور اسے جنت میں داخل کر، اور جہنم کے عذاب سے نجات دے، یا فرمایا اسے عذابِ قبر سے بچا۔)

1987- أَخْبَرَنَا سُؤَيْدُ بْنُ نَصْرٍ، قَالَ: أَتَانَا عَبْدُ اللَّهِ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ عَمْرِو بْنِ مُرَّةَ، قَالَ: سَمِعْتُ عَمْرَو بْنَ مَيْمُونٍ يُحَدِّثُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ رَبِيعَةَ السُّلَمِيِّ - وَكَانَ مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ - عَنْ عُبَيْدِ بْنِ خَالِدِ السُّلَمِيِّ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ، أَخَى بَيْنَ رَجُلَيْنِ، فَقَتِلَ أَحَدُهُمَا وَمَاتَ الْآخَرُ

بَعْدَهُ، فَصَلَّيْنَا عَلَيْهِ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: ((مَا قُلْتُمْ؟)) فَأَلَوْا: دَعَوْنَا لَهُ: ((اَللّٰهُمَّ اغْفِرْ لَهُ، اَللّٰهُمَّ ارْحَمْهُ، اَللّٰهُمَّ اَلْحِقْهُ بِصَاحِبِهِ))، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: ((فَأَيْنَ صَلَاتُهُ بَعْدَ صَلَاتِهِ، وَأَيْنَ عَمَلُهُ بَعْدَ عَمَلِهِ؟! فَلَمَّا بَيْنَهُمَا كَمَا بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ))، قَالَ عَمْرُو بْنُ مَيْمُونٍ: أَعْجَبَنِي لِأَنَّهُ أَسَدَّ لِي.

تخریج: د/الجهاد ۲۹ (۲۵۲۴)، (تحفة الأشراف: ۹۷۴۲)، حم ۳/۵۰۰، ۴/۴۱۹ (صحیح)

۱۹۸۷۔ عبید بن خالد سلمیٰ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے دو آدمیوں کے درمیان بھائی چارہ کرایا، ان میں سے ایک قتل کر دیا گیا اور دوسرا (بھی) اس کے بعد مر گیا، ہم نے اس کی صلاۃ جنازہ پڑھی تو نبی اکرم ﷺ نے پوچھا: ”تم لوگوں نے کیا دعا کی؟“، تو ان لوگوں نے کہا: ہم نے اس کے لیے یہ دعا کی: ”اَللّٰهُمَّ اغْفِرْ لَهُ، اَللّٰهُمَّ ارْحَمْهُ، اَللّٰهُمَّ اَلْحِقْهُ بِصَاحِبِهِ“ (اے اللہ! اس کی مغفرت فرما، اے اللہ اس پر رحم فرما، اے اللہ! اسے اپنے ساتھی سے ملا دے) تو نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: ”اس کی صلاۃ اس کی صلاۃ کے بعد کہاں جائے گی؟ اور اس کا عمل اس کے عمل کے بعد کہاں جائے گا؟ ان دونوں کے درمیان وہی دوری ہے جو آسمان و زمین کے درمیان ہے۔“

عمر بن میمون کہتے ہیں: مجھے خوشی ہوئی، کیونکہ عبداللہ بن ربیعہ سلمیٰ رضی اللہ عنہ نے (اس حدیث کو) میرے لیے مسند کر دیا۔
1988۔ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مَسْعُودٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَزِيدٌ - وَهُوَ ابْنُ زُرَيْعٍ - قَالَ: حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ أَبِي إِبْرَاهِيمَ الْأَنْصَارِيِّ، عَنْ أَبِيهِ، أَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيَّ ﷺ يَقُولُ فِي الصَّلَاةِ عَلَى الْمَيِّتِ: ((اَللّٰهُمَّ اغْفِرْ لِحَيِّنَا وَمَيِّتِنَا، وَشَاهِدِنَا وَعَاقِبِنَا، وَذَكَرِنَا وَأُنثَانَا، وَصَغِيرِنَا وَكَبِيرِنَا)).

تخریج: ت/الجنائز ۳۸ (۱۰۲۴)، وقد أخرجہ: ق/الجنائز ۲۳ (۱۴۹۸)، (تحفة الأشراف: ۱۵۶۸۷)،

حم ۱۷۰/۴، ۱۲/۵ (صحیح) (حدیث شواہد کی وجہ سے صحیح ہے، ملاحظہ ہو: احکام الجنائز للالبانی: ۱۵۷)

۱۹۸۸۔ ابوالبرائیم انصاری اشہلی اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے نبی اکرم ﷺ کو میت پر صلاۃ جنازہ میں کہتے سنا: ”اَللّٰهُمَّ اغْفِرْ لِحَيِّنَا وَمَيِّتِنَا، وَشَاهِدِنَا وَعَاقِبِنَا، وَذَكَرِنَا وَأُنثَانَا، وَصَغِيرِنَا وَكَبِيرِنَا“ (اے اللہ! ہمارے زندہ اور مردہ کو، ہمارے حاضر اور غائب، ہمارے نر اور مادہ، ہمارے چھوٹے اور بڑے سب کو بخش دے)۔

1989۔ أَخْبَرَنَا الْهَيْثَمُ بْنُ أَيُّوبَ، قَالَ: حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ - وَهُوَ ابْنُ سَعْدٍ - قَالَ: حَدَّثَنَا أَبِي، عَنْ طَلْحَةَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَوْفٍ، قَالَ: صَلَّيْتُ خَلْفَ ابْنِ عَبَّاسٍ عَلَى جَنَازَةٍ، فَقَرَأْتُ بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ وَسُورَةَ، وَجَهَرَ حَتَّى أَسْمَعَنَّا، فَلَمَّا قَرَعَ أَخَذْتُ بِيَدِهِ، فَسَأَلْتُهُ فَقَالَ: سَنَّهُ وَحَقٌّ.

تخریج: خ/الجنائز ۶۵ (۱۳۳۵) مختصراً، د/الجنائز ۵۹ (۳۱۹۸) مختصراً، ت/الجنائز ۳۹ (۱۰۱۶)

مختصراً، (تحفة الأشراف: ۵۷۶۴) (صحیح)

۱۹۸۹۔ طلحہ بن عبداللہ بن عوف کہتے ہیں کہ میں نے ابن عباس رضی اللہ عنہما کے پیچھے جنازے کی صلاۃ پڑھی، تو انہوں نے سورۃ فاتحہ اور کوئی ایک سورت پڑھی اور جبر کیا، یہاں تک کہ آپ نے ہمیں سنا دیا، جب فارغ ہوئے تو میں نے ان کا ہاتھ پکڑا اور پوچھا: (یہ کیا؟) تو انہوں نے کہا: (یہی) سنت (نبی کا طریقہ) ہے، اور (یہی) حق ہے۔

1990۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ سَعْدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ طَلْحَةَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: صَلَّيْتُ خَلْفَ ابْنِ عَبَّاسٍ عَلَى جَنَازَةٍ فَسَمِعْتُهُ يَقْرَأُ بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ فَلَمَّا انْصَرَفَ أَحَذَّتْ بِيَدِهِ، فَسَأَلْتُهُ فَقُلْتُ: تَقْرَأُ؟ قَالَ: نَعَمْ، إِنَّهُ حَقٌّ وَسُنَّةٌ.

تحریح: وانظر ما قبله (صحیح)

۱۹۹۰۔ طلحہ بن عبداللہ کہتے ہیں کہ میں نے ابن عباس رضی اللہ عنہما کے پیچھے ایک جنازے کی صلاۃ پڑھی تو میں نے انہیں سورۃ فاتحہ پڑھتے سنا تو جب وہ سلام پھیر چکے تو میں نے ان کا ہاتھ پکڑا اور پوچھا: آپ (صلاۃ جنازہ میں) قرآن پڑھتے ہیں؟ تو انہوں نے کہا: ہاں، (یہی) حق اور سنت ہے۔

1991۔ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا اللَّيْثُ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ أَبِي أُمَامَةَ أَنَّهُ قَالَ: أَلَسُنَّةٌ فِي الصَّلَاةِ عَلَى الْجَنَازَةِ أَنْ يَقْرَأَ فِي التَّكْبِيرَةِ الْأُولَى بِأَمِّ الْقُرْآنِ مُحَافَةً، ثُمَّ يَكْبُرُ ثَلَاثًا، وَالتَّسْلِيمِ عِنْدَ الْآخِرَةِ.

تحریح: تفرد به المؤلف (صحیح)

۱۹۹۱۔ ابوامامہ اسعد بن سہل بن حنیف رضی اللہ عنہ کہتے ہیں: صلاۃ جنازہ میں سنت یہ ہے کہ پہلی تکبیر کے بعد سورۃ فاتحہ آہستہ پڑھی جائے، پھر تین تکبیریں کہی جائیں اور آخر میں سلام پھیرا جائے۔^۱

فائدہ ۱ :..... ابوامامہ یہ کنیت سے مشہور ہیں، ان کا نام اسعد یا سعد ہے، ابن سعد بن حنیف الانصاری، ان کا شمار صحابہ میں ہے، انہوں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھنے کا شرف حاصل کیا ہے، لیکن آپ سے احادیث نہیں سنی ہیں، اس لیے یہ حدیث مراسل صحابہ میں سے ہے، اور یہ قابل استناد ہے، اس لیے کہ صحابی نے صحابی سے سنا ہے، اور دوسرے صحابی نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کی ہے، بیچ کا واسطہ ثقہ راوی، یعنی صحابی ہے، اس لیے کوئی حرج نہیں، دوسرے طرق میں واسطے کا ذکر ثابت ہے، جیسا کہ آگے کی حدیث میں یہ روایت ضحاک بن قیس رضی اللہ عنہ سے آ رہی ہے (مزید تفصیل کے لیے ملاحظہ ہو: احکام الجنائز للألبانی: فقہہ نمبر ۷۴، حدیث نمبر ۵)

امام زہری نے اس حدیث کی روایت ابوامامہ سے کی جس کی تصحیح ائمہ نے کی ہے۔ امام طحاوی نے اس حدیث کی تخریج میں یہ اضافہ کیا ہے کہ زہری نے محمد بن سوید فہری سے ابوامامہ کی اس حدیث کا تذکرہ کیا تو اس پر ابن سوید نے کہا کہ میں نے اسے ضحاک بن قیس رضی اللہ عنہ سے سنا ہے، جسے وہ حبیب بن مسلمہ سے صلاۃ جنازہ کے بارے روایت کرتے ہیں اور یہ اسی حدیث کی طرح ہے جسے ابوامامہ نے تم سے روایت کی ہے۔ (طحاوی ۱/۲۸۸) آگے صحیح سند سے نسائی نے اسے مرفوعاً ضحاک سے روایت کی ہے اور طحاوی کے یہاں ضحاک نے اسے حبیب بن مسلمہ سے روایت کی ہے، واضح رہے

کہ یہ دونوں کمن صحابہ میں ہیں۔

1992۔ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا اللَّيْثُ، عَنِ ابْنِ شَهَابٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سُوَيْدِ الدَّمَشْقِيِّ الْفَهْرِيِّ، عَنِ الضَّحَّاكِ بْنِ قَيْسِ الدَّمَشْقِيِّ، بِنَحْوِ ذَلِكَ.

تخریج: تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف: ٤٩٧٤) (صحیح)

۱۹۹۲۔ ضحاک بن قیس دمشقی رضی اللہ عنہ سے اسی جیسی حدیث مروی ہے۔

78۔ فَضْلٌ مَنْ صَلَّى عَلَيْهِ مِائَةً

۷۸۔ باب: جس کی سولوگوں نے صلاۃ جنازہ پڑھی ہو اس کی فضیلت کا بیان

1993۔ أَخْبَرَنَا سُوَيْدٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ عَنْ سَلَامِ بْنِ أَبِي مُطِيعِ الدَّمَشْقِيِّ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ أَبِي قِلَابَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَزِيدَ رَضِيعِ عَائِشَةَ، عَنْ عَائِشَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا -، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، قَالَ: ((مَا مِنْ مَيِّتٍ يُصَلِّي عَلَيْهِ أُمَّةٌ مِنَ الْمُسْلِمِينَ يَبْلُغُونَ أَنْ يَكُونُوا مِائَةً يَشْفَعُونَ إِلَّا شَفَعُوا فِيهِ)).

قَالَ سَلَامٌ: فَحَدَّثْتُ بِهِ شُعَيْبَ بْنَ الْحَبَابِ، فَقَالَ: حَدَّثَنِي بِهِ أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ.

تخریج: م/الجنائز ۱۸ (۹۴۷)، ت/الجنائز ۴۰ (۱۰۲۹)، (تحفة الأشراف: ۹۱۸، ۱۶۲۹۱)، حم ۲/۲۶۶،

۶/۳۲، ۰۹۷، ۰۴۰، ۲۳۱ (صحیح)

۱۹۹۳۔ ام المومنین عائشہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: ”جس میت پر بھی مسلمانوں کی ایک جماعت صلاۃ جنازہ پڑھے (جن کی تعداد) سو تک پہنچتی ہو، (اور) وہ (اللہ کے پاس) شفاعت (سفرش) کریں تو اس کے حق میں (ان کی) شفاعت قبول کی جائے گی۔“

سلام کہتے ہیں: میں نے اس حدیث کو شعیب بن حباب سے بیان کیا تو انہوں نے کہا: مجھ سے اسے انس بن مالک رضی اللہ عنہ نے بیان کیا ہے، وہ اسے نبی اکرم ﷺ سے روایت کر رہے تھے۔

1994۔ أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ زُرَّارَةَ، قَالَ: أَنْبَأَنَا إِسْمَاعِيلُ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ أَبِي قِلَابَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ ابْنِ يَزِيدَ - رَضِيعِ لِعَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا - عَنْ عَائِشَةَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، قَالَ: ((لَا يَمُوتُ أَحَدٌ مِنَ الْمُسْلِمِينَ فَيُصَلِّي عَلَيْهِ أُمَّةٌ مِنَ النَّاسِ، فَيَبْلُغُوا أَنْ يَكُونُوا مِائَةً فَيَشْفَعُوا إِلَّا شَفَعُوا فِيهِ)).

تخریج: انظر ماقبله (صحیح)

۱۹۹۳۔ ام المومنین عائشہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: ”مسلمانوں میں سے جو بھی اس طرح مرتا ہو کہ لوگوں کی ایک ایسی جماعت اس کی صلاۃ جنازہ پڑھتی ہو، جو سو تک پہنچ جاتی ہو تو وہ شفاعت کرتے ہیں تو ان کی شفاعت قبول کی جاتی ہے۔“

1995۔ أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: أَنْبَأَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَوَاءٍ أَبُو الْخَطَّابِ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ

الْحَكَمُ بْنُ فَرُوخَ، قَالَ: صَلَّى بِنَا أَبُو الْمَلِيحِ عَلَى جَنَازَةِ فَظَنَنَّا أَنَّهُ قَدْ كَبَّرَ، فَأَقْبَلَ عَلَيْنَا بِوَجْهِهِ فَقَالَ: أَقِيمُوا صُفُوفَكُمْ، وَتَحَسَّنْ شَفَاعَتَكُمْ .

قَالَ: أَبُو الْمَلِيحِ، حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ - وَهُوَ ابْنُ سَلِيطٍ - عَنِ إِحْدَى أُمَّهَاتِ الْمُؤْمِنِينَ - وَهِيَ مَيْمُونَةُ زَوْجِ النَّبِيِّ ﷺ - قَالَتْ: أَخْبَرَنِي النَّبِيُّ ﷺ، قَالَ: ((مَا مِنْ مَيِّتٍ يُصَلِّي عَلَيْهِ أُمَّةٌ مِنَ النَّاسِ إِلَّا شَفَعُوا فِيهِ)) فَسَأَلْتُ أَبَا الْمَلِيحِ عَنِ الْأُمَّةِ فَقَالَ: أَرْبَعُونَ .

تخریج: تفرد به النسائی، (تحفة الأشراف: ۱۸۰۵۹)، حم/۲۳۱، ۶/۳۳۴ (حسن صحیح)

۱۹۹۵۔ ابو یوسف رحمہ بن فروخ کہتے ہیں: ہمیں ابولیح نے ایک جنازے کی صلاۃ پڑھائی تو ہم نے سمجھا کہ وہ تکبیر (اولی) کہہ چکے (پھر کیا دیکھتا ہوں کہ وہ ہماری طرف متوجہ ہوئے اور کہا: تم اپنی صفیں درست کرو تا کہ تمہاری سفارش کارگر ہو۔ ابولیح کہتے ہیں: مجھ سے عبد اللہ بن سلیط نے بیان کیا، انہوں نے امہات المؤمنین میں سے ایک سے روایت کی اور وہ ام المؤمنین میمونہ رضی اللہ عنہا ہیں، وہ کہتی ہیں: مجھے نبی اکرم ﷺ نے خبر دی، آپ نے فرمایا: ”جس میت کی بھی لوگوں کی ایک جماعت صلاۃ جنازہ پڑھتی ہے تو اس کے حق میں (ان کی) شفاعت قبول کر لی جاتی ہے“، تو میں نے ابولیح سے جماعت (کی تعداد) کے متعلق پوچھا تو انہوں نے کہا: چالیس (افراد پر مشتمل گروہ امت جماعت) ہے۔

79۔ بَابُ ثَوَابِ مَنْ صَلَّى عَلَى جَنَازَةٍ

۷۹۔ باب: صلاۃ جنازہ پڑھنے والوں کے ثواب کا بیان

1996۔ أَخْبَرَنَا نُوحُ بْنُ حَبِيبٍ، قَالَ: أَنْبَأَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، قَالَ: أَنْبَأَنَا مَعْمَرٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنِ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، عَنِ أَبِي هُرَيْرَةَ: قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((مَنْ صَلَّى عَلَى جَنَازَةٍ؛ فَلَهُ قِيرَاطٌ، وَمَنْ أَنْظَرَهَا حَتَّى تُوَضَعَ فِي اللَّحْدِ فَلَهُ قِيرَاطَانِ، وَالْقِيرَاطَانِ مِثْلُ الْجَبَلَيْنِ الْعَظِيمَيْنِ)).

تخریج: خ/الایمان ۳۵ (۴۷)، والجنائز ۵۸ (۱۳۲۵)، م/الجنائز ۱۷ (۹۴۵)، وقد أخرجه: د/الجنائز ۴۵

(۳۱۶۸)، ق/الجنائز ۳۴ (۱۵۳۹)، (تحفة الأشراف: ۱۳۲۶۶)، حم/۲۳۳، ۲/۲۸۰ (صحیح)

۱۹۹۶۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جس نے کسی کی صلاۃ جنازہ پڑھی تو اسے ایک قیراط ملے گا اور جس نے اسے قبر میں رکھے جانے تک انتظار کیا تو اسے دو قیراط ملے گا اور دو قیراط دو بڑے پہاڑوں کے مثل ہیں۔“

1997۔ أَخْبَرَنَا سُؤَيْدٌ قَالَ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ، عَنِ يُونُسَ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، قَالَ: أَنْبَأَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ الْأَعْرَجُ، عَنِ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((مَنْ شَهِدَ جَنَازَةً حَتَّى يُصَلِّيَ عَلَيْهَا فَلَهُ قِيرَاطٌ، وَمَنْ شَهِدَ حَتَّى تُدْفَنَ فَلَهُ قِيرَاطَانِ))، قِيلَ: وَمَا الْقِيرَاطَانِ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: ((مِثْلُ الْجَبَلَيْنِ الْعَظِيمَيْنِ)).

تخریج: خ/الجنائز ۵۸ (۱۳۲۵)، م/الجنائز ۱۷ (۹۴۵)، (تحفة الأشراف: ۱۳۹۵۸)، حم ۲/۴۰۱ (صحیح)

۱۹۹۷۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جو کسی جنازے میں شریک رہے یہاں تک کہ اس پر صلاۃ جنازہ پڑھی جائے تو اسے ایک قیراط ثواب ملے گا اور جو دفنائے جانے تک رہے تو اسے دو قیراط ملے گا“، پوچھا گیا: اللہ کے رسول! یہ دو قیراط کیا ہے؟ آپ نے فرمایا: ”یہ دو بڑے پہاڑوں کے برابر ہیں۔“

1998۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، عَنْ عَوْفٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((مَنْ تَبَعَ جَنَازَةَ رَجُلٍ مُسْلِمٍ احْتِسَابًا فَصَلَّى عَلَيْهَا وَدَفَنَهَا فَلَهُ قِيرَاطَانِ، وَمَنْ صَلَّى عَلَيْهَا، ثُمَّ رَجَعَ قَبْلَ أَنْ تُدْفَنَ فَإِنَّهُ يَرْجِعُ بِقِيرَاطٍ مِنَ الْأَجْرِ)).

تخریح: خ/الإيمان ۳۵ (۴۷)، (تحفة الأشراف: ۱۴۴۸۱)، حم ۴۳۰، ۲/۴۹۳، ویاتی عند المؤلف برقم: ۵۰۳۵ (صحیح)

۱۹۹۸۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جو شخص طلبِ ثواب کے لیے کسی مسلمان کے جنازے کے ساتھ جائے اور اس کی صلاۃ جنازہ پڑھے اور اسے دفنائے تو اس کے لیے دو قیراط (کا ثواب) ہے اور جو (صرف) صلاۃ جنازہ پڑھے اور دفنائے جانے سے پہلے لوٹ آئے تو وہ ایک قیراط (ثواب) لے کر لوٹتا ہے۔“

1999۔ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ قَزَعَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا مَسْلَمَةُ بْنُ عَلْقَمَةَ، قَالَ: أَنْبَأَنَا دَاوُدُ، عَنْ عَامِرٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((مَنْ تَبَعَ جَنَازَةَ فَصَلَّى عَلَيْهَا، ثُمَّ أَنْصَرَفَ فَلَهُ قِيرَاطٌ مِنَ الْأَجْرِ، وَمَنْ تَبِعَهَا فَصَلَّى عَلَيْهَا، ثُمَّ قَعَدَ حَتَّى يُفْرَغَ مِنْ دَفْنِهَا فَلَهُ قِيرَاطَانِ مِنَ الْأَجْرِ، كُلُّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا أَعْظَمُ مِنْ أُحَدٍ)).

تخریح: تفرد به النسائی، (تحفة الأشراف: ۱۳۵۴۳) (صحیح)

۱۹۹۹۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جو کسی جنازے کے ساتھ جائے (اور) اس پر صلاۃ جنازہ پڑھے پھر لوٹ آئے، تو اسے ایک قیراط کا ثواب ہے اور جو (جنازے میں) شریک ہو، (اور) اس پر صلاۃ جنازہ پڑھے، پھر بیٹھا رہے یہاں تک کہ اسے دفنا کر فارغ ہو لیا جائے تو اس کا اجر دو قیراط ہے، ان میں سے ہر ایک قیراط احد (پہاڑ) سے زیادہ بڑا ہے۔“

80۔ الْجُلُوسُ قَبْلَ أَنْ تُوَضَعَ الْجَنَازَةُ

۸۰۔ باب: جنازہ رکھنے سے پہلے بیٹھنے کا بیان

2000۔ أَخْبَرَنَا سُؤَيْدُ بْنُ نَصْرٍ، قَالَ: أَنْبَأَنَا عَبْدُ اللَّهِ عَنْ هِشَامِ وَالْأَوْزَاعِيِّ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((إِذَا رَأَيْتُمُ الْجَنَازَةَ فَقُومُوا، وَمَنْ تَبِعَهَا فَلَا يَقْعُدَنَّ حَتَّى تُوَضَعَ)).

تخریح: انظر حديث رقم: ۱۹۱۵ (صحیح)

۲۰۰۰۔ ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جب تم جنازہ دیکھو تو کھڑے ہو جاؤ اور جو اس کے ساتھ جائے وہ بھی کھڑا رہے یہاں تک کہ اسے رکھ دیا جائے۔“

81۔ الْوُقُوفُ لِلْجَنَائِزِ

۸۱۔ باب: جنازے کے لیے کھڑے ہونے کا بیان

2001۔ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا اللَّيْثُ، عَنْ يَحْيَى، عَنْ وَاقِدٍ، عَنْ نَافِعِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنْ مَسْعُودِ بْنِ الْحَكَمِ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ، أَنَّهُ ذُكِرَ الْفِيَامُ عَلَى الْجَنَازَةِ حَتَّى تَوْضَعَ، فَقَالَ عَلِيُّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ: قَامَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ ثُمَّ قَعَدَ.

تخریج: م/الحنائز ۲۵ (۹۶۲)، د/الحنائز ۴۷ (۳۱۷۵)، ت/الحنائز ۵۲ (۱۰۴۴)، ق/الحنائز ۳۵ (۱۵۴۴)، (تحفة الأشراف: ۱۰۲۷۶)، ط/الحنائز ۱۱ (۳۳)، حم/۸۲، ۸۳، ۱۳۱، ۱۳۸ (صحیح)

۲۰۰۱۔ علی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ان سے جنازے کے لیے جب تک رکھ نہ دیا جائے کھڑے رہنے کا ذکر کیا گیا تو علی رضی اللہ عنہ نے کہا: رسول اللہ ﷺ (پہلے) کھڑے رہتے تھے پھر بیٹھے لگے۔

2002۔ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مَسْعُودٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا خَالِدٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، قَالَ: أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ الْمُتَكَدِّرِ، عَنْ مَسْعُودِ بْنِ الْحَكَمِ، عَنْ عَلِيٍّ، قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَامَ فَقُمْنَا، وَرَأَيْنَاهُ قَعَدَ فَقَعَدْنَا.

تخریج: انظر ما قبله (صحیح)

۲۰۰۲۔ علی رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو کھڑے دیکھا آپ کھڑے ہوئے تو ہم (بھی) کھڑے ہوئے اور بیٹھے دیکھا تو ہم (بھی) بیٹھے لگے۔

2003۔ أَخْبَرَنَا هَارُونُ بْنُ إِسْحَاقَ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو خَالِدٍ الْأَحْمَرُ، عَنْ عَمْرِو بْنِ قَيْسٍ، عَنِ الْمُنْهَالِ بْنِ عَمْرٍو، عَنْ زَادَانَ عَنِ الْبَرَاءِ، قَالَ: خَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي جَنَازَةٍ، فَلَمَّا انْتَهَيْنَا إِلَى الْقَبْرِ وَلَمْ يُلْحَدْ، فَجَلَسَ وَجَلَسْنَا حَوْلَهُ، كَأَنَّ عَلَى رُءُوسِنَا الطَّيْرَ.

تخریج: د/الحنائز ۶۸ (۳۲۱۱، ۳۲۱۲)، والسنة ۲۷ (۴۷۵۳، ۴۷۵۴)، ق/الحنائز ۳۷ (۱۵۴۸)، (تحفة الأشراف: ۱۷۵۸)، حم/۲۸۷، ۴/۲۸۸، ۲۹۷، ۲۹۵ (صحیح)

۲۰۰۳۔ براء بن عازب رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ ہم رسول اللہ ﷺ کے ساتھ ایک جنازے میں نکلے، جب ہم قبر کے پاس پہنچے تو وہ تیار نہیں ہوئی تھی، چنانچہ آپ بیٹھ گئے تو ہم بھی آپ کے ارد گرد بیٹھ گئے، گویا ہمارے سر پر پرندے بیٹھے ہوئے تھے۔

82- مُوَارَاةُ الشَّهِيدِ فِي دَمِهِ

۸۲- باب: شہید کو اس کے خون میں (ہی) دفن کرنے کا بیان

2004- أَخْبَرَنَا هَنَّادٌ، عَنِ ابْنِ الْمُبَارَكِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ ثَعْلَبَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لِقَتْلَى أُحُدٍ: ((زَمَلُوهُمْ بِدِمَائِهِمْ، فَإِنَّهُ لَيْسَ كَلِمٌ يَكْلَمُ فِي اللَّهِ إِلَّا يَأْتِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ يَدْمَى، لَوْثُهُ لَوْنُ الدَّمِ، وَرِيحُهُ رِيحُ الْمِسْكِ)).

تخریج: تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف: ۵۲۱۰)، حم ۴۳۱/۵ (صحیح)

۲۰۰۳- عبد اللہ بن ثعلبہ رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے شہدائے اُحد کے بارے میں فرمایا: ”انہیں ان کے خون کے ساتھ کپڑوں میں لپیٹ دو، کیونکہ جو بھی زخم اللہ کی راہ میں لگا ہوگا وہ قیامت کے روز بہتا ہوا آئے گا، اس کا رنگ خون کا رنگ ہوگا اور اس کی خوشبو متک کی خوشبو ہوگی۔“

83- أَيْنَ يُدْفَنُ الشَّهِيدُ؟

۸۳- باب: شہید کہاں دفن کیا جائے؟

2005- أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: أَنْبَأَنَا وَكَيْعٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ السَّائِبِ، عَنْ رَجُلٍ يُقَالُ لَهُ عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ مَعِيَةَ، قَالَ: أُصِيبَ رَجُلَانِ مِنَ الْمُسْلِمِينَ يَوْمَ الطَّائِفِ، فَحُمِلَا إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَأَمَرَ أَنْ يُدْفَنَا حَيْثُ أُصِيبَا، وَكَانَ ابْنُ مَعِيَةَ وُلِدَ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ.

تخریج: تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف: ۹۷۴۱) (ضعيف الإسناد)

(ابن معیہ تابعی ہیں اس لیے یہ روایت مرسل ہے)

۲۰۰۵- عبید اللہ بن معیہ نامی ایک شخص کہتے ہیں کہ غزوہ طائف کے دن دو مسلمان مارے گئے تو وہ رسول اللہ ﷺ کے پاس اٹھا کر لائے گئے تو آپ نے انہیں (اسی جگہ) دفن کرنے کا حکم دیا جہاں وہ مارے گئے تھے۔

اس حدیث کے راوی ابن معیہ رسول اللہ ﷺ کے عہد میں پیدا ہوئے تھے۔

2006- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَنْصُورٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْأَسْوَدُ بْنُ قَيْسٍ، عَنْ نُبَيْحِ الْعَزْرِيِّ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ أَمَرَ بِقَتْلَى أُحُدٍ أَنْ يُرَدُّوا إِلَى مَصَارِعِهِمْ، وَكَانُوا قَدْ نُقِلُوا إِلَى الْمَدِينَةِ.

تخریج: د/الجنائز ۴۲ (۳۱۶۵)، ت/الجهاد ۳۷ (۱۷۱۷)، ق/الجنائز ۲۸ (۱۵۱۶)، (تحفة الأشراف: ۳۱۱۷)،

حم ۲۹۷/۳، ۳۰۳، ۳۰۸، ۳۹۷، د/المقدمة ۷ (۴۶) (صحیح)

۲۰۰۶- جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ نبی اکرم ﷺ نے غزوہ اُحد کے مقتولین کے بارے حکم دیا کہ انہیں ان کے پچھاڑے جانے کی جگہوں پر لوٹا دیا جائے، حالانکہ وہ مدینہ لے آئے گئے تھے۔

2007- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْمُبَارَكِ، قَالَ: حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ، عَنْ سُفْيَانَ، عَنِ الْأَسْوَدِ بْنِ قَيْسٍ، عَنْ نُبَيْحِ الْعَنْزِيِّ، عَنْ جَابِرٍ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: ((ادْفِنُوا الْقَتْلَى فِي مَصَارِعِهِمْ)).

تخریج: انظر ما قبله (صحيح)

۲۰۰۷- جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: ”مقتولین کو ان کے گرنے کی جگہوں میں دفن کرو۔“

فائدہ ❶: یعنی وہ مارے گئے ہیں اور جس جگہ ان کی لاش گری تھی وہیں دفن کرو۔

84- بَابُ مُوَارَاةِ الْمُشْرِكِ

۸۴- باب: مشرک کو دفن کرنے کا بیان

2008- أَخْبَرَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى، عَنْ سُفْيَانَ، قَالَ: حَدَّثَنِي أَبُو إِسْحَاقَ، عَنْ نَاجِيَةَ بْنِ كَعْبٍ، عَنْ عَلِيٍّ، قَالَ: قُلْتُ لِلنَّبِيِّ ﷺ: إِنَّ عَمَكَ الشَّيْخَ الضَّالَّ مَاتَ، فَمَنْ يُوَارِيهِ؟ قَالَ: ((أَذْهَبْ فَوَارِ أَبَاكَ، وَلَا تُحَدِّثَنَّ حَدَثًا حَتَّى تَأْتِيَنِي))، فَوَارَيْتُهُ، ثُمَّ جِئْتُ، فَأَمَرَنِي فَأَغْتَسَلْتُ، وَدَعَا لِي، وَذَكَرَ دُعَاءَ لَمْ أَحْفَظْهُ.

تخریج: انظر حديث رقم: ۱۹۰ (صحيح)

۲۰۰۸- علی رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میں نے نبی اکرم ﷺ سے پوچھا: آپ کے بوڑھے گم راہ چچا (ابو طالب) مر گئے ہیں، انہیں کون دفن کرے؟ آپ نے فرمایا: ”تم جاؤ اور اپنے باپ کو دفن کر دو اور کوئی نئی چیز نہ کرنا جب تک میرے پاس لوٹ نہ آنا“، چنانچہ میں انہیں دفن کر آیا، تو آپ نے میرے لیے (نہانے کا) حکم دیا، میں نے غسل کیا اور آپ نے مجھے دعا دی۔

راوی ناجیہ بن کعب کہتے ہیں: اور علی رضی اللہ عنہ نے ایک ایسی دعا کا ذکر کیا جسے میں یاد نہیں رکھ سکا۔

85- أَللَّحْدُ وَالشُّقُّ

۸۵- باب: بغلی اور صندوقی قبر بنانے کا بیان

2009- أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ سَعْدٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ سَعْدٍ، قَالَ: أَلْحَدُوا لِي لِحْدًا، وَأَنْصِبُوا عَلَيَّ نَصْبًا، كَمَا فَعَلَ بِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ.

تخریج: تفرد به النسائي، م/الجنائز ۲۹ (۹۶۶)، ق/الجنائز ۲۹ (۱۰۵۶)، (تحفة الأشراف: ۳۹۲۶)،

حم ۱/۱۷۳ (صحيح)

۲۰۰۹- سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میرے لیے بغلی قبر کھودنا اور (ایٹھس) کھڑی کرنا جیسے رسول اللہ ﷺ کے

لیے کی گئی تھی۔

2010۔ أَخْبَرَنَا هَارُونُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو عَامِرٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جَعْفَرٍ، عَنْ إِسْمَاعِيلِ ابْنِ مُحَمَّدٍ، عَنْ عَامِرِ بْنِ سَعْدٍ، أَنَّ سَعْدًا لَمَّا حَضَرَتْهُ الْوَفَاةُ قَالَ: أَلْحِدُوا لِي لَحْدًا، وَأَنْصِبُوا عَلَيَّ نَصْبًا، كَمَا فَعَلَ بِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ.

تخریج: تحفة الأشراف: ۳۸۶۷، حم ۱/۱۶۹، ۱۸۴ (صحیح)

۲۰۱۰۔ عامر بن سعد بن ابی وقاص سے روایت ہے کہ سعد رضی اللہ عنہ کی جب وفات ہونے لگی تو انہوں نے کہا: میرے لیے بغلی قبر کھدوانا اور امینیں کھڑی کرنا جیسے رسول اللہ ﷺ کے لیے کی گئی تھی۔

2011۔ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْأَدْرَمِيُّ، عَنْ حُكَّامِ بْنِ سَلَمِ الرَّازِيِّ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ عَبْدِ الْأَعْلَى، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((اللَّحْدُ لَنَا، وَالشَّقُّ لِعَيْرِنَا)).

تخریج: د/الجنائز ۶۵ (۳۲۰۸)، ت/الجنائز ۵۳ (۱۰۴۵)، ق/الجنائز ۳۹ (۱۰۵۴)، (تحفة

الأشراف: ۵۵۴۲) (صحیح)

۲۰۱۱۔ عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”بغلی قبر ہم (مسلمانوں) کے لیے ہے اور صندوقی قبر دوسروں کے لیے ہے۔“

فائدہ ۱..... یعنی اہل کتاب کے لیے ہے، مقصود یہ ہے کہ بغلی قبر افضل ہے اور ایک قول یہ ہے کہ ”اللحد لنا“ کا مطلب ”اللحد لی“ ہے، یعنی بغلی قبر میرے لیے ہے، جمع کا صیغہ تعظیم کے لیے ہے، یا ”اللحد لنا“ کا مطلب ”اللحد اختیارنا“ ہے، یعنی بغلی قبر ہماری پسندیدہ قبر ہے، اس کا یہ مطلب نہیں کی صندوقی مسلمانوں کے لیے ناجائز ہے، کیونکہ یہ بات ثابت ہے کہ رسول اللہ ﷺ کے عہد میں مدینے میں قبر کھودنے والے دو شخص تھے ایک بغلی بنانے والا دوسرا شخص صندوقی بنانے والا، اگر صندوقی ناجائز ہوتی تو انہیں اس سے روک دیا جاتا۔

86۔ بَابُ مَا يُسْتَحَبُّ مِنْ إِعْمَاقِ الْقَبْرِ

۸۶۔ باب: قبر گہری کھودنے کے استحباب کا بیان

2012۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ يُونُسَ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ حُمَيْدِ بْنِ هِلَالٍ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عَامِرٍ، قَالَ: سَكُونَا إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ يَوْمَ أُحُدٍ فَقُلْنَا: يَا رَسُولَ اللَّهِ! الْحَفْرُ عَلَيْنَا لِكُلِّ إِنْسَانٍ شَدِيدٌ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((احْفَرُوا وَأَعْمِقُوا، وَأَحْسِنُوا، وَادْفِنُوا الْإِثْنَيْنِ وَالثَلَاثَةَ فِي قَبْرِ وَاحِدٍ)). قَالُوا: فَمَنْ نُقَدِّمُ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: ((قَدِّمُوا أَكْثَرَهُمْ قُرْآنًا))، قَالَ: فَكَانَ أَبِي ثَالِثَ ثَلَاثَةٍ فِي قَبْرِ وَاحِدٍ.

تخریج: د/الحنائز ۷۱ (۳۲۱۵، ۳۲۱۶، ۳۲۱۷)، ت/الجهاد ۳۳ (۱۷۱۳)، ق/الحنائز ۴۱ (۱۵۶۰) مختصراً، (تحفة الأشراف: ۱۱۷۳۱)، حم ۱۹/۴، ۲۰، ویاتی عند المؤلف بأرقام: ۲۰۱۳، ۲۰۱۷، ۲۰۲۰ (صحیح) ۲۰۱۲۔ ہشام بن عامر انصاری رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ ہم نے (غزوہ) احد کے دن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے شکایت کی، ہم نے عرض کی: اللہ کے رسول! ہر ایک آدمی کے لیے (الگ الگ) قبر کھودنا ہمارے لیے دشوار ہے، تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”کھودو اور گہرا کھودو اچھی طرح کھودو اور دو تین تین (افراد) کو ایک ہی قبر میں دفن کر دو،“ تو لوگوں نے پوچھا: اللہ کے رسول! پہلے ہم کے رکھیں؟ آپ نے فرمایا: ”پہلے انہیں رکھو جنہیں قرآن زیادہ یاد ہو۔“ ہشام رضی اللہ عنہ کہتے ہیں: ایک ہی قبر میں رکھے جانے والے تین افراد میں سے میرے والد تیسرے فرد تھے۔

87- بَابُ مَا يُسْتَحَبُّ مِنْ تَوْسِيعِ الْقَبْرِ

۸۷۔ باب: قبر کو کشادہ کھودنے کے استحباب کا بیان

2013۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَعْمَرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا وَهْبُ بْنُ جَرِيرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبِي، قَالَ: سَمِعْتُ حُمَيْدَ بْنَ هِلَالٍ، عَنْ سَعْدِ بْنِ هِشَامِ بْنِ عَامِرٍ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: لَمَّا كَانَ يَوْمَ أُحُدٍ أُصِيبَ مَنْ أُصِيبَ مِنَ الْمُسْلِمِينَ، وَأَصَابَ النَّاسَ جِرَاحَاتٌ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((احْفَرُوا وَأَوْسِعُوا، وَادْفِنُوا الْاِثْنَيْنِ وَالثَّلَاثَةَ فِي الْقَبْرِ، وَقَدِّمُوا أَكْثَرَهُمْ قُرْآنًا)).

تخریج: انظر ما قبله (صحیح)

۲۰۱۳۔ ہشام بن عامر انصاری رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ جس دن احد کی لڑائی ہوئی تو جن مسلمانوں کو مارا جانا تھا مارے گئے اور جسے زخمی ہونا تھا زخمی ہوئے، تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”(قبریں) کھودو اور چوڑی کھودو اور ایک ہی قبر میں دو دو تین تین لوگوں کو دفنا دو اور جنہیں قرآن زیادہ یاد ہو انہیں (قبر میں) پہلے رکھو۔“

88- وَضْعُ الثُّوبِ فِي اللَّحْدِ

۸۸۔ باب: لحد میں کپڑا بچھانے کا بیان

2014۔ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مَسْعُودٍ، عَنْ يَزِيدَ - وَهُوَ ابْنُ زُرَيْعٍ - قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ أَبِي جَمْرَةَ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: جُعِلَ تَحْتَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ حِينَ دُفِنَ قَطِيفَةٌ حَمْرَاءُ.

تخریج: م/الحنائز ۳۰ (۹۶۷)، ت/الحنائز ۵۵ (۱۰۴۸)، (تحفة الأشراف: ۶۵۲۶)، حم ۲۲۸/۱، ۳۵۵ (صحیح)

۲۰۱۳۔ عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جس وقت دفنائے گئے آپ کے نیچے ایک سرخ چادر رکھی گئی۔

فائدہ: مشہور یہ ہے کہ اسے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے بعض غلاموں نے صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کو بتائے بغیر بچھایا تھا، ابن سعد نے طبقات (۲/۲۹۹) میں وکیع کا قول نقل کیا ہے کہ یہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے لیے خاص ہے اور حسن بصری

سے ایک روایت ہے کہ زمین گیلی تھی اس لیے ایک سرخ چادر بچھائی گئی جسے آپ اوڑھتے تھے اور حسن بھری ہی سے ایک دوسری روایت ہے جس میں ہے ”قال رسول الله: افرشوا لي قطيفة في لحد، فان الأرض لم تسلط على أجساد الأنبياء۔“

89۔ السَّاعَاتُ الَّتِي نَهِيََ عَنْ إِقْبَارِ الْمَوْتَى فِيهِنَّ

۸۹۔ باب: جن اوقات میں مردوں کو دفن کرنے سے منع کیا گیا ہے ان کا بیان

2015۔ أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ عَلِيٍّ بْنِ رَبَاحٍ، قَالَ: سَمِعْتُ أَبِي قَالَ: سَمِعْتُ عُقْبَةَ بْنَ عَامِرِ الْجُهَنِيِّ، قَالَ: ثَلَاثُ سَاعَاتٍ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَنْهَانَا أَنْ نُصَلِّيَ فِيهِنَّ، أَوْ نُقْبَرَ فِيهِنَّ مَوْتَانَا: حِينَ تَطْلُعُ الشَّمْسُ بَارِزَةً حَتَّى تَرْتَفِعَ، وَحِينَ يَقُومُ قَائِمُ الظَّهِيرَةِ حَتَّى تَزُولَ الشَّمْسُ، وَحِينَ تَضَيَّفُ الشَّمْسُ لِلْغُرُوبِ .

تخریح: انظر حديث رقم: ۵۶۱ (صحيح)

۲۰۱۵۔ عقبہ بن عمرو کہتے ہیں کہ تین اوقات ایسے ہیں جن میں رسول اللہ ﷺ ہمیں صلاۃ پڑھنے (اور) اپنے مردوں کو قبر میں دفنانے سے منع فرماتے تھے: ایک جس وقت سورج نکل رہا ہو، یہاں تک کہ بلند ہو جائے اور دوسرے جس وقت ٹھیک دوپہر ہو یہاں تک کہ سورج ڈھل جائے اور (تیسرے) جس وقت سورج ڈوبنے کے لیے مائل ہو رہا ہو۔

2016۔ أَخْبَرَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ خَالِدِ الْقَطَّانُ الرَّقِّيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَجَّاجٌ، قَالَ ابْنُ جُرَيْجٍ: أَخْبَرَنِي أَبُو الزُّبَيْرِ أَنَّهُ سَمِعَ جَابِرًا يَقُولُ: خَطَبَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، فَذَكَرَ رَجُلًا مِنْ أَصْحَابِهِ مَاتَ، فَقُبِرَ لَيْلًا وَكَفَّنَ فِي كَفْنٍ غَيْرِ طَائِلٍ، فَزَجَرَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَنْ يُقْبَرَ إِنْسَانٌ لَيْلًا إِلَّا أَنْ يُضْطَرَّ إِلَى ذَلِكَ .

تخریح: انظر حديث رقم: ۱۸۹۶ (صحيح)

۲۰۱۶۔ جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ (ایک بار) رسول اللہ ﷺ نے خطاب فرمایا (آپ نے اس میں) اپنے اصحاب میں سے ایک شخص کا ذکر کیا جو مر گیا تھا، اسے رات ہی میں دفنایا گیا اور ایک گھٹیا کفن میں کفنایا گیا تو رسول اللہ ﷺ نے سختی سے منع فرمایا کہ کوئی رات میں دفنایا جائے، سوائے اس کے کہ وہ اس کے لیے مجبور کر دیا جائے۔

90۔ دَفْنُ الْجَمَاعَةِ فِي الْقَبْرِ الْوَاحِدِ

۹۰۔ باب: ایک قبر میں کئی لوگوں کے دفنانے کا بیان

2017۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْمُبَارَكِ، قَالَ: حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ، عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ الْمُغِيرَةَ، عَنْ حُمَيْدِ بْنِ هِلَالٍ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عَامِرٍ، قَالَ: لَمَّا كَانَ يَوْمَ أُحُدٍ أَصَابَ النَّاسَ جَهْدٌ شَدِيدٌ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: ((احْفَرُوا وَأَوْسِعُوا، وَأَدْفِنُوا الْأَثْنَيْنِ وَالثَّلَاثَةَ فِي قَبْرٍ))؛ فَقَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ! فَمَنْ نَقْدُمُ؟ قَالَ: ((قَدِّمُوا أَكْثَرَهُمْ قُرْآنًا)) .

تخریج: انظر حدیث رقم: ۲۰۱۲ (صحیح)

۲۰۱۷۔ ہشام بن عامر انصاری رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ جب (غزوہ) احد کا دن آیا، تو لوگوں کو سخت پریشانی ہوئی، نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”قبریں کھودو اور اسے چوڑی کھودو اور ایک ہی قبر میں دو دو تین تین دفنادو“، تو لوگوں نے عرض کی: اللہ کے رسول! پہلے کے رکھیں؟ آپ نے فرمایا: ”پہلے اسے رکھو جسے قرآن زیادہ یاد ہو۔“

2018۔ أَخْبَرَنِي إِبْرَاهِيمُ بْنُ يَعْقُوبَ، قَالَ: أَنْبَأَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ زَيْدٍ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ حُمَيْدِ بْنِ هِلَالٍ، عَنْ سَعْدِ بْنِ هِشَامِ بْنِ عَامِرٍ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ اشْتَدَّ الْجِرَاحُ يَوْمَ أُحُدٍ، فَشُكِّيَ ذَلِكَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ: ((احْفَرُوا، وَأَوْسِعُوا، وَأَحْسِنُوا، وَادْفِنُوا فِي الْقَبْرِ الْاِثْنَيْنِ وَالثَّلَاثَةَ، وَقَدِّمُوا أَكْثَرَهُمْ قُرْآنًا)).

تخریج: انظر حدیث رقم: ۲۰۱۲ (صحیح)

۲۰۱۸۔ ہشام بن عامر انصاری رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ (غزوہ) احد کے دن (لوگ) شدید زخمی ہوئے (اور جاں بحق ہو گئے) تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کی شکایت کی گئی ۵، آپ نے فرمایا: ”(قبریں) کھودو، انہیں کشادہ اور اچھی بناؤ، اور ایک (ہی) قبر میں دو دو تین تین کو دفن کرو اور جسے قرآن زیادہ یاد ہو اسے آگے رکھو۔“

فائدہ ۱: یعنی آپ سے اس پریشانی کا ذکر کیا گیا کہ اتنے لوگوں کے لیے قبریں کھودنا بہت مشکل امر ہے، انہیں کیسے دفنایا جائے۔

2019۔ أَخْبَرَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ يَعْقُوبَ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ حُمَيْدِ بْنِ هِلَالٍ، عَنْ أَبِي الدَّهْمَاءِ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عَامِرٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((احْفَرُوا، وَأَحْسِنُوا، وَادْفِنُوا الْاِثْنَيْنِ وَالثَّلَاثَةَ، وَقَدِّمُوا أَكْثَرَهُمْ قُرْآنًا)).

تخریج: انظر حدیث رقم: ۲۰۱۲ (صحیح)

۲۰۱۹۔ ہشام بن عامر انصاری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”(قبریں) کھودو اور انہیں خوبصورت بناؤ اور دو دو تین تین کو دفن کرو اور جسے قرآن زیادہ یاد ہو انہیں پہلے رکھو۔“

91۔ مَنْ يُقَدِّمُ؟

۹۱۔ باب: قبر میں پہلے کون رکھا جائے؟

2020۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَنْصُورٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَيُّوبُ، عَنْ حُمَيْدِ بْنِ هِلَالٍ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عَامِرٍ، قَالَ: قُتِلَ أَبِي يَوْمَ أُحُدٍ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: ((احْفَرُوا، وَأَوْسِعُوا، وَأَحْسِنُوا، وَادْفِنُوا الْاِثْنَيْنِ وَالثَّلَاثَةَ فِي الْقَبْرِ، وَقَدِّمُوا أَكْثَرَهُمْ قُرْآنًا))، فَكَانَ أَبِي ثَالِثَ ثَلَاثَةٍ، وَكَانَ أَكْثَرَهُمْ قُرْآنًا فَقَدِّمَ.

تخریج: انظر حديث رقم: ۲۰۱۲ (صحیح)

۲۰۲۰۔ ہشام بن عامر انصاری رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ (غزوہ) احد کے دن میرے والد قتل کیے گئے تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”(قبریں) کھودو اور انہیں کشادہ اور اچھی بناؤ، اور (ایک ہی) قبر میں دو دو تین تین کو دفنادو اور جنہیں قرآن زیادہ یاد ہوا انہیں پہلے رکھو، چنانچہ میرے والد تین میں کے تیسرے تھے اور انہیں قرآن زیادہ یاد تھا تو وہ پہلے رکھے گئے۔

92- إِخْرَاجُ الْمَيِّتِ مِنَ اللَّحْدِ بَعْدَ أَنْ يُوَضَّعَ فِيهِ

۹۲۔ باب: میت کو لحد میں رکھنے کے بعد باہر نکالنے کا بیان

2021۔ قَالَ الْحَارِثُ بْنُ مَسْكِينٍ - قِرَاءَةٌ عَلَيْهِ وَأَنَا أَسْمَعُ - عَنْ سُفْيَانَ، قَالَ: سَمِعَ عَمْرُوَ جَابِرًا يَقُولُ: أَتَى النَّبِيَّ ﷺ عَبْدَ اللَّهِ بْنُ أَبِي بَعْدَ مَا أُدْخِلَ فِي قَبْرِهِ، فَأَمَرَ بِهِ فَأُخْرِجَ، فَوَضَعَهُ عَلَى رُكْبَتَيْهِ، وَنَفَثَ عَلَيْهِ مِنْ رِيقِهِ، وَالْبَسَهُ قَمِيصَهُ، وَاللَّهُ أَعْلَمُ.

انظر حديث رقم: ۱۹۰۲ (صحیح)

۲۰۲۱۔ جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے عبد اللہ بن ابی کو قبر میں داخل کر دیے جانے کے بعد آئے تو آپ نے اسے (نکالنے کا) حکم دیا، چنانچہ وہ نکالا گیا، آپ نے اسے اپنے دونوں گھٹنوں پر بٹھایا اور اس پر تھو تھو کیا اور اسے اپنی قمیص پہنائی، واللہ اعلم۔

فَانْكَرُ ❶..... اس پر تھو تھو کرنے اور اسے اپنی قمیص پہنانے میں کیا مصلحت پہناتی تھی اسے اللہ تعالیٰ ہی جانتا ہے، بعض لوگوں نے کہا: چونکہ اس نے آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے چچا عباس رضی اللہ عنہ کو اپنی قمیص پہنائی تھی اس لیے آپ نے بدلے میں ایسا کیا اور ایک قول یہ ہے کہ اس کے بیٹے کی دلجوئی کے لیے آپ نے ایسا کیا تھا۔ واللہ اعلم

2022۔ أَخْبَرَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ حُرَيْثٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْفَضْلُ بْنُ مُوسَى، عَنِ الْحُسَيْنِ بْنِ وَاقِدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ دِينَارٍ، قَالَ: سَمِعْتُ جَابِرًا يَقُولُ: إِنَّ النَّبِيَّ ﷺ أَمَرَ بِعَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي فَأُخْرِجَهُ مِنْ قَبْرِهِ، فَوَضَعَ رَأْسَهُ عَلَى رُكْبَتَيْهِ، فَتَفَلَ فِيهِ مِنْ رِيقِهِ، وَالْبَسَهُ قَمِيصَهُ، قَالَ جَابِرٌ: وَصَلَّى عَلَيْهِ، وَاللَّهُ أَعْلَمُ.

تخریج: تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف: ۲۵۰۹) (صحیح)

۲۰۲۲۔ جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے عبد اللہ بن ابی کو اس کی قبر سے نکلوایا، پھر اس کا سر اپنے دونوں گھٹنوں پر رکھا اور اس پر تھو تھو کیا اور اسے اپنی قمیص پہنائی اور اس کی صلاۃ (جنازہ) پڑھی، واللہ اعلم۔

93- بَابُ إِخْرَاجِ الْمَيِّتِ مِنَ الْقَبْرِ بَعْدَ أَنْ يُدْفَنَ فِيهِ

۹۳۔ باب: قبر میں رکھ دیے جانے کے بعد مردے کو نکالنے کا بیان

2023۔ أَخْبَرَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ عَبْدِ الْعَظِيمِ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ عَامِرٍ، عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ ابْنِ أَبِي نَجِيحٍ، عَنْ

عطاء، عَنْ جَابِرٍ، قَالَ: دُفِنَ مَعَ أَبِي رَجُلٍ فِي الْقَبْرِ؛ فَلَمْ يَطْبُ قَلْبُ ٥ حَتَّى أَخْرَجَتْهُ، وَدَفَنْتَهُ عَلَى حِدَةٍ.
 تخريج: خ/الجنائز ٧٧ (١٣٥٠)، (تحفة الأشراف: ٢٤٢٢)، وقد أخرجها: د/الجنائز ٧٩ (٣٢٣٢) (صحيح)
 ٢٠٢٣۔ جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ میرے والد کے ساتھ قبر میں ایک شخص اور دفن کیا گیا تھا، میرا دل خوش نہیں ہوا
 یہاں تک کہ میں نے اسے نکالا اور انہیں علاحدہ دفن کیا۔

94۔ الصَّلَاةُ عَلَى الْقَبْرِ

٩٤۔ باب: قبر پر صلاۃ جنازہ پڑھنے کا بیان

2024۔ أَخْبَرَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ أَبُو قُدَامَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نُمَيْرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ
 حَكِيمٍ، عَنْ خَارِجَةَ بِنْتِ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ، عَنْ عَمِّهِ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ، أَنَّهُمْ خَرَجُوا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ
 ذَاتَ يَوْمٍ، فَرَأَى قَبْرًا جَدِيدًا، فَقَالَ: ((مَا هَذَا؟)) قَالُوا: هَذِهِ فُلَانَةُ مَوْلَاةُ بَنِي فُلَانٍ - فَعَرَفَهَا
 رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - مَاتَتْ ظَهْرًا، وَأَنْتِ نَائِمٌ قَائِلٌ، فَلَمْ نُحِبَّ أَنْ نُوقِظَكَ بِهَا، فَقَامَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ،
 وَصَفَّ النَّاسَ خَلْفَهُ، وَكَبَّرَ عَلَيْهَا أَرْبَعًا، ثُمَّ قَالَ: ((لَا يَمُوتُ فِيكُمْ مَيِّتٌ مَا دُمْتُ بَيْنَ أَظْهَرِكُمْ إِلَّا
 أَذْنُتُمُونِي بِهِ، فَإِنَّ صَلَاتِي لَهُ رَحْمَةٌ)).

تخريج: ق/الجنائز ٣٢ (١٥٢٨)، (تحفة الأشراف: ١١٨٢٤)، حم ٣٨٨/٤ (صحيح)

٢٠٢٣۔ یزید بن ثابت رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ وہ لوگ ایک دن رسول اللہ ﷺ کے ساتھ نکلے تو آپ نے ایک نئی قبر
 دیکھی تو فرمایا: ”یہ کیا ہے؟“ لوگوں نے کہا: یہ فلاں قبیلے کی لوٹنی (کی قبر) ہے، تو رسول اللہ ﷺ نے اسے پہچان لیا،
 وہ دوپہر میں مری تھی اور آپ قبولہ فرما رہے تھے تو ہم نے آپ کو اس کی وجہ سے جگانا پسند نہیں کیا تو رسول اللہ ﷺ
 کھڑے ہوئے اور اپنے پیچھے لوگوں کی صف بندی کی اور آپ نے چار تکبیریں کیں، پھر فرمایا: ”جب تک میں تمہارے
 درمیان ہوں، جو بھی تم میں سے مرے اس کی خبر مجھے ضرور دو، کیوں کہ میری صلاۃ اس کے لیے رحمت ہے۔“

2025۔ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مَسْعُودٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا خَالِدٌ، عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ سُلَيْمَانَ الشَّيْبَانِيِّ، عَنِ
 الشَّعْبِيِّ: أَخْبَرَنِي مَنْ مَرَّ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ عَلَى قَبْرِ مُتَبِّدٍ، فَأَمَّهُمْ، وَصَفَّ خَلْفَهُ، قُلْتُ: مَنْ هُوَ
 يَا أَبَا عَمْرٍو؟! قَالَ: ابْنُ عَبَّاسٍ.

تخريج: خ/الأذان ١٦١ (٨٥٧)، والجنائز ٥، ٥٤ (١٢٤٧)، ٥٥ (١٣١٩)، ٥٩ (١٣٢٤)، ٦٦ (١٣١٦)،

٦٩ (١٣٣٦)، م/الجنائز ٢٣ (٩٥٤)، د/الجنائز ٥٨ (٣١٩٦)، ت/الجنائز ٤٧ (١٠٣٧)، ق/الجنائز ٣٢

(١٥٣٠)، (تحفة الأشراف: ٥٧٦٦)، حم ٢٢٤/١، ٢٨٣، ٣٣٨ (صحيح)

٢٠٢٥۔ عامر بن شراحیل شععی سے روایت ہے کہ مجھے اس شخص نے خبر دی ہے جو رسول اللہ ﷺ کے ساتھ ایک ایسی قبر
 کے پاس سے گزرا، جو الگ تھلگ تھی تو آپ نے ان کی امامت کی اور اپنے پیچھے ان کی صف بندی کی۔

سلیمان کہتے ہیں میں نے (شعی) پوچھا: ابو عمرو! یہ کون تھے؟ انہوں نے کہا: ابن عباس رضی اللہ عنہما تھے۔

2026- أَخْبَرَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ، قَالَ الشَّيْبَانِيُّ: أَنْبَأَنَا عَنِ الشَّعْبِيِّ، قَالَ: أَخْبَرَنِي مَنْ رَأَى النَّبِيَّ ﷺ، مَرَّ بِقَبْرِ مُتَبِّدٍ فَصَلَّى عَلَيْهِ، وَصَفَّ أَصْحَابَهُ خَلْفَهُ، قِيلَ: مَنْ حَدَّثَكَ؟ قَالَ: ابْنُ عَبَّاسٍ .

تخریح: انظر ما قبله (صحیح)

۲۰۲۶- عامر بن شراحیل شعی کہتے ہیں: مجھے اس شخص نے خبر دی ہے جس نے نبی اکرم ﷺ کو دیکھا کہ آپ ایک الگ تھلک قبر کے پاس سے گزرے، تو آپ نے اس کی صلاۃ جنازہ پڑھی اور اپنے پیچھے اپنے اصحاب کی صف بندی کی، پوچھا گیا: آپ سے کس نے بیان کیا ہے؟ تو انہوں نے کہا: ابن عباس رضی اللہ عنہما نے۔

2027- أَخْبَرَنَا الْمُغِيرَةُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، قَالَ: حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ عَلِيٍّ - وَهُوَ أَبُو أُسَامَةَ - قَالَ: حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ بُرْقَانَ، عَنْ حَبِيبِ بْنِ أَبِي مَرْزُوقٍ، عَنْ عَطَاءٍ، عَنْ جَابِرٍ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ صَلَّى عَلَى قَبْرِ امْرَأَةٍ بَعْدَ مَا دُفِنَتْ .

تخریح: تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف: ۲۴۰۷) (صحیح)

۲۰۲۷- جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ نبی اکرم ﷺ نے ایک عورت کی قبر پر اسے دفن کر دیے جانے کے بعد صلاۃ جنازہ پڑھی۔

95- الرُّكُوبُ بَعْدَ الْفَرَاغِ مِنَ الْجَنَازَةِ

۹۵- باب: صلاۃ جنازہ سے فارغ ہونے کے بعد سوار ہونے کا بیان

2028- أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ سُلَيْمَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ، وَيَحْيَى بْنُ آدَمَ، قَالَ: حَدَّثَنَا مَالِكُ بْنُ يَمْعُولٍ، عَنْ سِمَاكٍ، عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ، قَالَ: خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَلَى جَنَازَةِ أَبِي الدَّحْدَاحِ، فَلَمَّا رَجَعَ، أُتِيَ بِفَرَسٍ مَعْرُورِيٍّ، فَرَكِبَ وَمَشَى مَعَهُ .

تخریح: م/الحنائز ۲۸ (۹۶۵)، (تحفة الأشراف: ۲۱۹۴)، وقد أخرج: د/الحنائز ۴۸ (۳۱۷۸)،

ت/الحنائز ۲۹ (۱۰۱۳)، حم ۱۰۲، ۵/۹۰ (صحیح)

۲۰۲۸- جابر بن سمرہ رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ابو دحاح رضی اللہ عنہ کے جنازے میں (شرکت کے لیے) نکلے، تو جب آپ لوٹنے لگے تو (آپ کے لیے) بغیر زین کے ننگی پیٹھ والا ایک گھوڑا لایا گیا، آپ (اس پر) سوار ہو گئے اور ہم آپ کے ہمراہ پیدل چلنے لگے۔

96- الزِّيَادَةُ عَلَى الْقَبْرِ

۹۶- باب: قبر اوچی کرنے کے حکم کا بیان

2029- أَخْبَرَنَا هَارُونُ بْنُ إِسْحَاقَ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَفْصٌ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ مُوسَى

وَأَبِي الزُّبَيْرِ، عَنْ جَابِرٍ، قَالَ: نَهَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَنْ يُبْنَى عَلَى الْقَبْرِ أَوْ يُزَادَ عَلَيْهِ، أَوْ يُجَصَّصَ. زَادَ سُلَيْمَانُ بْنُ مُوسَى: أَوْ يُكْتَبَ عَلَيْهِ.

تخریح: م/الجنائز ۳۲ (۹۷۰)، د/الجنائز ۷۶ (۳۲۲۵)، ت/الجنائز ۵۸ (۱۰۵۲)، ق/الجنائز ۴۳ (۱۵۶۲)، (۱۵۶۳)، (تحفة الأشراف: ۲۲۷۴، ۲۷۹۶)، حم ۲/۲۹۵، ۳/۳۳۲، ۳۹۹ (صحیح)

۲۰۲۹۔ جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے منع فرمایا ہے کہ قبر پر قبہ بنایا جائے یا اس کو اونچا کیا جائے، یا اس کو پختہ بنایا جائے، سلیمان بن موسیٰ کی روایت میں ”یا اس پر لکھا جائے“ کا اضافہ ہے۔^۱

فائدہ ۱: یہ نبی مطلق ہے، اس میں میت کا نام اور اس کی تاریخ وفات، تبرک کے لیے قرآن کی آیتیں اور اسمائے حسنیٰ وغیرہ لکھنا سبھی داخل ہیں اور یہ سب کچھ منع ہے۔

97۔ اَلْبِنَاءُ عَلَى الْقَبْرِ

۹۷۔ باب: قبر پر عمارت بنانے کے حکم کا بیان

2030۔ أَخْبَرَنَا يُونُسُ بْنُ سَعِيدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَجَّاجٌ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، قَالَ: أَخْبَرَنِي أَبُو الزُّبَيْرِ أَنَّهُ سَمِعَ جَابِرًا يَقُولُ: نَهَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنْ تَقْصِيفِ الْقُبُورِ، أَوْ بِنْيِ عَلَيْهَا، أَوْ يَجْلِسَ عَلَيْهَا أَحَدٌ. تخریح: انظر ما قبله (صحیح)

۲۰۳۰۔ جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے قبروں کو پختہ بنانے^۱ یا ان پر عمارت بنانے^۲ یا ان پر کسی کے بیٹھنے^۳ سے منع فرمایا ہے۔

فائدہ ۱: کیونکہ یہ فضول خرچی ہے اس سے کوئی فائدہ مردے کو نہیں ہوتا، دوسرے اس میں مردوں کی ایسی تعظیم ہے جو انسان کو شرک کی طرف لے جاتی ہے۔

فائدہ ۲: قبہ اور گنبد وغیرہ بنانے کا بھی یہی معاملہ ہے۔

فائدہ ۳: یعنی قضائے حاجت کے ارادے سے بیٹھنے یا بطور سوگ بیٹھنے سے منع فرمایا، یا یہ ممانعت میت کی توقیر و تکریم کی خاطر ہے، کیونکہ اس سے میت کی تذلیل و توہین ہوتی ہے۔

98۔ تَجْصِيفُ الْقُبُورِ

۹۸۔ باب: قبروں کو پختہ بنانے کے حکم کا بیان

2031۔ أَخْبَرَنَا عُمَرَانُ بْنُ مُوسَى، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَيُّوبُ، عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ، عَنْ جَابِرٍ، قَالَ: نَهَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنْ تَجْصِيفِ الْقُبُورِ.

تخریح: م/الجنائز ۳۲ (۹۷۰)، ق/الجنائز ۴۳ (۱۵۶۲)، (تحفة الأشراف: ۲۶۶۸)، حم ۳/۳۳۲ (صحیح) ۲۰۳۱۔ جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے قبروں کو پختہ کرنے سے منع فرمایا ہے۔

99- تَسْوِيَةُ الْقُبُورِ إِذَا رُفِعَتْ

۹۹- باب: قبریں اونچی بنائی گئی ہوں تو انہیں برابر کر دینے کا بیان

2032- أَخْبَرَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ دَاوُدَ، قَالَ: أُنْبَأْنَا ابْنُ وَهَبٍ، قَالَ: أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ الْحَارِثِ أَنَّ ثَمَامَةَ ابْنَ شَفَى حَدَّثَهُ، قَالَ: كُنَّا مَعَ فَضَالَةَ بْنِ عُبَيْدٍ بِأَرْضِ الرُّومِ، فَتَوَفَّى صَاحِبٌ لَنَا، فَأَمَرَ فَضَالَةَ بِقَبْرِهِ فَسُوِّيَ، ثُمَّ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَأْمُرُ بِتَسْوِيَتِهَا .

تخریج: م/الحنائز ۳۱ (۹۶۸)، د/الحنائز ۷۲ (۳۲۱۹)، (تحفة الأشراف: ۱۱۰۲۶)، حم ۱۸/۶، ۲۱ (صحیح) ۲۰۳۲۔ ثمامہ بن شفی کہتے ہیں کہ ہم فضالہ بن عبید رضی اللہ عنہ کے ساتھ سرزمین روم میں تھے کہ ہمارا ایک ساتھی وفات پا گیا تو فضالہ رضی اللہ عنہ نے اس کی قبر (زمین کے برابر کرنے کا) حکم دیا تو وہ برابر کر دی گئی • پھر انہوں نے کہا: میں نے رسول اللہ ﷺ کو اس کے برابر کرنے کا حکم دیتے سنا ہے۔

فائدہ ①: یعنی کوہان کی طرح بنائی جانے کے بجائے سطح بنائی گئی، گو وہ زمین سے کچھ اونچی ہو، واللہ أعلم۔

2033- أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ حَبِيبِ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ، عَنْ أَبِي الْهَيَّاجِ قَالَ: قَالَ عَلِيُّ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - : أَلَا أَبْعَثُكَ عَلَى مَا بَعَثَنِي عَلَيْهِ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ؟ لَا تَدْعَنَّ قَبْرًا مُشْرِفًا إِلَّا سَوَيْتَهُ، وَلَا صُورَةَ فِي بَيْتٍ إِلَّا طَمَسْتَهَا .

تخریج: م/الحنائز ۳۱ (۹۶۹)، د/الحنائز ۷۲ (۳۲۱۸)، ت/الحنائز ۵۶ (۱۰۴۹)، (تحفة الأشراف: ۱۰۰۸۳)، حم ۱/۹۶، ۱۱۱، ۱۲۹ (صحیح)

۲۰۳۳- ابوہیاج (حیان بن حصین) کہتے ہیں کہ علی رضی اللہ عنہ نے کہا: کیا میں تمہیں اس کام پر نہ بھیجوں جس پر رسول اللہ ﷺ نے مجھے بھیجا تھا؟ تم کوئی بھی اونچی قبر نہ چھوڑنا مگر اسے برابر کر دینا اور نہ کسی گھر میں کوئی مجسمہ (تصویر) چھوڑنا مگر اسے مٹا دینا۔

100- زِيَارَةُ الْقُبُورِ

۱۰۰- باب: قبروں کی زیارت کا بیان

2034- أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ أَدَمَ، عَنِ ابْنِ فَضَيْلٍ، عَنْ أَبِي سِنَانٍ، عَنْ مُحَارِبِ بْنِ دِثَارٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَرِيْدَةَ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((نَهَيْتُكُمْ عَنْ زِيَارَةِ الْقُبُورِ، فَزُورُوهَا، وَنَهَيْتُكُمْ عَنْ لُحُومِ الْأَصْحَابِ فَوْقَ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ فَاْمِسْكُوا مَا بَدَا لَكُمْ، وَنَهَيْتُكُمْ عَنِ النَّبِيذِ إِلَّا فِي سِقَاءٍ، فَاشْرَبُوا فِي الْأَسْقِيَةِ كُلِّهَا، وَلَا تَشْرَبُوا مُسْكِرًا)).

تخریج: م/الحنائز ۳۶ (۹۷۷)، والأضاحي ۵ (۱۹۷۷)، والأشربة ۶ (۹۷۷) (مقتصرًا على الشق الثالث)، د/الأشربة ۷ (۳۶۹۸)، وقد أخرج: ت/الحنائز ۶ (۱۸۷۰)، ق/الأشربة ۱۴ (۳۴۰۵)، (تحفة الأشراف: ۲۰۰۱)،

حم ۵/۳۵۰، ۳۵۵، ۳۵۶، ۳۵۷، ۳۶۱، ویاتی عند المؤلف بأرقام: ۴۴۳۴، ۵۶۵۴، ۵۶۵۷، ۵۶۵۷ (صحیح) ۲۰۳۳۔ بریدہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”میں نے تمہیں قبروں کی زیارت سے منع کیا تھا تو اب تم اس کی زیارت کیا کرو، ۱۰ اور میں نے قربانی کے گوشت کو تین دن سے زیادہ رکھنے سے منع کیا تھا تو اب جب تک جی چاہے رکھو، اور میں نے تمہیں مشک کے علاوہ کسی اور برتن میں نیذ (پینے) سے منع کیا تھا تو سارے برتنوں میں پیو (مگر) کسی نشہ آور چیز کو مت پینا۔“

فائدہ ۱: قبروں کی زیارت کی ممانعت ابتدائے اسلام میں تھی تاکہ یہ چیز قبر پرستی اور مردوں سے مدد مانگنے اور فریا کرنے کا ذریعہ نہ بن جائے، پھر جب توحید کی تعلیم دلوں میں بیٹھ گئی تو آپ ﷺ نے اس کی اجازت دے دی۔ 2035 - أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ قُدَامَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا جَرِيرٌ، عَنْ أَبِي فَرَوَةَ، عَنِ الْمُغِيرَةَ بْنِ سُبَيْعٍ، حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ بَرِيدَةَ، عَنْ أَبِيهِ، أَنَّهُ كَانَ فِي مَجْلِسٍ فِيهِ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، فَقَالَ: ((إِنِّي كُنْتُ نَهَيْتُكُمْ أَنْ تَأْكُلُوا الْحُمُومَ الْأَضَاحِيَّ إِلَّا ثَلَاثًا، فَكُلُوا وَأَطْعُمُوا، وَأَدْخِرُوا مَا بَدَا لَكُمْ، وَذَكَرْتُ لَكُمْ، أَنْ لَا تَتَّبِدُوا فِي الطَّرُوفِ: الدُّبَاءَ وَالْمُزَفَّتِ وَالنَّقِيرَ وَالْحَتَمَ، ائْتَبِدُوا فِيمَا رَأَيْتُمْ، وَاجْتَنِبُوا كُلَّ مُسْكِرٍ، وَنَهَيْتُكُمْ عَنْ زِيَارَةِ الْقُبُورِ، فَمَنْ أَرَادَ أَنْ يَزُورَ فَلْيَزُرْ وَلَا تَقُولُوا هُجْرًا)).

تخریج: تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف: ۲۰۰۲) (صحیح)

۲۰۳۵۔ بریدہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ وہ ایک مجلس میں تھے جس میں رسول اللہ ﷺ (موجود) تھے تو آپ نے فرمایا: ”میں نے تمہیں قربانی کا گوشت تین دن سے زیادہ کھانے سے منع کیا تھا (تو اب تم) کھاؤ، کھلاؤ اور جب تک جی چاہے رکھ چھوڑو، اور میں نے تم سے ذکر کیا تھا کہ کدو کی تمسی، تارکول ملے ہوئے، اور لکڑی کے اور سبز اونچے گھڑے کے برتنوں میں نیذ نہ بناؤ، (مگر اب) جس میں مناسب سمجھو بناؤ اور ہر نشہ آور چیز سے پرہیز کرو، اور میں نے تمہیں قبروں کی زیارت سے روکا تھا (تو اب) جو بھی زیارت کرنا چاہے کرے، البتہ تم زبان سے بری بات نہ کہو۔“

101- زيارَةُ قَبْرِ الْمُشْرِكِ

۱۰۱۔ باب: مشرک کی قبر کی زیارت کا بیان

2036 - أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُبَيْدٍ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ كَيْسَانَ، عَنْ أَبِي حَازِمٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: زَارَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ قَبْرَ أُمِّهِ، فَبَكَى وَأَبَكَى مِنْ حَوْلِهِ، وَقَالَ: ((اسْتَأذَنْتُ رَبِّي - عَزَّوَجَلَّ - فِي أَنْ أَسْتَغْفِرَ لَهَا فَلَمْ يُؤْذَنْ لِي، وَاسْتَأذَنْتُ فِي أَنْ أَزُورَ قَبْرَهَا، فَأَذِنَ لِي، فَزُورُوا الْقُبُورَ فَإِنَّهَا تُذَكِّرُكُمُ الْمَوْتَ)).

تخریج: م/الحنائز ۳۶ (۹۷۶)، ۵/الحنائز ۸۱ (۳۲۳۴)، ق/الحنائز ۴۸ (۱۵۷۲)، (تحفة الأشراف: ۱۳۴۳۹)،

حم ۲/۴۴۱ (صحیح)

۲۰۳۶۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے اپنی ماں کی قبر کی زیارت کی تو آپ خود رو پڑے اور جو آپ کے ارد گرد تھے انہیں بھی رلا دیا اور فرمایا: ”میں نے اپنے رب سے اجازت چاہی کہ میں ان کے لیے مغفرت طلب کروں تو مجھے اجازت نہیں ملی، (تو پھر) میں نے ان کی قبر کی زیارت کرنے کی اجازت مانگی تو مجھے اجازت دے دی گئی، تم لوگ قبروں کی زیارت کیا کرو، کیونکہ یہ تمہیں موت کی یاد دلاتی ہے۔“

102۔ النَّهْيُ عَنِ الْاِسْتِغْفَارِ لِلْمُشْرِكِينَ

۱۰۲۔ باب: کفار و مشرکین کے لیے مغفرت طلب کرنا منع ہے

2037۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ - وَهُوَ ابْنُ نُورٍ - عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: لَمَّا حَضَرَتْ أَبَا طَالِبٍ الْوَفَاةُ دَخَلَ عَلَيْهِ النَّبِيُّ ﷺ، وَعِنْدَهُ أَبُو جَهْلٍ وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي أُمِيَّةَ، فَقَالَ: ((أَيُّ عَمٍّ! قُلْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، كَلِمَةٌ أُحَاجُّ لَكَ بِهَا عِنْدَ اللَّهِ - عَزَّ وَجَلَّ -))، فَقَالَ لَهُ أَبُو جَهْلٍ وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي أُمِيَّةَ: يَا أَبَا طَالِبٍ! أترغب عن مِلَّةِ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ؟ فَلَمْ يَزَلْ يَزَالَا يُكَلِّمَانِيهِ حَتَّى كَانَ آخِرُ شَيْءٍ كَلَّمَهُمْ بِهِ: عَلَى مِلَّةِ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ، فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ ﷺ: ((لَا اسْتَغْفِرَنَّ لَكَ مَا لَمْ أَتَهُ عَنْكَ))، فَتَرَكْتُ: ﴿مَا كَانَ لِلنَّبِيِّ وَالَّذِينَ آمَنُوا أَنْ يَسْتَغْفِرُوا لِلْمُشْرِكِينَ﴾، وَتَرَكْتُ: ﴿إِنَّكَ لَا تَهْدِي مَنْ أَحْبَبْتَ﴾.

تخریج: ح/الجنائز ۸۰ (۱۳۶۰)، و مناقب الأنصار ۴۰ (۳۸۸۴)، و تفسیر التوبة ۱۶ (۴۶۷۵)، و القصص ۱ (۴۷۷۲)،

و الأیمان و النذور ۱۹ (۶۶۸۱)، م/الإیمان ۹ (۲۴)، تحفة الأشراف: ۱۱۲۸۱، حم ۴۳۳/۵ (صحیح)

۲۰۳۷۔ سیب بن حزن رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ جب ابوطالب کی وفات کا وقت آیا تو نبی اکرم ﷺ ان کے پاس آئے، اور ابو جہل اور عبد اللہ بن ابی امیہ دونوں ان کے پاس (پہلے سے موجود) تھے تو آپ نے فرمایا: ”بچا جان! آپ ”لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ“ کا کلمہ کہہ دیجیے، میں اس کے ذریعے آپ کے لیے اللہ عزوجل کے پاس جھگڑوں گا،“ تو ابو جہل اور عبد اللہ بن ابی امیہ دونوں نے ان سے کہا: ابوطالب! کیا آپ عبدالمطلب کے دین سے منہ موڑ لو گے؟ پھر وہ دونوں ان سے باتیں کرتے رہے یہاں تک کہ آخری بات جو عبدالمطلب نے ان سے کی وہ یہ تھی کہ (میں) عبدالمطلب کے دین پر ہوں، تو نبی اکرم ﷺ نے ان سے کہا: ”میں آپ کے لیے مغفرت طلب کرتا رہوں گا جب تک مجھے روک نہ دیا جائے،“ تو یہ آیت اتری: ﴿مَا كَانَ لِلنَّبِيِّ وَالَّذِينَ آمَنُوا أَنْ يَسْتَغْفِرُوا لِلْمُشْرِكِينَ﴾ (نبی اور اہل ایمان کے لیے یہ جائز نہیں کہ مشرکین کے لیے مغفرت طلب کریں) نیز یہ آیت اتری: ﴿إِنَّكَ لَا تَهْدِي مَنْ أَحْبَبْتَ﴾ (آپ جسے چاہیں ہدایت کے راستہ پر نہیں لاسکتے)۔

فائدہ ❶ یہاں ایک مشکل یہ ہے کہ ابوطالب کی موت ہجرت سے پہلے ہوئی ہے، اور سورہ برأت جس کی یہ آیت ہے ان سورتوں میں سے ہے جو مدنی دور کے اخیر میں نازل ہوئی ہیں، اس اشکال کا جواب یہ ہے کہ یہاں یہ

مراد نہیں کہ آیت کا نزول آپ کے ﴿لَا تَسْتَغْفِرَنَّ لَكَ مَا لَمْ أَنَا عَنْكَ﴾ کہنے کے بعد فوراً ہوا، بلکہ مراد یہ ہے کہ یہ نزول کا سبب ہے ”فنزلت“ میں فاء سبب بیان کرنے کے لیے نہیں ہے، بلکہ تعقیب یعنی بعد میں واقع ہونے کی خبر کے لیے ہے۔

فَاتَهُ ② (التوبة : ۱۱۳)

فَاتَهُ ③ (القصص : ۵۶)

2038- أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ، عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ أَبِي الْخَلِيلِ، عَنْ عَلِيٍّ، قَالَ: سَمِعْتُ رَجُلًا يَسْتَغْفِرُ لَأَبِيهِ وَهُمَا مُشْرِكَانِ، فَقُلْتُ: ائْتَسْتَغْفِرُ لَهُمَا وَهُمَا مُشْرِكَانِ؟ فَقَالَ: أَوْلَمْ يَسْتَغْفِرْ إِبْرَاهِيمُ لِأَبِيهِ؟ فَأَتَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ، فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لَهُ، فَنَزَلَتْ: ﴿وَمَا كَانَ اسْتِغْفَارُ إِبْرَاهِيمَ لِأَبِيهِ إِلَّا عَنْ مَوْعِدَةٍ وَعَدَّهَا أَيَّاهُ﴾ .

تخریج: ت/تفسیر التوبة (۳۱۰۱)، (تحفة الأشراف: ۱۰۱۸۱)، حم ۱۰۳، ۱/۹۹ (حسن)

۲۰۳۸- علی رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میں نے ایک شخص کو اپنے ماں باپ کے لیے مغفرت طلب کرتے ہوئے سنا، حالانکہ وہ دونوں مشرک تھے تو میں نے کہا: کیا تو ان دونوں کے لیے مغفرت طلب کرتا ہے؟ حالانکہ وہ دونوں مشرک تھے تو اس نے کہا: کیا ابراہیم (علیہ السلام) نے اپنے باپ کے لیے مغفرت طلب نہیں کی تھی؟ تو میں نبی اکرم ﷺ کے پاس آیا اور آپ سے اس بات کا تذکرہ کیا تو (یہ آیت) اتری: ﴿وَمَا كَانَ اسْتِغْفَارُ إِبْرَاهِيمَ لِأَبِيهِ إِلَّا عَنْ مَوْعِدَةٍ وَعَدَّهَا أَيَّاهُ﴾ • (ابراہیم کا اپنے باپ کے لیے مغفرت طلب کرنا ایک وعدہ کی وجہ سے تھا)۔

فَاتَهُ ① (التوبة : ۱۱۴)

103- الْأَمْرُ بِالْإِسْتِغْفَارِ لِلْمُؤْمِنِينَ

۱۰۳- باب: مومنوں کے لیے مغفرت طلب کرنے کے حکم کا بیان

2039- أَخْبَرَنَا يُوسُفُ بْنُ سَعِيدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَجَّاجٌ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، قَالَ: أَخْبَرَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي مُلَيْكَةَ أَنَّهُ سَمِعَ مُحَمَّدَ بْنَ قَيْسٍ بْنِ مَخْرَمَةَ يَقُولُ: سَمِعْتُ عَائِشَةَ تُحَدِّثُ، قَالَتْ: أَلَا أُحَدِّثُكُمْ عَنِّي، وَعَنِ النَّبِيِّ ﷺ؟، قُلْنَا: بَلَى، قَالَتْ: لَمَّا كَانَتْ لَيْلَتِي الَّتِي هُوَ عِنْدِي - تَعْنِي النَّبِيَّ ﷺ - انْقَلَبَ، فَوَضَعَ نَعْلَيْهِ عِنْدَ رِجْلَيْهِ، وَبَسَطَ طَرْفَ إِزَارِهِ عَلَى فِرَاشِهِ، فَلَمْ يَلْبَثْ إِلَّا رَيْثِمًا ظَنَّ أَنِّي قَدْ رَقَدْتُ، ثُمَّ انْتَعَلَ رُوَيْدًا، وَأَخَذَ رِدَاءَهُ رُوَيْدًا، ثُمَّ فَتَحَ الْبَابَ رُوَيْدًا، وَخَرَجَ رُوَيْدًا، وَجَعَلْتُ دِرْعِي فِي رَأْسِي، وَاخْتَمَرْتُ وَتَقَنَعْتُ إِزَارِي، وَأَنْطَلَقْتُ فِي إِثْرِهِ، حَتَّى جَاءَ الْبَقِيعَ، فَرَفَعَ يَدَيْهِ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ، فَأَطَالَ، ثُمَّ انْحَرَفَ؛ فَاِنْحَرَفْتُ، فَأَسْرَعُ فَأَسْرَعْتُ، فَهَرَوَلُ فَهَرَوْلْتُ، فَأَاحْضَرُ فَأَاحْضَرْتُ، وَسَبَقْتُهُ، فَدَخَلْتُ فَلَيْسَ إِلَّا أَنْ اضْطَجَعْتُ، فَدَخَلَ فَقَالَ: ((مَالِكُ يَا عَائِشَةُ!

حَشِيًّا رَابِيَةً؟))، قَالَتْ: لَا، قَالَ: ((لَتُخْبِرُنِي أَوْ لِيُخْبِرَنِي اللَّطِيفُ الْحَبِيرُ))، قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! بِأَبِي أَنْتَ وَأُمِّي، فَأَخْبِرْتُهُ الْخَبَرَ، قَالَ: ((فَأَنْتِ السَّوَادُ الَّذِي رَأَيْتِ أُمَامِي؟))، قَالَتْ: نَعَمْ، فَلَهَزَنِي فِي صَدْرِي لَهْزَةً أَوْجَعْتَنِي، ثُمَّ قَالَ: ((أَظَنَنْتِ أَنْ يَحِيفَ اللَّهُ عَلَيْكَ وَرَسُولُهُ؟))، قُلْتُ: مَهْمَا يَكْتُمُ النَّاسُ، فَقَدْ عَلِمَهُ اللَّهُ، قَالَ: ((فَإِنَّ جَبْرِيلَ أَتَانِي حِينَ رَأَيْتِ، وَلَمْ يَدْخُلْ عَلَيَّ وَقَدْ وَضَعْتَ ثِيَابَكَ، فَنَادَانِي فَأَخْفَى مِنْكَ، فَأَجَبْتُهُ، فَأَخْفَيْتُهُ مِنْكَ، فَظَنَنْتِ أَنْ قَدْ رَقَدْتَ، وَكَرِهْتُ أَنْ أُوقِظَكَ، وَخَشِيتُ أَنْ تَسْتَوْحِشِي، فَأَمَرَنِي أَنْ آتِيَ الْبَيْعَ فَاسْتَغْفَرَ لَهُمْ))، قُلْتُ: كَيْفَ أَقُولُ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟!، قَالَ: ((قُولِي: السَّلَامُ عَلَى أَهْلِ الدِّيَارِ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُسْلِمِينَ، يَرَحِمُ اللَّهُ الْمُسْتَقْدِمِينَ مِنَّا وَالْمُسْتَأْخِرِينَ، وَإِنَّا إِنْ شَاءَ اللَّهُ بِكُمْ لَاحْفَونَ)).

تخریج: م/الحنائز ۳۵ (۹۷۴)، (تحفة الأشراف: ۱۷۵۹۳)، حم ۶/۲۲۱، ویاتی عند المؤلف بأرقام:

۳۴۱۶، ۳۴۱۵ (صحیح)

۲۰۳۹۔ محمد بن قیس بن مخزوم کہتے ہیں کہ میں نے ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا کو بیان کرتے ہوئے سنا وہ کہہ رہی تھیں: کیا میں تمہیں اپنے اور نبی اکرم ﷺ کے بارے میں نہ بتاؤں؟ ہم نے کہا کیوں نہیں ضرور بتائیے تو وہ کہنے لگیں: جب وہ رات آئی جس میں وہ، یعنی نبی اکرم ﷺ میرے پاس تھے تو آپ (عشا) سے پلٹے، اپنے جوتے اپنے پائخانے رکھے اور اپنے تہبند کا کنارہ اپنے بستر پر بچھایا، آپ صرف اتنی ہی مقدار ٹھہرے جس میں آپ نے محسوس کیا کہ میں سو گئی ہوں، پھر آہستہ سے آپ نے جوتا پہنا اور آہستہ ہی سے اپنی چادر لی، پھر دھیرے سے دروازہ کھولا اور دھیرے سے نکلے، میں نے بھی اپنا کرتا اپنے سر میں ڈالا اور اپنی اوڑھنی اوڑھی اور اپنی تہبند پہنی اور آپ کے پیچھے چل پڑی، یہاں تک کہ آپ مقبرہ بقیع آئے اور اپنے ہاتھوں کو تین بار اٹھایا اور بڑی دیر تک اٹھائے رکھا، پھر آپ پلٹے تو میں بھی پلٹ پڑی، آپ تیز چلنے لگے تو میں بھی تیز چلنے لگی، پھر آپ دوڑنے لگے تو میں بھی دوڑنے لگی، پھر آپ اور تیز دوڑے تو میں بھی اور تیز دوڑی اور میں آپ سے پہلے آ گئی اور گھر میں داخل ہو گئی اور ابھی لیٹی ہی تھی کہ آپ بھی اندر داخل ہو گئے، آپ نے پوچھا: ”عائشہ! تجھے کیا ہو گیا، یہ سانس اور پیٹ کیوں پھول رہے ہیں؟“ میں نے کہا: کچھ تو نہیں ہے، آپ نے فرمایا: ”تو مجھے بتادے ورنہ وہ ذات جو باریک بین اور ہر چیز کی خبر رکھنے والی ہے مجھے ضرور بتا دے گی“، میں نے عرض کی: اللہ کے رسول! میرے ماں باپ آپ پر فدا ہوں، پھر میں نے اصل بات بتادی تو آپ نے فرمایا: ”وہ سایہ جو میں اپنے آگے دیکھ رہا تھا تو ہی تھی“، میں نے عرض کی: ہاں، میں ہی تھی، آپ نے میرے سینے پر ایک مکا مارا جس سے مجھے تکلیف ہوئی، پھر آپ نے فرمایا: ”کیا تو یہ سمجھتی ہے کہ اللہ اور اس کے رسول ﷺ تجھ پر ظلم کریں گے“، میں نے کہا: جو بھی لوگ چھپائیں اللہ تعالیٰ تو اس سے واقف ہی ہے، (وہ آپ کو بتا دے گا) آپ ﷺ نے فرمایا: ”جبرئیل میرے پاس آئے جس وقت تو نے دیکھا، مگر وہ میرے پاس اندر نہیں آئے، کیونکہ تو اپنے کپڑے اتار چکی تھی، انہوں نے مجھے آواز دی

اور انہوں نے تجھ سے چھپایا، میں نے انہیں جواب دیا اور میں نے بھی اسے تجھ سے چھپایا، پھر میں نے سمجھا کہ تو سوگئی ہے اور مجھے اچھا نہ لگا کہ میں تجھے جگاؤں اور میں ڈرا کہ تو اکیلی پریشان نہ ہو، خیر انہوں نے مجھے حکم دیا کہ میں مقبرہ بقیع آؤں اور وہاں کے لوگوں کے لیے اللہ سے مغفرت کی دعا کروں، میں نے پوچھا: اللہ کے رسول! میں کیا کہوں (جب بقیع میں جاؤں)، آپ ﷺ نے فرمایا: کہو ”السَّلَامُ عَلَى أَهْلِ الدِّيَارِ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُسْلِمِينَ، يَرْحَمُ اللَّهُ الْمُسْتَفْدِمِينَ مِنَّا وَالْمُسْتَأْخِرِينَ، وَإِنَّا إِن شَاءَ اللَّهُ بِكُمْ لَاحِقُونَ“ (سلامتی ہوان گھروں کے مومنوں اور مسلمانوں پر، اللہ تعالیٰ ہم میں سے اگلے اور پچھلے (دونوں) پر رحم فرمائے اور اگر اللہ تعالیٰ نے چاہا تو ہم تم سے ملنے (ہی) والے ہیں)۔

2040۔ أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ وَالْحَارِثُ بْنُ مِسْكِينٍ - قِرَاءَةً عَلَيْهِ وَأَنَا أَسْمَعُ وَاللَّفْظُ لَهُ - عَنِ ابْنِ الْقَاسِمِ، قَالَ: حَدَّثَنِي مَالِكٌ، عَنْ عُلْقَمَةَ بِنِ أَبِي عُلْقَمَةَ، عَنْ أُمِّهَا أَنَّهَا سَمِعَتْ عَائِشَةَ تَقُولُ: قَامَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ ذَاتَ لَيْلَةٍ فَلَبِسَ ثِيَابَهُ ثُمَّ خَرَجَ، قَالَتْ: فَأَمَرْتُ جَارِيَتِي بَرِيرَةَ تَتَّبِعُهُ، فَتَبِعْتُهُ حَتَّى جَاءَ الْبَقِيعَ، فَوَقَفَ فِي أَدْنَاهُ مَا شَاءَ اللَّهُ أَنْ يَقِفَ، ثُمَّ انْصَرَفَ، فَسَبَقْتُهُ بَرِيرَةَ فَأَخْبَرْتَنِي، فَلَمْ أَذْكَرْ لَهُ شَيْئًا حَتَّى أَصْبَحْتُ، ثُمَّ ذَكَرْتُ ذَلِكَ لَهُ فَقَالَ: ((إِنِّي بَعَثْتُ إِلَى أَهْلِ الْبَقِيعِ لِأُصَلِّيَ عَلَيْهِمْ)).

تخریج: تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف: ۱۷۹۶۲)، ط/الحائز ۱۶ (۵۵)، حم ۶/۹۲

(ضعیف الإسناد) (اس کی راویہ ”أم علقمة مرجانہ“ لیکن الحدیث میں)

۲۰۴۰۔ ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں: ایک رات رسول اللہ ﷺ کھڑے ہوئے، اپنا کپڑا پہنا پھر (باہر) نکل گئے، تو میں نے اپنی لونڈی بریرہ کو حکم دیا کہ وہ پیچھے پیچھے جائے، چنانچہ وہ آپ کے پیچھے پیچھے گئی یہاں تک کہ آپ مقبرہ بقیع پہنچے تو اس کے قریب کھڑے رہے جتنی دیر اللہ تعالیٰ نے کھڑا رکھنا چاہا، پھر آپ ملے تو بریرہ آپ سے پہلے پلٹ کر آگئی اور اس نے مجھے بتایا، لیکن میں نے آپ سے اس کا کوئی ذکر نہیں کیا یہاں تک کہ صبح کیا تو میں نے آپ کو ساری باتیں بتائیں، آپ ﷺ نے فرمایا: ”مجھے اہل بقیع کی طرف بھیجا گیا تھا تاکہ میں ان کے حق میں دعا کروں۔“

2041۔ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ، قَالَ: حَدَّثَنَا شَرِيكٌ - وَهُوَ ابْنُ أَبِي نَمِرٍ - عَنْ عَطَاءٍ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ كُلَّمَا كَانَتْ لَيْلَتُهَا مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ يَخْرُجُ فِي آخِرِ اللَّيْلِ إِلَى الْبَقِيعِ، فَيَقُولُ: ((السَّلَامُ عَلَيْكُمْ دَارَ قَوْمٍ مُؤْمِنِينَ، وَإِنَّا وَإِيَّاكُمْ مُتَوَاعِدُونَ غَدًا، أَوْ مُوَاجِلُونَ، وَإِنَّا إِن شَاءَ اللَّهُ بِكُمْ لَاحِقُونَ، اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِأَهْلِ بَقِيعِ الْغَرْقَدِ)).

تخریج: م/الحائز ۳۵ (۹۷۴)، حم ۶/۱۸۰، (تحفة الأشراف: ۱۷۳۹۶) (صحیح)

۲۰۴۱۔ ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ جب جب رسول اللہ ﷺ کی باری ان کے یہاں ہوتی تو رات کے آخری (حصے) میں مقبرہ بقیع کی طرف نکل جاتے، (اور) کہتے: ”السَّلَامُ عَلَيْكُمْ دَارَ قَوْمٍ مُؤْمِنِينَ، وَإِنَّا وَإِيَّاكُمْ“

مُتَوَاعِدُونَ غَدًا، أَوْ مُوَآكِلُونَ، وَإِنَّا إِن شَاءَ اللَّهُ بِكُمْ لَاحِقُونَ، اَللّٰهُمَّ اغْفِرْ لَأَهْلِ بَقِيعِ الْغَرَقَدِ“ (اے مومن گھر (قبرستان) والو! تم پر سلامتی ہو، ہم اور تم آپس میں ایک دوسرے سے کل کی حاضری کا وعدہ کرنے والے ہیں اور آپس میں ایک دوسرے پر بھروسہ کرنے والے ہیں اور اگر اللہ تعالیٰ نے چاہا تو ہم تم سے ملنے والے ہیں، اے اللہ! بقیع غرقہ والوں کی مغفرت فرما)۔

2042- أَخْبَرَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَرَمِيُّ بْنُ عُمَارَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ عَلْقَمَةَ ابْنِ مَرْثَدٍ، عَنْ سَلِيمَانَ بْنِ بُرَيْدَةَ، عَنْ أَبِيهِ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ إِذَا أَتَى عَلَى الْمَقَابِرِ فَقَالَ: ((السَّلَامُ عَلَيْكُمْ أَهْلَ الدِّيَارِ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُسْلِمِينَ، وَإِنَّا إِن شَاءَ اللَّهُ بِكُمْ لَاحِقُونَ، أَنْتُمْ لَنَا فَرَطٌ، وَنَحْنُ لَكُمْ تَبَعٌ، أَسْأَلُ اللَّهَ الْعَافِيَةَ لَنَا وَلَكُمْ)).

تخریج: م/الحنائز ۳۵ (۹۷۵)، ق/الحنائز ۳۶ (۱۰۵۷)، (تحفة الأشراف: ۱۹۳۰)، حم ۳۵۲/۳۵۹

۳۶۰، والمؤلف في عمل اليوم والليلة ۳۱۸ (۱۰۹۱) (صحیح)

۲۰۳۲- بریدہ بن سعید روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ جب قبرستان آتے تو فرماتے: ”السَّلَامُ عَلَيْكُمْ أَهْلَ الدِّيَارِ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُسْلِمِينَ، وَإِنَّا إِن شَاءَ اللَّهُ بِكُمْ لَاحِقُونَ، أَنْتُمْ لَنَا فَرَطٌ وَنَحْنُ لَكُمْ تَبَعٌ، أَسْأَلُ اللَّهَ الْعَافِيَةَ لَنَا وَلَكُمْ“ (اے مومن اور مسلمان گھر والو! تم پر سلامتی ہو اور اگر اللہ تعالیٰ نے چاہا تو ہم تم سے ملنے والے ہیں، تم ہمارے پیش رو ہو اور ہم تمہارے بعد آنے والے ہیں۔ میں اللہ سے اپنے اور تمہارے لیے عافیت کی درخواست کرتا ہوں)۔

2043- أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: لَمَّا مَاتَ النَّجَاشِيُّ قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: ((اسْتَغْفِرُوا لَهُ)).

تخریج: تفرد به النساء، (تحفة الأشراف: ۱۰۱۵۲) (صحیح)

۲۰۳۳- ابو ہریرہ بن سعید کہتے ہیں کہ جب نجاشی (شاہ حبشہ) کا انتقال ہوا تو نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: ”تم لوگ ان کی بخشش کی دعا کرو۔“

2044- أَخْبَرَنَا أَبُو دَاوُدَ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبِي، عَنْ صَالِحٍ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي أَبُو سَلَمَةَ وَابْنُ الْمُسَيَّبِ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ أَخْبَرَهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ نَعَى لَهُمُ النَّجَاشِيَّ صَاحِبَ الْحَبَشَةِ فِي الْيَوْمِ الَّذِي مَاتَ فِيهِ، فَقَالَ: ((اسْتَغْفِرُوا لِأَخِيكُمْ)).

تخریج: انظر حديث رقم: ۱۸۸۰ (صحیح)

۲۰۳۴- ابو ہریرہ بن سعید سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے انہیں شاہ حبشہ نجاشی کی موت کی خبر اسی دن دی جس دن وہ مرے آپ ﷺ نے فرمایا: ”تم اپنے بھائی کے لیے مغفرت طلب کرو۔“

104- التَّغْلِيظُ فِي اتِّخَاذِ السُّرُجِ عَلَى الْقُبُورِ

۱۰۴- باب: قبروں پر چراغاں کرنے پر وارد وعید کا بیان

2045- أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ بْنُ سَعِيدٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ جُحَادَةَ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: لَعَنَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ زَائِرَاتِ الْقُبُورِ، وَالْمَتَّخِذِينَ عَلَيْهَا الْمَسَاجِدَ وَالسُّرُجَ .
تخریج: د/الجنائز ۸۲ (۳۲۳۶)، ت/الصلاة ۱۲۲ (۳۲۰)، ق/الجنائز ۴۹ (۱۵۷۵) مختصراً،
(تحفة الأشراف: ۵۳۷۰)، حم ۱/۲۲۹، ۲۸۷، ۳۲۴، ۷۳۷ (ضعیف)

(اس کے راوی "ابوصالح بازام مولی ام ہانی" ضعیف اور مدلس ہیں)

۲۰۴۵- عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے قبروں کی زیارت کرنے والیوں پر اور انہیں سجدہ گاہ بنانے اور ان پر چراغاں کرنے والوں پر لعنت فرمائی ہے۔

105- التَّشْدِيدُ فِي الْجُلُوسِ عَلَى الْقُبُورِ

۱۰۵- باب: قبروں پر بیٹھنے پر وارد وعید کا بیان

2046- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْمُبَارَكِ، عَنْ وَكَيْعٍ، عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ سَهْبِيلٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((لَأَنْ يَجْلِسَ أَحَدُكُمْ عَلَى جَمْرَةٍ حَتَّى تَحْرُقَ نِيَابَهُ خَيْرٌ لَهُ مِنْ أَنْ يَجْلِسَ عَلَى قَبْرِ)).
تخریج: م/الجنائز ۳۳ (۹۷۱)، (تحفة الأشراف: ۱۲۶۶۲)، قد أخرجہ: د/الجنائز ۷۷ (۳۲۲۸)،
ق/الجنائز ۴۵ (۱۵۶۶)، حم ۲/۳۱۱، ۳۸۹، ۴۴۴، ۵۲۸ (صحیح)

۲۰۴۶- ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: "تم میں سے کسی کا انگارے پر بیٹھنا یہاں تک کہ اس کے کپڑے جل جائیں اس کے لیے بہتر ہے اس بات سے کہ وہ کسی قبر پر بیٹھے۔"

2047- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الْحَكَمِ، عَنْ شُعَيْبٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا اللَّيْثُ، قَالَ: حَدَّثَنَا خَالِدٌ، عَنِ ابْنِ أَبِي هِلَالٍ، عَنْ أَبِي بَكْرِ بْنِ حَزْمٍ، عَنِ النَّضْرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ السَّلْمِيِّ، عَنْ عَمْرِو بْنِ حَزْمٍ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((لَا تَقْعُدُوا عَلَى الْقُبُورِ)).
تخریج: تفرد به النسائی، (تحفة الأشراف: ۱۰۷۲۷) (صحیح لغيره)

(اس کے راوی "نفسلمی" مجہول ہیں، لیکن پچھل روایت نیز ابو مرثد رضی اللہ عنہ کی روایت صحیح ہے)

۲۰۴۷- عمرو بن حزم رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: "تم لوگ قبروں پر نہ بیٹھو۔"

106- اتِّخَاذُ الْقُبُورِ مَسَاجِدَ

۱۰۶- باب: قبروں کو مسجد بنانے پر وارد وعید کا بیان

2048- أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ، قَالَ: حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ الْحَارِثِ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ

سَعِيدُ بْنِ الْمُسَيْبِ، عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ، قَالَ: ((لَعَنَ اللَّهُ قَوْمًا اتَّخَذُوا قُبُورَ أَنْبِيَائِهِمْ مَسَاجِدَ)).

تخریج: تفرد به النسائی، (تحفة الأشراف: ۱۶۱۲۳)، حم/۱۴۶، ۶/۲۵۲ (صحیح)

۲۰۳۸۔ ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: ”اللہ تعالیٰ نے ان لوگوں پر لعنت فرمائی ہے جنہوں نے اپنے انبیاء کی قبروں کو مسجد بنا لیا۔“

2049۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحِيمِ أَبُو يَحْيَى صَاعِقَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو سَلَمَةَ الْخُزَاعِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا اللَّيْثُ بْنُ سَعِيدٍ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ الْهَادِ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيْبِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((لَعَنَ اللَّهُ الْيَهُودَ [وَالنَّصَارَى] اتَّخَذُوا قُبُورَ أَنْبِيَائِهِمْ مَسَاجِدَ)).

تخریج: تفرد به النسائی، (تحفة الأشراف: ۱۳۳۱۸)، وقد أخرج: خ/الصلاة ۵۴ (۴۳۴)، م/المساجد ۳ (۵۲۹)،

د/الجنائز ۷۶ (۳۲۲۷)، حم/۲/۲۴۶، ۲۶۰، ۲۸۴، ۲۸۵، ۳۶۶، ۳۹۶، (بعضهم بلفظ "قاتل" الخ) (صحیح)

۲۰۳۹۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”اللہ تعالیٰ نے یہود و نصاریٰ پر لعنت فرمائی ہے (کیونکہ) ان لوگوں نے اپنے انبیاء کی قبروں کو مسجد بنا لیا۔“

107۔ كَرَاهِيَةُ الْمَشْيِ بَيْنَ الْقُبُورِ فِي النَّعَالِ السَّبْتِيَةِ

۱۰۷۔ باب: بالدار چڑھے کی جوتیوں میں قبروں کے درمیان چلنے کی کراہت کا بیان

2050۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْمُبَارَكِ، قَالَ: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، عَنِ الْأَسْوَدِ بْنِ شَيْبَانَ، - وَكَانَ ثِقَةً - عَنْ خَالِدِ بْنِ سُمَيْرٍ، عَنْ بَشِيرِ بْنِ نَهْلِكَ، أَنَّ بَشِيرَ بْنَ الْخَصَّاصِيَّةِ قَالَ: كُنْتُ أَمْشِي مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَمَرَّ عَلَيَّ قُبُورَ الْمُسْلِمِينَ فَقَالَ: ((لَقَدْ سَبَقَ هَؤُلَاءِ شَرًّا كَثِيرًا))، ثُمَّ مَرَّ عَلَيَّ قُبُورَ الْمُشْرِكِينَ فَقَالَ: ((لَقَدْ سَبَقَ هَؤُلَاءِ خَيْرًا كَثِيرًا))؛ فَحَانَتْ مِنْهُ التِّفَاتَةُ، فَرَأَى رَجُلًا يَمْشِي بَيْنَ الْقُبُورِ فِي نَعْلَيْهِ، فَقَالَ: ((يَا صَاحِبَ السَّبْتِيَتَيْنِ الْفَهِيمَا)).

تخریج: د/الجنائز ۷۸ (۳۲۳۰)، ق/الجنائز ۴۶ (۱۵۶۸)، (تحفة الأشراف: ۲۰۲۱)، حم/۵/۸۳، ۸۴، ۲۲۴ (حسن)

۲۰۵۰۔ بشیر بن خصاصیہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میں رسول اللہ ﷺ کے ساتھ چل رہا تھا کہ آپ مسلمانوں کی قبروں کے پاس سے گزرے تو فرمایا: ”یہ لوگ بڑے شرف و فساد سے (بچ) کر آگے نکل گئے“، پھر آپ مشرکوں کی قبروں کے پاس سے گزرے تو فرمایا: ”یہ لوگ بڑے خیر سے (محروم) ہو کر آگے نکل گئے“، پھر آپ متوجہ ہوئے تو دیکھا کہ ایک شخص اپنی دونوں جوتیوں میں قبروں کے درمیان چل رہا ہے تو آپ ﷺ نے فرمایا: ”اے سستی جوتوں والو! انہیں اتار دو۔“

108۔ التَّسْهِيلُ فِي غَيْرِ السَّبْتِيَةِ

۱۰۸۔ باب: سستی جوتیوں کے علاوہ میں چھوٹ کا بیان

2051۔ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ أَبِي عُبَيْدِ اللَّهِ الْوَرَّاقُ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعٍ، عَنْ سَعِيدٍ، عَنْ قَتَادَةَ،

عَنْ أَنَسٍ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: ((إِنَّ الْعَبْدَ إِذَا وُضِعَ فِي قَبْرِهِ وَتَوَلَّى عَنْهُ أَصْحَابُهُ، إِنَّهُ لَيَسْمَعُ قَرَعَ نِعَالِهِمْ)).
 تخريج: خ/الجنائز 67 (1328)، 86 (1372، 1374)، م/الحنة 17 (2870)، د/الجنائز 78 (3231)،
 والسنة 27 (4752)، (تحفة الأشراف: 1170)، حم/126/3، 233 (صحيح)

۲۰۵۱۔ انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: ”بندہ جب اپنی قبر میں رکھا جاتا ہے اور اس کے ساتھی لوٹتے ہیں تو وہ ان کی جوتیوں کی آواز سنتا ہے۔“

فائدہ 1: اس سے مؤلف نے اس بات پر استدلال ہے کہ سستی جوتیوں کے علاوہ دوسری جوتیاں پہن کر قبروں کے درمیان چلنا جائز ہے، کیونکہ جوتیوں کی آواز اسی وقت سنی جاسکتی ہے جب انہیں پہن کر ان میں چلا جائے، واضح رہے کہ سستی جوتیوں کے علاوہ کی قید مؤلف نے دونوں روایتوں میں تطبیق پیدا کرنے کے لیے لگائی ہے، یہ بھی کہا جاسکتا ہے کہ سستی جوتوں کی بات اتفاقی ہے، وہ شخص اس وقت سستی جوتے پہنتا تھا، اگر ان کے سوا کوئی اور جوتے بھی ہوتے تو آپ یہی فرماتے اور اس حدیث میں بات بیان جواز کی ہے، یا قبروں سے بچ کر جوتوں میں چل سکتے ہیں۔

109۔ الْمَسْأَلَةُ فِي الْقَبْرِ

۱۰۹۔ باب: قبر میں مردے سے سوال و جواب کا بیان

2052۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْمُبَارَكِ وَإِبْرَاهِيمُ بْنُ يَعْقُوبَ بْنِ إِسْحَاقَ، قَالَا: حَدَّثَنَا يُوسُفُ بْنُ مُحَمَّدٍ، عَنْ شَيْبَانَ، عَنْ قَتَادَةَ، أَنبَأَنَا أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ، قَالَ: قَالَ نَبِيُّ اللَّهِ ﷺ: ((إِنَّ الْعَبْدَ إِذَا وُضِعَ فِي قَبْرِهِ وَتَوَلَّى عَنْهُ أَصْحَابُهُ، إِنَّهُ لَيَسْمَعُ قَرَعَ نِعَالِهِمْ))، قَالَ: ((فَيَأْتِيهِ مَلَكَانَ فَيَقْعِدَانِهِ فَيَقُولَانِ لَهُ: مَا كُنْتَ تَقُولُ فِي هَذَا الرَّجُلِ؟، فَأَمَّا الْمُؤْمِنُ فَيَقُولُ: أَشْهَدُ أَنَّهُ عَبْدُ اللَّهِ وَرَسُولُهُ، فَيَقَالُ لَهُ: انْظُرْ إِلَى مَقْعَدِكَ مِنَ النَّارِ، قَدْ أَبَدَلَكِ اللَّهُ بِهِ مَقْعَدًا مِنَ الْجَنَّةِ، - قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: - فَيَرَاهُمَا جَمِيعًا)).

تخريج: م/الحنة 17 (2870)، (تحفة الأشراف: 1300)، حم/126/3 (صحيح)

۲۰۵۲۔ انس بن مالک رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: بندہ جب اپنی قبر میں رکھ دیا جاتا ہے اور اس کے ساتھی لوٹتے ہیں تو وہ ان کے جوتوں کی آواز سنتا ہے، (پھر) اس کے پاس دو فرشتے آتے ہیں اور اسے بٹھاتے ہیں، (اور) اس سے پوچھتے ہیں: تم اس شخص (محمد) کے بارے میں کیا کہتے ہو؟ رہا مومن تو وہ کہتا ہے: میں گواہی دیتا ہوں کہ وہ اللہ کے بندے اور اس کے رسول ہیں، تو اس سے کہا جائے گا کہ تم جہنم میں اپنے ٹھکانے کو دیکھ لو، اللہ تعالیٰ نے اس کے بدلے تمہیں جنت میں ٹھکانا دیا ہے، نبی اکرم ﷺ فرماتے ہیں: تو وہ ان دونوں (جنت و جہنم) کو ایک ساتھ دیکھے گا۔

110- مَسْأَلَةُ الْكَافِرِ

۱۱۰- باب: قبر میں کافر و مشرک سے سوال و جواب کا بیان

2053- أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ أَبِي عُبَيْدِ اللَّهِ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعٍ، عَنْ سَعِيدٍ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَنَسِ بْنِ النَّبِيِّ رضي الله عنه قَالَ: ((إِنَّ الْعَبْدَ إِذَا وُضِعَ فِي قَبْرِهِ؛ وَتَوَلَّى عَنْهُ أَصْحَابُهُ، إِنَّهُ لَيَسْمَعُ قَرَعَ نِعَالِهِمْ، أَتَاهُ مَلَكَانِ فَيُقْعِدَانِهِ، فَيَقُولَانِ لَهُ: مَا كُنْتَ تَقُولُ فِي هَذَا - الرَّجُلُ مُحَمَّدٌ رضي الله عنه -؟، فَأَمَّا الْمُؤْمِنُ فَيَقُولُ: أَشْهَدُ أَنَّهُ عَبْدُ اللَّهِ وَرَسُولُهُ، فَيُقَالُ لَهُ: انْظُرْ إِلَى مَقْعَدِكَ مِنَ النَّارِ قَدْ أَبَدَلْنَاكَ [اللَّهُ] بِهِ مَقْعَدًا خَيْرًا مِنْهُ، - قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم -: ((فَيَرَاهُمَا جَمِيعًا، وَأَمَّا الْكَافِرُ أَوْ الْمُنَافِقُ فَيُقَالُ لَهُ: مَا كُنْتَ تَقُولُ فِي هَذَا الرَّجُلِ؟، فَيَقُولُ: لَا أَدْرِي، كُنْتُ أَقُولُ كَمَا يَقُولُ النَّاسُ، فَيُقَالُ لَهُ: لَا دَرِيَّةَ وَلَا تَلِيَّةَ، ثُمَّ يُضْرَبُ ضَرْبَةً بَيْنَ أُذُنَيْهِ، فَيَصِيحُ صَيْحَةً يَسْمَعُهَا مَنْ يَلِيهِ غَيْرُ الثَّقَلَيْنِ)).

تخریج: انظر حديث رقم: ۲۰۵۱ (صحيح)

۲۰۵۳- انس بن النبی سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلى الله عليه وسلم نے فرمایا: ”بندہ جب اپنی قبر میں رکھ دیا جاتا ہے اور اس کے ساتھی لوٹتے ہیں تو وہ ان کی جوتیوں کی آواز سنتا ہے، (پھر) دو فرشتے آتے ہیں، (اور) اسے بٹھاتے ہیں (پھر) اس سے پوچھتے ہیں: تم اس شخص محمد صلى الله عليه وسلم کے بارے میں کیا کہتے ہو؟ رہا مومن تو وہ کہتا ہے: میں گواہی دیتا ہوں کہ وہ اللہ کے بندے اور اس کے رسول ہیں، (پھر) اس سے کہا جاتا ہے تم جہنم میں اپنے ٹھکانے کو دیکھ لو اللہ تعالیٰ نے تمہیں اس کے بدلے ایک اچھا ٹھکانا دیا ہے۔ رسول اللہ صلى الله عليه وسلم فرماتے ہیں: وہ ان دونوں (جنت و جہنم) کو ایک ساتھ دیکھتا ہے اور رہا کافر یا منافق تو اس سے پوچھا جاتا ہے: اس شخص (محمد) کے بارے میں تم کیا کہتے ہو؟ تو وہ کہتا ہے: میں نہیں جانتا، میں وہی کہتا تھا جو لوگ کہتے تھے تو اس سے کہا جائے گا: نہ تم نے خود جاننے کی کوشش کی اور نہ جانکار لوگوں کی پیروی کی، پھر اس کے دونوں کانوں کے بیچ ایک ایسی مارا جاتی ہے کہ وہ ایسے زور کی چیخ مارتا ہے جسے انسان اور جنات کے علاوہ جو بھی اس کے قریب ہوتے ہیں سبھی سنتے ہیں۔“

111- مَنْ قَتَلَهُ بَطْنُهُ

۱۱۱- باب: پیٹ کے عارضے میں مرنے والے کا بیان

2054- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى، قَالَ: حَدَّثَنَا خَالِدٌ، عَنْ شُعْبَةَ، قَالَ: أَخْبَرَنِي جَامِعُ بْنُ شَدَّادٍ، قَالَ: سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ يَسَّارٍ قَالَ: كُنْتُ جَالِسًا وَسَلِيمَانَ بْنَ صُرَيْدٍ وَخَالِدُ بْنُ عَرْفَطَةَ، فَذَكَرُوا أَنَّ رَجُلًا تَوَفِّيَ مَاتَ بِبَطْنِهِ، فَإِذَا هُمَا يَسْتَهَيَانِ أَنْ يَكُونَا شُهَدَاءَ جَنَازَتِهِ، فَقَالَ: أَحَدُهُمَا لِلْآخِرِ: أَلَمْ يَقُلْ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم: ((مَنْ يَقْتُلُهُ بَطْنُهُ فَلَنْ يُعَذَّبَ فِي قَبْرِهِ؟))؛ فَقَالَ الْآخَرُ: بَلَى.

تخریج: ت/الجنائز ۶۵ (۱۰۶۴)، (تحفة الأشراف: ۳۵۰۳)، حم ۲۶۲/۴ و ۲۹۲/۵ (صحيح)

۲۰۵۴- عبد اللہ بن یسار کہتے ہیں کہ میں بیٹھا ہوا تھا اور (وہیں) سلیمان بن سرد اور خالد بن عرفطہ رضی اللہ عنہما (بھی) موجود تھے تو لوگوں نے ذکر کیا کہ ایک آدمی اپنے پیٹ کے عارضے میں وفات پا گیا ہے تو ان دونوں نے تمنا کی کہ وہ اس کے جنازے میں شریک ہوں، تو ان میں سے ایک نے دوسرے سے کہا: کیا رسول اللہ ﷺ نے نہیں کہا ہے کہ ”جو پیٹ کے عارضے میں مرے اسے قبر میں عذاب نہیں دیا جائے گا“، تو دوسرے نے کہا: کیوں نہیں، آپ نے ایسا فرمایا ہے۔

112- الشَّهِيدُ

۱۱۲- باب: شہید کا بیان

2055- أَخْبَرَنَا إِسْرَاهِيمُ بْنُ الْحَسَنِ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَجَّاجٌ، عَنْ لَيْثِ بْنِ سَعْدٍ، عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ صَالِحٍ أَنَّ صَفْوَانَ بْنَ عَمْرٍو حَدَّثَهُ عَنْ رَاشِدِ بْنِ سَعْدٍ، عَنْ رَجُلٍ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّ رَجُلًا قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! مَا بَالُ الْمُؤْمِنِينَ يُفْتَنُونَ فِي قُبُورِهِمْ إِلَّا الشَّهِيدَ؟ قَالَ: ((كَفَى بِبَارِقَةِ السُّيُوفِ عَلَى رَأْسِهِ فِتْنَةً)).

تخریج: تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف: ۱۰۵۶۹) (صحیح)

۲۰۵۵- ایک صحابی رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ ایک شخص نے عرض کی: اللہ کے رسول! کیا بات ہے؟ سبھی اہل ایمان اپنی قبروں میں آزمائے جاتے ہیں، سوائے شہید کے؟ آپ نے فرمایا: ”اس کے سرو پر چمکتی تلوار کی آزمائش کافی ہے۔“

2056- أَخْبَرَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى، عَنِ التَّيْمِيِّ، عَنْ أَبِي عَثْمَانَ، عَنْ عَامِرِ بْنِ مَالِكٍ، عَنْ صَفْوَانَ بْنِ أُمِيَّةَ، قَالَ: ((الطَّاعُونَ، وَالْمَبْطُونُ، وَالْعَرِيقُ، وَالتُّنْسَاءُ، شَهَادَةٌ)) قَالَ: وَحَدَّثَنَا أَبُو عَثْمَانَ مِرَارًا وَرَفَعَهُ مَرَّةً إِلَى النَّبِيِّ ﷺ.

تخریج: تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف: ۴۹۴۸)، حم ۴۰۰/۳، ۴۰۱ و ۴۶۵/۶، ۴۶۶، ۶/د/الجهاد ۲۲ (صحیح)

۲۰۵۶- صفوان بن امیہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں: طاعون سے مرنے والا، پیٹ کے مرض میں مرنے والا، ڈوب کر مرنے والا اور زچگی کی وجہ سے مرنے والی عورت شہید ہے۔

وہ (بھی) کہتے ہیں: ہم سے ابو عثمان نے بارہا بیان کیا، ایک مرتبہ انہوں نے نبی اکرم ﷺ سے اسے مرفوع بیان کیا۔

113- ضَمَّةُ الْقَبْرِ وَضَعُطُهُ

۱۱۳- باب: قبر کے دبانے اور دبوچنے کا بیان

2057- أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِسْرَاهِيمَ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ مُحَمَّدٍ الْعَنْقَرِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ إِدْرِيسَ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عَمْرٍو، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((هَذَا الَّذِي تَحْرَكُ لَهُ الْعَرْشُ وَفُتِحَتْ لَهُ أَبْوَابُ السَّمَاءِ، وَشَهِدَهُ سَبْعُونَ أَلْفًا مِنَ الْمَلَائِكَةِ، لَقَدْ ضَمَّ ضَمَّةً، ثُمَّ فُرِجَ عَنْهُ)).

تخریج: تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف: ۷۹۲۶) (صحیح)

۲۰۵۷۔ عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”یہی وہ شخص ہے جس کے لیے عرش الہی مل گیا، آسمان کے دروازے کھول دیے گئے اور ستر ہزار فرشتے اس کے جنازے میں شریک ہوئے، (پھر بھی قبر میں) اسے ایک بار بھیجا گیا، پھر (یہ عذاب) اس سے جاتا رہا۔“

فائدہ ① اس سے مراد سعد بن معاذ رضی اللہ عنہ ہیں۔

114۔ عَذَابُ الْقَبْرِ

۱۱۴۔ باب: قبر کے عذاب کا بیان

2058۔ أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ، عَنْ سُمَيَانَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ خَيْمَةَ، عَنِ الْبَرَاءِ، قَالَ: ﴿يُثَبِّتُ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا بِالْقَوْلِ الثَّابِتِ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَفِي الْآخِرَةِ﴾ قَالَ: نَزَلَتْ فِي عَذَابِ الْقَبْرِ.

تخریج: م/الحنة ۱۷ (۲۸۷۱)، تحفة الأشراف: (۱۷۰۴) (صحیح)

۲۰۵۸۔ براء بن عازب رضی اللہ عنہ کہتے ہیں: آیت کریمہ: ﴿يُثَبِّتُ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا بِالْقَوْلِ الثَّابِتِ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَفِي الْآخِرَةِ﴾ (اللہ ایمان والوں کو دنیا اور آخرت میں ٹھیک بات پر قائم رکھے گا) عذاب قبر کے سلسلے میں نازل ہوئی تھی۔

فائدہ ① (ابراہیم: ۲۷)

2059۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ عَلْقَمَةَ بْنِ مَرْثَدٍ، عَنْ سَعْدِ بْنِ عُبَيْدَةَ، عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، قَالَ: ﴿يُثَبِّتُ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا بِالْقَوْلِ الثَّابِتِ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَفِي الْآخِرَةِ﴾، قَالَ: نَزَلَتْ فِي عَذَابِ الْقَبْرِ، يُقَالُ لَهُ: مَنْ رَبُّكَ؟؛ فَيَقُولُ: رَبِّي اللَّهُ، وَدِينِي دِينُ مُحَمَّدٍ ﷺ، فَذَلِكَ قَوْلُهُ: ﴿يُثَبِّتُ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا بِالْقَوْلِ الثَّابِتِ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَفِي الْآخِرَةِ﴾.

تخریج: ح/الحنائز ۸۶ (۱۳۶۹)، تفسیر سورة ابراهيم ۲ (۴۶۹۹)، م/الحنة ۱۷ (۲۸۷۱)، د/السنة ۲۷ (۴۷۵۰، ۴۷۵۳)، ت/تفسیر سورة ابراهيم (۳۱۱۹)، ق/الزهد ۳۲ (۴۲۶۹)، (تحفة الأشراف: ۱۷۶۲)،

حم ۲۸۲/۴، ۲۹۱ (صحیح)

۲۰۵۹۔ براء بن عازب رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”آیت کریمہ: ﴿يُثَبِّتُ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا بِالْقَوْلِ الثَّابِتِ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَفِي الْآخِرَةِ﴾ (اللہ ایمان والوں کو دنیا اور آخرت (دونوں میں) ٹھیک بات پر قائم رکھے گا)۔ عذاب قبر کے سلسلے میں اتری ہے۔ میت سے پوچھا جائے گا: تیرا رب کون ہے؟ تو وہ کہے گا: میرا رب اللہ ہے، میرا دین محمد صلی اللہ علیہ وسلم کا دین ہے۔ اللہ کے قول: ﴿يُثَبِّتُ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا بِالْقَوْلِ الثَّابِتِ فِي الْحَيَاةِ

الدُّنْيَا وَفِي الْأَخِرَةِ ﴿﴾ سے یہی مراد ہے۔“

2060- أَخْبَرَنَا سُؤَيْدُ بْنُ نَصْرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ، عَنْ حُمَيْدٍ، عَنْ أَنَسٍ، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ سَمِعَ صَوْتًا مِنْ قَبْرِ فَقَالَ: ((مَتَى مَاتَ هَذَا؟))، قَالُوا: مَاتَ فِي الْجَاهِلِيَّةِ، فَسُرَّ بِذَلِكَ، وَقَالَ: ((لَوْلَا أَنْ لَا تَدَافِنُوا لَدَعَوْتُ اللَّهُ أَنْ يُسْمِعَكُمْ عَذَابَ الْقَبْرِ)).

تخریج: تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف: 711)، م/الجنة 17 (2868)، حم/103، 3/111، 114، 153، 175، 176، 201، 273، 284 (صحیح)

۲۰۶۰- انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی اکرم ﷺ نے کسی قبر سے ایک آواز سنی تو پوچھا: ”یہ کب مرا ہے؟“ لوگوں نے کہا: زمانہ جاہلیت میں مرا ہے، آپ اس بات سے خوش ہوئے اور فرمایا: ”اگر یہ ڈرنہ ہوتا کہ تم ایک دوسرے کو دفن کرنا چھوڑ دو گے تو میں اللہ تعالیٰ سے دعا کرتا کہ وہ تمہیں عذاب قبر سنا دے۔“

2061- أَخْبَرَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى، عَنْ شُعْبَةَ، قَالَ: أَخْبَرَنِي عَوْنُ بْنُ أَبِي جُحَيْفَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ، عَنْ أَبِي أَيُّوبَ، قَالَ: خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بَعْدَ مَا غَرَبَتِ الشَّمْسُ، فَسَمِعَ صَوْتًا، فَقَالَ: ((يَهُودٌ تُعَذَّبُ فِي قُبُورِهَا)).

تخریج: خ/الجنائز 87 (1375)، م/الجنة 17 (2869)، (تحفة الأشراف: 3454)، حم/417، 5/419 (صحیح)

۲۰۶۱- ابوایوب انصاری رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ سورج ڈوبنے کے بعد نکلے تو ایک آواز سنی، آپ نے فرمایا: ”یہود اپنی قبروں میں عذاب دیے جا رہے ہیں۔“

115- التَّعَوُّدُ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ

۱۱۵- باب: عذاب قبر سے اللہ تعالیٰ کی پناہ مانگنے کا بیان

2062- أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ دُرُسْتٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو إِسْمَاعِيلَ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي كَثِيرٍ، أَنَّ أَبَا سَلَمَةَ حَدَّثَهُ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، أَنَّهُ كَانَ يَقُولُ: ((اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ عَذَابِ النَّارِ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ فِتْنَةِ الْمَحْيَا وَالْمَمَاتِ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ فِتْنَةِ الْمَسِيحِ الدَّجَالِ)).

تخریج: تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف: 15435)، خ/الجنائز 87 (1377)، حم/414، 2/414، ویاتی عند المؤلف برقم: 5508 (صحیح)

۲۰۶۲- ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ دعا کرتے تھے: ”اللہم! انی اَعُوذُ بِكَ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ عَذَابِ النَّارِ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ فِتْنَةِ الْمَحْيَا وَالْمَمَاتِ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ فِتْنَةِ الْمَسِيحِ الدَّجَالِ“ (اے اللہ! میں عذاب قبر سے تیری پناہ مانگتا ہوں، جہنم کے عذاب سے تیری پناہ مانگتا ہوں، زندگی اور موت

کی آزمائش سے تیری پناہ مانگتا ہوں اور مسیح دجال کی آزمائش سے (بھی) تیری پناہ مانگتا ہوں۔)

2063- أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ سَوَادٍ بْنِ الْأَسْوَدِ بْنِ عَمْرٍو، عَنِ ابْنِ وَهْبٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ يَزِيدَ، عَنِ ابْنِ شَهَابٍ، عَنْ حُمَيْدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ بَعْدَ ذَلِكَ يَسْتَعِيدُ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ .

تخریج: م/المساجد ۲۴ (۵۸۵)، (تحفة الأشراف: ۱۲۲۸۴) (صحیح)

۲۰۶۳- ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو اس کے بعد عذاب قبر سے پناہ مانگتے سنا۔

فائدہ ۱: یعنی یہودی عورت کے عذاب قبر کے ذکر کے بعد آپ نے عذاب قبر سے پناہ مانگنی شروع کر دی

تھی، دیکھیے حدیث رقم: ۲۰۶۶۔

2064- أَخْبَرَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ دَاوُدَ، عَنِ ابْنِ وَهْبٍ، قَالَ: أَخْبَرَنِي يُونُسُ، عَنِ ابْنِ شَهَابٍ: أَخْبَرَنِي عُرْوَةُ بْنُ الزُّبَيْرِ أَنَّهُ سَمِعَ أَسْمَاءَ بِنْتَ أَبِي بَكْرٍ تَقُولُ: قَامَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، ذَكَرَ الْفِتْنَةَ الَّتِي يُفْتَنُ بِهَا الْمَرْءُ فِي قَبْرِهِ، فَلَمَّا ذَكَرَ ذَلِكَ ضَجَّ الْمُسْلِمُونَ ضَجَّةً حَالَتْ بَيْنِي وَبَيْنَ أَنْ أَفْهَمَ كَلَامَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَلَمَّا سَكَتَ ضَجَّتْهُمْ قُلْتُ لِرَجُلٍ قَرِيبٍ مِنِّي: أَيُّ بَارِكَ اللَّهُ لَكَ مَاذَا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فِي آخِرِ قَوْلِهِ؟، قَالَ: ((قَدْ أَوْحِيَ إِلَيَّ أَنَّكُمْ تُفْتَنُونَ فِي الْقُبُورِ قَرِيبًا مِنْ فِتْنَةِ الدَّجَالِ)).

تخریج: خ/العلم ۲۴ (۸۶)، والوضوء ۳۷ (۱۸۴)، والجمعة ۲۹ (۱۰۵۳)، والكسوف ۱۰ (۱۰۶۱)،

والحنائز ۸۶ (۱۳۷۳) مختصرًا، والاعتصام ۲ (۷۲۸۷)، (تحفة الأشراف: ۱۰۷۲۸)، م/الكسوف ۳

(۹۰۵)، ط/الكسوف ۲ (۴)، حم ۶/۳۴۵، ۳۵۴ (صحیح)

۲۰۶۳- اسماء بنت ابی بکر رضی اللہ عنہما کہتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کھڑے ہوئے (اور) اس آزمائش کا ذکر کیا جس سے آدمی

اپنی قبر میں دوچار ہوتا ہے، تو جب آپ نے اس کا ذکر کیا تو مسلمانوں نے ایک چیخ ماری جو میرے اور رسول اللہ ﷺ

کی بات سمجھنے کے درمیان حائل ہوگئی، جب ان کی چیخ و پکار بند ہوئیں تو میں نے ایک شخص سے جو مجھ سے قریب

تھا کہا: اللہ تجھے برکت دے! رسول اللہ ﷺ نے اپنے خطاب کے آخر میں کیا کہا تھا؟ اس نے کہا: (آپ نے فرمایا

تھا: ”مجھ پر وحی کی گئی ہے کہ قبروں میں تمہاری آزمائش ہوگی جو دجال کی آزمائش کے قریب قریب ہوگی۔“

2065- أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، عَنْ مَالِكٍ، عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ، عَنْ طَاوُسٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ: أَنَّ رَسُولَ

اللَّهِ ﷺ كَانَ يُعَلِّمُهُمْ هَذَا الدُّعَاءَ كَمَا يُعَلِّمُهُمُ السُّورَةَ مِنَ الْقُرْآنِ: ((قُولُوا: اللَّهُمَّ إِنَّا نَعُوذُ بِكَ مِنْ

عَذَابِ جَهَنَّمَ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ فِتْنَةِ الْمَسِيحِ الدَّجَالِ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ

فِتْنَةِ الْمَحْيَا وَالْمَمَاتِ)).

تخریج: م/المساجد ۲۵ (۵۹۰)، د/الصلاة ۳۶۷ (۱۵۴۲)، ت/الدعوات ۷۷ (۳۴۹۴)، (تحفة الأشراف: ۵۷۵۲)،

وقد أخرجہ: ق/الدعاء ۳ (۲۸۴۰)، ط/القرآن ۸ (۳۳)، حم/۲۴۲، ۲۵۸، ۲۹۸، ۳۱۱، ویأتی عند المؤلف برقم: ۵۵۱۴ (صحیح)

۲۰۶۵۔ عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ یہ دعا انہیں اسی طرح سکھاتے تھے جیسے قرآن کی سورت سکھاتے تھے، آپ فرماتے کہو: "اللَّهُمَّ إِنَّا نَعُوذُ بِكَ مِنْ عَذَابِ جَهَنَّمَ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ فِتْنَةِ الْمَسِيحِ الدَّجَالِ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ فِتْنَةِ الْمَحْيَا وَالْمَمَاتِ" (اے اللہ! ہم تیری پناہ مانگتے ہیں جہنم کے عذاب سے اور میں تیری پناہ مانگتا ہوں عذابِ قبر سے اور تیری پناہ مانگتا ہوں مسیحِ دجال کے فتنے سے اور تیری پناہ مانگتا ہوں موت اور زندگی کی آزمائش سے)۔

2066۔ أَخْبَرَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ دَاوُدَ، عَنِ ابْنِ وَهَبٍ، قَالَ: أَخْبَرَنِي يُونُسُ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي عُرْوَةُ أَنَّ عَائِشَةَ قَالَتْ: دَخَلَ عَلَيَّ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَعِنْدِي امْرَأَةٌ مِنَ الْيَهُودِ، وَهِيَ تَقُولُ: إِنَّكُمْ تُفْتَنُونَ فِي الْقُبُورِ، فَارْتَاعَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَقَالَ: ((إِنَّمَا تُفْتَنُ يَهُودُ))، وَقَالَتْ عَائِشَةُ: فَلَبِثْنَا لِيَالِي، ثُمَّ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((إِنَّهُ أَوْحِيَ إِلَيَّ أَنَّكُمْ تُفْتَنُونَ فِي الْقُبُورِ))، وَقَالَتْ عَائِشَةُ: فَسَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ بَعْدُ يَسْتَعِيدُ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ.

تحریج: م/المساجد ۲۴ (۵۸۴)، (تحفة الأشراف: ۱۶۷۱۲)، حم/۸۹، ۶/۲۳۸، ۲۴۸، ۲۷۱ (صحیح)

۲۰۶۶۔ ام المومنین عائشہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ میرے پاس تشریف لائے، میرے پاس ایک یہودی عورت تھی، وہ کہہ رہی تھی کہ تم لوگ قبروں میں آزمائے جاؤ گے، (یہ سن کر) رسول اللہ ﷺ گھبرا گئے اور فرمایا: "صرف یہودیوں ہی کی آزمائش ہوگی۔" ام المومنین عائشہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں: پھر ہم کئی رات ٹھہرے رہے، پھر رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: "مجھ پر وحی آئی ہے کہ تمہیں (بھی) قبروں میں آزمایا جائے گا،" اس کے بعد سے میں رسول اللہ ﷺ کو عذابِ قبر سے پناہ مانگتے سنتی رہی۔

2067۔ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ يَحْيَى، عَنْ عَمْرَةَ، عَنْ عَائِشَةَ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يَسْتَعِيدُ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ، وَمِنْ فِتْنَةِ الدَّجَالِ، وَقَالَ: ((إِنَّكُمْ تُفْتَنُونَ فِي قُبُورِكُمْ)).

تحریج: تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف: ۱۷۹۴۴)، ویأتی برقم: ۵۵۰۶ (صحیح الإسناد)

۲۰۶۷۔ ام المومنین عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ نبی اکرم ﷺ قبر کے عذاب، اور دجال کے فتنے سے پناہ طلب کرتے اور فرماتے: "تم اپنی قبروں میں آزمائے جاؤ گے۔"

2068۔ أَخْبَرَنَا هَنَادٌ، عَنْ أَبِي مُعَاوِيَةَ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ شَقِيقٍ، عَنْ مَسْرُوقٍ، عَنْ عَائِشَةَ، دَخَلَتْ يَهُودِيَّةً عَلَيْهَا فَاسْتَوْهَبَتْهَا شَيْئًا، فَوَهَبَتْ لَهَا عَائِشَةُ، فَقَالَتْ: أَجَارَكَ اللَّهُ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ، قَالَتْ عَائِشَةُ: فَوَقَعَ فِي نَفْسِي مِنْ ذَلِكَ، حَتَّى جَاءَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لَهُ،



فَقَالَ: ((إِنَّهُمْ لَيُعَذَّبُونَ فِي قُبُورِهِمْ عَذَابًا تَسْمَعُهُ الْبَهَائِمُ)).

تخریج: خ/الدعوات ۳۷ (۶۳۶۶)، م/المساجد ۲۴ (۵۸۶)، (تحفة الأشراف: ۱۷۶۱۱)، حم ۴۴/۶، ۲۰۵ (صحيح الإسناد)

۲۰۶۸۔ ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ ایک یہودی عورت ان کے پاس آئی (اور) اس نے ان سے کوئی چیز مانگی تو عائشہ رضی اللہ عنہا نے اسے دی تو اس نے کہا: اللہ تجھے قبر کے عذاب سے بچائے! عائشہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں: تو اس کی یہ بات میرے دل میں بیٹھ گئی یہاں تک کہ رسول اللہ ﷺ آئے تو میں نے آپ سے اس کا ذکر کیا تو آپ ﷺ نے فرمایا: ”انہیں ان کی قبروں میں عذاب دیا جاتا ہے جسے چوپائے سنتے ہیں۔“

2069۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ قُدَامَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا جَرِيرٌ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ، عَنْ مَسْرُوقٍ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: دَخَلْتُ عَلَيَّ عَجُوزَتَانِ مِنْ عَجُزِ يَهُودِ الْمَدِينَةِ، فَقَالَتَا: إِنَّ أَهْلَ الْقُبُورِ يُعَذَّبُونَ فِي قُبُورِهِمْ، فَكَذَّبْتُهُمَا، وَلَمْ أَنْعَمْ أَنْ أُصَدِّقَهُمَا، فَحَرَجَتَا، وَدَخَلَ عَلَيَّ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنَّ عَجُوزَتَيْنِ مِنْ عَجُزِ يَهُودِ الْمَدِينَةِ قَالَتَا: إِنَّ أَهْلَ الْقُبُورِ يُعَذَّبُونَ فِي قُبُورِهِمْ، قَالَ: ((صَدَقَتَا، إِنَّهُنَّ يُعَذَّبُونَ عَذَابًا تَسْمَعُهُ الْبَهَائِمُ كُلُّهَا))، فَمَا رَأَيْتُهُ صَلَّى صَلَاةً إِلَّا تَعَوَّذَ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ.

تخریج: انظر ما قبله (صحيح)

۲۰۶۹۔ ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ یہود مدینہ کی بوڑھی عورتوں میں سے دو عورتیں میرے پاس آئیں، (اور) کہنے لگیں کہ قبر والوں کو ان کی قبروں میں عذاب دیا جاتا ہے تو میں نے ان کو جھٹلادیا اور مجھے یہ بات اچھی نہیں لگی کہ میں ان کی تصدیق کروں، وہ دونوں نکل گئیں (تبھی) رسول اللہ ﷺ میرے پاس آئے تو میں نے عرض کی: اللہ کے رسول! یہود مدینہ کی بوڑھیوں میں سے دو بوڑھیاں کہہ رہی تھیں کہ مردوں کو ان کی قبروں میں عذاب دیا جاتا ہے تو آپ ﷺ نے فرمایا: ”ان دونوں نے سچ کہا، انہیں عذاب دیا جاتا ہے جسے سارے چوپائے سنتے ہیں،“ (پھر) میں نے دیکھا آپ ہر صلاۃ کے بعد عذاب قبر سے پناہ مانگتے تھے۔

116- وَضْعُ الْجَرِيدَةِ عَلَى الْقَبْرِ

۱۱۶۔ باب: قبر پر کھجور کی ٹہنی رکھنے کا بیان

2070۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ قُدَامَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا جَرِيرٌ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ مُجَاهِدٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: مَرَّ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِحَائِطٍ مِنْ حِيطَانِ مَكَّةَ - أَوِ الْمَدِينَةِ - سَمِعَ صَوْتَ إِنْسَانَيْنِ يُعَذَّبَانِ فِي قُبُورِهِمَا، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((بُعَذَّبَانِ وَمَا يُعَذَّبَانِ فِي كَبِيرٍ))، ثُمَّ قَالَ: ((بَلَى، كَانَ أَحَدُهُمَا لَا يَسْتَبِرُّ مِنْ بَوْلِهِ، وَكَانَ الْآخَرُ يَمْشِي بِالنَّمِيمَةِ))، ثُمَّ دَعَا بِجَرِيدَةٍ، فَكَسَرَهَا

كُسْرَتَيْنِ ، فَوَضَعَ عَلَى كُلِّ قَبْرٍ مِنْهُمَا كِسْرَةً ، فَقِيلَ لَهُ : يَا رَسُولَ اللَّهِ ! لِمَ فَعَلْتَ هَذَا ؟ قَالَ : ((لَعَلَّهُ أَنْ يُخَفَّفَ عَنْهُمَا مَا لَمْ يَبْسَا ، - أَوْ إِلَى أَنْ يَبْسَا -)) .

تخریج : انظر حدیث رقم : ۳۱ (صحیح)

۲۰۷۰۔ عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ مکہ یا مدینہ کے باغات میں سے ایک باغ کے پاس سے گزرے، تو آپ نے دونوں کی آوازیں سنیں جنہیں ان کی قبروں میں عذاب دیا جا رہا تھا، تو آپ ﷺ نے فرمایا: ”ان دونوں کو عذاب دیا جا رہا ہے، اور انہیں کسی بڑے جرم میں عذاب نہیں دیا جا رہا ہے، بلکہ ان میں سے ایک اچھی طرح اپنے پیشاب سے پاکی نہیں حاصل کرتا تھا اور دوسرا چغل خوری ۵ کرتا تھا“، پھر آپ نے ایک ٹہنی منگوائی (اور) اس کے دو ٹکڑے کیے پھر ان میں سے ہر ایک کی قبر پر ایک ایک ٹکڑا رکھ دیا تو آپ سے سوال کیا گیا: اللہ کے رسول! آپ نے ایسا کیوں کیا؟ تو آپ نے فرمایا: ”شاید ان کے عذاب میں نرمی کر دی جائے جب تک یہ دونوں (ٹہنیاں) خشک نہ ہوں۔“ راوی کو خشک ہے کہ آپ نے ”ما لم یبسا“ فرمایا، یا ”إلی أن یبسا“ فرمایا۔

فائدہ ۱ :..... کسی بڑے جرم میں عذاب نہیں دیا جا رہا ہے کا مطلب ہے ان کے خیال میں وہ کوئی بڑا جرم نہیں، ورنہ شریعت کی نظر میں تو وہ بڑا جرم تھا، اور بعض لوگوں نے کہا ہے کہ کبیر سے مراد ہے کہ ان کا ترک کرنا کوئی زیادہ مشکل امر نہیں تھا، اگر چاہتا تو آسانی سے اس گناہ سے بچ سکتا تھا۔

فائدہ ۲ :..... دو آدمیوں میں فساد ڈالنے کی نیت سے ایک بات دوسرے تک پہنچانے کا نام چغل خوری ہے۔

2071۔ أَخْبَرَنَا هَنَادُ بْنُ السَّرِيِّ فِي حَدِيثِهِ ، عَنْ أَبِي مُعَاوِيَةَ ، عَنِ الْأَعْمَشِ ، عَنْ مُجَاهِدٍ ، عَنْ طَاوُسٍ ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ ، قَالَ : مَرَّ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِقَبْرَيْنِ ، فَقَالَ : ((إِنَّهُمَا لِيُعَذَّبَانِ ، وَمَا يُعَذَّبَانِ فِي كَبِيرٍ ، أَمَّا أَحَدُهُمَا فَكَانَ لَا يَسْتَبْرِئُ مِنْ بَوْلِهِ ، وَأَمَّا الْآخَرُ فَكَانَ يَمْشِي بِالنَّمِيمَةِ)) ثُمَّ أَخَذَ جَرِيدَةَ رَطْبَةٍ فَشَقَّهَا نِصْفَيْنِ ، ثُمَّ عَرَزَ فِي كُلِّ قَبْرٍ وَاحِدَةً ، فَقَالُوا : يَا رَسُولَ اللَّهِ ! لِمَ صَنَعْتَ هَذَا ؟ قَالَ : ((لَعَلَّهُمَا أَنْ يُخَفَّفَ عَنْهُمَا مَا لَمْ يَبْسَا)) .

تخریج : انظر حدیث رقم : ۳۱ (صحیح)

۲۰۷۱۔ عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ دو قبر کے پاس سے گزرے تو آپ نے فرمایا: ”ان دونوں کو عذاب دیا جا رہا ہے اور یہ کسی بڑے جرم میں عذاب نہیں دیے جا رہے ہیں، رہا ان میں سے ایک تو وہ اپنے پیشاب سے اچھی طرح پاکی حاصل نہیں کرتا تھا اور رہا دوسرا تو وہ چغل خوری کرتا تھا، پھر آپ نے کھجور کی ایک ہری ٹہنی لی (اور) اسے آدھا آدھا چیر دیا، پھر ہر ایک کی قبر پر یہ گاڑ دیا“، تو لوگوں نے پوچھا: اللہ کے رسول! آپ نے ایسا کیوں کیا؟ تو آپ ﷺ نے فرمایا: ”شاید ان دونوں کا عذاب ہلکا کر دیا جائے جب تک یہ دونوں (ٹہنیاں) خشک نہ ہوں۔“

2072۔ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ ، قَالَ : حَدَّثَنَا اللَّيْثُ ، عَنْ نَافِعٍ ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ : ((أَلَا إِنَّ

أَحَدِكُمْ إِذَا مَاتَ عُرِضَ عَلَيْهِ مَقْعَدُهُ بِالْغَدَاةِ وَالْعَشِيِّ، إِنْ كَانَ مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ، فَمِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ، وَإِنْ كَانَ مِنْ أَهْلِ النَّارِ، فَمِنْ أَهْلِ النَّارِ، حَتَّى يَبْعَثَهُ اللَّهُ - عَزَّ وَجَلَّ - يَوْمَ الْقِيَامَةِ)).

تخریج: خ/الجنائز ۸۹ (۱۳۷۹)، وبدء الخلق ۸ (۳۲۴۰)، والرقاق ۴۲ (۶۵۱۵)، (تحفة الأشراف: ۸۲۹۲)، وقد أخرج: م/الجنة ۱۷ (۲۸۶۶)، ت/الجنائز ۷۰ (۱۰۷۲)، ق/الزهد ۳۲ (۴۲۷۰)، ط/الجنائز ۱۶ (۴۷)، حم/۱۶، ۲/۵۱، ۱۱۳، ۱۲۳ (صحيح)

۲۰۷۲۔ عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”سنو! جب تم میں سے کوئی مر جاتا ہے تو اس پر صبح و شام اس کا ٹھکانہ پیش کیا جاتا ہے، اگر رغبتی ہے تو جنت میں کا، اور اگر جہنمی ہے تو جہنم میں کا، یہاں تک کہ اللہ تعالیٰ اسے قیامت کے روز اٹھائے۔“

فائدہ ۱..... یعنی اٹھائے جانے کے بعد یہ سلسلہ ختم ہو جائے گا اور وہ اپنے اس ٹھکانے میں پہنچ جائے گا۔

2073۔ أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: أَنْبَأَنَا الْمُعْتَمِرُ، قَالَ: سَمِعْتُ عُبَيْدَ اللَّهِ يُحَدِّثُ عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، قَالَ: ((يُعْرَضُ عَلَيَّ أَحَدِكُمْ إِذَا مَاتَ مَقْعَدُهُ مِنَ الْغَدَاةِ وَالْعَشِيِّ، فَإِنْ كَانَ مِنْ أَهْلِ النَّارِ فَمِنْ أَهْلِ النَّارِ، قِيلَ: هَذَا مَقْعَدُكَ حَتَّى يَبْعَثَكَ اللَّهُ - عَزَّ وَجَلَّ - يَوْمَ الْقِيَامَةِ)).

تخریج: تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف: ۸۱۲۵) (صحيح)

۲۰۷۳۔ عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”جب تم میں سے کوئی مرتا ہے تو اس پر صبح و شام اس کا ٹھکانا پیش کیا جاتا ہے، چنانچہ اگر وہ جہنمی ہے تو جہنمیوں (کے ٹھکانوں) میں سے (پیش کیا جائے گا)، اور کہا جاتا ہے: یہ ہے تمہارا ٹھکانا یہاں تک کہ اللہ تعالیٰ تمہیں قیامت کے روز اٹھائے۔“

2074۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ وَالْحَارِثُ بْنُ مَسْكِينٍ - قِرَاءَةً عَلَيْهِ وَأَنَا أَسْمَعُ وَاللَّفْظُ لَهُ - عَنِ ابْنِ الْقَيَّاسِ، حَدَّثَنِي مَالِكٌ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((إِذَا مَاتَ أَحَدُكُمْ عُرِضَ عَلَيَّ مَقْعَدُهُ بِالْغَدَاةِ وَالْعَشِيِّ، إِنْ كَانَ مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ فَمِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ، وَإِنْ كَانَ مِنْ أَهْلِ النَّارِ فَمِنْ أَهْلِ النَّارِ، فَيُقَالُ: هَذَا مَقْعَدُكَ حَتَّى يَبْعَثَكَ اللَّهُ - عَزَّ وَجَلَّ - يَوْمَ الْقِيَامَةِ)).

تخریج: خ/الجنائز ۸۹ (۱۳۷۹)، م/الجنة ۱۷ (۲۸۶۶)، (تحفة الأشراف: ۸۳۶۱)، ط/الجنائز ۱۶ (۴۷)، حم/۱۱۳، ۲/ (صحيح)

۲۰۷۴۔ عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”جب تم میں سے کوئی مرتا ہے تو اس کا ٹھکانا اس پر صبح و شام پیش کیا جاتا ہے، اگر وہ جنتی ہے تو جنتیوں (کے ٹھکانوں) میں سے اور اگر جہنمی ہے تو جہنمیوں (کے ٹھکانوں) میں سے، (اور اس سے) کہا جاتا ہے: یہ تمہارا ٹھکانا ہے یہاں تک کہ اللہ عزوجل تمہیں قیامت کے روز اٹھائے۔“

117- أَرْوَاحُ الْمُؤْمِنِينَ

۱۱۷- باب: مومنوں کی رحوں کا بیان

2075- أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، عَنْ مَالِكٍ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ كَعْبٍ، أَنَّهُ أَخْبَرَهُ أَنَّ أَبَاهُ كَعْبَ بْنَ مَالِكٍ كَانَ يُحَدِّثُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، قَالَ: ((إِنَّمَا نَسَمَةُ الْمُؤْمِنِ طَائِرٌ فِي شَجَرِ الْجَنَّةِ، حَتَّى يَبْعَثَهُ اللَّهُ - عَزَّ وَجَلَّ - إِلَى جَسَدِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ)).

تخریج: ت/فضائل الجهاد ۱۳ (۱۶۴۱)، ق/الجنائز ۴ (۱۴۴۹)، والزهد ۳۲ (۴۲۷۱)، (تحفة الأشراف: ۱۱۱۴۸)، ط/الجنائز ۱۶ (۴۹)، حم ۴/۴۵۵، ۳/۴۵۶، ۶/۳۸۶ (صحیح)

۲۰۷۵- کعب بن مالک رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”مومن کی جان جنت کے درختوں پہ اڑتی رہے گی یہاں تک کہ قیامت کے دن اللہ تعالیٰ اسے اس کے جسم کی طرف بھیج دے۔“

2076- أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى، قَالَ: حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ - وَهُوَ ابْنُ الْمُغِيرَةَ - قَالَ: حَدَّثَنَا ثَابِتٌ، عَنْ أَنَسٍ، قَالَ: كُنَّا مَعَ عُمَرَ بَيْنَ مَكَّةَ وَالْمَدِينَةِ أَخَذَ يُحَدِّثُنَا عَنْ أَهْلِ بَدْرٍ، فَقَالَ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ لَيُرِينَا مَصَارِعَهُمْ بِالْأَمْسِ، قَالَ: ((هَذَا مَصْرَعُ فُلَانٍ، إِنْ شَاءَ اللَّهُ عَدَا)) قَالَ عُمَرُ: وَالَّذِي بَعَثَهُ بِالْحَقِّ مَا أَخْطَأُوا تَيْبِكَ، فَجُعِلُوا فِي بَيْتٍ فَأَتَاهُمُ النَّبِيُّ ﷺ فَنَادَى: ((يَا فُلَانُ بَنَ فُلَانٍ! يَا فُلَانُ بَنَ فُلَانٍ! هَلْ وَجَدْتُمْ مَا وَعَدَ رَبُّكُمْ حَقًّا؟، فَإِنِّي وَجَدْتُ مَا وَعَدَنِي اللَّهُ حَقًّا))، فَقَالَ عُمَرُ: تَكَلَّمْتُمْ أَجْسَادًا لَا أَرْوَاحَ فِيهَا؟، فَقَالَ: ((مَا أَنْتُمْ بِأَسْمَعِ لِمَا أَقُولُ مِنْهُمْ)).

تخریج: م/الحنة ۱۷ (۲۸۷۳)، (تحفة الأشراف: ۱۰۴۱۰)، حم ۱/۲۶ (صحیح)

۲۰۷۶- انس رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ ہم عمر رضی اللہ عنہ کے ساتھ مکے اور مدینے کے درمیان تھے کہ وہ ہم سے اہل بدر کے سلسلے میں بیان کرنے لگے اور کہنے لگے کہ رسول اللہ ﷺ نے ہمیں (کافروں کے) مارے جانے کی جگہیں ایک دن پہلے دکھلا دیں، اور فرمایا: ”اگر اللہ تعالیٰ نے چاہا تو کل فلاں کے پچھاڑ کھا کر گرنے کی جگہ یہاں ہوگی اور فلاں کی یہاں“، عمر رضی اللہ عنہ کہتے ہیں: قسم اس ذات کی جس نے آپ کو حق کے ساتھ بھیجا! ان جگہوں میں کوئی فرق نہیں آیا، چنانچہ انہیں ایک کنویں میں ڈال دیا گیا، (پھر) نبی اکرم ﷺ ان کے پاس آئے، (اور) پکارا: ”اے فلاں، فلاں کے بیٹے! اے فلاں، فلاں کے بیٹے! کیا تم سے تمہارے رب نے جو وعدہ کیا تھا اسے صحیح پایا؟ میں نے تو اللہ نے جو وعدہ مجھ سے کیا تھا اسے صحیح پایا“، اس پر عمر رضی اللہ عنہ نے کہا: آپ ایسے جسموں سے بات کر رہے ہیں جن میں روح نہیں؟ تو آپ ﷺ نے فرمایا: ”جو میں کہہ رہا ہوں اُسے تم ان سے زیادہ نہیں سنتے۔“

2077- أَخْبَرَنَا سُوَيْدُ بْنُ نَصْرٍ، قَالَ: أَتَانَا عَبْدُ اللَّهِ عَنْ حُمَيْدٍ عَنْ أَنَسٍ قَالَ سَمِعَ الْمُسْلِمُونَ مِنَ اللَّيْلِ بَيْتْرَ بَدْرٍ، وَرَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَائِمٌ يُنَادِي: ((يَا أَبَا جَهْلٍ بَنَ هِشَامٍ! وَيَا شَيْبَةَ بَنَ رَبِيعَةَ، وَيَا عُبَيْتَةَ

ابْنِ رَبِيعَةَ! وَيَا أُمِّيَّةَ بْنَ خَلْفٍ! هَلْ وَجَدْتُمْ مَا وَعَدَ رَبُّكُمْ حَقًّا؟ فَإِنِّي وَجَدْتُ مَا وَعَدَنِي رَبِّي حَقًّا)) ، قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَوْ تَنَادِي قَوْمًا قَدْ جِئُوا؟ فَقَالَ: ((مَا أَنْتُمْ بِأَسْمَعَ لِمَا أَقُولُ مِنْهُمْ ، وَلَكِنَّهُمْ لَا يَسْتَطِيعُونَ أَنْ يُجِيبُوا)).

تخریج: تفرد به النسائی، (تحفة الأشراف: ۷۱۳)، م/الحنة ۱۷ (۲۸۷۴)، حم ۱۰۴/۳، ۲۲۰، ۲۶۳ (صحیح) ۲۰۷۷۔ انس رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ مسلمانوں نے رات کو بدر کے کنوئیں پر رسول اللہ ﷺ کو کھڑے آواز لگاتے سنا: ”اے ابو جہل بن ہشام! اے شیبہ بن ربیعہ! اے عتبہ بن ربیعہ! اور اے امیہ بن خلف! کیا تم سے تمہارے رب نے جو وعدہ کیا تھا اُسے تم نے صحیح پایا؟، میں نے تو اپنے رب کے وعدے کو صحیح پایا، لوگوں نے عرض کی: اللہ کے رسول! آپ ان لوگوں کو پکارتے ہیں جو محض بدبودار لاش ہیں؟ آپ ﷺ نے فرمایا: ”جو میں کہہ رہا ہوں اُسے تم ان سے زیادہ نہیں سن سکتے، لیکن (فرق صرف اتنا ہے کہ) وہ جواب نہیں دے سکتے۔“

2078۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ آدَمَ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدَةُ، عَنْ هِشَامِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ وَقَفَ عَلَى قَلْبِ بَدْرٍ، فَقَالَ: ((هَلْ وَجَدْتُمْ مَا وَعَدَ رَبُّكُمْ حَقًّا)) ، قَالَ: ((إِنَّهُمْ لَيَسْمَعُونَ الْآنَ مَا أَقُولُ لَهُمْ)) ، فَذَكَرَ ذَلِكَ لِعَائِشَةَ، فَقَالَتْ: وَهَلْ ابْنُ عُمَرَ، إِنَّمَا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((إِنَّهُمْ الْآنَ يَعْلَمُونَ أَنَّ الَّذِي كُنْتُ أَقُولُ لَهُمْ هُوَ الْحَقُّ)) ، ثُمَّ قَرَأَتْ قَوْلَهُ: ﴿إِنَّكَ لَا تَسْمَعُ الْمَوْتَى﴾ حَتَّى قَرَأَتِ الْآيَةَ .

تخریج: خ/المغازي ۸ (۳۹۸۰)، م/الجنائز ۹ (۹۳۲)، (تحفة الأشراف: ۷۳۲۳)، حم ۳۸/۲ (صحیح) ۲۰۷۸۔ عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ نبی اکرم ﷺ بدر کے کنوئیں پہ کھڑے ہوئے (اور) فرمایا: ”کیا تم نے اپنے رب کے وعدے کو صحیح پایا؟“ (پھر) آپ نے فرمایا: ”اس وقت جو کچھ میں ان سے کہہ رہا ہوں اُسے یہ لوگ سن رہے ہیں، تو ام المومنین عائشہ رضی اللہ عنہا سے ذکر کیا گیا تو انہوں نے کہا: ابن عمر رضی اللہ عنہما سے بھول ہوئی ہے، رسول اللہ ﷺ نے (یوں) کہا تھا: ”یہ لوگ اب خوب جان رہے ہیں کہ جو میں ان سے کہتا تھا وہ سچ تھا،“ پھر انہوں نے اللہ کا قول پڑھا: ﴿إِنَّكَ لَا تَسْمَعُ الْمَوْتَى﴾ • یہاں تک کہ پوری آیت پڑھی۔

فاتحہ ① (النمل: ۸۰۔ والروم: ۵۲)۔

2079۔ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، عَنْ مَالِكٍ وَمُعْبِرَةَ، عَنْ أَبِي الزِّنَادِ، عَنِ الْأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((كُلُّ بَنِي آدَمَ - وَفِي حَدِيثٍ مُغْيِرَةَ: كُلُّ ابْنِ آدَمَ - يَأْكُلُهُ التُّرَابُ إِلَّا عَجَبَ الدَّنْبِ، مِنْهُ خَلِقَ وَفِيهِ يُرَكَّبُ)).

تخریج: وقد أخرجہ: خ/تفسیر الزمر ۴ (۴۸۱۴)، وتفسیر النبأ ۱ (۴۹۴۵)، م/الفتن ۲۸ (۲۹۵۵)، د/السنة ۲۴ (۴۷۴۳)، (تحفة الأشراف: ۱۳۸۳۵، ۱۳۸۸۴)، ق/الزهد ۳۲ (۴۲۶۶)، ط/الجنائز ۱۶ (۴۸)،

حم ۲/۳۱۵، ۳۲۲، ۴۲۸، ۴۹۹ (صحیح)

۲۰۷۹۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”بنی آدم (کے جسم کا ہر حصہ)، مغیرہ والی حدیث میں ہے، ابن آدم (کے جسم کے ہر حصے کو) مٹی کھا جاتی ہے، سوائے اس کی ریڑھ کی ہڈی کے، اسی سے وہ پیدا کیا گیا ہے، اور اسی سے (دوبارہ) جوڑا جائے گا۔“

2080۔ أَخْبَرَنَا الرَّبِيعُ بْنُ سُلَيْمَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعَيْبُ بْنُ اللَّيْثِ، قَالَ: حَدَّثَنَا اللَّيْثُ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، عَنِ أَبِي الزِّنَادِ، عَنِ الْأَعْرَجِ، عَنِ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((قَالَ اللَّهُ -عَزَّ وَجَلَّ-: كَذَّبَنِي ابْنُ آدَمَ وَلَمْ يَكُنْ يَنْبَغِي لَهُ أَنْ يَكْذِبَنِي، وَشَتَمَنِي ابْنُ آدَمَ وَلَمْ يَكُنْ يَنْبَغِي لَهُ أَنْ يَشْتَمَنِي، أَمَا تَكْذِبِيهِ إِيَّايَ فَقَوْلُهُ: إِنِّي لَا أُعِيدُهُ كَمَا بَدَأْتُهُ، وَلَيْسَ آخِرُ الْخَلْقِ بِأَعَزَّ عَلَيَّ مِنْ أَوَّلِهِ، وَأَمَا شَتْمُهُ إِيَّايَ فَقَوْلُهُ: اتَّخَذَ اللَّهُ وَلَدًا، وَأَنَا اللَّهُ الْأَحَدُ الصَّمَدُ، لَمْ أَلِدْ، وَلَمْ أُولَدْ، وَلَمْ يَكُنْ لِي كُفُوًا أَحَدٌ)).

تخریج: تفرد به النسائی، (تحفة الأشراف: ۱۳۸۶۹)، وقد أخرجہ: خ/بدء الخلق ۱ (۳۱۹۳)، وتفسیر سورة الصمد ۱ (۴۹۷۴)، حم ۲/۳۱۷، ۳۵۰، ۳۹۴ (صحیح)

۲۰۸۰۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”اللہ تعالیٰ فرماتا ہے ابن آدم نے مجھے جھٹلایا، حالانکہ مجھے جھٹلانا اس کے لیے مناسب نہ تھا، ابن آدم نے مجھے گالی دی، حالانکہ مجھے گالی دینا اس کے لیے مناسب نہ تھا، رہا اس کا مجھے جھٹلانا تو وہ اس کا (یہ) کہنا ہے کہ میں اسے دوبارہ پیدا نہیں کر سکتا جیسے پہلی بار کیا تھا، حالانکہ آخری بار پیدا کرنا پہلی بار پیدا کرنے سے زیادہ دشوار اور مشکل نہیں، اور رہا اس کا مجھے گالی دینا تو وہ اس کا (یہ) کہنا ہے کہ اللہ کے بیٹا ہے، حالانکہ میں اللہ اکیلا اور بے نیاز ہوں، نہ میں نے کسی کو جنا، نہ مجھے کسی نے جنا اور نہ کوئی میرا ہم سر ہے۔“

2081۔ أَخْبَرَنَا كَثِيرُ بْنُ عُبَيْدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَرْبٍ، عَنِ الزُّبَيْدِيِّ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنِ حُمَيْدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنِ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: ((أَسْرَفَ عَبْدٌ عَلَى نَفْسِهِ حَتَّى حَضَرَتْهُ الْوَفَاةُ، قَالَ لِأَهْلِيهِ: إِذَا أَنَا مِتُّ فَأَحْرِقُونِي، ثُمَّ اسْحَقُونِي، ثُمَّ اذْرُونِي فِي الرِّيحِ فِي الْبَحْرِ، فَوَاللَّهِ لَئِنْ قَدَّرَ اللَّهُ عَلَيَّ لَيُعَذِّبَنِي عَذَابًا لَا يُعَذِّبُهُ أَحَدًا مِنْ خَلْقِهِ، - قَالَ -: فَفَعَلَ أَهْلُهُ ذَلِكَ، قَالَ اللَّهُ -عَزَّ وَجَلَّ- لِكُلِّ شَيْءٍ أَخَذَ مِنْهُ شَيْئًا: أَدَّ مَا أَخَذَتْ، فَإِذَا هُوَ قَائِمٌ، قَالَ اللَّهُ -عَزَّ وَجَلَّ-: مَا حَمَلَكَ عَلَى مَا صَنَعْتَ؟، قَالَ: خَشِيتُكَ فَعَفَرَ اللَّهُ لَهُ)).

تخریج: خ/الأنبياء ۵۴ (۳۴۸۱)، والتوحيد ۳۵ (۷۵۰۶)، م/التوبة ۵ (۲۷۵۶)، ق/الزهد ۳۰ (۴۲۵۵)، (تحفة الأشراف: ۱۲۲۸۰)، ط/الجنائز ۱۶ (۵۱)، حم ۲/۲۶۹ (صحیح)

۲۰۸۱۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو کہتے سنا: ”ایک بندے نے اپنے اوپر (بڑا) ظلم کیا، یہاں

تک کہ موت (کا وقت) آپہنچا، تو اس نے اپنے گھروالوں سے کہا: جب میں مرجاؤں تو مجھے جلا دینا، پھر مجھے پیس ڈالنا، کچھ ہوا میں اڑا دینا اور کچھ سمندر میں ڈال دینا، اس لیے کہ اللہ کی قسم! اگر اللہ تعالیٰ مجھ پر قادر ہوا تو ایسا (سخت) عذاب دے گا کہ ویسا عذاب اپنی کسی مخلوق کو نہیں دے گا، تو اس کے گھروالوں نے ایسا ہی کیا، اللہ تعالیٰ نے ہر چیز کو جس نے اس کا کچھ حصہ لیا تھا حکم دیا کہ حاضر کرو جو کچھ تم نے لیا ہے، تو کیا دیکھتے ہیں کہ وہ سامنے کھڑا ہے، (تو) اللہ تعالیٰ نے اس سے پوچھا: تجھے ایسا کرنے پر کس چیز نے اکسایا؟ اس نے کہا: تیرے خوف نے، تو اللہ تعالیٰ نے اسے بخش دیا۔“

2082۔ أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: حَدَّثَنَا جَرِيرٌ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ رَبِيعٍ، عَنْ حُدَيْفَةَ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، قَالَ: ((كَانَ رَجُلٌ مِمَّنْ كَانَ قَبْلَكُمْ يُسِيءُ الظَّنَّ بِعَمَلِهِ، فَلَمَّا حَضَرَتْهُ الوَفَاةُ، قَالَ لِأَهْلِهِ: إِذَا أَنَا مُتُّ فَأَحْرِقُونِي، ثُمَّ اطْحَنُونِي، ثُمَّ اذْرُونِي فِي الْبَحْرِ، فَإِنَّ اللَّهَ إِنْ يَقْدِرُ عَلَيَّ لَمْ يَغْفِرَ لِي))، قَالَ: ((فَأَمَرَ اللَّهُ - عَزَّ وَجَلَّ - الْمَلَائِكَةَ فَتَلَقَّتْ رُوحَهُ، قَالَ لَهُ: مَا حَمَلَكَ عَلَيَّ مَا فَعَلْتَ؟، قَالَ: يَا رَبِّ! مَا فَعَلْتُ إِلَّا مِنْ مَخَافَتِكَ، فَغَفَرَ اللَّهُ لَهُ)).

تحریر: خ/الانبیاء ۵۴ (۳۴۷۹)، والرقاق ۲۵ (۶۴۸۰)، (تحفة الأشراف: ۳۳۱۲)، حم ۵/۳۸۳، ۳۹۵،

۴۰۷ (صحیح)

۲۰۸۲۔ حدیفہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”تم سے پہلے لوگوں میں کا ایک آدمی اپنے اعمال کے سلسلے میں بدگمان تھا، چنانچہ جب موت (کا وقت) آپہنچا تو اس نے اپنے گھروالوں سے کہا: جب میں مرجاؤں تو مجھے جلا دینا، پھر پیس ڈالنا، پھر مجھے دریا میں اڑا دینا، کیونکہ اگر اللہ تعالیٰ مجھ پر قادر ہوگا تو وہ مجھے بخشے گا نہیں، آپ نے فرمایا: اللہ تعالیٰ نے فرشتوں کو حکم دیا تو وہ اس کی روح کو پکڑ کر لائے، اللہ تعالیٰ نے اس سے پوچھا: تجھے ایسا کرنے پر کس چیز نے ابھارا؟ اس نے کہا: اے میرے رب! میں نے صرف تیرے خوف کی وجہ سے ایسا کیا ہے، تو اللہ تعالیٰ نے اسے بخش دیا۔“

118- الْبُعْثُ

۱۱۸۔ باب: دوبارہ اٹھائے جانے کا بیان

2083۔ وَأَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ عَمْرٍو، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَخْطُبُ عَلَى الْمِنْبَرِ؛ يَقُولُ: ((إِنَّكُمْ مُلَاؤُ اللَّهِ - عَزَّ وَجَلَّ - حُفَاةٌ عُرَاةٌ عُرُلًا)).

تحریر: خ/الرقاق ۴۵ (۶۵۲۴، ۶۵۲۵)، م/الحجۃ ۱۴ (۲۸۶۰)، (تحفة الأشراف: ۵۵۸۳)، وقد

أخرجه: حم ۱/۲۲۰ (صحیح)

۲۰۸۳۔ عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو منبر پر خطبہ دیتے سنا، آپ فرما رہے تھے: ”تم

اللہ تعالیٰ سے ننگے پاؤں، ننگے بدن (اور) غیر مخنثوں ملو گے۔“

2084- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى، عَنْ سُفْيَانَ، قَالَ: حَدَّثَنِي الْمُغِيرَةُ بْنُ الثُّعْمَانَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جَبْرِ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: ((يُحْشَرُ النَّاسُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عُرَاةَ غُرْلًا، وَأَوَّلَ الْخَلَائِقِ يُكْسَى إِبْرَاهِيمُ - عَلَيْهِ السَّلَامُ -))، ثُمَّ قَرَأَ: ﴿كَمَا بَدَأْنَا أَوَّلَ خَلْقٍ نَعِيدُهُ﴾.

تخریح: خ/الانبیاء ۸ (۳۳۴۹)، ۴۹ (۳۴۴۷)، تفسیر المائدة ۱۳ (۶۲۶)، تفسیر الانبیاء ۲ (۴۷۴۰)، الرقاق ۴۵ (۶۵۲۶)، م/الحنة ۱۴ (۲۸۶۰)، ت/صفة القيامة ۳ (۲۴۲۳)، تفسیر الانبیاء (۳۱۶۷)، (تحفة الأشراف: ۵۶۲۲)، حم ۲۲۳/۱، ۲۲۹، ۲۳۵، ۲۵۳، د/الرقاق ۸۲ (۲۸۴۴)، ویاتی برقم: ۲۰۸۹ (صحیح) ۲۰۸۳- عبدالله بن عباس رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: ”لوگ قیامت کے دن ننگ دھڑنگ، غیر مخنثوں اکٹھے کیے جائیں گے اور مخلوقات میں سب سے پہلے ابراہیم علیہ السلام کو کپڑا پہنایا جائے گا، پھر آپ نے یہ آیت کریمہ تلاوت فرمائی: ﴿كَمَا بَدَأْنَا أَوَّلَ خَلْقٍ نَعِيدُهُ﴾ (جیسے ہم نے پہلی دفعہ پیدا کیا تھا ویسے ہی دوبارہ پیدا کریں گے)۔

فائدہ ① (الانبیاء : ۱۰۴)

2085- أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ عُثْمَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا بَقِيَّةُ، قَالَ: أَخْبَرَنِي الزُّبَيْدِيُّ، قَالَ: أَخْبَرَنِي الزُّهْرِيُّ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((يُبْعَثُ النَّاسُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ حُفَاةَ عُرَاةَ غُرْلًا))، فَقَالَتْ عَائِشَةُ: فَكَيْفَ بِالْعَوْرَاتِ؟، قَالَ: ﴿لِكُلِّ امْرَأٍ مِنْهُنَّ يَوْمَئِذٍ شَأْنٌ يُغْنِيهِ﴾.

تخریح: تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف: ۱۶۶۲۸)، حم ۶/۹ (صحیح)

۲۰۸۵- ام المومنین عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”لوگ قیامت کے دن ننگے پاؤں، ننگے بدن (اور) غیر مخنثوں اٹھائے جائیں گے،“ تو اس پر عائشہ رضی اللہ عنہا نے پوچھا: لوگوں کی شرم گاہوں کا کیا حال ہوگا؟ آپ ﷺ نے فرمایا: ”اس دن ہر ایک کی ایسی حالت ہوگی جو اسے (ان چیزوں سے) بے نیاز کر دے گی۔“

2086- أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو يُونُسَ الْقَشِيرِيُّ، قَالَ حَدَّثَنِي ابْنُ أَبِي مُلَيْكَةَ، عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنْ عَائِشَةَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، قَالَ: ((إِنَّكُمْ تُحْشَرُونَ حُفَاةَ عُرَاةَ))، قُلْتُ: الرِّجَالُ وَالنِّسَاءُ يَنْظُرُ بَعْضُهُمْ إِلَى بَعْضٍ، قَالَ: ((إِنَّ الْأَمْرَ أَشَدُّ مِنْ أَنْ يُهَمَّهُمْ ذَلِكَ)).

تخریح: خ/الرقاق ۴۵ (۶۵۲۷)، م/الحنة ۱۴ (۲۸۵۹)، ق/الزهد ۳۳ (۴۲۷۶)، (تحفة الأشراف: ۱۷۴۶۱)، حم ۶/۵۳ (صحیح)

۲۰۸۶- ام المومنین عائشہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: ”تم لوگ (قیامت کے دن) ننگے پاؤں (اور) ننگے بدن اکٹھے کیے جاؤ گے،“ میں نے پوچھا: مرد و عورت سب ایک دوسرے کو دیکھیں گے؟ آپ ﷺ نے فرمایا:

”معاملہ اتنا سنگین ہوگا کہ انہیں اس کی فکر نہیں ہوگی۔“

2087۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْمُبَارَكِ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو هِشَامٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا وَهْبُ بْنُ خَالِدٍ أَبُو بَكْرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ طَاوُسٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((يُحْشَرُ النَّاسُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عَلَى ثَلَاثِ طَرَائِقَ: رَاغِبِينَ، رَاهِبِينَ، ائْتَانَ عَلَى بَعِيرٍ، وَثَلَاثَةٌ عَلَى بَعِيرٍ، وَأَرْبَعَةٌ عَلَى بَعِيرٍ، وَعَشْرَةٌ عَلَى بَعِيرٍ، وَتَحْشَرُ بِقِيَّتِهِمُ النَّارُ، تَقِيلُ مَعَهُمْ حَيْثُ قَالُوا، وَتَبِيْتُ مَعَهُمْ حَيْثُ بَاتُوا، وَتُصْبِحُ مَعَهُمْ حَيْثُ أَصْبَحُوا، وَتُمْسِي مَعَهُمْ حَيْثُ أَمْسَوْا)).

تخریح: خ/الرقاق ۴۵ (۶۵۲۲)، م/الحنة ۱۴ (۲۸۶۱)، تحفة الأشراف: (۱۳۵۲۱) (صحیح)

۲۰۸۷۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”لوگ قیامت کے دن تین گروہوں میں جمع کیے جائیں گے، کچھ جنت کی رغبت رکھنے والے اور جہنم سے ڈرنے والے ہوں گے، اور کچھ لوگ ایک اونٹ پر دو سوار ہوں گے، ایک اونٹ پر تین سوار ہوں گے، ایک اونٹ پر چار سوار ہوں گے، ایک اونٹ پر دس سوار ہوں گے، اور بقیہ لوگوں کو آگ ۵ اکٹھا کرے گی، ان کے ساتھ وہ بھی قیلولہ کرے گی جہاں وہ قیلولہ کریں گے، رات گزارے گی جہاں وہ رات گزاریں گے، صبح کرے گی جہاں وہ صبح کریں گے اور شام کرے گی جہاں وہ شام کریں گے۔“

فائدہ ۱..... اس آگ کا ذکر بہت سی حدیثوں میں آیا ہوا ہے، یہ عدن سے نکلے گی اور لوگوں کو شام کی طرف ہانک کر لے جائے گی۔

فائدہ ۲..... یہ پہلا گروہ ہوگا جو موقع کو غنیمت سمجھتے ہوئے اسی وقت چل پڑے گا جب سوار یوں اور زادراہ کی بہتات ہوگی، چنانچہ وہ سوار ہو کر کھاتا اور پہنتا پینے گا، اور کچھ بیٹھے رہیں گے جب سوار یاں کم ہو جائیں گی تب چلیں گے، ایک اونٹ پر کئی کئی لوگ سوار ہوں گے، اور تیسرا گروہ وہ ہوگا جو سوار یوں سے محروم ہوگا اور جسے آگ پاپیادہ ہانک کر لے جائے گی۔

2088۔ أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى، عَنِ الْوَلِيدِ بْنِ جُمَيْعٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو الطَّيْفَلِ، عَنْ حُدَيْفَةَ بْنِ أَسِيدٍ، عَنْ أَبِي ذَرٍّ، قَالَ: إِنَّ الصَّادِقَ الْمَصْدُوقَ ﷺ حَدَّثَنِي: ((أَنَّ النَّاسَ يُحْشَرُونَ ثَلَاثَةَ أَفْوَاجٍ: فَوْجٌ رَاكِبِينَ طَاعِمِينَ كَاسِينَ، وَفَوْجٌ تَسْحَبُهُمُ الْمَلَائِكَةُ عَلَى وُجُوهِهِمْ، وَتَحْشَرُهُمُ النَّارُ، وَفَوْجٌ يَمْشُونَ وَيَسْعَوْنَ، يُلْقِي اللَّهُ الْأَقْفَةَ عَلَى الظَّهْرِ، فَلَا يَبْقَى حَتَّىٰ إِنَّ الرَّجُلَ لَتَكُونَ لَهُ الْحَدِيقَةُ يُعْطِيهَا بِذَاتِ الْقَتَبِ لَا يَقْدِرُ عَلَيْهَا)).

تخریح: تفرّد به النسائی، (تحفة الأشراف: ۱۱۹۰۶)، حم ۵/۱۶۴ (ضعیف)

(اس کے راوی ”ولید بن عبد اللہ بن جمیع“ حافظے کے ذرا کمزور راوی ہیں، اس لیے کبھی کبھی انہیں روایتوں میں وہم ہو جایا

(کرتا تھا)

۲۰۸۸۔ ابو ذر رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ صادق و مصدوق رضی اللہ عنہما نے مجھ سے بیان کیا کہ لوگ (قیامت کے دن) تین گروہوں میں جمع کیے جائیں گے: ایک گروہ سوار ہوگا، کھاتے (اور) پہنتے اٹھے گا اور ایک گروہ کوفر شتے اوندھے منہ گھسیٹیں گے اور انہیں آگ گھیر لے گی اور ایک گروہ پیدل چلے گا (بلکہ) دوڑے گا۔ اللہ تعالیٰ سواروں پر آفت نازل کر دے گا، چنانچہ کوئی سواری باقی نہ رہے گی، یہاں تک کہ ایک شخص کے پاس باغ ہوگا جسے وہ ایک پالان والے اونٹ کے بدلے میں دیدے گا جس پر وہ قادر نہ ہو سکے گا۔

119۔ ذِکْرُ أَوَّلِ مَنْ يُكْسَى

۱۱۹۔ باب: (قیامت کے دن) جسے سب سے پہلے کپڑا پہنایا جائے گا

2089۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غِيْلَانَ، قَالَ: أَخْبَرَنَا وَكِيعٌ وَوَهْبُ بْنُ جَرِيرٍ وَأَبُو دَاوُدَ، عَنْ شُعْبَةَ، عَنِ الْمُغِيرَةِ بْنِ النُّعْمَانَ، عَنِ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: قَامَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِالْمَوْعِظَةِ فَقَالَ: ((يَا أَيُّهَا النَّاسُ! إِنَّكُمْ مَحْشُورُونَ إِلَى اللَّهِ - عَزَّ وَجَلَّ - عُرَاةٌ - قَالَ أَبُو دَاوُدَ: حَفَاةٌ غُرُلًا، وَقَالَ وَكِيعٌ وَوَهْبُ: عُرَاةٌ غُرُلًا)) - ﴿كَمَا بَدَأْنَا أَوَّلَ خَلْقٍ نُعِيدُهُ﴾، قَالَ: ((أَوَّلُ مَنْ يُكْسَى يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِبْرَاهِيمُ - عَلَيْهِ السَّلَامُ -، وَإِنَّهُ سَيُوتَى - قَالَ أَبُو دَاوُدَ: يُجَاءُ، وَقَالَ وَهْبٌ وَوَكِيْعٌ: سَيُوتَى - بِرِجَالٍ مِنْ أُمَّتِي، فَيُؤْخَذُ بِهِمْ ذَاتَ الشَّمَالِ، فَأَقُولُ: رَبِّ! أَصْحَابِي، فَيَقَالُ: إِنَّكَ لَا تَذَرِي مَا أَحَدْتُوا بَعْدَكَ، فَأَقُولُ كَمَا قَالَ الْعَبْدُ الصَّالِحُ: ﴿وَكَنتُ عَلَيْهِمْ شَهِيدًا مَا دُمْتُ فِيهِمْ فَلَمَّا تَوَفَّيْتَنِي﴾ إِلَى قَوْلِهِ - ﴿وَإِنْ تَغْفِرْ لَهُمْ﴾ - الْآيَةَ -، فَيَقَالُ: إِنَّ هَؤُلَاءِ لَمْ يَزَالُوا مُدْبِرِينَ - قَالَ أَبُو دَاوُدَ: مُرْتَدِّينَ - عَلَى أَعْقَابِهِمْ مِنْذُ فَارَقْتَهُمْ)).

تخریج: انظر حدیث رقم: ۲۰۸۴ (صحیح)

۲۰۸۹۔ عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نصیحت کرنے کھڑے ہوئے تو فرمایا: ”لوگو! تم اللہ تعالیٰ کے پاس ننگے جسم جمع کیے جاؤ گے، ابو داؤد کی روایت میں ہے ننگے پاؤں اور غیر مختون جمع کیے جاؤ گے، اور وکیع اور وہب کی روایت میں ہے ننگے جسم اور بلا ختنہ، جیسے ہم نے پہلی دفعہ پیدا کیا تھا ویسے ہی دوبارہ پیدا کریں گے، آپ ﷺ نے فرمایا: سب سے پہلے جسے قیامت کے دن کپڑا پہنایا جائے گا ابراہیم علیہ السلام ہوں گے، اور عنقریب میری امت کے کچھ لوگ لائے جائیں گے، ابو داؤد کی روایت میں ”یجاء“ ہے اور وہب اور وکیع کی روایت میں ”سیوتی“ ہے، اور وہ پکڑ کر بائیں جانب لے جائے جائیں گے، میں عرض کروں گا: ”اے میرے رب! یہ میرے اصحاب (امتی) ہیں“، کہا جائے گا: آپ نہیں جانتے جو آپ کے بعد انہوں نے شریعت میں نئی چیزیں ایجاد کر ڈالی ہیں، تو میں وہی کہوں گا جو نیکو کار بندے (عیسیٰ علیہ السلام) نے کہا تھا کہ جب تک میں ان کے درمیان موجود تھا ان پر گواہ تھا جب تو نے مجھے وفات دے دی (تو تو ہی ان کا نگہبان تھا) اب اگر تو انہیں سزا دے تو یہ تیرے بندے ہیں اور اگر انہیں بخش دے تو تو زبردست حکمت والا

ہے، تو کہا جائے گا: یہ لوگ برابر پیٹھ پھرنے والے رہے، اور ابو داؤد کی روایت میں ہے: جب سے تم ان سے جدا ہوئے یہ اپنے ایزیوں کے بل پلٹنے والے رہے۔“

120- فِي التَّعْزِيَةِ

۱۲۰- باب: تعزیت کا بیان

2090- أَخْبَرَنَا هَارُونُ بْنُ زَيْدٍ - وَهُوَ ابْنُ أَبِي الزَّرْقَاءِ - قَالَ: حَدَّثَنَا أَبِي، قَالَ: حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ مَيْسَرَةَ، قَالَ: سَمِعْتُ مُعَاوِيَةَ بْنَ قُرَّةَ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: كَانَ نَبِيُّ اللَّهِ ﷺ إِذَا جَلَسَ يَجْلِسُ إِلَيْهِ نَفَرٌ مِنْ أَصْحَابِهِ، وَفِيهِمْ رَجُلٌ لَهُ ابْنٌ صَغِيرٌ، يَأْتِيهِ مِنْ خَلْفِ ظَهْرِهِ، فَيُقْعِدُهُ بَيْنَ يَدَيْهِ، فَهَلْكَ، فَامْتَنَعَ الرَّجُلُ أَنْ يَحْضُرَ الْحَلْقَةَ لِذِكْرِ ابْنِهِ، فَحَزَنَ عَلَيْهِ، فَفَقَدَهُ النَّبِيُّ ﷺ فَقَالَ: ((مَالِي لَا أَرَى فُلَانًا؟))، قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ! بَيْتُهُ الَّذِي رَأَيْتَهُ هَلْكَ، فَلَقِيَهُ النَّبِيُّ ﷺ، فَسَأَلَهُ عَنْ بَيْتِهِ، فَأَخْبَرَهُ أَنَّهُ هَلْكَ، فَعَزَاهُ عَلَيْهِ، ثُمَّ قَالَ: ((يَا فُلَانُ! أَيَّمَا كَانَ أَحَبُّ إِلَيْكَ، أَنْ تَمَتَّعَ بِهِ عُمْرَكَ، أَوْ لَا تَأْتِي عَدَا إِلَى بَابٍ مِنْ أَبْوَابِ الْجَنَّةِ إِلَّا وَجَدْتَهُ قَدْ سَبَقَكَ إِلَيْهِ يَفْتَحُهُ لَكَ؟))، قَالَ: يَا نَبِيَّ اللَّهِ! بَلْ يَسْبِقُنِي إِلَى بَابِ الْجَنَّةِ؛ فَيَفْتَحُهَا لِي لِهَوِّ أَحَبُّ إِلَيَّ، قَالَ: ((فَذَاكَ لَكَ)).

تحریح: انظر حديث رقم: ۱۸۷۱ (صحيح)

۲۰۹۰- قرہ نبی ﷺ کہتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ جب بیٹھے تو آپ کے صحابہ کی ایک جماعت بھی آپ کے پاس بیٹھتی، ان میں ایک ایسے آدمی بھی ہوتے جن کا ایک چھوٹا بچہ ان کی پیٹھ کے پیچھے سے آتا تو وہ اسے اپنے سامنے (گود میں) بٹھالیتے (چنانچہ کچھ دنوں بعد) وہ بچہ مر گیا تو اس آدمی نے اپنے بچے کی یاد میں محفل میں آنا بند کر دیا اور رنجیدہ رہنے لگا تو (جب) نبی اکرم ﷺ نے اسے نہیں پایا تو پوچھا: ”کیا بات ہے؟ میں فلاں کو نہیں دیکھ رہا ہوں؟“ لوگوں نے کہا: اللہ کے رسول! اس کا ننھا بچہ جسے آپ نے دیکھا تھا مر گیا، چنانچہ نبی اکرم ﷺ نے اس سے ملاقات کی، (اور) اس کے بچے کے بارے میں پوچھا تو اس نے بتایا کہ وہ مر گیا تو آپ نے اس کی (موت کی خبر) پر اس کی تعزیت کی، پھر فرمایا: ”اے فلاں! تم کو کون سی بات زیادہ پسند ہے؟ یہ کہ تم اس سے عمر بھر فائدہ اٹھاتے یا یہ کہ (جب) تم قیامت کے دن جنت کے کسی دروازے پر جاؤ تو اسے اپنے سے پہلے پہنچا ہوا پائے، وہ تمہارے لیے اسے کھول رہا ہو؟“ تو اس نے کہا: اللہ کے نبی! مجھے یہ بات زیادہ پسند ہے کہ وہ جنت کے دروازے پر مجھ سے پہلے پہنچے اور میرے لیے دروازہ کھول رہا ہو، آپ نے فرمایا: ”تمہارے لیے ایسا (ہی) ہوگا۔“

121- نَوْعُ آخَرُ

۱۲۱- باب: تعزیت کی ایک اور قسم کا بیان

2091- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَافِعٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، قَالَ: حَدَّثَنَا مَعْمَرٌ، عَنْ ابْنِ طَاوُسٍ، عَنْ أَبِيهِ،

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: أُرْسِلَ مَلَكَ الْمَوْتِ إِلَى مُوسَى - عَلَيْهِ السَّلَامُ -، فَلَمَّا جَاءَهُ صَغَهُ؛ فَفَقَأَ عَيْنَهُ، فَارْجَعَ إِلَى رَبِّهِ فَقَالَ: أُرْسَلْتَنِي إِلَى عَبْدٍ لَا يُرِيدُ الْمَوْتَ، فَردَّ اللَّهُ - عَزَّ وَجَلَّ - إِلَيْهِ عَيْنَهُ، وَقَالَ: ارْجِعْ إِلَيْهِ، فَقُلْ لَهُ: يَضَعُ يَدَهُ عَلَى مَنْ ثَوْرٍ، فَلَهُ بِكُلِّ مَا عَطَّتْ يَدُهُ بِكُلِّ شَعْرَةٍ سَنَةٌ، قَالَ: أَيُّ رَبِّ! ثُمَّ مَه؟ قَالَ: الْمَوْتُ، قَالَ: فَالآنَ، فَسَأَلَ اللَّهَ - عَزَّ وَجَلَّ - أَنْ يُدْنِيَهُ مِنَ الْأَرْضِ الْمُقَدَّسَةِ رَمِيَّةً بِحَجَرٍ، قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((فَلَوْ كُنْتُ ثُمَّ، لَأَرَيْتُكُمْ قَبْرَهُ إِلَى جَانِبِ الطَّرِيقِ تَحْتَ الْكَثِيبِ الْأَحْمَرِ)).

تخریج: خ/الحناظر ۶۸ (۱۳۳۹)، والانبیاء ۳۳ (۳۴۰۷)، م/الفضائل ۴۲ (۲۳۷۲)، (تحفة الأشراف: ۱۳۵۱۹)، حم ۲/۲۶۹ - ۳۱۵ (صحیح)

۲۰۹۱۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ موت کا فرشتہ موسیٰ علیہ السلام کے پاس بھیجا گیا، جب وہ ان کے پاس آیا تو انہوں نے اُسے ایک طمانچہ رسید کیا تو اس کی ایک آنکھ پھوٹ کر بہ گئی، چنانچہ اس نے اپنے رب کے پاس واپس جا کر شکایت کی کہ تو نے مجھے ایسے بندے کے پاس بھیج دیا جو مرنا نہیں چاہتا، اللہ تعالیٰ نے اس کی آنکھ اچھی کر دی اور کہا: اس کے پاس دوبارہ جاؤ، اور اس سے کہو: تم اپنا ہاتھ میل کی پیٹھ پر رکھو اس کے ہاتھ کے نیچے جتنے بال آئیں گے ہر بال کے عوض انہیں ایک سال کی مزید عمر مل جائے گی تو انہوں نے عرض کی: اے میرے رب! پھر کیا ہوگا؟ اللہ تعالیٰ نے فرمایا: پھر مرنا ہوگا، (موسیٰ) نے کہا: تب تو ابھی (مرنا بہتر ہے)، تو انہوں نے اللہ تعالیٰ سے درخواست کی کہ وہ انہیں ارض مقدس سے پھینکنے کی مسافت کے برابر قریب کر دے، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”اگر میں اس جگہ ہوتا تو تمہیں راستے کی طرف سرخ ٹیلے کے نیچے ان کی قبر دکھلاتا۔“



22- کِتَابُ الصِّيَامِ

۲۲- کتاب: صیام کے احکام و مسائل و فضائل

1- بَابُ وُجُوبِ الصِّيَامِ

۱- باب: صیام کی فرضیت کا بیان

2092- أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ - وَهُوَ ابْنُ جَعْفَرٍ - قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو سَهَيْلٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ طَلْحَةَ بْنِ عُبَيْدِ اللَّهِ، أَنَّ أَعْرَابِيًّا جَاءَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ نَائِرَ الرَّأْسِ، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَخْبِرْنِي مَاذَا فَرَضَ اللَّهُ عَلَيَّ مِنَ الصَّلَاةِ؟، قَالَ: ((الصَّلَوَاتُ الْخَمْسُ، إِلَّا أَنْ تَطْوَعَ شَيْئًا))، قَالَ: أَخْبِرْنِي بِمَا افْتَرَضَ اللَّهُ عَلَيَّ مِنَ الصِّيَامِ، قَالَ: ((صِيَامُ شَهْرِ رَمَضَانَ، إِلَّا أَنْ تَطْوَعَ شَيْئًا))، قَالَ: أَخْبِرْنِي بِمَا افْتَرَضَ اللَّهُ عَلَيَّ مِنَ الزَّكَاةِ، فَأَخْبَرَهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِشَرَائِعِ الْإِسْلَامِ، فَقَالَ: وَالَّذِي أَكْرَمَكَ لَا أَتَطْوَعُ شَيْئًا لَا أَنْقُصُ مِمَّا فَرَضَ اللَّهُ عَلَيَّ شَيْئًا، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((أَفْلَحَ إِنْ صَدَقَ، أَوْ دَخَلَ الْجَنَّةَ إِنْ صَدَقَ)).

تخریج: انظر حديث رقم: ۴۵۹ (صحيح)

۲۰۹۲- طلحہ بن عبید اللہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک اعرابی رسول اللہ ﷺ کے پاس پرانگندہ بال آیا، (اور) اس نے عرض کی: اللہ کے رسول! مجھے بتائیے اللہ تعالیٰ نے مجھ پر کتنی صلاتیں فرض کی ہیں؟ آپ نے فرمایا: ”پانچ (وقت کی) صلاتیں، الا یہ کہ تم کچھ نفل پڑھنا چاہو“، پھر اس نے کہا: مجھے بتائیے کہ اللہ تعالیٰ نے مجھ پر کتنے صیام فرض کیے ہیں؟ آپ نے فرمایا: ”ماہ رمضان کے صیام، الا یہ کہ تم کچھ نفل (صیام) رکھنا چاہو“، (پھر) اس نے پوچھا: مجھے بتائیے اللہ تعالیٰ نے مجھ پر کتنی زکاۃ فرض کی ہے؟ تو رسول اللہ ﷺ نے اسے اسلام کے احکام بتائے تو اس نے کہا: قسم ہے اس ذات کی جس نے آپ کی تکریم کی ہے، میں کوئی نفل نہیں کروں، اور نہ اللہ تعالیٰ نے مجھ پر جو فرض کیا ہے اس میں کوئی کمی کروں گا، تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”اگر اس نے سچ کہا تو یہ کامیاب ہو گیا“، یا کہا: ”اگر اس نے سچ کہا تو جنت میں داخل ہو گیا۔“

2093- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَعْمَرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو عَامِرٍ الْعَقَدِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ الْمُغِيرَةِ، عَنْ ثَابِتٍ، عَنْ أَنَسٍ، قَالَ: نُهِينَا فِي الْقُرْآنِ أَنْ نَسْأَلَ النَّبِيَّ ﷺ عَنْ شَيْءٍ، فَكَأَنَّا يُعْجِبُنَا أَنْ

يَجِيئُ الرَّجُلُ الْعَاقِلُ مِنْ أَهْلِ الْبَادِيَةِ فَيَسْأَلُهُ، فَجَاءَ رَجُلٌ مِنْ أَهْلِ الْبَادِيَةِ فَقَالَ: يَا مُحَمَّدُ! أَتَانَا رَسُولُكَ فَأَخْبَرَنَا أَنَّكَ تَزْعُمُ أَنَّ اللَّهَ - عَزَّ وَجَلَّ - أَرْسَلَكَ؟ قَالَ: ((صَدَقَ))، قَالَ: فَمَنْ خَلَقَ السَّمَاءَ؟ قَالَ: ((اللَّهُ))، قَالَ: فَمَنْ خَلَقَ الْأَرْضَ؟ قَالَ: ((اللَّهُ))، قَالَ: فَمَنْ نَصَبَ فِيهَا الْجِبَالَ؟ قَالَ: ((اللَّهُ))، قَالَ: فَمَنْ جَعَلَ فِيهَا الْمَنَافِعَ؟ قَالَ: ((اللَّهُ))، قَالَ: فَبِالَّذِي خَلَقَ السَّمَاءَ وَالْأَرْضَ، وَنَصَبَ فِيهَا الْجِبَالَ، وَجَعَلَ فِيهَا الْمَنَافِعَ! اللَّهُ أَرْسَلَكَ؟ قَالَ: ((نَعَمْ))، قَالَ: وَرَزَعَمَ رَسُولُكَ أَنْ عَلَيْنَا حَمْسَ صَلَوَاتٍ فِي كُلِّ يَوْمٍ وَلَيْلَةٍ؟ قَالَ: ((صَدَقَ))، قَالَ: فَبِالَّذِي أَرْسَلَكَ! اللَّهُ أَمَرَكَ بِهِذَا؟ قَالَ: ((نَعَمْ))، قَالَ: وَرَزَعَمَ رَسُولُكَ أَنْ عَلَيْنَا زَكَاةَ أَمْوَالِنَا، قَالَ: ((صَدَقَ))، قَالَ: فَبِالَّذِي أَرْسَلَكَ! اللَّهُ أَمَرَكَ بِهِذَا؟ قَالَ: ((نَعَمْ))، قَالَ: وَرَزَعَمَ رَسُولُكَ أَنْ عَلَيْنَا صَوْمَ شَهْرِ رَمَضَانَ فِي كُلِّ سَنَةٍ؟ قَالَ: ((صَدَقَ))، قَالَ: فَبِالَّذِي أَرْسَلَكَ! اللَّهُ أَمَرَكَ بِهِذَا؟ قَالَ: ((نَعَمْ))، قَالَ: وَرَزَعَمَ رَسُولُكَ أَنْ عَلَيْنَا الْحَجَّ مَنْ اسْتَطَاعَ إِلَيْهِ سَبِيلًا؟ قَالَ: ((صَدَقَ))، قَالَ: فَبِالَّذِي أَرْسَلَكَ! اللَّهُ أَمَرَكَ بِهِذَا؟ قَالَ: ((نَعَمْ))، قَالَ: فَوَالَّذِي بَعَثَكَ بِالْحَقِّ لَا أَزِيدَنَّ عَلَيْهِنَّ شَيْئًا وَلَا أَنْقُصُ، فَلَمَّا وَلَّى، قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: ((لَيْسَ صَدَقَ لِيَدْخُلَنَّ الْجَنَّةَ)).

تخریج: خ/العلم ۶ (۶۳) تعلیقاً، م/الإيمان ۳ (۱۲)، ت/الزكاة ۲ (۶۱۹)، (تحفة الأشراف: ۴۰۴)، حم/۱۴۳، ۳/۱۹۳، د/الطهارة ۱ (۶۷۶) (صحیح)

۲۰۹۳۔ انس رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ ہمیں قرآن کریم میں نبی اکرم ﷺ سے لایعنی بات پوچھنے سے منع کیا گیا تھا، تو ہمیں یہ بات اچھی لگتی کہ دیہاتیوں میں سے کوئی عقل مند شخص آئے اور آپ سے نئی باتیں پوچھے، چنانچہ ایک دیہاتی آیا، اور کہنے لگا: اے محمد! ہمارے پاس آپ کا قاصد آیا اور اس نے ہمیں بتایا کہ آپ کہتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ نے آپ کو بھیجا ہے؟ آپ نے فرمایا: ”اس نے سچ کہا“، اس نے پوچھا: آسمان کو کس نے پیدا کیا؟ آپ نے کہا: ”اللہ تعالیٰ نے“ (پھر) اس نے پوچھا: زمین کو کس نے پیدا کیا؟ آپ نے کہا: ”اللہ نے“ (پھر) اس نے پوچھا: اس میں پہاڑ کس نے نصب کیے ہیں؟ آپ نے کہا: ”اللہ تعالیٰ نے“ (پھر) اس نے پوچھا: اس میں نفع بخش (چیزیں) کس نے بنائیں؟ آپ نے کہا: ”اللہ تعالیٰ نے“ (پھر) اس نے کہا: قسم! اس ذات کی جس نے آسمان اور زمین کو پیدا کیا اور اس میں پہاڑ نصب کیے اور اس میں نفع بخش (چیزیں) بنائیں! کیا آپ کو اللہ تعالیٰ نے بھیجا ہے؟ آپ نے کہا: ”ہاں“، پھر اس نے کہا: اور آپ کے قاصد نے کہا ہے کہ ہمارے اوپر ہر روز دن اور رات میں پانچ وقت کی صلاۃ فرض ہے؟ آپ نے فرمایا: ”اس نے سچ کہا“، تو اس نے کہا: قسم ہے اس ذات کی جس نے آپ کو بھیجا! کیا اللہ تعالیٰ نے آپ کو ان (صلواتوں) کا حکم دیا ہے؟ آپ نے کہا: ہاں، (پھر) اس نے کہا: آپ کے قاصد نے کہا ہے کہ ہم پر اپنے مالوں کی زکاۃ فرض ہے؟ آپ نے فرمایا: اس نے سچ کہا، (پھر) اس نے کہا: قسم! اس ذات کی جس نے آپ کو بھیجا! کیا آپ کو اللہ تعالیٰ نے اس کا حکم دیا ہے؟

آپ نے کہا: ”ہاں“، (پھر) اس نے کہا: آپ کے قاصد نے کہا ہے: ہم پر ہر سال ماہ رمضان کے صیام فرض ہیں، آپ نے کہا: ”اس نے سچ کہا“، (پھر) اس نے کہا: کیا اللہ تعالیٰ نے آپ کو ان (دنوں کے صیام) کا حکم دیا ہے؟ آپ نے کہا: ”ہاں“، (پھر) اس نے کہا: آپ کے قاصد نے کہا ہے: ہم میں سے جو کعبہ تک جانے کی طاقت رکھتے ہوں، ان پر حج فرض ہے؟ آپ نے فرمایا: ”اس نے سچ کہا“، اس نے کہا: قسم اس ذات کی جس نے آپ کو بھیجا! کیا اللہ تعالیٰ نے آپ کو اس کا حکم دیا ہے؟ آپ نے فرمایا: ”ہاں“، تو اس نے کہا: قسم اس ذات کی جس نے آپ کو حق کے ساتھ بھیجا: میں ہرگز نہ اس میں کچھ بڑھاؤں گا اور نہ گھٹاؤں گا، جب وہ لوٹا تو نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: ”اگر اس نے سچ کہا ہے تو یہ ضرور جنت میں داخل ہوگا۔“

2094 - أَخْبَرَنَا عَيْسَى بْنُ حَمَادٍ، عَنِ اللَّيْثِ، عَنْ سَعِيدٍ، عَنْ شَرِيكَ بْنِ أَبِي نَوِيرٍ أَنَّهُ سَمِعَ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ يَقُولُ: بَيْنَا نَحْنُ جُلُوسٌ فِي الْمَسْجِدِ، جَاءَ رَجُلٌ عَلَى جَمَلٍ، فَأَنَاحَهُ فِي الْمَسْجِدِ، ثُمَّ عَقَلَهُ، فَقَالَ لَهُمْ: أَيُّكُمْ مُحَمَّدٌ؟ وَرَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَتَكَ بَيْنَ ظَهْرَانِيهِمْ، قُلْنَا لَهُ: هَذَا الرَّجُلُ الْأَبْيَضُ الْمُتَبَكِّعُ، فَقَالَ لَهُ الرَّجُلُ: يَا ابْنَ عَبْدِ الْمُطَلِّبِ! فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((قَدْ أَجَبْتُكَ))، فَقَالَ الرَّجُلُ: إِنِّي سَأَلْتُكَ يَا مُحَمَّدُ! فَمَشَدُّ عَلَيْكَ فِي الْمَسْأَلَةِ، فَلَا تَجِدَنَّ فِي نَفْسِكَ، قَالَ: ((سَلْ مَا بَدَأَ لَكَ))، فَقَالَ الرَّجُلُ: نَشَدْتُكَ بِرَبِّكَ وَرَبِّ مَنْ قَبْلَكَ: أَلَلَّهُ أَرْسَلَكَ إِلَى النَّاسِ كُلِّهِمْ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((اللَّهُمَّ نَعَمْ))، قَالَ: فَأَنْشُدُكَ اللَّهَ، أَلَلَّهُ أَمَرَكَ أَنْ تُصَلِّيَ الصَّلَوَاتِ الْخَمْسَ فِي الْيَوْمِ وَاللَّيْلَةِ؟، قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((اللَّهُمَّ نَعَمْ))، قَالَ: فَأَنْشُدُكَ اللَّهَ، أَلَلَّهُ أَمَرَكَ أَنْ تَصُومَ هَذَا الشَّهْرَ مِنَ السَّنَةِ؟، قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((اللَّهُمَّ نَعَمْ))، قَالَ: فَأَنْشُدُكَ اللَّهَ، أَلَلَّهُ أَمَرَكَ أَنْ تَأْخُذَ هَذِهِ الصَّدَقَةَ مِنْ أَعْيَانِنَا فَتَقْسِمَ بِهَا عَلَيَّ فُقَرَائِنَا؟، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((اللَّهُمَّ نَعَمْ))، فَقَالَ الرَّجُلُ: آمَنْتُ بِمَا جِئْتَ بِهِ، وَأَنَا رَسُولٌ مِنْ وَرَائِي مِنْ قَوْمِي، وَأَنَا ضِمَامٌ ابْنُ ثَعْلَبَةَ أَخُو بَنِي سَعْدِ بْنِ بَكْرٍ.

خَالَفَهُ يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ .

تحریر: خ/العلم ۶ (۶۳)، د/الصلاة ۲۳ (۴۸۶)، ق/الإقامة ۱۹۴ (۱۴۰۲)، (تحفة الأشراف: ۹۰۷)،

حم ۱۶۷، ۱۶۸، ۳ (صحیح)

۲۰۹۴ - انس بن مالک رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ ہم مسجد میں بیٹھے تھے کہ اسی دوران میں ایک شخص اونٹ پر آیا، اسے مسجد میں بٹھایا پھر اسے باندھا، (اور) لوگوں سے پوچھا: تم میں محمد کون ہیں؟ اور رسول اللہ ﷺ ان کے درمیان ٹیک لگائے بیٹھے تھے تو ہم نے اس سے کہا: یہ گورے چٹے آدمی ہیں، جو ٹیک لگائے بیٹھے ہیں، آپ کو پکار کر اس شخص نے کہا: اے عبدالمطلب کے بیٹے! تو رسول اللہ ﷺ نے اس سے فرمایا: ”میں نے تمہاری بات سن لی“ (کہو کیا کہنا چاہتے ہو) اس

نے کہا: محمد! میں آپ سے کچھ پوچھنے والا ہوں، (اور ذرا سختی سے پوچھوں گا تو آپ دل میں کچھ محسوس نہ کریں، آپ نے فرمایا: ”پوچھو جو چاہتے ہو،“ تو اس نے کہا: میں آپ کو آپ کے اور آپ سے پہلے (جو گزر چکے ہیں) ان کے رب کی قسم دلاتا ہوں! کیا اللہ تعالیٰ نے آپ کو تمام لوگوں کی طرف (رسول بنا کر) بھیجا ہے؟ تو رسول اللہ ﷺ نے کہا: ”اے اللہ! (میری بات پر گواہ رہنا) ہاں،“ (پھر) اس نے کہا: میں اللہ کی قسم دلاتا ہوں! کیا اللہ تعالیٰ نے آپ کو دن اور رات میں پانچ (وقت کی) صلاۃ پڑھنے کا حکم دیا ہے؟ تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”اے اللہ! (گواہ رہنا) ہاں،“ (پھر) اس نے کہا: میں آپ کو اللہ کی قسم دلاتا ہوں! کیا اللہ تعالیٰ نے آپ کو سال کے اس ماہ میں صوم رکھنے کا حکم دیا ہے؟ تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”اے اللہ! (گواہ رہنا) ہاں،“ (پھر) اس نے کہا: میں آپ کو اللہ کی قسم دلاتا ہوں! اللہ تعالیٰ نے آپ کو مال داروں سے زکاۃ لے کر غریبوں میں تقسیم کرنے کا حکم دیا ہے؟ تو رسول اللہ ﷺ نے کہا: ”اے اللہ! (گواہ رہنا) ہاں،“ تب (اس) شخص نے کہا: میں آپ کی لائی ہوئی (شریعت) پر ایمان لایا، میں اپنی قوم کا جو میرے پیچھے ہیں قاصد ہوں اور میں قبیلہ بنی سعد بن بکر کا فرد ضمام بن ثعلبہ ہوں۔

یعقوب بن ابراہیم نے حماد بن عیسیٰ کی مخالفت کی ہے۔ ❶

فائدہ ❶ یہ مخالفت اس طرح ہے کہ انہوں نے لیث اور سعید کے درمیان ابن عجلان کا واسطہ بڑھایا ہے،

ان کی روایت آگے آرہی ہے۔

2095۔ أَخْبَرَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ سَعْدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ مِنْ كِتَابِهِ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَمِّي، قَالَ: حَدَّثَنَا اللَّيْثُ، قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ عَجَلَانَ وَعِيزَةُ مِنْ إِخْوَانِنَا، عَنْ سَعِيدِ الْمَقْبُرِيِّ، عَنْ شَرِيكِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي نَبِيرٍ أَنَّهُ سَمِعَ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ يَقُولُ: بَيْنَمَا نَحْنُ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ جُلُوسٌ فِي الْمَسْجِدِ، دَخَلَ رَجُلٌ عَلَى جَمَلٍ، فَأَنَاحَهُ فِي الْمَسْجِدِ، ثُمَّ عَقَلَهُ، ثُمَّ قَالَ: أَيُّكُمْ مُحَمَّدٌ؟ وَهُوَ مُتَكِّءٌ بَيْنَ ظَهْرَانِيهِمْ، فَقُلْنَا لَهُ: هَذَا الرَّجُلُ الْأَبْيَضُ الْمُتَكِّءُ، فَقَالَ لَهُ الرَّجُلُ: يَا ابْنَ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ! فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((قَدْ أَجَبْتُكَ))، قَالَ الرَّجُلُ: يَا مُحَمَّدُ! إِنِّي سَأَلْتُكَ، فَمَشَدَّدٌ عَلَيْكَ فِي الْمَسْأَلَةِ، قَالَ: ((سَلْ عَمَّا بَدَا لَكَ))، قَالَ: أَنَشُدُّكَ بِرَبِّكَ وَرَبِّ مَنْ قَبْلَكَ، أَلَلَّهَ أَرْسَلَكَ إِلَى النَّاسِ كُلِّهِمْ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((اللَّهُمَّ نَعَمْ))، قَالَ: فَأَنَشُدُّكَ اللَّهُ، أَلَلَّهَ أَمْرَكَ أَنْ تَصُومَ هَذَا الشَّهْرَ مِنَ السَّنَةِ؟ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((اللَّهُمَّ نَعَمْ))، قَالَ: فَأَنَشُدُّكَ اللَّهُ، أَلَلَّهَ أَمْرَكَ أَنْ تَأْخُذَ هَذِهِ الصَّدَقَةَ مِنْ أَغْنِيَانِنَا فَتَقْسِمَهَا عَلَى فَقْرَائِنَا؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((اللَّهُمَّ نَعَمْ))، فَقَالَ الرَّجُلُ: إِنِّي آمَنْتُ بِمَا جِئْتُ بِهِ، وَأَنَا رَسُولٌ مِنْ وَرَائِي مِنْ قَوْمِي، وَأَنَا ضِمَامُ بْنُ ثَعْلَبَةَ أَخُو بَنِي سَعْدِ بْنِ بَكْرِ خَالَفَهُ عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ .

تخریج: انظر ما قبله (صحيح)

۲۰۹۵۔ انس بن مالک رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ ہم رسول اللہ ﷺ کے پاس مسجد میں بیٹھے تھے کہ اسی دوران میں ایک شخص اونٹ پر سوار آیا، اس نے اسے مسجد میں بٹھا کر باندھا (اور) لوگوں سے پوچھا: تم میں محمد کون ہیں؟ اور آپ ﷺ لوگوں کے درمیان ٹیک لگائے ہوئے تھے۔ ہم نے اس سے کہا: یہ گورے چنے آدمی ہیں جو ٹیک لگائے ہوئے ہیں، تو (اس) شخص نے (پکار کر) آپ سے کہا: اے عبدالمطلب کے بیٹے! تو رسول اللہ ﷺ نے اس سے فرمایا: ”میں نے تمہاری بات سن لی“، (کہو کیا کہنا چاہتے ہو) تو اس شخص نے کہا: اے محمد! میں آپ سے کچھ پوچھنے والا ہوں (اور ذرا) سختی سے پوچھوں گا، تو آپ ﷺ نے فرمایا: ”پوچھو جو تم پوچھنا چاہتے ہو“، تو اس آدمی نے کہا: میں آپ کو آپ کے اور آپ سے پہلے (جو گزر چکے ہیں) کے رب کی قسم دلاتا ہوں! کیا اللہ تعالیٰ نے آپ کو تمام لوگوں کی طرف (رسول بنا کر) بھیجا ہے؟ تو رسول اللہ ﷺ نے کہا: ”اے اللہ! (گواہ رہنا) ہاں“، پھر اس نے کہا: میں آپ کو اللہ کی قسم دلاتا ہوں! کیا اللہ تعالیٰ نے آپ کو سال کے اس ماہ کے صوم رکھنے کا حکم دیا ہے؟ تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”اے اللہ! (گواہ رہنا) ہاں“، (پھر) اس نے کہا: میں آپ کو اللہ کی قسم دلاتا ہوں! کیا اللہ تعالیٰ نے آپ کو حکم دیا ہے کہ آپ ہمارے مال داروں سے یہ صدقہ لو اور اسے ہمارے غریبوں میں تقسیم کرو؟ تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”اے اللہ! (گواہ رہنا) ہاں“، تب (اس) شخص نے کہا: میں آپ کی لائی ہوئی (شریعت) پہ ایمان لایا، میں اپنی قوم کا جو میرے پیچھے ہے قاصد ہوں، اور میں بنی سعد بن بکر کا فرد ضام بن ثعلبہ ہوں۔

عبد اللہ بن عمر نے ابن عجلان کی مخالفت کی ہے۔^۱

فائدہ ۱: یہ مخالفت اس طرح ہے کہ انہوں نے اسے عن سعید بن ابی سعید المقبری عن ابی ہریرۃ کے طریق سے روایت کیا ہے اور ابن عجلان نے اسے عن سعید بن شریک عن انس کے طریق سے روایت کیا ہے، اور یہ مخالفت ضرر رساں نہیں، کیونکہ ہو سکتا ہے کہ سعید نے دونوں سے سنا ہو تو انہوں نے کبھی اس طریق سے روایت کیا ہو اور کبھی اس طریق سے۔ (عبد اللہ کی روایت آگے آرہی ہے)

2096۔ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ عَلِيٍّ، قَالَ: حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو عَمَارَةَ حَمْرَةَ بْنُ الْحَارِثِ ابْنِ عُمَيْرٍ، قَالَ: سَمِعْتُ أَبِي يَذْكُرُ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ الْمَقْبُرِيِّ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: بَيْنَمَا النَّبِيُّ ﷺ مَعَ أَصْحَابِهِ جَاءَ رَجُلٌ مِنْ أَهْلِ الْبَادِيَةِ، قَالَ: أَيُّكُمْ ابْنُ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ؟، قَالُوا: هَذَا الْأَمْعَرُ الْمُرتَفِقُ - قَالَ حَمْرَةُ: الْأَمْعَرُ الْأَبْيَضُ مُشْرَبٌ حُمْرَةَ - فَقَالَ: إِنِّي سَأَيْتُكَ فَمُسْتَدُّ عَلَيْكَ فِي الْمَسْأَلَةِ، قَالَ: ((سَلْ عَمَّا بَدَا لَكَ))، قَالَ: أَسْأَلُكَ بِرَبِّكَ وَرَبِّ مَنْ قَبْلَكَ وَرَبِّ مَنْ بَعْدَكَ، أَلَلَّهُ أَرْسَلَكَ؟، قَالَ: ((اللَّهُمَّ نَعَمْ))، قَالَ: فَأَنْشُدُكَ بِهِ، أَلَلَّهُ أَمَرَكَ أَنْ تُصَلِّيَ خَمْسَ صَلَوَاتٍ فِي كُلِّ يَوْمٍ وَلَيْلَةٍ، قَالَ: ((اللَّهُمَّ نَعَمْ))، قَالَ: فَأَنْشُدُكَ بِهِ، أَلَلَّهُ أَمَرَكَ أَنْ تَأْخُذَ مِنْ أَمْوَالِ أَغْنِيَانَا فَرُدَّهُ عَلَى فَقْرَانَا؟، قَالَ: ((اللَّهُمَّ نَعَمْ))، قَالَ: فَأَنْشُدُكَ بِهِ، أَلَلَّهُ

أَمَرَكَ أَنْ تَصُومَ هَذَا الشَّهْرَ مِنْ اثْنَيْ عَشَرَ شَهْرًا؟، قَالَ: ((اللَّهُمَّ نَعَمْ))، قَالَ: فَأَنْشُدْكَ بِهِ، أَللَّهُ أَمَرَكَ أَنْ يَحُجَّ هَذَا الْبَيْتَ مَنْ اسْتَطَاعَ إِلَيْهِ سَبِيلًا؟، قَالَ: ((اللَّهُمَّ نَعَمْ))، قَالَ: فَإِنِّي آمَنْتُ وَصَدَقْتُ، وَأَنَا ضِمَامُ بْنُ ثَعْلَبَةَ .

تخریج: تفرد به النسائی، (تحفة الأشراف: ۱۲۹۹۳) (صحیح الإسناد)

۲۰۹۶۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ اپنے صحابہ کے ساتھ تھے کہ اسی دوران میں دیہاتوں میں سے ایک شخص آیا اور اس نے پوچھا: تم میں عبدالمطلب کے بیٹے کون ہیں؟ لوگوں نے کہا: یہ گورے رنگ والے جو تکیے پر ٹیک لگائے ہوئے ہیں، حمزہ کہتے ہیں: ”أمغر“ سرنخی مائل کو کہتے ہیں، تو اس شخص نے کہا: میں آپ سے کچھ پوچھنے والا ہوں اور پوچھنے میں آپ سے سختی کروں گا تو آپ ﷺ نے کہا: ”پوچھو جو چاہو“، اس نے کہا: میں آپ سے آپ کے رب کا اور آپ سے پہلے لوگوں کے رب کا اور آپ کے بعد کے لوگوں کے رب کا واسطہ دے کر پوچھتا ہوں: کیا اللہ نے آپ کو رسول بنا کر بھیجا ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: ”اے اللہ! (تو گواہ رہ) ہاں“، اس نے کہا: تو میں اسی کا واسطہ دے کر آپ سے پوچھتا ہوں کیا اللہ نے آپ کو حکم دیا ہے کہ آپ روزانہ پانچ وقت کی صلاۃ پڑھیں؟ آپ نے کہا: ”اے اللہ! (تو گواہ رہ) ہاں“، اس نے کہا: کیا اللہ نے آپ کو حکم دیا ہے کہ آپ ہمارے مالداروں کے مالوں میں سے (زکاۃ لیں، پھر اسے ہمارے فقیروں کو لوٹادیں؟ آپ ﷺ نے فرمایا: ”اے اللہ! (تو گواہ رہنا) ہاں“، اس نے کہا: میں آپ کو اللہ کی قسم دلاتا ہوں! کیا اللہ تعالیٰ نے آپ کو سال کے بارہ مہینے میں سے اس مہینہ میں صوم رکھنے کا حکم دیا ہے؟ تو آپ ﷺ نے کہا: ”اے اللہ! (تو گواہ رہنا) ہاں“، اس نے کہا: میں آپ کو اللہ کی قسم دلاتا ہوں! کیا اللہ تعالیٰ نے آپ کو حکم دیا ہے کہ جو اس خانہ کعبہ تک پہنچنے کی طاقت رکھے وہ اس کا حج کرے؟ آپ ﷺ نے کہا: ”اے اللہ! (تو گواہ رہنا) ہاں“، تب اس شخص نے کہا: میں ایمان لایا اور میں نے تصدیق کی، میں ضمام بن ثعلبہ ہوں۔

2- بَابُ الْفَضْلِ وَالْجُودِ فِي شَهْرِ رَمَضَانَ

۲۔ باب: ماہ رمضان میں مہربانی اور جود و سخا کا بیان

2097۔ أَخْبَرَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ دَاوُدَ، عَنِ ابْنِ وَهْبٍ، قَالَ: أَخْبَرَنِي يُونُسُ، عَنِ ابْنِ شَهَابٍ، عَنِ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُتْبَةَ، أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَبَّاسٍ كَانَ يَقُولُ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَجْوَدَ النَّاسِ، وَكَانَ أَجْوَدَ مَا يَكُونُ فِي رَمَضَانَ حِينَ يَلْقَاهُ جِبْرِيلُ، وَكَانَ جِبْرِيلُ يَلْقَاهُ فِي كُلِّ لَيْلَةٍ مِنْ شَهْرِ رَمَضَانَ، فَيُدَارِسُهُ الْقُرْآنَ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ حِينَ يَلْقَاهُ جِبْرِيلُ - عَلَيْهِ السَّلَامُ - أَجْوَدَ بِالْخَيْرِ مِنَ الرِّيحِ الْمُرْسَلَةِ .

تخریج: خ/بدء الوحي ۵ (۶)، والصوم ۷ (۱۹۰۲)، وبدء الخلق ۶ (۳۲۲۰)، والمناقب ۲۳ (۳۵۵۴)، وفضائل القرآن ۷ (۴۹۹۷)، م/الفضائل ۱۲ (۲۳۰۸)، ت/الشمائل ۴۷ (۳۳۶)، (تحفة الأشراف: ۵۸۴۰)،

حم ۲۳۰/۱، ۲۳۱، ۲۸۸، ۳۲۶، ۳۶۳، ۳۶۶، ۳۶۷، ۳۷۳ (صحیح)

۲۰۹۷۔ عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کہتے تھے کہ رسول اللہ ﷺ لوگوں میں سب سے زیادہ سخی آدمی تھے اور رمضان میں جس وقت جبریل علیہ السلام آپ سے ملتے تھے آپ اور زیادہ سخی ہو جاتے تھے، جبریل علیہ السلام آپ سے ماہ رمضان میں ہر رات ملاقات کرتے (اور) قرآن کا دور کراتے تھے۔ (راوی) کہتے ہیں: جس وقت جبریل علیہ السلام رسول اللہ ﷺ سے ملاقات کرتے تو آپ تیز چلتی ہوئی ہو اسے بھی زیادہ سخی ہو جاتے تھے۔

2098۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ الْبُخَارِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنِي حَفْصُ بْنُ عُمَرَ بْنِ الْحَارِثِ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَادٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا مَعْمَرٌ وَالنُّعْمَانُ بْنُ رَاشِدٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: مَا لَعَنَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مِنْ لَعْنَةٍ تُذَكَّرُ، كَانَ إِذَا كَانَ قَرِيبَ عَهْدٍ بِجَبْرِيلَ - عَلَيْهِ السَّلَامُ - يُدَارِسُهُ كَانَ أَجْوَدَ بِالْخَيْرِ مِنَ الرِّيحِ الْمُرْسَلَةِ .

قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ: هَذَا خَطَأٌ، وَالصَّوَابُ حَدِيثُ يُونُسَ بْنِ يَزِيدَ، وَأَدْخَلَ هَذَا حَدِيثًا فِي حَدِيثِ .

تخریح: تفرد به النسائی، (تحفة الأشراف: ۱۶۶۷۳)، حم ۶/۱۳ (صحیح الإسناد)

۲۰۹۸۔ ام المومنین عائشہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے کوئی لعنت ایسی نہیں کی جسے ذکر کیا جائے، (اور) جب جبریل علیہ السلام کے آپ کو قرآن کا دور کرانے کا زمانہ آتا تو آپ تیز چلتی ہوئی ہو اسے بھی زیادہ فیاض ہوتے۔ ابو عبد الرحمن (نسائی) کہتے ہیں: یہ (روایت) غلط ہے، اور صحیح یونس بن یزید والی حدیث ہے (جو اوپر گزری) راوی نے اس حدیث میں ایک (دوسری) حدیث داخل کر دی ہے۔

3۔ بَابُ فَضْلِ شَهْرِ رَمَضَانَ

۳۔ باب: ماہ رمضان کی فضیلت کا بیان

2099۔ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو سُهَيْلٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((إِذَا دَخَلَ شَهْرُ رَمَضَانَ، فَتُحَّتْ أَبْوَابُ الْجَنَّةِ، وَعُلِقَتْ أَبْوَابُ النَّارِ، وَصُفِّدَتِ الشَّيَاطِينُ)) .

تخریح: خ/الصوم ۵ (۱۸۹۸، ۱۸۹۹)، وبدء الخلق ۱۱ (۳۲۷۷)، م/الصوم ۱ (۱۰۷۹)، وقد أخرجه: ت/الصوم ۱ (۶۸۲)، ق/الصوم ۲ (۱۶۴۲)، (تحفة الأشراف: ۱۴۳۴۲)، ط/الصوم ۲۲ (۵۹) (موقوفاً)، حم ۲/۲۸۱، ۲۹۲، ۳۵۷، ۳۷۸، ۴۰۱، ۴۰۳، ۴۰۴، ۴۰۵، ۴۰۶، ۴۰۷، ۴۰۸، ۴۰۹، ۴۱۰، ۴۱۱، ۴۱۲، ۴۱۳، ۴۱۴، ۴۱۵، ۴۱۶، ۴۱۷، ۴۱۸، ۴۱۹، ۴۲۰، ۴۲۱، ۴۲۲، ۴۲۳، ۴۲۴، ۴۲۵، ۴۲۶، ۴۲۷، ۴۲۸، ۴۲۹، ۴۳۰، ۴۳۱، ۴۳۲، ۴۳۳، ۴۳۴، ۴۳۵، ۴۳۶، ۴۳۷، ۴۳۸، ۴۳۹، ۴۴۰، ۴۴۱، ۴۴۲، ۴۴۳، ۴۴۴، ۴۴۵، ۴۴۶، ۴۴۷، ۴۴۸، ۴۴۹، ۴۵۰، ۴۵۱، ۴۵۲، ۴۵۳، ۴۵۴، ۴۵۵، ۴۵۶، ۴۵۷، ۴۵۸، ۴۵۹، ۴۶۰، ۴۶۱، ۴۶۲، ۴۶۳، ۴۶۴، ۴۶۵، ۴۶۶، ۴۶۷، ۴۶۸، ۴۶۹، ۴۷۰، ۴۷۱، ۴۷۲، ۴۷۳، ۴۷۴، ۴۷۵، ۴۷۶، ۴۷۷، ۴۷۸، ۴۷۹، ۴۸۰، ۴۸۱، ۴۸۲، ۴۸۳، ۴۸۴، ۴۸۵، ۴۸۶، ۴۸۷، ۴۸۸، ۴۸۹، ۴۹۰، ۴۹۱، ۴۹۲، ۴۹۳، ۴۹۴، ۴۹۵، ۴۹۶، ۴۹۷، ۴۹۸، ۴۹۹، ۵۰۰، ۵۰۱، ۵۰۲، ۵۰۳، ۵۰۴، ۵۰۵، ۵۰۶، ۵۰۷، ۵۰۸، ۵۰۹، ۵۱۰، ۵۱۱، ۵۱۲، ۵۱۳، ۵۱۴، ۵۱۵، ۵۱۶، ۵۱۷، ۵۱۸، ۵۱۹، ۵۲۰، ۵۲۱، ۵۲۲، ۵۲۳، ۵۲۴، ۵۲۵، ۵۲۶، ۵۲۷، ۵۲۸، ۵۲۹، ۵۳۰، ۵۳۱، ۵۳۲، ۵۳۳، ۵۳۴، ۵۳۵، ۵۳۶، ۵۳۷، ۵۳۸، ۵۳۹، ۵۴۰، ۵۴۱، ۵۴۲، ۵۴۳، ۵۴۴، ۵۴۵، ۵۴۶، ۵۴۷، ۵۴۸، ۵۴۹، ۵۵۰، ۵۵۱، ۵۵۲، ۵۵۳، ۵۵۴، ۵۵۵، ۵۵۶، ۵۵۷، ۵۵۸، ۵۵۹، ۵۶۰، ۵۶۱، ۵۶۲، ۵۶۳، ۵۶۴، ۵۶۵، ۵۶۶، ۵۶۷، ۵۶۸، ۵۶۹، ۵۷۰، ۵۷۱، ۵۷۲، ۵۷۳، ۵۷۴، ۵۷۵، ۵۷۶، ۵۷۷، ۵۷۸، ۵۷۹، ۵۸۰، ۵۸۱، ۵۸۲، ۵۸۳، ۵۸۴، ۵۸۵، ۵۸۶، ۵۸۷، ۵۸۸، ۵۸۹، ۵۹۰، ۵۹۱، ۵۹۲، ۵۹۳، ۵۹۴، ۵۹۵، ۵۹۶، ۵۹۷، ۵۹۸، ۵۹۹، ۶۰۰، ۶۰۱، ۶۰۲، ۶۰۳، ۶۰۴، ۶۰۵، ۶۰۶، ۶۰۷، ۶۰۸، ۶۰۹، ۶۱۰، ۶۱۱، ۶۱۲، ۶۱۳، ۶۱۴، ۶۱۵، ۶۱۶، ۶۱۷، ۶۱۸، ۶۱۹، ۶۲۰، ۶۲۱، ۶۲۲، ۶۲۳، ۶۲۴، ۶۲۵، ۶۲۶، ۶۲۷، ۶۲۸، ۶۲۹، ۶۳۰، ۶۳۱، ۶۳۲، ۶۳۳، ۶۳۴، ۶۳۵، ۶۳۶، ۶۳۷، ۶۳۸، ۶۳۹، ۶۴۰، ۶۴۱، ۶۴۲، ۶۴۳، ۶۴۴، ۶۴۵، ۶۴۶، ۶۴۷، ۶۴۸، ۶۴۹، ۶۵۰، ۶۵۱، ۶۵۲، ۶۵۳، ۶۵۴، ۶۵۵، ۶۵۶، ۶۵۷، ۶۵۸، ۶۵۹، ۶۶۰، ۶۶۱، ۶۶۲، ۶۶۳، ۶۶۴، ۶۶۵، ۶۶۶، ۶۶۷، ۶۶۸، ۶۶۹، ۶۷۰، ۶۷۱، ۶۷۲، ۶۷۳، ۶۷۴، ۶۷۵، ۶۷۶، ۶۷۷، ۶۷۸، ۶۷۹، ۶۸۰، ۶۸۱، ۶۸۲، ۶۸۳، ۶۸۴، ۶۸۵، ۶۸۶، ۶۸۷، ۶۸۸، ۶۸۹، ۶۹۰، ۶۹۱، ۶۹۲، ۶۹۳، ۶۹۴، ۶۹۵، ۶۹۶، ۶۹۷، ۶۹۸، ۶۹۹، ۷۰۰، ۷۰۱، ۷۰۲، ۷۰۳، ۷۰۴، ۷۰۵، ۷۰۶، ۷۰۷، ۷۰۸، ۷۰۹، ۷۱۰، ۷۱۱، ۷۱۲، ۷۱۳، ۷۱۴، ۷۱۵، ۷۱۶، ۷۱۷، ۷۱۸، ۷۱۹، ۷۲۰، ۷۲۱، ۷۲۲، ۷۲۳، ۷۲۴، ۷۲۵، ۷۲۶، ۷۲۷، ۷۲۸، ۷۲۹، ۷۳۰، ۷۳۱، ۷۳۲، ۷۳۳، ۷۳۴، ۷۳۵، ۷۳۶، ۷۳۷، ۷۳۸، ۷۳۹، ۷۴۰، ۷۴۱، ۷۴۲، ۷۴۳، ۷۴۴، ۷۴۵، ۷۴۶، ۷۴۷، ۷۴۸، ۷۴۹، ۷۵۰، ۷۵۱، ۷۵۲، ۷۵۳، ۷۵۴، ۷۵۵، ۷۵۶، ۷۵۷، ۷۵۸، ۷۵۹، ۷۶۰، ۷۶۱، ۷۶۲، ۷۶۳، ۷۶۴، ۷۶۵، ۷۶۶، ۷۶۷، ۷۶۸، ۷۶۹، ۷۷۰، ۷۷۱، ۷۷۲، ۷۷۳، ۷۷۴، ۷۷۵، ۷۷۶، ۷۷۷، ۷۷۸، ۷۷۹، ۷۸۰، ۷۸۱، ۷۸۲، ۷۸۳، ۷۸۴، ۷۸۵، ۷۸۶، ۷۸۷، ۷۸۸، ۷۸۹، ۷۹۰، ۷۹۱، ۷۹۲، ۷۹۳، ۷۹۴، ۷۹۵، ۷۹۶، ۷۹۷، ۷۹۸، ۷۹۹، ۸۰۰، ۸۰۱، ۸۰۲، ۸۰۳، ۸۰۴، ۸۰۵، ۸۰۶، ۸۰۷، ۸۰۸، ۸۰۹، ۸۱۰، ۸۱۱، ۸۱۲، ۸۱۳، ۸۱۴، ۸۱۵، ۸۱۶، ۸۱۷، ۸۱۸، ۸۱۹، ۸۲۰، ۸۲۱، ۸۲۲، ۸۲۳، ۸۲۴، ۸۲۵، ۸۲۶، ۸۲۷، ۸۲۸، ۸۲۹، ۸۳۰، ۸۳۱، ۸۳۲، ۸۳۳، ۸۳۴، ۸۳۵، ۸۳۶، ۸۳۷، ۸۳۸، ۸۳۹، ۸۴۰، ۸۴۱، ۸۴۲، ۸۴۳، ۸۴۴، ۸۴۵، ۸۴۶، ۸۴۷، ۸۴۸، ۸۴۹، ۸۵۰، ۸۵۱، ۸۵۲، ۸۵۳، ۸۵۴، ۸۵۵، ۸۵۶، ۸۵۷، ۸۵۸، ۸۵۹، ۸۶۰، ۸۶۱، ۸۶۲، ۸۶۳، ۸۶۴، ۸۶۵، ۸۶۶، ۸۶۷، ۸۶۸، ۸۶۹، ۸۷۰، ۸۷۱، ۸۷۲، ۸۷۳، ۸۷۴، ۸۷۵، ۸۷۶، ۸۷۷، ۸۷۸، ۸۷۹، ۸۸۰، ۸۸۱، ۸۸۲، ۸۸۳، ۸۸۴، ۸۸۵، ۸۸۶، ۸۸۷، ۸۸۸، ۸۸۹، ۸۹۰، ۸۹۱، ۸۹۲، ۸۹۳، ۸۹۴، ۸۹۵، ۸۹۶، ۸۹۷، ۸۹۸، ۸۹۹، ۹۰۰، ۹۰۱، ۹۰۲، ۹۰۳، ۹۰۴، ۹۰۵، ۹۰۶، ۹۰۷، ۹۰۸، ۹۰۹، ۹۱۰، ۹۱۱، ۹۱۲، ۹۱۳، ۹۱۴، ۹۱۵، ۹۱۶، ۹۱۷، ۹۱۸، ۹۱۹، ۹۲۰، ۹۲۱، ۹۲۲، ۹۲۳، ۹۲۴، ۹۲۵، ۹۲۶، ۹۲۷، ۹۲۸، ۹۲۹، ۹۳۰، ۹۳۱، ۹۳۲، ۹۳۳، ۹۳۴، ۹۳۵، ۹۳۶، ۹۳۷، ۹۳۸، ۹۳۹، ۹۴۰، ۹۴۱، ۹۴۲، ۹۴۳، ۹۴۴، ۹۴۵، ۹۴۶، ۹۴۷، ۹۴۸، ۹۴۹، ۹۵۰، ۹۵۱، ۹۵۲، ۹۵۳، ۹۵۴، ۹۵۵، ۹۵۶، ۹۵۷، ۹۵۸، ۹۵۹، ۹۶۰، ۹۶۱، ۹۶۲، ۹۶۳، ۹۶۴، ۹۶۵، ۹۶۶، ۹۶۷، ۹۶۸، ۹۶۹، ۹۷۰، ۹۷۱، ۹۷۲، ۹۷۳، ۹۷۴، ۹۷۵، ۹۷۶، ۹۷۷، ۹۷۸، ۹۷۹، ۹۸۰، ۹۸۱، ۹۸۲، ۹۸۳، ۹۸۴، ۹۸۵، ۹۸۶، ۹۸۷، ۹۸۸، ۹۸۹، ۹۹۰، ۹۹۱، ۹۹۲، ۹۹۳، ۹۹۴، ۹۹۵، ۹۹۶، ۹۹۷، ۹۹۸، ۹۹۹، ۱۰۰۰، ۱۰۰۱، ۱۰۰۲، ۱۰۰۳، ۱۰۰۴، ۱۰۰۵، ۱۰۰۶، ۱۰۰۷، ۱۰۰۸، ۱۰۰۹، ۱۰۱۰، ۱۰۱۱، ۱۰۱۲، ۱۰۱۳، ۱۰۱۴، ۱۰۱۵، ۱۰۱۶، ۱۰۱۷، ۱۰۱۸، ۱۰۱۹، ۱۰۲۰، ۱۰۲۱، ۱۰۲۲، ۱۰۲۳، ۱۰۲۴، ۱۰۲۵، ۱۰۲۶، ۱۰۲۷، ۱۰۲۸، ۱۰۲۹، ۱۰۳۰، ۱۰۳۱، ۱۰۳۲، ۱۰۳۳، ۱۰۳۴، ۱۰۳۵، ۱۰۳۶، ۱۰۳۷، ۱۰۳۸، ۱۰۳۹، ۱۰۴۰، ۱۰۴۱، ۱۰۴۲، ۱۰۴۳، ۱۰۴۴، ۱۰۴۵، ۱۰۴۶، ۱۰۴۷، ۱۰۴۸، ۱۰۴۹، ۱۰۵۰، ۱۰۵۱، ۱۰۵۲، ۱۰۵۳، ۱۰۵۴، ۱۰۵۵، ۱۰۵۶، ۱۰۵۷، ۱۰۵۸، ۱۰۵۹، ۱۰۶۰، ۱۰۶۱، ۱۰۶۲، ۱۰۶۳، ۱۰۶۴، ۱۰۶۵، ۱۰۶۶، ۱۰۶۷، ۱۰۶۸، ۱۰۶۹، ۱۰۷۰، ۱۰۷۱، ۱۰۷۲، ۱۰۷۳، ۱۰۷۴، ۱۰۷۵، ۱۰۷۶، ۱۰۷۷، ۱۰۷۸، ۱۰۷۹، ۱۰۸۰، ۱۰۸۱، ۱۰۸۲، ۱۰۸۳، ۱۰۸۴، ۱۰۸۵، ۱۰۸۶، ۱۰۸۷، ۱۰۸۸، ۱۰۸۹، ۱۰۹۰، ۱۰۹۱، ۱۰۹۲، ۱۰۹۳، ۱۰۹۴، ۱۰۹۵، ۱۰۹۶، ۱۰۹۷، ۱۰۹۸، ۱۰۹۹، ۱۱۰۰، ۱۱۰۱، ۱۱۰۲، ۱۱۰۳، ۱۱۰۴، ۱۱۰۵، ۱۱۰۶، ۱۱۰۷، ۱۱۰۸، ۱۱۰۹، ۱۱۱۰، ۱۱۱۱، ۱۱۱۲، ۱۱۱۳، ۱۱۱۴، ۱۱۱۵، ۱۱۱۶، ۱۱۱۷، ۱۱۱۸، ۱۱۱۹، ۱۱۲۰، ۱۱۲۱، ۱۱۲۲، ۱۱۲۳، ۱۱۲۴، ۱۱۲۵، ۱۱۲۶، ۱۱۲۷، ۱۱۲۸، ۱۱۲۹، ۱۱۳۰، ۱۱۳۱، ۱۱۳۲، ۱۱۳۳، ۱۱۳۴، ۱۱۳۵، ۱۱۳۶، ۱۱۳۷، ۱۱۳۸، ۱۱۳۹، ۱۱۴۰، ۱۱۴۱، ۱۱۴۲، ۱۱۴۳، ۱۱۴۴، ۱۱۴۵، ۱۱۴۶، ۱۱۴۷، ۱۱۴۸، ۱۱۴۹، ۱۱۵۰، ۱۱۵۱، ۱۱۵۲، ۱۱۵۳، ۱۱۵۴، ۱۱۵۵، ۱۱۵۶، ۱۱۵۷، ۱۱۵۸، ۱۱۵۹، ۱۱۶۰، ۱۱۶۱، ۱۱۶۲، ۱۱۶۳، ۱۱۶۴، ۱۱۶۵، ۱۱۶۶، ۱۱۶۷، ۱۱۶۸، ۱۱۶۹، ۱۱۷۰، ۱۱۷۱، ۱۱۷۲، ۱۱۷۳، ۱۱۷۴، ۱۱۷۵، ۱۱۷۶، ۱۱۷۷، ۱۱۷۸، ۱۱۷۹، ۱۱۸۰، ۱۱۸۱، ۱۱۸۲، ۱۱۸۳، ۱۱۸۴، ۱۱۸۵، ۱۱۸۶، ۱۱۸۷، ۱۱۸۸، ۱۱۸۹، ۱۱۹۰، ۱۱۹۱، ۱۱۹۲، ۱۱۹۳، ۱۱۹۴، ۱۱۹۵، ۱۱۹۶، ۱۱۹۷، ۱۱۹۸، ۱۱۹۹، ۱۲۰۰، ۱۲۰۱، ۱۲۰۲، ۱۲۰۳، ۱۲۰۴، ۱۲۰۵، ۱۲۰۶، ۱۲۰۷، ۱۲۰۸، ۱۲۰۹، ۱۲۱۰، ۱۲۱۱، ۱۲۱۲، ۱۲۱۳، ۱۲۱۴، ۱۲۱۵، ۱۲۱۶، ۱۲۱۷، ۱۲۱۸، ۱۲۱۹، ۱۲۲۰، ۱۲۲۱، ۱۲۲۲، ۱۲۲۳، ۱۲۲۴، ۱۲۲۵، ۱۲۲۶، ۱۲۲۷، ۱۲۲۸، ۱۲۲۹، ۱۲۳۰، ۱۲۳۱، ۱۲۳۲، ۱۲۳۳، ۱۲۳۴، ۱۲۳۵، ۱۲۳۶، ۱۲۳۷، ۱۲۳۸، ۱۲۳۹، ۱۲۴۰، ۱۲۴۱، ۱۲۴۲، ۱۲۴۳، ۱۲۴۴، ۱۲۴۵، ۱۲۴۶، ۱۲۴۷، ۱۲۴۸، ۱۲۴۹، ۱۲۵۰، ۱۲۵۱، ۱۲۵۲، ۱۲۵۳، ۱۲۵۴، ۱۲۵۵، ۱۲۵۶، ۱۲۵۷، ۱۲۵۸، ۱۲۵۹، ۱۲۶۰، ۱۲۶۱، ۱۲۶۲، ۱۲۶۳، ۱۲۶۴، ۱۲۶۵، ۱۲۶۶، ۱۲۶۷، ۱۲۶۸، ۱۲۶۹، ۱۲۷۰، ۱۲۷۱، ۱۲۷۲، ۱۲۷۳، ۱۲۷۴، ۱۲۷۵، ۱۲۷۶، ۱۲۷۷، ۱۲۷۸، ۱۲۷۹، ۱۲۸۰، ۱۲۸۱، ۱۲۸۲، ۱۲۸۳، ۱۲۸۴، ۱۲۸۵، ۱۲۸۶، ۱۲۸۷، ۱۲۸۸، ۱۲۸۹، ۱۲۹۰، ۱۲۹۱، ۱۲۹۲، ۱۲۹۳، ۱۲۹۴، ۱۲۹۵، ۱۲۹۶، ۱۲۹۷، ۱۲۹۸، ۱۲۹۹، ۱۳۰۰، ۱۳۰۱، ۱۳۰۲، ۱۳۰۳، ۱۳۰۴، ۱۳۰۵، ۱۳۰۶، ۱۳۰۷، ۱۳۰۸، ۱۳۰۹، ۱۳۱۰، ۱۳۱۱، ۱۳۱۲، ۱۳۱۳، ۱۳۱۴، ۱۳۱۵، ۱۳۱۶، ۱۳۱۷، ۱۳۱۸، ۱۳۱۹، ۱۳۲۰، ۱۳۲۱، ۱۳۲۲، ۱۳۲۳، ۱۳۲۴، ۱۳۲۵، ۱۳۲۶، ۱۳۲۷، ۱۳۲۸، ۱۳۲۹، ۱۳۳۰، ۱۳۳۱، ۱۳۳۲، ۱۳۳۳، ۱۳۳۴، ۱۳۳۵، ۱۳۳۶، ۱۳۳۷، ۱۳۳۸، ۱۳۳۹، ۱۳۴۰، ۱۳۴۱، ۱۳۴۲، ۱۳۴۳، ۱۳۴۴، ۱۳۴۵، ۱۳۴۶، ۱۳۴۷، ۱۳۴۸، ۱۳۴۹، ۱۳۵۰، ۱۳۵۱، ۱۳۵۲، ۱۳۵۳، ۱۳۵۴، ۱۳۵۵، ۱۳۵۶، ۱۳۵۷، ۱۳۵۸، ۱۳۵۹، ۱۳۶۰، ۱۳۶۱، ۱۳۶۲، ۱۳۶۳، ۱۳۶۴، ۱۳۶۵، ۱۳۶۶، ۱۳۶۷، ۱۳۶۸، ۱۳۶۹، ۱۳۷۰، ۱۳۷۱، ۱۳۷۲، ۱۳۷۳، ۱۳۷۴، ۱۳۷۵، ۱۳۷۶، ۱۳۷۷، ۱۳۷۸، ۱۳۷۹، ۱۳۸۰، ۱۳۸۱، ۱۳۸۲، ۱۳۸۳، ۱۳۸۴، ۱۳۸۵، ۱۳۸۶، ۱۳۸۷، ۱۳۸۸، ۱۳۸۹، ۱۳۹۰، ۱۳۹۱، ۱۳۹۲، ۱۳۹۳، ۱۳۹۴، ۱۳۹۵، ۱۳۹۶، ۱۳۹۷، ۱۳۹۸، ۱۳۹۹، ۱۴۰۰، ۱۴۰۱، ۱۴۰۲، ۱۴۰۳، ۱۴۰۴، ۱۴۰۵، ۱۴۰۶، ۱۴۰۷، ۱۴۰۸، ۱۴۰۹، ۱۴۱۰، ۱۴۱۱، ۱۴۱۲، ۱۴۱۳، ۱۴۱۴، ۱۴۱۵، ۱۴۱۶، ۱۴۱۷، ۱۴۱۸، ۱۴۱۹، ۱۴۲۰، ۱۴۲۱، ۱۴۲۲، ۱۴۲۳، ۱۴۲۴، ۱۴۲۵، ۱۴۲۶، ۱۴۲۷، ۱۴۲۸، ۱۴۲۹، ۱۴۳۰، ۱۴۳۱، ۱۴۳۲، ۱۴۳۳، ۱۴۳۴، ۱۴۳۵، ۱۴۳۶، ۱۴۳۷، ۱۴۳۸، ۱۴۳۹، ۱۴۴۰، ۱۴۴۱، ۱۴۴۲، ۱۴۴۳، ۱۴۴۴، ۱۴۴۵، ۱۴۴۶، ۱۴۴۷، ۱۴۴۸، ۱۴۴۹، ۱۴۵۰، ۱۴۵۱، ۱۴۵۲، ۱۴۵۳، ۱۴۵۴، ۱۴۵۵، ۱۴۵۶، ۱۴۵۷، ۱۴۵۸، ۱۴۵۹، ۱۴۶۰، ۱۴۶۱، ۱۴۶۲، ۱۴۶۳، ۱۴۶۴، ۱۴۶۵، ۱۴۶۶، ۱۴۶۷، ۱۴۶۸، ۱۴۶۹، ۱۴۷۰، ۱۴۷۱، ۱۴۷۲، ۱۴۷۳، ۱۴۷۴، ۱۴۷۵، ۱۴۷۶، ۱۴۷۷، ۱۴۷۸، ۱۴۷۹، ۱۴۸۰، ۱۴۸۱، ۱۴۸۲، ۱۴۸۳، ۱۴۸۴، ۱۴۸۵، ۱۴۸۶، ۱۴۸۷، ۱۴۸۸، ۱۴۸۹، ۱۴۹۰، ۱۴۹۱، ۱۴۹۲، ۱۴۹۳، ۱۴۹۴، ۱۴۹۵، ۱۴۹۶، ۱۴۹۷، ۱۴۹۸، ۱۴۹۹، ۱۵۰۰، ۱۵۰۱، ۱۵۰۲، ۱۵۰۳، ۱۵۰۴، ۱۵۰۵، ۱۵۰۶، ۱۵۰۷، ۱۵۰۸، ۱۵۰۹، ۱۵۱۰، ۱۵۱۱، ۱۵۱۲، ۱۵۱۳، ۱۵۱۴، ۱۵۱۵، ۱۵۱۶، ۱۵۱۷، ۱۵۱۸، ۱۵۱۹، ۱۵۲۰، ۱۵۲۱، ۱۵۲۲، ۱۵۲۳، ۱۵۲۴، ۱۵۲۵، ۱۵۲۶، ۱۵۲۷، ۱۵۲۸، ۱۵۲۹، ۱۵۳۰، ۱۵۳۱، ۱۵۳۲، ۱۵۳۳، ۱۵۳۴، ۱۵۳۵، ۱۵۳۶، ۱۵۳۷، ۱۵۳۸، ۱۵۳۹، ۱۵۴۰، ۱۵۴۱، ۱۵۴۲، ۱۵۴۳، ۱۵۴۴، ۱۵۴۵، ۱۵۴۶، ۱۵۴۷، ۱۵۴۸، ۱۵۴۹، ۱۵۵۰، ۱۵۵۱، ۱۵۵۲، ۱۵۵۳، ۱۵۵۴، ۱۵۵۵، ۱۵۵۶، ۱۵۵۷، ۱۵۵۸، ۱۵۵۹، ۱۵۶۰، ۱۵۶۱، ۱۵۶۲، ۱۵۶۳، ۱۵۶۴، ۱۵۶۵، ۱۵۶۶، ۱۵۶۷، ۱۵۶۸، ۱۵۶۹، ۱۵۷۰، ۱۵۷۱، ۱۵۷۲، ۱۵۷۳، ۱۵۷۴، ۱۵۷۵، ۱۵۷۶، ۱۵۷۷، ۱۵۷۸، ۱۵۷۹، ۱۵۸۰، ۱۵۸۱، ۱۵۸۲، ۱۵۸۳، ۱۵۸۴، ۱۵۸۵، ۱۵۸۶، ۱۵۸۷، ۱۵۸۸، ۱۵۸۹، ۱۵۹۰، ۱۵۹۱، ۱۵۹۲، ۱۵۹۳، ۱۵۹۴، ۱۵۹۵، ۱۵۹۶، ۱۵۹۷، ۱۵۹۸، ۱۵۹۹، ۱۶۰۰، ۱۶۰۱، ۱۶۰۲، ۱۶۰۳، ۱۶۰۴، ۱۶۰۵، ۱۶۰۶، ۱۶۰۷، ۱۶۰۸، ۱

عَنْ عُقَيْلٍ، عَنِ ابْنِ شَهَابٍ، قَالَ: أَخْبَرَنِي أَبُو سُهَيْلٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((إِذَا دَخَلَ رَمَضَانُ، فَتُحِتَّ أَبْوَابُ الْجَنَّةِ، وَغُلِقَتْ أَبْوَابُ النَّارِ، وَصَفَّدَتِ الشَّيَاطِينُ)).

تخریج: انظر ماقبله (صحیح)

۲۱۰۰۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جب رمضان آتا ہے تو جنت کے دروازے کھول دیے جاتے ہیں، جہنم کے دروازے بند کر دیے جاتے ہیں اور شیاطین جکڑ دیے جاتے ہیں۔“

4-بَابُ ذِكْرِ الْاِخْتِلَافِ عَلَى الزُّهْرِيِّ فِيهِ

۴۔ باب: (اس حدیث) میں زہری پر راویوں کے اختلاف کا ذکر

2101- أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعْدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَمِّي، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبِي، عَنْ صَالِحِ، عَنِ ابْنِ شَهَابٍ، قَالَ: أَخْبَرَنِي نَافِعُ بْنُ أَبِي أَنَسٍ أَنَّ أَبَاهُ حَدَّثَهُ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((إِذَا دَخَلَ رَمَضَانُ، فَتُحِتَّ أَبْوَابُ الْجَنَّةِ، وَغُلِقَتْ أَبْوَابُ جَهَنَّمَ، وَسُلْسِلَتِ الشَّيَاطِينُ)).

تخریج: انظر حدیث رقم: ۲۰۹۹ (صحیح)

۲۱۰۱۔ صالح ابن شہاب زہری سے روایت کرتے ہیں، زہری کہتے ہیں کہ مجھے نافع بن ابی انس نے خبر دی ہے کہ ان کے والد نے ان سے بیان کیا کہ انہوں نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کو کہتے سنا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جب رمضان آتا ہے تو جنت کے دروازے کھول دیے جاتے ہیں، جہنم کے دروازے بند کر دیے جاتے ہیں اور شیاطین زنجیر میں جکڑ دیے جاتے ہیں۔“

2102- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ خَالِدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا بَشْرُ بْنُ شُعَيْبٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، قَالَ: حَدَّثَنِي ابْنُ أَبِي أَنَسٍ مَوْلَى التَّمِيمِيِّ أَنَّ أَبَاهُ حَدَّثَهُ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((إِذَا جَاءَ رَمَضَانُ، فَتُحِتَّ أَبْوَابُ الرَّحْمَةِ، وَغُلِقَتْ أَبْوَابُ جَهَنَّمَ، وَسُلْسِلَتِ الشَّيَاطِينُ)).

تخریج: انظر حدیث رقم: ۲۰۹۹ (صحیح)

۲۱۰۲۔ شعیب زہری سے روایت کرتے ہیں اور زہری کہتے ہیں کہ مجھ سے تمیموں کے غلام ابن ابی انس نے بیان کیا کہ ان کے والد نے ان سے بیان کیا ہے کہ انہوں نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کو کہتے سنا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جب رمضان آتا ہے تو رحمت کے دروازے کھول دیے جاتے ہیں، جہنم کے دروازے بند کر دیے جاتے ہیں اور شیاطین جکڑ دیے جاتے ہیں۔“

2103- أَخْبَرَنَا الرَّبِيعُ بْنُ سُلَيْمَانَ، فِي حَدِيثِهِ، عَنِ ابْنِ وَهَبٍ، قَالَ: أَخْبَرَنِي يُونُسُ، عَنْ ابْنِ شَهَابٍ، عَنِ ابْنِ أَبِي أَنَسٍ، أَنَّ أَبَاهُ حَدَّثَهُ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((إِذَا كَانَ رَمَضَانُ، فَتُحِتَّ أَبْوَابُ الْجَنَّةِ، وَغُلِقَتْ أَبْوَابُ جَهَنَّمَ، وَسُلْسِلَتِ الشَّيَاطِينُ)).

رَوَاهُ ابْنُ إِسْحَاقَ عَنِ الزُّهْرِيِّ .

تخریج: انظر حدیث رقم: ۲۰۹۹ (صحیح)

۲۱۰۳۔ یونس سے روایت ہے کہ ابن شہاب زہری ابن ابی انس سے روایت کرتے ہیں کہ ان کے والد نے ان سے بیان کیا ہے کہ انہوں نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کو کہتے سنا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”جب رمضان آتا ہے تو جنت کے دروازے کھول دیے جاتے ہیں، جہنم کے دروازے بند کر دیے جاتے ہیں، اور شیاطین جکڑ دیے جاتے ہیں۔“ اسے ابن اسحاق نے بھی زہری سے روایت کیا ہے۔

2104۔ أَخْبَرَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ سَعْدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَمِّي، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبِي، عَنِ ابْنِ إِسْحَاقَ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنِ ابْنِ أَبِي أَنَسٍ، عَنِ أَبِيهِ، عَنِ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، قَالَ: ((إِذَا دَخَلَ شَهْرُ رَمَضَانَ، فَتُحْتَبَرُ أَبْوَابُ الْجَنَّةِ، وَتُغْلَقُ أَبْوَابُ النَّارِ، وَتُسَلْسَلُ الشَّيَاطِينُ)). قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ: هَذَا يَعْنِي حَدِيثَ ابْنِ إِسْحَاقَ خَطَأً، وَلَمْ يَسْمَعْهُ ابْنُ إِسْحَاقَ مِنَ الزُّهْرِيِّ، وَالصَّوَابُ مَا تَقَدَّمَ ذِكْرُنَا لَهُ .

تخریج: انظر حدیث رقم: ۲۰۹۹ (صحیح بما قبلہ)

۲۱۰۴۔ ابن اسحاق نے زہری سے روایت کی ہے اور زہری نے ابن ابی انس سے اور ابن ابی انس نے اپنے والد سے اور ان کے والد نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”جب ماہ رمضان آتا ہے تو جنت کے دروازے کھول دیے جاتے ہیں، جہنم کے دروازے بند کر دیے جاتے ہیں اور شیاطین جکڑ دیے جاتے ہیں۔“ ابو عبد الرحمن (نسائی) کہتے ہیں: یہ ابن اسحاق (والی) حدیث غلط ہے، اسے ابن اسحاق نے زہری سے نہیں سنا ہے اور صحیح (روایت) وہ ہے جس کا ذکر ہم (اوپر) کر چکے ہیں۔

2105۔ أَخْبَرَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ سَعْدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَمِّي، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبِي، عَنِ ابْنِ إِسْحَاقَ قَالَ: وَذَكَرَ مُحَمَّدُ بْنُ مُسْلِمٍ عَنْ أُوَيْسِ بْنِ أَبِي أُوَيْسٍ عَدِيدِ بْنِ تَيْمٍ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((هَذَا رَمَضَانُ قَدْ جَاءَ كُمْ، تَفْتَحُ فِيهِ أَبْوَابُ الْجَنَّةِ، وَتُغْلَقُ فِيهِ أَبْوَابُ النَّارِ، وَتُسَلْسَلُ فِيهِ الشَّيَاطِينُ)).

قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ: هَذَا الْحَدِيثُ خَطَأً .

تخریج: تفرد به النسائی، (تحفة الأشراف: ۲۴۰)، حم ۳/۲۳۶ (صحیح بما قبلہ)

۲۱۰۵۔ انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”یہ رمضان ہے جو تمہارے پاس آپہنچا ہے اس میں جنت کے دروازے کھول دیے جاتے ہیں، جہنم کے دروازے بند کر دیے جاتے ہیں اور شیاطین جکڑ دیے جاتے ہیں۔“

ابو عبد الرحمن (نسائی) کہتے ہیں: یہ حدیث غلط ہے۔

5- ذِکْرُ الْاِخْتِلَافِ عَلٰی مَعْمَرٍ فِيهِ

۵۔ باب: اس حدیث میں معمر پر (راویوں کے) اختلاف کا ذکر

2106- أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ عَلِيٍّ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يُرْعَبُ فِي قِيَامِ رَمَضَانَ مِنْ غَيْرِ عَزِيمَةٍ، وَقَالَ: ((إِذَا دَخَلَ رَمَضَانُ فَتَحَتْ أَبْوَابُ الْجَنَّةِ، وَغُلِقَتْ أَبْوَابُ الْجَحِيمِ، وَسُلِّسَتْ فِيهِ الشَّيَاطِينُ)).
أَرْسَلَهُ ابْنُ الْمُبَارَكِ .

تخریج: م/ المسافرین ۲۵ (۷۵۹)، د/ الصلاة ۳۱۸ (۱۳۷۱)، ت/ الصوم ۸۳ (۸۰۸)، (تحفة الأشراف: ۱۵۲۷۰)، حم ۲/۲۸۱، ویاتی عند المؤلف برقم: ۲۲۰۰، لکن عندهم الجزء الأخير ”من قام رمضان إيماناً الخ بدل“ إذا دخل رمضان الخ“ (صحیح)

۲۱۰۶۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی اکرم ﷺ عزیمت و تاکید کے بغیر واجب کیے قیام رمضان کی ترغیب دیتے تھے اور فرماتے تھے: ”جب رمضان آتا ہے تو جنت کے دروازے کھول دیے جاتے ہیں، جہنم کے دروازے بند کر دیے جاتے ہیں اور اس میں شیاطین جکڑ دیے جاتے ہیں۔“
ابن مبارک نے اسے رسلاً (مقطوعاً) روایت کیا ہے۔

2107- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَاتِمٍ، قَالَ: أَبَانَا جَبَّانُ بْنُ مُوسَى - خُرَّاسَانِيٌّ - قَالَ: أَبَانَا عَبْدُ اللَّهِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، قَالَ: ((إِذَا دَخَلَ رَمَضَانُ، فَتَحَتْ أَبْوَابُ الرَّحْمَةِ، وَغُلِقَتْ أَبْوَابُ جَهَنَّمَ، وَسُلِّسَتْ الشَّيَاطِينُ)).
تخریج: تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف: ۱۴۶۰۴) (صحیح بما بعده)

(سند میں زہری اور ابو ہریرہ کے درمیان انقطاع ہے)

۲۱۰۷۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: ”جب رمضان آتا ہے تو رحمت کے دروازے کھول دیے جاتے ہیں، جہنم کے دروازے بند کر دیے جاتے ہیں، اور شیاطین جکڑ دیے جاتے ہیں۔“

2108- أَخْبَرَنَا بِشْرُ بْنُ هِلَالٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ أَبِي قَلَابَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((آتَاكُمْ رَمَضَانُ، شَهْرُ مَبَارَكٍ، فَرَضَ اللَّهُ - عَزَّ وَجَلَّ - عَلَيْكُمْ صِيَامَهُ، تُفْتَحُ فِيهِ أَبْوَابُ السَّمَاءِ، وَتُغْلَقُ فِيهِ أَبْوَابُ الْجَحِيمِ، وَتُغْلَقُ فِيهِ مَرَدَةُ الشَّيَاطِينِ، لِلَّهِ فِيهِ لَيْلَةٌ خَيْرٌ مِنْ أَلْفِ شَهْرٍ، مَنْ حُرِمَ خَيْرَهَا فَقَدْ حُرِمَ)).

تخریج: تفرد النسائی، (تحفة الأشراف: ۱۳۵۶۴)، حم ۲/۲۳۰، ۴۲۵، ۳۸۵ (صحیح)

۲۱۰۸۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”رمضان کا مبارک مہینہ تمہارے پاس آچکا ہے، اللہ تعالیٰ نے تم پر اس کے صیام فرض کر دیے ہیں، اس میں آسمان کے دروازے کھول دیے جاتے ہیں، جہنم کے دروازے بند کر دیے جاتے ہیں اور سرکش شیاطین کو بیڑیاں پہنادی جاتی ہیں اور اس میں اللہ تعالیٰ کے لیے ایک رات ایسی ہے جو ہزار مہینوں سے بہتر ہے، جو اس کے خیر سے محروم رہا تو وہ بس محروم ہی رہا۔“

2109۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَنْصُورٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ السَّائِبِ، عَنْ عَرَفَجَةَ، قَالَ: عُدْنَا عُبَيْةَ بْنَ فَرْقِدٍ، فَتَذَاكَرْنَا شَهْرَ رَمَضَانَ، فَقَالَ: مَا تَذْكُرُونَ؟، قُلْنَا: شَهْرَ رَمَضَانَ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: ((تُفْتَحُ فِيهِ أَبْوَابُ الْجَنَّةِ، وَتُغْلَقُ فِيهِ أَبْوَابُ النَّارِ، وَتُعَلُّ فِيهِ الشَّيَاطِينُ، وَيُنَادِي مُنَادٍ كُلَّ لَيْلَةٍ: يَا بَاغِيَ الْخَيْرِ هَلُمَّ! وَيَا بَاغِيَ الشَّرِّ أَقْصِرْ)). قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ: هَذَا خَطَأً.

تخریج: تفرد به النسائی، (تحفة الأشراف: ۹۷۵۸)، حم ۴/۳۱۱، ۳۱۲، ۴۱۱، ۵ (صحیح بما بعده)

۲۱۰۹۔ عرفجہ کہتے ہیں کہ ہم نے عقبہ بن فرقد کی عیادت کی تو ہم نے ماہ رمضان کا تذکرہ کیا تو انہوں نے پوچھا: تم لوگ کیا ذکر کر رہے ہو؟ ہم نے کہا: ماہ رمضان کا تو انہوں نے کہا: میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے سنا ہے: ”اس میں جنت کے دروازے کھول دیے جاتے ہیں، جہنم کے دروازے بند کر دیے جاتے ہیں اور شیاطین کو بیڑیاں پہنادی جاتی ہیں اور ہرات منادی آواز لگاتا ہے: اے خیر (بھلائی) کے طلب گار! خیر کے کام میں لگ جا، اور اے شر (برائی) کے طلب گار! برائی سے باز آ جا۔“^①

ابو عبد الرحمن (امام نسائی) کہتے ہیں: یہ غلط ہے۔^①

فائدہ ① کیونکہ یہی اس کا وقت ہے، کیونکہ اس وقت معمولی عمل پر بہت زیادہ ثواب دیا جاتا ہے۔

فائدہ ② اور توبہ کر لے کیونکہ یہی توبہ کا وقت ہے۔

فائدہ ③ غلط ہونے کی وجہ یہ ہے کہ اس روایت میں ہے کہ عرفجہ نے اسے عقبہ بن فرقد رضی اللہ عنہما کی روایت

بنادیا ہے، جب کہ صحیح بات یہ ہے کہ یہ کسی اور صحابی سے مروی ہے، جیسا کہ اگلی روایت میں آرہا ہے، واللہ اعلم۔

2110۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ السَّائِبِ، عَنْ عَرَفَجَةَ، قَالَ: كُنْتُ فِي بَيْتِ فِيهِ عُبَيْةُ بْنُ فَرْقِدٍ، فَأَرَدْتُ أَنْ أُحَدِّثَ بِحَدِيثٍ، وَكَانَ رَجُلٌ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ ﷺ كَاتَهُ أَوْلَى بِالْحَدِيثِ، [مِنِّي]، فَحَدَّثَ الرَّجُلُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، قَالَ: ((فِي رَمَضَانَ تَفْتَحُ فِيهِ أَبْوَابُ السَّمَاءِ، وَتُغْلَقُ فِيهِ أَبْوَابُ النَّارِ، وَيُصَقِّدُ فِيهِ كُلُّ شَيْطَانٍ مَرِيدٍ، وَيُنَادِي مُنَادٍ كُلَّ لَيْلَةٍ: يَا طَالِبَ الْخَيْرِ هَلُمَّ! وَيَا طَالِبَ الشَّرِّ امْسِكْ)).

تخریج: انظر ماقبله (صحیح الإسناد)

۲۱۱۰۔ عرفہ کہتے ہیں کہ میں ایک گھر میں تھا جس میں عتبہ بن فرقد بھی تھے، میں نے ایک حدیث بیان کرنی چاہی، حالانکہ صحابہ کرام رضی اللہ عنہم میں سے ایک (صاحب وہاں) موجود تھے گویا وہ حدیث بیان کرنے کے مجھ سے زیادہ مستحق تھے، چنانچہ (انہوں) نے نبی اکرم ﷺ سے روایت کی کہ آپ ﷺ نے فرمایا: ”رمضان میں آسمان کے دروازے کھول دیے جاتے ہیں، جہنم کے دروازے بند کر دیے جاتے ہیں اور ہر سرکش شیطان کو بیڑی لگادی جاتی ہے اور پکارنے والا ہر رات پکارتا ہے: اے خیر (بھلائی) کے طلب گار! نیکی میں لگا رہ، اور اے شر (برائی) کے طلب گار! باز آ جا۔“

6۔ الرُّخْصَةُ فِي أَنْ يُقَالَ لِشَهْرِ رَمَضَانَ رَمَضَانٌ

۶۔ باب: ماہِ رمضان کو صرف رمضان کہنے کی رخصت کا بیان

2111۔ أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: أَبَانَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ، قَالَ: أَبَانَا الْمُهَلَّبُ بْنُ أَبِي حَبِيبَةَ، ح وَأَبَانَا عُيَيْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى، عَنِ الْمُهَلَّبِ بْنِ أَبِي حَبِيبَةَ، قَالَ: أَخْبَرَنِي الْحَسَنُ، عَنْ أَبِي بَكْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، قَالَ: ((لَا يَقُولَنَّ أَحَدُكُمْ: صُمْتُ رَمَضَانَ، وَلَا قُمْتُهُ كُلَّهُ)) وَلَا أَدْرِي: كِرَهُ التَّرْكِيَّةَ - أَوْ قَالَ - ((لَا بَدَّ مِنْ غَفْلَةٍ وَرَقْدَةٍ))، اللَّفْظُ لِعُبَيْدِ اللَّهِ.

تخریج: د/الصوم ۴۷ (۲۴۱۵)، (تحفة الأشراف: ۱۱۶۶۴)، حم ۵/۳۹، ۳۰، ۴۱، ۴۸، ۵۲ (ضعیف)
(اس کے راوی ”حسن بھری“ مدلس ہیں، اور معنہ سے روایت کیے ہوئے ہیں)

۲۱۱۱۔ ابو بکرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: ”تم میں کوئی ہرگز یہ نہ کہے کہ میں نے پورے رمضان کے صیام رکھے اور اس کی پوری راتوں میں قیام کیا“ (راوی کہتے ہیں) میں نہیں جانتا کہ آپ نے آپ اپنی تعریف کرنے کو ناپسند کیا، یا آپ نے سمجھا ضرور کوئی نہ کوئی غفلت اور لاپرواہی ہوئی ہوگی (پھر یہ کہنا کہ میں نے پورے رمضان میں عبادت کی کہاں صحیح ہوا) یہ الفاظ عبید اللہ کے ہیں۔

2112۔ أَخْبَرَنَا عِمْرَانُ بْنُ يَزِيدَ بْنِ خَالِدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعَيْبٌ، قَالَ: أَخْبَرَنِي ابْنُ جُرَيْجٍ، قَالَ: أَخْبَرَنِي عَطَاءٌ، قَالَ: سَمِعْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ يُخْبِرُنَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَا مَرَأَةَ مِنَ الْأَنْصَارِ: ((إِذَا كَانَ رَمَضَانُ فَاعْتَمِرِي فِيهِ، فَإِنَّ عُمْرَةَ فِيهِ تَعْدِلُ حَجَّةً)).

تخریج: خ/العمرة ۴ (۱۷۸۲)، وجزء الصيد ۲۶ (۱۸۶۳)، م/الحج ۳۶ (۱۲۵۶)، وقد أخرج: ق/المناسك ۴۵ (۲۹۹۴)، (تحفة الأشراف: ۵۹۱۳)، حم ۱/۲۲۹، ۳۰۸، ۱/د/المناسك ۴۰ (۱۹۰۱) (صحیح)

۲۱۱۲۔ عطا کہتے ہیں میں نے ابن عباس رضی اللہ عنہما کو سنا، وہ ہمیں بتا رہے تھے کہ رسول اللہ ﷺ نے ایک انصاری عورت سے کہا: ”جب رمضان آئے تو اس میں عمرہ کرلو، کیونکہ (ماہ رمضان میں) ایک عمرہ ایک حج کے برابر ہوتا ہے۔“

7- اِخْتِلَافُ أَهْلِ الْآفَاقِ فِي الرُّؤْيَةِ

۷۔ باب: رویتِ ہلال میں ایک شہروالوں سے دوسرے شہروالوں کے اختلاف کا بیان

2113- أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ - وَهُوَ ابْنُ أَبِي حَرَمَلَةَ - قَالَ: أَخْبَرَنِي كُرَيْبٌ: أَنَّ أُمَّ الْفَضْلِ بَعَثَتْهُ إِلَى مُعَاوِيَةَ بِالشَّامِ، قَالَ: فَقَدِمْتُ الشَّامَ، فَقَضَيْتُ حَاجَتَهَا، وَاسْتَهَلَّ عَلَيَّ هِلَالُ رَمَضَانَ وَأَنَا بِالشَّامِ، فَرَأَيْتُ الْهِلَالَ لَيْلَةَ الْجُمُعَةِ، ثُمَّ قَدِمْتُ الْمَدِينَةَ فِي آخِرِ الشَّهْرِ، فَسَأَلَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبَّاسٍ، ثُمَّ ذَكَرَ الْهِلَالَ، فَقَالَ: مَتَى رَأَيْتَهُ؟ فَقُلْتُ: رَأَيْتُهُ لَيْلَةَ الْجُمُعَةِ، قَالَ: أَنْتَ رَأَيْتَهُ لَيْلَةَ الْجُمُعَةِ؟، قُلْتُ: نَعَمْ، وَرَأَاهُ النَّاسُ، فَصَامُوا وَصَامَ مُعَاوِيَةُ، قَالَ: لَكِنْ رَأَيْتُهُ لَيْلَةَ السَّبْتِ، فَلَا نَزَالَ نَصُومٌ حَتَّى نُكْمِلَ ثَلَاثِينَ يَوْمًا، أَوْ تَرَاهُ، فَقُلْتُ: أَوْ لَا تَكْتَفِي بِرُؤْيَةِ مُعَاوِيَةَ وَأَصْحَابِهِ؟، قَالَ: لَا، هَكَذَا أَمَرَنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ.

تخریج: م/الصیام ۵ (۱۰۸۷)، د/الصیام ۹ (۲۳۳۲)، ت/الصیام ۹ (۶۹۳)، (تحفة الأشراف: ۶۳۵۷)، حم ۱/۳۰۶ (صحیح)

۲۱۱۳- کرب کہتے ہیں کہ ام فضل نے انہیں معاویہ رضی اللہ عنہ کے پاس شام بھیجا تو میں شام آیا اور میں نے ان کی ضرورت پوری کی اور میں شام (ہی) میں تھا کہ رمضان کا چاند نکل آیا، میں نے جمعے کی رات کو چاند دیکھا، پھر میں مہینے کے آخری (ایام) میں مدینے آ گیا، عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہ نے مجھ سے (حال چال) پوچھا، پھر پہلی تاریخ کے چاند کا ذکر کیا، (اور مجھ سے) پوچھا: تم لوگوں نے چاند کب دیکھا؟ تو میں نے جواب دیا: ہم نے جمعے کی رات کو دیکھا تھا، انہوں نے (تاکیداً) پوچھا: تم نے (بھی) اسے جمعے کی رات کو دیکھا تھا؟ میں نے کہا: ہاں (میں نے بھی دیکھا تھا) اور لوگوں نے بھی دیکھا، تو لوگوں نے (بھی) صوم رکھے اور معاویہ رضی اللہ عنہ نے بھی، (تو) انہوں نے کہا: لیکن ہم لوگوں نے ہفتے (سنچر) کی رات کو دیکھا تھا، (لہذا) ہم برابر صوم رکھیں گے یہاں تک کہ ہم (گنتی کے) تیس دن پورے کر لیں، یا ہم (اپنا چاند) دیکھ لیں، تو میں نے کہا: کیا معاویہ رضی اللہ عنہ اور ان کے ساتھیوں کا چاند دیکھنا کافی نہیں ہے؟ کہا: نہیں! (کیونکہ) رسول اللہ ﷺ نے ہمیں ایسا ہی حکم دیا ہے۔

8- بَابُ قَبُولِ شَهَادَةِ الرَّجُلِ الْوَاحِدِ عَلَى هِلَالِ شَهْرِ رَمَضَانَ

وَذِكْرِ الْاِخْتِلَافِ فِيهِ عَلَى سُفْيَانَ فِي حَدِيثِ سَمَاكٍ

۸۔ باب: ماہِ رمضان کے چاند (دیکھنے) پر ایک آدمی کی گواہی قبول کرنے

اور سماک (والی) حدیث میں راویوں کے سفیان پر اختلاف کا بیان

2114- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ أَبِي رِزْمَةَ، قَالَ: أَنْبَأَنَا الْفَضْلُ بْنُ مُوسَى، عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ سَمَاكٍ، عَنْ عِكْرِمَةَ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: جَاءَ أَعْرَابِيٌّ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ، فَقَالَ: رَأَيْتُ الْهِلَالَ،

فَقَالَ: ((أَتَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ؟)) ، قَالَ: نَعَمْ، فَنَادَى النَّبِيُّ ﷺ: ((أَنْ صُومُوا)).

تخریح: د/الصیام ۱۴ (۲۳۴۰، ۲۳۴۱) مرسلًا، ت/الصیام ۷ (۶۹۱)، ق/الصیام ۶ (۱۶۵۲)، تحفة الأشراف: (۶۱۰۴)، د/الصوم ۶ (۱۷۳۴) (ضعیف)

(عکرمہ سے سماک کی روایت میں بڑا اضطراب پایا جاتا ہے، نیز سماک کے اکثر تلامذہ اسے عن عکرمہ عن النبی ﷺ مرسلًا روایت کرتے ہیں جیسا کہ رقم ۲۱۱۶ میں آ رہا ہے)

۲۱۱۳۔ عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ ایک دیہاتی نبی اکرم ﷺ کے پاس آیا (اور) کہنے لگا: میں نے چاند دیکھا ہے تو آپ نے کہا: ”کیا تم شہادت دیتے ہو کہ اللہ کے سوا کوئی معبود برحق نہیں اور محمد اس کے بندے اور رسول ہیں؟“ اس نے کہا: ہاں تو نبی اکرم ﷺ نے لوگوں میں صوم رکھنے کا اعلان کر دیا۔

2115۔ أَخْبَرَنَا مُوسَى بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، قَالَ: حَدَّثَنَا حُسَيْنٌ، عَنْ زَائِدَةَ، عَنْ سِمَاكِ، عَنْ عِكْرِمَةَ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: جَاءَ أَعْرَابِيٌّ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ فَقَالَ: أَبْصَرْتُ الْهَلَاكَ اللَّيْلَةَ، قَالَ: ((أَتَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ؟)) ، قَالَ: نَعَمْ، قَالَ: ((يَا بِلَالُ! أَدْنُ فِي النَّاسِ فَلْيُصُومُوا عَدًّا)).

تخریح: انظر ماقبله (ضعیف)

۲۱۱۵۔ عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ ایک اعرابی (دیہاتی) نے نبی اکرم ﷺ کے پاس آ کر کہا: میں نے آج رات چاند دیکھا ہے، آپ نے پوچھا: ”کیا تم شہادت دیتے ہو کہ اللہ کے سوا کوئی معبود برحق نہیں، اور محمد اس کے بندے اور رسول ہیں؟“ اس نے کہا: ہاں، تو آپ نے فرمایا: ”بلال! لوگوں میں اعلان کر دو کہ کل سے صوم رکھیں۔“

2116۔ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَلِيمَانَ، عَنْ أَبِي دَاوُدَ، عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ سِمَاكِ، عَنْ عِكْرِمَةَ مُرْسَلٌ.

تخریح: انظر حديث رقم: ۲۱۱۴ (ضعیف مرسل)

۲۱۱۶۔ اس سند سے عکرمہ سے یہ حدیث مرسلًا مروی ہے۔

2117۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَاتِمٍ بْنِ نَعِيمٍ - مِصْبِصِيٌّ - قَالَ: أَنْبَأَنَا جِبَانُ بْنُ مُوسَى الْمَرْوَزِيُّ، قَالَ: أَنْبَأَنَا عَبْدُ اللَّهِ، عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ سِمَاكِ، عَنْ عِكْرِمَةَ، مُرْسَلٌ.

تخریح: انظر حديث رقم: ۲۱۱۴ (ضعیف مرسل)

۲۱۱۷۔ اس سند سے بھی عکرمہ سے یہ حدیث مرسلًا مروی ہے۔

2118۔ أَخْبَرَنِي إِبْرَاهِيمُ بْنُ يَعْقُوبَ، قَالَ: حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ شَيْبٍ أَبُو عَثْمَانَ - وَكَانَ شَيْخًا صَالِحًا بِطَرَسُوسَ - قَالَ: أَنْبَأَنَا ابْنُ أَبِي زَائِدَةَ، عَنْ حُسَيْنِ بْنِ الْحَارِثِ الْجَدَلِيِّ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ

زَيْدُ بْنُ الْحَطَّابِ، أَنَّهُ خَطَبَ النَّاسَ فِي الْيَوْمِ الَّذِي يُشْكُ فِيهِ، فَقَالَ: أَلَا إِنِّي جَالَسْتُ أَصْحَابَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَسَاءَ لَتَهُمْ، وَإِنَّهُمْ حَدَّثُونِي أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((صُومُوا لِرُؤْيَيْتِهِ، وَأَفْطَرُوا لِرُؤْيَيْتِهِ، وَانْسُكُوا لَهَا، فَإِنْ عُمَّ عَلَيْكُمْ فَأَكْمِلُوا ثَلَاثِينَ، فَإِنْ شَهِدَ شَاهِدَانِ فَصُومُوا وَأَفْطَرُوا)).

تخریج: تفرد به النسائی، (تحفة الأشراف: ۱۵۶۲۱)، حم ۴/۳۲۱ (صحیح)

۲۱۱۸۔ عبدالرحمن بن زید بن خطاب سے روایت ہے کہ انہوں نے ایک ایسے دن میں جس میں شک تھا (کہ رمضان کی پہلی تاریخ ہے یا شعبان کی آخری) لوگوں سے خطاب کیا تو کہا: سنو! میں نے رسول اللہ ﷺ کے صحابہ کی ہم نشینی کی اور میں ان کے ساتھ بیٹھا تو میں نے ان سے سوالات کیے اور انہوں نے مجھ سے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”تم چاند دیکھ کر صوم رکھو اور چاند دیکھ کر افطار کرو اور اسی طرح حج بھی کرو اور اگر تم پر مطلع ابر آلود ہو تو تمیں (کی گنتی) پوری کرو، (اور) اگر دو گواہ (چاند دیکھنے کی) شہادت دے دیں تو صوم رکھو اور افطار (یعنی عید) کرو۔“

9- إِكْمَالُ شَعْبَانَ ثَلَاثِينَ إِذَا كَانَ عَمِيمٌ

وَذِكْرُ اخْتِلَافِ النَّاقِلِينَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ

۹۔ باب: بادل ہونے پر شعبان کے تیس دن پورے کرنے

اور ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت کرنے والے راویوں کے اختلاف کا بیان

2119- أَخْبَرَنَا مُؤَمَّلُ بْنُ هِشَامٍ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ، عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ زِيَادٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((صُومُوا لِرُؤْيَيْتِهِ، وَأَفْطَرُوا لِرُؤْيَيْتِهِ، فَإِنْ عُمَّ عَلَيْكُمْ الشَّهْرَ فَعُدُّوا ثَلَاثِينَ)).

تخریج: خ/الصوم ۱۱ (۱۹۰۹)، م/الصوم ۲ (۱۰۸۱)، وقد أخرجہ: ت/الصوم ۲ (۶۸۴)، ق/الصوم ۷ (۱۶۵۵)، (تحفة الأشراف: ۱۴۳۸۲)، حم ۲/۴۰۹، ۴۳۰، ۴۷۱، ۴۹۸، د/الصیام ۲ (۱۷۲۷) (صحیح)

۲۱۱۹۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”چاند دیکھ کر صوم رکھو اور چاند دیکھ کر افطار کرو، اگر مطلع ابر آلود ہو تو تمیں (دن) پورے کرو۔“

فان 9 ①..... اس کا مطلب یہ ہے کہ اگر ۲۹ شعبان کو آسمان میں بادل ہوں اور اس کی وجہ سے چاند نظر نہ آئے تو شعبان کے تیس دن پورے کر کے صوم کی شروعات کرو، اسی طرح ۲۹ رمضان کو اگر عید الفطر کا چاند نظر نہ آسکے تو تیس صیام پورے کر کے عید الفطر مناؤ۔

2120- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَزِيدَ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبِي، قَالَ: حَدَّثَنَا وَرْقَاءُ، عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ زِيَادٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((صُومُوا لِرُؤْيَيْتِهِ، وَأَفْطَرُوا لِرُؤْيَيْتِهِ، فَإِنْ عُمَّ عَلَيْكُمْ فَأَقْدِرُوا ثَلَاثِينَ)).

تخریج: انظر ما قبله (صحیح)

۲۱۲۰- ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”چاند دیکھ کر صوم رکھو، اور چاند نہ دیکھ کر افطار کرو، (اور) اگر مطلع تم پر بادل چھائے ہوں تو تیس دن پورے کرو۔“

10- ذِکْرُ الْاِخْتِلَافِ عَلٰی الزُّهْرِيِّ فِي هَذَا الْحَدِيثِ

۱۰- باب: اس حدیث میں زہری پر راویوں کے اختلاف کا بیان

2121- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى بْنِ عَبْدِ اللَّهِ النَّسَابُورِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ دَاوُدَ، قَالَ: حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ مُسْلِمٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيْبِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((إِذَا رَأَيْتُمُ الْهَلَكَ فَصُومُوا، وَإِذَا رَأَيْتُمُوهُ فَأَفْطِرُوا، فَإِنْ غَمَّ عَلَيْكُمْ فَصُومُوا ثَلَاثِينَ يَوْمًا)).

تخریج: م/ الصوم ۲ (۱۰۸۱)، ق/ الصوم ۷ (۱۶۵۵)، (تحفة الأشراف: ۱۳۱۰۲)، حم ۲/۲۶۳، ۲۸۱ (صحیح)

۲۱۲۱- ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جب تم (رمضان کا) چاند دیکھو تو صوم رکھو اور

جب (شوال کا) چاند دیکھو تو صوم رکھنا بند کر دو، (اور) اگر تم پر مطلع ابراہ لود ہو تو (پورے) تیس دن صیام رکھو۔“

2122- أَخْبَرَنَا الرَّبِيعُ بْنُ سُلَيْمَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ وَهَبٍ، قَالَ: أَخْبَرَنِي يُونُسُ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي سَالِمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: ((إِذَا رَأَيْتُمُ الْهَلَكَ فَصُومُوا، وَإِذَا رَأَيْتُمُوهُ فَأَفْطِرُوا، فَإِنْ غَمَّ عَلَيْكُمْ فَأَقْدِرُوا لَهُ)).

تخریج: خ/ الصوم ۵ (۱۹۰۰) تعلقاً، م/ الصوم ۲ (۱۰۸۰)، وقد أخرجہ: د/ الصوم ۴ (۲۳۲۰)، ق/ الصوم

۷ (۱۶۵۴)، (تحفة الأشراف: ۶۹۸۳)، حم ۲/۱۵۲ (صحیح)

۲۱۲۲- عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے سنا: ”جب تم چاند دیکھو تو صوم رکھو اور جب (شوال کا) چاند دیکھو تو صوم رکھنا بند کر دو، (اور) اگر تم پر مطلع ابراہ لود ہو تو اس کا اندازہ لگاؤ۔“

2123- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ وَالْحَارِثُ بْنُ مَسْكِينٍ - قِرَاءَةً عَلَيْهِ وَأَنَا أَسْمَعُ وَاللَّفْظُ لَهُ - عَنِ ابْنِ الْقَاسِمِ، عَنْ مَالِكٍ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ ذَكَرَ رَمَضَانَ فَقَالَ: ((لَا تَصُومُوا حَتَّى تَرَوْا الْهَلَكَ، وَلَا تُفْطِرُوا حَتَّى تَرَوْهُ، فَإِنْ غَمَّ عَلَيْكُمْ فَأَقْدِرُوا لَهُ)).

تخریج: خ/ الصوم ۱۱ (۱۹۰۶)، م/ الصوم ۲ (۱۰۸۰)، (تحفة الأشراف: ۸۳۶۲)، ط/ الصوم ۱ (۱)

حم ۲/۶۳، د/ الصوم ۲ (۱۷۲۶) (صحیح)

۲۱۲۳- عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے رمضان کا ذکر کیا تو فرمایا: ”تم صوم نہ رکھو یہاں تک

کہ چاند دیکھ لو اور صوم رکھنا بند نہ کرو یہاں تک کہ (چاند) دیکھ لو، (اور) اگر فضا ابراہ لود ہو تو اس کا حساب لگا لو۔“

11- ذِکْرُ الْاِخْتِلَافِ عَلٰی عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ فِي هَذَا الْحَدِيثِ

۱۱- باب: اس حدیث میں عبید اللہ بن عمر سے روایت میں راویوں کے اختلاف کا ذکر

2124- أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى، قَالَ: حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ، قَالَ: حَدَّثَنِي نَافِعٌ، عَنِ

ابن عمر، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، قَالَ: ((لَا تَصُومُوا حَتَّى تَرَوْهُ، وَلَا تُفْطِرُوا حَتَّى تَرَوْهُ، فَإِنْ غَمَّ عَلَيْكُمْ فَأَقْدِرُوا لَهُ)).

تخریج: تفرد به النسائی، (تحفة الأشراف: ۸۲۱۴)، حم ۲/۱۳ (صحیح)

۲۱۲۳۔ عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما روایت کرتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: ”تم (رمضان کے) صیام نہ رکھو یہاں تک کہ (چاند) دیکھ لو اور نہ ہی صوم رکھنا بند کرو یہاں تک کہ (عید الفطر کا چاند) دیکھ لو (اور) اگر آسمان میں بادل ہوں تو اس (مینیے) کا حساب لگا لو۔“

2125۔ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ عَلِيٍّ صَاحِبَ جِمَصَ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بِشْرِ، قَالَ: حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ، عَنْ أَبِي الزِّنَادِ، عَنِ الْأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: ذَكَرَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ الْهَلَكَ فَقَالَ: ((إِذَا رَأَيْتُمُوهُ فَصُومُوا، وَإِذَا رَأَيْتُمُوهُ فَأَفْطِرُوا، فَإِنْ غَمَّ عَلَيْكُمْ فَعُدُّوا ثَلَاثِينَ)).

تخریج: م/الصوم ۲ (۱۰۸۱)، (تحفة الأشراف: ۱۳۷۹۷)، حم ۲/۲۸۷ (صحیح)

۲۱۲۵۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے چاند کا ذکر کیا تو فرمایا: ”جب تم اسے دیکھ لو تو صوم رکھو اور جب اسے دیکھ لو تو صوم بند کرو، (اور) اگر آسمان میں بادل ہوں تو تیس دن پورے شمار کرو۔“

فَانَدَ ① یعنی رمضان کا چاند۔

فَانَدَ ② یعنی عید الفطر کا۔

12۔ ذِكْرُ الْاِخْتِلَافِ عَلَى عَمْرٍو بْنِ دِينَارٍ فِي حَدِيثِ ابْنِ عَبَّاسٍ فِيهِ

۱۲۔ باب: عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کی حدیث میں عمرو بن دینار پر راویوں کے اختلاف کا ذکر

2126۔ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عُمَرَ بْنِ عُثْمَانَ أَبُو الْجَوَزَاءِ - وَهُوَ ثِقَةٌ بَصْرِيٌّ أَخُو أَبِي الْعَالِيَةِ - قَالَ: أَنْبَأَنَا جَبَّارُ ابْنِ هِلَالٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ عَمْرٍو بْنِ دِينَارٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((صُومُوا لِرُؤْيَيْهِ، وَأَفْطِرُوا لِرُؤْيَيْهِ، فَإِنْ غَمَّ عَلَيْكُمْ فَأَكْمِلُوا الْعِدَّةَ ثَلَاثِينَ)).

تخریج: تفرد به النسائی، (تحفة الأشراف: ۶۳۰۷) (صحیح)

۲۱۲۶۔ عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”اُسے (رمضان کا چاند) دیکھ کر صوم رکھو اور اسے (عید الفطر کا چاند) دیکھ کر صوم بند کرو، (اور) اگر تم پر بادل چھائے ہوں تو تیس کی گنتی پوری کرو۔“

2127۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَزِيدَ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ عَمْرٍو بْنِ دِينَارٍ، عَنْ مُحَمَّدِ ابْنِ حُنَيْنٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: عَجِبْتُ مِمَّنْ يَتَقَدَّمُ الشَّهْرَ، وَقَدْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((إِذَا رَأَيْتُمُ الْهَلَكَ فَصُومُوا، وَإِذَا رَأَيْتُمُوهُ فَأَفْطِرُوا، فَإِنْ غَمَّ عَلَيْكُمْ فَأَكْمِلُوا الْعِدَّةَ ثَلَاثِينَ)).

تخریج: تفرد به النسائی، (تحفة الأشراف: ۶۴۳۵) (صحیح)

۲۱۲۷۔ عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ مجھے حیرت ہوتی ہے اس شخص پر جو مہینہ شروع ہونے سے پہلے (ہی) صوم رکھنے لگتا ہے، حالانکہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”جب تم (رمضان کا) چاند دیکھ لو تو صوم رکھو، (اسی طرح) جب (عید الفطر کا) چاند دیکھ لو تو صوم رکھنا بند کرو، (اور) جب تم پر بادل چھائے ہوں تو تمیں کی گنتی پوری کرو۔“

13- ذِکْرُ الْاِخْتِلَافِ عَلٰی مَنْصُورٍ فِي حَدِيثِ رَبِيعِيٍّ فِيهِ

۱۳۔ باب: اس سلسلے میں ربیعی کی حدیث میں منصور پر راویوں کے اختلاف کا ذکر

2128۔ أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: أَنْبَأَنَا جَرِيرٌ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ رَبِيعِيِّ بْنِ حِرَاشٍ، عَنْ حُدَيْفَةَ بْنِ الْيَمَانَ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، قَالَ: ((لَا تَقْدَمُوا الشَّهْرَ حَتَّى تَرَوْا الْهَيْلَالَ قَبْلَهُ، أَوْ تُكْمِلُوا الْعِدَّةَ، ثُمَّ صُومُوا حَتَّى تَرَوْا الْهَيْلَالَ، أَوْ تُكْمِلُوا الْعِدَّةَ قَبْلَهُ)).

تخریج: د/الصوم ۶ (۲۳۲۶)، (تحفة الأشراف: ۳۳۱۶)، حم ۴/۳۱۴ (صحیح)

۲۱۲۸۔ حذیفہ بن یمان رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”تم رمضان کے مہینے پر سبقت نہ کرو یہاں تک کہ (صوم رکھنے سے) پہلے چاند دیکھ لو، یا (شعبان کی) تیس کی تعداد پوری کر لو، پھر صوم رکھو، یہاں تک کہ (عید الفطر کا) چاند دیکھ لو، یا اس سے پہلے رمضان کی تیس کی تعداد پوری کر لو۔“

فَاتَهُ ❶..... یعنی رمضان کا مہینہ شروع ہونے سے پہلے صوم نہ رکھو۔

2129۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ رَبِيعِيِّ، عَنْ بَعْضِ أَصْحَابِ النَّبِيِّ ﷺ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((لَا تَقْدَمُوا الشَّهْرَ حَتَّى تَكْمِلُوا الْعِدَّةَ، أَوْ تَرَوْا الْهَيْلَالَ، ثُمَّ صُومُوا، وَلَا تُفْطِرُوا حَتَّى تَرَوْا الْهَيْلَالَ، أَوْ تُكْمِلُوا الْعِدَّةَ ثَلَاثِينَ)).

تخریج: انظر ما قبله (صحیح)

۲۱۲۹۔ ایک صحابی رسول ﷺ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”تم رمضان کے مہینے پر سبقت نہ کرو، یہاں تک کہ شعبان کی گنتی پوری کر لو، یا رمضان کا چاند دیکھ لو پھر صوم رکھو، اور نہ صوم بند کرو یہاں تک کہ تم عید الفطر کا چاند دیکھ لو، یا رمضان کی تیس (دن) کی گنتی پوری کر لو۔“

حجاج بن ارطاة نے اسے مرسل روایت کیا ہے۔

2130۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَاتِمٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا حِبَّانُ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ، عَنِ الْحَجَّاجِ بْنِ أَرْطَاةَ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ رَبِيعِيِّ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((إِذَا رَأَيْتُمُ الْهَيْلَالَ فَصُومُوا، وَإِذَا رَأَيْتُمُوهُ فَأَفْطِرُوا، فَإِنْ غَمَّ عَلَيْكُمْ فَأَيْتُمُوا شَعْبَانَ ثَلَاثِينَ، إِلَّا أَنْ تَرَوْا الْهَيْلَالَ قَبْلَ ذَلِكَ، ثُمَّ صُومُوا

رَمَضَانَ ثَلَاثِينَ إِلَّا أَنْ تَرَوْا الْهَلَكَ قَبْلَ ذَلِكَ)) .

تخریج: انظر حدیث رقم: ۲۱۲۸ (صحیح بما قبلہ)

(چھٹی روایت سے تقویت پا کر یہ روایت بھی صحیح ہے، ورنہ خود یہ مرسل ہے۔)

۲۱۳۰۔ ربیع کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جب تم (رمضان کا) چاند دیکھ لو تو صوم رکھو اور جب اُسے (عید الفطر کا چاند) دیکھ لو تو صوم بند کرو، (اور) اگر تم پر بادل چھا جائیں تو شعبان کے تیس دن پورے کرو، مگر یہ کہ اس سے پہلے چاند دیکھ لو، پھر رمضان کے تیس صیام رکھو، مگر یہ کہ اس سے پہلے چاند دیکھ لو۔“

2131- أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَاتِمُ بْنُ أَبِي صَغِيرَةَ، عَنْ سِمَاكِ بْنِ حَرْبٍ، عَنْ عِكْرِمَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ عَبَّاسٍ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((صُومُوا لِرُؤْيَيْهِ، وَأَفْطِرُوا لِرُؤْيَيْهِ، فَإِنْ حَالَ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُ سَحَابٌ فَأَكْمِلُوا الْعِدَّةَ، وَلَا تَسْتَقْبِلُوا الشَّهْرَ اسْتِقْبَالَ)) .

تخریج: د/الصوم ۷ (۲۳۲۷)، ت/الصوم ۵ (۶۸۸)، تحفة الأشراف: (۶۱۰۵)، حم ۱/۲۲۶، ۲۵۸، د/الصوم ۱ (۱۷۲۵)، ویاتی عند المؤلف بأرقام: ۲۱۳۲، ۲۱۹۱ (صحیح) (روایت رقم: ۲۱۲۶ سے تقویت پا کر یہ روایت بھی صحیح ہے، ورنہ اس کے راوی سماک کے عکرمہ سے سماع میں سخت اضطراب پایا جاتا ہے)

۲۱۳۱۔ عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اسے (رمضان کے چاند کو) دیکھ کر صوم رکھو اور اسے (یعنی عید الفطر کے چاند کو) دیکھ کر صوم بند کرو، (اور) اگر تمہارے اور اس کے بیچ بدلی حائل ہو جائے تو تیس کی گنتی پوری کرو اور (ایک یا دو دن پہلے سے رمضان کے) مہینے کا استقبال نہ کرو۔“

2132- أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو الْأَحْوَصِ، عَنْ سِمَاكِ، عَنْ عِكْرِمَةَ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((لَا تَصُومُوا قَبْلَ رَمَضَانَ، صُومُوا لِلرُّؤْيَا، وَأَفْطِرُوا لِلرُّؤْيَا، فَإِنْ حَالَتْ دُونَهُ عَيَاةٌ فَأَكْمِلُوا ثَلَاثِينَ)) .

تخریج: انظر حدیث رقم: ۲۱۳۱ (صحیح)

۲۱۳۲۔ عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”رمضان سے پہلے صوم مت رکھو، چاند دیکھ کر صوم رکھو اور (چاند) دیکھ کر (صوم) بند کرو، (پس) اگر چاند سے ورے بادل حائل ہو جائے تو تیس (دن) پورے کرو۔“

فانك ❶..... ”رمضان سے پہلے“ سے مراد شعبان کا آخری دن ہے، مطلب یہ ہے کہ صرف یہ خیال کر کے صوم مت شروع کرو کہ آج ۲۹ شعبان ہے تو ممکن ہے کہ کل سے رمضان شروع ہو جائے گا، بلکہ یقینی طور پر چاند دیکھ کر ہی صوم شروع کرو، یا پھر تیس کی گنتی پوری کرو۔

14- کَمِ الشَّهْرِ وَذِكْرُ الاختِلَافِ عَلَى الزُّهْرِيِّ فِي الخَيْرِ عَنْ عَائِشَةَ

۱۴- باب: مہینہ کتنے دنوں کا ہوتا ہے؟ نیز عائشہ رضی اللہ عنہا کی

حدیث میں زہری پر (راویوں کے) اختلاف کا ذکر

2133- أَخْبَرَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ الْجَهْضَمِيُّ، عَنْ عَبْدِ الْأَعْلَى، قَالَ: حَدَّثَنَا مَعْمَرٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: أَقْسَمَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَنْ لَا يَدْخُلَ عَلَيَّ نِسَائِهِ شَهْرًا، فَلَبِثْتُ تِسْعًا وَعِشْرِينَ، فَقُلْتُ: أَلَيْسَ فَذُكُنْتُ آيَتَ شَهْرًا؟ فَعَدَدْتُ الْيَوْمَ تِسْعًا وَعِشْرِينَ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((الشَّهْرُ تِسْعٌ وَعِشْرُونَ)).

تخریج: م/الصیام ۴ (۱۰۸۲)، والطلاق ۵ (۱۴۷۹)، ت/تفسیر سورة التحريم (۳۳۱۸)، (تحفة الأشراف: ۱۶۶۳۵)، وقد أخرجه: ق/الطلاق ۲۴ (۲۰۵۹)، حم ۶/۱۶۳ (صحیح)

۲۱۳۳- ام المومنین عائشہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے قسم کھائی کہ ایک ماہ (تک) اپنی بیویوں کے پاس نہیں جائیں گے، چنانچہ آپ انتیس دن بھرے رہے تو میں نے عرض کی: کیا آپ نے ایک مہینہ کی قسم نہیں کھائی تھی؟ میں نے شمار کیا ہے، ابھی انتیس دن (ہوئے) ہیں تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”مہینہ انتیس دن کا بھی ہوتا ہے۔“

2134- أَخْبَرَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ سَعْدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَمِّي، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبِي، عَنْ صَالِحِ، عَنِ ابْنِ شَهَابٍ، أَنَّ عُبَيْدَ اللَّهِ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ بْنَ أَبِي ثَوْرٍ، حَدَّثَهُ، ح وَأَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ مَنْصُورٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْحَكَمُ بْنُ نَافِعٍ، قَالَ: أَنْبَأَنَا شُعَيْبٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، قَالَ: أَخْبَرَنِي عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ ابْنُ أَبِي ثَوْرٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: لَمْ أَزَلْ حَرِيصًا أَنْ أَسْأَلَ عَمْرَ بْنَ الْخَطَّابِ عَنِ الْمَرَّاتَيْنِ مِنْ أَزْوَاجِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ اللَّتَيْنِ قَالَ اللَّهُ لَهُمَا: ﴿إِنْ تَوَبَّا إِلَى اللَّهِ فَقَدْ صَغَتْ قُلُوبُكُمَا﴾، وَسَأَلَ الْحَدِيثَ، وَقَالَ فِيهِ: فَأَعْتَزَلَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ نِسَاءَهُ مِنْ أَجْلِ ذَلِكَ الْحَدِيثِ حِينَ أَفْشَتْهُ حَفْصَةُ إِلَى عَائِشَةَ تِسْعًا وَعِشْرِينَ لَيْلَةً، قَالَتْ عَائِشَةُ: وَكَانَ قَالَ: ((مَا أَنَا بِدَاخِلٍ عَلَيْهِنَّ شَهْرًا)) مِنْ شِدَّةِ مَوْجِدَتِهِ عَلَيْهِنَّ حِينَ حَدَّثَهُ اللَّهُ - عَزَّ وَجَلَّ - حَدِيثَهُنَّ، فَلَمَّا مَضَتْ تِسْعٌ وَعِشْرُونَ لَيْلَةً دَخَلَ عَلَيَّ عَائِشَةُ، فَبَدَأَ بِهَا، فَقَالَتْ لَهُ عَائِشَةُ: إِنَّكَ فَذُكُنْتَ آيَتَ يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَنْ لَا تَدْخُلَ عَلَيْنَا شَهْرًا وَإِنَّا أَصْبَحْنَا مِنْ تِسْعٍ وَعِشْرِينَ لَيْلَةً نَعُدُّهَا عَدَدًا؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((الشَّهْرُ تِسْعٌ وَعِشْرُونَ لَيْلَةً)).

تخریج: خ/العلم ۲۷ (۸۹)، والمظالم ۲۵ (۲۴۶۸)، وتفسیر سورة التحريم ۲-۴ (۴۹۱۴، ۴۹۱۵)، والنکاح ۸۳ (۵۱۹۱)، واللباس ۳۱ (۵۸۴۳)، م/الطلاق ۵ (۱۴۷۹)، ت/تفسیر التحريم (۳۳۱۸)، (تحفة الأشراف: ۱۰۵۰۷)، حم ۱/۳۳ (صحیح)

۲۱۳۳- عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ مجھے برابر اس بات کا اشتیاق رہا کہ عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ سے رسول اللہ ﷺ کی ان دونوں بیویوں کے بارے میں پوچھوں جن کا ذکر اللہ تعالیٰ نے آیت کریمہ: ﴿إِنْ تَتُوبَا إِلَى اللَّهِ فَقَدْ صَغَتْ قُلُوبُكُمَا﴾ (اگر تم دونوں اللہ تعالیٰ سے توبہ کر لو (تو بہتر ہے) یقیناً تمہارے دل جھک پڑے ہیں) میں کیا ہے، پھر پوری حدیث بیان کی، اس میں ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے اپنی بیویوں سے انتیس راتوں تک اس بات کی وجہ سے جو حفصہ رضی اللہ عنہا نے عائشہ رضی اللہ عنہا سے ظاہر کر دی تھی کنارہ کشی اختیار کر لی، عائشہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں: آپ نے اپنی اس ناراضی کی وجہ سے جو آپ کو اپنی عورتوں سے اس وقت ہوئی تھی جب اللہ تعالیٰ نے ان کی بات آپ کو بتلائی یہ کہہ دیا تھا کہ میں ان کے پاس ایک مہینہ تک نہیں جاؤں گا تو جب انتیس راتیں گزر گئیں تو آپ سب سے پہلے عائشہ رضی اللہ عنہا کے پاس آئے تو انہوں نے آپ سے عرض کی: اللہ کے رسول! آپ نے تو ایک مہینے تک ہمارے پاس نہ آنے کی قسم کھائی تھی اور ہم نے (ابھی) انیسویں رات کی (ہی) صبح کی ہے، ہم ایک ایک کر کے اُسے گن رہے ہیں؟ تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”مہینہ انتیس راتوں کا بھی ہوتا ہے۔“

فائدہ ① (التحریم : ۴)

15- ذِكْرُ خَيْرِ ابْنِ عَبَّاسٍ فِيهِ

۱۵- باب: اس باب میں عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کی حدیث کا بیان

2135- أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ يَزِيدَ - هُوَ أَبُو بَرِيدٍ الْجَرَمِيُّ بَصْرِيُّ - عَنْ بَهْزٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي الْحَكَمِ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، قَالَ: ((أَتَانِي جَبْرِيلُ - عَلَيْهِ السَّلَامُ - فَقَالَ: الشَّهْرُ تِسْعُ وَعِشْرُونَ يَوْمًا)).

تخریج: تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف: 6322)، حم 8/218، 1/235، 240 (صحیح الإسناد)

۲۱۳۵- عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: ”میرے پاس جبریل علیہ السلام آئے اور انہوں نے کہا: مہینہ انتیس دن کا بھی ہوتا ہے۔“

2136- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، عَنْ مُحَمَّدٍ - وَذَكَرَ كَلِمَةً مَعْنَاهَا - حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ سَلَمَةَ، قَالَ سَلَمَةُ: سَمِعْتُ أَبَا الْحَكَمِ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((الشَّهْرُ تِسْعُ وَعِشْرُونَ يَوْمًا)).

تخریج: انظر ماقبله (صحیح أيضاً)

۲۱۳۶- عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”مہینہ انتیس دن کا بھی ہوتا ہے۔“

16- ذِكْرُ الْاِخْتِلَافِ عَلَى إِسْمَاعِيلَ فِي خَبَرِ سَعْدِ بْنِ مَالِكٍ فِيهِ

۱۶- باب: اس بارے میں سعد بن ابی وقاص (مالک) کی روایت میں

اسماعیل بن ابی خالد پر اوہوں کے اختلاف کا ذکر

2137- أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبرَاهِيمَ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أَبِي خَالِدٍ،

عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَّاصٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّهُ ضَرَبَ بِيَدِهِ عَلَى الْأُخْرَى، وَقَالَ: ((الشَّهْرُ هَكَذَا، وَهَكَذَا، وَهَكَذَا))، وَنَقَصَ فِي الثَّلَاثَةِ إِصْبَعًا.

تخریج: م/الصوم ۴ (۱۰۸۶)، ق/فہ ۸ (۱۶۵۷)، (تحفة الأشراف: ۳۹۲۰)، حم ۱/۱۸۴ (صحیح)

۲۱۳۷۔ سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ نے اپنا (ایک) ہاتھ دوسرے ہاتھ پر مارا اور فرمایا:

”مہینہ اس طرح ہے، اس طرح ہے، اور اس طرح ہے“، اور تیسری بار میں ایک انگلی دہالی۔ ۵

فائدہ ۱ :..... یعنی آپ نے دونوں ہاتھوں کی دسوں انگلیوں سے دو بار اشارہ کیا اور تیسری بار میں ایک انگلی

گرا لی، تو یہ کل انتیس دن ہوئے۔

2138۔ أَخْبَرَنَا سُؤَيْدُ بْنُ نَصْرٍ، قَالَ: أُنْبَأْنَا عَبْدُ اللَّهِ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سَعْدٍ، عَنْ

أَبِيهِ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((الشَّهْرُ هَكَذَا، وَهَكَذَا، وَهَكَذَا))، يَعْنِي: تِسْعَةَ وَعِشْرِينَ.

رَوَاهُ يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ وَغَيْرُهُ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سَعْدٍ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ.

تخریج: انظر ماقبله (صحیح)

۲۱۳۸۔ محمد بن سعد اپنے والد سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں، وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا:

”مہینہ اس طرح ہے، اس طرح ہے اور اس طرح ہے“، یعنی انتیس دن کا بھی ہوتا ہے۔

اسے یحییٰ بن سعید وغیرہ نے اسماعیل سے، انہوں نے محمد بن سعد بن ابی وقاص سے اور محمد بن سعد نے نبی اکرم ﷺ

سے روایت کیا ہے۔

2139۔ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ سُلَيْمَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُبَيْدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ، عَنْ

مُحَمَّدِ بْنِ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَّاصٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((الشَّهْرُ هَكَذَا، وَهَكَذَا، وَهَكَذَا))،

وَصَفَّقَ مُحَمَّدُ بْنُ عُبَيْدٍ بِيَدَيْهِ نَعْتَهَا ثَلَاثًا، ثُمَّ قَبَضَ فِي الثَّلَاثَةِ الْإِبْهَامَ فِي الْيُسْرَى.

قَالَ يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ: قُلْتُ لِإِسْمَاعِيلَ: عَنْ أَبِيهِ؟ قَالَ: لَا.

تخریج: انظر حديث رقم: ۲۱۳۷ (صحیح مرسل)

۲۱۳۹۔ محمد بن سعد بن ابی وقاص کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”مہینہ اس طرح ہے، اس طرح ہے، اور اس

طرح ہے۔“

اور محمد بن عبید نے اپنے دونوں ہاتھوں کو تین بار ملا کر بتلایا، پھر تیسری بار میں بائیں ہاتھ کا انگوٹھا بند کر لیا۔ یحییٰ بن

سعید کہتے ہیں: میں نے اسماعیل بن ابی خالد سے ”عن ابیہ“ کی زیادتی کے بارے میں پوچھا، تو انہوں نے کہا: نہیں۔ ۵

فائدہ ۱ :..... یعنی محمد بن سعد نے اسے براہ راست نبی اکرم ﷺ سے روایت کیا ہے، اپنے والد کے واسطے

سے نہیں۔ تو یہ روایت مرسل ہوئی۔

دن کا ذکر کیا۔

2143- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى وَمُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، عَنْ مُحَمَّدٍ، عَنْ شُعْبَةَ، عَنِ الْأَسْوَدِ بْنِ قَيْسٍ، قَالَ: سَمِعْتُ سَعِيدَ بْنَ عَمْرٍو بْنَ سَعِيدِ بْنِ أَبِي الْعَاصِ أَنَّهُ سَمِعَ ابْنَ عُمَرَ يُحَدِّثُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، قَالَ: ((إِنَّا أُمَّةٌ أُمِّيَّةٌ لَا نَحْسُبُ وَلَا نَكْتُبُ، وَالشَّهْرُ هَكَذَا، وَالشَّهْرُ هَكَذَا، وَهَكَذَا))، - وَعَقَدَ الْإِبْهَامَ فِي الثَّلَاثَةِ - ((وَالشَّهْرُ هَكَذَا، وَهَكَذَا، وَهَكَذَا تَمَامَ الثَّلَاثِينَ)).

تخریج: انظر ماقبله (صحیح)

۲۱۴۳- عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: ”ہم امی لوگ ہیں، نہ تو ہم لکھتے ہیں اور نہ حساب کتاب کرتے ہیں، مہینہ اس طرح ہے، اس طرح ہے اور اس طرح ہے، اور تیسری بار انگوٹھا بند کر لیا، مہینہ اس طرح ہے، اس طرح ہے، اور اس طرح ہے، پورے تیس دن۔“

فائدہ ① :..... یعنی مہینہ کبھی ۲۹ دن کا ہوتا ہے اور کبھی تیس دن کا۔

2144- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى، قَالَ: حَدَّثَنَا خَالِدٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ جَبَلَةَ بْنِ سُحَيْمٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، قَالَ: ((الشَّهْرُ هَكَذَا))، وَوَصَفَ شُعْبَةُ، عَنْ صِفَةِ جَبَلَةَ، عَنِ صِفَةِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّهُ تَسْعَ وَعِشْرُونَ فِيمَا حَكَى مِنْ صَنِيعِهِ مَرَّتَيْنِ بِأَصَابِعِ يَدَيْهِ، وَنَقَّصَ فِي الثَّلَاثَةِ إِصْبَعًا مِنْ أَصَابِعِ يَدَيْهِ.

تخریج: خ/الصوم ۱۱ (۱۹۰۸)، والطلاق ۲۵ (۵۳۰۲)، م/الصوم ۲ (۱۰۸۰)، (تحفة الأشراف: ۶۶۶۸)،

حم ۱۸۰۲/۴۴ (صحیح)

۲۱۴۴- عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: ”مہینہ اس طرح ہے۔“ شعبہ نے جبلہ سے نقل کیا، انہوں نے ابن عمر رضی اللہ عنہما سے کہ مہینہ اکتیس دن کا (بھی) ہوتا ہے، اس طرح کہ انہوں نے دو بار اپنے دونوں ہاتھوں کی انگلیوں سے اشارہ کیا اور تیسری بار ایک انگلی دہالی۔

2145- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ عُقْبَةَ - يَعْنِي ابْنَ حُرَيْثٍ - قَالَ: سَمِعْتُ ابْنَ عُمَرَ يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((الشَّهْرُ تِسْعَ وَعِشْرُونَ)).

تخریج: م/الصوم ۲ (۱۰۸۰)، (تحفة الأشراف: ۷۳۴۰)، حم ۲/۷۷ (صحیح)

۲۱۴۵- عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”مہینہ اکتیس دن کا بھی ہوتا ہے۔“

18- الْحَثُّ عَلَى السَّحُورِ

۱۸- باب: سحری کھانے کی ترغیب کا بیان

2146- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ عَيَّاشٍ، عَنِ

عَاصِمٌ، عَنْ زُرِّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((تَسَحَّرُوا، فَإِنَّ فِي السَّحُورِ بَرَكَتًا)).
وَقَفَّهَ عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ .

تخریج: تفرد به النسائی، (تحفة الأشراف: ۹۲۱۸) (حسن صحیح)

۲۱۳۶- عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”سحری کھاؤ، کیونکہ سحری میں برکت ہے۔“
عبد اللہ بن سعید نے اسے موقوفاً روایت کیا ہے۔

2147- أَخْبَرَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ، عَنْ أَبِي بَكْرٍ بْنِ عَيَّاشٍ، عَنْ عَاصِمٍ، عَنْ زُرِّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: تَسَحَّرُوا، قَالَ عُبَيْدُ اللَّهِ: لَا أَدْرِي كَيْفَ لَفْظُهُ .

تخریج: تفرد به النسائی، انظر ما قبله (حسن صحیح موقوف)

۲۱۳۷- عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کہتے ہیں: سحری کھاؤ۔

عبد اللہ کہتے ہیں: میں نہیں جانتا کہ اس کے الفاظ کیا تھے؟۔

2148- أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ، عَنْ قَتَادَةَ وَعَبْدِ الْعَزِيزِ، عَنْ أَنَسِ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((تَسَحَّرُوا، فَإِنَّ فِي السَّحُورِ بَرَكَتًا)).

تخریج: وقد أخرج: خ/الصوم ۲۰ (۱۹۲۳)، م/الصوم ۹ (۱۰۹۵)، ت/الصوم ۱۷ (۷۰۸)، ق/الصوم

۲۲ (۱۶۹۲)، (تحفة الأشراف: ۱۰۶۸)، حم ۳/۲۲۹، د/الصوم ۹ (۱۷۳۸) (صحیح)

۲۱۳۸- انس رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”سحری کھاؤ، کیونکہ سحری میں برکت ہے۔“

19- ذِكْرُ الْاِخْتِلَافِ عَلَى عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ أَبِي سُلَيْمَانَ فِي هَذَا الْحَدِيثِ

۱۹- باب: اس حدیث میں عبد الملک بن ابی سلیمان پر راویوں کے اختلاف کا بیان

2149- أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ بْنُ جَرِيرٍ - نَسَائِيٌّ - قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو الرَّبِيعِ، قَالَ: حَدَّثَنَا مَنْصُورُ بْنُ أَبِي الْأَسْوَدِ، عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ أَبِي سُلَيْمَانَ، عَنْ عَطَاءٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((تَسَحَّرُوا، فَإِنَّ فِي السَّحُورِ بَرَكَتًا)).

تخریج: تفرد به النسائی، (تحفة الأشراف: ۱۴۱۸۷)، حم ۲/۳۷۷، ۴۷۷ (صحیح)

۲۱۳۹- ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”سحری کھاؤ، کیونکہ سحری میں برکت ہے۔“

2150- أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ سُلَيْمَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ، قَالَ: أَبَانَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ أَبِي سُلَيْمَانَ، عَنْ عَطَاءٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: تَسَحَّرُوا، فَإِنَّ فِي السَّحُورِ بَرَكَتًا .

رَفَعَهُ ابْنُ أَبِي لَيْلَى .

تخریج: انظر ما قبله (صحیح موقوفاً والمرفوع أصح)

۲۱۵۰۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ سحری کھاؤ، کیونکہ سحری میں برکت ہے۔
ابن ابی لیلیٰ نے اسے مرفوعاً بیان کیا ہے۔

2151۔ أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى، قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي لَيْلَى، عَنْ عَطَاءٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، قَالَ: ((تَسَحَّرُوا، فَإِنَّ فِي السَّحُورِ بَرَكَةً)).

تخریج: تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف: ۱۴۲۰۲)، حم ۳۷۷/۲، ۴۷۷ (صحیح)

۲۱۵۱۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما روایت کرتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: ”سحری کھاؤ، کیونکہ سحری میں برکت ہے۔“

2152۔ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى بْنُ وَاصِلِ بْنِ عَبْدِ الْأَعْلَى، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ آدَمَ، عَنْ سُفْيَانَ، عَنِ ابْنِ أَبِي لَيْلَى، عَنْ عَطَاءٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((تَسَحَّرُوا، فَإِنَّ فِي السَّحُورِ بَرَكَةً)).

تخریج: انظر ما قبله (صحیح)

۲۱۵۲۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”سحری کھاؤ، کیونکہ سحری میں برکت ہے۔“

2153۔ أَخْبَرَنَا زَكْرِيَّا بْنُ يَحْيَى، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ خَلَّادٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ فُضَيْلٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((تَسَحَّرُوا، فَإِنَّ فِي السَّحُورِ بَرَكَةً)).

قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ: حَدِيثُ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ هَذَا إِسْنَادُهُ حَسَنٌ، وَهُوَ مُتَّكِرٌ، وَأَخَافُ أَنْ يَكُونَ الْغَلَطُ مِنْ مُحَمَّدِ بْنِ فُضَيْلٍ.

تخریج: تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف: ۱۵۳۵۴) (صحیح)

۲۱۵۳۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”سحری کھاؤ، کیونکہ سحری میں برکت ہے۔“

ابو عبد الرحمن (نسائی) کہتے ہیں: یحییٰ بن سعید کی اس حدیث کی سند تو حسن ہے، مگر یہ متکرر ہے، اور مجھے محمد بن فضیل کی طرف سے غلطی کا اندیشہ ہے۔^۱

فائدہ ①: یعنی: ”عطاء عن أبي هريرة“ کی بجائے ”أبو سلمة عن أبي هريرة“ محمد بن فضیل کی غلطی معلوم ہوتی ہے۔

20۔ تَاخِيرُ السَّحُورِ وَذِكْرُ الْأَخْتِلَافِ عَلَيَّ زُرِّ فِيهِ

۲۰۔ باب: سحری میں تاخیر کا اور اس حدیث میں زُر پر راویوں کے اختلاف کا بیان

2154۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى بْنِ أَيُّوبَ، قَالَ: أَنْبَأَنَا وَكَيْعٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ عَاصِمٍ، عَنْ زُرِّ، قَالَ: قُلْنَا لِحُدَيْفَةَ: أَيُّ سَاعَةٍ تَسَحَّرْتَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ؟ قَالَ: هُوَ النَّهَارُ إِلَّا أَنَّ الشَّمْسَ

لَمْ تَطْلُعَ .

تخریح: ق/الصوم ۲۳ (۱۶۹۵)، (تحفة الأشراف: ۳۳۲۵)، حم/۳۹۶، ۵/۳۹۹، ۴۰۰، ۴۰۵ (حسن الإسناد) ۲۱۵۳۔ زہر کہتے ہیں کہ ہم نے حذیفہ رضی اللہ عنہ سے پوچھا: آپ نے رسول اللہ ﷺ کے ساتھ کس وقت سحری کھائی ہے؟ تو انہوں نے کہا: (تقریباً) دن ۱ مگر سورج ۲ نکلا نہیں تھا۔

فائدہ ۱: دن سے مراد شرعی دن ہے جو طلوع صبح صادق سے شروع ہوتا ہے۔

فائدہ ۲: سورج سے مراد طلوع فجر ہے، مطلب یہ ہے کہ آپ سحر اس وقت کھاتے جب طلوع فجر قریب

ہو جاتی۔ حذیفہ رضی اللہ عنہ کی اگلی روایت سے یہی معنی متعین ہوتا ہے، نہ یہ کہ دن کا سورج نکلنے کے قریب ہونا۔

2155۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ عَدِيِّ، قَالَ: سَمِعْتُ زُرَّابْنَ حُبَيْشٍ قَالَ: تَسَحَّرْتُ مَعَ حُدَيْفَةَ، ثُمَّ خَرَجْنَا إِلَى الصَّلَاةِ، فَلَمَّا أَتَيْنَا الْمَسْجِدَ صَلَّيْنَا رَكَعَتَيْنِ، وَأُقِيمَتِ الصَّلَاةُ، وَلَيْسَ بَيْنَهُمَا إِلَّا هُنَيْهَةٌ .

تخریح: انظر ما قبله (صحيح الإسناد)

۲۱۵۵۔ زہر بن حبیش کہتے ہیں کہ میں نے حذیفہ رضی اللہ عنہ کے ساتھ سحری کھائی، پھر ہم صلاۃ کے لیے نکلے تو جب ہم مسجد پہنچے تو دو رکعت سنت پڑھی ہی تھی کہ صلاۃ شروع ہو گئی اور ان دونوں کے درمیان ذرا سا ہی وقفہ رہا۔

2156۔ أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ فُضَيْلٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو يَعْفُورٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ، عَنْ صَلَّةِ بْنِ زُفَرَ، قَالَ: تَسَحَّرْتُ مَعَ حُدَيْفَةَ، ثُمَّ خَرَجْنَا إِلَى الْمَسْجِدِ، فَصَلَّيْنَا رَكَعَتَيْ الْفَجْرِ، ثُمَّ أُقِيمَتِ الصَّلَاةُ، فَصَلَّيْنَا .

تخریح: انظر حديث رقم: ۲۱۵۴ (صحيح الإسناد)

۲۱۵۶۔ صلہ بن زفر کہتے ہیں کہ میں نے حذیفہ رضی اللہ عنہ کے ساتھ سحری کھائی، پھر ہم مسجد کی طرف نکلے اور ہم نے فجر کی دونوں رکعتیں پڑھیں، (اتنے میں) صلاۃ کھڑی کر دی گئی تو ہم نے صلاۃ پڑھی۔

21- قَدْرُ مَا بَيْنَ السُّحُورِ وَبَيْنَ صَلَاةِ الصُّبْحِ

۲۱۔ باب: سحری اور صلاۃ فجر کے درمیان کتنا وقفہ ہونا چاہیے؟

2157۔ أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا هِشَامٌ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَنَسِ، عَنْ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ، قَالَ: تَسَحَّرْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، ثُمَّ قُمْنَا إِلَى الصَّلَاةِ، قُلْتُ: كَمْ كَانَ بَيْنَهُمَا؟، قَالَ: قَدْرُ مَا يَفْرَأُ الرَّجُلُ حَمْسِينَ آيَةً .

تخریح: خ/المواقيت ۲۷ (۵۷۵)، والصوم ۱۹ (۱۹۲۱)، م/الصوم ۹ (۱۰۹۷)، ت/الصوم ۱۴ (۷۰۳)،

ق/الصوم ۲۳ (۱۶۹۴)، (تحفة الأشراف: ۳۶۹۶)، حم/۱۸۲، ۵/۱۸۵، ۱۸۶، ۱۸۸، ۱۹۲، ۵/الصوم ۸

(۱۷۳۷) (صحیح)

۲۱۵۷۔ انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ زید بن ثابت رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ ہم نے رسول اللہ ﷺ کے ساتھ سحری کھائی، پھر ہم اٹھ کر صلاۃ کے لیے گئے، انس کہتے ہیں: میں نے پوچھا: ان دونوں کے درمیان کتنا (وقف) تھا؟ تو انہوں نے کہا: اس قدر جتنے میں ایک آدمی پچاس آیتیں پڑھ لے۔

22- ذِكْرُ اخْتِلَافِ هِشَامٍ وَسَعِيدٍ عَلَى قِتَادَةِ فِيهِ

۲۲۔ باب: قتادہ سے روایت میں ہشام و سعید کے اختلاف کا بیان

2158۔ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مَسْعُودٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا خَالِدٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا هِشَامٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا قِتَادَةُ، عَنْ أَنَسٍ، عَنْ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ، قَالَ: تَسَحَّرْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، ثُمَّ قُمْنَا إِلَى الصَّلَاةِ، قُلْتُ: - زُعْمَ أَنَّ أَنَسًا الْقَائِلُ - مَا كَانَ بَيْنَ ذَلِكَ؟، قَالَ: قَدَرُ مَا يَقْرَأُ الرَّجُلُ خَمْسِينَ آيَةً.

تخریج: انظر ما قبله (صحیح)

۲۱۵۸۔ انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ زید بن ثابت رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ ہم نے رسول اللہ ﷺ کے ساتھ سحری کی، پھر ہم صلاۃ کے لیے کھڑے ہوئے، میں نے پوچھا، کہا جاتا کہ ”قلت“ کا قائل انس ہیں، ان دونوں کے درمیان کتنا (وقف) تھا؟ انہوں نے کہا: اس قدر کہ جتنے میں ایک آدمی پچاس آیتیں پڑھ لے۔

فائدہ ❶ یہ جملہ معترضہ ہے جو قول اور مقولہ کے درمیان واقع ہے۔

2159۔ أَخْبَرَنَا أَبُو الْأَشْعَثِ، قَالَ: حَدَّثَنَا خَالِدٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا سَعِيدٌ، عَنْ قِتَادَةَ، عَنْ أَنَسِ بْنِ رَضِي اللَّهِ عَنْهُ، قَالَ: تَسَحَّرَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَزَيْدُ بْنُ ثَابِتٍ، ثُمَّ قَامَا، فَدَخَلَا فِي صَلَاةِ الصُّبْحِ، فَقُلْنَا لِأَنَسٍ: كَمْ كَانَ بَيْنَ فَرَاغِهِمَا وَدُخُولِهِمَا فِي الصَّلَاةِ؟، قَالَ: قَدَرُ مَا يَقْرَأُ الْإِنْسَانُ خَمْسِينَ آيَةً.

تخریج: خ/المواقیت ۲۷ (۵۷۶)، والتهجد ۸ (۱۱۳۴)، (تحفة الأشراف: ۱۱۸۷)، حم ۱۷۰/۳، ۲۳۴ (صحیح)

۲۱۵۹۔ انس رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ اور زید بن ثابت نے سحری کھائی، پھر وہ دونوں اٹھے اور جا کر فجر کی صلاۃ شروع کر دی۔

قتادہ کہتے ہیں: ہم نے انس رضی اللہ عنہ سے پوچھا: ان دونوں کے (سحری سے) فارغ ہونے اور صلاۃ شروع کرنے میں کتنا (وقف) تھا؟ تو انہوں نے کہا: اس قدر کہ جتنے میں ایک آدمی ۵۰ آیتیں پڑھ لے۔

23- ذِكْرُ اخْتِلَافِ عَلِيٍّ سُلَيْمَانَ بْنِ مِهْرَانَ فِي حَدِيثِ

عَائِشَةَ فِي تَأْخِيرِ السُّحُورِ وَاخْتِلَافِ الْفَاطِمِ

۳۲۔ باب: سحری میں تاخیر سے متعلق عائشہ رضی اللہ عنہا کی حدیث میں سلیمان

بن مہران الأعشى پر راویوں اور ان کے الفاظ کے اختلاف کا ذکر

2160۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى، قَالَ: حَدَّثَنَا خَالِدٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ سُلَيْمَانَ، عَنْ

خَيْثَمَةَ، عَنْ أَبِي عَطِيَّةَ، قَالَ: قُلْتُ لِعَائِشَةَ: فِينَا رَجُلَانِ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ ﷺ أَحَدُهُمَا يُعَجِّلُ الْإِفْطَارَ وَيُؤَخِّرُ السُّحُورَ، وَالْآخَرُ يُؤَخِّرُ الْإِفْطَارَ وَيُعَجِّلُ السُّحُورَ، قَالَتْ: أَيُّهُمَا الَّذِي يُعَجِّلُ الْإِفْطَارَ وَيُؤَخِّرُ السُّحُورَ؟ قُلْتُ: عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْعُودٍ، قَالَتْ: هَكَذَا كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَصْنَعُ.

تخریج: م/المصوم ۹ (۱۰۹۹)، د/الصوم ۲۰ (۲۳۵۴)، ت/الصوم ۱۳ (۷۰۲)، (تحفة الأشراف: ۱۷۷۹۹)، حم ۴۸/۱۷۳،۶ (صحیح)

۲۱۶۰۔ ابو عطیہ کہتے ہیں کہ میں نے ام المومنین عائشہ رضی اللہ عنہا سے کہا: ہم میں نبی اکرم ﷺ کے اصحاب میں سے دو آدمی ہیں، ان دونوں میں سے ایک افطار میں جلدی کرتا ہے اور سحری میں تاخیر اور دوسرا افطار میں تاخیر کرتا ہے اور سحری میں جلدی، انہوں نے پوچھا: ان دونوں میں کون ہے جو افطار میں جلدی کرتا ہے اور سحری میں تاخیر؟ میں نے کہا: وہ عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ ہیں، اس پر انہوں نے کہا: رسول اللہ ﷺ اسی طرح کرتے تھے۔

2161۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ خَيْثَمَةَ، عَنْ أَبِي عَطِيَّةَ، قَالَ: قُلْتُ لِعَائِشَةَ: فِينَا رَجُلَانِ أَحَدُهُمَا يُعَجِّلُ الْإِفْطَارَ وَيُؤَخِّرُ السُّحُورَ، وَالْآخَرُ يُؤَخِّرُ الْإِفْطَارَ وَيُعَجِّلُ السُّحُورَ، قَالَتْ: أَيُّهُمَا الَّذِي يُعَجِّلُ الْإِفْطَارَ وَيُؤَخِّرُ السُّحُورَ؟ قُلْتُ: عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْعُودٍ، قَالَتْ: هَكَذَا كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَصْنَعُ.

تخریج: انظر ما قبله (صحیح)

۲۱۶۱۔ ابو عطیہ کہتے ہیں کہ میں نے ام المومنین عائشہ رضی اللہ عنہا سے کہا: ہم میں دو آدمی ہیں ان میں سے ایک افطار جلدی اور سحری تاخیر سے کرتے ہیں اور دوسرے افطار تاخیر سے کرتے ہیں اور سحری جلدی، انہوں نے پوچھا: کون ہیں جو افطار میں جلدی اور سحری میں تاخیر کرتے ہیں؟ میں نے کہا: وہ عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ ہیں، انہوں نے کہا: رسول اللہ ﷺ ایسا ہی کرتے تھے۔

2162۔ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَلِيمَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا حُسَيْنٌ، عَنْ زَائِدَةَ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ عُمَارَةَ، عَنْ أَبِي عَطِيَّةَ، قَالَ: دَخَلْتُ أَنَا وَمَسْرُوقٌ، عَلَى عَائِشَةَ، فَقَالَ لَهَا مَسْرُوقٌ: رَجُلَانِ مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ كِلَاهُمَا لَا يَأْلُو عَنِ الْحَبِيرِ، أَحَدُهُمَا يُؤَخِّرُ الصَّلَاةَ وَالْفِطْرَ، وَالْآخَرُ يُعَجِّلُ الصَّلَاةَ وَالْفِطْرَ، قَالَتْ عَائِشَةُ: أَيُّهُمَا الَّذِي يُعَجِّلُ الصَّلَاةَ وَالْفِطْرَ؟ قَالَ مَسْرُوقٌ: عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْعُودٍ، فَقَالَتْ عَائِشَةُ: هَكَذَا كَانَ يَصْنَعُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ.

تخریج: انظر حديث رقم: ۲۱۶۰ (صحیح)

۲۱۶۲۔ ابو عطیہ کہتے ہیں کہ میں اور مسروق دونوں ام المومنین عائشہ رضی اللہ عنہا کے پاس گئے، مسروق نے ان سے کہا: رسول اللہ ﷺ کے اصحاب میں سے دو شخص ہیں، یہ دونوں نیک کام میں کوتاہی نہیں کرتے، (لیکن) ان میں سے ایک

صلاۃ اور افطار دونوں میں تاخیر کرتے ہیں اور دوسرے صلاۃ اور افطار دونوں میں جلدی کرتے ہیں، ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا نے پوچھا: کون ہیں جو صلاۃ اور افطار دونوں میں جلدی کرتے ہیں؟ مسروق نے کہا: وہ عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ ہیں، تو عائشہ رضی اللہ عنہا نے کہا: رسول اللہ ﷺ ایسا ہی کرتے ہیں۔

2163- أَخْبَرَنَا هَنَادُ بْنُ السَّرِيِّ، عَنْ أَبِي مُعَاوِيَةَ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ عُمَارَةَ، عَنْ أَبِي عَطِيَّةَ، قَالَ: دَخَلْتُ أَنَا وَمَسْرُوقٌ عَلَى عَائِشَةَ، فَقُلْنَا لَهَا: يَا أُمَّ الْمُؤْمِنِينَ! رَجُلَانِ مِنْ أَصْحَابِ مُحَمَّدٍ ﷺ أَحَدُهُمَا يُعَجِّلُ الْإِفْطَارَ وَيُعَجِّلُ الصَّلَاةَ، وَالْآخَرُ يُؤَخِّرُ الْإِفْطَارَ وَيُؤَخِّرُ الصَّلَاةَ، فَقَالَتْ: أَيُّهُمَا يُعَجِّلُ الْإِفْطَارَ وَيُعَجِّلُ الصَّلَاةَ؟، قُلْنَا: عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْعُودٍ، قَالَتْ: هَكَذَا كَانَ يَصْنَعُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، وَالْآخَرُ أَبُو مُوسَى رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا .

تحریح: انظر حديث رقم: ۲۱۶۰ (صحيح)

۲۱۶۳- ابو عطیہ کہتے ہیں کہ میں اور مسروق دونوں ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا کے پاس گئے، ہم نے ان سے کہا: ام المؤمنین! محمد ﷺ کے اصحاب میں سے دو آدمی ہیں، ان میں سے ایک افطار میں جلدی کرتے ہیں اور صلاۃ میں بھی جلدی کرتے ہیں اور دوسرے افطار میں تاخیر کرتے ہیں اور صلاۃ میں بھی تاخیر کرتے ہیں، انہوں نے پوچھا: کون ہیں جو افطار میں جلدی کرتے اور صلاۃ میں بھی جلدی کرتے ہیں؟ ہم نے کہا: وہ عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ ہیں، انہوں نے کہا: رسول اللہ ﷺ ایسا ہی کرتے تھے۔ (دوسرے شخص ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ تھے۔)

24- فَضْلُ السُّحُورِ

۲۴- باب: سحری کرنے کی فضیلت کا بیان

2164- أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ، قَالَ: أَنْبَأَنَا عَبْدُ الرَّحْمَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ عَبْدِ الْحَمِيدِ صَاحِبِ الزِّيَادِيِّ، قَالَ: سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ الْحَارِثِ، يُحَدِّثُ عَنْ رَجُلٍ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ ﷺ . قَالَ: دَخَلْتُ عَلَى النَّبِيِّ ﷺ وَهُوَ يَتَسَحَّرُ، فَقَالَ: ((إِنَّهَا بَرَكَةٌ، أَعْطَاكُمْ اللَّهُ إِيَّاهَا، فَلَا تَدَعُوهُ)).

تحریح: تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف: ۱۵۶۰۵)، حم ۳۶۷/۵، ۳۷۰، ۳۷۱ (صحيح)

۲۱۶۴- نبی اکرم ﷺ کے اصحاب میں سے ایک شخص کہتے ہیں کہ میں نبی اکرم ﷺ کے پاس آیا، آپ اس وقت سحری کھا رہے تھے، آپ نے فرمایا: ”یہ برکت ہے جس سے اللہ تعالیٰ نے تمہیں دی ہے تو تم اسے مت چھوڑو۔“

25- دَعْوَةُ السُّحُورِ

۲۵- باب: سحری کی دعوت دینے کا بیان

2165- أَخْبَرَنَا شُعَيْبُ بْنُ يُوْسُفَ بَصْرِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَانَ، عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ صَالِحٍ، عَنْ يُوْسُفَ بْنِ سَيْفٍ، عَنِ الْحَارِثِ بْنِ زِيَادٍ، عَنْ أَبِي رُهَيْمٍ، عَنِ الْعَرْبَاضِ بْنِ سَارِيَةَ قَالَ: سَمِعْتُ

رَسُولَ اللَّهِ ﷺ وَهُوَ يَدْعُو إِلَى السَّحُورِ فِي شَهْرِ رَمَضَانَ، وَقَالَ: ((هَلُمُّوا إِلَى الْغَدَاءِ الْمُبَارِكِ)).

تحریج: د/الصوم ۱۶ (۲۳۴۴)، (تحفة الأشراف: ۹۸۸۳)، حم ۱۲۶/۴، ۱۲۷ (صحیح)

(سند میں یونس بن سیف مقبول راوی ہیں، لیکن حدیث شواہد کی بنا پر صحیح لغیرہ ہے)

۲۱۶۵۔ عرباض بن ساریہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا: آپ رمضان کے مہینے میں سحری کھانے کے لیے بلا رہے تھے اور فرما رہے تھے: ”آؤ صبح کے مبارک کھانے پر۔“

26- تَسْمِيَةُ السَّحُورِ غَدَاءً

۲۶۔ باب: سحری کو صبح کا کھانا کہنے کا بیان

2166- أَخْبَرَنَا سُوَيْدُ بْنُ نَصْرٍ، قَالَ: أَنْبَأَنَا عَبْدُ اللَّهِ، عَنْ بَقِيَّةِ بْنِ الْوَلِيدِ، قَالَ: أَخْبَرَنِي بَحِيرُ بْنُ سَعْدٍ، عَنْ خَالِدِ بْنِ مَعْدَانَ، عَنِ الْمُقْدَامِ بْنِ مَعْدِيكَرِبَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: ((عَلَيْكُمْ بِغَدَاءِ السَّحُورِ، فَإِنَّهُ هُوَ الْغَدَاءُ الْمُبَارِكُ)).

تحریج: تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف: ۱۱۵۶۰)، حم ۱۳۲/۴ (صحیح الإسناد)

۲۱۶۶۔ مقدم بن معدیکرب رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: ”تم صبح کا کھانا (سحری کو) لازم پکڑو، کیونکہ یہ مبارک کھانا ہے۔“

2167- أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ ثَوْرٍ، عَنْ خَالِدِ ابْنِ مَعْدَانَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لِرَجُلٍ: ((هَلُمَّ إِلَى الْغَدَاءِ الْمُبَارِكِ)) يَعْنِي: السَّحُورَ.

تحریج: انظر ما قبله (صحیح)

۲۱۶۷۔ (تابعی) خالد بن معدان کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ایک شخص سے کہا: ”صبح کے مبارک کھانے، یعنی سحری، کے لیے آؤ۔“

27- فَضْلُ مَا بَيْنَ صِيَامِنَا وَصِيَامِ أَهْلِ الْكِتَابِ

۲۷۔ باب: ہمارے اور اہل کتاب کے صوم میں فرق کا بیان

2168- أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا اللَّيْثُ، عَنْ مُوسَى بْنِ عَلِيٍّ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي قَيْسٍ، عَنْ عَمْرٍو بْنِ الْعَاصِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((إِنَّ فَضْلَ مَا بَيْنَ صِيَامِنَا وَصِيَامِ أَهْلِ الْكِتَابِ أَكْلَةُ السَّحُورِ)).

تحریج: م/الصوم ۹ (۱۰۹۶)، د/الصوم ۱۵ (۲۳۴۳)، ت/الصوم ۱۷ (۷۰۹)، (تحفة الأشراف: ۱۰۷۴۹)

حم ۱۹۷/۲۰۲، د/الصوم ۹ (۱۷۳۹) (صحیح)

۲۱۶۸۔ عمرو بن العاص رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”ہمارے اور اہل کتاب کے صیام میں جو فرق ہے، (وہ ہے) سحری کھانا۔“

28- السُّحُورُ بِالسُّوْقِ وَالتَّمْرِ

۲۸- باب: ستواور کھجور سے سحری کھانے کا بیان

2169- أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: أَنْبَأَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، قَالَ: أَنْبَأَنَا مَعْمَرٌ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَنَسِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - وَذَلِكَ عِنْدَ السُّحُورِ -: ((يَا أَنَسُ! إِنِّي أُرِيدُ الصِّيَامَ، أَطْعِمْنِي شَيْئًا))، فَأَتَيْتُهُ بِتَمْرٍ وَإِنَاءٍ فِيهِ مَاءٌ، - وَذَلِكَ بَعْدَ مَا أَدَّ بِلَالٌ -، فَقَالَ: ((يَا أَنَسُ! انْظُرْ رَجُلًا يَأْكُلُ مَعِيَ))، فَدَعَوْتُ زَيْدَ بْنَ نَابِتٍ، فَجَاءَ، فَقَالَ: إِنِّي قَدْ شَرِبْتُ شُرْبَةَ سَوِيقٍ، وَأَنَا أُرِيدُ الصِّيَامَ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((وَأَنَا أُرِيدُ الصِّيَامَ))، فَتَسَحَّرَ مَعَهُ، ثُمَّ قَامَ فَصَلَّى رَكَعَتَيْنِ، ثُمَّ خَرَجَ إِلَى الصَّلَاةِ.

تخریج: تفرد به النسائی، (تحفة الأشراف: ۱۳۴۸)، حم ۳/۱۹۷ (صحیح الإسناد)

۲۱۶۹- انس رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے سحری کے وقت فرمایا: ”اے انس! میں صوم رکھنا چاہتا ہوں، مجھے کچھ کھلاؤ“، تو میں کچھ کھجور اور ایک برتن میں پانی لے کر آپ کے پاس آیا اور یہ بلال رضی اللہ عنہ کی اذان دینے کے بعد کا وقت تھا، آپ ﷺ نے فرمایا: ”اے انس! کسی اور شخص کو تلاش کرو جو میرے ساتھ (سحری) کھائے“، تو میں نے زید بن ثابت رضی اللہ عنہ کو بلایا، چنانچہ وہ آئے (اور) کہنے لگے: میں نے ستوکا ایک گھونٹ پی لیا ہے اور میں صوم رکھنا چاہتا ہوں تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”میں (بھی) صوم رکھنا چاہتا ہوں“، (پھر) زید بن ثابت رضی اللہ عنہ نے آپ کے ساتھ سحری کھائی، پھر آپ اٹھے اور (فجر کی) دو رکعت (سنت) پڑھی، پھر آپ فرض صلاۃ کے لیے نکل گئے۔

29- تَأْوِيلُ قَوْلِ اللَّهِ تَعَالَى: ﴿ وَكُلُوا وَاشْرَبُوا حَتَّى يَتَبَيَّنَ

لَكُمْ الْخَيْطُ الْأَبْيَضُ مِنَ الْخَيْطِ الْأَسْوَدِ مِنَ الْفَجْرِ ﴾

۲۹- باب: آیت کریمہ: ﴿ وَكُلُوا وَاشْرَبُوا حَتَّى يَتَبَيَّنَ

لَكُمْ الْخَيْطُ الْأَبْيَضُ مِنَ الْخَيْطِ الْأَسْوَدِ مِنَ الْفَجْرِ ﴾ کی تفسیر

2170- أَخْبَرَنِي هِلَالُ بْنُ الْعَلَاءِ بْنِ هِلَالٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ عِيَّاشٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا زُهَيْرٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو إِسْحَاقَ، عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ أَنَّ أَحَدَهُمْ كَانَ إِذَا نَامَ قَبْلَ أَنْ يَتَعَشَّى لَمْ يَجِدْ لَهُ أَنْ يَأْكُلَ شَيْئًا، وَلَا يَشْرَبَ لَيْلَتَهُ وَيَوْمَهُ مِنَ الْعَدِ حَتَّى تَغْرُبَ الشَّمْسُ، حَتَّى نَزَلَتْ هَذِهِ الْآيَةُ: ﴿ وَكُلُوا وَاشْرَبُوا ﴾ إِلَى ﴿ الْخَيْطِ الْأَسْوَدِ ﴾، قَالَ: وَنَزَلَتْ فِي أَبِي قَيْسٍ بْنِ عَمْرٍو، أَمَى أَهْلُهُ وَهُوَ صَائِمٌ بَعْدَ الْمَعْرِبِ، فَقَالَ: هَلْ مِنْ شَيْءٍ؟ فَقَالَتْ امْرَأَتُهُ مَا عِنْدَنَا شَيْءٌ، وَلَكِنْ أَخْرَجَ التَّمِسُّ لَكَ عَشَاءً، فَخَرَجْتَ، وَوَضَعَ رَأْسَهُ فَنَامَ، فَرَجَعَتْ إِلَيْهِ فَوَجَدَتْهُ نَائِمًا، وَأَبْقَطَتْهُ، فَلَمْ يَطْعَمْ شَيْئًا، وَبَاتَ وَأَصْبَحَ صَائِمًا حَتَّى انْتَصَفَ النَّهَارَ فَعُشِيَ عَلَيْهِ، وَذَلِكَ قَبْلَ أَنْ تَنْزَلَ هَذِهِ الْآيَةُ، فَأَنْزَلَ اللَّهُ فِيهِ.

تخریج: تفرد به النسائی، (تحفة الأشراف: ۱۸۴۳)، حم ۴/۲۹۵، وقد أخرجه: خ/الصوم ۱۵ (۱۹۱۵)،

د/الصوم ۱ (۲۳۱۴)، ت/تفسیر البقرة (۲۹۷۲)، د/الصوم ۷ (۱۷۳۵) (صحیح)

۲۱۷۰۔ براء بن عازب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ان میں سے کوئی جب شام کا کھانا کھانے سے پہلے سو جاتا تو رات بھر اور دوسرے دن سورج ڈوبنے تک اس کے لیے کھانا پینا جائز نہ ہوتا، یہاں تک کہ آیت کریمہ: ﴿كُلُوا وَاشْرَبُوا﴾ سے لے کر ﴿الْغَيْطِ الْأَسْوَدِ﴾ (تم کھاتے پیتے رہو یہاں تک کہ صبح کی سیاہ دھاری سے سفید دھاری نظر آنے لگے) تک نازل ہوئی، یہ آیت ابو قیس بن عمرو رضی اللہ عنہ کے بارے میں نازل ہوئی، (ہوا یہ کہ) وہ مغرب کے بعد اپنے گھر آئے، وہ صوم سے تھے، انہوں نے (گھر والوں سے) پوچھا: کچھ کھانا ہے؟ ان کی بیوی نے کہا: ہمارے پاس تو کچھ (بھی) نہیں ہے، لیکن میں جا کر آپ کے لیے رات کا کھانا ڈھونڈ کر لاتی ہوں، چنانچہ وہ نکل گئی، اور یہ اپنا سر رکھ کر سو گئے، وہ لوٹ کر آئی تو انہیں سویا ہوا پایا، (تو) انہیں جگایا (لیکن) انہوں نے کچھ (بھی) نہیں کھایا اور (اسی حال میں) رات گزردی اور صوم (ہی کی حالت) میں صبح کی یہاں تک کہ دوپہر ہوئی تو ان پر غشی طاری ہو گئی، یہ اس آیت کے نازل ہونے سے پہلے کی بات ہے، اللہ تعالیٰ نے (یہ آیت) انہیں کے سلسلے میں اتاری۔

2171۔ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا جَرِيرٌ، عَنْ مُطَرِّفٍ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنْ عَدِيِّ بْنِ حَاتِمٍ أَنَّهُ سَأَلَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ عَنْ قَوْلِهِ تَعَالَى: ﴿حَتَّى يَتَبَيَّنَ لَكُمُ الْغَيْطُ الْأَبْيَضُ مِنَ الْغَيْطِ الْأَسْوَدِ﴾ قَالَ: ((هُوَ سَوَادُ اللَّيْلِ، وَبَيَاضُ النَّهَارِ)).

تخریج: خ/الصوم ۱۶ (۱۹۱۶)، و تفسیر البقرة ۲۸ (۴۵۱۰)، (تحفة الأشراف: ۹۸۶۹)، وقد أخرجہ: م/الصیام ۸ (۱۰۹۰)، د/الصیام ۱۷ (۲۳۴۹)، ت/تفسیر البقرة (۲۹۷۴)، حم/۳۷۷، ۴، د/الصوم ۷ (۱۷۳۶) (صحیح)

۲۱۷۱۔ عدی بن حاتم رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ انہوں نے رسول اللہ ﷺ سے آیت کریمہ: ﴿حَتَّى يَتَبَيَّنَ لَكُمُ الْغَيْطُ الْأَبْيَضُ مِنَ الْغَيْطِ الْأَسْوَدِ﴾ کے متعلق سوال کیا، تو آپ ﷺ نے فرمایا: ”خیط اسود (سیاہ دھاری) رات کی تاریکی ہے، (اور خیط اسود سفید دھاری) دن کا اجالا ہے۔“

30۔ كَيْفَ الْفَجْرُ؟

۳۰۔ باب: فجر کیسے ہوتی ہے؟

2172۔ أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى، قَالَ: حَدَّثَنَا التَّمِيمِيُّ، عَنْ أَبِي عُمَانَ، عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: ((إِنَّ بِلَالَ يُؤَدِّنُ بِلَيْلٍ، لِيُنَبِّهَ نَائِمَكُمْ وَيُرْجِعَ قَائِمَكُمْ، وَلَيْسَ الْفَجْرُ أَنْ يَقُولَ هَكَذَا)) - وَأَشَارَ بِكَفِّهِ - ((وَلَكِنَّ الْفَجْرَ أَنْ يَقُولَ هَكَذَا)) - وَأَشَارَ بِالسَّبَابَتَيْنِ - .

تخریج: انظر حدیث رقم: ۶۴۲ (صحیح)

۲۱۷۲۔ ابن مسعود رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: ”بلال رات ہی میں اذان دیتے ہیں، تاکہ وہ تم

میں سوتوں کو ہوشیار کر دیں، (تہجد پڑھنے یا سحری کھانے کے لیے) اور تہجد پڑھنے والوں کو (گھر) لوٹا دیں اور فجر اس طرح ظاہر نہیں ہوتی، انہوں نے اپنی ہتھیلی سے اشارہ کیا، ”بلکہ فجر اس طرح ظاہر ہوتی ہے“ انہوں نے اپنی دونوں شہادت کی انگلیوں سے اشارہ کیا۔

2173- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، أَنبَأَنَا سَوَادَةُ بْنُ حَنْظَلَةَ، قَالَ: سَمِعْتُ سَمُرَةَ يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((لَا يَغْرَنَكُمْ أَذَانُ بِلَالٍ وَلَا هَذَا الْبَيَاضُ، حَتَّى يَنْفَجِرَ الْفَجْرُ هَكَذَا وَهَكَذَا)) - يَعْنِي: مُعْتَرِضًا - .
قَالَ أَبُو دَاوُدَ: وَبَسَطَ بِيَدَيْهِ يَمِينًا وَشِمَالًا مَادًّا يَدَيْهِ .

تخریج: م/ الصوم ۸ (۱۰۹۴)، د/ الصوم ۱۷ (۲۳۴۶)، ت/ الصوم ۱۵ (۷۰۶)، (تحفة الأشراف: ۴۶۲۴)، حم ۵/۷، ۹، ۱۳، ۱۸ (صحیح)

۲۱۷۳- سرہ رضی اللہ عنہم کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”بلال کی اذان تمہیں ہرگز دھوکہ میں نہ ڈالے اور نہ یہ سفیدی، یہاں تک کہ فجر کی روشنی اس طرح اور اس طرح“، یعنی چوڑائی میں پھوٹ پڑے۔
ابوداؤد (طیالسی) کہتے ہیں: (شعبہ) نے اپنے دونوں ہاتھ دائیں بائیں بڑھا کر پھیلائے۔

31- التَّقَدُّمُ قَبْلَ شَهْرِ رَمَضَانَ

۳۱- باب: ماہ رمضان سے ایک روز پہلے صوم رکھنے کی ممانعت کا بیان

2174- أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: أَنبَأَنَا الْوَلِيدُ، عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ، عَنْ يَحْيَى، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((لَا تَقْدَمُوا قَبْلَ الشَّهْرِ بِصِيَامٍ، إِلَّا رَجُلٌ كَانَ يَصُومُ صِيَامًا، أَتَى ذَلِكَ الْيَوْمَ عَلَى صِيَامِهِ)).

تخریج: خ/ الصوم ۱۴ (۱۹۱۴)، م/ الصوم ۳ (۱۰۸۲)، د/ الصوم ۱۱ (۲۳۳۵)، ت/ الصوم ۲ (۶۸۴)، ق/ الصوم ۵ (۱۶۵۰)، (تحفة الأشراف: ۱۵۳۹۱)، حم ۲/۲۳۴، ۴۳۷، ۴۳۸، ۴۷۷، ۴۹۷، ۵۱۳، د/ الصوم ۴ (۱۷۳۱)، ویاتی عند المؤلف برقم: ۲۱۹۲ (صحیح)

۲۱۷۴- ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”رمضان کا مہینہ (شروع ہونے) سے پہلے تم صوم نہ رکھو، سوائے اس آدمی کے جو کسی خاص دن صوم رکھتا ہو، اور (اتفاق سے) وہ دن رمضان کے صیام سے پہلے آ پڑے۔“

32- ذِكْرُ الْاِخْتِلَافِ عَلَى يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ

وَمُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو عَلَى أَبِي سَلَمَةَ فِيهِ

۳۲- اس حدیث میں ابو سلمہ سے روایت کرنے میں

یحییٰ بن ابی کثیر اور محمد بن عمرو پر راویوں کے اختلاف کا ذکر

2175- أَخْبَرَنِي عَمْرَانُ بْنُ يَزِيدَ بْنِ خَالِدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ شُعَيْبٍ، قَالَ: أَنبَأَنَا الْأَوْزَاعِيُّ،

عَنْ يَحْيَى، قَالَ: حَدَّثَنِي أَبُو سَلَمَةَ، قَالَ: أَخْبَرَنِي أَبُو هُرَيْرَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((لَا يَتَقَدَّمَنَّ أَحَدُ الشَّهْرِ يَوْمٍ وَلَا يَوْمَيْنِ، إِلَّا أَحَدًا كَانَ يَصُومُ صِيَامًا قَبْلَهُ فَلْيَصُمْهُ)).

تخریج: انظر ما قبله (صحيح)

۲۱۷۵۔ یحییٰ کہتے ہیں کہ مجھ سے ابوسلمہ نے بیان کیا، وہ کہتے ہیں کہ مجھے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے خبر دی کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”ماہِ رمضان سے ایک دن یا دو دن پہلے کوئی صوم نہ رکھے، البتہ جو اس سے پہلے (اس دن) صوم رکھتا رہا ہو تو وہ رکھے۔“

فائدہ ۱..... مطلب یہ ہے کہ اس دن کا صوم رکھنا اگر پہلے سے اس کے معمولات میں داخل ہو تو وہ رکھے، کیونکہ یہ استقبالِ رمضان کے لیے نہیں ہے، بلکہ یہ اس کے مستقل معمولات کا ایک حصہ ہے۔

2176۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو خَالِدٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((لَا تَتَقَدَّمُوا الشَّهْرَ بِصِيَامِ يَوْمٍ أَوْ يَوْمَيْنِ، إِلَّا أَنْ يُوَافِقَ ذَلِكَ يَوْمًا كَانَ يَصُومُهُ أَحَدُكُمْ)).

قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ: هَذَا خَطَأً.

تخریج: تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف: ۶۵۶۴) (حسن صحيح)

۲۱۷۶۔ محمد بن عمرو ابوسلمہ سے، وہ ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”(رمضان) سے ایک دن یا دو دن پہلے صوم مت رکھو، البتہ سوائے اس کے کہ یہ اس دن آپڑے جس دن تم میں کا کوئی (پہلے سے) صوم رکھتا رہا ہو۔“

ابو عبد الرحمن (نسائی) کہتے ہیں: یہ سند غلط ہے۔

فائدہ ۱..... اس لیے کہ بیشتر راویوں نے اسے ”عن أبي سلمة عن ابن عباس“ کے بجائے ”عن ابي سلمة عن أبي هريرة“ روایت کیا ہے (والله أعلم)۔

33۔ ذِكْرُ حَدِيثِ أَبِي سَلَمَةَ فِي ذَلِكَ

۳۳۔ باب: اس سلسلے میں ابوسلمہ کی حدیث کا ذکر

2177۔ أَخْبَرَنَا شُعَيْبُ بْنُ يُوْسُفَ وَمُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ وَاللَّفْظُ لَهُ قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ سَالِمٍ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ قَالَتْ: مَا رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَصُومُ شَهْرَيْنِ مُتَابِعَيْنِ إِلَّا أَنَّهُ كَانَ يَصِلُ شَعْبَانَ بِرَمَضَانَ.

تخریج: وقد أخرجه: د/الصوم ۱۱ (۲۳۳۶)، ت/الصوم ۳۷ (۷۳۶)، ق/الصوم ۴ (۱۶۴۸)، (تحفة الأشراف: ۱۸۲۳۲)،

حم ۲۹۳/۶، ۳۰۰، ۳۱۱، د/الصوم ۳۳ (۱۷۸۰)، ویأتي عند المؤلف برقم: ۲۳۵۴ (صحيح)

۲۱۷۷-۱۔ المؤمنین ام سلمہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو کبھی لگا تار دو مہینے صوم رکھتے نہیں دیکھا، البتہ آپ شعبان کو رمضان سے ملا دیتے تھے۔^۱

فائدہ ۱ :..... یعنی آپ شعبان میں برابر صوم رکھتے کہ وہ رمضان کے صیام سے مل جاتا تھا، چونکہ آپ کو روحانی قوت حاصل تھی اس لیے صوم آپ کے لیے کمزوری کا سبب نہیں بنتا تھا، لیکن امت کے لیے حکم یہ ہے کہ وہ شعبان کے نصف ثانی میں صوم نہ رکھیں، تاکہ ان کی قوت و توانائی رمضان کے فرض صیام کے لیے برقرار رہے۔

34-الاختلاف علی مُحَمَّدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ فِيهِ

۳۳-باب: اس حدیث میں محمد بن ابراہیم پر راویوں کے اختلاف کا ذکر

2178- أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: أَنْبَأَنَا النَّضْرُ، قَالَ: أَنْبَأَنَا شُعْبَةُ عَنْ تَوْبَةَ الْعَنْبَرِيِّ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَصِلُ شَعْبَانَ بِرَمَضَانَ.

تخریج: د/الصوم ۱۱ (۲۳۳۶)، (تحفة الأشراف: ۱۸۲۳۸)، حم ۶/۳۱۱ (صحیح)

۲۱۷۸- المؤمنین ام سلمہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ شعبان کو رمضان سے ملا دیتے تھے۔

2179- أَخْبَرَنَا الرَّبِيعُ بْنُ سَلِيمَانَ، قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ، قَالَ: أَخْبَرَنِي أُسَامَةُ بْنُ زَيْدٍ أَنَّ مُحَمَّدَ ابْنَ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَهُ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَانَ أَنَّهُ سَأَلَ عَائِشَةَ عَنْ صِيَامِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَقَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَصُومُ حَتَّى نَقُولَ: لَا يُفْطِرُ، وَيُفْطِرُ حَتَّى نَقُولَ: لَا يَصُومُ، وَكَانَ يَصُومُ شَعْبَانَ، أَوْ عَامَةَ شَعْبَانَ.

تخریج: د/الصوم ۱۱ (۲۳۳۶)، (تحفة الأشراف: ۱۸۲۳۸)، حم ۶/۳۱۱ (صحیح)

۲۱۷۹- ابوسلمہ بن عبدالرحمن رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ انہوں نے ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا سے رسول اللہ ﷺ کے صیام کے متعلق سوال کیا تو انہوں نے کہا: رسول اللہ ﷺ (پے در پے اتنے) صوم رکھتے کہ ہم سمجھتے (اب) آپ صوم رکھنا بند نہیں کریں گے اور (پھر) اتنے دنوں تک بغیر صوم کے رہتے کہ ہم سمجھتے (اب) آپ صوم نہیں رکھیں گے اور آپ (پورے) شعبان میں یا شعبان کے اکثر دنوں میں صوم رکھتے تھے۔

2180- أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَعْدِ بْنِ الْحَكَمِ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَمِّي، قَالَ: حَدَّثَنَا نَافِعُ بْنُ يَزِيدَ أَنَّ ابْنَ الْهَادِ حَدَّثَهُ أَنَّ مُحَمَّدَ بْنَ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَهُ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ - يَعْنِي: ابْنَ عَبْدِ الرَّحْمَانَ -، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: لَقَدْ كَانَتْ إِحْدَانَا تُفْطِرُ فِي رَمَضَانَ، فَمَا تَقْدِرُ عَلَيَّ أَنْ تَقْضِيَ حَتَّى يَدْخُلَ شَعْبَانُ، وَمَا كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَصُومُ فِي شَهْرِ مَا يَصُومُ فِي شَعْبَانَ، كَانَ يَصُومُهُ كُلَّهُ إِلَّا قَلِيلًا، بَلْ كَانَ يَصُومُهُ كُلَّهُ.

تخریج: م/الصوم ۲۶ (۱۱۶۶)، (تحفة الأشراف: ۱۷۷۴۱)، حم ۶/۸۹ (صحیح)

۲۱۸۰۔ ام المومنین عائشہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ ہم (ازواج مطہرات) میں سے کوئی رمضان میں (حیض کی وجہ سے) صوم نہیں رکھتی تو اس کی قضا نہیں کر پاتی یہاں تک کہ شعبان آجاتا، رسول اللہ ﷺ کسی مہینے میں اتنے صیام نہیں رکھتے جتنا شعبان میں رکھتے تھے، آپ چند دن چھوڑ کر پورے ماہ صوم رکھتے، بلکہ (بسا اوقات) پورے (ہی) ماہ صوم رکھتے۔

35۔ ذِکْرُ اخْتِلَافِ الْفَاطِیْلِ النَّاقِلِیْنَ لِخَبْرِ عَائِشَةَ فِيهِ

۳۵۔ باب: اس سلسلے میں عائشہ رضی اللہ عنہا کی روایت کے ناقلین کے الفاظ کے اختلاف کا ذکر

2181۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَزِيدَ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي لَيْبِدٍ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، قَالَ: سَأَلْتُ عَائِشَةَ، فَقُلْتُ: أَخْبِرِينِي عَنْ صِيَامِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، قَالَتْ: كَانَ يَصُومُ حَتَّى نَقُولَ: قَدْ صَامَ، وَيُقَطِّرُ حَتَّى نَقُولَ: قَدْ أَقْطَرَ، وَلَمْ يَكُنْ يَصُومُ شَهْرًا أَكْثَرَ مِنْ شَعْبَانَ، كَانَ يَصُومُ شَعْبَانَ إِلَّا قَلِيلًا، كَانَ يَصُومُ شَعْبَانَ كُلَّهُ.

تخریج: م/الصوم ۳۴ (۱۱۵۶)، ق/الصوم ۳۰ (۱۷۱۰)، (تحفة الأشراف: ۱۷۷۲۹)، حم/۳۹ (صحیح)

۲۱۸۱۔ ابو سلمہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میں نے عائشہ رضی اللہ عنہا سے پوچھا، میں نے کہا: مجھے رسول اللہ ﷺ کے صیام کے بارے میں بتائیے؟ تو انہوں نے کہا: آپ (اس تسلسل سے) صوم رکھتے کہ ہم سمجھتے اب آپ صوم ہی رکھتے رہیں گے اور آپ (اس تسلسل سے) بلا صوم کے رہتے کہ ہم سمجھتے (اب) آپ بغیر صوم ہی کے رہیں گے، آپ کسی مہینے میں شعبان سے زیادہ صوم نہیں رکھتے تھے، سوائے چند دنوں کو چھوڑ کے آپ پورے شعبان ہی صوم رکھتے۔

2182۔ أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: أَنْبَأَنَا مُعَاذُ بْنُ هِشَامٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي أَبُو سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: لَمْ يَكُنْ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فِي شَهْرِ مِنَ السَّنَةِ أَكْثَرَ صِيَامًا مِنْهُ فِي شَعْبَانَ، كَانَ يَصُومُ شَعْبَانَ كُلَّهُ.

تخریج: خ/الصوم ۵۲ (۱۹۷۰)، م/الصیام ۳۴ (۷۸۲)، (تحفة الأشراف: ۱۷۷۸۰)، حم/۸۴، ۶/۱۲۸،

۱۸۹، ۲۳۳، ۲۴۴، ۲۴۹ (صحیح)

۲۱۸۲۔ ام المومنین عائشہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ سال کے کسی مہینے میں شعبان سے زیادہ صوم نہیں رکھتے تھے، آپ (تقریباً) پورے شعبان ہی صوم رکھتے تھے۔

2183۔ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ سُلَيْمَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ، عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ خَالِدِ بْنِ سَعْدٍ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يَصُومُ شَعْبَانَ.

تخریج: تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف: ۱۶۰۶۳) (صحیح الإسناد)

۲۱۸۳۔ ام المومنین عائشہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ نبی اکرم ﷺ شعبان میں صوم رکھتے تھے۔

2184۔ أَخْبَرَنَا هَارُونُ بْنُ إِسْحَاقَ، عَنْ عَبْدِةَ، عَنْ سَعِيدٍ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ زُرَّارَةَ بْنِ أَوْفَى، عَنْ

سَعْدُ بْنُ هِشَامٍ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: لَا أَعْلَمُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَرَأَ الْقُرْآنَ كُلَّهُ فِي لَيْلَةٍ، وَلَا قَامَ لَيْلَةً حَتَّى الصَّبَاحِ، وَلَا صَامَ شَهْرًا كَامِلًا قَطُّ غَيْرَ رَمَضَانَ.

تخریج: انظر حدیث رقم: ۱۶۴۲، ۲۳۵۰ (صحیح)

۲۱۸۴۔ ام المومنین عائشہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ میں نہیں جانتی کہ رسول اللہ ﷺ نے کبھی ایک ہی رات میں سارا قرآن پڑھا ہو، یا پوری رات صبح تک قیام کیا ہو، یا رمضان کے علاوہ کسی مہینے کے پورے صوم رکھے ہوں۔

2185۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ أَبِي يُونُسَ الصَّيْدَلَانِيُّ حَرَّانِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ هِشَامٍ، عَنِ ابْنِ سِيرِينَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ شَقِيقٍ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَ: سَأَلْتُهَا عَنْ صِيَامِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَصُومُ حَتَّى نَقُولَ: قَدْ صَامَ، وَيُفْطِرُ حَتَّى نَقُولَ: قَدْ أَفْطَرَ، وَلَمْ يَصُمْ شَهْرًا تَامًا مُنْذُ أَتَى الْمَدِينَةَ إِلَّا أَنْ يَكُونَ رَمَضَانَ.

تخریج: م/ الصوم ۳۴ (۱۱۵۶)، (تحفة الأشراف: ۱۶۲۲۳) (صحیح)

۲۱۸۵۔ عبداللہ بن شقیق کہتے ہیں کہ میں نے ام المومنین عائشہ رضی اللہ عنہا سے رسول اللہ ﷺ کے صوم کے متعلق پوچھا: (تو) انہوں نے کہا: رسول اللہ ﷺ (اس تسلسل سے) صوم رکھتے کہ ہم سمجھتے (اب) آپ صوم (ہی) رکھتے رہیں گے، اور (کبھی آپ اس تسلسل سے) بغیر صوم کے رہتے کہ ہم سمجھتے (اب) آپ بغیر صوم کے رہیں گے، اور آپ جب سے مدینہ آئے کبھی آپ نے پورے مہینے صوم نہیں رکھے سوائے اس کے کہ وہ رمضان ہو۔

2186۔ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مَسْعُودٍ، قَالَ: أَنْبَأَنَا خَالِدٌ وَهُوَ ابْنُ الْحَارِثِ، عَنْ كَهْمَسٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ شَقِيقٍ، قَالَ: قُلْتُ لِعَائِشَةَ: أَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُصَلِّي صَلَاةَ الضُّحَى؟ قَالَتْ: لَا، إِلَّا أَنْ يَجِيءَ مِنْ مَعْبِيهِ، قُلْتُ: هَلْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَصُومُ شَهْرًا كُلَّهُ؟ قَالَتْ: لَا، مَا عَلِمْتُ صَامَ شَهْرًا كُلَّهُ إِلَّا رَمَضَانَ، وَلَا أَفْطَرَ حَتَّى يَصُومَ مِنْهُ حَتَّى مَضَى لِسَبِيلِهِ.

تخریج: م/ المسافرين ۱۳ (۷۱۷)، والصوم ۳۴ (۱۱۵۶)، (تحفة الأشراف: ۱۶۲۱۷)، وقد أخرجہ:

د/ الصلاة ۳۰۱ (۱۲۹۲)، ت/ الشمائل ۴۲ (۴)، حم ۱۷۱/۶، ۲۱۸، ۲۰۴ (صحیح)

۲۱۸۶۔ عبداللہ بن شقیق کہتے ہیں کہ میں نے ام المومنین عائشہ رضی اللہ عنہا سے سوال کیا: کیا رسول اللہ ﷺ صلاۃ الضحیٰ (چاشت کی صلاۃ) پڑھتے تھے؟ انہوں نے کہا: نہیں، الا یہ کہ سفر سے (لوٹ کر) آتے، (پھر) میں نے سوال کیا: کیا رسول اللہ ﷺ کبھی پورے ماہ صوم رکھتے تھے؟ تو انہوں نے کہا: نہیں، میں نہیں جانتی کہ آپ نے رمضان کے علاوہ کبھی پورے ماہ کے صوم رکھے ہوں اور نہ ایسا ہی ہوتا کہ آپ پورے ماہ بغیر صوم کے رہے ہوں، کچھ نہ کچھ صوم ضرور رکھتے یہاں تک کہ آپ وفات پا گئے۔

2187۔ أَخْبَرَنَا أَبُو الْأَشْعَثِ، عَنْ يَزِيدَ وَهُوَ ابْنُ زُرَيْعٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْجَرِيرِيُّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ

شَقِيقٍ، قَالَ: قُلْتُ لِعَائِشَةَ: أَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُصَلِّي صَلَاةَ الضُّحَى؟، قَالَتْ: لَا إِلَّا أَنْ يَجِيءَ مِنْ مَغِيبِهِ، قُلْتُ: هَلْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَهُ صَوْمٌ مَعْلُومٌ سِوَى رَمَضَانَ؟ قَالَتْ: وَاللَّهِ! إِنْ صَامَ شَهْرًا مَعْلُومًا سِوَى رَمَضَانَ حَتَّى مَضَى لَوْجُهُ، وَلَا أَفْطَرَ حَتَّى يَصُومَ مِنْهُ.

تخریج: م/المسافرین ۱۳ (۷۱۷)، د/الصلاة ۳۰۱ (۱۲۹۲)، (تحفة الأشراف: ۱۶۲۱۱)، حم/۲۱۸ (صحیح) ۲۱۸۷۔ عبداللہ بن شقیق کہتے ہیں کہ میں نے ام المومنین عائشہ رضی اللہ عنہا سے پوچھا: کیا رسول اللہ ﷺ صلاۃ الضحیٰ (چاشت کی صلاۃ) پڑھتے تھے؟ انہوں نے کہا: نہیں، الا یہ کہ سفر سے (لوٹ کر) آتے، پھر میں نے پوچھا: کیا رسول اللہ ﷺ کا رمضان کے علاوہ کوئی متعین صوم تھا؟ تو انہوں نے کہا: اللہ کی قسم آپ نے سوائے رمضان کے کسی خاص مہینے کے صوم نہیں رکھے حتیٰ کہ آپ نے وفات پالی اور نہ ہی پورے ماہ بغیر صوم کے رہے، کچھ نہ کچھ صوم اس میں ضرور رکھتے۔

36- ذِكْرُ الاختِلافِ عَلَى خَالِدِ بْنِ مَعْدَانَ فِي هَذَا الْحَدِيثِ

۳۶- باب: اس حدیث میں خالد بن معدان پر راویوں کے اختلاف کا ذکر

2188- أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ عَثْمَانَ، عَنْ بَقِيَّةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا بَجِيرٌ، عَنْ خَالِدِ بْنِ مَعْدَانَ، عَنْ جُبَيْرِ بْنِ نُفَيْرٍ أَنَّ رَجُلًا سَأَلَ عَائِشَةَ عَنِ الصِّيَامِ، فَقَالَتْ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يَصُومُ شَعْبَانَ كُلَّهُ، وَيَتَحَرَّى صِيَامَ الْأَثْنَيْنِ وَالْحَمِيسِ.

تخریج: تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف: ۱۶۰۵۰)، وقد أخرجه: ت/الصوم ۴۴ (۷۴۵)، ق/الصوم ۴۲ (۱۷۳۹)، حم/۸۰، ۶/۸۹، ۱۰۶ (صحیح)

۲۱۸۸- جبیر بن نفیر سے روایت ہے کہ ایک شخص نے ام المومنین عائشہ رضی اللہ عنہا سے صوم کے متعلق پوچھا: تو انہوں نے کہا: رسول اللہ ﷺ پورے شعبان صوم رکھتے اور دو شنبہ (پیر) اور جمعرات کے صوم کا اہتمام فرماتے۔

2189- أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ دَاوُدَ، قَالَ: حَدَّثَنَا ثَوْرٌ، عَنْ خَالِدِ بْنِ مَعْدَانَ، عَنْ رَبِيعَةَ الْجُرَشِيِّ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَصُومُ شَعْبَانَ وَرَمَضَانَ، وَيَتَحَرَّى الْأَثْنَيْنِ وَالْحَمِيسِ.

تخریج: ت/الصوم ۴۴ (۷۴۵)، ق/الصوم ۴۲ (۱۷۳۹)، (تحفة الأشراف: ۱۶۰۸۱)، وبإثني عند المؤلف: ۲۳۶۳ (صحیح)

۲۱۸۹- ام المومنین عائشہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ شعبان اور رمضان میں صوم رکھتے اور پیر اور جمعرات کے صیام کا خاص خیال رکھتے۔

37- صِيَامُ يَوْمِ الشُّكِّ

۳۷- باب: شک والے دن صوم رکھنے کی ممانعت کا بیان

2190- أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ الْأَشْجِيُّ، عَنْ أَبِي خَالِدٍ، عَنْ عَمْرِو بْنِ قَيْسٍ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ صَلَّةَ، قَالَ: كُنَّا عِنْدَ عَمَّارٍ، فَأُتِيَ بِشَاةٍ مَصْلِيَّةٍ، فَقَالَ: كُلُوا، فَتَنَحَّى بَعْضُ الْقَوْمِ، قَالَ: إِنِّي صَائِمٌ، فَقَالَ عَمَّارٌ: مَنْ صَامَ الْيَوْمَ الَّذِي يُشْكُ فِيهِ فَقَدْ عَصَى أَبَا الْقَاسِمِ رضي الله عنه.

تخریج: خ/الصوم ۱۱ (۱۹۰۶) (تعلیقاً)، د/الصوم ۱۰ (۲۳۳۴)، ت/الصوم ۳ (۶۸۶)، ق/الصوم ۳ (۱۶۴۵)، (تحفة الأشراف: ۱۰۳۵۴)، د/الصوم ۱ (۱۷۲۴) (صحیح)

۲۱۹۰- صلہ بن زفر کہتے ہیں کہ ہم عمار رضي الله عنه کے پاس تھے کہ ایک بھی ہوئی بکری لائی گئی تو انہوں نے کہا: آؤ تم لوگ بھی کھاؤ، تو لوگوں میں سے ایک شخص الگ ہٹ گیا اور اس نے کہا: میں صوم سے ہوں تو عمار رضي الله عنه نے کہا: جس نے شک والے دن صوم رکھا اس نے ابو القاسم رضي الله عنه کی نافرمانی کی۔

2191- أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عَدِيٍّ، عَنْ أَبِي يُونُسَ، عَنْ سِمَاكِ، قَالَ: دَخَلْتُ عَلَى عِكْرِمَةَ فِي يَوْمٍ قَدْ أُشْكِلَ، مِنْ رَمَضَانَ هُوَ أَمُّ مِنْ شَعْبَانَ؟ وَهُوَ يَأْكُلُ خُبْزًا وَيَقْلًا وَلَبَنًا، فَقَالَ لِي: هَلُمَّ، فَقُلْتُ: إِنِّي صَائِمٌ، قَالَ: وَحَلَفَ بِاللَّهِ لَتُفْطِرَنَّ، قُلْتُ: سُبْحَانَ اللَّهِ! - مَرَّتَيْنِ - فَلَمَّا رَأَيْتَهُ يَحْلِفُ لَا يَسْتَشِينِي تَقَدَّمْتُ، قُلْتُ: هَاتِ الْآنَ مَا عِنْدَكَ، قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((صُومُوا الرُّؤْيِيَةَ، وَأَفْطِرُوا الرُّؤْيِيَةَ، فَإِنْ حَالَ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُ سَحَابَةٌ أَوْ ظِلْمَةٌ فَأَكْمَلُوا الْعِدَّةَ، عِدَّةَ شَعْبَانَ، وَلَا تَسْتَقْبِلُوا الشَّهْرَ اسْتِقْبَالَ، وَلَا تَصَلُّوا رَمَضَانَ يَوْمَ مِنْ شَعْبَانَ)).

تخریج: انظر حديث رقم: ۲۱۳۱ (صحیح)

۲۱۹۱- سماک کہتے ہیں کہ میں عکرمہ رضي الله عنه کے پاس ایک ایسے دن میں آیا جس کے بارے میں شک تھا کہ یہ رمضان کا ہے یا شعبان کا، وہ روٹی سبزی اور دودھ کھا رہے تھے، انہوں نے مجھ سے کہا: آؤ کھاؤ تو میں نے کہا: میں صوم سے ہوں تو انہوں نے کہا: اللہ کی قسم! تم ضرور صوم توڑو گے تو میں نے دو مرتبہ سبحان اللہ کہا اور جب میں نے دیکھا کہ وہ قسم پہ قسم کھائے جا رہے ہیں اور ان شاء اللہ نہیں کہہ رہے ہیں تو میں آگے بڑھا اور میں نے کہا: اب لایئے جو آپ کے پاس ہے، انہوں نے کہا: میں نے ابن عباس رضي الله عنه کو کہتے سنا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہے: ”صوم رکھو (چاند) دیکھ کر، اور افطار کرو (چاند) دیکھ کر اور اگر تمہارے اور چاند کے بیچ کوئی بدلی یا سیاہی حائل ہو جائے تو شعبان کی تیس کی گنتی پوری کرو اور ایک دن پہلے صوم رکھ کر مہینے کا استقبال مت کرو اور نہ رمضان کو شعبان کے کسی دن سے ملاؤ۔“

38- التَّسْهِيلُ فِي صِيَامِ يَوْمِ الشُّكِّ

۳۸- باب: شک کے دن صوم رکھنے کی آسانی کا بیان

2192- أَخْبَرَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ شُعَيْبٍ بْنُ شُعَيْبٍ بْنِ اللَّيْثِ بْنِ سَعِيدٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي أَبِي، عَنْ جَدِّي قَالَ:

أَخْبَرَنِي شُعَيْبُ بْنُ إِسْحَاقَ، عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ وَابْنِ أَبِي عَرُوبَةَ، عَنِ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنِ أَبِي سَلَمَةَ عَنِ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، أَنَّهُ كَانَ يَقُولُ: ((أَلَا! لَا تَقَدَّمُوا الشَّهْرَ بِيَوْمِ أَوْ اثْنَيْنِ، إِلَّا رَجُلٌ كَانَ يَصُومُ صِيَامًا فَلْيَصُمْهُ)).

تحریح: انظر حديث رقم: ۲۱۷۴ (صحيح)

۲۱۹۲۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کہتے تھے: ”سنو! رمضان کے مہینے سے ایک یا دو روز پہلے صوم مت رکھو، البتہ جو شخص پہلے سے صوم رکھتا رہا ہو تو وہ رکھے۔“

39- ثَوَابُ مَنْ قَامَ رَمَضَانَ وَصَامَهُ إِيْمَانًا وَاحْتِسَابًا،

وَالِاخْتِلَافِ عَلَى الزُّهْرِيِّ فِي الْخَبَرِ فِي ذَلِكَ

۳۹۔ باب: رمضان میں ایمان کے ساتھ اور ثواب کی نیت سے (رات کو) قیام کرنے

اور (دن کو) صوم رکھنے والے کے ثواب کا بیان اور اس سلسلے کی حدیث میں

زہری پر راویوں کے اختلاف کا ذکر

2193- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الْحَكَمِ، عَنِ شُعَيْبِ، عَنِ اللَّيْثِ، قَالَ: أَنْبَأَنَا خَالِدٌ عَنِ ابْنِ أَبِي هِلَالٍ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنِ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، عَنِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((مَنْ قَامَ رَمَضَانَ إِيْمَانًا وَاحْتِسَابًا، عُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ)).

تحریح: تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف: ۱۸۷۴۲) (صحيح بما بعده)

(یہ روایت مرسل ہے، مگر اگلی روایت سے تقویت پا کر صحیح ہے)

۲۱۹۳۔ (تابعی) سعید بن مسیب کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جس نے رمضان میں (رات کو) ایمان کے ساتھ اور ثواب چاہنے کے لیے قیام کیا، اس کے پچھلے گناہ بخش دیے جائیں گے۔“

2194- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَبَلَةَ قَالَ: حَدَّثَنَا الْمُعَاوِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُوسَى، عَنِ إِسْحَاقَ بْنِ رَاشِدٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، قَالَ: أَخْبَرَنِي عُرْوَةُ بْنُ الزُّبَيْرِ أَنَّ عَائِشَةَ زَوْجَ النَّبِيِّ ﷺ أَخْبَرَتْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يُرْعَبُ النَّاسَ فِي قِيَامِ رَمَضَانَ مِنْ غَيْرِ أَنْ يَأْمُرَهُمْ بِعَزِيمَةِ أَمْرِ فِيهِ، فَيَقُولُ: ((مَنْ قَامَ رَمَضَانَ إِيْمَانًا وَاحْتِسَابًا عُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ)).

تحریح: تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف: ۱۶۴۱۱)، حم ۶/۲۸۱ (صحيح)

۲۱۹۴۔ زہری کہتے ہیں مجھے عروہ بن زبیر نے خبر دی ہے کہ ام المومنین عائشہ رضی اللہ عنہا نے انہیں بتایا ہے کہ رسول اللہ ﷺ لوگوں کو بغیر کوئی تاکید یا حکم دے کر رمضان (کی راتوں میں) قیام کی ترغیب دیتے، آپ فرماتے: ”جس نے رمضان میں (رات کو) ایمان کے ساتھ اور ثواب چاہنے کے لیے قیام کیا، اس کے پچھلے گناہ بخش دیے جائیں گے۔“

2195- أَخْبَرَنَا زَكَرِيَّا بْنُ يَحْيَى قَالَ: أُنْبَأْنَا إِسْحَاقُ، قَالَ: أُنْبَأْنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْحَارِثِ، عَنْ يُونُسَ الْأَيْلِيِّ، عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ: أَخْبَرَنِي عُرْوَةُ بْنُ الزُّبَيْرِ أَنَّ عَائِشَةَ أَخْبَرَتْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ خَرَجَ فِي جَوْفِ اللَّيْلِ يُصَلِّي فِي الْمَسْجِدِ، فَصَلَّى بِالنَّاسِ، وَسَاقَ الْحَدِيثَ، وَفِيهِ: قَالَتْ: فَكَانَ يُرْغَبُهُمْ فِي قِيَامِ رَمَضَانَ مِنْ غَيْرِ أَنْ يَأْمُرَهُمْ بِعَزِيمَةٍ، وَيَقُولُ: ((مَنْ قَامَ لَيْلَةَ الْقَدْرِ إِيمَانًا وَاحْتِسَابًا، عُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ))، قَالَ: فَتَوَفَّى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَالْأَمْرُ عَلَى ذَلِكَ .

تخریج: تفرد به النسائی، (تحفة الأشراف: ۱۶۷۱۳)، وقد أخرجه: خ/الجمعة ۲۹ (۹۲۴)، م/المسافرين ۲۵ (۷۶۱)، حم ۶/۲۳۲ (صحيح)

۲۱۹۵- زہری کہتے ہیں کہ مجھے عروہ بن زبیر نے خبر دی کہ ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا نے انہیں بتایا کہ رسول اللہ ﷺ آدھی رات کو نکلے اور آپ نے مسجد میں صلاۃ پڑھائی۔ راوی نے پوری حدیث بیان کی، اس میں یہ بھی تھا کہ انہوں نے کہا: آپ ﷺ لوگوں کو بغیر کوئی تاکید حکم دیے رمضان (کی راتوں میں) قیام کی ترغیب دیتے اور فرماتے: ”جس نے شب قدر میں ایمان کے ساتھ اور ثواب چاہنے کے لیے قیام کیا، اس کے پچھلے گناہ بخش دیے جائیں گے“، رسول اللہ ﷺ وفات پا گئے اور معاملہ اسی پر قائم رہا۔

فائدہ یعنی تراویح واجب اور ضروری نہیں ہوئی۔

2196- أَخْبَرَنَا الرَّبِيعُ بْنُ سُلَيْمَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ، قَالَ: أَخْبَرَنِي يُونُسُ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، قَالَ: أَخْبَرَنِي أَبُو سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ فِي رَمَضَانَ: ((مَنْ قَامَهُ إِيمَانًا وَاحْتِسَابًا، عُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ)).

تخریج: تفرد به النسائی، (تحفة الأشراف: ۱۵۳۴۵) (صحيح)

۲۱۹۶- ابن شہاب زہری کہتے ہیں کہ مجھے ابوسلمہ بن عبد الرحمن نے خبر دی ہے کہ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو رمضان کے بارے میں فرماتے سنا: ”جس نے اس میں ایمان کے ساتھ اور ثواب کی نیت سے قیام کیا، اس کے پچھلے گناہ بخش دیے جائیں گے۔“

2197- أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ حَالِدٍ قَالَ: حَدَّثَنَا يَشْرُبُ بْنُ شُعَيْبٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، قَالَ: أَخْبَرَنِي عُرْوَةُ بْنُ الزُّبَيْرِ أَنَّ عَائِشَةَ أَخْبَرَتْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ خَرَجَ مِنْ جَوْفِ اللَّيْلِ فَصَلَّى فِي الْمَسْجِدِ، وَسَاقَ الْحَدِيثَ، وَقَالَ فِيهِ: وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُرْغَبُهُمْ فِي قِيَامِ رَمَضَانَ مِنْ غَيْرِ أَنْ يَأْمُرَهُمْ بِعَزِيمَةٍ أَمْرٍ فِيهِ، فَيَقُولُ: ((مَنْ قَامَ رَمَضَانَ إِيمَانًا وَاحْتِسَابًا، عُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ)).

تخریج: تفرد به النسائی، (تحفة الأشراف: ۱۶۴۸۸) (صحيح)

۲۱۹۷- زہری کہتے ہیں کہ مجھے عروہ بن زبیر نے خبر دی کہ ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا نے انہیں خبر دی کہ رسول اللہ ﷺ

آدھی رات کو نکلے تو مسجد میں صلاۃ پڑھی۔ راوی نے پوری حدیث بیان کی، اس میں ہے: اور رسول اللہ انہیں بغیر تاکید کی حکم دیے قیام رمضان کی ترغیب دلاتے تھے اور فرماتے تھے: ”جس نے ایمان کے ساتھ اور ثواب کی نیت سے رمضان میں قیام کیا، اس کے پچھلے گناہ بخش دیے جائیں گے۔“

2198- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ خَالِدٍ قَالَ: حَدَّثَنَا بَشْرُ بْنُ شَعِيبٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ لِرَمَضَانَ: ((مَنْ قَامَهُ إِيْمَانًا وَاحْتِسَابًا، غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ)).

تخریج: تفرّد بہ النسائی، (تحفة الأشراف: ۱۰۱۸۱) (صحیح)

۲۱۹۸- زہری کہتے ہیں کہ ہم سے ابوسلمہ بن عبدالرحمن نے بیان کیا کہ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے کہا کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو رمضان کے متعلق فرماتے سنا: ”جو شخص اس میں ایمان کے ساتھ اور ثواب کی نیت سے قیام کرے گا، اس کے پچھلے گناہ بخش دیے جائیں گے۔“

2199- أَخْبَرَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ صَالِحٍ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ أَنَّ أَبَا سَلَمَةَ أَخْبَرَهُ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((مَنْ قَامَ رَمَضَانَ إِيْمَانًا وَاحْتِسَابًا، غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ)).

تخریج: تفرّد بہ النسائی، (تحفة الأشراف: ۱۰۱۹۴) (صحیح)

۲۱۹۹- ابن شہاب زہری سے روایت ہے کہ ابوسلمہ نے انہیں خبر دی ہے کہ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جو رمضان میں ایمان کے ساتھ ثواب کی نیت سے قیام کرے گا، اس کے پچھلے گناہ بخش دیے جائیں گے۔“

2200- أَخْبَرَنَا نُوحُ بْنُ حَبِيبٍ قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ قَالَ: أَنْبَأَنَا مَعْمَرٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُرْعَبُ فِي قِيَامِ رَمَضَانَ مِنْ غَيْرِ أَنْ يَأْمُرَهُمْ بِعَزِيمَةٍ، قَالَ: ((مَنْ قَامَ رَمَضَانَ إِيْمَانًا وَاحْتِسَابًا، غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ)).

تخریج: م/صلاة المسافرین ۲۵ (۷۵۹)، د/صلاة المسافرین ۳۱۸ (۱۳۷۱)، ت/صلاة المسافرین ۸۳ (۸۰۸)، (تحفة الأشراف: ۱۰۲۷۰)، ط/رمضان ۱ (۲)، حم (۲/۲۴۱، ۲۸۱، ۲۸۹، ۲۵۹)، وراجع رقم:

۱۶۰۳ (صحیح)

۲۲۰۰- ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ لوگوں کو بغیر کوئی تاکید کی حکم دیے، رمضان کے قیام کی ترغیب دلاتے تھے، (اور) فرماتے: ”جو ایمان کے ساتھ ثواب کی نیت سے رمضان میں قیام کرے گا، اس کے پچھلے گناہ بخش دیے جائیں گے۔“

2201- أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ عَنْ مَالِكٍ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ حُمَيْدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ

رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((مَنْ قَامَ رَمَضَانَ إِيمَانًا وَاحْتِسَابًا، غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ)).

تخریج: انظر حدیث رقم: ۱۶۰۳ (صحیح)

۲۲۰۱- ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جو رمضان میں ایمان کے ساتھ ثواب کی نیت سے قیام کرے گا، اس کے پچھلے گناہ بخش دیے جائیں گے۔“

2202- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ الْقَاسِمِ، عَنْ مَالِكِ قَالَ: حَدَّثَنِي ابْنُ شِهَابٍ، عَنْ حُمَيْدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((مَنْ قَامَ رَمَضَانَ إِيمَانًا وَاحْتِسَابًا، غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ)).

تخریج: انظر حدیث رقم: ۱۶۰۳ (صحیح)

۲۲۰۲- ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جو رمضان میں ایمان کے ساتھ ثواب کی نیت سے قیام کرے گا، اس کے پچھلے گناہ بخش دیے جائیں۔“

2203- أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ أَسْمَاءَ قَالَ: حَدَّثَنَا جُوَيْرِيَةُ، عَنْ مَالِكِ، قَالَ الزُّهْرِيُّ: أَخْبَرَنِي أَبُو سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ وَحُمَيْدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((مَنْ قَامَ رَمَضَانَ إِيمَانًا وَاحْتِسَابًا، غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ)).

تخریج: انظر حدیث رقم: ۱۶۰۳ (صحیح)

۲۲۰۳- ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جو رمضان میں ایمان کے ساتھ ثواب کی نیت سے قیام کرے گا، اس کے پچھلے گناہ بخش دیے جائیں گے۔“

2204- أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ وَمُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زَيْدٍ قَالَا: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: ((مَنْ صَامَ رَمَضَانَ))، وَفِي حَدِيثِ قُتَيْبَةَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: ((مَنْ قَامَ شَهْرَ رَمَضَانَ إِيمَانًا وَاحْتِسَابًا، غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ، وَمَنْ قَامَ لَيْلَةَ الْقَدْرِ إِيمَانًا وَاحْتِسَابًا غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ)).

تخریج: خ/الإيمان ۲۷ (۳۷)، ۲۸ (۳۸)، وليلة القدر ۱ (۲۰۱۴)، وقد أخرج: م/المسافرين ۲۵ (۷۵۹)،

د/الصلاة ۳۱۸ (۱۳۷۲)، ت/الصوم ۱ (۶۸۳)، ق/إقامة الصلاة ۱۷۳ (۱۳۲۶)، والصوم ۲ (۱۶۴۱)،

(تحفة الأشراف: ۱۵۱۴۵)، حم/۲/۲۳۲، ۲۴۱، ۳۸۵، ۴۷۳، ۵۰۳، ويأتي عند المؤلف برقم: ۵۰۲۷ (صحیح)

۲۲۰۴- ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: ”جو رمضان میں صوم رکھے گا، (اور قتیبہ کی روایت میں ہے کہ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: ”جو رمضان کے مہینے میں ایمان کے ساتھ ثواب کی نیت سے قیام کرے گا، اس کے پچھلے گناہ بخش دیے جائیں گے اور جو شب قدر میں ایمان کے ساتھ ثواب کی نیت سے قیام کرے گا، اس کے (بھی)

پچھلے گناہ بخش دیے جائیں گے۔“

2205- أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: ((مَنْ صَامَ رَمَضَانَ إِيمَانًا وَاحْتِسَابًا، غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ)).

تخریج: انظر ماقبله (صحیح)

۲۲۰۵- ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: ”جو رمضان میں ایمان کے ساتھ ثواب کی نیت سے صوم رکھے گا، اس کے پچھلے گناہ بخش دیے جائیں گے۔“

2206- أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((مَنْ صَامَ رَمَضَانَ إِيمَانًا وَاحْتِسَابًا، غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ)).

تخریج: انظر حديث رقم: ۲۲۰۴ (صحیح)

۲۲۰۶- ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جو رمضان میں ایمان کے ساتھ ثواب کی نیت سے صوم رکھے گا، اس کے پچھلے گناہ بخش دیے جائیں گے۔“

2207- أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ الْمُنْذِرِ قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ فَضِيلٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ -، قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((مَنْ صَامَ رَمَضَانَ إِيمَانًا وَاحْتِسَابًا، غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ)).

تخریج: خ/الإيمان ۲۸ (۳۸)، ق/الصوم ۲ (۱۶۴۱)، (تحفة الأشراف: ۱۰۳۵۳)، حم/۲۳۲ (صحیح)

۲۲۰۷- ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جو رمضان میں ایمان کے ساتھ ثواب کی نیت سے صوم رکھے گا، اس کے پچھلے گناہ بخش دیے جائیں گے۔“

40- ذِكْرُ اخْتِلَافِ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ وَالنَّضْرِ بْنِ شَيْبَانَ فِيهِ

۳۰- باب: اس حدیث میں یحییٰ بن ابی کثیر اور نضر بن شیبان کے اختلاف کا ذکر

2208- أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى وَمُحَمَّدُ بْنُ هِشَامٍ وَأَبُو الْأَشْعَثِ وَاللَّفْظُ لَهُ قَالُوا: حَدَّثَنَا خَالِدٌ، قَالَ حَدَّثَنَا هِشَامٌ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، قَالَ: حَدَّثَنِي أَبُو هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((مَنْ قَامَ رَمَضَانَ إِيمَانًا وَاحْتِسَابًا، غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ، وَمَنْ قَامَ لَيْلَةَ الْقَدْرِ إِيمَانًا وَاحْتِسَابًا، غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ)).

تخریج: خ/الصوم ۶ (۱۹۰۱)، م/المسافرين ۲۵ (۷۶۰)، (تحفة الأشراف: ۱۰۴۲۴)، حم/۴۷۳ (صحیح)

د/الصوم ۵۴ (۱۸۱۷)، ویاتی عند المؤلف برقم: ۵۰۳۰ (صحیح)

۲۲۰۸- ابوسلمہ بن عبد الرحمن کہتے ہیں کہ مجھ سے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ رسول ﷺ نے فرمایا: ”جو رمضان میں

ایمان کے ساتھ ثواب کی نیت سے قیام کرے گا، اس کے پچھلے گناہ بخش دیے جائیں گے اور جو شب قدر میں ایمان کے ساتھ ثواب کی نیت سے قیام کرے گا اس کے (بھی) پچھلے گناہ بخش دیے جائیں گے۔“

2209- أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ خَالِدٍ عَنْ مَرْوَانَ أَنبَأَنَا مَعَاوِيَةَ بْنَ سَلَامٍ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((مَنْ قَامَ شَهْرَ رَمَضَانَ إِيمَانًا وَاحْتِسَابًا، غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ، وَمَنْ قَامَ لَيْلَةَ الْقَدْرِ إِيمَانًا وَاحْتِسَابًا، غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ)).

تخریج: تفرد به النسائي، تحفة الأشراف: ۱۵۴۱۸ (صحیح)

۲۲۰۹- ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جو رمضان کے مہینے میں ایمان کے ساتھ ثواب کی نیت سے قیام کرے گا اس کے پچھلے گناہ بخش دیے جائیں گے اور جو شب قدر میں ایمان کے ساتھ ثواب کی نیت سے (عبادت پر) کمر بستہ ہوگا اس کے (بھی) پچھلے گناہ بخش دیے جائیں گے۔“

2210- أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ: حَدَّثَنَا الْفَضْلُ بْنُ دُكَيْنٍ قَالَ: حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ قَالَ: حَدَّثَنِي النَّضْرُ بْنُ شَيْبَانَ أَنَّهُ لَقِيَ أَبَا سَلَمَةَ بْنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ فَقَالَ لَهُ: حَدَّثَنِي بِأَفْضَلِ شَيْءٍ سَمِعْتُهُ يُذَكِّرُ فِي شَهْرِ رَمَضَانَ فَقَالَ أَبُو سَلَمَةَ: حَدَّثَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَوْفٍ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ أَنَّهُ ذَكَرَ شَهْرَ رَمَضَانَ، فَفَضَّلَهُ عَلَى الشُّهُورِ وَقَالَ: ((مَنْ قَامَ رَمَضَانَ إِيمَانًا وَاحْتِسَابًا، خَرَجَ مِنْ ذُنُوبِهِ كَيَوْمٍ وَلَدَتْهُ أُمُّهُ)).

قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ: هَذَا خَطَأٌ، وَالصَّوَابُ أَبُو سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ .

تخریج: ق/الإقامة ۱۷۳ (۱۳۲۸)، (تحفة الأشراف: ۹۷۲۹)، حم ۱۹۱/۱، ۱۹۴، ۱۹۵ (ضعیف)

(اس کے راوی ”نضر بن شیبان“ ضعیف ہیں)

۲۲۱۰- نصر بن علی کہتے ہیں کہ مجھ سے نضر بن شیبان نے بیان کیا کہ وہ ابوسلمہ بن عبدالرحمن سے ملے تو ان سے انہوں نے کہا: آپ نے ماہ رمضان کے سلسلے میں جو سب سے افضل قابل ذکر چیز سنی ہو اسے بیان کیجیے تو ابوسلمہ نے کہا: مجھ سے عبدالرحمن بن عوف نے رسول اللہ ﷺ سے روایت کرتے ہوئے بیان کیا کہ آپ نے ماہ رمضان کا ذکر کیا تو اسے تمام مہینوں میں افضل قرار دیا اور فرمایا: ”جو رمضان میں ایمان کے ساتھ ثواب کی نیت سے قیام کرے گا تو وہ اپنے گناہوں سے ایسے ہی نکل جائے گا جیسے اس کی ماں نے اسے آج ہی جنا ہو۔“

ابو عبدالرحمن (نسائی) کہتے ہیں: یہ غلط ہے ”ابوسلمہ حدیثی عبدالرحمن“ کے بجائے صحیح ”ابوسلمہ عن أبي هريرة“ ہے۔

2211- أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ: أَنبَأَنَا النَّضْرُ بْنُ شَمِيلٍ، قَالَ: أَنبَأَنَا الْقَاسِمُ بْنُ الْفَضْلِ قَالَ: حَدَّثَنَا النَّضْرُ بْنُ شَيْبَانَ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، فَذَكَرَ مِثْلَهُ، وَقَالَ: ((مَنْ صَامَهُ وَقَامَهُ إِيمَانًا وَاحْتِسَابًا)).

تخریح: انظر ماقبله (ضعیف)

۲۲۱۱۔ اس سند سے بھی ابوسلمہ سے اسی کے مثل حدیث مروی ہے اس میں ”من صامه وقامه ایمانا واحتسابا“ ہے۔
 2212۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْمُبَارَكِ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو هِشَامٍ قَالَ: حَدَّثَنَا الْقَاسِمُ بْنُ الْفَضْلِ قَالَ: حَدَّثَنَا النَّضْرُ بْنُ شَيْبَانَ قَالَ: قُلْتُ لِأَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ: حَدَّثَنِي بِشَيْءٍ سَمِعْتَهُ مِنْ أَبِيكَ سَمِعَهُ أَبُوكَ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ لَيْسَ بَيْنَ أَبِيكَ وَبَيْنَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ أَحَدٌ فِي شَهْرِ رَمَضَانَ، قَالَ: نَعَمْ حَدَّثَنِي أَبِي، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((إِنَّ اللَّهَ - تَبَارَكَ وَتَعَالَى - فَرَضَ صِيَامَ رَمَضَانَ عَلَيْكُمْ، وَسَنَنْتُ لَكُمْ قِيَامَهُ، فَمَنْ صَامَهُ وَقَامَهُ إِيْمَانًا وَاحْتِسَابًا، خَرَجَ مِنْ ذُنُوبِهِ كَيَوْمِ وَلَدَتْهُ أُمُّهُ)).

تخریح: انظر حدیث رقم: ۲۲۱۰ (ضعیف) (اس کے راوی ”نضر“ ضعیف ہیں)

۲۲۱۲۔ نضر بن شیبان کہتے ہیں کہ میں نے ابوسلمہ بن عبدالرحمن سے کہا کہ آپ مجھ سے ماہ رمضان کے متعلق کوئی ایسی بات بیان کریں جو آپ نے اپنے والد سے سنی ہو اور اُسے آپ کے والد نے رسول اللہ ﷺ سے سنی ہو، آپ کے والد اور رسول اللہ ﷺ کے بیچ کوئی اور حائل نہ ہو۔ انہوں نے کہا: اچھا سنو! مجھ سے میرے والد نے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”بے شک اللہ تبارک و تعالیٰ نے تم پر رمضان کے صیام فرض کیے ہیں اور میں نے تمہارے لیے اس میں قیام کرنے کو سنت قرار دیا ہے اس میں جو شخص ایمان کے ساتھ ثواب کی نیت سے صوم رکھے گا اور (عبادت پر) کمر بستہ ہوگا تو وہ اپنے گناہوں سے ایسے نکل جائے گا جیسے اس کی ماں نے اسے آج ہی جنا ہو۔“

41- فَضْلُ الصِّيَامِ وَالْاِخْتِلَافِ عَلَى أَبِي إِسْحَاقَ

فِي حَدِيثِ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ فِي ذَلِكَ

۴۱۔ باب: صوم کی فضیلت اور اس سلسلے میں علی رضی اللہ عنہ کی حدیث

کے بارے میں ابواسحاق سمعی پر راویوں کے اختلاف کا بیان

2213۔ أَخْبَرَنِي هِلَالُ بْنُ الْعَلَاءِ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبِي قَالَ: حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ، عَنْ زَيْدٍ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَارِثِ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((إِنَّ اللَّهَ - تَبَارَكَ وَتَعَالَى - يَقُولُ: الصَّوْمُ لِي وَأَنَا أَجْزِي بِهِ، وَلِلصَّائِمِ فَرْحَتَانِ حِينَ يُفْطِرُ وَحِينَ يَلْقَى رَبَّهُ، وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَخُلُوفُ فَمِ الصَّائِمِ أَطْيَبُ عِنْدَ اللَّهِ مِنْ رِيحِ الْمِسْكِ)).

تخریح: تفرد به النسائي، تحفة الأشراف: ۱۰۱۶۶ (صحیح بما بعده)

(شواہد سے تقویت پا کر یہ روایت بھی صحیح ہے، ورنہ اس کے راوی ”العلاء بن ہلال باہلی“ ضعیف ہیں)

۲۲۱۳۔ علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”اللہ تبارک و تعالیٰ کہتا ہے: صوم میرے لیے ہے اور میں ہی اس کا بدلہ دوں گا اور صائم کے لیے دو خوشیاں ہیں: ایک جس وقت وہ صوم کھولتا ہے اور دوسری جس وقت

وہ اپنے رب سے ملے گا، اور قسم ہے اس ذات کی جس کے ہاتھ میں میری جان ہے صائم کے منہ کی بوالہ کے نزدیک مشک کی بو سے بھی زیادہ پاکیزہ ہے۔“

2214- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ أَبِي الْأَخْوَصِ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ: قَالَ اللَّهُ - عَزَّ وَجَلَّ -: ((الَصَّوْمُ لِي وَأَنَا أَجْزِي بِهِ وَلِلصَّائِمِ فَرْحَتَانِ فَرِحَةٌ حِينَ يَلْقَى رَبَّهُ وَفَرِحَةٌ عِنْدَ إِفْطَارِهِ وَلِخُلُوفٍ فَمِ الصَّائِمِ أَطْيَبُ عِنْدَ اللَّهِ مِنْ رِيحِ الْمِسْكِ)).

تخریج: انظر ما قبله، حم ٤٤٦ / ١ (صحیح الإسناد، موقوف وهو فی حکم المرفوع)

۲۲۱۴- ابوالاخص سے روایت ہے کہ عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ اللہ عزوجل فرماتا ہے: ”صوم خاص میرے لیے ہے اور میں ہی اس کا بدلہ دوں گا اور صائم کے لیے دو خوشیاں ہیں: ایک اس وقت جب وہ اپنے رب سے ملے گا اور دوسری خوشی وہ جو اسے صوم کھولنے کے وقت حاصل ہوتی ہے اور صائم کے منہ کی بوالہ کے نزدیک مشک کی بو سے بھی زیادہ پاکیزہ ہے۔“

42- ذِكْرُ الْاِخْتِلَافِ عَلَى أَبِي صَالِحٍ فِي هَذَا الْحَدِيثِ

۴۲- باب: اس حدیث میں ابوصالح پر راویوں کے اختلاف کا ذکر

2215- أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ حَرْبٍ قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ فُضَيْلٍ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو سِنَانَ ضِرَارُ بْنُ مِرَّةَ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ، قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: ((إِنَّ اللَّهَ - تَبَارَكَ وَتَعَالَى - يَقُولُ: ((الَصَّوْمُ لِي وَأَنَا أَجْزِي بِهِ، وَلِلصَّائِمِ فَرْحَتَانِ إِذَا أَفْطَرَ فَرِحَ، وَإِذَا لَقِيَ اللَّهَ فَجَزَاهُ فَرِحَ، وَالَّذِي نَفْسُ مُحَمَّدٍ بِيَدِهِ لَخُلُوفٌ فَمِ الصَّائِمِ أَطْيَبُ عِنْدَ اللَّهِ مِنْ رِيحِ الْمِسْكِ)).

تخریج: م/ الصوم ۳۰ (۱۱۵۱)، (تحفة الأشراف: ۴۰۲۷)، حم ۳/۵ (صحیح)

۲۲۱۵- ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: ”اللہ تعالیٰ کہتا ہے: صوم میرے لیے ہے اور میں ہی اس کا بدلہ دوں گا اور صائم کے لیے دو خوشیاں ہیں: ایک جب وہ افطار کرتا ہے تو خوش ہوتا ہے اور (دوسری) جب وہ (قیامت میں) اللہ سے ملے گا اور وہ اسے بدلہ دے گا تو وہ خوش ہوگا، اور قسم ہے اس ذات کی جس کے ہاتھ میں محمد ﷺ کی جان ہے صائم کے منہ کی بوالہ کے نزدیک مشک کی بو سے بھی زیادہ پاکیزہ ہے۔“

2216- أَخْبَرَنَا سَلِيمَانُ بْنُ دَاوُدَ، عَنِ ابْنِ وَهْبٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي عَمْرُو أَنَّ الْمُنْدِرِ بْنَ عُبَيْدٍ حَدَّثَهُ عَنْ أَبِي صَالِحِ السَّمَّانِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((الَصِّيَامُ لِي وَأَنَا أَجْزِي بِهِ، وَالصَّائِمُ يَفْرَحُ مَرَّتَيْنِ عِنْدَ فِطْرِهِ، وَيَوْمَ يَلْقَى اللَّهَ، وَخُلُوفٌ فَمِ الصَّائِمِ أَطْيَبُ عِنْدَ اللَّهِ مِنْ رِيحِ الْمِسْكِ)).

تخریج: تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف: ۱۲۸۸۴، وقد أخرج: خ/ الصوم ۲ (۱۸۹۴)، ۹ (۱۹۰۴)،

واللباس ۷۸ (۵۹۲۷)، والتوحيد ۳ (۷۴۹۲)، ۵۰ (۷۵۳۸)، م/ الصوم ۳۰ (۱۱۵۱)، د/ الصوم ۲۵ (۲۳۶۳)،

ت/الصوم ۵۵ (۷۶۴)، ق/الصوم ۱ (۱۶۳۸)، ط/الصوم ۲۲ (۵۸)، حم ۲/۲۳۲، ۲۵۷، ۲/۲۳۲، ۲۷۳، ۲۶۶، ۲۹۳، ۳۵۲، ۳۱۲، ۳۱۳، ۴۴۵، ۴۷۷، ۴۸۰، ۵۰۱، ۵۱۶، ۵۱۰ (صحیح)

(مؤلف کی اس سند میں ”منذر“ لیکن الحدیث ہیں، جن کی متابعت موجود ہے)

۲۲۱۶۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”(اللہ تعالیٰ فرماتا ہے: صوم میرے لیے ہے، اور میں ہی اس کا بدلہ دوں گا، صائم دو بار خوش ہوتا ہے: ایک اپنے صوم کھولنے کے وقت اور دوسرے جس دن وہ اللہ سے ملے گا اور صائم کے منہ کی بوالہ کے یہاں مشک کی بو سے بھی زیادہ پاکیزہ ہے۔“

2217۔ أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبرَاهِيمَ قَالَ: أَنْبَأَنَا جَرِيرٌ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنِ أَبِي صَالِحٍ، عَنِ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((مَا مِنْ حَسَنَةٍ عَمَلَهَا ابْنُ آدَمَ إِلَّا كُتِبَ لَهُ عَشْرُ حَسَنَاتٍ إِلَى سَبْعِ مِائَةٍ ضِعْفٍ، قَالَ اللَّهُ - عَزَّ وَجَلَّ - إِلَّا الصَّيَامَ، فَإِنَّهُ لِي وَأَنَا أَجْزِي بِهِ، يَدْعُ شَهْوَتَهُ وَطَعَامَهُ مِنْ أَجْلِي، الصَّيَامُ جَنَّةٌ، لِلصَّائِمِ فَرْحَتَانِ: فَرْحَةٌ عِنْدَ فِطْرِهِ، وَفَرْحَةٌ عِنْدَ لِقَاءِ رَبِّهِ، وَلَخُلُوفُ فَمِ الصَّائِمِ أَطْيَبُ عِنْدَ اللَّهِ مِنْ رِيحِ الْمِسْكِ)).

تخریج: م/الصوم ۳۰ (۱۱۵۱)، تحفة الأشراف: ۱۲۳۴۰، حم ۲/۴۷۴ (صحیح)

۲۲۱۷۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”ابن آدم جو بھی نیکی کرتا ہے اس کے لیے دس سے لے کر سات سو گنا تک بڑھا کر لکھی جاتی ہیں۔ اللہ عزوجل فرماتا ہے: سوائے صوم کے، کیونکہ وہ میرے لیے ہے اور میں ہی اس کا بدلہ دوں گا، وہ اپنی شہوت اور اپنا کھانا پینا میری خاطر چھوڑتا ہے، صیام ڈھال ہے، صائم کے لیے دو خوشیاں ہیں: ایک خوشی اسے اپنے افطار کے وقت حاصل ہوتی ہے اور دوسری خوشی اسے اپنے رب سے ملنے کے وقت حاصل ہوگی، اور صائم کے منہ کی بوالہ کے نزدیک مشک کی بو سے زیادہ پاکیزہ ہے۔“

2218۔ أَخْبَرَنِي إِبرَاهِيمُ بْنُ الْحَسَنِ، عَنِ حَجَّاجٍ، قَالَ: قَالَ ابْنُ جُرَيْجٍ: أَخْبَرَنِي عَطَاءٌ عَنْ أَبِي صَالِحٍ الزِّيَّاتِ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((كُلُّ عَمَلِ ابْنِ آدَمَ لَهُ إِلَّا الصَّيَامَ، هُوَ لِي وَأَنَا أَجْزِي بِهِ، وَالصَّيَامُ جَنَّةٌ، إِذَا كَانَ يَوْمٌ صِيَامٍ أَحَدِكُمْ فَلَا يَرُفْثُ وَلَا يَصْحَبُ، فَإِنْ شَاتَمَهُ أَحَدٌ أَوْ قَاتَلَهُ، فَلْيَقُلْ: إِنِّي صَائِمٌ، وَالَّذِي نَفْسُ مُحَمَّدٍ بِيَدِهِ لَخُلُوفُ فَمِ الصَّائِمِ أَطْيَبُ عِنْدَ اللَّهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مِنْ رِيحِ الْمِسْكِ، لِلصَّائِمِ فَرْحَتَانِ يَفْرَحُهُمَا: إِذَا أَفْطَرَ فَرِحَ بِفِطْرِهِ، وَإِذَا لَقِيَ رَبَّهُ - عَزَّ وَجَلَّ - فَرِحَ بِصَوْمِهِ)).

تخریج: خ/الصوم ۹ (۱۹۰۴)، م/الصیام ۳۰ (۱۱۵۱)، تحفة الأشراف: ۲۸۵۳، حم ۲/۲۷۳، ۵۱۶،

۶/۲۴۴، ویاتی عند المؤلف بأرقام: ۲۲۳۰ و ۲۲۳۱ (صحیح)

۲۲۱۸۔ ابوصالح زیات سے روایت ہے کہ انہوں نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما کو کہتے سنا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”ابن آدم

کا ہر عمل اس کے لیے ہے سوائے صوم کے، وہ میرے لیے ہے اور میں ہی اس کا بدلہ دوں گا، صوم ڈھال ہے، جب تم میں سے کسی کے صوم کا دن ہو تو بخش گوئی نہ کرے، شور و شغب نہ کرے، اگر کوئی اسے گالی دے یا اس سے مار پیٹ کرے تو اس سے کہہ دے (بھائی) میں صوم سے ہوں، (مار پیٹ گالی گلوچ کچھ نہیں کر سکتا) اور قسم ہے اس ذات کی جس کے ہاتھ میں محمد ﷺ کی جان ہے، صائم کے منہ کی بوالہ تعالیٰ کے یہاں قیامت کے دن مشک کی بو سے زیادہ پاکیزہ ہوگی، صائم کے لیے دو خوشیاں ہیں جن سے وہ خوش ہوتا ہے: ایک جب وہ صوم کھولتا ہے تو اپنے صوم کھولنے سے خوش ہوتا ہے اور دوسری جب وہ اپنے بزرگ و برتر رب سے ملے گا تو اپنے صوم (کا ثواب) دیکھ کر خوش ہوگا۔

2219- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَاتِمٍ قَالَ: أَنْبَأَنَا سُؤَيْدٌ قَالَ: أَنْبَأَنَا عَبْدُ اللَّهِ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ - قِرَاءَةَ عَلَيْهِ - ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ أَبِي رَبَاحٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي عَطَاءُ الزِّيَّاتُ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: قَالَ اللَّهُ - عَزَّ وَجَلَّ - ((كُلُّ عَمَلِ ابْنِ آدَمَ لَهُ إِلَّا الصِّيَامَ هُوَ لِي وَأَنَا أَجْزِي بِهِ ، الصِّيَامُ جَنَّةٌ ، فَإِذَا كَانَ يَوْمَ صَوْمِ أَحَدِكُمْ فَلَا يَرْفُثُ وَلَا يَصْحَبُ ، فَإِنْ شَاتَمَهُ أَحَدٌ أَوْ قَاتَلَهُ ، فَلْيَقُلْ: إِنِّي أَمْرُؤٌ صَائِمٌ ، وَالَّذِي نَفْسُ مُحَمَّدٍ بِيَدِهِ لَخُلُوفُ فَمِ الصَّائِمِ أَطْيَبُ عِنْدَ اللَّهِ مِنْ رِيحِ الْمِسْكِ)) . وَقَدْ رُوِيَ هَذَا الْحَدِيثُ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ وَسَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ .

تخریج: انظر ما قبله (صحيح)

۲۲۱۹- عطاء بن ابی رباح کہتے ہیں کہ مجھے عطاء زیات نے خبر دی کہ انہوں نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما کو کہتے سنا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”اللہ تعالیٰ فرماتا ہے: ابن آدم کا ہر عمل اسی کے لیے ہوتا ہے سوائے صوم کے، وہ خالص میرے لیے ہے اور میں خود ہی اسے اس کا بدلہ دوں گا، صوم ڈھال ہے، تو جب تم میں سے کسی کے صوم کا دن ہو تو بخش اور لایعنی بات نہ کرے اور نہ ہی شور و غل مچائے، اگر کوئی اس سے گالی گلوچ کرے یا اس کے ساتھ مار پیٹ کرے تو اس سے کہے: میں صائم آدمی ہوں (گالی گلوچ مار پیٹ نہیں کر سکتا) قسم ہے اس ذات کی جس کے ہاتھ میں محمد کی جان ہے صائم کے منہ کی بوالہ تعالیٰ کے نزدیک مشک کی بو سے زیادہ عمدہ ہے۔

یہ حدیث ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما سے سعید بن مسیب نے روایت کی ہے (جو آگے آرہی ہے)۔

2220- أَخْبَرَنَا الرَّبِيعُ بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي يُونُسُ ، عَنِ ابْنِ شَهَابٍ قَالَ: حَدَّثَنِي سَعِيدُ بْنُ الْمُسَيَّبِ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: ((قَالَ اللَّهُ - عَزَّ وَجَلَّ - : كُلُّ عَمَلِ ابْنِ آدَمَ لَهُ إِلَّا الصِّيَامَ ، هُوَ لِي وَأَنَا أَجْزِي بِهِ ، وَالَّذِي نَفْسُ مُحَمَّدٍ بِيَدِهِ لَخُلُوفَةُ فَمِ الصَّائِمِ أَطْيَبُ عِنْدَ اللَّهِ مِنْ رِيحِ الْمِسْكِ)) .

تخریج: م/الصوم ۳۰ (۱۱۵۱)، تحفة الأشراف: ۱۳۳۴۵ (صحيح)

۲۲۲۰- ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا: ”اللہ تعالیٰ فرماتا ہے: آدمی کا ہر عمل

اسی کے لیے ہے، سوائے روزہ کے وہ میرے لیے ہے اور میں خود ہی اس کا بدلہ دوں گا اور قسم ہے اس ذات کی جس کے ہاتھ میں محمد ﷺ کی جان ہے صائم کے منہ کی بوالہ کے نزدیک مشک کی بو سے بھی زیادہ پاکیزہ ہے۔“

2221۔ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عِيسَى قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ، عَنْ عَمْرٍو، عَنْ بَكْرِ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيْبِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: ((كُلُّ حَسَنَةٍ يَعْمَلُهَا ابْنُ آدَمَ، فَلَهُ عَشْرُ أَمْثَالِهَا إِلَّا الصِّيَامَ لِي، وَأَنَا أَجْزَى بِهِ)).

تخریج: تفرده به النسائي، تحفة الأشراف: ۱۳۰۹۰ (صحیح)

۲۲۲۱۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: ”(اللہ تعالیٰ فرماتا ہے) ہر وہ نیکی جسے آدم زادہ کرتا ہے تو اسے اس کے بدلے دس نیکیاں ملتی ہے، سوائے صوم کے، صوم خاص میرے لیے ہے اور میں خود ہی اس کا بدلہ دوں گا۔“

43- ذِكْرُ الاختِلافِ عَلَى مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي يَعْقُوبَ

فِي حَدِيثِ أَبِي أَمَامَةَ فِي فَضْلِ الصَّائِمِ

۳۳۔ باب: صائم کی فضیلت کے سلسلے میں ابو امامہ والی

حدیث میں محمد بن ابی یعقوب پر راویوں کے اختلاف کا ذکر

2222۔ أَخْبَرَنَا عَمْرٍو بْنُ عَلِيٍّ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ: حَدَّثَنَا مَهْدِيُّ بْنُ مَيْمُونٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ ابْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي يَعْقُوبَ قَالَ: أَخْبَرَنِي رَجَاءُ بْنُ حَيْوَةَ، عَنْ أَبِي أَمَامَةَ قَالَ: أَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فَقُلْتُ مَرْنِي بِأَمْرٍ آخِذُهُ عَنْكَ، قَالَ: ((عَلَيْكَ بِالصَّوْمِ فَإِنَّهُ لَا مِثْلَ لَهُ)).

تخریج: تفرده به النسائي، (تحفة الأشراف: ۴۸۶۱)، حم ۵/۲۴۸، ۲۴۹، ۲۵۰، ۲۵۷، ۲۵۸، ۲۶۴، وانظر

الأرقام التالية (صحیح)

۲۲۲۲۔ ابو امامہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میں رسول اللہ ﷺ کے پاس آیا، اور آپ سے عرض کی کہ مجھے کوئی ایسا حکم دیجیے جسے میں آپ سے براہ راست اخذ کروں، آپ ﷺ نے فرمایا: ”اپنے اوپر صوم لازم کر لو، کیونکہ اس کے برابر کوئی (عبادت) نہیں ہے۔“

فائدہ ①: یعنی شہوت کے توڑنے اور نفس امارہ اور شیطان کے دفع کرنے کے سلسلے میں صوم کے برابر کوئی

عبادت نہیں، یا اکثر ثواب میں اس کے برابر کوئی عبادت نہیں۔

2223۔ أَخْبَرَنَا الرَّبِيعُ بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ: أَنْبَأَنَا ابْنُ وَهْبٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي جَرِيرُ بْنُ حَازِمٍ أَنَّ مُحَمَّدَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي يَعْقُوبَ الضَّبِّيَّ حَدَّثَهُ عَنْ رَجَاءِ بْنِ حَيْوَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو أَمَامَةَ الْبَاهِلِيُّ قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! مَرْنِي بِأَمْرٍ يَنْفَعُنِي اللَّهُ بِهِ قَالَ: ((عَلَيْكَ بِالصِّيَامِ، فَإِنَّهُ لَا مِثْلَ لَهُ)).

تخریح: انظر ماقبله (صحیح)

۲۲۲۳۔ رجاء بن حیوہ کہتے ہیں کہ ہم سے ابو امامہ باہلی رضی اللہ عنہ نے بیان کیا، وہ کہتے ہیں کہ میں نے عرض کی: اللہ کے رسول! مجھے کسی ایسی چیز کا حکم دیجیے جس سے اللہ تعالیٰ مجھے فائدہ پہنچائے، آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”صوم کو لازم پکڑو کیونکہ اس کے برابر کوئی (عبادت) نہیں ہے۔“

2224۔ أَخْبَرَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ الضَّعِيفُ شَيْخٌ صَالِحٌ وَالضَّعِيفُ لَقَبٌ لِكَثْرَةِ عِبَادَتِهِ قَالَ: أَخْبَرَنَا يَعْقُوبُ الْحَضْرَمِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي يَعْقُوبَ، عَنْ أَبِي نَصْرِ، عَنْ رَجَاءِ بْنِ حَيَوَةَ، عَنْ أَبِي أُمَامَةَ أَنَّهُ سَأَلَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ: ((أَيُّ الْعَمَلِ أَفْضَلُ؟))، قَالَ: ((عَلَيْكَ بِالصَّوْمِ، فَإِنَّهُ لَا عِدْلَ لَهُ)).

تخریح: انظر حديث رقم: ۲۲۲۲ (صحیح)

۲۲۲۴۔ ابو امامہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ انہوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے پوچھا: کونسا عمل افضل ہے؟ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”صوم کو لازم پکڑو، کیونکہ اس کے برابر کوئی عمل نہیں ہے۔“

2225۔ أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ مُحَمَّدٍ هُوَ ابْنُ السَّكَنِ أَبُو عُمَيْدٍ اللَّهُ قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ كَثِيرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي يَعْقُوبَ الضَّبِّيِّ، عَنْ أَبِي نَصْرِ الْهَلَالِيِّ، عَنْ رَجَاءِ بْنِ حَيَوَةَ، عَنْ أَبِي أُمَامَةَ قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! مُرْنِي بِعَمَلٍ، قَالَ: ((عَلَيْكَ بِالصَّوْمِ، فَإِنَّهُ لَا عِدْلَ لَهُ، قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ! مُرْنِي بِعَمَلٍ، قَالَ: ((عَلَيْكَ بِالصَّوْمِ، فَإِنَّهُ لَا عِدْلَ لَهُ)).

تخریح: انظر حديث رقم: ۲۲۲۲ (صحیح)

۲۲۲۵۔ ابو امامہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میں نے عرض کی: اللہ کے رسول! مجھے کسی کام کا حکم فرمائیے۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”صوم کو لازم پکڑو، کیونکہ اس جیسا کوئی (عمل) نہیں ہے۔“ میں نے (پھر) عرض کی: اللہ کے رسول! مجھے کسی کام کا حکم دیجیے! آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”صوم کو لازم پکڑو، کیونکہ اس کے برابر کوئی عمل نہیں ہے۔“

2226۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ بْنِ سَمُرَةَ قَالَ: حَدَّثَنَا الْمُحَارِبِيُّ، عَنْ فِطْرِ، أَخْبَرَنِي حَبِيبُ بْنُ أَبِي ثَابِتٍ، عَنِ الْحَكَمِ بْنِ عَتِيْبَةَ، عَنْ مَيْمُونِ بْنِ أَبِي شَيْبٍ، عَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((الصَّوْمُ جَنَّةٌ)).

تخریح: تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف: ۱۱۳۶۷)، وقد أخرجه: ت/الإيمان ۸ (۲۶۱۶)، ق/الفتن ۱۲

(۳۹۷۳)، حم ۲۳۱/۲۳۷، ۵ (صحیح بحديث أبي هريرة الآتي۔ برقم ۲۲۳۰، ۲۲۳۱)

(شواہد سے تقویت پا کر یہ روایت بھی صحیح ہے، ورنہ اس کے راوی ”میمون“ کثیرالارسال ہیں)

۲۲۲۶۔ معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”صوم ڈھال ہے۔“

2227- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ حَمَّادٍ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ، عَنْ سُلَيْمَانَ، عَنْ حَبِيبِ بْنِ أَبِي ثَابِتٍ وَالْحَكَمِ، عَنْ مَيْمُونِ بْنِ أَبِي شَيْبٍ، عَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((الصَّوْمُ جُنَّةٌ)).

تخریج: انظر ما قبله (صحيح بحديث أبي هريرة الآتي، ٢٢٣٠)

2228- معاذ بن جبل رضي الله عنه کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”صوم ڈھال ہے۔“

فائدہ 1..... یعنی جہنم کی آگ سے بچاؤ کرتا ہے، یا شیطان کے وار اور گناہوں کے ارتکاب سے بچاتا ہے

جیسے ڈھال دشمن کے وار سے بچاتا ہے۔

2228- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى وَمُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَا: حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنِ الْحَكَمِ، قَالَ: سَمِعْتُ عُرْوَةَ بْنَ النَّزَالِ يُحَدِّثُ عَنْ مُعَاذٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((الصَّوْمُ جُنَّةٌ)).

تخریج: تفرد به النسائي، تحفة الأشراف: ١١٣٤٧ (صحيح بما بعده)

(شواہد سے تقویت پا کر یہ روایت بھی صحیح ہے، ورنہ اس کے راوی ”عروہ بن نزال“ لین الحدیث ہیں)

2228- معاذ بن جبل رضي الله عنه سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”صوم ڈھال ہے۔“

2229- أَخْبَرَنِي إِبرَاهِيمُ بْنُ الْحَسَنِ، عَنْ حَجَّاجٍ، عَنْ شُعْبَةَ، قَالَ لِي الْحَكَمُ: سَمِعْتُهُ مِنْهُ مَنْذُ أَرْبَعِينَ سَنَةً، ثُمَّ قَالَ الْحَكَمُ: وَحَدَّثَنِي بِهِ مَيْمُونُ بْنُ أَبِي شَيْبٍ عَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ.

تخریج: انظر حديث رقم: ٢٢٢٦ (صحيح بما بعده)

2229- شعبہ کہتے ہیں کہ حکم نے مجھ سے کہا کہ میں نے یہ حدیث ان سے، یعنی معاذ بن جبل رضي الله عنه سے چالیس سال پہلے سنی تھی، پھر حکم نے کہا نیز مجھ سے اسے ميمون بن ابی شیبہ نے بیان کیا، انہوں نے معاذ بن جبل رضي الله عنه سے روایت کی۔

2230- أَخْبَرَنَا إِبرَاهِيمُ بْنُ الْحَسَنِ عَنْ حَجَّاجٍ قَالَ ابْنُ جُرَيْجٍ: أَخْبَرَنِي عَطَاءٌ عَنْ أَبِي صَالِحِ الزِّيَّاتِ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((الصِّيَامُ جُنَّةٌ)).

تخریج: انظر حديث رقم: ٢٢١٨ (صحيح)

2230- ابو ہریرہ رضي الله عنه کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”صوم ڈھال ہے۔“

2231- وَأَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَاتِمٍ، أَنبَأَنَا سُوَيْدٌ قَالَ: أَنبَأَنَا عَبْدُ اللَّهِ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ - قِرَاءَةً - عَنْ عَطَاءٍ، قَالَ: أَنبَأَنَا عَطَاءُ الزِّيَّاتِ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((الصِّيَامُ جُنَّةٌ)).

تخریج: انظر حديث رقم: ٢٢١٨ (صحيح)

2231- ابو ہریرہ رضي الله عنه کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہے: ”صوم ڈھال ہے۔“

2232- أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ: حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي هِنْدٍ أَنَّ مُطَرِّفًا

رَجُلًا مِنْ بَنِي عَامِرِ بْنِ صَعَصَعَةَ حَدَّثَهُ أَنَّ عُمَانَ بْنَ أَبِي الْعَاصِ دَعَا لَهُ بِلَبْنٍ لَيْسَ قِيَهُ، فَقَالَ مُطَرَفٌ: إِنِّي صَائِمٌ، فَقَالَ عُمَانُ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: ((الصَّيَامُ جُنَّةٌ كَجُنَّةِ أَحَدِكُمْ مِنَ الْقِتَالِ)).

تخریج: ق/الصوم (۱۶۳۹)، (تحفة الأشراف: ۹۷۷۱)، حم/۴ / ۲۱۷، ۲۲، ۲۱۸، ۲۱۷ (صحیح)

۲۲۳۲۔ بنی عامر بن صعصعہ کی اولاد میں سے مطرف نامی ایک شخص کہتے ہیں کہ عثمان بن ابی العاص رضی اللہ عنہ نے ان کے لیے دودھ منگوا یا تاکہ وہ انہیں پلائیں تو مطرف نے کہا: میں تو صوم سے ہوں۔ تو عثمان رضی اللہ عنہ نے کہا کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا ہے: ”صوم ڈھال ہے جس طرح کہ لڑائی کے موقع پر تم میں سے کسی کے پاس ڈھال ہوتی ہے۔“

2233۔ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ الْحُسَيْنِ قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عَدِيٍّ، عَنِ ابْنِ إِسْحَاقَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي هِنْدٍ، عَنْ مُطَرَفٍ قَالَ: دَخَلْتُ عَلَى عُمَانَ بْنِ أَبِي الْعَاصِ، فَدَعَا بِلَبْنٍ، فَقُلْتُ: إِنِّي صَائِمٌ، فَقَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: ((الصَّوْمُ جُنَّةٌ مِنَ النَّارِ كَجُنَّةِ أَحَدِكُمْ مِنَ الْقِتَالِ)).

تخریج: انظر حدیث رقم: ۲۲۳۲ (صحیح)

۲۲۳۳۔ مطرف کہتے ہیں کہ میں عثمان بن ابی العاص رضی اللہ عنہ کے پاس آیا تو انہوں نے (میری ضیافت کے لیے) دودھ منگوا یا، تو میں نے کہا: میں صوم سے ہوں، تو انہوں نے کہا کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا ہے: ”صوم آگ سے بچاؤ کے لیے ڈھال ہے، جس طرح کہ تم میں سے کسی کے پاس لڑائی میں دشمن کے وار سے بچاؤ کے لیے ڈھال ہوتی ہے۔“

2234۔ أَخْبَرَنِي زَكَرِيَّا بْنُ يَحْيَى قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو مُصْعَبٍ، عَنِ الْمُغِيرَةِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَعِيدِ بْنِ أَبِي هِنْدٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي هِنْدٍ قَالَ: دَخَلَ مُطَرَفٌ عَلَى عُمَانَ نَحْوَهُ مُرْسَلٌ.

تخریج: انظر حدیث رقم: ۲۲۳۲ (صحیح مرسل)

۲۲۳۳۔ سعید بن ابی ہند کہتے ہیں کہ مطرف عثمان رضی اللہ عنہ کے پاس آئے۔ آگے راوی نے اس طرح کی روایت بیان کی، یہ روایت مرسل ہے۔^۱

فائدہ ۱: یعنی موقوف ہے اس معنی میں کہ عثمان بن ابی العاص رضی اللہ عنہ نے اسے مرفوع نہیں کیا ہے، رسول اللہ ﷺ کی طرف نسبت کیے بغیر ہی اسے موقوفاً روایت کیا ہے، نیز احتمال ہے کہ ارسال یہاں انقطاع کے معنی میں ہو، کیونکہ مطرف کا عثمان کے ساتھ جو واقعہ پیش آیا اس میں سعید موجود تھے، اس بارے میں عبد اللہ بن سعید کی روایت صریح نہیں۔

2235۔ أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ حَبِيبٍ بْنِ عَرَبِيِّ قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَّادٌ قَالَ: حَدَّثَنَا وَاصِلٌ، عَنْ بَشَّارِ بْنِ أَبِي سَيْفٍ، عَنِ الْوَلِيدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ عِيَاضِ بْنِ عُطَيْفٍ قَالَ أَبُو عُبَيْدَةَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ:

((الصَّوْمُ جَنَّةٌ مَا لَمْ يَخْرِقْهَا)).

تخریج: تفرد به النسائی، (تحفة الأشراف: ۵۰۴۷)، حم ۱۹۵/۱، ۱۹۶، ۱، یأتی عند المؤلف برقم ۲۲۳۷

(ضعیف) (اس کے رواۃ ”بشار“ اور ”عیاض“ عین الحدیث ہیں)

۲۲۳۵۔ ابو عبیدہ رضی اللہ عنہ ۱ کہتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے سنا ہے: ”روزہ ڈھال ہے، جب تک کہ وہ اسے (جھوٹ وغیبت وغیرہ کے ذریعے) پھاڑ نہ دے۔“

فائدہ ۱: مراد ابو عبیدہ بن الجراح رضی اللہ عنہ ہیں۔

2236۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَزِيدَ الْأَدِمِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا مَعْنٌ، عَنْ خَارِجَةَ بِنِ سُلَيْمَانَ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ رُومَانَ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: ((الصَّيَامُ جَنَّةٌ مِنَ النَّارِ، فَمَنْ أَصْبَحَ صَائِمًا فَلَا يَجْهَلُ يَوْمِيذٍ وَإِنْ أَمْرٌ جَهْلَ عَلَيْهِ، فَلَا يَسْتُمُهُ وَلَا يَسْبُهُ، وَلَيُقْلَ: إِنِّي صَائِمٌ، وَالَّذِي نَفْسُ مُحَمَّدٍ بِيَدِهِ لَخُلُوفٌ فَمِ الصَّائِمِ أَطْيَبُ عِنْدَ اللَّهِ مِنْ رِيحِ الْمُسْكِ)).

تخریج: تفرد به النسائی، تحفة الأشراف: ۱۷۳۵۸ (صحیح)

۲۲۳۶۔ ام المومنین عائشہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: ”صوم جہنم کی آگ سے بچنے کے لیے ڈھال ہے، جو شخص صائم ہو کر صبح کرے تو وہ اس دن جہالت و نادانی کی کوئی بات نہ کرے، اور اگر کوئی شخص اس کے ساتھ جہالت و نادانی کی بات کرنے لگے تو اسے گالی نہ دے، برا بھلا نہ کہے۔ اس کے لیے مناسب ہوگا کہ وہ اس سے کہے، (بھائی) میں صوم سے ہوں، (میں تم سے لڑائی جھگڑا نہیں کر سکتا) قسم ہے اس ذات کی جس کے ہاتھ میں محمد ﷺ کی جان ہے، صائم کے منہ کی بو مشک کی بو سے بھی زیادہ پاکیزہ ہے۔“

2237۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَاتِمٍ قَالَ: أَنْبَأَنَا جَبَّانُ قَالَ: أَنْبَأَنَا عَبْدُ اللَّهِ، عَنْ مَسْعَرٍ، عَنِ الْوَلِيدِ بْنِ أَبِي مَالِكٍ قَالَ: حَدَّثَنَا أَصْحَابُنَا عَنْ أَبِي عُبَيْدَةَ قَالَ: الصَّيَامُ جَنَّةٌ مَا لَمْ يَخْرِقْهَا.

تخریج: انظر حديث رقم: ۲۲۳۵ (صحیح الإسناد)

۲۲۳۷۔ ابو عبیدہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ صیام ڈھال ہے جب تک کہ وہ اسے پھاڑ نہ دے۔

2238۔ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ قَالَ: أَنْبَأَنَا سَعِيدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أَبِي حَازِمٍ، عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعِيدٍ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: ((لِلصَّائِمِينَ بَابٌ فِي الْجَنَّةِ يُقَالُ لَهُ الرِّيَّانُ، لَا يَدْخُلُ فِيهِ أَحَدٌ غَيْرُهُمْ، فَإِذَا دَخَلَ آخِرُهُمْ أُغْلِقَ، مَنْ دَخَلَ فِيهِ شَرِبَ، وَمَنْ شَرِبَ لَمْ يَظْمَأْ أَبَدًا)).

تخریج: تفرد به النسائی، (تحفة الأشراف: ۴۶۷۹)، حم ۳۳۳/۵، ۳۳۵، وقد أخرجه: خ/الصوم ۴

(۱۸۹۶)، وبدء الخلق ۹ (۳۲۵۷)، م/الصوم ۳۰ (۱۱۵۲)، ت/الصوم ۵۵ (۷۶۵) (صحیح)

۲۲۳۸۔ سہل بن سعد رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: ”صائم کے لیے جنت میں ایک دروازہ ہے جسے ریان

کہا جاتا ہے، صائم کے سوا کوئی اور اس دروازے سے داخل نہیں ہوگا، اور جب آخری صائم دروازے کے اندر پہنچ جائے گا تو دروازہ بند کر دیا جائے گا، جو وہاں پہنچ جائے گا وہ پیے گا اور جو پیے گا، وہ پھر کبھی پیسا نہ ہوگا۔“

2239- أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ: حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ، عَنْ أَبِي حَازِمٍ قَالَ: حَدَّثَنِي سَهْلٌ أَنَّ فِي الْجَنَّةِ بَابًا - يُقَالُ لَهُ: الرِّيَّانُ - يُقَالُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ: أَيْنَ الصَّائِمُونَ؟ هَلْ لَكُمْ إِلَى الرِّيَّانِ مَنْ دَخَلَهُ لَمْ يَظْمَأْ أَبَدًا، فَإِذَا دَخَلُوا أُغْلِقَ عَلَيْهِمْ، فَلَمْ يَدْخُلْ فِيهِ أَحَدٌ غَيْرُهُمْ .

تحریر: تفرد بہ النسائی، تحفة الأشراف: ۴۷۹۱ (صحیح الإسناد) (یہ حدیث مرفوعاً متفق علیہ ہے، ”من دخله لم يظمأ أبدا“ مرفوع حدیث میں ثابت نہیں ہے، صحیح الترغیب ۹۶۹، تراجع الإلبانی ۳۵۱)

۲۲۳۹- سہل بن یوسف کہتے ہیں کہ جنت میں ایک دروازہ ہے جسے ریان کہا جاتا ہے، قیامت کے دن پکار کر کہا جائے گا، روزہ دارو! کہاں ہو؟ کیا تمہیں ریان کی طرف آنے کی رغبت ہے؟ جو شخص اس میں داخل ہوگا، اور (اس کے چشمے (ریان) کا پانی پیے گا) وہ پھر کبھی پیسا نہ ہوگا، جب وہ داخل ہو جائیں گے تو وہ بند کر دیا جائے گا۔ اس دروازے سے صائم کے سوا کوئی اور داخل نہ ہوگا۔

2240- أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَمْرٍو وَبْنُ السَّرْحِ وَالْحَارِثُ بْنُ مَسْكِينٍ قِرَاءَةً عَلَيْهِ وَأَنَا أَسْمَعُ عَنِ ابْنِ وَهْبٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي مَالِكُ وَيُونُسُ، عَنِ ابْنِ شَهَابٍ، عَنْ حُمَيْدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((مَنْ أَنْفَقَ رَوْحِينَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ - عَزَّ وَجَلَّ - نُودِيَ فِي الْجَنَّةِ يَا عَبْدَ اللَّهِ هَذَا خَيْرٌ، فَمَنْ كَانَ مِنْ أَهْلِ الصَّلَاةِ يُدْعَى مِنْ بَابِ الصَّلَاةِ، وَمَنْ كَانَ مِنْ أَهْلِ الْجِهَادِ يُدْعَى مِنْ بَابِ الْجِهَادِ، وَمَنْ كَانَ مِنْ أَهْلِ الصَّدَقَةِ يُدْعَى مِنْ بَابِ الصَّدَقَةِ، وَمَنْ كَانَ مِنْ أَهْلِ الصِّيَامِ دُعِيَ مِنْ بَابِ الرِّيَّانِ)).

قَالَ أَبُو بَكْرٍ الصَّدِيقُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! مَا عَلَيَّ أَحَدٌ يُدْعَى مِنْ تِلْكَ الْأَبْوَابِ مِنْ ضُرُورَةٍ، فَهَلْ يُدْعَى أَحَدٌ مِنْ تِلْكَ الْأَبْوَابِ كُلِّهَا؟ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((نَعَمْ وَأَرْجُو أَنْ تَكُونَ مِنْهُمْ)).

تحریر: خ/الصوم ۴ (۱۸۹۷)، الجهاد ۳۷ (۲۸۴۱)، بدء الخلق ۶ (۳۲۱۶)، فضائل الصحابة ۵ (۳۶۶۶)، م/الزكاة ۲۷ (۱۰۲۷)، ت/المناقب ۱۶ (۳۶۷۴)، (تحفة الأشراف: ۱۲۲۷۹) ط/الجهاد ۱۹ (۴۹)، حم ۲/۲۶۸، ۳۶۶، ویاتی عند المؤلف بأرقام: ۲۴۴۱، ۳۱۳۷ (صحیح)

۲۲۴۰- ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ رسول اللہ ﷺ سے روایت کرتے ہیں آپ ﷺ نے فرمایا: ”جو شخص اللہ کی راہ میں جوڑا دے گا ۱۰ سے جنت میں بلا کر پکارا جائے گا، اے اللہ کے بندے! یہ تیری نیکی ہے، تو جو شخص مصلی ہوگا وہ صلاۃ کے دروازے سے بلایا جائے گا، اور جو جاہدین میں سے ہوگا وہ جہاد والے دروازے سے بلایا جائے گا اور جو صدقہ دینے والوں میں سے ہوگا وہ صدقہ والے دروازے سے بلایا جائے گا اور جو صائم میں سے ہوگا وہ باب ریان سے بلایا جائے گا۔“

ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ نے عرض کی: اللہ کے رسول! کسی کے لیے ضرورت تو ہے نہیں کہ وہ ان سبھی دروازوں سے بلایا جائے، لیکن کیا کوئی ان سبھی دروازوں سے بھی بلایا جائے گا؟ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”ہاں اور مجھے امید ہے کہ تم انہیں لوگوں میں سے ہو گے۔“

فائدہ ① مثلاً درواشرفیاں، دو گھوڑے، دو کپڑے، دو روٹیاں، دو غلام اور دو لونڈیاں وغیرہ دے گا۔

فائدہ ② کیونکہ ایک دروازے سے بلایا جانا جنت میں داخل ہونے کے لیے کافی ہے۔

2241۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غِيلَانَ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو أَحْمَدَ قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ عُمَارَةَ ابْنِ عُمَيْرٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَزِيدٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: خَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَنَحْنُ شَبَابٌ لَا تَقْدِرُ عَلَيَّ شَيْءٌ، قَالَ: ((يَا مَعْشَرَ الشَّبَابِ! عَلَيْكُمْ بِالْبَاءَةِ، فَإِنَّهُ أَعْضُ لِلْبَصْرِ، وَأَحْصَنُ لِلْفَرْجِ، وَمَنْ لَمْ يَسْتَطِعْ فَعَلَيْهِ بِالصَّوْمِ، فَإِنَّهُ لَهُ وَجَاءٌ)).

تخریج: خ/الصوم ۱۰ (۱۹۰۵)، ۳ (۵۰۶۶)، م/الصوم ۱ (۱۴۰۰)، ت/الصوم ۱ (۱۰۸۱)، تحفة الأشراف: (۹۳۸۵)، حم ۱/۵۹۲، حم ۱/۳۷۸، ۱/۴۲۴، ۴۲۵، ۴۳۲، د/النکاح ۲ (۸۲۱۱)، ویاتی عند المؤلف بأرقام: ۲۲۴۴، ۳۲۱۱، ۳۲۱۲ (صحیح)

۲۲۳۱۔ عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ ہم رسول اللہ ﷺ کے ساتھ نکلے اور ہم سب نوجوان تھے۔ ہم (جوانی کے جوش میں) کسی چیز پر قابو نہیں رکھ پاتے تھے۔ آپ ﷺ نے فرمایا: ”اے نوجوانوں کی جماعت! تم اپنے اوپر شادی کرنے کو لازم پکڑو، کیونکہ یہ نظر کو نیچی اور شرمگاہ کو محفوظ رکھنے کا ذریعہ ہے، اور جو نہ کر سکتا ہو (یعنی نان، نطقے کا بوجھ نہ اٹھا سکتا ہو) وہ اپنے اوپر صوم لازم کر لے، کیوں کہ یہ اس کے لیے بمنزلہ نصی بنا دینے کے ہے۔“

2242۔ أَخْبَرَنَا بَشْرُ بْنُ خَالِدٍ قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ سُلَيْمَانَ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَلْقَمَةَ أَنَّ ابْنَ مَسْعُودٍ لَقِيَ عُثْمَانَ بَعْرَفَاتٍ فَخَلَا بِهِ، فَحَدَّثَهُ، وَأَنَّ عُثْمَانَ قَالَ لِابْنِ مَسْعُودٍ: هَلْ لَكَ فِي فِتَاةٍ أَوْ جُكْهَا، فَدَعَا عَبْدُ اللَّهِ عَلْقَمَةَ فَحَدَّثَهُ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: ((مَنْ اسْتَطَاعَ مِنْكُمْ الْبَاءَةَ فَلْيَتَزَوَّجْ، فَإِنَّهُ أَعْضُ لِلْبَصْرِ وَأَحْصَنُ لِلْفَرْجِ، وَمَنْ لَمْ يَسْتَطِعْ فَلْيُصُمْ، فَإِنَّ الصَّوْمَ لَهُ وَجَاءٌ)).

تخریج: خ/الصوم ۱۰ (۱۹۰۵) مختصراً، النکاح ۲ (۵۰۶۵)، م/الصوم ۱ (۱۴۰۰)، د/النکاح ۱ (۲۰۴۶)، ت/الصوم ۱ (۱۰۸۱) تعليقا، ق/الصوم ۱ (۱۸۴۵) مطولاً، تحفة الأشراف: ۹۴۱۷، حم ۱/۳۷۸، ۴۴۷، د/النکاح ۲ (۲۲۱۲)، ویاتی عند المؤلف ۳۲۰۹، ۳۲۱۰، ۳۲۱۳ (صحیح)

۲۲۳۲۔ علقمہ سے روایت ہے کہ ابن مسعود رضی اللہ عنہ، عثمان رضی اللہ عنہ سے عرفات میں ملے تو وہ انہیں لے کر تنہائی میں چلے گئے اور ان سے باتیں کیں، عثمان رضی اللہ عنہ نے ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے کہا: کیا آپ کو کسی دوشیزہ کی خواہش ہے کہ میں آپ کی اس سے شادی کرادوں؟ تو عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نے علقمہ کو بھی بلایا (آ جاؤ کوئی خاص بات نہیں ہے اور جب وہ

آگئے) تو انہوں نے عثمان رضی اللہ عنہ سے حدیث بیان کی کہ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا ہے: ”جو شخص تم میں سے نان و نفقہ کی طاقت رکھے اسے چاہیے کہ وہ شادی کر لے، کیونکہ یہ چیز نگاہ کو نیچی رکھنے اور شرمگاہ کو محفوظ رکھنے کا بہترین ذریعہ ہے، اور جو طاقت نہ رکھے تو اسے چاہیے کہ روزہ رکھے، کیونکہ صوم اس کے لیے وجاہ ہے“ (یعنی وہ اسے خصی بنا دیگا، اس کی شہوت کو توڑ دے گا۔)

2243- أَخْبَرَنَا هَارُونُ بْنُ إِسْحَاقَ قَالَ: حَدَّثَنَا الْمُحَارِبِيُّ عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَلْقَمَةَ وَالْأَسْوَدِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((مَنْ اسْتَطَاعَ مِنْكُمْ الْبَاءَةَ، فَلْيَتَزَوَّجْ، وَمَنْ لَمْ يَجِدْ فَعَلَيْهِ بِالصَّوْمِ، فَإِنَّهُ لَهُ وَجَاءٌ)).

تخریج: انظر ما قبله (صحیح)

۲۲۴۳- عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جو شخص تم میں سے نان و نفقہ کی طاقت رکھے، تو وہ شادی کر لے اور جو نہ رکھے، وہ اپنے اوپر صوم لازم کر لے، کیوں کہ یہ اس کی شہوت کو توڑ دے گا۔“

2244- أَخْبَرَنِي هِلَالُ بْنُ الْعَلَاءِ بْنِ هِلَالٍ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبِي قَالَ: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ هَاشِمٍ عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ عُمَارَةَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَزِيدَ قَالَ دَخَلْنَا عَلَى عَبْدِ اللَّهِ وَمَعَنَا عَلْقَمَةُ وَالْأَسْوَدُ وَجَمَاعَةٌ، فَحَدَّثَنَا بِحَدِيثٍ مَا رَأَيْتُهُ حَدَّثَ بِهِ الْقَوْمَ إِلَّا مِنْ أَجْلِي، لِأَنِّي كُنْتُ أَحَدَهُمْ سِنًا، قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((يَا مَعْشَرَ الشَّبَابِ مَنْ اسْتَطَاعَ مِنْكُمْ الْبَاءَةَ فَلْيَتَزَوَّجْ، فَإِنَّهُ أَغْضُ لِلْبَصْرِ، وَأَحْصَنُ لِلْفَرْجِ)). قَالَ عَلِيُّ: وَسُئِلَ الْأَعْمَشُ عَنْ حَدِيثِ إِبْرَاهِيمَ فَقَالَ: عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَلْقَمَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ مِثْلَهُ قَالَ نَعَمْ.

تخریج: انظر حديث رقم: ۲۲۴۱ (صحیح)

(متابعات سے تقویت پا کر یہ روایت بھی صحیح ہے، ورنہ اس کے راوی ”العلابلی“ ضعیف ہیں)

۲۲۴۴- عبد الرحمن بن یزید سے روایت ہے کہ ہم عبد اللہ (بن مسعود رضی اللہ عنہ) کے پاس آئے اور ہمارے ساتھ علقمہ، اسود اور ایک جماعت تھی تو انہوں نے ہم سے ایک حدیث بیان کی اور میں سمجھتا ہوں کہ انہوں نے لوگوں کے سامنے وہ حدیث میرے ہی لیے بیان کی تھی، کیونکہ میں ان لوگوں میں سب سے زیادہ نو عمر تھا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”اے نوجوانوں کی جماعت! جو تم میں بیوی کے نان و نفقہ کی طاقت رکھتا ہو وہ نکاح کر لے، کیونکہ یہ نگاہ کو نیچی اور شرمگاہ کو محفوظ رکھنے والی ہے۔“

علی بن ہاشم (راوی) کہتے ہیں کہ اعمش سے ابراہیم والی روایت کے بارے میں پوچھا گیا، سائل نے پوچھا: ”عن إبراهيم عن علقمة عن عبدالله“ اسی کے مثل مروی ہے، اعمش نے کہا: ہاں۔

2245- أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ زُرَّارَةَ قَالَ: أَنْبَأَنَا إِسْمَاعِيلُ قَالَ: حَدَّثَنَا يُونُسُ عَنْ أَبِي مَعْشَرَ، عَنْ

إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَنَقَمَةَ قَالَ: كُنْتُ مَعَ ابْنِ مَسْعُودٍ وَهُوَ عِنْدَ عُمَانَ، فَقَالَ عُمَانُ: خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَلَى فِئْتِيهِ، فَقَالَ: ((مَنْ كَانَ مِنْكُمْ ذَا طَوْلٍ فَلْيَتَرَوَّجْ، فَإِنَّهُ أَعْضٌ لِلْبَصْرِ وَأَحْصَنٌ لِلْفَرْجِ، وَمَنْ لَا فَالصَّوْمُ لَهُ وَجَاءَ)).

قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ: أَبُو مَعْشَرٍ هَذَا اسْمُهُ: زِيَادُ بْنُ كَلْبٍ، وَهُوَ ثِقَةٌ وَهُوَ صَاحِبُ إِبْرَاهِيمَ رَوَى عَنْهُ مَنْصُورٌ وَمُغِيرَةُ وَشُعْبَةُ، وَأَبُو مَعْشَرٍ الْمَدَنِيُّ اسْمُهُ نَجِيحٌ، وَهُوَ ضَعِيفٌ وَمَعَ ضَعْفِهِ أَيْضًا كَانَ قَدِ اخْتَلَطَ، عِنْدَهُ أَحَادِيثُ مَنَاقِيرُ، مِنْهَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، قَالَ: ((مَا بَيْنَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ قِبْلَةٌ)) وَمِنْهَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ: ((لَا تَقْطَعُوا اللَّحْمَ بِالسُّكَّيْنِ، وَلَكِنْ انْهَسُوا نَهْسًا)).

تحریح: تفرد به النسائی، (لم يذكر المزني طرف الحديث في ترجمة أبي معشر زياد بن كليب/تحفة الأشراف: ۶/۳۶۳) حم ۵۸/۱/ ویاتی عند المؤلف ۳۲۰۸ (صحيح الإسناد) صحيح أخرجه الترمذي وابن ماجه (تحفة الأشراف ۱۵/۱۲۴) ۲۲۳۵_ علقمہ کہتے ہیں کہ میں ابن مسعود رضی اللہ عنہ کے ساتھ تھا اور وہ عثمان رضی اللہ عنہ کے پاس تھے تو عثمان رضی اللہ عنہ نے کہا: رسول اللہ ﷺ چند نوجوانوں کے پاس سے گزرے تو آپ نے فرمایا: ”تم میں سے جو شخص وسعت والا ہو شادی کر لے، کیوں کہ یہ چیز نگاہ کو نیچی اور شرم گاہ کو محفوظ رکھنے والی ہے، اور جو شخص نہ ہو تو اس کے لیے صوم اس کی شہوت کو کچل دینے کا ذریعہ ہے۔“

ابو عبد الرحمن (نسائی) کہتے ہیں: ابو معشر (جن کا ذکر سند میں آیا ہے) کا نام زیاد بن کلب ہے، وہ ثقہ ہیں اور وہ ابراہیم (نخعی) کے تلامذہ میں سے ہیں، اور ان سے منصور، مغیرہ اور شعبہ نے روایت کی ہے۔ اور (ایک دوسرے) ابو معشر جو مدنی ہیں ان کا نام نجیح ہے، وہ ضعیف ہیں، اور ضعف کے ساتھ اختلاط کا شکار ہو گئے تھے، ان کے یہاں کچھ منکر احادیث بھی ہیں: جن میں سے ایک وہ ہے جو انہوں نے محمد بن عمرو سے، انہوں نے ابوسلمہ سے، ابوسلمہ نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے اور ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے نبی اکرم ﷺ سے روایت کی ہے کہ آپ نے فرمایا: ”مشرق و مغرب کے درمیان جو ہے وہ قبلہ ہے۔“ نیز اسی میں سے ایک وہ ہے جو انہوں نے ہشام بن عروہ سے، ہشام نے اپنے والد عروہ سے عروہ نے عائشہ رضی اللہ عنہا سے، اور عائشہ رضی اللہ عنہا نے نبی اکرم ﷺ سے روایت کی ہے، آپ ﷺ نے فرمایا: ”گوشت چھری سے نہ کاٹو، بلکہ نوح نوح کر کھاؤ۔“

44- بَابُ ثَوَابِ مَنْ صَامَ يَوْمًا فِي سَبِيلِ اللَّهِ - عَزَّ وَجَلَّ -

وَذِكْرُ الْاِخْتِلَافِ عَلَى سُهَيْلِ ابْنِ أَبِي صَالِحٍ فِي الْخَبَرِ فِي ذَلِكَ

۳۳- بَابُ: اللَّهُ كِي رَاهِ فِي اِيكِ دِنِ كَارِوَزِه رِكْنِي كَا ثَوَابِ، اُو رَا سِ سَلْسَلِي

کی روایت میں سہیل بن ابوصالح پر راویوں کے اختلاف کا ذکر

2246- أَخْبَرَنَا يُونُسُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى قَالَ: أَخْبَرَنِي أَنَسُ بْنُ سُهَيْلِ بْنِ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ

أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((مَنْ صَامَ يَوْمًا فِي سَبِيلِ اللَّهِ - عَزَّ وَجَلَّ - رَزَحَ اللَّهُ وَجْهَهُ عَنِ النَّارِ بِذَلِكَ الْيَوْمِ سَبْعِينَ خَرِيفًا)).

تخریج: تفرد به النسائي، تحفة الأشراف: ۱۸۶۲۴، (ولكن عزاه هذا الحديث المزري إلى النسائي مرسلًا وهو وهم، فانما هو فيه متصل) وقد أخرجه: ت/فضائل الجهاد۳(۱۶۲۲)، ق/الصوم۳۴(۱۷۱۸)، حم/۳۰۰/۲/۳۵۷ (صحيح)

۲۲۳۶۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جس نے اللہ کی راہ (یعنی جہاد یا اس کے سفر) میں ایک دن کا صوم رکھا، اللہ تعالیٰ اسے اس دن کے بدلے جہنم سے ستر سال کی دوری پر کر دے گا۔“

2247۔ أَخْبَرَنَا دَاوُدُ بْنُ سُلَيْمَانَ بْنِ حَفْصِ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ الضَّرِيرُ، عَنْ سُهَيْلِ، عَنِ الْمَقْبُرِيِّ، عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((مَنْ صَامَ يَوْمًا فِي سَبِيلِ اللَّهِ، بَاعَدَ اللَّهُ بَيْنَهُ وَبَيْنَ النَّارِ بِذَلِكَ الْيَوْمِ سَبْعِينَ خَرِيفًا)).

تخریج: تفرد به النسائي، تحفة الأشراف: ۴۲۸۹ (صحيح)

۲۲۳۷۔ ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جس نے اللہ کی راہ میں ایک دن صوم رکھا اللہ تعالیٰ اس دن کے بدلے اس کے اور جہنم کی آگ کے درمیان ستر سال کی دوری کر دے گا۔“

2248۔ أَخْبَرَنَا إِسْرَاهِيمُ بْنُ يَعْقُوبَ قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي مَرْيَمَ قَالَ: حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ: أَخْبَرَنِي سُهَيْلٌ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((مَنْ صَامَ يَوْمًا فِي سَبِيلِ اللَّهِ بَاعَدَ اللَّهُ - عَزَّ وَجَلَّ - وَجْهَهُ عَنِ النَّارِ سَبْعِينَ خَرِيفًا)).

تخریج: تفرد به النسائي، تحفة الأشراف: ۱۲۶۵۹، حم/۳۵۷/۲ (صحيح)

۲۲۳۸۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جس نے اللہ کی راہ میں ایک دن صوم رکھا، اللہ عز و جل اُسے جہنم سے ستر سال کی دوری پر کر دے گا۔“

2249۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ سُهَيْلِ، عَنْ صَفْوَانَ، عَنْ أَبِي سَعِيدِ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: ((مَنْ صَامَ يَوْمًا فِي سَبِيلِ اللَّهِ - عَزَّ وَجَلَّ - بَاعَدَ اللَّهُ وَجْهَهُ مِنْ جَهَنَّمَ سَبْعِينَ عَامًا)).

تخریج: تفرد به النسائي، تحفة الأشراف: ۴۰۷۸، حم/۴۵/۳ (صحيح)

۲۲۳۹۔ ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: ”جس نے اللہ کی راہ میں ایک دن صوم رکھا، اللہ تعالیٰ اُسے جہنم سے ستر سال کی دوری پر کر دے گا۔“

2250۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الْحَكَمِ عَنْ شُعَيْبِ قَالَ: أَنْبَأَنَا اللَّيْثُ عَنْ ابْنِ الْهَادِ، عَنْ

سُهَيْلٍ، عَنِ ابْنِ أَبِي عِيَّاشٍ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: ((مَا مِنْ عَبْدٍ يَصُومُ يَوْمًا فِي سَبِيلِ اللَّهِ - عَزَّ وَجَلَّ - إِلَّا بَعَدَ اللَّهُ - عَزَّ وَجَلَّ - بِذَلِكَ الْيَوْمِ وَجْهَهُ عَنِ النَّارِ سَبْعِينَ خَرِيفًا)).

تخریج: خ/الجهاد ۳۶ (۲۸۴۰)، م/الصوم ۳۱ (۱۱۵۳)، ت/الجهاد ۳ (۱۶۲۳)، ق/الصوم ۳۴ (۱۷۱۷)، تحفة الأشراف: ۴۳۸۸، حم ۳/۲۶، ۵۹، ۸۳، د/الجهاد ۱۰ (۲۴۴۴)، و یاتی عند المؤلف بأرقام: (۲۲۵۱-۲۲۵۵) (صحیح)

۲۲۵۰۔ ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ انہوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا: ”جس شخص نے بھی اللہ عزوجل کی راہ میں ایک دن کا صوم رکھا، اللہ عزوجل اس دن کے بدلے اُسے جہنم سے ستر سال کی دوری پر کر دے گا۔“

2251۔ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ قَرَعَةَ عَنْ حُمَيْدِ بْنِ الْأَسْوَدِ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُهَيْلٌ عَنِ النُّعْمَانَ بْنِ أَبِي عِيَّاشٍ، قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا سَعِيدٍ الْخُدْرِيَّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((مَنْ صَامَ يَوْمًا فِي سَبِيلِ اللَّهِ - عَزَّ وَجَلَّ - بَعَدَهُ اللَّهُ عَنِ النَّارِ سَبْعِينَ خَرِيفًا)).

تخریج: انظر حديث رقم: ۲۲۵۰ (صحیح)

۲۲۵۱۔ ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”جس نے اللہ کی راہ میں ایک دن صوم رکھا، اللہ اسے جہنم سے ستر سال کی دوری پر کر دے گا۔“

2252۔ أَخْبَرَنَا مُؤَمَّلُ بْنُ إِيَّابٍ قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ قَالَ: أَنْبَأَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي يَحْيَى ابْنُ سَعِيدٍ وَسُهَيْلُ بْنُ أَبِي صَالِحٍ سَمِعَا النُّعْمَانَ بْنَ أَبِي عِيَّاشٍ قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا سَعِيدٍ الْخُدْرِيَّ يَقُولُ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: ((مَنْ صَامَ يَوْمًا فِي سَبِيلِ اللَّهِ - تَبَارَكَ وَتَعَالَى - بَعَدَ اللَّهُ وَجْهَهُ عَنِ النَّارِ سَبْعِينَ خَرِيفًا)).

www.KitaboSunnat.com

تخریج: انظر حديث رقم: ۲۲۴۷ (صحیح)

۲۲۵۲۔ ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا: ”جو اللہ کی راہ میں ایک دن صوم رکھے گا، اللہ تعالیٰ اُسے آگ سے ستر سال کی دوری پر کر دے گا۔“

45- ذِكْرُ الْأَخْتِلَافِ عَلَى سُفْيَانَ الثَّوْرِيِّ فِيهِ

۳۵۔ باب: اس حدیث میں سفیان ثوری پر راویوں کے اختلاف کا ذکر

2253۔ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُنِيرٍ نَيْسَابُورِيٌّ قَالَ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ الْعَدَنِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ سُهَيْلِ ابْنِ أَبِي صَالِحٍ، عَنِ النُّعْمَانَ بْنِ أَبِي عِيَّاشٍ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((لَا يَصُومُ عَبْدٌ يَوْمًا فِي سَبِيلِ اللَّهِ إِلَّا بَعَدَ اللَّهُ - تَعَالَى - بِذَلِكَ الْيَوْمِ النَّارَ عَنْ وَجْهِهِ سَبْعِينَ خَرِيفًا)).

تخریج: انظر حديث رقم: ۲۲۵۰ (صحیح)

۲۲۵۳۔ ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جو بندہ بھی اللہ کی راہ میں کسی دن کا صوم رکھے گا، اللہ تعالیٰ اس دن کے بدلے اُسے جہنم کی آگ سے ستر سال دوری پر کر دے گا۔“

2254۔ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَرْبٍ قَالَ: حَدَّثَنَا قَاسِمٌ عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ سُهَيْلِ بْنِ أَبِي صَالِحٍ، عَنِ النُّعْمَانَ بْنِ أَبِي عِيَّاشٍ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: ((مَنْ صَامَ يَوْمًا فِي سَبِيلِ اللَّهِ بَاعَدَ اللَّهُ بِذَلِكَ الْيَوْمِ حَرَّ جَهَنَّمَ عَنْ وَجْهِهِ سَبْعِينَ خَرِيفًا)).

تخریج: انظر حدیث رقم: ۲۲۵۰ (صحیح)

۲۲۵۴۔ ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: ”جو اللہ کی راہ میں ایک دن کا صوم رکھے گا، اللہ تعالیٰ اس ایک دن کے بدلے اس سے جہنم کی گرمی کو ستر سال کی دوری پر کر دے گا۔“

2255۔ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ مُحَمَّدَ بْنِ حَنْبَلٍ، قَالَ: قَرَأْتُ عَلَى أَبِي حَدَّثَكُمْ ابْنُ نَمِيرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ سُمَيٍّ، عَنِ النُّعْمَانَ بْنِ أَبِي عِيَّاشٍ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((مَنْ صَامَ يَوْمًا فِي سَبِيلِ اللَّهِ، بَاعَدَ اللَّهُ بِذَلِكَ الْيَوْمِ النَّارَ عَنْ وَجْهِهِ سَبْعِينَ خَرِيفًا)).

تخریج: انظر حدیث رقم: ۲۲۴۷ (صحیح)

۲۲۵۵۔ ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جو اللہ کی راہ میں ایک دن صوم رکھے گا، اللہ تعالیٰ اس دن کے بدلے اس سے جہنم کی آگ کو ستر سال دور کر دے گا۔“

2256۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ خَالِدٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ شُعَيْبٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي يَحْيَى بْنُ الْحَارِثِ عَنِ الْقَاسِمِ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنَّهُ حَدَّثَهُ عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((مَنْ صَامَ يَوْمًا فِي سَبِيلِ اللَّهِ - عَزَّ وَجَلَّ - بَاعَدَ اللَّهُ مِنْهُ جَهَنَّمَ مَسِيرَةَ مِائَةِ عَامٍ)).

تخریج: تفرد به النسائي، تحفة الأشراف: ۹۹۴۷ (حسن)

۲۲۵۶۔ عقبہ بن عامر رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جو اللہ کی راہ میں ایک دن کا صوم رکھے گا، اللہ تعالیٰ اس سے جہنم کو سو سال کی مسافت کی دوری پر کر دے گا۔“

46- بَابُ مَا يُكْرَهُ مِنَ الصِّيَامِ فِي السَّفَرِ

۴۶۔ باب: سفر میں صوم رکھنے کی کراہت کا بیان

2257۔ أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ: أَتَبْنَا سُفْيَانَ عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ صَفْوَانَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنِ أُمِّ الدَّرْدَاءِ، عَنْ كَعْبِ بْنِ عَاصِمٍ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: ((لَيْسَ مِنَ الْبِرِّ الصِّيَامُ فِي السَّفَرِ)).

تخریج: ق/ الصوم ۱۱ (۱۶۶۴)، حم ۵/۴۳۴، دی/ الصوم ۱۵ (۱۷۵۱) (صحیح)

۲۲۵۷۔ کعب بن عاصم رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو فرماتے سنا: ”سفر میں صوم رکھنا نیکی نہیں ہے۔“
 2258۔ أَخْبَرَنِي إِبْرَاهِيمُ بْنُ يَعْقُوبَ قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ، عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ، عَنِ الزُّهْرِيِّ،
 عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيْبِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((لَيْسَ مِنَ الْبِرِّ الصِّيَامُ فِي السَّفَرِ)).
 قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ: هَذَا خَطَأً وَالصَّوَابُ الَّذِي قَبْلَهُ، لَا نَعْلَمُ أَحَدًا تَابَعَ ابْنَ كَثِيرٍ عَلَيْهِ .

تخریج: انظر ما قبله (صحیح بما قبله) (یہ روایت مرسل ہے)

۲۲۵۸۔ (تابعی) سعید بن مسیب کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”سفر میں صوم رکھنا نیکی نہیں ہے۔“
 ابو عبد الرحمن (نسائی) کہتے ہیں: یہ غلط ہے، صحیح روایت وہ ہے جو پہلے گزری ہے۔ ہم نہیں جانتے کہ کسی نے اس پر محمد بن
 کثیر کی متابعت کی ہے۔

47- الْعِلَّةُ الَّتِي مِنْ أَجْلِهَا قِيلَ ذَلِكَ، وَذِكْرُ الْأَخْتِلَافِ

عَلَى مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ فِي حَدِيثِ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ فِي ذَلِكَ

۴۷۔ باب: اس حدیث کے سبب کا ورود بیان، نیز اس سلسلے میں جابر رضی اللہ عنہ کی

حدیث میں محمد بن عبد الرحمن پر راویوں کے اختلاف کا ذکر

2259۔ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ: حَدَّثَنَا بَكْرٌ، عَنْ عُمَارَةَ بْنِ عَزِيَّةَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ
 جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ رَأَى نَاسًا مُجْتَمِعِينَ عَلَى رَجُلٍ، فَسَأَلَ، فَقَالُوا: رَجُلٌ أَجْهَدُهُ
 الصَّوْمُ، قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((لَيْسَ مِنَ الْبِرِّ الصِّيَامُ فِي السَّفَرِ)).

تخریج: تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف: ۲۵۹۰)، حم ۳/۳۵۲ (صحیح)

۲۲۵۹۔ جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کچھ لوگوں کو ایک شخص کو گھیرے ہوئے دیکھا،
 تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے پوچھا: (کیا بات ہے؟ کیوں لوگ اکٹھا ہیں؟) تو لوگوں نے کہا: ایک شخص ہے جسے صوم نے نڈھال
 کر دیا ہے، تو آپ نے فرمایا: ”سفر میں صوم رکھنا نیکی و تقویٰ نہیں ہے۔“

2260۔ أَخْبَرَنِي شُعَيْبُ بْنُ شُعَيْبِ بْنِ إِسْحَاقَ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ بْنُ سَعِيدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا
 شُعَيْبٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ أَبِي كَثِيرٍ، قَالَ: أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ
 عَبْدِ الرَّحْمَنِ، قَالَ: أَخْبَرَنِي جَابِرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ مَرَّ بِرَجُلٍ فِي ظِلِّ شَجَرَةٍ يَرشُ
 عَلَيْهِ الْمَاءَ، قَالَ: ((مَا بَالُ صَاحِبِكُمْ هَذَا؟)) قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ! صَائِمٌ. قَالَ: ((إِنَّهُ لَيْسَ مِنَ الْبِرِّ
 أَنْ تَصُومُوا فِي السَّفَرِ، وَعَلَيْكُمْ بِرُحْصَةِ اللَّهِ الَّتِي رَحَّصَ لَكُمْ فَأَقْبَلُوهَا)).

تخریج: انظر ما قبله (صحیح)

۲۲۶۰۔ جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ایک ایسے شخص کے پاس سے گزرے جو ایک درخت کے

سائے میں بیٹھا ہوا تھا اور اس پر پانی چھڑکا جا رہا تھا۔ آپ ﷺ نے پوچھا: ”تمہارے اس ساتھی کو کیا ہو گیا ہے؟“ لوگوں نے کہا: اللہ کے رسول! یہ صائم ہے۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”یہ نیکی و تقویٰ نہیں ہے کہ تم سفر میں صوم رکھو، اللہ نے جو رخصت تمہیں دی ہے اسے قبول کرو۔“

2261- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ خَالِدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْفَرَبِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنِي يَحْيَى، قَالَ: أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، قَالَ: حَدَّثَنِي مَنْ سَمِعَ جَابِرًا نَحْوَهُ .

تخریج: انظر حدیث رقم : ۲۲۵۹ (صحیح)

۲۲۶۱- یہی کہتے ہیں مجھے محمد بن عبدالرحمن نے خبر دی، وہ کہتے ہیں: مجھ سے جس شخص نے جابر رضی اللہ عنہ سے سنا ہے اسی طرح بیان کیا ہے۔

48- ذِكْرُ الْاِخْتِلَافِ عَلَى عَلِيِّ بْنِ الْمُبَارَكِ

۴۸- باب: علی بن مبارک پر (راویوں کے) اختلاف کا ذکر

2262- أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ أَبَانُ وَكَيْعٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْمُبَارَكِ، عَنْ يَحْيَى ابْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ ثَوْبَانَ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا - عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((لَيْسَ مِنَ الْبِرِّ الصِّيَامُ فِي السَّفَرِ، عَلَيْكُمْ بِرُخْصَةِ اللَّهِ - عَزَّ وَجَلَّ - فَأَقْبَلُواهَا)).

تخریج: انظر حدیث رقم : ۲۲۵۹ (صحیح)

۲۲۶۲- جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”سفر میں صوم رکھنا نیکی نہیں ہے، اللہ عزوجل کی دی گئی رخصت (اجازت) کو لازم پکڑو اور اسے قبول کرو۔“

2263- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، عَنْ عُثْمَانَ بْنِ عُمَرَ، قَالَ: أَبَانُ عَلِيُّ بْنُ الْمُبَارَكِ، عَنْ يَحْيَى، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ رَجُلٍ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((لَيْسَ مِنَ الْبِرِّ الصِّيَامُ فِي السَّفَرِ)).

تخریج: انظر حدیث رقم : ۲۲۵۹ (صحیح)

۲۲۶۳- جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”سفر میں صوم رکھنا نیکی نہیں ہے۔“

49- ذِكْرُ اسْمِ الرَّجُلِ

۴۹- باب: اوپر والی جابر رضی اللہ عنہ کی حدیث میں مبہم راوی کے نام کا ذکر

2264- أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ وَخَالِدُ بْنُ الْحَارِثِ، عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ حَسَنِ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ رَأَى رَجُلًا قَدْ ظَلَّلَ عَلَيْهِ فِي السَّفَرِ فَقَالَ: ((لَيْسَ مِنَ الْبِرِّ الصِّيَامُ فِي السَّفَرِ)).

تخریج: خ/الصوم ۳۶ (۱۹۴۶)، م/الصوم ۱۵ (۱۱۱۵)، د/الصوم ۴۳ (۲۴۰۷)، (تحفة الأشراف: ۲۶۴۵)،
حم ۳/۲۹۹، ۳۱۷، ۳۱۹، ۳۹۸، د/الصوم ۱۵ (۱۷۵۰) (صحیح)
۲۲۶۳۔ محمد بن عبدالرحمن نے محمد بن عمرو بن حسن سے روایت کی، اور انہوں نے جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما سے، وہ کہتے ہیں کہ
رسول اللہ ﷺ نے ایک شخص کو دیکھا کہ سفر میں اس کے اوپر سایہ کیا گیا ہے تو آپ نے فرمایا: ”سفر میں صوم رکھنا نیکی
نہیں ہے۔“

فائدہ ۱..... اوپر والی روایت میں مذکور ”عن رجل“ میں رجل سے مراد یہی محمد بن عمرو بن حسن ہیں۔

2265۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الْحَكَمِ، عَنْ شُعَيْبٍ، قَالَ: أَنْبَأَنَا اللَّيْثُ، عَنِ ابْنِ الْهَادِ،
عَنْ جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَابِرٍ قَالَ: خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِلَى مَكَّةَ عَامَ الْفَتْحِ فِي
رَمَضَانَ، فَصَامَ حَتَّى بَلَغَ كُرَاعَ الْعَمِيمِ، فَصَامَ النَّاسُ، فَلَبَّغَهُ أَنَّ النَّاسَ قَدْ شَقَّ عَلَيْهِمُ الصِّيَامُ،
فَدَعَا بِقَدْحٍ مِنَ الْمَاءِ بَعْدَ الْعَصْرِ فَشَرِبَ وَالنَّاسُ يَنْظُرُونَ، فَأَفْطَرَ بَعْضُ النَّاسِ، وَصَامَ بَعْضُ
فَلَبَّغَهُ أَنَّ نَاسًا صَامُوا فَقَالَ: ((أُولَئِكَ الْعُصَاةُ)).

تخریج: م/الصوم ۱۵ (۱۱۱۴)، ت/الصوم ۱۸ (۷۱۰)، (تحفة الأشراف: ۲۵۹۸) (صحیح)

۲۲۶۵۔ جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ فتح مکہ کے سال رمضان میں مکہ کے لیے نکلے تو آپ
نے صوم رکھا، یہاں تک کہ آپ کراع العمیم پر پہنچے، تو لوگوں نے بھی صوم رکھ لیا، تو آپ کو خبر ملی کہ لوگوں پر صوم دشوار
ہو گیا ہے، تو آپ نے عصر کے بعد پانی سے بھرا ہوا پیالہ منگایا، پھر پانی پیا، اور لوگ دیکھ رہے تھے، تو (آپ کو دیکھ کر)
بعض لوگوں نے صوم توڑ دیا اور بعض رکھے رہ گئے، آپ کو یہ بات پہنچی کہ کچھ لوگ صوم رکھے ہوئے ہیں، تو آپ ﷺ
نے فرمایا: ”یہی لوگ نافرمان ہیں۔“

2266۔ أَخْبَرَنَا هَارُونُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ سَلَامٍ قَالَا: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ، عَنْ
سُفْيَانَ، عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ، عَنْ يَحْيَى، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: أُتِيَ النَّبِيُّ ﷺ بِطَعَامٍ
بِمَرِّ الظَّهْرَانِ، فَقَالَ لِأَبِي بَكْرٍ وَعُمَرَ: أَدْرِيَا فَكُلَا فَقَالَا: إِنَّا صَائِمَانِ، فَقَالَ: ((ارْحَلُوا
لِصَاحِبَيْكُمْ، اَعْمَلُوا لِصَاحِبَيْكُمْ)).

تخریج: حم ۲/۲۳۶ (صحیح)

۲۲۶۶۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کے پاس مَرِّ الظَّهْرَانِ (مکہ و مدینہ کے درمیان ایک مقام کا نام ہے)
میں کھانا لایا گیا، تو آپ نے ابو بکر و عمر رضی اللہ عنہما سے فرمایا: ”تم دونوں قریب آ جاؤ اور کھاؤ“، انہوں نے عرض کی: ہم صوم سے
ہیں، تو آپ نے لوگوں سے کہا: ”اپنے دونوں ساتھیوں کے کجاوے کس دو اور اپنے دونوں ساتھیوں کے کام کر دو۔“
فائدہ ۱..... اس سے سفر میں صوم رکھنے کا جواز ثابت ہوا اور یہ بھی ثابت ہوا کہ صائم کو سہولت پہنچائی جائے۔

2267- أَخْبَرَنَا عُمَرَانُ بْنُ يَزِيدَ قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ شُعَيْبٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي الْأَوْزَاعِيُّ، عَنْ يَحْيَى، أَنَّهُ حَدَّثَهُ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: بَيْنَمَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَتَغَدَى بِمَرِّ الظَّهْرَانِ، وَمَعَهُ أَبُو بَكْرٍ وَعُمَرُ، فَقَالَ: ((الْغَدَاءُ)) مُرْسَلٌ .

تخریج: انظر ما قبله (صحيح بما قبله) (یہ مرسل ہے)

۲۲۶۷- ابوسلمہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ دو پہر کا کھانا کھا رہے تھے، آپ کے ساتھ ابوبکر و عمرؓ بھی تھے کہ اسی دوران میں آپ نے فرمایا: ”آؤ کھانا کھاؤ“ یہ روایت مرسل ہے۔

2268- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، قَالَ: حَدَّثَنَا عُمَانُ بْنُ عُمَرَ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَلِيُّ، عَنْ يَحْيَى، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ وَأَبَا بَكْرٍ وَعُمَرَ كَانُوا بِمَرِّ الظَّهْرَانِ . مُرْسَلٌ .

تخریج: تفرد به المؤلف، وانظر رقم ۲۲۶۶ (صحيح بما قبله) (یہ روایت بھی مرسل ہے)

۲۲۶۸- ابوسلمہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ ابوبکر و عمرؓ بھی مَرِّ الظَّهْرَانِ میں تھے یہ روایت مرسل ہے۔

50- ذِكْرُ وَضْعِ الصِّيَامِ عَنِ الْمَسَافِرِ، وَالْاِخْتِلَافِ

عَلَى الْأَوْزَاعِيِّ فِي خَبَرِ عَمْرٍو بْنِ أُمَيَّةَ فِيهِ

۵۰- باب: مسافر کے صوم نہ رکھنے اور عمرو بن امیہ کی

حدیث میں اوزاعی پر راویوں کے اختلاف کا ذکر

2269- أَخْبَرَنِي عَبْدَةُ بْنُ عَبْدِ الرَّحِيمِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ شُعَيْبٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ، عَنْ يَحْيَى، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، قَالَ: أَخْبَرَنِي عَمْرٍو بْنُ أُمَيَّةَ الضَّمْرِيُّ، قَالَ: قَدِمْتُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ مِنْ سَفَرٍ فَقَالَ: ((انظُرِ الْغَدَاءَ يَا أَبَا أُمَيَّةَ)) فَقُلْتُ: إِنِّي صَائِمٌ فَقَالَ: ((تَعَالَ، اذْنُ مِنِّي حَتَّى أَخْبِرَكَ عَنِ الْمَسَافِرِ، إِنَّ اللَّهَ - عَزَّ وَجَلَّ - وَضَعَ عَنْهُ الصِّيَامَ وَنَصَفَ الصَّلَاةَ)).

تخریج: تفرد به المؤلف (صحيح الإسناد)

۲۲۶۹- عمرو بن امیہ ضمریؓ کہتے ہیں کہ میں ایک سفر سے رسول اللہ ﷺ کے پاس پہنچا، آپ نے فرمایا: ”اے ابوامیہ! (بیٹھو) صبح کے کھانے کا انتظار کرلو“، میں نے عرض کی: میں صوم سے ہوں، آپ ﷺ نے فرمایا: ”آؤ میرے قریب آ جاؤ، میں تمہیں مسافر سے متعلق بتاتا ہوں، اللہ عزوجل نے اس سے صیام معاف کر دیا ہے اور آدھی صلاۃ بھی۔“

فائدہ ❶: یعنی سفر کی حالت میں مسافر پر صوم رکھنا ضروری نہیں قرار دیا، بلکہ اسے اختیار دیا ہے کہ وہ چاہے تو صوم رکھے (اگر اس کی طاقت پاتا ہے تو) یا چاہے تو ان کے بدلے اتنے ہی صیام دوسرے دنوں میں رکھے، لیکن مسافر سے صوم بالکل معاف نہیں ہے، ہاں چار رکعت والی صلاۃ میں سے دو رکعت کی چھوٹ دی ہے، چاہے تو چار رکعت پڑھے اور چاہے تو دو رکعت اور پھر اس کی قضا نہیں ہے۔

2270- أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ عُمَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ، عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ، قَالَ: حَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ أَبِي كَثِيرٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي أَبُو قِلَابَةَ، قَالَ: حَدَّثَنِي جَعْفَرُ بْنُ عَمْرٍو بْنِ أُمِيَّةِ الضَّمْرِيِّ، عَنِ أَبِيهِ، قَالَ: قَدِمْتُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((أَلَا تَنْتَظِرُ الْغَدَاءَ يَا أَبَا أُمِيَّةَ)) قُلْتُ: إِنِّي صَائِمٌ، فَقَالَ: ((تَعَالَ، أَخْبِرْكَ عَنِ الْمُسَافِرِ، إِنَّ اللَّهَ وَضَعَ عَنْهُ الصِّيَامَ، وَنَصَفَ الصَّلَاةَ)).

تخریج: تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف: ۱۰۷۰۲) (صحیح الإسناد)

۲۲۷۰- عمرو بن امیہ ضمری رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میں رسول اللہ ﷺ کے پاس پہنچا تو آپ نے مجھ سے فرمایا: ”اے امیہ! تم کیوں نہیں دوپہر کے کھانے کا انتظار کر لیتے“، میں نے عرض کی: میں صوم سے ہوں تو آپ نے فرمایا: (میرے قریب آ جاؤ۔“ میں مسافر کے سلسلے میں تمہیں (شریعت کا حکم) بتاتا ہوں: اللہ تعالیٰ نے اس سے صوم کی چھوٹ دے دی ہے، اور صلاہ آدھی کر دی ہے۔“

2271- أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ، قَالَ: أَنْبَأَنَا أَبُو الْمُغِيرَةِ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ، عَنِ يَحْيَى، عَنِ أَبِي قِلَابَةَ، عَنِ أَبِي الْمُهَاجِرِ، عَنِ أَبِي أُمِيَّةِ الضَّمْرِيِّ، قَالَ: قَدِمْتُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ مِنْ سَفَرٍ فَسَلَّمْتُ عَلَيْهِ، فَلَمَّا ذَهَبْتُ لِأُخْرَجَ، قَالَ: ((انْتَظِرِ الْغَدَاءَ يَا أَبَا أُمِيَّةَ)) قُلْتُ: إِنِّي صَائِمٌ يَا نَبِيَّ اللَّهِ! قَالَ: ((تَعَالَ! أَخْبِرْكَ عَنِ الْمُسَافِرِ، إِنَّ اللَّهَ - تَعَالَى - وَضَعَ عَنْهُ الصِّيَامَ، وَنَصَفَ الصَّلَاةَ)).

تخریج: تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف: ۱۰۷۰۸، د/الصوم ۱۶ (۱۷۵۳) (صحیح)

۲۲۷۱- ابو امیہ ضمری رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میں ایک سفر سے رسول اللہ ﷺ کے پاس پہنچا تو میں نے آپ کو سلام کیا، پھر جب میں نکلنے لگا تو آپ نے فرمایا: ”اے ابو امیہ! دوپہر کے کھانے کا انتظار کر لو۔“ میں نے عرض کی: اللہ کے نبی! میں صوم سے ہوں، آپ نے فرمایا: ”آؤ میں تمہیں مسافر کے بارے میں بتاتا ہوں، اللہ تعالیٰ نے اس سے صوم کی چھوٹ دے دی ہے اور صلاہ آدھی کر دی ہے۔“

2272- أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ سُلَيْمَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ مَرْوَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَرْبٍ، عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ، قَالَ: أَخْبَرَنِي يَحْيَى، قَالَ: حَدَّثَنِي أَبُو قِلَابَةَ، قَالَ: حَدَّثَنِي أَبُو الْمُهَاجِرِ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبُو أُمِيَّةَ يَعْنِي الضَّمْرِيَّ، أَنَّهُ قَدِمَ عَلَى النَّبِيِّ ﷺ فَذَكَرَ نَحْوَهُ .

تخریج: انظر ما قبله (صحیح)

۲۲۷۲- ابوالمہاجر کہتے ہیں کہ مجھ سے ابو امیہ، یعنی ضمری رضی اللہ عنہ نے بیان کیا ہے کہ وہ نبی اکرم ﷺ کے پاس آئے، پھر راوی نے اسی طرح کی روایت ذکر کی۔

2273- أَخْبَرَنِي شُعَيْبُ بْنُ شُعَيْبِ بْنِ إِسْحَاقَ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعَيْبٌ، قَالَ: حَدَّثَنِي الْأَوْزَاعِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنِي يَحْيَى، قَالَ: حَدَّثَنِي أَبُو قِلَابَةَ الْجَرْمِيُّ أَنَّ أَبَا أُمِيَّةِ الضَّمْرِيَّ

حَدَّثَهُمْ أَنَّهُ قَدِمَ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ مِنْ سَفَرٍ، فَقَالَ: ((انْتَظِرِ الْعِدَاءَ يَا أَبَا أُمِيَّةَ!)) قُلْتُ: إِنِّي صَائِمٌ، قَالَ: ((إِذْنُ أَخْبِرَكَ عَنِ الْمُسَافِرِ، إِنَّ اللَّهَ وَضَعَ عَنْهُ الصِّيَامَ، وَنِصْفَ الصَّلَاةِ)).

تخریج: تفرد به النسائی، (تحفة الأشراف: ۱۰۷۰۴) (صحیح)

۲۲۷۳- ابوقلابہ جرمی کا بیان ہے کہ ان سے ابوامیہ ضمری رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ وہ ایک سفر سے رسول اللہ ﷺ کے پاس آئے، آپ نے ان سے کہا: ”ابوامیہ! دوپہر کے کھانے کا انتظار کر لو“ (کھا کر چلے جانا) میں نے کہا: میں صوم سے ہوں، آپ ﷺ نے فرمایا: ”قرب آؤ، میں مسافر کے بارے میں تمہیں بتاتا ہوں، اللہ نے اس سے صوم کی چھوٹ دے دی ہے اور صلاۃ آدھی کر دی ہے۔“

51- ذِكْرُ اخْتِلَافِ مُعَاوِيَةَ بْنِ سَلَامٍ وَعَلِيِّ بْنِ الْمُبَارَكِ فِي هَذَا الْحَدِيثِ

۵۱- باب: اس حدیث میں معاویہ بن سلام اور

علی بن المبارک کے یحییٰ بن ابی کثیر پر اختلاف کا ذکر

2274- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ يَزِيدَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ الْحَرَّانِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا عُثْمَانُ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُعَاوِيَةُ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ أَبِي قِلَابَةَ أَنَّ أَبَا أُمِيَّةَ الضَّمْرِيِّ أَخْبَرَهُ أَنَّهُ أَتَى رَسُولَ اللَّهِ ﷺ مِنْ سَفَرٍ وَهُوَ صَائِمٌ فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((أَلَا تَنْتَظِرِ الْعِدَاءَ؟))، قَالَ: إِنِّي صَائِمٌ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((تَعَالَ أَخْبِرَكَ عَنِ الصِّيَامِ، إِنَّ اللَّهَ - عَزَّ وَجَلَّ - وَضَعَ عَنِ الْمُسَافِرِ الصِّيَامَ، وَنِصْفَ الصَّلَاةِ)).

تخریج: تفرد به المؤلف (صحیح الإسناد)

۲۲۷۴- ابوقلابہ سے روایت ہے کہ ابوامیہ ضمری رضی اللہ عنہ نے انہیں خبر دی کہ وہ سفر سے رسول اللہ ﷺ کے پاس آئے اور وہ صوم سے تھے، تو رسول اللہ ﷺ نے ان سے کہا: ”تم جانا چاہتے ہو) کیا، تم دوپہر کے کھانے کا انتظار نہیں کرو گے، انہوں نے کہا: میں صوم سے ہوں تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”آؤ میں صوم سے متعلق تمہیں بتاتا ہوں اللہ عزوجل نے مسافر کو صوم کی چھوٹ دی ہے اور صلاۃ آدھی کر دی ہے۔“

2275- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، قَالَ: حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ عُمَرَ، قَالَ: أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ أَبِي قِلَابَةَ، عَنْ يَحْيَى، عَنْ أَبِي قِلَابَةَ، عَنْ رَجُلٍ، أَنَّ أَبَا أُمِيَّةَ أَخْبَرَهُ أَنَّهُ أَتَى النَّبِيَّ ﷺ مِنْ سَفَرٍ نَحْوَهُ .

تخریج: تفرد به النسائی، (تحفة الأشراف: ۱۰۷۰۹) (صحیح الإسناد)

۲۲۷۵- ابوقلابہ ایک شخص سے روایت کرتے ہیں کہ ابوامیہ رضی اللہ عنہ نے اسے بتایا کہ وہ رسول اللہ ﷺ کے پاس سفر سے آئے، آگے راوی نے پوری روایت اسی طرح ذکر کی۔

2276- أَخْبَرَنَا عُمَرُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ الْحَسَنِ بْنِ التَّلِّ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبِي قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ الثَّوْرِيُّ،

عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ أَبِي قَلَابَةَ، عَنْ أَنَسٍ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: ((إِنَّ اللَّهَ وَضَعَ عَنِ الْمُسَافِرِ نِصْفَ الصَّلَاةِ، وَالصَّوْمِ، وَعَنِ الْحُبْلَى وَالْمُرْضِعِ)).

تخریج: د/الصوم ۴۳ (۲۴۰۸)، ت/الصوم ۲۱ (۷۱۵)، ق/الصوم ۱۲ (۱۶۶۷)، (تحفة الأشراف: ۱۷۳۲)، حم ۴/۳۴۷ و ۵/۲۹، وانظر الأرقام التالية، ۲۲۷۷، الی ۲۲۸۰، ۲۲۸۴، ۲۳۱۷ (حسن)

۲۲۷۶۔ انس (تشریح) رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”اللہ تعالیٰ نے مسافر سے آدھی صلاۃ اور صوم کی چھوٹ دی ہے اور حاملہ اور دودھ پلانے والی عورت کو بھی“ (صوم کی چھوٹ دی ہے)۔

2277۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَاتِمٍ قَالَ: حَدَّثَنَا جَبَانُ قَالَ: أَنْبَأَنَا عَبْدُ اللَّهِ، عَنِ ابْنِ عُيَيْنَةَ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ شَيْخٍ مِنْ قُشَيْرٍ، عَنْ عَمِّهِ حَدَّثَنَا، ثُمَّ أَلْفَيْتَاهُ فِي إِبِلٍ لَهُ، فَقَالَ لَهُ أَبُو قَلَابَةَ: حَدَّثَهُ، فَقَالَ الشَّيْخُ: حَدَّثَنِي عَمِّي أَنَّهُ ذَهَبَ فِي إِبِلٍ لَهُ، فَأَتَيْتَهُ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ وَهُوَ يَأْكُلُ، أَوْ قَالَ: يَطْعَمُ، فَقَالَ: ((أَدُنْ فُكْلًا)) أَوْ قَالَ: ((أَدُنْ فَاطْعَمُ)) فَقُلْتُ: إِنِّي صَائِمٌ، فَقَالَ: إِنَّ اللَّهَ - عَزَّ وَجَلَّ - وَضَعَ عَنِ الْمُسَافِرِ شَطْرَ الصَّلَاةِ، وَالصِّيَامِ، وَعَنِ الْحَامِلِ وَالْمُرْضِعِ)).

تخریج: انظر رقم ۲۲۷۶ (حسن) (متابعات سے تقویت پا کر یہ روایت حسن ہے، ورنہ اس کی سند میں ایک مبہم راوی ہے)

۲۲۷۷۔ ایوب قبیلہ قشیر کے ایک شیخ سے اور وہ تشریح اپنے چچا ۱ سے روایت کرتے ہیں، (ایوب کہتے ہیں) ہم سے حدیث بیان کی گئی، پھر ہم نے انہیں (شیخ تشریح کو) ان کے اونٹوں میں پایا، تو ان سے ابوقلابہ نے کہا: آپ ان سے (ایوب سے) حدیث بیان کیجیے تو (تشریح) شیخ نے کہا: مجھ سے میرے چچا نے بیان کیا کہ وہ اپنے اونٹوں میں گئے اور نبی اکرم ﷺ کے پاس پہنچے، آپ کھانا کھا رہے تھے (راوی کو شک ہے ”یا کُل“ کہا یا ”یطعم“ کہا) آپ ﷺ نے فرمایا: ”قرب آؤ اور کھانا کھاؤ“ (راوی کو شک ہے ”ادن فکل“ کہا یا ”ادن فاطعم“ کہا) تو میں نے کہا: میں صائم ہوں۔ آپ ﷺ نے فرمایا: ”اللہ تعالیٰ نے مسافر کو آدھی صلاۃ اور صوم کی چھوٹ دے دی ہے اور حاملہ عورت اور دودھ پلانے والی عورت کو بھی۔“ ۵

فائدہ ۱: ان کا نام انس بن مالک تشریح ہے

فائدہ ۲: حاملہ اور مرضعہ کو صوم کی چھوٹ دی ہے، نہ کہ آدھی صلاۃ کی، جیسا کہ متبادر ہو رہا ہے، ترمذی کی

عبارت واضح ہے ”مسافر کو صوم اور آدھی صلاۃ کی چھوٹ دی ہے، اور حاملہ و مرضعہ کو صوم کی۔“

2278۔ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ عَلِيٍّ قَالَ: حَدَّثَنَا سُرَيْجٌ قَالَ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَلِيٍّ، عَنْ أَيُّوبَ، قَالَ: حَدَّثَنِي أَبُو قَلَابَةَ هَذَا الْحَدِيثَ، ثُمَّ قَالَ: هَلْ لَكَ فِي صَاحِبِ الْحَدِيثِ؟ فَذَلَّنِي عَلَيْهِ، فَلَقِيْتَهُ فَقَالَ: حَدَّثَنِي قَرِيبٌ لِي يُقَالُ لَهُ أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ، قَالَ: أَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فِي إِبِلٍ كَانَتْ لِي أُحْدِثُ، فَوَاقَفْتُهُ، وَهُوَ يَأْكُلُ، فَذَعَانِي إِلَى طَعَامِهِ، فَقُلْتُ: إِنِّي صَائِمٌ، فَقَالَ: ((أَدُنْ أَخْبِرْكَ عَنِ

ذَلِكَ، إِنَّ اللَّهَ وَضَعَ عَنِ الْمُسَافِرِ الصَّوْمَ وَشَطَرَ الصَّلَاةِ)).

تخریج: تفرد به المؤلف، وانظر حديث رقم: ۲۲۷۶، ۲۲۷۷ (حسن)

۲۲۷۸۔ ایوب کہتے ہیں کہ مجھ سے ابو قلابہ نے یہ حدیث بیان کی، پھر مجھ سے کہا: کیا آپ اس حدیث کے بیان کرنے والے سے ملنا چاہیں گے؟ پھر انہوں نے ان کی طرف میری رہنمائی کی تو میں جا کر ان سے ملا، انہوں نے کہا: مجھ سے میرے ایک رشتہ دار نے، جنہیں انس بن مالک کہا جاتا ہے، بیان کیا کہ میں اپنے اونٹوں کے سلسلے میں، جو پکڑ لیے گئے تھے، رسول اللہ ﷺ کے پاس آیا، میں پہنچا تو آپ کھانا کھا رہے تھے تو آپ نے مجھے اپنے کھانے میں شریک ہونے کے لیے بلایا۔ میں نے عرض کی: میں صوم سے ہوں۔ آپ ﷺ نے فرمایا: ”قریب آؤ میں تمہیں اس کے متعلق بتاتا ہوں، (سنو) اللہ تعالیٰ نے مسافر کو صوم اور آدھی صلاۃ کی چھوٹ دی ہے۔“

2279۔ أَخْبَرَنَا سُوَيْدُ بْنُ نَصْرٍ، قَالَ: أَنْبَأَنَا عَبْدُ اللَّهِ، عَنْ خَالِدِ الْحَدَّاءِ، عَنْ أَبِي قِلَابَةَ، عَنْ رَجُلٍ، قَالَ: أَتَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ لِحَاجَةٍ فَإِذَا هُوَ يَتَعَدَّى قَالَ: ((هَلُمَّ إِلَى الْعَدَاءِ)) فَقُلْتُ: إِنِّي صَائِمٌ، قَالَ: هَلُمَّ أَخْبِرْكَ عَنِ الصَّوْمِ، إِنَّ اللَّهَ وَضَعَ عَنِ الْمُسَافِرِ نِصْفَ الصَّلَاةِ، وَالصَّوْمَ، وَرَخَّصَ لِلْحَبْلَى وَالْمُرْضِعِ)).

تخریج: انظر حديث رقم: ۲۲۷۶ و ۲۲۷۷ (حسن)

۲۲۷۹۔ ابو قلابہ ایک شخص سے روایت کرتے ہیں، وہ کہتے ہیں کہ میں ایک ضرورت سے رسول اللہ ﷺ کے پاس پہنچا، اتفاق کی بات آپ اس وقت دوپہر کا کھانا کھا رہے تھے، آپ نے کہا: ”آؤ کھانا میں شریک ہو جاؤ۔“ میں نے عرض کی: میں صوم سے ہوں، آپ نے فرمایا: آؤ میں تمہیں صوم کے متعلق بتاتا ہوں، اللہ تعالیٰ نے مسافر کو آدھی صلاۃ اور صوم کی چھوٹ دی ہے، اور حاملہ اور دودھ پلانے والی عورت کو بھی چھوٹ دی ہے۔^۱

فائدہ ۱ :..... اگر ان کے صوم رکھنے سے پیٹ کے بچے کو یا شیر خوار بچے کو نقصان پہنچنے کا اندیشہ ہو تو وہ روزہ نہ رکھیں۔

2280۔ أَخْبَرَنَا سُوَيْدُ بْنُ نَصْرٍ قَالَ أَنْبَأَنَا عَبْدُ اللَّهِ عَنْ خَالِدِ الْحَدَّاءِ عَنْ أَبِي الْعَلَاءِ بْنِ الشَّحِيرِ عَنْ رَجُلٍ نَحْوَهُ .

تخریج: انظر حديث رقم: ۲۲۷۶ (حسن)

۲۲۸۰۔ ابو العلاء بن شحیر بھی ایک شخص سے اسی جیسی حدیث روایت کرتے ہیں۔

2281۔ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ، عَنْ أَبِي بَشِيرٍ، عَنْ هَانَءِ بْنِ الشَّحِيرِ، عَنْ رَجُلٍ مِنْ بَلْعَرِيشٍ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: كُنْتُ مُسَافِرًا، فَأَتَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ وَأَنَا صَائِمٌ، وَهُوَ يَأْكُلُ، قَالَ: ((هَلُمَّ، قُلْتُ: إِنِّي صَائِمٌ، قَالَ: ((تَعَالَ! أَلَمْ تَعْلَمْ مَا وَضَعَ اللَّهُ عَنِ الْمُسَافِرِ؟)) قُلْتُ: وَمَا وَضَعَ عَنِ

المُسَافِرِ؟ قَالَ: ((الصَّوْمَ، وَنُصِفَ الصَّلَاةَ)).

تخریج: تفرد به النسائی، تحفة الأشراف: ۵۲۵۲ (صحیح بما قبله) (متابعات سے تقویت پا کر یہ روایت بھی صحیح ہے، ورنہ اس کے راوی ”ہانی بن الشخیر“، لیکن الحدیث ہیں، نیز اس کی سند میں ایک مبہم راوی ہے) ۲۲۸۱۔ ہانی بن شخیر بلخیش ؓ کے ایک شخص سے اور وہ اپنے والد سے روایت کرتے ہیں، وہ کہتے ہیں کہ میں مسافر تھا تو میں نبی اکرم ﷺ کے پاس آیا اور میں صائم تھا اور آپ کھانا تناول فرما رہے تھے، آپ نے فرمایا: ”آؤ“ (کھانے میں شریک ہو جاؤ) میں نے عرض کی: میں صائم ہوں۔ آپ نے فرمایا: ”ادھر آؤ، کیا تمہیں اس چیز کا علم نہیں جو اللہ تعالیٰ نے مسافر کو چھوٹ دی ہے۔“ میں نے کہا: اللہ نے مسافر کو کیا چھوٹ دی ہے؟ آپ نے فرمایا: ”صوم کی اور آدھی صلاۃ کی۔“

فائدہ ❶: بلخیش بن الحریش کا مخفف ہے جیسے بلخارث بن الحارث کا مخفف ہے۔

2282۔ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ سَلَامٍ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ، عَنْ أَبِي بَشِيرٍ، عَنْ هَانَءِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الشَّخِيرِ، عَنْ رَجُلٍ مِنْ بَلْخَرِيشِ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: كُنَّا نَسَافِرُ مَا شَاءَ اللَّهُ، فَأَتَيْنَا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ وَهُوَ يَطْعَمُ فَقَالَ: ((هَلُمَّ فَاطْعَمَ))، فَقُلْتُ: إِنِّي صَائِمٌ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((أَحَدْتُكُمْ عَنِ الصِّيَامِ، إِنَّ اللَّهَ وَضَعَ عَنِ الْمُسَافِرِ الصَّوْمَ، وَشَطَرَ الصَّلَاةَ)).

تخریج: انظر ما قبله (صحیح بما قبله) (دیکھیے پچھلی روایت پر کلام)

۲۲۸۲۔ ہانی بن عبد اللہ بن شخیر بلخیش کے ایک شخص سے اور وہ اپنے والد سے روایت کرتے ہیں، وہ کہتے ہیں کہ جب تک اللہ تعالیٰ کو منظور رہا ہم سفر کرتے رہے، پھر ہم رسول اللہ ﷺ کے پاس آئے، آپ کھانا تناول فرما رہے تھے، آپ نے فرمایا: ”آؤ کھانا کھاؤ“، میں نے عرض کی: میں صائم ہوں۔ تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”میں تمہیں صوم کے متعلق بتاتا ہوں: اللہ تعالیٰ نے مسافر سے صوم کی چھوٹ دی ہے اور آدھی صلاۃ کی بھی۔“

2283۔ أَخْبَرَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الْكَرِيمِ، قَالَ: حَدَّثَنَا سَهْلُ بْنُ بَكَّارٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ، عَنْ أَبِي بَشِيرٍ، عَنْ هَانَءِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الشَّخِيرِ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: كُنْتُ مُسَافِرًا، فَأَتَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ وَهُوَ يَأْكُلُ، وَأَنَا صَائِمٌ، فَقَالَ: ((هَلُمَّ)) قُلْتُ: إِنِّي صَائِمٌ، قَالَ: ((أَتَذَرِي مَا وَضَعَ اللَّهُ عَنِ الْمُسَافِرِ؟)) قُلْتُ: وَمَا وَضَعَ اللَّهُ عَنِ الْمُسَافِرِ، قَالَ: ((الصَّوْمَ، وَشَطَرَ الصَّلَاةَ)).

تخریج: انظر حديث رقم: ۲۲۸۱ (صحیح ایضاً)

(متابعات سے تقویت پا کر یہ روایت بھی صحیح ہے، ورنہ اس کے راوی ”ہانی“، لیکن الحدیث ہیں)

۲۲۸۳۔ عبد اللہ بن شخیر کہتے ہیں کہ میں مسافر تھا، رسول اللہ ﷺ کے پاس آیا، آپ کھانا کھا رہے تھے اور میں صوم سے تھا، آپ نے فرمایا: آؤ (کھانا کھاؤ) میں نے کہا: میں صوم سے ہوں۔ آپ نے فرمایا: کیا تمہیں وہ چیز معلوم ہے جس

کی اللہ نے مسافر کو چھوٹ دی ہے؟، میں نے کہا: کس چیز کی اللہ تعالیٰ نے مسافر کو چھوٹ دی ہے؟، آپ ﷺ نے فرمایا: ”صوم اور آدھی صلاۃ کی۔“

2284- أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ: حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ قَالَ: أَنْبَأَنَا إِسْرَائِيلُ عَنْ مُوسَى هُوَ ابْنُ أَبِي عَائِشَةَ، عَنْ عَيْلَانَ قَالَ: خَرَجْتُ مَعَ أَبِي قِلَابَةَ فِي سَفَرٍ فَقَرَّبَ طَعَامًا فَقُلْتُ: إِنِّي صَائِمٌ، فَقَالَ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ خَرَجَ فِي سَفَرٍ فَقَرَّبَ طَعَامًا؛ فَقَالَ لِرَجُلٍ: ((ادْنُ فَاطْعِمْ)) قَالَ: إِنِّي صَائِمٌ، قَالَ: ((إِنَّ اللَّهَ وَضَعَ عَنِ الْمُسَافِرِ نِصْفَ الصَّلَاةِ، وَالصِّيَامِ فِي السَّفَرِ)) فَادْنُ فَاطْعِمْ، فَذَنُوتُ فَطَعِمْتُ.

تخریج: انظر حدیث رقم: ۲۲۷۶ (صحیح مرسل) (متابعات سے تقویت پا کر)

۲۲۸۳- غیلان کہتے ہیں: میں ابو قلابہ کے ساتھ ایک سفر میں نکلا (کھانے کے وقت) انہوں نے کھانا میرے آگے بڑھایا تو میں نے کہا: میں تو صوم سے ہوں، اس پر انہوں نے کہا: رسول اللہ ﷺ ایک سفر میں نکلے، آپ نے کھانا آگے بڑھاتے ہوئے ایک شخص سے کہا: ”قرب آ جاؤ کھانا کھاؤ“، اس نے کہا: میں صوم سے ہوں، آپ ﷺ نے فرمایا: ”اللہ تعالیٰ نے مسافر کے لیے آدھی صلاۃ کی اور سفر میں صوم کی چھوٹ دی ہے۔“ تو اب آؤ کھاؤ، تو میں قریب ہو گیا، اور کھانے لگا۔

52- فَضْلُ الْإِفْطَارِ فِي السَّفَرِ عَلَى الصِّيَامِ

۵۲- باب: سفر میں صوم رکھنے پر نہ رکھنے کی فضیلت کا بیان

2285- أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ قَالَ: حَدَّثَنَا عَاصِمُ الْأَحْوَلُ، عَنْ مُورِقِ الْعِجْلِيِّ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ: كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي السَّفَرِ، فَمِنَّا الصَّائِمُ وَمِنَّا الْمُفْطِرُ، فَتَزَلْنَا فِي يَوْمٍ حَارًّا وَاتَّخَذْنَا ظِلَالًا، فَسَقَطَ الصُّوَامُ وَقَامَ الْمُفْطِرُونَ، فَسَقَوْا الرِّكَابَ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((ذَهَبَ الْمُفْطِرُونَ الْيَوْمَ بِالْأَجْرِ)).

تخریج: خ/الجهاد ۷۱ (۲۸۹۰)، م/الصوم ۱۶ (۱۱۱۹)، (تحفة الأشراف: ۱۶۰۷) (صحیح)

۲۲۸۵- انس بن مالک رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ ہم رسول اللہ ﷺ کے ساتھ سفر میں تھے، ہم میں سے کچھ لوگ صوم رکھے ہوئے تھے اور کچھ لوگ بغیر صوم کے تھے، ہم نے ایک گرم دن میں پڑاؤ کیا، اور ہم (چھو لداریاں اور خیمے لگا لگا کر) سایہ کرنے لگے، تو صائم (سخت گرمی کی تاب نہ لا کر) گر پڑے اور صائم نہ رہنے والے اٹھے اور انہوں نے سواریوں کو پانی پلایا تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”آج غیر صائم ثواب مار لے گئے۔“

53- ذِكْرُ قَوْلِهِ: ((الصَّائِمُ فِي السَّفَرِ كَالْمُفْطِرِ فِي الْحَضَرِ))

۵۳- باب: حدیث نبوی ”سفر میں صوم رکھنے والا

حضر میں افطار کرنے والے کی طرح ہے“ کا ذکر

2286- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبَانَ الْبَلْخِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا مَعْنُ عَنْ ابْنِ أَبِي ذئبٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ أَبِي

سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ، قَالَ: يُقَالُ: الصَّيَامُ فِي السَّفَرِ كَالْإِفْطَارِ فِي الْحَضَرِ.
تخریح: ق/ الصوم ۱۱ (۱۶۶۶) مرفوعاً (ضعیف)

(ابو سلمہ کا اپنے والد "عبدالرحمن بن عوف" سے سماع نہیں ہے، (لیکن حمید کا سماع ہے، ان کی روایت آگے آرہی ہے اور ابن ماجہ کی روایت جو مرفوعاً ہے اس میں یہی انقطاع ہے، نیز اس میں ایک ضعیف راوی بھی ہے)
۲۲۸۶۔ عبدالرحمن بن عوف کہتے ہیں: کہا جاتا ہے سفر میں صوم رکھنا ایسا ہے جیسے حضر میں افطار کرنا۔

2287۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى بْنِ أَيُّوبَ قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ الْحَيَّاطِ وَأَبُو عَامِرٍ قَالَا: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي ذَنْبٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ، قَالَ: الصَّائِمُ فِي السَّفَرِ كَالْمُفْطِرِ فِي الْحَضَرِ.

تخریح: انظر ما قبله (ضعیف) (دیکھیے پچھلی روایت پر کلام)

۲۲۸۷۔ عبدالرحمن بن عوف رضی اللہ عنہ کہتے ہیں: سفر میں صوم رکھنے والا ایسا ہی ہے جیسے حضر میں صوم نہ رکھنے والا۔

2288۔ أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى بْنِ أَيُّوبَ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي ذَنْبٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ حُمَيْدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: الصَّائِمُ فِي السَّفَرِ كَالْمُفْطِرِ فِي الْحَضَرِ.

تخریح: تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف: ۹۷۱۹۔ الف) (ضعیف)

۲۲۸۸۔ عبدالرحمن بن عوف رضی اللہ عنہ کہتے ہیں: سفر میں صوم رکھنے والا حضر میں افطار کرنے والے کی طرح ہے۔

فائدہ ❶: یعنی جس طرح حضر میں افطار کرنا گناہ ہے اس طرح سفر میں صوم رکھنا بھی باعث گناہ ہے، مگر یہ صحابی کا قول ہے جو حدیث رسول صلی اللہ علیہ وسلم کے مخالف ہے (یعنی مسافر کو چھوٹ ہے چاہے رکھے، چاہے نہ رکھے اور تضا کرے)

54۔ الصَّيَامُ فِي السَّفَرِ وَذِكْرُ اخْتِلَافِ خَبَرِ ابْنِ عَبَّاسٍ فِيهِ

۵۴۔ باب: سفر میں صوم رکھنے کا بیان اور اس باب

میں عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کی حدیث کے اختلاف کا ذکر

2289۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَاتِمٍ، قَالَ: أَنْبَأَنَا سُوَيْدٌ، قَالَ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ، عَنْ شُعْبَةَ، عَنِ الْحَكَمِ، عَنْ مِقْسَمٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صلی اللہ علیہ وسلم خَرَجَ فِي رَمَضَانَ، فَصَامَ حَتَّى آتَى قُدَيْدًا، ثُمَّ أَتَى بِقَدْحٍ مِنْ لَبَنٍ فَشَرِبَ وَأَفْطَرَ هُوَ وَأَصْحَابُهُ.

تخریح: تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف: ۶۴۷۹)، حم ۲۴۴/۱، ۳۴۱، ۳۴۴، ۳۵۰ (صحیح)

(آنے والی احادیث سے تقویت پا کر یہ حدیث صحیح لغیرہ ہے)

۲۲۸۹۔ عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ نبی اکرم ﷺ نے رمضان کے مہینے میں سفر پر نکلے تو آپ صوم سے رہے، یہاں تک کہ آپ قدید ۵ پہنچے تو آپ کے سامنے دودھ کا ایک پیالہ لایا گیا تو آپ نے پیا اور آپ نے اور آپ کے صحابہ نے صیام توڑ دیا۔

فائدہ ۱..... مدینے سے سات منزل کی دوری پر عسفان کے قریب ایک گاؤں ہے۔

2290۔ أَخْبَرَنَا الْقَاسِمُ بْنُ زَكَرِيَّا قَالَ: حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ عَمْرٍو، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبَثُ، عَنِ الْعَلَاءِ بْنِ الْمُسَيْبِ، عَنِ الْحَكَمِ بْنِ عَتِيْبَةَ، عَنْ مُجَاهِدٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: صَامَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مِنَ الْمَدِيْنَةِ حَتَّى آتَى قُدَيْدًا، ثُمَّ أَفْطَرَ حَتَّى آتَى مَكَّةَ .

تخریج: تفرد به النسائي، تحفة الأشراف: ۶۳۸۸ (صحیح)

۲۲۹۰۔ عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے مدینے میں صوم رکھا، (اور چلے) یہاں تک کہ آپ قدید آئے، پھر آپ نے صوم توڑ دیا اور مکہ پہنچنے تک بغیر صوم کے رہے۔

2291۔ أَخْبَرَنَا زَكَرِيَّا بْنُ يَحْيَى، قَالَ: أَنْبَأَنَا الْحَسَنُ بْنُ عِيْسَى، قَالَ: أَنْبَأَنَا ابْنُ الْمُبَارَكِ قَالَ: أَنْبَأَنَا شُعْبَةُ، عَنِ الْحَكَمِ، عَنْ مِقْسَمٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ صَامَ فِي السَّفَرِ حَتَّى آتَى قُدَيْدًا، ثُمَّ دَعَا بِقَدَحٍ مِنْ لَبَنٍ فَشَرِبَ فَأَفْطَرَ هُوَ وَأَصْحَابُهُ .

تخریج: انظر حديث رقم: ۲۲۸۹ (صحیح)

۲۲۹۱۔ عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے سفر میں صوم رکھا یہاں تک کہ آپ قدید آئے، پھر آپ نے دودھ کا ایک پیالہ منگایا اور (اسے) پیا اور آپ نے اور آپ کے اصحاب نے صوم توڑ دیا۔

55- ذِكْرُ الْاِخْتِلَافِ عَلَى مَنْصُورٍ

۵۵۔ باب: اس حدیث میں رواۃ کے منصور پر اختلاف کا ذکر

2292۔ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مَسْعُودٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا خَالِدٌ، عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ مُجَاهِدٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِلَى مَكَّةَ فَصَامَ حَتَّى آتَى عُسْفَانَ، فَدَعَا بِقَدَحٍ فَشَرِبَ، قَالَ شُعْبَةُ: فِي رَمَضَانَ؛ فَكَانَ ابْنُ عَبَّاسٍ يَقُولُ: مَنْ شَاءَ صَامَ وَمَنْ شَاءَ أَفْطَرَ .

تخریج: ق/الصوم ۱۰ (۱۶۶۱) مختصراً، (تحفة الأشراف: ۶۴۲۵)، حم ۱/۳۴۰ (صحیح)

۲۲۹۲۔ عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ مکے کے لیے نکلے، آپ صوم رکھے ہوئے تھے، یہاں تک کہ آپ عسفان ۵ پہنچے تو ایک پیالہ منگایا اور پیا۔

شعبہ کہتے ہیں: یہ واقعہ رمضان کے مہینے کا ہے، چنانچہ ابن عباس رضی اللہ عنہما کہتے تھے: سفر میں جو چاہے صوم رکھے اور جو چاہے نہ رکھے۔

فاتہ ❶..... عسفان کے پاس ہی قدید ہے، یہ واقعہ وہی ہے جس کا تذکرہ اوپر روایتوں میں ہے، کسی راوی نے قدید کہا اور کسی نے عسفان۔

2293- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ قُدَامَةَ، عَنْ جَرِيرٍ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ مُجَاهِدٍ، عَنْ طَاوُسٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: سَافَرَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فِي رَمَضَانَ، فَصَامَ حَتَّى بَلَغَ عُسْفَانَ، ثُمَّ دَعَا بِإِنَاءٍ فَشَرِبَ نَهَارًا يَرَاهُ النَّاسُ، ثُمَّ أَفْطَرَ.

تخریج: خ/الصوم ۳۸ (۱۹۴۸)، م/الصوم ۱۵ (۱۱۱۳)، د/الصوم ۴۲ (۲۴۰۴)، (تحفة الأشراف: ۵۷۴۹، حم ۲۵۹، ۱/۲۹۱، ۳۲۵) (صحیح)

۲۲۹۳- عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے رمضان میں سفر کیا اور آپ صوم رکھے ہوئے تھے، یہاں تک کہ عسفان پہنچے تو آپ نے ایک برتن منگایا تو دن ہی میں پی لیا، لوگ اسے دیکھ رہے تھے، پھر آپ بغیر صوم کے رہے۔

2294- أَخْبَرَنَا حُمَيْدُ بْنُ مَسْعَدَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنِ الْعَوَّامِ بْنِ حَوْشَبٍ، قَالَ: قُلْتُ لِمُجَاهِدٍ: الصَّوْمُ فِي السَّفَرِ؟ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَصُومُ وَيُفْطِرُ.

تخریج: انظر حدیث رقم: ۲۲۹۲ (مرسل صحیح بما بعدہ)

(اس کے راوی ”العوام“ ضعیف ہیں، لیکن اگلی سند صحیح ہے)

۲۲۹۴- عوام بن حوشب کہتے ہیں کہ میں نے مجاہد سے سفر میں صوم رکھنے کے بارے میں پوچھا تو انہوں نے کہا: رسول اللہ ﷺ سفر میں صوم رکھتے تھے اور نہیں بھی رکھتے تھے۔ ❶

فاتہ ❶..... اپنی آسانی دیکھ کر جیسا مناسب سمجھے کرے، اللہ نے نہ رکھنے کی رخصت دی ہے۔

2295- أَخْبَرَنِي هَلَالُ بْنُ الْعَلَاءِ، قَالَ: حَدَّثَنَا حُسَيْنٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا زُهَيْرٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو إِسْحَاقَ، قَالَ: أَخْبَرَنِي مُجَاهِدٌ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ صَامَ فِي شَهْرِ رَمَضَانَ وَأَفْطَرَ فِي السَّفَرِ.

تخریج: انظر حدیث رقم: ۲۲۹۲ (صحیح مرسل)

۲۲۹۵- مجاہد کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے رمضان کے مہینے میں صیام رکھے اور سفر میں بغیر صیام کے رہے۔

56- ذِكْرُ الْاِخْتِلَافِ عَلَى سُلَيْمَانَ بْنِ يَسَارٍ فِي حَدِيثِ حَمْزَةَ بْنِ عَمْرٍو فِيهِ

۵۶- باب: اس باب میں حمزہ بن عمرو کی حدیث

میں سلیمان بن یسار پر راویوں کے اختلاف کا ذکر

2296- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَافِعٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَزْهَرُ بْنُ الْقَاسِمِ، قَالَ: حَدَّثَنَا هِشَامٌ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ يَسَارٍ، عَنْ حَمْزَةَ بْنِ عَمْرٍو الْأَسْلَمِيِّ أَنَّهُ سَأَلَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ عَنِ الصَّوْمِ فِي السَّفَرِ، قَالَ: ((إِنْ- ثُمَّ ذَكَرَ كَلِمَةً مَعْنَاهَا- إِنْ شِئْتَ صُمْتَ، وَإِنْ شِئْتَ أَفْطَرْتَ)).

تخریج: م/الصوم ۱۷ (۱۱۲۱)، د/الصوم ۴۲ (۲۴۰۲)، حم ۳/۴۹۴، د/الصوم ۱۵ (۱۷۱۴)، وانظر الأرقام التالية إلى ۲۳۰۷، وأيضاً رقم ۲۳۰۸-۲۳۱۰ (صحيح) (مؤلف کی اس سند میں ”سليمان“ اور ”حمزة بن عبد المطلب“ کے درمیان انقطاع ہے، لیکن حدیث رقم ۲۳۰۴ کی سند متصل ہے، نیز اس کی دیگر سند میں بھی متصل ہے)

۲۲۹۶- حمزه بن عمرو السلمی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ انہوں نے رسول اللہ ﷺ سے سفر میں صوم رکھنے کے بارے میں پوچھا تو آپ نے فرمایا: ”چاہو تو صوم رکھو اور چاہو تو نہ رکھو۔“

2297- أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا اللَّيْثُ، عَنْ بَكْرِ، عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ يَسَارٍ أَنَّ حَمَزَةَ بْنَ عَمْرِو قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! مِثْلَهُ مُرْسَلٌ .

تخریج: انظر رقم ۲۲۹۶ (مرسل)

۲۲۹۷- سليمان بن يسار سے روایت ہے کہ حمزه بن عمرو رضی اللہ عنہ نے عرض کی: اللہ کے رسول! آگے اور پور والی حدیث کے مثل ہے اور یہ حدیث مرسل ہے۔

فائدہ ۱ مرسل سے مراد منقطع ہے، کیوں کہ سليمان بن يسار اور حمزه بن عمرو رضی اللہ عنہ کے درمیان ابو مرواح کا واسطہ چھوٹا ہوا ہے جیسا کہ حدیث نمبر ۲۳۰۴ (جو آگے آرہی ہے) کی سند سے واضح ہے (واللہ اعلم)

2298- أَخْبَرَنَا سُوَيْدُ بْنُ نَصْرٍ قَالَ: أَبَانَا عَبْدُ اللَّهِ، عَنْ عَبْدِ الْحَمِيدِ بْنِ جَعْفَرٍ، عَنْ عَمْرَانَ بْنِ أَبِي أَنَسٍ، عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ يَسَارٍ، عَنْ حَمَزَةَ، قَالَ: سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ عَنِ الصَّوْمِ فِي السَّفَرِ، قَالَ: ((إِنْ شِئْتَ أَنْ تَصُومَ فَصُمْ، وَإِنْ شِئْتَ أَنْ تَفْطِرَ فَافْطِرْ)).

تخریج: انظر حدیث رقم : ۲۲۹۶ (صحيح)

۲۲۹۸- حمزه بن عمرو رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے سفر میں صوم رکھنے کے بارے میں پوچھا؟ آپ ﷺ نے فرمایا: ”اگر تم صوم رکھنا چاہو تو رکھو اور اگر نہ رکھنا چاہو تو نہ رکھو۔“

2299- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْحَمِيدِ بْنُ جَعْفَرٍ، عَنْ عَمْرَانَ بْنِ أَبِي أَنَسٍ، عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ يَسَارٍ، عَنْ حَمَزَةَ بْنِ عَمْرِو، قَالَ: سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ عَنِ الصَّوْمِ فِي السَّفَرِ، فَقَالَ: ((إِنْ شِئْتَ أَنْ تَصُومَ فَصُمْ، وَإِنْ شِئْتَ أَنْ تَفْطِرَ فَافْطِرْ)).

تخریج: انظر حدیث رقم : ۲۲۹۶ (صحيح)

۲۲۹۹- حمزه بن عمرو رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے سفر میں صوم رکھنے کے بارے میں پوچھا؟ تو آپ ﷺ نے فرمایا: ”اگر تم صوم رکھنا چاہو تو رکھو، اور اگر نہ رکھنا چاہو تو نہ رکھو۔“

2300- أَخْبَرَنَا الرَّبِيعُ بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ، قَالَ: أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ الْحَارِثِ وَاللَّيْثُ فَذَكَرَ آخَرَ، عَنْ بَكْرِ، عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ يَسَارٍ، عَنْ حَمَزَةَ بْنِ عَمْرِو الْأَسْلَمِيِّ، قَالَ: يَا رَسُولَ

اللَّهُ! إِنِّي أَجِدُ قُوَّةَ عَلَى الصِّيَامِ فِي السَّفَرِ، قَالَ: ((إِنْ شِئْتَ فَصُمْ، وَإِنْ شِئْتَ فَأَفْطِرْ)).

تخریج: انظر حدیث رقم: ۲۲۹۶ (صحیح)

۲۳۰۰۔ حمزہ بن عمرو رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ انہوں نے کہا: اللہ کے رسول! میں سفر میں اپنے اندر صوم رکھنے کی طاقت پاتا ہوں (تو کیا میں صوم رکھوں؟) آپ نے فرمایا: ”اگر چاہو تو رکھو اور اگر چاہو تو نہ رکھو۔“

2301۔ أَخْبَرَنِي هَارُونُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرٍ، قَالَ: أَنْبَأَنَا عَبْدُ الْحَمِيدِ بْنُ جَعْفَرٍ، قَالَ: أَخْبَرَنِي عِمْرَانُ بْنُ أَبِي أَنَسٍ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ حَمْزَةَ بْنِ عَمْرِو أَنَّهُ سَأَلَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ عَنِ الصَّوْمِ فِي السَّفَرِ، قَالَ: ((إِنْ شِئْتَ أَنْ تَصُومَ فَصُمْ، وَإِنْ شِئْتَ أَنْ تَفْطِرَ فَأَفْطِرْ)).

تخریج: انظر حدیث رقم: ۲۲۹۶ (صحیح)

۲۳۰۱۔ حمزہ بن عمرو رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ انہوں نے رسول اللہ ﷺ سے سفر میں صوم رکھنے کے بارے میں پوچھا تو آپ نے فرمایا: ”اگر رکھنا چاہو تو رکھو اور اگر نہ رکھنا چاہو تو نہ رکھو۔“

2302۔ أَخْبَرَنَا عِمْرَانُ بْنُ بَكْرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ خَالِدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ عَنْ عِمْرَانَ بْنِ أَبِي أَنَسٍ، عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ يَسَارٍ وَحَنْظَلَةَ بْنِ عَلِيٍّ، قَالَ: حَدَّثَانِي جَمِيعًا عَنْ حَمْزَةَ بْنِ عَمْرِو، قَالَ: كُنْتُ أَسْرُدُ الصِّيَامَ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنِّي أَسْرُدُ الصِّيَامَ فِي السَّفَرِ، فَقَالَ: ((إِنْ شِئْتَ فَصُمْ، وَإِنْ شِئْتَ فَأَفْطِرْ)).

تخریج: انظر حدیث رقم: ۲۲۹۶ (صحیح)

۲۳۰۲۔ حمزہ بن عمرو رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ میں رسول اللہ ﷺ کے زمانے میں مسلسل صوم رکھتا تھا تو میں نے عرض کی: اللہ کے رسول! میں سفر میں مسلسل صوم رکھوں؟ تو آپ نے فرمایا: ”اگر چاہو تو رکھو اور اگر چاہو تو نہ رکھو۔“

2303۔ أَخْبَرَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ سَعْدِ بْنِ إِبرَاهِيمَ قَالَ: حَدَّثَنَا عَمِّي، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبِي عَنِ ابْنِ إِسْحَاقَ عَنْ عِمْرَانَ بْنِ أَبِي أَنَسٍ، عَنْ حَنْظَلَةَ بْنِ عَلِيٍّ، عَنْ حَمْزَةَ، قَالَ: قُلْتُ: يَا نَبِيَّ اللَّهِ! إِنِّي رَجُلٌ أَسْرُدُ الصِّيَامَ أَفَأَصُومُ فِي السَّفَرِ، قَالَ: ((إِنْ شِئْتَ فَصُمْ، وَإِنْ شِئْتَ فَأَفْطِرْ)).

تخریج: انظر حدیث رقم: ۲۲۹۶ (صحیح)

۲۳۰۳۔ حمزہ بن عمرو رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ میں نے عرض کی: اللہ کے نبی! میں مسلسل صوم رکھنے والا آدمی ہوں تو کیا میں سفر میں بھی برابر صوم رکھوں؟ آپ ﷺ نے فرمایا: ”اگر چاہو تو رکھو اور اگر چاہو تو نہ رکھو۔“

2304۔ أَخْبَرَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ سَعْدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَمِّي، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبِي، عَنِ ابْنِ إِسْحَاقَ، قَالَ: حَدَّثَنِي عِمْرَانُ بْنُ أَبِي أَنَسٍ أَنَّ سُلَيْمَانَ بْنَ يَسَارٍ حَدَّثَهُ أَنَّ أَبَا مُرَاجٍ حَدَّثَهُ أَنَّ حَمْزَةَ بْنَ عَمْرِو

حَدَّثَهُ أَنَّهُ سَأَلَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ، وَكَانَ رَجُلًا يَصُومُ فِي السَّفَرِ، فَقَالَ: ((إِنْ شِئْتَ فَصُمْ، وَإِنْ شِئْتَ فَأَفْطِرْ)).

تخریج: انظر حدیث رقم: ۲۲۹۶ (صحیح)

۲۳۰۴- حمزہ بن عمرو رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ انہوں نے رسول اللہ ﷺ سے پوچھا وہ ایک ایسے آدمی تھے جو سفر میں صوم رکھتے تھے تو آپ ﷺ نے فرمایا: ”اگر چاہو تو رکھو اور اگر چاہو تو نہ رکھو۔“

57- ذِكْرُ الْاِخْتِلَافِ عَلَى عُرْوَةَ فِي حَدِيثِ حَمْزَةَ فِيهِ

۵۷- باب: حمزہ بن عمرو رضی اللہ عنہ کی حدیث میں عروہ پر اوویوں کے اختلاف کا ذکر

2305- أَخْبَرَنَا الرَّبِيعُ بْنُ سُلَيْمَانَ، قَالَ: أَنْبَأَنَا ابْنُ وَهَبٍ، قَالَ: أَنْبَأَنَا عَمْرُو وَذَكَرَ آخَرَ، عَنْ أَبِي الْأَسْوَدِ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِي مُرَّوَحٍ، عَنْ حَمْزَةَ بْنِ عَمْرٍو أَنَّهُ قَالَ: لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ أَجْدُ فِي قُوَّةِ عَلَى الصِّيَامِ فِي السَّفَرِ، فَهَلْ عَلَيَّ جُنَاحٌ قَالَ: ((هِيَ رُخْصَةٌ مِنَ اللَّهِ - عَزَّوَجَلَّ - فَمَنْ أَخَذَ بِهَا فَحَسَنٌ، وَمَنْ أَحَبَّ أَنْ يَصُومَ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِ)).

تخریج: انظر حدیث رقم: ۲۲۹۶ (صحیح)

۲۳۰۵- حمزہ بن عمرو رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ انہوں نے رسول اللہ ﷺ سے عرض کی: میں اپنے اندر سفر میں صوم رکھنے کی طاقت پاتا ہوں تو کیا (اگر میں صوم رکھوں تو) مجھ پر گناہ ہوگا؟ آپ ﷺ نے فرمایا: ”یہ اللہ عزوجل کی جانب سے رخصت ہے، تو جس نے اس رخصت کو اختیار کیا تو یہ اچھا ہے اور جو صوم رکھنا چاہے تو اس پر کوئی حرج نہیں۔“

58- ذِكْرُ الْاِخْتِلَافِ عَلَى هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ فِيهِ

۵۸- باب: اس حدیث میں ہشام بن عروہ پر اوویوں کے اختلاف کا ذکر

2306- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ بَشِيرٍ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ حَمْزَةَ بْنِ عَمْرٍو الْأَسْلَمِيِّ أَنَّهُ سَأَلَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ أَصُومُ فِي السَّفَرِ؟ قَالَ: ((إِنْ شِئْتَ فَصُمْ، وَإِنْ شِئْتَ فَأَفْطِرْ)).

تخریج: انظر حدیث رقم: ۲۲۹۶ (صحیح)

۲۳۰۶- حمزہ بن عمرو اسلمی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ انہوں نے رسول اللہ ﷺ سے پوچھا: میں سفر میں صوم رکھوں؟ تو آپ ﷺ نے فرمایا: ”اگر چاہو تو رکھو اور اگر چاہو تو نہ رکھو۔“

2307- أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ الْحَسَنِ اللَّانِيُّ بِالْكُوفَةِ قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحِيمِ الرَّازِيُّ، عَنْ هِشَامِ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ، عَنْ حَمْزَةَ بْنِ عَمْرٍو أَنَّهُ قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنِّي رَجُلٌ أَصُومُ، أَفَأَصُومُ فِي السَّفَرِ، قَالَ: ((إِنْ شِئْتَ فَصُمْ، وَإِنْ شِئْتَ فَأَفْطِرْ)).

تحریج: انظر حديث رقم: ۲۲۹۶ (صحيح)

۲۳۰۷۔ حمزہ بن عمرو رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ انہوں نے عرض کی: اللہ کے رسول! میں صوم رکھنے والا آدمی ہوں، کیا میں سفر میں صوم رکھوں؟ آپ ﷺ نے فرمایا: ”اگر چاہو تو رکھو اور اگر چاہو تو نہ رکھو۔“

2308۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ، قَالَ: أَبَانَا ابْنُ الْقَاسِمِ، قَالَ: حَدَّثَنِي مَالِكٌ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: إِنَّ حَمْرَةَ قَالَ لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَصُومُ فِي السَّفَرِ، - وَكَانَ كَثِيرَ الصِّيَامِ - فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((إِنْ شِئْتَ فَصُمْ، وَإِنْ شِئْتَ فَأَفْطِرْ)).

تحریج: خ/الصوم ۳۳ (۱۹۴۳)، م/الصوم ۱۷ (۱۱۲۱)، (تحفة الأشراف: ۱۷۱۶۲، ط/الصيام ۷ (۲۴)، حم ۶/۴۶، ۲۰۷، ۲۰۲، ۹۳، ۶، وقد أخرجہ: م/الصوم ۱۷ (۱۱۲۱)، د/الصوم ۴۲ (۲۴۰۲)، ت/الصوم ۱۹ (۷۱۱)، ق/الصوم ۱۰ (۱۶۶۲) (صحيح)

۲۳۰۸۔ ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ حمزہ رضی اللہ عنہ نے عرض کی: اللہ کے رسول! میں سفر میں صوم رکھوں؟ تو آپ ﷺ نے فرمایا: ”اگر چاہو تو رکھو اور اگر چاہو تو نہ رکھو۔“

2309۔ أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ هِشَامٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنِ ابْنِ عَجَلَانَ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: إِنَّ حَمْرَةَ سَأَلَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَصُومُ فِي السَّفَرِ؟ فَقَالَ: ((إِنْ شِئْتَ فَصُمْ، وَإِنْ شِئْتَ فَأَفْطِرْ)).

تحریج: تفرده بالنسائي، (تحفة الأشراف: ۱۷۲۳۸) (صحيح)

۲۳۰۹۔ ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ حمزہ رضی اللہ عنہ نے رسول اللہ ﷺ سے عرض کی: اللہ کے رسول! سفر میں صوم رکھوں؟ تو آپ ﷺ نے فرمایا: ”اگر چاہو تو رکھو اور اگر چاہو تو نہ رکھو۔“

2310۔ أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: أَبَانَا عَبْدُ بْنُ سُلَيْمَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ حَمْرَةَ الْأَسْلَمِيَّ سَأَلَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ عَنِ الصَّوْمِ فِي السَّفَرِ، - وَكَانَ رَجُلًا يَسْرُدُ الصِّيَامَ - فَقَالَ: ((إِنْ شِئْتَ فَصُمْ، وَإِنْ شِئْتَ فَأَفْطِرْ)).

تحریج: ت/الصوم ۱۹ (۷۱۱)، (تحفة الأشراف: ۱۷۰۷۱) (صحيح)

۲۳۱۰۔ ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ حمزہ سلمی رضی اللہ عنہ نے رسول اللہ ﷺ سے سفر میں صوم رکھنے کے بارے میں پوچھا وہ ایک ایسے آدمی تھے جو مسلسل صوم رکھتے تھے تو آپ ﷺ نے فرمایا: ”اگر چاہو تو رکھو اور اگر چاہو تو نہ رکھو۔“

59۔ ذِكْرُ الاختِلافِ عَلَى أَبِي نَضْرَةَ الْمُنْذِرِ بْنِ مَالِكِ بْنِ قُطْعَةَ فِيهِ

۵۹۔ باب: اس باب کی ایک حدیث میں ابو نضرہ

منذر بن مالک بن قطعہ پر راویوں کے اختلاف کا ذکر

2311۔ أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ حَبِيبٍ بْنِ عَرَبِيِّ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَادٌ، عَنْ سَعِيدِ الْجُرَيْرِيِّ، عَنْ أَبِي

نَضْرَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو سَعِيدٍ، قَالَ: كُنَّا نَسَافِرُ فِي رَمَضَانَ، فَمِنَّا الصَّائِمُ وَمِنَّا الْمُفْطِرُ، لَا يَعْيبُ الصَّائِمُ عَلَى الْمُفْطِرِ وَلَا يَعْيبُ الْمُفْطِرُ عَلَى الصَّائِمِ .

تخریج: م/الصوم ۱۵ (۱۱۱۶)، ت/الصوم ۱۹ (۷۱۳)، (تحفة الأشراف: ۴۳۲۵)، حم ۱۲/۳، ۴۵، ۵۰، ۸۷، ۷۴ (صحیح)

۲۳۱۱۔ ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ ہم رمضان میں (رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ) سفر کرتے تھے، ہم میں سے کوئی صوم سے ہوتا تھا اور کوئی بغیر صوم کے اور صائم صوم نہ رکھنے والوں کو عیب کی نظر سے نہیں دیکھتا اور نہ ہی صوم نہ رکھنے والا صوم رکھنے والے کو معیوب سمجھتا تھا۔

2312۔ أَخْبَرَنَا سَعِيدُ بْنُ يَعْقُوبَ الطَّائِقَانِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا خَالِدٌ - وَهُوَ ابْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْوَأَسِطِيُّ - عَنْ أَبِي مَسْلَمَةَ، عَنْ أَبِي نَضْرَةَ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ، قَالَ: كُنَّا نَسَافِرُ مَعَ النَّبِيِّ ﷺ فَمِنَّا الصَّائِمُ وَمِنَّا الْمُفْطِرُ، وَلَا يَعْيبُ الصَّائِمُ عَلَى الْمُفْطِرِ، وَلَا يَعْيبُ الْمُفْطِرُ عَلَى الصَّائِمِ .

تخریج: م/الصوم ۱۵ (۱۱۱۶)، ت/الصوم ۱۹ (۷۱۲)، (تحفة الأشراف: ۴۳۴۴)، حم ۱۲/۳، ۵۰ (صحیح)

۲۳۱۲۔ ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ ہم نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ سفر کرتے تھے تو ہم میں بعض صائم ہوتے تھے اور بعض بغیر صوم کے اور صائم صوم نہ رکھنے والے کو عیب کی نظر سے نہیں دیکھتا تھا اور نہ ہی صوم نہ رکھنے والا صائم کو عیب کی نظر سے دیکھتا تھا۔

2313۔ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ عَلِيٍّ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْقَوَارِيرِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ مَنْصُورٍ، عَنْ عَاصِمِ الْأَحْوَلِ، عَنْ أَبِي نَضْرَةَ، عَنْ جَابِرٍ، قَالَ: سَافَرْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ؛ فَصَامَ بَعْضُنَا، وَأَفْطَرَ بَعْضُنَا .

تخریج: م/الصوم ۱۵ (۱۱۱۷)، (تحفة الأشراف: ۳۱۰۲)، حم ۳/۳۱۶ (صحیح)

۲۳۱۳۔ جابر رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ ہم نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ سفر کیا تو ہم میں سے بعض نے صوم رکھے اور بعض نے نہیں۔

2314۔ أَخْبَرَنِي أَبُو بَكْرٍ بْنُ مُحَمَّدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا مَرْوَانُ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَاصِمٌ، عَنْ أَبِي نَضْرَةَ الْمُنْذِرِ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ وَجَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّهُمَا سَافَرَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَيَصُومُ الصَّائِمُ، وَيُفْطِرُ الْمُفْطِرُ، وَلَا يَعْيبُ الصَّائِمُ عَلَى الْمُفْطِرِ، وَلَا يَعْيبُ الْمُفْطِرُ عَلَى الصَّائِمِ .

تخریج: انظر ما قبله (صحیح)

۲۳۱۴۔ ابوسعید خدری اور جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہم سے روایت ہے کہ ان دونوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ سفر کیا تو صوم رکھنے والا صوم رکھتا اور نہ رکھنے والا کھاتا پیتا اور صائم صوم نہ رکھنے والے کو معیوب نہیں سمجھتا اور صوم نہ رکھنے والا صائم کو معیوب نہیں سمجھتا تھا۔

60- الرُّخْصَةُ لِلْمُسَافِرِ أَنْ يَصُومَ بَعْضًا وَيُفْطِرَ بَعْضًا

۶۰۔ باب: مسافر کو اجازت ہے کہ کسی دن صوم سے رہے اور کسی دن کھائے پیئے

2315- أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَامَ الْفَتْحِ صَائِمًا فِي رَمَضَانَ حَتَّى إِذَا كَانَ بِالْكَدِيدِ أَفْطَرَ.

تخریج: خ/الصوم ۳۴ (۱۹۴۴)، الجهاد ۱۰۶ (۲۹۵۳)، المغازی ۴۸ (۴۲۷۵، ۴۲۷۶)، م/الصوم ۱۵ (۱۱۱۳)، (تحفة الأشراف: ۵۸۴۳)، ط/الصیام ۷ (۲۱)، حم ۱ (۲۱۹، ۲۶۶، ۳۱۵، ۳۳۴، ۳۴۸، ۳۶۶،

د/الصوم ۱۵ (۱۷۴۹) (صحیح)

۲۳۱۵۔ عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ رمضان میں فتح مکہ کے سال صوم کی حالت میں نکلے، یہاں تک کہ جب کدید ۱ میں پہنچے تو آپ نے صوم توڑ دیا۔

فائدہ ۱: کدید یا قدید یہ دونوں مقامات عسفان کے پاس ہیں، اس لیے روایت کبھی عسفان کہتے ہیں

اور کبھی قدید اور کبھی کدید، واقعہ ایک ہی ہے۔

61- الرُّخْصَةُ فِي الْإِفْطَارِ لِمَنْ حَضَرَ شَهْرَ رَمَضَانَ فَصَامَ ثُمَّ سَافَرَ

۶۱۔ باب: جو رمضان کے مہینے میں صوم رکھ کر سفر

کرے اس کے لیے صوم توڑنے کی رخصت کا بیان

2316- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَافِعٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَدَمَ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُفَضَّلٌ، عَنِ مَنْصُورٍ، عَنِ مُجَاهِدٍ، عَنِ طَاوُسٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: سَافَرَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَصَامَ حَتَّى بَلَغَ عُسْفَانَ، ثُمَّ دَعَا بِإِنْسَاءٍ فَشَرِبَ نَهَارًا لِيَرَاهُ النَّاسُ، ثُمَّ أَفْطَرَ حَتَّى دَخَلَ مَكَّةَ، فَافْتَتَحَ مَكَّةَ فِي رَمَضَانَ، قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: فَصَامَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فِي السَّفَرِ، وَأَفْطَرَ، فَمَنْ شَاءَ صَامَ، وَمَنْ شَاءَ أَفْطَرَ.

تخریج: انظر حدیث رقم: ۲۲۹۳ (صحیح)

۲۳۱۶۔ عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے سفر کیا تو صوم رکھا یہاں تک کہ عسفان پہنچے، پھر آپ نے (پانی سے بھرا) ایک برتن منگایا اور دن ہی میں پیا، تاکہ لوگ آپ کو دیکھ لیں، پھر آپ بغیر صوم کے رہے، یہاں تک کہ مکہ پہنچ گئے تو آپ نے مکہ کو رمضان میں فتح کیا۔

عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کہتے ہیں: رسول اللہ ﷺ نے سفر میں صوم رکھا اور صوم توڑ بھی دیا ہے، تو جس کا جی چاہے صوم رکھے اور جس کا جی چاہے نہ رکھے۔

62- وَضَعُ الصِّيَامِ عَنِ الْحُبْلَى وَالْمَرْضِعِ

۶۲۔ باب: حاملہ اور مرضعہ (دودھ پلانے والی عورت) کو صوم نہ رکھنے کی چھوٹ کا بیان

2317- أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ مَنْصُورٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُسْلِمُ بْنُ أَبِرَاهِيمَ، عَنِ وَهَيْبِ بْنِ خَالِدٍ، قَالَ:

حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَوَادَةَ الْقُسَيْرِيُّ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ - رَجُلٍ مِنْهُمْ - أَنَّهُ أَتَى النَّبِيَّ ﷺ بِالْمَدِينَةِ وَهُوَ يَتَغَدَّى، فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ ﷺ: ((هَلُمَّ إِلَى الْغَدَاءِ)) فَقَالَ: إِنِّي صَائِمٌ، فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ ﷺ: ((إِنَّ اللَّهَ - عَزَّ وَجَلَّ - وَضَعَ لِلْمَسَافِرِ الصَّوْمَ، وَشَطْرَ الصَّلَاةِ، وَعَنِ الْحُبْلَى وَالْمَرْضِعِ)).

تخریج: انظر حديث رقم: ۲۲۷۶ (صحيح)

۲۳۱۷- انس بن مالک (قشیری) رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ وہ مدینے میں رسول اللہ ﷺ کے پاس آئے، آپ اس وقت دوپہر کا کھانا کھا رہے تھے تو آپ ﷺ نے ان سے فرمایا: ”اؤ کھانا کھاؤ۔“ انہوں نے عرض کی: میں صائم ہوں، تو آپ ﷺ نے ان سے فرمایا: ”اللہ عزوجل نے مسافر کو صوم کی اور آدھی صلاۃ کی چھوٹ دے دی ہے، نیز حاملہ اور مرضعہ کو بھی صوم نہ رکھنے کی چھوٹ دی گئی ہے۔“

63- تَأْوِيلُ قَوْلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ:

﴿وَعَلَى الَّذِينَ يُطِيقُونَهُ فِدْيَةٌ طَعَامُ مَسْكِينٍ﴾ (البقرة: ۱۸۴)

۶۳- باب: آیت کریمہ: ﴿وَعَلَى الَّذِينَ يُطِيقُونَهُ فِدْيَةٌ طَعَامُ مَسْكِينٍ﴾ کی تفسیر
2318- أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، قَالَ: أَبَانَا بَكْرٌ - وَهُوَ ابْنُ مُضَرَ - عَنْ عَمْرِو بْنِ الْحَارِثِ، عَنْ بَكْرِ بْنِ يَزِيدَ مَوْلَى سَلَمَةَ بْنِ الْأَكْوَعِ، عَنْ سَلَمَةَ بْنِ الْأَكْوَعِ؛ قَالَ: لَمَّا نَزَلَتْ هَذِهِ الْآيَةُ: ﴿وَعَلَى الَّذِينَ يُطِيقُونَهُ فِدْيَةٌ طَعَامُ مَسْكِينٍ﴾ كَانَ مَنْ أَرَادَ مِنَّا أَنْ يُفْطِرَ وَيَفْتَدِيَ حَتَّى نَزَلَتِ الْآيَةُ الَّتِي بَعْدَهَا فَانْسَحَتْهَا.

تخریج: خ/تفسیر البقرة ۲۶ (۴۵۰۷)، م/الصوم ۲۵ (۱۱۵۵)، د/الصوم ۲ (۲۳۱۵)، ت/الصوم ۷۵ (۷۹۸)،

(تحفة الأشراف: ۴۵۳۴)، دی/الصوم ۲۹ (۱۷۷۵) (صحيح)

۲۳۱۸- سلمہ بن الاکوع رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ جب آیت کریمہ: ﴿وَعَلَى الَّذِينَ يُطِيقُونَهُ فِدْيَةٌ طَعَامُ مَسْكِينٍ﴾ (جو لوگ اس کی طاقت رکھتے ہوں) اور وہ صوم نہ رکھنا چاہیں) تو ان کا فدیہ یہ ہے کہ کسی مسکین کو دو وقت کا کھانا کھلائیں) نازل ہوئی تو ہم میں سے جو شخص چاہتا کہ وہ افطار کرے (کھائے پیے) اور فدیہ دے دے (تو وہ ایسا کر لیتا) یہاں کہ اس کے بعد والی آیت نازل ہوئی تو اس نے اسے منسوخ کر دیا۔

فائدہ ① (البقرة: ۱۸۴)

فائدہ ② بعد والی آیت سے مراد سورہ بقرہ کی یہ آیت ہے ﴿فَمَنْ شَهِدَ مِنْكُمُ الشَّهْرَ فَلْيَصُمْهُ﴾

(یعنی تم میں سے جو بھی آدمی رمضان کا مہینہ پائے وہ صوم رکھے)

2319- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ، قَالَ: أَبَانَا وَرَقَاءُ، عَنْ عَمْرِو ابْنِ دِينَارٍ، عَنْ عَطَاءٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ فِي قَوْلِهِ عَزَّ وَجَلَّ: ﴿وَعَلَى الَّذِينَ يُطِيقُونَهُ فِدْيَةٌ طَعَامُ مَسْكِينٍ﴾ يُطِيقُونَهُ: يَكْلِفُونَهُ، فِدْيَةٌ طَعَامُ مَسْكِينٍ: وَاحِدٍ، فَمَنْ تَطَوَّعَ خَيْرًا طَعَامُ مَسْكِينٍ آخَرَ،

لَيْسَتْ بِمَنْسُوحَةٍ، فَهُوَ خَيْرٌ لَهُ، وَأَنْ تَصُومُوا خَيْرٌ لَكُمْ، لَا يُرَخَّصُ فِي هَذَا إِلَّا لِلَّذِي لَا يُطِيقُ الصِّيَامَ أَوْ مَرِيضٍ لَا يُشْفَى .

تخریج: خ/تفسیر البقرہ ۲۵ (۴۵۰۵)، (تحفة الأشراف: ۵۹۴۵)، وقد أخرجه: د/الصوم ۳ (۲۳۱۸) (صحیح) ۲۳۱۹۔ عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ اللہ عزوجل کے قول: ﴿وَعَلَى الَّذِينَ يُطِيقُونَهُ﴾ میں ”يُطِيقُونَهُ“ کا معنی یہ ہے کہ جو لوگ صوم رکھنے کے مکلف ہیں، (تو ہر صوم کے بدلے) ان پر ایک مسکین کے دونوں وقت کے کھانے کا فدیہ ہے، (اور جو شخص ازراہِ ثواب و نیکی و بھلائی) ایک سے زیادہ مسکین کو کھانا دے دے تو یہ منسوخ نہیں ہے، (یہ اچھی بات ہے اور زیادہ بہتر بات یہ ہے کہ صوم ہی رکھے جائیں) یہ رخصت صرف اس شخص کے لیے ہے جو صوم کی طاقت نہ رکھتا ہو، یا بیمار ہو اور اچھا نہ ہو یا پارہا ہو۔

64- وَضْعُ الصِّيَامِ عَنِ الْحَائِضِ

۶۳۔ باب: حائضہ کو صوم نہ رکھنے کی چھوٹ کا بیان

2320- أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ، قَالَ: أَنْبَأَنَا عَلِيُّ بْنُ يَعْنِي بْنِ مُسَيْبٍ - عَنْ سَعِيدٍ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ مُعَاذَةَ الْعَدَوِيَّةِ: أَنَّ امْرَأَةً سَأَلَتْ عَائِشَةَ: أَنْتَقِضِي الْحَائِضُ الصَّلَاةَ إِذَا طَهَّرَتْ؟ قَالَتْ: أَحْرُورِيَّةٌ أَنْتِ! كُنَّا نَحِيضُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، ثُمَّ نَطْهَرُ، فَيَأْمُرُنَا بِقَضَاءِ الصَّوْمِ، وَلَا يَأْمُرُنَا بِقَضَاءِ الصَّلَاةِ.

تخریج: انظر حديث رقم: ۳۸۲ (صحیح)

۲۳۲۰۔ معاذہ عدویہ سے روایت ہے کہ ایک عورت نے ام المومنین عائشہ رضی اللہ عنہا سے پوچھا: کیا عورت جب حیض سے پاک ہو جائے تو صلاۃ کی قضا کرے؟ انہوں نے کہا: کیا تو حروریہ ہے؟ ہم عورتیں رسول اللہ ﷺ کے زمانے میں حیض سے ہوتی تھیں، پھر ہم پاک ہوتیں تو آپ ہمیں صوم کی قضا کا حکم دیتے تھے، اور صلاۃ کی قضا کے لیے نہیں کہتے تھے۔
فائدہ ❶:..... حروریہ حروراء کی طرف منسوب ہے، جو کوفہ کے قریب ایک جگہ ہے، چونکہ خوارج یہیں جمع تھے اس لیے اسی کی طرف منسوب کر کے حروری کہلاتے تھے، یہ لوگ حیض کے دنوں میں فوت شدہ صلاتوں کی قضا کو واجب قرار دیتے تھے۔

2321- أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ، قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا سَلَمَةَ يُحَدِّثُ عَنْ عَائِشَةَ؛ قَالَتْ: إِنْ كَانَ لِيَكُونَ عَلَيَّ الصِّيَامُ مِنْ رَمَضَانَ فَمَا أَقْضِيهِ حَتَّى يَجِيءَ شَعْبَانُ.

تخریج: خ/الصوم ۴۰ (۱۹۵۰)، م/الصوم ۲۶ (۱۱۴۶)، د/الصوم ۴۰ (۲۳۹۹)، ق/الصوم ۱۳ (۱۶۹۶)،

(تحفة الأشراف: ۱۷۷۷۷)، ط/الصوم ۲۰ (۵۴)، حم ۱۲۴/۱۷۹، ۶ (صحیح)

۲۳۲۱۔ ام المومنین عائشہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ مجھ پر رمضان کے صوم ہوتے تھے تو میں قضا نہیں کر پاتی تھی یہاں تک کہ شعبان آجاتا۔

65- إِذَا طَهَّرَتِ الْحَائِضُ أَوْ قَدِمَ الْمَسَافِرُ فِي رَمَضَانَ هَلْ يَصُومُ بَقِيَّةَ يَوْمِهِ؟

۶۵۔ باب: رمضان میں حائضہ پاک ہو جائے یا مسافر

واپس آجائے تو کیا دن کے باقی حصے میں صوم رکھے؟

2322- أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يُونُسَ أَبُو حَاصِبِينَ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبَّثَرٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا حُصَيْنٌ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ صَيْفِيٍّ؛ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَوْمَ عَاشُورَاءَ: ((أَمْنُكُمْ أَحَدٌ أَكَلَ الْيَوْمَ؟)) فَقَالُوا: مَنَّا مَنْ صَامَ، وَمَنَّا مَنْ لَمْ يَصُمْ، قَالَ: ((فَاتِمُوا بَقِيَّةَ يَوْمِكُمْ، وَابْعَثُوا إِلَى أَهْلِ الْعُرُوضِ، فَلْيَتِمُوا بَقِيَّةَ يَوْمِهِمْ)).

تخریج: ق/الصوم ۴۱ (۱۷۳۵)، (تحفة الأشراف: ۱۱۲۲۵)، حم ۳۸۸/۴ (صحیح)

۲۳۲۲۔ محمد بن صفی بن شیبہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے عاشوراء کے دن فرمایا: ”کیا تم میں سے کسی نے آج کے دن کھایا ہے؟“ لوگوں نے کہا: ہم میں کچھ لوگ ایسے ہیں جنہوں نے صوم رکھا ہے اور کچھ لوگوں نے نہیں رکھا ہے۔ آپ ﷺ نے فرمایا: ”اپنا باقی دن (بغیر کھائے پیئے) پورا کرو، اہل عروض کو خبر کرا دو کہ وہ بھی اپنا باقی دن (بغیر کھائے پیئے) پورا کریں۔“

فائدہ ①..... اپنا باقی دن بغیر کھائے پیئے پورا کرو، اسی جملے سے ترجمہ الباب پر استدلال ہے، اس میں صوم رکھنے والوں اور صوم نہ رکھنے والوں دونوں کو اتمام کا حکم ہے۔

فائدہ ②..... عروض کا اطلاق مکہ، مدینہ اور اس کے اطراف پر ہوتا ہے۔

66- إِذَا لَمْ يُجْمِعْ مِنَ اللَّيْلِ هَلْ يَصُومُ ذَلِكَ الْيَوْمَ مِنَ التَّطَوُّعِ؟

۶۶۔ باب: اگر کسی نے رات میں صوم کی نیت

نہیں کی تو کیا وہ اس دن نفل صوم رکھ سکتا ہے؟

2323- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى، عَنْ يَزِيدَ، قَالَ: حَدَّثَنَا سَلَمَةُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ لِرَجُلٍ: ((أَذَّنَ يَوْمَ عَاشُورَاءَ: مَنْ كَانَ أَكَلَ فَلْيَتِمَّ بَقِيَّةَ يَوْمِهِ، وَمَنْ لَمْ يَكُنْ أَكَلَ فَلْيَصُمْ)).

تخریج: خ/الصوم ۲۱ (۱۹۲۴)، ۶۹ (۲۰۰۷)، أنبار الأحاد (۷۲۶۵)، م/الصوم ۲۱ (۱۱۳۵)، (تحفة الأشراف: ۴۵۳۸)، حم ۴۷/۴، ۴۸، ۴۹/۴ (صحیح)

۲۳۲۳۔ سلمہ بن الاکوع رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ایک شخص سے کہا: ”لوگوں میں عاشوراء کے دن اعلان کر دو: جس نے کھالیا ہے وہ باقی دن (بغیر کھائے پیئے) پورا کرے اور جس نے نہ کھایا ہو وہ صوم رکھے۔“

67۔ النِّیَّةُ فِي الصَّيَامِ وَالْاِخْتِلَافِ عَلَى طَلْحَةَ بْنِ

يَحْيَى بْنِ طَلْحَةَ فِي خَبَرِ عَائِشَةَ فِيهِ

۶۷۔ باب: صوم میں نیت کا بیان اور اس باب میں عائشہ رضی اللہ عنہا

والی حدیث میں طلحہ بن یحییٰ بن طلحہ پر راویوں کے اختلاف کا ذکر

2324۔ أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ مَنْصُورٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَاصِمُ بْنُ يُوْسُفَ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو الْأَحْوَصِ، عَنْ طَلْحَةَ بْنِ يَحْيَى بْنِ طَلْحَةَ، عَنْ مُجَاهِدٍ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: دَخَلَ عَلَيَّ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَوْمًا، فَقَالَ: ((هَلْ عِنْدَكُمْ شَيْءٌ؟)) فَقُلْتُ: لَا، قَالَ: ((فَإِنِّي صَائِمٌ)) ثُمَّ مَرَّ بِي بَعْدَ ذَلِكَ الْيَوْمِ، وَقَدْ أَهْدَيْتُ إِلَيَّ حَيْسٌ فَخَبَأْتُ لَهُ مِنْهُ، وَكَانَ يُحِبُّ الْحَيْسَ، قَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنَّهُ أَهْدَيْتُ لَنَا حَيْسٌ فَخَبَأْتُ لَكَ مِنْهُ، قَالَ: أَدْبِيهِ، أَمَا إِنِّي قَدْ أَصْبَحْتُ وَأَنَا صَائِمٌ)) فَأَكَلَ مِنْهُ، ثُمَّ قَالَ: ((إِنَّمَا مِثْلُ صَوْمِ الْمُتَطَوِّعِ مِثْلُ الرَّجُلِ يُخْرِجُ مِنْ مَالِهِ الصَّدَقَةَ، فَإِنْ شَاءَ أَمْضَاهَا، وَإِنْ شَاءَ حَبَسَهَا)).

تخریج: ق/الصوم ۲۶ (۱۷۰۱)، (تحفة الأشراف: ۱۷۵۷۸)، حم ۶/۴۹، ۲۰۷، وقد أخرجه: م/الصوم ۳۲ (۱۱۵۴)، د/الصوم ۷۲ (۲۴۵۵)، ت/الصوم ۳۵ (۲۳۴) (حسن)

۲۳۲۳۔ ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ایک دن میرے پاس آئے اور پوچھا: ”کیا تمہارے پاس کچھ (کھانے کو) ہے؟“ تو میں نے کہا: نہیں، آپ نے فرمایا: ”تو میں صوم سے ہوں،“ اس دن کے بعد پھر ایک دن آپ میرے پاس سے گزرے، اس دن میرے پاس تھنے میں حیس ۵ آیا ہوا تھا، میں نے اس میں سے آپ کے لیے نکال کر چھپا رکھا تھا، آپ کو حیس بہت پسند تھا، انہوں نے عرض کی: اللہ کے رسول! مجھے حیس تھنے میں دیا گیا ہے، میں نے اس میں سے آپ کے لیے چھپا کر رکھا ہے، آپ نے فرمایا: ”لاؤ حاضر کرو، اگر چہ میں نے صبح سے ہی صوم کی نیت کر رکھی ہے“ (مگر کھاؤں گا) تو آپ ﷺ نے کھایا، پھر فرمایا: ”نفل صوم کی مثال اس آدمی کی سی ہے جو اپنے مال میں سے (نفل) صدقہ نکالتا ہے، جی چاہا دے دیا، جی چاہا نہیں دیا، روک لیا۔“

فائدہ ۱..... حیس ایک کھانا ہے جو کھجور، خیر، گھی اور آٹے سے بنایا جاتا ہے۔

2325۔ أَخْبَرَنَا أَبُو دَاوُدَ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ، أَنبَأَنَا شَرِيكٌ، عَنْ طَلْحَةَ بْنِ يَحْيَى بْنِ طَلْحَةَ، عَنْ مُجَاهِدٍ، عَنْ عَائِشَةَ؛ قَالَتْ: دَارَ عَلَيَّ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ دَوْرَةَ قَالَ: ((أَعْنَدُكَ شَيْءٌ؟)) قَالَتْ: لَيْسَ عِنْدِي شَيْءٌ، قَالَ: ((فَأَنَا صَائِمٌ)) قَالَتْ: ثُمَّ دَارَ عَلَيَّ الثَّانِيَةَ، وَقَدْ أَهْدَيْتُ لَنَا حَيْسٌ، فَجِئْتُ بِهِ فَأَكَلْتُ، فَعَجِبْتُ مِنْهُ، فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! دَخَلْتَ عَلَيَّ وَأَنْتَ صَائِمٌ، ثُمَّ أَكَلْتَ حَيْسًا؟ قَالَ: ((نَعَمْ، يَا عَائِشَةُ! إِنَّمَا مَنَزَلَةٌ مِنْ صَامٍ فِي غَيْرِ رَمَضَانَ أَوْ غَيْرِ قِضَاءِ رَمَضَانَ أَوْ فِي التَّطَوُّعِ بِمَنَزَلَةِ رَجُلٍ أَخْرَجَ صَدَقَةَ مَالِهِ فَجَادَ مِنْهَا بِمَا شَاءَ، فَأَمْضَاهُ وَبَخَلَ مِنْهَا بِمَا بَقِيَ فَأَمْسَكَهُ)).

تخریج: انظر مابقله (حسن)

۲۳۲۵۔ ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ ایک بار رسول اللہ ﷺ گھوم کر میرے پاس آئے اور پوچھا: ”تمہارے پاس کوئی چیز (کھانے کی) ہے؟“ تو میں نے کہا: میرے پاس کوئی چیز نہیں ہے، آپ ﷺ نے فرمایا: ”پھر تو میں صوم رکھ لیتا ہوں“، پھر ایک اور بار میرے پاس آئے، اس وقت ہمارے پاس صیس ہدیہ میں آیا ہوا تھا تو میں اسے لے کر آپ کے پاس حاضر ہوئی تو آپ نے اُسے کھایا تو مجھے اس بات سے حیرت ہوئی، میں نے عرض کی: اللہ کے رسول! آپ ہمارے پاس آئے تو صوم سے تھے پھر بھی آپ ﷺ نے صیس کھالیا؟ آپ نے فرمایا: ”ہاں عائشہ! جس نے کوئی صوم رکھا، لیکن وہ صوم رمضان کا یا رمضان کی قضا کا نہ ہو، یا نفلی صوم ہو تو وہ اس شخص کی طرح ہے جس نے اپنے مال میں سے (نفلی) صدقہ نکالا، پھر اس میں سے جتنا چاہا سخاوت کر کے دے دیا اور جو بیچ رہا بخیلی کر کے اسے روک لیا۔“ ۵

فائدہ ۱ اس سے نفلی صیام کے توڑنے کا جواز ثابت ہوا، نیز یہ بھی معلوم ہوا کہ نفلی صیام توڑ دینے پر اس کی

قضا واجب نہیں، جمہور کا مسلک یہی ہے۔

2326۔ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْهَيْثَمِ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ الْحَنْفِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ طَلْحَةَ بْنِ يَحْيَى، عَنْ مُجَاهِدٍ، عَنْ عَائِشَةَ؛ قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَحْسِيءُ وَيَقُولُ: ((هَلْ عِنْدَكُمْ عَدَاءٌ؟))، فَنَقُولُ: لَا، فَيَقُولُ: ((إِنِّي صَائِمٌ))، فَأَتَانَا يَوْمًا وَقَدْ أُهْدِيَ لَنَا حَيْسٌ، فَقَالَ: ((هَلْ عِنْدَكُمْ شَيْءٌ؟)) قُلْنَا: نَعَمْ، أُهْدِيَ لَنَا حَيْسٌ، قَالَ: ((أَمَا إِنِّي قَدْ أَصْبَحْتُ أُرِيدُ الصَّوْمَ)) فَأَكَلَ. خَالَفَهُ قَاسِمُ بْنُ يَزِيدَ.

تخریج: انظر حدیث رقم: ۲۳۲۴ (حسن صحیح)

۲۳۲۶۔ ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ تشریف لاتے تھے اور پوچھتے تھے: ”کیا تمہارے پاس کھانا ہے؟“ میں کہتی تھی: نہیں، تو آپ فرماتے تھے: ”میں صوم سے ہوں“، ایک دن آپ ہمارے پاس تشریف لائے، اس دن ہمارے پاس صیس کا ہدیہ آیا ہوا تھا، آپ نے کہا: ”کیا تم لوگوں کے پاس کھانے کی کوئی چیز ہے؟“ ہم نے کہا: ہاں ہے، ہمارے پاس ہدیہ میں صیس آیا ہوا ہے، آپ نے فرمایا: ”میں نے صبح صوم رکھنے کا ارادہ کیا تھا“، پھر آپ نے (اسے) کھایا۔

قاسم بن یزید نے ان کی، یعنی ابو بکر خنی کی مخالفت کی ہے ۵، (ان کی روایت آگے آرہی ہے)۔

فائدہ ۱ سند میں مخالفت اس طرح ہے کہ ابو بکر والی روایت میں طلحہ بن یحییٰ اور ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہما کے

درمیان مجاہد کا واسطہ ہے اور قاسم کی روایت میں عائشہ بنت طلحہ کا، نیز دونوں روایتوں کے متن کے الفاظ بھی مختلف ہیں۔

2327۔ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَرْبٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا قَاسِمٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ طَلْحَةَ بْنِ يَحْيَى، عَنْ عَائِشَةَ بِنْتِ طَلْحَةَ، عَنْ عَائِشَةَ أُمِّ الْمُؤْمِنِينَ قَالَتْ: أَتَانَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَوْمًا فَقُلْنَا: أُهْدِيَ لَنَا

حَيْسٌ قَدْ جَعَلْنَا لَكَ مِنْهُ نَصِيبًا فَقَالَ: ((إِنِّي صَائِمٌ)) فَأَفْطَرَ.

تخریج: م/الصوم ۳۲ (۱۱۵۴)، د/الصوم ۷۲ (۲۴۵۵)، ت/الصوم ۳۵ (۷۳۳، ۷۳۴)، (تحفة الأشراف: ۱۷۸۷۲)، حم ۶/۴۹، ۲۰۷ (حسن صحیح)

۲۳۲۷۔ ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ ایک دن رسول اللہ ﷺ میرے پاس تشریف لائے، ہم نے عرض کی: ہمارے پاس حیس کا تحفہ بھیجا گیا، ہم نے اس میں آپ کا (بھی) حصہ لگا یا ہے، آپ ﷺ نے فرمایا: ”میں صوم سے ہوں“، پھر آپ نے صوم توڑ دیا۔

2328۔ أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى، قَالَ حَدَّثَنَا طَلْحَةُ بْنُ يَحْيَى، قَالَ: حَدَّثَنِي عَائِشَةُ بِنْتُ طَلْحَةَ، عَنْ عَائِشَةَ أُمِّ الْمُؤْمِنِينَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يَأْتِيهَا وَهُوَ صَائِمٌ فَقَالَ: ((أَصْبَحَ عِنْدَكُمْ شَيْءٌ تُطْعِمِينِيهِ؟))، فَسَقُولُ: لَا، فَيَقُولُ: ((إِنِّي صَائِمٌ)) ثُمَّ جَاءَهَا بَعْدَ ذَلِكَ، فَقَالَتْ: أَهْدَيْتَ لَنَا هَدِيَّةً، فَقَالَ: مَا هِيَ؟ قَالَتْ: حَيْسٌ، قَالَ: قَدْ أَصْبَحْتُ صَائِمًا فَأَكَلُ.

تخریج: انظر حدیث رقم: ۲۳۲۷ (حسن صحیح)

۲۳۲۸۔ ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ نبی اکرم ﷺ ان کے پاس آتے تھے اور آپ صوم سے ہوتے تھے (اس کے باوجود) پوچھتے تھے: ”تمہارے پاس رات کی کوئی چیز ہے جسے تم مجھے کھلا سکو؟“ ہم کہتے: نہیں۔ تو آپ ﷺ فرماتے: ”میں نے صوم رکھ لیا“ پھر اس کے بعد ایک بار آپ ان کے پاس آئے تو انہوں نے کہا: ہمارے پاس ہدیہ آیا ہوا ہے آپ نے پوچھا: ”کیا ہے؟“ انہوں نے عرض کی: حیس ہے، آپ ﷺ نے فرمایا: ”میں نے صبح صوم کا ارادہ کیا تھا“ پھر آپ نے کھایا۔

2329۔ أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: أَنْبَأَنَا وَكَيْعٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا طَلْحَةُ بْنُ يَحْيَى، عَنْ عَمَّتِهِ عَائِشَةَ بِنْتِ طَلْحَةَ، عَنْ عَائِشَةَ أُمِّ الْمُؤْمِنِينَ قَالَتْ: دَخَلَ عَلَيَّ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ ذَاتَ يَوْمٍ، فَقَالَ: ((هَلْ عِنْدَكُمْ شَيْءٌ؟)) قُلْنَا: لَا، قَالَ: ((فَإِنِّي صَائِمٌ)).

تخریج: انظر حدیث رقم: ۲۳۲۷ (حسن صحیح)

۲۳۲۹۔ ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ایک دن میرے پاس تشریف لائے اور پوچھا: ”تمہارے پاس (کھانے کی) کوئی چیز ہے؟“ ہم نے کہا: نہیں۔ آپ نے فرمایا: ”تو میں صوم سے ہوں۔“

2330۔ أَخْبَرَنِي أَبُو بَكْرِ بْنُ عَلِيٍّ، قَالَ: حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ، قَالَ: أَخْبَرَنِي أَبِي، عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ مَعْنٍ، عَنْ طَلْحَةَ بْنِ يَحْيَى، عَنْ عَائِشَةَ بِنْتِ طَلْحَةَ وَمُجَاهِدٍ، عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ أَتَاهَا فَقَالَ: ((هَلْ عِنْدَكُمْ طَعَامٌ؟))، فَقُلْتُ: لَا، قَالَ: ((إِنِّي صَائِمٌ)) ثُمَّ جَاءَهَا يَوْمًا آخَرَ فَقَالَتْ عَائِشَةُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنَّا قَدْ أَهْدَيْتَ لَنَا حَيْسٌ، فَدَعَا بِهِ فَقَالَ: ((أَمَا إِنِّي قَدْ أَصْبَحْتُ صَائِمًا)) فَأَكَلُ.

تخریج: انظر حدیث رقم: ۲۳۲۴ (حسن صحیح)

۲۳۳۰۔ ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ان کے پاس تشریف لائے، پوچھا: ”کیا تمہارے پاس کچھ کھانا ہے؟“ میں نے کہا: نہیں، آپ نے فرمایا: ”تو میں صوم سے ہوں،“ پھر آپ ایک اور دن تشریف لائے تو عائشہ رضی اللہ عنہا نے آپ سے کہا: اللہ کے رسول! ہمارے پاس ہدیے میں جیس آیا ہوا ہے تو آپ نے اسے منگوا یا اور فرمایا: ”میں نے صبح صوم کی نیت کی تھی،“ پھر آپ نے کھایا۔

2331۔ أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ يَحْيَى بْنِ الْحَارِثِ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْمُعَاوِيَةُ بْنُ سُلَيْمَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْقَاسِمُ، عَنْ طَلْحَةَ بْنِ يَحْيَى، عَنْ مُجَاهِدٍ وَأُمِّ كَلْثُومٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ دَخَلَ عَلَيَّ عَائِشَةَ فَقَالَ: ((هَلْ عِنْدَكُمْ طَعَامٌ؟)) نَحْوَهُ .

قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ: وَقَدْ رَوَاهُ سِمَاكُ بْنُ حَرْبٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي رَجُلٌ، عَنْ عَائِشَةَ بِنْتِ طَلْحَةَ .

تخریج: انظر حدیث رقم: ۲۳۲۴ (حسن)

۲۳۳۱۔ مجاہد اور ام کلثوم سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا کے پاس تشریف لے گئے اور ان سے پوچھا: ”کیا تمہارے پاس کچھ کھانا ہے؟“ آگے اسی طرح ہے جیسے اس سے پہلی روایت میں ہے۔

ابو عبد الرحمن (نسائی) کہتے ہیں: اور اسے سماک بن حرب نے بھی روایت کیا ہے۔ وہ کہتے ہیں: مجھ سے ایک شخص نے روایت کی اور اس نے عائشہ بنت طلحہ سے روایت کی ہے۔ (ان کی روایت آگے آ رہی ہے)

2332۔ أَخْبَرَنِي صَفْوَانُ بْنُ عَمْرٍو، قَالَ: حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ خَالِدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا إِسْرَائِيلُ، عَنْ سِمَاكِ ابْنِ حَرْبٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي رَجُلٌ، عَنْ عَائِشَةَ بِنْتِ طَلْحَةَ، عَنْ عَائِشَةَ أُمِّ الْمُؤْمِنِينَ قَالَتْ: جَاءَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَوْمًا فَقَالَ: ((هَلْ عِنْدَكُمْ مِنْ طَعَامٍ؟)) قُلْتُ: لَا، قَالَ: ((إِذَا أَصُومُ)) قَالَتْ: وَدَخَلَ عَلَيَّ مَرَّةً أُخْرَى، فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! قَدْ أَهْدَيْ لَنَا حَيْسٌ، فَقَالَ: ((إِذَا أَفْطَرُ الْيَوْمَ، وَقَدْ فَرَضْتُ الصَّوْمَ)).

تخریج: تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف: ۱۷۸۸۴) (صحیح بما قبلہ)

(اس کی سند میں ایک راوی مبہم ہے)

۲۳۳۲۔ ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ ایک دن رسول اللہ ﷺ آئے اور پوچھا: ”کیا تمہارے پاس کچھ کھانا ہے؟“ میں نے عرض کی: نہیں، آپ نے فرمایا: ”پھر تو میں صوم رکھ لیتا ہوں،“ پھر دوسری بار آپ میرے پاس تشریف لے آئے تو میں نے عرض کی: اللہ کے رسول! ہمارے پاس جیس کا ہدیہ آیا ہوا ہے، آپ ﷺ نے فرمایا: ”تب تو میں آج صوم توڑ دوں گا، حالاں کہ میں نے صوم کی نیت کر لی تھی۔“

68- ذِكْرُ اخْتِلَافِ النَّاقِلِينَ لِخَبَرِ حَفْصَةَ فِي ذَلِكَ

۶۸۔ باب: اس باب میں حفصہ رضی اللہ عنہا کی حدیث کے ناقلین کے اختلاف کا ذکر

2333۔ أَخْبَرَنِي الْقَاسِمُ بْنُ زَكَرِيَّا بْنِ دِينَارٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ شُرْحَبِيلٍ، قَالَ: أَنْبَأَنَا اللَّيْثُ،

عَنْ يَحْيَى بْنِ أَيُّوبَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ، عَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ حَفْصَةَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: ((مَنْ لَمْ يُبَيِّتِ الصِّيَامَ قَبْلَ الْفَجْرِ؛ فَلَا صِيَامَ لَهُ)).

تخریح: د/الصوم ۷۱ (۲۴۵۴)، ت/الصوم ۳۳ (۷۳۰)، ق/الصوم ۲۶ (۱۷۰۰)، (تحفة الأشراف: ۱۵۸۰۲)،

حم ۶/۲۸۷، دی/الصوم ۱۰ (۱۷۴۰)، وانظر الأرقام التالية إلى ۲۳۴۵ (صحيح)

۲۳۳۳۔ ام المؤمنین حفصہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: ”جو شخص طلوع فجر سے پہلے صوم کی نیت نہ کرے تو

اس کا صوم نہ ہوگا۔“

فائدہ ۱ یہ حکم فرض صیام کے سلسلے میں ہے یا قضا اور کفارہ کے صیام کے سلسلے میں، نفلی صیام کے لیے رات میں نیت ضروری نہیں، جیسا کہ ابھی عائشہ رضی اللہ عنہا کی حدیث سے معلوم ہوا۔

2334۔ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ شُعَيْبٍ بْنُ اللَّيْثِ بْنِ سَعْدٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ جَدِّي، قَالَ: حَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ أَيُّوبَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ، عَنْ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ سَالِمٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ حَفْصَةَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: ((مَنْ لَمْ يُبَيِّتِ الصِّيَامَ قَبْلَ الْفَجْرِ؛ فَلَا صِيَامَ لَهُ)).

تخریح: انظر ماقبله (صحيح)

۲۳۳۳۔ ام المؤمنین حفصہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: ”جس نے فجر سے پہلے صوم کی نیت نہیں کی تو اس کا صوم نہیں ہوگا۔“

2335۔ أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الْحَكَمِ، عَنْ أَشْهَبَ، قَالَ: أَخْبَرَنِي يَحْيَى بْنُ أَيُّوبَ وَذَكَرَ آخَرَ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ أَبِي بَكْرٍ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ حَزْمٍ حَدَّثَهُمَا عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ حَفْصَةَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: ((مَنْ لَمْ يُجْمِعِ الصِّيَامَ قَبْلَ طُلُوعِ الْفَجْرِ؛ فَلَا يَصُومُ)).

تخریح: انظر حديث رقم: ۲۳۳۳ (صحيح)

۲۳۳۵۔ ام المؤمنین حفصہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: ”جو شخص صوم کا پختہ ارادہ طلوع فجر سے پہلے نہ کر لے تو وہ صوم نہ رکھے۔“

2336۔ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ الْأَزْهَرِ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ سَالِمٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ، عَنْ حَفْصَةَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: ((مَنْ لَمْ يُبَيِّتِ الصِّيَامَ مِنَ اللَّيْلِ فَلَا صِيَامَ لَهُ)).

تخریح: انظر حديث رقم: ۲۳۳۳ (صحيح)

۲۳۳۶۔ ام المؤمنین حفصہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: ”جس نے صوم کی نیت رات ہی میں نہ کر لی ہو تو اس کا صوم نہیں۔“

2337- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى، قَالَ: حَدَّثَنَا مُعْتَمِرٌ، قَالَ: سَمِعْتُ عَبْدِ اللَّهِ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ سَالِمٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ حَفْصَةَ أَنَّهَا كَانَتْ تَقُولُ: ((مَنْ لَمْ يُجْمِعِ الصِّيَامَ مِنَ اللَّيْلِ؛ فَلَا يَصُومُ)).

تخریج: انظر حدیث رقم: ۲۳۳۳ (صحیح موقوف)

۲۳۳۷- ام المومنین حفصہ رضی اللہ عنہا کہتی تھیں کہ جس نے رات ہی میں صوم کی پختہ نیت نہ کر لی ہو تو وہ صوم نہ رکھے۔

2338- أَخْبَرَنَا الرَّبِيعُ بْنُ سُلَيْمَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ وَهَبٍ، قَالَ: أَخْبَرَنِي يُونُسُ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، قَالَ: أَخْبَرَنِي حَمْزَةُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: قَالَتْ حَفْصَةُ زَوْجِ النَّبِيِّ ﷺ: لَا صِيَامَ لِمَنْ لَمْ يُجْمِعْ قَبْلَ الْفَجْرِ .

تخریج: انظر حدیث رقم: ۲۳۳۳ (صحیح موقوف)

۲۳۳۸- عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ ام المومنین حفصہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں: اس شخص کا صوم نہیں جو فجر سے پہلے صوم کی پختہ نیت نہ کر لے۔

2339- أَخْبَرَنِي زَكَرِيَّا بْنُ يَحْيَى، قَالَ: حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عِيسَى، قَالَ: أَبَانَا ابْنُ الْمُبَارَكِ، قَالَ: أَبَانَا مَعْمَرٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ حَمْزَةَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ حَفْصَةَ، قَالَتْ: لَا صِيَامَ لِمَنْ لَمْ يُجْمِعْ قَبْلَ الْفَجْرِ .

تخریج: انظر حدیث رقم: ۲۳۳۳ (صحیح موقوف)

۲۳۳۹- ام المومنین حفصہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں: اس شخص کا صوم نہیں جو فجر سے پہلے صوم کی پختہ نیت نہ کر لے۔

2340- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَاتِمٍ، قَالَ: أَبَانَا حَبَّانُ، قَالَ: أَبَانَا عَبْدُ اللَّهِ، عَنْ سُفْيَانَ بْنِ عُيَيْنَةَ وَمَعْمَرٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ حَمْزَةَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ حَفْصَةَ، قَالَتْ: لَا صِيَامَ لِمَنْ لَمْ يُجْمِعِ الصِّيَامَ قَبْلَ الْفَجْرِ .

تخریج: انظر حدیث رقم: ۲۳۳۳ (صحیح موقوف)

۲۳۴۰- ام المومنین حفصہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ اس شخص کا صوم نہیں جو فجر سے پہلے صوم کی پختہ نیت نہ کر لے۔

2341- أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: أَبَانَا سُفْيَانُ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ حَمْزَةَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ حَفْصَةَ؛ قَالَتْ: لَا صِيَامَ لِمَنْ لَمْ يُجْمِعِ الصِّيَامَ قَبْلَ الْفَجْرِ .

تخریج: انظر حدیث رقم: ۲۳۳۳ (صحیح موقوف)

۲۳۴۱- ام المومنین حفصہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ اس شخص کا صوم نہیں جو فجر سے پہلے صوم کی پختہ نیت نہ کر لے۔

2342- أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ حَمْزَةَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ حَفْصَةَ؛

قَالَتْ: لَا صِيَامَ لِمَنْ لَمْ يُجْمَعِ الصِّيَامَ قَبْلَ الْفَجْرِ .
أَرْسَلَهُ مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ .

تخریج: انظر حدیث رقم: ۲۳۳۳ (صحیح موقوف)

۲۳۳۲۔ ام المؤمنین حفصہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ اس شخص کا صیام نہیں جو فجر سے پہلے صوم کی پختہ نیت نہ کر لے۔
مالک بن انس نے اسے مرسل روایت کیا ہے۔ ①

فائدہ ①: یعنی مالک نے اسے منقطعاً روایت کیا ہے، کیونکہ زہری نے عائشہ رضی اللہ عنہا کو نہیں پایا ہے۔

2343- قَالَ الْحَارِثُ بْنُ مَسْكِينٍ قَرَأَ عَلَيْهِ وَأَنَا أَسْمَعُ عَنِ ابْنِ الْقَاسِمِ قَالَ: حَدَّثَنِي مَالِكٌ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ عَائِشَةَ وَحَفْصَةَ مِثْلَهُ: لَا يَصُومُ إِلَّا مَنْ أَجْمَعَ الصِّيَامَ قَبْلَ الْفَجْرِ .

تخریج: انظر حدیث رقم: ۲۳۳۳ (صحیح موقوف)

۲۳۳۳۔ ام المؤمنین عائشہ و ام المؤمنین حفصہ رضی اللہ عنہما سے اسی کے مثل روایت ہے کہ صرف وہی شخص صوم رکھے جو فجر سے پہلے صوم کی پختہ نیت کر لے۔

2344- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى، قَالَ: حَدَّثَنَا الْمُعْتَمِرُ، قَالَ: سَمِعْتُ عُبَيْدَ اللَّهِ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ، قَالَ: إِذَا لَمْ يُجْمَعِ الرَّجُلُ الصَّوْمَ مِنَ اللَّيْلِ فَلَا يَصُومُ .

تخریج: انظر حدیث رقم: ۲۳۳۳ (صحیح)

۲۳۳۳۔ عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ جب آدمی نے رات ہی میں صوم کی پختہ نیت نہ کی ہو تو وہ صیام نہ رکھے۔

2345- قَالَ الْحَارِثُ بْنُ مَسْكِينٍ - قَرَأَ عَلَيْهِ وَأَنَا أَسْمَعُ - عَنِ ابْنِ الْقَاسِمِ، قَالَ: حَدَّثَنِي مَالِكٌ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ، أَنَّهُ كَانَ يَقُولُ: لَا يَصُومُ إِلَّا مَنْ أَجْمَعَ الصِّيَامَ قَبْلَ الْفَجْرِ .

تخریج: انظر حدیث رقم: ۲۳۳۳ (صحیح)

۲۳۳۵۔ عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کہتے تھے کہ صوم صرف وہی رکھے جس نے فجر سے پہلے صوم کی پختہ نیت کر لی ہو۔

69- صَوْمُ نَبِيِّ اللَّهِ دَاوُدَ عَلَيْهِ السَّلَامُ

۶۹۔ باب: اللہ کے نبی داود علیہ السلام کے صیام کا بیان

2346- أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ، عَنْ عَمْرِو بْنِ أُوَيْسٍ أَنَّهُ سَمِعَ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَمْرِو بْنِ الْعَاصِ يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((أَحَبُّ الصِّيَامِ إِلَى اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ صِيَامُ دَاوُدَ عَلَيْهِ السَّلَامُ كَانَ يَصُومُ يَوْمًا وَيُفْطِرُ يَوْمًا، وَأَحَبُّ الصَّلَاةِ إِلَى اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ صَلَاةُ دَاوُدَ عَلَيْهِ السَّلَامُ كَانَ يَنَامُ نِصْفَ اللَّيْلِ، وَيَقُومُ ثُلُثَهُ، وَيَنَامُ سُدُسَهُ)).

تخریج: انظر حدیث رقم: ۱۶۳۱ (صحیح)

۲۳۳۶۔ عبد اللہ بن عمرو بن العاص رضی اللہ عنہما کو کہتے سنا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”اللہ عزوجل کو صیام میں سب سے زیادہ محبوب اور پسندیدہ صیام داود علیہ السلام کے تھے، وہ ایک دن صوم رکھتے تھے اور ایک دن بغیر صوم کے رہتے تھے اور اللہ تعالیٰ کے نزدیک سب سے محبوب صلاۃ بھی داود علیہ السلام کی صلاۃ تھی، وہ آدھی رات سوتے تھے اور تہائی رات قیام کرتے تھے اور رات کے چھٹویں حصے میں پھر سوتے تھے۔“

70- صَوْمُ النَّبِيِّ - بِأَبِي هُوَ وَأُمِّي - وَذِكْرُ اخْتِلَافِ النَّاقِلِينَ لِلْخَبَرِ فِي ذَلِكَ

۷۰۔ باب: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم (میرے باپ ماں آپ پر فدا ہوں)

کے صیام اور اس سلسلے میں ناقلین حدیث کے اختلاف کا ذکر

2347۔ أَخْبَرَنَا الْقَاسِمُ بْنُ زَكَرِيَّا، قَالَ: حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ، عَنْ جَعْفَرٍ، عَنْ سَعِيدٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ؛ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَا يُفْطِرُ أَيَّامَ الْبَيْضِ فِي حَضْرٍ وَلَا سَفَرٍ.

تخریج: تفرد بہ النسائی، (تحفة الأشراف: ۵۴۷۰) (حسن) (الصحيحة ۵۸۰، وتراجع الألبانی ۴۰۴)

۲۳۳۷۔ عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم حضر میں ہوں یا سفر میں ایام بیض میں بغیر صوم کے نہیں رہتے تھے۔

فائدہ ❶:..... قمری مہینے کی تیرھویں، چودھویں اور پندرھویں تاریخ کو ایام بیض (روشن راتوں والے دن) کہا

جاتا ہے، کیونکہ ان راتوں میں چاند ڈوبنے کے وقت سے لے کر صبح تک پوری رات رہتا ہے۔

2348۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ أَبِي بَشِيرٍ، عَنْ سَعِيدِ ابْنِ جُبَيْرٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ؛ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَصُومُ حَتَّى نَقُولَ: لَا يُفْطِرُ، وَيُفْطِرُ حَتَّى نَقُولَ: مَا يُرِيدُ أَنْ يَصُومَ، وَمَا صَامَ شَهْرًا مُتَتَابِعًا غَيْرَ رَمَضَانَ مِنْذُ قَدِمَ الْمَدِينَةَ.

تخریج: خ/الصوم ۵۳ (۱۹۷۱)، م/الصوم ۳۴ (۱۱۵۷)، ت/الشمائل ۴۲ (۲۸۳)، ق/الصوم ۳۰ (۱۷۱۱)،

(تحفة الأشراف: ۵۴۴۷)، حم/۲۲۷/۱، ۲۳۱، ۲۴۱، ۲۷۱، ۳۰۱، ۳۲۱ دی/الصوم ۳۶ (۱۷۸۴) (صحیح)

۲۳۳۸۔ عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم صوم رکھتے تھے یہاں تک کہ ہم کہتے: آپ صوم رکھنا بند نہیں کریں گے، اور آپ بغیر صوم کے رہتے تھے یہاں تک کہ ہم کہتے کہ آپ صوم رکھنے کا ارادہ نہیں رکھتے۔ اور آپ جب سے مدینہ آئے رمضان کے علاوہ آپ نے کسی بھی مہینے کے مسلسل صیام نہیں رکھے۔

2349۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ النَّضْرِ بْنِ مُسَاوِرِ الْمَرْوَزِيِّ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَادٌ، عَنْ مَرْوَانَ أَبِي لُبَابَةَ، عَنْ عَائِشَةَ؛ قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَصُومُ حَتَّى نَقُولَ: مَا يُرِيدُ أَنْ يُفْطِرَ، وَيُفْطِرُ حَتَّى نَقُولَ: مَا يُرِيدُ أَنْ يَصُومَ.

تخریج: تفرد بہ النسائی، (تحفة الأشراف: ۱۷۶۰۲) (صحیح)

۲۳۴۹۔ ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ صوم سے رہتے تھے یہاں تک کہ ہم کہتے: آپ بغیر صوم کے رہیں گے ہی نہیں، اور بغیر صوم کے رہتے تھے یہاں تک کہ ہم کہتے کہ آپ صوم رکھیں گے ہی نہیں۔

2350۔ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مَسْعُودٍ، عَنْ خَالِدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا سَعِيدٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا قَتَادَةُ، عَنْ زُرَّارَةَ بْنِ أَوْفَى، عَنْ سَعْدِ بْنِ هِشَامٍ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: لَا أَعْلَمُ نَبِيَّ اللَّهِ ﷺ قَرَأَ الْقُرْآنَ كُلَّهُ فِي لَيْلَةٍ، وَلَا قَامَ لَيْلَةً حَتَّى الصَّبَاحِ، وَلَا صَامَ شَهْرًا قَطُّ كَامِلًا غَيْرَ رَمَضَانَ.

تخریج: انظر حدیث رقم: ۱۶۳۲ (صحیح)

۲۳۵۰۔ ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ میں نہیں جانتی کہ نبی اکرم ﷺ نے کبھی پورا قرآن ایک رات میں پڑھا ہو اور نہ ہی میں یہ جانتی ہوں کہ آپ نے کبھی پوری رات صبح تک قیام کیا ہو اور نہ ہی میں یہ جانتی ہوں کہ رمضان کے علاوہ آپ نے کبھی کوئی پورا مہینہ صوم رکھا ہو۔

2351۔ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَادٌ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ شَقِيقٍ، قَالَ: سَأَلْتُ عَائِشَةَ عَنْ صِيَامِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَتْ: كَانَ يَصُومُ حَتَّى نَقُولَ: قَدْ صَامَ، وَيُفْطِرُ حَتَّى نَقُولَ: قَدْ أَفْطَرَ، وَمَا صَامَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ شَهْرًا كَامِلًا مُنْذُ قَدِمَ الْمَدِينَةَ إِلَّا رَمَضَانَ.

تخریج: م/الصوم ۳۴ (۱۱۵۶)، ت/الصوم ۵۷ (۷۶۸)، (تحفة الأشراف: ۱۶۲۰۲) (صحیح)

۲۳۵۱۔ عبد اللہ بن شقیق کہتے ہیں کہ میں نے عائشہ رضی اللہ عنہا سے نبی اکرم ﷺ کے صیام کے بارے میں پوچھا تو انہوں نے کہا: آپ صوم رکھتے تھے یہاں تک کہ ہم کہتے کہ آپ (برابر) صوم ہی رکھا کریں گے، اور آپ افطار کرتے (صوم نہ رکھتے) تو ہم کہتے کہ آپ برابر بغیر صوم کے رہیں گے، رسول اللہ ﷺ نے مدینے آنے کے بعد سوائے رمضان کے کبھی کوئی پورا مہینہ صوم نہیں رکھا۔

2352۔ أَخْبَرَنَا الرَّبِيعُ بْنُ سُلَيْمَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُعَاوِيَةُ بْنُ صَالِحٍ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ أَبِي قَيْسٍ حَدَّثَهُ أَنَّهُ سَمِعَ عَائِشَةَ تَقُولُ: كَانَ أَحَبَّ الشُّهُورِ إِلَيَّ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ أَنْ يَصُومَهُ شَعْبَانًا، بَلْ كَانَ يَصِلُهُ بِرَمَضَانَ.

تخریج: د/الصوم ۵۶ (۲۴۳۱)، (تحفة الأشراف: ۶۲۸۰)، حم ۶/۱۸۸ (صحیح)

۲۳۵۲۔ ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کے نزدیک صوم رکھنے کے لیے سب سے زیادہ پسندیدہ مہینہ شعبان کا تھا، بلکہ آپ اسے رمضان سے ملا دیتے تھے۔

2353۔ أَخْبَرَنَا الرَّبِيعُ بْنُ سُلَيْمَانَ بْنِ دَاوُدَ، قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ، قَالَ: أَخْبَرَنِي مَالِكُ وَعَمْرُو ابْنُ الْحَارِثِ وَذَكَرَ آخَرَ قَبْلَهُمَا أَنَّ أَبَا النَّضْرِ حَدَّثَهُمْ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَصُومُ حَتَّى نَقُولَ: مَا يُفْطِرُ، وَيُفْطِرُ حَتَّى نَقُولَ: مَا يَصُومُ، وَمَا رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ

فِي شَهْرٍ أَكْثَرَ صِيَامًا مِنْهُ فِي شَعْبَانَ .

تخریج: خ/الصوم ۵۲ (۱۹۶۹)، م/الصیام ۳۴ (۱۱۵۶)، د/الصیام ۵۹ (۲۴۳۴)، (تحفة الأشراف: ۱۷۷۱۰)، ط/الصوم ۲ (۵۶)، حم ۱/۱۰۱، ۶/۱۰۳، ۲۴۲ (صحیح)

۲۳۵۳۔ ام المومنین عائشہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ صوم سے رہتے تھے یہاں تک کہ ہم کہتے کہ آپ بغیر صوم کے نہیں رہیں گے اور بغیر صوم کے رہتے یہاں تک کہ ہم کہتے کہ آپ صوم رکھیں گے ہی نہیں، اور میں نے رسول اللہ ﷺ کو شعبان کے مہینے سے زیادہ کسی اور مہینے میں صوم رکھتے نہیں دیکھا۔

2354۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غِيلَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ، قَالَ: أَنْبَأَنَا شُعْبَةُ، عَنْ مَنْصُورٍ، قَالَ: سَمِعْتُ سَالِمَ بْنَ أَبِي الْجَعْدِ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ لَا يَصُومُ شَهْرَيْنِ مُتَتَابِعَيْنِ إِلَّا شَعْبَانَ وَرَمَضَانَ .

تخریج: انظر حدیث رقم: ۲۱۷۷ (صحیح)

۲۳۵۴۔ ام المومنین ام سلمہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ سوائے شعبان اور رمضان کے مسلسل دو مہینے صوم نہیں رکھتے تھے۔

2355۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْوَلِيدِ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ تَوْبَةَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّهُ لَمْ يَكُنْ يَصُومُ مِنَ السَّنَةِ شَهْرًا تَامًا إِلَّا شَعْبَانَ، وَيَصِلُ بِهِ رَمَضَانَ .

تخریج: انظر حدیث رقم: ۲۱۷۸ (حسن صحیح)

۲۳۵۵۔ ام المومنین ام سلمہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ نبی اکرم ﷺ سال کے کسی بھی مہینے میں پورا صوم نہیں رکھتے تھے سوائے شعبان کے، آپ اسے رمضان سے ملا دیتے تھے۔

2356۔ أَخْبَرَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ سَعْدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَمِّي، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبِي عَنِ ابْنِ إِسْحَاقَ، قَالَ حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ عَائِشَةَ؛ قَالَتْ: لَمْ يَكُنْ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لِشَهْرٍ أَكْثَرَ صِيَامًا مِنْهُ لِشَعْبَانَ، كَانَ يَصُومُهُ أَوْ عَامَتَهُ .

تخریج: تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف: ۱۷۷۵۰) (صحیح)

۲۳۵۶۔ ام المومنین عائشہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کسی بھی مہینے میں شعبان سے زیادہ صوم نہیں رکھتے تھے، آپ شعبان کے پورے یا اکثر دن صوم سے رہتے تھے۔

2357۔ أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ هِشَامٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنِ ابْنِ إِسْحَاقَ، عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَصُومُ شَعْبَانَ إِلَّا قَلِيلًا .

تحریح: تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف: ۱۷۷۸) (صحیح)

۲۳۵۷۔ ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ پورے شعبان کے صوم رکھتے تھے سوائے چند دنوں کے۔
2358۔ أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عُمَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا بَقِيَّةٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا بَجِيرٌ، عَنْ خَالِدِ بْنِ مَعْدَانَ، عَنْ جُبَيْرِ بْنِ نُفَيْرٍ أَنَّ عَائِشَةَ قَالَتْ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يَصُومُ شَعْبَانَ كُلَّهُ .

تحریح: تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف: ۱۶۰۱) (صحیح)

۲۳۵۸۔ ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ پورے شعبان کے صوم رکھتے تھے۔
2359۔ أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، قَالَ: حَدَّثَنَا ثَابِتُ بْنُ قَيْسٍ أَبُو الْغُضَنِ شَيْخٌ مِنْ أَهْلِ الْمَدِينَةِ، قَالَ: حَدَّثَنِي أَبُو سَعِيدٍ الْمَقْبُرِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنِي أُسَامَةُ بْنُ زَيْدٍ، قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! لَمْ أَرَكَ تَصُومُ شَهْرًا مِنَ الشُّهُورِ مَا تَصُومُ مِنْ شَعْبَانَ، قَالَ: ((ذَلِكَ شَهْرٌ يَعْقُلُ النَّاسُ عَنْهُ بَيْنَ رَجَبٍ وَرَمَضَانَ وَهُوَ شَهْرٌ تُرْفَعُ فِيهِ الْأَعْمَالُ إِلَى رَبِّ الْعَالَمِينَ؛ فَأُحِبُّ أَنْ يُرْفَعَ عَمَلِي وَأَنَا صَائِمٌ)).

تحریح: تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف: ۱۲۰)، حم ۵/۲۰۱ (حسن)

۲۳۵۹۔ اسامہ بن زید رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میں نے عرض کی: اللہ کے رسول! جتنا میں آپ کو شعبان کے مہینے میں صوم رکھتے ہوئے دیکھتا ہوں اتنا کسی اور مہینے میں نہیں دیکھتا، آپ نے فرمایا: ”رجب ورمضان کے درمیان یہ ایسا مہینہ ہے جس سے لوگ غفلت برتتے ہیں، یہ ایسا مہینہ ہے جس میں آدمی کے اعمال رب العالمین کے سامنے پیش کیے جاتے ہیں، تو میں چاہتا ہوں کہ جب میرا عمل پیش ہو تو میں صوم سے رہوں۔“

2360۔ أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، قَالَ: حَدَّثَنَا ثَابِتُ بْنُ قَيْسٍ أَبُو الْغُضَنِ شَيْخٌ مِنْ أَهْلِ الْمَدِينَةِ، قَالَ: حَدَّثَنِي أَبُو سَعِيدٍ الْمَقْبُرِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنِي أُسَامَةُ بْنُ زَيْدٍ، قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنَّكَ تَصُومُ حَتَّى لَا تَكَادَ تُفْطِرُ، وَتَقْطِرُ حَتَّى لَا تَكَادَ أَنْ تَصُومَ إِلَّا يَوْمَيْنِ إِنْ دَخَلَ فِي صِيَامِكَ وَإِلَّا صُمْتَهُمَا، قَالَ: ((أَيُّ يَوْمَيْنِ)) قُلْتُ: يَوْمَ الْاِثْنَيْنِ وَيَوْمَ الْخَمِيسِ، قَالَ: ((ذَلِكَ يَوْمَانِ تُعْرَضُ فِيهِمَا الْأَعْمَالُ عَلَى رَبِّ الْعَالَمِينَ؛ فَأُحِبُّ أَنْ يُعْرَضَ عَمَلِي وَأَنَا صَائِمٌ)).

تحریح: تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف: ۱۱۹)، حم ۲۰۱/۲۰۶، وقد أخرجه: د/الصوم ۶۰

(۲۴۳۶)، دی/الصوم ۴۱ (۱۷۹۱) (حسن صحیح)

۲۳۶۰۔ اسامہ بن زید رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے عرض کی: اللہ کے رسول! آپ صوم رکھتے ہیں یہاں تک کہ ایسا لگتا ہے کہ آپ صوم بند ہی نہیں کریں گے اور بغیر صوم کے رہتے ہیں یہاں تک کہ لگتا ہے کہ صوم رکھیں گے ہی نہیں سوائے دو دن کے کہ اگر وہ آپ کے صوم کے درمیان میں آگئے (تو ٹھیک ہے) اور اگر نہیں آئے تو بھی آپ ان میں صوم رکھتے ہیں۔ آپ نے پوچھا: ”وہ دو دن کون سے ہیں؟“ میں نے عرض کی: وہ پیر اور جمعرات کے دن

ہیں، آپ ﷺ نے فرمایا: ”یہ دو دن وہ ہیں جن میں اللہ رب العالمین کے سامنے ہر ایک کے اعمال پیش کیے جاتے ہیں، تو میں چاہتا ہوں کہ جب میرا عمل پیش ہو تو میں صوم سے رہوں۔“

2361- أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ سُلَيْمَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ الْحُبَابِ، قَالَ: أَخْبَرَنِي ثَابِتُ بْنُ قَيْسِ الْغِفَارِيِّ، قَالَ: حَدَّثَنِي أَبُو سَعِيدٍ الْمَقْبُرِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنِي أَبُو هُرَيْرَةَ، عَنْ أُسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يَسْرُدُ الصَّوْمَ، فَيَقَالُ: لَا، يُفْطِرُ، وَيُفْطِرُ، فَيَقَالُ: لَا يَصُومُ.

تخریج: تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف: ۱۲۴)، حم ۵/۲۰۱ (حسن صحیح)

۲۳۶۱- اسامہ بن زید رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ برابر صوم رکھتے جاتے تھے، یہاں تک کہ کہا جانے لگتا کہ آپ بغیر صوم کے رہیں گے ہی نہیں، اور (مسلل) بغیر صوم کے رہتے یہاں تک کہ کہا جانے لگتا کہ آپ صوم رکھیں گے ہی نہیں۔

2362- أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عُمَانَ، عَنْ بَقِيَّةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا بَحِيرٌ، عَنْ خَالِدِ بْنِ مَعْدَانَ، عَنْ جُبَيْرِ ابْنِ نُفَيْرٍ أَنَّ عَائِشَةَ قَالَتْ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يَتَحَرَّى صِيَامَ الْاِثْنَيْنِ وَالْخَمِيسِ.

تخریج: تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف: ۱۶۰۵۲) (صحیح)

۲۳۶۲- ام المومنین عائشہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ دو شنبہ (پیر) اور جمعرات کے صوم کا اہتمام فرماتے تھے۔

2363- أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ دَاوُدَ، قَالَ: أَخْبَرَنِي ثَوْرٌ، عَنْ خَالِدِ بْنِ مَعْدَانَ، عَنْ رَبِيعَةَ الْجُرَشِيِّ، عَنْ عَائِشَةَ؛ قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَتَحَرَّى يَوْمَ الْاِثْنَيْنِ وَالْخَمِيسِ.

تخریج: انظر حديث رقم: ۲۱۸۹ (صحیح)

۲۳۶۳- ام المومنین عائشہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ دو شنبہ (پیر) اور جمعرات کے دن (کے صوم) کا اہتمام فرماتے تھے۔

2364- أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: أَنْبَأَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدِ الْأَمْوِيِّ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ ثَوْرٍ، عَنْ خَالِدِ بْنِ مَعْدَانَ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَتَحَرَّى الْاِثْنَيْنِ وَالْخَمِيسِ.

تخریج: تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف: ۱۶۰۵۶)، حم ۱۰۶/۸۰ (صحیح)

۲۳۶۴- ام المومنین عائشہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ دو شنبہ (پیر) اور جمعرات کے دن (کے صوم) کا اہتمام فرماتے تھے۔

2365- أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ سُلَيْمَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ، عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ خَالِدِ بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ عَائِشَةَ؛ قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَتَحَرَّى يَوْمَ الْاِثْنَيْنِ وَالْخَمِيسِ.

تخریج: تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف: ۱۶۰۶۳) (صحیح)

۲۳۶۵۔ ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ دو شنبہ (پیر) اور جمعرات کے دن (کے صوم) کا اہتمام فرماتے تھے۔

2366۔ أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ حَبِيبِ بْنِ الشَّهِيدِ قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَمَانَ، عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ عَاصِمِ، عَنِ الْمُسَيَّبِ بْنِ رَافِعٍ، عَنْ سَوَاءِ الْخَزَاعِيِّ، عَنْ عَائِشَةَ؛ قَالَتْ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يَصُومُ الْاِثْنَيْنِ وَالْخَمِيسَ.

تخریج: تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف: ۱۶۱۴۰) (صحیح)

۲۳۶۶۔ ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ نبی اکرم ﷺ دو شنبہ (پیر) اور جمعرات کو صوم رکھتے تھے۔

2367۔ أَخْبَرَنِي أَبُو بَكْرِ بْنُ عَلِيٍّ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو نَضْرٍ التَّمَارِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ عَاصِمِ، عَنْ سَوَاءِ، عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ؛ قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَصُومُ مِنْ كُلِّ شَهْرٍ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ الْاِثْنَيْنِ وَالْخَمِيسَ مِنْ هَذِهِ الْجُمُعَةِ وَالْاِثْنَيْنِ مِنَ الْمُقْبِلَةِ.

تخریج: تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف: ۱۸۱۶۱) (حسن)

۲۳۶۷۔ ام المؤمنین ام سلمہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ہر مہینے تین دن صوم رکھتے تھے: پہلے ہفتے کے دو شنبہ (پیر) اور جمعرات کو اور دوسرے ہفتے کے دو شنبہ (پیر) کو۔

2368۔ أَخْبَرَنِي زَكَرِيَّا بْنُ يَحْيَى، قَالَ: حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ، قَالَ: أَنْبَأَنَا النَّضْرُ، قَالَ: أَنْبَأَنَا حَمَادُ، عَنْ عَاصِمِ بْنِ أَبِي النَّجُودِ، عَنْ سَوَاءِ، عَنْ حَفْصَةَ؛ قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَصُومُ مِنْ كُلِّ شَهْرٍ يَوْمَ الْخَمِيسِ، وَيَوْمَ الْاِثْنَيْنِ، وَمِنْ الْجُمُعَةِ الثَّانِيَةِ يَوْمَ الْاِثْنَيْنِ.

تخریج: د/الصوم ۶۹ (۲۴۵۱)، (تحفة الأشراف: ۱۵۷۹۶)، حم ۶/۲۸۷ (حسن)

۲۳۶۸۔ ام المؤمنین حفصہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ہر مہینے کی جمعرات اور دو شنبہ (پیر) کو اور دوسرے ہفتے کے دو شنبہ (پیر) کو صوم رکھتے تھے۔

2369۔ أَخْبَرَنَا الْقَاسِمُ بْنُ زَكَرِيَّا بْنِ دِينَارٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا حُسَيْنٌ، عَنْ زَائِدَةَ، عَنْ عَاصِمِ، عَنِ الْمُسَيَّبِ، عَنْ حَفْصَةَ؛ قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا أَخَذَ مَضْجَعَهُ جَعَلَ كَفَّهُ الْيُمْنَى تَحْتَ خَدِّهِ الْاَيْمَنِ وَكَانَ يَصُومُ الْاِثْنَيْنِ وَالْخَمِيسَ.

تخریج: تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف: ۱۵۸۱۱) حم ۶/۲۸۷ (حسن صحیح)

۲۳۶۹۔ ام المؤمنین حفصہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ جب اپنے بستر پر لیٹتے تو اپنی دائیں ہاتھ کی تھیلی اپنے دائیں گال کے نیچے رکھ لیتے اور دو شنبہ (پیر) اور جمعرات کے دن صوم رکھتے تھے۔

2370۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ الْحَسَنِ بْنِ شَقِيقِ، قَالَ أَبِي: أَنْبَأَنَا أَبُو حَمْرَةَ، عَنْ عَاصِمِ، عَنْ

زُرٌّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ؛ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَصُومُ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ مِنْ غُرَّةِ كُلِّ شَهْرٍ، وَقَلَمًا يُفْطِرُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ .

تخریج: د/الصوم ۶۸ (۲۴۵۰)، ت/الصوم ۴۱ (۷۴۲)، ق/الصوم ۳۷ (۱۷۲۵) مختصراً (تحفة الأشراف: ۹۲۰۶)، حم ۱/۴۰۶ (حسن)

۲۳۷۰۔ عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ہر مہینے کے ابتدائی تین دنوں میں صوم رکھتے تھے اور کم ہی ایسا ہوتا کہ آپ جمعے کے دن صوم سے نہ رہے ہوں۔^۱

فائدہ ۱ : صحیح بخاری کی ایک حدیث (صوم/۱۹۸۳) میں خاص جمعے کے دن صوم رکھنے سے صراحت کے ساتھ ممانعت آئی ہے، تو اس حدیث کا مطلب بقول حافظ ابن حجر یہ ہے کہ اگر ان تین ایام بیض میں جمعہ آ پڑتا تو جمعہ کے دن صوم رکھنے کی ممانعت کی وجہ سے آپ صوم نہیں توڑتے تھے، بلکہ رکھ لیتے تھے، ممانعت تو خاص ایک دن جمعے کو صوم رکھنے کی ہے، یا بقول حافظ عینی: ایک دن آگے یا پیچھے ملا کر جمعے کو صوم رکھتے تھے، لیکن قابل قبول توجیہ حافظ ابن حجر ہی کی ہے، کیوں کہ آپ تین دن ایام بیض کے صوم تو رکھتے ہی تھے، اور پھر دو دن جمعے کی مناسبت سے بھی رکھتے ہوں، یہ کہیں منقول نہیں ہے، یا پھر یہ کہا جائے کہ خاص اکیلے جمعے کے دن کی ممانعت امت کے لیے ہے، اور صوم رکھنا آپ ﷺ کی خصوصیت تھی۔

2371- أَخْبَرَنَا زَكَرِيَّا بْنُ يَحْيَى، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو كَامِلٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ، عَنْ عَاصِمِ بْنِ بَهْدَلَةَ، عَنْ رَجُلٍ، عَنِ الْأَسْوَدِ بْنِ هِلَالٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ؛ قَالَ: أَمَرَنِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِرُكْعَتِي الضُّحَى، وَأَنْ لَا أَتَامَ إِلَّا عَلَى وَتْرٍ، وَصِيَامِ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ مِنَ الشَّهْرِ .

تخریج: تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف: ۱۲۱۹۰)، حم ۲/۳۳۱ ویاتی عند المؤلف بأرقام: ۲۴۰۷، ۲۴۰۸ (صحیح)

۲۳۷۱۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے مجھے چاشت کی دونوں رکعتوں کا حکم دیا اور یہ کہ میں وتر پڑھے بغیر نہ سوؤں اور ہر مہینے میں تین دن صوم رکھا کروں۔

2372- أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ أَنَّهُ سَمِعَ ابْنَ عَبَّاسٍ وَسُئِلَ عَنْ صِيَامِ عَاشُورَاءَ قَالَ: مَا عَلِمْتُ النَّبِيَّ ﷺ صَامَ يَوْمًا يَتَحَرَّى فَضْلَهُ عَلَى الْآيَّامِ إِلَّا هَذَا الْيَوْمَ - يَعْنِي شَهْرَ رَمَضَانَ، وَيَوْمَ عَاشُورَاءَ .

تخریج: خ/الصوم ۶۹ (۲۰۰۶)، م/الصوم ۱۹ (۱۱۳۲)، (تحفة الأشراف: ۵۸۶۶)، حم ۱/۲۱۳، ۳۶۷ (صحیح)

۲۳۷۲۔ عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ ان سے عاشوراء کے صوم کے بارے میں پوچھا گیا تھا تو انہوں نے کہا: مجھے نہیں معلوم کہ نبی اکرم ﷺ نے کسی دن کا صوم اور دنوں سے بہتر جان کے رکھا ہو، سوائے اس دن کے، یعنی ماہ

رمضان کے اور عاشوراء کے۔

2373- أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، عَنْ سُفْيَانَ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ حُمَيْدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ، قَالَ: سَمِعْتُ مُعَاوِيَةَ يَوْمَ عَاشُورَاءَ - وَهُوَ عَلَى الْمِنْبَرِ - يَقُولُ: يَا أَهْلَ الْمَدِينَةِ! آيْنَ عُلَمَاؤُكُمْ؟ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ فِي هَذَا الْيَوْمِ: ((إِنِّي صَائِمٌ؛ فَمَنْ شَاءَ أَنْ يَصُومَ فَلْيَصُمْ)) .

تخریج: خ/الصوم ۶۹ (۲۰۰۳)، م/الصوم ۱۹ (۱۱۲۵)، (تحفة الأشراف: ۱۱۴۰۸)، ط/الصوم ۱۱ (۳۴)، حم ۹۷، ۴/۹۵ (صحیح)

۲۳۷۳- حمید بن عبد الرحمن بن عوف کہتے ہیں کہ میں نے معاویہ رضی اللہ عنہ کو عاشوراء کے دن منبر پر کہتے سنا: ”اے مدینہ والو! تمہارے علمائے کہاں ہیں؟ میں نے رسول اللہ ﷺ کو اس دن میں کہتے ہوئے سنا کہ میں صوم سے ہوں تو جو صوم رکھنا چاہے وہ رکھے۔

2374- أَخْبَرَنِي زَكَرِيَّا بْنُ يَحْيَى، قَالَ: حَدَّثَنَا شَيْبَانُ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ، عَنِ الْحُرِّ بْنِ صِيَّاحٍ، عَنْ هُنَيْدَةَ بْنِ خَالِدٍ، عَنْ امْرَأَتِهِ؛ قَالَتْ: حَدَّثَنِي بَعْضُ نِسَاءِ النَّبِيِّ ﷺ، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يَصُومُ يَوْمَ عَاشُورَاءَ، وَتِسْعًا مِنْ ذِي الْحِجَّةِ، وَثَلَاثَةَ أَيَّامٍ مِنَ الشَّهْرِ أَوَّلِ اثْنَيْنِ مِنَ الشَّهْرِ، وَخَمِيسَيْنِ .

تخریج: د/الصوم ۶۱ (۲۴۳۷)، (تحفة الأشراف: ۱۸۲۹۷)، حم ۲۷۱، ۵/۲۸۸، ۶/۲۸۹، ۳۱۰، ۴۲۳، یأتی عند المؤلف فی باب ۸۳ بأرقام: ۲۴۱۹، ۲۴۲۰، ۲۴۲۱ (صحیح)

۲۳۷۴- نبی اکرم ﷺ کی ایک زوجہ مطہرہ (ام المؤمنین رضی اللہ عنہا) کہتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ عاشوراء کے روز، ذی الحجہ کے نو دنوں میں، ہر مہینے کے تین دنوں میں یعنی: مہینے کے پہلے دو شنبہ (پیر) کو اور پہلے اور دوسرے جمعرات کو صوم رکھتے تھے۔

71- ذِكْرُ الْاِخْتِلَافِ عَلَى عَطَاءٍ فِي الْخَبَرِ فِيهِ

۷۱- باب: اس حدیث میں عطا پر راویوں کے اختلاف کا ذکر

2375- أَخْبَرَنِي حَاجِبُ بْنُ سَلِيمَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْحَارِثُ بْنُ عَطِيَّةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ أَبِي رِيَّاحٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((مَنْ صَامَ الْاَبَدَ فَلَا صَامَ)) .

تخریج: تفرد به النسائی، (تحفة الأشراف: ۷۳۳۰، ۸۶۰۱) (صحیح)

۲۳۷۵- عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جس نے ہمیشہ صیام رکھے تو اس نے صیام ہی نہیں رکھے۔“

2376- حَدَّثَنَا عِيسَى بْنُ مُسَاوِرٍ، عَنِ الْوَلِيدِ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ، قَالَ: أَخْبَرَنِي عَطَاءُ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ ح وَأَبَانَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: حَدَّثَنِي الْوَلِيدُ عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَطَاءُ، عَنْ

عَبْدُ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ؛ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((مَنْ صَامَ الْأَبَدَ فَلَا صَامَ، وَلَا أَفْطَرَ)).

تخریج: انظر ما قبله (صحيح)

۲۳۷۶۔ عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جس نے ہمیشہ صیام رکھے اس نے نہ صیام رکھے اور نہ افطار کیا۔“

2377۔ أَخْبَرَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ الْوَلِيدِ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبِي وَعُقْبَةُ عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ؛ قَالَ: حَدَّثَنِي عَطَاءٌ، قَالَ: حَدَّثَنِي مَنْ سَمِعَ ابْنَ عُمَرَ يَقُولُ: قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: ((مَنْ صَامَ الْأَبَدَ؛ فَلَا صَامَ)).

تخریج: انظر حديث رقم: ۲۳۷۵ (صحيح)

۲۳۷۷۔ عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: ”جس نے ہمیشہ صیام رکھے تو اس نے صیام ہی نہیں رکھے۔“

2378۔ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ يَعْقُوبَ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُوسَى، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبِي عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ، عَنْ عَطَاءٍ؛ قَالَ: حَدَّثَنِي مَنْ سَمِعَ ابْنَ عُمَرَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: ((مَنْ صَامَ الْأَبَدَ؛ فَلَا صَامَ)).

تخریج: انظر حديث رقم: ۲۳۷۵ (صحيح)

۲۳۷۸۔ عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: ”جس نے ہمیشہ صیام رکھے اس نے صیام ہی نہیں رکھے۔“

2379۔ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مُحَمَّدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ عَائِدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ، عَنْ عَطَاءٍ أَنَّهُ حَدَّثَهُ قَالَ: حَدَّثَنِي مَنْ سَمِعَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ الْعَاصِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((مَنْ صَامَ الْأَبَدَ؛ فَلَا صَامَ، وَلَا أَفْطَرَ)).

تخریج: خ/الصوم ۵۷ (۱۹۷۷)، ۵۹ (۱۹۷۹)، م/الصوم ۳۵ (۱۱۵۹)، ت/الصوم ۵۷ (۷۷۰)، ق/الصوم ۲۸ (۱۷۰۶)، (تحفة الأشراف: ۸۶۳۵، ۸۹۷۲)، حم ۱۶۴/۲، ۱۸۸، ۱۸۹، ۱۹۰، ۱۹۹، ۲۱۲، ۳۲۱، ویاتی عند المؤلف ۲۳۹۹ الی ۴۲۰۳ (صحيح)

۲۳۷۹۔ عبد اللہ بن عمرو بن العاص رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جس نے ہمیشہ صیام رکھے اس نے نہ تو صیام ہی رکھے اور نہ ہی کھایا پیا۔“

فائدہ ۱:..... سند میں مبہم راوی ابوالعباس الشاعر ہیں جن کے نام کی صراحت اگلی روایت میں آئی ہے۔

2380۔ أَخْبَرَنِي إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْحَسَنِ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَجَّاجُ بْنُ مُحَمَّدٍ، قَالَ: قَالَ ابْنُ جُرَيْجٍ: سَمِعْتُ عَطَاءً أَنَّ أَبَا الْعَبَّاسِ الشَّاعِرَ أَخْبَرَهُ أَنَّهُ سَمِعَ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَمْرٍو بْنِ الْعَاصِ قَالَ: بَلَغَ النَّبِيُّ ﷺ أَنِّي أَصُومُ، أَسْرُدُ الصَّوْمَ، وَسَاقَ الْحَدِيثَ قَالَ: قَالَ عَطَاءٌ: لَا أَدْرِي كَيْفَ ذَكَرَ صِيَامَ الْأَبَدِ ((لَا صَامَ

مَنْ صَامَ الْآبَدَ)).

تخریح: انظر ما قبله (صحیح)

۲۳۸۰- عبد اللہ بن عمرو بن العاص رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو خبر ملی کہ میں صوم رکھتا ہوں، پھر مسلسل صوم رکھتا ہوں، اور راوی نے پوری حدیث بیان کی۔ ابن جریج کہتے ہیں کہ عطاء نے کہا: مجھے یاد نہیں کہ انہوں نے صیام ابد کا ذکر کیسے کیا، مگر اتنا یاد ہے کہ انہوں نے یوں کہا: ”اس شخص نے صیام نہیں رکھے جس نے ہمیشہ صیام رکھے۔“

72- النَّهْيُ عَنْ صِيَامِ الدَّهْرِ، وَذِكْرُ الْاِخْتِلَافِ

عَلَى مُطَرِّفِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ فِي الْخَبَرِ فِيهِ

۷۲- باب: صیامِ دہر (ہمیشہ صیام رکھنے) کی ممانعت، اور اس سلسلے کی

حدیث میں مطرف بن عبد اللہ پر راویوں کے اختلاف کا ذکر

2381- أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ، قَالَ: أَتَبْنَا إِسْمَاعِيلَ، عَنِ الْجَرِيرِيِّ، عَنِ يَزِيدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الشَّخِيرِ، عَنِ أَخِيهِ مُطَرِّفٍ، عَنِ عِمْرَانَ قَالَ: قِيلَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنَّ فُلَانًا لَا يُفْطِرُ نَهَارًا الدَّهْرَ، قَالَ: ((لَا صَامَ، وَلَا أَفْطَرَ)).

تخریح: تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف: ۱۰۸۵۸)، حم ۴/۲۶، ۴/۴۳۱، ۴۳۳ (صحیح)

۲۳۸۱- عمران بن حصین رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ عرض کیا گیا: اللہ کے رسول! فلاں شخص کبھی دن کو افطار نہیں کرتا ہے، آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”اس نے نہ صیام رکھے، نہ افطار کیا۔“

2382- أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ هِشَامٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا مَخْلَدٌ عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ، عَنِ قَتَادَةَ، عَنِ مُطَرِّفِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الشَّخِيرِ أَخْبَرَنِي أَبِي أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ، وَذَكَرَ عِنْدَهُ رَجُلٌ يَصُومُ - الدَّهْرَ - قَالَ: ((لَا صَامَ، وَلَا أَفْطَرَ)).

تخریح: ق/المصوم ۲۸ (۱۷۰۵)، (تحفة الأشراف: ۵۳۵۰)، حم ۵/۲۴، ۵/۲۶، ۵/۳۷ (۱۷۸۵) (صحیح)

۲۳۸۲- عبد اللہ بن شخیر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ انہوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا اور آپ کے سامنے ایک ایسے شخص کا ذکر کیا گیا تھا جو ہمیشہ صیام رکھتا تھا تو آپ نے فرمایا: ”اس نے نہ صیام رکھے اور نہ ہی افطار کیا۔“

2383- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنِ قَتَادَةَ، قَالَ: سَمِعْتُ مُطَرِّفَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الشَّخِيرِ يُحَدِّثُ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: فِي صَوْمِ الدَّهْرِ: ((لَا صَامَ، وَلَا أَفْطَرَ)).

تخریح: انظر ما قبله (صحیح)

۲۳۸۳- عبد اللہ بن شخیر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے صیام دہر رکھنے والے کے بارے میں فرمایا: ”نہ

اس نے صیام رکھے اور نہ ہی افطار کیا۔“

73- ذِكْرُ الاختِلافِ عَلَى غِيلَانَ بْنِ جَرِيرٍ فِيهِ

۷۳- باب: اس سلسلے میں غیلان بن جریر پر راویوں کے اختلاف کا ذکر

2384- أَخْبَرَنِي هَارُونُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُوسَى، قَالَ: أَتَانَا أَبُو هِلَالٍ قَالَ: حَدَّثَنَا غِيلَانٌ وَهُوَ ابْنُ جَرِيرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ وَهُوَ ابْنُ مَعْبُدِ الزَّمَانِيِّ عَنْ أَبِي قَتَادَةَ، عَنْ عُمَرَ؛ قَالَ: كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَمَرَرْنَا بِرَجُلٍ فَقَالُوا: يَا نَبِيَّ اللَّهِ! هَذَا لَا يَفْطِرُ مُنْذُ كَذَا وَكَذَا فَقَالَ: ((لَا صَامَ، وَلَا أَفْطَرَ)).

تخریج: تفرد به النسائی، (تحفة الأشراف: ۱۰۶۶۵) (صحیح بما بعده)

(اگلی روایت سے تقویت پا کر یہ بھی صحیح ہے، ورنہ اس کے راوی ”ابوہلال راسبی“ ذرا کمزور راوی ہیں)

۲۳۸۴- عمر رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ ہم رسول اللہ ﷺ کے ساتھ تھے، تو ہم سب کا گزر ایک شخص کے پاس سے ہوا، (اس کے بارے میں) لوگوں نے عرض کی: اللہ کے نبی! یہ شخص ایسا ہے جو اتنی مدت سے افطار نہیں کر رہا ہے (یعنی برابر صیام رکھ رہا ہے) آپ ﷺ نے فرمایا: ”نہ اس نے صیام رکھے، نہ افطار ہی کیا۔“

2385- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ غِيلَانَ أَنَّهُ سَمِعَ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ مَعْبُدِ الزَّمَانِيِّ، عَنْ أَبِي قَتَادَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ سُئِلَ عَنْ صَوْمِهِ فَعَضِبَ؛ فَقَالَ عُمَرُ: رَضِينَا بِاللَّهِ رَبًّا، وَبِالْإِسْلَامِ دِينًا، وَبِمُحَمَّدٍ رَسُولًا، وَسُئِلَ عَمَّنْ صَامَ الدَّهْرَ؛ فَقَالَ: ((لَا صَامَ، وَلَا أَفْطَرَ أَوْ مَا صَامَ، وَمَا أَفْطَرَ)).

تخریج: م/الصوم ۳۶ (۱۱۶۲)، د/الصوم ۵۳ (۲۴۲۶)، ت/الصوم ۵۶ (۷۶۷)، ق/الصوم ۳۱ (۱۷۱۳)،

۴۰ (۱۷۳۰)، ۴۱ (۱۷۳۸)، (تحفة الأشراف: ۱۲۱۱۷)، حم ۲۹۵/۲۹۶، ۲۹۷، ۲۹۹، ۳۰۳، ۳۰۸،

۳۱۰، ویاتی عند المؤلف برقم: ۲۳۸۹ (صحیح)

۲۳۸۵- ابوقتادہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ سے آپ کے صیام کے بارے میں پوچھا گیا، تو آپ ناراض ہو گئے، عمر رضی اللہ عنہ نے کہا: ہم اللہ کے رب (معبودِ برحق) ہونے پر، اسلام کے دین ہونے پر، اور محمد ﷺ کے رسول ہونے پر، راضی ہیں، نیز آپ سے ہمیشہ صوم رکھنے والے کے بارے میں پوچھا گیا تو آپ نے فرمایا: ”اس نے نہ صیام رکھے، نہ ہی افطار کیا۔“

74- سَرْدُ الصِّيَامِ

۷۴- باب: مسلسل صیام رکھنے کا بیان

2386- أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ حَبِيبٍ بْنِ عَرَبِيِّ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَادٌ، عَنْ هِشَامٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ

أَنَّ حَمَزَةَ بْنَ عَمْرٍو الْأَسْلَمِيَّ سَأَلَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنِّي رَجُلٌ أُسْرِدُ الصَّوْمَ أَفَأَصُومُ فِي السَّفَرِ؟ قَالَ: ((صُمْ إِنْ شِئْتَ، أَوْ أَفْطِرْ إِنْ شِئْتَ)).

تخریج: م/الصوم ۱۷ (۱۱۲۱)، د/الصوم ۴۲ (۲۴۰۲)، (تحفة الأشراف: ۱۶۸۵۷)، د/الصوم ۱۵ (۱۷۴۸) (صحیح)

۲۳۸۶- ام المومنین عائشہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ حمزہ بن عمرو اسلمی رضی اللہ عنہ نے رسول اللہ ﷺ سے پوچھا: اللہ کے رسول! میں ایک ایسا آدمی ہوں جو مسلسل صیام رکھتا ہوں، تو کیا سفر میں بھی صوم رکھ سکتا ہوں؟ آپ نے فرمایا: ”اگر چاہو تو رکھو اور اگر چاہو تو نہ رکھو۔“

75- صَوْمٌ ثَلَاثِي الدَّهْرِ وَذِكْرُ اخْتِلَافِ النَّاقِلِينَ لِلنَّبِيِّ فِي ذَلِكَ

۷۵- باب: دو دن صوم رکھنے اور ایک دن نہ رکھنے کا بیان

اور اس سلسلے میں ناقلین حدیث کے اختلاف کا ذکر

2387- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي عَمَّارٍ، عَنْ عَمْرِو بْنِ شَرْحِبِيلٍ، عَنْ رَجُلٍ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: قِيلَ لِلنَّبِيِّ ﷺ: رَجُلٌ يَصُومُ الدَّهْرَ؟ قَالَ: ((وَدِدْتُ أَنَّهُ لَمْ يَطْعَمِ الدَّهْرَ))، قَالُوا: فثَلَاثِيهِ، قَالَ: ((أَكْثَرَ)) قَالُوا: فِصْفَهُ، قَالَ: ((أَكْثَرَ)) ثُمَّ قَالَ: ((أَلَا أُخْبِرُكُمْ بِمَا يُذْهِبُ وَحَرَ الصَّدْرِ، صَوْمٌ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ مِنْ كُلِّ شَهْرٍ)).

تخریج: تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف: ۱۵۶۵۲) (صحیح)

۲۳۸۷- عمرو بن شرحبیل ایک صحابی رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ سے عرض کیا گیا: ایک آدمی ہے جو ہمیشہ صیام رکھتا ہے؟ آپ نے فرمایا: ”میری خواہش ہے کہ وہ کبھی کھا تا ہی نہیں،“ لوگوں نے عرض کی: دو تہائی ایام رکھے تو؟ آپ ﷺ نے فرمایا: ”یہ بھی زیادہ ہے،“ لوگوں نے عرض کی: اور آدھا رکھے تو؟ آپ ﷺ نے فرمایا: ”یہ بھی زیادہ ہے،“ پھر آپ ﷺ نے فرمایا: ”کیا میں تمہیں اتنے صیام نہ بتاؤں جو سینے کی سوزش کو ختم کر دیں، یہ ہر مہینے کے تین دن کے صیام ہیں۔“

فائدہ ①..... یعنی نہ دن میں نہ رات میں یہاں تک کہ بھوک سے مر جائے، اس سے مقصود اس کے اس عمل پر اپنی ناگواری کا اظہار ہے اور یہ بتانا ہے کہ یہ ایک ایسا مذموم عمل ہے کہ اس کے لیے بھوک سے مر جانے کی تمنا کی جائے۔

فائدہ ②..... یعنی دو دن صوم رکھے اور ایک دن افطار کرے تو کیا حکم ہے؟۔

فائدہ ③..... یعنی ایک دن صوم رکھے اور ایک دن افطار کرے تو کیا حکم ہے؟۔

2388- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ أَبِي عَمَّارٍ، عَنْ عَمْرِو بْنِ شَرْحِبِيلٍ؛ قَالَ: أَتَى رَسُولَ اللَّهِ ﷺ رَجُلٌ، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! مَا تَقُولُ: فِي رَجُلٍ

صَامَ الدَّهْرَ كُلَّهُ؛ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((وَدِدْتُ أَنَّهُ لَمْ يَطْعَمِ الدَّهْرَ شَيْئًا)) ، قَالَ: فَتُلْتَبِيهِ، قَالَ: ((أَكْثَرَ)) ، قَالَ: فَنَصَفَهُ، قَالَ: ((أَكْثَرَ)) ، قَالَ: أَفَلَا أُخْبِرُكُمْ بِمَا يُدْهَبُ وَحَرَ الصَّدْرِ؟ قَالُوا: بَلَى، قَالَ: ((صِيَامُ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ مِنْ كُلِّ شَهْرٍ)).

تخریج: انظر ما قبله (صحيح بما قبله)

(یہ روایت مرسل ہے، پچھلی روایت سے تقویت پا کر صحیح ہے)

۲۳۸۸۔ عمرو بن شریل کہتے ہیں کہ ایک شخص رسول اللہ ﷺ کے پاس آیا اور کہنے لگا: اللہ کے رسول! آپ اس شخص کے بارے میں کیا فرماتے ہیں جو صیام دہر رکھے؟ تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”میں تو یہ چاہوں گا کہ کبھی کچھ کھائے ہی نہ“، اس نے کہا: اس کا دو تہائی رکھے تو؟ آپ نے فرمایا: ”زیادہ ہے“، اس نے کہا: آدھے ایام رکھے تو؟ آپ نے فرمایا: ”زیادہ ہے“، پھر آپ نے فرمایا: ”کیا میں تمہیں وہ چیز نہ بتاؤں جو سینے کی سوزش کو ختم کر دے“، لوگوں نے کہا: ہاں (ضرور بتائیے) آپ نے فرمایا: ”یہ ہر مہینے میں تین دن کا صوم ہے۔“

2389۔ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَّادٌ، عَنْ غَيْلَانَ بْنِ جَرِيرٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَعْبَدِ الزَّمَانِيِّ، عَنْ أَبِي قَتَادَةَ، قَالَ: قَالَ عُمَرُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! كَيْفَ بِمَنْ يَصُومُ الدَّهْرَ كُلَّهُ؟ قَالَ: ((لَا صَامَ وَلَا أَفْطَرَ، أَوْ لَمْ يَصُمْ وَلَمْ يَفْطُرْ)) قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! كَيْفَ بِمَنْ يَصُومُ يَوْمَيْنِ وَيَفْطُرُ يَوْمًا؟ قَالَ: ((أَوْ يُطَبِّقُ ذَلِكَ أَحَدًا)) قَالَ: فَكَيْفَ بِمَنْ يَصُومُ يَوْمًا، وَيَفْطُرُ يَوْمًا؟ قَالَ: ((ذَلِكَ صَوْمُ دَاوُدَ عَلَيْهِ السَّلَامُ)) قَالَ: فَكَيْفَ بِمَنْ يَصُومُ يَوْمًا وَيَفْطُرُ يَوْمَيْنِ؟ قَالَ: ((وَدِدْتُ أَنِّي أُطَبِّقُ ذَلِكَ)) قَالَ: ثُمَّ قَالَ: ((ثَلَاثٌ مِنْ كُلِّ شَهْرٍ، وَرَمَضَانُ إِلَى رَمَضَانَ، هَذَا صِيَامُ الدَّهْرِ كُلِّهِ)).

تخریج: انظر حديث رقم: ۲۳۸۵ (صحيح)

۲۳۸۹۔ ابوقادہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ عمر رضی اللہ عنہ نے عرض کی: اللہ کے رسول! اس شخص کا معاملہ کیا ہے جو صیام دہر رکھتا ہو؟ آپ نے فرمایا: ”اس نے نہ صیام رکھے اور نہ ہی افطار کیا“۔ (راوی کو شک ہے ”لا صیام ولا أفطر“ کہا، یا ”لم یصم ولم یفطر“ کہا، انہوں نے عرض کی: اللہ کے رسول! اس شخص کا معاملہ کیا ہے جو دو دن صوم رکھتا ہے اور ایک دن افطار کرتا ہے؟ آپ نے فرمایا: ”کیا اس کی کوئی طاقت رکھتا ہے؟“ انہوں نے عرض کی: (اچھا) اس شخص کا معاملہ کیا ہے جو ایک دن صوم رکھتا ہے اور ایک دن افطار کرتا ہے؟ آپ نے فرمایا: ”یہ داؤد علیہ السلام کا صیام ہے“، انہوں نے کہا: اس شخص کا معاملہ کیا ہے جو ایک دن صوم رکھے اور دو دن افطار کرے؟ آپ نے فرمایا: ”میری خواہش ہے کہ میں اس کی طاقت رکھوں“، پھر آپ ﷺ نے فرمایا: ”ہر مہینے میں تین دن صوم رکھنا اور رمضان کے صیام رکھنا یہی صیام دہر ہے۔“

76- صَوْمُ يَوْمٍ وَإِفْطَارُ يَوْمٍ، وَذِكْرُ اخْتِلَافِ الْفَاطِ الْنَّاقِلِينَ

فِي ذَلِكَ لِخَبْرِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو فِيهِ

۷۶۔ باب: ایک دن صوم رکھنے اور ایک دن افطار کرنے کا بیان اور اس سلسلے میں

عبداللہ بن عمرو رضی اللہ عنہما کی حدیث کے رواۃ کے الفاظ کے اختلاف کا ذکر

2390۔ قَالَ وَفِيمَا قَرَأَ عَلَيْنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنِيعٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ، قَالَ: أَنْبَأَنَا حُصَيْنٌ وَمُغِيرَةُ، عَنْ مُجَاهِدٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو؛ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((أَفْضَلُ الصِّيَامِ صِيَامُ دَاوُدَ عَلَيْهِ السَّلَامُ، كَانَ يَصُومُ يَوْمًا وَيُفْطِرُ يَوْمًا)).

تخریج: خ/الصوم ۵۸ (۱۹۷۸)، وفضائل القرآن ۳ (۵۰۵۲)، (تحفة الأشراف: ۸۹۱۶)، حم ۱۵۸/۲، ۱۸۸، ۱۹۲، ۲۱۰ (صحیح)

۲۳۹۰۔ عبداللہ بن عمرو رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”صیام میں سب سے افضل داود علیہ السلام کے صیام ہیں، وہ ایک دن صوم رکھتے اور ایک دن افطار کرتے۔“

2391۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَعْمَرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ حَمَّادٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ، عَنْ مُغِيرَةَ، عَنْ مُجَاهِدٍ، قَالَ: قَالَ لِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرٍو: أَنْكَحَنِي أَبِي امْرَأَةً ذَاتَ حَسَبٍ، فَكَانَ يَأْتِيهَا فَيَسْأَلُهَا عَنْ بَعْلِهَا، فَقَالَتْ: نَعَمْ الرَّجُلُ مِنْ رَجُلٍ لَمْ يَطَأْ لَنَا فِرَاشًا، وَلَمْ يَفْتَشْ لَنَا كَنَفًا مُنْذُ أَتَيْنَاهُ؛ فَذَكَرَ ذَلِكَ لِنَبِيِّ ﷺ فَقَالَ: ((أَتَيْتُهُ مَعَهُ فَقَالَ: ((كَيْفَ تَصُومُ؟)) قُلْتُ: كُلَّ يَوْمٍ، قَالَ: ((صُمْ مِنْ كُلِّ جُمُعَةٍ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ)) قُلْتُ: إِنِّي أُطِيقُ أَفْضَلَ مِنْ ذَلِكَ، قَالَ: ((صُمْ يَوْمَيْنِ، وَأَفْطِرُ يَوْمًا)) قَالَ: إِنِّي أُطِيقُ أَفْضَلَ مِنْ ذَلِكَ، قَالَ: ((صُمْ أَفْضَلَ الصِّيَامِ صِيَامَ دَاوُدَ - عَلَيْهِ السَّلَامُ - صَوْمُ يَوْمٍ، وَفِطْرُ يَوْمٍ)).

تخریج: انظر ما قبله (صحیح)

۲۳۹۱۔ مجاہد کہتے ہیں کہ مجھ سے عبداللہ بن عمرو رضی اللہ عنہما نے کہا: میرے والد نے میری شادی ایک اچھے خاندان والی عورت سے کر دی، چنانچہ وہ اس کے پاس آتے اور اس سے اس کے شوہر کے بارے میں پوچھتے، تو (ایک دن) اس نے کہا: یہ بہترین آدمی ہیں، ایسے آدمی ہیں کہ جب سے میں ان کے پاس آئی ہوں، انہوں نے نہ ہمارا بستر روندنا ہے اور نہ ہم سے بغل گیر ہوئے ہیں، عمرو بن العاص رضی اللہ عنہ نے اس کا ذکر نبی اکرم ﷺ سے کیا تو آپ نے فرمایا: ”اسے میرے پاس لے کر آؤ“، میں والد کے ساتھ آپ ﷺ کے پاس حاضر ہوا تو آپ نے پوچھا: ”تم کس طرح صیام رکھتے ہو؟“ میں نے عرض کی: ہر روز، آپ نے فرمایا: ”بہتے میں تین دن صیام رکھا کرو“، میں نے کہا: میں اس سے زیادہ کی طاقت رکھتا ہوں، آپ نے فرمایا: ”اچھا دو دن صیام رکھا کرو اور ایک دن افطار کرو“، میں نے کہا: میں اس سے زیادہ کی

لصَدِيقِكَ عَلَيكَ حَقًّا، وَإِنَّهُ عَسَى أَنْ يَطُولَ بِكَ عُمْرٌ، وَإِنَّهُ حَسْبُكَ أَنْ تَصُومَ مِنْ كُلِّ شَهْرٍ ثَلَاثًا؛ فَذَلِكَ صِيَامُ الدَّهْرِ كُلِّهِ، وَالْحَسَنَةُ بِعَشْرِ أَمْثَالِهَا)) قُلْتُ: إِنِّي أَجِدُ قُوَّةً، فَشَدَدْتُ فَشَدَّدَ عَلَيَّ، قَالَ: ((صُمْ مِنْ كُلِّ جُمُعَةٍ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ)) قُلْتُ: إِنِّي أُطِيقُ أَكْثَرَ مِنْ ذَلِكَ فَشَدَدْتُ فَشَدَّدَ عَلَيَّ، قَالَ: ((صُمْ صَوْمَ نَبِيِّ اللَّهِ دَاوُدَ - عَلَيْهِ السَّلَامُ -)) قُلْتُ: وَمَا كَانَ صَوْمُ دَاوُدَ؟ قَالَ: ((نِصْفُ الدَّهْرِ)).

تخریج: خ/الصوم ۵۴ (۱۹۷۴) مختصراً، ۵۵ (۱۹۷۵)، الأدب ۸۴ (۶۱۳۴)، النکاح ۸۹ (۵۱۹۹)، م/الصوم ۳۵ (۱۱۵۹)، (تحفة الأشراف: ۸۹۶۰)، حم ۱۸۸/۲، ۱۹۸، ۲۰۰ (صحیح)

۲۳۹۳- عبد اللہ بن عمرو رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم میرے حجرے میں داخل ہوئے اور فرمایا: ”کیا مجھے یہ خبر نہیں ملی ہے کہ تم رات میں قیام کرتے ہو اور دن میں صیام رکھتے ہو؟“ انہوں نے کہا: کیوں نہیں، ہاں ایسا ہی ہے۔ آپ نے فرمایا: ”تم ایسا ہرگز نہ کرو، سوؤ بھی اور قیام بھی کرو، صیام بھی رہو اور کھاؤ پیو بھی، کیونکہ تمہاری آنکھ کا تم پر حق ہے اور تمہاری بدن کا تم پر حق ہے، تمہاری بیوی کا تم پر حق ہے، تمہارے مہمان کا تم پر حق ہے اور تمہارے دوست کا تم پر حق ہے، توقع ہے کہ تمہاری عمر لمبی ہو، تمہارے لیے بس اتنا کافی ہے کہ ہر مہینے میں تین دن صیام رکھا کرو، یہی صیام دہر ہوگا، کیونکہ نیکی کا ثواب دس گنا ہوتا ہے، میں نے عرض کی: میں اپنے اندر طاقت پاتا ہوں، تو میں نے سختی چاہی تو مجھ پر سختی کر دی گئی، آپ نے فرمایا: ”ہر ہفتے تین دن صیام رکھا کرو“، میں نے عرض کی: میں اس سے زیادہ کی طاقت رکھتا ہوں، تو میں نے سختی چاہی تو مجھ پر سختی کر دی گئی، آپ نے فرمایا: ”تم اللہ کے نبی داود علیہ السلام کے صیام رکھو“، میں نے کہا: داود علیہ السلام کا صیام کیا ہے؟ آپ نے فرمایا: ”ایک دن صیام، ایک دن افطار۔“

2394- أَخْبَرَنَا الرَّبِيعُ بْنُ سُلَيْمَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ وَهَبٍ، قَالَ: أَخْبَرَنِي يُونُسُ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، قَالَ: أَخْبَرَنِي سَعِيدُ بْنُ الْمُسَيَّبِ، وَأَبُو سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَمْرٍو بْنَ الْعَاصِ قَالَ: ذُكِرَ لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ أَنَّهُ يَقُولُ: لِأَقْوَمِنَ اللَّيْلِ، وَلَا صُومِنَ النَّهَارِ مَا عَشْتُ؛ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((أَنْتَ الَّذِي تَقُولُ ذَلِكَ؟)) فَقُلْتُ لَهُ: قَدْ قُلْتُهُ يَا رَسُولَ اللَّهِ! فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((فِيَانِكَ لَا تَسْتَطِيعُ ذَلِكَ، فَصُمْ، وَأَفْطِرْ، وَتَمِّمْ، وَقُمْ، وَصُمْ مِنَ الشَّهْرِ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ؛ فَإِنَّ الْحَسَنَةَ بِعَشْرِ أَمْثَالِهَا، وَذَلِكَ مِثْلُ صِيَامِ الدَّهْرِ)) قُلْتُ: فَإِنِّي أُطِيقُ أَفْضَلَ مِنْ ذَلِكَ، قَالَ: ((صُمْ يَوْمًا، وَأَفْطِرْ يَوْمَيْنِ)) فَقُلْتُ: إِنِّي أُطِيقُ أَفْضَلَ مِنْ ذَلِكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ! قَالَ: ((فَصُمْ يَوْمًا، وَأَفْطِرْ يَوْمًا، وَذَلِكَ صِيَامُ دَاوُدَ، وَهُوَ أَعْدَلُ الصِّيَامِ)) قُلْتُ: فَإِنِّي أُطِيقُ أَفْضَلَ مِنْ ذَلِكَ، قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((لَا أَفْضَلَ مِنْ ذَلِكَ))، قَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرٍو: لِأَنَّ أَكُونَ قَبِلْتُ الثَّلَاثَةَ الْآيَّامَ الَّتِي قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْ أَهْلِي وَمَالِي.

تخریج: خ/الصوم ۵۶ (۱۹۷۶)، الأنبياء ۳۸ (۳۴۱۸)، م/الصوم ۳۵ (۱۱۵۹)، د/الصوم ۵۳ (۲۴۲۷)،

(تحفة الأشراف: ۸۶۴۵) (صحیح)

۲۳۹۳۔ عبد اللہ بن عمرو بن العاص رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ سے ذکر کیا گیا کہ میں کہتا ہوں کہ میں جب تک زندہ رہوں گا ہمیشہ رات کو قیام کروں گا اور دن کو صیام رکھا کروں گا تو رسول اللہ ﷺ نے پوچھا: تم ایسا کہتے ہو؟ میں نے آپ سے عرض کی: اللہ کے رسول! ہاں میں نے یہ بات کہی ہے، آپ نے فرمایا: ”تم ایسا نہیں کر سکتے، تم صیام بھی رکھو اور افطار بھی کرو، سوؤ بھی اور قیام بھی کرو اور مہینے میں تین دن صیام رکھو، کیونکہ نیکی کا ثواب دس گنا ہوتا ہے اور یہ صیام دہر (پورے سال کے صیام) کے مثل ہے“، میں نے عرض کی: میں اس سے زیادہ کی طاقت رکھتا ہوں، آپ نے فرمایا: ”ایک دن صیام رکھو اور دو دن افطار کرو“، پھر میں نے عرض کی: اللہ کے رسول! میں اس سے زیادہ کی طاقت رکھتا ہوں، آپ نے فرمایا: ”اچھا ایک دن صیام رکھو اور ایک دن افطار کرو، یہ داود علیہ السلام کا صیام ہے، یہ بہت مناسب صیام ہے“، میں نے کہا: میں اس سے بھی زیادہ کی طاقت رکھتا ہوں، آپ نے فرمایا: ”اس سے بہتر کچھ نہیں۔“

عبد اللہ بن عمرو رضی اللہ عنہما کہتے ہیں: اگر میں نے مہینے میں تین دن صیام رکھنے کی رسول اللہ ﷺ کی بات قبول کر لی ہوتی تو یہ میرے اہل و عیال اور میرے مال سے میرے لیے زیادہ پسندیدہ ہوتی۔

2395۔ أَخْبَرَنِي أَحْمَدُ بْنُ بَكَّارٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ - وَهُوَ ابْنُ سَلَمَةَ - عَنِ ابْنِ إِسْحَاقَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، قَالَ: دَخَلْتُ عَلَى عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو، قُلْتُ: أَيُّ عَمِّ حَدَّثَنِي عَمَّا قَالَ لَكَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، قَالَ: يَا ابْنَ أَخِي! إِنِّي قَدْ كُنْتُ أَجْمَعْتُ عَلَى أَنْ أَجْتَهِدَ اجْتِهَادًا شَدِيدًا، حَتَّى قُلْتُ لِأَصُومَنَّ الدَّهْرَ وَلَا أَقْرَأَنَّ الْقُرْآنَ فِي كُلِّ يَوْمٍ وَلَيْلَةٍ؛ فَسَمِعَ بِذَلِكَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَاتَانِي حَتَّى دَخَلَ عَلَيَّ فِي دَارِي؛ فَقَالَ: ((بَلَّغْنِي أَنَّكَ قُلْتَ لِأَصُومَنَّ الدَّهْرَ وَلَا أَقْرَأَنَّ الْقُرْآنَ؟))، فَقُلْتُ: قَدْ قُلْتُ ذَلِكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ! قَالَ: ((فَلَا تَفْعَلْ صُمْ مِنْ كُلِّ شَهْرٍ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ))، قُلْتُ: إِنِّي أَقْوَى عَلَى أَكْثَرٍ مِنْ ذَلِكَ، قَالَ: ((فَصُمْ مِنَ الْجُمُعَةِ يَوْمَيْنِ الْاِثْنَيْنِ، وَالْخَمِيسَ)) قُلْتُ: فَإِنِّي أَقْوَى عَلَى أَكْثَرٍ مِنْ ذَلِكَ، قَالَ: ((فَصُمْ صِيَامَ دَاوُدَ - عَلَيْهِ السَّلَامَ - فَإِنَّهُ أَعْدَلَ الصِّيَامِ عِنْدَ اللَّهِ يَوْمًا صَائِمًا، وَيَوْمًا مُفْطِرًا، وَإِنَّهُ كَانَ إِذَا وَعَدَ لَمْ يُخْلَفْ، وَإِذَا لَاقَى لَمْ يَفِرَّ)).

تخریج: انظر حدیث رقم: ۲۳۹۳ (منکر) (جمعرات اور سوموار کا تذکرہ منکر ہے، باقی صحیح ہیں)

۲۳۹۵۔ ابوسلمہ بن عبد الرحمن بن عوف کہتے ہیں کہ میں عبد اللہ بن عمرو رضی اللہ عنہما کے پاس آیا۔ میں نے عرض کی: چچا جان! رسول اللہ ﷺ نے آپ سے جو کہا تھا اسے مجھ سے بیان کیجیے۔ انہوں نے کہا: جھنجھتے! میں نے پختہ عزم کر لیا تھا کہ میں اللہ کی عبادت کے لیے بھرپور کوشش کروں گا، یہاں تک کہ میں نے کہہ دیا کہ میں ہمیشہ صیام رکھوں گا اور ہر روز دن و رات قرآن پڑھا کروں گا، رسول اللہ ﷺ نے اسے سنا تو میرے پاس تشریف لائے یہاں تک کہ گھر کے اندر میرے

پاس آئے، پھر آپ نے فرمایا: ”مجھے یہ بات پہنچی ہے کہ تم نے کہا ہے کہ میں ہمیشہ صیام رکھوں گا اور قرآن پڑھوں گا؟“ میں نے عرض کی: ہاں اللہ کے رسول! میں نے ایسا کہا ہے، آپ ﷺ نے فرمایا: ”ایسا مت کرو (بلکہ) ہر مہینے تین دن صیام رکھ لیا کرو،“ میں نے عرض کی: میں اس سے زیادہ رکھنے کی طاقت رکھتا ہوں، آپ نے فرمایا: ”ہر ہفتے سے دو دن دوشنبہ (پیر) اور جمعرات کو صیام رکھ لیا کرو،“ میں نے عرض کی: میں اس سے بھی زیادہ رکھنے کی طاقت رکھتا ہوں، آپ نے فرمایا: ”داود علیہ السلام کا صیام رکھا کرو، کیونکہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک یہ سب سے زیادہ بہتر اور مناسب صیام ہے، وہ ایک دن صیام رکھتے اور ایک دن انظار کرتے اور وہ جب وعدہ کر لیتے تو وعدہ خلافی نہیں کرتے تھے اور جب دشمن سے ڈبھیڑ ہوتی تھی تو بھاگتے نہیں تھے۔“

77- ذِكْرُ الزِّيَادَةِ فِي الصِّيَامِ وَالنَّقْصَانِ وَذِكْرُ

اِخْتِلَافِ النَّاقِلِينَ لِحَبْرِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو فِيهِ

۷۷۔ باب: صیام میں زیادتی و کمی کا بیان اور اس باب میں عبد اللہ بن

عمرو رضی اللہ عنہما کی حدیث کے ناقلین کے اختلاف کا ذکر

2396- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ زِيَادِ بْنِ قِيَاضٍ سَمِعْتُ أَبَا عِيَاضٍ يُحَدِّثُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ لَهُ: ((صُمْ يَوْمًا وَلَكَ أَجْرٌ مَا بَقِيَ)) قَالَ: إِنِّي أُطِيقُ أَكْثَرَ مِنْ ذَلِكَ، قَالَ: ((صُمْ يَوْمَيْنِ وَلَكَ أَجْرُ مَا بَقِيَ)) قَالَ: إِنِّي أُطِيقُ أَكْثَرَ مِنْ ذَلِكَ، قَالَ: ((صُمْ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ وَلَكَ أَجْرُ مَا بَقِيَ)) قَالَ: إِنِّي أُطِيقُ أَكْثَرَ مِنْ ذَلِكَ، قَالَ: ((صُمْ أَرْبَعَةَ أَيَّامٍ وَلَكَ أَجْرُ مَا بَقِيَ)) قَالَ: إِنِّي أُطِيقُ أَكْثَرَ مِنْ ذَلِكَ، قَالَ: ((صُمْ أَفْضَلَ الصِّيَامِ عِنْدَ اللَّهِ صَوْمَ دَاوُدَ - عَلَيْهِ السَّلَام - كَانَ يَصُومُ يَوْمًا، وَيَقْطُرُ يَوْمًا)).

تخریج: م/الصوم ۳۵ (۱۱۵۹)، (تحفة الأشراف: ۸۸۹۶)، حم ۲/۲۰۵، ۲۲۵ (صحیح)

۲۳۹۶۔ عبد اللہ بن عمرو رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ان سے فرمایا: ”ایک دن صیام رکھ تمہیں باقی دنوں کا ثواب ملے گا۔“ انہوں نے عرض کی: میں اس سے زیادہ کی طاقت رکھتا ہوں، آپ نے فرمایا: ”دو دن صیام رکھ تمہیں باقی دنوں کا اجر ملے گا۔“ انہوں نے عرض کی: میں اس سے بھی زیادہ کی طاقت رکھتا ہوں۔ آپ نے فرمایا: ”تین دن صیام رکھو اور تمہیں باقی دنوں کا ثواب ملے گا۔“ انہوں نے عرض کی: میں اس سے بھی زیادہ کی طاقت رکھتا ہوں، آپ نے فرمایا: ”چار دن صیام رکھو اور تمہیں باقی دنوں کا بھی اجر ملے گا، انہوں نے عرض کی: میں اس سے بھی زیادہ کی طاقت رکھتا ہوں۔ آپ نے فرمایا: تو پھر داود علیہ السلام کے صیام رکھو جو اللہ کے نزدیک سب سے افضل صیام ہیں، وہ ایک دن صیام رکھتے تھے اور ایک دن بغیر صیام کے رہتے تھے۔“

2397- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى، قَالَ: حَدَّثَنَا الْمُعْتَمِرُ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو الْعَلَاءِ،

عَنْ مُطَرِّفٍ، عَنِ ابْنِ أَبِي رَيْبَعَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو، قَالَ: ذَكَرْتُ لِلنَّبِيِّ ﷺ الصَّوْمَ، فَقَالَ: ((صُمْ مِنْ كُلِّ عَشْرَةِ أَيَّامٍ يَوْمًا، وَلَكَ أَجْرُ تِلْكَ التَّسْعَةِ))، فَقُلْتُ: إِنِّي أَقْوَى مِنْ ذَلِكَ، قَالَ: ((صُمْ مِنْ كُلِّ تِسْعَةِ أَيَّامٍ يَوْمًا، وَلَكَ أَجْرُ تِلْكَ الثَّمَانِيَةِ)) قُلْتُ: إِنِّي أَقْوَى مِنْ ذَلِكَ، قَالَ: ((فَصُمْ مِنْ كُلِّ ثَمَانِيَةِ أَيَّامٍ يَوْمًا، وَلَكَ أَجْرُ تِلْكَ السَّبْعَةِ)) قُلْتُ: إِنِّي أَقْوَى مِنْ ذَلِكَ، قَالَ: فَلَمْ يَزَلْ حَتَّى قَالَ: ((صُمْ يَوْمًا، وَأَفْطِرْ يَوْمًا)).

تخریج: تفرد به النسائی، (تحفة الأشراف: ۸۹۷۱)، حم ۲۲۴۲ (صحیح)

۲۳۹۷- عبد اللہ بن عمرو رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ میں نے نبی اکرم ﷺ سے صیام کا ذکر کیا تو آپ نے فرمایا: ”ہر دن پر ایک دن صیام رکھو، تمہیں ان باقی نو دنوں کا اجر و ثواب ملے گا“، میں نے عرض کی: میں اس سے زیادہ کی طاقت رکھتا ہوں، آپ نے فرمایا: ”ہر نو دن پر ایک دن صیام رکھو اور تمہیں ان آٹھ دنوں کا بھی ثواب ملے گا“، میں نے عرض کی: میں اس سے بھی زیادہ کی طاقت رکھتا ہوں، آپ نے فرمایا: ”ہر آٹھ دن پر ایک دن صیام رکھ اور تجھے باقی سات دنوں کا بھی ثواب ملے گا“، میں نے عرض کی: میں اس سے بھی زیادہ کی طاقت رکھتا ہوں، آپ برابر اسی طرح فرماتے رہے یہاں تک کہ آپ نے فرمایا: ”ایک دن صیام رکھو اور ایک دن افطار کرو۔“

2398- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَادُ ح وَ أَخْبَرَنِي زَكْرِيَّا بْنُ يَحْيَى، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى، قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَادُ، عَنْ ثَابِتٍ، عَنْ شُعَيْبِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ ابْنِ عَمْرٍو، عَنْ أَبِيهِ؛ قَالَ: قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((صُمْ يَوْمًا، وَلَكَ أَجْرُ عَشْرَةِ)) فَقُلْتُ: زِدْنِي، فَقَالَ: ((صُمْ يَوْمَيْنِ، وَلَكَ أَجْرُ تِسْعَةٍ)) قُلْتُ: زِدْنِي، قَالَ: ((صُمْ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ، وَلَكَ أَجْرُ ثَمَانِيَةِ)) قَالَ ثَابِتٌ: فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لِمُطَرِّفٍ، فَقَالَ: مَا أَرَاهُ إِلَّا يَزِدَادُ فِي الْعَمَلِ، وَيَنْقُصُ مِنَ الْأَجْرِ، وَاللَّفْظُ لِمُحَمَّدٍ.

تخریج: تفرد به النسائی، (تحفة الأشراف: ۸۶۵۵)، حم ۲۰۹، ۲/۱۶۵ (صحیح)

۲۳۹۸- عبد اللہ بن عمرو رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ مجھ سے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”ایک دن صیام رکھ تمہیں دس دن کا ثواب ملے گا“، میں نے عرض کی: میرے لیے کچھ اضافہ فرمادیجیے، آپ نے فرمایا: ”دو دن صیام رکھ تمہیں نو دن کا ثواب ملے گا“، میں نے عرض کی: میرے لیے کچھ اور بڑھا دیجیے، آپ نے فرمایا: ”تین دن صیام رکھ لیا کرو تمہیں آٹھ دن کا ثواب ملے گا۔“

ثابت کہتے ہیں: میں نے مطرف سے اس کا ذکر کیا تو انہوں نے کہا: میں محسوس کرتا ہوں کہ وہ کام میں تو بڑھ رہے ہیں لیکن اجر میں گھٹتے جا رہے ہیں، (یہ الفاظ محمد بن اسماعیل بن ابراہیم کے ہیں۔)

78- صَوْمُ عَشْرَةِ أَيَّامٍ مِنَ الشَّهْرِ، وَاخْتِلَافُ

الْفَاطِ النَّاقِلِينَ لِخَبْرِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو فِيهِ

۷۸۔ باب: مہینے میں دس دن کا صیام اور اس باب میں عبد اللہ بن عمرو رضی اللہ عنہما کی

حدیث کے ناقلین کے الفاظ کے اختلاف کا ذکر

2399۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ عُبَيْدِ بْنِ عَسْبَاطٍ، عَنْ مُطَرِّفٍ، عَنْ حَبِيبِ بْنِ أَبِي ثَابِتٍ، عَنْ أَبِي الْعَبَّاسِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو؛ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((إِنَّهُ بَلَّغَنِي أَنَّكَ تَقُومُ اللَّيْلَ، وَتَصُومُ النَّهَارَ)) قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! مَا أَرَدْتُ بِذَلِكَ إِلَّا الْخَيْرَ، قَالَ: ((لَا صَامَ مَنْ صَامَ الْآبَدَ، وَلَكِنْ أَدُلُّكَ عَلَى صَوْمِ الدَّهْرِ، ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ مِنَ الشَّهْرِ)) قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنِّي أُطِيقُ أَكْثَرَ مِنْ ذَلِكَ، قَالَ: ((صُمْ خَمْسَةَ أَيَّامٍ)) قُلْتُ: إِنِّي أُطِيقُ أَكْثَرَ مِنْ ذَلِكَ، قَالَ: ((فَصُمْ عَشْرًا))، فَقُلْتُ: إِنِّي أُطِيقُ أَكْثَرَ مِنْ ذَلِكَ، قَالَ: ((صُمْ صَوْمَ دَاوُدَ - عَلَيْهِ السَّلَامُ - كَانَ يَصُومُ يَوْمًا، وَيُفْطِرُ يَوْمًا)).

تخریج: انظر حدیث رقم: ۲۳۷۹ (صحیح)

۲۳۹۹۔ عبد اللہ بن عمرو رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: مجھے خبر ملی ہے کہ تم رات میں قیام کرتے ہو اور دن کو صیام رکھتے ہو؟ میں نے عرض کی: اللہ کے رسول! میں نے اس سے خیر کا ارادہ کیا ہے، آپ نے فرمایا: ”جس نے ہمیشہ کا صیام رکھا اس نے صیام ہی نہیں رکھا، لیکن میں تمہیں بتاتا ہوں کہ ہمیشہ کا صیام کیا ہے؟ یہ مہینے میں صرف تین دن کا صیام ہے، میں نے عرض کی: اللہ کے رسول! میں اس سے زیادہ کی طاقت رکھتا ہوں، آپ نے فرمایا: ”پانچ دن رکھ لیا کرو، میں نے عرض کی: میں اس سے بھی زیادہ کی طاقت رکھتا ہوں، آپ نے فرمایا: ”تو دس دن رکھ لیا کرو، میں نے عرض کی: میں اس سے بھی زیادہ کی طاقت رکھتا ہوں، آپ نے فرمایا: ”تم صوم داود علیہ السلام رکھا کرو، وہ ایک دن صیام رکھتے تھے اور ایک دن افطار کرتے تھے۔“

2400۔ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ الْحُسَيْنِ، قَالَ: حَدَّثَنَا أُمَيَّةُ، عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ حَبِيبٍ: قَالَ: حَدَّثَنِي أَبُو الْعَبَّاسِ - وَكَانَ رَجُلًا مِنْ أَهْلِ الشَّامِ وَكَانَ شَاعِرًا وَكَانَ صَدُوقًا - عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو؛ قَالَ: قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: وَسَاقَ الْحَدِيثَ.

تخریج: انظر حدیث رقم: ۲۳۷۹ و ۲۳۹۰ (صحیح)

۲۴۰۰۔ عبد اللہ بن عمرو رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے مجھ سے فرمایا، پھر راوی نے پوری حدیث ذکر کی۔

2401۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى، قَالَ: حَدَّثَنَا خَالِدٌ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، قَالَ: أَخْبَرَنِي حَبِيبُ بْنُ أَبِي ثَابِتٍ، قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا الْعَبَّاسِ - هُوَ الشَّاعِرُ - يُحَدِّثُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو؛ قَالَ: قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: يَا عَبْدَ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو! إِنَّكَ تَصُومُ الدَّهْرَ، وَتَقُومُ اللَّيْلَ، وَإِنَّكَ إِذَا فَعَلْتَ ذَلِكَ، هَجَمْتَ

العین، وَنَفَهَتْ لَهُ النَّفْسُ، لَا صَامَ مَنْ صَامَ الْأَبَدَ، صَوْمُ الدَّهْرِ ثَلَاثَةُ أَيَّامٍ مِنَ الشَّهْرِ صَوْمُ الدَّهْرِ كُلُّهُ، قُلْتُ: إِنِّي أُطِيقُ أَكْثَرَ مِنْ ذَلِكَ، قَالَ: ((صُمْ صَوْمَ دَاوُدَ كَانَ يَصُومُ يَوْمًا، وَيُفْطِرُ يَوْمًا، وَلَا يَفِرُّ إِذَا لَاقَى)).

تخریج: انظر حدیث رقم: ۲۳۷۹ (صحیح)

۲۳۰۱- عبد اللہ بن عمرو رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھ سے فرمایا: ”عبد اللہ بن عمرو! تم ہمیشہ صیام رکھتے ہو اور رات میں قیام کرتے ہو، جب تم ایسا کرو گے تو آنکھیں اندر کو دھنس جائیں گی اور نفس تھک جائے گا، جو ہمیشہ صیام سے رہے گا اس کا صیام نہ ہوگا، ہر مہینے میں تین دن کا صیام پورے سال کے صیام کے برابر ہے، میں نے عرض کی: میں اس سے زیادہ کی طاقت رکھتا ہوں، آپ نے فرمایا: ”صوم داود رکھو، وہ ایک دن صیام رکھتے تھے اور ایک دن بغیر صیام کے رہتے تھے اور جب دشمن سے ڈر بھڑھوتی تو بھاگتے نہیں تھے۔“

2402- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ، عَنْ أَبِي الْعَبَّاسِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو؛ قَالَ: قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((اقْرَأِ الْقُرْآنَ فِي شَهْرٍ)) قُلْتُ: إِنِّي أُطِيقُ أَكْثَرَ مِنْ ذَلِكَ فَلَمْ أَزَلْ أَطْلُبُ إِلَيْهِ حَتَّى قَالَ: ((فِي خَمْسَةِ أَيَّامٍ))، وَقَالَ: ((صُمْ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ مِنَ الشَّهْرِ))، قُلْتُ: إِنِّي أُطِيقُ أَكْثَرَ مِنْ ذَلِكَ فَلَمْ أَزَلْ أَطْلُبُ إِلَيْهِ حَتَّى قَالَ: ((صُمْ أَحَبَّ الصِّيَامِ إِلَى اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ صَوْمَ دَاوُدَ، كَانَ يَصُومُ يَوْمًا، وَيُفْطِرُ يَوْمًا)).

تخریج: انظر حدیث رقم: ۲۳۹۰ (صحیح)

۲۳۰۲- عبد اللہ بن عمرو رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھ سے فرمایا: قرآن ایک مہینے میں پڑھا کرو، میں نے عرض کی: میں اس سے زیادہ کی طاقت رکھتا ہوں اور پھر میں برابر آپ سے مطالبہ کرتا رہا، یہاں تک کہ آپ نے فرمایا: ”پانچ دن میں پڑھا کرو، اور مہینے میں تین دن صیام رکھو، میں نے عرض کی: میں اس سے زیادہ کی طاقت رکھتا ہوں، تو میں برابر آپ سے مطالبہ کرتا رہا، یہاں تک کہ آپ نے فرمایا: ”داود علیہ السلام کا صیام رکھو، جو اللہ تعالیٰ کو سب سے زیادہ پسند ہے، وہ ایک دن صیام رکھتے تھے اور ایک دن بغیر صیام کے رہتے تھے۔“

2403- أَخْبَرَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْحَسَنِ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَجَّاجٌ، قَالَ: قَالَ ابْنُ جُرَيْجٍ سَمِعْتُ عَطَاءَ يَقُولُ: إِنَّ أَبَا الْعَبَّاسِ - الشَّاعِرَ - أَخْبَرَهُ أَنَّهُ سَمِعَ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَمْرِو بْنِ الْعَاصِ؛ قَالَ: بَلَغَ النَّبِيَّ ﷺ أَنِّي أَصُومُ أَسْرُدَ الصَّوْمِ، وَأُصَلِّي اللَّيْلَ؛ فَأَرْسَلَ إِلَيْهِ، وَإِمَّا لَقِيَهُ، قَالَ: ((أَلَمْ أَخْبِرْ أَنَّكَ تَصُومُ، وَلَا تُفْطِرُ، وَتُصَلِّي اللَّيْلَ، فَلَا تَفْعَلْ فَإِنَّ لِعَيْنِكَ حَطًّا، وَلِنَفْسِكَ حَطًّا، وَلَا هَلِكَ حَطًّا، وَصُمْ، وَأَفْطِرْ، وَصَلِّ، وَتَمْ، وَصُمْ مِنْ كُلِّ عَشْرَةِ أَيَّامٍ يَوْمًا، وَلَكَ أَجْرُ تِسْعَةٍ))، قَالَ: ((إِنِّي أَقْوَى لِذَلِكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ! قَالَ: ((صُمْ صِيَامَ دَاوُدَ))، إِذَا قَالَ: وَكَيْفَ كَانَ صِيَامَ دَاوُدَ؟ يَا نَبِيَّ اللَّهِ!

قَالَ: ((كَانَ يَصُومُ يَوْمًا، وَيُفْطِرُ يَوْمًا، وَلَا يَفِرُّ إِذَا لَاقَى)) قَالَ: وَمَنْ لِي بِهَذَا يَا نَبِيَّ اللَّهِ!.

تحریر: انظر رقم ۲۳۹۰ (صحیح الإسناد)

۲۴۰۳۔ عبد اللہ بن عمرو بن العاص رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ کو خبر ملی کہ میں صیام رکھتا ہوں اور مسلسل رکھتا ہوں، اور رات میں صلاۃ تہجد پڑھتا ہوں تو رسول اللہ ﷺ نے انہیں بلا بھیجا، یا آپ ان سے ملے تو آپ نے فرمایا: ”کیا مجھے خبر نہیں دی گئی ہے کہ تم (ہمیشہ) صیام رکھتے ہو اور کبھی بغیر صیام کے نہیں رہتے اور رات میں تہجد کی صلاۃ پڑھتے ہو تم ایسا نہ کرو، کیونکہ تمہاری آنکھ کا بھی ایک حصہ ہے، اور تمہارے نفس کا بھی ایک حصہ ہے، تمہاری بیوی کا بھی ایک حصہ ہے، تم صیام بھی رکھو اور افطار بھی کرو، صلاۃ بھی پڑھو اور سوؤ بھی، ہر دن میں ایک دن صیام رکھو، تمہیں باقی نو دنوں کا بھی ثواب ملے گا“، انہوں نے عرض کی: اللہ کے رسول! میں اس سے زیادہ کی طاقت رکھتا ہوں۔ آپ نے فرمایا: ”پھر تو تم صیام داؤد رکھا کرو“، پوچھا: اللہ کے نبی! داؤد علیہ السلام کے صیام کیسے ہوا کرتے تھے؟ آپ نے فرمایا: ”وہ ایک دن صیام رکھتے تھے اور ایک دن افطار کرتے تھے اور جب دشمن سے ٹڈبھیڑ ہوتی تو بھاگتے نہیں تھے“، انہوں نے کہا: کون ایسا کر سکتا ہے؟ اللہ کے نبی!۔

79- صِيَامُ خَمْسَةِ أَيَّامٍ مِنَ الشَّهْرِ

۷۹۔ باب: مہینے میں پانچ دن روزے رکھنے کا بیان

2404۔ أَخْبَرَنَا زَكَرِيَّا بْنُ يَحْيَى، قَالَ: حَدَّثَنَا وَهْبُ بْنُ بَقِيَّةَ، قَالَ: أَنْبَأَنَا خَالِدٌ، عَنْ خَالِدٍ - وَهُوَ الْحَدَّاءُ -، عَنْ أَبِي قَلَابَةَ، عَنْ أَبِي الْمَلِيحِ، قَالَ: دَخَلْتُ مَعَ أَبِيكَ زَيْدٍ عَلَى عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو؛ فَحَدَّثَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ ذُكِرَ لَهُ صَوْمِي فَدَخَلَ عَلَيَّ فَأَلْقَيْتُ لَهُ وَسَادَةَ آدَمَ رُبْعَةَ حَشْوَهَا لَيْفٌ؛ فَجَلَسَ عَلَى الْأَرْضِ، وَصَارَتِ الْوِسَادَةُ فِيمَا بَيْنِي وَبَيْنَهُ، قَالَ: ((أَمَا يَكْفِيكَ مِنْ كُلِّ شَهْرٍ ثَلَاثَةُ أَيَّامٍ))، قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! قَالَ: ((خَمْسًا))، قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! قَالَ: ((سَبْعًا))، قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! قَالَ: ((تِسْعًا))، قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! قَالَ: ((إِحْدَى عَشْرَةَ))، قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: لَا صَوْمَ فَوْقَ صَوْمِ دَاوُدَ، شَطَرَ الدَّهْرِ، صِيَامُ يَوْمٍ، وَفِطْرُ يَوْمٍ)).

تحریر: خ/الصوم ۵۹ (۱۹۸۰)، الاستذناك ۳۸ (۶۲۷۷)، م/الصوم ۳۵ (۱۱۵۹)، (تحفة الأشراف: ۸۹۶۹) (صحیح) ۲۴۰۳۔ ابو قلابۃ ابوالملیح سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے کہا: میں تمہارے والد زید کے ساتھ عبد اللہ بن عمرو رضی اللہ عنہما کے پاس آیا تو انہوں نے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ سے میرے صیام کا ذکر کیا گیا تو آپ میرے پاس تشریف لائے، میں نے آپ کے لیے چمڑے کا ایک درمیانی تکیہ لاکر رکھا جس کا بھراؤ کھجور کی پیتاں تھیں، آپ زمین پر بیٹھ گئے اور تکیہ ہما رے اور آپ کے درمیان ہو گیا۔ آپ ﷺ نے فرمایا: ”کیا ہر مہینے میں تین دن تمہارے صیام کے لیے کافی نہیں ہیں؟“ میں نے عرض کی: اللہ کے رسول! (کچھ بڑھا دیجیے) آپ نے فرمایا: ”پانچ دن کرلو“، میں نے پھر عرض کی: اللہ کے رسول! (کچھ بڑھا دیجیے) آپ نے فرمایا: ”سات دن کرلو“، میں نے پھر عرض کی: اللہ کے رسول! کچھ اور بڑھا

دیتے! آپ نے فرمایا: ”نودن“، میں نے پھر عرض کی: اللہ کے رسول! (کچھ اور بڑھا دیجیے) تو نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: ”گیا رہ دن کر لو“، میں نے پھر عرض کی: اللہ کے رسول! (کچھ بڑھا دیجیے) آپ نے فرمایا: ”داود علیہ السلام کے صیام سے بڑھ کر کوئی صیام نہیں ہے اور وہ اس طرح ہے ایک دن صیام رکھا جائے اور ایک دن بغیر صیام کے رہا جائے۔“

80- صِيَامُ أَرْبَعَةِ أَيَّامٍ مِنَ الشَّهْرِ

۸۰- باب: مہینے میں چار دن صیام رکھنے کا بیان

2405- أَخْبَرَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْحَسَنِ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَجَّاجُ بْنُ مُحَمَّدٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي شُعْبَةُ، عَنْ زِيَادِ بْنِ فَيَاضٍ، قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا عِيَاضٍ قَالَ: قَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرٍو: قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((صُمْ مِنَ الشَّهْرِ يَوْمًا، وَوَلَّكَ أَجْرَ مَا بَقِيَ))، قُلْتُ: إِنِّي أُطِيقُ أَكْثَرَ مِنْ ذَلِكَ، قَالَ: ((فَصُمْ يَوْمَيْنِ، وَوَلَّكَ أَجْرَ مَا بَقِيَ))، قُلْتُ: إِنِّي أُطِيقُ أَكْثَرَ مِنْ ذَلِكَ، قَالَ: ((صُمْ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ، وَوَلَّكَ أَجْرَ مَا بَقِيَ))، قُلْتُ: إِنِّي أُطِيقُ أَكْثَرَ مِنْ ذَلِكَ، قَالَ: ((صُمْ أَرْبَعَةَ أَيَّامٍ، وَوَلَّكَ أَجْرَ مَا بَقِيَ))، قُلْتُ: إِنِّي أُطِيقُ أَكْثَرَ مِنْ ذَلِكَ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((أَفْضَلُ الصَّوْمِ صَوْمُ دَاوُدَ، كَانَ يَصُومُ يَوْمًا، وَيُفْطِرُ يَوْمًا)).

تخریج: انظر حدیث رقم: ۲۳۹۶ (صحیح)

۲۳۰۵- عبد اللہ بن عمرو رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے مجھ سے فرمایا: ”مہینے میں ایک دن صیام رکھو تمہیں باقی دنوں کا ثواب ملے گا“، میں نے عرض کی: میں اس سے زیادہ کی طاقت رکھتا ہوں، آپ نے فرمایا: ”دو دن رکھ لیا کر، تجھے باقی دنوں کا ثواب مل جایا کرے گا“، میں نے کہا: میں اس سے زیادہ کی طاقت رکھتا ہوں، آپ نے فرمایا: ”تو تین دن رکھ لیا کرو تمہیں باقی دنوں کا بھی اجر ملا کرے گا“، میں نے کہا: میں اس سے بھی زیادہ کی طاقت رکھتا ہوں تو آپ نے فرمایا: ”چار دن رکھ لیا کرو باقی دنوں کا اجر بھی تمہیں ملا کرے گا“، میں نے عرض کی: میں اس سے بھی زیادہ کی طاقت رکھتا ہوں تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”سب سے افضل صیام داود علیہ السلام کا صیام ہے، وہ ایک دن صیام رکھتے تھے اور ایک دن افطار کرتے تھے۔“

81- صَوْمُ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ مِنَ الشَّهْرِ

۸۱- باب: مہینے میں تین دن کے صیام کا بیان

2406- أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي حَرْمَلَةَ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ، عَنْ أَبِي ذَرٍّ، قَالَ: أَوْصَانِي حَبِيبِي ﷺ بِثَلَاثَةٍ، لَا أَدْعُهُنَّ إِنْ شَاءَ اللَّهُ - تَعَالَى - أَبَدًا: أَوْصَانِي بِصَلَاةِ الضُّحَى، وَبِالْوَتْرِ قَبْلَ النَّوْمِ، وَبِصِيَامِ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ مِنْ كُلِّ شَهْرٍ.

تخریج: تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف: ۱۱۹۷۰)، حم ۵/۱۷۳ (صحیح)

۲۳۰۶- ابو ذر رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میرے حبیب ﷺ نے مجھے تین باتوں کی وصیت کی ہے میں انہیں، ان شاء اللہ، کبھی

چھوڑ نہیں سکتا: آپ نے مجھے صلاۃ الضحیٰ (چاشت کی صلاۃ) پڑھنے کی وصیت کی، اور سونے سے پہلے وتر پڑھنے کی اور ہر مہینے تین دن صیام رکھنے کی۔

2407۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ الْحَسَنِ، قَالَ: سَمِعْتُ أَبِي قَالَ: أَبْنَانَا أَبُو حَمْرَةَ، عَنْ عَاصِمٍ، عَنِ الْأَسْوَدِ بْنِ هِلَالٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ؛ قَالَ: أَمَرَنِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِثَلَاثٍ: بِنَوْمٍ عَلَى وَتْرٍ، وَالْغُسْلِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ، وَصَوْمِ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ مِنْ كُلِّ شَهْرٍ.

تخریج: انظر حدیث رقم: ۲۳۷۱ (منکر)

(جمعہ کے غسل کا تذکرہ منکر ہے، صحیح ”چاشت کی صلاۃ“ ہے)

۲۴۰۷۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے مجھے تین چیزوں کا حکم دیا ہے: وتر پڑھ کر سونے کا، جمعے کے دن غسل کرنے کا اور ہر مہینے تین دن صیام رکھنے کا۔

فائدہ ۱..... یہی کلمہ منکر ہے، صحیح صلاۃ الضحیٰ ”چاشت کی صلاۃ“ ہے جیسا کہ اگلی روایت میں ہے۔

2408۔ أَخْبَرَنَا زَكَرِيَّا بْنُ يَحْيَى، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو كَامِلٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ، عَنْ عَاصِمِ بْنِ بَهْدَلَةَ، عَنْ رَجُلٍ، عَنِ الْأَسْوَدِ بْنِ هِلَالٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ؛ قَالَ: أَمَرَنِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِرَكَعَتِي الضُّحَى، وَأَنْ لَا أَنَامَ إِلَّا عَلَى وَتْرٍ، وَصِيَامِ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ مِنْ كُلِّ شَهْرٍ.

تخریج: انظر حدیث رقم: ۲۳۷۱ (صحیح)

۲۴۰۸۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے مجھے صلاۃ الضحیٰ (چاشت کی) دو رکعتیں پڑھنے کا اور بغیر وتر پڑھے نہ سونے کا اور ہر مہینے تین دن صیام رکھنے کا حکم دیا ہے۔

2409۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَافِعٍ حَدَّثَنَا أَبُو النَّضْرِ حَدَّثَنَا أَبُو مَعَاوِيَةَ عَنْ عَاصِمٍ، عَنِ الْأَسْوَدِ بْنِ هِلَالٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: أَمَرَنِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِنَوْمٍ عَلَى وَتْرٍ، وَالْغُسْلِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ، وَصِيَامِ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ مِنْ كُلِّ شَهْرٍ.

تخریج: انظر حدیث رقم: ۲۳۷۱ (منکر)

۲۴۰۹۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے مجھے وتر پڑھ کر سونے، جمعے کے دن غسل کرنے اور ہر مہینے تین دن صیام رکھنے کا حکم دیا۔

82۔ ذِكْرُ الْأَخْتِلَافِ عَلَى أَبِي عَثْمَانَ فِي حَدِيثِ

أَبِي هُرَيْرَةَ فِي صِيَامِ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ مِنْ كُلِّ شَهْرٍ

۸۲۔ باب: ہر مہینے تین دن صیام رکھنے کے سلسلے میں ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ

کی حدیث میں ابو عثمان نہدی پر راویوں کے اختلاف کا ذکر

2410۔ أَخْبَرَنَا زَكَرِيَّا بْنُ يَحْيَى، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى، قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ

ثَابِتٌ، عَنْ أَبِي عُثْمَانَ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: ((شَهْرُ الصَّبْرِ، وَثَلَاثَةُ أَيَّامٍ مِنْ كُلِّ شَهْرٍ صَوْمُ الدَّهْرِ)).

تخریج: تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف: ۱۳۶۲۱)، حم ۲/۲۶۳، ۵۱۳، ۳۸۴، ۲/۲۶۳ (صحیح)

۲۳۱۰۔ ابو عثمان سے روایت ہے کہ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو کہتے ہوئے سنا: ”صبر کے مہینے کے اور ہر مہینے سے تین دن کے صیام صوم دہر ہیں۔“

فَاتَهُ ❶ صبر کے مہینے سے مراد رمضان کا مہینہ ہے۔

2411۔ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ الْحَسَنِ اللَّائِيُّ بِالْكُوفَةِ عَنْ عَبْدِ الرَّحِيمِ - وَهُوَ ابْنُ سُلَيْمَانَ - عَنْ عَاصِمِ الْأَحْوَلِ، عَنْ أَبِي عُثْمَانَ، عَنْ أَبِي ذَرٍّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((مَنْ صَامَ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ مِنَ الشَّهْرِ فَقَدْ صَامَ الدَّهْرَ كُلَّهُ))، ثُمَّ قَالَ: صَدَقَ اللَّهُ فِي كِتَابِهِ: ﴿مَنْ جَاءَ بِالْحَسَنَةِ فَلَهُ عَشْرُ أَمْثَالِهَا﴾.

تخریج: ت/الصوم ۵۴ (۷۶۲)، ق/الصوم ۲۹ (۱۷۰۸)، (تحفة الأشراف: ۱۱۹۶۷)، حم ۵/۱۴۵ (صحیح)

۲۳۱۱۔ ابو ذر رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”جس نے مہینے کے تین دن صیام رکھے تو گویا اس نے صوم دہر رکھے، پھر آپ نے کہا: ”اللہ تعالیٰ نے اپنی کتاب میں سچ فرمایا ہے: ﴿مَنْ جَاءَ بِالْحَسَنَةِ فَلَهُ عَشْرُ أَمْثَالِهَا﴾ (جو کوئی ایک نیکی لائے گا اسے دس گنا ثواب ملے گا)۔“

فَاتَهُ ❶ (الانعام: ۱۶۰)

2412۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَاتِمٍ، قَالَ: أَنْبَأَنَا جَبَّانٌ قَالَ: أَنْبَأَنَا عَبْدُ اللَّهِ، عَنْ عَاصِمِ، عَنْ أَبِي عُثْمَانَ، عَنْ رَجُلٍ، قَالَ أَبُو ذَرٍّ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: ((مَنْ صَامَ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ مِنْ كُلِّ شَهْرٍ فَقَدْ تَمَّ صَوْمُ الشَّهْرِ، أَوْ فَلَهُ صَوْمُ الشَّهْرِ)) شَكَ عَاصِمٌ.

تخریج: انظر ما قبله (ضعيف الإسناد)

(اس کی سند میں ایک مبہم راوی ہے، مگر ابو عثمان نہدی کا براہ راست سماع ابو ذر رضی اللہ عنہ سے ثابت ہے)

۲۳۱۲۔ ابو عثمان ایک شخص سے روایت کرتے ہیں کہ ابو ذر رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو فرماتے سنا: ”جس نے ہر مہینے میں تین صیام رکھے تو اس نے (گویا) پورے مہینے کے صیام رکھے، یا یہ (فرمایا): ”اس کے لیے پورے مہینے کے صیام کا ثواب ہے،“ عاصم راوی کو یہاں شک ہوا ہے۔

2413۔ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا اللَّيْثُ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي هِنْدٍ أَنَّ مُطَرِّفًا حَدَّثَهُ أَنَّ عُثْمَانَ بْنَ أَبِي الْعَاصِ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: ((صِيَامٌ حَسَنٌ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ مِنَ الشَّهْرِ)).

تخریج: تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف: ۹۷۷۲)، حم ۴/۲۱۷ (صحیح)

۲۴۱۳۔ عثمان بن ابی العاص رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا: ”ہر مہینے کے تین دن کے صیام بہترین صیام ہیں۔“

2414۔ أَخْبَرَنَا زَكَرِيَّا بْنُ يَحْيَى، قَالَ: أُنْبَأَنَا أَبُو مُضْعَبٍ، عَنْ مُعِينَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ ابْنِ سَعِيدِ بْنِ أَبِي هِنْدٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي هِنْدٍ، قَالَ عُمَانُ بْنُ أَبِي الْعَاصِ: نَحْوَهُ مُرْسَلٌ.

تخریج: مرسل، تفرد بہ المؤلف وانظر ما قبلہ (ضعیف)

(مرسل ہونے کی وجہ سے یہ روایت ضعیف ہے مگر پچھلی روایت مرفوع متصل ہے)

۲۴۱۴۔ اس سند سے سعید بن ابی ہند نے روایت کی ہے کہ عثمان بن ابی العاص رضی اللہ عنہما نے اسی طرح کہا ہے اور یہ مرسل ہے۔
2415۔ أَخْبَرَنَا يُونُسُ بْنُ سَعِيدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَجَّاجٌ، عَنْ شَرِيكٍ، عَنِ الْحُرِّ بْنِ صَيَّاحٍ، قَالَ: سَمِعْتُ ابْنَ عُمَرَ يَقُولُ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يَصُومُ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ مِنْ كُلِّ شَهْرٍ.

تخریج: تفرد بہ النسائی، (تحفة الأشراف: ۶۶۸۵)، حم ۲/۹۰ (صحیح بما بعدہ)

۲۴۱۵۔ عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ ہر مہینے میں تین دن صیام رکھتے تھے۔

83۔ كَيْفَ يَصُومُ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ مِنْ كُلِّ شَهْرٍ؟

وَذِكْرُ اخْتِلَافِ النَّاقِلِينَ لِلْخَبَرِ فِي ذَلِكَ

۸۳۔ باب: ہر مہینے میں تین صیام کس طرح رکھے؟

اس سلسلے کی حدیث کے ناقلین کے اختلاف کا ذکر

2416۔ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدٍ الزَّعْفَرَانِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ سُلَيْمَانَ، عَنْ شَرِيكٍ، عَنِ الْحُرِّ بْنِ صَيَّاحٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يَصُومُ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ مِنْ كُلِّ شَهْرٍ: يَوْمَ الْاِثْنَيْنِ مِنْ أَوَّلِ الشَّهْرِ، وَالْخَمِيسِ الَّذِي يَلِيهِ، ثُمَّ الْخَمِيسِ الَّذِي يَلِيهِ.

تخریج: انظر ما قبلہ (صحیح بما بعدہ)

(شواہد اور متابعات سے تقویت پا کر یہ روایت بھی صحیح ہے، ورنہ اس کی سند میں بڑا اضطراب ہے)

۲۴۱۶۔ عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ ہر مہینے میں تین دن صیام رکھتے تھے، مہینے کے پہلے دو شنبہ (پیر) کو اور اس کے بعد کے قریبی جمعرات کو، پھر اس کے بعد کے جمعرات کو۔

2417۔ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ عَلِيٍّ، قَالَ: حَدَّثَنَا خَلْفُ بْنُ تَمِيمٍ، عَنْ زُهَيْرٍ، عَنِ الْحُرِّ بْنِ الصَّيَّاحِ، قَالَ: سَمِعْتُ هُنَيْدَةَ الْحُرَّاعِيَّ، قَالَ: دَخَلْتُ عَلَى أُمِّ الْمُؤْمِنِينَ سَمِعْتُهَا تَقُولُ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَصُومُ مِنْ كُلِّ شَهْرٍ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ أَوَّلَ اِثْنَيْنِ مِنَ الشَّهْرِ، ثُمَّ الْخَمِيسَ، ثُمَّ الْخَمِيسَ

الَّذِي يَلِيهِ .

تخریج: تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف: ۱۵۸۱۴) (صحیح لغیرہ)

(شواہد اور متابعات سے تقویت پا کر یہ روایت بھی صحیح ہے، ورنہ اس کی سند میں بڑا اضطراب ہے)

۲۴۱۷۔ حر بن صیاح کہتے ہیں کہ میں نے ہنیدہ خزاعی سے سنا، وہ کہتے ہیں میں ام المومنین کے پاس آیا اور میں نے انہیں کہتے ہوئے سنا کہ رسول اللہ ﷺ ہر مہینے تین دن صیام رکھتے تھے۔ مہینے کے پہلے دو شنبہ (پیر) کو، پھر جمعرات کو، پھر اس کے بعد کے قریبی جمعرات کو۔

2418۔ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي النَّضْرِ، قَالَ: حَدَّثَنِي أَبُو النَّضْرِ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو إِسْحَاقَ الْأَشْجَعِيُّ كُوفِيٌّ، عَنْ عَمْرٍو بْنِ قَيْسِ الْمَلَائِيِّ، عَنِ الْحُرِّ بْنِ الصَّيَّاحِ، عَنْ هُنَيْدَةَ بْنِ خَالِدِ الْخَزَاعِيِّ، عَنْ حَفْصَةَ قَالَتْ: أَرَبَعٌ لَمْ يَكُنْ يَدْعُهُنَّ النَّبِيُّ ﷺ: صِيَامَ عَاشُورَاءَ، وَالْعَشْرَ، وَثَلَاثَةَ أَيَّامٍ مِنْ كُلِّ شَهْرٍ، وَرَكَعَتَيْنِ قَبْلَ الْغَدَاةِ .

تخریج: تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف: ۱۵۸۱۳)، حم ۶/۲۸۷ (ضعیف)

(اس کے راوی "ابو اسحاق اشجعی" عین الحدیث ہیں)

۲۴۱۸۔ ام المومنین حفصہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ چار باتیں ایسی ہیں جنہیں نبی اکرم ﷺ نہیں چھوڑتے تھے:-
(۱) عاشوراء کے صیام کو، (۲) ذی الحجہ کے پہلے عشرہ کے صیام کو، (۳) ہر مہینہ کے تین صیام، (۴) اور فجر سے پہلے کی دونوں رکعتوں کو۔

فائدہ ❶..... مراد ذی الحجہ کے ابتدائی نو دن ہیں، ذی الحجہ کی دسویں تاریخ اس سے خارج ہے، کیونکہ یوم النحر کو صیام رکھنا جائز نہیں۔

2419۔ أَخْبَرَنِي أَحْمَدُ بْنُ يَحْيَى، عَنْ أَبِي نُعَيْمٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ، عَنِ الْحُرِّ بْنِ الصَّيَّاحِ، عَنْ هُنَيْدَةَ بْنِ خَالِدِ، عَنْ أَمْرَأَتِهِ، عَنْ بَعْضِ أَزْوَاجِ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يَصُومُ تِسْعًا مِنْ ذِي الْحِجَّةِ، وَيَوْمَ عَاشُورَاءَ، وَثَلَاثَةَ أَيَّامٍ مِنْ كُلِّ شَهْرٍ أَوَّلِ اثْنَيْنِ مِنَ الشَّهْرِ، وَخَمْسِينَ .

تخریج: انظر حديث رقم: ۲۳۷۴ (صحیح لغیرہ)

(شواہد اور متابعات سے تقویت پا کر یہ روایت بھی صحیح ہے، ورنہ اس کی سند میں بڑا اضطراب ہے)

۲۴۱۹۔ نبی اکرم ﷺ کی بعض بیویوں سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ ذی الحجہ کے نو صیام، عاشوراء کے دن (یعنی دسویں محرم کو) اور ہر مہینے میں تین صیام رکھتے ہر مہینے کے پہلے دو شنبہ (پیر) کو، اور دوسرا اس کے بعد والی جمعرات کو، پھر اس کے بعد والی جمعرات کو۔

فائدہ ❶..... پہلی تاریخ سے لے کر نویں تاریخ تک۔

2420- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُمَانَ بْنِ أَبِي صَفْوَانَ الثَّقَفِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ، عَنِ الْحُرِّ بْنِ الصَّيَّاحِ، عَنْ هُنَيْدَةَ بْنِ خَالِدٍ، عَنِ امْرَأَتِهِ، عَنْ بَعْضِ أَزْوَاجِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَتْ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يَصُومُ الْعَشْرَ، وَثَلَاثَةَ أَيَّامٍ مِنْ كُلِّ شَهْرٍ: الْاِثْنَيْنِ، وَالْخَمِيسَ.

تخریج: انظر حدیث رقم: ۲۳۷۴ (صحیح بلفظ "والخميس")

۲۳۳۰- نبی اکرم ﷺ کی ایک بیوی کہتی ہیں کہ نبی اکرم ﷺ (ذی الحجہ کے پہلے) عشرے میں صیام رکھتے تھے اور ہر مہینے میں تین دن: دوشنبہ (پیر) اور دو جمعرات کو۔

2421- أَخْبَرَنَا إِسْرَائِيلُ بْنُ سَعِيدٍ الْجَوْهَرِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ قُضَيْلٍ عَنِ الْحَسَنِ بْنِ عُبَيْدِ اللَّهِ، عَنْ هُنَيْدَةَ الْحُزَاعِيِّ، عَنْ أُمِّهِ، عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ؛ قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَأْمُرُ بِصِيَامِ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ: أَوَّلِ خَمِيسٍ، وَالْاِثْنَيْنِ، وَالْاِثْنَيْنِ.

تخریج: انظر حدیث رقم: ۲۳۷۴ (شاذ) ("عالم دیتے تھے" کا لفظ شاذ ہے، محفوظ یہ ہے کہ آپ خود صیام رکھتے تھے)

۲۳۳۱- ام المومنین ام سلمہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ہر مہینے میں تین دن - ہر مہینے کی پہلی جمعرات کو اور دو اس کے بعد والے دوشنبہ (پیر) کو پھر اس کے بعد والے دوشنبہ (پیر) کو صیام رکھنے کا حکم دیتے تھے۔

فائدہ ۱: یہ حدیث اس بات پر دلالت کرتی ہے کہ آپ نے دوشنبہ (پیر) کو مکرر رکھنے کا حکم دیا اور اس سے پہلے ایک حدیث گزری ہے جس میں ہے کہ آپ جمعرات کو مکرر رکھتے تھے، ان دونوں روایتوں کے ملانے سے یہ بات معلوم ہوئی کہ مطلوب ان دونوں دنوں میں تین دن صیام ہیں، خواہ وہ دوشنبہ (پیر) کو مکرر کر کے ہوں یا جمعرات کو، واللہ اعلم۔

2422- أَخْبَرَنَا مَخْلَدُ بْنُ الْحَسَنِ، قَالَ: حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَبِي أَنَيْسَةَ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ جَرِيرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: ((صِيَامُ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ مِنْ كُلِّ شَهْرٍ صِيَامُ الدَّهْرِ، وَأَيَّامُ الْبَيْضِ: صَبِيحَةُ ثَلَاثِ عَشْرَةَ، وَأَرْبَعِ عَشْرَةَ، وَخَمْسِ عَشْرَةَ)).

تخریج: تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف: ۳۲۲۲) (حسن)

۲۳۳۲- جریر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: "ہر مہینے میں تین دن کا صیام پورے سال کا صیام ہے" (یعنی ایام بیض کے صیام) اور ایام بیض (چاندنی) تیرہویں چودہویں اور پندرہویں راتیں ہیں۔

فائدہ ۱: انہیں ایام بیض اس لیے کہتے ہیں کہ ان کی راتیں چاندنی کی وجہ سے سفید اور روشن ہوتی ہیں۔

84- ذِكْرُ الْاِخْتِلَافِ عَلَى مُوسَى بْنِ طَلْحَةَ

فِي الْخَبَرِ فِي صِيَامِ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ مِنَ الشَّهْرِ

۸۴- باب: ہر ماہ تین دن صیام رکھنے والی حدیث کے

سلسلے میں موسیٰ بن طلحہ پر راویوں کے اختلاف کا ذکر

2423- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَعْمَرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَبَابٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ، عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ

عَمِيرٌ، عَنْ مُوسَى بْنِ طَلْحَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ؛ قَالَ: جَاءَ أَعْرَابِيٌّ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ بِأَرْتَبٍ قَدْ شَوَاهَا فَوَضَعَهَا بَيْنَ يَدَيْهِ، فَأَمَسَكَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَلَمْ يَأْكُلْ، وَأَمَرَ الْقَوْمَ أَنْ يَأْكُلُوا، وَأَمَسَكَ الْأَعْرَابِيُّ، فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ ﷺ: ((مَا يَمْنَعُكَ أَنْ تَأْكُلَ))، قَالَ: إِنِّي صَائِمٌ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ مِنَ الشَّهْرِ، قَالَ: ((إِنْ كُنْتَ صَائِمًا فَصُمْ الْغُرَّ)).

تخریج: تفرد به النسائی، (تحفة الأشراف: ۱۴۶۲۴)، حم ۳۴۶، ۲/۳۳۶، ویاتی عند المؤلف برقم ۲۴۳۰، ۲۴۳۱، مرسلًا، ۴۳۱۵ (حسن) (الصحیحة ۱۵۶۷، وتراجع الألبانی ۴۲۳)

۲۴۳۳۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ ایک اعرابی رسول اللہ ﷺ کے پاس ایک بھنا ہوا خرگوش لے کر آیا، اور اسے آپ کے سامنے رکھ دیا تو رسول اللہ ﷺ نے اپنے آپ کو روکے رکھا خود نہیں کھایا اور لوگوں کو حکم دیا کہ وہ کھالیں اور اعرابی (دیہاتی) بھی رکا رہا تو نبی اکرم ﷺ نے اعرابی (دیہاتی) سے پوچھا: ”تم کیوں نہیں کھا رہے ہو؟“ اس نے کہا: میں مہینے میں ہر تین دن صیام رکھتا ہوں، آپ نے فرمایا: ”اگر تم صیام رکھتے ہو تو ان دنوں میں رکھو جن میں راتیں روشن رہتی ہیں۔“

فائدہ ۱..... یعنی چاند کی تیر ہوں، چودہویں اور پندرہویں تاریخوں میں۔

2424۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، قَالَ: أَنْبَأَنَا الْفَضْلُ بْنُ مُوسَى عَنْ فِطْرِ، عَنْ يَحْيَى بْنِ سَامٍ، عَنْ مُوسَى بْنِ طَلْحَةَ، عَنْ أَبِي ذَرٍّ، قَالَ: أَمَرَنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَنْ نَصُومَ مِنَ الشَّهْرِ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ الْبَيْضِ: ثَلَاثَ عَشْرَةَ، وَأَرْبَعَ عَشْرَةَ، وَخَمْسَ عَشْرَةَ.

تخریج: ت/الصوم ۵۴ (۷۶۱)، (تحفة الأشراف: ۱۱۹۸۸)، حم ۱۵۰، ۵/۱۵۲، ۱۶۲، ۱۷۷ (حسن) ۲۴۳۳۔ ابو ذر رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ہمیں حکم دیا ہے کہ ہم مہینے کے تین روشن دنوں: تیرہویں، چودہویں، اور پندرہویں کو صیام رکھا کریں۔

2425۔ أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ يَزِيدَ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنِ الْأَعْمَشِ، قَالَ: سَمِعْتُ يَحْيَى بْنَ سَامٍ عَنْ مُوسَى بْنِ طَلْحَةَ، عَنْ أَبِي ذَرٍّ قَالَ: أَمَرَنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَنْ نَصُومَ مِنَ الشَّهْرِ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ الْبَيْضِ: ثَلَاثَ عَشْرَةَ، وَأَرْبَعَ عَشْرَةَ، وَخَمْسَ عَشْرَةَ.

تخریج: انظر ما قبله (حسن)

۲۴۳۵۔ ابو ذر رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ہمیں حکم دیا ہے کہ ہم ہر مہینے کے ایام بیض یعنی تیرہویں، چودہویں اور پندرہویں کو صیام رکھیں۔

2426۔ أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ يَزِيدَ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنِ الْأَعْمَشِ، قَالَ: سَمِعْتُ يَحْيَى بْنَ سَامٍ عَنْ مُوسَى بْنِ طَلْحَةَ قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا ذَرٍّ بِالرَّبِذَةِ، قَالَ: قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ:

((إِذَا صُمْتَ شَيْئًا مِنَ الشَّهْرِ فَصُمْ ثَلَاثَ عَشْرَةَ، وَأَرْبَعَ عَشْرَةَ، وَخَمْسَ عَشْرَةَ)).

تخریج: انظر حدیث رقم: ۲۴۲۴ (حسن)

۲۴۲۶۔ موسیٰ بن طلحہ کہتے ہیں کہ میں نے ابو ذر رضی اللہ عنہما کو مقام ربذہ میں کہتے سنا کہ رسول اللہ ﷺ نے مجھ سے فرمایا: ”جب تم مہینے میں کچھ دن صیام رکھو تو تیر ہو، چودھویں، اور پندرہویں کو رکھو۔“

2427۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَنْصُورٍ، عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ بَيَانَ بْنِ بَشِيرٍ، عَنْ مُوسَى بْنِ طَلْحَةَ، عَنِ ابْنِ الْحَوَاتِكِيِّ، عَنْ أَبِي ذَرٍّ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ لِرَجُلٍ: ((عَلَيْكَ بِصِيَامِ ثَلَاثِ عَشْرَةَ، وَأَرْبَعَ عَشْرَةَ، وَخَمْسَ عَشْرَةَ)).

قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ: هَذَا خَطَأٌ، لَيْسَ مِنْ حَدِيثِ بَيَانَ وَلَعَلَّ سُفْيَانَ قَالَ: حَدَّثَنَا اثْنَانِ فَسَقَطَ الْأَيْفُ فَصَارَ بَيَانٌ.

تخریج: تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف: ۱۲۰۰۶)، حم ۵/۱۵۰، ویاتی عند المؤلف ۴۳۱۶ (حسن)

(سند میں ابن الحواتیکہ لین الحدیث ہیں، مگر پچھلی روایت سے تقویت پا کر یہ روایت بھی حسن ہے)

۲۴۲۷۔ ابو ذر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ نبی اکرم ﷺ نے ایک شخص سے فرمایا: ”تم تیر ہو، چودھویں اور پندرہویں کے صیام کو اپنے اوپر لازم کر لو۔“

ابو عبد الرحمن (نسائی) کہتے ہیں: یہاں (راوی سے) غلطی ہوئی ہے، یہ بیان کی روایت نہیں ہے۔ غالباً ایسا ہوا ہے کہ

سفیان نے ”حدثنا اثنان“ کہا ہو تو ”اثنان“ کا الف گر گیا پھر ثنان سے بیان ہو گیا۔ (جیسا کہ اگلی روایت میں ہے)

2428۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، قَالَ: حَدَّثَنَا رَجُلَانِ مُحَمَّدٌ وَحَكِيمٌ، عَنْ مُوسَى بْنِ طَلْحَةَ، عَنِ ابْنِ الْحَوَاتِكِيِّ، عَنْ أَبِي ذَرٍّ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ أَمَرَ رَجُلًا بِصِيَامِ ثَلَاثِ عَشْرَةَ، وَأَرْبَعَ عَشْرَةَ، وَخَمْسَ عَشْرَةَ.

تخریج: انظر ما قبله (حسن) (دیکھیے پچھلی سند پر کلام)

۲۴۲۸۔ ابو ذر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ نبی اکرم ﷺ نے ایک شخص کو تیر ہو، چودھویں، اور پندرہویں کو صیام رکھنے کا حکم دیا۔

2429۔ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عُمَانَ بْنِ حَكِيمٍ، عَنْ بَكْرِ، عَنْ عَيْسَى، عَنْ مُحَمَّدٍ، عَنِ الْحَكَمِ، عَنْ

مُوسَى بْنِ طَلْحَةَ، عَنِ ابْنِ الْحَوَاتِكِيِّ، قَالَ: قَالَ أَبُو: جَاءَ أَعْرَابِيٌّ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَمَعَهُ أَرْنَبٌ

قَدْ شَوَّاهَا، وَخُبْزٌ فَوَضَعَهَا بَيْنَ يَدَيْ النَّبِيِّ ﷺ، ثُمَّ قَالَ: إِنِّي وَجَدْتُهَا تَدْمَى، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ

لَأَصْحَابِهِ: ((لَا يَصُرُّ كَلُوا))، وَقَالَ لِلْأَعْرَابِيِّ: ((كُلْ))، قَالَ: إِنِّي صَائِمٌ، قَالَ: ((صَوْمٌ مَاذَا؟))،

قَالَ: صَوْمٌ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ مِنَ الشَّهْرِ، قَالَ: ((إِنْ كُنْتَ صَائِمًا فَعَلَيْكَ بِالغُرِّ الْبَيْضِ ثَلَاثَ عَشْرَةَ،

وَأَرْبَعَ عَشْرَةَ، وَخَمْسَ عَشْرَةَ)).

قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ: الصَّوَابُ عَنْ أَبِي ذَرٍّ وَيُسَبِّهُ أَنْ يَكُونَ وَقَعَ مِنَ الْكُتَابِ ذَرٌّ فَقِيلَ أَبِي .

تخریج: تفرد به النسائی، (تحفة الأشراف: ۷۸ (ضعیف) (ابن الحوتکیه لین الحدیث ہیں)

۲۳۲۹۔ ابن حوتکیه سے روایت ہے کہ ابی بن کعب رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ ایک اعرابی (دیہاتی) رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آیا، اور اس کے ساتھ ایک بھنا ہوا خرگوش اور روٹی تھی، اس نے اسے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے آگے لا کر رکھا، پھر اس نے کہا: میں نے دیکھا ہے کہ اسے حیض آتا ہے تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے اصحاب سے فرمایا: ”کوئی نقصان نہیں تم سب کھاؤ“، اور آپ نے اعرابی (دیہاتی) سے فرمایا: ”تم بھی کھاؤ“، اس نے کہا: میں صیام سے ہوں، آپ نے پوچھا: ”کیسا صیام؟“ اس نے کہا: ہر مہینے میں تین دن کا صیام، آپ نے فرمایا: ”اگر تمہیں یہ صیام رکھنے ہیں تو روشن اور چمکدار راتوں والے دنوں، یعنی تیرہویں، چودہویں، اور پندرہویں کو لازم پکڑو۔“

ابو عبد الرحمن (نسائی) کہتے ہیں: صحیح ”عن ابی ذر“ ہے، قرین قیاس یہ ہے کہ ”ذر“ کا تہوں سے چھوٹ گیا۔ اس طرح وہ ”ابی بن کعب“ ہو گیا۔

2430- أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ يَحْيَى بْنِ الْحَارِثِ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْمُعَاوِيَةُ بْنُ سُلَيْمَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْقَاسِمُ بْنُ مَعْنٍ، عَنْ طَلْحَةَ بْنِ يَحْيَى، عَنْ مُوسَى بْنِ طَلْحَةَ أَنَّ رَجُلًا أَتَى النَّبِيَّ ﷺ بِأَرْزَبٍ، وَكَانَ النَّبِيُّ ﷺ مَدَّ يَدَهُ إِلَيْهَا؛ فَقَالَ: الَّذِي جَاءَ بِهَا إِنِّي رَأَيْتُ بِهَا دَمًا، فَكَفَفَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَدَهُ، وَأَمَرَ الْقَوْمَ أَنْ يَأْكُلُوا، وَكَانَ فِي الْقَوْمِ رَجُلٌ مُتَنَبِّدٌ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: ((مَا لَكَ؟)) قَالَ: إِنِّي صَائِمٌ، فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ ﷺ: ((فَهَلَّا ثَلَاثَ الْبَيْضِ: ثَلَاثَ عَشْرَةَ، وَأَرْبَعَ عَشْرَةَ، وَخَمْسَ عَشْرَةَ)).

تخریج: تفرد به المؤلف، وانظر حديث رقم: ۲۴۲۳ (ضعیف) (یہ مرسل روایت ہے)

۲۴۳۰۔ موسیٰ بن طلحہ سے روایت ہے کہ ایک شخص نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس خرگوش لے کر آیا، آپ نے اس کی طرف ہاتھ بڑھایا ہی تھا کہ اس کے لانے والے نے کہا: میں نے اس کے ساتھ خون (حیض) دیکھا تھا (یہ سن کر) رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنا ہاتھ روک لیا اور لوگوں کو حکم دیا کہ وہ کھالیں، ایک آدمی لوگوں سے الگ تھلگ بیٹھا ہوا تھا تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس سے پوچھا: ”کیا بات ہے، تم الگ تھلگ کیوں بیٹھے ہو؟“ اس نے کہا: میں صیام سے ہوں، آپ نے فرمایا: ”پھر تم ایام بیض: تیرہویں، چودہویں اور پندرہویں کو کیوں نہیں رکھتے؟۔“

2431- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَعْلَى عَنْ طَلْحَةَ بْنِ يَحْيَى، عَنْ مُوسَى بْنِ طَلْحَةَ؛ قَالَ أَبُو النَّبِيِّ ﷺ بِأَرْزَبٍ قَدْ شَوَّاهَا رَجُلٌ، فَلَمَّا قَدَّمَهَا إِلَيْهِ، قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنِّي قَدْ رَأَيْتُ بِهَا دَمًا، فَتَرَكَهَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ؛ فَلَمْ يَأْكُلْهَا، وَقَالَ لِمَنْ عِنْدَهُ: ((كُلُوا، فَإِنِّي لَوِاسْتَهَيْتُهَا أَكَلْتُهَا))، وَرَجُلٌ جَالِسٌ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((أَذُنُ فُكُلٍ مَعَ الْقَوْمِ))، فَقَالَ:

يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنِّي صَائِمٌ، قَالَ: ((فَهَلَّا صُمْتَ الْبَيْضَ؟))، قَالَ: وَمَا هُنَّ؟ قَالَ: ((ثَلَاثَ عَشْرَةَ، وَأَرْبَعَ عَشْرَةَ، وَخَمْسَ عَشْرَةَ)).

تخریج: انظر ماقبله (ضعيف) (دیکھیے پچھلی روایت پر کلام)

۲۴۳۱۔ موسیٰ بن طلحہ کہتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ کے پاس ایک خرگوش لایا گیا جسے ایک شخص نے بھون رکھا تھا، جب اس نے اسے آپ کے سامنے پیش کیا تو کہا: میں نے دیکھا اسے خون (حیض) آ رہا تھا، رسول اللہ ﷺ نے اسے چھوڑ دیا، نہیں کھایا اور ان لوگوں سے جو آپ کے پاس موجود تھے فرمایا: ”تم کھاؤ، اگر مجھے اس کی خواہش ہوتی میں بھی کھاتا“، اور وہ شخص (جو اسے لایا تھا) بیٹھا ہوا تھا، رسول اللہ ﷺ نے اس سے فرمایا: ”قريب آ جاؤ اور تم بھی لوگوں کے ساتھ کھاؤ“، اس نے عرض کی: اللہ کے رسول! میں صیام سے ہوں، آپ نے فرمایا: ”تو تم نے بیض کے صیام کیوں نہیں رکھے؟“ اس نے پوچھا: وہ کیا ہیں؟ آپ نے فرمایا: ”تیر ہوں، چودہ ہوں اور پندرہ ہوں کے صیام۔“

2432۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى، قَالَ: حَدَّثَنَا خَالِدٌ، عَنْ شُعْبَةَ، قَالَ: أَنْبَأَنَا أَنَسُ بْنُ سِيرِينَ عَنْ رَجُلٍ - يُقَالُ لَهُ: عَبْدُ الْمَلِكِ - يُحَدِّثُ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يَأْمُرُ بِهَذِهِ الْأَيَّامِ الثَّلَاثِ الْبَيْضِ وَيَقُولُ: ((هُنَّ صِيَامُ الشَّهْرِ)).

تخریج: د/الصوم ۶۸ (۲۴۴۹)، ق/الصوم ۲۹ (۱۷۰۷)، (تحفة الأشراف: ۱۱۰۷۱)، حم ۴/۱۶۵، ۲۷۵، ۲۸ (صحیح لغیرہ)

(شواہد سے تقویت پا کر یہ روایت بھی صحیح ہے، ورنہ اس کے راوی ”عبد الملک بن قتادہ بن المنہال“ لین الحدیث ہیں) ۲۴۳۲۔ قتادہ بن ملحان (ابن منہال) رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ بیض کے ان تینوں دنوں کے صیام رکھنے کا حکم دیتے تھے اور فرماتے تھے: ”یہ مہینہ بھر کے صیام کے برابر ہیں۔“

2433۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَاتِمٍ قَالَ: أَنْبَأَنَا حَبَّانٌ، قَالَ: أَنْبَأَنَا عَبْدُ اللَّهِ، عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ أَنَسِ بْنِ سِيرِينَ، قَالَ: سَمِعْتُ عَبْدَ الْمَلِكِ بْنَ أَبِي الْمُنْهَالِ يُحَدِّثُ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ أَمَرَهُمْ بِصِيَامِ ثَلَاثَةِ أَيَّامِ الْبَيْضِ، قَالَ: ((هِيَ صَوْمُ الشَّهْرِ)).

تخریج: انظر حديث رقم: ۲۴۳۲ (صحیح لغیرہ)

۲۴۳۳۔ ابو المنہال قتادہ بن ملحان رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے انہیں ایام بیض کے تین صیام کا حکم دیا اور فرمایا: ”یہ مہینہ بھر کے صیام کے برابر ہیں۔“

2434۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَعْمَرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَبَّانٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا هَمَّامٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَنَسُ بْنُ سِيرِينَ، قَالَ: حَدَّثَنِي عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ قُدَّامَةَ بْنِ مِلْحَانَ عَنْ أَبِيهِ؛ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَأْمُرُنَا

بِصَوْمِ أَيَّامِ اللَّيَالِيِ الْغُرِّ الْبَيْضِ: ثَلَاثَ عَشْرَةَ، وَأَرْبَعَ عَشْرَةَ، وَخَمْسَ عَشْرَةَ.

تخریج: انظر حديث رقم: ۲۴۳۲ (صحيح لغيره)

۲۴۳۲۔ قدامہ (قوادہ) بن ملحان رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ہمیں روشن چاندنی راتوں کے دنوں، یعنی تیرہویں، چودھویں اور پندرہویں تاریخ کو صیام رکھنے کا حکم دیتے تھے۔

85- صَوْمُ يَوْمَيْنِ مِنَ الشَّهْرِ

۸۵۔ باب: مہینے میں دو دن صیام رکھنے کا بیان

2435۔ أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ، قَالَ: حَدَّثَنِي سَيْفُ بْنُ عُبَيْدِ اللَّهِ مِنْ خِيَارِ الْخَلْقِ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْأَسْوَدُ بْنُ شَيْبَانَ، عَنْ أَبِي نَوْفَلِ بْنِ أَبِي عَقْرَبٍ، عَنْ أَبِيهِ؛ قَالَ: سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ عَنِ الصَّوْمِ، فَقَالَ: ((صُمْ يَوْمًا مِنَ الشَّهْرِ))، قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! زِدْنِي زِدْنِي، قَالَ: ((تَقُولُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! زِدْنِي زِدْنِي، يَوْمَيْنِ مِنْ كُلِّ شَهْرٍ))، قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! زِدْنِي زِدْنِي، قَالَ: ((صُمْ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ مِنْ كُلِّ شَهْرٍ)).

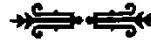
تخریج: تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف: ۲۰۷۱)، حم ۴/۳۴۷، ۵/۶۷ (صحيح الإسناد)

۲۴۳۵۔ ابو عقراب رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے صیام رکھنے کے بارے پوچھا تو آپ نے فرمایا: ”مہینے میں ایک دن رکھ لیا کرو“، میں نے عرض کی: اللہ کے رسول! میرے لیے کچھ بڑھا دیجیے، میرے لیے کچھ بڑھا دیجیے آپ نے فرمایا: ”تم کہتے ہو: اللہ کے رسول! کچھ بڑھا دیجیے کچھ بڑھا دیجیے، تو ہر مہینے دو دن رکھ لیا کرو“، میں نے عرض کی: اللہ کے رسول! کچھ اور بڑھا دیجیے کچھ اور بڑھا دیجیے، میں اپنے کو طاقور پاتا ہوں، اس پر آپ نے میری بات ”کچھ اور بڑھا دیجیے کچھ اور بڑھا دیجیے میں اپنے آپ کو طاقور پاتا ہوں“ دہرائی پھر خاموش ہو گئے، یہاں تک کہ میں نے خیال کیا کہ اب آپ مجھے لوٹا دیں گے، پھر آپ نے فرمایا: ”ہر مہینے تین دن رکھ لیا کرو۔“

2436۔ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ سَلَامٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ، قَالَ: أَنْبَأَنَا الْأَسْوَدُ ابْنُ شَيْبَانَ، عَنْ أَبِي نَوْفَلِ بْنِ أَبِي عَقْرَبٍ، عَنْ أَبِيهِ أَنَّهُ سَأَلَ النَّبِيَّ ﷺ عَنِ الصَّوْمِ، فَقَالَ: ((صُمْ يَوْمًا مِنْ كُلِّ شَهْرٍ))، وَاسْتَزَادَهُ، قَالَ: بِأَبِي أَنْتَ وَأُمِّي أَجِدُنِي قَوِيًّا، فَزَادَهُ، قَالَ: ((صُمْ يَوْمَيْنِ مِنْ كُلِّ شَهْرٍ))، فَقَالَ: بِأَبِي أَنْتَ وَأُمِّي يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنِّي أَجِدُنِي قَوِيًّا، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((إِنِّي أَجِدُنِي قَوِيًّا، إِنِّي أَجِدُنِي قَوِيًّا)) فَمَا كَادَ أَنْ يَزِيدَهُ فَلَمَّا أَحَاحَ عَلَيْهِ، قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((صُمْ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ مِنْ كُلِّ شَهْرٍ)).

تخریج: انظر ماقبله (صحیح الإسناد)

۲۴۳۶۔ ابو عقرّب رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ انہوں نے رسول اللہ ﷺ سے صیام کے بارے پوچھا تو آپ نے فرمایا: ”مہینے میں ایک دن رکھ لیا کرو“، انہوں نے مزید کی درخواست کی اور کہا: میرے ماں باپ آپ پر قربان ہوں، میں اپنے آپ کو طاقتور پاتا ہوں تو آپ نے اس میں اضافہ فرمادیا، فرمایا: ”ہر مہینے دو دن رکھ لیا کرو“ تو انہوں نے کہا: میرے ماں باپ آپ پر قربان ہوں میں اپنے آپ کو طاقتور پاتا ہوں تو رسول اللہ ﷺ نے (میری بات) ”میں اپنے کو طاقتور پاتا ہوں، میں اپنے کو طاقتور پاتا ہوں“ دہرائی، آپ اضافہ کرنے والے نہ تھے، مگر جب انہوں نے اصرار کیا تو آپ نے فرمایا: ”ہر مہینے تین دن رکھ لیا کرو۔“



23- کِتَابُ الزَّكَاةِ

۲۳- کتاب: زکاة و صدقات کے احکام و مسائل

1- بَابُ وُجُوبِ الزَّكَاةِ

۱- باب: زکاة کی فرضیت کا بیان

2437- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمَّارِ الْمُوصِلِيِّ، عَنِ الْمُعَاذِيِّ، عَنْ زَكَرِيَّا بْنِ إِسْحَاقَ السَّمَكِيِّ قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ صَيْفِيٍّ، عَنْ أَبِي مَعْبُدٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لِمُعَاذٍ، حِينَ بَعَثَهُ إِلَى الْيَمَنِ: ((إِنَّكَ تَأْتِي قَوْمًا أَهْلَ كِتَابٍ، فَإِذَا جِئْتَهُمْ فَادْعُهُمْ إِلَى أَنْ يَشْهَدُوا أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ، فَإِنْ هُمْ أَطَاعُوكَ بِذَلِكَ فَأَخْبِرْهُمْ أَنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ فَرَضَ عَلَيْهِمْ خَمْسَ صَلَوَاتٍ فِي يَوْمٍ وَلَيْلَةٍ، فَإِنْ هُمْ يَعْنِي أَطَاعُوكَ بِذَلِكَ فَأَخْبِرْهُمْ أَنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ فَرَضَ عَلَيْهِمْ صَدَقَةً تُؤْخَذُ مِنْ أَعْيَانِهِمْ، فَتُرَدُّ عَلَى فُقَرَائِهِمْ فَإِنْ هُمْ أَطَاعُوكَ بِذَلِكَ، فَاتَّقِ دَعْوَةَ الْمَظْلُومِ)).

تخریج: خ/ الزکاة ۱ (۱۳۹۵)، ۴۱ (۱۴۵۸)، ۶۳ (۱۴۹۶)، المظالم ۱۰ (۲۴۴۸)، المغازی ۶۰ (۴۳۴۷)،
والتوحید ۱ (۷۳۷۲)، م/ الإیمان ۷ (۱۹)، د/ الزکاة ۴ (۱۵۸۴)، ت/ الزکاة ۶ (۶۲۵)، البر ۶۸ (۲۰۱۴)،
ق/ الزکاة ۱ (۱۷۸۳)، (تحفة الأشراف: ۶۵۱۱)، حم ۲۳۳/۱، د/ الزکاة ۱ (۱۶۵۵)، ۹ (۶۷۱)، ویاتی
عند المؤلف في باب ۴۶ برقم ۲۵۲۳ (صحیح)

۲۳۳۷- عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ کو یمن بھیجے وقت فرمایا: ”تم اہل کتاب (یہود و نصاریٰ) کے پاس جا رہے ہو تو جب تم ان کے پاس پہنچو تو انہیں اس بات کی دعوت دو کہ وہ اس بات کی گواہی دیں کہ اللہ کے سوا کوئی معبود برحق نہیں اور محمد ﷺ اللہ کے رسول ہیں، پھر اگر وہ تمہاری یہ بات مان لیں تو انہیں بتاؤ کہ اللہ تعالیٰ نے ان پر دن و رات میں پانچ وقت کی صلاتیں فرض کی ہیں، پھر اگر وہ تمہاری یہ بات مان لیں تو انہیں بتاؤ کہ اللہ عزوجل نے ان پر (زکاة) فرض کی ہے، جو ان کے مالداروں سے لی جائے گی اور ان کے محتاجوں میں بانٹ دی جائے گی، اگر وہ تمہاری یہ بات بھی مان لیں تو پھر مظلوم کی بددعا سے بچو۔“

فائدہ ❶..... اس طرح کہ زکاة کی وصولی میں ظلم و زیادتی نہ کرو اور نہ ہی اس کی تقسیم میں، مثلاً کسی سے اس کا

بہت اچھا مال لے لو یا کسی کو ضرورت سے زیادہ دے دو اور کسی کو کچھ نہ دو کہ وہ تم سے دکھی ہو کر تمہارے حق میں بد دعا کرے۔

2438- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُعْتَمِرٌ ، قَالَ: سَمِعْتُ بِهِزَ بْنَ حَكِيمٍ يُحَدِّثُ عَنْ أَبِيهِ ، عَنْ جَدِّهِ؛ قَالَ: قُلْتُ: يَا نَبِيَّ اللَّهِ! مَا أَتَيْتَكَ حَتَّى حَلَفْتُ أَكْثَرَ مِنْ عَدَدِهِنَّ - لِأَصَابِعِ يَدَيْهِ - أَنْ لَا آتِيكَ وَلَا آتِيَ دِينِكَ ، وَإِنِّي كُنْتُ أَمْرًا لَا أَعْقِلُ شَيْئًا ، إِلَّا مَا عَلَّمَنِي اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ وَرَسُولُهُ ، وَإِنِّي أَسْأَلُكَ بِوَحْيِ اللَّهِ ، بِمَا بَعَثَكَ رَبُّكَ إِلَيْنَا؟ قَالَ: ((بِالْإِسْلَامِ)) قُلْتُ: وَمَا آيَاتُ الْإِسْلَامِ؟ قَالَ: ((أَنْ تَقُولَ: أَسْلَمْتُ وَجَّهِي إِلَى اللَّهِ ، وَتَخْلِيَتْ ، وَتُقِيمَ الصَّلَاةَ ، وَتُؤْتِيَ الزَّكَاةَ)).

تخریج: تفرد به النسائی، (تحفة الأشراف: ۱۱۳۸۸)، حم ۴/۵۰، ویات ۵ عند المؤلف، بأرقام: ۲۵۶۷، ۲۵۶۹، وقد أخرجه: ق/الحدود ۲ (۲۵۳۶) (حسن الإسناد)

۲۴۳۸- بہز بن حکیم کے دادا معاویہ بن حیدہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے عرض کی: اللہ کے نبی! میں آپ کے پاس نہیں آیا یہاں تک کہ میں نے اپنے دونوں ہاتھوں کی انگلیوں کی تعداد سے زیادہ باریہ قسم کھائی کہ نہ میں آپ کے قریب اور نہ آپ کے دین کے قریب آؤں گا، اور اب میں ایک ایسا آدمی ہوں کہ کوئی چیز سمجھتا ہی نہیں ہوں سوائے اس چیز کے جسے اللہ اور اس کے رسول نے مجھے سکھادی ہے اور میں اللہ کی وحی کی قسم دے کر آپ سے پوچھتا ہوں کہ اللہ تعالیٰ نے کیا چیز دے کر آپ کو ہمارے پاس بھیجا ہے؟ آپ نے فرمایا: ”اسلام کے ساتھ“، میں نے پوچھا: اسلام کی نشانیاں کیا ہیں؟ آپ نے فرمایا: ”یہ ہیں کہ تم کہو کہ میں نے اپنے آپ کو اللہ تعالیٰ کے حوالے کر دیا اور شرک اور اس کی تمام آلائشوں سے کٹ کر صرف اللہ کی عبادت کے لیے یکسو ہو گیا اور صلاۃ قائم کر دو اور زکاۃ دو۔“

2439- أَخْبَرَنَا عَيْسَى بْنُ مَسَاوِرٍ ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ شُعَيْبٍ بْنُ شَابُورٍ ، عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ سَلَامٍ ، عَنْ أَخِيهِ زَيْدِ بْنِ سَلَامٍ أَنَّهُ أَخْبَرَهُ عَنْ جَدِّهِ أَبِي سَلَامٍ ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عُنْمٍ أَنَّ أَبَا مَالِكٍ الْأَشْعَرِيَّ حَدَّثَهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((إِسْبَاعُ الْوُضُوءِ شَطْرُ الْإِيمَانِ ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ تَمْلَأُ الْمِيزَانَ ، وَالتَّسْبِيحُ وَالتَّكْبِيرُ يَمْلَأُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ ، وَالصَّلَاةُ نُورٌ ، وَالزَّكَاةُ بُرْهَانٌ ، وَالصَّبْرُ ضِيَاءٌ ، وَالْقُرْآنُ حُجَّةٌ لَكَ أَوْ عَلَيْكَ)).

تخریج: ق/الطهارة ۵ (۲۸۰)، (تحفة الأشراف: ۲۱۶۳)، حم ۳۴۲/۳، ۳۴۳، ۳۴۴، ۳۴۵، ۳۴۶، ۳۴۷، ۳۴۸، ۳۴۹، ۳۵۰، ۳۵۱، ۳۵۲، ۳۵۳، ۳۵۴، ۳۵۵، ۳۵۶، ۳۵۷، ۳۵۸، ۳۵۹، ۳۶۰، ۳۶۱، ۳۶۲، ۳۶۳، ۳۶۴، ۳۶۵، ۳۶۶، ۳۶۷، ۳۶۸، ۳۶۹، ۳۷۰، ۳۷۱، ۳۷۲، ۳۷۳، ۳۷۴، ۳۷۵، ۳۷۶، ۳۷۷، ۳۷۸، ۳۷۹، ۳۸۰، ۳۸۱، ۳۸۲، ۳۸۳، ۳۸۴، ۳۸۵، ۳۸۶، ۳۸۷، ۳۸۸، ۳۸۹، ۳۹۰، ۳۹۱، ۳۹۲، ۳۹۳، ۳۹۴، ۳۹۵، ۳۹۶، ۳۹۷، ۳۹۸، ۳۹۹، ۴۰۰، ۴۰۱، ۴۰۲، ۴۰۳، ۴۰۴، ۴۰۵، ۴۰۶، ۴۰۷، ۴۰۸، ۴۰۹، ۴۱۰، ۴۱۱، ۴۱۲، ۴۱۳، ۴۱۴، ۴۱۵، ۴۱۶، ۴۱۷، ۴۱۸، ۴۱۹، ۴۲۰، ۴۲۱، ۴۲۲، ۴۲۳، ۴۲۴، ۴۲۵، ۴۲۶، ۴۲۷، ۴۲۸، ۴۲۹، ۴۳۰، ۴۳۱، ۴۳۲، ۴۳۳، ۴۳۴، ۴۳۵، ۴۳۶، ۴۳۷، ۴۳۸، ۴۳۹، ۴۴۰، ۴۴۱، ۴۴۲، ۴۴۳، ۴۴۴، ۴۴۵، ۴۴۶، ۴۴۷، ۴۴۸، ۴۴۹، ۴۵۰، ۴۵۱، ۴۵۲، ۴۵۳، ۴۵۴، ۴۵۵، ۴۵۶، ۴۵۷، ۴۵۸، ۴۵۹، ۴۶۰، ۴۶۱، ۴۶۲، ۴۶۳، ۴۶۴، ۴۶۵، ۴۶۶، ۴۶۷، ۴۶۸، ۴۶۹، ۴۷۰، ۴۷۱، ۴۷۲، ۴۷۳، ۴۷۴، ۴۷۵، ۴۷۶، ۴۷۷، ۴۷۸، ۴۷۹، ۴۸۰، ۴۸۱، ۴۸۲، ۴۸۳، ۴۸۴، ۴۸۵، ۴۸۶، ۴۸۷، ۴۸۸، ۴۸۹، ۴۹۰، ۴۹۱، ۴۹۲، ۴۹۳، ۴۹۴، ۴۹۵، ۴۹۶، ۴۹۷، ۴۹۸، ۴۹۹، ۵۰۰، ۵۰۱، ۵۰۲، ۵۰۳، ۵۰۴، ۵۰۵، ۵۰۶، ۵۰۷، ۵۰۸، ۵۰۹، ۵۱۰، ۵۱۱، ۵۱۲، ۵۱۳، ۵۱۴، ۵۱۵، ۵۱۶، ۵۱۷، ۵۱۸، ۵۱۹، ۵۲۰، ۵۲۱، ۵۲۲، ۵۲۳، ۵۲۴، ۵۲۵، ۵۲۶، ۵۲۷، ۵۲۸، ۵۲۹، ۵۳۰، ۵۳۱، ۵۳۲، ۵۳۳، ۵۳۴، ۵۳۵، ۵۳۶، ۵۳۷، ۵۳۸، ۵۳۹، ۵۴۰، ۵۴۱، ۵۴۲، ۵۴۳، ۵۴۴، ۵۴۵، ۵۴۶، ۵۴۷، ۵۴۸، ۵۴۹، ۵۵۰، ۵۵۱، ۵۵۲، ۵۵۳، ۵۵۴، ۵۵۵، ۵۵۶، ۵۵۷، ۵۵۸، ۵۵۹، ۵۶۰، ۵۶۱، ۵۶۲، ۵۶۳، ۵۶۴، ۵۶۵، ۵۶۶، ۵۶۷، ۵۶۸، ۵۶۹، ۵۷۰، ۵۷۱، ۵۷۲، ۵۷۳، ۵۷۴، ۵۷۵، ۵۷۶، ۵۷۷، ۵۷۸، ۵۷۹، ۵۸۰، ۵۸۱، ۵۸۲، ۵۸۳، ۵۸۴، ۵۸۵، ۵۸۶، ۵۸۷، ۵۸۸، ۵۸۹، ۵۹۰، ۵۹۱، ۵۹۲، ۵۹۳، ۵۹۴، ۵۹۵، ۵۹۶، ۵۹۷، ۵۹۸، ۵۹۹، ۶۰۰، ۶۰۱، ۶۰۲، ۶۰۳، ۶۰۴، ۶۰۵، ۶۰۶، ۶۰۷، ۶۰۸، ۶۰۹، ۶۱۰، ۶۱۱، ۶۱۲، ۶۱۳، ۶۱۴، ۶۱۵، ۶۱۶، ۶۱۷، ۶۱۸، ۶۱۹، ۶۲۰، ۶۲۱، ۶۲۲، ۶۲۳، ۶۲۴، ۶۲۵، ۶۲۶، ۶۲۷، ۶۲۸، ۶۲۹، ۶۳۰، ۶۳۱، ۶۳۲، ۶۳۳، ۶۳۴، ۶۳۵، ۶۳۶، ۶۳۷، ۶۳۸، ۶۳۹، ۶۴۰، ۶۴۱، ۶۴۲، ۶۴۳، ۶۴۴، ۶۴۵، ۶۴۶، ۶۴۷، ۶۴۸، ۶۴۹، ۶۵۰، ۶۵۱، ۶۵۲، ۶۵۳، ۶۵۴، ۶۵۵، ۶۵۶، ۶۵۷، ۶۵۸، ۶۵۹، ۶۶۰، ۶۶۱، ۶۶۲، ۶۶۳، ۶۶۴، ۶۶۵، ۶۶۶، ۶۶۷، ۶۶۸، ۶۶۹، ۶۷۰، ۶۷۱، ۶۷۲، ۶۷۳، ۶۷۴، ۶۷۵، ۶۷۶، ۶۷۷، ۶۷۸، ۶۷۹، ۶۸۰، ۶۸۱، ۶۸۲، ۶۸۳، ۶۸۴، ۶۸۵، ۶۸۶، ۶۸۷، ۶۸۸، ۶۸۹، ۶۹۰، ۶۹۱، ۶۹۲، ۶۹۳، ۶۹۴، ۶۹۵، ۶۹۶، ۶۹۷، ۶۹۸، ۶۹۹، ۷۰۰، ۷۰۱، ۷۰۲، ۷۰۳، ۷۰۴، ۷۰۵، ۷۰۶، ۷۰۷، ۷۰۸، ۷۰۹، ۷۱۰، ۷۱۱، ۷۱۲، ۷۱۳، ۷۱۴، ۷۱۵، ۷۱۶، ۷۱۷، ۷۱۸، ۷۱۹، ۷۲۰، ۷۲۱، ۷۲۲، ۷۲۳، ۷۲۴، ۷۲۵، ۷۲۶، ۷۲۷، ۷۲۸، ۷۲۹، ۷۳۰، ۷۳۱، ۷۳۲، ۷۳۳، ۷۳۴، ۷۳۵، ۷۳۶، ۷۳۷، ۷۳۸، ۷۳۹، ۷۴۰، ۷۴۱، ۷۴۲، ۷۴۳، ۷۴۴، ۷۴۵، ۷۴۶، ۷۴۷، ۷۴۸، ۷۴۹، ۷۵۰، ۷۵۱، ۷۵۲، ۷۵۳، ۷۵۴، ۷۵۵، ۷۵۶، ۷۵۷، ۷۵۸، ۷۵۹، ۷۶۰، ۷۶۱، ۷۶۲، ۷۶۳، ۷۶۴، ۷۶۵، ۷۶۶، ۷۶۷، ۷۶۸، ۷۶۹، ۷۷۰، ۷۷۱، ۷۷۲، ۷۷۳، ۷۷۴، ۷۷۵، ۷۷۶، ۷۷۷، ۷۷۸، ۷۷۹، ۷۸۰، ۷۸۱، ۷۸۲، ۷۸۳، ۷۸۴، ۷۸۵، ۷۸۶، ۷۸۷، ۷۸۸، ۷۸۹، ۷۹۰، ۷۹۱، ۷۹۲، ۷۹۳، ۷۹۴، ۷۹۵، ۷۹۶، ۷۹۷، ۷۹۸، ۷۹۹، ۸۰۰، ۸۰۱، ۸۰۲، ۸۰۳، ۸۰۴، ۸۰۵، ۸۰۶، ۸۰۷، ۸۰۸، ۸۰۹، ۸۱۰، ۸۱۱، ۸۱۲، ۸۱۳، ۸۱۴، ۸۱۵، ۸۱۶، ۸۱۷، ۸۱۸، ۸۱۹، ۸۲۰، ۸۲۱، ۸۲۲، ۸۲۳، ۸۲۴، ۸۲۵، ۸۲۶، ۸۲۷، ۸۲۸، ۸۲۹، ۸۳۰، ۸۳۱، ۸۳۲، ۸۳۳، ۸۳۴، ۸۳۵، ۸۳۶، ۸۳۷، ۸۳۸، ۸۳۹، ۸۴۰، ۸۴۱، ۸۴۲، ۸۴۳، ۸۴۴، ۸۴۵، ۸۴۶، ۸۴۷، ۸۴۸، ۸۴۹، ۸۵۰، ۸۵۱، ۸۵۲، ۸۵۳، ۸۵۴، ۸۵۵، ۸۵۶، ۸۵۷، ۸۵۸، ۸۵۹، ۸۶۰، ۸۶۱، ۸۶۲، ۸۶۳، ۸۶۴، ۸۶۵، ۸۶۶، ۸۶۷، ۸۶۸، ۸۶۹، ۸۷۰، ۸۷۱، ۸۷۲، ۸۷۳، ۸۷۴، ۸۷۵، ۸۷۶، ۸۷۷، ۸۷۸، ۸۷۹، ۸۸۰، ۸۸۱، ۸۸۲، ۸۸۳، ۸۸۴، ۸۸۵، ۸۸۶، ۸۸۷، ۸۸۸، ۸۸۹، ۸۹۰، ۸۹۱، ۸۹۲، ۸۹۳، ۸۹۴، ۸۹۵، ۸۹۶، ۸۹۷، ۸۹۸، ۸۹۹، ۹۰۰، ۹۰۱، ۹۰۲، ۹۰۳، ۹۰۴، ۹۰۵، ۹۰۶، ۹۰۷، ۹۰۸، ۹۰۹، ۹۱۰، ۹۱۱، ۹۱۲، ۹۱۳، ۹۱۴، ۹۱۵، ۹۱۶، ۹۱۷، ۹۱۸، ۹۱۹، ۹۲۰، ۹۲۱، ۹۲۲، ۹۲۳، ۹۲۴، ۹۲۵، ۹۲۶، ۹۲۷، ۹۲۸، ۹۲۹، ۹۳۰، ۹۳۱، ۹۳۲، ۹۳۳، ۹۳۴، ۹۳۵، ۹۳۶، ۹۳۷، ۹۳۸، ۹۳۹، ۹۴۰، ۹۴۱، ۹۴۲، ۹۴۳، ۹۴۴، ۹۴۵، ۹۴۶، ۹۴۷، ۹۴۸، ۹۴۹، ۹۵۰، ۹۵۱، ۹۵۲، ۹۵۳، ۹۵۴، ۹۵۵، ۹۵۶، ۹۵۷، ۹۵۸، ۹۵۹، ۹۶۰، ۹۶۱، ۹۶۲، ۹۶۳، ۹۶۴، ۹۶۵، ۹۶۶، ۹۶۷، ۹۶۸، ۹۶۹، ۹۷۰، ۹۷۱، ۹۷۲، ۹۷۳، ۹۷۴، ۹۷۵، ۹۷۶، ۹۷۷، ۹۷۸، ۹۷۹، ۹۸۰، ۹۸۱، ۹۸۲، ۹۸۳، ۹۸۴، ۹۸۵، ۹۸۶، ۹۸۷، ۹۸۸، ۹۸۹، ۹۹۰، ۹۹۱، ۹۹۲، ۹۹۳، ۹۹۴، ۹۹۵، ۹۹۶، ۹۹۷، ۹۹۸، ۹۹۹، ۱۰۰۰، ۱۰۰۱، ۱۰۰۲، ۱۰۰۳، ۱۰۰۴، ۱۰۰۵، ۱۰۰۶، ۱۰۰۷، ۱۰۰۸، ۱۰۰۹، ۱۰۱۰، ۱۰۱۱، ۱۰۱۲، ۱۰۱۳، ۱۰۱۴، ۱۰۱۵، ۱۰۱۶، ۱۰۱۷، ۱۰۱۸، ۱۰۱۹، ۱۰۲۰، ۱۰۲۱، ۱۰۲۲، ۱۰۲۳، ۱۰۲۴، ۱۰۲۵، ۱۰۲۶، ۱۰۲۷، ۱۰۲۸، ۱۰۲۹، ۱۰۳۰، ۱۰۳۱، ۱۰۳۲، ۱۰۳۳، ۱۰۳۴، ۱۰۳۵، ۱۰۳۶، ۱۰۳۷، ۱۰۳۸، ۱۰۳۹، ۱۰۴۰، ۱۰۴۱، ۱۰۴۲، ۱۰۴۳، ۱۰۴۴، ۱۰۴۵، ۱۰۴۶، ۱۰۴۷، ۱۰۴۸، ۱۰۴۹، ۱۰۵۰، ۱۰۵۱، ۱۰۵۲، ۱۰۵۳، ۱۰۵۴، ۱۰۵۵، ۱۰۵۶، ۱۰۵۷، ۱۰۵۸، ۱۰۵۹، ۱۰۶۰، ۱۰۶۱، ۱۰۶۲، ۱۰۶۳، ۱۰۶۴، ۱۰۶۵، ۱۰۶۶، ۱۰۶۷، ۱۰۶۸، ۱۰۶۹، ۱۰۷۰، ۱۰۷۱، ۱۰۷۲، ۱۰۷۳، ۱۰۷۴، ۱۰۷۵، ۱۰۷۶، ۱۰۷۷، ۱۰۷۸، ۱۰۷۹، ۱۰۸۰، ۱۰۸۱، ۱۰۸۲، ۱۰۸۳، ۱۰۸۴، ۱۰۸۵، ۱۰۸۶، ۱۰۸۷، ۱۰۸۸، ۱۰۸۹، ۱۰۹۰، ۱۰۹۱، ۱۰۹۲، ۱۰۹۳، ۱۰۹۴، ۱۰۹۵، ۱۰۹۶، ۱۰۹۷، ۱۰۹۸، ۱۰۹۹، ۱۱۰۰، ۱۱۰۱، ۱۱۰۲، ۱۱۰۳، ۱۱۰۴، ۱۱۰۵، ۱۱۰۶، ۱۱۰۷، ۱۱۰۸، ۱۱۰۹، ۱۱۱۰، ۱۱۱۱، ۱۱۱۲، ۱۱۱۳، ۱۱۱۴، ۱۱۱۵، ۱۱۱۶، ۱۱۱۷، ۱۱۱۸، ۱۱۱۹، ۱۱۲۰، ۱۱۲۱، ۱۱۲۲، ۱۱۲۳، ۱۱۲۴، ۱۱۲۵، ۱۱۲۶، ۱۱۲۷، ۱۱۲۸، ۱۱۲۹، ۱۱۳۰، ۱۱۳۱، ۱۱۳۲، ۱۱۳۳، ۱۱۳۴، ۱۱۳۵، ۱۱۳۶، ۱۱۳۷، ۱۱۳۸، ۱۱۳۹، ۱۱۴۰، ۱۱۴۱، ۱۱۴۲، ۱۱۴۳، ۱۱۴۴، ۱۱۴۵، ۱۱۴۶، ۱۱۴۷، ۱۱۴۸، ۱۱۴۹، ۱۱۵۰، ۱۱۵۱، ۱۱۵۲، ۱۱۵۳، ۱۱۵۴، ۱۱۵۵، ۱۱۵۶، ۱۱۵۷، ۱۱۵۸، ۱۱۵۹، ۱۱۶۰، ۱۱۶۱، ۱۱۶۲، ۱۱۶۳، ۱۱۶۴، ۱۱۶۵، ۱۱۶۶، ۱۱۶۷، ۱۱۶۸، ۱۱۶۹، ۱۱۷۰، ۱۱۷۱، ۱۱۷۲، ۱۱۷۳، ۱۱۷۴، ۱۱۷۵، ۱۱۷۶، ۱۱۷۷، ۱۱۷۸، ۱۱۷۹، ۱۱۸۰، ۱۱۸۱، ۱۱۸۲، ۱۱۸۳، ۱۱۸۴، ۱۱۸۵، ۱۱۸۶، ۱۱۸۷، ۱۱۸۸، ۱۱۸۹، ۱۱۹۰، ۱۱۹۱، ۱۱۹۲، ۱۱۹۳، ۱۱۹۴، ۱۱۹۵، ۱۱۹۶، ۱۱۹۷، ۱۱۹۸، ۱۱۹۹، ۱۲۰۰، ۱۲۰۱، ۱۲۰۲، ۱۲۰۳، ۱۲۰۴، ۱۲۰۵، ۱۲۰۶، ۱۲۰۷، ۱۲۰۸، ۱۲۰۹، ۱۲۱۰، ۱۲۱۱، ۱۲۱۲، ۱۲۱۳، ۱۲۱۴، ۱۲۱۵، ۱۲۱۶، ۱۲۱۷، ۱۲۱۸، ۱۲۱۹، ۱۲۲۰، ۱۲۲۱، ۱۲۲۲، ۱۲۲۳، ۱۲۲۴، ۱۲۲۵، ۱۲۲۶، ۱۲۲۷، ۱۲۲۸، ۱۲۲۹، ۱۲۳۰، ۱۲۳۱، ۱۲۳۲، ۱۲۳۳، ۱۲۳۴، ۱۲۳۵، ۱۲۳۶، ۱۲۳۷، ۱۲۳۸، ۱۲۳۹، ۱۲۴۰، ۱۲۴۱، ۱۲۴۲، ۱۲۴۳، ۱۲۴۴، ۱۲۴۵، ۱۲۴۶، ۱۲۴۷، ۱۲۴۸، ۱۲۴۹، ۱۲۵۰، ۱۲۵۱، ۱۲۵۲، ۱۲۵۳، ۱۲۵۴، ۱۲۵۵، ۱۲۵۶، ۱۲۵۷، ۱۲۵۸، ۱۲۵۹، ۱۲۶۰، ۱۲۶۱، ۱۲۶۲، ۱۲۶۳، ۱۲۶۴، ۱۲۶۵، ۱۲۶۶، ۱۲۶۷، ۱۲۶۸، ۱۲۶۹، ۱۲۷۰، ۱۲۷۱، ۱۲۷۲، ۱۲۷۳، ۱۲۷۴، ۱۲۷۵، ۱۲۷۶، ۱۲۷۷، ۱۲۷۸، ۱۲۷۹، ۱۲۸۰، ۱۲۸۱، ۱۲۸۲، ۱۲۸۳، ۱۲۸۴، ۱۲۸۵، ۱۲۸۶، ۱۲۸۷، ۱۲۸۸، ۱۲۸۹، ۱۲۹۰، ۱۲۹۱، ۱۲۹۲، ۱۲۹۳، ۱۲۹۴، ۱۲۹۵، ۱۲۹۶، ۱۲۹۷، ۱۲۹۸، ۱۲۹۹، ۱۳۰۰، ۱۳۰۱، ۱۳۰۲، ۱۳۰۳، ۱۳۰۴، ۱۳۰۵، ۱۳۰۶، ۱۳۰۷، ۱۳۰۸، ۱۳۰۹، ۱۳۱۰، ۱۳۱۱، ۱۳۱۲، ۱۳۱۳، ۱۳۱۴، ۱۳۱۵، ۱۳۱۶، ۱۳۱۷، ۱۳۱۸، ۱۳۱۹، ۱۳۲۰، ۱۳۲۱، ۱۳۲۲، ۱۳۲۳، ۱۳۲۴، ۱۳۲۵، ۱۳۲۶، ۱۳۲۷، ۱۳۲۸، ۱۳۲۹، ۱۳۳۰، ۱۳۳۱، ۱۳۳۲، ۱۳۳۳، ۱۳۳۴، ۱۳۳۵، ۱۳۳۶، ۱۳۳۷، ۱۳۳۸، ۱۳۳۹، ۱۳۴۰، ۱۳۴۱، ۱۳۴۲، ۱۳۴۳، ۱۳۴۴، ۱۳۴۵، ۱۳۴۶، ۱۳۴۷، ۱۳۴۸، ۱۳۴۹، ۱۳۵۰، ۱۳۵۱، ۱۳۵۲، ۱۳۵۳، ۱۳۵۴، ۱۳۵۵، ۱۳۵۶، ۱۳۵۷، ۱۳۵۸، ۱۳۵۹، ۱۳۶۰، ۱۳۶۱، ۱۳۶۲، ۱۳۶۳، ۱۳۶۴، ۱۳۶۵، ۱۳۶۶، ۱۳۶۷، ۱۳۶۸، ۱۳۶۹، ۱۳۷۰، ۱۳۷۱، ۱۳۷۲، ۱۳۷۳، ۱۳۷۴، ۱۳۷۵، ۱۳۷۶، ۱۳۷۷، ۱۳۷۸، ۱۳۷۹، ۱۳۸۰، ۱۳۸۱، ۱۳۸۲، ۱۳۸۳، ۱۳۸۴، ۱۳۸۵، ۱۳۸۶، ۱۳۸۷، ۱۳۸۸، ۱۳۸۹، ۱۳۹۰، ۱۳۹۱، ۱۳۹۲، ۱۳۹۳، ۱۳۹۴، ۱۳۹۵، ۱۳۹۶، ۱۳۹۷، ۱۳۹۸، ۱۳۹۹، ۱۴۰۰، ۱۴۰۱، ۱۴۰۲، ۱۴۰۳، ۱۴۰۴، ۱۴۰۵، ۱۴۰۶، ۱۴۰۷، ۱۴۰۸، ۱۴۰۹، ۱۴۱۰، ۱۴۱۱، ۱۴۱۲، ۱۴۱۳، ۱۴۱۴، ۱۴۱۵، ۱۴۱۶، ۱۴۱۷، ۱۴۱۸، ۱۴۱۹، ۱۴۲۰، ۱۴۲۱، ۱۴۲۲، ۱۴۲۳، ۱۴۲۴، ۱۴۲۵، ۱۴۲۶، ۱۴۲۷، ۱۴۲۸، ۱۴۲۹، ۱۴۳۰، ۱۴۳۱، ۱۴۳۲، ۱۴۳۳، ۱۴۳۴، ۱۴۳۵، ۱۴۳۶، ۱۴۳۷، ۱۴۳۸، ۱۴۳۹، ۱۴۴۰، ۱۴۴۱، ۱۴۴۲، ۱۴۴۳، ۱۴۴۴، ۱۴۴۵، ۱۴۴۶، ۱۴۴۷، ۱۴۴۸، ۱۴۴۹، ۱۴۵۰، ۱۴۵۱، ۱۴۵۲، ۱۴۵۳، ۱۴۵۴، ۱۴۵۵، ۱۴۵۶، ۱۴۵۷، ۱۴۵۸، ۱۴۵۹، ۱۴۶۰، ۱۴۶۱، ۱۴۶۲، ۱۴۶۳، ۱۴۶۴، ۱۴۶۵، ۱۴۶۶، ۱۴۶۷، ۱۴۶۸، ۱۴۶۹، ۱۴۷۰، ۱۴۷۱، ۱۴۷۲، ۱۴۷۳، ۱۴۷۴، ۱۴۷۵، ۱۴۷۶، ۱۴۷۷، ۱۴۷۸، ۱۴۷۹، ۱۴۸۰، ۱۴۸۱، ۱۴۸۲، ۱۴۸۳، ۱۴۸۴، ۱۴۸۵، ۱۴۸۶، ۱۴۸۷، ۱۴۸۸، ۱۴۸۹، ۱۴۹۰، ۱۴۹۱، ۱۴۹۲، ۱۴۹۳، ۱۴۹۴، ۱۴۹۵، ۱۴۹۶، ۱۴۹۷، ۱۴۹۸، ۱۴۹۹، ۱۵۰۰، ۱۵۰۱، ۱۵۰۲، ۱۵۰۳، ۱۵۰۴، ۱۵۰۵، ۱۵۰۶، ۱۵۰۷، ۱۵۰۸، ۱۵۰۹، ۱۵۱۰، ۱۵۱۱، ۱۵۱۲، ۱۵۱۳، ۱۵۱۴، ۱۵۱۵، ۱۵۱۶، ۱۵۱۷، ۱۵۱۸، ۱۵۱۹، ۱۵۲۰، ۱۵۲۱، ۱۵۲۲، ۱۵۲۳، ۱۵۲۴، ۱۵۲۵، ۱۵۲۶، ۱۵۲۷، ۱۵۲۸، ۱۵۲۹، ۱۵۳۰، ۱۵۳۱، ۱۵۳۲، ۱۵۳۳، ۱۵۳۴، ۱۵۳۵، ۱۵۳۶، ۱۵۳۷، ۱۵۳۸، ۱۵۳۹، ۱۵۴۰، ۱۵۴۱، ۱۵۴۲، ۱۵۴۳، ۱۵۴۴، ۱۵۴۵، ۱۵۴۶، ۱۵۴۷، ۱۵۴۸، ۱۵۴۹، ۱۵۵۰، ۱۵۵۱، ۱۵۵۲، ۱۵۵۳، ۱۵۵۴، ۱۵۵۵، ۱۵۵۶، ۱۵۵۷، ۱۵۵۸، ۱۵۵۹، ۱۵۶۰، ۱۵۶۱، ۱۵۶۲، ۱۵۶۳، ۱۵۶۴، ۱۵۶۵، ۱۵۶۶، ۱۵۶۷، ۱۵۶۸، ۱۵۶۹، ۱۵۷۰، ۱۵۷۱، ۱۵۷۲، ۱۵۷۳، ۱۵۷۴، ۱

2440- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الْحَكَمِ، عَنْ شُعَيْبٍ، عَنِ اللَّيْثِ، قَالَ: أَبَانَا خَالِدٌ، عَنِ ابْنِ أَبِي هِلَالٍ، عَنْ نُعَيْمِ الْمُجْمِرِ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: أَخْبَرَنِي صُهَيْبٌ أَنَّهُ سَمِعَ مِنْ أَبِي هُرَيْرَةَ وَمِنْ أَبِي سَعِيدٍ يَقُولَانِ: حَظَبْنَا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَوْمًا، فَقَالَ: ((وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ - ثَلَاثَ مَرَّاتٍ - ثُمَّ أَكَبَّ فَأَكَبَّ كُلُّ رَجُلٍ مَنَا يَبْكِي، لَا نَذْرِي عَلَى مَاذَا حَلَفَ، ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهُ، فِي وَجْهِهِ الْبُشْرَى، فَكَانَتْ أَحَبَّ إِلَيْنَا مِنْ حُمْرِ النَّعَمِ، ثُمَّ قَالَ: ((مَا مِنْ عَبْدٍ يُصَلِّي الصَّلَوَاتِ الْحَمْسَ، وَيَصُومُ رَمَضَانَ، وَيُخْرِجُ الزَّكَاةَ، وَيَجْتَنِبُ الْكَبَائِرَ السَّبْعَ، إِلَّا فَتَحَتْ لَهُ أَبْوَابَ الْجَنَّةِ، فَيُقِيلَ لَهُ: أَدْخُلْ بِسَلَامٍ)).

تخریج: تفرد به النسائی، (تحفة الأشراف: ۴۰۷۹، ۱۳۵۰، ۹، ۳/۷۹) (ضعیف)
(اس کے راوی صحیب عتواری لین الحدیث ہیں)

۲۴۴۰- ابو ہریرہ اور ابوسعید رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ہمیں ایک دن خطبہ دیا۔ آپ نے تین بار فرمایا: ”قسم ہے اس ذات کی جس کے ہاتھ میں میری جان ہے“، پھر آپ نے سر جھکا لیا تو ہم سے ہر شخص سر جھکا کر رونے لگا، ہم نہیں جان سکے آپ نے کس بات پر قسم کھائی ہے، پھر آپ نے اپنا سر اٹھایا، آپ کے چہرے پر بشارت تھی جو ہمیں سرخ اونٹ پانے کی خوشی سے زیادہ محبوب تھی، پھر آپ نے فرمایا: ”جو بندہ بھی پانچوں وقت کی صلاۃ پڑھے، صیام رمضان رکھے اور زکاۃ ادا کرے اور ساتوں کبائر ۵ سے بچے تو اس کے لیے جنت کے دروازے کھول دیے جائیں گے اور اس سے کہا جائے گا: سلامتی کے ساتھ جنت میں داخل ہو جاؤ۔“

فائدہ ۱ ساتوں کبائر یہ ہیں: (۱) شراب پینا (۲) جا دو کرنا (۳) ناحق خون بہانا (۴) سود کھانا (۵) یتیم کا مال کھانا (۶) جہاد سے بھاگنا (۷) پاک دامن عورتوں پر تہمت لگانا۔

2441- أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ عَثْمَانَ بْنِ سَعِيدِ بْنِ كَثِيرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبِي، عَنْ شُعَيْبٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، قَالَ: أَخْبَرَنِي حُمَيْدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: ((مَنْ أَنْفَقَ زَوْجَيْنِ مِنْ شَيْءٍ مِنَ الْأَشْيَاءِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ دُعِيَ مِنْ أَبْوَابِ الْجَنَّةِ: يَا عَبْدَ اللَّهِ! هَذَا خَيْرٌ لَكَ، وَلِلْجَنَّةِ أَبْوَابٌ، فَمَنْ كَانَ مِنْ أَهْلِ الصَّلَاةِ دُعِيَ مِنْ بَابِ الصَّلَاةِ، وَمَنْ كَانَ مِنْ أَهْلِ الْجِهَادِ دُعِيَ مِنْ بَابِ الْجِهَادِ، وَمَنْ كَانَ مِنْ أَهْلِ الصَّدَقَةِ دُعِيَ مِنْ بَابِ الصَّدَقَةِ، وَمَنْ كَانَ مِنْ أَهْلِ الصِّيَامِ دُعِيَ مِنْ بَابِ الرِّيَّانِ)) قَالَ أَبُو بَكْرٍ: هَلْ عَلَى مَنْ يُدْعَى مِنْ تِلْكَ الْأَبْوَابِ مِنْ ضَرُورَةٍ؟ فَهَلْ يُدْعَى مِنْهَا كُلُّهَا أَحَدٌ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟! قَالَ: ((نَعَمْ، وَإِنِّي أَرْجُو أَنْ تَكُونَ مِنْهُمْ)) يَعْنِي أَبَا بَكْرٍ.

تخریج: انظر حدیث رقم: ۲۲۴۰ (صحیح)

۲۴۴۱- ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے سنا کہ جو شخص اللہ کی راہ میں چیزوں میں سے کسی

چیز کے جوڑے دے تو وہ جنت کے دروازے سے یہ کہتے ہوئے بلایا جائے گا کہ اللہ کے بندے! آج یہ دروازہ تیرے لیے بہتر ہے، تو جو شخص اہل صلاۃ میں سے ہوگا وہ صلاۃ کے دروازے سے بلایا جائے گا اور جو شخص مجاہدین میں سے ہوگا وہ جہاد کے دروازے سے بلایا جائے گا اور جو اہل صدقہ (وزکاۃ) میں سے ہوگا تو وہ صدقہ (زکاۃ) کے دروازے سے بلایا جائے گا اور جو صیام رکھنے والوں میں سے ہوگا وہ باب الریان (ریان کے دروازے) سے بلایا جائے گا۔ ابو بکر رضی اللہ عنہ نے عرض کی: جو کوئی ان دروازوں میں سے کسی ایک دروازے سے بلایا جائے اسے مزید کسی اور دروازے سے بلائے جانے کی ضرورت نہیں، لیکن اللہ کے رسول! کیا کوئی ایسا بھی ہے جو ان تمام دروازوں سے بلایا جائے گا؟ آپ نے فرمایا: ”ہاں، اور مجھے امید ہے کہ تم انہیں میں سے ہو گے۔“

2۔ بَابُ التَّغْلِيظِ فِي حَبْسِ الزَّكَاةِ

۲۔ باب: زکاۃ روک لینے پر وارد وعید کا بیان

2442۔ أَخْبَرَنَا هَنَادُ بْنُ السَّرِيِّ - فِي حَدِيثِهِ - عَنْ أَبِي مُعَاوِيَةَ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنِ الْمَعْرُورِ بْنِ سُوَيْدٍ، عَنْ أَبِي ذَرٍّ، قَالَ: جِئْتُ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ - وَهُوَ جَالِسٌ فِي ظِلِّ الْكَعْبَةِ - فَلَمَّا رَأَيْتِي مُقْبِلًا قَالَ: ((هُمُ الْأَخْسَرُونَ وَرَبُّ الْكَعْبَةِ)) فَقُلْتُ: مَا لِي لَعَلِّي أَنْزَلَ فِيَّ شَيْءٌ، قُلْتُ: مَنْ هُمْ فَذَلِكَ أَبِي وَأُمِّي؟ قَالَ: ((الْأَكْثَرُونَ أَمْوَالًا إِلَّا مَنْ قَالَ هَكَذَا وَهَكَذَا وَهَكَذَا، حَتَّى بَيْنَ يَدَيْهِ، وَعَنْ يَمِينِهِ، وَعَنْ شِمَالِهِ)) ثُمَّ قَالَ: ((وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَا يَمُوتُ رَجُلٌ فَيَدْعُ إِبِلًا أَوْ بَقْرًا لَمْ يُؤَدِّ زَكَاتَهَا إِلَّا جَاءَتْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ أَعْظَمَ مَا كَانَتْ وَأَسْمَنَهُ، تَطَّوُّهُ بِأَخْفَافِهَا، وَتَنْطَحُهُ بِقُرُونِهَا، كُلَّمَا نَفِدَتْ أَخْرَاهَا أُعِيدَتْ أَوْلَاهَا، حَتَّى يُقْضَى بَيْنَ النَّاسِ)).

تخریج: خ/ الزکاۃ ۴۳ (۱۴۶۰)، الأیمان والنذور ۳ (۶۶۳۸)، م/ الزکاۃ ۹ (۹۹۰)، ت/ الزکاۃ ۱ (۶۱۷)،

ق/ الزکاۃ ۲ (۱۷۸۵)، (تحفة الأشراف: ۱۱۹۸۱)، حم ۱۵۲/۱۵۸، ۱۶۹، ۱۶۵، ۱۶۵۹، ویاتی

عند المؤلف في باب ۱۱ برقم: ۲۴۵۸ (صحیح)

۲۴۴۲۔ ابو ذر رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میں نبی اکرم ﷺ کے پاس آیا، آپ خانہ کعبہ کے سائے میں بیٹھے ہوئے تھے، جب آپ نے ہمیں آتے دیکھا تو فرمایا: ”وہی لوگ ٹوٹے اور گھائے میں ہیں، رب کعبہ کی قسم!“ میں نے (اپنے جی میں) کہا: کیا بات ہے؟ شاید میرے بارے میں کوئی آیت نازل ہوئی ہے، میں نے عرض کی: کون لوگ ہیں میرے ماں باپ آپ پر قربان ہوں؟ آپ نے فرمایا: ”بہت مال والے مگر جو اس طرح کرے، اس طرح کرے، اس طرح کرے“ یہاں تک کہ آپ نے اپنے سامنے، اپنے دائیں، اور اپنے بائیں دونوں ہاتھ سے اشارہ کیا، پھر آپ نے فرمایا: ”قسم ہے اس ذات کی جس کے ہاتھ میں میری جان ہے جو شخص کوئی اونٹ یا بیل چھوڑ کر مرے گا جس کی اس نے زکاۃ نہ دی ہوگی تو وہ (اونٹ یا بیل) (دنیا میں) جیسا کچھ وہ تھا قیامت کے دن اس سے بڑا اور موٹا تازہ ہو کر اس کے سامنے آئے

گا اور اسے اپنے کھروں سے روندے گا اور سینگوں سے مارے گا، جب آخری جانور روند اور مار چکے گا تو پھر ان کا پہلا لونا دیا جائے گا اور یہ سلسلہ جاری رہے گا یہاں تک کہ لوگوں کے درمیان فیصلہ کر دیا جائے۔“

2443۔ أَخْبَرَنَا مُجَاهِدُ بْنُ مُوسَى، قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ عُيَيْنَةَ، عَنْ جَامِعِ بْنِ أَبِي رَاشِدٍ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ؛ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((مَا مِنْ رَجُلٍ لَهُ مَالٌ لَا يُؤَدِّي حَقَّ مَالِهِ إِلَّا جُعِلَ لَهُ طَوْقًا فِي عُنُقِهِ شُجَاعٌ أَفْرَعٌ، وَهُوَ يَفِرُّ مِنْهُ، وَهُوَ يَتَّبِعُهُ))، ثُمَّ قَرَأَ مُصَدِّقَهُ مِنْ كِتَابِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ: ﴿وَلَا تَحْسَبَنَّ الَّذِينَ يَبْخُلُونَ بِمَا آتَاهُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ هُوَ خَيْرًا لَّهُمْ بَلْ هُوَ شَرٌّ لَّهُمْ سَيُطَوَّقُونَ مَا بَخُلُوا بِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ﴾ الآية . (آل عمران: ۱۸) .

تخریج: ت/تفسیر آل عمران (۳۰۱۲)، ق/الزکوٰۃ ۲ (۱۷۸۴)، حم/۳۷۷/۱ (صحیح)

۲۴۴۳۔ عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جس شخص کے پاس مال ہو اور وہ اپنے مال کا حق ادا نہ کرے (یعنی زکوٰۃ نہ دے) تو وہ مال ایک گنجدے زہریلے سانپ کی شکل میں اس کی گردن کا بار بنا دیا جائے گا، وہ اس سے بھاگے گا اور وہ (سانپ) اس کے ساتھ ہوگا“، پھر اس کی تصدیق کے لیے آپ نے قرآن مجید کی یہ آیت پڑھی ﴿وَلَا تَحْسَبَنَّ الَّذِينَ يَبْخُلُونَ بِمَا آتَاهُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ هُوَ خَيْرًا لَّهُمْ بَلْ هُوَ شَرٌّ لَّهُمْ سَيُطَوَّقُونَ مَا بَخُلُوا بِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ﴾ (تم یہ مت سمجھو کہ جو لوگ اس مال میں جو اللہ نے انہیں دیا ہے بخلی کرتے ہیں ان کے حق میں بہتر ہے، یہ بہت برا ہے ان کے لیے۔ غمخیز جس مال کے ساتھ انہوں نے بخل کیا ہو گا وہ قیامت کے دن ان کے گلے کا بار بنا دیا جائے گا) (آل عمران: ۱۸)۔

2444۔ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مَسْعُودٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي عَرُوبَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا قَتَادَةَ، عَنْ أَبِي عَمْرٍو وَالْغَدَّانِيِّ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: ((أَيُّمَا رَجُلٍ كَانَتْ لَهُ إِبِلٌ لَا يُعْطِي حَقَّهَا فِي نَجْدَتِهَا وَرِسْلِهَا)) - قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ! مَا نَجْدَتُهَا وَرِسْلُهَا؟ قَالَ: ((فِي عُسْرِهَا وَيُسْرِهَا فَإِنَّهَا تَأْتِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ كَأَعْدَمٍ مَا كَانَتْ وَأَسْمَنَهُ وَأَشْرَهُ، يُبْطَحُ لَهَا بِقَاعٍ قَرَقِرٍ فَتَطْوُهُ بِأَخْفَافِهَا، إِذَا جَاءَتْ أُخْرَاهَا أُعِيدَتْ عَلَيْهِ أَوْ لَاهَا، فِي يَوْمٍ كَانَ مِقْدَارُهُ خَمْسِينَ أَلْفَ سَنَةٍ، حَتَّى يَقْضَى بَيْنَ النَّاسِ، فَيَرَى سَيْلَهُ، وَأَيُّمَا رَجُلٍ كَانَتْ لَهُ بَقَرٌ لَا يُعْطِي حَقَّهَا فِي نَجْدَتِهَا، وَرِسْلِهَا؛ فَإِنَّهَا تَأْتِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ أَعْدَمٌ مَا كَانَتْ وَأَسْمَنَهُ وَأَشْرَهُ، يُبْطَحُ لَهَا بِقَاعٍ قَرَقِرٍ؛ فَتَنْطَحُهُ كُلُّ ذَاتِ قَرْنٍ بِقَرْنِهَا، وَتَطْوُهُ كُلُّ ذَاتِ ظَلْفٍ بِظَلْفِهَا، إِذَا جَاوَزَتْهُ أُخْرَاهَا أُعِيدَتْ عَلَيْهِ أَوْ لَاهَا، فِي يَوْمٍ كَانَ مِقْدَارُهُ خَمْسِينَ أَلْفَ سَنَةٍ، حَتَّى يَقْضَى بَيْنَ النَّاسِ، فَيَرَى سَيْلَهُ، وَأَيُّمَا رَجُلٍ كَانَتْ لَهُ غَنَمٌ لَا يُعْطِي حَقَّهَا فِي نَجْدَتِهَا وَرِسْلِهَا، فَإِنَّهَا تَأْتِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ كَأَعْدَمٍ مَا كَانَتْ وَأَكْثَرَهُ وَأَسْمَنَهُ وَأَشْرَهُ، ثُمَّ يُبْطَحُ لَهَا بِقَاعٍ قَرَقِرٍ، فَتَطْوُهُ كُلُّ ذَاتِ ظَلْفٍ بِظَلْفِهَا، وَتَنْطَحُهُ

كُلُّ ذَاتِ قَرْنٍ بِقَرْنِهَا، لَيْسَ فِيهَا عَقْصَاءٌ وَلَا عَضْبَاءٌ، إِذَا جَاوَزَتْهُ أُخْرَاهَا أُعِيدَتْ عَلَيْهِ أَوْلَاهَا، فِي يَوْمٍ كَانَ مِقْدَارُهُ خَمْسِينَ أَلْفَ سَنَةٍ، حَتَّى يُقْضَى بَيْنَ النَّاسِ، فَيَرَى سَبِيلَهُ)).

تحریر: د/الزکاة ۳۲ (۱۶۵۸)، (تحفة الأشراف: ۱۵۴۵۳)، حم ۳۸۳/۲، ۴۸۹، ۴۹۰ (صحیح)

۲۳۳۳۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو فرماتے سنا کہ جس شخص کے پاس اونٹ ہوں اور وہ ان کی تنگی اور خوشحالی میں ان کا حق ادا نہ کرے، لوگوں نے عرض کی: اللہ کے رسول! ”تَجَدَّتْهَا وَرَسَلَهَا“ سے کیا مراد ہے؟ آپ نے فرمایا: تنگی اور آسانی ۵ تو وہ اونٹ جیسے کچھ تھے قیامت کے دن اس سے زیادہ چُست، فربہ اور موٹے تازے ہو کر آئیں گے اور یہ ایک کشادہ اور ہموار چٹیل میدان میں اوندھا لٹا دیا جائے گا، وہ اسے اپنے کھروں سے روندیں گے، جب آخری اونٹ روند چکے گا تو پھر پہلا اونٹ روندنے کے لیے لوٹا یا جائے گا، ایک ایسے دن میں جس کی مقدار پچاس ہزار سال کے برابر ہوگی اور یہ سلسلہ برابر اس وقت تک چلتا رہے گا جب تک لوگوں کے درمیان فیصلہ نہ کر دیا جائے گا اور وہ اپنا راستہ دیکھ نہ لے گا، جن کے پاس گائے بیل ہوں اور وہ ان کا حق ادا نہ کرے، یعنی ان کی زکاة نہ دے، ان کی تنگی اور ان کی کشادگی کے زمانے میں، تو وہ گائے بیل قیامت کے دن پہلے سے زیادہ مستی و نشاط میں موٹے تازے اور تیز رفتار ہو کر آئیں گے، اور اسے ایک کشادہ میدان میں اوندھا لٹا دیا جائے گا اور ہر سینگ والا اسے سینگوں سے مارے گا، اور ہر کھروں والا اپنی کھروں سے اسے روندے گا، جب آخری جانور روند چکے گا، تو پھر پہلا پھر لوٹا دیا جائے گا، ایک ایسے دن میں جس کی مقدار پچاس ہزار سال کی ہوگی، یہاں تک کہ لوگوں کے درمیان فیصلہ کر دیا جائے اور وہ اپنا راستہ دیکھ لے اور جس شخص کے پاس بکریاں ہوں اور وہ ان کی تنگی اور آسانی میں ان کا حق ادا نہ کرے تو قیامت کے دن وہ بکریاں اس سے زیادہ چُست فربہ اور موٹی تازی ہو کر آئیں گی جتنی وہ (دنیا میں) تھیں، پھر وہ ایک کشادہ ہموار میدان میں منہ کے بل لٹا دیا جائے، تو ہر کھروں والا اسے اپنے گھر سے روندیں گی، اور ہر سینگ والی اسے اپنی سینگ سے مارے گی، ان میں کوئی مڑی ہوئی اور ٹوٹی ہوئی سینگ کی نہ ہوگی، جب آخری بکری مار چکے گی تو پھر پہلی بکری لوٹا دی جائے گی، ایک ایسے دن میں جس کی مقدار پچاس ہزار سال کے برابر ہوگی، یہاں تک کہ لوگوں کے درمیان فیصلہ کر دیا جائے، اور وہ اپنا راستہ دیکھ لے۔

فائدہ ۱..... مطلب یہ ہے کہ نہ تنگی و پریشانی کے زمانے میں زکاة دے کہ دینے سے اونٹ کم ہو جائیں گے، اور محتاجی و تنگی مزید بڑھ جائے گی اور نہ خوش حالی و فارغ البالی کے دنوں میں زکاة دے یہ سوچ کر کہ ایسے موٹے تازے جانور کی زکاة کون دے؟۔

3۔ بَابُ مَانِعِ الزَّكَاةِ

۳۔ باب: زکاة روک لینے والے کا بیان

2445۔ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا اللَّيْثُ، عَنْ عَقْبِيلٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، قَالَ: أَخْبَرَنِي عَبِيدُ اللَّهِ بْنُ

عَبْدَ اللَّهِ بْنِ عُبَيْتَةَ بْنِ مَسْعُودٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ؛ قَالَ: لَمَّا تُوَفِّي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، وَاسْتُخْلِيفَ أَبُو بَكْرٍ بَعْدَهُ، وَكَفَرَ مَنْ كَفَرَ مِنَ الْعَرَبِ، قَالَ عُمَرُ لِأَبِي بَكْرٍ: كَيْفَ تَقَاتِلُ النَّاسَ؟ وَقَدْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((أُمِرْتُ أَنْ أَقَاتِلَ النَّاسَ حَتَّى يَقُولُوا لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ؛ فَمَنْ قَالَ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ عَصَمَ مِنِّي مَالَهُ وَنَفْسَهُ إِلَّا بِحَقِّهِ، وَحِسَابُهُ عَلَى اللَّهِ)) فَقَالَ أَبُو بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: لَا قَاتِلَنَّ مَنْ فَرَّقَ بَيْنَ الصَّلَاةِ وَالزَّكَاةِ؛ فَإِنَّ الزَّكَاةَ حَقُّ الْمَالِ، وَاللَّهُ لَوْ مَنَعُونِي عَقَالًا كَانُوا يُؤَدُّونَهُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ لَقَاتَلْتُهُمْ عَلَى مَنَعِهِ، قَالَ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: فَوَاللَّهِ مَا هُوَ إِلَّا أَنْ رَأَيْتُ اللَّهَ شَرَحَ صَدْرَ أَبِي بَكْرٍ لِلْقِتَالِ؛ فَعَرَفْتُ أَنَّهُ الْحَقُّ.

تخریج: خ/ الزکوٰۃ ۱ (۱۳۹۹) ۴۰، (۱۴۵۷) ۳، المرتدین ۳ (۶۹۲۴)، الاعتصام ۲ (۷۲۸۴)، م/ الإیمان ۸ (۲۰)، د/ الزکوٰۃ ۱ (۱۵۵۶)، ت/ الإیمان ۱ (۲۶۰۷)، (تحفة الأشراف: ۱۰۶۶۶)، حم ۱/ ۱۹، ۲/ ۴۲۳، ۴۷، ۱/ ۱۹، ویاتی عند المؤلف فی الجهاد ۱، (بأرقام: ۳۹۷۵، ۳۹۷۶، ۳۹۷۸، ۳۹۸۰)، وفی المحاربة ۱ (بأرقام: ۳۹۷۴-۳۹۷۶، ۳۹۷۸، ۳۹۷۶) وقد أخرجه: ق/ الفتن ۱ (۳۹۲۷) (صحیح)

۲۳۳۵- ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ جب رسول اللہ ﷺ کی وفات ہوگئی اور آپ کے بعد ابوبکر رضی اللہ عنہ خلیفہ بنائے گئے اور عربوں میں سے جنہیں کافر متد ہونا تھا کافر ہو گئے تو عمر رضی اللہ عنہ نے ابوبکر رضی اللہ عنہ سے کہا: آپ لوگوں سے کیسے لڑیں گے؟ جب کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہے: ”مجھے حکم دیا گیا ہے کہ میں لوگوں سے لڑوں یہاں تک کہ یہ لا الہ الا اللہ کا اقرار کر لیں، تو جس نے لا الہ الا اللہ کا اقرار کر لیا، اس نے مجھ سے اپنے مال اور اپنی جان کو سوائے اسلام کے حق کے مجھ سے محفوظ کر لیا۔ اور اس کا حساب اللہ کے سپرد ہے“ اس پر ابوبکر رضی اللہ عنہ نے کہا: میں اس شخص سے ضرور لڑوں گا جو صلاۃ اور زکوٰۃ میں فرق کرے گا (یعنی صلاۃ تو پڑھے اور زکوٰۃ دینے سے منع کرے) کیونکہ زکوٰۃ مال کا حق ہے، قسم اللہ کی! اگر یہ اونٹ باندھنے کی رسی بھی جو وہ رسول اللہ ﷺ کو ادا کیا کرتے تھے مجھ سے روکیں گے، تو میں ان سے ان کے روکنے پر لڑوں گا، عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: اللہ کی قسم! زیادہ دیر نہیں ہوئی مگر مجھے یقین ہو گیا کہ اللہ تعالیٰ نے ابوبکر رضی اللہ عنہ کو قتال کے سلسلے میں شرح صدر عطا کر دیا ہے اور میں نے جان لیا کہ یہ (یعنی ابوبکر رضی اللہ عنہ کی رائے) حق ہے۔

فائدہ ① ”سوائے اسلام کے حق کے“ کا مطلب یہ ہے کہ اگر قبول اسلام کے بعد کسی نے ایسا جرم کیا جو قابل حد ہے تو وہ حد اس پر ضرور نافذ ہوگی، مثلاً: چوری کی تو اس کا ہاتھ کاٹا جائے گا، زنا کیا تو غیر شادی شدہ کو سوکڑوں کی سزایا رجم کی سزا، کسی کو ناحق قتل کیا تو قصاص میں قتل کی سزا دی جائے گی۔

فائدہ ② ”اور ان کا حساب اللہ کے سپرد ہے“ کا مطلب ہے اگر وہ قبول اسلام میں مخلص نہیں ہوں گے، بلکہ منافقانہ طور پر اسلام کا اظہار کریں گے، یا قابل جرم کام کا ارتکاب کریں گے، لیکن اسلامی عدالت اور افسران مجاز کے علم میں نہیں آسکا تو ان کا حساب اللہ کے سپرد ہوگا، یعنی آخرت میں اللہ تعالیٰ ان کا فیصلہ فرمائے گا۔

4۔ بَابُ عُقُوبَةِ مَانِعِ الزَّكَاةِ

۴۔ باب: زکاة روک لینے والے کی سزا کا بیان

2446۔ أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى، قَالَ: حَدَّثَنَا بِهِزُ بْنُ حَكِيمٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي، عَنْ جَدِّي، قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ ﷺ يَقُولُ: ((فِي كُلِّ إِبِلٍ سَائِمَةٍ، فِي كُلِّ أَرْبَعِينَ ابْنَةً لَبُونٌ لَا يَفْرَقُ إِبِلٌ عَنْ حِسَابِهَا، مَنْ أَعْطَاهَا مُؤْتَجِرًا فَلَهُ أَجْرُهَا، وَمَنْ أَبِي فَإِنَّا آخِذُوهَا وَشَطْرَ إِبِلِهِ، عَزَمَةٌ مِنْ عَزَمَاتِ رَبِّنَا لَا يَحِلُّ لِيَالٍ مُحَمَّدٍ ﷺ مِنْهَا شَيْءٌ)).

تخریج: د/ الزکاة ۴ (۱۵۷۵)، (تحفة الأشراف: ۱۱۳۸۴)، حم ۲/۵، ۴، دی/ الزکاة ۳۶ (۱۷۱۹)، ویاتی عند المؤلف فی باب ۷ (برقم ۲۴۵۱) (حسن)

۲۴۴۶۔ بہز بن حکیم کے دادا معاویہ بن حیدہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میں نے نبی اکرم ﷺ کو فرماتے سنا: ”چرائے جانے والے ہر چالیس اونٹ میں ایک بنت لبون ہے، اونٹوں کو (زکاة سے بچنے کے لیے) ان کے حساب (ریوڑ) سے جدا نہ کیا جائے۔ جو شخص ثواب کی نیت سے زکاة دے گا تو اسے اس کا ثواب ملے گا اور جو شخص زکاة دینے سے انکار کرے گا تو ہم زکاة بھی لیں گے اور بطور سزا اس کے آدھے اونٹ بھی لے لیں گے، یہ ہمارے رب کی سزاؤں میں سے ایک سزا ہے۔ اس میں سے محمد ﷺ کے خاندان کے لیے کوئی چیز جائز نہیں ہے۔“

فائدہ ❶: اونٹ کا وہ بچہ جو اپنی عمر کے دو سال پورے کر چکا ہو اور تیسرے سال میں داخل ہو چکا ہو۔

5۔ بَابُ زَكَاةِ الْإِبِلِ

۵۔ باب: اونٹوں کی زکاة کا بیان

2447۔ أَخْبَرَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، قَالَ: حَدَّثَنِي عَمْرُو بْنُ يَحْيَى، ح وَ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى وَمُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ سُفْيَانَ وَشُعْبَةَ وَمَالِكٍ، عَنْ عَمْرٍو بْنِ يَحْيَى، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((لَيْسَ فِيمَا دُونَ خَمْسَةِ أَوْسُقٍ صَدَقَةٌ، وَلَا فِيمَا دُونَ خَمْسِ دَوْدٍ صَدَقَةٌ، وَلَا فِيمَا دُونَ خَمْسَةِ أَوْاقٍ صَدَقَةٌ)).

تخریج: خ/ الزکاة ۴ (۱۴۰۴)، ۳۲ (۱۴۴۷)، م/ الزکاة ۱ (۹۷۹)، د/ الزکاة ۱ (۱۵۵۸)، ت/ الزکاة ۷ (۶۲۷)، ق/ الزکاة ۶ (۱۷۹۳)، (تحفة الأشراف: ۴۴۰۲)، ط/ الزکاة ۱ (۱)، حم ۳/۶، ۳، ۴۴، ۴۵، ۵۹، ۶۰، ۷۳، ۸۶، ۷۹، دی/ الزکاة ۱۱ (۱۶۷۳، ۱۶۷۴)، ویاتی عند المؤلف بأرقام: ۲۴۷۵، ۲۴۷۷، ۲۴۷۸، ۲۴۸۶، ۲۴۸۷، ۲۴۸۹ (صحیح)

۲۴۴۷۔ ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”پانچ وسق سے کم غلے میں زکاة نہیں ہے، اور پانچ اونٹ سے کم میں زکاة نہیں ہے اور پانچ اوقیہ سے کم چاندی میں زکاة نہیں ہے۔“

فائدہ ① ایک وسق ساٹھ صاع کا ہوتا ہے اور پانچ وسق تقریباً ساڑھے سات کو ٹھکل بنتا ہے۔

فائدہ ② ایک اوقیہ چالیس درہم کا ہوتا ہے، اس طرح پانچ اوقیہ دو سو درہم کا ہوا، اور دو سو درہم موجودہ وزن کے اعتبار سے ۸۵ گرام بنتا ہے۔

2448- أَخْبَرَنَا عَيْسَى بْنُ حَمَّادٍ، قَالَ: أَنْبَأَنَا اللَّيْثُ، عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ عَمْرِو بْنِ يَحْيَى بْنِ عُمَارَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((لَيْسَ فِيمَا دُونَ خَمْسَةِ ذُؤُدٍ صَدَقَةٌ، وَكَانَ فِيهَا دُونَ خَمْسَةِ أَوْاقٍ صَدَقَةٌ، وَلَيْسَ فِيمَا دُونَ خَمْسَةِ أَوْسُقٍ صَدَقَةٌ)).

تخریج: انظر ما قبله (صحيح)

۲۴۴۸- ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”پانچ اونٹ سے کم میں زکاۃ نہیں ہے اور پانچ اوقیہ سے کم چاندی میں زکاۃ نہیں ہے اور پانچ وسق سے کم غلے میں زکاۃ نہیں ہے۔“

2449- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْمُبَارَكِ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْمُظْفَرُ بْنُ مُدْرِكٍ أَبُو كَامِلٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ، قَالَ: أَخَذْتُ هَذَا الْكِتَابَ مِنْ ثُمَامَةَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، أَنَّ أَبَا بَكْرٍ كَتَبَ لَهُمْ: إِنَّ هَذِهِ فَرَائِضُ الصَّدَقَةِ الَّتِي فَرَضَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَلَى الْمُسْلِمِينَ، الَّتِي أَمَرَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ بِهَا رَسُولَهُ ﷺ، فَمَنْ سَأَلَهَا مِنَ الْمُسْلِمِينَ عَلَى وَجْهِهَا فَلْيُعْطَ، وَمَنْ سَأَلَ فَوْقَ ذَلِكَ فَلَا يُعْطَ، فِيمَا دُونَ خَمْسِ وَعَشْرِينَ مِنَ الْإِبِلِ فِي كُلِّ خَمْسِ ذُؤُدٍ شَاةٍ، فَإِذَا بَلَغَتْ خَمْسًا وَعَشْرِينَ فَبِهَا بِنْتُ مَحَاضٍ، إِلَى خَمْسِ وَثَلَاثِينَ، فَإِنْ لَمْ تَكُنْ بِنْتُ مَحَاضٍ فَابْنُ لَبُونٍ ذَكَرٌ، فَإِذَا بَلَغَتْ سِتًّا وَثَلَاثِينَ فَبِهَا بِنْتُ لَبُونٍ، إِلَى خَمْسِ وَأَرْبَعِينَ، فَإِذَا بَلَغَتْ سِتَّةً وَأَرْبَعِينَ فَبِهَا حِقَّةٌ طُرُوقَةُ الْفَحْلِ إِلَى سِتِّينَ، فَإِذَا بَلَغَتْ إِحْدَى وَسِتِّينَ فَبِهَا جَذَعَةٌ، إِلَى خَمْسِ وَسَبْعِينَ، فَإِذَا بَلَغَتْ سِتًّا وَسَبْعِينَ فَبِهَا بِنْتُ لَبُونٍ إِلَى تِسْعِينَ، فَإِذَا بَلَغَتْ إِحْدَى وَتِسْعِينَ فَبِهَا حِقَّتَانِ طُرُوقَتَا الْفَحْلِ إِلَى عِشْرِينَ وَمِائَةٍ، فَإِذَا زَادَتْ عَلَى عِشْرِينَ وَمِائَةٍ فَبِهَا كُلُّ أَرْبَعِينَ بِنْتُ لَبُونٍ، وَفِي كُلِّ خَمْسِينَ حِقَّةٌ، فَإِذَا تَبَايَنَ أَسْنَانُ الْإِبِلِ فِي فَرَائِضِ الصَّدَقَاتِ فَمَنْ بَلَغَتْ عِنْدَهُ صَدَقَةُ الْجَذَعَةِ وَلَيْسَتْ عِنْدَهُ جَذَعَةٌ، وَعِنْدَهُ حِقَّةٌ فَإِنَّهَا تُقْبَلُ مِنْهُ الْحِقَّةُ، وَيَجْعَلُ مَعَهَا شَاتَيْنِ، إِنْ اسْتَيْسَرَتْ لَهُ، أَوْ عِشْرِينَ دِرْهَمًا، وَمَنْ بَلَغَتْ عِنْدَهُ صَدَقَةُ الْحِقَّةِ، وَلَيْسَتْ عِنْدَهُ حِقَّةٌ، وَعِنْدَهُ جَذَعَةٌ فَإِنَّهَا تُقْبَلُ مِنْهُ، وَيُعْطِيهِ الْمُصَدِّقُ عِشْرِينَ دِرْهَمًا، أَوْ شَاتَيْنِ، إِنْ اسْتَيْسَرَتْ لَهُ وَمَنْ بَلَغَتْ عِنْدَهُ صَدَقَةُ الْحِقَّةِ، وَلَيْسَتْ عِنْدَهُ، وَعِنْدَهُ بِنْتُ لَبُونٍ، فَإِنَّهَا تُقْبَلُ مِنْهُ، وَيَجْعَلُ مَعَهَا شَاتَيْنِ إِنْ اسْتَيْسَرَتْ لَهُ، أَوْ عِشْرِينَ دِرْهَمًا، وَمَنْ بَلَغَتْ عِنْدَهُ صَدَقَةُ ابْنَةِ لَبُونٍ، وَلَيْسَتْ عِنْدَهُ إِلَّا حِقَّةٌ، فَإِنَّهَا تُقْبَلُ مِنْهُ، وَيُعْطِيهِ الْمُصَدِّقُ عِشْرِينَ دِرْهَمًا أَوْ شَاتَيْنِ، وَمَنْ

بَلَغَتْ عِنْدَهُ صَدَقَةَ ابْنَةِ لُبُونٍ، وَلَيْسَتْ عِنْدَهُ بِنْتُ لُبُونٍ، وَعِنْدَهُ بِنْتُ مَخَاضٍ، فَإِنَّهَا تُقْبَلُ مِنْهُ، وَيَجْعَلُ مَعَهَا شَاتَيْنِ إِنْ اسْتَيْسَّرَ تَأْلُفُهُ، أَوْ عَشْرِينَ ذِرْهَمًا، وَمَنْ بَلَغَتْ عِنْدَهُ صَدَقَةَ ابْنَةِ مَخَاضٍ، وَلَيْسَ عِنْدَهُ إِلَّا ابْنُ لُبُونٍ ذَكَرٌ، فَإِنَّهُ يُقْبَلُ مِنْهُ، وَلَيْسَ مَعَهُ شَيْءٌ، وَمَنْ لَمْ يَكُنْ عِنْدَهُ إِلَّا أَرْبَعٌ مِنَ الْإِبِلِ فَلَيْسَ فِيهَا شَيْءٌ، إِلَّا أَنْ يَشَاءَ رَبُّهَا، وَفِي صَدَقَةِ الْغَنَمِ فِي سَائِمَتِهَا إِذَا كَانَتْ أَرْبَعِينَ فِيهَا شَاةٌ إِلَى عَشْرِينَ وَمِائَةٍ، فَإِذَا زَادَتْ - وَاحِدَةً - فِيهَا شَاتَانِ، إِلَى مِائَتَيْنِ، فَإِذَا زَادَتْ وَاحِدَةً فِيهَا ثَلَاثُ شِيَاهٍ، إِلَى ثَلَاثِ مِائَةٍ، فَإِذَا زَادَتْ فِيهَا كُلُّ مِائَةِ شَاةٍ، وَلَا يُؤْخَذُ فِي الصَّدَقَةِ هَرَمَةٌ، وَلَا ذَاتُ عَوَارٍ، وَلَا تَيْسُ الْغَنَمِ، إِلَّا أَنْ يَشَاءَ الْمُصَدِّقُ، وَلَا يُجْمَعُ بَيْنَ مُتَّفَرِّقٍ، وَلَا يَفْرُقُ بَيْنَ مُجْتَمِعٍ، خَشْيَةَ الصَّدَقَةِ، وَمَا كَانَ مِنْ خَلِيطَيْنِ، فَإِنَّهُمَا يَتَرَا جَعَانِ بَيْنَهُمَا بِالسُّوِيَّةِ، فَإِذَا كَانَتْ سَائِمَةُ الرَّجُلِ نَاقِصَةً مِنْ أَرْبَعِينَ شَاةً وَاحِدَةً فَلَيْسَ فِيهَا شَيْءٌ، إِلَّا أَنْ يَشَاءَ رَبُّهَا، وَفِي الرِّقَّةِ رُبْعُ الْعُشْرِ، فَإِنْ لَمْ تَكُنْ إِلَّا تِسْعِينَ وَمِائَةً ذِرْهَمٍ فَلَيْسَ فِيهَا شَيْءٌ، إِلَّا أَنْ يَشَاءَ رَبُّهَا)).

تخریج: خ/ الزکوٰۃ ۳۳ (۱۴۴۸)، ۳۷ (۱۴۵۳)، ۳۸ (۱۴۵۴)، الشركة ۲ (۲۴۸۷)، فرض الخمس ۵ (۳۱۰۶)، الحیل ۳ (۶۹۵۵)، د/ الزکوٰۃ ۴ (۱۵۶۷)، ق/ الزکوٰۃ ۱۰ (۱۸۰۰)، (تحفة الأشراف: ۶۵۸۲)، حم ۱/۱ - ۱۲ ویاتی عند المؤلف برقم ۲۴۵۷ (صحیح)

۳۳۳۹۔ انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ابو بکر رضی اللہ عنہ نے انہیں (عالمین صدقہ کو) یہ لکھا کہ یہ صدقہ کے وہ فرائض ہیں جنہیں رسول اللہ ﷺ نے مسلمانوں پر فرض ٹھہرائے ہیں، جن کا اللہ عزوجل نے اپنے رسول ﷺ کو حکم دیا ہے، تو جس مسلمان سے اس کے مطابق زکاۃ طلب کی جائے تو وہ دے، اور جس سے اس سے زیادہ مانگا جائے تو وہ نہ دے۔ پچیس اونٹوں سے کم میں ہر پانچ اونٹ میں ایک بکری ہے اور جب پچیس اونٹ ہو جائیں تو اس میں پینتیس اونٹوں تک ایک برس کی اونٹنی ہے، اگر ایک برس کی اونٹنی نہ ہو تو دو برس کا اونٹ (نر) ہے، اور جب پچھتیس اونٹ ہو جائیں تو پچھتیس سے پینتالیس تک دو برس کی اونٹنی ہے، اور جب چھیالیس اونٹ ہو جائیں تو چھیالیس سے ساٹھ اونٹ تک میں تین برس کی اونٹنی (یعنی جوان اونٹنی جو نر کو دانے کے لائق ہوگی ہو) ہے، اور جب اکٹھ اونٹ ہو جائیں تو اکٹھ سے پچتر اونٹوں تک میں چار برس کی اونٹنی ہے، اور جب چھتر اونٹ ہو جائیں تو چھتر سے نوے اونٹوں تک میں دو برس کی دو اونٹنیاں ہیں، اور جب اکیانوے ہو جائیں تو ایک سو میں اونٹوں تک میں تین تین برس کی دو اونٹنیاں ہیں جو نر کے کو دانے کے قابل ہوگی ہوں۔ اور جب ایک سو میں سے زیادہ ہوگی ہوں تو ہر چالیس اونٹ میں دو برس کی ایک اونٹنی اور ہر پچاس اونٹ میں تین برس کی ایک اونٹنی ہے، اگر اونٹوں کی عمروں میں اختلاف ہو (یعنی زکاۃ کے لائق اونٹ نہ ہو، اس سے بڑا یا چھوٹا ہو)، مثلاً: جس شخص پر چار برس کی اونٹنی لازم ہو اور اس کے پاس چار برس کی اونٹنی نہ ہو، تین برس کی اونٹنی ہو تو تین برس کی اونٹنی ہی اس سے قبول کر لی جائے گی اور وہ ساتھ میں دو بکریاں بھی دے۔ اگر اسے

بکریاں دینے میں آسانی و سہولت ہو، اور اگر دو بکریاں نہ دے سکتا ہو تو بیس درہم دے۔ اور جس شخص کو تین برس کی اونٹنی دینی پڑ رہی ہو اور اس کے پاس تین برس کی اونٹنی نہ ہو، چار برس کی اونٹنی ہو تو چار برس کی اونٹنی ہی قبول کر لی جائے گی اور عامل صدقہ (یعنی زکاۃ وصول کرنے والا) اسے بیس درہم واپس کرے گا۔ یا اسے بکریاں دینے میں آسانی ہو تو دو بکریاں دے۔ اور جس کو تین برس کی اونٹنی دینی ہو اور تین برس کی اونٹنی اس کے پاس نہ ہو اس کے پاس دو برس کی اونٹنی ہو تو وہ اس سے قبول کر لی جائے، اور وہ اس کے ساتھ دو بکریاں اور دے، اگر یہ اس کے لیے آسان ہو، یا بیس درہم دے، اور جس کو دو برس کی اونٹنی دینی ہو اور وہ اس کے پاس نہ ہو تین برس کی اونٹنی ہو تو وہ اس سے قبول کر لی جائے، اور عامل صدقہ اسے بیس درہم یا دو بکریاں واپس دے، اور جسے دو سال کی اونٹنی زکاۃ میں دینی ہو، اور دو سال کی اونٹنی اس کے پاس نہ ہو ایک سال کی اونٹنی ہو تو وہی اس سے قبول کر لی جائے، اور اس کے ساتھ وہ دو بکریاں دے اگر یہ اس کے لیے آسان ہو، یا بیس درہم دے، اور جس کے اوپر ایک برس کی اونٹنی دینی لازم ہو، اور اس کے پاس ایک برس کی اونٹنی نہ ہو۔ دو برس کا (نر) اونٹ ہو، تو دو برس کا اونٹ قبول کر لیا جائے۔ (اس کے ساتھ کچھ مزید لینا دینا نہیں ہوگا) اور جس کے پاس صرف چار اونٹ ہوں تو ان میں کوئی زکاۃ نہیں ہے سوائے اس کے کہ ان کا مالک اپنی خوشی سے کچھ دینا چاہے تو دے سکتا ہے، اور جنگل میں چرائی جانے والی بکریاں جب چالیس ہوں تو انہیں ایک سو بیس بکریوں تک میں ایک بکری زکاۃ ہے، اور ایک سو بیس سے جو ایک بکری بھی بڑھ جائے تو دو سو بکریوں تک میں دو بکریاں ہیں۔ اور دو سو سے ایک بکری بھی بڑھ جائے تو دو سو سے تین سو تک میں تین بکریاں ہیں اور جب تین سو سے بھی بڑھ جائیں تو پھر ہر ایک سو میں ایک بکری زکاۃ ہے۔ زکاۃ میں کوئی بوڑھا، کاٹا اور عیب دار جانور نہیں لیا جائے گا، اور نہ بکریوں کا نر جانور لیا جائے گا مگر یہ کہ صدقہ وصول کرنے والا کوئی ضرورت و مصلحت سمجھے تو لے سکتا ہے، زکاۃ کے ڈر سے دو جدا مالوں کو یکجا نہیں کیا جا سکتا اور نہ یکجا مال کو جدا جدا ۱ اور جب آدمی کی چرائی جانے والی بکریاں چالیس سے ایک بھی کم ہوں تو ان میں کوئی زکاۃ نہیں ہے، ہاں ان کا مالک اپنی خوشی سے کچھ دینا چاہے تو دے سکتا ہے، اور چاندی میں چالیسواں حصہ زکاۃ ہے، اور اگر ایک سو نوے درہم ہو تو اس میں کوئی زکاۃ نہیں۔ ہاں مالک اپنی خوشی سے کچھ دینا چاہے تو دے سکتا ہے۔

فائدہ ۱: یہ حکم جانوروں کے مالکوں اور زکاۃ کے محصلین دونوں کے لیے ہے، اس کی تفسیر یہ ہے، مثلاً: تین آدمیوں کی چالیس چالیس بکریاں ہوں، تو اس صورت میں ہر ایک پر ایک ایک بکری واجب ہے، جب زکاۃ لینے والا آیا تو ان تینوں نے اپنی اپنی بکریوں کو یکجا کر دیا کہ ایک ہی بکری دینی پڑے، ایسا کرنے سے منع کیا گیا ہے۔ اسی طرح اگر تین متفرق لوگوں کے پاس انتالیس انتالیس بکریاں ہوں تو ان پر الگ الگ کوئی زکاۃ نہیں، تو عامل ان کو زکاۃ لینے کے لیے یکجا نہ کر دے کہ ایک بکری زکاۃ میں لے لے۔

فائدہ ۲: اس کی تفسیر یہ ہے کہ، مثلاً: دو ساجھی دار ہیں ہر ایک کی ایک سو ایک، ایک سو ایک، بکریاں ہیں، تو کل ملا کر دو سو دو بکریاں ہوئیں، ان میں تین بکریاں لازم آتی ہیں، جب زکاۃ لینے والا آیا تو ان دونوں نے اپنی اپنی

بکریاں الگ الگ کر لیں تاکہ ایک ہی ایک بکری لازم آئے ایسا کرنے سے منع کیا گیا ہے، نیز اسی طرح اگر تین سانجھے داروں کے پاس سا جھا میں ایک سو میں کی بکریاں ہوں تو اس مجموعہ پر صرف ایک بکری واجب ہوگی، تو عامل زکاۃ لینے کے لیے ان بکریوں کو تین الگ الگ حصوں میں نہ کر دے کہ تین بکریاں لے لے۔

6- بَابُ مَانِعِ زَكَاةِ الْإِبِلِ

۶- باب: اونٹ کی زکاۃ نہ دینے والے کا بیان

2450- أَخْبَرَنَا عِمْرَانُ بْنُ بَكَّارٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عِيَّاشٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعَيْبٌ، قَالَ: حَدَّثَنِي أَبُو الزِّنَادِ، مِمَّا حَدَّثَهُ عَبْدُ الرَّحْمَنِ الْأَعْرَجُ، مِمَّا ذَكَرَ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ يُحَدِّثُ بِهِ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((تَأْتِي الْإِبِلُ عَلَى رَبِّهَا عَلَى خَيْرٍ مَا كَانَتْ، إِذَا هِيَ لَمْ يُعْطِ فِيهَا حَقَّهَا تَطْوُهُ بِأَخْفَافِهَا، وَتَأْتِي الْغَنَمُ عَلَى رَبِّهَا عَلَى خَيْرٍ مَا كَانَتْ إِذَا لَمْ يُعْطِ فِيهَا حَقَّهَا، تَطْوُهُ بِأُظْلَافِهَا، وَتَسْطِطُّهُ بِفُرُونِهَا)) قَالَ: ((وَمِنْ حَقِّهَا أَنْ تُحَلَبَ عَلَى الْمَاءِ، أَلَا لَا يَأْتِيَنَّ أَحَدُكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ بِعَيْرٍ يَحْمِلُهُ عَلَى رَقَبَتِهِ لَهُ رُغَاءٌ، فَيَقُولُ: يَا مُحَمَّدُ! فَأَقُولُ: لَا أَمْلِكُ لَكَ شَيْئًا، قَدْ بَلَغْتُ، أَلَا لَا يَأْتِيَنَّ أَحَدُكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ بِشَاةٍ يَحْمِلُهَا عَلَى رَقَبَتِهِ لَهَا بَعَارٌ، فَيَقُولُ: يَا مُحَمَّدُ! فَأَقُولُ: لَا أَمْلِكُ لَكَ شَيْئًا، قَدْ بَلَغْتُ)) قَالَ: ((وَيَكُونُ كَنْزُ أَحَدِهِمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ شُجَاعًا أَفْرَعًا، يَفِرُّ مِنْهُ صَاحِبُهُ، وَيَطْلُبُهُ: أَنَا كَنْزُكَ، فَلَا يَزَالُ حَتَّى يُلْقِمَهُ أُصْبَعَهُ)).

تخریج: خ/ الزکاۃ ۳ (۱۴۰۲)، الجہاد ۱۸۹ (۲۳۷۸)، تفسیر براء ۶ (۳۰۷۳)، الحیل ۳ (۶۹۵۸)،

(تحفة الأشراف: ۱۳۷۳۶)، حم (۲/۳۱۶، ۲۳۷۹، ۴۲۶) (صحیح)

۲۳۵۰- ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ اونٹ اپنے مالک کے پاس جب اس نے ان میں ان کا حق نہ دیا ہوگا اس سے بہتر حالت میں آئیں گے جس میں وہ (دنیا میں) تھے، وہ اسے اپنے کھروں سے روندیں گے، اور بکریاں اپنے مالک کے پاس جب اس نے ان میں ان کا حق نہ دیا ہوگا، اس سے بہتر حالت میں آئیں گی جس حالت میں وہ (دنیا میں) تھیں۔ وہ اسے اپنی کھروں سے روندیں گی اور اپنی سینگوں سے ماریں گی۔ آپ ﷺ نے فرمایا: ان کا حق یہ بھی ہے کہ انہیں اسی جگہ دوہا جائے جہاں انہیں پانی پلانے کا لطم ہو *، ہن لو، قیامت کے دن تم میں کا کوئی اپنے اونٹ کو اپنی گردن پر لادے ہوئے نہ لائے وہ بلبلارہا ہو، پھر وہ کہے: اے محمد! (بچائیے مجھ کو اس عذاب سے) کہ میں کہوں: میں تیرے لیے کچھ نہیں کر سکتا، میں تو تجھے بتا چکا تھا، ہن لو! قیامت کے دن کوئی اپنی گردن پر بکری کو لادے ہوئے نہ آئے کہ وہ میارہی ہو، پھر وہ کہے: اے محمد! (مجھے اس عذاب سے بچائیے) کہ اس وقت میں کہوں: میں تیرے لیے کچھ نہیں کر سکتا، میں تو تجھے پہلے ہی بتا چکا ہوں۔ آپ نے فرمایا: ”تم میں سے کسی کا خزانہ * قیامت کے دن گنجا سانپ بن کر سامنے آئے گا، اس کا مالک اس سے بھاگے گا اور وہ اس کا برابر پیچھا کرتا رہے گا اور کہے گا: میں تیرا خزانہ

ہوں یہاں تک کہ وہ اس کی انگلی کو اپنے منہ میں داخل کر لے گا۔“

فائدہ ①..... یعنی: بکریوں کو گھانٹوں پر دوہا جائے تاکہ وہاں موجود مساکین کو بھی اس میں سے کچھ دیا جائے، نہ کہ ہند گھروں میں مساکین سے بچنے کے لیے دوہا جائے۔

فائدہ ②..... جس کی وہ زکاۃ نہیں ادا کرتا تھا۔

7- بَابُ سُقُوطِ الزَّكَاةِ عَنِ الْإِبِلِ إِذَا كَانَتْ رِسَالًا لِأَهْلِهَا وَلِحُمُولَتِهِمْ

۷۔ باب: اونٹ جب اپنے مالکوں کے دودھ

اور ان کی بار برداری کے لیے ہوں تو ان میں زکاۃ نہیں

2451- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى، قَالَ: حَدَّثَنَا مُعْتَمِرٌ، قَالَ: سَمِعْتُ بَهْزَ بْنَ حَكِيمٍ، يُحَدِّثُ عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: ((فِي كُلِّ إِبِلٍ سَائِمَةٍ مِنْ كُلِّ أَرْبَعِينَ ابْنَهُ لَبُونٌ، لَا تَفْرُقُ إِبِلٌ عَنْ حِسَابِهَا، مَنْ أَعْطَاهَا مُوتَجِرًا لَهُ أَجْرُهَا، وَمَنْ مَنَعَهَا فَإِنَّا أَخَذُوهَا وَشَطَّرَ إِبِلَهُ، عَزَمَةٌ مِنْ عَزَمَاتِ رَبَّنَا، لَا يَحِلُّ لِيَالٍ مُحَمَّدٍ ﷺ مِنْهَا شَيْءٌ)).

تخریج: انظر حدیث رقم: ۲۴۴۶ (صحیح)

۲۳۵۱۔ بہز بن حکیم کے دادا معاویہ بن حیدر رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو فرماتے سنا ہے: ہر چرنے والے چالیس اونٹوں میں دو برس کی اونٹنی ہے۔ اونٹ اپنے حساب (ریوڑ) سے جدا نہ کیے جائیں، جو ثواب کی امید رکھ کر انہیں دے گا تو اسے اس کا اجر ملے گا اور جو دینے سے انکار کرے گا تو ہم اس سے اسے لے کر رہیں گے، مزید اس کے آدھے اونٹ اور لے لیں گے، یہ ہمارے رب کے تاکیدی حکموں میں سے ایک حکم ہے، محمد کے آل کے لیے اس میں سے کوئی چیز حلال نہیں ہے۔

8- بَابُ زَكَاةِ الْبَقَرِ

۸۔ باب: گائے بیل کی زکاۃ کا بیان

2452- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَافِعٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ آدَمَ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُفَضَّلٌ - وَهُوَ ابْنُ مَهْلَبٍ - عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ شَقِيقٍ، عَنْ مَسْرُوقٍ، عَنْ مُعَاذٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ بَعَثَهُ إِلَى الْيَمَنِ، وَأَمَرَهُ أَنْ يَأْخُذَ مِنْ كُلِّ حَالِمٍ دِينَارًا، أَوْ عِدْلَهُ مَعَاوِرَ، وَمِنَ الْبَقَرِ مِنْ ثَلَاثِينَ تَبِيعًا أَوْ تَبِيعَةً، وَمِنْ كُلِّ أَرْبَعِينَ مُسِنَّةً.

تخریج: د/ الزکاۃ ۴ (۱۵۷۷-۱۶۶۳)، ت/ الزکاۃ ۵ (۶۲۳)، ق/ الزکاۃ ۱۲ (۱۸۰۳)، (تحفة الأشراف: ۱۱۳۶۳)،

حم (۲۳۰/۵، ۲۳۳، ۲۴۷)، د/ الزکاۃ ۵ (۱۶۳۱) (صحیح)

۲۳۵۲۔ معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے انہیں یمن بھیجا اور حکم دیا کہ ہر بالغ شخص سے ایک

دینار (جزیہ) لیس یا اتنی قیمت کی یمنی چادریں اور ہر تیس گائے بیل میں ایک برس کا بچھوایا بچھیا لیس اور ہر چالیس گائے اور بیل میں دو برس کی ایک گائے۔

2453- أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ سُلَيْمَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَعْلَى - وَهُوَ ابْنُ عُبَيْدٍ - قَالَ: حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ، عَنْ شَقِيقِ بْنِ مَسْرُوقٍ، وَالْأَعْمَشُ عَنْ إِبْرَاهِيمَ، قَالَا: قَالَ مُعَاذٌ: بَعَثَنِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِلَى الْيَمَنِ، فَأَمَرَنِي أَنْ أَخْذَ مِنْ كُلِّ أَرْبَعِينَ بَقْرَةً ثَنِيَّةً، وَمِنْ كُلِّ ثَلَاثِينَ تَبِيعًا، وَمِنْ كُلِّ حَالِمٍ دِينَارًا، أَوْ عِدْلَهُ مَعَاوِرَ.

تخریج: انظر ماقبله (صحیح)

۲۳۵۳- معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ مجھے رسول اللہ ﷺ نے یمن بھیجا تو مجھے حکم دیا کہ ہر چالیس گائے میں دو برس کی ایک گائے اور ہر تیس میں ایک سال کا ایک بچھوالوں اور ہر بالغ سے (بطور جزیہ) ایک دیناروں، یا ایک دینار کے مساوی قیمت کی یمنی چادر۔

2454- أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَرْبٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ مَسْرُوقٍ، عَنْ مُعَاذٍ؛ قَالَ: لَمَّا بَعَثَهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِلَى الْيَمَنِ أَمَرَهُ أَنْ يَأْخُذَ مِنْ كُلِّ ثَلَاثِينَ مِنَ الْبَقْرِ تَبِيعًا، أَوْ تَبِيعَةً، وَمِنْ كُلِّ أَرْبَعِينَ مُسِنَّةً، وَمِنْ كُلِّ حَالِمٍ دِينَارًا، أَوْ عِدْلَهُ مَعَاوِرَ.

تخریج: انظر حديث رقم: ۲۴۵۲ (صحیح)

۲۳۵۴- معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ جب رسول اللہ ﷺ نے انہیں یمن بھیجا تو انہیں حکم دیا کہ ہر تیس گائے بیل میں ایک سال کا بچھوایا بچھیا لیس اور ہر چالیس گائے میں دو سال کی بچھیا اور ہر بالغ سے (جزیہ میں) ایک دینار یا ایک دینار کی قیمت کی یمنی چادر۔

2455- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَنْصُورِ الطُّوسِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبِي، عَنِ ابْنِ إِسْحَاقَ، قَالَ: حَدَّثَنِي سُلَيْمَانُ الْأَعْمَشُ، عَنْ أَبِي وَائِلِ بْنِ سَلَمَةَ، عَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ؛ قَالَ: أَمَرَنِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ حِينَ بَعَثَنِي إِلَى الْيَمَنِ أَنْ لَا أَخْذَ مِنَ الْبَقْرِ شَيْئًا حَتَّى تَبْلُغَ ثَلَاثِينَ، فَإِذَا بَلَغَتْ ثَلَاثِينَ فَفِيهَا عَجَلٌ تَابِعٌ، جَذَعٌ أَوْ جَدَعَةٌ، حَتَّى تَبْلُغَ أَرْبَعِينَ، فَإِذَا بَلَغَتْ أَرْبَعِينَ فَفِيهَا بَقْرَةٌ مُسِنَّةٌ.

تخریج: د/الزکاة ۴ (۱۵۷۶)، (تحفة الأشراف: ۱۱۳۱۲)، حم (۲۳۳/۵، ۲۴۷، ۵/الزکاة ۵ (۱۶۶۴))

(حسن صحیح)

۲۳۵۵- معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے جس وقت مجھے یمن بھیجا تو حکم دیا کہ میں گائے بیل سے جب تک وہ تیس کی تعداد کو نہ پہنچ جائیں کچھ نہ لوں اور جب تیس ہو جائیں تو ان میں گائے کا ایک سال کا بچہ چاہے نہ ہو یا

مادہ یہاں تک کہ وہ چالیس کو پہنچ جائیں اور جب چالیس ہو جائیں تو ان میں دو سال کی ایک بچھیا ہے۔

9- بَابُ مَانِعِ زَكَاةِ الْبَقْرِ

۹- باب: گائے بیل کی زکاۃ نہ دینے والے کا بیان

2456- أَخْبَرَنَا وَاصِلُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى، عَنِ ابْنِ فُضَيْلٍ، عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ أَبِي سُلَيْمَانَ، عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ؛ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((مَا مِنْ صَاحِبِ إِبِلٍ وَلَا بَقَرٍ وَلَا عَنَمٍ لَا يُؤَدِّي حَقَّهَا إِلَّا وَفَّ لَهَا يَوْمَ الْقِيَامَةِ بِقَاعٍ قَرَقِرٍ، تَطْوُهُ ذَاتُ الْأَطْلَافِ بِأَطْلَافِهَا، وَتَنْطَحُهُ ذَاتُ الشُّرُونِ بِقُرُونِهَا، لَيْسَ فِيهَا يَوْمَئِذٍ جَمَاءٌ وَلَا مَكْسُورَةٌ الْقَرْنُ)) - قُلْنَا: يَا رَسُولَ اللَّهِ: وَمَاذَا حَقُّهَا؟ قَالَ: ((إِطْرَاقُ فَحْلِهَا، وَإِعَارَةٌ دَلْوِهَا، وَحَمْلٌ عَلَيْهَا فِي سَبِيلِ اللَّهِ - وَلَا صَاحِبِ مَالٍ لَا يُؤَدِّي حَقَّهَا إِلَّا يُخَيَّلُ لَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ شُجَاعٌ أَفْرَعٌ، يَفْرُ مِنْهُ صَاحِبُهُ وَهُوَ يَتَّبِعُهُ، يَقُولُ لَهُ: هَذَا كَنْزُكَ الَّذِي كُنْتَ تَبْخُلُ بِهِ، فَإِذَا رَأَى أَنَّهُ لَا بَدَلَ لَهُ مِنْهُ أَدْخَلَ يَدَهُ فِي فِيهِ، فَجَعَلَ يَقْضِمُهَا كَمَا يَقْضِمُ الْفَحْلُ)).

تخریج: م/ الزکاۃ ۶ (۹۸۸)، (تحفة الأشراف: ۲۷۸۸)، حم (۳/۳۲۱)، د/ الزکاۃ ۳ (۱۶۵۷) (صحیح)

۲۳۵۶- جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”جو بھی اونٹ، گائے اور بکری والا ان کا حق ادا نہیں کرے گا، (یعنی زکاۃ نہیں ادا کرے گا) تو اسے قیامت کے دن ایک کشادہ ہموار میدان میں کھڑا کیا جائے گا، کھر والے جانور اپنے کھروں سے اسے روندیں گے اور سینگ والے اسے اپنی سینگوں سے ماریں گے۔ اس دن ان میں کوئی ایسا نہ ہوگا جس کے سینگ ہی نہ ہو اور نہ ہی کسی کی سینگ ٹوٹی ہوئی ہوگی“، ہم نے عرض کی: اللہ کے رسول! ان کا حق کیا ہے؟ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”ان پر نر کو دوانا، ان کے ڈول کو منگنی دینا اور اللہ کی راہ میں ان پر بوجھ اور سواری لا دینا، اور جو صاحب مال اپنے مال کا حق ادا نہ کرے گا وہ مال قیامت کے دن ایک گنچے (زہریلے) سانپ کی شکل میں اسے دکھائی پڑے گا، اس کا مالک اس سے بھاگے گا اور وہ اس کا پیچھا کرے گا اور اس سے کہے گا: یہ تو تیرا وہ خزانہ ہے جس کے ساتھ تو بخل کرتا تھا، جب وہ دیکھے گا کہ اس سے بچنے کی کوئی صورت نہیں ہے تو (لاچار ہو کر) اپنا ہاتھ اس کے منہ میں ڈال دے گا اور وہ اس کو اس طرح چبائے گا جس طرح اونٹ چباتا ہے۔“

10- بَابُ زَكَاةِ الْغَنَمِ

۱۰- باب: بکریوں کی زکاۃ کا بیان

2457- أَخْبَرَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ فَضَالَةَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ النَّسَائِيُّ، قَالَ: أَنْبَأَنَا شُرَيْحُ بْنُ النُّعْمَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ ثُمَامَةَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ أَبَا بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ كَتَبَ لَهُ: أَنَّ هَذِهِ فَرَائِضُ الصَّدَقَةِ الَّتِي فَرَضَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَلَى الْمُسْلِمِينَ، الَّتِي أَمَرَ اللَّهُ بِهَا رَسُولُهُ ﷺ، فَمَنْ سَأَلَهَا مِنَ الْمُسْلِمِينَ عَلَى وَجْهِهَا فَلْيُعْطَهَا، وَمَنْ سَأَلَ فَوْقَهَا

فَلَا يُعْطِيهِ؛ فِيمَا دُونَ خَمْسٍ وَعِشْرِينَ مِنَ الْإِبِلِ فِي خَمْسِ ذَوْدِ شَاةٍ، فَإِذَا بَلَغَتْ خَمْسًا وَعِشْرِينَ فَفِيهَا بِنْتُ مَخَاضٍ إِلَى خَمْسٍ وَثَلَاثِينَ، فَإِنْ لَمْ تَكُنْ ابْنَةُ مَخَاضٍ فَابْنُ لَبُونِ ذَكَرٌ، فَإِذَا بَلَغَتْ سِتَّةً وَثَلَاثِينَ فَفِيهَا بِنْتُ لَبُونٍ إِلَى خَمْسٍ وَأَرْبَعِينَ، فَإِذَا بَلَغَتْ سِتَّةً وَأَرْبَعِينَ فَفِيهَا حِقَّةٌ طَرَوْقَةٌ الْفَحْلِ إِلَى سِتِّينَ، فَإِذَا بَلَغَتْ إِحْدَى وَسِتِّينَ فَفِيهَا جَدَعَةٌ إِلَى خَمْسَةِ وَسَبْعِينَ، فَإِذَا بَلَغَتْ سِتَّةً وَسَبْعِينَ فَفِيهَا ابْنَتَا لَبُونٍ إِلَى تِسْعِينَ، فَإِذَا بَلَغَتْ إِحْدَى وَتِسْعِينَ فَفِيهَا حِقَّتَانِ طَرَوْقَتَا الْفَحْلِ، إِلَى عِشْرِينَ وَمِائَةٍ، فَإِذَا زَادَتْ عَلَى عِشْرِينَ وَمِائَةٍ فِي كُلِّ أَرْبَعِينَ ابْنَةُ لَبُونٍ، وَفِي كُلِّ خَمْسِينَ حِقَّةٌ، فَإِذَا تَبَايَنَ أَسْنَانُ الْإِبِلِ فِي فَرَائِضِ الصَّدَقَاتِ، فَمَنْ بَلَغَتْ عِنْدَهُ صَدَقَةُ الْجَدَعَةِ، وَلَيْسَتْ عِنْدَهُ جَدَعَةٌ وَعِنْدَهُ حِقَّةٌ، فَإِنَّهَا تُقْبَلُ مِنْهُ الْحِقَّةُ، وَيَجْعَلُ مَعَهَا شَاتَيْنِ إِنْ اسْتَيْسَرَتَا لَهُ، أَوْ عِشْرِينَ دِرْهَمًا، وَمَنْ بَلَغَتْ عِنْدَهُ صَدَقَةُ الْحِقَّةِ، وَلَيْسَتْ عِنْدَهُ إِلَّا جَدَعَةٌ، فَإِنَّهَا تُقْبَلُ مِنْهُ، وَيُعْطِيهِ الْمُصَدَّقُ عِشْرِينَ دِرْهَمًا، أَوْ شَاتَيْنِ، وَمَنْ بَلَغَتْ عِنْدَهُ صَدَقَةُ الْحِقَّةِ، وَلَيْسَتْ عِنْدَهُ، وَعِنْدَهُ ابْنَةُ لَبُونٍ، فَإِنَّهَا تُقْبَلُ مِنْهُ، وَيَجْعَلُ مَعَهَا شَاتَيْنِ إِنْ اسْتَيْسَرَتَا لَهُ، أَوْ عِشْرِينَ دِرْهَمًا، وَمَنْ بَلَغَتْ عِنْدَهُ صَدَقَةُ بِنْتِ لَبُونٍ وَلَيْسَتْ عِنْدَهُ إِلَّا حِقَّةٌ، فَإِنَّهَا تُقْبَلُ مِنْهُ، وَيُعْطِيهِ الْمُصَدَّقُ عِشْرِينَ دِرْهَمًا، أَوْ شَاتَيْنِ وَمَنْ بَلَغَتْ عِنْدَهُ صَدَقَةَ بِنْتِ لَبُونٍ وَلَيْسَتْ عِنْدَهُ بِنْتُ لَبُونٍ وَعِنْدَهُ بِنْتُ مَخَاضٍ، فَإِنَّهَا تُقْبَلُ مِنْهُ، وَيَجْعَلُ مَعَهَا شَاتَيْنِ إِنْ اسْتَيْسَرَتَا لَهُ، أَوْ عِشْرِينَ دِرْهَمًا، وَمَنْ بَلَغَتْ عِنْدَهُ صَدَقَةَ ابْنَةِ مَخَاضٍ، وَلَيْسَتْ عِنْدَهُ إِلَّا ابْنُ لَبُونِ ذَكَرٌ، فَإِنَّهُ يُقْبَلُ مِنْهُ، وَلَيْسَ مَعَهُ شَيْءٌ، وَمَنْ لَمْ يَكُنْ عِنْدَهُ إِلَّا أَرْبَعَةٌ مِنَ الْإِبِلِ فَلَيْسَ فِيهَا شَيْءٌ، إِلَّا أَنْ يَشَاءَ رَبُّهَا، وَفِي صَدَقَةِ الْغَنَمِ فِي سَائِمَتِهَا إِذَا كَانَتْ أَرْبَعِينَ فَفِيهَا شَاةٌ، إِلَى عِشْرِينَ وَمِائَةٍ، فَإِذَا زَادَتْ وَاحِدَةً فَفِيهَا شَاتَانِ، إِلَى مِائَتَيْنِ، فَإِذَا زَادَتْ وَاحِدَةً فَفِيهَا ثَلَاثُ شِيَاهٍ، إِلَى ثَلَاثِ مِائَةٍ، فَإِذَا زَادَتْ وَاحِدَةً فَفِي كُلِّ مِائَةٍ شَاةٌ، وَلَا تُؤْخَذُ فِي الصَّدَقَةِ هَرْمَةٌ وَلَا ذَاتُ عَوَارٍ وَلَا تَيْسُ الْغَنَمِ، إِلَّا أَنْ يَشَاءَ الْمُصَدَّقُ، وَلَا يَجْمَعُ بَيْنَ مُتَفَرِّقٍ، وَلَا يُفَرِّقُ بَيْنَ مُجْتَمِعٍ، خَشِيَةَ الصَّدَقَةِ، وَمَا كَانَ مِنْ خَلِيطَيْنِ فَإِنَّهُمَا يَتَرَا جَعَانِ بَيْنَهُمَا بِالسُّوْيَةِ، وَإِذَا كَانَتْ سَائِمَةُ الرَّجُلِ نَاقِصَةً مِنْ أَرْبَعِينَ شَاةً وَاحِدَةً فَلَيْسَ فِيهَا شَيْءٌ، إِلَّا أَنْ يَشَاءَ رَبُّهَا، وَفِي الرَّقَّةِ رُبْعُ الْعُشْرِ، فَإِنْ لَمْ يَكُنِ الْمَالُ إِلَّا تِسْعِينَ وَمِائَةً، فَلَيْسَ فِيهِ شَيْءٌ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ رَبُّهَا)).

تحريج: انظر حديث رقم: ٢٤٤٩ (صحيح)

٢٣٥٤۔ انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ابو بکر رضی اللہ عنہ نے انہیں یہ لکھ کر دیا کہ صدقہ (زکاۃ) کے یہ وہ فرائض ہیں جنہیں رسول اللہ ﷺ نے مسلمانوں پر فرض ٹھہرائے ہیں جس کا اللہ تعالیٰ نے اپنے رسول کو حکم دیا ہے، تو جس مسلمان

سے اس کے مطابق زکاۃ طلب کی جائے تو وہ اسے دے اور جس سے اس سے زیادہ مانگا جائے تو وہ اسے نہ دے۔ بچپن سے کم میں ہر پانچ اونٹ میں ایک بکری ہے اور جب بچپن سے کم میں پینتیس اونٹوں تک ایک برس کی اونٹنی ہے، اگر ایک برس کی اونٹنی نہ ہو تو دو برس کا اونٹ (زر) ہے۔ اور جب پچھتیس اونٹ ہو جائیں تو چھتیس سے پینتالیس تک دو برس کی اونٹنی ہے۔ اور جب چھیالیس اونٹ ہو جائیں تو اس میں ساٹھ اونٹ تک تین برس کی اونٹنی ہے، جو زکوٰۃ کے لائق ہوگی، اور جب اکٹھ اونٹ ہو جائیں تو اس میں پچتر اونٹ تک چار برس کی اونٹنی ہے، اور جب چھتر اونٹ ہو جائیں تو اس میں نوے تک میں دو برس کی دو اونٹیاں ہیں، اور جب اکیانوے ہو جائیں تو ایک سو بیس تک میں تین برس کی دو اونٹیاں ہیں جو زکوٰۃ کے قابل ہوگی، اور جب ایک سو بیس سے زیادہ ہوگی ہوں تو ہر چالیس میں دو برس کی ایک اونٹنی ہے، اور ہر پچاس میں تین برس کی ایک اونٹنی ہے۔ اگر اونٹوں کی عمروں میں اختلاف ہو (مثلاً) جس شخص پر چار برس کی اونٹنی کی زکاۃ ہو اور اس کے پاس چار برس کی اونٹنی نہ ہو تین برس کی اونٹنی ہو تو اس سے تین برس کی اونٹنی ہی قبول کر لی جائے گی اور وہ اس کے ساتھ میں دو بکریاں بھی دے دے اگر وہ اسے میسر ہوں ورنہ بیس درہم دے۔ اور جسے زکاۃ میں تین برس کی اونٹنی دینی ہو اور اس کے پاس چار برس کی اونٹنی ہو تو اس سے وہی قبول کر لی جائے گی اور عامل صدقہ اسے بیس درہم دے یا دو بکریاں واپس دے دے، اور جسے تین برس کی اونٹنی دینی ہو اور یہ اس کے پاس نہ ہو اور اس کے پاس دو برس کی اونٹنی ہو تو وہی اس سے قبول کر لی جائے اور اس کے ساتھ دو بکریاں دے اگر میسر ہوں یا بیس درہم دے، اور جسے زکاۃ میں دو سال کی اونٹنی دینی ہو اور اس کے پاس صرف تین سال کی اونٹنی ہو تو وہی اس سے قبول کر لی جائے گی اور عامل زکاۃ اُسے بیس درہم یا دو بکریاں واپس دے، اور جسے دو برس کی اونٹنی دینی ہو، اور اس کے پاس دو برس کی اونٹنی نہ ہو صرف ایک برس کی اونٹنی ہو تو وہی اس سے قبول کر لی جائے اور دو بکریاں دے اگر بکریاں اسے میسر ہوں یا بیس درہم دے۔ اور جسے ایک برس کی اونٹنی دینی ہو اور اس کے پاس ایک برس کی اونٹنی نہ ہو، دو برس کا (زر) اونٹ ہو، تو وہی اس سے قبول کر لیا جائے، اس کے ساتھ کوئی اور چیز لی نہ جائے اور جس کے پاس صرف چار اونٹ ہوں تو ان میں زکاۃ نہیں ہے الا یہ کہ ان کا مالک اپنی خوشی سے کچھ دینا چاہے تو دے سکتا ہے، اور جنگل میں چرنے والی بکریوں میں جب چالیس ہوں تو ایک سو بیس تک میں ایک بکری زکاۃ ہے اور ایک سو بیس سے جو ایک بکری بھی بڑھ جائے تو دو سو بکریوں تک میں دو بکریاں ہیں اور دو سو سے ایک بکری بھی بڑھ جائے تو دو سو سے تین سو تک میں تین بکریاں ہیں اور جب تین سو سے بھی بڑھ جائیں تو پھر ہر سو میں ایک بکری زکاۃ ہے۔ زکاۃ میں بوڑھے کانے اور عیب دار جانور نہیں لیے جائیں گے اور نہ زجانور لیا جائے گا الا یہ کہ صدقہ وصول کرنے والا کسی ضرورت و مصلحت سے لینا چاہے۔ زکاۃ کے ڈر سے دو جدا مال یکجا نہ کیے جائیں اور نہ یکجا مال کو جدا جدا کیا جائے۔ اور جب آدمی کی جنگل میں چرنے والی بکریاں چالیس سے ایک بھی کم ہوں تو ان میں کوئی زکاۃ نہیں ہے، ہاں ان کا مالک اپنی خوشی سے کچھ دینا چاہے تو دے سکتا ہے، چاندی میں چالیسواں حصہ زکاۃ ہے اور اگر مال ایک سو نوے درہم ہی ہو تو ان میں کوئی زکاۃ نہیں

ہے ہاں مالک اپنی خوشی سے کچھ دینا چاہے تو دے سکتا ہے۔

11- بَابُ مَانِعِ زَكَاةِ الْغَنَمِ

۱۱- باب: بکریوں کی زکاة نہ دینے والے کا بیان

2458- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْمُبَارَكِ، قَالَ: حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ، عَنْ الْمَعْرُورِ بْنِ سُوَيْدٍ، عَنْ أَبِي ذَرٍّ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((مَا مِنْ صَاحِبِ إِبِلٍ وَلَا بَقَرٍ وَلَا غَنَمٍ، لَا يُؤَدِّي زَكَاةَهَا، إِلَّا جَاءَتْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ أَعْظَمَ مَا كَانَتْ وَأَسْمَنَهُ، تَنْطَحُهُ بِقُرُونِهَا، وَتَطْوُهُ بِأَخْفَافِهَا، كُلَّمَا نَفَدَتْ أُخْرَاهَا أَعَادَتْ عَلَيْهِ أَوْلَاهَا، حَتَّى يُقْضَى بَيْنَ النَّاسِ)).

تخریح: انظر حديث رقم: ۲۴۴۲ (صحيح)

۲۳۵۸- ابوذر رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جو شخص اونٹ گائے اور بکریاں رکھتا ہو اور ان کی زکاة نہ دے تو وہ دنیا میں جیسے تھے اس سے بڑے اور موٹے تازے ہو کر آئیں گے اور وہ اسے اپنی سیٹلوں سے ماریں گے اور اپنی کھروں سے روندیں گے، جب آخری جانور مار چکے گا تو پھر پہلا جانور لوٹا دیا جائے گا، اور یہ سلسلہ جاری رہے گا یہاں تک کہ لوگوں کے درمیان فیصلہ کر دیا جائے۔“

12- بَابُ الْجَمْعِ بَيْنَ الْمُتَفَرِّقِ وَالتَّفْرِيقِ بَيْنَ الْمُجْتَمِعِ

۱۲- باب: الگ الگ مال کو ملانے اور ملے ہوئے مال کو الگ کرنے کا بیان

2459- أَخْبَرَنَا هَنَادُ بْنُ السَّرِيِّ، عَنْ هُشَيْمٍ، عَنْ هِلَالِ بْنِ خَبَابٍ، عَنْ مَيْسَرَةَ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ سُوَيْدِ بْنِ غَفَلَةَ، قَالَ: أَتَانَا مُصَدِّقُ النَّبِيِّ ﷺ، فَاتَيْتُهُ، فَجَلَسْتُ إِلَيْهِ، فَسَمِعْتُهُ يَقُولُ: إِنَّ فِي عَهْدِي أَنْ لَا نَأْخُذَ رَاضِعَ لَبَنٍ، وَلَا نَجْمَعَ بَيْنَ مُتَفَرِّقٍ، وَلَا نُفَرِّقَ بَيْنَ مُجْتَمِعٍ، فَأَتَاهُ رَجُلٌ بِنَاقَةٍ كَوْمَاءَ فَقَالَ: خُذْهَا، فَأَبَى.

تخریح: د/الزکاة ۴ (۱۵۷۹)، ق/الزکاة ۱۱ (۱۸۰۱)، تحفة الأشراف: ۱۵۵۹۳، حم (۴/۳۱۵)،

دی/الزکاة ۸ (۱۶۷۰) (حسن صحيح)

۲۳۵۹- سوید بن غفلہ رحمہ اللہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کا محصل (زکاة) ہمارے پاس آیا، میں آ کر اس کے پاس بیٹھا تو میں نے اسے کہتے ہوئے سنا کہ میرے عہد و قرار میں یہ بات شامل ہے کہ ہم دودھ پلانے والے جانور نہ لیں اور نہ الگ الگ مال کو یکجا کریں اور نہ یکجا مال کو الگ کریں۔ پھر ان کے پاس ایک آدمی اونچی کوہان کی ایک اونٹنی لے کر آیا اور کہنے لگا: اسے لے لو، تو اس نے انکار کیا۔^①

فائدہ ①: کیوں کہ محصل زکاة کو بہترین مال لینے سے منع کیا گیا ہے، اسے درمیانی مال میں سے لینا چاہیے۔

2460- أَخْبَرَنَا هَارُونُ بْنُ زَيْدِ بْنِ زَيْدٍ - يَعْنِي: ابْنَ أَبِي الزَّرْقَاءِ - قَالَ: حَدَّثَنَا أَبِي قَالَ: حَدَّثَنَا

سُفْيَانُ، عَنْ عَاصِمِ بْنِ كُثَيْبٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ وَائِلِ بْنِ حُجْرٍ، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ بَعَثَ سَاعِيًا، فَأَتَى رَجُلًا فَآتَاهُ فَصِيلًا مَخْلُوعًا، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: ((بَعَثْنَا مُصَدِّقَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ، وَإِنْ فُلَانًا أَعْطَاهُ فَصِيلًا مَخْلُوعًا، اَللَّهُمَّ لَا تَبَارِكْ فِيهِ، وَلَا فِي إِبِلِهِ))، فَبَلَغَ ذَلِكَ الرَّجُلَ، فَجَاءَ بِنَاقَةٍ حَسَنَاءَ، فَقَالَ: أَتُوبُ إِلَى اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ، وَإِلَى نَبِيِّهِ ﷺ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: ((اَللَّهُمَّ بَارِكْ فِيهِ وَفِي إِبِلِهِ)).

تخریج: تفرد به النسائی، (تحفة الأشراف: ۱۱۷۸۵) (صحیح الإسناد)

۲۳۶۰۔ وائل بن حجر رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ایک شخص کو زکاۃ کی وصولی پر بھیجا، وہ ایک شخص کے پاس آیا، اس نے اسے اونٹ کا ایک دبلا بچہ دیا تو نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: ”ہم نے اللہ اور اس کے رسول کی طرف سے محصل زکاۃ (صدقہ وصول کرنے والے) کو بھیجا، فلاں شخص نے اسے ایک دبلا کمزور، دودھ چھوڑا ہوا بچہ دیا۔ اے اللہ! تو اس میں اور اس کے اونٹوں میں برکت نہ دے“، یہ بات اس آدمی کو معلوم ہوئی تو وہ ایک اچھی اونٹنی لے کر آیا اور کہنے لگا: میں اللہ عزوجل سے توبہ کرتا ہوں اور اللہ کے نبی اکرم ﷺ کے سامنے اپنی اطاعت کا اظہار کرتا ہوں، تو آپ ﷺ نے فرمایا: ”اے اللہ! تو اس میں اور اس کے اونٹوں میں برکت فرما۔“

13۔ بَابُ صَلَاةِ الْإِمَامِ عَلَيَّ صَاحِبِ الصَّدَقَةِ

۱۳۔ باب: زکاۃ دینے والے کے حق میں امام کے دعا کرنے کا بیان

2461۔ أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ يَزِيدَ، قَالَ: حَدَّثَنَا بَهْزُ بْنُ أَسِيدٍ، قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، قَالَ: عَمْرُو بْنُ مَرَّةٍ أَخْبَرَنِي، قَالَ: سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ أَبِي أَوْفَى قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا آتَاهُ قَوْمٌ بِصَدَقَتِهِمْ قَالَ: ((اَللَّهُمَّ صَلِّ عَلَيَّ آلِ فُلَانٍ)) فَآتَاهُ أَبِي بِصَدَقَتِهِ، فَقَالَ: ((اَللَّهُمَّ صَلِّ عَلَيَّ آلِ أَبِي أَوْفَى)).

تخریج: خ/ الزکاۃ ۶۴ (۱۴۹۷)، المغازی ۳۵ (۴۱۶۶)، الدعوات ۱۹ (۶۳۳۲)، ۲۳ (۶۳۵۹)، م/ الزکاۃ ۵۴ (۱۰۷۸)، د/ الزکاۃ ۶ (۱۵۹۰)، ق/ الزکاۃ ۸ (۱۷۹۶)، (تحفة الأشراف: ۵۱۷۶)، حم (۳۵۳/۴، ۳۵۴، ۳۵۵) (صحیح)

۲۳۶۱۔ عبد اللہ بن ابی اوفی رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کے پاس جب کوئی قوم اپنا صدقہ لے کر آتی تو آپ فرماتے: ”اے اللہ! فلاں کے آل (اولاد) پر رحمت بھیج“ (چنانچہ) جب میرے والد اپنا صدقہ لے کر آپ کے پاس آئے تو آپ نے فرمایا: ”اے اللہ! آل ابی اوفی پر رحمت بھیج۔“

14۔ بَابُ إِذَا جَاوَزَ فِي الصَّدَقَةِ

۱۴۔ باب: جب محصل زکاۃ کی وصولی میں زیادتی کرے

2462۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى وَمُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ - وَاللَّفْظُ لَهُ - قَالَا: حَدَّثَنَا يَحْيَى، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي إِسْمَاعِيلَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ هَلَالٍ، قَالَ: قَالَ جَرِيرٌ: أَتَى النَّبِيَّ ﷺ نَاسٌ مِنْ

الْأَعْرَابِ، فَقَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ! يَا تَيْنَا نَاسٌ مِنْ مُصَدِّقِكَ يَظْلِمُونَ، قَالَ: ((أَرْضُوا مُصَدِّقِكُمْ))، قَالُوا: وَإِنْ ظَلَمَ؟ قَالَ: ((أَرْضُوا مُصَدِّقِكُمْ))، ثُمَّ قَالُوا: وَإِنْ ظَلَمَ؟ قَالَ: ((أَرْضُوا مُصَدِّقِكُمْ)) قَالَ: جَرِيرٌ فَمَا صَدَرَ عَنِّي مُصَدَّقٌ مُنْذُ سَمِعْتُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ إِلَّا وَهُوَ رَاضٍ .

تخریج: م/ الزکاة ۷ (۹۸۹)، د/ الزکاة ۶ (۵۸۹)، (تحفة الأشراف: ۳۲۱۸)، حم (۴/۳۶۲) (صحیح)

۲۳۶۲۔ جریر رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کے پاس کچھ دیہات کے لوگ آئے، اور انہوں نے آپ سے عرض کی: آپ کے بھیجے ہوئے کچھ حاصلِ زکاة ہمارے پاس آتے ہیں جو ہم پر ظلم کرتے ہیں تو آپ نے فرمایا: ”اپنے زکاة وصول کرنے والوں کو راضی و مطمئن کرو“، انہوں نے عرض کی: اگرچہ وہ ظلم کریں؟ آپ نے فرمایا: ”اپنے زکاة وصول کرنے والوں کو راضی کرو“، انہوں نے پھر عرض کی: اگرچہ وہ ظلم کریں؟ آپ نے فرمایا: ”اپنے زکاة وصول کرنے والوں کو راضی کرو۔“ جریر رضی اللہ عنہ کہتے ہیں: جب سے میں نے رسول اللہ ﷺ سے یہ بات سنی اسی وقت سے کوئی حاصلِ زکاة میرے پاس سے راضی ہوئے بغیر نہیں گیا۔

2463۔ أَخْبَرَنَا زِيَادُ بْنُ أَيُّوبَ، قَالَ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ - هُوَ ابْنُ عَلِيَّةَ - قَالَ: أَنْبَأَنَا دَاوُدُ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، قَالَ: قَالَ جَرِيرٌ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((إِذَا أَتَاكُمْ الْمُصَدَّقُ فَلْيَصْذُرْ وَهُوَ عَنْكُمْ رَاضٍ)).

تخریج: م/ الزکاة ۵۵ (۹۸۹)، ت/ الزکاة ۲۰ (۶۴۸)، ق/ الزکاة ۱۱ (۱۸۰۲)، (تحفة الأشراف: ۳۲۱۵)، حم (۴/۳۶۰)، د/ الزکاة ۳۲ (۱۷۱۲، ۱۷۱۳) (صحیح)

۲۳۶۳۔ جریر رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب صدقہ وصول کرنے والا تمہارے پاس آئے تو وہ اس حال میں لوٹے کہ وہ تم سے راضی ہو۔

15- بَابُ إِعْطَاءِ السَّيِّدِ الْمَالِ بَغَيْرِ اخْتِيَارِ الْمُصَدِّقِ

۱۵۔ باب: مالک کا خود زکاة نکال کر محصلِ زکاة کو دینے کا بیان

2464۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْمُبَارَكِ، قَالَ: حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا زَكَرِيَّا بْنُ إِسْحَاقَ، عَنْ عَمْرِو بْنِ أَبِي سُفْيَانَ، عَنْ مُسْلِمِ بْنِ نَفْثَةَ، قَالَ: اسْتَعْمَلَ ابْنُ عَلْقَمَةَ أَبِي عَلِيٍّ عِرَافَةَ قَوْمِهِ، وَأَمَرَهُ أَنْ يُصَدِّقَهُمْ، فَبَعَثَنِي أَبِي إِلَى طَائِفَةٍ مِنْهُمْ لِأْتِيَهُ بِصَدَقَتِهِمْ، فَخَرَجْتُ حَتَّى أَتَيْتُ عَلَى شَيْخٍ كَبِيرٍ يُقَالُ لَهُ: سَعْرٌ، فَقُلْتُ: إِنَّ أَبِي بَعَثَنِي إِلَيْكَ لِتُؤَدِّيَ صَدَقَةَ عَنَمِكَ، قَالَ: ابْنُ أَخِي! وَأَيُّ نَحْوٍ تَأْخُذُونَ؟ قُلْتُ: نَخْتَارُ حَتَّىٰ إِنَّا لَنَشِيرُ ضُرُوعَ الْعَنَمِ، قَالَ: ابْنُ أَخِي! فَإِنِّي أُحَدِّثُكَ أَنِّي كُنْتُ فِي شَعْبٍ مِنْ هَذِهِ الشُّعَابِ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فِي عَنَمٍ لِي، فَجَاءَ نِي رَجُلَانِ عَلَى بَعِيرٍ، فَقَالَا: إِنَّا رَسُولَا رَسُولِ اللَّهِ ﷺ إِلَيْكَ لِتُؤَدِّيَ صَدَقَةَ عَنَمِكَ، قَالَ: قُلْتُ: وَمَا عَلَيَّ فِيهَا؟ قَالَا: شَاةٌ، فَأَعْمِدُ إِلَى شَاةٍ قَدْ عَرَفْتُ مَكَانَهَا مُمْتَلِئَةً مَحْضًا وَشَحْمًا، فَأَخْرَجْتُهَا إِلَيْهِمَا، فَقَالَ: هَذِهِ

الشَّافِعُ - وَالشَّافِعُ الْحَائِلُ - وَقَدْ نَهَانَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَنْ نَأْخُذَ شَافِعًا، قَالَ: فَأَعْمَدُ إِلَى عَنَاقِ مُعْتَاطٍ - وَالْمُعْتَاطُ الَّتِي لَمْ تَلِدْ وَلَدًا وَقَدْ حَانَ وِلَادُهَا - فَأَخْرَجْتُهَا إِلَيْهِمَا، فَقَالَا: نَاوِلْنَاهَا، فَرَفَعْتُهَا إِلَيْهِمَا فَجَعَلَاهَا مَعَهُمَا عَلَى بَعِيرِهِمَا، ثُمَّ انْطَلَقَا .

تحریج: د/الزکوٰۃ ۴ (۱۵۸۲)، (تحفة الأشراف: ۱۵۵۷۹)، حم (۴۱۴/۳، ۴۱۵) (ضعیف)

(اس کے راوی ”مسلم بن ثفنہ، یاشعبہ“ یٰلین الحدیث ہیں)

۲۳۶۳- مسلم بن ثفنہ کہتے ہیں کہ ابن علقمہ نے میرے والد کو اپنی قوم کی عرافت (نگرانی) پر مقرر کیا اور انہیں اس بات کا حکم بھی دیا کہ وہ ان سے زکاۃ وصول کر کے لائیں تو میرے والد نے مجھے ان کے کچھ لوگوں کے پاس بھیجا کہ میں ان سے زکاۃ لے کر آ جاؤں تو میں (گھر سے) نکلا یہاں تک کہ ایک بوڑھے بزرگ کے پاس پہنچا۔ انہیں ”سعر“ کہا جاتا تھا تو میں نے ان سے کہا کہ میرے والد نے مجھے آپ کے پاس آپ کی بکریوں کی زکاۃ لانے کے لیے بھیجا ہے انہوں نے کہا: بھتیجے! تم کس طرح کی زکاۃ لیتے ہو؟ میں نے کہا: ہم چنتے اور چھانٹتے ہیں یہاں تک کہ ہم بکریوں کے تھنوں کو ناپتے وٹولتے ہیں (یعنی عمدہ مال ڈھونڈ کر لیتے ہیں)۔ انہوں نے کہا: بھتیجے! میں تمہیں ایک حدیث سنا تا ہوں، میں رسول اللہ ﷺ کے زمانے میں انہیں گھاٹیوں میں سے کسی ایک گھاٹی میں اپنی بکریوں کے ساتھ تھا، میرے پاس ایک اونٹ پر سوار دو شخص آئے اور انہوں نے کہا کہ ہم رسول اللہ ﷺ کے فرستادہ ہیں ہم آپ کے پاس آئے ہیں کہ آپ ہمیں اپنی بکریوں کی زکاۃ ادا کریں۔ میں نے پوچھا: میرے اوپر ان بکریوں میں کتنی زکاۃ ہے؟ تو ان دونوں نے کہا: ایک بکری، میں نے دودھ اور چربی سے بھری ایک موٹی تازی بکری کا قصد کیا جس کی جگہ مجھے معلوم تھی۔ میں اسے (ریوڑ میں سے) نکال کر ان کے پاس لایا تو انہوں نے کہا: شافع ہے (شافع گا بھن بکری کو کہتے ہیں) اور رسول اللہ ﷺ نے ہمیں گا بھن جانور لینے سے روکا ہے۔ پھر میں نے ایک اور بکری لاکر پیش کرنے کا ارادہ کیا جو اس سے کمتر تھی جس نے ابھی کوئی بچہ نہیں جنا تھا، لیکن حمل کے قابل ہو گئی تھی۔ میں نے اسے (گلے سے) نکال کر ان دونوں کو پیش کیا، انہوں نے کہا: ہاں یہ ہمیں قبول ہے۔ پھر ہم نے اسے اٹھا کر انہیں پکڑا دیا۔ انہوں نے اسے اپنے ساتھ اونٹ پر لاد لیا، پھر لے کر چلے گئے۔

2465- أَخْبَرَنَا هَارُونُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: حَدَّثَنَا رَوْحٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا زَكَرِيَّا بْنُ إِسْحَاقَ، قَالَ: حَدَّثَنِي عَمْرُو بْنُ أَبِي سُفْيَانَ، قَالَ: حَدَّثَنِي مُسْلِمُ بْنُ نُفَيْثَةَ، أَنَّ ابْنَ عَلْقَمَةَ اسْتَعْمَلَ أَبَاهُ عَلَى صَدَقَةِ قَوْمِهِ، وَسَاقَ الْحَدِيثَ .

تحریج: انظر ما قبله (ضعیف) (دیکھیے پچھلی روایت پر کلام)

۲۳۶۵- مسلم بن ثفنہ کا بیان ہے کہ ابن علقمہ نے ان کے والد کو اپنی قوم سے زکاۃ وصول کرنے کے کام پر لگایا اور پوری حدیث بیان کی۔

2466- أَخْبَرَنِي عِمْرَانُ بْنُ بَكَّارٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عِيَّاشٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعَيْبٌ، قَالَ: حَدَّثَنِي

أَبُو الزِّنَادِ، مِمَّا حَدَّثَهُ عَبْدُ الرَّحْمَنِ الْأَعْرَجُ، مِمَّا ذَكَرَ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ يُحَدِّثُ، قَالَ: وَقَالَ عُمَرُ: أَمَرَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِصَدَقَةٍ، فَقِيلَ: مَنَّعَ ابْنُ جَمِيلٍ وَخَالِدُ بْنُ الْوَلِيدِ وَعَبَّاسُ بْنُ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((مَا يَنْقُصُ ابْنَ جَمِيلٍ إِلَّا أَنَّهُ كَانَ فَقِيرًا فَأَغْنَاهُ اللَّهُ، وَأَمَّا خَالِدُ بْنُ الْوَلِيدِ فَإِنَّكُمْ تَظْلِمُونَ خَالِدًا، قَدْ احْتَبَسَ أَذْرَاعَهُ وَأَعْتَدَهُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ، وَأَمَّا الْعَبَّاسُ بْنُ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ عَمَّ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَهِيَ عَلَيْهِ صَدَقَةٌ وَمِثْلُهَا مَعَهَا)).

تخریج: تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف: ۱۰۶۷۰، ۱۳۹۱۵) (صحیح)

۲۳۶۲- ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ نے زکاۃ کا حکم کیا تو آپ سے کہا گیا: ابن جمیل، خالد بن ولید، اور عباس بن عبدالمطلب (رضی اللہ عنہم) نے (زکاۃ) نہیں دی ہے، تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”ابن جمیل زکاۃ کا انکار اس وجہ سے کرتا ہے کہ وہ محتاج تھا تو اللہ تعالیٰ نے اسے مال دار بنا دیا اور رہے خالد بن ولید تو تم لوگ خالد پر زیادتی کر رہے ہو، انہوں نے اپنی زرہیں اور اسباب اللہ کی راہ میں وقف کر دی ہیں، اور رہے رسول اللہ ﷺ کے چچا عباس بن عبدالمطلب تو یہ زکاۃ تو ان پر ہے ہی۔ مزید اتنا اور بھی دیں گے۔“

فائدہ ۱: مسلم کی روایت کے الفاظ ہیں ”فَهِیَ عَلَیَّ“ اس کا مفہوم یہ ہے کہ رہے عباس رضی اللہ عنہ تو ان کی زکاۃ میرے فومہ ہے اور اسی کے مثل اور، یعنی میں ان سے دو سال کی زکاۃ پہلے ہی لے چکا ہوں اس لیے اس کی ادائیگی میں کروں گا۔

2467- أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَفْصٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي قَالَ حَدَّثَنِي إِبْرَاهِيمُ بْنُ طَهْمَانَ، عَنْ مُوسَى، قَالَ: حَدَّثَنِي أَبُو الزِّنَادِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: أَمَرَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِصَدَقَةٍ، مِثْلَهُ سِوَاءَ.

تخریج: تفرد به النسائي، انظر ما قبله، وقد أخرج: خ/ الزكاة ۴۹ (۱۴۶۸)، م/ الزكاة ۳ (۹۸۳)، د/ الزكاة ۲۱ (۱۶۲۳)، حم/ ۲/۳۲۲ (صحیح)

۲۳۶۷- ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں رسول اللہ ﷺ نے زکاۃ کا حکم دیا، آگے اوپر والی روایت کے مثل مروی ہے۔
2468- أَخْبَرَنَا عُمَرُ بْنُ مَنْصُورٍ وَمَحْمُودُ بْنُ عِيْلَانَ، قَالَا: حَدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مَيْسَرَةَ، عَنْ عَثْمَانَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْأَسْوَدِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ هِلَالِ الثَّقَفِيِّ، قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ فَقَالَ: كَيْدْتُ أَقْتُلُ بَعْدَكَ فِي عَنَاقٍ أَوْ شَاةٍ مِنَ الصَّدَقَةِ؛ فَقَالَ: ((لَوْلَا أَنَّهُا تُعْطَى فُقَرَاءَ الْمُهَاجِرِينَ مَا أَخَذْتُهَا)).

تخریج: تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف: ۶۷۱) (ضعیف)

(یہ روایت مرسل ہے، عبد اللہ بن ہلال ثقفی تابعی ہیں)

۲۳۶۸- عبد اللہ بن ہلال ثقفی رحمہ اللہ کہتے ہیں کہ ایک شخص نبی اکرم ﷺ کے پاس آیا، اور اس نے عرض کی: (لوگ

اتنے جھگڑاواور نادہند ہو گئے ہیں کہ) قریب ہے کہ میں آپ کے بعد زکاة کی بکری کے ایک بچے یا ایک بکری کے لیے قتل کر دیا جاؤں گا تو آپ نے فرمایا: ”اگر وہ فقرا مہاجرین کو نہ دی جاتی ہوتی تو اسے میں نہ لیتا۔“

16- بَابُ زَكَاةِ الْخَيْلِ

۱۶- باب: گھوڑے کی زکاة کا بیان

2469- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْمُبَارَكِ، قَالَ: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، عَنْ شُعْبَةَ، وَسُفْيَانَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ، عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ يَسَارٍ، عَنْ عِرَاكِ بْنِ مَالِكٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((لَيْسَ عَلَى الْمُسْلِمِ فِي عَبْدِهِ وَلَا فَرَسِهِ صَدَقَةٌ)).

تخریج: خ/ الزکاة ۴۵ (۱۴۶۳)، ۴۶ (۱۴۶۴)، م/ الزکاة ۲ (۹۸۲)، د/ الزکاة ۱۰ (۱۰۹۴)، ت/ الزکاة ۸ (۶۲۸)، ق/ الزکاة ۱۵ (۱۸۱۲)، (تحفة الأشراف: ۱۴۱۵۳)، ط/ الزکاة ۲۳ (۳۷)، حم/ ۲/۲۴۲، ۲/۲۴۹، ۲/۲۵۴، ۲/۲۷۹، ۴۱۰، ۴۲۰، ۴۳۲، ۴۵۴، ۴۶۹، ۴۷۰، ۴۷۷، وانظر ما بعده- ۲۴۷۴) (صحیح)

۲۳۶۹- ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”مسلمان پر اس کے غلام اور گھوڑے میں زکاة نہیں ہے۔“

2470- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ حَرْبِ الْمَرْوَزِيِّ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْوَضَّاحِ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ - وَهُوَ ابْنُ أُمَيَّةَ - عَنْ مَكْحُولٍ، عَنْ عِرَاكِ بْنِ مَالِكٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((لَا زَكَاةَ عَلَى الرَّجُلِ الْمُسْلِمِ فِي عَبْدِهِ، وَلَا فَرَسِهِ)).

تخریج: انظر ما قبله (صحیح)

۲۳۷۰- ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”مسلمان پر اس کے غلام اور گھوڑے میں زکاة نہیں ہے۔“

2471- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَنْصُورٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَيُّوبُ بْنُ مُوسَى، عَنْ مَكْحُولٍ، عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ يَسَارٍ، عَنْ عِرَاكِ بْنِ مَالِكٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، يَرْفَعُهُ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ، قَالَ: ((لَيْسَ عَلَى الْمُسْلِمِ فِي عَبْدِهِ وَلَا فِي فَرَسِهِ صَدَقَةٌ)).

تخریج: انظر حديث رقم: ۲۴۶۹ (صحیح)

۲۳۷۱- ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: ”مسلمان پر اس کے غلام میں اور اس کے گھوڑے میں زکاة نہیں ہے۔“

2472- أَخْبَرَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى، عَنْ حُثَيْمٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبِي، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، قَالَ: ((لَيْسَ عَلَى الْمَرْءِ فِي فَرَسِهِ، وَلَا فِي مَمْلُوكِهِ صَدَقَةٌ)).

تخریج: انظر حديث رقم: ۲۴۶۹ (صحیح)

۲۳۷۲- ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: ”آدمی پر اس کے گھوڑے اور اس کے غلام میں زکاة

نہیں ہے۔“

17- بَابُ زَكَاةِ الرَّقِيقِ

۱۷- باب: غلاموں کی زکاۃ کا بیان

2473- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ، وَالْحَارِثُ بْنُ مَسْكِينٍ - قَرَأَ عَلَيْهِ وَأَنَا أَسْمَعُ وَاللَّفْظُ لَهُ - عَنِ ابْنِ الْقَاسِمِ، قَالَ: حَدَّثَنِي مَالِكٌ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ، عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ يَسَارٍ، عَنْ عِرَاكِ بْنِ مَالِكٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((لَيْسَ عَلَى الْمُسْلِمِ فِي عَبْدِهِ وَلَا فِي فَرَسِهِ صَدَقَةٌ)).

تخریج: انظر حديث رقم: ۲۴۶۹ (صحيح)

۲۴۷۳- ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”مسلمان پر اس کے غلام اور اس کے گھوڑے میں زکاۃ نہیں ہے۔“

2474- أَخْبَرَنَا فُتَيْبَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَّادٌ، عَنْ حُثَيْمِ بْنِ عِرَاكِ بْنِ مَالِكٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: ((لَيْسَ عَلَى الْمُسْلِمِ صَدَقَةٌ فِي غُلَامِهِ وَلَا فِي فَرَسِهِ)).

تخریج: انظر حديث رقم: ۲۴۶۹ (صحيح)

۲۴۷۴- ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: ”مسلمان پر اس کے غلام میں زکاۃ نہیں ہے اور نہ ہی اس کے گھوڑے میں۔“

18- بَابُ زَكَاةِ الْوَرِقِ

۱۸- باب: چاندی کی زکاۃ کا بیان

2475- أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ حَبِيبٍ بْنِ عَرَبِيِّ، عَنْ حَمَّادٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى - وَهُوَ ابْنُ سَعِيدٍ - عَنْ عَمْرِو بْنِ يَحْيَى، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((لَيْسَ فِيْمَا دُونَ خَمْسَةِ أَوْاقٍ صَدَقَةٌ، وَلَا فِيْمَا دُونَ خَمْسِ دَوْدٍ صَدَقَةٌ، وَلَيْسَ فِيْمَا دُونَ خَمْسِ أَوْسُقٍ صَدَقَةٌ)).

تخریج: انظر حديث رقم: ۲۴۴۷ (صحيح)

۲۴۷۵- ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”پانچ اوقیہ سے کم چاندی میں زکاۃ نہیں ہے اور پانچ اونٹ سے کم میں زکاۃ نہیں ہے اور پانچ وسق سے کم میں زکاۃ نہیں ہے۔“

فائدہ ①..... ایک اوقیہ چالیس درہم کا ہوتا ہے، اس طرح پانچ اوقیہ دوسو درہم ہوا، جو موجودہ وزن کے حساب سے پانچ سو پچانوے گرام بنتا ہے۔

فائدہ ②..... ایک وسق ساٹھ صاع کا ہوتا ہے، اس طرح پانچ وسق تین سو صاع کے برابر ہوا جو موجودہ وزن کے حساب سے چھ سو تریس کلوگرام بنتا ہے۔

2476- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ، قَالَ: أَبَانَا ابْنُ الْقَاسِمِ، عَنْ مَالِكٍ: قَالَ: حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي صَعْصَعَةَ الْمَازِنِيُّ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((لَيْسَ فِيمَا دُونَ خُمْسِ أَوْسُقٍ مِنَ التَّمْرِ صَدَقَةٌ، وَلَيْسَ فِيمَا دُونَ خُمْسِ أَوْاقٍ مِنَ الْوَرِقِ صَدَقَةٌ، وَلَيْسَ فِيمَا دُونَ خُمْسِ ذَوْدٍ مِنَ الْإِبِلِ صَدَقَةٌ)).

تخریج: خ/ الزکوة ۴۲ (۱۴۵۹)، ۵۶ (۱۴۸۴)، (تحفة الأشراف: ۴۱۰۶)، ط/ الزکوة ۱ (۱)، حم (۳/۶۰) (صحیح)

۲۴۷۶- ابوسعید خدری رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”پانچ وقت سے کم کھجور میں زکاة نہیں ہے اور پانچ اوقیہ سے کم چاندی میں زکاة نہیں ہے اور پانچ اونٹ سے کم میں زکاة نہیں ہے۔“

2477- أَخْبَرَنَا هَارُونُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ، عَنِ الْوَلِيدِ بْنِ كَثِيرٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي صَعْصَعَةَ، عَنْ يَحْيَى بْنِ عَمَارَةَ، وَعَبَادِ بْنِ تَمِيمٍ، عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ، أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: ((لَا صَدَقَةَ فِيمَا دُونَ خُمْسِ أَوْسَاقٍ مِنَ التَّمْرِ، وَلَا فِيمَا دُونَ خُمْسِ أَوْاقٍ مِنَ الْوَرِقِ صَدَقَةٌ، وَلَا فِيمَا دُونَ خُمْسِ ذَوْدٍ مِنَ الْإِبِلِ صَدَقَةٌ)).

تخریج: انظر حديث رقم: ۲۴۴۷ (صحیح)

۲۴۷۷- ابوسعید خدری رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ انہوں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا: ”پانچ وقت سے کم کھجور میں زکاة نہیں ہے اور پانچ اوقیہ سے کم چاندی میں زکاة نہیں ہے اور نہ پانچ اونٹ سے کم میں زکاة ہے۔“

2478- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَنْصُورِ الطُّوسِيِّ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبِي، قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ إِسْحَاقَ، قَالَ: حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى بْنِ جَبَانَ وَمُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ ابْنِ أَبِي صَعْصَعَةَ - وَكَانَا ثِقَةً - عَنْ يَحْيَى بْنِ عَمَارَةَ بْنِ أَبِي حَسَنِ، وَعَبَادِ بْنِ تَمِيمٍ - وَكَانَا ثِقَةً - عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: ((لَيْسَ فِيمَا دُونَ خُمْسِ أَوْاقٍ مِنَ الْوَرِقِ صَدَقَةٌ، وَلَيْسَ فِيمَا دُونَ خُمْسِ مِنَ الْإِبِلِ صَدَقَةٌ، وَلَيْسَ فِيمَا دُونَ خُمْسَةِ أَوْسُقٍ صَدَقَةٌ)).

تخریج: انظر حديث رقم: ۲۴۴۷ (صحیح)

۲۴۷۸- ابوسعید خدری رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا: ”پانچ اوقیہ سے کم چاندی میں زکاة نہیں ہے اور پانچ اونٹ سے کم میں زکاة نہیں ہے اور پانچ وقت سے کم غلے میں زکاة نہیں ہے۔“

2479- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ عَاصِمِ بْنِ ضَمْرَةَ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((قَدْ عَقَوْتُ عَنِ الْخَيْلِ وَالرَّقِيقِ، فَأَدُّوا زَكَاةَ أَمْوَالِكُمْ مِنْ كُلِّ مِائَتَيْنِ خَمْسَةَ)).

تخریج: د/ الزکوة ۵ (۱۵۷۴)، ت/ الزکوة ۴ (۶۳۰)، (تحفة الأشراف: ۱۰۱۳۶)، حم (۱۱۳۰/۹۲)

دی/الزکاة ۷ (۱۶۶۹)، وقد أخرجه: ق/الزکاة ۴ (۱۷۹۰) (صحیح)

۲۴۷۹۔ علی رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”میں نے گھوڑے اور غلام کی زکاة معاف کر دی ہے، تو تم اپنے مالوں کی زکاة ہر دو سو میں سے پانچ، یعنی چالیسواں حصہ دو۔“

2480۔ أَخْبَرَنَا حُسَيْنُ بْنُ مَنْصُورٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ نُمَيْرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ عَاصِمِ بْنِ ضَمْرَةَ، عَنْ عَلِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((قَدْ عَفَوْتُ عَنْ الْخَيْلِ وَالرَّقِيقِ، وَلَيْسَ فِيمَا دُونَ مَائَتَيْنِ زَكَاةٌ)).

تخریج: انظر ماقبله (صحیح)

۲۴۸۰۔ علی رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”میں نے گھوڑے اور غلام کی زکاة معاف کر دی ہے اور دو سو درہم سے کم میں زکاة نہیں ہے۔“

19- بَابُ زَكَاةِ الْحُلِيِّ

۱۹۔ باب: زیور کی زکاة کا بیان

2481۔ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مَسْعُودٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا خَالِدٌ، عَنْ حُسَيْنٍ، عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، أَنَّ امْرَأَةً مِنْ أَهْلِ الْيَمَنِ أَتَتْ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ وَبَسَّتْ لَهَا، فِي يَدِ ابْنَتِهَا مَسَكَاتَانَ عُلَيْطَتَانِ مِنْ ذَهَبٍ، فَقَالَ: ((أَتُودِينَ زَكَاةَ هَذَا؟)) قَالَتْ: لَا، قَالَ: أَيْسُرُكَ أَنْ يُسَوِّرَكَ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ بِهِمَا يَوْمَ الْقِيَامَةِ سَوَارِينَ مِنْ نَارٍ)) قَالَ: فَخَلَعْتُهُمَا، فَأَلَقْتُهُمَا إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَقَالَتْ: هُمَا لِلَّهِ وَلِرَسُولِهِ ﷺ .

تخریج: د/الزکاة ۳ (۱۵۶۳)، (تحفة الأشراف: ۸۶۸۲)، حم (۲/۱۷۸، ۲۰۴، ۲۰۸)، وقد أخرجه:

ت/الزکاة ۱۲ (۶۳۷) (حسن)

۲۴۸۱۔ عبد اللہ بن عمرو بن العاص رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ یمن کی رہنے والی ایک عورت رسول اللہ ﷺ کے پاس آئی، اس کے ساتھ اس کی ایک بیٹی تھی جس کے ہاتھ میں سونے کے دو موٹے موٹے کنگن تھے۔ آپ نے فرمایا: ”کیا تم اس کی زکاة دیتی ہو؟“ اس نے کہا: نہیں، آپ نے فرمایا: ”کیا تجھے اچھا لگے گا کہ اللہ عزوجل ان کے بدلے قیامت کے دن تمہیں آگ کے دو کنگن پہنائے؟“ یہ سن کر اس عورت نے دونوں کنگن (بچی کے ہاتھ سے) نکال لیے اور انہیں رسول اللہ ﷺ کے آگے ڈال دیا اور کہا: یہ اللہ اور اس کے رسول کے لیے ہیں۔

2482۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى، قَالَ: حَدَّثَنَا الْمُعْتَمِرُ بْنُ سُلَيْمَانَ، قَالَ: سَمِعْتُ حُسَيْنًا، قَالَ: حَدَّثَنِي عَمْرُو بْنُ شُعَيْبٍ، قَالَ: جَاءَتْ امْرَأَةٌ - وَمَعَهَا بِنْتُ لَهَا - إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، وَفِي يَدِ ابْنَتِهَا مَسَكَاتَانِ، نَحْوَهُ مُرْسَلٌ - قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ: خَالِدٌ أَثَبْتُ مِنَ الْمُعْتَمِرِ .

تخریج: انظر ما قبله (حسن بما قبله) (اس سند میں دوراوی ساقط ہیں، مگر پچھلی سند متصل ہے) ۲۳۸۲۔ عمرو بن شعیب کہتے ہیں کہ ایک عورت رسول اللہ ﷺ کے پاس آئی اور اس کے ساتھ اس کی ایک بچی تھی اور اس کی بچی کے ہاتھ میں دو کنگن تھے، آگے اسی طرح کی روایت ہے جیسے اوپر گزری ہے۔ اور یہ روایت مرسل ہے۔ ابو عبد الرحمن (نسائی) کہتے ہیں: خالد معتمر سے زیادہ ثقہ راوی ہیں۔ (اس لیے ان کی متصل روایت معتمر کی مرسل سے زیادہ صحیح ہے)

20۔ بَابُ مَا نَعِيَ زَكَاةَ مَالِهِ

۲۰۔ باب: اپنے مال کی زکاۃ نہ دینے والے کا بیان

2483۔ أَخْبَرَنَا الْفَضْلُ بْنُ سَهْلٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو النَّضْرِ هَاشِمُ بْنُ الْقَاسِمِ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ ابْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((إِنَّ الَّذِي لَا يُؤَدِّي زَكَاةَ مَالِهِ يُحِيلُ إِلَيْهِ مَالَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ شُجَاعًا أَقْرَعًا، لَهُ زَيْبَتَانِ، قَالَ: فَيَلْتَزِمُهُ أَوْ يُطَوِّقُهُ، قَالَ: يَقُولُ: أَنَا كَنْزُكَ، أَنَا كَنْزُكَ)).

تخریج: تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف: ۷۲۱۱)، حم (۱۰۶، ۱۳۷، ۲/۹۸) (صحیح)

۲۳۸۳۔ عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جو شخص اپنے مال کی زکاۃ نہیں دیتا ہے، اسے قیامت کے دن اس کا مال ایسے خرفناک سانپ کی صورت میں نظر آئے گا جو گنجا ہوگا، اس کی آنکھوں پر دوسیاہ نقطے ہوں گے، وہ اس سے چٹ جائے گا، یا اس کے گلے کا ہار بن جائے گا اور کہے گا: میں تیرا خزانہ ہوں، میں تیرا خزانہ ہوں۔“

2484۔ أَخْبَرَنَا الْفَضْلُ بْنُ سَهْلٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَسَنُ بْنُ مُوسَى الْأَشْيَبِ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ ابْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ الْمَدَنِيُّ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، قَالَ: ((مَنْ آتَاهُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ مَالًا فَلَمْ يُؤَدِّ زَكَاتَهُ، مَثَلُ لَهُ مَالُهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ شُجَاعًا أَقْرَعًا، لَهُ زَيْبَتَانِ، يَأْخُذُ بِلَهْزِمَتَيْهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، فَيَقُولُ: أَنَا مَالُكَ، أَنَا كَنْزُكَ))، ثُمَّ تَلَا هَذِهِ الْآيَةَ: ﴿وَلَا يَخْسِبَنَّ الَّذِينَ يَبْخُلُونَ بِمَا آتَاهُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ﴾ (سورة آل عمران: ۱۸۰)۔

تخریج: خ/ الزكاة ۳ (۱۴۰۳)، تفسیر آل عمران ۱۴ (۴۵۶۵)، براءۃ ۶ (۴۶۵۹)، الحیل ۳ (۶۹۵۷)، (تحفة الأشراف: ۱۲۸۲۰)، حم (۲/۳۵۵) (صحیح)

۲۳۸۳۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: ”جو شخص کو اللہ تعالیٰ مال دے اور وہ اس مال کی زکاۃ ادا نہ کرے تو قیامت کے دن اس کا مال گنجا سانپ بن جائے گا، اس کی آنکھ کے اوپر دوسیاہ نقطے ہوں گے، وہ قیامت کے دن اس کے دونوں گلے پکڑے گا، اور اس سے کہے گا: میں تیرا مال ہوں، میں تیرا خزانہ ہوں۔“ پھر آپ نے آیت کریمہ کی تلاوت کی: ﴿وَلَا يَخْسِبَنَّ الَّذِينَ يَبْخُلُونَ بِمَا آتَاهُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ...﴾ (اللہ تعالیٰ نے جنہیں مال

دیا ہے وہ بخلی کر کے یہ نہ سمجھیں کہ یہ ان کے لیے بہتر ہے، بلکہ وہی مال قیامت کے دن ان کے گلے کا طوق ہوگا (آل عمران: ۱۸۰)۔

21- زَكَاةُ التَّمْرِ

۲۱- باب: کھجور کی زکاۃ کا بیان

2485- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْمُبَارَكِ، قَالَ: حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ، عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أُمِيَّةَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ يَحْيَى بْنِ حَبَّانَ، عَنْ يَحْيَى بْنِ عُمَارَةَ، عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((لَيْسَ فِيمَا دُونَ خَمْسَةِ أَوْسَاقٍ مِنْ حَبِّ أَوْ تَمْرٍ صَدَقَةٌ)).

تخریح: انظر حديث رقم: ۲۴۴۷ (صحيح)

۲۳۸۵- ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”پانچ وسق سے کم غلے یا کھجور میں زکاۃ نہیں ہے۔“

22- بَابُ زَكَاةِ الْحِنْطَةِ

۲۲- باب: گیہوں کی زکاۃ کا بیان

2486- أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مَسْعُودٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا رَوْحُ بْنُ الْقَاسِمِ، قَالَ: حَدَّثَنِي عَمْرُو بْنُ يَحْيَى بْنِ عُمَارَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، قَالَ: ((لَا يَحِلُّ فِي الْبُرِّ وَالتَّمْرِ زَكَاةٌ حَتَّى تَبْلُغَ خَمْسَةَ أَوْسُقٍ، وَلَا يَحِلُّ فِي الْوَرِقِ زَكَاةٌ حَتَّى تَبْلُغَ خَمْسَةَ أَوْاقٍ، وَلَا يَحِلُّ فِي إِبِلٍ زَكَاةٌ حَتَّى تَبْلُغَ خَمْسَ دَوْدٍ)).

تخریح: انظر حديث رقم: ۲۴۴۷ (صحيح الإسناد)

۲۳۸۶- ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”گیہوں اور کھجور میں زکاۃ نہیں یہاں تک کہ وہ پانچ وسق کو پہنچ جائے، اسی طرح چاندی میں زکاۃ نہیں یہاں تک کہ وہ پانچ اوقیہ کو پہنچ جائے اور اونٹ میں زکاۃ نہیں ہے یہاں تک کہ وہ پانچ کی تعداد کو پہنچ جائیں۔“

23- بَابُ زَكَاةِ الْحُبُوبِ

۲۳- باب: غلوں کی زکاۃ کا بیان

2487- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ ابْنِ أُمِيَّةَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ يَحْيَى بْنِ حَبَّانَ، عَنْ يَحْيَى بْنِ عُمَارَةَ، عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: ((لَيْسَ فِي حَبِّ وَلَا تَمْرٍ صَدَقَةٌ حَتَّى تَبْلُغَ خَمْسَةَ أَوْسُقٍ، وَلَا فِيمَا دُونَ خَمْسِ دَوْدٍ، وَلَا فِيمَا دُونَ خَمْسِ أَوْاقٍ صَدَقَةٌ)).

تخریح: انظر حديث رقم: ۲۴۴۷ (صحيح)

۲۳۸۷۔ ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: ”غلہ میں زکاۃ نہیں ہے اور نہ کھجور میں یہاں تک کہ یہ پانچ وقت ہو جائیں اور نہ پانچ اونٹ سے کم میں زکاۃ ہے اور نہ پانچ اوقیہ سے کم چاندی میں زکاۃ ہے۔“

24- الْقَدْرُ الَّذِي تَجِبُ فِيهِ الصَّدَقَةُ

۲۳۔ باب: کتنے مال میں زکاۃ واجب ہے؟

2488۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْمُبَارَكِ، قَالَ: حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا إِدْرِيسُ الْأَوْدِيُّ، عَنْ عَمْرِو بْنِ مُرَّةَ، عَنْ أَبِي الْبَحْتَرِيِّ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((لَيْسَ فِيمَا دُونَ خُمْسٍ أَوْاقٍ صَدَقَةٌ)).

تخریج: د/ الزکاۃ ۱ (۱۵۵۹)، ق/ الزکاۃ ۲۳ (۱۸۳۲)، (تحفة الأشراف: ۴۰۴۲)، حم (۹۷، ۸۳، ۳/۵۹) (صحیح)

۲۳۸۸۔ ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”پانچ اوقیہ سے کم چاندی میں زکاۃ نہیں ہے۔“

2489۔ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَّادٌ، عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ وَعَبِيدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ، عَنْ عَمْرِو بْنِ يَحْيَى، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، قَالَ: ((لَيْسَ فِيمَا دُونَ خُمْسٍ أَوْاقٍ صَدَقَةٌ، وَلَا فِيمَا دُونَ خُمْسٍ دُونَ خُمْسٍ أَوْاقٍ صَدَقَةٌ، وَلَيْسَ فِيمَا دُونَ خُمْسٍ أَوْاقٍ صَدَقَةٌ)).

تخریج: انظر حديث رقم: ۲۴۴۷ (صحیح)

۲۳۸۹۔ ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: ”پانچ اوقیہ سے کم (چاندی) میں زکاۃ نہیں اور نہ پانچ اونٹ سے کم میں زکاۃ ہے اور نہ پانچ وقت سے کم غلے میں زکاۃ ہے۔“

25- بَابُ مَا يُوجِبُ الْعُشْرَ وَمَا يُوجِبُ نِصْفَ الْعُشْرِ

۲۵۔ باب: کس غلے میں دسواں حصہ واجب ہے اور کس میں بیسواں حصہ؟

2490۔ أَخْبَرَنَا هَارُونُ بْنُ سَعِيدِ بْنِ الْهَيْثَمِ أَبُو جَعْفَرٍ الْأَيْلِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ، قَالَ: أَخْبَرَنِي يُونُسُ، عَنِ ابْنِ شَهَابٍ، عَنْ سَالِمٍ، عَنْ أَبِيهِ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((فِيمَا سَقَتِ السَّمَاءُ وَالْأَنْهَارُ وَالْعُيُونُ، أَوْ كَانَ بَعْلًا، الْعُشْرُ، وَمَا سَقَى بِالسَّوَابِي وَالنُّضْحِ، نِصْفُ الْعُشْرِ)).

تخریج: خ/ الزکاۃ ۵۵ (۱۴۸۳)، د/ الزکاۃ ۱۱ (۱۵۹۶)، ت/ الزکاۃ ۴۴ (۶۴۰)، ق/ الزکاۃ ۱۷ (۱۸۱۷)،

(تحفة الأشراف: ۶۹۷۷) (صحیح)

۲۳۹۰۔ عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جسے نہر اور چشمے سینچیں یا جس زمین میں تری رہتی ہو ۱ اس میں دسواں حصہ زکاۃ ہے اور جو اونٹوں سے سینچا جائے یا ڈول سے اس میں بیسواں حصہ ہے۔“

فَانَهُ ❶..... یعنی اسے سینچنے کی ضرورت نہ پڑتی ہو۔

2491۔ أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ سَوَادِ بْنِ الْأَسْوَدِ بْنِ عَمْرٍو، وَأَحْمَدُ بْنُ عَمْرٍو، وَالْحَارِثُ بْنُ مَسْكِينٍ

- قِرَاءَةٌ عَلَيْهِ وَأَنَا أَسْمَعُ - عَنِ ابْنِ وَهْبٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ الْحَارِثِ أَنَّ أَبَا الزُّبَيْرِ حَدَّثَهُ أَنَّهُ سَمِعَ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ يَقُولُ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((فِيَمَا سَقَتِ السَّمَاءُ وَالْأَنْهَارُ وَالْعُيُونُ، الْعُشْرُ، وَفِيَمَا سُقِيَ بِالسَّانِيَةِ، نِصْفُ الْعُشْرِ)).

تخریج: م/ الزکوٰۃ ۱ (۹۸۱)، د/ الزکوٰۃ ۱۱ (۱۰۹۷)، حم ۳۰۳، ۳/ ۳۴۱ (صحیح)

۲۳۹۱- جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جو پیداوار آسمان کی بارش اور نہروں کے پانی سے

ہو اس میں دسواں حصہ زکاۃ ہے اور جو پیداوار جانوروں کے ذریعے سینچائی کر کے ہو اس میں بیسواں حصہ ہے۔“

2492- أَخْبَرَنَا هَنَادُ بْنُ السَّرِيِّ، عَنْ أَبِي بَكْرٍ - وَهُوَ ابْنُ عِيَّاشٍ - عَنْ عَاصِمٍ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ، عَنْ مُعَاذٍ، قَالَ: بَعَثَنِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِلَى الْيَمَنِ، فَأَمَرَنِي أَنْ أَخَذَ مِمَّا سَقَتِ السَّمَاءُ؛ الْعُشْرَ، وَفِيَمَا سُقِيَ بِاللِّدْوَالِي؛ نِصْفَ الْعُشْرِ.

تخریج: تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف: ۱۱۳۱۳)، وقد أخرجه: ق/ الزکوٰۃ ۱۷ (۱۸۱۸)، حم ۵/ ۲۳۳

(حسن صحیح)

۲۳۹۲- معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے مجھے یمن بھیجا تو مجھے حکم دیا کہ جسے آسمان کے پانی نے سینچا ہو

اس میں دسواں حصہ زکاۃ لوں اور جو پیداوار ڈولوں کے پانی سے (سینچائی کر کے) ہو اس میں بیسواں حصہ زکاۃ لوں۔

26- كَمْ يَتْرُكُ الْخَارِصُ؟

۲۶- باب: تخمینہ لگانے والا کتنا چھوڑ دے؟

2493- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، قَالَا: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، قَالَ: سَمِعْتُ حُيَيْبَ بْنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، يُحَدِّثُ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ مَسْعُودِ بْنِ نَبَارٍ، عَنْ سَهْلِ بْنِ أَبِي حَنَّمَةَ، قَالَ: أَتَانَا وَنَحْنُ فِي السُّوقِ، فَقَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((إِذَا خَرَصْتُمْ فَخُذُوا، وَدَعُوا الثُّلُثَ، فَإِنْ لَمْ تَأْخُذُوا أَوْ تَدَعُوا الثُّلُثَ - شَكَّ شُعْبَةُ - فَدَعُوا الرَّبْعَ)).

تخریج: د/ الزکوٰۃ ۱۴ (۱۶۰۵)، ت/ الزکوٰۃ ۱۷ (۶۴۳)، (تحفة الأشراف: ۴۶۴۷)، حم (۴/ ۲، ۳/ ۴۴۸)

(ضعیف) (اس کے راوی ”عبدالرحمان بن مسعود“ لیں الحدیث ہیں)

۲۳۹۳- سہل بن ابی حنمہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جب تم درختوں پر پھلوں کا تخمینہ لگاؤ تو جو تخمینہ

لگاؤ اسے لو اور اس میں سے ایک تہائی چھوڑ دو ❶ اور اگر تم نہ لے سکو یا تہائی نہ چھوڑ سکو (شعبہ کوشک ہو گیا ہے) تو تم

چوتھائی چھوڑ دو۔“

فائدہ ❶: یعنی اس کی زکاۃ نہ لو تا کہ اسے دوستوں اور ہمسایوں پر خرچ کرنے میں کوئی تنگی محسوس نہ ہو۔

27- قَوْلُهُ عَزَّ وَجَلَّ: ﴿وَلَا تَيْسَبُوا الْغَيْبِثَ مِنْهُ تُنْفِقُونَ﴾ (البقرة: ۲۷۶)

۲۷۔ باب: اللہ عزوجل کے فرمان: ﴿وَلَا تَيَسَّبُوا الْغَيْبَ مِنْهُ تَنْفِقُونَ﴾ کی تفسیر

2494۔ أَخْبَرَنَا يُونُسُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى وَالْحَارِثُ بْنُ مِسْكِينَ - قِرَاءَةً عَلَيْهِ وَأَنَا أَسْمَعُ - عَنِ ابْنِ وَهْبٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي عَبْدُ الْجَلِيلِ بْنُ حُمَيْدِ الْبَحْصِيِّ، أَنَّ ابْنَ شَهَابٍ حَدَّثَهُ، قَالَ: حَدَّثَنِي أَبُو أُمَامَةَ بْنُ سَهْلٍ بْنُ حُنَيْفٍ فِي الْآيَةِ الَّتِي قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ: ﴿وَلَا تَيَسَّبُوا الْغَيْبَ مِنْهُ تَنْفِقُونَ﴾ (البقرة: ۲۶۷)، قَالَ: هُوَ الْجَعْرُورُ وَلَوْ حَبِيقٌ، فَهَيَّ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَنْ تُوْخَذَ فِي الصَّدَقَةِ الرُّذَالَةُ.

تخریج: تفرد به النسائی، (تحفة الأشراف: ۱۳۹، وقد أخرجه: د/ الزکوة ۱۶ (۱۶۰۷) نحوه (صحیح)

۲۳۹۳۔ ابن شہاب زہری کہتے ہیں کہ ابوامامہ بن سہیل بن حنیف رضی اللہ عنہ نے اللہ عزوجل کے فرمان: ﴿وَلَا تَيَسَّبُوا الْغَيْبَ مِنْهُ تَنْفِقُونَ﴾ (اللہ کی راہ میں برامال خرچ کرنے کا قصد نہ کرو) (البقرة: ۲۶۷) کے متعلق مجھ سے بیان کیا کہ ”غیب“ سے مراد جعرو اور لون حبیق ہیں، رسول اللہ ﷺ نے زکاۃ میں خراب مال لینے سے منع فرمایا ہے۔

فائدہ ۱: جعرو اور لون حبیق دونوں کھجور کی گھٹیا قسموں کے نام ہیں۔

2495۔ أَخْبَرَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: أَبْنَا يَحْيَى، عَنْ عَبْدِ الْحَمِيدِ بْنِ جَعْفَرٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي صَالِحُ بْنُ أَبِي عَرِيبٍ، عَنْ كَثِيرِ بْنِ مَرَّةٍ الْخَضْرِيِّ، عَنْ عَوْفِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ: خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَبِيَدِهِ عَصَا، وَقَدْ عَلَّقَ رَجُلٌ قِنْوًا حَشْفًا، فَجَعَلَ يَطْعَنُ فِي ذَلِكَ الْقِنْوِ فَقَالَ: ((لَوْ شَاءَ رَبُّ هَذِهِ الصَّدَقَةِ تَصَدَّقَ بِأَطْيَبِ مِنْ هَذَا، إِنَّ رَبَّ هَذِهِ الصَّدَقَةِ يَأْكُلُ حَشْفًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ)).

تخریج: د/ الزکوة ۱۶ (۱۶۰۸)، ق/ الزکوة ۱۹ (۱۸۲۱)، (تحفة الأشراف: ۱۰۹۱۴)، حم (۲۳/۶/۲۸) (حسن)

۲۳۹۵۔ عوف بن مالک رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نکلے اور آپ کے ہاتھ میں ایک چھڑی تھی (مسجد میں پہنچے) وہاں ایک شخص نے سوکھی خراب کھجور کا ایک گچھا لٹکا رکھا تھا • آپ اس گچھے میں (لاٹھی سے) کوپتے جاتے تھے اور فرماتے جاتے تھے: ”یہ صدقہ دینے والا اگر چاہتا تو اس سے اچھی کھجوریں دے سکتا تھا، یہ صدقہ دینے والا قیامت میں اسی طرح کی سوکھی خراب کھجوریں کھائے گا۔“

فائدہ ۱: کیونکہ دستور تھا کہ لوگ مسجد نبوی میں محتاجوں اور ضرورت مندوں کے کھانے کے لیے کھجوریں لٹکا

دیا کرتے تھے۔

www.KitaboSunnat.com

28۔ بَابُ الْمَعْدِنِ

۲۸۔ باب: کان کی زکاۃ کا بیان

2496۔ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ الْأَخْنَسِ، عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، قَالَ: سُئِلَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنِ اللَّقْطَةِ فَقَالَ: ((مَا كَانَ فِي طَرِيقِ مَاتِيٍّ، أَوْ فِي قَرْيَةٍ عَامِرَةٍ فَعَرَفَهَا سَنَةً، فَإِنْ جَاءَ صَاحِبُهَا وَإِلَّا فَلَكَ، وَمَا لَمْ يَكُنْ فِي طَرِيقِ مَاتِيٍّ وَلَا فِي قَرْيَةٍ

عَامِرَةَ فِيهِ وَفِي الرَّكَازِ الْخُمْسُ)).

تخریج: د/اللقطة ۱۲ (۱۷۱۰)، (تحفة الأشراف: ۸۷۵۵) (حسن)

۲۳۹۶- عبد اللہ بن عمرو بن العاص رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے راستے میں پڑی ہوئی چیز کے بارے میں سوال کیا گیا تو آپ نے فرمایا: ”جو چیز چالو راستے میں ملے یا آباد بستی میں تو سال بھر اسے بچھواتے رہو، اگر اس کا مالک آجائے (اور پہچان بتائے) تو اسے دے دو، ورنہ وہ تمہاری ہے اور جو کسی چالو راستے یا کسی آباد بستی کے علاوہ میں ملے تو اس میں اور جاہلیت کے دفتیوں میں پانچواں حصہ ہے۔ (یعنی: زکاۃ نکال کر خود استعمال کر لے)

2497- أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنِ سَعِيدٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، ح وَأَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: أَنْبَأَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، قَالَ: حَدَّثَنَا مَعْمَرٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنِ سَعِيدٍ وَأَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، قَالَ: ((الْعَجْمَاءُ جُرْحُهَا جُبَارٌ، وَالْبِئْرُ جُبَارٌ، وَالْمَعْدِنُ جُبَارٌ، وَفِي الرَّكَازِ الْخُمْسُ)).

تخریج: م/الحدود ۱۱ (۱۷۱۰)، د/الخبراج ۴۰ (۳۰۸۵)، ت/الأحكام ۳۷ (۱۳۷۷)، ق/الدييات ۲۷ (۲۶۷۳)، (تحفة الأشراف: ۱۳۱۲۸، ۱۳۳۱۰)، ط/الزكاة ۴ (۹)، العقول ۱۸ (۱۲)، حم ۲۲۸/۲، ۲۲۹، ۲۵۴، ۲۷۴، ۲۸۵، ۳۱۹، ۳۸۲، ۳۸۶، ۴۰۶، ۴۱۱، ۴۱۴، ۴۵۴، ۴۵۶، ۴۶۷، ۴۷۵، ۴۸۲، ۴۹۲، ۴۹۵، ۴۹۹، ۵۰۱، ۵۰۷، دی/الزكاة ۳۰ (۱۷۱۰) وقد أخرجه: خ/الزكاة ۶۶ (۱۴۹۹)، المساقاة ۳ (۲۳۵۵)، الدييات ۲۸ (۶۹۱۲)، ۲۹ (۶۹۱۳) (صحیح)

۲۳۹۷- ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”جانور کا زخمی کرنا رائگاں ہے، کنویں میں گر کر کوئی مر جائے تو وہ بھی رائگاں ہے، کان میں کوئی دب کر مر جائے تو وہ بھی رائگاں ہے اور جاہلیت کے دفتیوں میں پانچواں حصہ ہے۔“

فائدہ ①: یعنی ان چیزوں کے مالکوں سے دیت نہیں لی جائے گی۔

فائدہ ②: اور باقی چار حصے پانے والے کے ہیں۔

2498- أَخْبَرَنَا يُونُسُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى، قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ، قَالَ: أَخْبَرَنِي يُونُسُ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ سَعِيدٍ وَعَبِيدُ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، بِمِثْلِهِ .

تخریج: م/الحدود ۱۱ (۱۷۱۰)، (تحفة الأشراف: ۱۳۳۵۱) (صحیح)

۲۳۹۸- اس سند سے بھی ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کے واسطے سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے اسی کے مثل مروی ہے۔

2499- أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، عَنْ مَالِكٍ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ سَعِيدٍ وَأَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((جُرْحُ الْعَجْمَاءِ جُبَارٌ، وَالْبِئْرُ جُبَارٌ، وَالْمَعْدِنُ جُبَارٌ، وَفِي الرَّكَازِ الْخُمْسُ)).

تخریح: خ/ الزکوة ۶۶ (۱۴۹۹)، م/ الحدود ۱۱ (۱۷۱۰)، تحفة الأشراف: (۱۳۲۳۶)، ط/ الزکوة ۴ (۹)، العقول ۱۸ (۱۲) (صحیح)

۲۳۹۹۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جانور کا زخمی کرنا رائگاں ہے، کنویں میں گر کر مرجانا رائگاں ہے اور کان میں دب کر مرجانا رائگاں ہے اور جاہلیت کے دینے میں پانچواں حصہ ہے۔“

2500۔ أَخْبَرَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبرَاهِيمَ، حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ، أَنبَأَنَا مَنْصُورٌ وَهَشَامٌ، عَنِ ابْنِ سَبْرِينَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((الْبَيْتُ جُبَارٌ، وَالْعَجْمَاءُ جُبَارٌ، وَالْمَعْدُنُ جُبَارٌ، وَفِي الرَّكَازِ الْخُمْسُ)).

تخریح: تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف: ۱۴۵۰۶، ۱۴۵۰۰)، حم (۲/۴۹۹) (صحیح)

۲۵۰۰۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”کنویں میں گر کر مرجانا لغو و رائگاں ہے، جانور کا زخمی کرنا رائگاں ہے، کان میں دب کر مرجانا رائگاں ہے اور جاہلیت کے دینوں میں پانچواں حصہ ہے۔“

29- بَابُ زَكَاةِ النَّحْلِ

۲۹۔ باب: شہد کی مکھی کی زکاة کا بیان

2501۔ أَخْبَرَنِي الْمُغِيرَةُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ أَبِي شُعَيْبٍ، عَنْ مُوسَى بْنِ أَعْيَنَ، عَنْ عَمْرِو بْنِ الْحَارِثِ، عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، قَالَ: جَاءَ هَلَالٌ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ بِعُشُورٍ نَحْلٍ لَهُ، وَسَأَلَهُ أَنْ يَحْمِيَ لَهُ وَادِيًا، يُقَالُ لَهُ: سَلْبَةٌ، فَحَمَى لَهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ ذَلِكَ الْوَادِي، فَلَمَّا وَلِيَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ كَتَبَ سُفْيَانُ بْنُ وَهَبٍ إِلَى عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ يَسْأَلُهُ، فَكَتَبَ عُمَرُ بْنُ أَدَى إِلَيَّ مَا كَانَ يُؤَدِّي إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ مِنْ عَشْرِ نَحْلِهِ، فَأَحْمَ لَهُ سَلْبَةَ ذَلِكَ، وَإِلَّا فَإِنَّمَا هُوَ ذُبَابٌ عَيْثُ يَأْكُلُهُ مَنْ شَاءَ.

تخریح: د/ الزکوة ۱۲ (۱۶۱۰)، (تحفة الأشراف: ۸۷۶۷) (حسن)

۲۵۰۱۔ عبد اللہ بن عمر و بن العاص رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ ہلال رضی اللہ عنہ رسول اللہ ﷺ کے پاس اپنے شہد کا دسواں حصہ لے کر آئے اور آپ سے درخواست کی کہ آپ اس وادی کو جسے سلبہ کہا جاتا ہے ان کے لیے خاص کر دیں (اس پر کسی اور کا دعویٰ نہ رہے) تو رسول اللہ ﷺ نے یہ مذکورہ وادی ان کے لیے مخصوص فرمادی۔ پھر جب عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ خلیفہ ہوئے تو سفیان بن وہب نے عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ کو لکھا، وہ ان سے پوچھ رہے تھے (کہ یہ وادی ہلال رضی اللہ عنہ کے پاس رہنے دی جائے یا نہیں) تو عمر رضی اللہ عنہ نے جواب لکھا: اگر وہ اپنے شہد کا دسواں حصہ جو وہ رسول اللہ ﷺ کو دیتے تھے ہمیں دیتے ہیں تو ”سلبہ“ کو انہیں کے پاس رہنے دیں، ورنہ وہ برسات کی کھیاں ہیں (پھول و پودوں کا رس چوس کر شہد بناتی ہیں) جو چاہے اسے کھائے۔

30- بَابُ فَرَضِ زَكَاةِ رَمَضَانَ

۳۰- باب: رمضان کی زکاة (یعنی صدقہ فطر) کی فرضیت کا بیان

2502- أَخْبَرَنَا عُمَرَانُ بْنُ مُوسَى عَنْ عَبْدِ الْوَارِثِ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَيُّوبُ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ، قَالَ: فَرَضَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ زَكَاةَ رَمَضَانَ عَلَى الْحُرِّ وَالْعَبْدِ وَالذَّكْرِ وَالْأُنْثَى صَاعًا مِنْ تَمْرٍ، أَوْ صَاعًا مِنْ شَعِيرٍ، فَعَدَلَ النَّاسُ بِهِ نِصْفَ صَاعٍ مِنْ بُرٍّ.

تخریج: خ/ الزکاة ۷۰ (۱۵۰۴)، ۷۱ (۱۵۰۷)، ۷۴ (۱۵۰۹)، ۷۷ (۱۵۱۱)، ۷۸ (۱۵۱۲)، م/ الزکاة ۴ (۹۸۴)، د/ الزکاة ۱۹ (۱۶۱۵)، ت/ الزکاة ۳۵ (۶۷۵)، (تحفة الأشراف: ۵۱۰)، ط/ الزکاة ۲۸ (۵۲)، حم/ ۲/ ۵۵، ۶۳، ۶۶، ۱۰۲، ۱۱۴، ۱۳۷، دی/ الزکاة ۲۷ (۱۶۶۸)، ق/ الزکاة ۲۱ (۱۸۲۶) (صحیح)

۲۵۰۲- عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے آزاد، غلام، مرد اور عورت ہر ایک پر رمضان کی زکاة (صدقہ فطر) ایک صاع کھجور یا ایک صاع جو فرض کی ہے، پھر اس کے برابر لوگوں نے نصف صاع گیہوں کو قرار دے لیا۔^۱ فان ۱: کیونکہ اس وقت (عہد معاویہ رضی اللہ عنہ میں) نصف صاع گیہوں قیمت میں جو کے ایک صاع کے برابر ہو گیا تھا۔

31- بَابُ فَرَضِ زَكَاةِ رَمَضَانَ عَلَى الْمَمْلُوكِ

۳۱- باب: غلام اور لونڈیوں پر صدقہ فطر کی فرضیت کا بیان

2503- أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَادٌ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ، قَالَ: فَرَضَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ صَدَقَةَ الْفِطْرِ عَلَى الذَّكْرِ، وَالْأُنْثَى، وَالْحُرِّ، وَالْمَمْلُوكِ، صَاعًا مِنْ تَمْرٍ، أَوْ صَاعًا مِنْ شَعِيرٍ، قَالَ: فَعَدَلَ النَّاسُ إِلَى نِصْفِ صَاعٍ مِنْ بُرٍّ.

تخریج: انظر ما قبله (صحیح)

۲۵۰۳- عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے صدقہ فطر ہر مرد و عورت، آزاد اور غلام پر ایک صاع کھجور یا ایک صاع جو فرض کیا ہے، پھر لوگوں نے آدھا صاع گیہوں کو اس کے برابر ٹھہرایا۔

32- فَرَضُ زَكَاةِ رَمَضَانَ عَلَى الصَّغِيرِ

۳۲- باب: چھوٹے بچے پر صدقہ فطر کی فرضیت کا بیان

2504- أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا مَالِكٌ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ، قَالَ: فَرَضَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ زَكَاةَ رَمَضَانَ عَلَى كُلِّ صَغِيرٍ وَكَبِيرٍ، حُرٍّ وَعَبْدٍ، ذَكَرٍ وَأُنْثَى، صَاعًا مِنْ تَمْرٍ، أَوْ صَاعًا مِنْ شَعِيرٍ.

تخریج: تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف: ۸۳۲۱)، والحديث أخرجه: خ/ الزکاة ۷۰ (۱۵۰۴)، م/ الزکاة ۴ (۹۸۴)، د/ الزکاة ۱۹ (۱۶۱۱)، ت/ الزکاة ۳۵ (۶۷۶)، ق/ الزکاة ۲۱ (۱۸۲۶)، (تحفة الأشراف: ۸۳۲۱)

ط/الزکاة ۲۸ (۵۲)، حم (۲/۶۳)، د/الزکاة ۲۷ (۱۷۰۲) (صحیح)

۲۵۰۳- عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے صدقہ فطر ہر چھوٹے، بڑے، آزاد اور غلام اور مرد اور عورت پر ایک صاع کھجور یا ایک صاع جو مقرر کی ہے۔

33- فَرَضَ زَكَاةَ رَمَضَانَ عَلَى الْمُسْلِمِينَ دُونَ الْمُعَاهِدِينَ

۳۳- باب: صدقہ فطر کا فرضی پر فرض نہ ہونے اور مسلمانوں پر فرض ہونے کا بیان

2505- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ وَالْحَارِثُ بْنُ مَسْكِينٍ - قِرَاءَةً عَلَيْهِ وَأَنَا أَسْمَعُ وَاللَّفْظُ لَهُ - عَنِ ابْنِ الْقَاسِمِ، قَالَ: حَدَّثَنِي مَالِكٌ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فَرَضَ زَكَاةَ الْفِطْرِ مِنْ رَمَضَانَ عَلَى النَّاسِ صَاعًا مِنْ تَمْرٍ، أَوْ صَاعًا مِنْ شَعِيرٍ، عَلَى كُلِّ حُرٍّ أَوْ عَبْدٍ، ذَكَرٍ أَوْ أُنْثَى مِنَ الْمُسْلِمِينَ.

تخریج: انظر ما قبله (صحیح)

۲۵۰۵- عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے رمضان کا صدقہ فطر مسلمان لوگوں پر ہر آزاد، غلام مرد اور عورت پر ایک صاع کھجور، یا ایک صاع جو فرض ٹھہرایا ہے۔

2506- أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ السَّكَنِ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَهْضَمٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ جَعْفَرٍ، عَنْ عُمَرَ بْنِ نَافِعٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ، قَالَ: فَرَضَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ زَكَاةَ الْفِطْرِ صَاعًا مِنْ تَمْرٍ، أَوْ صَاعًا مِنْ شَعِيرٍ، عَلَى الْحُرِّ وَالْعَبْدِ، وَالذَّكَرِ وَالْأُنْثَى، وَالصَّغِيرِ وَالْكَبِيرِ مِنَ الْمُسْلِمِينَ، وَأَمَرَ بِهَا أَنْ تُؤَدَى قَبْلَ خُرُوجِ النَّاسِ إِلَى الصَّلَاةِ.

تخریج: خ/الزکاة ۷۰ (۱۵۰۳)، د/الزکاة ۱۹ (۱۶۱۲)، (تحفة الأشراف: ۸۲۴۴) (صحیح)

۲۵۰۶- عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے زکاة فطر مسلمانوں میں سے ہر آزاد، غلام، مرد، عورت، چھوٹے اور بڑے پر ایک صاع کھجور یا ایک صاع جو فرض کیا ہے اور حکم دیا ہے کہ اسے لوگوں کے (عید کی) صلاۃ کے لیے (گھر سے) نکلنے سے پہلے ادا کر دیا جائے۔

34- كَمْ فَرَضَ؟

۳۴- باب: صدقہ فطر کتنا فرض ہے؟

2507- أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: أَنْبَأَنَا عَيْسَى، قَالَ: حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ، قَالَ: فَرَضَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ صَدَقَةَ الْفِطْرِ عَلَى الصَّغِيرِ وَالْكَبِيرِ، وَالذَّكَرِ وَالْأُنْثَى، وَالْحُرِّ وَالْعَبْدِ، صَاعًا مِنْ تَمْرٍ، أَوْ صَاعًا مِنْ شَعِيرٍ.

تخریج: تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف: ۸۰۸۴) (صحیح)

۲۵۰۷۔ عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے صدقہ فطریک صاع کھجور یا ایک صاع جو، ہر چھوٹے، بڑے، مرد، عورت، آزاد اور غلام پر فرض کیا ہے۔

35۔ بَابُ فَرَضِ صَدَقَةِ الْفِطْرِ قَبْلَ نَزْوِلِ الزَّكَاةِ

۳۵۔ باب: زکاۃ کی فرضیت کے اترنے سے پہلے صدقہ فطر کی فرضیت کا بیان

2508۔ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مَسْعُودٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعٍ، قَالَ: أَنْبَأَنَا شُعْبَةُ، عَنِ الْحَكَمِ ابْنِ عُتَيْبَةَ، عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ مُخَيَّمَةَ، عَنْ عَمْرِو بْنِ شَرْحِبِيلٍ، عَنْ قَيْسِ بْنِ سَعْدِ بْنِ عَبَادَةَ، قَالَ: كُنَّا نَصُومُ عَاشُورَاءَ، وَنُؤَدِّي زَكَاةَ الْفِطْرِ، فَلَمَّا نَزَلَ رَمَضَانُ، وَنَزَلَتِ الزَّكَاةُ، لَمْ نُؤْمَرْ بِهِ وَلَمْ نُنَّهَ عَنْهُ، وَكُنَّا نَفْعَلُهُ.

تخریج: تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف: ۱۱۰۹۳) (شاذ)

(اس کے راوی ”عمرو بن شرحبیل“، لیکن الحدیث میں، نیز یہ حدیث: ((فرض رسول ﷺ صدقہ الفطر)) (رقم ۲۵۰۲) کی مخالف ہے جو صحیحین کی حدیث ہے)

۲۵۰۸۔ قیس بن سعد بن عبادہ رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ ہم عاشورے کا صیام رکھتے تھے اور عید الفطر کا صدقہ ادا کرتے تھے، پھر جب رمضان کے صیام فرض ہوئے اور زکاۃ کی (فرضیت) اتری، تو نہ ہمیں ان کا حکم دیا گیا نہ ہی ان کے کرنے سے روکا گیا، اور ہم (جیسے کرتے تھے) اسے کرتے رہے۔

2509۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْمُبَارَكِ، قَالَ: حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ، عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ سَلَمَةَ بْنِ كُهَيْلٍ، عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ مُخَيَّمَةَ، عَنْ أَبِي عَمَّارِ الْهَمْدَانِيِّ، عَنْ قَيْسِ بْنِ سَعْدِ، قَالَ: أَمَرْنَا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ بِصَدَقَةِ الْفِطْرِ قَبْلَ أَنْ تَنْزِلَ الزَّكَاةُ، فَلَمَّا نَزَلَتِ الزَّكَاةُ لَمْ يَأْمُرْنَا وَلَمْ يَنْهَنَا، وَنَحْنُ نَفْعَلُهُ. قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ: أَبُو عَمَّارٍ اسْمُهُ: عَرِيبُ بْنُ حُمَيْدٍ، وَعَمْرُو بْنُ شَرْحِبِيلٍ يُكْنَى أَبَا مَيْسَرَةَ، وَسَلَمَةُ بْنُ كُهَيْلٍ خَالَفَ الْحَكَمَ فِي إِسْنَادِهِ، وَالْحَكَمُ أَثَبْتُ مِنْ سَلَمَةَ بْنِ كُهَيْلٍ.

تخریج: ق/ الزکاۃ ۲۱ (۱۸۲۸)، (تحفة الأشراف: ۱۱۰۹۸)، حم (۶/۶، ۲/۴۲۱) (شاذ)

۲۵۰۹۔ قیس بن سعد رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ہمیں زکاۃ کی فرضیت اترنے سے پہلے صدقہ فطر کا حکم دیا تھا، پھر جب زکاۃ کی فرضیت اتری تو رسول اللہ ﷺ نے ہمیں نہ کرنے کا حکم دیا اور نہ ہی روکا اور ہم اسے کرتے رہے۔ ابو عبد الرحمن کہتے ہیں: ابوعمار کا نام عریب بن حمید ہے اور عمرو بن شرحبیل کی کنیت ابو میسرہ ہے اور سلمہ بن کھیل نے اپنی سند میں حکم کی مخالفت کی ہے اور حکم سلمہ بن کھیل سے زیادہ ثقہ راوی ہیں۔

فائدہ: یعنی: سند میں ”عمرو بن شرحبیل“ ہونا بمقابلہ ”أبي عمار الهمداني“ مثبت ہے، حالانکہ اصل راوی ”عمرو بن شرحبیل بن سعید بن سعد بن عبادہ“ ہونا زیادہ قرین قیاس ہے، کیونکہ

حدیث ”قیس بن سعد بن عبادہ“ سے مروی ہے، اور یہ عمرو ”لین الحدیث“ ہیں، اور اگر یہ حدیث ”عمرو بن شرحبیل ابو میسرہ“ ہی سے مروی ہوتی بھی یہ صحیحین کی حدیث ((فرض صدقۃ الفطر)) کے مخالف ہے، اس لیے شاذ ہے۔

36۔ مکیلۃ زکاة الفطر

۳۶۔ باب: صدقۃ فطر کے پیمانے کا بیان

2510۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى ، قَالَ: حَدَّثَنَا خَالِدٌ - وَهُوَ ابْنُ الْحَارِثِ - قَالَ: حَدَّثَنَا حَمِيدٌ ، عَنِ الْحَسَنِ ، قَالَ: قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ - وَهُوَ أَمِيرُ الْبَصْرَةِ - فِي آخِرِ الشَّهْرِ: أَخْرَجُوا زَكَاةَ صَوْمِكُمْ ، فَانظُرِ النَّاسَ بَعْضَهُمْ إِلَى بَعْضٍ ، فَقَالَ: مَنْ هَاهُنَا مِنْ أَهْلِ الْمَدِينَةِ؟ ، قَوْمُوا فَعَلِمُوا إِخْوَانَكُمْ ، فَإِنَّهُمْ لَا يَعْلَمُونَ أَنَّ هَذِهِ الزَّكَاةَ فَرَضَهَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَلَى كُلِّ ذَكَرٍ وَأُنْثَى ، حُرٌّ وَمَمْلُوكٌ ، صَاعًا مِنْ شَعِيرٍ ، أَوْ تَمْرٍ ، أَوْ يَصْفَ صَاعٍ مِنْ قَمْحٍ ، فَقَامُوا . خَالَفَهُ هِشَامٌ ، فَقَالَ: عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ .

تخریج: انظر حدیث رقم: ۱۵۸۱ (ضعیف الإسناد) (حسن بصری کا ابن عباس رضی اللہ عنہما سے سماع نہیں ہے)

۲۵۱۰۔ حسن بصری رحمۃ اللہ علیہ کہتے ہیں کہ ابن عباس رضی اللہ عنہما نے رمضان کے مہینے کے آخر میں کہا (جب وہ بصرہ کے امیر تھے): تم اپنے صیام کی زکاة نکالو تو لوگ ایک دوسرے کو منکنے لگے تو انہوں نے پوچھا: مدینہ والوں میں سے یہاں کون کون ہے (جو بھی ہو) اٹھ جاؤ اور اپنے بھائیوں کو بتاؤ، کیونکہ یہ لوگ نہیں جانتے کہ اس زکاة کو رسول اللہ ﷺ نے ہر مرد، عورت، آزاد اور غلام پر ایک صاع جو یا کھجور، یا آدھا صاع گیہوں فرض کیا ہے، تو لوگ اٹھے (اور انہوں نے لوگوں کو بتایا)۔

ابو عبد الرحمن (نسائی) کہتے ہیں: ہشام نے حمید کی مخالفت کی ہے، انہوں نے عن محمد بن سیرین کہا ہے۔

2511۔ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ مَيْمُونٍ ، عَنْ مَخْلَدٍ ، عَنْ هِشَامٍ ، عَنِ ابْنِ سِيرِينَ ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ ، قَالَ: ذَكَرَ فِي صَدَقَةِ الْفِطْرِ ، قَالَ: صَاعًا مِنْ بُرٍّ ، أَوْ صَاعًا مِنْ تَمْرٍ ، أَوْ صَاعًا مِنْ شَعِيرٍ ، أَوْ صَاعًا مِنْ سُلْتٍ .

تخریج: تفرد به النسائی، (تحفة الأشراف: ۶۴۳۹) (صحیح)

۲۵۱۱۔ ابن سیرین کہتے ہیں کہ ابن عباس رضی اللہ عنہما نے صدقۃ فطر کا ذکر کیا تو کہا: گیہوں سے ایک صاع، یا کھجور سے ایک صاع، یا جو سے ایک صاع، یا سلست (جو کی ایک قسم ہے) سے ایک صاع ہے۔

2512۔ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَادٌ ، عَنْ أَيُّوبَ ، عَنْ أَبِي رَجَاءٍ ، قَالَ: سَمِعْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ يَخْطُبُ عَلَى مِنْبَرِكُمْ - يَعْنِي مِنْبَرَ الْبَصْرَةِ - يَقُولُ: صَدَقَةُ الْفِطْرِ صَاعٌ مِنْ طَعَامٍ . قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ: هَذَا أَثْبَتُ الثَّلَاثَةِ .

تخریح: تفرد به النسائی، (تحفة الأشراف: ۶۲۲۱) (صحیح الإسناد)

۲۵۱۲۔ اور جاء کہتے ہیں کہ میں نے ابن عباس رضی اللہ عنہما کو تمہارے منبر سے، یعنی بصرہ کے منبر سے خطبہ دیتے ہوئے سنا، وہ کہہ رہے تھے: صدقہ فطر گہوں سے ایک صاع ہے۔

ابو عبد الرحمن (نسائی) کہتے ہیں: یہ یعنی ایوب تیوں میں زیادہ ثقہ ہیں۔ (یعنی: حسن بصری اور ابن سیرین سے)

37۔ بَابُ التَّمْرِ فِي زَكَاةِ الْفِطْرِ

۳۷۔ صدقہ فطر میں کھجور دینے کا بیان

2513۔ أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ حَرْبٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُخْرِزُ بْنُ الْوَصَّاحِ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ - وَهُوَ ابْنُ أُمَيَّةَ - عَنِ الْحَارِثِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي ذُبَابٍ، عَنْ عِيَاضِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي سَرْحٍ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ، قَالَ: فَرَضَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ صَدَقَةَ الْفِطْرِ صَاعًا مِنْ شَعِيرٍ، أَوْ صَاعًا مِنْ تَمْرٍ، أَوْ صَاعًا مِنْ أَقِطٍ .

تخریح: خ/ الزکاة ۷۲ (۱۵۰۵)، ۷۳ (۱۵۰۶)، ۷۵ (۱۵۰۸)، ۷۶ (۱۵۱۰)، م/ الزکاة ۴ (۹۸۵)، د/ الزکاة ۱۹ (۱۶۱۷، ۱۶۱۸)، ت/ الزکاة ۳۵ (۶۷۳)، ق/ الزکاة ۲۱ (۱۸۲۹)، (تحفة الأشراف: ۴۲۶۹)، ط/ الزکاة ۲۸ (۵۳)، حم/ ۲۳/۳، ۷۳، ۹۸، دی/ الزکاة ۲۷ (۱۷۰۴، ۱۷۰۵، ۱۷۰۶)، ویاتی عند المؤلف بعد هذا (بأرقام ۲۵۱۴-۲۵۱۶، ۲۵۱۹، ۲۵۲۰) (حسن صحیح)

۲۵۱۳۔ ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے صدقہ فطر جو یا کھجور یا پیاز سے ایک صاع فرض کیا ہے۔

38۔ الزَّبِيْبُ

۳۸۔ باب: صدقہ فطر میں کشمش دینے کا بیان

2514۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْمُبَارَكِ، قَالَ: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ، عَنْ عِيَاضِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي سَرْحٍ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ، قَالَ: كُنَّا نُخْرِجُ زَكَاةَ الْفِطْرِ إِذْ كَانَ فِينَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ صَاعًا مِنْ طَعَامٍ، أَوْ صَاعًا مِنْ شَعِيرٍ، أَوْ صَاعًا مِنْ تَمْرٍ، أَوْ صَاعًا مِنْ زَبِيْبٍ، أَوْ صَاعًا مِنْ أَقِطٍ .

تخریح: انظر ما قبله (صحیح)

۲۵۱۴۔ ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ جب ہمارے درمیان موجود تھے تو ہم صدقہ فطر گہوں سے ایک صاع، یا جو سے، یا کھجور سے، یا کشمش سے، یا پیاز سے ایک صاع نکالتے تھے۔

2515۔ أَخْبَرَنَا هَنَادُ بْنُ السَّرِيِّ، عَنْ وَكِيعٍ، عَنْ دَاوُدَ بْنِ قَيْسٍ، عَنْ عِيَاضِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ، قَالَ: كُنَّا نُخْرِجُ صَدَقَةَ الْفِطْرِ إِذْ كَانَ فِينَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ صَاعًا مِنْ طَعَامٍ، أَوْ صَاعًا

مِنْ تَمْرٍ، أَوْ صَاعًا مِنْ شَعِيرٍ، أَوْ صَاعًا مِنْ أَقِطٍ، فَلَمْ نَزَلْ كَذَلِكَ حَتَّى قَدِمَ مُعَاوِيَةُ مِنَ الشَّامِ، وَكَانَ فِيمَا عَلَّمَ النَّاسَ أَنَّهُ قَالَ: مَا أَرَى مُدَيْنٍ مِنْ سَمَرَاءِ الشَّامِ إِلَّا تَعْدِلُ صَاعًا مِنْ هَذَا، قَالَ: فَأَخَذَ النَّاسُ بِذَلِكَ .

تخریج: انظر حدیث رقم: ۲۵۱۳ (صحیح)

۲۵۱۵۔ ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ جب ہم میں تھے تو ہم صدقہ فطر گیہوں سے، کھجور سے، یا جو سے، یا پیڑ سے ایک صاع نکالتے تھے اور ہم برابر اسی طرح نکالتے رہے، یہاں تک کہ معاویہ رضی اللہ عنہ شام سے آئے اور انہوں نے جو باتیں لوگوں کو بتائیں ان میں ایک بات یہ بھی تھی کہ شامی گیہوں کے دو مد (مدینہ کے) ایک صاع کے برابر ہیں، تو لوگوں نے اسی کو اختیار کر لیا۔

39- الدَّقِيقُ

۳۹۔ باب: صدقہ فطر میں آٹا دینے کا بیان

2516- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَنْصُورٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنِ ابْنِ عَجَلَانَ، قَالَ: سَمِعْتُ عِيَّاصَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ يُخْبِرُ عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ، قَالَ: لَمْ نُخْرِجْ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ إِلَّا صَاعًا مِنْ تَمْرٍ، أَوْ صَاعًا مِنْ شَعِيرٍ، أَوْ صَاعًا مِنْ زَبِيبٍ، أَوْ صَاعًا مِنْ دَقِيقٍ، أَوْ صَاعًا مِنْ أَقِطٍ، أَوْ صَاعًا مِنْ سُلْتٍ، ثُمَّ شَكَّ سُفْيَانُ فَقَالَ: دَقِيقٍ أَوْ سُلْتٍ .

تخریج: انظر حدیث رقم: ۲۵۱۳ (حسن صحیح) (آٹے کا ذکر صحیح نہیں ہے)

۲۵۱۶۔ ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ ہم نے رسول اللہ ﷺ کے زمانے میں صدقہ فطر کھجور سے، یا جو سے، یا کشمش سے، یا آٹے، یا پیڑ سے، یا بے چھلکے والی جو سے ایک صاع ہی نکالا ہے۔ سفیان کو شک ہوا تو انہوں نے ”من دقیق أو سلت“ کے ساتھ روایت کی ہے۔

40- الْحِنْطَةُ

۴۰۔ باب: صدقہ فطر میں گیہوں دینے کا بیان

2517- أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ هَارُونَ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَمِيدٌ، عَنِ الْحَسَنِ، أَنَّ ابْنَ عَبَّاسٍ خَطَبَ بِالْبَصْرَةِ فَقَالَ: أَدُّوا زَكَاةَ صَوْمِكُمْ، فَجَعَلَ النَّاسُ يَنْظُرُ بَعْضُهُمْ إِلَى بَعْضٍ، فَقَالَ: مَنْ هَاهُنَا مِنْ أَهْلِ الْمَدِينَةِ؟، قَوْمُوا إِلَى إِخْوَانِكُمْ فَعَلِمُوهُمْ فَإِنَّهُمْ لَا يَعْلَمُونَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَرَضَ صَدَقَةَ الْفِطْرِ عَلَى الصَّغِيرِ وَالْكَبِيرِ، وَالْحُرِّ، وَالْعَبْدِ، وَالذَّكْرَ وَالْأُنْثَى، نِصْفَ صَاعِ بُرٍّ، أَوْ صَاعًا مِنْ تَمْرٍ، أَوْ شَعِيرٍ، قَالَ الْحَسَنُ: فَقَالَ عَلِيُّ: أَمَا إِذَا أَوْسَعَ اللَّهُ فَأَوْسِعُوا، أَعْطُوا صَاعًا مِنْ بُرٍّ، أَوْ غَيْرِهِ .

تخریح: انظر حدیث رقم: ۱۵۸۱ (ضعیف الإسناد) (حسن بصری کا ابن عباس سے سماع نہیں ہے)

۲۵۱۷۔ حسن (بصری) سے روایت ہے کہ ابن عباس رضی اللہ عنہما نے بصرے میں خطبہ دیا تو انہوں نے کہا: تم لوگ اپنے ضیام کی زکاۃ دو (یعنی صدقہ فطر نکالو) تو لوگ ایک دوسرے کو تکتے لگے تو انہوں نے کہا: یہاں اہل مدینہ میں سے کون کون ہیں؟ تم لوگ اٹھو اور اپنے بھائیوں کے پاس جاؤ انہیں بتاؤ، کیونکہ وہ لوگ نہیں جانتے کہ رسول اللہ ﷺ نے صدقہ فطر چھوٹے، بڑے، آزاد اور غلام، مذکر اور مؤنث پر آدھا صاع گیہوں، یا ایک صاع کھجور، یا جو فرض کیا ہے۔ حسن کہتے ہیں: علی رضی اللہ عنہ نے کہا: رہی بات جب اللہ نے تمہیں وسعت و فراخی دے رکھی ہو تو تم بھی وسعت و فراخی کا مظاہرہ کرو گیہوں وغیرہ (نصف صاع کے بجائے) ایک صاع دو۔

41۔ اَلْسُلْتُ

۳۱۔ باب: صدقہ فطر میں بغیر چھلکے کا جو دینے کا بیان

2518۔ أَخْبَرَنَا مُوسَى بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، قَالَ: حَدَّثَنَا حُسَيْنٌ، عَنْ زَائِدَةَ، قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ أَبِي رَوَّادٍ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ، قَالَ: كَانَ النَّاسُ يُخْرِجُونَ عَنْ صَدَقَةِ الْفِطْرِ فِي عَهْدِ النَّبِيِّ ﷺ صَاعًا مِنْ شَعِيرٍ، أَوْ تَمْرٍ، أَوْ سُلْتٍ، أَوْ زَبِيبٍ .

تخریح: د/الزکاۃ ۱۹ (۱۶۱۴)، (تحفة الأشراف: ۷۷۶۰) (صحیح الإسناد)

۲۵۱۸۔ عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ کے زمانے میں لوگ صدقہ فطر ایک صاع جو یا کھجور یا سلت (بے چھلکے کا جو) یا کشمش نکالتے تھے۔

42۔ الشَّعِيرُ

۳۲۔ باب: صدقہ فطر میں جو دینے کا بیان

2519۔ أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى، قَالَ: حَدَّثَنَا دَاوُدُ بْنُ قَيْسٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عِيَّاضٌ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ، قَالَ: كُنَّا نُخْرِجُ فِي عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ صَاعًا مِنْ شَعِيرٍ، أَوْ تَمْرٍ، أَوْ زَبِيبٍ، أَوْ أَقِطٍ، فَلَمْ نَزَلْ كَذَلِكَ حَتَّى كَانَ فِي عَهْدِ مُعَاوِيَةَ، قَالَ: مَا أَرَى مُدَّيْنٍ مِنْ سَمَرَاءِ الشَّامِ إِلَّا تَعْدِلُ صَاعًا مِنْ شَعِيرٍ .

تخریح: انظر حدیث رقم: ۲۵۱۳ (صحیح)

۲۵۱۹۔ ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ ہم رسول اللہ ﷺ کے زمانے میں صدقہ فطر ایک صاع جو یا کھجور یا انگور یا پیتر نکالتے تھے اور ہم برابر ایسا ہی کرتے چلے آ رہے تھے یہاں تک کہ معاویہ رضی اللہ عنہ کا زمانہ آیا تو انہوں نے کہا: میں سمجھتا ہوں کہ شامی گیہوں کے دو (یعنی نصف صاع) جو کے ایک صاع کے برابر ہیں۔

43۔ الْأَقِطُ

وزن ہے۔“ ۵

فان ۱..... اس سے مراد سونا اور چاندی وزن کرنے کے بانٹ ہیں، کیونکہ ان کا وزن دراہم سے کیا جاتا تھا اور اس وقت مختلف شہروں کے دراہم مختلف وزن کے ہوتے تھے، اس لیے کہا گیا کہ زکاة کے سلسلے میں اہل مکہ کے دراہم کا اعتبار ہوگا اور ایک قول یہ ہے کہ چونکہ اہل مدینہ کا شکار تھے اس لیے وہ پیمائش اور ناپ کے احوال کے زیادہ جانکار تھے اور مکہ والے عام طور سے تاجر تھے اس لیے وہ تول کے احوال کے زیادہ واقف کار تھے اس لیے ایسا کہا گیا ہے۔

45- بَابُ الْوَقْتِ الَّذِي يُسْتَحَبُّ أَنْ تُؤَدَّى صَدَقَةُ الْفِطْرِ فِيهِ

۴۵۔ باب: صدقہ فطر کس وقت ادا کرنا مستحب ہے؟

2522- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَعْدَانَ بْنِ عِيسَى، قَالَ: حَدَّثَنَا الْحَسَنُ، حَدَّثَنَا زُهَيْرٌ، حَدَّثَنَا مُوسَى، قَالَ: وَأَنْبَأَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَزِيعٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْفَضِيلُ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُوسَى، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ أَمَرَ بِصَدَقَةِ الْفِطْرِ أَنْ تُؤَدَّى قَبْلَ خُرُوجِ النَّاسِ إِلَى الصَّلَاةِ، قَالَ ابْنُ بَزِيعٍ: بِزَكَاةِ الْفِطْرِ .

تخریج: خ/ الزکاة ۷۰ (۱۵۰۹)، م/ الزکاة ۵ (۹۸۶)، د/ الزکاة ۱۸ (۱۶۱۰)، ت/ الزکاة ۳۶ (۶۷۷)، (تحفة الأشراف: ۸۴۵۲)، حم (۱۵۴/۲/۱۵) (صحیح)

۲۵۲۲۔ عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے حکم دیا کہ صدقہ فطر صلاۃ کے لیے لوگوں کے نکلنے سے پہلے ادا کر دیا جائے۔ (ابن بزیع کی روایت میں ”بصدقہ الفطر“ کے بجائے ”بزکاة الفطر“ ہے)۔

46- إِخْرَاجُ الزَّكَاةِ مِنْ بَلَدٍ إِلَى بَلَدٍ

۴۶۔ باب: ایک شہر کی زکاة دوسرے شہر میں بھیجنے کا بیان

2523- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْمُبَارَكِ، قَالَ: حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا زَكْرِيَّا بْنُ إِسْحَاقَ - وَكَانَ ثِقَةً - عَنْ يَحْيَى بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ صَيْفِيٍّ، عَنْ أَبِي مَعْبُدٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ بَعَثَ مُعَاذَ بْنَ جَبَلٍ إِلَى الْيَمَنِ، فَقَالَ: ((إِنَّكَ تَأْتِي قَوْمًا أَهْلَ كِتَابٍ، فَأَدْعُهُمْ إِلَى شَهَادَةِ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّي رَسُولُ اللَّهِ؛ فَإِنْ هُمْ أَطَاعوكَ فَأَعْلِمُهُمْ أَنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ افْتَرَضَ عَلَيْهِمْ خَمْسَ صَلَوَاتٍ فِي كُلِّ يَوْمٍ وَلَيْلَةٍ، فَإِنْ هُمْ أَطَاعوكَ فَأَعْلِمُهُمْ أَنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ قَدْ افْتَرَضَ عَلَيْهِمْ صَدَقَةً فِي أَمْوَالِهِمْ تُؤَخِّدُ مِنْ أَعْيُنَائِهِمْ فَتُوضَعُ فِي فُقَرَائِهِمْ، فَإِنْ هُمْ أَطَاعوكَ لِذَلِكَ فَيَأْتِكَ وَكَرَائِمَ أَمْوَالِهِمْ، وَآتَى دَعْوَةَ الْمَظْلُومِ، فَإِنَّهَا لَيْسَ بَيْنَهَا وَبَيْنَ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ حِجَابٌ)).

تخریج: انظر حدیث رقم: ۲۴۳۷ (صحیح)

۲۵۲۳۔ عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ کو یمن بھیجا تو فرمایا: ”تم ایک

ایسی قوم کے پاس جا رہے ہو جو اہل کتاب ہیں، تم انہیں اس بات کی گواہی کی دعوت دو کہ اللہ کے علاوہ کوئی معبود (برحق) نہیں اور میں اللہ کا رسول ہوں۔ اگر وہ تمہاری یہ بات مان لیں تو انہیں بتاؤ کہ اللہ عزوجل نے ان پر ہر دن اور رات میں پانچ (وقت کی) صلاتیں فرض کی ہیں، اگر وہ تمہاری یہ بات (بھی) مان لیں تو انہیں بتاؤ کہ اللہ عزوجل نے ان کے مالوں میں زکاۃ فرض کی ہے جو ان کے مالداروں سے لی جائے گی اور ان کے محتاجوں میں تقسیم کر دی جائے گی، اگر وہ تمہاری یہ بات (بھی) مان لیں تو ان کے اچھے عمدہ مال لینے سے بچو اور مظلوم کی بددعا سے بچو، کیونکہ اس کے اور اللہ کے درمیان کوئی حجاب نہیں۔“

47- بَابُ إِذَا أُعْطَاهَا غَنِيًّا وَهُوَ لَا يَشْعُرُ

۴۷- باب: لا علمی میں کسی مالدار کو صدقہ دے دینے کا بیان

2524- أَخْبَرَنَا عِمْرَانُ بْنُ بَكَّارٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عِيَّاشٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعَيْبٌ، قَالَ: حَدَّثَنِي أَبُو الزُّنَادِ، مِمَّا حَدَّثَهُ عَبْدُ الرَّحْمَنِ الْأَعْرَجُ، مِمَّا ذَكَرَ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ يُحَدِّثُ بِهِ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، وَقَالَ: ((قَالَ رَجُلٌ: لَا تَصَدَّقَنَّ بِصَدَقَةٍ، فَخَرَجَ بِصَدَقَتِهِ، فَوَضَعَهَا فِي يَدِ سَارِقٍ، فَأَصْبَحُوا يَتَحَدَّثُونَ: تُصَدَّقَ عَلَى سَارِقٍ، فَقَالَ: اللَّهُمَّ لَكَ الْحَمْدُ عَلَى سَارِقٍ! لَا تَصَدَّقَنَّ بِصَدَقَةٍ، فَخَرَجَ بِصَدَقَتِهِ، فَوَضَعَهَا فِي يَدِ زَانِيَةٍ، فَأَصْبَحُوا يَتَحَدَّثُونَ: تُصَدَّقَ اللَّيْلَةَ عَلَى زَانِيَةٍ، فَقَالَ: اللَّهُمَّ لَكَ الْحَمْدُ عَلَى زَانِيَةٍ! لَا تَصَدَّقَنَّ بِصَدَقَةٍ، فَخَرَجَ بِصَدَقَتِهِ، فَوَضَعَهَا فِي يَدِ غَنِيِّ، فَأَصْبَحُوا يَتَحَدَّثُونَ: تُصَدَّقَ عَلَى غَنِيٍّ؛ قَالَ: اللَّهُمَّ لَكَ الْحَمْدُ، عَلَى زَانِيَةٍ، وَعَلَى سَارِقٍ، وَعَلَى غَنِيٍّ فَأَتَيْتِي، فَقِيلَ لَهُ: أَمَّا صَدَقَتُكَ فَقَدْ تَقَبَّلْتُ، أَمَّا الزَّانِيَةُ فَلَعَلَّهَا أَنْ تَسْتَعِفَّ بِهِ مِنْ زَانَاهَا وَلَعَلَّ السَّارِقَ أَنْ يَسْتَعِفَّ بِهِ عَنْ سَرَفَتِهِ، وَلَعَلَّ الْغَنِيَّ أَنْ يَعْتَبِرَ فَيَنْفِقَ مِمَّا أَعْطَاهُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ .

تخریج: خ/ الزکاۃ ۱۴ (۱۴۲۱)، (تحفة الأشراف: ۱۳۷۳۵)، وقد أخرج: م/ الزکاۃ ۲۴ (۱۰۲۲)،

حم ۲/۳۲۲ (صحیح)

۲۵۲۴- ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”ایک شخص نے کہا: میں ضرور صدقہ دوں گا تو وہ اپنا صدقہ لے کر نکلا اور اس نے اسے ایک چور کے ہاتھ میں رکھ دیا، صبح کو لوگ باتیں کرنے لگے کہ ایک چور کو صدقہ دیا گیا ہے، اس نے کہا: اللہ تیرا شکر ہے چور کے ہاتھ میں چلے جانے پر بھی، میں اور بھی صدقہ دوں گا چنانچہ (دوسرے دن بھی) وہ اپنا صدقہ لے کر نکلا اور اس نے اسے لے جا کر ایک زانیہ عورت کے ہاتھ پر رکھ دیا۔ صبح کو لوگ باتیں کرنے لگے کہ آج رات ایک زانیہ کو صدقہ دیا گیا ہے تو اس نے پھر کہا: اللہ تیرا شکر ہے زانیہ کے ہاتھ میں چلے جانے پر بھی، میں پھر صدقہ دوں گا، چنانچہ (تیسرے دن) پھر وہ صدقہ کا مال لے کر نکلا، اور ایک مال دار شخص کو تھما آیا، پھر صبح کو لوگ باتیں کرنے لگے کہ ایک مال دار شخص کو صدقہ دیا گیا ہے، اس نے کہا: اللہ تیرا شکر ہے، زانیہ، چور اور مالدار کو دے دینے پر بھی۔ تو

خواب میں اس کے پاس آ کر کہا گیا: رہا تیرا صدقہ تو وہ قبول کر لیا گیا ہے، رہی زانیہ تو (صدقہ پا کر) شاید وہ زنا کاری سے باز آ جائے اور رہا چور تو صدقہ پا کر شاید وہ اپنی چوری سے باز آ جائے اور رہا مالدار آدمی (تو صدقہ پا کر) شاید وہ اس سے سبق سیکھے اور اللہ عزوجل نے اسے جو دولت دے رکھی ہے اس میں سے خرچ کرنے لگے۔“

48- بَابُ الصَّدَقَةِ مِنْ غُلُولٍ

۴۸- باب: چوری کے مال میں سے صدقہ دینے کا بیان

2525- أَخْبَرَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ مُحَمَّدٍ الدَّارِعُ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ - وَهُوَ ابْنُ زُرَيْعٍ - قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، قَالَ: وَأَبَانَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مَسْعُودٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا بِشْرٌ - وَهُوَ ابْنُ الْمُفْضَلِ - قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، - وَاللَّفْظُ لِبِشْرِ - عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَبِي الْمَلِيحِ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: ((إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ لَا يَقْبَلُ صَلَاةَ بَغِيرِ طَهْوَرٍ، وَلَا صَدَقَةَ مِنْ غُلُولٍ)).

تخریج: انظر رقم ۱۳۹ (صحیح)

۲۵۲۵- ابوالملیح کے والد اسامہ بن عمیر رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا: ”اللہ عزوجل بغیر پاکی کے کوئی صلاۃ قبول نہیں کرتا اور نہ ہی حرام مال سے کوئی صدقہ قبول کرتا ہے۔“

2526- أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا اللَّيْثُ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ يَسَارٍ، أَنَّهُ سَمِعَ أَبَاهُ رِيْرَةَ، يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((مَا تَصَدَّقَ أَحَدٌ بِصَدَقَةٍ مِنْ طَيْبٍ - وَلَا يَقْبَلُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ إِلَّا الطَّيِّبَ - إِلَّا أَخَذَهَا الرَّحْمَنُ عَزَّ وَجَلَّ بِبِمِينِهِ وَإِنْ كَانَتْ تَمْرَةً، فَتَرَبُّو فِي كَفِّ الرَّحْمَنِ حَتَّى تَكُونَ أَكْثَمَ مِنَ الْجَبَلِ، كَمَا يُرْبِي أَحَدُكُمْ فَلَوْهُ أَوْ فَصِيلَهُ)).

تخریج: خ/ الزکوٰۃ ۸ (۱۴۱۰)، التوحید ۲۳ (۷۴۳۰) تعلیقاً، م/ الزکوٰۃ ۱۹ (۱۰۱۴)، ت/ الزکوٰۃ ۲۸ (۶۶۱)، ق/ الزکوٰۃ ۲۸ (۱۸۴۲)، (تحفة الأشراف: ۱۳۳۷۹)، ط/ الصدقة ۱ (۱) (مرسلاً)، حم ۲/۲۶۸، ۳۳۱، ۳۸۱، ۴۱۸، ۴۱۹، ۴۳۱، ۴۷۱، ۵۳۸، ۵۴۱، دی/ الزکوٰۃ ۳۵ (۱۷۱۷) (صحیح)

۲۵۲۶- ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جو شخص بھی اپنے پاکیزہ مال سے صدقہ دیتا ہے، اور اللہ پاکیزہ مال ہی قبول کرتا ہے، تو رحمن عزوجل اسے اپنے اپنے واہنے ہاتھ میں لیتا ہے گو وہ ایک کھجور ہی کیوں نہ ہو، پھر وہ رحمن کے ہاتھ میں بڑھتا رہتا ہے یہاں تک کہ وہ بڑھتے بڑھتے پہاڑ سے بھی بڑا ہو جاتا ہے، جیسے کہ تم میں سے کوئی اپنے گھوڑے کے پتھرے یا اونٹنی کے چھوٹے بچے کو پالتا ہے۔“

49- جُهْدُ الْمُقِلِّ

۴۹- باب: کم مال والے کا اپنی محنت کی کمائی سے صدقہ کرنے کے ثواب کا بیان

2527- أَخْبَرَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ بْنُ عَبْدِ الْحَكَمِ، عَنْ حَجَّاجٍ، قَالَ ابْنُ جُرَيْجٍ: أَخْبَرَنِي عُمَانُ بْنُ أَبِي سَلِيمَانَ، عَنْ عَلِيِّ الْأَزْدِيِّ، عَنْ عُبَيْدِ بْنِ عُمَيْرٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حُشَيْبِ بْنِ الْخَثْعَمِيِّ، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ

سُئِلَ أَيُّ الْأَعْمَالِ أَفْضَلُ؟ قَالَ: ((إِيمَانٌ لَا شَكَّ فِيهِ، وَجِهَادٌ لَا عُغُولَ فِيهِ، وَحَجَّةٌ مَبْرُورَةٌ)) قِيلَ: فَأَيُّ الصَّلَاةِ أَفْضَلُ؟ قَالَ: ((طُولُ الْقُنُوتِ)) قِيلَ: فَأَيُّ الصَّدَقَةِ أَفْضَلُ؟ قَالَ: ((جُهْدُ الْمُقِيلِ)) قِيلَ: فَأَيُّ النَّهْجَةِ أَفْضَلُ؟ قَالَ: ((مَنْ هَجَرَ مَا حَرَّمَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ)) قِيلَ: فَأَيُّ الْجِهَادِ أَفْضَلُ؟ قَالَ: ((مَنْ جَاهَدَ الْمُشْرِكِينَ بِمَالِهِ وَنَفْسِهِ)) قِيلَ: فَأَيُّ الْقَتْلِ أَشْرَفُ؟ قَالَ: ((مَنْ أَهْرِيقَ دَمَهُ وَعَقَرَ جَوَادَهُ)).

تخریج: د/الصلاة ۳۱۴ (۱۳۲۵)، ۳۴۷ (۱۴۴۹)، حم ۳/۴۱۲، دی/الصلاة ۱۳۵ (۱۴۳۱)، ویاتی عند المؤلف برقم ۴۹۸۹ (صحیح)

۲۵۲۷۔ عبد اللہ بن حبشی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی اکرم ﷺ سے پوچھا گیا: کون سے کام افضل ہیں؟ آپ نے فرمایا: ”ایسا ایمان جس میں شبہ نہ ہو، جہاد جس میں خیانت نہ ہو اور حج مبرور“، پوچھا گیا: کون سی صلاۃ افضل ہے؟ آپ نے فرمایا: ”بے قیام والی صلاۃ“، پوچھا گیا: کون سا صدقہ افضل ہے؟ آپ نے فرمایا: ”وہ صدقہ جو کم مال والا اپنی محنت کی کمائی سے دے“، پوچھا گیا: کون سی ہجرت افضل ہے؟ آپ نے فرمایا: ”ایسی ہجرت جو اللہ کی حرام کی ہوئی چیزوں کو چھوڑ دے“، پوچھا گیا: کون سا جہاد افضل ہے؟ آپ نے فرمایا: ”اس شخص کا جہاد جو مشرکین سے اپنی جان و مال کے ساتھ جہاد کرے“، پوچھا گیا: کون سا قتل افضل ہے؟ آپ نے فرمایا: ”جس میں آدمی کا خون بہا دیا گیا ہو اور اس کا گھوڑا ہلاک کر دیا گیا ہو۔“

2528- أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا اللَّيْثُ، عَنِ ابْنِ عَجَلَانَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ، وَالْقَعْقَاعِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ؛ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((سَبَقَ دِرْهَمٌ مِائَةَ أَلْفٍ دِرْهَمًا))، قَالُوا: وَكَيْفَ؟ قَالَ: ((كَانَ لِرَجُلٍ دِرْهَمَانِ، تَصَدَّقَ بِأَحَدِهِمَا، وَأَنْطَلَقَ رَجُلٌ إِلَى عُرْضِ مَالِهِ، فَأَخَذَ مِنْهُ مِائَةَ أَلْفٍ دِرْهَمٍ فَتَصَدَّقَ بِهَا)).

تخریج: تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف: ۱۳۰۵۷)، حم (۲/۳۷۹) (حسن)

۲۵۲۸۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”ایک درہم ایک لاکھ درہم سے بڑھ گیا“، لوگوں نے (حیرت سے) پوچھا: یہ کیسے؟ آپ نے فرمایا: ”ایک شخص کے پاس دو درہم تھے، ان دو میں سے اس نے ایک صدقہ کر دیا، اور دوسرا شخص اپنی دولت (کے انبار کے) ایک گوشے کی طرف گیا اور اس (ڈھیر) میں سے ایک لاکھ درہم لیا اور اسے صدقہ کر دیا۔“

فائدہ ۱:..... مطلب یہ ہے کہ ثواب میں دینے والے کی حالت کا لحاظ کیا جاتا ہے نہ کہ دیے گئے مال کا، اللہ کے نزدیک قدر و قیمت کے اعتبار ایک لاکھ درہم اس غریب کے ایک درہم کے برابر نہیں ہے جس کے پاس صرف دو ہی درہم تھے اور ان دو میں سے بھی ایک اس نے اللہ کی راہ میں دے دیا۔

2529- أَخْبَرَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا صَفْوَانُ بْنُ عَيْسَى، قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ عَجَلَانَ، عَنْ

زَيْدُ ابْنِ أَسْلَمَ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((سَبَقَ دِرْهَمٌ مِائَةَ أَلْفٍ))، قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ! وَكَيْفَ؟ قَالَ: ((رَجُلٌ لَهُ دِرْهَمَانِ فَأَخَذَ أَحَدَهُمَا فَتَصَدَّقَ بِهِ، وَرَجُلٌ لَهُ مَالٌ كَثِيرٌ فَأَخَذَ مِنْ عَرْضِ مَالِهِ مِائَةَ أَلْفٍ فَتَصَدَّقَ بِهَا)).

تخریج: تفرد به النسائی، (تحفة الأشراف: ۱۲۳۲۸) (حسن)

۲۵۲۹۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”ایک درہم ایک لاکھ درہم سے آگے نکل گیا“، لوگوں نے عرض کی: اللہ کے رسول! یہ کیسے؟ آپ نے فرمایا: ”ایک شخص کے پاس دو درہم ہیں، اس نے ان دونوں میں سے ایک لیا اور اسے صدقہ کر دیا۔ دوسرا وہ آدمی ہے جس کے پاس بہت زیادہ مال ہے، اس نے اپنے مال (خزانے) کے ایک کنارے سے ایک لاکھ درہم نکالے اور انہیں صدقہ میں دے دے۔“

2530۔ أَخْبَرَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ حُرَيْثٍ، قَالَ: أَنْبَأَنَا الْفَضْلُ بْنُ مُوسَى، عَنِ الْحُسَيْنِ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ شَقِيقٍ، عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَأْمُرُنَا بِالصَّدَقَةِ، فَمَا يَجِدُ أَحَدُنَا شَيْئًا يَتَصَدَّقُ بِهِ حَتَّى يَنْطَلِقَ إِلَى السُّوقِ، فَيَحْمِلُ عَلَى ظَهْرِهِ، فَيَجِيءُ بِالْمَدِّ فَيُعْطِيهِ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، إِنِّي لَأَعْرِفُ الْيَوْمَ رَجُلًا لَهُ مِائَةُ أَلْفٍ مَا كَانَ لَهُ يَوْمَئِذٍ دِرْهَمٌ.

تخریج: خ/ الزکوٰۃ ۱۰ (۱۴۱۵)، الإجارة ۱۳ (۲۲۷۳)، تفسیر النبوة ۱۱ (۴۶۶۹)، م/ الزکوٰۃ ۲۱ (۱۰۱۸)،

ق/ الزهد ۱۲ (۴۱۵۵)، (تحفة الأشراف: ۹۹۹۱)، حم (۵/۲۷۳) (صحیح)

۲۵۳۰۔ ابو مسعود رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ہمیں صدقہ کرنے کا حکم فرماتے تھے اور ہم میں بعض ایسے ہوتے تھے جن کے پاس صدقہ کرنے کے لیے کچھ نہ ہوتا تھا، یہاں تک کہ وہ بازار جاتا اور اپنی پیٹھ پر بوجھ ڈھونٹتا اور ایک مد لے کر آتا اور اسے رسول اللہ ﷺ کو دے دیتا۔ میں آج ایک ایسے شخص کو جانتا ہوں جس کے پاس ایک لاکھ درہم ہے اور اس وقت اس کے پاس ایک درہم بھی نہ تھا۔

2531۔ أَخْبَرَنَا يَشْرُبُ بْنُ خَالِدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عُندَرٌ، عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ سُلَيْمَانَ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ، عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ، قَالَ: لَمَّا أَمَرْنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِالصَّدَقَةِ فَتَصَدَّقَ أَبُو عَقِيلٍ بِنِصْفِ صَاعٍ، وَجَاءَ إِنْسَانٌ بِشَيْءٍ أَكْثَرَ مِنْهُ، فَقَالَ الْمُنَافِقُونَ: إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ لَغَنِيٌّ عَنْ صَدَقَةِ هَذَا، وَمَا فَعَلَ هَذَا إِلَّا خِرٌ إِلَّا رِيَاءً، فَتَرَكْتُ: ﴿الَّذِينَ يَلْمُزُونَ الْمُطَّوِّعِينَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ فِي الصَّدَقَاتِ وَالَّذِينَ لَا يَجِدُونَ إِلَّا جُهْدَهُمْ﴾.

تخریج: انظر ما قبله (صحیح)

۲۵۳۱۔ ابو مسعود رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ جب رسول اللہ ﷺ نے ہمیں صدقہ کا حکم دیا تو ابو عقیل رضی اللہ عنہ نے آدھا صاع صدقہ دیا اور ایک اور شخص اس سے زیادہ لے کر آیا تو منافقین اس (پہلے شخص) کے صدقہ کے بارے میں کہنے لگے کہ

اللہ تعالیٰ ایسے صدقے سے بے نیاز ہے اور اس دوسرے نے محض دکھاوے کے لیے دیا ہے، تو (اس موقع پر) آیت کریمہ: ﴿الَّذِينَ يَلْمِزُونَ الْمُطَّوِّعِينَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ فِي الصَّدَقَاتِ وَالَّذِينَ لَا يَجِدُونَ إِلَّا جُهْدَهُمْ﴾ (جو لوگ دل کھول کر خیرات کرنے والے موثرین پر اور ان لوگوں پر جو صرف اپنی محنت و مزدوری سے حاصل کر کے صدقہ دیتے ہیں طعن زنی کرتے ہیں) نازل ہوئی۔

فائدہ ❶ (التوبہ : ۷۹)

50- أَيْدِ الْعُلْيَا

۵۰۔ باب: اوپر والے ہاتھ (یعنی دینے والے) کی فضیلت کا بیان

2532- أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، قَالَ: أَخْبَرَنِي سَعِيدٌ، وَعُرْوَةُ، سَمِعَا حَكِيمَ بْنَ حِزَامٍ، يَقُولُ: سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ، فَأَعْطَانِي، ثُمَّ سَأَلْتُهُ، فَأَعْطَانِي، ثُمَّ قَالَ: ((إِنَّ هَذَا الْمَالَ خَصْرَةٌ حُلُوَّةٌ، فَمَنْ أَخَذَهُ بِطَيْبِ نَفْسٍ بُورِكَ لَهُ فِيهِ، وَمَنْ أَخَذَهُ بِإِشْرَافِ نَفْسٍ لَمْ يُبَارَكْ لَهُ فِيهِ، وَكَانَ كَالَّذِي يَأْكُلُ وَلَا يَشْبَعُ، وَالْيَدُ الْعُلْيَا خَيْرٌ مِنَ الْيَدِ السُّفْلَى)).

تخریج: خ/ الزکوٰۃ ۵۰ (۱۴۷۲)، والوصایا ۹ (۲۷۵۰)، الخمس ۱۹ (۳۱۴۳)، الرقاق ۱۱ (۶۴۴۱)، م/ الزکوٰۃ ۳۲ (۱۰۳۵)، ت/ صفة القيامة ۲۹ (۲۴۶۳)، تحفة الأشراف : (۳۴۲۶)، حم (۴۰۲/۴۳۴)، دی/ الزکوٰۃ ۲۲ (۱۶۹۳)، ویاتی عند المؤلف بأرقام : ۲۶۰۳، ۲۶۰۴ (صحیح)

۲۵۳۲- حکیم بن حزام رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے مانگا تو آپ نے مجھے دیا، پھر مانگا پھر آپ نے دیا، پھر مانگا تو فرمایا: ”یہ مال سرسبز و شیریں چیز ہے، جو شخص اسے فیاض نفس کے ساتھ لے گا تو اس میں برکت دی جائے گی اور جو شخص اسے حرص و طمع کے ساتھ لے گا تو اسے اس میں برکت نہ ملے گی اور اس شخص کی طرح ہوگا جو کھاتا ہے مگر آسودہ نہیں ہوتا (یعنی مانگنے والے کا پیٹ نہیں بھرتا)۔ اوپر والا ہاتھ، نیچے والے ہاتھ سے بہتر ہے۔“

51- بَابُ أَيْتُهُمَا الْيَدُ الْعُلْيَا؟

۵۱۔ باب: اوپر والا ہاتھ کون سا ہے؟

2533- أَخْبَرَنَا يُوسُفُ بْنُ عَيْسَى، قَالَ: أَنْبَأَنَا الْفَضْلُ بْنُ مُوسَى، قَالَ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ - وَهُوَ ابْنُ زِيَادٍ - بِنِ أَبِي الْجَعْدِ - عَنْ جَامِعِ بْنِ شَدَّادٍ، عَنْ طَارِقِ الْمُحَارِبِيِّ، قَالَ: قَدِمْنَا الْمَدِينَةَ، فَإِذَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ قَائِمٌ عَلَى الْمِنْبَرِ يَخْطُبُ النَّاسَ، وَهُوَ يَقُولُ: ((يَدُ الْمُعْطِي الْعُلْيَا، وَأَبْدَأُ بِمَنْ تَعُولُ أُمَّكَ، وَأَبَاكَ، وَأَخْتِكَ، وَأَخَاكَ، ثُمَّ أَذْنَاكَ أَذْنَاكَ)) مُخْتَصَرٌ.

تخریج: تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف : ۴۹۸۸) (صحیح)

۲۵۳۳- طارق محاربی رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ ہم مدینہ آئے تو کیا دیکھتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ منبر پر کھڑے خطبہ دے

رہے ہیں، آپ فرما رہے ہیں: دینے والے کا ہاتھ اوپر والا ہے اور پہلے انہیں دو جن کی کفالت و نگہداشت کی ذمہ داری تم پر ہو: پہلے اپنی ماں کو، پھر اپنے باپ کو، پھر اپنی بہن کو، پھر اپنے بھائی کو، پھر اپنے قریبی کو، پھر اس کے بعد کے قریبی کو۔ یہ حدیث ایک لمبی حدیث کا اختصار ہے۔

52- الْيَدُ السُّفْلَى

۵۲۔ باب: نیچے والے ہاتھ، یعنی صدقہ قبول کرنے والے کا بیان

2534- أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، عَنْ مَالِكٍ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ - وَهُوَ يَذْكُرُ الصَّدَقَةَ وَالتَّعْتُفَ عَنِ الْمَسْأَلَةِ - ((الْيَدُ الْعُلْيَا خَيْرٌ مِنَ الْيَدِ السُّفْلَى، وَالْيَدُ الْعُلْيَا الْمُنْفِقَةُ، وَالْيَدُ السُّفْلَى السَّائِلَةُ)) .

تخریج: خ/ الزکوٰۃ ۱۸ (۱۴۲۹)، م/ الزکوٰۃ ۳۲ (۱۰۳۳)، د/ الزکوٰۃ ۲۸ (۱۶۴۸)، (تحفة الأشراف: ۸۳۳۷)، ط/ الصدقة ۲ (۸)، حم (۲/۹۷)، د/ الزکوٰۃ ۲۲ (۱۶۹۲) (صحیح)

۲۵۳۴۔ عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، اس وقت آپ صدقہ و خیرات اور مانگنے سے بچنے کا ذکر کر رہے تھے، اوپر والا ہاتھ بہتر ہے نیچے والے ہاتھ سے اور اوپر والا ہاتھ خرچ کرنے والا ہاتھ ہے اور نیچے والا ہاتھ مانگنے والا ہاتھ ہے۔

53- الصَّدَقَةُ عَنْ ظَهْرِ غَنَى

۵۳۔ باب: مالدار اور دل کی بے نیازی کے ساتھ صدقہ دینے کا بیان

2535- أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا بَكْرٌ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((خَيْرُ الصَّدَقَةِ مَا كَانَ عَنْ ظَهْرِ غَنَى، وَالْيَدُ الْعُلْيَا خَيْرٌ مِنَ الْيَدِ السُّفْلَى، وَأَبْدَأُ بِمَنْ تَعُولُ)) .

تخریج: تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف: ۱۴۱۴۴)، وقد أخرجه: خ/ الزکوٰۃ ۱۸ (۱۴۲۶)، النفقات ۲ (۵۳۵۵)، م/ الزکوٰۃ ۳۵ (۱۰۴۲) (بحذف و زیادة)، ت/ الزکوٰۃ ۳۸ (۶۸۰) (مثل مسلم)، حم (۲/۲۳۰)، ۲۴۳، ۲۷۸، ۲۸۸، ۳۱۹، ۳۶۲، ۳۹۴، ۴۳۴، ۴۷۵، ۴۷۶، ۴۸۰، ۵۰۱، ۵۲۴ (حسن صحیح)

۲۵۳۵۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”بہتر صدقہ وہ ہے جو مالدار کی برقراری اور دل کی بے نیازی کے ساتھ ہو اور ۵ اوپر والا ہاتھ بہتر ہے نیچے والے ہاتھ سے اور پہلے صدقہ انہیں دو جن کی کفالت و نگرانی تمہارے ذمہ ہے۔“

فَاتَهُ ❶: ایسا نہ ہو کہ کل مال صدقہ کر دے اور خود محتاج ہو جائے۔

54- تَفْسِيرُ ذَلِكَ

۵۴۔ باب: صدقہ دینے والی حدیث کی شرح و تفسیر

2536۔ أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ، وَمُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى، عَنِ ابْنِ عَجَلَانَ، عَنْ سَعِيدٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ: قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((تَصَدَّقُوا))، فَقَالَ رَجُلٌ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! عِنْدِي دِينَارٌ، قَالَ: ((تَصَدَّقْ بِهِ عَلَيَّ نَفْسِكَ)) قَالَ: عِنْدِي آخَرُ، قَالَ: ((تَصَدَّقْ بِهِ عَلَيَّ زَوْجَتِكَ)) قَالَ: عِنْدِي آخَرُ، قَالَ: ((تَصَدَّقْ بِهِ عَلَيَّ وَلَدِكَ)) قَالَ: عِنْدِي آخَرُ، قَالَ: ((تَصَدَّقْ بِهِ عَلَيَّ خَادِمِكَ)) قَالَ: عِنْدِي آخَرُ، قَالَ: ((أَنْتَ أَبْصَرُ)).

تخریج: د/الزکوٰۃ ۴۵ (۱۶۹۱)، (تحفة الأشراف: ۱۳۰۴۱)، حم (۲/ ۲۵۱، ۴۷۱) (حسن صحیح)

۲۵۳۶۔ ابوہریرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”صدقہ دو“، ایک آدمی نے عرض کی: اللہ کے رسول! میرے پاس ایک دینار ہے، آپ نے فرمایا: ”اسے اپنی ذات پر صدقہ کرو“ اس نے کہا: میرے پاس ایک اور ہے۔ آپ نے فرمایا: ”اپنی بیوی پر صدقہ کرو“، اس نے کہا: میرے پاس ایک اور ہے۔ آپ نے فرمایا: ”اسے اپنے بیٹے پر صدقہ کرو“، اس نے کہا: میرے پاس ایک اور بھی ہے۔ آپ نے فرمایا: ”اپنے خادم پر صدقہ کرو“، اس نے کہا: میرے پاس ایک اور ہے۔ آپ نے فرمایا: آپ بہتر سمجھنے والے ہیں (جیسی ضرورت سمجھو ویسا کرو)۔“

فائدہ ❶:..... یعنی خود اپنی ضروریات میں صدقہ کرو۔

55۔ بابُ إِذَا تَصَدَّقَ وَهُوَ مُحْتَاجٌ إِلَيْهِ، هَلْ يُرَدُّ عَلَيْهِ؟

۵۵۔ باب: جب کوئی صدقہ دے اور وہ خود ضرورت

مند ہو تو کیا وہ چیز اسے لوٹائی جاسکتی ہے؟

2537۔ أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى، قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ عَجَلَانَ، عَنْ عِيَّاضِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ؛ أَنَّ رَجُلًا دَخَلَ الْمَسْجِدَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَرَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَخْطُبُ، فَقَالَ: ((صَلِّ رَكَعَتَيْنِ)) ثُمَّ جَاءَ الْجُمُعَةَ الثَّانِيَةَ، وَالنَّبِيُّ ﷺ يَخْطُبُ، فَقَالَ: ((صَلِّ رَكَعَتَيْنِ))، ثُمَّ جَاءَ الْجُمُعَةَ الثَّلَاثَةَ فَقَالَ: ((صَلِّ رَكَعَتَيْنِ))، ثُمَّ قَالَ: ((تَصَدَّقُوا))، فَتَصَدَّقُوا فَأَعْطَاهُ ثَوْبَيْنِ، ثُمَّ قَالَ: تَصَدَّقُوا فَطَرَحَ أَحَدُ ثَوْبَيْهِ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((أَلَمْ تَرَوْا إِلَى هَذَا؟ أَنَّهُ دَخَلَ الْمَسْجِدَ بِهَيْئَةِ بَدَّةٍ، فَرَجَوْتُ أَنْ تَغْطِنُوا لَهُ، فَتَصَدَّقُوا عَلَيْهِ، فَلَمْ تَفْعَلُوا، فَقُلْتُ: تَصَدَّقُوا، فَتَصَدَّقْتُمْ، فَأَعْطَيْتُهُ ثَوْبَيْنِ، ثُمَّ قُلْتُ: تَصَدَّقُوا، فَطَرَحَ أَحَدَ ثَوْبَيْهِ، خُذْ ثَوْبَكَ))، وَأَنْتَهَرَهُ.

تخریج: د/الزکوٰۃ ۳۹ (۱۶۷۵)، ت/الصلاة ۲۵۰ (۵۱۱)، (تحفة الأشراف: ۴۲۷۴) (حسن الإسناد)

۲۵۳۷۔ ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ ایک شخص جمعے کے دن مسجد میں داخل ہوا، رسول اللہ ﷺ جمعے کا خطبہ دے رہے تھے۔ تو آپ نے فرمایا: ”تم دو رکعتیں پڑھو“، پھر وہ شخص دوسرے جمعے کو بھی آیا اور نبی اکرم ﷺ خطبہ دے رہے

تھے تو آپ نے فرمایا: ”تم دو رکعتیں پڑھو“، پھر وہ تیسرے جمعے کو (بھی) آیا، آپ نے فرمایا: ”دو رکعتیں پڑھو“، پھر آپ نے لوگوں سے فرمایا: ”صدقہ دو“، تو لوگوں نے صدقہ دیا، تو آپ نے اس شخص کو دو کپڑے دیے، آپ نے پھر فرمایا: ”لوگوں کو صدقہ دو“، تو اس شخص نے اپنے ان دونوں کپڑوں میں سے ایک کو آپ کے سامنے ڈال دیا، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”کیا تم لوگوں نے اس شخص کو نہیں دیکھا؟ یہ خستہ حالت میں مسجد میں آیا، میں نے امید کی کہ تم لوگ اسے دیکھ کر اس کی خستہ حالی کو تازہ لوگے اور اسے صدقہ دو گے، لیکن تم لوگوں نے ایسا نہیں کیا، تو مجھ ہی کو کہنا پڑا کہ تم صدقہ دو، تو تم لوگوں نے صدقہ دیا تو میں نے اسے دو کپڑے دیے، پھر لوگوں سے کہا: ”صدقہ دو“، تو اس نے ان کپڑوں میں سے (جو ہم نے اسے دیے تھے) ایک (ہمارے آگے) ڈال دیا، (ارے بیوقوف!) تم اپنا کپڑا لے لو، آپ نے اسے ڈانٹا۔ ❶

فائدہ ❶ یہ ڈانٹ ازراہ شفقت تھی، مطلب یہ تھا کہ میں تو تمہارے لیے انتظام میں لگا ہوا ہوں، تمہیں صدقہ کرنے کی کیا ضرورت ہے۔

56- صَدَقَةُ الْعَبْدِ

۵۶- باب: غلام کے صدقے کا بیان

2538- أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَاتِمٌ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي عُبَيْدٍ، قَالَ: سَمِعْتُ عُمَيْرًا مَوْلَى أَبِي اللَّحْمِ، قَالَ: أَمَرَنِي مَوْلَايَ أَنْ أُقَدِّدَ لِحَمًا، فَجَاءَ مَسْكِينٌ فَأَطْعَمْتُهُ مِنْهُ، فَعَلِمَ بِذَلِكَ مَوْلَايَ، فَضَرَبَنِي، فَأَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فَدَعَاهُ فَقَالَ: ((لِمَ ضَرَبْتَهُ؟))، فَقَالَ: يُطْعِمُ طَعَامِي بِغَيْرِ أَنْ أَمْرَهُ، وَقَالَ مَرَّةً أُخْرَى: بِغَيْرِ أَمْرِي، قَالَ: ((الْأَجْرُ بَيْنَكُمْ)).

تخریج: م/ الزکوٰۃ ۲۶ (۱۰۲۵)، ق/التحاریر ۶۶ (۲۲۹۷)، (تحفة الأشراف : ۱۰۸۹۹) (صحیح)

۲۵۳۸- عمیر مولیٰ ابی اللحم کہتے ہیں کہ میرے مالک نے مجھے گوشت بھوننے کا حکم دیا، اتنے میں ایک مسکین آیا، میں نے اس میں سے تھوڑا سا اسے کھلا دیا، میرے مالک کو اس بات کی خبر ہوگئی تو اس نے مجھے مارا، میں رسول اللہ ﷺ کے پاس آیا، آپ نے اسے بلوایا اور پوچھا: ”تم نے اسے کیوں مارا ہے؟“ اس نے کہا: یہ میرا کھانا (دوسروں کو) بغیر اس کے کہ میں اسے حکم دوں کھلا دیتا ہے اور دوسری بار راوی نے کہا: بغیر میرے حکم کے کھلا دیتا ہے، تو آپ نے فرمایا: ”اس کا ثواب تم دونوں ہی کو ملے گا۔“

2539- أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى، قَالَ: حَدَّثَنَا خَالِدٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، قَالَ: أَخْبَرَنِي ابْنُ أَبِي بَرْدَةَ، قَالَ: سَمِعْتُ أَبِي يُحَدِّثُ، عَنْ أَبِي مُوسَى، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، قَالَ: ((عَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ صَدَقَةٌ))، قِيلَ: أَرَأَيْتَ إِنْ لَمْ يَجِدْهَا؟، قَالَ: ((يَعْتَمِلُ بِيَدِهِ فَيَنْفَعُ نَفْسَهُ، وَيَتَصَدَّقُ))، قِيلَ: أَرَأَيْتَ إِنْ لَمْ يَفْعَلْ، قَالَ: ((يُعِينُ ذَا الْحَاجَةِ الْمَلْهُوفَ))، قِيلَ: فَإِنْ لَمْ يَفْعَلْ، قَالَ: ((يَأْمُرُ بِالْخَيْرِ))، قِيلَ: أَرَأَيْتَ إِنْ لَمْ يَفْعَلْ، قَالَ: ((يُمْسِكُ عَنِ الشَّرِّ فَإِنَّهَا صَدَقَةٌ)).

تخریج: خ/الزکوٰۃ ۳۰ (۱۴۴۵)، الأدب ۳۳ (۶۰۲۲)، م/الزکوٰۃ ۱۶ (۱۰۰۸)، (تحفة الأشراف: ۹۰۸۷)،
حم (۴۱۱،۴/۳۹۵)، د/الرقاق ۳۴ (۲۷۵۰) (صحیح)

۲۵۳۹۔ ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”ہر مسلمان پر صدقہ ہے۔ عرض کیا گیا: اگر کسی کو ایسی چیز نہ ہو جسے صدقہ کر سکے؟ آپ نے فرمایا: ”اپنے ہاتھوں سے کام کرے اور اپنی ذات کو فائدہ پہنچائے اور صدقہ کرے“، کہا گیا: اگر ایسا بھی نہ کر سکے؟ آپ نے فرمایا: ”محتاج و پریشان حال کی مدد کرے“، کہا گیا: اگر ایسا بھی نہ کر سکے؟ آپ نے فرمایا: ”بھلائی اور نیک باتوں کا حکم کرے“، کہا گیا: اگر یہ بھی نہ کر سکے؟ آپ نے فرمایا: ”برائیوں سے باز رہے“، یہ بھی ایک صدقہ ہے۔

57- صَدَقَةُ الْمَرْأَةِ مِنْ بَيْتِ زَوْجِهَا

۵۷۔ باب: عورت کا اپنے شوہر کے مال سے صدقہ کرنے کا بیان

2540۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، وَمُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، قَالَا: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ عَمْرِو بْنِ مُرَّةَ، قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا وَائِلٍ، يُحَدِّثُ عَنْ عَائِشَةَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، قَالَ: ((إِذَا تَصَدَّقَتِ الْمَرْأَةُ مِنْ بَيْتِ زَوْجِهَا كَانَ لَهَا أَجْرٌ، وَلِلزَّوْجِ مِثْلُ ذَلِكَ، وَلِلْحَازِنِ مِثْلُ ذَلِكَ، وَلَا يَنْقُصُ كُلُّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا مِنْ أَجْرِ صَاحِبِهِ شَيْئًا، لِلزَّوْجِ بِمَا كَسَبَ، وَلَهَا بِمَا أَنْفَقَتْ)).

تخریج: ت/الزکوٰۃ ۳۴ (۶۷۱)، (تحفة الأشراف: ۱۶۱۵۴)، حم (۶/۹۹) وقد أخرجه: خ/الزکوٰۃ ۱۷،
۲۶، ۲۵ (۱۴۲۵، ۱۴۳۷، ۱۴۳۹، ۱۴۴۱)، والبیوع ۱۲ (۲۰۶۵)، م/الزکوٰۃ ۲۵ (۱۰۲۴)، ق/التجارات ۶۵
(۲۲۹۴) (صحیح)

۲۵۴۰۔ ام المومنین عائشہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”جب عورت اپنے شوہر کے مال سے صدقہ دے تو اسے ثواب ملے گا اور اس کے شوہر کو بھی اور خازن کو بھی اتنا ہی ثواب ملے گا اور ان میں سے کوئی دوسرے کا ثواب کم نہ کرے گا، شوہر کو اس کے کمانے کی وجہ سے ثواب ملے گا اور بیوی کو اس کے خرچ کرنے کی وجہ سے۔“

58- عَطِيَّةُ الْمَرْأَةِ بَغَيْرِ إِذْنِ زَوْجِهَا

۵۸۔ باب: شوہر کی اجازت کے بغیر بیوی کے عطیہ دینے کا بیان

2541۔ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُسْعُودٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ الْحَارِثِ، قَالَ: حَدَّثَنَا حُسَيْنُ الْمُعَلَّمِ، عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ، أَنَّ أَبَاهُ حَدَّثَهُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو، قَالَ: لَمَّا فَتَحَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَكَّةَ، قَامَ خَطِيبًا، فَقَالَ فِي خُطْبَتِهِ: ((لَا يَجُوزُ لِمَرْأَةٍ عَطِيَّةٌ إِلَّا بِإِذْنِ زَوْجِهَا)) . مُخْتَصَرٌ .

تخریج: د/البیوع ۸۶ (۳۵۴۷)، (تحفة الأشراف: ۸۶۸۳)، وقد أخرجه: ق/الہبات ۷ (۲۳۸۸)، ویأتی
عند المؤلف ۳۷۸۸ (حسن صحیح)

۲۵۲۱۔ عبد اللہ بن عمرو رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ جب رسول اللہ ﷺ نے مکہ فتح کر لیا تو تقریر کے لیے کھڑے ہوئے، آپ نے (مجملہ اور باتوں کے) اپنی تقریر میں فرمایا: ”کسی عورت کا اپنے شوہر کی اجازت کے بغیر عطیہ دینا جائز نہیں“، یہ حدیث مختصر ہے۔

59۔ فَضْلُ الصَّدَقَةِ

۵۹۔ باب: صدقہ کی فضیلت کا بیان

2542۔ أَخْبَرَنَا أَبُو دَاوُدَ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ حَمَّادٍ، قَالَ: أَنْبَأَنَا أَبُو عَوَانَةَ، عَنْ فِرَاسٍ، عَنْ عَامِرٍ، عَنْ مَسْرُوقٍ، عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، أَنَّ أَزْوَاجَ النَّبِيِّ ﷺ اجْتَمَعْنَ عِنْدَهُ فَقُلْنَ: أَيُّنَا بِكَ أَسْرَعُ لِحُوقًا؟ فَقَالَ: ((أَطْوَلُكُنَّ يَدًا))، فَأَخَذَنَ قَصَبَةً فَجَعَلَنَ يَذَرُ عَنْهَا، فَكَانَتْ سَوْدَةٌ أَسْرَعَهُنَّ بِهِ لِحُوقًا؛ فَكَانَتْ أَطْوَلَهُنَّ يَدًا، فَكَانَ ذَلِكَ مِنْ كَثْرَةِ الصَّدَقَةِ .

تخریج: خ/الزکوٰۃ ۱۱ (۱۴۲۰)، (تحفة الأشراف: ۱۷۶۱۹)، حم (۶/۱۲۱) (صحیح)

۲۵۲۲۔ ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ بنی اکرم رضی اللہ عنہم کی محترم بیویاں (ازواجِ مطہرات) آپ کے پاس اکٹھا ہوئیں اور پوچھنے لگیں کہ ہم میں کون آپ سے پہلے ملے گی؟ آپ نے فرمایا: ”تم میں سب سے لمبے ہاتھ والی“، ازواجِ مطہرات ایک بانس کی کچھی لے کر ایک دوسرے کا ہاتھ ناپنے لگیں، تو وہ ام المؤمنین سودہ رضی اللہ عنہا تھیں جو سب سے پہلے آپ سے ملیں، وہی سب میں لمبے ہاتھ والی تھیں، یہ ان کے بہت زیادہ صدقہ و خیرات کرنے کی وجہ سے تھا۔ ❶

فائدہ ❶: یعنی آپ کی بیویوں میں سب سے پہلے انہیں کا انتقال ہوا، وہ لمبے ہاتھ والی اس معنی میں تھیں کہ وہ بہت زیادہ صدقہ و خیرات کرتی تھیں، بعض روایتوں میں سودہ کے بجائے زینب کا نام آیا ہے اور یہی زیادہ صحیح ہے۔

60۔ بَابُ أَيِّ الصَّدَقَةِ أَفْضَلُ؟

۶۰۔ باب: کون سا صدقہ افضل ہے؟

2543۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غَيْلَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ عُمَارَةَ بِنِ الْقَعْقَاعِ، عَنْ أَبِي زُرْعَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ! أَيُّ الصَّدَقَةِ أَفْضَلُ؟ قَالَ: ((أَنْ تَصَدَّقَ وَأَنْتَ صَاحِبٌ شَاحِيحٌ، تَأْمَلُ الْعَيْشَ، وَتَخْشَى الْفَقْرَ)).

تخریج: خ/الزکوٰۃ ۱۱ (۱۴۱۹)، والوصایا ۷ (۲۷۴۸)، م/الزکوٰۃ ۳۱ (۱۰۳۲)، د/الوصایا ۳ (۲۸۶۵)،

(تحفة الأشراف: ۱۴۹۰۰)، وقد أخرجہ: ق/الوصایا ۴ (۲۷۰۶)، حم (۲/۲۳۱)، ۲۵۰، ۴۱۵، ۴۴۷، ویاتی

عند المؤلف في الوصايا ۱ (برقم ۳۶۴۱) (صحیح)

۲۵۲۳۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ ایک شخص نے رسول اللہ ﷺ سے عرض کی: کون سا صدقہ افضل ہے؟ آپ نے فرمایا: تمہارا اس وقت کا صدقہ دینا افضل ہے جب تم تندرست ہو اور تمہیں دولت کی حرص ہو اور تم عیش و راحت کی آرزو

رکھتے ہو اور محتاجی سے ڈرتے ہو۔

2544- أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى، قَالَ: حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عُثْمَانَ، قَالَ: سَمِعْتُ مُوسَى بْنَ طَلْحَةَ، أَنَّ حَكِيمَ بْنَ حِزَامٍ حَدَّثَهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((أَفْضَلُ الصَّدَقَةِ مَا كَانَ عَنْ ظَهْرِ غِنَى، وَالْيَدُ الْعُلْيَا خَيْرٌ مِنَ الْيَدِ السُّفْلَى، وَابْدَأْ بِمَنْ تَعُولُ)).

تخریج: م/الزکاة ۳۲ (۱۰۳۴)، (تحفة الأشراف : ۳۴۳۵)، خ/الزکاة ۱۸ (۱۴۲۷)، حم ۴۰۲/۳، ۴۰۳/۳، ۴۳۴، دی/الزکاة ۲۲ (۱۶۹۳) (صحیح)

۲۵۴۴- حکیم بن حزام رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”بہترین صدقہ وہ ہے جو مالدار کی پشت سے ہو (یعنی مالدار باقی رکھتے ہوئے ہو)، اور اوپر والا ہاتھ ^۱ نیچے والے ہاتھ ^۲ سے بہتر ہے اور پہلے صدقہ انہیں دو جن کی تم کفالت کرتے ہو۔“

فائدہ ۱ مراد دینے والا ہاتھ ہے۔

فائدہ ۲ مراد لینے والا ہاتھ ہے۔

2545- أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ سَوَادٍ بْنِ الْأَسْوَدِ بْنِ عَمْرٍو، عَنِ ابْنِ وَهْبٍ، قَالَ: أَنْبَأَنَا يُونُسُ، عَنِ ابْنِ شَهَابٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ الْمُسَيْبِ، أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((خَيْرُ الصَّدَقَةِ مَا كَانَ عَنْ ظَهْرِ غِنَى، وَابْدَأْ بِمَنْ تَعُولُ)).

تخریج: خ/الزکاة ۱۸ (۱۲۲۶)، (تحفة الأشراف : ۱۳۳۴)، حم (۲/۴۰۲) (صحیح)

۲۵۴۵- ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہے: ”بہترین صدقہ وہ ہے جو مالدار کی پشت سے ہو، اور ان سے شروع کرو جن کی کفالت تمہارے ذمہ ہے۔“

فائدہ ۱ یعنی آدمی صدقہ دے کر محتاج نہ ہو جائے، بلکہ اس کی مالدار کی برقرار رہے۔

2546- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ عَدِيِّ بْنِ ثَابِتٍ، قَالَ: سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ زَيْدِ الْأَنْصَارِيِّ يُحَدِّثُ، عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، قَالَ: ((إِذَا أَنْفَقَ الرَّجُلُ عَلَى أَهْلِهِ وَهُوَ يَحْتَسِبُهَا، كَانَتْ لَهُ صَدَقَةً)).

تخریج: خ/الإيمان ۴۲ (۵۵)، المغازي ۱۲ (۴۰۰۶)، النفقات ۱ (۵۳۵۱)، م/الزکاة ۱۴ (۱۰۰۲)، ت/البر ۴۲ (۱۹۶۵)، (تحفة الأشراف : ۹۹۹۶)، حم ۱۲۰/۴، ۱۲۲، ۵/۲۷۳، دی/الاستئذان ۳۵ (۲۷۰۶) (صحیح)

۲۵۴۶- ابو مسعود رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: ”جب آدمی اپنی بیوی پر خرچ کرے اور اس سے ثواب کی امید رکھتا ہو تو یہ اس کے لیے صدقہ ہوگا۔“

2547- أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا اللَّيْثُ، عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ، عَنْ جَابِرٍ، قَالَ: أَعْتَقَ رَجُلٌ مِنْ بَنِي

عُدْرَةَ عَبْدًا لَهُ عَنْ دُبْرٍ، فَبَلَغَ ذَلِكَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ: ((أَلَيْكَ مَا لَ غَيْرُهُ؟))، قَالَ: لَا، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((مَنْ يَشْتَرِيهِ مِنِّي؟)) فَاشْتَرَاهُ نَعِيمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْعَدَوِيُّ بِثَمَانِ مِائَةِ دِرْهَمٍ، فَجَاءَ بِهَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ؛ فَدَفَعَهَا إِلَيْهِ، ثُمَّ قَالَ: ((إِبْدَأُ بِنَفْسِكَ فَتَصَدَّقْ عَلَيْهَا، فَإِنْ فَضَلَ شَيْءٌ فَلَأَهْلِكَ، فَإِنْ فَضَلَ شَيْءٌ عَنْ أَهْلِكَ فَلِذِي قَرَابَتِكَ، فَإِنْ فَضَلَ عَنْ ذِي قَرَابَتِكَ شَيْءٌ فَهَكَذَا وَهَكَذَا))، يَقُولُ: ((بَيْنَ يَدَيْكَ وَعَنْ يَمِينِكَ وَعَنْ شِمَالِكَ)).

تخریج: م/الزکوٰۃ ۱۳ (۹۹۷)، والأیمان ۱۳ (۹۹۷)، (تحفة الأشراف : ۲۹۲۲)، وقد أخرجه : خ/البيوع ۵۹ (۲۱۴۱)، ۱۱۰ (۲۲۳)، والاستقراض ۱۶ (۲۴۰۳)، والخصومات ۳ (۲۴۱۵)، والعتق ۹ (۲۵۳۴)، وكفارات الأیمان ۷ (۶۷۱۶)، والإكراه ۴ (۶۹۴۷)، والأحكام ۳۲ (۷۱۸۶) (مختصراً)، د/العتق ۹ (۳۹۵۷)، ق/العتق ۱ (۲۵۱۳) (مختصراً)، حم (۳/۳۰۵، ۳/۳۶۸، ۳/۳۷۰، ۳/۳۷۱) (صحيح)

۲۵۲۷۔ جابر بن عبد اللہ کہتے ہیں کہ بنی عذرہ کے ایک شخص نے اپنے غلام کو مدبر کر دیا، یہ خبر رسول اللہ ﷺ کو پہنچی تو آپ نے اس شخص سے پوچھا: ”کیا تمہارے پاس اس غلام کے علاوہ بھی کوئی مال ہے؟“ اس نے کہا: نہیں، تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”اسے مجھ سے کون خرید رہا ہے؟“ تو نعیم بن عبد اللہ عدوی نے اسے آٹھ سو درہم میں خرید لیا، تو رسول اللہ ﷺ ان درہموں کو لے کر آئے اور انہیں اس کے حوالے کر دیا اور فرمایا: ”پہلے خود سے شروع کرو اسے اپنے اوپر صدقہ کرو اگر کچھ بچ رہے تو تمہاری بیوی کے لیے ہے اور اگر تمہاری بیوی سے بھی بچ رہے تو تمہارے قرابت داروں کے لیے ہے اور اگر تمہارے قرابت داروں سے بھی بچ رہے تو اس طرح اور اس طرح کرو، اور آپ اپنے سامنے اور اپنے دائیں اور بائیں اشارہ کر رہے تھے۔“

فاتحہ ❶: یعنی یہ کہہ دیا ہو کہ تم میرے مرنے کے بعد آزاد ہو۔

فاتحہ ❷: مطلب یہ ہے کہ اپنے پاس پڑوس کے محتاجوں اور غریبوں کو دے۔

61- صَدَقَةُ الْبَحِيلِ

۶۱۔ باب: بحیل کے صدقے کا بیان

2548۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَنْصُورٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنِ الْحَسَنِ بْنِ مُسْلِمٍ، عَنِ طَاوُسٍ، قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ، ثُمَّ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو الزِّنَادِ، عَنِ الْأَعْرَجِ، عَنِ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((إِنَّ مَثَلَ الْمُتَنَفِقِ الْمُتَصَدِّقِ وَالْبَحِيلِ، كَمَثَلِ رَجُلَيْنِ رَجَلَيْنِ عَلَيْهِمَا جُبْتَانُ - أَوْ جُبْتَانُ - مِنْ حَدِيدٍ مِنْ لَدُنْ تُدَيِّهِمَا إِلَى تَرَاقِيهِمَا، فَإِذَا أَرَادَ الْمُتَنَفِقُ أَنْ يَنْفِقَ اتَّسَعَتْ عَلَيْهِ الدَّرْعُ - أَوْ مَرَّتْ - حَتَّى تُجِنَّ بَنَانُهُ وَتَعْفُو أَثَرُهُ، وَإِذَا أَرَادَ الْبَحِيلُ أَنْ يَنْفِقَ قَلَصَتْ وَكَرِمَتْ كُلُّ حَلْقَةٍ مَوْضِعَهَا حَتَّى إِذَا أَخَذَتْهُ بِتَرْفُوتِهِ - أَوْ بِرَفَيْتِهِ -)) يَقُولُ أَبُو هُرَيْرَةَ: أَشْهَدُ أَنَّهُ رَأَى رَسُولَ اللَّهِ ﷺ

يُوسِعُهَا فَلَا تَتَّسِعُ، قَالَ طَاوُسٌ: سَمِعْتُ أَبَاهُ رِيْرَةَ يُشِيرُ بِيَدِهِ وَهُوَ يُوَسِّعُهَا وَلَا تَتَّوَسَّعُ .

تخریج: خ/ اللباس ۹ (۵۷۹۷)، م/ الزکاة ۲۳ (۱۰۲۱)، (تحفة الأشراف: ۱۳۵۱۷، ۱۳۶۸۴)، حم ۲/ ۲۵۶، ۵۲۳، ۳۸۹ (صحیح)

۲۵۳۸۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”صدقہ کرنے والے فیاض اور بخیل کی مثال ان دو آدمیوں کی سی ہے جن پر لوہے کے دو کرتے یا دو ڈھال ان دونوں کی چھاتیوں سے لے کر ان کی ہنسی کی ہڈیوں تک ہوں، جب فیاض خرچ کرنے کا ارادہ کرتا ہے تو اس کی زرہ اس کے بدن پر کشادہ ہو جاتی ہے، بخیل کر اس کی انگلیوں کے پوروں کو ڈھانپ لیتی ہے اور اس کے نشان قدم کو مٹا دیتی ہے، اور جب بخیل خرچ کرنے کا ارادہ کرتا ہے تو وہ سکڑ جاتی ہے اور اس کی کڑیاں اپنی جگہوں پر چٹ جاتی ہیں، یہاں تک کہ وہ اس کی ہنسی یا اس کی گردن پکڑ لیتی ہے۔“

ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں: میں گواہی دیتا ہوں کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا کہ آپ اسے کشادہ کر رہے تھے اور وہ کشادہ نہیں ہو رہی تھی۔

طاوس کہتے ہیں: میں نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کو کہتے سنا کہ آپ اپنے ہاتھ سے کشادہ کرنے کے لیے اشارہ کر رہے تھے اور وہ کشادہ نہیں ہو رہی تھی۔

2549- أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ سُلَيْمَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَفَّانُ، قَالَ: حَدَّثَنَا وَهْبٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ طَاوُسٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، قَالَ: ((مَثَلُ الْبَخِيلِ وَالْمُتَّصِدِّقِ مَثَلُ رَجُلَيْنِ عَلَيْهِمَا جُتَّانٌ مِنْ حَدِيدٍ، قَدْ اضْطَرَّتْ أَيْدِيهِمَا إِلَى تَرَاقِيهِمَا، فَكُلَّمَا هَمَّ الْمُتَّصِدِّقُ بِصَدَقَةٍ اتَّسَعَتْ عَلَيْهِ حَتَّى تَعْفَى آثَرُهُ، وَكُلَّمَا هَمَّ الْبَخِيلُ بِصَدَقَةٍ تَقَبَّضَتْ كُلُّ حَلْقَةٍ إِلَى صَاحِبَتِهَا، وَتَقَلَّصَتْ عَلَيْهِ، وَأَنْضَمَّتْ يَدَاهُ إِلَى تَرَاقِيهِ))، وَسَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: ((فَيَجْتَهِدُ أَنْ يُوسِعَهَا فَلَا تَتَّسِعُ)) .

تخریج: خ/ الزکاة ۲۸ (۱۴۴۳)، الجهاد ۸۹ (۲۹۱۷)، م/ الزکاة ۲۳ (۱۰۲۱)، (تحفة الأشراف: ۱۳۵۲۰، حم ۲/ ۳۸۹) (صحیح)

۲۵۳۹۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”بخیل اور صدقہ دینے والے (سخی) کی مثال ان دو شخصوں کی ہے جن پر لوہے کی زرہیں ہوں اور ان کے ہاتھ ان کی ہنسیوں کے ساتھ چمٹا دیے گئے ہوں، تو جب جب صدقہ کرنے والا صدقہ کرنے کا ارادہ کرتا ہے تو اس کی زرہ اس کے لیے وسیع و کشادہ ہو جاتی ہے یہاں تک کہ وہ اتنی بڑی ہو جاتی ہے کہ چلتے وقت اس کے پیر کے نشانات کو مٹا دیتی ہے، اور جب بخیل صدقہ کرنے کا ارادہ کرتا ہے تو ہر کڑی دوسرے کے ساتھ پیوست ہو جاتی اور سکڑ جاتی ہے اور اس کے ہاتھ اس کی ہنسی سے مل جاتے ہیں“ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو فرماتے سنا ہے: ”وہ (بخیل) کوشش کرتا ہے کہ اسے کشادہ کرے لیکن وہ کشادہ نہیں ہوتی۔“

62- الإِحْصَاءُ فِي الصَّدَقَةِ

۶۲۔ گن گن کر صدقہ کرنے کی ممانعت کا بیان

2550- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الْحَكَمِ، عَنْ شُعَيْبٍ، حَدَّثَنِي اللَّيْثُ، قَالَ: حَدَّثَنَا خَالِدٌ، عَنْ ابْنِ أَبِي هِلَالٍ، عَنْ أُمِّيَّةَ بْنِ هِنْدٍ، عَنْ أَبِي أُمَامَةَ بْنِ سَهْلِ بْنِ حُنَيْفٍ، قَالَ: كُنَّا يَوْمًا فِي الْمَسْجِدِ جُلُوسًا - وَنَفَرٌ مِنَ الْمُهَاجِرِينَ وَالْأَنْصَارِ -، فَأَرْسَلْنَا رَجُلًا إِلَى عَائِشَةَ لِيَسْتَأْذِنَ، فَدَخَلْنَا عَلَيْهَا، قَالَتْ: دَخَلَ عَلَيَّ سَائِلٌ مَرَّةً، وَعِنْدِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، فَأَمَرْتُ لَهُ بِشَيْءٍ، ثُمَّ دَعَوْتُ بِهِ - فَنَظَرْتُ إِلَيْهِ - فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((أَمَا تُرِيدِينَ أَنْ لَا يَدْخُلَ بَيْتَكَ شَيْءٌ، وَلَا يَخْرُجَ إِلَّا بِعِلْمِكِ؟))، قُلْتُ: نَعَمْ، قَالَ: ((مَهْلًا يَا عَائِشَةُ! لَا تُحْصِي فَيُحْصِيَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ عَلَيْكَ)).

تخریج: تفرد به النسائی، (تحفة الأشراف: ۱۵۹۲۳) وقد أخرجه: د/ الزکاة ۴۶ (۱۷۰۰)، حم ۱۰۸، ۶/۷۱ (حسن) ۲۵۵۰۔ ابو امامہ بن سہل بن حنیف رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ ہم لوگ ایک دن مسجد میں بیٹھے ہوئے تھے، ہمارے ساتھ کچھ مہاجرین و انصار بھی تھے، ہم نے ایک شخص کو ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا کے پاس ملاقات کی اجازت حاصل کرنے کے لیے بھیجا، (انہوں نے اجازت دے دی ہم ان کے پاس پہنچے تو انہوں نے کہا: ایک بار میرے پاس ایک مانگنے والا آیا اس وقت رسول اللہ ﷺ میرے پاس تشریف فرما تھے، میں نے (خادمہ کو) اسے کچھ دینے کا حکم دیا، پھر میں نے اسے بلایا اسے دیکھنے لگی تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”کیا آپ چاہتی ہیں کہ بغیر آپ کے علم میں آئے تمہارے گھر میں کچھ نہ آئے اور تمہارے گھر سے کچھ نہ جائے؟“ میں نے کہا: ہاں، آپ نے فرمایا: ”عائشہ! ٹھہر جاؤ، گن کر نہ دو کہ اللہ عزوجل بھی تمہیں گن کر دے۔“

2551- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَدَمَ، عَنْ عَبْدِ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ فَاطِمَةَ، عَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ أَبِي بَكْرٍ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ لَهَا: ((لَا تُحْصِي فَيُحْصِيَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ عَلَيْكَ)).

تخریج: خ/ الزکاة ۲۱ (۱۴۳۳)، الہبہ ۱۵ (۲۵۹۰)، م/ الزکاة ۲۸ (۱۰۲۹)، (تحفة الأشراف: ۱۵۷۴۸)، حم (۶/۳۴۴، ۳۵۴، ۳۵۲، ۳۵۴) (صحیح)

۲۵۵۱۔ اسماء بنت ابی بکر رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ نبی اکرم ﷺ نے ان سے فرمایا: ”گن کر نہ دو کہ اللہ عزوجل بھی تمہیں گن کر دے۔“

2552- أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدٍ، عَنْ حَجَّاجٍ، قَالَ: قَالَ ابْنُ جُرَيْجٍ، أَخْبَرَنِي ابْنُ أَبِي مُلَيْكَةَ، عَنْ عَبَادِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيْرِ، عَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ أَبِي بَكْرٍ، أَنَّهَا جَاءَتْ النَّبِيَّ ﷺ فَقَالَتْ: يَا نَبِيَّ اللَّهِ! لَيْسَ لِي شَيْءٌ إِلَّا مَا أَدْخَلَ عَلَيَّ الزُّبَيْرُ، فَهَلْ عَلَيَّ جُنَاحٌ فِي أَنْ أَرْضَخَ مِمَّا يَدْخُلُ عَلَيَّ؟ فَقَالَ: ((أَرْضَخِي مَا اسْتَطَعْتَ، وَلَا تُؤْكِي فَيُؤْكِي اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ عَلَيْكَ)).

تخریج: خ/الزکاة ۲۲ (۱۴۳۴) م/الزکاة ۲۸ (۱۰۲۹)، (تحفة الأشراف: ۱۵۷۱۴)، وقد أخرجه: د/الزکاة ۶۶ (۱۶۹۹)، ت/البر ۴۰ (۱۹۶۱)، حم (۶/۳۵۴) (صحيح)

۲۵۵۲- اسماء بنت ابی بکر رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ وہ نبی اکرم ﷺ کے پاس آئیں اور کہنے لگیں: اللہ کے نبی! میرے پاس تو کچھ ہوتا نہیں ہے سوائے اس کے کہ جو زیر (میرے شوہر) مجھے (کھانے یا خرچ کرنے کے لیے) دے دیتے ہیں، تو کیا اس دیے ہوئے میں سے میں کچھ (فقراء و مساکین کو) دے دوں تو مجھ پر گناہ ہوگا؟ آپ نے فرمایا: ”تم جو کچھ دے سکو دو اور روکو نہیں کہ اللہ عزوجل بھی تم سے روک لے۔“

63- الْقَلِيلُ فِي الصَّدَقَةِ

۶۳- باب: تھوڑے صدقے کا بیان

2553- أَخْبَرَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ، عَنْ خَالِدِ بْنِ خَالِدٍ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ الْمُجَلِّ، عَنْ عَدِيِّ بْنِ حَاتِمٍ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، قَالَ: ((اتَّقُوا النَّارَ وَلَوْ بِشِقِّ تَمْرَةٍ)) .

تخریج: خ/الزکاة ۹ (۱۴۱۳) مطولا، المناقب ۲۵ (۳۵۹۵) مطولا، (تحفة الأشراف: ۹۸۷۴)، حم (۴/۲۵۶) (صحيح)

۲۵۵۳- عدی بن حاتم رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”آگ سے بچو، اگرچہ کھجور کا ایک ٹکڑا اللہ کی راہ میں دے کر سہی۔“

2554- أَنْبَأَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مَسْعُودٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا خَالِدٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ؛ أَنَّ عَمْرَو بْنَ مَرْةٍ حَدَّثَهُمْ، عَنْ خَيْثَمَةَ، عَنْ عَدِيِّ بْنِ حَاتِمٍ، قَالَ: ذَكَرَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ النَّارَ، فَأَشَاحَ بِوَجْهِهِ وَتَعَوَّذَ مِنْهَا - ذَكَرَ شُعْبَةُ أَنَّهُ فَعَلَهُ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ - ثُمَّ قَالَ: ((اتَّقُوا النَّارَ وَلَوْ بِشِقِّ التَّمْرَةِ، فَإِنْ لَمْ تَجِدُوا فَبِكَلِمَةٍ طَيِّبَةٍ)) .

تخریج: خ/الأدب ۳۴ (۶۰۲۳)، الرقاق ۵۱ (۶۵۶۳) م/الزکاة ۲۰ (۱۰۱۶)، (تحفة الأشراف: ۹۸۵۳) (صحيح)

۲۵۵۴- عدی بن حاتم رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے جہنم کا ذکر کیا اور نفرت سے اپنا منہ پھیر لیا اور اس سے پناہ مانگی۔ شعبہ نے ذکر کیا کہ آپ نے تین دفعہ ایسا کیا، پھر فرمایا: ”آگ سے بچو اگرچہ کھجور کا ایک ٹکڑا ہی اللہ کی راہ میں دے کر سہی اور اگر اسے نہ پاسکو تو بھلی بات کے ذریعے معذرت کر کے سہی۔“

64- بَابُ التَّحْرِيفِ عَلَى الصَّدَقَةِ

۶۴- باب: صدقے پر ابھارنے کا بیان

2555- أَخْبَرَنَا أَزْهَرُ بْنُ جَمِيلٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ الْحَارِثِ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، قَالَ: وَذَكَرَ عَوْنُ بْنُ أَبِي جُحَيْفَةَ، قَالَ: سَمِعْتُ الْمُؤَدِّبَ بْنَ جَرِيرٍ يُحَدِّثُ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: كُنَّا عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ

فِي صَدْرِ النَّهَارِ، فَجَاءَ قَوْمٌ عُرَاةٌ حُفَاةٌ مُتَقَلِّدِي السُّيُوفِ، عَامَّتُهُمْ مِنْ مُضَرَ، بَلَّ كُلُّهُمْ مِنْ مُضَرَ، فَتَغَيَّرَ وَجْهُ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ لِمَا رَأَى بِهِمْ مِنَ الْفَاقَةِ، فَدَخَلَ، ثُمَّ خَرَجَ، فَأَمَرَ بِإِلَاءٍ، فَأَذَّنَ، فَأَقَامَ الصَّلَاةَ، فَصَلَّى، ثُمَّ خَطَبَ، فَقَالَ: ((يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ وَخَلَقَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَبَثَّ مِنْهُمَا رِجَالًا كَثِيرًا وَنِسَاءً وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي تَسَاءَلُونَ بِهِ وَالْأَرْحَامَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَيْكُمْ رَقِيبًا))، اتَّقُوا اللَّهَ وَلْتَنْظُرْ نَفْسٌ مَا قَدَّمَتْ لِغَدٍ ﴿ تَصَدَّقَ رَجُلٌ مِنْ دِينَارِهِ، مِنْ دِرْهَمِهِ، مِنْ تَوْبِهِ، مِنْ صَاعِ بَرِّهِ، مِنْ صَاعِ تَمْرِهِ، حَتَّى قَالَ: وَلَوْ بِشِقِّ تَمْرَةٍ))، فَجَاءَ رَجُلٌ مِنَ الْأَنْصَارِ بِصُرَّةٍ كَادَتْ كَمُتُهُ تَعْجِزُ عَنْهَا، بَلَّ قَدْ عَجَزَتْ، ثُمَّ تَبَاعَ النَّاسُ، حَتَّى رَأَيْتُ كَوْمِينَ مِنْ طَعَامٍ وَثِيَابٍ، حَتَّى رَأَيْتُ وَجْهَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ يَتَهَلَّلُ كَأَنَّهُ مُدْهَبَةٌ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((مَنْ سَنَّ فِي الْإِسْلَامِ سُنَّةً حَسَنَةً فَلَهُ أَجْرُهَا، وَأَجْرُ مَنْ عَمِلَ بِهَا، مِنْ غَيْرِ أَنْ يَنْقُصَ مِنْ أَجُورِهِمْ شَيْئًا، وَمَنْ سَنَّ فِي الْإِسْلَامِ سُنَّةً سَيِّئَةً فَعَلَيْهِ وَزُرْهَا، وَوَزُرْ مَنْ عَمِلَ بِهَا، مِنْ غَيْرِ أَنْ يَنْقُصَ مِنْ أَوْزَارِهِمْ شَيْئًا)).

تخریج: م/ الزکوٰۃ ۲، (۱۰۱۷)، العلم ۶، (۱۰۱۷)، ت/ العلم ۱۵، (۲۶۷۵)، ق/ المقدمة ۱۴، (۲۰۳) مختصراً، (تحفة الأشراف: ۳۲۳۲)، حم ۳۰۷/۴، ۳۰۸، ۳۰۹، ۳۶۲، ۳۶۱، ۳۶۲، دی/ المقدمة ۴۴، (۵۲۹)

(مثل الترمذی) (صحیح)

۲۵۵۵۔ جریر بن عبداللہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ ہم دن کے ابتدائی حصے میں رسول اللہ ﷺ کے پاس بیٹھے ہوئے تھے، کچھ لوگ ننگے بدن، ننگے پیر، تلواریں لٹکائے ہوئے آئے، زیادہ تر لوگ قبیلہ مضر کے تھے، بلکہ سبھی مضر ہی کے تھے۔ ان کی فاتحہ مستی دیکھ کر رسول اللہ ﷺ کے چہرے کا رنگ بدل گیا، آپ اندر گئے پھر نکلے، تو بلال رضی اللہ عنہ کو حکم دیا، انہوں نے اذان دی، پھر اقامت کہی، آپ نے صلا پڑھائی، پھر آپ نے خطبہ دیا تو فرمایا: ”لوگو! ڈرو، تم اپنے رب سے جس نے تم کو ایک جان سے پیدا کیا، اور اسی جان سے اس کا جوڑا بنایا۔ اور انہیں دونوں (میاں بیوی) سے بہت سے مرد اور عورتیں پھیلا دیے۔ اور اس اللہ سے ڈرو جس کے واسطے سے تم سب ایک دوسرے سے مانگتے ہو۔ قرابت داریوں کا خیال رکھو کہ وہ ٹوٹنے نہ پائیں، بیشک اللہ تمہارا نگہبان ہے، اور اللہ سے ڈرو، اور تم میں سے ہر شخص یہ (دھیان رکھے اور) دیکھتا رہے کہ آنے والے کل کے لیے اس نے کیا آگے بھیجا ہے، آدمی کو چاہیے کہ اپنے دینار میں سے، اپنے درہم میں سے، اپنے کپڑے میں سے، اپنے گیبوں کے صاع میں سے، اپنے کھجور کے صاع میں سے صدقہ کرے، یہاں تک کہ آپ نے فرمایا: ”اگرچہ کھجور کا ایک ٹکڑا ہی سہی، چنانچہ انصار کا ایک شخص (روپیوں سے بھری) ایک تھیلی لے کر آیا جو اس کی تھیلی سے سنبھل نہیں رہی تھی، بلکہ سنبھلی ہی نہیں۔ پھر تو لوگوں کا تانتا بندھ گیا۔ یہاں تک کہ میں نے دیکھا کہ کھانے اور کپڑے کے دو ڈھیر اکٹھے ہو گئے۔ اور میں نے دیکھا کہ رسول اللہ ﷺ کا چہرہ کھل اٹھا ہے، گویا وہ سونے کا

پانی دیا ہوا چاندی ہے (اس موقع پر) رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جو شخص اسلام میں کوئی اچھا طریقہ جاری کرے گا، اس کے لیے دہرا اجر ہوگا: ایک اس کے جاری کرنے کا، دوسرا جو اس پر عمل کریں گے ان کا اجر، بغیر اس کے کہ ان کے اجر میں کوئی کمی کی جائے۔ اور جس نے اسلام میں کوئی برا طریقہ جاری کیا، تو اسے اس کے جاری کرنے کا گناہ ملے گا اور جو اس پر عمل کریں گے ان کا گناہ بھی بغیر اس کے کہ ان کے گناہ میں کوئی کمی کی جائے۔“

2556- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى، قَالَ: حَدَّثَنَا خَالِدٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ مَعْبَدِ بْنِ خَالِدٍ، عَنْ حَارِثَةَ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: ((تَصَدَّقُوا، فَإِنَّهُ سَيَأْتِي عَلَيْكُمْ زَمَانٌ يَمْشِي الرَّجُلُ بِصَدَقَتِهِ فَيَقُولُ الَّذِي يُعْطَاهَا: لَوْ جِئْتُ بِهَا بِالْأَمْسِ قَبِلْتُهَا، فَأَمَّا الْيَوْمَ فَلَا)).

تخریج: خ/ الزکوٰۃ ۹ (۱۴۱۱)، ۱۶ (۱۴۲۴)، الفتن ۲۵ (۷۱۲۰)، م/ الزکوٰۃ ۱۸ (۱۰۱۱)، (تحفة الأشراف: ۳۲۸۶)، حم (۴/۳۰۶) (صحیح)

۲۵۵۶- حارث بن وہب رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا کہ صدقہ کرو، کیونکہ تم پر ایک زمانہ ایسا آئے گا کہ آدمی اپنا صدقہ لے کر دینے چلے گا تو جس شخص کو وہ دینے جائے گا وہ شخص کہے گا: اگر تم کل لے کر آئے ہوتے تو میں لے لیتا، لیکن آج تو آج نہیں لوں گا۔ ❶

فاتحہ ❶:..... کیونکہ آج میں مالدار ہو گیا ہوں۔

65- الشَّفَاعَةُ فِي الصَّدَقَةِ

۶۵- باب: صدقہ دینے کی سفارش کے ثواب کا بیان

2557- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، قَالَ: أَخْبَرَنِي أَبُو بُرْدَةَ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بُرْدَةَ، عَنْ جَدِّهِ أَبِي بُرْدَةَ، عَنْ أَبِي مُوسَى، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، قَالَ: ((اشْفَعُوا تُشَفَّعُوا، وَيَقْضِي اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ عَلَى لِسَانِ نَبِيِّهِ مَا شَاءَ)).

تخریج: خ/ الزکوٰۃ ۲۱ (۱۴۳۲)، والأدب ۳۶ (۶۰۲۷)، ۳۷ (۶۰۲۸)، التوحید ۳۱ (۷۴۷۶)، م/ البر ۴۴ (۲۶۲۷)، د/ الأدب ۱۲۶ (۵۱۳۲)، ت/ العلم ۱۴ (۲۶۷۲)، (تحفة الأشراف: ۹۰۳۶)، حم (۴/۴۰۰)، ۴۰۹، ۴۱۳) (صحیح)

۲۵۵۷- ابوموسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: ”سفارش کرو تمہاری سفارش قبول کی جائے گی، اللہ اپنے نبی ﷺ کی زبان سے جو چاہے فیصلہ فرمائے۔“

2558- أَخْبَرَنَا هَارُونُ بْنُ سَعِيدٍ، قَالَ: أَنْبَأَنَا سُفْيَانُ، عَنْ عَمْرٍو، عَنِ ابْنِ مُنْبِيٍّ، عَنْ أَخِيهِ، عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ أَبِي سُفْيَانَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((إِنَّ الرَّجُلَ لَيَسْأَلُنِي الشَّيْءَ فَأَمْتَعُهُ، حَتَّى تَشْفَعُوا فِيهِ، فَتُؤَجَّرُوا، وَإِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((اشْفَعُوا تُؤَجَّرُوا)).

تخریج: د/الأدب ۱۲۶ (۵۱۳۲) (تحفة الأشراف : ۱۱۴۴۷) (صحیح)

۲۵۵۸۔ معاویہ بن ابی سفیان رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”آدمی کوئی چیز مجھ سے مانگتا ہے تو میں نہیں دیتا، تا کہ تم اس سلسلے میں سفارش کرو اور سفارش کرنے کا اجر پاؤ،“ نیز رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”سفارش کرو تمہیں سفارش کا اجر (و ثواب) دیا جائے گا۔“

66۔ الاِخْتِيَالُ فِي الصَّدَقَةِ

۶۶۔ باب: صدقے میں فخر کرنے کا بیان

2559۔ أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُوسُفَ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ الْحَارِثِ التَّمِيمِيُّ، عَنْ ابْنِ جَابِرٍ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((إِنَّ مِنَ الْغَيْرَةِ مَا يُحِبُّ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ، وَمِنْهَا مَا يَبْغُضُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ، وَمِنَ الْخِيَلَاءِ مَا يُحِبُّ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ، وَمِنْهَا مَا يَبْغُضُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ، فَأَمَّا الْغَيْرَةُ الَّتِي يُحِبُّ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ فَالْغَيْرَةُ فِي الرَّبِيَّةِ وَأَمَّا الْغَيْرَةُ، الَّتِي يَبْغُضُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ فَالْغَيْرَةُ فِي غَيْرِ رَبِيَّةٍ، وَالْإِخْتِيَالُ الَّذِي يُحِبُّ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ إِخْتِيَالُ الرَّجُلِ بِنَفْسِهِ عِنْدَ الْقِتَالِ، وَعِنْدَ الصَّدَقَةِ، وَالْإِخْتِيَالُ الَّذِي يَبْغُضُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ الْخِيَلَاءُ فِي الْبَاطِلِ)).

تخریج: د/الجهاد ۱۱۴ (۲۶۵۹)، (تحفة الأشراف : ۳۱۷۴)، حم (۴۴۵/۴۴۶)، د/النکاح ۳۷ (۲۲۷۲) (حسن)

۲۵۵۹۔ جابر رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”ایک غیرت وہ ہے جسے اللہ تعالیٰ پسند کرتا ہے اور ایک غیرت وہ ہے جسے اللہ ناپسند کرتا ہے، (ایسے ہی) ایک فخر وہ ہے جسے اللہ تعالیٰ پسند کرتا ہے اور ایک فخر وہ ہے جسے اللہ تعالیٰ ناپسند کرتا ہے، تو جس غیرت کو اللہ پسند کرتا ہے وہ تہمت کی جگہ کی غیرت ہے اور وہ غیرت جو اللہ عزوجل کو ناپسند ہے تو وہ غیرتہمت کی جگہ کی غیرت ہے، رہا فخر جو اللہ کو پسند ہے تو وہ آدمی کا لڑائی کے وقت یا صدقہ دیتے وقت اپنی ذات پر فخر ہے جو اللہ کو ناپسند ہے وہ یہ ہے کہ آدمی لغو اور بیہودہ کاموں پر فخر کرے۔“

فَاتِك ① یعنی ایسی جگہوں میں جانے سے غیرت آئے جہاں بدنامی کا ڈر ہو، جیسے غیر محرم کے ساتھ خلوت میں رہنے کی غیرت یا شراب خانہ میں جانے سے غیرت وغیرہ۔

فَاتِك ② یعنی ایسی جگہ میں غیرت کرے جہاں تہمت اور بدنامی کا خوف نہ ہو۔

فَاتِك ③ اس لیے کہ اس سے دوسروں میں جہاد کرنے اور صدقہ و خیرات کرنے کا شوق پیدا ہوگا۔

2560۔ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ سُلَيْمَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا زَيْدٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا هَمَّامٌ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((كُلُّوْا وَتَصَدَّقُوا وَابْسُؤْا فِي غَيْرِ إِسْرَافٍ وَلَا مَخِيْلَةٍ)).

تخریح: ق/ اللباس ۲۳ (۳۶۰۵)، (تحفة الأشراف: ۸۷۷۳)، حم (۱۸۱/۲/۱۸۲) (حسن)
 ۲۵۶۰۔ عبد اللہ بن عمرو رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”کھاؤ، صدقہ کرو اور پہنو، لیکن اسراف (فضول خرچی) اور غرور (گھمنڈ و تکبر) سے بچو۔“

67۔ بَابُ أَجْرِ الْخَازِنِ إِذَا تَصَدَّقَ بِإِذْنِ مَوْلَاهُ

۶۷۔ باب: خازن کے اجر کا بیان جب وہ اپنے مالک کی اجازت سے صدقہ کرے

2561۔ أَخْبَرَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْهَيْثَمِ بْنِ عُثْمَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ بُرَيْدِ بْنِ أَبِي بُرْدَةَ، عَنْ جَدِّهِ، عَنْ أَبِي مُوسَى، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((الْمُؤْمِنُ لِلْمُؤْمِنِ كَالْبُنْيَانِ يَشُدُّ بَعْضُهُ بَعْضًا)) وَقَالَ: ((الْخَازِنُ الْأَمِينُ الَّذِي يُعْطِي مَا أُمِرَ بِهِ طَيِّبًا بِهَا نَفْسُهُ أَحَدُ الْمُتَصَدِّقِينَ)).

تخریح: خ/ الزکاة ۲۵ (۱۴۳۸)، الإجارة (۲۲۶۰)، الوكالة ۱۶ (۲۳۱۹) (ف جميع المواضع مقتصرًا على قوله: الخازن...)، م/ الزکاة ۲۶ (۱۰۲۳)، د/ الزکاة ۴۳ (۱۶۸۴)، (تحفة الأشراف: ۹۰۳۸)، حم (۴/۴۰۴)، (صحیح)

۲۵۶۱۔ ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”مومن، مومن کے لیے عمارت کی طرح ہے جس کا ایک حصہ دوسرے حصے کو مضبوط کرتا ہے،“ نیز فرمایا: ”امانت دار خازن جو خوش دلی سے وہ چیز دے جس کا اسے حکم دیا گیا ہو تو وہ بھی صدقہ دینے والوں میں سے ایک ہے۔“

68۔ بَابُ الْمُسِرِّ بِالصَّدَقَةِ

۶۸۔ باب: چپکے سے صدقہ دینے والے کا بیان

2562۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ وَهَبٍ، عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ صَالِحٍ، عَنْ بَحِيرِ بْنِ سَعْدٍ، عَنْ خَالِدِ بْنِ مَعْدَانَ، عَنْ كَثِيرِ بْنِ مَرَّةٍ، عَنْ عُقَبَةَ بْنِ عَامِرٍ؛ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((الْجَاهِرُ بِالْقُرْآنِ كَالْجَاهِرِ بِالصَّدَقَةِ، وَالْمُسِرُّ بِالْقُرْآنِ كَالْمُسِرِّ بِالصَّدَقَةِ)).

تخریح: انظر حدیث رقم: ۱۶۶۴ (صحیح)

۲۵۶۲۔ عقبہ بن عامر رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”بلند آواز سے قرآن پڑھنے والا اعلانیہ صدقہ کرنے والے کی طرح ہے اور دھیرے سے قرآن پڑھنے والا چھپا کر صدقہ دینے والے کی طرح ہے۔“

69۔ الْمَنَانُ بِمَا أُعْطِيَ

۶۹۔ باب: صدقہ دے کر احسان جتانے والے کا بیان

2563۔ أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَمْرُ بْنُ مُحَمَّدٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَسَارٍ، عَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((ثَلَاثَةٌ لَا يَنْظُرُ

اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ إِلَيْهِمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ: أَلْعَاقُ لَوَالِدَيْهِ، وَالْمَرْأَةُ الْمُتَرَجَّلَةُ، وَالذَّبْيُوثُ، وَثَلَاثَةٌ لَا يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ: أَلْعَاقُ لَوَالِدَيْهِ، وَالْمُدْمِنُ عَلَى الْخَمْرِ، وَالْمَنَّانُ بِمَا أُعْطِيَ)).

تخریج: تفرد به المؤلف، (تحفة الأشراف: 6767) حم/۲/۱۲۸، ۱۳۴ (حسن صحیح)

۲۵۶۳۔ عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”تین طرح کے لوگ ہیں جن کی طرف اللہ تعالیٰ قیامت کے دن نہ دیکھے گا: ایک ماں باپ کا نافرمان، دوسری وہ عورت جو مردوں کی مشابہت اختیار کرے، تیسرا دیوث (بے غیرت) اور تین شخص ایسے ہیں جو جنت میں نہ جائیں گے: ایک ماں باپ کا نافرمان، دوسرا عادی شرابی، اور تیسرا دے کر احسان جتانے والا۔“

2564۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، عَنْ مُحَمَّدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ الْمُدْرِكِ، عَنْ أَبِي زُرْعَةَ بْنِ عَمْرٍو بْنِ جَبْرِ، عَنْ خَرَشَةَ بْنِ الْحُرِّ، عَنْ أَبِي ذَرٍّ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: ((ثَلَاثَةٌ لَا يُكَلِّمُهُمُ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَلَا يَنْظُرُ إِلَيْهِمْ وَلَا يُزَكِّيهِمْ، وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ؛ فَقَرَأَهَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، فَقَالَ أَبُو ذَرٍّ: خَابُوا وَخَسِرُوا وَخَابُوا وَخَسِرُوا، قَالَ: ((الْمُسْبِلُ إِزَارَهُ وَالْمُنْفِقُ سِلْعَتَهُ بِالْحَلْفِ الْكَاذِبِ، وَالْمَنَّانُ عَطَاءَهُ)).

تخریج: م/الإيمان ۴۶ (۱۰۶)، د/اللباس ۲۷ (۴۰۸۷)، ت/اليبوع ۵ (۱۲۱۱)، ق/التجارات ۳۰ (۲۲۰۸)، (تحفة الأشراف: ۱۱۹۰۹)، حم (۱/۴۸، ۴/۱۵۸، ۱۶۲، ۱۶۸، ۱۷۸)، د/اليبوع ۶۳ (۲۶۴۷)، ویاتی عند المؤلف فی الیبوع ۵ (برقم: ۴۴۶۳، ۴۴۶۴) وفي الزينة ۱۰۴ (برقم ۵۳۳۵) (صحیح)

۲۵۶۳۔ ابوذر رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: ”تین شخص ایسے ہیں جن سے اللہ تعالیٰ قیامت کے دن نہ بات کرے گا، نہ ان کی طرف دیکھے گا، نہ ان کو پاک کرے گا اور ان کے لیے دردناک عذاب ہوگا،“ پھر رسول اللہ ﷺ نے یہی آیت پڑھی۔ تو ابوذر نے کہا: وہ لوگ نامراد ہوئے، گھائے میں رہے، آپ نے فرمایا: ”(وہ تین یہ ہیں) اپنا تہبند نخنے کے نیچے لگانے والا، جھوٹی قسمیں کھا کھا کر اپنے سامان کو رواج دینے والا، اپنے دیے ہوئے کا احسان جتانے والا۔“

2565۔ أَخْبَرَنَا بِشْرُ بْنُ خَالِدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا غُنْدَرٌ، عَنْ شُعْبَةَ، قَالَ: سَمِعْتُ سُلَيْمَانَ - وَهُوَ الْأَعْمَشُ - عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ مُسَهْرٍ، عَنْ خَرَشَةَ بْنِ الْحُرِّ، عَنْ أَبِي ذَرٍّ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((ثَلَاثَةٌ لَا يُكَلِّمُهُمُ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، وَلَا يَنْظُرُ إِلَيْهِمْ، وَلَا يُزَكِّيهِمْ ﴿وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ﴾ الْمَنَّانُ بِمَا أُعْطِيَ، وَالْمُسْبِلُ إِزَارَهُ، وَالْمُنْفِقُ سِلْعَتَهُ بِالْحَلْفِ الْكَاذِبِ)).

تخریج: انظر ما قبله (صحیح)

۲۵۶۵۔ ابوذر رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”تین شخص ایسے ہیں جن سے قیامت کے دن اللہ عزوجل نہ

بات کرے گا، نہ ان کی طرف دیکھے گا، نہ انہیں پاک و صاف کرے گا اور انہیں دردناک عذاب ہوگا: اپنے دیے ہوئے کا احسان جتانے والا، اپنے تہنہ کو ٹخنوں سے نیچے لٹکانے والا، اپنے سامان کو جھوٹی قسمیں کھا کر رواج دینے والا۔“

70۔ بَابُ رَدِّ السَّائِلِ

۷۰۔ باب: مانگنے والے کو (کچھ دے کر) لوٹانے کا بیان

2566۔ أَخْبَرَنِي هَارُونُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: حَدَّثَنَا مَعْنٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا مَالِكٌ، ح وَأَبَانَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، عَنْ مَالِكٍ، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ، عَنْ ابْنِ بُجَيْدٍ الْأَنْصَارِيِّ، عَنْ جَدِّتِهِ؛ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((رُدُّوا السَّائِلَ وَلَوْ بِظُلْفٍ)) فِي حَدِيثِ هَارُونَ ((مُحْرَقٌ)) .

تخریج: د/ الزکوٰۃ ۳۳ (۱۶۶۷)، ت/ الزکوٰۃ ۲۹ (۱۶۶۵)، (تحفة الأشراف : ۱۸۳۰۵)، ط/ صفة النبي ۵ (۸)، حم ۴/۷۰، ۵/۳۸۱، ۶/۳۸۲، ۷/۳۸۳، ۸/۴۳۵ (صحیح)

۲۵۶۶۔ ابن بجد انصاری اپنی دادی سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”مانگنے والے کو کچھ دے کر لوٹایا کرو اگرچہ گھر ہی سہی۔“ ہارون کی روایت میں محرق (جلی ہوئی) کا اضافہ ہے۔

71۔ مَنْ يُسْأَلُ وَلَا يُعْطَى

۷۱۔ باب: جس سے مانگا جائے اور وہ نہ دے

2567۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى، قَالَ: حَدَّثَنَا الْمُعْتَمِرُ، قَالَ: سَمِعْتُ بَهْزَ بْنَ حَكِيمٍ يُحَدِّثُ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: ((لَا يَأْتِ ۵ رَجُلٌ مَوْلَاهُ يَسْأَلُهُ مِنْ فَضْلٍ عِنْدَهُ فَيَمْنَعُهُ إِيَّاهُ إِلَّا دَعِيَ لَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ شُجَاعٌ أَقْرَعٌ، يَتَلَمَّظُ فَضْلَهُ الَّذِي مَنَعَ)) .

تخریج: انظر حدیث رقم : ۲۴۳۸ (حسن)

۲۵۶۷۔ بہز بن حکیم اپنے دادا معاویہ بن حیدہ رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا: ”آدمی اپنے آقا کے پاس اس کی ضرورت سے زائد و فاضل چیز مانگنے آئے اور وہ اسے نہ دے تو اس کے لیے قیامت کے دن ایک گنجا (زہریلا) سانپ بلا یا جائے گا، جو اس کے فاضل مال کو جسے اس نے دینے سے انکار کر دیا تھا چاٹتا پھرے گا۔“ ۵

فائدہ ۱: وہ فاضل و زائد مال اس کے کچھ کام نہ آئے گا، لہذا اس کے لیے وبال بن جائے گا۔

72۔ مَنْ سَأَلَ بِاللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ

۷۲۔ باب: اللہ عزوجل کے نام پر مانگنے والے کا بیان

2568۔ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ مُجَاهِدٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((مَنْ اسْتَعَاذَ بِاللَّهِ فَأَعِيدُوهُ، وَمَنْ سَأَلَكَم بِاللَّهِ فَأَعْطُوهُ، وَمَنْ اسْتَجَارَ بِاللَّهِ

فَأَجِيرُوهُ، وَمَنْ آتَى إِلَيْكُمْ مَعْرُوفًا فَكَافِتُوهُ، فَإِنْ لَمْ تَجِدُوا فَادْعُوا لَهُ حَتَّى تَعْلَمُوا أَنْ قَدْ كَفَأْتُمُوهُ)).

تخریج: د/الزکوٰۃ ۳۸ (۱۶۷۲) الأدب ۱۱۷ (۵۱۰۹)، (تحفة الأشراف: ۷۳۹۱)، حم ۶۸/۲، ۹۵، ۹۹، ۱۲۷ (صحیح)

۲۵۶۸- عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”جو شخص اللہ تعالیٰ کی پناہ مانگے اسے پناہ دو اور جو شخص تم سے اللہ تعالیٰ کے نام پر سوال کرے اسے دو اور جو شخص اللہ کے نام پر تم سے امان چاہے تو امان دو اور جو شخص تمہارے ساتھ کوئی بھلائی کرے تو تم اسے اس کا بدلہ دو اور اگر تم بدلہ نہ دے سکو تو اس کے لیے دعا کرو یہاں تک کہ تم جان لو کہ تم نے اس کا بدلہ چکا دیا ہے۔“

73- مَنْ سَأَلَ بِوَجْهِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ

۷۳- باب: اللہ عزوجل کی ذات کا وسیلہ دے کر سوال کرنے کا بیان

2569- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى، قَالَ: حَدَّثَنَا الْمُعْتَمِرُ، قَالَ: سَمِعْتُ بُهَازَ بْنَ حَكِيمٍ يُحَدِّثُ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، قَالَ: قُلْتُ: يَا نَبِيَّ اللَّهِ! مَا آتَيْتَكَ حَتَّى حَلَفْتُ أَكْثَرَ مِنْ عَدَدِ هِنَّ لِأَصَابِعِ يَدَيْهِ إِلَّا آتَيْتَكَ، وَلَا آتَى دِينِكَ، وَإِنِّي كُنْتُ أَمْرًا لَا أَعْقِلُ شَيْئًا إِلَّا مَا عَلَّمَنِي اللَّهُ وَرَسُولُهُ، وَإِنِّي أَسْأَلُكَ بِوَجْهِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ: بِمَا بَعَثَكَ رَبُّكَ إِلَيْنَا؟ قَالَ: ((بِالْإِسْلَامِ))، قَالَ: قُلْتُ: وَمَا آيَاتُ الْإِسْلَامِ؟ قَالَ: ((أَنْ تَقُولَ: أَسْلَمْتُ وَجْهِي إِلَى اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ، وَتَحَلَّيْتُ، وَتُقِيمَ الصَّلَاةَ، وَتُؤْتِيَ الزَّكَاةَ، كُلُّ مُسْلِمٍ عَلَى مُسْلِمٍ مُحَرَّمٌ، أَخْوَانٌ نَصِيرَانِ، لَا يَقْبَلُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ مِنْ مُشْرِكٍ بَعْدَمَا أَسْلَمَ عَمَلًا، أَوْ يُفَارِقَ الْمُشْرِكِينَ إِلَى الْمُسْلِمِينَ)).

تخریج: انظر حدیث رقم: ۲۴۳۸ (حسن)

۲۵۶۹- معاویہ بن حیدر رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے عرض کی: اللہ کے نبی! میں اپنے دونوں ہاتھوں کی انگلیوں کی تعداد سے بھی زیادہ بار یہ قسم کھانے کے بعد کہ میں نہ آپ کے پاس آؤں گا اور نہ آپ کا دین قبول کروں گا، آپ کے پاس آیا ہوں، میں ایک بے عقل اور نا سمجھ انسان ہوں (اب بھی کچھ نہیں سمجھتا) سوائے اس کے جو اللہ اور اس کے رسول نے مجھے سکھا دیا ہے۔ میں اللہ کی ذات کا حوالہ دے کر آپ سے پوچھتا ہوں: اللہ نے آپ کو ہمارے پاس کیا چیزیں دے کر بھیجا ہے؟ آپ نے فرمایا: ”اسلام دے کر“، میں نے عرض کی: اسلام کی نشانیاں کیا ہیں؟ تو آپ نے فرمایا: ”یہ ہے کہ تم کہو: میں نے اپنی ذات کو اللہ تعالیٰ کے سپرد کر دیا اور اپنے آپ کو کفر و شرک کی آلائشوں سے پاک کر لیا ہے اور تم صلاۃ قائم کرو، زکاۃ دو۔ ہر مسلمان دوسرے مسلمان پر حرام ہے۔ ہر ایک دوسرے کا بھائی و مددگار ہے، اللہ تعالیٰ مشرک کا کوئی عمل اس کے بعد کہ وہ اسلام لے آیا ہو قبول نہیں کرتا، یا وہ مشرکین کو چھوڑ کر مسلمانوں سے آ ملے۔“

فائدہ ❶: یعنی ہر مسلمان کی جان، مال، عزت و آبرو دوسرے مسلمان پر حرام ہے۔

فائدہ 2..... اس حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ دارالشرک سے دارالسلام کی طرف ہجرت واجب ہے، لیکن یہ بات اس ماحول میں تھی جب جزیرہ عرب میں نبوی حکومت یا خلافت قائم تھی، یا اب بھی اس طرح کا ماحول پیدا ہو جائے تب یہی حکم ہوگا، نہ کہ ہندوستان جیسے ملک سے کسی مسلم ملک کی طرف ہجرت اس وقت تو کوئی مسلم ملک کسی غیر ملکی کو لینے کے لیے تیار نہیں ہے، تو ایسے میں یہ حکم کیسے شریعتِ اسلامیہ دے سکتی ہے۔

74۔ مَنْ يُسْأَلُ بِاللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ وَلَا يُعْطِي بِهِ

۷۴۔ باب: اس شخص کا بیان جس سے اللہ کے نام پر مانگا جائے اور وہ نہ دے

2570۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَافِعٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي فُدَيْكٍ، قَالَ: أَنْبَأَنَا ابْنُ أَبِي ذَنْبٍ، عَنْ سَعِيدِ ابْنِ خَالِدِ الْقَارِظِيِّ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((أَلَا أُخْبِرُكُمْ بِخَيْرِ النَّاسِ مِنْزِلًا؟))، قُلْنَا: بَلَى يَا رَسُولَ اللَّهِ! قَالَ: ((رَجُلٌ آخِذٌ بِرَأْسِ فَرَسِهِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ حَتَّى يَمُوتَ، أَوْ يُقْتَلَ، وَأُخْبِرُكُمْ بِالَّذِي يَلِيهِ؟))، قُلْنَا: نَعَمْ يَا رَسُولَ اللَّهِ! قَالَ: ((رَجُلٌ مُعْتَزِلٌ فِي شِعْبٍ يُقِيمُ الصَّلَاةَ وَيُؤْتِي الزَّكَاةَ وَيَعْتَزِلُ شُرُورَ النَّاسِ، وَأُخْبِرُكُمْ بِشَرِّ النَّاسِ))، قُلْنَا: نَعَمْ يَا رَسُولَ اللَّهِ! قَالَ: ((الَّذِي يُسْأَلُ بِاللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ وَلَا يُعْطِي بِهِ)).

تخریج: ت/فضائل الجهاد ۱۸ (۱۶۵۲)، (تحفة الأشراف: ۵۹۸۰)، حم (۲۳۷/۱، ۳۱۹، ۳۲۲)، د/الجهاد ۶ (۲۴۴۰) (صحیح)

۲۵۷۰۔ عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”کیا میں تمہیں لوگوں میں مرتبہ کے اعتبار سے بہترین شخص کے بارے میں نہ بتاؤں؟ ہم نے عرض کی: کیوں نہیں، ضرور بتائیے اللہ کے رسول! آپ نے فرمایا: ”وہ شخص ہے جو اللہ کی راہ میں اپنے گھوڑے کا سر تھامے رہے یہاں تک کہ اسے موت آجائے، یا وہ قتل کر دیا جائے اور میں تمہیں اس شخص کے بارے میں بتاؤں جو مرتبہ میں اس سے قریب تر ہے۔“ ہم نے عرض کی: ہاں، اللہ کے رسول! بتائیے، آپ نے فرمایا: ”یہ وہ شخص ہے جو لوگوں سے کٹ کر کسی وادی میں (گوشہ نشین ہو جائے) صلاۃ قائم کرے، زکاۃ دے اور لوگوں کے شر سے الگ تھلگ رہے اور میں تمہیں لوگوں میں برے شخص کے بارے میں بتاؤں؟“ ہم نے عرض کی: ہاں، اللہ کے رسول! ضرور بتائیے، آپ نے فرمایا: ”وہ شخص ہے جس سے اللہ کے نام پر مانگا جائے اور وہ نہ دے۔“

75۔ ثَوَابُ مَنْ يُعْطِي

۷۵۔ باب: دینے والے کے ثواب کا بیان

2571۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ مَنْصُورٍ، قَالَ: سَمِعْتُ رِبْعِيًّا يَحَدِّثُ، عَنْ زَيْدِ بْنِ ظَبْيَانَ، رَفَعَهُ إِلَى أَبِي ذَرٍّ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: ((ثَلَاثَةٌ يُجْهِمُهُمُ

اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ، وَثَلَاثَةٌ يَبْغُضُهُمُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ، أَمَّا الَّذِينَ يُحِبُّهُمْ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ فَرَجُلٌ أَتَى قَوْمًا فَسَأَلَهُمْ بِاللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ وَلَمْ يَسْأَلْهُمْ بِقَرَابَةِ بَيْنِهِ وَبَيْنَهُمْ فَمَنْعُوهُ، فَتَخَلَّفَهُ رَجُلٌ بِأَعْقَابِهِمْ فَأَعْطَاهُ سِرًّا لَا يَعْلَمُ بِعَطِيَّتِهِ إِلَّا اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ، وَالَّذِي أَعْطَاهُ، وَقَوْمٌ سَارُوا لَيْتَهُمْ حَتَّى إِذَا كَانَ النَّوْمُ أَحَبَّ إِلَيْهِمْ مِمَّا يُعَدِّلُ بِهِ، نَزَلُوا فَوَضَعُوا رُءُوسَهُمْ؛ فَقَامَ يَتَمَلَّقُنِي وَيَتْلُو آيَاتِي، وَرَجُلٌ كَانَ فِي سَرِيَّةٍ، فَلَقُوا الْعَدُوَّ فَهَزِمُوا فَأَقْبَلَ بِصَدْرِهِ حَتَّى يَقْتَلَ أَوْ يَفْتَحَ اللَّهُ لَهُ، وَالثَّلَاثَةُ الَّذِينَ يَبْغُضُهُمُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ: الشَّيْخُ الزَّائِي، وَالْفَقِيرُ الْمُخْتَالُ، وَالغَنِيُّ الظَّلُومُ)).

تخریح: انظر حديث رقم: ۱۶۱۶ (ضعيف) (اس کے راوی "زید بن طلیان" لیکن الحدیث میں)

۲۵۷۱۔ ابو ذر رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: "تین آدمی ایسے ہیں جن سے اللہ عزوجل محبت کرتا ہے اور تین آدمی ایسے ہیں جن سے اللہ عزوجل بغض رکھتا ہے، رہے وہ جن سے اللہ محبت کرتا ہے تو وہ یہ ہیں: ایک شخص کچھ لوگوں کے پاس گیا اور اس نے ان سے اللہ کے نام پر کچھ مانگا اور مانگنے میں ان کے اور اپنے درمیان کسی قرابت کا واسطہ نہیں دیا، لیکن انہوں نے اسے نہیں دیا۔ تو ایک شخص ان لوگوں کے پیچھے سے مانگنے والے کے پاس آیا اور اسے چپکے سے دیا، اس کے اس عطیے کو صرف اللہ عزوجل جانتا ہو اور وہ جسے اس نے دیا ہے اور کچھ لوگ رات میں چلے اور جب نیند انہیں اس جیسی اور چیزوں کے مقابل میں بہت بھلی لگنے لگی، تو ایک جگہ اترے اور اپنا سر رکھ کر سو گئے، لیکن ایک شخص اٹھا اور میرے سامنے گڑ گڑانے لگا اور میری آیتیں پڑھنے لگا۔ اور ایک وہ شخص ہے جو ایک فوجی دستہ میں تھا، دشمن سے مذہبیڑ ہوئی، لوگ شکست کھا کر بھاگنے لگے مگر وہ سینہ تانے ڈنارہا یہاں تک کہ وہ مارا گیا یا اللہ تعالیٰ نے اسے فتح مند کیا۔ اور تین شخص جن سے اللہ تعالیٰ بغض رکھتا ہے یہ ہیں: ایک بوڑھا زنا کار، دوسرا گھمنڈی فقیر، اور تیسرا ظالم مالدار۔"

76۔ تَفْسِيرُ الْمُسْكِينِ

۷۶۔ باب: مسکین کی تفسیر

2572۔ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ، قَالَ: أَنْبَأَنَا إِسْمَاعِيلُ، قَالَ: حَدَّثَنَا شَرِيكٌ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ؛ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((لَيْسَ الْمُسْكِينُ الَّذِي تَرُدُّهُ التَّمْرَةُ وَالتَّمْرَتَانِ، وَاللُّقْمَةُ وَاللُّقْمَتَانِ، إِنَّ الْمُسْكِينَ الْمُتَعَفِّفُ، أَقْرَأُ وَإِنْ شِئْتُمْ ﴿لَا يَسْأَلُونَ النَّاسَ إِلْحَافًا﴾ .

تخریح: خ/ الزکوٰۃ ۵۳ (۱۴۷۹)، تفسیر البقرہ ۴۸ (۴۵۳۹)، م/ الزکوٰۃ ۳۴ (۱۰۳۹)، (تحفة الأشراف: ۱۴۲۱)،

حم (۲/۳۹۵) (صحیح)

۲۵۷۲۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: "مسکین وہ نہیں ہے جسے ایک کھجور یا دو کھجور ایک لقمہ یا دو لقمے (دردر) گھاتے اور (گھر گھر) چکر لگواتے ہیں، بلکہ مسکین سوال سے بچنے والا ہے ﴿اگر تم چاہو تو پڑھو﴾ (لَا يَسْأَلُونَ النَّاسَ إِلْحَافًا) ﴿ (وہ لوگوں سے گڑ گڑا کر نہیں مانگتے۔)"

فائدہ ① جو ضرورت مند ہوتے ہوئے بھی نہیں مانگتا۔

فائدہ ② (البقرہ : ۲۷۳)

2573- أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، عَنْ مَالِكٍ، عَنْ أَبِي الزِّنَادِ، عَنِ الْأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ؛ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((لَيْسَ الْمُسْكِينُ بِهَذَا الطَّوَّافِ الَّذِي يَطُوفُ عَلَى النَّاسِ، تَرُدُّهُ اللَّقْمَةُ وَاللُّقْمَتَانِ وَالتَّمْرَةُ وَالتَّمْرَتَانِ))، قَالُوا: فَمَا الْمُسْكِينُ؟ قَالَ: ((الَّذِي لَا يَجِدُ غِنَىٰ يُغْنِيهِ، وَلَا يَقْطَنُ لَهُ فَيُتَصَدَّقَ عَلَيْهِ، وَلَا يَقُومُ فَيَسْأَلَ النَّاسَ)).

تخریج: خ/ الزکوة ۵۳ (۱۴۷۹)، (تحفة الأشراف : ۱۳۸۲۹)، ط/ صفة النبي ۵ (۷) (صحیح)

۲۵۷۳۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”مسکین وہ نہیں ہے جو اس طرح لوگوں کے پاس چکر لگائے کہ ایک لقمہ دو لقمے یا ایک کھجور دو کھجوریں اسے دردر پھرائیں“، لوگوں نے پوچھا: پھر مسکین کون ہے؟ فرمایا: ”مسکین وہ ہے جس کے پاس اتنا مال و دولت نہ ہو کہ وہ اپنی ضرورت کی تکمیل کے لیے دوسروں کا محتاج نہ رہے اور وہ تازا بھی نہ جاسکے کہ وہ مسکین ہے کہ اسے ضرورت مند سمجھ کر صدقہ دیا جائے اور نہ ہی وہ لوگوں کے سامنے مانگنے کے لیے ہاتھ پھیلائے کھڑا ہوتا ہے۔“

2574- أَخْبَرَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى، قَالَ: حَدَّثَنَا مَعْمَرٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ؛ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((لَيْسَ الْمُسْكِينُ الَّذِي تَرُدُّهُ الْأَكْلَةُ وَالْأَكْلَتَانِ، وَالتَّمْرَةُ وَالتَّمْرَتَانِ))، قَالُوا: فَمَا الْمُسْكِينُ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟! قَالَ: ((الَّذِي لَا يَجِدُ غِنَىٰ، وَلَا يَعْلَمُ النَّاسُ حَاجَتَهُ، فَيُتَصَدَّقَ عَلَيْهِ)).

تخریج: د/ الزکوة ۲۳ (۱۶۳۲)، (تحفة الأشراف : ۱۵۲۷۷)، حم (۲/۲۶۰) (صحیح)

۲۵۷۴۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”مسکین وہ نہیں ہے جسے ایک لقمہ دو لقمے اور ایک کھجور، دو کھجور دردر پھرائیں۔“ لوگوں نے کہا: پھر مسکین کون ہے؟ اللہ کے رسول! آپ نے فرمایا: ”مسکین وہ ہے: جو مالدار نہ ہو اور لوگ اس کی محتاجی و حاجتمندی کو جان بھی نہ سکیں کہ اسے صدقہ دیں۔“

2575- أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ. قَالَ: حَدَّثَنَا اللَّيْثُ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ بَجِيدٍ، عَنْ جَدِّهِ أُمِّ بَجِيدٍ - وَكَانَتْ مِمَّنْ بَايَعَتْ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ - أَنَّهَا قَالَتْ لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ: إِنَّ الْمُسْكِينِ لَيَقُومُ عَلَىٰ بَابِي؛ فَمَا أَجِدُ لَهُ شَيْئًا أُعْطِيهِ إِيَّاهُ، فَقَالَ لَهَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((إِنْ لَمْ تَجِدِي شَيْئًا تُعْطِيهِ إِيَّاهُ إِلَّا ظُلْفًا مُحْرَقًا فَادْفَعِيهِ إِلَيْهِ)).

تخریج: انظر حديث رقم : ۲۵۶۶ (صحیح)

۲۵۷۵۔ ام بجدی رضی اللہ عنہا، جو ان عورتوں میں سے ہیں جنہوں نے رسول اللہ ﷺ سے بیعت کی تھی، کہتی ہیں کہ انہوں نے

رسول اللہ ﷺ سے عرض کی: (کبھی ایسا ہوتا ہے) کہ مسکین میرے دروازے پر آکھڑا ہوتا ہے اور میں اسے دینے کے لیے کوئی چیز موجود نہیں پاتی؟ آپ نے فرمایا: ”اگر تم اسے دینے کے لیے صرف چلی ہوئی گھر ہی پاؤ تو اسے وہی دے دو۔“

77- الْفَقِيرُ الْمُخْتَالُ

۷۷- باب: گھمنڈی فقیر کا بیان

2576- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى، عَنِ ابْنِ عَجَلَانَ، قَالَ: سَمِعْتُ أَبِي يُحَدِّثُ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((ثَلَاثَةٌ لَا يَكْلَمُهُمُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ: الشَّيْخُ الزَّانِي، وَالْعَائِلُ الْمَزْهُوُّ، وَالْإِمَامُ الْكِدَّابُ)).

تخریج: تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف: ۱۴۱۴۵)، وقد أخرجه: م/الإيمان ۴۶ (۱۰۷)، حم (۴۳۳/۲/۴۸۰) (حسن صحيح)

۲۵۷۶- ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”تین طرح کے لوگ ہیں جن سے اللہ عزوجل قیامت کے دن بات نہیں کرے گا: بوڑھا زنا کار، گھمنڈی فقیر، جھوٹا امام۔“

2577- أَخْبَرَنَا أَبُو دَاوُدَ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَارِمٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَادٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ، عَنْ سَعِيدِ الْمُقْبِرِيِّ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((أَرْبَعَةٌ يَبْغُضُهُمُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ: الْبَيَّاعُ الْحَلَّافُ، وَالْفَقِيرُ الْمُخْتَالُ، وَالشَّيْخُ الزَّانِي، وَالْإِمَامُ الْجَائِرُ)).

تخریج: تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف: ۱۲۹۹۲) (صحيح)

۲۵۷۷- ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”چار طرح کے لوگ ہیں جن سے اللہ بغض رکھتا ہے: قسمیں کھا کھا کر بیچنے والا، گھمنڈی فقیر، بوڑھا زنا کار، ظالم امام (حاکم)۔“

78- فَضْلُ السَّاعِي عَلَى الْأَرْمَلَةِ

۷۸- باب: بیواؤں کے لیے محنت کرنے والے کی فضیلت کا بیان

2578- أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ مَثُورٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْلَمَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا مَالِكٌ، عَنْ ثَوْرِ بْنِ زَيْدِ الدِّيَلِيِّ، عَنْ أَبِي الْغَيْثِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ: قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((السَّاعِي عَلَى الْأَرْمَلَةِ وَالْمُسْكِينِ، كَأَلْمُجَاهِدِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ)).

تخریج: خ/النفقات ۱ (۵۳۵۳)، الأدب ۲۵ (۶۰۰۶)، ۲۶ (۶۰۰۷)، م/الزهد ۲ (۲۹۸۲)، ت/البر ۴ (۱۹۶۹)، ق/التجارات ۱ (۲۱۴۰)، (تحفة الأشراف: ۱۲۹۱۴)، حم (۲/۳۶۱) (صحيح)

۲۵۷۸- ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”بیوہ عورت اور مسکین پر خرچ کرنے کے لیے محنت کرنے

والا اللہ کی راہ میں جہاد کرنے والے کے مانند ہے۔“

79- الْمُؤَلَّفَةُ قُلُوبُهُمْ

۷۹- باب: مولفة القلوب (جنہیں تالیف قلب کے لیے دیا گیا ہو) کا بیان

2579- أَخْبَرَنَا هِنَادُ بْنُ السَّرِيِّ، عَنْ أَبِي الْأَخْوَصِ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ مَسْرُوقٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي نُعْمٍ، عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ، قَالَ: بَعَثَ عَلِيٌّ - وَهُوَ بِالْيَمَنِ - بِذَهَبِيَّةٍ بِشُرْبَتِهَا إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَقَسَمَهَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بَيْنَ أَرْبَعَةِ نَفَرٍ: الْأَفْرَعِ بْنِ حَابِسِ الْحَنْظَلِيِّ، وَعُيَيْنَةَ بْنِ بَدْرِ الْفَزَارِيِّ، وَعَلْقَمَةَ بْنَ عِلَاقَةَ الْعَامِرِيِّ، ثُمَّ أَحَدِ بْنِ كِلَابٍ، وَزَيْدِ الطَّائِيِّ، ثُمَّ أَحَدِ بْنِ هِنَهَانَ، فَغَضِبَتْ قُرَيْشٌ - وَقَالَ مَرَّةً أُخْرَى: صَنَادِيدُ قُرَيْشٍ - فَقَالُوا: تُعْطِي صَنَادِيدَ نَجْدٍ وَتَدْعُنَا؟ قَالَ: ((إِنَّمَا فَعَلْتُ ذَلِكَ لِأَتَأَلَّفَهُمْ))، فَجَاءَ رَجُلٌ كَثَّ اللَّحْيَةَ مُشْرِفُ الْوَجْتَيْنِ غَائِرُ الْعَيْنَيْنِ نَاتٍ الْجَبِينِ مَحْلُوقُ الرَّأْسِ، فَقَالَ: اتَّقِ اللَّهَ يَا مُحَمَّدًا قَالَ: ((فَمَنْ يُطِيعُ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ إِنْ عَصَيْتَهُ، أَيَأْمُنُنِي عَلَى أَهْلِ الْأَرْضِ وَلَا تَأْمُنُونِي؟)) ثُمَّ أَذْبَرَ الرَّجُلُ، فَاسْتَأْذَنَ رَجُلٌ مِنَ الْقَوْمِ فِي قَتْلِهِ، يَرُونَ أَنَّهُ خَالِدُ بْنُ الْوَلِيدِ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((إِنَّ مِنْ ضَنْضِءٍ هَذَا قَوْمًا يَقْرَأُونَ الْقُرْآنَ لَا يُجَاوِزُ حَنَاجِرَهُمْ، يَقْتُلُونَ أَهْلَ الْإِسْلَامِ، وَيَدْعُونَ أَهْلَ الْأَوْثَانِ، يَمْرُقُونَ مِنَ الْإِسْلَامِ كَمَا يَمْرُقُ السَّهْمُ مِنَ الرَّمِيَّةِ، لَئِنْ أَدْرَكْتَهُمْ لَأَقْتُلَنَّهُمْ قَتْلَ عَادٍ)).

تخریج: خ/الانبیاء ۶ (۳۳۴۴)، والمغازی ۶۱ (۴۳۰۱)، وتفسیر التوبة ۱۰ (۴۶۶۷)، التوحید ۲۳ (۷۴۳۲)، ۵۷ (۷۵۶۲) م/الزکوة ۴۷ (۱۰۶۳)، د/السنة ۳۱ (۴۷۶۴)، تحفة الأشراف: (۴۱۳۲)، حم ۶۸/۳، ۷۲، ۷۳، ویاتی عند المؤلف فی تحریم الدم ۲۶ (برقم ۴۱۰۶) (صحیح)

۲۵۷۹- ابوسعید خدری رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ علی رضی اللہ عنہ نے یمن سے رسول اللہ ﷺ کے پاس مٹی ملا ہوا ناصاف سونے کا ایک ڈلا بھیجا تو آپ ﷺ نے اسے چار افراد: اقرع بن حابس حنظلی، عیینہ بن بدر فزازی، اور علقمہ بن عیلاقہ جو عامری تھے پھر وہ بنی کلاب کے ایک فرد بن گئے اور زید، جو طائی تھے پھر بنی نہمان میں سے ہو گئے، کے درمیان تقسیم کر دیا۔ (یہ دیکھ کر) قریش کے لوگ غصہ ہو گئے۔ راوی نے دوسری بار کہا: قریش کے سرکردہ لوگ غصہ ہو گئے اور کہنے لگے کہ آپ نجد کے سرداروں کو دیتے ہیں اور ہم کو چھوڑ دیتے ہیں؟! آپ نے فرمایا: ”میں نے ایسا اس لیے کیا ہے تاکہ ان کی تالیف قلب کروں (یعنی انہیں رجھا سکوں)“، اتنے میں گھنی ڈاڑھی والا، ابھرے گالوں والا دھنسی آنکھوں والا، ابھری پیشانی والا، منڈے سرد والا ایک شخص آیا اور کہنے لگا: محمد اللہ سے ڈرو، آپ نے فرمایا: ”اگر میں ہی اللہ تعالیٰ کی نافرمانی کرنے لگوں گا تو پھر اللہ عزوجل کی تابعداری کون کرے گا؟ وہ مجھے سارے زمین والوں میں اپنا امین (معتد) سمجھتا ہے اور تم مجھے امین نہیں سمجھتے“، پھر وہ شخص پیٹھ پھیر کر چلا تو حاضرین میں سے ایک شخص نے اس کے قتل کی اجازت طلب کی،

(لوگوں کا خیال ہے کہ وہ خالد بن ولید رضی اللہ عنہ تھے، تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”اس کی نسل سے ایسے لوگ پیدا ہوں گے جو قرآن پڑھیں گے، لیکن وہ ان کے حلق سے نیچے نہیں اترے گا، اہل اسلام کو قتل کریں گے اور بت پرستوں کو چھوڑ دیں گے۔ یہ لوگ اسلام سے ایسے ہی نکل جائیں گے جیسے تیر شکار کے جسم کو چھیدتا ہوا نکل جاتا ہے۔ اگر میں نے انہیں پایا تو میں انہیں قوم عاد کی طرح قتل کر دوں گا۔“

فائدہ ❶ یہ خارجی لوگ ہیں جن کا ظہور علی رضی اللہ عنہ کی خلافت میں ہوا۔

80- الصَّدَقَةُ لِمَنْ تَحْمَلُ بِحِمَالَةٍ

۸۰- باب: کسی دوسرے کا قرضہ اپنے ذمہ لینے والے شخص کو صدقہ دینے کا بیان

2580- أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ حَبِيبٍ بْنُ عَرَبِيِّ، عَنْ حَمَّادٍ، عَنْ هَارُونَ بْنِ رَبَاطٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي كِنَانَةُ ابْنُ نَعِيمٍ، ح وَأَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ - وَاللَّفْظُ لَهُ - قَالَ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ هَارُونَ، عَنْ كِنَانَةَ بْنِ نَعِيمٍ، عَنْ قَبِيصَةَ بْنِ مُخَارِقٍ، قَالَ: تَحَمَّلْتُ حِمَالَةً، فَأَتَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ، فَسَأَلْتُهُ فِيهَا، فَقَالَ: ((إِنَّ الْمَسْأَلَةَ لَا تَحِلُّ إِلَّا لِثَلَاثَةٍ: رَجُلٍ تَحْمَلُ بِحِمَالَةٍ بَيْنَ قَوْمٍ، فَسَأَلَ فِيهَا حَتَّى يُوَدِّيَهَا، ثُمَّ يُمْسِكُ)).

تخریج: م/الزکوٰۃ ۳۶ (۱۰۴۴)، د/الزکوٰۃ ۲۶ (۱۶۴۰)، (تحفة الأشراف: ۱۱۰۶۸)، حم (۴۷۷/۳، ۵/۶۰)، د/الزکوٰۃ ۳۷ (۱۶۸۵)، ویاتی عند المؤلف برقم ۲۵۹۲ (صحیح)

۲۵۸۰- قبیسہ بن مخارق رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میں نے ایک قرض اپنے ذمہ لے لیا تو میں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آیا اور آپ سے اس سلسلے میں سوال کیا تو آپ نے فرمایا: ”ماگنا صرف تین لوگوں کے لیے جائز ہے، ان میں سے ایک وہ شخص ہے جس نے قوم کے کسی شخص کے قرض کی ضمانت لے لی ہو (پھر وہ ادا نہ کر سکے)، تو وہ دوسرے سے مانگے یہاں تک کہ اسے ادا کر دے، پھر رک جائے۔“

2581- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ النَّضْرِ بْنِ مُسَاوِرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَّادٌ، عَنْ هَارُونَ بْنِ رَبَاطٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي كِنَانَةُ بْنُ نَعِيمٍ، عَنْ قَبِيصَةَ بْنِ مُخَارِقٍ، قَالَ: تَحَمَّلْتُ حِمَالَةً، فَأَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ، فَسَأَلْتُهُ فِيهَا، فَقَالَ: أُمِّمَ يَا قَبِيصَةُ! حَتَّى تَأْتِيَنَا الصَّدَقَةُ، فَنَأْمُرُ لَكَ، قَالَ ثُمَّ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((يَا قَبِيصَةُ إِنَّ الصَّدَقَةَ لَا تَحِلُّ إِلَّا لِأَحَدٍ ثَلَاثَةً: رَجُلٍ تَحْمَلُ حِمَالَةً، فَحَلَّتْ لَهُ الْمَسْأَلَةُ حَتَّى يُصِيبَ قَوْمًا مِنْ عَيْشٍ، أَوْ سِدَادًا مِنْ عَيْشٍ، وَرَجُلٍ أَصَابَتْهُ جَائِحَةٌ فَاجْتَا حَتَّ مَالَهُ، فَحَلَّتْ لَهُ الْمَسْأَلَةُ، حَتَّى يُصِيبَهَا ثُمَّ يُمْسِكُ، وَرَجُلٍ أَصَابَتْهُ فَاقَةٌ حَتَّى يَشْهَدَ ثَلَاثَةً مِنْ ذَوِي الْحِجَابِ مِنْ قَوْمِهِ، قَدْ أَصَابَتْ فَلَانًا فَاقَةً فَحَلَّتْ لَهُ الْمَسْأَلَةُ، حَتَّى يُصِيبَ قَوْمًا مِنْ عَيْشٍ، أَوْ سِدَادًا مِنْ عَيْشٍ، فَمَا سِوَى هَذَا مِنَ الْمَسْأَلَةِ يَا قَبِيصَةُ سَحَتْ بِأَكْلِهَا صَاحِبَهَا سُحْتًا)).

تخریج: انظر ماقبله (صحیح)

۲۵۸۱۔ قبیصہ بن مخارق رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے ایک قرض اپنے ذمہ لے لیا، میں رسول اللہ ﷺ کے پاس (اداگی کے لیے روپے) مانگنے آیا تو آپ نے فرمایا: ”اے قبیصہ رکے رہو، (کہیں سے) صدقہ آ لینے دو تو ہم تمہیں اس میں سے دلوادیں گے“، وہ کہتے ہیں: پھر رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”اے قبیصہ! صدقہ تین طرح کے لوگوں کے سوا کسی کے لیے جائز نہیں ہے: وہ شخص جو کسی کا بوجھ خود اٹھالے ۱ تو اس کے لیے مانگنا درست ہے، یہاں تک کہ اس سے اس کی ضرورت پوری ہو جائے اور (دوسرا) وہ شخص جو کسی ناگہانی آفت کا شکار ہو جائے اور وہ اس کا مال تباہ کر دے تو اس کے لیے مانگنا جائز ہے یہاں تک کہ وہ اسے پالے، پھر رک جائے، (تیسرا) وہ شخص جو فاقہ کا شکار ہو گیا ہو یہاں تک کہ اس کی قوم کے تین سمجھ دار افراد گواہی دیں کہ ہاں واقعی فلاں شخص فاقے کا مارا ہوا ہے تو اس کے لیے مانگنا جائز ہے یہاں تک کہ اس کے گزارہ کا انتظام ہو جائے، ان کے علاوہ مانگنے کی جو بھی صورت ہے حرام ہے، اے قبیصہ! اور جو کوئی مانگ کر کھاتا ہے حرام کھاتا ہے۔“

فائدہ ۱: یعنی کسی کا قرض وغیرہ اپنے ذمہ لے لے۔

81۔ الصَّدَقَةُ عَلَى الْيَتِيمِ

۸۱۔ باب: یتیم کو صدقہ دینے کا بیان

2582۔ أَخْبَرَنِي زِيَادُ بْنُ أَيُّوبَ، قَالَ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَلِيَّةَ، قَالَ: أَخْبَرَنِي هِشَامٌ، قَالَ: حَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ أَبِي كَثِيرٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي هِلَالٌ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ، قَالَ: جَلَسَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَلَى الْمِنْبَرِ، وَجَلَسْنَا حَوْلَهُ؛ فَقَالَ: ((إِنَّمَا أَخَافُ عَلَيْكُمْ مِنْ بَعْدِي مَا يُفْتَحُ لَكُمْ مِنْ زَهْرَةٍ)) وَذَكَرَ الدُّنْيَا وَزَيَّتَهَا، فَقَالَ رَجُلٌ: أَوْ يَأْتِي الْخَيْرُ بِالشَّرِّ؟ فَسَكَتَ عَنْهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَقِيلَ لَهُ: مَا سَأَلْنَاكَ، تَكَلَّمَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَلَا يَكَلِّمُكَ؟ قَالَ: وَرَأَيْنَا أَنَّهُ يَنْزِلُ عَلَيْهِ، فَأَفَاقَ يَمْسَحُ الرَّحْضَاءَ، وَقَالَ: ((أَشَاهِدُ السَّائِلُ؟ إِنَّهُ لَا يَأْتِي الْخَيْرُ بِالشَّرِّ وَإِنْ مِمَّا يَنْبِئُ الرَّبِيعُ يَقْتُلُ أَوْ يُلِمُّ إِلَّا أَكَلَةُ الْخَضِرِ؛ فَإِنَّهَا أَكَلَتْ حَتَّى إِذَا امْتَدَّتْ حَاصِرَتَاهَا اسْتَقْبَلَتْ عَيْنَ الشَّمْسِ فَلَطَطَتْ، ثُمَّ بَالَتْ، ثُمَّ رَتَعَتْ، وَإِنَّ هَذَا الْمَالَ خَضِرَةٌ حُلُوَّةٌ، وَنَعْمَ صَاحِبُ الْمُسْلِمِ هُوَ إِنْ أَعْطِيَ مِنْهُ الْيَتِيمَ وَالْمُسْكِينَ وَابْنَ السَّبِيلِ، وَإِنَّ الَّذِي يَأْخُذُهُ بِغَيْرِ حَقِّهِ كَالَّذِي يَأْكُلُ وَلَا يَشْبَعُ، وَيَكُونُ عَلَيْهِ شَهِيدًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ)).

تخریج: خ/الجمعة ۲۸ (۹۲۱) (مختصراً)، الزکوة ۴۷ (۱۶۶۵)، الجهاد ۳۷ (۲۸۴۲)، الرقاق ۷ (۶۴۲۷)، م/الزکوة ۴۱ (۱۰۵۲)، (تحفة الأشراف: ۴۱۶۶)، وقد أخرجہ: ق/الفتن ۱۸ (۳۹۹۵)، حم (۳/۷)، (۹۱۰۲۱) (صحیح)

۲۵۸۲۔ ابوسعید خدری رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ منبر پر بیٹھے، ہم بھی آپ کے ارد گرد بیٹھے، آپ نے فرمایا: ”اپنے بعد میں تمہارے متعلق دنیا کی رونق و شادابی، جس کی تمہارے اوپر بہتات کر دی جائے گی، سے ڈر رہا ہوں،“ پھر آپ نے دنیا اور اس کی زینت کا ذکر کیا۔ تو ایک شخص کہنے لگا: کیا خیر شر لے کر آئے گا؟ یہ سن کر رسول اللہ ﷺ خاموش رہے تو اس سے کہا گیا: تیرا کیا معاملہ ہے کہ تو رسول اللہ ﷺ سے بات کرتا ہے اور وہ تجھ سے بات نہیں کرتے؟ اس وقت ہم نے دیکھا کہ آپ پر وحی اتاری جا رہی تھی، پھر وحی موقوف ہوئی تو آپ پسینہ پونچھنے لگے اور فرمایا: ”کیا پونچھنے والا موجود ہے؟ بیشک خیر شر نہیں لاتا ہے، مگر خیر اس سبزہ کی طرح ہے جسے موسم ربیع (بہار) آگاتا، (جانور کو بدبضی سے) مار ڈالتا ہے، یا مرنے کے قریب کر دیتا ہے مگر اس گھاس کو کھانے والے کو (نقصان نہیں پہنچاتا) جو کھائے یہاں تک کہ جب اس کی دونوں کوکھیں بھر جائیں تو وہ دھوپ میں جا کر سورج کا سامنا کرے اور پانچخانہ پیشاب کرے، پھر (جب بھوک محسوس کرے تو) پھر چرے (اس طرح) یقیناً یہ مال بھی ایک سرسبز و شیریں چیز ہے۔ وہ مسلمان کا کیا ہی بہترین ساتھی ہے اگر وہ اس سے قیوموں، مسکینوں اور مسافروں کو دے، اور جو شخص ناحق مال حاصل کرتا ہے وہ اس شخص کی طرح ہے جو کھاتا ہے لیکن آسودہ نہیں ہوتا اور یہ قیامت کے دن اس کے خلاف گواہ ہوگا۔“ ❶

فائدہ ❶: یعنی میرے بعد جو فتوحات کا سلسلہ شروع ہوگا اور جو مال و دولت اس سے تمہیں حاصل ہوگی، اس سے مجھے اندیشہ ہے کہ کہیں تم دنیا کی رنگینوں اور عیش و عشرت میں پڑ کر اللہ تعالیٰ سے غافل نہ ہو جاؤ، اور آخرت کو بھول بیٹھو۔

فائدہ ❷: کہ اس نے مجھے ناحق حاصل کیا تھا۔

82- الصَّدَقَةُ عَلَى الْأَقْرَبِ

۸۲۔ باب: رشتہ داروں کو صدقہ دینے کا بیان

2583۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى، قَالَ: حَدَّثَنَا خَالِدٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ عَوْنٍ، عَنْ حَفْصَةَ، عَنْ أُمِّ الرَّائِحِ، عَنْ سَلْمَانَ بْنِ عَامِرٍ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، قَالَ: ((إِنَّ الصَّدَقَةَ عَلَى الْمَسْكِينِ صَدَقَةٌ، وَعَلَى ذِي الرَّحِمِ اثْنَتَانِ: صَدَقَةٌ وَصَلَةٌ)).

تخریج: د/الصیام ۲۱ (۲۳۰۰)، ت/الزکوٰۃ ۲۶ (۶۵۸)، الصوم ۱۰ (۶۹۵)، ق/الصیام ۲۵ (۱۶۹۹)، الزکوٰۃ ۲۸ (۱۸۴۴)، (تحفة الأشراف: ۴۴۸۶)، حم ۱۸/۴، ۲۱۴، دی/الزکوٰۃ ۳۸ (۱۷۲۱) (صحیح)

۲۵۸۳۔ سلمان بن عامر رضی اللہ عنہما نبی اکرم ﷺ سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے فرمایا: ”مسکین کو صدقہ کرنا صرف صدقہ ہے اور رشتہ دار مسکین کو صدقہ کرنا صدقہ بھی ہے، اور صلہ رحمی بھی۔“

2584۔ أَخْبَرَنَا بِشْرُ بْنُ خَالِدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عُنْدَرٌ، عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ سُلَيْمَانَ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ، عَنْ عَمْرِو بْنِ الْحَارِثِ، عَنْ زَيْنَبَ امْرَأَةِ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لِلنِّسَاءِ: ((تَصَدَّقْنَ وَلَوْ

مِنْ حُلِيِّكُنَّ))، قَالَتْ: وَكَانَ عَبْدُ اللَّهِ خَفِيفَ ذَاتِ الْيَدِ، فَقَالَتْ لَهُ: أَيْسَعُنِي أَنْ أَضَعَ صَدَقَتِي فِيكَ، وَفِي بَنِي لَيْيَاسِي؟ فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ: سَلِي عَن ذَلِكَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ، قَالَتْ: فَأَتَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ فَاذًا عَلَى بَابِهِ امْرَأَةٌ مِنَ الْأَنْصَارِ يُقَالُ لَهَا: زَيْنَبُ، تَسْأَلُ عَمَّا أَسْأَلُ عَنْهُ، فَخَرَجَ إِلَيْنَا بِإِلَالٍ فَقُلْنَا لَهُ: انْطَلِقْ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَسَلْهُ عَن ذَلِكَ، وَلَا تُخْبِرْهُ مَن نَحْنُ، فَاَنْطَلَقَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ: ((مَنْ هُمَا؟))، قَالَ: زَيْنَبُ، قَالَ: ((أَيُّ الزَّيْنَبِ؟))، قَالَ: زَيْنَبُ امْرَأَةُ عَبْدِ اللَّهِ، وَزَيْنَبُ الْأَنْصَارِيَّةُ، قَالَ: ((نَعَمْ، لَهُمَا أَجْرَانِ: أَجْرُ الْقَرَابَةِ وَأَجْرُ الصَّدَقَةِ)).

تخریج: خ/ الزکوة ۴۸ (۱۴۶۶)، م/ الزکوة ۱۴ (۱۰۰۰)، ت/ الزکوة ۱۲ (۶۳۵، ۶۳۶)، ق/ الزکوة ۲۴ (۱۸۳۴)، (تحفة الأشراف: ۱۵۸۸۷)، حم (۳/۵۰۲، ۶/۳۶۳)، د/ الزکوة ۲۳ (۱۶۶۱) (صحیح)

۲۵۸۴۔ عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کی بیوی زینب رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے عورتوں سے فرمایا: ”تم صدقہ دو اگر چہ اپنے زیوروں ہی سے سہی“، وہ کہتی ہیں: عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ (میرے شوہر) تنگ دست و مفلس تھے، تو میں نے ان سے پوچھا: کیا میرے لیے یہ گنجائش ہے کہ میں اپنا صدقہ آپ کو اور اپنے یتیم بھتیجوں کو دے دیا کروں؟ عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نے کہا: اس بارے میں تم رسول اللہ ﷺ سے پوچھو۔ زینب رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ میں نبی اکرم ﷺ کے پاس آئی تو کیا دیکھتی ہوں کہ انصار کی ایک عورت اسے بھی زینب ہی کہا جاتا تھا آپ کے دروازے پر کھڑی ہے، وہ بھی اسی چیز کے بارے میں پوچھنا چاہتی تھی جس کے بارے میں میں پوچھنا چاہتی تھی۔ اتنے میں بلال رضی اللہ عنہ اندر سے نکل کر ہماری طرف آئے، تو ہم نے ان سے کہا: آپ رسول اللہ ﷺ کے پاس جائیں، اور آپ سے اس کے بارے میں پوچھیں اور آپ کو یہ نہ بتائیں کہ ہم کون ہیں، چنانچہ وہ رسول اللہ ﷺ کے پاس گئے (اور آپ سے پوچھا) آپ نے پوچھا: ”یہ دونوں کون ہیں؟“ انہوں نے کہا: زینب، آپ نے فرمایا: ”کون سی زینب؟“ انہوں نے کہا: ایک زینب تو عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کی بیوی، اور ایک زینب انصار میں سے ہیں۔ آپ نے فرمایا: ”ہاں (درست ہے) انہیں دوہرا ثواب ملے گا ایک رشتہ داری کا اور دوسرا صدقے کا۔“

83۔ الْمَسْأَلَةُ

۸۳۔ باب: سوال کرنا کیسا ہے؟

2585۔ أَخْبَرَنَا أَبُو دَاوُدَ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبِي، عَنِ صَالِحِ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، أَنَّ أَبَا عُبَيْدٍ مَوْلَى عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَزْهَرَ أَخْبَرَهُ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((لَأَنْ يَحْتَرِمَ أَحَدُكُمْ حُرْمَةَ حَطَبٍ عَلَى ظَهْرِهِ، فَيَسْأَلُ رَجُلًا فَيُعْطِيَهُ أَوْ يَمْنَعَهُ)).

تخریج: خ/ الزکوة ۵۰ (۱۴۷۰)، ۵۳ (۱۴۸۰)، و البیوع ۱۵ (۲۰۷۴)، و المساقاة ۱۳ (۲۳۷۴)، م/ الزکوة ۳۵ (۱۰۴۲)، (تحفة الأشراف: ۱۲۹۳۱)، وقد أخرجہ: ت/ الزکوة ۳۸ (۶۸۰)، ق/ الزکوة ۲۵ (۱۸۳۶)،

حم (۲/۴۵۵) (صحیح)

۲۵۸۵۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”اگر تم میں سے کوئی لکڑیوں کا ایک گٹھا اپنی پیٹھ پر لاد کر لائے، پھر اسے بیچے تو یہ اس سے بہتر ہے کہ وہ کسی آدمی سے مانگے، تو اسے دے یا نہ دے۔“

2586۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الْحَكَمِ، عَنْ شُعَيْبٍ، عَنِ اللَّيْثِ بْنِ سَعْدٍ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي جَعْفَرٍ، قَالَ: سَمِعْتُ حَمَزَةَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ يَقُولُ: سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ، يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((مَا يَزَالُ الرَّجُلُ يَسْأَلُ حَتَّى يَأْتِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ لَيْسَ فِي وَجْهِهِ مِرْعَةٌ مِنْ لَحْمٍ)) .

تخریج: خ/ الزکاة ۵۲ (۱۴۷۴)، م/ الزکاة ۳۵ (۱۰۴۰)، (تحفة الأشراف : ۶۷۰۲)، حم (۸۸، ۲/۱۵) (صحیح)

۲۵۸۶۔ عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”آدمی برابر مانگتا رہتا ہے یہاں تک کہ وہ قیامت کے روز ایسی حالت میں آئے گا کہ اس کے چہرے پر کوئی لوتھرا گوشت نہ ہوگا۔“

2587۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُمَانَ بْنِ أَبِي صَفْوَانَ الثَّقَفِيِّ، قَالَ: حَدَّثَنَا أُمَيَّةُ بْنُ خَالِدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ سِطَامِ بْنِ مُسْلِمٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ خَلِيفَةَ، عَنْ عَائِذِ بْنِ عَمْرٍو؛ أَنَّ رَجُلًا أَتَى النَّبِيَّ ﷺ فَسَأَلَهُ فَأَعْطَاهُ، فَلَمَّا وَضَعَ رِجْلَهُ عَلَى أُسْكُفِهِ الْبَابِ، قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((لَوْ تَعْلَمُونَ مَا فِي الْمَسْأَلَةِ، مَا مَسَى أَحَدٌ إِلَى أَحَدٍ يَسْأَلُهُ شَيْئًا .

تخریج: تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف : ۵۰۶۰)، حم (۵/۶۵) (حسن)

(تراجع الألبانی ۴۸۶، صحیح الترغیب والترہیب ۷۹۶)

۲۵۸۷۔ عائذ بن عمرو رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک شخص نبی اکرم ﷺ کے پاس آیا اور اس نے آپ سے مانگا تو آپ نے اسے دیا۔ جب (وہ لوٹ کر چلا اور) اس نے اپنا پیر دروازے کے چوکھٹ پر رکھا تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”اگر تم لوگ جان پاتے کہ بھیک مانگنے میں کیا (برائی) ہے تو کوئی کسی کے پاس کچھ بھی مانگنے نہ جاتا۔“

84۔ سُؤَالِ الصَّالِحِينَ

۸۳۔ باب: نیک لوگوں سے سوال کرنے کا بیان

2588۔ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا اللَّيْثُ، عَنْ جَعْفَرِ بْنِ رَبِيعَةَ، عَنْ بَكْرِ بْنِ سَوَادَةَ، عَنْ مُسْلِمِ بْنِ مَخْشِيٍّ، عَنِ ابْنِ الْفِرَاسِيِّ، أَنَّ الْفِرَاسِيَّ قَالَ لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ: أَسْأَلُ يَا رَسُولَ اللَّهِ!؟ قَالَ: ((لا، وَإِنْ كُنْتَ سَائِلًا لَا بُدَّ؛ فَاسْأَلِ الصَّالِحِينَ)) .

تخریج: د/ الزکاة ۲۸ (۱۶۴۶)، (تحفة الأشراف : ۱۵۵۲۴)، حم (۴/۳۳۴) (ضعیف)

(اس کے راوی ”مسلم“، لیکن الحدیث میں، اور ”ابن الفراسی“ مجہول ہیں)

۲۵۸۸۔ فراسی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ انھوں نے رسول اللہ ﷺ سے پوچھا: اللہ کے رسول! میں مانگوں؟ آپ نے

فرمایا: ”نہیں، اور اگر تمہیں مانگنا ضروری ہو تو نیکو کاروں سے مانگو۔“

85-الاستِعْفَافُ عَنِ الْمَسْأَلَةِ

۸۵-باب: مانگنے سے بچنے کا بیان

2589- أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، عَنْ مَالِكٍ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَزِيدَ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ، أَنَّ نَاسًا مِنَ الْأَنْصَارِ سَأَلُوا رَسُولَ اللَّهِ فَأَعْطَاهُمْ، ثُمَّ سَأَلُوهُ فَأَعْطَاهُمْ، حَتَّى إِذَا نَفَدَ مَا عِنْدَهُ قَالَ: ((مَا يَكُونُ عِنْدِي مِنْ خَيْرٍ فَلَنْ أَدْخِرَهُ عَنْكُمْ، وَمَنْ يَسْتَعْفِفْ يُعِفَّهُ اللَّهُ، عَزَّ وَجَلَّ، وَمَنْ يَصْبِرْ يُصْبِرْهُ اللَّهُ، وَمَا أُعْطِيَ أَحَدٌ عَطَاءً هُوَ خَيْرٌ وَأَوْسَعُ مِنَ الصَّبْرِ)).

تخریج: خ/ الزکوة ۵۰ (۱۴۶۹)، الرقاق ۲۰ (۶۴۷۰)، م/ الزکوة ۴۲ (۱۰۵۳)، د/ الزکوة ۲۸ (۱۶۴۴)، ت/ البر ۷۷ (۲۰۲۵)، (تحفة الأشراف: ۴۱۵۲)، ط/ الصدقة ۲ (۷)، حم (۳/۹۳)، دی/ الزکوة ۱۸ (۱۶۸۶) (صحیح)

۲۵۸۹- ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ انصار میں سے کچھ لوگوں نے رسول اللہ ﷺ سے سوال کیا تو آپ نے انہیں دیا، ان لوگوں نے پھر سوال کیا تو آپ نے انہیں پھر دیا، یہاں تک کہ آپ کے پاس جو کچھ تھا ختم ہو گیا تو آپ نے فرمایا: ”میرے پاس جو ہوگا اسے میں ذخیرہ بنا کر نہیں رکھوں گا، اور جو پاک دامن بنا چاہے گا اللہ تعالیٰ اسے پاک دامن بنا دے گا اور جو صبر کرے گا اللہ تعالیٰ اسے صبر کی توفیق دے گا اور صبر سے بہتر اور بڑی چیز کسی کو نہیں دی گئی ہے۔“

2590- أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ شُعَيْبٍ، قَالَ: أَنْبَأَنَا مَعْنُ، قَالَ: أَنْبَأَنَا مَالِكٌ: عَنْ أَبِي الزِّنَادِ، عَنِ الْأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَأَنْ يَأْخُذَ أَحَدُكُمْ حَبْلَهُ، فَيَحْتَطَبَ عَلَى ظَهْرِهِ خَيْرٌ لَهُ مِنْ أَنْ يَأْتِيَ رَجُلًا أَعْطَاهُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ مِنْ فَضْلِهِ، فَيَسْأَلَهُ، أَعْطَاهُ أَوْ مَنَعَهُ)).

تخریج: خ/ الزکوة (۱۴۷۰)، (تحفة الأشراف: ۱۳۸۳۰)، ط/ الصدقة ۲ (۱۰)، حم (۲/۲۴۳) (صحیح)

۲۵۹۰- ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”قسم ہے اس ذات کی جس کے ہاتھ میں میری جان ہے، ایک شخص کا اپنی رسی لے کر لکڑیوں کا گٹھا باندھ کر پیٹھ پر لادنا اس سے بہتر ہے کہ وہ کسی ایسے شخص کے پاس جائے جسے اللہ تعالیٰ نے اپنے فضل (مال) سے نوازا ہو، وہ اس سے مانگے تو وہ اسے دے یا نہ دے۔“

86-فَضْلُ مَنْ لَا يَسْأَلُ النَّاسَ شَيْئًا

۸۶-باب: لوگوں سے کچھ نہ مانگنے والے کی فضیلت کا بیان

2591- أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى، قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي ذَثْبٍ، حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ قَيْسٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَزِيدَ بْنِ مُعَاوِيَةَ، عَنْ ثَوْبَانَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((مَنْ يَضْمَنُ لِي وَاحِدَةً وَلَهُ الْجَنَّةُ)) - قَالَ يَحْيَى هَاهُنَا كَلِمَةٌ مَعْنَاهَا: - ((أَنْ لَا يَسْأَلَ النَّاسَ شَيْئًا)).

تخریح: ق/الزکوٰۃ ۲۵ (۱۸۳۷)، (تحفة الأشراف: ۲۰۹۸)، وقد أخرجه: د/الزکوٰۃ ۲۷ (۱۶۴۳)، حم (۲۷۷/۵، ۲۷۹، ۲۸۱) (صحیح)

۲۵۹۱- ثوبان رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جو شخص مجھے ایک بات کی ضمانت دے تو اس کے لیے جنت ہے، یحییٰ کہتے ہیں: یہاں ایک لفظ تھا جس کا مفہوم یہ ہے کہ، ”وہ لوگوں سے کچھ نہ مانگے۔“

2592- أَخْبَرَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى - وَهُوَ ابْنُ حَمْرَةَ - قَالَ: حَدَّثَنِي الْأَوْزَاعِيُّ، عَنْ هَارُونَ بْنِ رِثَابٍ، أَنَّهُ حَدَّثَهُ عَنْ أَبِي بَكْرٍ، عَنْ قَبِيصَةَ بِنِ مُخَارِقٍ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: ((لَا تَصْلُحُ الْمَسْأَلَةُ إِلَّا لِثَلَاثَةٍ: رَجُلٍ أَصَابَتْ مَالَهُ جَائِحَةٌ، فَيَسْأَلُ حَتَّى يُصِيبَ سِدَادًا مِنْ عَيْشٍ، ثُمَّ يُمْسِكُ، وَرَجُلٍ تَحْمَلُ حَمَالَةً، فَيَسْأَلُ حَتَّى يُؤَدِّيَ إِلَيْهِمْ حَمَالَتَهُمْ، ثُمَّ يُمْسِكُ عَنِ الْمَسْأَلَةِ، وَرَجُلٍ يَحْلِفُ ثَلَاثَةَ نَفَرٍ مِنْ قَوْمِهِ مِنْ ذَوِي الْحِجَابِ بِاللَّهِ لَقَدْ حَلَّتِ الْمَسْأَلَةُ لِفُلَانٍ، فَيَسْأَلُ حَتَّى يُصِيبَ قَوْمًا مِنْ مَعِيشَتِهِ، ثُمَّ يُمْسِكُ عَنِ الْمَسْأَلَةِ، فَمَا سِوَى ذَلِكَ سُحْتٌ)).

تخریح: انظر حديث رقم: ۲۵۸۰ (صحیح)

۲۵۹۲- قبیصہ بن مخارق رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے سنا: تین شخصوں کے علاوہ کسی اور کے لیے سوال کرنا درست نہیں ہے: ایک وہ شخص جس کا مال کسی آفت کا شکار ہو گیا ہو تو وہ مانگ سکتا ہے یہاں تک کہ وہ گزارے کا کوئی ایسا ذریعہ حاصل کر لے جس سے اس کی ضرورتیں پوری ہو سکیں، پھر رک جائے، (دوسرا) وہ شخص جو کسی کا قرض اپنے ذمہ لے لے تو وہ قرض لوٹانے تک مانگ سکتا ہے، پھر (جب قرض ادا ہو جائے) تو مانگنے سے رک جائے اور (تیسرا) وہ شخص جس کی قوم کے تین سمجھدار افراد اللہ کے نام کی قسم کھا کر اس کی محتاجی و تنگ دستی کی گواہی دیں کہ فلاں شخص کے لیے مانگنا جائز ہے تو وہ مانگ سکتا ہے، یہاں تک کہ وہ گزارے کا کوئی ایسا ذریعہ نہ حاصل کر لے جس سے اس کی ضرورتیں پوری ہو سکیں، ان (تین صورتوں) کے علاوہ مانگنا حرام ہے۔“

87- حَدُّ الْغِنَى

۸۷- باب: مالداری کی حد کا بیان

2593- أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ سُلَيْمَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ آدَمَ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ الثَّوْرِيُّ، عَنْ حَكِيمِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَزِيدَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((مَنْ سَأَلَ وَلَهُ مَا يُغْنِيهِ جَاءَتْ خُمُوشًا أَوْ كُدُوحًا فِي وَجْهِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، قِيلَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! وَمَاذَا يُغْنِيهِ، أَوْ مَاذَا أَعْنَاهُ؟ قَالَ: خَمْسُونَ دِرْهَمًا، أَوْ حِسَابُهَا مِنَ الذَّهَبِ)). قَالَ يَحْيَى: قَالَ سُفْيَانُ: وَسَمِعْتُ زُبَيْدًا يُحَدِّثُ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَزِيدَ.

تخریح: د/الزکوٰۃ ۲۳ (۱۶۲۶)، ت/الزکوٰۃ ۲۲ (۶۵۱)، ق/الزکوٰۃ ۲۶ (۱۸۴۰)، (تحفة الأشراف: ۹۳۸۷)

حم (۳۸۸/۱، ۴۴۱)، د/الزکوٰۃ ۱۵ (۱۶۸۰) (صحیح)

۲۵۹۳۔ عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”جو مانگے اور اس کے پاس ایسی چیز ہو جو اسے مانگنے سے بے نیاز کرتی ہو تو وہ قیامت کے دن اپنے چہرے پر خراشیں لے کر آئے گا“، عرض کیا گیا: اللہ کے رسول! کتنا مال ہو تو اسے غنی (مال دار) سمجھا جائے گا؟ آپ نے فرمایا: ”پچاس درہم، یا اس کی قیمت کا سونا ہو۔“
یحییٰ بن آدم کہتے ہیں: سفیان ثوری نے کہا کہ میں نے زبید سے بھی سنا ہے، وہ محمد بن عبد الرحمن بن یزید کے واسطے سے (یہ حدیث) بیان کر رہے تھے۔

88۔ بَابُ الْإِلْحَافِ فِي الْمَسْأَلَةِ

۸۸۔ باب: لوگوں کے پیچھے پڑ کر اور چمٹ کر مانگنے کا بیان

2594۔ أَخْبَرَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ حُرَيْثٍ، قَالَ: أَنْبَأَنَا سُفْيَانُ، عَنْ عَمْرٍو، عَنْ وَهْبِ بْنِ مُنْبِهٍ، عَنْ أَخِيهِ، عَنْ معاويةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((لَا تُلْحِفُوا فِي الْمَسْأَلَةِ، وَلَا يَسْأَلْنِي أَحَدٌ مِنْكُمْ شَيْئًا وَأَنَا لَهُ كَارِهِ، فَيَبَارِكُ لَهُ فِيمَا أُعْطِيَتْهُ)).

تحریر: م/الزکوٰۃ ۳۳ (۱۰۳۸)، (تحفة الأشراف: ۱۱۴۴۶)، حم (۴/۹۸)، د/الزکوٰۃ ۱۷ (۱۶۸۴) (صحیح)

۲۵۹۴۔ معاویہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”چمٹ کر مت مانگو، اور تم میں سے کوئی مجھ سے کوئی چیز اس لیے نہ مانگے کہ میں اسے جو دوں اس میں اسے برکت دی جائے اور حال یہ ہو کہ میں اسے نہ دینا چاہوں۔“

89۔ مَنِ الْمُلْحِفُ؟

۸۹۔ باب: چمٹ کر مانگنے والا کون ہے؟

2595۔ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَلِيمَانَ، قَالَ: أَنْبَأَنَا يَحْيَى بْنُ آدَمَ، عَنْ سُفْيَانَ بْنِ عُيَيْنَةَ، عَنْ دَاوُدَ بْنِ شَابُورَ، عَنْ عَمْرٍو بْنِ شُعَيْبٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((مَنْ سَأَلَ وَلَهُ أَرْبَعُونَ دِرْهَمًا فَهُوَ الْمُلْحِفُ)).

تحریر: تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف: ۸۶۹۹) (حسن صحیح)

۲۵۹۵۔ عبد اللہ بن عمرو بن العاص رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”جس کے پاس چالیس درہم ہوں اور وہ مانگے تو وہ ”ملحیف“ (چمٹ کر مانگنے والا) ہے۔“

2596۔ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي الرَّجَالِ، عَنْ عُمَارَةَ بْنِ غَزِيَّةَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: سَرَّحْتَنِي أُمِّي إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَاتَيْتُهُ، وَقَعَدْتُ، فَاسْتَقْبَلَنِي وَقَالَ: ((مَنِ اسْتَغْنَى أَعْنَاهُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ، وَمَنِ اسْتَعْفَّ أَعْفَهُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ، وَمَنِ اسْتَكْفَى كَفَاهُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ، وَمَنِ سَأَلَ وَلَهُ قِيَمَةٌ أَوْ قِيَمَةٌ فَقَدْ أَلْحَفَ، فَقُلْتُ: نَأْتِي الْيَاقُوتَةَ خَيْرٌ مِنْ أُوقِيَّةٍ،

فَرَجَعْتُ وَلَمْ أَسْأَلْهُ .

تحریج: د/الزکوٰۃ ۲۳ (۱۶۲۸)، (تحفة الأشراف : ۴۱۲۱)، حم (۳/۹) (حسن صحیح)

۲۵۹۶۔ ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میری ماں نے مجھے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس (کچھ مانگنے کے لیے) بھیجا، میں آیا اور بیٹھ گیا، آپ نے میری طرف منہ کیا، اور فرمایا: ”جو بے نیازی چاہے گا اللہ عزوجل اسے بے نیاز کر دے گا اور جو شخص سوال سے بچنا چاہے گا اللہ تعالیٰ اسے بچالے گا اور جو تھوڑے پر قناعت کرے گا اللہ تعالیٰ اسے کافی ہو گا اور جو شخص مانگے اور اس کے پاس ایک اوقیہ (یعنی چالیس درہم) کے برابر مال ہو تو گویا اس نے چٹ کر مانگا، تو میں نے (اپنے دل میں) کہا: میری اونٹنی یا قوتہ ایک اوقیہ سے بہتر ہے، چنانچہ میں آپ سے بغیر کچھ مانگے واپس چلا آیا۔

90۔ إِذَا لَمْ يَكُنْ لَهُ دَرَاهِمٌ وَكَانَ لَهُ عَدْلُهَا

۹۰۔ باب: جس شخص کے پاس درہم نہ ہوں ان کے برابر سامان ہو

2597۔ قَالَ الْحَارِثُ بْنُ مَسْكِينٍ - قِرَاءَةٌ عَلَيْهِ وَأَنَا أَسْمَعُ - عَنِ ابْنِ الْقَاسِمِ ، قَالَ: أَنْبَأَنَا مَالِكٌ ، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ ، عَنْ رَجُلٍ مِنْ بَنِي أَسَدٍ ، قَالَ: نَزَلْتُ أَنَا وَأَهْلِي بِبَقِيعِ الْعَرَقِدِ ، فَقَالَتْ لِي أَهْلِي: اذْهَبْ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَسَلْهُ لَنَا شَيْئًا نَأْكُلُهُ ، فَذَهَبْتُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ ، فَوَجَدْتُ عِنْدَهُ رَجُلًا يَسْأَلُهُ وَرَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: ((لَا أَجِدُ مَا أُعْطِيكَ)) قَوْلَى الرَّجُلِ عَنْهُ ، وَهُوَ مُغْضَبٌ ، وَهُوَ يَقُولُ لِعَمْرِي إِنَّكَ تَنْعُطِي مَنْ شِئْتَ ، قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((إِنَّهُ لَيَغْضَبُ عَلَيَّ أَنْ لَا أَجِدُ مَا أُعْطِيهِ ، مَنْ سَأَلَ مِنْكُمْ وَلَهُ أَوْقِيَّةٌ أَوْ عَدْلُهَا ، فَقَدْ سَأَلَ إِنْحَافًا)) قَالَ الْأَسَدِيُّ: فَقُلْتُ: لِلْفَحْةِ لَنَا خَيْرٌ مِنْ أَوْقِيَّةٍ ، وَالْأَوْقِيَّةُ أَرْبَعُونَ دِرْهَمًا ، فَرَجَعْتُ وَلَمْ أَسْأَلْهُ ، فَقَدَّمَ عَلَيَّ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بَعْدَ ذَلِكَ شَعِيرٌ وَزَيْبٌ ، فَقَسَمَ لَنَا مِنْهُ ، حَتَّى أَغْنَانَا اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ .

تحریج: د/الزکوٰۃ ۲۳ (۱۶۲۷)، (تحفة الأشراف : ۱۵۶۴۰)، حم (۴/۳۶ و ۵/۴۳۰) (صحیح)

۲۵۹۷۔ قبیلہ بنی اسد کے ایک شخص کہتے ہیں کہ میں اور میری بیوی دونوں بقیع العرقد میں اترے، میری بیوی نے مجھ سے کہا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس جا کر ہمارے لیے کھانے کی کوئی چیز مانگ کر لائیے، تو میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس گیا۔ مجھے آپ کے پاس ایک شخص ملا جو آپ سے مانگ رہا تھا اور آپ اس سے فرما رہے تھے: ”میرے پاس (اس وقت) تمہیں دینے کے لیے کچھ نہیں ہے۔“ وہ شخص آپ کے پاس سے پیٹھ پھیر کر غصے کی حالت میں یہ کہتا ہوا چلا: تم ہے میری زندگی کی! آپ تو اسی کو دیتے ہیں جسے چاہتے ہیں، تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”(خواہ مخواہ) مجھ پر اس بات پر غصہ ہو رہا ہے کہ میرے پاس اسے دینے کے لیے کچھ نہیں ہے، (ہوتا تو اسے دیتا ویسے تم لوگ جان لو کہ) تم میں سے جس کے پاس چالیس درہم ہو یا چالیس درہم کی قیمت کے برابر کا مال ہو اور اس نے مانگا تو اس نے چٹ کر مانگا،“ اسدی (جو اس حدیث کے راوی ہیں) کہتے ہیں: میں نے (دل میں) کہا: ہماری دودھاری اونٹنی ایک اوقیہ سے تو بہتر ہی

ہے، اوقیہ چالیس درہم کا ہوتا ہے، چنانچہ میں آپ سے بغیر کچھ مانگے لوٹ آیا۔ پھر آپ کے پاس جو اور کشش آئے، تو آپ نے ہم کو بھی اس میں سے حصہ دیا، یہاں تک کہ اللہ عزوجل نے ہم کو مالدار کر دیا۔

2598- أَخْبَرَنَا هَنَّادُ بْنُ السَّرِيِّ، عَنْ أَبِي بَكْرٍ، عَنْ أَبِي حَصِينٍ، عَنْ سَالِمٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((لَا تَحِلُّ الصَّدَقَةُ لِغَنِيِّ، وَلَا لِذِي مِرَّةٍ سَوِيٍّ)).

تخریج: ق/ الزکوٰۃ ۲۵ (۱۸۳۹)، (تحفة الأشراف: ۱۲۹۱۰)، حم (۳۸۹، ۲/۳۷۷) (صحیح)
۲۵۹۸- ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”صدقہ کسی مالدار، طاقتور اور صحیح سالم شخص کے لیے درست نہیں۔“

91- مَسْأَلَةُ الْقَوِيِّ الْمُكْتَسِبِ

۹۱- باب: کما سکنے والے طاقتور شخص کے مانگنے کا بیان

2599- أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ وَمُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، قَالَا: حَدَّثَنَا يَحْيَى، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي، قَالَ: حَدَّثَنِي عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عَدِيٍّ بْنِ الْحِخَارِ، أَنَّ رَجُلَيْنِ حَدَّثَاهُ أَنَّهُمَا أَتَيَا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَسْأَلَانِيهِ مِنَ الصَّدَقَةِ، فَقَلَبَ فِيهِمَا الْبَصَرَ - وَقَالَ مُحَمَّدٌ بَصْرَهُ - فَرَأَاهُمَا جَلْدَيْنِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((إِنْ شِئْتُمَا، وَلَا حَظَّ فِيهَا لِغَنِيِّ، وَلَا لِقَوِيِّ مُكْتَسِبٍ)).

تخریج: د/ الزکوٰۃ ۲۳ (۱۶۳۳)، (تحفة الأشراف: ۵۶۳۵)، حم (۴/۲۲۴، ۵/۳۶۲) (صحیح)
۲۵۹۹- عبید اللہ بن عدی بن حیار رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ دو شخصوں نے ان سے بیان کیا کہ وہ دونوں رسول اللہ ﷺ کے پاس آئے، دونوں آپ سے صدقہ مانگ رہے تھے، تو آپ نے نگاہ الٹ پلٹ کر انہیں دیکھا، محمد کی روایت میں ”نگاہ“ کے بجائے ”اپنی نگاہ“ ہے، تو دونوں کو ہٹا کٹا پایا، تو آپ نے فرمایا: ”اگر چاہو تو لے لو، (لیکن یہ جان لو) کہ مالدار اور کما سکنے والے شخص کے لیے اس میں کوئی حصہ نہیں ہے۔“

92- مَسْأَلَةُ الرَّجُلِ ذَا سُلْطَانٍ

۹۲- باب: آدمی کا حاکم سے مانگنے کا بیان

2600- أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ سُلَيْمَانَ، قَالَ: مُحَمَّدُ بْنُ بَشِيرٍ، قَالَ: أَنْبَأَنَا شُعْبَةُ، عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ، عَنْ زَيْدِ بْنِ عُقْبَةَ، عَنْ سَمُرَةَ بِنْتِ جُنْدُبٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((إِنْ أَلْمَسَ لِكُدُوحٍ يَكْدَحُ بِهَا الرَّجُلُ وَجْهَهُ، فَمَنْ شَاءَ كَدَّحَ وَجْهَهُ، وَمَنْ شَاءَ تَرَكَ، إِلَّا أَنْ يَسْأَلَ الرَّجُلُ ذَا سُلْطَانٍ أَوْ شَيْئًا لَا يَجِدُ مِنْهُ بَدَأًا)).

تخریج: د/ الزکوٰۃ ۲۶ (۱۶۳۹)، ت/ الزکوٰۃ ۳۸ (۶۸۱)، (تحفة الأشراف: ۴۶۱۴)، حم ۲۲۰/۱۹ (صحیح)
۲۶۰۰- سمرہ بن جندب رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”مانگنا خراش (زخم کی ہلکی لکیر) ہے جسے آدمی اپنے

چہرے پر لگاتا ہے، تو جو چاہے اپنے چہرے پر (مانگ کر) خراش لگائے اور جو چاہے نہ لگائے، مگر یہ کہ آدمی حاکم سے مانگے، یا کوئی ایسی چیز مانگے جس سے چارہ نہ ہو۔“

93- مَسْأَلَةُ الرَّجُلِ فِي أَمْرِ لَا بُدَّ لَهُ مِنْهُ

۹۳- باب: آدمی کا ایسی چیز مانگنا جس کے بغیر چارہ نہیں

2601- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غِيلَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانٌ، عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ، عَنْ زَيْدِ بْنِ عَقْبَةَ، عَنْ سَمُرَةَ بْنِ جُنْدُبٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((أَلْمَسْأَلَةُ كَذُّ يَكْذُ بِهَا الرَّجُلُ وَجَهَهُ، إِلَّا أَنْ يَسْأَلَ الرَّجُلُ سُلْطَانًا، أَوْ فِي أَمْرِ لَا بُدَّ مِنْهُ)).

تخریج: انظر ما قبله (صحيح)

۲۶۰۱- سرہ بن جنبد رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”مانگنا خراش ہے جس سے آدمی اپنے چہرے کو زخمی کرتا ہے مگر یہ کہ آدمی حاکم سے مانگے، یا کوئی ایسی چیز مانگے جس کے بغیر چارہ نہیں۔“

2602- أَخْبَرَنَا عَبْدُ الْجَبَّارِ بْنُ الْعَلَاءِ بْنِ عَبْدِ الْجَبَّارِ، عَنْ سُفْيَانَ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، قَالَ: أَخْبَرَنِي عُرْوَةُ، عَنْ حَكِيمِ بْنِ حِزَامٍ، قَالَ: سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ: يَا فَاعْطَانِي ثُمَّ سَأَلْتُهُ فَأَعْطَانِي، ثُمَّ سَأَلْتُهُ فَأَعْطَانِي، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((يَا حَكِيمُ! إِنَّ هَذَا الْمَالَ خَضِرَةٌ حُلْوَةٌ، فَمَنْ أَخَذَهُ بِطَيْبِ نَفْسٍ بُورِكَ لَهُ فِيهِ، وَمَنْ أَخَذَهُ بِإِشْرَافِ نَفْسٍ لَمْ يُبَارَكْ لَهُ فِيهِ، وَكَانَ كَالَّذِي يَأْكُلُ وَلَا يَشْبَعُ، وَالْيَدُ الْعُلْيَا خَيْرٌ مِنَ الْيَدِ السُّفْلَى)).

تخریج: خ/ الزکوٰۃ ۵۰ (۱۴۷۲) مطولا، (تحفة الأشراف: ۳۴۳۱)، حم (۳/۴۳۴) (صحيح)

۲۶۰۲- حکیم بن حزام رضی اللہ عنہما کہتے ہیں: میں نے رسول اللہ ﷺ سے مانگا تو آپ نے دیا، پھر مانگا تو پھر دیا، پھر آپ نے فرمایا: ”یہ مال ہری بھری اور میٹھی چیز ہے، جو شخص اسے دل کی پاکیزگی کے ساتھ لے گا تو اسے اس میں برکت ملے گی اور جو شخص اسے نفس کی حرص و طمع سے لے گا تو اس میں اسے برکت نہیں دی جائے گی۔ وہ اس شخص کی طرح ہوگا جو کھائے لیکن اس کا پیٹ نہ بھرے۔ (جان لو) اوپر والا (یعنی دینے والا) ہاتھ نیچے والے (یعنی لینے والے) ہاتھ سے بہتر ہے۔“

2603- أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ سُلَيْمَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا مَسْكِينُ بْنُ بُكَيْرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيْبِ، عَنْ حَكِيمِ بْنِ حِزَامٍ، قَالَ: سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ: يَا فَاعْطَانِي، ثُمَّ سَأَلْتُهُ فَأَعْطَانِي، ثُمَّ سَأَلْتُهُ فَأَعْطَانِي، ثُمَّ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((يَا حَكِيمُ! إِنَّ هَذَا الْمَالَ خَضِرَةٌ حُلْوَةٌ، مَنْ أَخَذَهُ بِسَخَاوَةِ نَفْسٍ بُورِكَ لَهُ فِيهِ، وَمَنْ أَخَذَهُ بِإِشْرَافِ النَّفْسِ لَمْ يُبَارَكْ لَهُ فِيهِ، وَكَانَ كَالَّذِي يَأْكُلُ وَلَا يَشْبَعُ، وَالْيَدُ الْعُلْيَا خَيْرٌ مِنَ الْيَدِ السُّفْلَى)).

تخریج: انظر حديث رقم: ۲۵۳۲ (صحيح)

الخراج والإمارة ۱۰ (۲۹۴۴)، (تحفة الأشراف : ۱۰۴۸۷)، حم ۱/۱۷، ۴۰، ۵۲، ۹۹/۲، د/ الزکاة ۱۹ (۱۶۸۸، ۱۶۸۹)، و سیانی بعد هذا بأرقام ۲۶۰۶-۲۶۰۸ (صحیح)

۲۶۰۵- عبد اللہ بن سعدي ماکی کہتے ہیں کہ عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ نے مجھے صدقے پر عامل بنایا، جب میں اس سے فارغ ہوا اور اسے ان کے حوالے کر دیا تو انہوں نے اس کام کی مجھے اجرت دینے کا حکم دیا، میں نے ان سے عرض کی کہ میں نے یہ کام صرف اللہ عزوجل کے لیے کیا ہے اور میرا اجر اللہ ہی کے ذمے ہے تو انھوں نے کہا: میں تمہیں جو دیتا ہوں وہ لے لو، کیونکہ میں نے بھی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانے میں ایک کام کیا تھا اور میں نے بھی آپ سے ویسے ہی کہا تھا جو تم نے کہا ہے، تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھ سے فرمایا: ”جب تمہیں کوئی چیز بغیر مانگے ملے تو (اسے) کھاؤ، اور (اس میں سے) صدقہ کرو۔“

2606- أَخْبَرَنَا سَعِيدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْمَخْزُومِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنِ السَّائِبِ بْنِ يَزِيدَ، عَنْ حُوَيْطِبِ بْنِ عَبْدِ الْعُزَّى، قَالَ: أَخْبَرَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ السَّعْدِيِّ، أَنَّهُ قَدِمَ عَلَى عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ مِنَ الشَّامِ، فَقَالَ، أَلَمْ أَخْبِرْ أَنَّكَ تَعْمَلُ عَلَى عَمَلٍ مِنْ أَعْمَالِ الْمُسْلِمِينَ فَتُعْطَى عَلَيْهِ عُمَالَةً فَلَا تَقْبَلُهَا؟، قَالَ: أَجَلٌ، إِنَّ لِي أَفْرَاسًا وَأَعْبَدًا، وَأَنَا بَخِيرٌ، وَأُرِيدُ أَنْ يَكُونَ عَمَلِي صَدَقَةً عَلَى الْمُسْلِمِينَ، فَقَالَ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: إِنِّي أَرَدْتُ الَّذِي أَرَدْتَ وَكَانَ النَّبِيُّ ﷺ يُعْطِيَنِي الْمَالَ فَأَقُولُ: أَعْطِهِ مَنْ هُوَ أَفْقَرُ إِلَيْهِ مِنِّي، وَإِنَّهُ أَعْطَانِي مَرَّةً مَالًا، فَقُلْتُ لَهُ: أَعْطِهِ مَنْ هُوَ أَحْوَجُ إِلَيْهِ مِنِّي، فَقَالَ: ((مَا آتَاكَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ مِنْ هَذَا الْمَالِ مِنْ غَيْرِ مَسْأَلَةٍ، وَلَا إِشْرَافٍ فَخْذُهُ، فَتَمَوَّلَهُ، أَوْ تَصَدَّقَ بِهِ، وَمَا لَا تَتَّبِعُهُ نَفْسُكَ)).

تخریج: انظر ماقبله (صحیح)

۲۶۰۶- عبد اللہ بن سعدي کہتے ہیں کہ وہ شام سے عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ کے پاس آئے تو انہوں نے کہا: کیا مجھے یہ خبر نہیں دی گئی ہے کہ تم مسلمانوں کے کاموں میں سے کسی کام پر عامل بنائے جاتے ہو اور اس پر جو تمہیں اجرت دی جاتی ہے تو اسے تم قبول نہیں کرتے تو انہوں نے کہا: ہاں یہ صحیح ہے، میرے پاس گھوڑے ہیں، غلام ہیں اور میں ٹھیک ٹھاک ہوں (اللہ کا شکر ہے کوئی کمی نہیں ہے) میں چاہتا ہوں کہ میرا کام مسلمانوں پر صدقہ ہو جائے۔ تو عمر رضی اللہ عنہ نے کہا: جو تم چاہتے ہو وہی میں نے بھی چاہا تھا۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم مجھے مال دیتے تو میں عرض کرتا: اسے آپ اس شخص کو دے دیجیے جو مجھ سے زیادہ اس کا ضرورت مند ہو، ایک بار آپ نے مجھے مال دیا تو میں نے عرض کی: آپ اسے اس شخص کو دے دیجیے جو اس کا مجھ سے زیادہ ضرورت مند ہو تو آپ نے فرمایا: ”اللہ عزوجل اس مال میں سے جو تمہیں بغیر مانگے اور بغیر لالچ کیے دے، اسے لے لو، چاہو تم (اسے اپنے مال میں شامل کر کے) مالدار بن جاؤ اور چاہو تو اسے صدقہ کر دو۔ اور جو نہ دے اسے لینے کے پیچھے مت پڑو۔“

2607- أَخْبَرَنَا كَثِيرُ بْنُ عُبَيْدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَرْبٍ، عَنِ الزُّبَيْدِيِّ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنِ السَّائِبِ بْنِ يَزِيدَ، أَنَّ حُوَيْطَبَ بْنَ عَبْدِ الْعُزَّى أَخْبَرَهُ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ السَّعْدِيِّ أَخْبَرَهُ أَنَّهُ قَدِمَ عَلَى عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ فِي خِلَافَتِهِ، فَقَالَ لَهُ عُمَرُ: أَلَمْ أُحَدِّثْ أَنَّكَ تَلِي مِنِ أَعْمَالِ النَّاسِ أَعْمَالًا فَإِذَا أُعْطِيتَ الْعُمَالَةَ رَدَدْتَهَا؟ فَقُلْتُ: بَلَى، فَقَالَ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: فَمَا تُرِيدُ إِلَى ذَلِكَ، فَقُلْتُ: لِي أَفْرَاسٌ وَأَعْبُدُ، وَأَنَا بِخَيْرٍ، وَأُرِيدُ أَنْ يَكُونَ عَمَلِي صَدَقَةً عَلَى الْمُسْلِمِينَ، فَقَالَ لَهُ عُمَرُ: فَلَا تَفْعَلْ، فَإِنِّي كُنْتُ أَرَدْتُ مِثْلَ الَّذِي أَرَدْتَ، كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُعْطِينِي الْعَطَاءَ فَأَقُولُ: أَعْطِهِ أَفْقَرَ إِلَيْهِ مِنِّي، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((خُذْهُ فَتَمَوَّلْهُ، أَوْ تَصَدَّقْ بِهِ، مَا جَاءَكَ مِنْ هَذَا الْمَالِ وَأَنْتَ غَيْرُ مُشْرِفٍ وَلَا سَائِلٍ فَخُذْهُ، وَمَا لَا، فَلَا تَتَّبِعْهُ نَفْسَكَ)) .

تخریج: انظر حدیث رقم: ۲۶۰۵ (صحیح)

۲۶۰۷- عبد اللہ بن سعدی کہتے ہیں: وہ عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ کے پاس ان کی خلافت کے زمانے میں آئے تو عمر رضی اللہ عنہ نے ان سے کہا: کیا مجھے یہ نہیں بتایا گیا ہے کہ تم عوامی کاموں میں سے کسی کام کے ذمہ دار ہوتے ہو اور جب تمہیں مزدوری جاتی ہے تو قبول نہیں کرتے لوٹا دیتے ہو؟ میں نے کہا: ہاں (صحیح ہے) اس پر عمر رضی اللہ عنہ نے کہا: اس سے تم کیا چاہتے ہو؟ میں نے کہا: میرے پاس گھوڑے، غلام ہیں اور میں ٹھیک ٹھاک ہوں (مجھے کسی چیز کی محتاجی نہیں ہے) میں چاہتا ہوں کہ میرا کام مسلمانوں پر صدقہ ہو۔ تو عمر رضی اللہ عنہ نے ان سے کہا: ایسا نہ کرو، کیونکہ میں بھی یہی چاہتا تھا جو تم چاہتے ہو (لیکن اس کے باوجود) رسول اللہ ﷺ مجھے عطیہ (بخشش) دیتے تھے تو میں عرض کرتا تھا: اسے میرے بجائے اس شخص کو دے دیجیے جو مجھ سے زیادہ اس کا ضرورت مند ہو تو آپ فرماتے: ”اسے لے کر اپنے مال میں شامل کر لو، یا صدقہ کرو، سنو! تمہارے پاس اس طرح کا جو بھی مال آئے جس کا نہ تم حرص رکھتے ہو اور نہ تم اس کے طلب گار ہو تو وہ مال لے لو اور جو اس طرح نہ آئے اس کے پیچھے اپنے آپ کو نہ ڈالو۔“

2608- أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ مَنْصُورٍ، وَإِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ، عَنِ الْحَكَمِ بْنِ نَافِعٍ، قَالَ: أُنْبَأَنَا شُعَيْبٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، قَالَ: أَخْبَرَنِي السَّائِبُ بْنُ يَزِيدَ، أَنَّ حُوَيْطَبَ بْنَ عَبْدِ الْعُزَّى أَخْبَرَهُ، أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ السَّعْدِيِّ أَخْبَرَهُ أَنَّهُ قَدِمَ عَلَى عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ فِي خِلَافَتِهِ، فَقَالَ عُمَرُ: أَلَمْ أُخْبِرْ أَنَّكَ تَلِي مِنِ أَعْمَالِ النَّاسِ أَعْمَالًا فَإِذَا أُعْطِيتَ الْعُمَالَةَ كَرِهْتَهَا؟ قَالَ: فَقُلْتُ: بَلَى، قَالَ: فَمَا تُرِيدُ إِلَى ذَلِكَ؟ فَقُلْتُ: إِنَّ لِي أَفْرَاسًا وَأَعْبُدًا، وَأَنَا بِخَيْرٍ، وَأُرِيدُ أَنْ يَكُونَ عَمَلِي صَدَقَةً عَلَى الْمُسْلِمِينَ، فَقَالَ عُمَرُ: فَلَا تَفْعَلْ، فَإِنِّي كُنْتُ أَرَدْتُ الَّذِي أَرَدْتَ، فَكَانَ النَّبِيُّ ﷺ يُعْطِينِي الْعَطَاءَ فَأَقُولُ: أَعْطِهِ أَفْقَرَ إِلَيْهِ مِنِّي، حَتَّى أُعْطَانِي مَرَّةً مَالًا، فَقُلْتُ، أَعْطِهِ أَفْقَرَ إِلَيْهِ مِنِّي، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: ((خُذْهُ، فَتَمَوَّلْهُ وَتَصَدَّقْ بِهِ، فَمَا جَاءَكَ مِنْ هَذَا الْمَالِ، وَأَنْتَ غَيْرُ مُشْرِفٍ وَلَا سَائِلٍ فَخُذْهُ، وَمَا

لَا فَلَا تُتَّبِعُهُ نَفْسَكَ)).

تخریج: انظر حدیث رقم: ۲۶۰۵ (صحیح)

۲۶۰۸۔ عبد اللہ بن سعدي کہتے ہیں: وہ عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ کے زمانہ خلافت میں ان کے پاس آئے تو عمر رضی اللہ عنہ نے کہا: کیا مجھے یہ خیر نہیں دی گئی ہے کہ تم عوامی کاموں میں سے کسی کام کے والی ہوتے ہو تو جب تمہیں اجرت دی جاتی ہے تو تم اسے ناپسند کرتے ہو؟ وہ کہتے ہیں: میں نے کہا: کیوں نہیں (ایسا تو ہے) انہوں نے کہا: اس سے تم کیا چاہتے ہو؟ میں نے کہا: میرے پاس گھوڑے اور غلام ہیں اور میں ٹھیک ٹھاک ہوں، میں چاہتا ہوں کہ میرا کام مسلمانوں پر صدقہ ہو جائے، اس پر عمر رضی اللہ عنہ نے کہا: ایسا نہ کرو، کیونکہ میں بھی وہی چاہتا تھا جو تم چاہتے ہو۔ نبی اکرم ﷺ مجھے عطایا (بخشش) دیتے تھے، تو میں عرض کرتا تھا: آپ اسے دے دیں جو مجھ سے زیادہ اس کا ضرورت مند ہو، یہاں تک کہ ایک بار آپ نے مجھے کچھ مال دیا، میں نے کہا: آپ اسے اس شخص کو دے دیں جو مجھ سے زیادہ اس کا ضرورت مند ہو، تو آپ ﷺ نے فرمایا: ”اسے لے کر اپنے مال میں شامل کر لو، نہیں تو صدقہ کر دو۔ (سنو) اس مال میں سے جو بھی تمہیں بغیر کسی لالچ کے اور بغیر مانگے ملے اس کو لے لو اور جو نہ ملے اس کے پیچھے نہ پڑو۔“

2609۔ أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ مَنْصُورٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْحَكَمُ بْنُ نَافِعٍ، قَالَ: أَنْبَأَنَا شُعَيْبٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، قَالَ: أَخْبَرَنِي سَالِمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَمَرَ، قَالَ: سَمِعْتُ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يُعْطِينِي الْعَطَاءَ، فَأَقُولُ: أَعْطِهِ أَفْقَرَ إِلَيَّ مِنِّي، حَتَّى أَعْطَانِي مَرَّةً مَالًا، فَقُلْتُ لَهُ: أَعْطِهِ أَفْقَرَ إِلَيَّ مِنِّي، فَقَالَ: ((حُذْهُ، فَتَمَوَّلْهُ وَتَصَدَّقْ بِهِ، وَمَا جَاءَكَ مِنْ هَذَا الْمَالِ وَأَنْتَ غَيْرُ مُشْرِيفٍ وَلَا سَائِلٍ فَحُذْهُ، وَمَا لَا، فَلَا تُتَّبِعُهُ نَفْسَكَ)).

تخریج: خ/ الزکوٰۃ ۵۱ (۱۴۷۳)، الأحكام ۱۷ (۷۱۶۴)، م/ الزکوٰۃ ۳۷ (۱۰۴۵)، تحفة الأشراف: (۱۰۵۲۰)، حم (۱/۲۱)، د/ الزکوٰۃ ۱۹ (۱۶۸۸) (صحیح)

۲۶۰۹۔ عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ میں نے عمر رضی اللہ عنہ کو کہتے سنا کہ نبی اکرم ﷺ مجھے عطیہ دیتے تو میں کہتا: آپ اسے اس شخص کو دے دیجیے جو مجھ سے زیادہ ضرورت مند ہو۔ یہاں تک کہ ایک بار آپ نے مجھے کچھ مال دیا تو میں نے آپ سے عرض کی: اسے اس شخص کو دے دیجیے جو مجھ سے زیادہ اس کا حاجت مند ہو تو آپ نے فرمایا: ”تم لے لو اور اس کے مالک بن جاؤ اور اسے صدقہ کر دو اور جو مال تمہیں اس طرح ملے کہ تم نے اسے مانگا نہ ہو اور اس کی لالچ نہ کی ہو تو اسے قبول کر لو اور جو اس طرح نہ ملے اس کے پیچھے اپنے آپ کو نہ ڈالو۔“

95۔ بَابُ اسْتِعْمَالِ آلِ النَّبِيِّ ﷺ عَلَى الصَّدَقَةِ

۹۵۔ باب: آل رسول ﷺ کو صدقے پر عامل بنانے کا بیان

2610۔ أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ سَوَادٍ بْنِ الْأَسْوَدِ بْنِ عَمْرٍو، عَنِ ابْنِ وَهْبٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا يُونُسُ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ تَوْفَلِ الْهَاشِمِيِّ أَنَّ عَبْدَ الْمُطَّلِبِ بْنَ رَبِيعَةَ بْنَ الْحَارِثِ

ابن عبدالمطلب أخبره أن أباه ربيعة بن الحارث قال لعبد المطلب بن ربيعة بن الحارث والفضل بن العباس بن عبدالمطلب: أتينا رسول الله ﷺ، فقلنا له: استعملنا يا رسول الله! على الصدقات، فأتى علي بن أبي طالب ونحن على تلك الحال فقال لهما: إن رسول الله ﷺ لا يستعمل منكم أحداً على الصدقة، قال عبدالمطلب: فأنطلقت أنا والفضل حتى أتينا رسول الله ﷺ، فقال لنا: ((إن هذه الصدقة إنما هي أوساخ الناس، وإنها لا تجل لمحمد ولا لآل محمد ﷺ)).

تخریج: م/الزكاة ۵۱ (۱۰۷۲)، د/الحراج والإمارة ۲ (۲۹۸۵)، (تحفة الأشراف: ۹۷۳۷)، حم/۱۶۶ ۴ (صحیح)

۲۶۱۰- عبدالمطلب بن ربیعہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ان کے والد ربیعہ بن حارث نے عبدالمطلب بن ربیعہ اور فضل بن عباس رضی اللہ عنہما سے کہا کہ تم دونوں رسول اللہ ﷺ کے پاس جاؤ، اور آپ سے کہو کہ اللہ کے رسول! آپ ہمیں صدقہ پر عامل بنا دیں، ہم اسی حال میں تھے کہ علی رضی اللہ عنہ آگئے تو انہوں نے ان دونوں سے کہا کہ رسول اللہ ﷺ تم دونوں میں سے کسی کو بھی صدقہ پر عامل مقرر نہیں فرمائیں گے۔ عبدالمطلب کہتے ہیں: (ان کے ایسا کہنے کے باوجود بھی) میں اور فضل دونوں چلے یہاں تک کہ رسول اللہ ﷺ کے پاس پہنچے تو آپ نے ہم سے فرمایا: ”یہ صدقہ جو ہے یہ لوگوں کا میل ہے، یہ محمد کے لیے اور محمد ﷺ کے آل کے لیے جائز نہیں۔“

96- بَابُ ابْنِ أُخْتِ الْقَوْمِ مِنْهُمْ

۹۶- باب: لوگوں کے بھانجے کا شمار بھی انہیں ہی میں ہوتا ہے

2611- أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، قَالَ: قُلْتُ لِأَبِي إِيَّاسٍ مُعَاوِيَةَ بْنَ قُرَّةَ: أَسَمِعْتَ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((ابْنُ أُخْتِ الْقَوْمِ مِنْ أَنْفُسِهِمْ؟)) قَالَ: نَعَمْ.

تخریج: تفرد به النسائي، (تحفة الأشراف: ۱۵۹۸)، حم (۱۱۹/۳، ۱۷۱، ۲۲۲، ۲۳۱، د/السير ۸۲ (۲۵۶۹) (صحیح)

۲۶۱۱- شعبہ کہتے ہیں: میں نے ابویاس معاویہ بن قرہ سے پوچھا: کیا آپ نے انس بن مالک رضی اللہ عنہ کو کہتے سنا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”لوگوں کا بھانجا بھی انہیں میں سے ہوتا ہے۔“ انہوں نے کہا: ہاں (میں نے سنا ہے)۔

2612- أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: أَنْبَأَنَا وَكِيعٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، قَالَ: ((ابْنُ أُخْتِ الْقَوْمِ مِنْهُمْ)).

تخریج: خ/المناب ۱۴ (۳۵۱۶)، الفرائض ۲۴ (۶۷۶۱)، م/الزكاة ۴ (۱۰۵۹) مطولاً، ت/المناب ۶۶

(۳۹۰۱) (تحفة الأشراف: ۱۲۴۴)، حم (۱۷۲/۳، ۱۷۳، ۱۸۰، ۲۲۲، ۲۷۵، ۲۷۶، ۲۷۷) (صحیح)

۲۶۱۲- انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”لوگوں کا بھانجا بھی انہیں میں سے ہوتا ہے۔“

97- بَابُ مَوْلَى الْقَوْمِ مِنْهُمْ

۹۷۔ باب: لوگوں کا غلام بھی انہیں میں شمار ہوگا

2613۔ أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْحَكَمُ، عَنِ ابْنِ أَبِي رَافِعٍ، عَنْ أَبِيهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ اسْتَعْمَلَ رَجُلًا مِنْ بَنِي مَخْزُومٍ عَلَى الصَّدَقَةِ، فَأَرَادَ ابُورَافِعٍ أَنْ يَتَّبِعَهُ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((إِنَّ الصَّدَقَةَ لَا تَحِلُّ لَنَا وَإِنَّ مَوْلَى الْقَوْمِ مِنْهُمْ)) .

تخریج: د/الزکاة ۲۹ (۱۶۵۰)، ت/الزکاة ۲۵ (۶۵۷)، (تحفة الأشراف: ۲۰۱۸)، حم (۶/۸، ۱۰، ۳۹۰) (صحیح) ۲۶۱۳۔ ابورافع رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے بنی مخزوم کے ایک شخص کو صدقے پر عامل مقرر فرمایا تو ابورافع نے بھی اس کے ساتھ جانا چاہا تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”صدقہ ہمارے لیے حلال نہیں ہے، لوگوں کا غلام بھی انہیں میں سے شمار ہوتا ہے۔“

فائدہ ❶: ابورافع رسول اللہ ﷺ کے غلام تھے۔

98۔ الصَّدَقَةُ لَا تَحِلُّ لِلنَّبِيِّ ﷺ

۹۸۔ باب: نبی اکرم ﷺ کے لیے صدقہ و زکاة کے جائز نہ ہونے کا بیان

2614۔ أَخْبَرَنَا زِيَادُ بْنُ أَيُّوبَ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ بْنُ وَاصِلٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا بَهْزُ بْنُ حَكِيمٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ إِذَا أُتِيَ بِشَيْءٍ سَأَلَ عَنْهُ: ((أَهْدِيَّةٌ أَمْ صَدَقَةٌ؟)) فَإِنْ قِيلَ: صَدَقَةٌ، لَمْ يَأْكُلْ، وَإِنْ قِيلَ: هَدِيَّةٌ، بَسَطَ يَدَهُ.

تخریج: ت/الزکاة ۲۵ (۶۵۶)، (تحفة الأشراف: ۱۱۳۸۶)، حم (۵/۵) (حسن صحیح) ۲۶۱۴۔ بہز بن حکیم کے دادا (معاویہ بن حیدرہ) رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ جب نبی اکرم ﷺ کے پاس (کھانے کی) کوئی چیز لائی جاتی تو آپ پوچھتے: یہ ہدیہ ہے یا صدقہ؟ اگر کہا جاتا کہ یہ صدقہ ہے تو آپ نہ کھاتے اور اگر کہا جاتا یہ ہدیہ ہے تو آپ (کھانے کے لیے) اپنا ہاتھ بڑھاتے۔

99۔ إِذَا تَحَوَّلَتِ الصَّدَقَةُ

۹۹۔ باب: صدقہ و زکاة بدل کر ہدیہ ہو جائے تو اس کے حکم کا بیان

2615۔ أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ يَزِيدَ، قَالَ: حَدَّثَنَا بَهْزُ بْنُ أَسَدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْحَكَمُ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنِ الْأَسْوَدِ، عَنْ عَائِشَةَ؛ أَنَّهَا أَرَادَتْ أَنْ تَشْتَرِيَ بَرِيرَةَ فَتُعْتِقَهَا، وَإِنَّهُمْ اشْتَرَطُوا وِلَاءَ هَا، فَذَكَرَتْ ذَلِكَ لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَقَالَ: اشْتَرِيهَا وَأَعْتِقِيهَا، فَإِنَّ الْوِلَاءَ لِمَنْ أَعْتَقَ، وَخَيْرَتْ حِينَ أَعْتَقْتَ، وَأُتِيَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِلَحْمٍ، فَقِيلَ: هَذَا مِمَّا تُصَدِّقُ بِهِ عَلَى بَرِيرَةَ، فَقَالَ: ((هُوَ لَهَا صَدَقَةٌ وَلَنَا هَدِيَّةٌ)) وَكَانَ زَوْجَهَا حُرًّا.

تخریج: خ/الزکاة ۶۱ (۱۴۹۳)، العتق ۱۰ (۲۵۳۶)، الہبة ۷ (۲۵۷۸)، النکاح ۱۸ (۵۰۹۷)، الطلاق ۱۴

(۵۲۷۹)، (۵۲۸۴)، والأطعمة ۳۱ (۵۴۳۰)، الكفارات ۸ (۶۷۱۷)، الفرائض ۱۹ (۶۷۵۱)، ۲۰، (۶۷۵۴)، (۶۷۵۷)، ۲۲، ۲۳ (۶۷۵۹)، (تحفة الأشراف : ۱۵۹۳۰)، وقد أخرجہ : م/ الزكاة ۵۲ (۱۰۷۵)، العتق ۲ (۱۵۰۴)، د/ الفرائض ۱۲ (۲۹۱۶)، الطلاق ۱۹ (۲۲۳۳)، ت/ البيوع ۳۳ (۱۲۵۶)، الولاء ۱ (۲۱۲۵)، ق/ الطلاق ۲۹ (۲۰۷۴)، ط/ الطلاق ۱۰ (۲۵)، حم ۴۲/۶، ۴۶، ۱۱۵، ۱۲۳، ۱۷۰، ۱۷۲، ۱۷۵، ۱۷۸، ۱۸۰، ۱۹۱، ۲۰۷، ۲۰۹، ویاتی عند المؤلف ۳۴۸۰ (صحیح)

(یہ روایت ”وكان زوجها عبدا“ کے لفظ کے ساتھ صحیح ہے، اور ”كان حرا“ کا لفظ صرف ”الحکم عن الأسود عن عائشة“ کے طریق میں ہے، جو بقول امام بخاری راوی ”حکم“ کا ارسال ہے)

۲۶۱۵۔ ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ انہوں نے بریرہ رضی اللہ عنہا کو خرید کر آزاد کر دینا چاہا، لیکن ان کے مالکان نے ولاء (ترک) خود لینے کی شرط لگائی۔ تو انہوں نے اس کا تذکرہ رسول اللہ ﷺ سے کیا تو آپ نے فرمایا: ”اسے خرید لو اور آزاد کر دو، ولاء (ترک) اسی کا ہے جو آزاد کرنے“، اور جس وقت وہ آزاد کر دی گئیں تو انہیں اختیار دیا گیا کہ وہ اپنے شوہر کی زوجیت میں رہیں یا نہ رہیں۔ (اسی درمیان) رسول اللہ ﷺ کے پاس گوشت لایا گیا، کہا گیا کہ یہ ان چیزوں میں سے ہے جو بریرہ رضی اللہ عنہا پر صدقہ کیا جاتا ہے، تو آپ نے فرمایا: ”یہ اس کے لیے صدقہ ہے اور ہمارے لیے ہدیہ ہے“، ان کے شوہر آزاد تھے۔

100- بَشْرَاءُ الصَّدَقَةِ

۱۰۰۔ باب: صدقہ خریدنے کا بیان

2616- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ وَالْحَارِثُ بْنُ مَسْكِينٍ - قَرَأَ ة عَلَيْهِ وَأَنَا أَسْمَعُ - عَنِ ابْنِ الْقَاسِمِ ، قَالَ: حَدَّثَنَا مَالِكٌ ، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ ، عَنْ أَبِيهِ ، قَالَ: سَمِعْتُ عُمَرَ يَقُولُ: حَمَلْتُ عَلَى فَرَسٍ فِي سَبِيلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ ، فَأَضَاعَهُ الَّذِي كَانَ عِنْدَهُ ، وَأَرَدْتُ أَنْ أَبْتَاعَهُ مِنْهُ ، وَظَنَنْتُ أَنَّهُ بَائِعُهُ بِرُخْصٍ ، فَسَأَلْتُ عَنْ ذَلِكَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ: ((لَا تَشْتَرِهِ وَإِنْ أَعْطَاكَهُ بِدِرْهَمٍ ، فَإِنَّ الْعَائِدَ فِي صَدَقَتِهِ كَالْكَلْبِ يَعُودُ فِي قَيْئِهِ)) .

تخریج: خ/ الزكاة ۵۹ (۱۴۹۰)، الهبة ۳۰ (۲۶۲۳)، ۳۷ (۲۶۳۶)، الوصايا ۳۱ (۲۹۷۰)، الجهاد ۱۱۹ (۲۹۷۰)، ۱۳۷ (۳۰۰۳)، م/ الهبات ۱ (۱۶۲۰)، ق/ الصدقات ۱ (۲۳۹۰)، ۲ (۱۳۹۲)، م/ الزكاة ۲۶ (۴۹)، (تحفة الأشراف : ۱۰۳۸۵)، حم (۱/ ۲۵، ۳۷، ۴۰، ۵۴) (صحیح)

۲۶۱۶۔ اسلم کہتے ہیں کہ میں نے عمر رضی اللہ عنہ کو کہتے سنا کہ میں نے (ایک آدمی کو) ایک گھوڑا اللہ کی راہ میں سواری کے لیے دیا تو اسے اس شخص نے برباد کر دیا تو میں نے سوچا کہ میں اسے خرید لوں، خیال تھا کہ وہ اسے سستا ہی بیچ دے گا، میں نے اس بارے میں رسول اللہ ﷺ سے سوال کیا تو آپ نے فرمایا: ”تم اسے مت خریدو گرچہ وہ تمہیں ایک ہی درہم

میں دے دے، کیونکہ صدقہ کر کے پھر اسے لینے والا کتے کی طرح ہے جو قے کر کے اسے چاٹتا ہے۔“
 2617۔ أَخْبَرَنَا هَارُونُ بْنُ إِسْحَاقَ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ لَرَزَّاقٍ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عُمَرَ، أَنَّهُ حَمَلَ عَلَيَّ فَرَسٍ فِي سَبِيلِ اللَّهِ، فَرَأَاهَا تُبَاعُ، فَأَرَادَ شِرَاءَ هَا، فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ ﷺ: ((لَا تَعْرِضْ فِي صَدَقَتِكَ)) .

تخریج: ت/ الزکوٰۃ ۳۲ (۶۶۸)، (تحفة الأشراف: ۱۰۵۲۶) (صحیح)

۲۶۱۷۔ عمر رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ انہوں نے ایک گھوڑا اللہ کی راہ میں سواری کے لیے دیا، پھر دیکھا کہ وہ گھوڑا بیچا جا رہا ہے، تو انہوں نے اسے خریدنے کا ارادہ کیا، تو نبی اکرم ﷺ نے ان سے فرمایا: ”تم اپنے صدقے میں آڑے نہ آؤ۔“
 2618۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْمُبَارَكِ، قَالَ: أَنْبَأَنَا حُجَيْنٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا اللَّيْثُ، عَنْ عَقِيلِ بْنِ أَبِي شِهَابٍ، عَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ كَانَ يُحَدِّثُ: أَنَّ عُمَرَ تَصَدَّقَ بِفَرَسٍ فِي سَبِيلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ، فَوَجَدَهَا تُبَاعُ بَعْدَ ذَلِكَ، فَأَرَادَ أَنْ يَشْتَرِيَهُ، ثُمَّ أَتَى رَسُولَ اللَّهِ ﷺ، فَاسْتَأْمَرَهُ فِي ذَلِكَ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((لَا تَعُدْ فِي صَدَقَتِكَ)) .

تخریج: خ/ الزکوٰۃ ۵۹ (۱۴۸۹)، (تحفة الأشراف: ۶۸۸۲) (صحیح)

۲۶۱۸۔ عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ عمر رضی اللہ عنہ نے ایک گھوڑا اللہ کی راہ میں صدقہ کیا، اس کے بعد انہیں معلوم ہوا کہ وہ بیچا جا رہا ہے۔ تو انہوں نے اسے خریدنے کا ارادہ کیا، وہ رسول اللہ ﷺ کے پاس آئے اور آپ سے اس بارے میں اجازت طلب کی تو آپ نے فرمایا: ”اپنا صدقہ واپس نہ لو۔“

2619۔ أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ، قَالَ: حَدَّثَنَا بَشْرٌ وَيَزِيدُ، قَالَا: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ إِسْحَاقَ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ ((أَمَرَ عَتَابَ بْنَ أُسَيْدٍ أَنْ يَخْرُصَ الْعِنَبَ فْتَوَدَّى زَكَاتَهُ زَيْبًا كَمَا تَوَدَّى زَكَاتُ النَّخْلِ تَمْرًا)).

تخریج: د/ الزکوٰۃ ۱۳ (۱۶۰۳)، ت/ الزکوٰۃ ۱۷ (۶۴۴)، ق/ ۱۸ (۱۸۱۹)، (تحفة الأشراف: ۹۷۴۸) (حسن الإسناد مرسلًا)

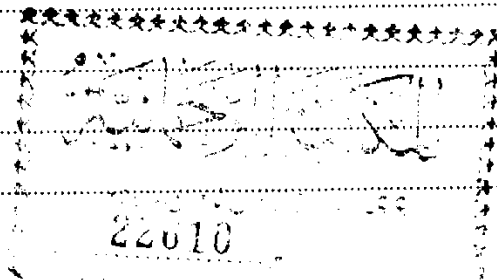
۲۶۱۹۔ تابعی سعید بن مسیب سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے عتاب بن اسید کو (درخت پر لگے) انگور کا تخمینہ لگانے کا حکم دیا تاکہ اس کی زکوٰۃ کشش سے ادا کی جاسکے، جیسے درخت پر لگی کھجوروں کی زکوٰۃ پکی کھجور سے ادا کی جاتی ہے۔ •

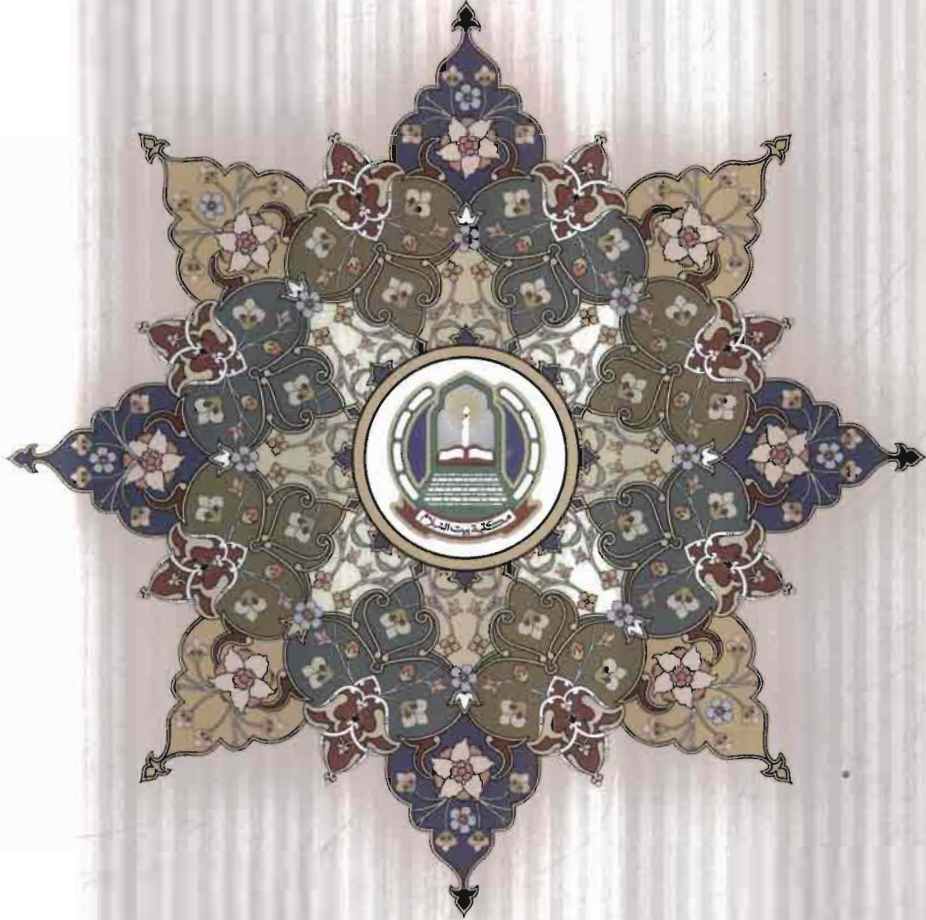
فائدہ ۱ بظاہر اس حدیث کا تعلق اس کے باب ”صدقہ خریدنے کا بیان“ سے نظر نہیں آتا، ممکن ہے کہ مؤلف کی مراد یہ ہو کہ ”جب درخت پر لگے پھل کا تخمینہ لگا کر مالک کے گھر میں موجود کھجور سے اس کی زکوٰۃ لے لی گئی تو گویا یہ بیج ہو گئی“، اور تب عمر رضی اللہ عنہ کے واقعے میں ممانعت تنزیہیہ پھول کی جائے گی، واللہ اعلم۔



یادداشت

www.KitaboSunnat.com





ریاض
لاہور

Tel: +966114381155 - +966114381122 Fax: +966114385991

Mob: +966542666646, +966566661236, +966532666640

Email: bait.us.salam1@gmail.com Fb: Baitussalam book store

Mob: 0321-9350001, Tel: 042-37361371, 37320422

مکتبہ بیت السلام

رحمان مارکیٹ، غزنی سٹریٹ، اردو بازار، لاہور

